

242

К-36915 ворцов
А. В. Скворцова



ЧӀВАШЛА-ВЫРӀСЛА
тата
ВЫРӀСЛА-ЧӀВАШЛА

СЛОВАРЬ

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ
и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ



ЧӀваш
кӀнеке
издательстви

к

ОБЩАТАТЪЛНИЙ
БЕСПЛАТНО
ЭКЗЕМПЛЯР
К81

сч2

**М. И. Скворцов
А. В. Скворцова**



**ЧӐВАШЛА-ВЫРӐСЛА
тата
ВЫРӐСЛА-ЧӐВАШЛА**

СЛОВАРЬ

**ЧУВАШКО-РУССКИЙ
И
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ**

**Издание второе,
стереотипное**



кф

**Чебоксары
Чувашское книжное
издательство
2003**

К81 Чув-4

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув-4
С 42

ЧУВАШКА-РУССКА
ТАТА
РУССКА-ЧУВАШКА



СЛОВАРЬ



РУССКО-ЧУВАШСКИЙ
И
ЧУВАШКО-РУССКИЙ

ПРОВЕРЕНО
20 10
12 СЕН 2017

Скворцов М.И., Скворцова А.В.

С 42 Чувашко-русский и русско-чувацкий словарь. — Изд. 2-е, стереотип. — Чебоксары: Чуваш. кн. изд-во, 2003. — 432 с.

Словарь состоит из двух частей: чувашко-русского и русско-чувацкого словарей. В его словнике представлены как обиходные слова, так и наиболее употребительные термины разных отраслей. Особое внимание уделено чувацкой лексике, связанной с историей и культурой народа.

Предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений, профессиональных училищ, студентов, работников средств массовой информации. Он может быть использован также широким кругом читателей при изучении чувацкого и русского языков.

К-36915

УДК 811.512.111
ББК 81.2 Чув-4

ISBN 5-7670-1297-0

РЕСПУБЛИКИ

© Чувашско: книжное издательство, 2003



ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий словарь предназначен для учащихся и преподавателей общеобразовательных учреждений Чувашии и регионов с чувашским населением за ее пределами, профессиональных училищ, студентов средних специальных и высших учебных заведений, работников печати, радио и телевидения. Он может быть использован и широким кругом читателей в целях пополнения знаний по государственным языкам Чувашской Республики — чувашскому и русскому. С учётом многочисленных пожеланий мы сочли целесообразным издать в одной книге чувашско-русский и русско-чувашский словари, так как в условиях двуязычия они одинаково нужны для изучения обоих языков.

Отбор слов производился авторами из лексики, наиболее употребительной в повседневном быту, трудовой, учебной деятельности и общественной жизни. Многозначные слова представлены своими основными, актуальными значениями. В отличие от прежних учебных словарей более широко даны некоторые специальные обозначения: в русско-чувашской части — термины, связанные с экономической реформой и рыночными отношениями, слова религиозной сферы; в чувашско-русской части — слова, связанные с традиционной культурой, праздниками и обрядами чувашей и других народов Поволжья. Они необходимы, с одной стороны, для приближения справочного пособия к современной действительности; с другой стороны, лексика историко-этнографического характера будет полезной при изучении культуры родного края.

Построение словарных статей в основном соответствует принятым в отечественной и чувашской лексикографии принципам и методам. Следует указать лишь на такую особенность настоящего словаря: в целях сокращения объема книги, а также обеспечения большего удобства для читателей в русско-чувашской части прилагательные и образованные от них наречия (напр., **красивый** — **красиво**, **краткий** — **кратко**) даются в одной статье, так как на чувашский язык они, как правило, переводятся одинаково. Сходным образом даются и многие названия лиц мужского и женского рода (напр., **лыжник** и **лыжница** «йёлтёрсё», **татарин** и **татарка** «тутар»), одноколенные варианты слов, отличающиеся морфологической структурой, звуковой формой или местом ударения (напр., **жираф** и **жирафа**, **заржаветь** и **заржаветь**; в чувашско-русской части: **калла-малла** и **каллё-маллэ** «туда-сюда, взад и вперёд», **иртён** и **иртёх** «шалить, безобразничать»).

В случаях, когда перевод недостаточен для раскрытия смысла заглавного слова или когда во втором языке к нему нет нужного соответствия, даются пояснения в скобках, набранные курсивом. В чувашско-русской

части это по преимуществу названия специфических предметов и явлений чувашского быта, прежде всего устаревшие слова (напр., **ар сүри**, **най**, **пăчăх**, **пасман**, **юсман**). В русско-чувашской части толкованием сопровождаются в основном термины разных отраслей.

Многие чувашские слова и сочетания этнографического характера, не имеющие смысловых соответствий в русском языке, передаются в написании русскими буквами (транслитерацией) и сопровождаются толкованиями, напр.:

ака *сущ.* сев, посевная... ♦ **ака уйăхĕ** ага уйыге (*месяц, совпадавший в основном с апрелем*)...

ар сүри *сущ.* арзюри (*лесной дух, леший*)

При наличии одинаково употребительных полной и краткой форм чувашского слова факультативная часть полной формы заключается в скобках, напр.:

ав(ă) *частица* *указат.* вон...

ним(ён) *ле мест.* *отрицат.* никакой || *нареч.* никак...

Система ударения в чувашском и русском языках имеет много особенностей. Поэтому на всех словах (кроме пояснений и помет, набранных курсивом) проставлено ударение.

Некоторые чувашские слова, ранее писавшиеся слитно, а по современным правилам пишущиеся раздельно, вынесены в словник и даны отдельными словарными статьями, напр.: **ака туй** «праздник по случаю завершения весеннего сева», **ал йăсталăх** «ремесло, промысел».

Слова различного значения, совпадающие по внешней форме (омонимы), даются отдельными статьями в порядке, отмечаемом арабскими цифрами справа и чуть выше слов, напр.:

авăн¹ *глагол.* гнуться, сгибаться...

авăн² *сущ.* 1. молотба, обмолот...

Если заглавное слово используется только в составе какого-либо сочетания, то после него ставится двоеточие, затем следуют это сочетание и его перевод, напр.:

пару *сущ.*: **пару падежĕ** дательный падеж

родительный прил.: **родительный падеж** камăнлăх падежĕ

В русско-чувашской части словаря при глаголах в необходимых случаях указывается их управление, то есть падежная форма зависимых от них имен.

Кроме сокращенных помет, в словарных статьях применяются некоторые условные обозначения. В чувашско-русской части знак || применяется для разделения разных грамматических функций одного слова. Знак ♦ в обеих частях словаря используется для выделения неразложимых сочетаний — фразеологизмов или примеров употребления слов, не укладывающихся в рамки указанных в словарной статье значений.


Все замечания и предложения по улучшению словаря просим направлять по адресу: 428000, г. Чебоксары, проспект Ленина, 4. Чувашское книжное издательство, редакция учебно-педагогической литературы.

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ КЁСКЕТҮСЕН СПИСОККЁ

абстр. — абстрактный
безл. — безличная форма
будущ. — будущее время
вводн. сл. — вводное слово
вин. п. — винительный падеж
вопросит. — вопросительный
вр. — время
глагол. — глагол
дат. п. — дательный падеж
деепр. — деепричастие
доп. — дополнение
др. — другой, другие
един. — единственное число
жен. — женский род
знач. — значение
им. п. — именительный падеж
исходн. п. — исходный падеж
колич. — количественное числительное
конкр. — конкретный
кратк. ф. — краткая форма
кто-л. — кто-либо
л. — лицо
личн. — личное местоимение
лишит. п. — лишительный падеж
межд. — междометие
мест. — местоимение
мест. п. — местный падеж
множ. — множественное число
муж. — мужской род
напр. — например
нареч. — наречие
наст. — настоящее время
неопр. — неопределенная форма
нескл. — несклоняемое существительное
несов. — несовершенный вид глагола
обстоят. — обстоятельство
определит. — определительное местоимение
относит. — относительное прилагательное
отрицат. — отрицательный
п. — падеж

перен. — переносное значение
повел. — повелительное наклонение
погов. — поговорка
порядк. — порядковое числительное
посл. — пословица
превосх. ст. — превосходная степень
предл. п. — предложный падеж
присоед. — присоединительный союз
притяж. — притяжательное местоимение, притяжательный падеж
прич. — причастие
прич.-цел. п. — причинно-целевой падеж
противит. — противительный союз
прош. — прошедшее время
разделит. — разделительный союз
род. п. — родительный падеж
сказ. — сказуемое
собир. — в собирательном значении
сов. — совершенный вид глагола
соединит. — соединительный союз
сокр. — сокращение
союзн. сл. — союзное слово
сравнит. — сравнительный союз
сравн. ст. — сравнительная степень
сред. — средний род
сущ. — имя существительное
твор. п. — творительный падеж
указат. — указательное местоимение, указательная частица
употр. — употребляется
усилит. — усилительная частица
уступит. — уступительный союз
утвердит. — утвердительная частица
ф. — форма
ч. — число
числ. — имя числительное
что-л. — что-либо

выр. — вырӑсла
сӑм. — сӑмахран
тӑсл. — тӑслӑхрен
чӑв. — чӑвашла



РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ УСӐ КУРМА СӐНӐНӐ СЛОВАРЬСЕМ

Лапатухин М. С., Скорлуповская Е. В., Снетова Г. П. Школьный толковый словарь русского языка. М., 1981.

Ожегов С. И., Шведова Н. Ю. Толковый словарь русского языка. Изд. 2-е. М., 1994.

Русско-чувашский словарь. Под редакцией И. А. Андреева и Н. П. Петрова. М., 1971.

Русско-чувашский словарь терминов биологии, географии и химии. Под редакцией А. Д. Димитриева. Чебоксары, 1996.

Сергеев Л. П. Синонимсемпе антонимсен кӑске словарьӑ. Шупашкар, 1995.

Сергеев Л. П., Васильева Е. Ф. Омонимсен словарьӑ. Шупашкар, 1996.

Скворцов М. И. Русско-чувашский разговорник. Изд. 2-е. Чебоксары, 1992.

Скворцов М. И. Русско-чувашский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1997.

Скворцов М. И. Чувашско-русский словарь для учащихся. Изд. 2-е. Чебоксары, 1996.

Словарь русского языка. В четырех томах. Изд. 3-е. М., 1985—1988.

Словарь-справочник по русскому языку. Под редакцией А. Н. Тихонова. М., 1995.

Чувашско-русский словарь. Под редакцией М. И. Скворцова. Изд. 2-е. М., 1985.

Федотов М. Р. Этимологический словарь чувашского языка. В двух томах. Чебоксары, 1996.



**Чăвашла-вырăсла
СЛОВАРЬ**

5500 сăмаха яхӓн

**Чувашско-русский
СЛОВАРЬ**

Около 5500 слов





**ЧӐВАШ АЛФАВИЧӐ
ТАТА САС ПАЛЛИСЕН ЯЧӐСЕМ**

Аа (а)	Кк (кӑ)	Хх (хӑ)
Ӑӑ (ӑ)	Лл (лӑ)	Цц (цӑ)
Бб (бӑ)	Мм (мӑ)	Чч (чӑ)
Вв (вӑ)	Нн (нӑ)	Шш (шӑ)
Гг (гӑ)	Оо (о)	Щщ (щӑ)
Дд (дӑ)	Пп (пӑ)	Ъъ (хытӑлӑх палли)
Ее (е)	Рр (рӑ)	Ыы (ы)
Ӑӓ (ӓ)	Сс (сӑ)	Ьь (ҫемҫелӑх палли)
ӐӔ (Ӕ)	Ҫҫ (ҫӑ)	Ээ (э)
Жж (жӑ)	Тт (тӑ)	Юю (ю)
Зз (зӑ)	Уу (у)	Яя (я)
Ии (и)	Ӧӧ (ӧ)	
Йй (йӑ)	Фф (фӑ)	





А

абзац 1. *сущ.* абзац, красная строка || *прил.* абзацный; **абзац кáрчэ** абзацный отступ; **абзацáн пусласá вулá** читать с красной строки 2. *сущ.* абзац (*часть текста между двумя отступами*)

абитуриэнт *сущ.* абитуриэнт; **абитуриэнтсэм хушшинчí кóнкурс кóнкурс** среди абитуриэнтов

ав *глагол.* гнуть, сгибать; **пáлу́к ав** гнуть проволоку; **авсá антáр согну́ть, пригну́ть**

авáл нареч. в старину́, в древности, давным-давно; **тахсáн авáл** в далёком прошлом

авáллáх сущ. древность, старина́; **авáллáх пáлáкэсэм** памятники древности

авалтанпá нареч. исстари, издревле, с древних времён; **чáвашсэм авалтанпá А́тáл сáнчэ пурáнассэ** чуваший исстари живут на Волге

авалхí прил. древний, старинный, вековой || *сущ.* древность, прошлое, старина́; **авалхí хулá** древний город; **авалхí йáлá-йёркэ** старинные обычаи; **авалхинэ асá** ил вспоминать старину́

авáн прил. хороший, прекрасный, замечательный || *нареч.* хорошо, прекрасно, замечательно; **авáн вы́рáн** замечательное место; **эпíр авáн кáнтáмáр** мы прекрасно отдохнули; **авáн-и?** как поживаете?

аванлáн глагол. улучшаться, поправляться, становиться лучше; **ачá сывлáхэ аванлáнчэ** здоровье ребёнка улучшилось

аванлáт глагол. улучшать, поправлять **авáнс сущ.** авáнс || *прил.* авáнсовый; **авáнс шучёлé** авáнсом, в счёт авáнса; **авáнс пар** выдать авáнс

авáри сущ. авария || *прил.* аварийный; **сул сáнчí авáри** авария на дороге; **авáри ёсёсэм** аварийные работы

áv(á) частица указат. вон; **ává ун-тá** вон там; **ává мён!** вон оно́ что!

áváк прил. 1. порывистый, шквальный; **áváк сáл** порывистый ветер 2. вспылчивый, неуравновешенный; **áváк кá́мáл** вспылчивый характер

áváн¹ глагол. гнуться, сгибаться, изгибаться, искривляться; **хáвá хуллí** лáйáх авáнáть ивовая лоза хорошо гнётся; **áváнсá** ан согнуться, скрючиться

áváн² сущ. 1. молотьба́, обмолот; **áváн сáп** молотить хлеб 2. овин, сушильня; **хáмлá авáнэ** сушильня для хмеля ♦ **áváн у́йáхэ** авын у́йыге (*месяц, совпадавший с сентябрем*)

авáнтáр глагол. сгибать, изгибать **áváнчáк прил.** согнутый, изогнутый; **áváнчáк пáлу́к** изогнутая проволока **áváр¹ глагол.** молоть; **армáн авáрáть** мельница мелет

áváр² сущ. бмут, яма; водоворот; **тáрáн авáр** глубокий бмут

áváр³ сущ. 1. ручка, черен; **пуртá** аврí топорище; **кёресé аврí** черен лопаты; **áváр ларт** вставить рукоятку, насадить на черен 2. стёбель; ботва; плеть; **сёр улмí аврí** ботва картофеля; **хáмлá аврí** плеть хмеля

авáрлá глагол. заряжать; **пáшáл авáрлá** заряжать ружьё

áváрт глагол. молоть (*на мельнице*); **сá́ нáх авáрт** молоть мукóу

ávaс *глагол*. 1. грести; кёсменпé **ávaс** грести вёслами; **авáссá** á'мáрт соревновáться по гребле 2. вёять, проверивать; **тулá** **авáссá** тасáт проверять пшеницу для очýстки

ávát *глагол*. петь (о птицах); **автáн** **авátáт** петúх поёт, кукарекает; **кук-кук** **авátáт** кукушка кукуёт ♦ **аслaт-ти** **авátáт** гром гремит

ávгуст *сущ.* áвгуст || *прил.* áвгустовский; **ávгуст** **варринчé** в середине áвгуста

авиáци *сущ.* авиáция || *прил.* авиационный; **çар** **авиáцийé** военная авиáция; **ял** **хусáлáх** **авиáцийé** сельскохозяйственная авиáция; **авиáци** **училищи** авиационное училище

авкалáн *глагол*. гнúться, изгибáться, извивáться; **шыв** **авкалансá** юхáт рéчка течёт извивáясь

авкалáнчáк *прил.* извилистый, изогнутый, кривой; **авкалáнчáк** **сукмáк** извилистая тропинка

авлáн *глагол*. жениться; **авлáнна** **сын** женáтый человек

авлантáр *глагол*. женить; **вёсém** **ывáл-нé** **авлантáрна** они женили сына

автáн *сущ.* петúх || *прил.* петуший, петуший; **çá** **вáр** **автáн** петушок; **автáн** **кикирикки** петуший гребень; **автáн** **авátáт** петúх поёт

автобиографи *сущ.* автобиография || *прил.* автобиографический; **çырáвçá** **автобиографийé** автобиография писателя; **автобиографи** **çыр** написать автобиографию

автóбус *сущ.* автобус || *прил.* автобусный; **хулá** **автóбусé** городской автобус; **автóбус** **урапи** автобусное колесо

автомáт *сущ.* 1. автомат (самодельствующее устройство) || *прил.* автоматический; **вá** **йá** **автомáчсém** игровые автоматы; **автомáт** **станóк** автоматический станок, станок-автомат 2. автомат (оружие) || *прил.* автоматный; **автомáт** **патронсém** автоматные патроны

автомáшина *сущ.* автомáшина; **çá'** **мáл** **автомáшина** легковáя автомáшина

автомобиль *сущ.* автомобиль || *прил.* автомобильный; **самосвáл** **автомо-**

биль **автомобиль-самосвáл**; **автомо-биль** **двигателé** автомобильный двигатель

автоно́ми *сущ.* автоно́мия; **автоно́ми** **çенсé** ил завоевáть автоно́мию

автоно́миллэ *прил.* автоно́мный; **автоно́миллэ** **респуб́лика** автоно́мная республика

áвтор *сущ.* áвтор || *прил.* áвторский; **кёнекé** **áвторé** áвтор книги; **áвтор** **юсанисém** áвторские поправки

авторитét *сущ.* авторитét **авторитétлá** *прил.* авторитетный || *нареч.* авторитетно; **авторитétлá** **сын** авторитетный человек

авторúчка *сущ.* авторúчка; **шáриклá** **авторúчка** шариковая авторúчка; **авторучкáпá** **çыр** писать авторúчкой

агитáци *сущ.* агитáция || *прил.* агитационный; **кúрámлá** **агитáци** наглядная агитáция (плакаты, лозунги и т.п.); **суйлáв** **умёнхи** агитáци предвыборная агитáция

агронóм *сущ.* агроно́м; **пахчáçá** **агронóм** агроно́м-овощевóд

агропро́мышленность *сущ.* агропро́мышленность || *прил.* агропро́мышленный; **агропро́мышленность** **пёрлешёвэ** агропро́мышленное объединение

агротéхника *сущ.* агротéхника || *прил.* агротехнический; **çёр** **улми** **агротехники** агротéхника возделывания картофеля; **агротéхника** **правилисém** агротехнические правила

адвокáт *сущ.* адвокáт || *прил.* адвокатский; **адвокáт** **судрá** **самáх** **калани** выступление адвоката в суде

администрáция *сущ.* администрация || *прил.* административный; **ял** **администрáцийé** сёльская администрация; **райóн** **администрáцийён** **пуслáхэ** главá районной администрации

áдрес *сущ.* áдрес || *прил.* áдресный; **кил** **áдресé** домашний áдрес; **áдрес** **сетелé** áдресный стол (учреждение) ♦ **салáмлá** **áдрес** привётственный áдрес (поздравление с юбилеем)

áзбука *сущ.* áзбука || *прил.* áзбучный; **áзбука** **йёрки** áзбучный порядок; **áзбукáна** **вёренсé** çит выучить áзбуку

азербайджан сущ. азербайджанец || прил. азербайджанский; **азербайджан чѣлхи** азербайджанский язык

азѳт сущ. азѳт || прил. азѳтный; **сывлашри** азѳт атмосферный азѳт; **тапарари** азѳт почвенный азѳт; азѳт **удобрений** азѳтное удобрение

ай сущ. низ || прил. нижний; **сурт ай** низ дѳма; **камака ай** низ пѣчки, подпѣчек; **ту ай** подножие горы ◆ **ала айенчех** под руками, тут же; **сама** **айне пълче** забыли за разговором (о самом нужном)

айак сущ. бок, сторона; **сулахай айак** левый бок

айаккан нареч. бѳком; **айаккан тар** стоять бѳком

айап сущ. вина, проступок, провинность; **айапа кер** провиниться; **куман айап мар** это не моя вина

айапла глаг. винить, обвинять; **судпа айаплани** судебное обвинение

айаплав сущ. обвинение || прил. обвинительный; **айаплав иышанав** обвинительный приговор

айапла прил. виноватый, виновный || нареч. виновато; **куншан вал айапла** в этом виновен он

айапсар прил. невинный, безвинный || нареч. безвинно, без вины; **айапсар сын** безвинный человек

айапсарлах сущ. невинность

айван прил. наивный, простоватый, простодушный || нареч. наивно, простовато, простодушно || сущ. проста́к, наивный человек; **айван ача** наивный ребенок; **айвана пер** прикидываться простачком

айванлах сущ. наивность

айлам 1. сущ. низменность, низина || прил. низменный, низинный; **шурлахла айлам** болотистая низина; **айлам выран** низменное место 2. сущ. долина; **юхан шыв айлам** долина реки

айта межд. айда, пойдѳм

ак глаг. сеять, засеивать; **ыраш ак** сеять рожь; **акмалли лаптаксем** посевные площади

ака сущ. сев, посевная || прил. посевной; **сурхи ака** весенний сев; **керхи ака** осенний сев; **ака агрегаче**

посевной агрегат ◆ **ака уйахе** ага уйыге (месяц, совпадавший в основном с апрелем)

ака туй сущ. агадуй (праздник по случаю завершения весеннего сева)

ак(а) частица указат. вот; **ак кунта** вот здесь; **ака ситремѳр те** вот мы и дошли

акалчан сущ. англичанин || прил. английский; **акалчан чѣлхи** английский язык

акалчани нареч. по-английски; **акалчанила кала** говорить по-английски

акаш сущ. лебедь || прил. лебединный, лебяжий; **акаш кулли** лебединое озеро; **акаш мамак** лебяжий пух

аквариум сущ. аквариум || прил. аквариумный; **аквариум пуллисем** аквариумные рыбки

акка сущ. моя сестра (старшая); моя тѳтя, тѳтка || прил. сестрин; тѳтин; **акку** твоя сестра, тѳтя; **аккаше** его (ее, их) сестра, тѳтя

активла прил. активный || нареч. активно; **еще активла хутшан** работать активно

активлах сущ. активность

акула сущ. акула || прил. акулий; **акула шалесем** акулы зубы

акцент сущ. акцент || прил. акцентный; **акцентпа кала** говорить с акцентом

акци сущ. акция (ценная бумага); **предприяти акциясем** акции предприятия; **акцисен хак** чакни падение курса акций

акционер сущ. акционер || прил. акционерный; **акционер перлешев** акционерное общество

акшар сущ. известь || прил. известковый; **акшар чуле** известняк

ала сущ. решето, сито; **ве те ала** мелкое сито; **алапа ца нах алла** просеивать муку (сквозь сито)

ала(а) сущ. рука || прил. ручной; **сулахай ала** левая рука; **ала есе** ручная работа; **ала пар** подать руку (для приветствия); **ала сун** хлопать в ладоши, аплодировать ◆ **ала семми** ес посильная работа

алак сущ. дверь, дѳверка, дѳверца || прил. дверной; **пу лем алак** дверь

кóмнаты; **а́лак сáри** двернóй замóк; **а́лак хуп** закрь́ть дверь ♦ **а́лак яна́хэ** косяк, пры́толока

а́ла-ура́ *сущ. собир.* ко́нечности (человека), ру́ки-но́ги; **а́ла-ура́ те́ рэс-тёкелэх** ру́ки-но́ги це́лы

ал а́стала́х *сущ.* реме́сло, прóмысел (кустарный) || *прил.* реме́сленный, куста́рный; **ал а́стала́х э́ сё** куста́рный труд

ал а́сти *сущ.* реме́сленник, куста́р
а́лгебра *сущ.* а́лгебра || *прил.* алгебраический; **а́лгебра зада́чи** алгебраическая зада́ча

алгоритм *сущ.* алгоритм (действия, необходимые для решения какой-либо задачи) || *прил.* алгоритмический

ал э́ сё *сущ.* рукоде́лие
алка́ *сущ.* серьга́, серёжка; **ы́лта́н алка́** золоты́е серьги

алку́м *сущ.* се́ни; прихóжая
алла́ *глагол.* се́ять, просе́ивать; **ала-па́ сáна́х алла́** просе́ять муку́ сквозь сито́

алла́-а́лла́н *нареч.* рука́ об руку
ал лаппи́ *сущ.* ладо́нь; кисть (руки)
ал сыппи́ *сущ.* запы́стье; **ал сыппи́не**

сехэ́т сых надéть часы́ на запы́стье
а́лла́ числ. колич. *при конкр. и абстр. счете* пятьдесят; **а́лла́ те́нке**

пятьдеся́т рубле́й; **атте́ а́лла́ тулта́рчэ** моему́ отцу́ испо́нилось пятьдеся́т (лет)

алма́з *сущ.* алма́з || *прил.* алма́зный; **синте́з алма́зэ** синтетический алма́з; **алма́з инструме́нт** алма́зный инструме́нт

алса́ *сущ.* рукави́ца и рукави́цы, ва́режка и ва́режки; **са́ран алса́** ко́жанные рукави́цы; **тир алса́** меховы́е рукави́цы

алси́ш *сущ.* ва́режка и ва́режки; **са́м алси́ш** шерстяны́е ва́режки; **алси́ш сых** вяза́ть ва́режки

ал сыру́ *сущ.* ру́копись || *прил.* рукопи́сный; **статья́ ал сы́равэ** ру́копись ста́тьи; **ал сыру́ докуме́нт** рукопи́сный докуме́нт

алт *глагол.* копа́ть, ры́ть; долби́ть, выда́вливать; **ша́так алт** копа́ть яму; **а́йна́ алт** долби́ть стаме́ской

а́лта́р *сущ.* ковш; **а́лта́рна́ шыв э́с**

пить во́ду из ковшá ♦ **А́лта́р сáлта́р** Большо́я Медве́дица (*созвездие*)

алфави́т *сущ.* алфави́т || *прил.* алфави́тный; **ча́ваш алфави́чэ** чувашский алфави́т; **алфави́т йёрки́не вырна́ста́р** располо́жить в алфави́тном поря́дке

а́лна́с *глагол.* шали́ть, балова́ться, озорни́чать

ал ша́лли *сущ.* полоте́нце || *прил.* полоте́нечный; **те́клэ ал ша́лли** махровое полоте́нце; **ал ша́ллине́ ша́лла́н** вытира́ться полоте́нцем

альбо́м *сущ.* альбо́м || *прил.* альбо́мный; **откры́тка альбо́мэ** альбо́м для откры́ток; **альбо́м хупла́шки** альбо́мный переплё́т

альмана́х *сущ.* альмана́х (*сборник произведений различных авторов-современников*); **литерату́ра альмана́хэ** литерату́рный альмана́х

алюми́ни *сущ.* алюми́ний || *прил.* алюми́ниевый; **алюми́ни ка́ша́к** алюми́ниевая ло́жка

ама́¹ *сущ.* са́мка, ма́тка; **кбро́лик ами́** крольчи́ха; **хур ами́** гусы́ня; **ама́ вы́льа́х** са́мка живóтного

ама́² *сущ.* ама́ (*женское нагрудное украшение из монет*)

ама́к *сущ.* боле́знь, недуг; **ачана́ тем ама́кэ пү́лчэ** ребёнок чём-то заболéл

амáн *глагол.* порáниться, увечи́ться, получа́ть ра́ну, увече́ь; **амáнна́ а́ла** порáненная рука́

амáнт *глагол.* ра́нить, кале́чить, наноси́ть ра́ну, увече́ь; **пу́ляпа́ амáнт** ра́нить пү́лей

ама́ сүри́ *сущ.:* ама́ сүри́ а́ма́шэ ма́чеха, неродна́я ма́ть; ама́ сүри́ хёр па́дчерица, неродна́я дочь; ама́ сүри́ ы́ва́л па́сынок, неродно́й сын

а́ма́шэ *сущ.* егó (её, их) ма́ть || *прил.* матери́нский; **ача́ а́ма́шэ** же́нщина с ребёнком, ма́ть; **а́ма́шен түйа́мэ** матери́нское чу́ство

ампа́р *сущ.* амба́р || *прил.* амба́рный; **ты́ра́ ампа́рэ** хле́бный амба́р

ан¹ *глагол.* опуска́ться, спуска́ться, сходи́ть, слеза́ть; **пусма́па́ ан** спусти́ться по ле́стнице; **вёсэ́ ан** слете́ть, опу́ститься; **анса́ кай** провали́ться

(вниз); хёвёл а́нчэ солнце зашло, опустилось ♦ апáт а́на́ть ёстся с аплетитом

ан² частица отрицат. при повелит. форме глагола не; ан кай унта! не ходи туда! ан шáвлáр! не шумите!

анá¹ суц. учáсток, загóн, загóнка; люцёрна ани учáсток под люцёрной анá² суц. отвёрстие, проём; áлáк ани дверной проём; кá¹кшáм ани гóрлышко кувши́на

анаслá глаг. зевáть (от приступа сна); анасласá сýрэ ходи́ть позёвывать

анатрý прил. низовой (о чувашах, проживающих ниже по течению Волги, и об их языке); анатрý диалéкт низовой диалéкт

анáс суц. закáт, зáпад; анáсрáн сýмáр пёлечёсэм шусá килёсчэ с зáпада надвига́ются тучи

анис суц. ани́с (сорт яблók) || прил. ани́совый; ани́с улму́счý ани́совая яблоня

анкартý 1. суц. гумно́ || прил. гумённый; анкартý хапхý гумённые ворóта 2. суц. огорóд || прил. огорóдный

анкёта суц. анкёта (опросный лист) || прил. анкётный; анкёта ыйтáвёсэм анкётные вопро́сы

áнлá прил. ширóкий, обши́рный, простóрный || нареч. ширóкó, простóрно; áнлá уй-хир ширóкие поля; áнлá малáшлáх ширóкие перспективы

анлáлáт глаг. расширять

áнлáш суц. ширина́, широтá; размáх; ёс áнлáшэ размáх работы

áннэ суц. моя́ мать, мáма || прил. матерýнский; мáмин; áнну¹ твоя́ мать; áннэ сурáлнá кун мáмин день рождэния; áннэсэм! мáменька! (ласковое обращение)

ансáт прил. простóй, лёгкий, несложный, нетрúдный || нареч. прбсто, лёгкó, несложно, нетрúдно; ансáт задáча простáя задáча; каламá ансáт! лёгкó сказáть!

ансатлáн глаг. упрóщаться, облёгчáться

ансатлáт глаг. упрóщать, облёгчáть; задáчáнá ансатлáт упрóстить задáчу

ансáтлáх суц. простотá, несложность, лёгкость

áнсáр прил. узкий, неширóкий; тесный || нареч. узко, неширóкó, тесно; áнсáр сукмáк узкая тропинка; áнсáр таврá кýрáм узкий кругозóр

ансáрлáт глаг. сужáть, дéлать узким

антáр глаг. опускáть, спускáть, сбрасывать; сýрт тáрринчэн юр антáр сбрасывать снег с кры́ши

áнтáх глаг. 1. задыхáться, захлёбываться; тётэмпé антáхсá кай задохнётся в дымý 2. страдáть; высáпá антáх страдáть от гóлода, изголодáться

антённа суц. антённа || прил. антённый; пýртрý антённа комнатная антённа; антённа кáбелé антённый кáбель; антённа ларт устанóвить антённу

антолóги суц. антолóгия (сборник произведений разных авторов); чáвáш поэзийён антолóгийё антолóгия чувáшской поэзии

антóним суц. антóним (слово с противоположным другому слову значением) || прил. антóнимичный; антóним сáмахсэм антóнимичные слова́, слова́-антóнимы

антóновка суц. антóновка (сорт яблók); антóновка улму́счý яблоня антóновка

анчáх 1. частица ограничит. только, лишь, только лишь, только что; ку анчáх та мар не только это; эпé анчáх кылтэм я только что пришёл 2. частица усилит. так и; сил йы-вáссенé лáскáть анчáх вéтер так и трéплет деревý 3. союз уступит. и противит. а, но, да, однако; вáл манá чé¹нчé, анчáх эпé каймáрáм он позвáл меня́, но я не пошёл

áнчáк суц. собáчка, пёсик, шенóк

апáт 1. суц. пи́ща, едá, кúшáнье || прил. пишевой, обéденный, столóвый; вёри апáт горячая пи́ща; пёр-рёмéш апáтсэм пёрвые блóда (супы); апáт сётелé обéденный стол; апáт пёсёр гóтóвить пи́щу; апáт сн есть, кúшáть 2. суц. едá, приём пи́щи || прил. обéденный; ирхý апáт зáвтрак; кáнтáрлахý апáт обéд; кáсхý апáт ужин; апáт тáхтáвэ обéденный пе-

рерыв **3.** *сущ.* корм (для скота) || *прил.* кормовый; **вильях апаче** корма; **вильяха апат** пар задать корм скоту

апатлан *глагол.* есть, кушать, питаться; **столовайра апатлан** питаться в столовой

апат-чимес *сущ.* собир. пища, провизия, съестное, продовольствие || *прил.* пищевой, продовольственный; **апат-чимес таваресем** продовольственные товары; **апат-чимес ытла-ситле** пищи в достатке

апарша *сущ.* бедняжка || *прил.* бедный, несчастный, жалкий

апельсин *сущ.* апельсин || *прил.* апельсиновый, апельсиновый; **апельсин ативтер** угостить апельсином

апла **1.** *мест.* такой || *нареч.* так, таким образом; **апла самых-юмах ил-мен эпё** я такого разговора не слышал; **апла ан ту** не делай так **2.** *вводн. сл.* разве, значит, стало быть; **апла вал сук кунта?** значит, его здесь нет?

аппа *сущ.* моя сестра (старшая); тётя, тётка || *прил.* сестрин; тётин; **аппу** твоя сестра; тётя; **аппашё** его (её, их) сестра; тётя; **аппа кёнеки** сестрина книга

аппалан *глагол.* возиться, заниматься, копаться; **ача теттесемпе аппаланат** ребёнок возится с игрушками

аппарат *сущ.* аппарат || *прил.* аппаратный; **телефон аппаратче** телефонный аппарат; **аппарат пу'леме** аппаратная (помещение)

апрель *сущ.* апрель || *прил.* апрельский; **апрелен перремешё** первое апреля; **апрель кунесем** апрельские дни

аптарá *глагол.* **1.** теряться, растеряться, приходиться в растерянность; **ним тумá аптаратáп** я в полной растерянности **2.** мучиться, страдать (какой-либо болезнью); **пуç ыратнипё аптарá** страдать от головной боли

аптарат *глагол.* **1.** приводить в замешательство, в растерянность **2.** мучить, приносить страдания; **яна шáл ыратни аптаратáт** его мучает зубная боль

аптары *сущ.* шило; **сарана аптарипе тир** проткнуть кожу шилом

аптека *сущ.* аптека || *прил.* аптечный; **аптека таваресем** аптечные товары

аптечка *сущ.* аптечка (набор лекарственных средств); **сул аптечки** дорожная аптечка

ар *сущ.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сулне сит** стать мужчиной, возмужать

ара *частица* *вопросит. и усилит.* разве, неужели, ли; же, уж, ведь; да, так; **мен ара ку?** что же это такое?

аран *нареч.* еле-еле, едва, кое-как, насылу; **аран сёклерё михё** он еле поднял мешок

арам *сущ.* жена, супруга, тёлка **арам** вдова; **самрак арам** новобрачная

араслан *сущ.* лев || *прил.* львиный; **араслан ами** львица; **араслан сурй** львёнок; **араслан силхи** львиная грива

арбуз *сущ.* арбуз || *прил.* арбузный; **писне арбуз** спелый арбуз; **арбуз вэрри** арбузные семечки; **арбуз кас** разрезать арбуз

аренда *сущ.* аренда || *прил.* арендный; **аренда тулевё** арендная плата; **арендана сёр** ил взять в аренду землю

арендатор *сущ.* арендатор || *прил.* арендаторский

арендалá *глагол.* арендовать; **магазин арендалá** арендовать магазин

арест *сущ.* арест; **пилёк талáклáх** арест арест на пять суток

арестле *глагол.* арестовать; **арестлемелли брдер** брдер на арест

арифметика *сущ.* арифметика || *прил.* арифметический; **арифметика задачисем** арифметические задачи

аркан *глагол.* разбиваться, распадаться, рассыпаться, разваливаться; **чулмёк чáл-пáр арканчё** горшок разбился вдребезги; **снаряд аркани** взрыв снаряда; **аркани туслáх** нерушимая дружба

аркану *сущ.* распад, распадение, развал

аркánчák *прил.* разбитый, развалённый, разрушённый

аркát *глагол.* разбивать, рассыпать, разбрасывать; **çапса аркát** разбить, разгромить

áркá *сущ.* подбёл, полá; **кёпé арки** подбёл плáтья; **шáтáклá áркá** кружевная обóрка (*на подоле*)

арлá *глагол.* прясть; **çám арлá** прясть шерсть; **çип арлакán** машинá прядильная машинá

арлán *сущ.* хомяк || *прил.* хомячий; **арлán шá тáкё** нóрка хомякá; **арлán тирé** хомячья шкурка

армáн *сущ.* мельница || *прил.* мельничный; **çил армáнэ** ветряная мельница; **механизациленé армáн** механизированная мельница; **армáн чүлэ** жёрнов; **армáн áвэрт** молóт (зерно на муку)

армутí *сущ.* польнý || *прил.* польнный; **хурá армутí** чернобыльник; **армутí шáрши** польнный запах

армян *сущ.* армянин || *прил.* армянский; **армян чёлхи** армянский язык

арпá *сущ.* мякина, полóва || *прил.* мякинный; **сё лэ арпи** овсяная мякина

арпáлэх *сущ.* мякинница, сарáй для мякины

арпáш *глагол.* запутываться, спутываться, перепутываться, смешиваться; **çип арпáшнá** нитки спутались

арпаштáр *глагол.* путать, спутывать, смешивать

арпашу *глагол.* путаница, спутывание, смешивание

ар çури *сущ.* арзюри (*лесной дух, леший*)

ар сын *сущ.* мужчина || *прил.* мужской; **ар сын ачá** мальчик; **ар сын тум-тирэ** мужская одéжда

арчá 1. *сущ.* сундук || *прил.* сундучный; **пéчэк арчá** сундучок; **арчá хуппи** сундучная крышка **2.** *сущ.* коробка, ящик, ящичек; **сётел арчи** ящичек столá; **шá рпáк арчи** спичечный коробок

áршáн *сущ.* аршин (*старая мера длины, равная 0,71 м*)

ас *сущ.* пáмьят; соображение, рассудок; **асá** ил вспоминáть; **асрá** тыт

пóмнить, держáть в умé; **асрán кай-ми** незабывáемый; **асрá** та çук и в мыслях нет

асáв *сущ.* клык; **асáв шáл** клык; **кáшкáр асавесэм** волчий клыки

асá илү́ *сущ.* воспоминание и воспоминáния; **вá рçá ветерáнэ** асá илэвэ́ воспоминáния ветерáна войны

асамáт кёпéрэ *сущ.* рáдуга || *прил.* рáдужный

асáмлá *прил.* волшебный, чудесный; **асáмлá юмахсэм** волшебные сказки

асáмсá *сущ.* волшебник, кудесник

асаннэ *сущ.* моя бáбушка (*со стороны отца*) || *прил.* бáбушкин; **асанну́** твоя бáбушка; **мáн асаннэ** прабабка, прабабушка; **асаннэ юмахсэм** бáбушкины сказки

асáп *сущ.* мучение, страдание; хлопоты; **асáп кур** мучиться; **асáп кáтáрт** причинять страдания

асáплán *глагол.* мучиться, страдать; **чирпé асáплán** мучиться от болéзни

асáплáнтáр *глагол.* мучить, причинять страдания, мучения

асáплá *прил.* тяжёлый, тяжкий, мучительный; мученический; **асáплá пурнáс** мученическая жизнь

асаттэ *сущ.* мой дéдушка, дед (*со стороны отца*) || *прил.* дéдушкин, дéдовский; **мáн асаттэ** прáдэд, прáдэдүшка; **асаттэ кё рёкё** дéдушкина шуба

áсáн *глагол.* 1. вспоминáть, упоминáть, назывáть; **ырэпá áсáн** вспоминáть добром **2.** поминáть (*покойника*)

асáну 1. *сущ.* воспоминáние, упоминáние **2.** *сущ.* поминки, поминáние || *прил.* поминáльный; **асáну йáли-йёрки** поминáльные обряды

асáрхá *глагол.* 1. замечáть, подмечáть; **йáнáшсенé асáрхá** подметить ошибки **2.** присмáтривать, следить; стеречь; **ачасенé асáрхá** присмáтривать за детьми

асáрхán *глагол.* остерегáться, оберегáться, быть осторожным; **чир-чёртэн асáрхáнни** предупреждение болéзней **асáрхáну** *сущ.* предосторожность, осмотрительность

асáрхáнуллá *прил.* осторожный, предусмотрительный, бдительный || *нареч.* осторожно, предусмотрительно

но, бдительно; **сул җинчэ асәрханулла пулар!** будьте осторожны на дороге!

асәрхаттар *глагол*. предупреждать, делать предупреждение; **юкташлә асәрхаттар** предупреждать по-товарищески

асәрхаттару *сущ.* 1. предупреждение, предостережение 2. примечание (*к тексту*)

асләмәшә *сущ.* его (её, их) бабушка (*со стороны отца*) || *прил.* бабушкин

асласу *сущ.* твой (ваш) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслати *сущ.* гром || *прил.* громовой; **аслати авятати** гром гремит; **аслатиллә сүмәр** гроза ♦ **аслати күрәккә фиалка**, анютины глазки

асләшшә *сущ.* его (её, их) дед, дедушка (*со стороны отца*) || *прил.* дедушкин

аслә *прил.* 1. старший (*по возрасту*); **аслә хәр** старшая дочь; **вәл санран асла** он старше тебя 2. старший, главный, высший, верховный; **аслә шул** высшая школа 3. великий, грандиозный; **аслә сәңтерү** великая победа 4. широкий, просторный, обширный; **аслә хир** широкое поле; **күртка манә асла** куртка мне велика

асләк *сущ.* навес; сарай; **утга аслак айне хыв** сложить сено под навес

асләлән *глагол*. 1. увеличиваться, расширяться, становиться просторным 2. возвеличиваться, возгордиться

асләләт *глагол*. увеличивать, расширять, делать просторным

әссән *нареч.* тяжело, горестно; **әссән сывласа яр** тяжело вздохнуть

астив *глагол*. пробовать, попробовать (*пищу*), отведать; **варени астивсә пәх** отведать варенья

астивтер *глагол*. дать отведать, угостить

астрономи *сущ.* астрономия || *прил.* астрономический; **астрономи сәнәвсәм** астрономические наблюдения

асту *глагол*. 1. помнить; **астуса ил** припомнить 2. охранять, оберегать, присматривать; **чәх чәпписенә асту** присматривать за цыплятами

астутар *глагол*. напоминать

асфалт *сущ.* асфальт || *прил.* асфальтовый; **асфалт сул** асфальтированная дорога

асфалтлә *глагол*. асфальтировать
асә *сущ.* 1. самец; **кәвакәл аси** селезень; **кушак аси** кот; **асә выльях** самец животного 2. гром и молния; **асә сәпрә** ударило молнией

асәм *сущ.* чапан, азиям (*длинная одежда, одеваемая поверх шубы*)

астаха *сущ.* астага (*мифический огнедышащий змей, дракон*)

асу *сущ.* твой отец || *прил.* отцовский; **асәр** ваш отец

асу-әннү *сущ.* твой родители, отец и мать || *прил.* родительский; **асу-әннү каланине итлә!** слушайся родителей!

аталан *глагол*. развиваться, расти, крепнуть, укрепляться; **ача хә вәрт аталанат** ребенок быстро крепнет
аталантар *глагол*. развивать, укреплять; **ял хусәләхнә аталантар** развивать сельское хозяйство

аталану *сущ.* развитие, рост, укрепление, прогресс; **әс-тә н аталанавә** умственное развитие; **үт-пү аталанавә** физическое развитие

аташ¹ *глагол*. 1. шалить, баловаться; **ан аташәр!** не шалите! 2. заблудиться, сбиться с дороги; **вәрмантә аташса кай** заблудиться в лесу

аташ² *сущ.* тёзка

аташтар *глагол*. 1. баловать, потакать, потворствовать 2. пугать, сбивать с дороги 3. пугать, спугивать, смешивать; **эпә вәсенә ялан аташтаратп** я их всегда пугаю

ата *сущ.* сапог и сапоги || *прил.* сапожный; **сәран ата** кожаные сапоги; **резина ата** резиновые сапоги; **ата кунчи** голенища сапог; **ата әсти** сапожник; **ата мәсә** сапожная мазь, вакса; **атәпә сүрә** носить сапоги

ата-пушмак *сущ.* собир. обувь || *прил.* обувной; **ача ата-пушмакә** детская обувь; **ата-пушмак** мастерской обуви

атлас *сущ.* атлас (*сборник карт, таблиц и т.п.*); **географи атласә** географический атлас; **тәнчә атласә** атлас мира

атлёт *сущ.* атлёт || *прил.* атлетический; **йывар атлёт** тяжелоатлёт; **сә́мәл атлёт** легкоатлёт; **атлёт кәлетки** атлетическое телосложение

атлётика *сущ.* атлетика || *прил.* атлетический; **йывар атлётика** тяжёлая атлетика; **сә́мәл атлётика** лёгкая атлетика

атма́ *сущ.* наметка, сачок (*рыболовная снасть*)

атмосфера́ 1. *сущ.* атмосфера (*газобразная оболочка некоторых планет*) || *прил.* атмосферный; **Сёр атмосфери́** атмосфера Земли; **атмосфера́ пусаме́** атмосферное давление **2.** *сущ.* атмосфера (*единица измерения давления*); **пусам** — **ви́се́ атмосфера́** давление — три атмосферы

а́том *сущ.* атом || *прил.* атомный; **а́том те́шши́** ядро атома; **а́том хаваче́** атомная энергия

атте́ *сущ.* мой отец, папа || *прил.* отцовский, папин; **атте́ костюме́** папин костюм; **атте́ халалё́** отцовский наказ; **атте́сем!** папенька! (*ласковое обращение*)

атте́-анне́ *сущ.* мои родители, отец и мать || *прил.* родительский

аттестат *сущ.* аттестат (*документ об окончании учебного заведения*)

аттракцион *сущ.* аттракцион (*устройство для развлечений, напр., карусель, качели, тир*)

а́ффикс *сущ.* аффикс (*часть слова с грамматическим значением, присоединяемая к корню*)

а́ффиксла́ *прил.* аффиксальный; **а́ффиксла́ са́ма́х пу́лаве́** аффиксальное словообразование (*напр., пу́ла́ рыба → пу́ла́са́ рыба́к*)

аха́ль *прил.* простой, обыкновенный, обычный || *нареч.* так, просто так; **да́ром**, **беспла́тно**; **аха́ль сы́н** простой человек; **эпи́р аха́ль ларма́стпа́р** мы так (*без дела*) не сидим

ахальте́н *нареч.* просто так, беспричинно

аха́х *сущ.* агат, сердолик (*драгоценный камень*) || *прил.* агатовый, сердоликовый; **аха́х ку́сла́ сә́рре́** перстень с агатом

аха́х-мерче́н *сущ. собир.* драгоценности

аха́лтат *глагол.* хохотать; **аха́лтатса́ ку́лса́ яр** расхохотаться

аха́ртне́х *вводн. сл.* видимо, по-видимому, вероятно, должно быть; **аха́ртне́х, пая́н сума́р пула́ть** видимо, сегодня́ будет дождь

ахла́т *глагол.* ахать, бхать, стонать; **ыратни́пе́ ахла́т** бхать от боли

ахлату́ *сущ.* аханье, бханье, стоны **ача́** *сущ.* дитя, ребёнок, мальчик || *прил.* детский; **ача́м** мой ребёнок; **ачу́** твой ребёнок; **ачи́** его́ (её, их) ребёнок; **пе́ чёк ача́** ребёнок, мальчик; **та́ ла́х ача́** сирота́; **ача́ вайи́и** детская игра́; **ача́ са́че́** детский сад; **ача́ ясли́иё** детские ясли; **ача́ су́рче́** детский дом; **весе́н пи́ле́к ача́** у них пятеро дете́й

ача́ла́х *сущ.* детство, отрочество || *прил.* детский, отроческий; **теле́йле́ ача́ла́х** счастливое детство; **ача́ла́х су́лесе́м** детские годы

ачалла́ *прил.* детский, ребяческий || *нареч.* по-детски, ребячески; **ва́л ачалла́ хатла́на́ть** он ведёт себя по-детски

ача́-па́ча́ *сущ. собир.* дети, ребята, детвора́ || *прил.* детский, ребяческий; **ача́-па́ча́ литерату́ри** детская литература; **урамра́ ача́-па́ча́ шавла́ть** на улице шумит детвора́

ачара́н *нареч.* с детства, с малых лет **ача́ш 1.** *прил.* нежный, ласковый; **ача́ш са́ма́х** ласковое слово **2.** *прил.* избалованный, изнеженный || *сущ.* баловень, неженка; **ача́ш ача́** избалованный ребёнок

ачашла́ *глагол.* ласкать, нежить, баловать; **ачана́ ачашла́** ласкать ребёнка **ачашла́н** *глагол.* ласкаться; избаловаться, изнежиться

ачашланта́р *глагол.* изнежить, избаловать

ача́шла́х *сущ.* нежность

ача́шша́н *нареч.* нежно, ласково

аш¹ *глагол.* брестить, идти́ (*по снегу, воде, песку*)

аш² *сущ.* мясо || *прил.* мясной; **пе́сёрне́ аш** варёное мясо; **су́са́р аш** постное, нежирное мясо; **аш апа́че́**

мясная пища, мясное ♦ аш кампи
вёшенка (гриб)

ашак суш. осёл || прил. ослиный;
ашак тихий ослёнок

ашак суш. рого́жа, цино́вка; попо́на
аш-кака́й суш. собир. мя́со, мясные
продукты || прил. мясно́й; аш-кака́й
консе́рвё мясные консервы

ашка́н глаг. шали́ть, балова́ться,
озорнича́ть; вутпа́ ан а́шканя́р! не
балуйте́сь с огнём!

ашка́нчя́к прил. озорно́й, баловно́й
|| суш. озорни́к, шалу́н, баловни́к

ашше́ суш. его́ (её, их) о́тец || прил.
отцо́вский; ача́ а́шше́ о́тец ребё́нка,
родите́ль

ашше́-а́маше́ суш. его́ (её, их) роди́-
тели, о́тец и ма́ть || прил. роди́тельский;
у́нан а́шше́-а́маше́ — ё́счён сы́нсе́м его́
родите́ли — трудолю́бивые лю́ди

аэродро́м суш. аэродро́м || прил.
аэродро́мный; аэродро́м ху́сала́хе
аэродро́мное хозяйство

ая́к суш. бок, сторо́на, грань || прил.
боково́й; сы́лта́м ая́к пра́вый бок;
куб ая́ке́ грань ку́ба; ая́к ен бокова́я
сторо́на; су́л ая́ккисенче́ по обочи́-
нам доро́ги

ая́кка́ нареч. далеко́, вдаль; ме́чэк
ая́кка́ ве́сёсе́ кайре́ мяч улетё́л далеко́
ая́ккан нареч. бо́ком; стороно́й; су́р-
та́ ая́ккан та́р сто́ять бо́ком к до́му

ая́кра́ нареч. 1. далеко́, вдалеке́, вдал-
ли; ая́кра́ ва́рман кура́нать вдали́ вид-
не́ется лес 2. в сторо́не, на сторо́не;
ая́кра́ та́рса́ юл оста́ться в сторо́не

ая́кра́н нареч. 1. издали́, изда́лека́;
ая́кра́н сана́ паллайма́рам изда́лека́ я
не узна́л тебя́ 2. стороно́й; ая́кра́н
па́ранса́ ирт обо́йти стороно́й

ая́кри́ прил. далёкий, да́льний, от-
далённый; ая́кри́ сёр-шы́всём да́ль-
ние стра́ны; ая́кри́ та́ван да́льний
родстве́нник

ая́л суш. низ, ни́жняя часть || прил.
ни́жний; я́ла́н ая́л ве́ сё́е ни́жний ко-
не́ц дере́вни

ая́ла́ нареч. вниз; ая́лара́х ан спу-
сти́ться пони́же; ая́ла́ пул оказа́ться
под че́м-ли́бо

ая́лта́ нареч. внизу́; ая́лта́ сиве́рех
внизу́ холо́днее́ (чем наверху́)

ая́лта́н нареч. снизу́; ая́лта́н су́лел-
ле́ снизу́ вверх

ая́лти́ прил. ни́жний, ни́зкий; ая́л-
ти́ хут ни́жний эта́ж (дома́); ая́лти́
ке́пе-йе́м ни́жнее́ бельё

А

а́'ва́с¹ суш. осина́ || прил. осино́вый;
а́'ва́с вутти́ осино́вые дрова́ ♦ а́'ва́с
ка́мпи́ подоси́новик (гриб)

а́'ва́с² суш. воск, во́шина || прил. вос-
ково́й, вошано́й; а́'ва́с су́рта́ воско-
ва́я свеча́; а́'ва́с ша́ра́т раста́пливать
воск

а́'йя́ суш. стаме́ска; долото́; а́йя́па́
алт долби́ть стаме́ской

а́'йя́р суш. жеребе́ц; а́ра́тля́ а́'йя́р
племенно́й жеребе́ц

а́ман суш. червь, червя́к; сёр а́мане́
земляно́й червь

а́'ма́р прил. 1. па́смурный, нена́-
стный; а́'ма́р санта́ла́к па́смурная
пого́да 2. перен. угру́мый, мра́ч-
ный; а́'ма́р ка́'ма́л мра́чное настро-
е́ние

а́'ма́рла́н глаг. порти́ться, стано-
випе́сь па́смурным, нена́стным

а́'ма́рт глаг. соревнова́ться, состя-
за́ться; а́ма́ртса́ чуп состяза́ться в бе́ге

а́'ма́рт кай́я́к суш. орёл || прил.
орли́ный; а́'ма́рт кай́я́к че́ппи орле́-
нок

а́ма́рту́ суш. соревнова́ние, состя-
за́ние; иёлте́рсёсе́н а́'ма́рта́ве́ сорев-
нова́ния лы́жников; а́ма́рта́ва́ ху́тшан
уча́ствовать в состязани́ях

а́мса́н глаг. завидова́ть, за́риться;
сын я́палине́ ан а́мса́н! не за́рься на
чужбе́!

а́мсанта́р глаг. соблазнять, мани́ть;
вызыва́ть за́висть

а́мсану́ суш. за́висть

а́мсанча́к прил. за́вистли́вый

а́н¹ глаг. удава́ться, получа́ться,
везти́; ла́диться, и́дти́ успе́шно; ёс
а́нать де́ло ла́дится

а́н² суш. созна́ние, рассу́док, чу́в-
ство; а́'нса́р пул поте́ря́ть созна́ние;

әнә кәр прийти в сознание, очнуться
әнә мест. личн. (дат.-вин. п. от вәл) 1. ему, ей; **әнә курман-и эсә?** ты не видел его (её)? **әнә прәми пәнә** ему (ей) дали премию 2. с послелогоми: **әнә пула** из-за него (неё); **әнә валли** для него (неё) и т. д.

әнәс глаг. ладиться, удаваться, спориться, быть успешным; **әс әнәсә** **пырәт** дело спорится

әнәслә прил. удачный, успешный, благополучный || нареч. удачно, успешно, благополучно; **әнәслә әс** успешная работа; **әмәртәвә ә** **әнәслә хушән** удачно выступить в соревновании

әнәсләх сущ. удача, успех, успешность; **әс ә** **әнәсләхә** успех дела

әнәсәр прил. неудачный, безуспешный, безрезультатный || нареч. неудачно, безуспешно, безрезультатно; **кайнә ә** **әнәсәр пұлчә** поездка оказалась неудачной

әнәсәрләх сущ. неудача, неуспех, поражение

әнкар глаг. догадываться, понимать, соображать, разбираться; **әнкарса** ил догадаться, сообразить; **вәл нимәслә әнкараты** он разбирается в немецком языке

әнкару сущ. сообразительность, догадливость, догадка

әнләв сущ. понятие; **абстрактлә әнләв** абстрактное понятие

әнлән глаг. понимать, осознавать, постигать (умом); **задәчәнә әнлән** понятие задачу; **әпә ку предложениә әнләнмәстәп** я не понимаю это предложение

әнланта́р глаг. объяснить, разъяснить, растолковывать; **сә** **нә материәл әнланта́р** объяснить новый материал; **әнланта́рса пар** объяснить, растолковать

әнланта́ру сущ. объяснение, разъяснение || прил. объяснительный, разъяснительный, пояснительный; **әнланта́ру тәксчә** пояснительный текст

әнланта́рулла́ прил. объяснительный, толковый; **әнланта́рулла́ словарь** толковый словарь

әнлану́ сущ. понимание, осознание, осмысление

әнлану́ләх сущ. сознательность, осмысленность; понятливость

әнлану́лла́ прил. сознательный, осмысленный || нареч. сознательно, осмысленно; **әнлану́лла хурав** осмысленный ответ; **әнлану́лла дисциплина** сознательная дисциплина

әнлану́лла́н нареч. сознательно, осмысленно

әнлану́сәр прил. несознательный; непонятливый, несообразительный; **әнлану́сәр сын** несознательный человек

әнса́ртран нареч. случайно, нечаянно, неожиданно; **әнса́ртран тел пул** встретиться случайно

әнта́л глаг. стремиться, тянуться, желать

әнпта́ сущ. язык || прил. язёвый; **әнпта́ чәппи** язык, подъязык; **әнпта́ вәлчи** язёвая икра

әраска́л сущ. счастье, счастливая доля, судьба

әрат сущ. порода || прил. породный; **су́рәх әрачәсәм** породы овец; **әрата лайәхлатни** улучшение породы

әратла́ прил. породистый, племенной, породный; **пахә әратла́ выльәх** высокопородный скот

әратсәр прил. беспородный, не породистый

әрамса́ сущ. волшебник, колдун; **әрамса́ карчак** колдуныя

әру́ 1. сущ. племя, род || прил. племенной, родовый; **әру́ пусә** родоначальник 2. сущ. поколение; **самра́к әру́** молодежь поколение; **әруран әравә** из поколения в поколение

әс¹ глаг. черпать, зачерпывать; **куркапа́ шыв әсә** ил зачерпнуть кружкой воды

әс² сущ. ум, разум, рассудок || прил. умственный; **сывеч әс** острый ум; **әс аталанәвә** умственное развитие; **әсра́ шу́тла** считать в уме; **әс пар** давать совет, наставлять; **әса кәр** взяться за ум; **әсран кай** сойти с ума

әса́ сущ. челнок (принадлежность ткацкого станка)

әсан сущ. тетерев || прил. тетереви-

ный; **асан аси** тётерев-петух, косач; **асан ами** тетёрка; **асан чёппи** тетеревонок

асат *глагол*. провожать; посылать; **ханасенé асат** проводить гостей

асату *сущ.* проводы, прощание || *прил.* прощальный; **асату күнэ** день проводов

а'скай *сущ.* 1. черпак, ковш, совёк 2. сачок, сак (*рыболовный*)

асла *глагол*. придумывать, изобретать

аслай *сущ.* способ, приём; **тимёрсэ аслайсэм** приёмы работы кузнеца

а'сла *прил.* умный, разумный, мудрый || *нареч.* умно, разумно, мудро;

а'сла сын умный человек; **кунá вáл а'сла түрэ** это он сделал мудро

аслалán *глагол*. умнеть, поумнеть

а'слалáх *сущ.* наука || *прил.* научный, учёный; **а'слалáх канáшэ** учёный совет

а'ссар *прил.* глупый, безумный || *нареч.* глупо, неразумно

астá *сущ.* мастер, искусник, виртуоз || *прил.* умелый, опытный, искусный || *нареч.* умело, искусно; **мýзыка асти** музыкант; **астá ёс** искусная работа; **Вэра аста тёрлэт Вэра** вышивает искусно

асталá *глагол*. мастерить, изготавливать; **радиоприёмник асталá** монтировать радиоприёмник

асталáх *сущ.* мастерство, умение, искусство; **сэна асталáхэ** сценическое искусство; **асталáхá үстэр** повышать мастерство

ас-тá'н *сущ.* ум, разум, рассудок, психика || *прил.* умственный, интеллектуальный, духовный; **ас-тá'н ё'сэ** умственный труд; **ас-тá'н ый-тáвэсэм** духовные запросы; **ас-тáна сүхат** терять рассудок

ас-тá'нлá *прил.* разумный, мудрый || *прил.* разумно, мудро

а'страм *сущ.* раз, приём; **пёр астрамра** в один приём

ас-хákáл *сущ.* ум, разум; психика || *прил.* умственный, духовный; **ас-хákáл пүрнáсэ** духовная жизнь

астá *нареч.* 1. где; **астá манán кенекэ?** где моя книга? 2. куда; **эсир аста**

кайтáр? куда вы идёте? 2. *в роли союзн. сл.* где, куда; **астá чечэк, унтá пыл пулать** *посл.* где цветок, там и медок ♦ **астá та пулсан** где-нибудь, куда-нибудь; **астá килнэ унтá** где попало, куда попало

астáн *нареч.* 1. откуда; **сил астан вёрет** откуда дует ветер; **эпé астан пёлэм** откуда мне знать 2. *в роли союзн. сл.* откуда; **тетрадэ астан илнэ, савáнтá хур** откуда взял тетрадь, туда и положи ♦ **астáн та пулсан** откуда-нибудь

а'тáр *сущ.* ведро || *прил.* ведровый; **а'тáр тирé** ведровый мех

аш 1. *сущ.* внутренность и внутренренность, внутренняя часть || *прил.* внутренний; **сүрт а'шэ** внутренность дома, интерьер; **күкáль а'шэ** начинка пирога; **аш сү** нутряное сало 2. *сущ.* душа, сердце; **аш вáркáть** на душе неспокойно

ашалá *глагол*. жарить, зажарить, поджарить; **кáмпá ашалá** поджарить грибы; **ашалáнá сáмартá** яичница

ашалáн *глагол*. жариться, поджариваться

а'шá *сущ.* тепло, теплота, жарá || *прил.* тёплый, жаркий || *нареч.* тепло; **хэвэл ашши** солнечное тепло; **а'шá сáнтáлáк** тёплая погода ♦ **а'шá кá'мáллá** добрый

а'шáн *глагол*. греться, разогреваться, согреваться; **кáвáйт патэнчэ а'шáн** греться у костра; **апáт а'шáнчэ** пища разогрелась

а'шáт *глагол*. 1. греть, подогревать, согревать; **чей а'шáт** разогреть чай 2. теплеть; **сáнтáлáк а'шáтрé** потеплело, наступила оттепель

ашáту *сущ.* нагревание, согревание || *прил.* нагревательный; **ашáту хатэрэсэм** нагревательные приборы

а'шáх *прил.* мелкий, неглубокий || *нареч.* мелко, неглубоко; **а'шáх пэвэ** неглубокий пруд; **а'шáх турилккэ** мелкая тарелка; **кунтá а'шáх** здесь неглубоко

ашáхлáн *глагол*. мелеть, становиться мелким, неглубоким

ашáхлáт *глагол*. делать мелким, неглубоким

аш-чик 1. *сущ.* внутренности, внутренние органы || *прил.* внутренний; **выльях аш-чикё** внутренности животных; **аш-чик чирёсём** внутренние болезни 2. *сущ.* душа, сердце; **аш-чик сунать** душа горит

а'шшан *нареч.* тепло, сердечно, радушно; **ханасенé а'шшан йышан** радушно встретить гостей

Б

багажник *сущ.* багажник; **автомобиль багажникё** багажник автомобиля

бак *сущ.* бак; **пé'чэк бак бачо́к**; **топливо бакё** топливный бак; **бака бензин тултáр** залить бак бензином

бактери *сущ.* бактерия || *прил.* бактериальный; бактериальный; **чир ертекен бактерисём** болезнетворные бактерии

балалайка *сущ.* балалайка || *прил.* балалаечный; **балалайка калá** играть на балалайке

балёт *сущ.* балёт || *прил.* балетный; **балёт спектаклё** балетный спектакль; **балёт артисчё** артист балета

балкон *сущ.* балкон || *прил.* балконный; **балкон алакё** балконная дверь

бамбук *сущ.* бамбук || *прил.* бамбуковый; **бамбук туя** бамбуковая палка

банк *сущ.* банк || *прил.* банковский, банковый; **перекёт банкё** сберегательный банк; **банка хывнá укса-тёнкё** банковские вклады

банка *сущ.* банка; **консёрв банки** консервная банка; **пёр банка варёни** банка варенья

бант *сущ.* бант; **сусё бант сых** привязать в волосы бант

баржа *сущ.* баржа; **хай сурекён баржа** самоходная баржа

баскетбол *сущ.* баскетбол || *прил.* баскетбольный; **баскетбол площадки** баскетбольная площадка; **баскетболла выля** играть в баскетбол

баскетболист *сущ.* баскетболист; **баскетболистсэн** командí команда баскетболистов

батарёя *сущ.* батарея || *прил.* батарейный; **аккумулятор батарей** аккумуляторная батарея; **а'шá батарей** отопительная батарея

башня *сущ.* башня || *прил.* башенный; **крепость башнисём** крепостные башни; **танк башни** башня танка

белок *сущ.* белок и белки || *прил.* белковый; **усён-таран белокё** растительный белок; **сётре белок нумай** молоко богато белком

белорус *сущ.* белорус || *прил.* белорусский; **белорус чёлхи** белорусский язык

бензин *сущ.* бензин || *прил.* бензиновый, бензинный; **бензин моторё** бензиновый мотор; **бензин шáрши** бензиновый запах

бетон *сущ.* бетон || *прил.* бетонный; **бетон урай** бетонный пол

бетонла *глагол.* бетонировать, заливать бетоном; **сурт никёснэ бетонла** бетонировать фундамент дома

библиотека *сущ.* библиотека || *прил.* библиотечный; **ачá-пáчá библиотеки** детская библиотека

Библи *сущ.* Библия (*священное писание христиан и иудеев*) || *прил.* библейский; **Библи халапёсём** библейские легенды

билёт *сущ.* билет; **экзамен билечё** экзаменационный билет; **троллейбус билечё** троллейбусный билет

биография *сущ.* биография || *прил.* биографический; **биографи жанрё** биографический жанр; **писатель биографинё** тёпчэ изучать биографию писателя

биологи *сущ.* биология (*наука о живой природе*) || *прил.* биологический; **биологи законёсём** биологические законы

больница *сущ.* больница || *прил.* больничный; **район больницы** районная больница; **больница сурчэ** больничное здание; **больницáра** сиплён лечиться в больнице

брэзент *сущ.* брэзент || *прил.* брезентовый; **брэзент плащ** брезентовый плащ; **тырра брезентпа** вит укрыть зерно брезентом

бригада *сущ.* бригада || *прил.* бригад-

ный; **платниксэн бригади** бригада плотников; **уй-хир бригади** полеводческая бригада

бригадир *сущ.* бригадир || *прил.* бригадирский; **механизаторсэн бригадирё** бригадир механизаторов

букварь *сущ.* букварь || *прил.* букварный; **букварьпé вуламá вёрён** учиться читать по букварю

була́вка *сущ.* була́вка || *прил.* була́вочный; **була́вка пу́сё** була́вочная го́ловка

бульдóзер *сущ.* бульдóзер || *прил.* бульдóзерный; **бульдóзер кёре́си** бульдóзерный нож

буржуази *сущ.* буржуазия || *прил.* буржуазный; **вак буржуази** мелкая буржуазия; **буржуази витёмё** буржуазное влияние

буржуалла́ *прил.* буржуазный; **буржуалла́ патшалáх** буржуазное государство

бюджёт *сущ.* бюджет || *прил.* бюджетный; **республика бюджетё** бюджет республики; **бюджетá пурна́сла-ни** исполнение бюджета

В

вагон *сущ.* вагон || *прил.* вагонный; **пассажир вагонё** пассажирский вагон; **тавар вагонё** товарный вагон; **вагон а́лакё** вагонная дверь

вак¹ *сущ.* пробурь; **вак кас** пробить пробурь (*во льду*)

вак² *сущ.* дробь и дроби (*в математике*) || *прил.* дробный; **ахаль вак** простые дроби; **вунши́рла́ вак** десятичные дроби; **вак хисёп** дробное число

вак(а́) *прил.* мелкий || *нареч.* мелко; **вака́ сёр улми́** мелкий картофель; **вак укса́** мелкие деньги, мелочь

вакла́ *глагол.* размельчать, раздроблять, разрубать, разрезать; **аш вак-ла́** рубить мясо

ваклáн *глагол.* размельчаться, дробиться, крошиться

вак-тёвёк *сущ.* *собр.* мелочь, бедёнь, мелкие вещи || *прил.* мелкий;

сётёл сунтáхёнчэ тө́рлэ вак-тёвёк **выртáт** в ящике стола́ валяется разная мелочь

вала́к *сущ.* жёлоб; **шыв вала́к та́рэх** **юхáт** вода́ течёт по жёлобу

вала́шка *сущ.* коры́то; **кёпé вала́ш-ки** коры́то для стирки

валёс *глагол.* раздавать, распределять, делить; **ачасенé тетра́д** **валёс** **разда́т** ученика́м тетра́ди

валесу́¹ *сущ.* распределение, разда́ча

валли́ *послелог* для, на; **манá вал-ли́** для меня́; **ыра́н валли́** к завтрашнему дню

ван *глагол.* 1. колóться, разбиваться, дробиться; **стакáн уксе́ ванчэ́** **стакáн упáл** и разбился 2. ломаться, пóртиться; **ванна́ велосипéд** слóманный велосипéд

ванна *сущ.* ванна; **ванна пу́лёмé** ванная (*комната*); **ванна́ра́ сá ван** **при-нимáт** ванну

ванчáк *сущ.* кусо́к, обло́мок, оско́лок, черепо́к || *прил.* битый, разби-тый, мелкий, измельчённый; **кёлен-чэ ванчáкё** оско́лки стекла́, битое стекло́; **снаря́д ванчáкёсём** оско́лки снаря́да

вар *сущ.* овра́г (*сухой*), дол; **тип вар** суходóл

вара́ 1. *нареч.* потóм, пóсле, попó-же; **малта́н ё́ слёпёр**, **вара́ канáпáр** **снача́ла** порабо́таем, потóм отдохнём 2. *в знач. послелога и частицы* с; же, разве; **унта́н вара́** с тех пор; **ку вáл-и вара́?** разве это он?; **сапла́ вара́** та-ким образом

варала́ *глагол.* пáчкать, грязнить, из-мáзать, измарáть; **тум-тирэ варала́** пá-чкать одéжду; **вараласá пётёр** пере-пáчкать

варала́н *глагол.* пáчкаться, грязнить-ся, марáться; **пылчáкпá** **варала́н** **ис-пáчкаться** в грязи́; **вараланса́ пёт** **перепáчкаться**, **вывозиться**

варала́нчáк *сущ.* грязну́ля, зама-ра́шка || *прил.* грязный, загрязнённый, чума́зый, испáчканный, зама-ранный; **варала́нчáк** **пит** чума́зое лицо́; **варала́нчáк хут** грязная бума́-жка

вар(ă) 1. *сущ.* середина, центр, сердцевина || *прил.* срединный, сердцевинный; **площадь варри** центр площади; **вар йывăс** сердцевинная часть дерева 2. *сущ.* живот, желудок, внутренности || *прил.* внутренний, желудочный; **вар ыратать** живот болит; **вар пăсăлни** расстройство желудка; **вар сѣткенѣ** желудочный сок

варени *сущ.* варенье; **чиѣ варенийѣ** вишнёвое варенье; **варени пѣсѣр** варить варенье; **варенипѣ чей ѣс** пить чай с вареньем

варинккѣ *сущ.* воронка; **пластмас-са варинккѣ** пластмассовая воронка **варкăш** *глагол.* вѣять (о ветре); **развѣваться** (о флаге)

вар-хырăм *сущ.* желудок, органы пищеварения || *прил.* брюшной, пищеварительный, желудочный; **вар-хырăм чирѣсѣм** желудочные заболевания

васкă *глагол.* торопиться, спешить; **ăстă васкăтăн?** куда ты спешешь?; **васкамалăх мар** не к спеху

васкăвлă *прил.* спешный, срочный, торопливый || *нареч.* спешно, срочно, торопливо; **васкăвлă ѣс** срочное дело; **васкăвлă ут** торопливо шагать **васкăвлăн** *нареч.* срочно, спешно, в срочном порядке

васкăвлăх *сущ.* срочность, спешность

васкăт *глагол.* торопить, понукать, подгонять; **ѣсрѣ васкăт** подгонять в работе

ват¹ *глагол.* бить, разбивать, мять, дробить, крошить; **турилккенѣ ват-са пăрах** разбить тарелку

ват² *сущ.* желчь || *прил.* желчный; **ват хăмпй** желчный пузырь

ватă *сущ.* старик, старец, старуха || *прил.* старый, пожилый; **ватă сын** пожилой человек; **ваттă хисеплѣс** пулать стариков надо уважать

ватăл *глагол.* стареть, стариться; **ватăлса кай** состариться

ватăлтăр *глагол.* старить, делать старым

ватлăх *сущ.* старость || *прил.* старческий; **ватлăх сүленчѣ** в старческом возрасте

вашавăт *прил.* приветливый, гостеприимный, радушный || *нареч.* приветливо, гостеприимно, радушно; **хăнасенѣ вашавăт кѣтсѣ** ил приветливо встретить гостей

вашавăтлăх *сущ.* приветливость, гостеприимство, радушие

вăй *сущ.* сила, энергия; **ал-урă вă йѣ** физическая сила; **ѣс вă йѣ** рабочая сила; **вăй** ил окрѣпнуть, набраться сил; **вăйрăн кай** ослабѣть, обесилѣть; **мѣн пур вăйрăн** изб всех сил ♦ **лашă вă йѣ** лошадиная сила (в физике); **кус вă йѣ** зрение; **вăй кѣр** вступить в силу (о документе, законе)

вă йă *сущ.* игра || *прил.* игровый; **ачă вăййй** дѣтская игра; **спорт вăййисѣм** спортивные игры; **Олимп вăййисѣм** Олимпийские игры; **вă йă вă хăчѣ** игровое время

вăйлăн *глагол.* крѣпнуть, усиливаться, упрѣчиваться; **хусалăх вăйлăнса** **пырать** хозяйство крѣпнет; **сил вăйлăнчѣ** ветер усилился

вăйлăну *сущ.* усиление, укрепление **вăйлăт** *глагол.* усиливать, укреплять, упрѣчивать; **воспитăни ѣснѣ вăйлăт** усилить воспитательную работу

вă йлă *глагол.* сильный, мощный, могучий, крѣпкий || *нареч.* сильно, мощно, крѣпко; **вă йлă хул-сүрăм** крѣпкое телосложение; **вă йлă мотор** мощный мотор; **сил вă йлă вѣрѣт** ветер дует сильно

вă йлăн *нареч.* сильно, мощно, крѣпко

вăйпă *нареч.* силой, силком, насильно

вă йсăр *прил.* бессильный, слабый, нѣмощный || *нареч.* бессильно, слабо; **вă йсăр сасă** слабый гóлос

вăйсăрлăн *глагол.* обессилѣть, ослабѣвать, лишаться сил

вăйсăрлăт *глагол.* обессиливать, ослаблять, лишать сил

вă йсăрлăх *сущ.* бессилие, слабость, нѣмощь

вă йсăррăн *нареч.* бессильно, слабо **вăй-хал** *сущ.* *собр.* сила, крѣпость; сила и здоровье; **вăй-халă шеллѣ-мѣсѣр ѣслѣ** работать не жалѣя сил ♦ **вăй-хал ѣслѣвѣ** физический труд

вӀй-хӀвӀт *сущ.* сила, энергия, могущество, мощь; **џӀр-шыӀвӀн** *экономика* **вӀй-хӀвӀчӀ** экономическая мощь страны

вӀ кӀр *сущ.* бык || *прил.* бычий, бычачий; **ӀрӀтлӀ вӀ кӀр** племенной бык; **вӀ кӀр тӀрӀ** бычья шкура

вӀл мест. 1. *личн.* он, она, оно; **вӀл ӀккӀмӀш** *класрӀ вӀренӀт* он (она) учится во втором классе 2. *указат.* э́тот, э́та, э́то; тот, та, то; **ӀпӀ вӀл кӀенекенӀ вулӀнӀ** я читал эту книгу

вӀлтӀ *сущ.* удочка; **вӀлтӀ ӀйӀппӀ** крючок (удочки); **вӀлтӀ џӀппӀ** леса, леска, жилка; **вӀлтӀ хулӀлӀ** удилыше; **вӀлтапӀ пӀлӀ тыт** удить, ловить рыбу удочкой

вӀлчӀ *сущ.* икра; **пӀлӀ вӀлчӀ** рыба икра; **шапӀ вӀлчӀ** лягушечья икра; **вӀлчӀ сап** метать икру

вӀрӀн *глагол.* просыпаться, пробуждаться; **ӀйхӀрӀн вӀрӀн** проснуться

вӀрӀт *глагол.* будить, пробуждать, разбудить; **ачӀнӀ ан вӀрӀт!** не разбуди ребёнка!

вӀрӀх *прил.* медленный, продолжительный, долгий || *нареч.* медленно, долго; **вӀрӀх вӀхӀт** долгое время; **џӀсӀ вӀрахӀ** *яр* затянуть дело; **вӀрӀх чир** затяжная болезнь

вӀрӀххӀн *нареч.* медленно, тихо, неторопливо; **вӀрӀххӀн** *ут* идти медленно

вӀ рӀ¹ *сущ.* семя и семена, семечко; **ӀйӀтӀн вӀррӀ** льняное семя; **люцӀерна вӀррӀ** семена люцерны; **вӀ рӀ шӀтӀр** прорастить семена

вӀ рӀ² *сущ.* вор, грабитель || *прил.* воровской; **вӀ рӀ ушкӀнӀ** воровская шапка; **вӀ рӀ џӀсӀ** воровство

вӀ рӀм 1. *прил.* длинный || *нареч.* длинно; **вӀ рӀм вӀрен** длинная верёвка 2. *прил.* высокий, долговязый || *нареч.* высоко; **вӀ рӀм юпӀ** высокий столб; **вӀ рӀм кӀччӀ** долговязый парень 3. *прил.* длительный, долгий, продолжительный, затяжной || *нареч.* длительно, долго, продолжительно; **вӀ рӀм џӀмӀр** долгая жизнь

вӀ рӀмӀш *сущ.* длина, протяжённость; **вӀрен вӀ рӀмӀшӀ** длина каната; **вӀрӀмӀшнӀ** *вӀс* измерить длину

вӀрӀмлӀн *глагол.* удлиняться, становиться длиннее

вӀрӀмлӀт *глагол.* удлинять, делать длиннее

вӀ рӀм тунӀ *сущ.* комар || *прил.* комариный; **сив чир вӀ рӀм тунӀ** малярийный комар; **вӀ рӀм тунӀ хурчӀ** мотыль, личинка комара

вӀркӀнтӀр *глагол.* швырять, кидать, бросать

вӀрлӀ *глагол.* красть, воровать

вӀ рлӀх *сущ.* семя и семена || *прил.* семенной; **сортлӀ вӀ рлӀх** сортовые семена; **вӀ рлӀх учӀстокӀ** семенной участок

вӀ рлӀхлӀх *прил.* семенной; **вӀ рлӀхлӀх тӀлӀ** семенная пшеница

вӀрмӀн *сущ.* лес, роща || *прил.* лесной; **хыр вӀрмӀнӀ** сосновый лес, бор; **вӀрмӀн џӀлӀ** лесная дорога; **вӀрмӀн кас** рубить лес

вӀрмӀнлӀ *прил.* лесистый, покрытый лесом; **вӀрмӀнлӀ вӀрӀн** лесистая местность

вӀрс *глагол.* 1. ругать, ругаться, бранить, браниться; **ӀшкӀннӀшӀн вӀрс** бранить за шалости 2. воевать, сражаться, драться; **вӀрссӀ кӀй** подраться

вӀ рсӀ 1. *сущ.* ругань, брань, ссора, скандал 2. *сущ.* война, бой || *прил.* военный; боевой; **вӀ рсӀ хатӀрӀсӀм** военное снаряжение; **тӀнчӀ вӀрсӀ** мировая война; **вӀрсӀ хирӀс** юхӀм антивоенное движение

вӀрстӀр *глагол.* дразнить, раздражать, злить; **ӀйттӀ вӀрстӀр** дразнить собаку

вӀ рттӀн *прил.* тайный, секретный, нелегальный || *нареч.* тайно, секретно, нелегально; **вӀ рттӀн сасӀлӀв** тайное голосование (когда голосуют опусканием бюллетеня); **вӀ рттӀн хыпӀр** секретное сообщение; **вӀ рттӀн џӀслӀ** работать нелегально

вӀрттӀнлӀт *глагол.* засекречивать, делать тайным

вӀ рттӀнлӀх *сущ.* тайна, секрет, засекреченность

вӀтӀ *сущ.* середина, центр || *прил.* срединный, центральный, средний; **вӀтӀ пӀрнӀ** средний палец; **вӀтӀ сӀртӀ** в центре, посередине

в'ата́л'ах *прил.* сре́дний; **в'ата́л'ах ы'ва́л** сре́дний сын

в'а́там *прил.* сре́дний || *нареч.* сре́дне; **в'а́там школ** сре́дняя шко́ла; **ва́л в'а́там ве́рен'ет** он у́чится сре́дне; **в'а́тамра́н** в сре́днем

в'а́тан *глагол.* стесня́ться, смуща́ться, стыди́ться; **в'а́танса́ кай** застыди́ться

в'а́танта́р *глагол.* смуща́ть, стыди́ть, вводи́ть в смущёние

в'а́тану́ *сущ.* смущёние, робость, застенчивость, стыдливость

в'а́танча́к *прил.* робкий, стыдливый, застенчивый, стеснительный

ва́'та́р *числ.* колич. *при конкр. и абстр. счете* тридцать; **ва́'та́р метр** тридцать ме́тров; **в'а́тарти́ х'е́ра́рам** тридцатиле́тняя же́нщина

ва́'ха́т 1. *сущ.* вре́мя || *прил.* вре́менной; **апа́т ва́'ха́ч'е** вре́мя обе́да; **Му́скава́ ва́'ха́ч'е** моско́вское вре́мя; **ва́'ха́т та́пха́ре́** вре́менной проме́жут-ок, пе́риод; **ва́'ха́т иртте́р** проводи́ть вре́мя; **кайма́ ва́'ха́т ситре́** настало́ вре́мя трогать́ся **2.** *сущ.* вре́мя (*грамматическое*) || *прил.* вре́менной; **иртне́ ва́'ха́т** проше́дшее вре́мя; **хальхи́ ва́'ха́т** настоя́щее вре́мя; **пула́с ва́'ха́т** бу́дущее вре́мя; **ва́'ха́т формисе́м** вре́менные фо́рмы

ва́'ха́т(а́н)-ва́'ха́т(а́н) *нареч.* вре́мен-на́ми, иногда́, изредка́, вре́мя от вре́мени

ва́'ха́тла́ 1. *прил.* своевре́менный, уме́стный || *нареч.* своевре́менно, к ме́сту, кста́ти; **ва́'ха́тла́ пула́шу́** своевре́менная по́мощь **2.** *прил.* уме́ренный || *нареч.* уме́ренно; **сил ва́'ха́тла́ ве́ре́т** ве́тер дуе́т с уме́ренной си́лой

ва́'ха́тла́х *прил.* вре́менный || *нареч.* вре́менно, на вре́мя; **е́се ва́'ха́тла́х ил** приня́ть на рабо́ту вре́менно

ва́'ха́тса́р *прил.* безвре́менный, не-своевре́менный || *нареч.* безвре́менно, несвоевре́менно; **ва́л ва́'ха́тса́р ви́лч'е** он сконча́лся безвре́менно

ва́ча́ра *сущ.* цепо́чка; **се́х'ет ва́ча́ри** цепо́чка часо́в

велосипе́д *сущ.* велосипе́д || *прил.* велосипе́дный; **велосипе́д спо́рч'е** велосипе́дный спорт; **велосипе́дпа́ я́ра́н** ката́ться на велосипе́де

вельве́т *сущ.* вельве́т || *прил.* вельве́товый; **ве́'те́ вельве́т** ме́лкий вельве́т; **вельве́т ша́лава́р** вельве́товые брю́ки

ве́ра́нда *сущ.* ве́ра́нда; **ка́нта́кля́ ве́ра́нда** застекле́нная ве́ра́нда

верста́к *сущ.* верста́к; **и́йва́с е́сле-мелли́ верста́к** столя́рный верста́к

вертика́ль'е *прил.* вертика́льный || *нареч.* вертика́льно; **вертика́ль'е и́ёр** вертика́льная ли́ния; **юпана́ верти-ка́ль'е та́ра́т** поста́вить столб верти-ка́льно

вертоле́т *сущ.* вертоле́т || *прил.* вер-толе́тный

вершу́к *сущ.* вершо́к (*старая мера длины, равная 4,4 см*); **вершукпа́ ви́с** ме́рить вершка́ми

в'е́ле́р *глагол.* убива́ть, уничтожа́ть

ве́'лк'еш *глагол.* развева́ться, тре́петать, колы́хаться; **яла́в силпе́ в'е́лк'еш'ет** фла́г развева́ется на ветру́

в'е́лк'еште́р *глагол.* развева́ть, ве́ять (*о ветре*)

в'е́лле *сущ.* у́лей; **в'е́лле ша́'та́к'е** ле-то́к, отве́рстие (*для пчел*)

в'е́лле ху́рч'е *сущ.* пче́ла || *прил.* пче-ли́ный; **в'е́лле ху́рч'е са́нни** пче́линое жа́ло

в'е́лт(е́)ре́н *сущ.* кра́пива || *прил.* кра-пивный; **в'е́лт'ере́н пе́серт'ет** кра́пива же́ётся

ве́р¹ *глагол.* дуе́ть; **сил ве́ре́т** ве́тер дуе́т; **шара́ ве́рсе́ тулта́р** наду́ть шар

ве́р² *глагол.* ла́ять, тя́вкать; **ве́рсе́ ил** тя́вкнуть; **и́йта́ ве́ре́т** соба́ка лае́т

ве́ре́ *глагол.* кипе́ть; **ве́реме́ к'ёр** заки-пе́ть; **че́йникре́ шыв ве́ре́т** в ча́йнике кипи́т вода́

ве́рен¹ *глагол.* учи́ться, изуча́ть, обу-ча́ться; **шко́лта́ ве́рен** учи́ться в шко́ле; **му́зыка ве́рен** обуча́ться му́зыке; **па́хма́са́р калама́ ве́рен** заучива́ть наизу́сть

ве́рен² *сущ.* вере́вка, кана́т || *прил.* вере́вочный, кана́тный; **су́с ве́рен** пенько́вая вере́вка; **ве́ренне́ ка́ка́р** привяза́ть на вере́вку (*животных*)

ве́рене́ *сущ.* кле́н || *прил.* кле́новый; **ве́рене́ су́лсисе́м** кле́новые ли́стья

ве́ренеке́н *сущ.* уче́ник и уче́ница, уча́щийся и уча́щаяся || *прил.* уче-нический; **пу́сла́ма́ш шко́лта́ ве́рене-**

кенсэм ученики начальної школы
вёре́нт *глагол*. 1. учи́ть, обуча́ть, преподава́ть; вулама-сырма́ вёре́нт учи́ть гра́моте; геогра́фи вёре́нт преподава́ть геогра́фию 2. приуча́ть, воспитыва́ть; ёсе́ юртама́ вёре́нт воспита́вать трудолю́бие

вёрентекён *сущ.* учи́тель и учи́тельница, преподава́тель и преподава́тельница || *прил.* учи́ТЕЛЬСКИЙ, преподава́ТЕЛЬСКИЙ; вёрентекенсён пухавё́ учи́ТЕЛЬСКОЕ собра́ние

вёренту́́ 1. *сущ.* уче́ние, обуча́ение || *прил.* уче́БНЫЙ; тулёвсёр вёренту́́ беспла́тное обуча́ение; вёренту́́ пайё́ уче́бная часть 2. *сущ.* уче́ние, нау́ка; чёлхё вёре́нтёвё языкозна́ние

вёрену́́ *сущ.* уче́ба, уче́ние, обуча́ение, образова́ние || *прил.* уче́БНЫЙ, образова́ТЕЛЬНЫЙ; шкулти́ вёрену́́ шко́льное обуча́ение; ка́схи́ вёрену́́ вечера́я уче́ба; вёрену́́ сүлө́ уче́бный год; вёрену́́ шайё́ образова́ТЕЛЬНЫЙ у́ровень

вёре́т *глагол*. кипяти́ть; чей вёре́т вскипяти́ть чай; вёре́тне́ шыв кипяча́ная вода́

вёри́ *сущ.* жар, жа́ра || *прил.* горя́чий, жа́ркий; вёри́ шыв горя́чая вода́; вёрипе́ антара́ страда́ть от жа́ры

вёрилён *глагол*. 1. нагрыва́ться, станови́ться горя́чим; шыв вёриленсе́ ситре́ вода́ ста́ла горя́чей 2. горя́читься, вспы́лить

вё́рлөк *сущ.* жердь, прясло́
вё́р сёне́ *прил.* но́венький, соверше́нно но́вый; вё́р сёне́ пушма́к но́венькие боти́нки

вё́ршён *сущ.* стри́ж || *прил.* стри́жийный; вё́ршён чёппи́ стри́жёнок

вёсём *мест. личн.* они́; вёсен у́ них, их; вёсенё́ им; вёсемпе́ с ни́ми; вёсенче́ у́ них, в ни́х; вёсенчен́ из ни́х, от ни́х; вёсемсёр́ без ни́х; вёсемшен́ для ни́х, ра́ди ни́х

вёс¹ *глагол*. лета́ть, летё́ть; вёссе́ хайпа́р взлетё́ть; вёссе́ сүре́ лета́ть (до́лго, постоя́нно); вёссе́ кай́ улетё́ть; вёссе́ кил́ прилетё́ть; вё́ршён хай́ва́рт вёсёт́ стри́ж летит́ бы́стро

вёс² *сущ.* ко́нec, кра́й, оконча́ность || *прил.* ко́нечный, ко́нцевой, кра́й-

ний; ура́м вё́сё ко́нec у́лицы; су́л-та́лак вёсё́нчө́ в ко́нecе́ го́да; вёсрё́н вёсё́ из ко́нca в ко́нec; вёс сы́па ко́нечное́ звено́ (*напр.*, о́грады)

вёсёв *сущ.* полёт || *прил.* полётный; ко́смос вёсёвё́ космо́ческий полёт; вёсёв за́данийё́ полётное́ за́дание

вёсёвсө́ *сущ.* лётчик, пи́лот
вёсён кай́ак *сущ.* пти́ца || *прил.* пти́чий; сә́ткан́ вёсён кай́аксём хи́щные пти́цы

вёсёре́н *глагол*. высвобождáться, вырывáться, отцепля́ться; рассте́гиваться; пиншаќ туми́сём вёсёренсё́ кай́на́ пу́говицы́ пиджа́ка́ рассте́гну́лись; йы́та сәнча́ртан́ вёсёре́нчө́ соба́ка сорвала́сь с це́пи

вёсёрт *глагол*. высвобождáть, отцепля́ть, рассте́гивать; кёпё́ сүхинё́ вёсёрт рассте́гну́ть во́рот руба́хи

вё́сёмсёр *прил.* беско́нечный, непре́рывный, беспреде́льный || *нареч.* беско́нечно, непре́рывно, беспреде́льно; вё́сёмсёр сүма́р савáть непре́рывно́ лью́т дожди́

вё́скён *сущ.* хвасту́н, хвальби́шка; франт || *прил.* хвастли́вый; франтовско́й; вё́скён хёр́ де́вушка-франти́ха
вё́скёнлөн *глагол*. хваста́ться, бахва́литься; франти́ть

вё́скёнлө́х *сущ.* хвастовство́, похвальба́; франтовство́

вё́слө́ *глагол*. 1. скло́нять; местоимё́ни вё́слө́ скло́нять местоимё́ние 2. за́канчива́ть, заверша́ть; ёсе́ вё́слө́ заверши́ть рабо́ту

вё́слөв *сущ.* скло́нение; вё́слөв те́сёсём ти́пы скло́нения

вё́слөн *глагол*. 1. скло́няться; вё́сленкён́ сáмахсём скло́няемые́ слова́ 2. за́канчива́ться, заверша́ться

вё́слену́́ *сущ.* скло́нение; япала́ ячё́сен вё́слөнөвё́ скло́нение́ имён су́ществительных

вё́стёр *глагол*. нести́сь, мча́ться
вё́тел *глагол*. мельча́ть, станови́ться ме́лким

вё́телө́ *глагол*. пали́ть, обжига́ть; поджа́ривать; ча́х тушки́не вё́телө́ опа́лить кури́ную ту́шку

вё́төт *глагол*. мельчи́ть, измельча́ть, дела́ть ме́лким

вэ'тэ прил. мелкий, некрупный, маленький || нареч. мелко; **вэ'тэ пан улми** мелкие яблоки; **сухана вэ'тэ тура** мелко нарезать лук

вэ'глэх сущ. лесная поросль, молодой лес; **вэ'глэх вярман** мелкоколесье
вэчэрхэн глаг. злобиться, злиться, быть недовольным

видеокассета сущ. видеокассета
видеомагнитофон сущ. видеомагнитофон (аппарат для записи и воспроизведения звука и изображения) || прил. видеомагнитофонный; **видеомагнитофонпа сырса или** видеомагнитофонная запись

видеофильм сущ. видеофильм (фильм, записанный на кассету для показа по телевизору); **вёрену'** видеофильме учебный видеофильм

вил глаг. умирать, умереть, скончаться; **чирлесэ вил** умереть от болезни

вилэ сущ. мертвец, покойник, труп
вилё прил. мертвый, доблый; **вилё куша́к** доблая кошка

вилём сущ. смерть || прил. смертный; **пáттáр вилём** геройская смерть; **вилёмрэн сá лán** избежать смерти

вилёмсёр прил. бессмертный
вилка сущ. вилка; **апатá вилкáпá си** ест вилкой

винт 1. сущ. винт || прил. винтовой; **винтпá хытáр** крепить винтом; **винт касакáн станок** винторезный станок
2. сущ. винт || прил. винтовой; **самолёт винчэ** винт самолёта

винтлá глаг. винтить, привинчивать; **детальсенé винтласá хытáр** привинтить детали

винтовка сущ. винтовка || прил. винтовочный; **пé'чэк кепсёллэ** винтовка малокалиберная винтовка; **винтовка патронé** винтовочный патрон; **винтовкáран персé á'мáрт** соревноваться в стрельбе из винтовки

вир сущ. прбсо; пшенó || прил. просяной; пшённый; **вир калчи** всходы прбса; **вир пáттí** пшённая каша

виреллэ нареч. вверх, в гору • **сус**
виреллэ тá'чэ волосы встали дыбом

вирлэ прил. крепкий; сильный, энергичный || нареч. крепко, силь-

но, энергично; **вирлэ сáп** сильно ударить

вирьял сущ. вирьял (о чувашах, живущих вверх по Волге) || прил. вирьяльский, верховой; **вирьял чáвашёсем** верховые чуваш

ви́с глаг. мерить, измерять, взвешивать; **тарасáпá ви́с** взвешивать на весах; **лэнта вярáмáшнэ ви́с** измерить длину ленты

ви́сэ 1. сущ. вес, мера, единица измерения; **и́йвáрáш ви́си** мера веса
2. сущ. весы || прил. весовой; **ви́сэ хусá-лáхэ** весебве хозяйство (напр., на току)
3. сущ. предел, мера, граница, рамки

ви́сэв сущ. измерение, счёт || прил. измерительный, счётный; **ви́сэв ли-нейки** счётная линейка

ви́сёллэ прил. соразмерный, нормальный || нареч. соразмерно, нормально, в меру; **ви́сёллэ темперáтура** нормальная температура

ви́сесёр прил. несообразный, чрезмерный, ненормальный || нареч. несообразно, чрезмерно, ненормально; **ви́сесёр мухтáни** чрезмерное восхиление

ви́с(ё) числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. в форме **ви́ссэ** три; **ви́сэ кун** три дня; **ви́сэ кетэслэ** треугольный; **ви́с хут ви́с-сэ** — тá'ххáр трижды три — девять; **áня кун сáнчэн ви́ссэ** те асá илтёртём я трижды напоминáл ему об этом

ви́с кетэслэх сущ. треугольник; **тан ёнлэ ви́с кетэслэх** равносторонний треугольник

ви́с сёр числ. колич. при конкр. и абстр. счете триста; **ви́с сёр сул** триста лет; **ви́с сёртэн сёр кáлáр** из трёхсót вычесть сто

вит глаг. крыть, покрывать, закрывать, накрывать; **пуртэ чус витнэ** дом покрыт тёсом; **хурáнá и́вáспá вит** закрыть котёл крышкой

вита́мин сущ. витамин || прил. витаминный; **вита́мин ситменни** витаминное голодание

вита́минлá прил. витаминный, витаминозный; **вита́минлá апáт** витаминная пища

вité *сущ.* хлев; **ёне виті** корбвник; **сысна виті** свинарник; **чӕх виті** курятник

витём *сущ.* влияние, воздействие; **витём кур** оказывать влияние

витёмлѣ *прил.* влиятельный, весомый, убедительный || *нареч.* влиятельно, весомо, убедительно; **витёмлѣ шухӕш** убедительная мысль

витёмлѣх *сущ.* влиятельность, весомость, убедительность

витён *глагол.* покрываться, укрываться, накрываться; **утиалпӕ витён** укрываться одеялом

витлѣ *глагол.* дразнить, передразнивать; **ан витлѣ ачанӕ!** не дразни ребёнка!

витлѣш *глагол.* дразниться

витрѣ *сущ.* ведро || *прил.* ведёрный; **пѣчѣк витрѣ** ведёрко; **сѣт витри** поддонник; **пѣр витрѣ шыв** ведро воды

вичкѣн *прил.* острый, резкий || *нареч.* остро, резко; **вичкѣн сил** пронизывающий ветер

власть *сущ.* власть || *прил.* властный; **закон кӕларакӕн** власть законодательная власть; **ёс тӕвакӕн** власть исполнительная власть; **власть тыгӕмѣсс** властные структуры

водорѣд *сущ.* водорѣд || *прил.* водорѣдный; **водорѣд атомѣ** атом водорѣда

вокзал *сущ.* вокзал || *прил.* вокзальный; **чугун сул вокзалѣ** железнодорожный вокзал; **вокзал сурчѣ** вокзальное здание

волейбол *сущ.* волейбол || *прил.* волейбольный; **волейбол площадкӕ** волейбольная площадка; **волейбол мѣчѣкѣ** волейбольный мяч; **волейболла выля** играть в волейбол

волейболист *сущ.* волейболист; **волейболистсѣн командӕ** команда волейболистов

врач *сущ.* врач || *прил.* врачѣбный; **врач пулӕшӕвѣ** врачѣбная помощь

вулӕ *глагол.* читать; **сасӕпӕ вулӕ** читать вслух; **ӕшрӕ вулӕ** читать про себя; **илѣмлѣ вулӕ** читать выразительно; **вуласӕ тух** прочитывать, дочитывать (до конца); **вуламалли кѣнекѣ** книга для чтѣния

вулӕв *сущ.* чтѣние || *прил.* читальный; **илѣмлѣ вулӕв** выразительное чтѣние; **килтӕи вулӕв** домашнее чтѣние; **вулӕв залѣ** читальный зал

вулӕвсӕ *сущ.* читатель

вулан *глагол.* читаться; **кѣнекѣ сӕмӕл вуланӕт** книга читается легко

вулӕ *сущ.* ствол; **ӕйвӕс вулли** ствол дѣрева

вулӕс *сущ.* волость || *прил.* волостной; **вулӕс кантурѣ** волостная контора

вулкӕн *сущ.* вулкӕн || *прил.* вулканический; **чѣрѣ вулкӕн** действующий вулкӕн; **вулкӕн тапсӕ** тухнӕи извержѣние вулкӕна

вун *сущ.* пӕсмо (пучок пряжи из определенной числа — 30 ниток)

вун(ӕ) *числ. колич.* *при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **вуннӕ** дѣсять; **вунӕ тетрадӕ** дѣсять тетрадѣй; **вуннӕ ситессӕи пилӕк минут** без пяти минут дѣсять; **Пѣтя кӕсӕл вуннӕ тултарӕт** Пѣте в этом году исполняется дѣсять (лет)

вун виц(ѣ) *числ. колич.* *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун вицсѣ** тринадцатъ; **вун вицѣ сул** тринадцатъ лет; **ултӕ суннѣ сиччѣ хушсӕн** **вун вицсѣ пулӕт** к шести прибавить семь — будет тринадцатъ

вун ӕк(ѣ) *числ. колич.* *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун ӕккѣ** двенӕдцатъ; **вун ӕкѣ метр** двенӕдцатъ метров; **вун ӕккѣ вицсѣ пайланӕт** двенӕдцатъ дѣлится на три

вун пѣр *числ. колич.* *при конкр. и абстр. счете* одиннадцатъ; **вун пѣр тѣнкѣ** одиннадцатъ рублѣй; **вун пѣрѣ ӕккѣ хуглӕ** одиннадцатъ умножить на два

вун пилӕк *числ. колич.* *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун пиллӕк** пятнӕдцатъ; **вун пилӕк километр** пятнӕдцатъ километров; **вун пиллӕкѣ вицсѣ пайлӕ** пятнӕдцатъ разделить на три

вун сӕкӕр *числ. колич.* *при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **вун сӕккӕр** восемнӕдцатъ; **вун сӕкӕр сулхи кӕччӕ** восемнӕдцатилѣтний пӕ-

рень; **вӓл вун сӓккӓр тултӓрчӓ** ему исполнилось восемнадцать (*лет*)

вун сиччӓ числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун сиччӓ** семнадцать; **пирӓн урамрӓ вун сиччӓ кил** на нашей улице семнадцать дворов; **вун сиччӓрӓн иккӓ кӓлӓр** из семнадцати вычесть два

вун тӓвӓтӓ (ӓ) числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун тӓвӓттӓ** четырнадцать; **вун тӓвӓтӓ сын** четырнадцать человек; **вун тӓвӓттӓ сиччӓ пайланӓт** четырнадцать делится на семь

вун тӓ хӓр числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун тӓ хӓр** девятнадцать; **вун тӓ хӓр гектӓр** девятнадцать гектаров; **вун тӓххӓртӓ хӓр** девятнадцатилетняя девушка

вун ултӓ (ӓ) числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме **вун улттӓ** шестнадцать; **вун ултӓ сул** шестнадцать лет; **иккӓ хут сӓккӓр** — **вун улттӓ** дважды восемь — шестнадцать

вуншӓрлӓ прил. десятичный; **вуншӓрлӓ шут йӓрки** десятичная система счёта; **вуншӓрлӓ вак** десятичные дроби

вупӓр сущ. вубыр (в мифологии — злой дух, пожирающий луну)

вусӓх нареч. вӓвсе, совершенно, совсӓм; **ӓпӓ кун сиччӓн вусӓх мӓннӓ** я совсӓм забыл об этом

вут сущ. огӓнь, пламя; **вут чӓлхисӓм** языки пламени; **вут чӓрт** зажечь огӓнь ♦ **вут чӓлӓ** кремӓнь

вӓтӓ сущ. дрӓвӓ || прил. дрӓвӓной; **хурӓн вуттӓ** берёзовые дрӓвӓ; **вӓтӓ тат** пилить дрӓвӓ; **вӓтӓ сур** колӓть дрӓвӓ; **вӓтӓ хут** топить пӓчку (дрӓвами)

вӓтӓш сущ. вӓдыш (мифическое существо вроде русалки, водяной дух)

вут-кӓвӓр сущ. огӓнь, пожӓр, бгненная стихия

вут пуссӓ сущ. 1. головня, головӓшка (горящая) 2. головня (грибковое заболевание колосьев)

вучӓх сущ. очӓг (печной)

выльӓх сущ. скот, скотина, животное и животные || прил. скӓтный;

килтӓ выльӓх домашние животные; **ӓнӓ выльӓх** крупный рогатый скот; **сӓмӓр выльӓх** упитанный скот; **выльӓх апӓчӓ** кормӓ

выльӓх-чӓ рлӓх сущ. собир. скот (домашние животные и птицы) || прил. скӓтный, животновӓдческий; **ӓртлӓ выльӓх-чӓ рлӓх** порӓдистый скот; **выльӓх-чӓ рлӓх** ӓрчӓт заниматься животновӓдством

выля глаг. играть; **шахматлӓ выля** играть в шахматы; **тапӓнурӓ выля** играть в нападении (напр., в футболе); **вылясӓ** ил выиграть; **вылясӓ яр** проиграть

выляв сущ. рӓзыгрыш, тираж; **лотерӓ вылявӓ** тираж лотерӓи

выр глаг. жать, убирать (*хлеб*); **тыррӓ комбайнпӓ** вырасӓе хлеб убирӓют комбайнами; **вырмаллӓ** техника уборочная техника

вырӓн сущ. 1. мӓсто, мӓстность; **сӓртлӓ вырӓн** гористая мӓстность; **кил вырӓнӓ** усӓдба, подборье; **вырӓн йышӓн** занимать мӓсто; **вырӓнтӓн** **вырӓнӓ** кус переходить с мӓста на мӓсто 2. мӓсто, положение; **пӓррӓмӓш** **вырӓнӓ** тух выйти на пӓрвое мӓсто 3. дӓлжность, пост, рабӓта; **пысӓк** **вырӓнтӓ** ӓслӓ занимать высӓкий пост 4. постель; **вырӓн сар** постелить, постлӓть

вырӓн-вырӓн нареч. мӓстӓми, кӓбегдӓ

вырӓнлӓ прил. умӓстный, подходящий || нареч. умӓстно, кстӓти, к мӓсту; **вырӓнлӓ калӓ** сказӓть к мӓсту

вырӓннӓ послелог вмӓсто, за; вмӓсто тобӓ чтӓбы; **ун вырӓннӓ ӓпӓ** кӓйӓн вмӓсто негӓ пойду я

вырӓнсӓр 1. прил. неумӓстный; неподходящий || нареч. неумӓстно, некстӓти, невпопад; **вырӓнсӓр сӓмӓх** неумӓстное слӓво 2. прил. напрӓснный, необоснованный, беспричинный || нареч. напрӓсно, без причины, необоснованно; **вырӓнсӓр шик** напрӓсные опасӓния

вырӓнтӓ прил. мӓстный; **вырӓнтӓ майсӓм** мӓстные услӓвия

вырӓс сущ. и прил. русский; **вырӓс чӓлхӓ** русский язык; **вырӓс хӓлӓхӓ**

ру́сский наро́д; **пи́рєн ялта́ ча́вашє́м, вы́рəссє́м тата́ тутарсє́м пу́рəна́ссє́** в на́шем селе́ живу́т чувашы́, ру́сские и тата́ры

вы́рəсла́ *прил.* ру́сский || *нареч.* по-ру́сски; **вы́рəсла́ радиопереда́ча** радиопереда́ча на ру́сском языке́; **вы́рəсла́ кала́с** говори́ть по-ру́сски

вы́рəсла́н *глагол.* обрусє́ть

вы́рна́с *глагол.* располага́ться, разме- щатьсѧ, умещатьсѧ; устраи́ваться; **ачасє́м партəсє́м хушшинє́ вы́рна́срє́с** де́ти размести́лись за па́ртами; **кє́не- кесє́м сумка́на́ вы́рна́сма́ссє́** кни́ги не умещаютсѧ в су́мке

вы́рнаста́р *глагол.* располага́ть, разме- щать, умещать; устраи́вать; **є́сє́ вы́рнаста́р** устрои́ть на рабо́ту

вы́рсарни́ кун *сущ.* воскресє́нье, воскрє́сный день || *нареч.* в воскрє- сє́нье, воскрє́сным днє́м; **сѣтє́с вы́р- сарни́ кун** в слє́дующее воскресє́нье; **вы́рсарни́ кунчє́н та́хта́р** подождє́м до воскресє́нья

вы́рт *глагол.* лечь, ложитьсѧ, лечь; **сывə́рма вы́рт** лечь спать; **журна́л сє́тел сѣнчє́ вы́ртəть** журна́л лежи́т на столе́

вы́ртта́р *глагол.* класть, уклады́вать; **ачасє́нє́ сывə́рма вы́ртта́р** уложи́ть де- те́й спать

вы́ставка *сущ.* вы́ставка || *прил.* вы́- ставочный; **ача́-па́ча пулта́рула́хє́н** **вы́ставки** вы́ставка де́тского творче- ства; **вы́ставка залє́сє́м** вы́ставочные за́лы

выс *глагол.* проголода́ться, изголо- да́ться; **хы́рам вы́срє́** я проголода́л- сѧ, мне хочє́тся есть

вы́сə́ 1. *прил.* голо́дный || *нареч.* го- лодно, впроболодь; **вы́сə́ вы́льəх** го- лодный скот; **вы́сə́ пу́ран** жить впроб- голодь **2.** *прил.* то́щий, плохóй (*о зла- ках*); **сє́ ле́ вы́сə́ пу́лчє́** овє́с уродил- сѧ плохóй ♦ **вы́сə́ ку́сла́** жа́дный

вы́сə́лла́-ту́та́лла́ *прил.* полуголо́дный || *нареч.* впроболодь, голо́дно; **вы́сə́лла́- ту́та́лла́ пу́ран** жить впроболодь

вы́сə́х *глагол.* проголода́ться, изголо- да́ться

вы́слə́х *сущ.* голо́д || *прил.* голо́д- ный; **вы́слə́х су́л** голо́дный год

Г

газ *сущ.* газ || *прил.* га́зовый; **суна́- кан газ** горю́чий газ; **газ плити́** га́зо- вая плита́; **газ па́'рəхє́** газопровóд; **газ кє́рт** газифици́ровать (*дома*)

газла́ *глагол.* газиро́вать; **газла́на́ шыв** газиро́ванная вода́

га́йка *сущ.* га́йка || *прил.* га́ечный; **га́йка у́сѣи́** га́ечный ключ; **гайка́на́ па́рса́ ларт** заверну́ть га́йку

га́лстук *сущ.* га́лстук; **га́лстук сых** повяза́ть га́лстук

гара́ж *сущ.* гара́ж || *прил.* гара́жный; **ки́рпє́ч гара́ж** кирпи́чный гара́ж; **га- ра́ж та́рри́** гара́жная кры́ша

гва́рди *сущ.* гва́рдия || *прил.* гварде́й- ский; **гва́рди ча́сє́сє́м** гварде́йские ча́- сти

гекта́р *сущ.* гекта́р; **гекта́р пу́снє́** тивекє́н **ту́хə́с** урожа́йность с одно- го́ гекта́ра

генерáл *сущ.* генерáл || *прил.* гене- рáльский; **генерáл паку́нє́сє́м** гене- рáльские погóны

геогра́фи *сущ.* геогра́фия (*науки, изучающие поверхность Земли с ее природными условиями и ресурсами, а также распределение населения*) || *прил.* географический; **сут санта́лак геогра́фииє́** физическая геогра́фия; **геогра́фи ху́тла́хє́** географическая среда́

геомє́три *сущ.* геомє́трия (*раздел математики, изучающий простран- ственные формы и способы их изме- рения*) || *прил.* геомє́трический; **геомє́три задачи́** геомє́трическая зада́ча

ге́рб *сущ.* ге́рб || *прил.* ге́рбовый; **Шупашка́р ге́рбє́** ге́рб Чебоксáр; **Ра́с- сє́й Федера́ци́нє́н Ге́рбє́** Ге́рб Росси́й- ской Федера́ции

ге́рба́ри *сущ.* ге́рба́рий (*собрание за- сушенных растений*); **ге́рба́ри пух** со- бира́ть ге́рба́рий

ге́рой *сущ.* ге́рой; **Ра́ссє́й Ге́ройє́** Ге́рой Росси́и

гимн *сущ.* гимн; **Ча́ваш Рєспубли́- ки́н Гимне́** Гимн Чувáшской Рєспу́- блики; **оркє́стр гимн кала́ть** оркє́стр исполня́ет гимн

гимна́ст *сущ.* гимна́ст; **разря́дла́ гимна́ст** гимна́ст-разря́дник; **гимна́стсэн катарту́лла́ а́ ма́ртáвэ** показáтельные выступлени́я гимна́стов

гимна́стёрка *сущ.* гимна́стёрка; **сар гимна́стёрки́** военная гимна́стёрка

гимна́стика *сущ.* гимна́стика || *прил.* гимна́стический; **спорт гимна́стики́** спортивная гимна́стика; **илéмлэ гимна́стика** худо́жественная гимна́стика; **гимна́стика вáййисéм** гимна́стические упражнени́я

гита́ра *сущ.* гита́ра || *прил.* гита́рный; **гита́ра кала́** игра́ть на гита́ре

гло́бус *сущ.* гло́бус (*модель небесного тела*); **Сёр гло́бусэ́** гло́бус Земли; **У́йáх гло́бусэ́** лу́нный гло́бус

горизо́нт *сущ.* горизо́нт; **горизо́нт иё́ рэ́** линия́ горизо́нта

горизо́нтáльлэ́ *прил.* горизо́нтальный || *нареч.* горизо́нтально; **горизо́нтáльлэ́ иё́р** горизо́нтальная линия́; **ха́манá горизо́нтáльлэ́ хур** положи́ть до́ску горизо́нтально

гра́дус 1. *сущ.* гра́дус (*1/360 окружности*) || *прил.* гра́дусный; **кёте́ссенé, пёкё́сенé гра́дусна́ висё́сэ́** углы́ и ду́ги измеря́ются гра́дусами 2. *сущ.* гра́дус (*единица измерения температуры, крепости чего-либо*) || *прил.* гра́дусный; **сирéм гра́дус сивé** два́дцать гра́дусов мороза; **гра́дус карчэ́сэм** гра́дусные делéния (*на шкале*)

гра́ждан *сущ.* гражда́нин || *прил.* гражда́нский; **гражда́нсэм** гражда́не; **гра́ждан тивё́сэ́** гражда́нский дол́г; **гра́ждан вáрсéи** гражда́нская война́

грамм *сущ.* грамм; **сур грамм** полгра́мма; **сёр грамм** сто гра́ммов; **грампа́ вис** измеря́ть в гра́ммах

граммáтика *сущ.* граммáтика || *прил.* граммáтический; **вы́рáс чёлхи́н граммáтики́** граммáтика ру́сского языка́; **граммáтика прави́лисэм** граммáтическое прави́ла

гра́мота *сущ.* гра́мота; **хисéп грамоти́** почётная гра́мота; **мухта́в грамоти́** похва́льная гра́мота; **гра́мота пар** награди́ть гра́мотой

гранáта *сущ.* гранáта; **гранáта ывáт** броси́ть гранáту

графá *сущ.* графа́ (*полоса между*

двумя линиями); **хут листинé графа́сенé у́йáр** раздели́ть лист бума́ги на гра́фы

грузи́н *сущ.* грузи́н || *прил.* грузи́нский; **грузи́н чёлхи́** грузи́нский язы́к **грузови́к** *сущ.* грузови́к; **грузови́к шофё́рэнчэ́** э́слэ́ работáть шофё́ром на грузови́ке

гру́ша *сущ.* гру́ша || *прил.* гру́шевый; **гру́ша компóчэ́** гру́шевый компóт

Д

дáта *сущ.* дáта; **пáллá датáсэм** знаменáтельные дáты; **докумéнт синé дáта ларт** поста́вить дáту на докумéнте

дви́гатель *сущ.* дви́гатель; **автомо́билэ́ дви́гательэ́** автомо́бильный дви́гатель; **шалти́ суну́ дви́гательэ́** дви́гатель внúтреннего сгорáния; **реакти́влá дви́гатель** реактивный дви́гатель

дворя́н *сущ.* дворя́нин || *прил.* дворя́нский; **дворя́н и́яхэ́сэм** дворя́нские роды́

деепри́части *сущ.* деепри́ча́стие || *прил.* деепри́ча́стный; **деепри́части а́ффиксэ́** деепри́ча́стный а́ффикс

дежу́рнай *сущ.* дежу́рный и дежу́рная || *прил.* дежу́рный; **класс дежу́рнайё́** дежу́рный по клáссу; **дежу́рнай у́йáр** назна́чить дежу́рного

дежу́рство *сущ.* дежу́рство; **школти́ дежу́рство** дежу́рство по шко́ле; **дежу́рствáра́ тáр** находи́ться на дежу́рстве, дежу́рить

дей́стви *сущ.* дей́ствие; **арифме́тика дей́ствиё́сэм** арифме́тические дей́ствия

дека́брь *сущ.* дека́брь || *прил.* дека́брьский; **дека́брь сивви́** дека́брьские морозы́

делега́т *сущ.* делега́т || *прил.* делега́тский; **конфе́ренци́ делега́чэ́** делега́т конфе́ренци́и

дельфи́н *сущ.* дельфи́н || *прил.* дельфи́ний; **дельфи́н сури́** дельфи́нёнок **демократи́** *сущ.* демокра́тия || *прил.*

демократический; демократи́е сарни
расширёние демократи́и

демократи́лѣх *сущ.* демократи́ч-
ность

демократи́ллѣ *прил.* демократи́чес-
кий; демократи́ллѣ йѣркѣ демократи́-
ческий строй

демонстра́нт *сущ.* демонстра́нт; де-
монстра́нтсѣн колонии́ колѣнна де-
монстра́нтов

демонстра́ци *сущ.* демонстра́ция;
демонстра́циѣ хутшя́н участвовати́ в
демонстра́ции

депута́т *сущ.* депута́т || *прил.* депу-
та́тский; депута́т тивѣсѣ́ем депута́т-
ские обяза́нности

диало́г *сущ.* диало́г (*разговор меж-
ду двумя лицами*) || *прил.* диало́гичес-
кий; диало́г пуплѣв диало́гическая
речь; диало́г хайла́ соста́вить диало́г

дикта́нт *сущ.* дикта́нт; орфогра́фи
дикта́нчѣ орфогра́фический дикта́нт;
тѣрѣслѣв дикта́нчѣ провѣрочный дик-
та́нт; дикта́нт сы́р писа́ть дикта́нт

дикто́вка *сущ.* дикто́вка (*чтение для
записи*); дикто́вка ту диктова́ть; дик-
товка́пá сы́р писа́ть под дикто́вку

дипло́м *сущ.* дипло́м; учи́тель дип-
ло́мѣ дипло́м учи́теля; сѣнтеру́сѣсе-
не дипло́мпá награ́дла́на победите-
ли награ́жены дипло́мами

дирѣ́ктор *сущ.* дире́ктор || *прил.* ди-
ре́кторский; заво́д дире́кторѣ дире́к-
тор заво́да

дирѣ́кци *сущ.* дире́кция; шу́л ди-
ре́кциѣ дире́кция шко́лы

дисципли́на *сущ.* дисципли́на || *прил.*
дисциплина́рный; шу́лти дисципли́-
на шко́льная дисципли́на; сар дисципли́-
пли́ни военная дисципли́на; дис-
ципли́на́ пáсни наруше́ние дисципли́-
лины

дневни́к *сущ.* дневни́к || *прил.* днев-
нико́вый; шу́л дневни́кѣ шко́льный
дневни́к; суг санта́лак сана́вѣсѣн
дневни́кѣ дневни́к наблюда́ний за
приро́дой; дневни́ка́ сы́рнисѣм днев-
нико́вые записи

догово́р *сущ.* догово́р || *прил.* дого-
во́рный; догово́р хутшя́на́вѣсѣм дого-
во́рные отноше́ния; догово́р ту зак-
лючи́ть догово́р

докла́д *сущ.* докла́д; отче́т докла́чѣ
отче́тный докла́д; кружо́кри докла́д
кружо́кво́й докла́д; докла́д ту высту-
пить с докла́дом

докла́дчик *сущ.* докла́дчик; докла́д-
чи́ка́ вы́ту пар зада́ть вопро́с докла́д-
чику

докуме́нт *сущ.* докуме́нт || *прил.* до-
куме́нтальный; архив́ докуме́нчѣ́ем
архив́ные докуме́нты

ду́ма *сущ.* ду́ма || *прил.* ду́мский;
Патша́лах Ду́ми́ Госуда́рственная
Ду́ма; ду́ма фракци́ѣ́ем ду́мские
фракци́и

Е

е союз и́ли, ли́бо; пая́н е ы́ран се-
го́дня и́ли за́втра

евѣ́рлѣв *сущ.* подража́ние || *прил.*
подража́тельный; евѣ́рлѣв са́махѣ́ем
подража́тельные слова́

евѣ́рлѣ *послелог* как, подобно́, схѣ-
же; пѣ́р евѣ́рлѣ одина́ковый, однооб-
ра́зный; та́манá евѣ́рлѣ ка́йя́к пти́ца,
схо́дная с совѣ́й

евре́й *сущ.* евре́й || *прил.* евре́йский;
ава́лхи́ евре́й чѣлх́и древноевре́йский
язы́к

ейу́ *сущ.* разли́в, полово́дь, па́во-
док; А́тал ейѣ́вѣ ка́йна́ Во́лга разли-
ла́сь

ен *сущ.* 1. сторо́на, бок, пове́рх-
ность; сы́лтáм ен пра́вая сторо́на; пит
ен лицева́я сторо́на (*напр., матери́и*);
ту́нтер ен изна́нка; шал ен внутре́н-
ная пове́рхность; пур енчѣ́н те со
всех сторо́н; енчѣ́н енне́ с бо́ку на́
бок 2. *перен.* черта́, ка́чество, свѣ́й-
ство, сторо́на; па́ха ен це́нное ка́-
чество, досто́инство ♦ та́ван ен род-
ная сторо́на, ро́дина; чикѣ́ леш енчѣ́
за грани́цей, за рубе́жом; пѣ́р енчѣ́н
вводн. сл. с одної́ сторо́ны

ентѣ́ш *сущ.* земля́к
енчѣ́н союз усло́вный е́сли, е́жели,
ко́ли, в слу́чае, е́сли...

енчѣ́к *сущ.* 1. ки́сѣт (*для махорки*);
мешѣ́чек (*для ниток, пугови́ц и т. п.*)

2. ёнчекъ (женское поясное украшение с кисточками)

еплѣ прил. какбѣи || нареч. как; еплѣ майна? какимъ образом?; еплѣ аванкунта! какъ здесь хорошѣ!

ер глаг. приставать, привязывать-ся; манá суна́с ерчѣ у меня на́сморк ерипѣн нареч. тихо, потихоньку, медленно; ерипѣн ка́с пу́лчѣ потихоньку наступилъ вечер

ерс глаг. освободиться, имѣть досуг; э́пѣ халѣ ерсмѣстѣп мне сейчасъ недосуг

ерсѹ́ сущ. досуг, свободное время
ерсѹ́ ллѣ прил. свободный, досужий, незанятый; ерсѹ́ ллѣ ва́хатра в свободное время

еткер сущ. наследие, наследство; еткер илсе юл получить наследство
ешѣр глаг. расти, зеленѣть, цвести, расцветать

ѣшѣл прил. зелёный, цветущий; ѣшѣл ку́ракъ зелёная трава; ѣшѣл апат зелёные корма (для скота)

ѣшѣк сущ. ящик || прил. ящичный; хатѣр-хѣ́тѣр ѣшѣкѣ инструментальный ящик; почта ѣшѣкѣ почтовый ящик

ѣлка сущ. ѣлка (новогодняя) || прил. ёлочный; ѣлка теттисѣм ѣлочные украшения

Ё

ѣ́лѣк нареч. раньше, прежде, некогда, давно, в старину; ѣ́лѣк Шу-пашкаръ выранѣнчѣ пѣ́чѣк ял пу́лнѣ на мѣсте Чебоксаръ в старину́ было небольшое поселение; сѣр сул ѣлѣкрѣх сто лет тому́ назад

ѣлѣкрѣпѣ нареч. исстари, издревле, с давних пор

ѣлѣкхи прил. давний, старинный, древний, минувший, прежний || сущ. прошлое, былое, прежде; ѣлѣкхи ва́хатра в давние времена́; ѣлѣкхи хѣс-пашал старинное ору́жие; ѣлѣкхинѣ аса́ ил вспоминать былое

ѣлѣкхиллѣ прил. старинный, древний, традиционный || прил. по-ста-

ринному, по старинке, традиционно; ѣлѣкхиллѣ пу́ран жить по старинке

ѣлкѣ сущ. модель, образец; вы́крой-ка, силуэт

ѣ́лкѣр глаг. 1. успѣвать, поспѣвать; справляться; ва́хатра ѣ́лкѣр успѣть вѣвремя; вѣрену́рѣ ѣлкѣрсѣ пыр успѣвать в учёбе 2. созрѣвать, поспѣвать; ты́ра ѣлкѣрмен-ха хлеба́ ещё не созрѣли

ѣм глаг. сосать; ѣмсѣ ил всосать; канфѣт ѣмсѣ си обсасывать конфѣту
ѣ́мѣр сущ. 1. век, столѣтие || нареч. вѣчно, всегда; сирѣммѣш ѣ́мѣр двадцатый век; ва́там ѣмѣрсѣм средние века; ѣ́мѣр сѣмѣс йыва́ссѣм вѣчнозелѣные деревья 2. жизнь, го́ды, порá жи́зни; са́мра́к ѣ́мѣр молодые го́ды, молодость; ва́рам ѣ́мѣр долгая жизнь; ѣ́мѣр та́ршшѣпѣ всю жизнь

ѣмѣрлѣхе нареч. навѣчно, навсегдá
ѣ́мѣрт глаг. кормить грудью, давать грудь (ребѣнку)

ѣмѣртѣнпѣ нареч. исстари, извѣчно, испоконъ вековъ

ѣмѣрхи прил. вѣчный, извѣчный, древний; ѣмѣрхи ша́н вѣчная мерзлота́

ѣ́мѣт сущ. мечта́, желáние; ѣмѣтѣ пурна́сла́ осуществить мечту́

ѣмѣтлѣн глаг. мечтáть, желáть, имѣть мечту́, желáние; походá кай-ма́ ѣмѣтлѣн мечтáть о походѣ

ѣ́мѣтлѣ прил. мечтáтельный || нареч. мечтáтельно

ѣ́мѣтсѣр прил. жадный, алчный, ненасытный || нареч. жадно, алчно, ненасытно

ѣ́мкѣч сущ. со́ска; ачанá ѣ́мкѣч пардать ребѣнку со́ску

ѣмпѹ́́ сущ. эмбю́ (великий князь, государь) || прил. княжеский

ѣмпѹ́́ лѣх сущ. княжество

ѣн глаг. тлѣть, подгорáть, пригорáть; ѣ́ннѣ шá́ршá́ за́пахъ гáри

ѣнѣ сущ. корбá || прил. корбовый; са́вакан ѣнѣ до́йная корбá; ѣнѣ а́шѣ говя́дина; ѣнѣ вити́ корбвник; ѣнѣ су доить корбву; ѣнѣ па́руларѣ корбá отелѣлась

ёнен *глагол*. верить; **сирён ёнен** твердо верить, быть уверенным; **ёненес килмёт** не верится

ёненер *глагол*. уверять, заверять, убеждать

ёненеру *сущ.* уверение, заверение; **ёненеру хучё** удостоверение

ёнену *сущ.* вера, убеждённость

ёнер *нареч.* вчера; **ёнер ирхинё** вчера утром; **эпир ёнер килтёмёр** мы приехали вчера

ёнерхи *прил.* вчерашний; недавний; **ёнерхи ха́сат** вчерашняя газета; **вёсем** — **ёнерхи салтаксем они** — вчерашние солдаты

ёнесё *сущ.* затылок || *прил.* затылочный; **ёнесё шамми** затылочная кость

ёнт *глагол*. палить, опалять; **пусна́ сыснана́ ёнт** опалять зарезанную свинью

ёнтё *частица усилит.* уже, уж; же; и; да; тул **сүтала́ть ёнтё** уже рассветает; **юрё ёнтё, пыра́п сирён патара́** ладно уж, приду́ к вам

ёнтрёк *сущ.* сумерки; **ка́с ёнтрёкё** вечерние сумерки

ёнчё *сущ.* жемчуг || *прил.* жемчужный; **ёнчё май́** жемчужное ожерелье

ёрлеш *глагол*. шуметь, кричать, галдеть

ёрчё *глагол*. размножаться, плодиться, разрастаться; **крблик хя́ варт ёрчёт** крблики размножаются быстро

ёрчев *сущ.* размножение

ёрчевлё *прил.* плодовый; **ёрчевлё** **вильях** плодовый скот

ёрчёт *глагол*. разводить, выращивать; **сынна́ ёрчёт** разводить свиней; **хурт-ха́ мар ёрчёт** разводить пчёл

ёрчету́ *сущ.* размножение; выращивание

ёсёкле *глагол*. всхлипывать

ёс¹ *глагол*. пить; **чей ёс** пить чай; **эмёл ёс** принять лекарство; **шыв ёсёс килёт** хочется пить

ёс² **1.** *сущ.* работа, труд || *прил.* рабочий, трудовой; **вай-хал ёсё** физический труд; **яс-хакал ёсё** умственный труд; **общество ёсё** общественная работа; **ёс урокё** урок тру-

да; **ёсё ханхтарса́ устерни́** трудовое воспитание **2.** *сущ.* дело, профессия, занятие; **учитель ёсё** профессия учителя **3.** *сущ.* работа, задание; **сыру́ ёсё** письменная работа; **тёрёслёв ёсё** контрольная работа, **килё ёс пар** дать задание на дом

ёсёкё *сущ.* пир, пиршество, вечеринка || *прил.* застольный, пиршественный; **ёсёкё чён** пригласить на пиршество; **ёсёкё юрисём** застольные песни

ёслё *глагол*. **1.** работать, трудиться; **ёслемё кёр** поступить на работу; **кам ёслемёст, вал сшмёмст** *погов.* кто не работает, тот не ест **2.** действовать, работать; **мотор пёр ка́ лтаксар ёслёт** мотор работает бесперебойно

ёслёв *сущ.* труд || *прил.* трудовой; **ёслёв прави́** право на труд; **ёслёв законёсем** трудовое законодательство

ёслеттёр *глагол*. эксплуатировать, заставлять работать, включать в действие; **техника́на́ икё смена́па ёслеттёр** использовать технику в две смены

ёслю́б *прил.* занятый; деловой, трудолюбивый

ёслю́х *сущ.* трудолюбие, деловитость

ёсмё *сущ.* напиток и напитки; **улма́-сырла́ ёсми́** фруктовые напитки, соки

ёсмё-сшмё *сущ.* *собр.* еда и питье, кушанья и напитки

ёсёрлёх *сущ.* безработица

ёстёр *глагол*. **1.** поить, давать пить; **ачасенё сёт ёстёр** напоить детей молоком **2.** вызывать жажду; **тава́рла́ апат шыв ёстерёт** солёная пища вызывает жажду

ёстеш *сущ.* коллега, сослуживец

ёс-хёл *сущ.* *собр.* работа, труд, занятие, трудовая деятельность

ёсчён **1.** *прил.* трудолюбивый, деятельный; **ёсчён шофёр** трудолюбивый шофёр; **ёсчён ала́ ёс тупа́ть** *посл.* трудолюбивые руки найдут себе работу **2.** *сущ.* труженик, работник, деятель; **культура ёсчёнёсем** деятели культуры

ёсчёнлех *сущ.* трудолюбие, **ёсчёнлех вёренуре́ а́на́су́ курёт** трудолюбие — залог успешной учёбы

ёшен *глагол*. утомляться, уставать; **нумай утса ёшен** устать от долгой ходьбы

ёшентёр *глагол*. утомлять, вызывать усталость

ёшне *сущ.* поляна, чащоба

Ж

жа́лоба *сущ.* жалоба; **жа́лоба** *пар* подать жалобу, пожаловаться

жанр *сущ.* жанр (*род произведений искусства*) || *прил.* жанровый; **по́ззи жанрёсем** жанры поэзии; **жанр уй-ра́мла́хёсем** жанровые особенности

жира́ф *сущ.* жираф, жирафа

журна́л 1. *сущ.* журнал (*периодическое издание*) || *прил.* журнальный; **ли-терату́ра журна́лэ** литературный журнал; **журна́л ста́тти** журнальная статья **2.** *сущ.* журнал (*книга для деловых записей*); **класс журна́лэ** классный журнал

журнали́ст *сущ.* журналист || *прил.* журналистский

жюри́ *сущ.* жюри; **ко́нкурс жу́рийё** жюри конкурса

З

заба́сто́вка *сущ.* забастовка || *прил.* забастовочный; **заба́сто́вка комите́чэ** забастовочный комитет; **заба́сто́вка пу́сла́** объявить забастовку

зава́д *сущ.* завод || *прил.* заводской; **маши́на та́вака́н зава́д** машиностроительный завод; **зава́д сто́лова́йё** заводская столовая

зава́дуо́щи *сущ.* заведующий и заведующая; **ача́ я́сли зава́дуо́щиё** заведующая детскими яслями

за́вуч *сущ.* завуч; **шко́л за́вучэ** завуч школы

зада́ча *сущ.* **1.** задача (*учебное задание*); **ари́фмети́ка зада́чи** арифметическая задача; **зада́ча шу́тла́** решить задачу **2.** задача (*поставленная*

цель); **пи́рён зада́ча** — лайях вёренес-сий наша задача — хорошо учиться **зада́чник** *сущ.* задачник; **ари́фмети́ка зада́чникё** задачник по арифметике

зако́н *сущ.* закон; **суйла́в зако́нэ** избирательный закон; **зако́н ка́ларни** законодательство; **зако́на пурна́с́ла** выполнять закон

зако́нла́ *прил.* законный || *нареч.* законно; **зако́нла́ йёрке́пé** на законном основании

зако́нла́х *сущ.* законность

зако́нсёр *прил.* незаконный || *нареч.* незаконно; **зако́нсёр ё́ссéм** незаконные действия

зако́нсёрла́х *сущ.* беззаконие

зал *сущ.* зал; **вула́в за́лэ** читальный зал; **хвату́рти зал** зал в квартире

за́лбг *сущ.* залбг (*глагольная категория*) || *прил.* залбговый; **тава́ру за́лбгэ** возвратный залбг; **за́лбг формí** залбговая форма

за́няти *сущ.* занятие; **физи́культу́ра за́нятиё́сем** занятия по физкультуре

запа́с *сущ.* запас и запасы || *прил.* запасной, запасный; **че́р тава́р за́па́сэ** запасы сырья; **са́ма́х за́па́сэ** словарный запас (*всего языка или отдельного человека*); **за́па́с пай́сем** запасные части; **за́па́с ты́т** иметь в запасе **за́пято́й** *сущ.* запятая; **па́нча́па́ за́пято́й** точка с запятой; **за́пято́й ларт** поставить запятую

за́явлéни *сущ.* заявление; **ё́сэ ке́мелли́ за́явлéни** заявление о приёме на работу; **за́явлéни пар** подать заявление

звонóк *сущ.* звонок; **урока́ лармалли́** звонок звонок на урок; **урока́н тухмалли́** звонок звонок с урока; **звонóк пу́лчэ** прозвенел звонок

зе́бра *сущ.* зебра; **зе́бра ке́ те́вэ** стадо зебр

знамена́тель *сущ.* знаменатель; **пе́р-лехи́ знамена́тель** общий знаменатель; **пе́р знамена́телé** кúр привести к одному знаменателю

значóк *сущ.* значок || *прил.* значковый; **спорт значóкё** спортивный значок

зооло́ги *сущ.* зооло́гия (*наука о животном мире*) || *прил.* зоологический; зооло́ги учебникё учебник зоологии
♦ зооло́ги са́чэ зоологический сад, зооса́д

зоотэ́хника *сущ.* зоотэ́хника || *прил.* зоотехнический; зоотэ́хника пёлёвёсэм зоотехнические знания

И

-и *частица* ли, неужэли; либо..., либо...; са́нён ка́ранта́ш пур-и? есть ли у тебя карандаш?; паян-и, ыра́н-и либо сегодня, либо завтра

и́звесть *сущ.* и́звесть || *прил.* известко́вый; и́звесть шёвёкё известко́вый раство́р; и́звеспé шура́т белить и́звестью

и́зда́тельство *сущ.* и́зда́тельство; кёнеке́ и́зда́тельствви́ кни́жное и́зда́тельство

и́е *сущ.* и́е (*в мифологии — злой дух*)
♦ и́е ча́мла́ня сы́н парали́тик

и́керчэ́ *сущ.* лепёшка, блин и бли́ный, ола́дьи и ола́дьи || *прил.* бли́нный, ола́дьевый; са́тма́ икерчи́ бли́ный, ола́дьи; та́ па́рча́ икерчи́ ватру́шка с твóрогом; и́керчэ́ са́на́хэ бли́нная му́ка

и́к(ё) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в *форме* и́ккё́ два, две; и́кё́ тус два дру́га; и́кё́ хут нума́йра́х в два ра́за бо́льше; и́ккё́ сума́не и́ккё́ хушса́н та́ва́тта́ пула́ть два да два бу́дет че́тыре; э́пё унта́ и́ккё́ кайса́ кылтём я два́жды сходи́л туда́ ♦ и́кё́ пítлэ́ сы́н двули́чный челове́к

и́ккён *частица* о́ка́зывается; са́н а́су́ лётчик и́ккён о́ка́зывается, твой о́тец лётчик

и́ккёлен *глагол.* сомнева́ться, колеба́ться, быть в нерешительности; пёр и́ккёленме́сёр без вся́ких колеба́ний, не коле́блясь; *ним* и́ккёленмелли́ те́ сук вне вся́ких сомне́ний

и́ккёленте́р *глагол.* вызыва́ть сомне́ния, колеба́ния

и́ккёлену́́ *сущ.* сомне́ние и сомне́-

ния, колеба́ние и колеба́ния, нерешительность

и́ккёленчэ́к *сущ.* сомне́ние, колеба́ние, неуве́ренность || *прил.* сомнева́ющийся, неуве́ренный

и́ккёмёшлэ́ *прил.* втори́чный, произво́дный; и́ккёмёшлэ́ са́махсэм произво́дные слова́

и́ксёл *глагол.* и́ссяка́ть, убыва́ть, уменьша́ться; и́ксёлми́ вай-ха́ва́т не́иссяка́емая эне́ргия

и́к сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двести; и́к сёр метр двести ме́тров; сёр сума́не и́к сёр хушса́н и́к сёр пула́ть сто да сто бу́дет двести

и́к чёлхёлэх *сущ.* двуязы́чие, билингви́зм (*пользо́вание двумя язы́ками*); ча́вашла́-выра́сла́ и́к чёлхёлэх чува́шско-ру́сское двуязы́чие

и́л *глагол.* 1. брать, взять, получа́ть; ала́па́ ил брать рука́ми; кивсе́н ил взять взаи́мы; Са́шана́ та пёрле́ илётпёр мы и Са́шу возьме́м с собо́й 2. купи́ть, покупа́ть, приобре́сти; мага́зинта́ ил приобре́сти в мага́зине; йу́непé ил купи́ть по дешёвке 3. принима́ть, брать; ё́се́ ил приня́ть на рабо́ту

и́лем *сущ.* красота́, краса́, прелесть; сут са́нта́лак и́лемэ́ красота́ приборóд; и́лем ку́р украша́ть, краси́ть

и́лемлен *глагол.* украша́ться, стано́виться краси́вым, преле́стным

и́лемлёт *глагол.* украша́ть, де́лать краси́вым, преле́стным

и́лемлэ́ *прил.* краси́вый, прекра́сный, изя́шный; худо́жественный || *нареч.* краси́во, прекра́сно, изя́шно; и́лемлэ́ чечёк краси́вый цвето́к; и́лемлэ́ литерату́ра худо́жественная литерату́ра; и́лемлэ́ сы́р писа́ть краси́во

и́лемсёр *прил.* некра́сивый, безобра́зный || *нареч.* некра́сиво, безобра́зно; и́лемсёр ё́с безобра́зный посту́пок

и́лемсёрлен *глагол.* обезобра́живать, стано́виться безобра́зным, некра́сивым

и́лемсёрлёт *глагол.* обезобра́живать, де́лать безобра́зным, некра́сивым

и́лен *глагол.* приви́кать, приуча́ться; по-

вадиться; пахчана́ мулкачсём иленнё
в сад повадились зайцы

илентёр *глагол*. приучать, приваживать

илёрт *глагол*. манить, заманивать, соблазнять

илёрту́ ллё *прил.* заманчивый, соблазнительный, привлекательный; **илёрту́ ллё сёну́** заманчивое предложение

илт *глагол*. слышать; **каласна́ саса́ илтётёп** слышу чей-то разговор; **илтсё юлайма́рам** я не расслышал ♦ **ят илт** получить замечание

илтён *глагол*. слышаться, послышаться; **ва́рманта́ кайя́к юрри́ илтёнёт** в лесу слышится птичье пение

имён *глагол*. стесняться, смущаться; **ют сынсенчён имён** стесняться чужих людей

иментёр *глагол*. смущать, стеснять, приводить в смущение

имену́ *сущ.* смущение, стеснение

именчэк *прил.* стеснительный, застенчивый; **именчэк хёр ача́** застенчивая девочка

имёш *будто бы, как будто, говорят; якобы;* **ва́л ёнёр килнё имёш** говорят, он приехал вчера

имлё *глагол*. лечить, пользоваться

имлё *прил.* целебный, лечебный;

имлё кура́ксём лечебные травы

им-сам *сущ.* снадобье; химикат;

на́ркайма́шля им-сам отравляющие вещества

имшёр *прил.* болезненный, хилый;

имшёр ача́ болезненный ребёнок

имшерлён *глагол*. худеть, слабеть, становиться хилым, слабым

имшерлёт *глагол*. ослаблять, делать хилым, слабым

инвалид *сущ.* инвалид || *прил.* инвалидный; **ва́рса́ инваличё** инвалид войны; **инвалид урапи́** инвалидная коляска

инду́стри *сущ.* индустрия || *прил.* индустриальный; **инду́стри аталанавё** индустриальное развитие

инженёр *сущ.* инженер || *прил.* инженерный; инженерский; **инженер-**

та ёслё работать инженером; **инженёр ё́сё** инженерская должность

инке́ *сущ.* тётя (жена дяди); невестка (жена старшего брата) || *прил.* тётин; невесткин; **инку́** твоя тётя, невестка; **инкёшё** его́ (её, их) тётя, невестка

инкёк *сущ.* беда́, бедствие, несчастье; **сут сантала́к инкёкё** стихийное бедствие; **инкёк кя́рт** принести несчастье; **инкёкё** к несчастью

инкёклё *прил.* бедственный, пагубный, несчастный

инспёктор *сущ.* инспектор || *прил.* инспекторский; **налёг инспёкторё** налоговый инспектор

институт *сущ.* институт || *прил.* институтский; **педаго́гика институтчё** педагогический институт; **институт сурчё** институтское здание

инсё *прил.* дальний, отдалённый, далёкий || *нареч.* далеко́, далёко; **инсёх мар** неподалёку; **инсё сул** дальний путь; **мечёкё инсё** пер кинуть мяч далеко́

инсёт *сущ.* удалённость, даль, отдаление

инсетрэ *нареч.* вдали́, вдаль; **инсетрэ машиня́сём кура́нса́ кайрёс** вдалёке показались машины

инсетрэн *нареч.* издали́, издалека́, издалёка; **шу́л сурчё инсетрэнёх кура́на́** здание школы́ видно издалека́

интерёс *сущ.* 1. интерес; **укерёс интерёс** интерес к рисованию; **интерёс пё́трё** интерес пропал 2. интерес, заинтересованность; **пё́тём ха́лах интерёсёшён** в интересах всего́ народа́

интереслён *глагол*. интересоваться; **техника́па́ интереслён** интересоваться техникой

интереслентёр *глагол*. интересоваться; **мана́ компьютер ваййисём интереслентерёсёсё** меня́ интересуют компьютерные игры́

интерёслё *прил.* интересный, занимательный || *нареч.* интересно, занимательно;

интерёслё кёнеке́ интересная книга́; **ва́л интерёслё каласа́ паря́т** он рассказывает интересно

интернационализм *сущ.* интернационализм || *прил.* интернационалистический

интона́ци *сущ.* интона́ция (*мелодика и ритм речи*) || *прил.* интонационный; **ы́ту́ллá** *интона́ци* *вопросительная интона́ция*; **тэ́рэс** *интона́ципé* *вула́* *читать с правильной интона́цией*

информáтика *сущ.* информáтика (*наука о свойствах научной информации, о ее сборе, хранении и переработке*); **информáтика никéсэсенé** *вэ́рен* *изучать основы информáтики*

ир¹ *глагол.* месить, толочь, разминать, размешивать

ир² *1. сущ.* утро || *нареч.* утром, поутру, рано; **тэ́треллэ** *ир* *туманное утро*; **ир** *енне* *под утро*; **ир-ирéx** *рано утром* *2. нареч.* рано, быстро, преждевременно; **хэл** *ир* *лáрчэ* *зимá* *установилась рано* • **ы́рá** *ир* *пу́лтáр¹* *доброе утро!*

ирéк *1. сущ.* свобода, воля; позволение, разрешение || *прил.* свободный, вольный, беспрепятственный || *нареч.* свободно, вольно, беспрепятственно; **ирéк** *пар* *позволить, разрешить*; **ирéк** *ы́ит* *спросить разрешения*; **ирéкэ** *кáлар* *освободить*; **ирéк** *пурна́э* *вольная жизнь*; **вы́льáхсэм** **ирéк** *сүрэсэсэ* *скотина пасётся свободно (без присмотра)* *2. сущ.* простор, приволье || *прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно; **ирéк** *у́лáx-сарáн* *привольные лугá*

ирéккэн *нареч.* *1.* свободно, добровольно, без принуждения *2.* свободно, просторно, не стесненно

ирéклé *1. прил.* свободный, добровольный || *нареч.* свободно, добровольно; **ирéклé** *сэ́р-шы́в* *свободная страна*; **ирéклé** *обшество* *добровольное общество* *2. прил.* просторный, привольный || *нареч.* просторно, привольно

ирéклéx *сущ.* воля, свобода; **ирéк-лэхшэн** *пыракан* *кэрешу́* *борьба за свободу*

ирéксёр *прил.* несвободный, подневольный, принудительный || *нареч.*

поневоле, принудительно, насильно, по принуждению; **ирéксёрéx** *килэш-мé* *тыврэ* *поневоле* *пришлось согласиться*

ирéксёрлэ *глагол.* принуждать, вынуждать, заставлять

ирéксёрлэх *сущ.* принуждение, насилие, неволя

ирёл *глагол.* таять, растворяться, плавиться, расплавляться; **юр** *ирёлét* *снег тает*; **сү** *ирёлчэ* *масло растопилось*

ирёлтёр *глагол.* растворять, плавить, расплавлять; **шы́врá** *сáхар* *ирёлтёр* *растворить в воде сахар*

ирёлчэк *сущ.* раствор; **тáвр** *ирёлчэкé* *раствор соли*; **сáрá** *ирёлчэк* *хатёрлэ* *составить крепкий раствор*

ирсёр *прил.* *1.* грязный, неопрятный *2.* мерзкий, подлый, презренный; **ирсёр** *тáшман* *подлый враг*

ирсэ *сущ.* эрзя (*часть мордовского народа*) || *прил.* эрзянский; **ирсэ** *чёлхи* *эрзянский язык*

ирт¹ *глагол.* *1.* проходить, проследовать, проезжать; **урампá** *ирт* *проходить по улице*; **вá** *хát* *иртét* *время* *проходит* *2.* переходить, превосходить; **вэ́ренекенсén** *шүчэ* *ви́с* *сэ́ртэн* *иртét* *число учеников превосходит триста*

ирт² *глагол.* очищать, выбирать, перебирать; **вá** *рлáx* *ирт* *перебирать семена (для посева)*; **турáт** *ирт* *очищать от ветвей (дерево)*

иртэн, **иртэх** *глагол.* шалить, безобразничать; баловаться, избаловаться

ирттёр *глагол.* *1.* проводить; **вáхátá** *усáсáр* *ирттёр* *проводить время без пользы* *2.* превышать, превосходить; **планá** *ирттерсэ* *тултáр* *перевыполнить план*

ирхи *прил.* утренний; **ирхи** *апát* *завтрак*; **ирхи** *заря́дка* *утренняя зарядка*; **ирхи** *сменáра* *ёслé* *работать в утренней смене*

ирхинé *нареч.* утром; **ирхинé** *ирéx* *рано утром*, *спозарáнок*

ислén *глагол.* мокнуть, вымокать, размокать; **сүмáрпá** *ислén* *вымокнуть под дождём*

ислёт *глагол*. мочить, размачивать, вымачивать

истори 1. *сущ.* история (*действительность в ее развитии*) || *прил.* исторический; **этэмлэх историйё** история человечества; **чаваш халлахён историйё** история чувашского народа 2. *сущ.* история (*наука о развитии человеческого общества*) || *прил.* исторический; **истори дисциплинсем** исторические дисциплины

ицём *сущ.* виноград || *прил.* виноградный; **ицём сёткенё** виноградный сок; **типё ицём** сушёный виноград, изюм

итлэ *глагол*. 1. слушать, прослушивать; **радио итлэ** слушать радио 2. слушаться, повиноваться; **аслисенё итлэ** слушаться старших; **итлемён ача** непослушный мальчик

итлеттёр *глагол*. 1. дать послушать; **пластинка итлеттёр** дать послушать пластинку 2. подчинять, заставлять слушаться

иш¹ *глагол*. рутьить, разрушать, обрушивать, разваливать; **бомба сурта ишнё** бомба разрушила дом

иш² *глагол*. плавать, плыть; **ямартса иш** соревноваться по плаванию; **кимепё иш** плыть на лодке; **дистанциё ишсё** тух проплыть дистанцию; **ишмелли бассейн** плавательный бассейн

ишев *сущ.* плавание || *прил.* плавательный; **ишев хампи** плавательный пузырь (*у рыб*)

ишевсё *сущ.* пловец; **ишевсёсен а-мартавё** соревнования пловцов

ишёл *глагол*. разваливаться, рутьиться, обрушиваться, разрушаться; **сурт ишёлсё анна** дом обрушился

ишёлчэк *сущ.* развалины, руины || *прил.* разрушенный, обвалившийся **икуль** *сущ.* икуль || *прил.* икульский; **икуль ашши** икульская жарá; **икуль варринчё** в середине икуля

июнь *сущ.* июнь || *прил.* июньский; **июнён пиллэкмешё** пятое июня; **июнь кунёсем** июньские дни

Й

йáva¹ *сущ.* 1. гнездó (*птицы*); **курак йави** грачиное гнездó; **кайяк йáva саварна** птица свила гнездó 2. норá, логово, обиталище; **ка-тка йави** муравейник; **ша-нкáрч йави** скворечник; **кашкар йави** волчье логово

йáva² *сущ.* колобок (*круглая булочка из пресного теста*)

йавала *глагол*. валять, мять, тереть; **сам ата йавала** валять валенки

йавалан *глагол*. кататься, катиться, валяться, кувыркаться; **выран синчё ан йаваланса вырт!** не валяйся в постели!

йавалантар *глагол*. валять, катать (*по земле*)

йаван *глагол*. валиться, повалиться, покатиться, свалиться; **сёре йаван** повалиться на землю

йавантар *глагол*. валить, повалить, свалить, покатить; **пёрененё ричакпа йавантар** покатить бревно с помощью рычага

йаваш *прил.* кроткий, тихий, смиренный, ласковый, мягкий || *нареч.* крòтко, тихо, смирно, ласково, мягко; **йаваш ача** смиренный ребёнок, тихоня; **вал йаваш** каласать он говорит ласково

йавашлан *глагол*. стихать, смягчаться, становиться кротким, смиренным **йавашлат** *глагол*. смягчать, делать кротким, смиренным

йавашлах *сущ.* кротость, смирение, мягкость

йá-вá *прил.* густой, частый, тесный, плотный || *нареч.* густо, часто, тесно, плотно; **йá-вá сыру** плотный, убрисый почерк; **калча йá-вá ша-тна** всходы поднялись густо

йáла 1. *сущ.* обычай, привычка, традиция || *прил.* традиционный; **авалхи йáла** старинный обычай; **сиёнлэ йáла** вредная привычка; **йáлана кёр** войти в традицию 2. *сущ.* быт || *прил.* бытовóй; **халлахан йáла ыйта-вёсенё тивёстерни** удовлетворение бытовых нужд населения

йӀ'лӀ *суц.* пѣтля, узел; **вѣренѣ йӀ'лӀ тусӀ сых** завязать верѣвку узлом

йӀ'лӀм *суц.* пѣйма, долина, луга (заливные); **А'тӀл йӀ'лӀмѣ** Заволжье, луговой бѣрег Волги

йӀ'лӀн *глаго.* упрӀшивать, молить, умолять, клӀяничить

йӀ'лӀх *глаго.* уставать, утомляться; **надоедӀть; эпӀр вылясӀ йӀ'лӀхрӀмӀр** нам надоело играть

йӀ'лӀхтӀр *глаго.* надоедӀть, наскучить, утомлять; **пӀр пек ѣс йӀ'лӀхтарӀ** **ратӀ** однообразная работа надоедает

йӀ'лӀлӀ *глаго.* затягивать, захлѣстывать пеллѣй; **вязӀть узлом**

йӀлт(Ӏх) **1.** *нареч.* совершенно, полностью, совсем; **вӀл йӀлтӀх улшӀннӀ** он совсем изменился **2.** *мест. определит.* все; **Ӏпѣ йӀлтӀх мансӀ кӀйнӀ** я все забыл

йӀлтӀртӀт *глаго.* блестять, сверкать, сиять; **туперѣ сӀлтӀрсѣм йӀлтӀртӀтӀсѣ** в нѣбе сверкают звѣзды

йӀ'мӀк *суц.* млӀдшая сестра, сестрѣнка || *прил.* сѣстрин; **йӀ'мӀкӀ** твоя млӀдшая сестра; **йӀ'мӀкѣ егӀ** (еѣ, их) млӀдшая сестра

йӀ'мрӀ *суц.* ветла || *прил.* ветловый; **сырманӀ йӀ'мрӀ лӀртнӀ** в оврӀг высажены ветлы

йӀ'нӀш¹ *глаго.* ошибаться, заблуждаться; **сырнӀ чухнѣ йӀ'нӀш** ошибиться в письмѣ

йӀ'нӀш² *суц.* ошибка, неправильность, погрѣшность || *прил.* ошибочный, неправильный || *нареч.* ошибочно, неправильно; **орфографӀ йӀ'нӀшѣ** орфографическая ошибка; **задӀчӀнӀ йӀ'нӀш шутлӀнӀ** задӀча решенӀ неправильно

йӀ'пӀн *глаго.* тѣшиться, утѣшаться, забавляться, развлекаться

йӀ'пӀт *глаго.* тѣшить, утѣшать, забавлять, развлекать; **макӀракӀн ачанӀ йӀ'пӀт** утѣшать плачущего ребѣнка

йӀ'пӀлтӀт *глаго.* подлизываться, льстить, лебезить, угодничать; **йӀ'пӀлтӀтӀсӀ калас** говорит угодливым тоном

йӀ'пӀр-йӀ'пӀр *нареч.* поспѣшно, быстро, пробѣрно

йӀ'пшӀн *глаго.* красться, прокрадываться, тайтаться; **йӀ'пшӀнсӀ пыр** подкрасться; **йӀ'пшӀнсӀ вырт** притаяться

йӀ'рӀн **1.** *суц.* бороздӀ; **плуг йӀ'рӀнѣ** бороздӀ плуга **2.** грядка, рядок; **хӀяр йӀ'рӀнѣ** огурѣчная грядка; **чечѣк йӀ'рӀнѣ** цветочная клумба; **йӀ'рӀн** хушши междурядье; **йӀ'рӀн чав** копӀть грядку **йӀ'рӀ** *прил.* кӀркий, шустрый, пробѣрный, живбӀй || *нареч.* юрко, шустро, пробѣрно, живбӀе; **йӀ'рӀ кускалӀ** двѣгаться пробѣрно

йӀ'рӀм *суц.* полоса, полбска **йӀ'рӀм-йӀ'рӀм** *прил.* полосатый; **йӀ'рӀм-йӀ'рӀм пусмӀ** полосатая ткань **йӀ'рӀс** *прил.* прямой, стройный; **йӀ'рӀс пӀллѣ хѣр** стройная дѣвушка **йӀт** *глаго.* поднимать, поднять, носить, таскать; **кӀрѣ пукӀнѣ йӀт** поднять гӀрю; **сарайнѣ вутӀ йӀт** таскать в сарӀй дрова

йӀ'тӀн *глаго.* обвалиться, обрушиться; **сырӀн йӀ'тӀнсӀ аннӀ** бѣрег обрушился

йӀ'х *суц.* род, плѣмя || *прил.* родовбӀй, племенной; **йӀ'х йӀ'рки** родовбӀовная

йӀ'шӀлтӀт *глаго.* шевелиться, двѣгаться, копошиться; **пӀр йӀ'шӀлтӀт-мӀсӀр вырт** лежать не шелохнувшись **йӀ'вѣн** *суц.* уздӀ, уздѣчка; **чѣн йӀ'вѣн** ремѣнная уздӀ

йӀ'вѣнлѣ *глаго.* взнудать, надѣть уздӀ **йӀ'кѣ** *суц.* веретенбӀ || *прил.* веретенный; **тулли йӀ'кѣ** веретенбӀ с прѣжей **йӀ'кѣв** *суц.* напильник, подпиль, рӀшпиль

йӀ'кѣл **1.** *суц.* жѣлудь || *прил.* желудѣвый; **юманӀ йӀ'кѣлѣ** дуббӀвые жѣлуди; **йӀ'кѣл пусӀтар** собирать жѣлуди **2.** *суц.* шйшка (хвоинных деревьев); **хыр йӀ'кѣлѣ** сосновая шйшка

йӀ'кѣ хурѣ *суц.* крыса || *прил.* крысиный; **йӀ'кѣ хурѣ шӀ'тӀкѣ** крысиная норӀ

йӀ'кѣлтѣ *глаго.* дразнить, поддразнивать, подзадбӀривать

йӀ'кѣр *прил.* двбӀнобӀй, сдвбӀенный, пӀрнный; **йӀ'кѣр ывӀс** пригбӀршнӀя (двѣ ладошки вместе); **йӀ'кѣр мӀ'йӀр** сдвбӀенный орѣх

йӀ'кѣрѣш *суц.* близнецы, двбӀонья; **йӀ'кѣрѣш хѣрсѣм** сѣстры-близнецы

йё́кёт *сущ.* па́рень, молодóй человек
йёлéн *сущ.* йелéнь (*женский праздничный кафтан из тонкого сукна*)

йёлме́ *сущ.* ильм || *прил.* ильмовый;
йёлме́ йё́лтёр ильмовые лыжи

йё́лтёр *сущ.* лыжа и лыжи || *прил.* лыжный; **йё́лтёр туйисём** лыжные палки; **йё́лтёр хытáркáчэ** лыжные крепления; **йёлтёрпé ярáн** кататься на лыжах

йё́лтёрсэ́ *сущ.* лыжник и лыжница; **йёлтёрсэ́сэн эстафетí** эстафёта лыжников

йём *сущ.* штаны́, панталóны
йёнёр *сущ.* седлó || *прил.* седельный;

йёнёр пускáчэ стрéмя
йёнёрлэ́ *глагол.* седлáть, оседлáть;

лашá йёнёрлэ́ оседлáть коня́
йёнёрчэк *сущ.* седёлка; **йёнёрчэк хур**

пристегну́ть седёлку (*на лошадь*)

йё́нэ́ *сущ.* 1. но́жны, футля́р;
куслáх йённи́ футля́р для очко́в 2.
нора́, лóгово, берлóга; **упá йённи́**
медвёжьа берлóга

йёп 1. *сущ.* иглá, игóлка || *прил.*
игóльный; **йёппé сип** игóлка с нит-
кой; **мáшйна йённи́** машинная иглá;
йёп сáрти игóльное ушко́ 2. *сущ.*
стрёлка; **сехэтéн минúт йёппи́** минут-
ная стрёлка часóв

йёп вáрри *сущ.* стрекозá || *прил.*
стрекози́й, стрекози́ный; **йёп вáрри**
сунаттисём стрекози́ные крыльа

йёпé *сущ.* сы́рость, вла́жность, вла-
га || *прил.* мо́крый, сырóй, вла́жный;
йёпé тум-ти́р мо́края одéжда

йёпéн *глагол.* мо́кнуть, промока́ть,
сырётъ; **ви́тёр йёпéн** промóкнуть на-
сквозь; **йёпéнсé кай** размóкнуть

йёпéт *глагол.* мочить, намочить,
смочить; **сумáр сэрé йёпéтрé** дождь
смочил зéмлю

йёплé *глагол.* колóть, язвить, подде-
вать (*словами*)

йё́плé *прил.* колю́чий, игли́стый ♦
йё́плé хурлáхáн крыжóвник

йёпху́ *сущ.* до́ждик, мёлкий дождь,
изморось; **йёпху́ сáвáть** моросит
до́ждик

йёр¹ *глагол.* пла́кать, рыдáть, причи-
тáть; **йёрсé яр** запла́кать; **куссульпé**
йёр залива́ться слезáми

йёр² *сущ.* 1. след и следы́; отпеча-
ток; **мулкáч йёр²рé** зя́чыи следы́; **урá**
йёр²рé следы́ ног; **йёр йёрлэ́** высле-
живать, идти́ по слéду 2. линия, чер-
тá; **синсэ́ йёр** то́нкая линия́; **хумлá**
йёр волни́стая чертá; **йёр турт** про-
чертитъ

йёрёлчэ́ *сущ.* пря́слень, пря́слице
(*тяжелое кольцо, надевавшееся на вер-
тено для ускорения вращения*)

йёр²рён *глагол.* брэ́зговать, чувство-
вать отвращéние

йёрёнтёр *глагол.* вызывáть отвращé-
ние, брезгли́вость

йёр²рэнчэк *прил.* отвратительный,
вызывáющий отвращéние, брезгли-
вость

йёр²рэх *сущ.* йёрехь (*символ злого
духа в виде фигурки из дерева или дру-
гого материала*)

йёри-таврá *нареч.* вокрúг, кругóм;
йёри-таврá уй-хи́р кругóм поля́; **йёри-
таврá пáхсá сáврáн** оглядётся вокрúг

йёркэ́ *сущ.* 1. поря́док, упоря́дочен-
ность; **класрá йёркэ́** ту привести́ в
поря́док класс 2. ряд, строй, шерéнга;
ачасём темисэ́ йёркэ́ тáрсá тухнá
дети́ выстроились в нéсколько ше-
рэнг 3. стрóкá; **сá вá йёрки́** стихот-
ворная стрóкá; **сэ́нэ́ йёркэ́** красная
стрóкá (*с отступом*)

йёркелé *глагол.* нала́живать, устраи-
вать, упоря́дочивать, органи́зовывать;
э́сэ́ йёркелé нала́дить рабóту; **кружóк**
йёркелé органи́зовать кружóк

йёркелén *глагол.* нала́живаться, уст-
раиваться, органи́зовываться; **пурнáс**
йёркеленсé кáйрé жизнь нала́дилась

йёркелэх *сущ.* поря́док, упоря́до-
ченность; **обществáри йёркелэхé сых-**
лани́ охрáна общéственного поря́дка

йёркеллé *прил.* нала́женный, слá-
женный, упоря́доченный, органи́зо-
ванный; нормáльный || *нареч.* слá-
женно, чётко, органи́зованно; нор-
мáльно; **э́с йёркеллé пырáть** рабóта
идёт нормáльно

йёркеллén *нареч.* органи́зованно,
слáженно

йёркесёр *прил.* беспоря́дочный, не-
органи́зованный || *нареч.* беспоря́доч-
но, неоргани́зованно; **йёркесёр ушкáн**

неорганизованная толпа; **йёркесёр ача** недисциплинированный мальчик
йёркесёрлөх *сущ.* беспорядок, неорганизованность, анархия

йёркипé *нареч.* по порядку, подряд;
йёркипé каласа пар рассказать по порядку

йёрлэ *глагол.* 1. следить, выслеживать; **тилé йёрлэ** выслеживать лису
2. следить, наследить, запачкать (*ногами*)

йёрлэв *сущ.* слежение, слежка
йёрлэвсё *сущ.* следопыт; **самра́к йёрлэвсёсем таван таврала́ха тэпчэсёсё** юные следопыты изучают родной край
йёс *сущ.* лату́нь || *прил.* лату́нный;
йёс ша́нка́рав лату́нный колокольчик
йётём *сущ.* ток, гумно; **механиза́циленé йётём** механизированный ток; **йётём с́инчэ ё́слэ** работать на току

йё́тён *сущ.* лён || *прил.* льняно́й;
йё́тён пи́рэ льняно́е полотно́; **йё́тён акса́ ту** возделывать лён

йё́тёр *сущ.* скалка (*палка для раскатывания теста*)

йётрэ́ 1. *сущ.* ядро́; **йётрэ́ йва́т** толкать ядро́ 2. *сущ.* дробь || *прил.* дробово́й; **мулка́ч йётри́** зая́чья дробь;
йётрэ́ па́шалэ́ дробово́е ружьё

йод *сущ.* йод || *прил.* йодо́ный; **йод и́релчэ́кэ** йодо́ный раство́р; **сурана́ йод сёр** сма́зать ранку́ йодом

йунéл *глагол.* дешеве́ть, становиться дешёвле; **таварсём чыла́й йунéлнэ́** товары́ намно́го подешевéли

йунéт *глагол.* удешевля́ть, делать дешёвле, снижа́ть цены́

йу́нэ *прил.* дешёвый, недорогой, низкий (*о цене*) || *нареч.* дешёво, недорого; **йу́нэ кепé** дешёвая рубашка; **йунé ла́рчэ́** обошлось дешёво (*при покупке*)

йу́нелэх дешёви́зна: **пасарт́и тава́р йу́нелэхэ́** дешёви́зна товаров на ры́нке
йу́с *глагол.* киснуть, бродить; **са́ра йу́сэ́т** пиво́ бродит

йу́сэк *сущ.* кислота́ || *прил.* кисло́ый, кислова́тый; **йу́сэк тутá** кислова́тый вкус

йу́сэ́ 1. *сущ.* горечь || *прил.* горький; **йу́сэ́ тутá** горький вкус; **йу́сэ́**

тутá калáть отдаёт горечью 2. *сущ.* кислота́ || *прил.* кисло́ый; **йу́сэ́ пан улми́** кислое яблоко

йу́сэ́т *глагол.* квасить, солить, мочить; **хайр йу́сэ́т** солить огурцы́; **йу́сэ́тнэ́ купастá** квашеная капуста́; **йу́сэ́тнэ́ пан улми́** мочёные яблоки

йу́сэ́х *глагол.* прокиса́ть; **яшка́ йу́сэ́хсэ́** ка́йна́ суп прокис

йу́с ка́шка́р *сущ.* шавель (*кисло́ый*) || *прил.* шавеле́вый

йу́с ка́шман *сущ.* ре́дька; **йу́с ка́шман сала́чэ́** сала́т из ре́дьки

йыва́р 1. *прил.* тяжёлый, увесистый, гру́зный; **йыва́р ми́хэ́** тяжёлый мешо́к 2. *прил.* тяжёлый, трудо́ный, тяжкий || *нареч.* тяжело́, трудо́но, тяжко; **йыва́р за́дэ́ча** трудо́ная за́дэ́ча; **йыва́р пу́рнэ́с** трудо́ная жизнь; **ана́ йыва́р суранла́тнэ́** его́ тяжело́ ранило

йыва́раш *сущ.* тяжесть, вес; **ми́хэ́ йыва́рашэ́** вес мешка́

йыва́рлан *глагол.* 1. тяжеле́ть, становиться тяжёлым, гру́зным 2. становиться труднее́; **пу́рнэ́с йыва́рланчэ́** жизнь ста́ла труднее́

йыва́рла́т *глагол.* 1. отяжеля́ть, де́лать тяжелее́, увели́чивать вес 2. де́лать труднее́, затрудня́ть

йыва́рла́х *сущ.* трудо́ность, затруднение́, препятствие́, тя́гота; **йыва́рла́хсенé сё́нтёр** преодолева́ть трудно́сти

йыва́рран *нареч.* тяжело́, трудо́но, с трудо́м; **йыва́рран сывла́** тяжело́ дыша́ть

йыва́с 1. *сущ.* дере́во || *прил.* деревя́нный; древе́сный; **ла́ са́лла́ йыва́ссем** хвойные дере́вья; **су́лса́лла́ йыва́ссем** ли́ственные дере́вья; **йыва́с хуппи́** древе́сная кора́; **йыва́с кере́сэ́** деревя́нная лопа́та 2. *сущ.* лес, лесоматери́алы; **йыва́с хатёрлэ́** заготовля́ть лес

йыва́с-ку́рак *сущ.* собир. расте́тельность, расте́ния || *прил.* расте́тельный; **сэ́ рен́ йыва́с-ку́рак** вите́мэ́ расте́тельный покрóв земли́

йына́ш *глагол.* стона́ть, о́хать, ныть
йысна́ *сущ.* зять (*муж старшей сестры*); **йыснү́** твой зять; **йысна́шэ́** его́ (её, их) зять

йытá *сущ.* соба́ка, пёс || *прил.* соба́чий, пси́ный; **ама́ йытá** су́ка; **а́са́ йытá** кобе́ль; **йытá сури́** шено́к; **суна́р йытти́** охотни́чья соба́ка; **йытá у́пли** соба́чья конура́

йыт пулли́ *сущ.* голова́стик; **йыт** пуллинче́н шапа́ пула́ть голова́стик превра́щается в лягу́шку

йыт пырши́ *сущ.* выюно́к; **калчана́ йыт пырши́** пусса́ и́лне́ выюно́к за́глушил посе́вы

йыха́р *глагол.* зва́ть, мани́ть; при́глаша́ть; **ха́нана́ йыха́р** при́глаша́ть в го́сти

йыхра́в *сущ.* при́глаше́ние || *прил.* при́гласи́тельный; **йыхра́в хуче́** при́гласи́тельный биле́т

йыш *сущ.* 1. чи́сленность, коли́чество; **са́р йыше́** чи́сленность а́рмии 2. гру́ппа, арте́ль, коллекти́в; **ту́сла́ йыш** дру́жный коллекти́в

йыша́н *глагол.* 1. занима́ть, помеща́ться, овладева́ть; **выра́н йыша́н** занима́ть ме́сто; **хулана́ йыша́н** овладе́ть го́родом 2. принима́ть; **ве́ренме́ йыша́н** приня́ть на уче́бу; **врач чирли́сене́ йыша́нать** врач принима́ет больны́х

йыша́ну *сущ.* 1. прие́м || *прил.* прие́мный; **йыша́ну кунесе́м** прие́мные дни 2. реше́ние, постано́вление; **пуху́ йыша́наве́** реше́ние собра́ния

йышла́н *глагол.* мно́житься, умно́жаться, возраста́ть в числе́

йышла́ *прил.* мно́гочи́сленный, большо́й (*по численности*); **йышла́ се́мье́** большо́я се́мья

йышши́ та́кой, как..., подобно́й; **ун йышши́ сы́нсем** подобно́е ему́ лю́ди; **те́рле́ йышши́ тавáр** разнообра́зные това́ры

К

кабина́ *сущ.* каби́на; **автомобиль́ кабини́** каби́на автомоби́ля

кабинет́ *сущ.* кабинéт || *прил.* кабинéтный; **дирéктор кабинéче́** кабинéт дирéктора; **та́ван чёлхепе́** литерáтура кабинéче́ кабинéт родно́го

языка́ и литерáтуры; **ве́реневе́н ка́бинет́** систе́ми кабинéтная систе́ма обуча́ния • **мини́стрсе́н кабинéче́** кабинéт мини́стров (*правитель́ство*)

кава́л *сущ.* кавáл (*музыка́льный инструме́нт вроде́ рожка́*); **кава́л кала́** труби́ть в кавáл

кава́р *сущ.* за́говор, сго́вор **кава́рла́ш** *глагол.* сговáриваться, де́лать за́говор

кава́н *сущ.* ты́ква || *прил.* ты́квенный; **кава́н па́тти** ты́квенная ка́ша

кави́р *сущ.* кове́р || *прил.* ковро́вый; **урайне́ кави́р са́р** постели́ть на пол кове́р

кава́ле *глагол.* жева́ть жва́чку, пере́жевывать

кавра́с *сущ.* я́сень || *прил.* я́сеньвый; **кавра́с ва́рмане́** я́сеньвая ро́ща

кавы́чка *сущ.* кавы́чка и кавы́чки (*знаки выделе́ния — „ “ и « »*); **кавы́чка́на́** ил́ взять в кавы́чки (*предложе́ние или́ слово*)

каза́к *сущ.* каза́к || *прил.* каза́чий; **каза́ксе́н станици́** каза́чья станица́

каза́х *сущ.* каза́х || *прил.* каза́хский; **каза́х чёлхи́** каза́хский язы́к

кай¹ *глагол.* и́дти, уходи́ть, уезжа́ть, отпра́вляться; **шу́ла́ кай** и́дти в шко́лу; **кайса́** кил́ сходи́ть (*куда́-либо*); **ве́се́с кай** улетéть; **юр кайна́** снег соше́л

кай² *сущ.* зад, за́дняя часть || *прил.* за́дний; **кай ен** за́дняя сторо́на; **за́пад; ка́я юл** оста́ться позади́, отста́ть; **опозда́ть**

кайя́к 1. *сущ.* пти́ца || *прил.* пти́чий; **шыв кайя́ке́** водопла́вающая пти́ца; **кайя́к са́мси́** пти́чий клюв 2. *сущ.* дичь, ди́кое живото́ное || *прил.* ди́кий; **кайя́к ка́вака́л** ди́кая у́тка; **тиске́р кайя́к** зве́рь

кайя́к-ке́'ше́к *сущ.* *собир.* пти́цы, перна́тые || *прил.* пти́чий; **ки́лти́ кайя́к-ке́'ше́к** дома́шние пти́цы; **кайя́к-ке́'ше́к** ёрчетни́ птицеводо́ство

кайра́ *нареч.* позади́, сза́ди; **кайра́ пыр** и́дти сза́ди

кайра́н *нареч.* пото́м, по́сле, впо́следствии; **малта́н уро́к та́'ва́па́р, кайра́н** **выляма́** ту́халпа́р **снача́ла** сде́лаем уро́ки, а пото́м пойдём игра́ть

кайранхи прил. последующий
кайри прил. задний, последний;
кайри тѣ нѣл задняя ось; **кайри** рет
 последний ряд (напр., в зале)

какай сущ. мясо || прил. мясной;
кролик **какайё** крольчатина; **тачка**
какай мякоть (мясо без костей); **ка-**
кай шурпи мясной бульон

какао сущ. **какао** || прил. **какаовый**;
сѣтпѣ **какао** ёѣ пить **какао** с моло-
 ком

какар¹ глаг. рыгáть, отрыгивать
какар² сущ. рожок, рог (старинный
 музыкальный инструмент)

калá глаг. 1. говоритъ, сказать, со-
 общить, заявить; **шутлесѣ** **калá** гово-
 рить в шутку; **каласá** пар рассказáть;
никамá та ан **калá!** не говори нико-
 му! 2. читáть, декламировать, испол-
 нять; **сá** вá **калá** декламировать сти-
 хи; **баян** **калá** игрáть на баяне

калáv сущ. рассказ; **кулáшлá** **калáv**
 юмористический рассказ; **калáv** пух-
 хи сборник рассказов

калávсá сущ. рассказчик

калák сущ. лопáточка ♦ **хул** **калак-**
ки лопáтка (кость)

каларáш сущ. поговорка

калас глаг. говорить, разговари-
 вать, бесѣдовать; **нимѣслѣ** **калас** го-
 ворить по-немецки; **телефонпá** **ка-**
лас разговáривать по телефону; **ка-**
лассá тáтáл договоритъся, угово-
 ритъся

каласу 1. сущ. разговор, бесѣда,
 речь || прил. разговорный, речевой;
каласу чѣлхи разговорный язык; **ка-**
ласу урѣкѣ урок развития рѣчи; **ка-**
ласу пусáр завести разговор 2. сущ.
 бесѣда (форма учебы или агитацион-
 ной работы)

калám сущ. калым (весенний язычес-
 кий праздник)

калáп сущ. колѣдка, фѣрма, мо-
 дель; **áтá** **калáпѣ** сапѣжная колѣдка

калáпáш сущ. объём; **цистэрна**
калáпáшѣ объём цистерны

калѣмпѣр сущ. тмин, анис

календáрь сущ. календáрь || прил.
 календáрный; **григориа́н** календáрѣ
 григориáнский календáрь (новый
 стиль, принятый сейчас); **юлиáн** ка-

лендáрѣ юлиáнский календáрь (ста-
 рый стиль)

калинккѣ сущ. калитка; **пахчá** **ка-**
линкки садовая калитка

каллá-маллá, **кáллѣ-мáллѣ** нареч.
 тудá-сюдá, взад и вперѣд; **кáллѣ-**
мáллѣ **уткалá** шагáть взад и вперѣд

каллѣх нареч. опя́ть, снѣва, ещѣ
 раз; **сáнтáлáк** **каллѣх** пá сáлчѣ погѣ-
 да опя́ть испѣртилась

калпáк сущ. колпáк, шапочка; **сых-**
нá **калпáк** вязаная шапочка

калтá сущ. ящерица; **калтá** **ху́ри**
 хвост ящерицы

калтенѣк сущ. швѣйка (приспособ-
 ление для рукоделия в виде подушеч-
 ки)

калу 1. сущ. произношение, арти-
 куля́ция, выговор || прил. произно-
 сительный, артикуляциѣнный; **тѣрѣс**
калу правильное произношение 2.
 сущ. повествование || прил. повество-
 вáтельный; **калу** интона́циѣ пове-
 ствѣвательная интона́ция

калу́ллá прил. повествовáтельный;
калу́ллá предложѣни повествовáтель-
 ное предложѣние

калуш сущ. калоша, галоша и ка-
 ло́ши, гало́ши || прил. кало́шный, га-
 ло́шный; **ача** **калушѣ** дѣтские гало́-
 ши; **сулахáй** **калуш** лѣвая гало́ша; **ка-**
лушпá сѣрѣ ходить в гало́шах

калчá 1. сущ. всхѣды; **ыра́ш** **калчи**
 всхѣды ржи; **кѣр** **калчи** ѣзимъ, всхѣ-
 ды ѣзимых 2. сущ. рассáда || прил. рас-
 сáдный; **помидѣр** **калчи** рассáда по-
 мидѣр; **калчанá** **каларсá** ларт высá-
 дить рассáду (в грунт)

калчалáн глаг. прорастáть, пускáть
 ростки; **нухрепѣри** сѣр **улми** **калча-**
лáннá картофѣль в погребѣ дал рост-
 ки

кам мест. вопросит. кто (часто пе-
 реводится в формах косвенных па-
 дежей); **кам ку?** кто это? **кам кѣне-**
ки ку? чья это книга?; **кам сѣнчѣн**
каласáтáр **эсѣр?** о ком вы говорите?;
камáн чей; у когѣ; **камá** кому; **кам-**
пá с кем; **камрá** в ком, у когѣ; **кам-**
рáн из когѣ, от когѣ; **камсáр** без когѣ;
камшáн для когѣ; **рáди** когѣ; **камсѣм**
 кто (о многих)

ка́мӑнлӑх *сущ.* притяжательность (категория в чувашской грамматике, выражающая принадлежность кому-либо или чему-либо) || *прил.* притяжательный; **ка́мӑнлӑх аффиксӗсем** *аффиксы притяжательности*

ка́мера *сущ.* 1. *ка́мера (резиновая); ме́чӗк камери́* *ка́мера мяча́; велоси́пед камери́* велосипедная *ка́мера; ка́мерӑна́ карӑнта́р* накачать *ка́меру* 2. *ка́мера; фотогра́фи камери́* фотографическая *ка́мера*

ка́мит *сущ.* *коме́дия, поте́ха, бала́ган*

ка́мсу́л *сущ.* *камзо́л (короткая женская телогрейка)*

ка́н *глагол.* *отдыха́ть; ёс хы́сӑн ка́н* *отдыха́ть после́ рабо́ты; ка́нмалли́ кун* *день отды́ха, выходно́й*

ка́на *сущ.* *пора́, вре́мя, пери́од; пӗр ка́на ёслерӗме́р, унта́н ка́нтама́р* *мы како́-то вре́мя порабо́тали, пото́м отдохну́ли*

ка́нав *сущ.* *кана́ва, кюве́т; шыв ка́навӗ* *водосто́чная кана́ва; ка́нав чав* *копа́ть кана́ву*

ка́на́л *сущ.* *кана́л; кара́п суре́мелли́* *кана́л судохо́дный кана́л; сӗр ша́вармалли́ кана́л* *ороси́тельный кана́л*

ка́наш *сущ.* 1. *сове́т, рекоменда́ция, пожела́ние; ка́наш па́р* *да́ть сове́т, посо́ветова́ть* 2. *сго́вор, соглаше́ние, совеща́ние; ка́наш ту* *совеща́ться, сговора́ива́ться*

кана́шла *глагол.* *сове́товатьсѧ, совеща́тьсѧ; кана́шлакӑн са́сӑ* *совеща́тельный го́лос (при голосо́вании)*

кана́шлу *сущ.* *совеща́ние; кана́шлу иртте́р* *прове́сти совеща́ние*

ка́нас *сущ.* *поко́й, споко́йствие; пӗр ка́нас та сук* *нет ника́кого поко́я*

ка́насӑла *прил.* *споко́йный, удобно́й* || *нареч.* *споко́йно, удобно; ка́насӑла пурна́с* *споко́йная жизнь*

ка́насӑр *прил.* *беспоко́йный, хло́потный* || *нареч.* *беспоко́йно, хло́отно; ка́насӑр ёс* *хло́потное де́ло*

канди́да́т *сущ.* *канди́да́т* || *прил.* *канди́да́тский; президе́нта́ суйла́малли́* *канди́да́т* *канди́да́т в президе́нты; канди́да́т та́ра́т* *выста́вить канди́да́том*

кани́кул *сущ.* *кани́кулы* || *прил.* *кани́куля́рный; хӗллехи́ кани́кул* *зими́ние кани́кулы; суллахи́ кани́кул* *ле́тние кани́кулы; кани́кул ва́ хӑчӗ* *кани́куля́рное вре́мя; шу́л ачисене́ кани́кула́ яна́* *шко́льников распусти́ли на кани́кулы*

ка́нлӗ *прил.* *поко́йный; удобно́й, комфо́ртный* || *нареч.* *поко́йно, удобно, комфо́ртно; кресло́ синче́* *ка́нлӗ* *вырна́сса ла́р* *удобно́ распо́ложиться в кресле́*

ка́нсӗр *прил.* *неудобно́й, затрудни́тельный, беспоко́йный* || *нареч.* *неудобно́, затрудни́тельно, беспоко́йно; кунта́ ла́рма́* *ка́нсӗр* *здесь* *неудобно́ сиде́ть*

ка́нсӗрлӗ *глагол.* *меша́ть, затрудня́ть, препя́тствова́ть; ша́ ра́х ёсlemé* *ка́нсӗрлӗт* *жара́ меша́ет рабо́тать*

ка́нсӗрлӗх *сущ.* *неудобство́, затрудни́тельность*

ка́нта́р *глагол.* *да́ть отдохну́ть, да́ть отды́х; лашасене́* *ка́нта́р* *да́ть отды́х лоша́дям*

ка́нта́к 1. *сущ.* *око́но, око́шко* || *прил.* *око́нный; кӑхня́ ка́нта́кӗ* *кӑхонное око́но; ка́нта́к карри́* *око́нная занавеска́, гарди́на* 2. *сущ.* *стекло́* || *прил.* *стекля́нный; чу́рече́ ка́нта́кӗ* *око́нное стекло́*

ка́нта́р *сущ.* *коно́пля* || *прил.* *коно́пляный; ка́нта́р ва́рри* *коно́пляное се́мя; ка́нта́р пусси́* *коно́пляник (участок под коно́плей)*

ка́нтра́ *сущ.* *вере́вка, бече́вка* || *прил.* *вере́вочный; кантра́ яв* *вить вере́вку*

ка́ну *сущ.* *отды́х; активла́* *ка́ну* *акти́вный отды́х; ка́ну ва́ хӑчӗ* *вре́мя отды́ха; ка́ну бази́* *ба́за отды́ха*

ка́нфӗ́т *сущ.* *конфе́та и конфѐты* || *прил.* *конфе́тный; шокола́д канфӗ́т* *шокола́дные конфѐты; канфӗ́т хучӗ* *конфе́тные обер́тки; ма́на пӗр канфӗ́т па́р-ха* *дай мне́, пожа́луйста, конфѐтку*

канце́ляри *сущ.* *канце́лярия* || *прил.* *канце́ля́рский; канце́ляри* *тава́ресӗм* *канце́ля́рские това́ры*

капа́н *сущ.* *копна́, стог; у́та капа́не* *стог се́на; капа́н ша́ччи́* *стожа́р (ше́ст в сере́дине стога)*

капанлá *глагол*. стоговать, складывать в стогá

кápàр *прил.* нарядный || *нареч.* нарядно, шеголеватый, пышный || *нареч.* нарядно, шеголегато, пышно; **кápàр тум** нарядная одéжда; **кápàр сýрe** ходить в шегольском наряде

кápàрлáн *глагол*. наряжаться, украшаться; разодеться, расфрантиться; **кápàрлáнсá сýрe** ходить фрáнтóм

кápàрлáт *глагол*. украшать, наряжать; ёлка **кápàрлáт** наряжать ёлку; **эпíр шукулá уяв тeлнe кápàрлáтрáмáр** мы украсили шкóлу к прázднику

кápàрлáх *сущ.* 1. нарядность 2. *собр.* уборы, украшения; **хeрáрáм кápàрлáхe** жeнские украшения

кáпитáл *сущ.* капитал; **eс пуслáмáл-лí кáпитáл стáртóвый кáпитáл** (*в предпринимательстве*)

кáпитáлизм *сущ.* капитализм || *прил.* капиталистический; **кáпитáлизм стрóйe** капиталистический строй

кáпитáлист *сущ.* капиталист || *прил.* капиталистический; **кáпитáлистсeн клáсe** класс капиталистов

кáпкáн *сущ.* капкан, западня; **кáпкáнá** лек пость в западню; «**Кáпкáн**» *журнал журнал* «Кáпкáн» (*чувакский сатирический журнал*)

кáплá *мест. указат.* такбй, этакий || *нареч.* так, этак, таким образом; **áплá тá кáплá** так и этак; **кáплá эпíр поездá** ёлкeреймeстпeр так мы не успeем на пeзд

кáплáн *глагол*. скáпливаться, набираться, нагромождаться; **кeпeр умнe пáр кáплáннá** у мостá нагромоздились лeдны

кáплáнтáр *глагол*. скáпливать, нáкáпливать, собирáть

кáплáнчáк *сущ.* скоплéние; **пáр кáплáнчáкe** скоплéние лeдин, грúдá лeдá

кáпмáр *прил.* массивный, громад-ный, величественный, внушитель-ный; **кáпмáр сýрт** величественное здáние

кáппáй *глагол*. кичиться, бахвáлиться, хвалиться, зазнаваться

кáппáйчáк *сущ.* хвастун, бахвáл, за-дáváкá

кáпрóн *сущ.* капрон || *прил.* капрон-новый; **кáпрóн чáлхá** капронные чулки

кар *глагол*. 1. завéшивать, загорáживать, натягивать; **волейбóл сеткí кар** натянуть волейбóльную сeтку; **чýрeчeнe кáрсá лáрт** завeсить окнó 2. рас-крывáть, разевáть; **сáвáр кар** разинуть рот

кáрáп *сущ.* корáбль, сýдно || *прил.* корабельный, судовóй; **áтомлá кáрáп** áтомный корáбль; **кáрáп мáчтí** корабельная мáчтá; **кóсмóс кáрáпe** космический корáбль

кáрáс¹ *сущ.* карась || *прил.* карасий, карасиный, карасёвый; **кáрáс кýлли** карасиное óзеро; **кáрáс шýрпí** карасёвая ухá

кáрáс² *сущ.* сóты || *прил.* сóтовый; **пýллá кáрáс** сóты с мeдом; **кáрáс рáм-кí** сóтовáя рáмкá

кáрáк *сущ.* глухáрь || *прил.* глухарий-ный; **кáрáк áмí** глухáрка; **кáрáк тýйe** глухарийный ток

кáрáн *глагол*. вытягиваться, протяги-ваться; **потягиваться** (*о движeнии чe-ловека*)

кáрáш *сущ.* коростeль, дергáч || *прил.* коростелиный; **кáрáш картлáтáт** коростeль дeргáет (*издáет хáрактерные звуки*)

кáрикáтурá *сущ.* карикáтурá || *прил.* карикáтурный; **кáрикáтурá укeрчeк** карикáтурное изобрáжение

кáрлáнкá *сущ.* гортáнь, глóткá; **кáр-лáнкá мá кáлe** кáдык

кáрлáк *сущ.* перíла; **кeпeр кáрлáкe** перíла мостá

кáрмáш *глагол*. тянóться, стрeмíться; **áлáпá мáччáнá кáрмáш** тянóться рукóй к пoтолкú

кáрнис *сущ.* карниз; **пýрт кáрнисe** карниз дóмá

кáрп *сущ.* карп || *прил.* кáрповый; **сýтá кáрп** зеркáльный карп; **кáрп eрчeт** разводíть кáрпá

кáрсíнккá *сущ.* корзíна, корзíнка || *прил.* корзíночный; **пeр кáрсíнккá кáмпá** корзíна грíбóв

кáрт¹ *глагол*. дeлáть зарóбку, мeтку
кáрт² *сущ.* зарóбка, мeтка, отмeт-ка; **кáрт тó** дeлáть зарóбку

карта́ *сущ.* 1. изгородь, ограда; **решеткэ́ карта́** решётчатая ограда; **карта́ тыг** огородить 2. загон, хлев, скотный двор; **су́рах карти́** загон для овец 3. вереница, цепочка, стая (*птиц и др.*) ♦ **карта́ ка́мпи** опёнок луговой (*гриб*)

картала́ *глагол.* огораживать, окружать оградой

картина́ *сущ.* картина; **картина́ укёр** рисовать картину

карти́ш *сущ.* двор || *прил.* дворovýй; **карти́ш шя́л** подмести двор

картлашка́ *сущ.* ступень, ступенька; **пусма́ картлашкисём** лестничные ступеньки

карто́н *сущ.* картон || *прил.* карто́нный; **карто́н хуплашка́** картонная обложка

карточка́ 1. *сущ.* карточка (*листок бумаги с записью*) || *прил.* карточный; **катало́г карточкисём** каталожные карточки 2. *сущ.* карточка, фотография; **карточка́ укертгёр** фотографироваться; **карточка́ кя́лар** печатать фотографии

карттá *сущ.* карта; **географы́ карти́ти** географическая карта

карттус *сущ.* картуз, фуражка || *прил.* карту́зный, фура́жечный; **ца́р карттусё́** военная фуражка; **са́мса́са́р карттус** бескозырка

карусель́ *сущ.* карусель || *прил.* карусельный; **карусель́ я́ран** кататься на карусели

карчя́к *сущ.* старуха, старушка || *прил.* стару́шечий; **ва́та́ карчя́к** глущая старуха

карчя́кля́ *прил.* старушечий || *нареч.* по-старушечьи; **тута́ра́ карчя́кля́ сы́х** повязать платок по-старушечьи

кас *глагол.* резать, рубить; **це́щепи́ кас** резать ножом; **чу́речэ́ кас** прорубить окно (*в стене*); **касса́ тат** перерезать, перерубить; **су́с кас** стричь волосы; **хыра́м касса́ ы́рата́т** в желудке рожущая боль

ка́с(я́) *сущ.* 1. улица, околоток, часть деревни 2. группа, ватага, стайка; **пёр ка́са́ ача́** группа детей ♦ **ка́са́ сй́л** порыв ветра; **суха́ касси́** борозда

ка́сак *сущ.* кусок, ломоть, обрезок; **пёр ка́сак ца́́ка́р** ломоть хлеба

ка́са́л *глагол.* резаться, подвергаться резанию

ка́ска́ *сущ.* чурбан, плаха, колбда; **юма́н каска́** дубовая колбда ♦ **ка́ска́ ка́мпи́** ивишень (*гриб*)

ка́сса *сущ.* касса || *прил.* ка́ссовый; **автовокза́л кассисём** кассы автовокзала; **ка́сса аппара́чэ́** кассовый аппарат **ка́стриу́ль** *сущ.* кастрюля; **алюмини́и ка́стриу́ль** алюминиевая кастрюля

ка́с¹ *глагол.* переходить, переезжать, переправляться; **сырма́ у́рля́ ка́с** перейти́ че́рез овра́г; **ве́ссэ́ ка́с** перелететь; **сиксе́ ка́с** перепрыгнуть 2. проводить, провести; **хе́л ка́с** пережить; **кун ка́са́** в течение дня

ка́с² 1. *сущ.* ночь || *прил.* ночной; **те́́ттэм ка́с** тёмная ночь; **пая́н ка́с** сегодня́ но́чью 2. *сущ.* вечер || *прил.* ве́черный || *нареч.* ве́чером; **ка́с пу́лчэ́** свечерело; **ка́с су́лханэ́** вечерняя прохлада ♦ **ка́с ку́́лем** под вечер; **ы́ра́ ка́с пу́лтя́р!** добрый вечер!

ка́са́лак *сущ.* участок, загон, загонка (*при уборке хлеба*)

ка́са́р *глагол.* прощать, извинять; **ка́са́ра́р, тарха́сша́н** извините, пожалуйста **ка́са́ру́** *сущ.* прошение, извинение; **ка́са́ру́ ыйт** просить прошения, извиняться

ка́са́ *сущ.* 1. мосток, мостки, перекладина (*через ручей*); **ка́са́ хур** положить мостки 2. переправа, перевоз; брод (*через реку*)

ка́са́рт *глагол.* задира́ть, закидывать; **пу́са́ ка́са́рт** задира́ть го́лову

ка́с-ка́с *нареч.* по вечера́м, вечера́ми **ка́схи́** *прил.* ве́черный, но́чный; **ка́схи́ апа́т** у́жин; **ка́схи́ сме́на** ве́черняя сме́на; **ка́схи́ шу́лта́ ве́ре́н** учиться в ве́черней шко́ле

ка́схинэ́ *нареч.* 1. но́чью 2. ве́чером; **ка́схинэ́ шыва́** ке́ме́ кя́йра́ма́р ве́чером мы пошли́ купа́ться

ка́т *глагол.* ко́лоть, отка́лывать, отла́мывать, отбива́ть; **ма́́йя́р ка́т** ко́лоть оре́хи; **чу́л ка́т** раско́лоть ка́мень; **ка́тса́** ил отко́лоть

ка́та́к *сущ.* кусо́к, оско́лок, обло́мок || *прил.* раско́лотый, разби́тый; **чу́л ка́та́кэ́** обло́мок ка́мня; **ка́та́к ну́рта́** шерба́тый топо́р

катыл *глагол*. 1. колотыся, откаты-
ваться; чулмек ани катална край гор-
шка отколблса 2. убавляться, убы-
вать; уйах катални ушерб луны

катавлаканин *сущ.* уменьшаемое (в
действии вычитания)

катаркас *сущ.* боярышник; катар-
кас сырли ягоды боярышника

катемпи *сущ.* чучело, пугало (в ого-
роде)

катка *сущ.* калка, кадлушка || *прил.*
калочный; каткара хайр таварла со-
лить огурчы в калке

катмак *сущ.* мотыга

каток *сущ.* каток; витне каток крь-
тый каток; каток парлантар залить
каток; каток синче яран кататыся на
катке

кахал *сущ.* лодырь, лентяй || *прил.*
ленивый ♦ кахал апаче полдник (*при-*
ем пищи между обедом и ужином)

кахаллан *глагол*. лениться

качак *сущ.* коза || *прил.* козий; ка-
чак таки козел; качак путекки коз-
ленок; качак мамаке козий пух

кача *пурне* *сущ.* мизинец

качча *сущ.* парень

кашак *сущ.* ложка || *прил.* ложеч-
ный; чей кашаке чайная ложечка;
апат кашаке столовая ложка; йывас
кашак деревянная ложка

кашак-чашак *сущ.* *собр.* посуда ||
прил. посудный; кашак-чашак шкапе
посудный шкафчик

кашкар *сущ.* волк || *прил.* волчий;
кашкар ами волчица; кашкар сурй
волбнок; кашкар пуслaxe волчий
выводок ♦ кашкар сырли жимолость,
волчья ягоды

кашни *мест.* *определил.* каждый;
кашни кун каждый день; пирентен
кашнихе каждый из нас

кашта *сущ.* перекладина, брус,
шест; насест; мацца кашти потолоч-
ная балка

каю *сущ.* отава, второй укос; каю
ути сено второго укоса

каюра *сущ.* крот || *прил.* кротовый;
каюра шатакесем кротовые норы

каялла *нареч.* назад, обратно; ка-
ялла савранса пах оглянуться назад;
каялла тавран вернуться обратно

кайш *сущ.* остатки, последки, от-
ходы; производство кайшесем отхо-
ды производства

кавайт 1. *сущ.* хворост, сучья; ка-
вайт пух собирать хворост 2. костёр;
кавайт выране кострише, место ко-
стра; кавайт черт развести костёр

кавак *прил.* 1. синий, голубой;
кавак пе лет синее небо; кавак куц
голубые глаза 2. серый; кавак кашкар
серый волк ♦ кавак сырла голубика
(ягода); кавак суц седые волосы

кавакал *сущ.* утка || *прил.* утиный;
кавакал аси селезны; кавакал чеппи
утенок; кайак кавакал дикая утка

кавакар *глагол*. 1. синеть, багроветь
2. заплесневеть, покрыться плесенью
3. седеть, поседеть

кавакарчан *сущ.* голубь || *прил.* го-
лубиный; ама кавакарчан голубка;
кавакарчан чеппи голубенок; мир
кавакарчане голубь мира (*изображе-*
ние белого голубя как символ мира) ♦
кавакарчан куце незабудка (*травя*)

кавапа *сущ.* пуп, пупок || *прил.* пу-
почный

кавар *сущ.* горящие угли, жар;
кавар турт выгребать жар; кавар син-
че сёр улми пещер испечь картошку
в угольях

каваса *прил.* кислый, кислотный
кайкар *сущ.* сокол || *прил.* соколи-
ный; кайкар чеппи соколенок

как *сущ.* корень, комель; основа-
ние; хул ка ке предплечье; йывас ка-
ке комель дерева

какар *глагол*. привязывать, прицеп-
лять; йытта какар посадить собаку
на привязь; вагон какар прицепить
вагон (*к составу*)

какар *сущ.* грудь || *прил.* грудной;
сарлак какар широкая грудь; какар
шамми грудная клетка; какар ачи
грудной ребёнок

какла *глагол*. корчевать, вырывать,
выдирать; тунката какла корчевать
пни; сухан какла выдрать лук

каклан *глагол*. вырываться, выди-
раться (*из земли*)

какшам *сущ.* кувшин, крынка; пёр
какшам сёт кувшин молока ♦ ка-
кшам куракке кувшинка (*растение*)

ка́лар *глагол*. 1. вынима́ть, извлека́ть, выка́пывать; **алла́ кёсьере́н ка́лар** вынуть ру́ку из карма́на; **се́р улми́ ка́лар** копа́ть карто́фель 2. снима́ть, увольня́ть, исклю́ча́ть; **ёсре́н ка́лар** сня́ть с рабо́ты 3. выпуска́ть, выгоня́ть; **выля́хсенё сите́рме ка́лар** выгна́ть скот па́стись 4. произво́дит, выпуска́ть; **издава́ть; ха́са́т ка́лар** выпуска́ть газе́ту 5. вычита́ть, убавля́ть; **вунна́ра́н ви́ссе́ ка́лар** из десяти́ вычесть три ♦ **юра́хса́ра ка́лар** приве́сти в него́дность

ка́ларам *сущ.* вы́пуск; изда́ние; **ке́неке́н и́ккёме́ш ка́ларамё** второ́е изда́ние кни́ги

ка́ла́т *сущ.* кладь, скирд (*необмо- лоченных снопов*)

ка́'ла́х(а́х) *нареч.* напра́сно, попу́сту, зря

ка́лка́н *сущ.* ковы́ль (*трав*)

ка́лка́нла́ *прил.* ковы́льный; **поро́сший ковы́лем; ка́лка́нла́ хир** ковы́льная сте́пь

ка́'лта́к *сущ.* недоста́ток, изъя́н, пробёл, оши́бка; **ёсри́ ка́лта́ксём** недоста́тки в рабо́те

ка́мака́ *сущ.* печь, печа́к || *прил.* печно́й; **тиме́р ка́мака́** желе́зная печа́к; **са́'ка́р ка́маки́** ру́сская печа́к (*для выпечки хлеба*); **ка́мака́ ани́** устье печа́чи; **ка́мака́ хут** топить печь

ка́мака́са́ *сущ.* печни́к

ка́'ма́л *сущ.* 1. желе́ние, стремле́ние, охота́; **ве́ренёс ка́'ма́л** желе́ние учи́ться; **ка́'ма́л ту** пожела́ть, захо́теть 2. ха́ра́ктер, настроё́ние, самочу́вствие; **пу́са́ра́нча́к ка́'ма́л** пода́вленное настроё́ние; **ка́ма́ла́ кай** нра́виться, быть по душе́; **ка́ма́ла́ се́кле́** подня́ть настроё́ние

ка́ма́лла́ *глагол*. любя́ть, симпатизи́ровать, быть располо́женным

ка́'ма́лла́ 1. *прил.* ла́сково́й, раду́шный, приве́тливо́й || *нареч.* ла́сково, раду́шно, приве́тливо; **а́'ша́ ка́'ма́лла́** се́рдечный; **ка́'ма́лла́ кала́с** говори́ть ла́сково 2. *прил.* прия́тный, привле́кательный || *нареч.* прия́тно, привле́кательно; **ка́'ма́лла́ ку́ра́н** выгляде́ть привле́кательно; **ка́'ма́лла́ пул** быть дово́льным ♦ **ма́н ка́'ма́лла́** го́рдый,

зано́счивый; **ту́'ре́ ка́'ма́лла́** прямо- ду́шный, че́стный; **пе́р ка́'ма́лла́** еди- ноду́шно

ка́'ма́лла́н *нареч.* ла́сково, раду́шно, приве́тливо, дово́льно; **ва́л ка́'ма́лла́н** кулка́ла́ть он дово́льно улыба́ется

ка́'ма́лса́р *прил.* недово́льный, неприве́тливо́й, нела́сково́й || *нареч.* недово́льно, неприве́тливо, нела́сково; **ка́'ма́лса́р пул** быть недово́льным

ка́ма́лса́рла́н *глагол*. оgoróчаться, быть недово́льным

ка́'ма́лса́рра́н *нареч.* недово́льно, нела́сково

ка́ма́рча́к *сущ.* хрящ || *прил.* хряще- во́й; **ка́ма́рча́к ша́м-ша́к** хрящевóй скелёт (*у рыб*)

ка́ма́ска́ *сущ.* плёсень || *прил.* плёс- нево́й; **ка́ма́ска́ ка́мпи́** плёснево́й грибо́к

ка́ма́скала́н *глагол*. заплёсневеть, по- кры́ться плёсенью

ка́мпа́ *сущ.* гри́б || *прил.* грибно́й; **си́мелли́ ка́мпасе́м** съедобные гри́бы; **на́рка́ма́шла́ ка́мпасе́м** ядовитые гри́бы; **ка́мпа́ аври́** но́жка гриба́; **ка́мпа́** шлепки́ шля́пка гриба́; **ка́мпа́** яшки́ грибно́й суп; **ка́мпана́ су́ре** ходи́ть по гри́бы

ка́мпа́са́ *сущ.* грибно́й

ка́'мра́к *сущ.* уго́ль || *прил.* уго́ль- ный; **и́ыва́с ка́'мра́кё** древе́сный уго́ль; **су́нака́н ка́'мра́к** горя́щие уго́ли, жар

ка́мра́кла́н *глагол*. обу́гливаться, пре- враща́ться в уго́ль

ка́на́ 1. *частица* *ограничит. и уси- лит.* то́лько, лишь; **ма́на́н ви́се́ те́нке́** **ка́на́** у меня́ то́лько три ру́бля 2. *союз* как то́лько, лишь, едва́; **че́н ка́на́,** **си́йе́нче́х пы́ра́п** как то́лько позо- ве́шь, я сра́зу приду́

ка́'нта́р *сущ.* ю́г || *прил.* ю́жный; **ка́'нта́р** по́люсе́ ю́жный по́люс; **ка́'нта́р** широти́ ю́жная широта́

ка́нта́рла́ *сущ.* по́лдень || *прил.* дневно́й, по́лднёнво́й, по́луденный || *на- реч.* днём, в по́лдень; **ка́нта́рла́ ва́'ха́- че́** по́луденное вре́мя; **ка́нта́рла́ си́т- не́** наступи́л по́лдень; **ша́п ка́нта́рла́** ро́вно в по́лдень

кәнтәрлахи *прил.* полуденный, дневной; **кәнтәрлахи апат** обед; **кәнтәрлахи шә'рәх** полуденный зной

кәнттәм *прил.* неуклюжий, неловкий, неповоротливый; **кәнттәм хусканусем** неуклюжие движения

кә'пәк *сущ.* пена; **сүпәнә кә'пәкә** мыльная пена; **лашә кәпәкә у'кнә** конь весь в пене

кәпәклән *глагол.* пениться, давать пену

кә'пәш(кә) *прил.* мягкий, пышный, рыхлый; **кәпәшкә юр** мягкий снег

кәпкәләт *глагол.* разрыхлять, вскапывать, мотыжить (*землю*)

кәпчәнкә *сущ.* бересклет (*кустарник*)

кәпшәнкә *сущ.* мокрица (*насекомое*)

кәрәл *сущ.* инструмент, орудие (*труда*), оружие; **платник кәрәлә** плотничный инструмент; **салтак кәрәләсем** воинское снаряжение

кәранташ *сущ.* карандаш || *прил.* карандашный; **тә'слә кәранташсем** цветные карандаши; **кәранташ йә'рә** карандашный след; **кәранташпә сыр** писать карандашом; **кәранташ шә'вәрт** очинить карандаш

кәрәпчәк *сущ.* вальдшнеп (*лесная птица*)

кә'рәс *сущ.* груздь; **сәрә кә'рәс** настоящий груздь; **шүрә кә'рәс** подгруздок

кәрккә *сущ.* индюк, индюшка, индейка || *прил.* индюшачий, индюшечий; **кәрккә чәппи** индюшонок

кәрләй *сущ.* кырлай (*мелкий торговец, продававший товары вразнос, корейник*)

кәрләч *сущ.* кырләч (*месяц, совпадавший с январем*)

кәрт *сущ.* кырт (*лакомство из молока, сахара и яиц*)

кә'ртәш *сущ.* ерш || *прил.* ершовый; **кә'ртәш шүрпә** ершовая уха

кәсәя *сущ.* синица; **кәсәя сырәшә** кормушка для синиц

кәсәл *нареч.* в этом году, нынче; **кәсәл су шә'рәх тәрәтә** лето в этом году выдалось жаркое

кәсәлхи *прил.* нынешний, сего года; **кәсәлхи пәрү** теленок-сеголеток

кәсәтә *сущ.* валенок и валенки; **тәпләнә кәсәтә** подшитые валенки; **кәсәтәпә сүрә** ходить в валенках

кәтәрт *глагол.* показывать, указывать, демонстрировать; **кинофильм кәтәрт** демонстрировать кинофильм ♦ **каласа кәтәрт** рассказать

кәтарту *сущ.* 1. указание; **кәтарту пар** дать указание 2. показатель; **ещә кәтартавәсем** трудовые показатели

кәтартулла *прил.* образцовый, показательный || *нареч.* образцово, показательно; **кәтартулла хуҗәләх** образцовое хозяйство

кә'тәк *сущ.* шекотка; **кәтәкрән хәрә** бояться шекотки

кәтәклә *глагол.* шекотать; **першить (в горле)**

кә'ткә *сущ.* муравей || *прил.* муравьиный; **вәрман кәтки** лесные муравьи; **кә'ткә тәми** муравейник

кә'ткәс *прил.* слобжный, запутанный || *нареч.* слобжно; **кә'ткәс ыйту** слобжный вопрос

кәтрә *сущ.* кудри, локон и локконы || *прил.* кудрявый; **сүс кәтри** локконы; **күдри; кәтрә ачә** кудрявый мальчик ♦ **кәтрә кәмпә** сморчок (*гриб*)

кәтрәлән *глагол.* виться, завиваться (*в кудри*)

кәтрәләт *глагол.* завивать, делать завивку (*волос*)

кә'чкә *сущ.* почка (*дерева*); **серәжка; хүрән кәчки** сережки березы; **кә'чкә сүрәлнә** почки раскрылись ♦ **кә'чкә прәсникә** вербное воскресенье (*перед Пасхой*)

кәш *сущ.* соболь || *прил.* соболий, соболийный

кә'шәл *сущ.* обруч, кольцо ♦ **чечек кә'шәлә** венчок (*из цветов*); **тырә кә'шәлә** ворох зерна

кәшкәр *сущ.* 1. выюшка (*цилиндр из лубка для намотки пряжи*) 2. основа, станина, остов, корпус; **кәтер кәшкәрә** остов катера

кәшкәр ути *сущ.* шавель || *прил.* шавелевый

кә'шкәр *глагол.* кричать, орать, вопить; **кәшкәрсә яр** закричать; **кәшкәрсә макәр** громко плакать

кәшкәру *сущ.* крик, восклицание ||

прил. восклицательный; **кашкяру** палли восклицательный знак

кашла *глагол.* грызть, глодать; **шяма** **кашла** грызть кость; **качак** **улмуçсинэ** **кашланя** коза обглодала яблоню

кашман *сущ.* свёкла || *прил.* свекольный; **выльях** **кашманэ** кормовая свёкла; **сахар** **кашманэ** сахарная свёкла; **хёрлэ** **кашман** столовая свёкла; **кашман** **çески** свекольная ботва

кашт *нареч.* немного, чуть-чуть, чуть; **пиншак** **маня** **кашт** **аслярах** пиджак мне чуть велик

каштартат *глагол.* шуршать, шелестеть

квадрат *сущ.* 1. квадрат; **квадрат** **укер** начертить квадрат 2. квадрат (*произведение от умножения числа на самого себя*); **хисепэ** **квадрата** **устер** возвести число в квадрат

квадратля *прил.* квадратный; **квадратля** **виçесэм** квадратные меры; **квадратля** **метр** квадратный метр

квартал 1. *сущ.* квартал (*четвертая часть года*) || *квартальный*; **квартал** **планэ** кварталный план 2. *сущ.* квартал (*часть города, леса*) || *прил.* кварталный; **çенэ** **суртсен** **кварталэсэм** кварталы новых домов

квас *сущ.* квас || *прил.* квасной; **çакар** **квасэ** хлебный квас; **çырля** **квасэ** ягодный квас; **квас** **пички** квасная бочка

кевер *чул* *сущ.* бриллиант, алмаз

кедр *сущ.* кедр || *прил.* кедровый; **кедр** **варманэ** кедровый лес, кедровник; **кедр** **маярэ** кедровые орешки **кепэ** *сущ.* кебе (*в мифологии — божество, наделяющее людей судьбой*)

кермен *сущ.* дворец || *прил.* дворцовый

кефир *сущ.* кефир || *прил.* кефирный; **кефир** **келенчи** кефирная бутылка

кёвэ *сущ.* моль; **кёвэ** **хурчэ** личинки моли; **кёрёкэ** **кёвэ** **синэ** шуба повреждена молью

кёвентэ *сущ.* 1. коромысло (*для носки ведер на плече*) 2. пест (*для толчения белья в корыте*) ♦ **Кёвентэ** **çялтяр** созвездие Орион

кёвэ *сущ.* мелодия, мотив, напёв; **юрэ** **кёвви** мелодия песни

кёвёлэ *глагол.* складывать, сочинять (*мелодию*)

кёвёç *глагол.* 1. завидовать; **юлташя** **кёвёç** завидовать товарищу 2. ревновать

кёвёçтер *глагол.* вызывать зависть, ревность

кёвёçу *сущ.* зависть; ревность

кёл *сущ.* зола, пепел || *прил.* зольный; **йываç** **кёл** **лэ** древесная зола; **кёл** **тярри** шёлок (*настой золы*); **кёл** **тапри** подзольная почва, подзол

кёлэ¹ *сущ.* 1. пятка; **ура** **кёли** пятка ноги; **чалха** **кёли** пятка чулка 2. **каблук**; **пушмак** **кёли** **каблук** **ботинка**; **çу** **ллэ** **кёлеллэ** **туфли** **туфли** на высоких каблуках

кёлэ² *сущ.* запор, задвижка, засов, щеколда; **кёлэ** **яр** закрыть дверь на засов

кёлентёр *сущ.* крендель; **маяканьлэ** **кёлентёр** крендель с маком

кёленчэ 1. **стекло** || *прил.* стеклянный; **кёленчэ** **сават** стеклянная посуда 2. *сущ.* бутылка, бутыль || *прил.* бутылочный; **сет** **кёленчи** бутылка из-под молока

кёлэт *сущ.* амбар, клеть || *прил.* амбарный; **тыра** **кёлечэ** хлебный амбар **келеткэ** *сущ.* туловище, тело, фигура, корпус; **кёрнеклэ** **келеткэ** коренастая фигура; **пиçе** **келеткэ** закалённое тело

кёллэ *сущ.* молитва, богослужение || *прил.* молитвенный, богослужебный; **ирхи** **кёллэ** заутреня; **кёллэ** **ту** молиться

кёлтэ *сущ.* сноп; **ыраш** **кёлти** **сноп**

кёлтэ **çых** вязать снопы

кёмёл *сущ.* серебро || *прил.* серебряный; **кёмёл** **кашак** серебряная ложка; **кёмёл** **тёллэ** **слэ** серебрястый (*о цвете*)

кёмсёртэт *глагол.* грохотать, гремять, громыхать; **тупасэм** **кёмсёртетэççэ** **пушки** грохочут

кёнекэ *сущ.* книга || *прил.* книжный; **вёрену** **кёнеки** учебная книга, учебник; **пёлчэк** **кёнекэ** книжка, брошюра; **кёнекэ** **магазинэ** книжный магазин

кёнтелэн *сущ.* кенделень (*лицо, вы-*

ступавшее в качестве свидетеля при разборе спора)

кёнчелё сущ. кеньчелё (пучок волокон, шерсти, приготовленный для прядения, кудель)

кёнчелесси сущ. прялка

кёпé 1. сущ. сорбчка, рубашка || прил. сорбчечный, рубашечный; **ача кёпí** распашонка (детская); **аялти кёпé** нижняя рубашка **2.** сущ. платье || прил. платяной, плательный; **пурсан кёпé** шелковое платье; **тёреллэ кёпé** вышитое платье • **кёпé сумалли** машина стиральная машина

кёпé-йём сущ. собир. бельё || прил. бельевой; **трикотаж кёпé-йём** трикотажное бельё; **кёпé-йём улаштар** сменить бельё

кёпёр сущ. мост; **пéчэк кёпёр** мостик, мосточек; **чугун сул кёпéр** железнодорожный мост

кёпёрлен глаг. толпиться, тесниться, сгрудиться; **урамра халлах кёпёрленёт** на улице толпится народ

кёпёрне сущ. губерния || прил. губернский; **кёпёрне хули** губернский город, центр губернии

кёпсэ сущ. **1.** стебель; дудник, растение с полым стеблем **2.** ствол; дуло; **пашал кёпси** дуло ружья

кёпшёл сущ. сбойка; **кёпшёл йави** гнездо сбойки

кёр¹ глаг. входить, заходить, въезжать, вступать; **пуртэ кёр** зайти в дом; **ёсэ кёр** поступить на работу; **кёме юрать-и?** можно войти? • **йялана кёр** войти в обычай; **айапа кёр** провиниться; **мунча кёр** мыться в бане; **шыва кёр** купаться; **хута кёр** заступаться

кёр² сущ. осень || прил. осенний; **кёр кунёсэм** осенние дни; **кёр тырри** озимые хлеба

кёреке сущ. **1.** передний угол, красный угол (в избе) **2.** застолье, праздничный стол; **туллах кёреке** богатое застолье

кёрен прил. розовый; **кёрен пурсан** розовый шелк

кёренлен глаг. розоветь, алеть; становиться розовым, алым

кёренке сущ. фунт (старая мера

веса, равная 409,5 г) || прил. фунтовый; **кёренке пуканё** фунтовая гирия **кёреплé** сущ. грабли || прил. грабельный; **йиваёс кёреплé** деревянные грабли; **кёреплé шялэ** зубья граблей

кёресэ сущ. лопа́та; **тимёр кёресэ** железная лопа́та; **кёресепé** чав копать лопа́той

кёрёт прил. открытый, явный, бочный || нареч. открыто, явно, бчно, вобщую; **кёретэх куранса тарать** очевидно

кёрэш глаг. **1.** бороться, заниматься борьбой **2.** бороться, добиваться; **сиреп пелушён кёрэш** добиваться прочных знаний

кёрешу́ сущ. борьба; **йрёклé кёрешу́** вольная борьба; **политика кёрешевé** политическая борьба; **кёрешу́ йёркисэм** правила борьбы

кёрешу́сэ сущ. борец || прил. борцовский; **сэ мал виселлэ кёрешу́сэ** борец лёгкого веса

кёррёк сущ. шуба, полушубок; **тул туртна кёррёк** крытая (материалом) шуба; **кёррёклé суре** ходить в шубе

кёррёш глаг. наниматься, подражаться; **кёррёсэ ёслé** работать по найму

кёрккэ сущ. форель || прил. форелевый

кёркунне сущ. осень || нареч. осенью; **ылтан кёркунне** золотая осень **кёркуннехи** прил. осенний

кёрлэ глаг. шуметь, греметь, грохотать; **шыв кёрлесэ юхат** с шумом течёт вода; **халлах кёрлёт** толпа шумит

кёрлэв сущ. шум, грохот **кёрнекер** сущ. кернегер (дружка жениха на свадьбе)

кёрнеклé прил. статный, видный, солидный, осанистый

кёрпé сущ. крупа || прил. крупяной; **вир кёрпи** пшено; **манна кёрпи** манная крупа, манка; **кёрпé яшки** крупяной суп

кёрпéклé прил. рассыпчатый, крупитчатый; **кёрпéклé сёр** улми рассыпчатый картофель

кёрт¹ глаг. **1.** впускать, вводить, заводить, вносить; включать; **выльяха**

киле кёрт впустить скот во двор; командана кёрт включить в команду 2. проводить; газ кёрт провести газ, газифицировать

кёрт² *сущ.* сугроб, наноб; юр кёрчесэм снежные сугробы; хайяр кёрччэ песчаный наноб

кёру́ *сущ.* зять; кёррёвём мой зять; кёррёву́ твой зять; кёру́шэ его (ее, их) зять

кёрхи́ *прил.* осенний; кёрхи́ каникул осенние каникулы; кёрхи́ йёпесапа осеннее ненастье ♦ кёрхи́ тула́ озимая пшеница

кёсёл *сущ.* кисель || *прил.* кисельный; сёл кёсёлё овсяный кисель; сырла́ кёсёлё ягодный кисель

кёскё́ *прил.* короткий, краткий || *нареч.* коротко; кёскё́ пёлтеру́ краткое сообщение; кёскерех кала́! говори короче!

кёскёл *глагол.* сокращаться, становиться короче

кёскён *нареч.* коротко, кратко, вкратце; кёскён каласан короче говори

кёскёт *глагол.* сокращать, укорачивать, делать короче; кёпенё кёскёт укоротить платье

кёскету́ *сущ.* сокращение

кёскё́ *сущ.* кёске (нагрудная вышивка на женском платье)

кёслё́ *сущ.* гусли || *прил.* гусельный;

кёслё́ кала́ играть на гуслеях

кёслёсё́ *сущ.* гуляр; кёслёсёсэн ушканё ансамбль гуляров

кёсмен *сущ.* весло || *прил.* весельный; кёсмен пати́ ключина; кёсменпё иш грести́ веслами

кёсрэ́ *сущ.* кобыла, кобылица || *прил.* кобылий

кёсьё́ *сущ.* карман || *прил.* карманный; пиншя́к кёсий карман пиджака; шалти́ кёсьё́ внутренний карман; кёсьё́ сехечё карманные часы

кёсён *глагол.* ржать; лаша́ кёсенсё ячё конь заржал

кёсёсх *нареч.* тотчас, вот-вот, скоро, сейчас же; вёл кёсёсх килёт он скоро придёт

кёсё́ *сущ.* чесотка, зуд ♦ кёсё́ кёрракё чистотёл (трава)

кёсён *прил.* младший; кёсён ывёл младший сын; вёл санран кёсён он моложе тебя

кёсёр *нареч.* этой ночью, в эту ночь

кёсёт *глагол.* чесаться, зудеть

кёснерни́ кун *сущ.* четвёрг || *нареч.* в четвёрг; кёснерни́ кун эпир театрта́ пұлтатар в четвёрг мы ходили в театр

кёсёсё́ *сущ.* войлок || *прил.* войлочный; кёсёсё́ пушма́к войлочные туфли ♦ кёсёсё́ пит бесстыжий, бессовестный

кёт *глагол.* 1. ждать, ожидать; автобус кёт ждать автобуса; кётмен сёртён неожиданно; кётсё ил встретить, принять 2. пасти; сұрах кёт пасти овцу

кётёс *сущ.* угол; пұрт кётёсё угол дома; шё вёр кётёс острый угол; ту́ рё кётёс прямой угол; пуклак кётёс тупой угол ♦ хёрлё кётёс красивый угол

кётёслё́ *прил.* угловатый, гранёный, с углами, с гранями; кётёслё́ стакан гранёный стакан

кётмёл *сущ.* брусника || *прил.* брусничный

кёттёр *глагол.* заставля́ть ждать; вёл пирё вэрах кёттёрчё он нас заставил долго ждать

кёту́́ *сущ.* стадо, табун, косяк || *прил.* стадный; ёне́ кётёвё стадо коров; лаша́ кётёвё табун лошадей; кёту́́ кёт пасти́ стадо ♦ кёту́́ ачи́ подпасок, пастушонок

кёту́́сё́ *сущ.* пастух || *прил.* пастушеский, пастуший; кёту́́сё́ пушши́ пастуший кнут

кёштёк *сущ.* кештёк (вшитый в подмышку рубахи кусок темного материала, ластовица)

кив *глагол.* толочь бельё (в корытце, с помощью пестов)

кивёл *глагол.* стареть, ветшать, становиться ветхим

кивё́ *прил.* старый, ветхий, обветшалый; кивё́ пұрт ветхая изба; кивё́ ййласём старые обычаи

кивёлёх *сущ.* ветхость; обветшалость

кивёллэ нареч. по-старому, на старый лад

кивсэн сущ. долг, взятое займы || нареч. займы, в долг; **кивсэн** ил брать займы; **кивсэн** пар давать в долг, одаживать

кикэн сущ. чемерица (*травя*)

кил¹ глаг. 1. приходить, приезжать, прибывать; **чупса** кил прибежать; **вёссэ** кил прилететь; **сүрән** кил прийти пешком; **пбезд** килёт прибывает пбезд; **килэс** сүл в будущем году 2. зависеть; **ку** пирентэн килмэст это от нас не зависит ♦ **сиэс** килёт хочется есть; **түр** кил доводиться, случаться; **май** килчэ удалось; **ақта** килнэ унта где попало

кил² 1. сущ. дом, семья || прил. домашний, семейный; **таван** кил родной дом; **кил** адресё домашний адрес 2. сущ. двор, дом, усадьба, хозяйство || прил. дворовый, надворный, усадебный; **пирён** алта сёр кил в нашей деревне сто дворов

килен глаг. наслаждаться, получать наслаждение, удовольствие

килену сущ. наслаждение, удовольствие

килэ сущ. ступа, ступка (*посуда для толчения чего-либо*); **сүс** килли ступа для кудели; **тавар** килли ступка для соли, солонка

килэш глаг. 1. соглашаться, выражать согласие; **сенупэ** килэш согласиться с предложением 2. договариваться, уговариваться; **эпир** кинона кайма килэшрёмёр мы договорились пойти в кино 3. нравиться; **манá** Сэспёл сáвви-сэм килэшэссэ мне нравятся стихи Сэспеля 4. идти, подходить, быть к лицу; **шкул** ачинэ ашканны килэшмэст шалость не к лицу школьнику

килэштэр глаг. 1. ладить, быть в согласии, в ладу; **вёсэм** килэштерсэ пуранассэ они живут в ладу 2. любить, симпатизировать, иметь склонность; **хёрэ** килэштерсэ парáх полюбить девушку

килэшү сущ. соглашение, договор, согласие; **сутү-илү** килэшэвэ торговое соглашение; **килэшү** ту заключить договор

килэшү лэх сущ. согласие, согласованность, соразмерность; приличие, пристойность

килэшү ллэ 1. прил. дружный, согласный, согласованный || нареч. дружно, согласно, согласованно; **килэшү** ллэ йыш дружный коллектив 2. прил. гармоничный, слаженный, созвучный || нареч. гармонично, слаженно, созвучно; **сасясэн** килэшү ллэ ян-равэ слаженное звучание голосов

килэшү сёр прил. неприличный, безобразный, непристойный || нареч. неприлично, безобразно, непристойно; **вал** хайнэ килэшү сёр тыткалать он ведёт себя непристойно

кил-йыш сущ. семья, домохозяйство, члены семьи || прил. семейный; **пысак** кил-йыш большая семья; **кил-йыш** сән укэрчэкэ семейная фотография

кил карті сущ. двор || прил. дворовый; **кил** карті аллакё ворота

килограмм сущ. килограмм || прил. килограммовый; **килограмм** сүрә полтора килограмма; **сүр** килограмм полкилограмма; **эшчэк** вунá килограмм таять ящик весит десять килограммов

километр сущ. километр || прил. километровый; **ку** ялсэм хушши пилэк километр между этими деревьями пять километров

кил-сүрт сущ. двор, усадьба, дом (*с надворными постройками*); **хресчен** кил-сүрчэ крестьянская усадьба

килти прил. домашний; **килти** выльях-чэ рлэх домашние животные, скот; **килти** ёссенэ ту выполнять работы по дому

кимэ сущ. лодка, ялик, челн || прил. лодочный; **мотбрла** кимэ моторная лодка; **кесменлэ** кимэ весельная лодка; **кимэ** сáмсй нос лодки; **кимэ** хури кормá лодки

кин сущ. невестка, сноха; **кёсэн** кин младшая сноха (*жена младшего сына*)

кинемэй сущ. тётя, бабушка (*жена старшего брата отца или матери*); **кинему** твоя тётя, бабушка; **кинемэшэ** егó (её, их) тётя, бабушка

кинотеатр сущ. кинотеатр; **ачá-пáчá** кинотеатрэ детский кинотеатр

киргиз *сущ.* киргиз || *прил.* киргизский; **киргиз юррисем** киргизские песни

кире *сущ.* гиря; **кире пуканё** гиря
киревсёр *прил.* безобразный, отвратительный, мёрзкий || *нареч.* безобразно, отвратительно, мёрзко; **киревсёр ёс** мёрзкий поступок

киревсёрлөх *сущ.* безобразие, мёрзость, гнүсность

кирек *частица* любой, хоть какой; **кирек кам** хоть кто; **кирек аста** хоть где, вездё; **кирек хасан** хоть когда, всегда; **кирек менле** хоть какой; хоть как, как угодно

киремёт *сущ.* киреметь (*в мифологии* — злой дух; *место, где ему приносили жертву*)

кирёк *сущ.* грязь (*на теле*); **пёрхоть**
кирлё *прил.* нүжный, необходимый || *нареч.* нүжно, необходимо; **надо**; **кирлё кёнеке** нүжная книга; **пёлме** **кирлё** необходимо знать; **кирлё мар** ненүжный; не нүжно, не надо

кирлёлөх *сущ.* необходимость, нүжность, потребность

кирпёч *сущ.* кирпич || *прил.* кирпичный; **шултра кирпёч** керамический блок (*пустотелый крупный кирпич*); **кирпёч сурт** кирпичный дом; **кирпёч завбөчө** кирпичный завод; **кирпёч купала** вести кладку (*кирпичной стены*)

кисёп *сущ.* пест (*стержень с толстым концом для толчения в ступе*); **юман кисёп** дубовый пест

кислорбд *сущ.* кислорбд || *прил.* кислородный; **сывләшри** кислорбд кислорбд воздуха; **кислорбд минтерё** кислородная подушка (*в больнице*)

кислотә *сущ.* кислота || *прил.* кислотный; **азот кислоті** азотная кислота; **ку кёрт кислоті** серная кислота

кисрен *глагол.* трястись, сотрясаться, колебаться, дрожать; **сёр кисрени** землетрясение

кисрентёр *глагол.* трясти, сотрясать, колебать

кисточка *сущ.* кисточка, кисть; **кисточкапа** **укёр** рисовать кисточкой

кит *сущ.* кит || *прил.* китовый; **кит са вё** китовый жир

китайка *сущ.* китайка (*сорт яблок*); **китайка улми** яблоки китайки; **китайка варёнийё** варенье из китайки
кичём *прил.* скучный, унылый, грустный, тоскливый || *сущ.* скука, уныние, грусть, тоска; **кичём ка май** тоскливое настроение; **кичём пусрё** одолела скука

кичёмлен *глагол.* поскукнеть, становиться скучным, тоскливым, грустным; **пурнас кичёмленчө** жизнь стала скучной

кичёмлөх *сущ.* скука, тоска, уныние, грусть

кичёммен *нареч.* скучно, тосливо, уныло, грустно

кишёр *сущ.* морковь || *прил.* морковный; **кишёр йаранё** морковная грядка; **кишёр кукли** пироги с морковью

класс *сущ.* класс || *прил.* классный; **пугламаш классём** начальные классы; **асла классём** старшие классы; **класс журналё** классный журнал; **класс тулашёнчи ёс** внеклассная работа; **класран класа кус** переходить из класса в класс; **эпир класепөх** экскурсия **кайрамар** мы всем классом отправились на экскурсию

классика *сущ.* классика || *прил.* классический; **классика литературі** классическая литература

клевер *сущ.* клевер || *прил.* клеверный; **клевер ути** клеверное сено; **клевер пусси** клеверыше (*поле под клевером*)

клеёнка *сущ.* клеёнка || *прил.* клеёчатый; **сетёл синё** клеёнка **сар** застелить стол клеёнкой

клетка *сущ.* биол. клетка || *прил.* клеточный; **чөр чун клеткисём** животные клетки; **усен-таран** клеткисём растительные клетки; **клетка тешши** клеточное ядро

клезё *сущ.* клещи, щипцы; **клезепө тыт** брать клещами (*заготовку*)

климат *сущ.* климат || *прил.* климатический; **шә рах климат жаркий** климат; **климат тарәхесём** климатические зоны; **климата хә нах** акклиматизироваться (*привыкнуть к новому климату*)

клуб *сущ.* клуб || *прил.* клубный; **спорт клубё** спортивный клуб; **клуб сурчё** клубное здание

клубба *сущ.* клубба; **тәрхала клубба** продолговатая клубба; **клуббаня чечёк** ак посэять на клуббу цветы

кнопка *сущ.* 1. кнопка (*канцелярская*); **хаçата кнопкапá пáталá** прикрепить газету кнопкой 2. кнопка (*на пульте*) || *прил.* кнопочный; **телевизор кнопкисём** кнопки телевизора; **кнопканá пус** нажать кнопку

кóлба *сущ.* кóлба; **пё чёк кóлба** кóлбочка; **кóлбанá шыв яр** налить в кóлбу воды

колгóткá *сущ.* колгóтки; **ачá колготки** дётские колгóтки; **хёрáрам колготки** жёнские колгóтки

коллектив *сущ.* коллектив || *прил.* коллективный; **тýслá коллектив дру́жный** коллектив; **коллектив шухáшё** коллективное мнение

коллективлá *прил.* коллективный; **коллективлá похóд** коллективный похóд; **коллективлá хусáлáх** коллективное хозяйство

коллективлáх *сущ.* коллективизм; коллективность

коллэкци *сущ.* коллэкция || *прил.* коллекционный; **открытка коллэкцийё** коллэкция открыток; **коллэкци маркисём** коллекционные марки

коллекцилэ *глагол.* коллекционировать; **чáвáш тёррисенé** коллекцилэ коллекционировать чувáшские вышивки

колхóз *сущ.* колхóз || *прил.* колхóзный; **колхóз сёресём** колхóзные зёмли

колхозник *сущ.* колхозник; **колхозниксэн пухáвё** собрание колхозников

колхозница *сущ.* колхозница; **пенсионер** колхозница колхозница-пенсионерка

комáнда 1. *сущ.* комáнда (*спортивный коллектив*) || *прил.* командный; **футбóл командí** футбóльная комáнда; **пёрлешу́ллé** комáнда сборная комáнда; **комáнда á мáртáвё** командные соревнования, командное первенство; **комáнда капитáнё** капитáн комáнды 2. *сущ.* комáнда; **комáнда пар** дать комáнду, скомáндовать;

командáна пурнáслá вы́полнить комáнду

командáлá *глагол.* командовать, отдавать комáнду

командíр *сущ.* командíр || *прил.* командíрский; **рóта командíрё** командíр рóты; **командíр сассí** командíрский гóлос

комбайн *сущ.* комбайн || *прил.* комбайновый; **тёш тырá** комбайнё зерновой комбайн; **сёр улмí** комбайнё картофелеубóрочный комбайн; **тыр-рá** комбайнпá пухсá кёртнí комбайновая уборка хлеба

комбайнер *сущ.* комбайнер || *прил.* комбайнерский; **комбайнертá** ёслé работать комбайнером

комбикóрм *сущ.* комбикóрм || *прил.* комбикóрмовый; **комбикóрм цехё** комбикóрмовый цех; **апатá комбикóрм хуш** сдáбривать кормá комбикóрмом

комбинáт *сущ.* комбинáт || *прил.* комбинáтский; **пир-áвáр** комбинáчё хлопчатобумáжный комбинáт; **вёренупé ёс** комбинáчё учебно-производственный комбинáт

комéта *сущ.* комéта || *прил.* комётный; **комéта ху́рí** хвост комéты; **комéта тусáнё** комётная пыль

коммунист *сущ.* коммунист || *прил.* коммунистический; **Раçсёй Федерацийёнчí** Коммунистсэн пáртийё Коммунистическая пáртия Росси́йской Федерáции

кóмпас *сущ.* кóмпас || *прил.* кóмпасный; **кóмпас йёппí** кóмпасная стрёлка; **вáрмантá** компаспá **пыр** идтí в лесу́ по кóмпасу

кóмплекс *сущ.* кóмплекс; **вёренупé** воспитáни кóмплексё учебно-воспитáтельный кóмплекс; **ёне вы́льáх** кóмплексё мóлочно-товáрный кóмплекс

кóмпóст *сущ.* компóст || *прил.* компóстный; **кóмпóст** **удобрёни** компóстное удобрёние; **кóмпóст хыв** заклáдывать компóст

кóмпóт *сущ.* компóт || *прил.* компóтный; **пан улмí** компóчё яблочный компóт; **кóмпóт пёсёр** варить компóт; **кóмпóт сырлí** компóтные ягоды, ягоды из компóта

компьютер *сущ.* компьютер (*электронная вычислительная машина*) || *прил.* компьютерный; **харпър компьютер** персональный компьютер; **компьютер техники** компьютерная техника

компьютерлә *прил.* компьютерный (*осуществляемый с помощью компьютерной техники*); **компьютерлә технологи** компьютерная технология; **компьютерлә вәренү** хатәресәм компьютерные средства обучения

комсомол *сущ.* комсомол || *прил.* комсомольский; **комсомол билечә** комсомольский билет

комсомолец *сущ.* комсомолец || *прил.* комсомольский

комсомолка *сущ.* комсомолка

конвэрт *сущ.* конверт || *прил.* конвертный; **пóчта конвэрчә** почтовый конверт; **мáркәллә конвэрт** конверт с маркой; **конвэрт синә адрес сыр** написать адрес на конверте

кóнкурс *сущ.* конкурс || *прил.* конкурсный; **сáмрәк юрәссән кóнкурсә** конкурс молодых певцов; **кóнкурс комиссийә** конкурсная комиссия; **кóнкурса хутшан** участвовать в конкурсе

консэрв *сущ.* консервы || *прил.* консервный; **пүлә консэрвә** рыбные консервы; **консэрв банки** консервная банка

консервлә *глагол.* консервировать; **пахчә сымәс консервлә** консервировать овощи; **консервләнә аш** консервированное мясо

конституци *сущ.* конституция (*основной закон страны*) || *прил.* конституционный; **Раҗсәй Федерациян Конститүцийә** Конституция Российской Федерации; **конституци прависәм** конституционные права

континэнт *сущ.* континент || *прил.* континентальный; **Африка континэнчә** африканский континент; **континэнт климачә** континентальный климат (*с жарким летом и холодной зимой*)

кóнус *сущ.* конус || *прил.* конусный; **кóнус эвэрлә сурт** конусообразное здание

конференци *сущ.* конференция; **аҗләләх конференцийә** научная конференция

концэрт *сущ.* концерт || *прил.* концертный; **концэрт программ** концертная программа; **концэрт пар дат** концерт, выступить с концертом

кóньки *сущ.* коньки || *прил.* коньковый, конькобежный; **кәлтәрмәчлә кóньки** роликовые коньки; **кóньки спóрчә** конькобежный спорт; **кóнькипә яран** кататься на коньках

коридóр *сущ.* коридор || *прил.* коридорный; **коридóр алакә** коридорная дверь

корреспондэнт *сущ.* корреспондент || *прил.* корреспондентский; **«Хыпәр» хаҗат** корреспондент корреспондент газеты «Хыпәр»

космонавт *сущ.* космонавт || *прил.* космонавтский; **космонавт лётчик** лётчик-космонавт; **космонавт скафáндрә** космонавтский скафандр

кóсмос *сущ.* космос || *прил.* космический; **кóсмос карәпә** космический корабль; **космосри вәсәв** космический полёт

костюм *сущ.* костюм || *прил.* костюмный; **ача костюмә** детский костюмчик; **спорт костюмә** спортивный костюм; **уяв костюмә** праздничный костюм; **костюм лусми** костюмная ткань; **костюм туян** купить костюм

котелóк *сущ.* котелок; **турист котелóкә** туристический котелок; **котелокпә шыв вэрет** вскипятить в котелке воду

котлét *сущ.* котлета и котлеты || *прил.* котлетный; **аш котлечә** мясные котлеты; **кишәр котлечә** морковные котлеты; **котлét фаршә** котлетный фарш

кóфе *сущ.* кофе || *прил.* кофейный; **кóфе сават-сапи** кофейный сервис; **сетпә кóфе ес** пить кофе с молоком

кóфта *сущ.* кофта, кофточка; **сәм кóфта** шерстяная кофта; **пүрҗән кóфта** шелковая кофточка; **кóфта сым** вязать кофточку

кравать *сущ.* кровать || *прил.* кроватьный; **ача кравачә** детская кровать

ка; **хусланақан кравать** складная кровать, раскладушка

краеведени *сущ.* краеведение || *прил.* краеведческий; **краеведени шыравё** краеведческие изыскания

кран¹ *сущ.* кран, краник || *прил.* крановый; **шыв кранё** водопроводный кран; **кранá хуп** закрыть кран

кран² *сущ.* кран (*подъёмный*) || *прил.* крановый; **бáшньáллá** кран башенный кран; **кран сýлэ** крановые пути

краҫсын *сущ.* керосин || *прил.* керосиновый; **краҫсын лампй** керосиновая лампа

крахмáл *сущ.* крахмáл || *прил.* крахмальный; **крахмáл сýлэмэ** крахмальный клейстер; **сёр улмй крахмáлэ** картофельный крахмáл

крем *сущ.* крем || *прил.* кремовый; **áтá-пушмáк кремэ** крем для обуви; **пит кремэ** крем для лица; **крем сёр** мазать кремом

кремль *сущ.* кремль || *прил.* кремлёвский; **Мускáв Кремлэ** московский Кремль; **кремль сáлтáресэм** кремлёвские звёзды

кризис *сущ.* кризис || *прил.* кризисный; **уксá-тэнкэ кризисэ** финансовый кризис; **кризис пулámесэм** кризисные проявления

кристáлл *сущ.* кристáлл || *прил.* кристаллический; **япáлáн кристáлл тытáмэ** кристаллическое строение вещества

критика *сущ.* критика || *прил.* критический; **критикáнá йышáн** принимать критику; **критика статий** критическая статья

критиклэ *глагол.* критиковать; **сит-менлэхсенэ критиклэ** критиковать недостатки

крокодйл *сущ.* крокодйл || *прил.* крокодиловый; **крокодйл тирё** крокодиловая кожа

крóлик *сущ.* крóлик || *прил.* крóличный; **крóлик тирё** крóличья шкурка; **крóлик сурй** крольчонок

кросс *сущ.* кросс || *прил.* кроссовый; **кросс дистáнцийё** кроссовая дистанция; **кросс áмáртáвэ** соревнования по кроссу; **кросс чуп** бежать кросс, участвовать в кроссе

кроссворд *сущ.* кроссворд; **кроссворд хайлá** составить кроссворд; **кроссворд тупсáмнэ туп** решить кроссворд

кроссóвка *сущ.* кроссóвки; **кроссóвкáпá сýрэ** ходить в кроссóвках

кружóк *сущ.* кружóк || *прил.* кружковой; **литератýра кружóкэ** литературный кружóк; **кружóк занятийёсэм** кружóковые занятия; **кружóк йёркелэ** организовать кружóк

крыльцá *сущ.* крыльцó, крылечко; **эрэшлэ крылыцá** резное крыльцó

ку мест. указат. этот, ésta, это, эти; **ку енчэ** на этой стороне; **эпё ку кёнекесенэ вулáнá** я читал эти книги; **кун пек** такой; так; **кунпá пёрлэх** вместе с этим, наряду с этим; **кун хыҫсáн** после этого

куб 1. *сущ.* куб || *прил.* кубический; **куб формиллэ бак** бак кубической формы 2. **куб** (*произведение от умножения числа на самого себя дважды*)

кублá *прил.* кубический; **кублá метр** кубический метр, кубомётр; **кублá уравниени** кубическое уравнение

кубомётр *сущ.* кубомётр || *прил.* кубометровый; **пилёк кубомётр вутá** пять кубометров дров

кузов *сущ.* кузов || *прил.* кузовной; **автомáшiná кузовэ** кузов автомáшины **куйкáрáш** *сущ.* куйгырыш (*в фольклоре — мифическая птица счастья*)

кукамáй *сущ.* бабушка (*со стороны матери*) || *прил.* бабушкин; **кукамú** твой бабушка; **кукамáш** её (её, их) бабушка

кукаси *сущ.* дедушка (*со стороны матери*) || *прил.* дедушкин; **кукасу** твой дедушка; **кукáшшэ** её (её, их) дедушка

кукáль *сущ.* пирóг, кулебяка; **пёчэк кукáль** пирожок; **пан улмй кукли** яблочный пирóг; **хурán кукли** вареники

кукáр *прил.* кривой, извилистый, изогнутый || *нареч.* криво, извилисто, изогнуто; **кукáр патáк** кривая палка ♦ **алли кукáр** он нечист на руку, вороват; **тёпел кукри** передний угол (*в избе*); **кукáр сáмсá** клёст (*птица*); **кукáр кут** бвод (*насекомое*)

кúкяр-рал *глагол*. искривляться, изгибаться, сгибаться

кúкяр-макяр *прил.* извилистый, зигзагообразный; **кúкяр-макяр сукмак** извилистая тропинка

кúкярт *глагол*. искривлять, изгибать, сгибать

куккá *сущ.* дядя (*брат матери*) || *прил.* дядин; **куккú** твой дядя; **кúk-кашэ егó** (её, их) дядя

куккúk *сущ.* кукушка || *прил.* кукушечий; **куккúk чéппи** кукушонок; **куккúk ют йáванá сáмартá тáвát** кукушка откладывает яйца в чужие гнёзда

кулён *глагол*. согнуться, скрючиться, присесть; **куленсé лар** сидеть на корточках

кук тёрри *сущ.* веснушка и веснушки

кук тёрриллэ *прил.* веснушчатый; **кук тёрриллэ хёр ачá** веснушчатая девочка

кукуруза *сущ.* кукуруза || *прил.* кукурузный; **тё шёлэх кукуруза** кукуруза на зерно; **силослэх кукуруза** кукуруза на силос; **кукуруза пúсэ** кукурузный початок

кукшá *сущ.* лысина, плешь || *прил.* лысый, плешивый; **кукшá старик** лысый старик ♦ **кукшá пус** одуванчик

кукшалан *глагол*. облысеть, стать лысым, плешивым

кул *глагол*. 1. смеяться, улыбаться, усмехаться; **ахáлтатсá кул** хохотать; **кулмалли сук** нет ничего смешного 2. насмехаться, издеваться

куланáй *сущ.* куланáй (*вид старинной дани, подать*)

кулáч *сущ.* калáч, бóлка, бёлый хлеб || *прил.* калáчный; **тúлá кулáчэ** пшеничный хлеб; **кулачпá чей ёс** пить чай с бóлкой

кúлá(ш) *сущ.* смех, усмешка, улыбка; **йё рёнчэк кúлá** презрительная усмешка ♦ **ял кулли пул** стать посмешищем

кулáшлá *прил.* смешной, забавный, юмористический || *нареч.* смешно, забавно; **кулáшлá ёс** забавное происшествие; **кулáшлá калáс** говорить с юмором

кулён *нареч.* ежедневно, каждый день; **эпир кулён физзарядка тá-вátпáр** мы ежедневно делаем физзарядку

кулленхи *прил.* ежедневный, каждодневный, повседневный, обычный; **кулленхи ёс** обычная работа; **кулленхи тум-тир** повседневная одежда

култáр *глагол*. смешить, насмешить, рассмешить; **вáл пирé култáрчэ** он насмешил нас

культивáтор *сущ.* культивáтор || *прил.* культивáторный; **дисклá** культивáтор **дискóвий** культивáтор; **культивáтор сёссисём** культивáторные ножи

культивáци *сущ.* культивáция; **хá-мáлá** культивáци **ту** производить культивáцию **стерни**

культúра *сущ.* культúра || *прил.* культúрный; **пúрлэх культури** материáльная культúра; **политика культури** политическая культúра; **хáлэхáн культúра шáйё** культúрный уровень населéния; **культуранá аталантáр** развивать культúру ♦ **ял хусáлэх культурисём** сельскохозяйственные культúры

культúрáллá *прил.* культúрный || *нареч.* культúрно; **культúрáллá сын** культúрный человек; **хáвнá** культúрáллá **тыткалá** вести себя культúрно

культúрáсáр *прил.* некультúрный, бескультúрный || *нареч.* некультúрно, бескультúрно

куля́н *глагол*. горевать, печáлиться, тужить; **ним куля́нмáсáр** **пура́нát** живёт — не тужит

куля́нтáр *глагол*. печáлить, огорчáть, причиня́ть горе, печáль

кум¹ *глагол*. сновáть; **сип кум** сновáть нитки (*готовить продольные нити — основу тканья*)

кум² *сущ.* кум (*крестный отец по отношению к родителям крестника и к крестной матери*)

кúмкáч *сущ.* сновáлка (*приспособление для снования ниток*)

куммá *сущ.* кум и кумá; **куммáллá** пул **покуми́ться**

кун *сущ.* день || *прил.* дневной; ёс күнэ рабочий день; канмалли кун выходной, день отдыха; сурални кун день рождения; кун сүти дневной свет; кун касиччэн за день, в течение дня ♦ ыра кун пултяр! добрый день!

кунашкэл *прил.* такой, как этот || *нареч.* так, как этот; эпё кунашкэл пуласса кетменччэ я не ожидал, что дело так обернётся

күнэ *прил.* смиренный, спокойный, тихий || *нареч.* смиренно, спокойно, тихо

күнэ-күнэпэ, күнэпэ *нареч.* день-деньской, весь день; ача күнэ-күнэпэ кенекэ вуласа ларать мальчик день-деньской сидит за книжкой

күнён-сэ рён *нареч.* днём и ночью, круглые сутки

кункара *сущ.* корыто (*с незакрытыми концами*)

кунсерен *нареч.* ежедневно, каждый день; день ото дня

кун-сүл *сущ.* жизнь, век, жизненный путь; судьба; унан кун-сүлэ телэйлэ пүлчэ его жизнь была счастливой

кунта *нареч.* 1. сюда; килёр кунта! идите сюда! 2. здесь; кунта та ряр стоите здесь; унта та, кунта та и там и здесь, вездэ

кунтан *нареч.* отсюда; кунтан пусласа сыр начини писать отсюда

кунтан-кун *нареч.* день ото дня, изо дня в день

кунта(к) *сущ.* лукбшко, кузовок; кунтакпа кампанэ кай идти с лукбшком по грибы

кунти *прил.* дешённый; кунти вярмансэм пите пысак дешённые леса очень большие

кунча *сущ.* голенище; ата кунчи голенища сапог

купá *сущ.* куча, бурт; копна (*небольшая*); сёр улми купи бурт картофеля; ута купи копна сена; купá ту складывать в кучи

купалá *глагол.* 1. складывать (*в кучи, копны*), буртовать; улам купалá складывать солóму в кучи; кашман купалá буртовать свёклу 2. окучивать (*картофель и т. п.*)

купалán *глагол.* скучиваться, сгруживаться, складываться в кучу

купарча *сущ.* ягодицы, таз || *прил.* тазовый; купарча шаммисём кости таза

күпáс *сущ.* гармонь, гармошка; күпáс калá играть на гармошке ♦ сёрме күпáс скрипка

күпáсçá *сущ.* гармонист
купáстá *сущ.* капуста || *прил.* капустный; купáстá калчи капустная рассада; купáстá пүсэ вилок капусты; купáстá яшки щи

купса *сущ.* купец || *прил.* купеческий; купса лавккисём купеческие лавки

кур *глагол.* 1. видеть, смотреть, воспринимать зрением; вэл лайях курать он хорошо видит, у него хорошее зрение; курми пул лишиться зрения, ослепнуть; кино кур смотреть кино 2. испытывать, переносить; инкэк кур попасть в беду; нушá кур терпеть лишения ♦ ұса кур пользоваться; кураймасть ненавидит

кура *послелог* благодаря, вследствие, из-за; сообразно, в соответствии, глядя на; санталáка кура ёслэ работать сообразно погоде; ытгисенэ кура по примеру других

курайманлáх *сущ.* ненависть
курак *сущ.* грач || *прил.* грачиный; курак чёппи грачонок; курак ұшкáнэ грачиная ста́я

курак *сущ.* трава || *прил.* травяной; нумай сүл ұсекен кураксём многолетние травы; акня кураксём сеяные травы; курак сá нáхэ травяная мука (*для скота*); курак сүл косить траву

курамлá *прил.* 1. видный, солидный, представительный || *нареч.* солидно, представительно 2. наглядный || наглядно; курамлá тэ слэх наглядный пример

кура́н *глагол.* виднётся, показываться; куранса кай показаться; инсетре ял куранать вдали виднётся деревня

кура́с *сущ.* мочало || *прил.* мочальный; кура́сран вёрен яв вить из мочала верёвку

курка *сущ.* кружка, чашка; кёлен-

чэ курка стакан; **чей курки** чайная чашка

курнаҥ *глагол*. встретиться, свидеться
курнаҥсу, **курнаҥс** *сущ.* встреча, свидание

курпун *сущ.* горб || *прил.* горбатый, сгорбленный; **тёвэ курпунё** верблюжий горб; **курпун карчак** сгорбленная старуха; **курпун сямса** нос с горбинкой

курпунлан *глагол*. горбиться, сгорбиться

курс *сущ.* курс и курсы || *прил.* курсовой; **бухгалтерсен курсё** курсы бухгалтеров; **курс вёренёвё** курсовая учёба

куртка *сущ.* куртка || *прил.* курточка; **ача куртки** детская курточка; **а'шә куртка** тёплая куртка; **куртка пусми** курточная ткань

куршанак *сущ.* репейник, репей || *прил.* репейный; **куршанак вәрри** репейное семя; **куршанак сыпәсна** репей пристал (*к одежде*)

кусар *сущ.* косарь, большой нож ♦ **кусар пула** чехонь

кусна *сущ.* бабки, козны; **куснал-ла** *выль* играть в бабки

кустар *глагол*. катить, перекачивать, валить; **пёренё кустар** катить бревно

кустарма *сущ.* колесо || *прил.* колёсный; **урапа кустарми** колесо телеги; **кустарма тукунё** колёсный обод

кус¹ *глагол*. двигаться, передвигаться, перемещаться; **кусса кай** переселиться; **класран класа кус** переходить из класса в класс; **кусса сурекен парне** переходящий приз

кус² 1. *сущ.* глаз и глаза; зрение || *прил.* глазной; **хура кус** чёрные глаза; **сивеч кус** острое зрение; **кус курмасть** глаза не видят 2. *сущ.* отверстие, глазок; ячейка; звено; **кантак кусё** звено окна; **тетел кусё** ячейка сёти ♦ **кус пав** гипнотизировать

куса-кусан *нареч.* с глазу на глаз, один на один; **куса-кусан калас** говорить с глазу на глаз

кусар *глагол*. 1. передвигать, переносить, переселять; **келетё сё 'нө** **вырана кусар** перенести амбар на другое место 2. переводить (*на другой язык*); **вырасларан чавашла** ку-

сар переводить с русского языка на чувашский

кусару *сущ.* перевод; **вёрену** **кусаравё** учебный перевод; **самых вёссен кустару** устный перевод; **сырулла кустару** письменный перевод

кусаруца *сущ.* переводчик || *прил.* переводческий

кусам *сущ.* движение, передвижение

кус керёт(ён) *нареч.* бчно, вобщую, в глаза; **вал кус керёт суять** он лжёт в глаза

кус кёски *сущ.* зеркало

куслах *сущ.* очки || *прил.* очковый; **куслах харши** очковая оправа; **куслахпа суре** ходить в очках

куссар *прил.* слепой, незрячий; **куссар карчак** слепая старуха

куссарлан *глагол*. ослепнуть, потерять зрение

куссул *сущ.* слёзы и слеза || *прил.* слёзный; **куссул парёсем** слёзные жёлезы; **куссул юхтар** лить слёзы

кус харши *сущ.* брови и бровь; **сулахай кус харши** левая бровь; **кус харшинё** перкелё нахмурить брови

кус ха'рпакё *сущ.* ресницы; **ва'рам кус ха'рпакё** длинные ресницы

кус хупаххи *сущ.* веко и веки; **кус хупаххи шысанна** веки опухли

кус шәрси *сущ.* зрачок

кут *сущ.* 1. *анат.* зад, ягодичы; круп (*лошади*) 2. основание, комель (*деревя*); **подбшва** (*горы*)

кутамкка *сущ.* котомка, рюкзак, заплечный мешок

кутана *сущ.* прямая кишка; клоака (*у птиц*)

кутан 1. *прил.* упрямый, капризный, строптивый || *сущ.* упрямец, капризуля, строптивец; **кутан ача** капризный ребёнок 2. *нареч.* назад, обратно; **задом наперёд**; **кутан чак** пятиться назад; **сёлёкё кутан та'хан** надеть шапку задом наперёд

кутанлан, **кутанлаш** *глагол*. упрямиться, капризничать; **чирлө ача кутанлашат** больной ребёнок капризничает

кутанлах *сущ.* упрямство, капризность, строптивость

күтән-пүсән нареч. кувыркóm, вверх тормáшками

күтлэх сущ. шлея (конская упряжь)

күхня сущ. күхня || прил. күхонный;

күхня сётел-пуканё күхонная мебель
кучан сущ. кочан, кочерыжка ||
прил. кочанный; **купаста кучанё** ка-
пустная кочерыжка

кучченёс сущ. подарок, гостинец ||
прил. подарочный; **кучченёс пуххи**
подарочный набор; **сё нё сул кучче-
нёсё** новободний подарок

кушак сущ. кошка || прил. кошачий;
кушак аси кот; **кушак сүри** ко-
тёнок; **кушак хури** кошачий хвост

куштан 1. сущ. куштан (кулак, ми-
роед) 2. сущ. гордец, спесивец || прил.
гордый, спесивый, высокомерный
куштанлэх сущ. спесивость, спесь,

высокомерие

куш(т)арка глаг. сохнуть, высы-
хать; обветриваться (о коже); чер-
стветь (о хлебе)

куян сущ. заяц || прил. заячий; **куян
хури** заячий хвост

күкён сущ. терн, терновник || прил.
терновый; **күкён төмё** терновый куст
кү кёрт сущ. сёра || прил. сёрный;

кү кёрт йүсёкё сёрная кислота
күл глаг. запрячь, запрягать, впря-
гать; **лаша күл** запрячь лошадь

күлөпё сущ. туловище, фигура; фёр-
ма, очертания; **Сёр күлөпё** форма
Земли

күлөш глаг. ревновать

күлөшү сущ. ревность; **күлөшү**
түйәмё чувство ревности

кү'лө сущ. озеро || прил. озёрный;
пё'чёк кү'лө озеро; **кү'лө пулли**
озёрная рыба

кү'лөн глаг. впрягаться; **ёсё кү'лөн**
впрягаться в работу

күллөн глаг. скапливаться, стоять
лужею

күллөнчөк сущ. лужа, скопление
воды

күмё сущ. повозка, кибитка (кры-
тая)

күмертён прил. оптовый || нареч. оп-
том; **күмертён сүтá** оптовая торговля

кү'нчөк сущ. кюньчөк (нагрудный
узор женской рубахи в форме ромба)

кү'пён глаг. вздуться, разбухать;
пучить; **хырам кү'пённё** живот вспу-
чило

күпчөк сущ. ступица (колеса)

күпшөк прил. полный, одутловатый,
пухлый; **күпшөк пит** одутловатое лицо

күр глаг. приносить, привозить, дос-
тавлиять; **витрепё шыв күр** носить ведре-
ми воду ♦ **чармав күр** чинить препят-
ствия; **усá күр** приносить пользу

күрэн глаг. обижаться, огорчаться,
досадовать; **йá'нашшан күрэн** огор-
чаться из-за ошибки

күрентёр глаг. обижать, огорчать,
досаждать; **яна ним салтавсар күрен-
тёрчөс** его обидели напрасно

күренү сущ. обида, огорчение, до-
сада; **күренү иртсё кайрё** обида про-
шла

кү'ршө сущ. сосед || прил. соседний,
соседский; **кү'ршө ял** соседняя де-
ревня; **кү'ршө хёр ачи** соседская де-
вочка

кү'ршөлөх сущ. соседство

күт глаг. коченеть, дрогнуть; **алá-
сём сивепё күтсё кайна** руки окоче-
нели от холода

Л

лаборатори сущ. лаборатория ||
прил. лабораторный; **хими лаборатор-
рийё** химическая лаборатория; **ла-
боратори сават-сапи** лабораторная
посуда

лав сущ. воз, подвода; **пёр лав улам**
воз соломы; **пуша лав** пустая подво-
да, порожняк

лавкка сущ. лавка, ларёк, магазин;
сá'кар лавкки хлебный ларёк

лавккасá сущ. лавочник; продавец,
торговец

лавр сущ. лавр || прил. лавровый;
лавр сулси лавровые листья

лавсá сущ. возчик, подвдчик

лагерь сущ. лагерь || прил. лагер-
ный; **ёспё кану лагерё** лагерь труда
и отдыха; **туризм лагерё** туристичес-
кий лагерь; **лагерь столовайё** лагер-
ная столовая

лайӕх *прил.* хорóший, слáвный || *нареч.* хорóшó, слáвно; **лайӕх кёнекё** хорóшая кнйга; **лайӕх вёрен** хорóшó учйться; **лайӕх мар** нехорóший; не-хорóшó

лайӕхлӕн *глагол.* улóчшӕтьсӕ, поправ-лӕтьсӕ, становйтьсӕ лóчше; **сантӕлӕк лайӕхлӕнчё** погóда улóчшилась

лайӕхлӕт *глагол.* улóчшӕть, поправ-лӕть, дёлать лóчше; **сывлӕхӕ лайӕх-лӕт** поправлӕть здорóвье

лайӕххӕн *нареч.* хорóшенькó, как слёдуёт; тóлко; **лайӕххӕн си** поёсть как слёдуёт

лак¹ *глагол.* застрӕть, завӕзнуть

лак² *сущ.* лак || *прил.* лӕкóвый; **лак вйтнё арчӕ** шкатулка, покрӕтая лӕ-кóм

лӕкӕм¹ *сущ.* ямка, выбоина, рыт-вина

лӕкӕм² *сущ.* лӕгым (*бочонок или за-крытое деревянное ведро, лагун*); **сӕрӕ лӕкӕмё** лӕгым с пйвом

лӕмпа *сущ.* лӕмпа || *прил.* лӕмпó-вый; **крассӕн лампй** керосйновая лӕмпа; **лӕмпа сут** зажечь лӕмпу

лӕмпочка *сущ.* лӕмпочка; **электри-чество лампóчки** электрическая лӕмпочка; **лӕмпочка сунсӕ кӕйнӕ** лӕмпочка перегорёла

лӕнтӕш *сущ.* лӕндыш || *прил.* лӕн-дышевый; **лӕнтӕш чечеккй** цветы лӕндыша

лӕпӕм *сущ.* ложбина, впадина
лӕпсакӕ, лӕпсӕркӕ *прил.* лохмӕтый, космӕтый; развёсистый (*о дереве*); **лӕпсӕркӕ йӕтӕ** лохмӕтая собӕка

лӕптӕ *сущ.* лӕптӕ; **лӕптӕ патаккй** битӕ для игры в лӕптӕ; **лӕптӕлӕй вытӕ** играть в лӕптӕ

лӕптӕк(ӕ) *прил.* плóбский, приплóб-нутый, ширóкий; **лӕптӕк чул** плóб-ский кӕмень, плитняк

лӕптӕк *сущ.* плóбшадь, прострӕнство (*определённое*) || *прил.* плóбский; **пах-чӕ лӕптӕкё** плóбшадь огорóда

лӕпчӕн *глагол.* сплóщиватьсӕ, сдӕв-ливаться, сминӕтьсӕ, становйтьсӕ плóбским

лӕпчӕт *глагол.* сплóщивать, сминӕть, дёлать плóбским; **пралукӕ лӕпчӕт** сплóщить прóволоку

лапшӕ *сущ.* лапшӕ; **лапшӕ яшки** суп с лапшóй; **пёсёрнё лапшӕ** отварная лапшӕ

лар *глагол.* сидеть, сесть, садйтьсӕ; **пукӕн сӕнчё лар** сидеть на стóле; **пукӕн сӕнё лар** сесть на стул; **пӕрта хушшинчё лар** сидеть за пӕртой; **самолёт ансӕ лӕрчё** самолёт сел, приземлился; **ё'ссёр лар** сидеть без дёла
♦ **сйтсӕ лӕрнӕ** сйтсӕ сел (*после стир-ки*); **А'тӕл лӕрчё** Волга стӕла (*покры-лась льдом*); **хёвёл лӕрчё** солнце сё-ло, зашлó; **чечекё лар** зацвести; **йӕнё лӕрчё** обошлóсь дёшево

лӕркӕч *сущ.* сиденье, седлó (*мото-цикла, велосипеда*); кóзлы, облóчбк (*повозки*)

ларт *глагол.* 1. сажӕть, посадйть; **пас-сажйр ларт** посадйть пассажйров
2. стӕвить, устанӕвливать; **вйтренё сёрё ларт** постӕвить ведрó на зёмлю
3. сажӕть, высӕживать; **сёр улмй ларт** сажӕть картóфель; **лартмаллй хунӕв** сӕженец ♦ **сурт ларт** пострóбить дом; **кӕнтӕк ларт** остеклйть окнó; **спек-тӕкль ларт** постӕвить спектӕкль; **ыйтӕ ларт** постӕвить вопрóс

лару *сущ.* заседӕние; **ӕнлӕ лару** рас-ширенное заседӕние; **лару ирттёр** провести заседӕние

лару-тӕру *сущ.* обстанóвка, поло-женье, состоянйе; **тёнчерй лару-тӕру** междунарóдное положенье; **лару-тӕру йӕвӕрлӕнчё** обстанóвка осло-жнйлась

лас *сущ.* лась (*летняя кухня во дво-ре*) ♦ **тймёрсё лассй** кúзница

латйн *прил.* латйнский; **латйн ал-фавйчё** латйнский алфавйт; **латйн шрйфчё** латйнский шрифт

латыш *сущ.* латыш || *прил.* латыш-ский; **латыш чёлхй** латышский язык
лаххӕн *сущ.* лохӕн, лохӕнка

лачакӕ *сущ.* топь, болóтце, грязь || *прил.* тóпкий, болóтистый; **машйна лачаканӕ кёрсё лӕрнӕ** машйна заст-рӕрӕла в грязи

лачакӕллӕ *прил.* болóтистый, тóп-кий, грязный

лашӕ *сущ.* лóшадь, конь || *прил.* ло-шадйный, кóнский, кóнный; **тӕру лашӕ** гнедӕя лóшадь; **лашӕ сйлхй** кóн-

ская грива; **лаша вити** конюшня; **лаша кул** запрячь лошадь; **лашалла** **выля** играть в лошадки

лашман *сущ.* лашман (*крестьянин, работавший на вывозке корабельного леса*)

лайма(ка) *сущ.* слизь, ил, тина || *прил.* слизистый, илстый, тинистый; **лаймака пуля** слизистая рыба

ляка *глагол.* 1. трясти, встряхивать; расшатывать 2. взбивать, взбалтывать; **икерче चुсти ляка** взбивать тесто для блинов

лякан *глагол.* трястись, болтаться, шататься, колебаться; **шял ляканать** зуб шатается

ля картяк *сущ.* икота; **ля картяк эрче** пристала икота

ля'нча *прил.* слабый, нетугой, плохо натянутый || *нареч.* слабо, нетуго **ля'пә** *сущ.* плетёнка, кошель (*большая корзина редкого плетения для сена*)

ляпка *глагол.* ласкать, поглаживать; **ачана сурямран ляпка** поглаживать ребёнка по спине

ля'пкә *прил.* тихий, спокойный, смиренный, короткий || *нареч.* тихо, спокойно, смиренно, кратко; **ля'пкә ир** тихое утро

ля'пкәләх *сущ.* тишина, спокойствие

ля'пкән *нареч.* тихо, спокойно, смиренно, кратко; **ля'пкән калас** говорить спокойно

ляплан *глагол.* утихать, стихать, успокаиваться; **тинес ляпланче** море утихло; **ляпланяр, тархасхан!** успокойтесь, пожалуйста!

ляплантар *глагол.* успокаивать, утихомиривать

ля'сә *сущ.* хвоя; лапа, ветка (*хвойная*) || *прил.* хвойный; **ча'раш ләсси** еловая хвоя; **ля'сә сә'нахе** хвойная мука (*витаминный корм для скота*)

ля'сәллә *прил.* хвойный; **ля'сәллә йывәссем** хвойные деревья

ледокобл *сущ.* ледокобл || *прил.* ледокобльный; **атомлә ледокобл** атомный ледокобл; **ледокобл карап** ледокобльное судно

лек *глагол.* 1. попасть, угодить; заде-

вать, касаться; **пуля тел лекре** пуля попала в цель 2. попадать, попадаться; **тытканә лек** попасть в плен 3. доставаться, приходиться; **кашнине әллә тенке лекре** каждому досталось по пятьдесят рублей

лексика *сущ.* лексика, словарный запас || *прил.* лексический; **чәлхән лексика пуянләхе** лексическое богатство языка

лектёр *глагол.* 1. попадать; **мишене варине лектёр** попасть в центр мишени (*при стрельбе*) 2. задевать; **планкәнә лектермесёр никсе** как перепрыгнуть, не задев планки

лэктор *сущ.* лектор || *прил.* лекторский; **лэктор әстәләхе** лекторское мастерство

лэкти *сущ.* лекция || *прил.* лекционный; **лэкти итле** слушать лекцию

ленкер *сущ.* притужина, гнёт (*соломенные жгуты или жерди, набросанные на соломенную кровлю, стога*)

ленкес *сущ.* ленгес (*долбленое из дерева ведро с крышкой*)

лента *сущ.* лента, ленточка || *прил.* ленточный; **пурсан лента** шелковая лента; **сүсе лентәпә сиветле** заплести в косы ленту ♦ **орден ленті** орденская ленточка

лерә *нареч.* 1. там; **лерә спорт лагере** там спортивный лагерь 2. туда; **лерә кайса** хур отнеси туда

лерән *нареч.* оттуда; **вал лерән килче** он приехал оттуда

леç *глагол.* доставлять, относить, приводить; **сыру леç** разносить письма; **ачана яслине леç** отвести ребёнка в ясли

леш(ё) *мест. указат.* тот, другой; **леш енче** на той стороне; **ку мар, лешё** не этот, а тот (*другой*)

лётчик *сущ.* лётчик; **сар лётчикё** военный лётчик

лө'пеш *сущ.* бабочка; **купастә лө'пешё** капутница; **упә лө'пешё** совка (*мохнатая ночная бабочка*); **лө'пеш хурче** гусеница

лөпкә *сущ.* темя || *прил.* теменной; **лөпкә шәммі** теменная кость

лимбн *сущ.* лимбн || *прил.* лимбн-

ный; лимон **касакё** ломтик лимона; лимон^{пá} **чей ёс** пить чай с лимоном
лимонáд *сущ.* лимонад || *прил.* лимонадный; лимонад **ёс** пить лимонад

линейка *сущ.* линейка; **йивáс** линейка деревянная линейка; **логарифм** линейки логарифмическая линейка; **линейкáпá** **виç** измерять линейкой
лини *сущ.* линия; **ту'рё** **лини** прямая линия; **параллельлэ** **линисём** параллельные линии; **лини турт** провести линию • **телефон** **линийё** телефонная линия

листа *сущ.* лист || *прил.* листовый; **хут листи** лист бумаги; **шус тимер** листи лист кровельного железа

литва *сущ.* литовец || *прил.* литовский; **литва чёлхи** литовский язык

литература 1. *сущ.* литература (художественные произведения) || *прил.* литературный; **чавáш** **литератури** чувашская литература; **литература урокё** урок литературы; **литература качё** литературный вечер 2. *сущ.* литература (книги по какой-либо проблеме); **техника** **литератури** техническая литература

литр *сущ.* литр || *прил.* литровый; **пёр литр шыв** литр воды; **литр банки** литровая банка

личинка *сущ.* личинка || *прил.* личиночный; **шанá** **личинки** личинка мухи, опарыш; **личинка тапхаре** личиночный период (в развитии насекомого)

лбзунг *сущ.* лбзунг; **лбзунг çап** вывесить лбзунг

лотерёя *сущ.* лотерёя || *прил.* лотерейный; **спорт лотерейи** спортивная лотерёя; **лотерёя вылявё** тираж лотерейи; **лотерёя билечё** лотерейный билет

лум *сущ.* лом, ломик; **лумпá** **пáр кат** скалывать лёд ломом

лупа *сущ.* лупа; **вá'йля** **лупа** сильная лупа; **лупáпá** **çанá** рассматривать в лупу

лупас *сущ.* сарай, сарайчик; **шалаш**; **арпá** **лупасси** мякинник, сарайчик для мякины • **лупас айё** повесть, навес

лутарка *глагол.* мять, разминать, комкать; **хаçата** **лутаркаса** **пáрáх** **ском**кать газету

лутра *прил.* низкий, приземистый, невысокий; **лутра сын** приземистый человек

луппер *прил.* неповоротливый, мешкотный, вялый

лучёркэ *глагол.* мять, измять, комкать; **кёпенё** **лучёркесё** **пётёрнё** **рубашка** вся измята

лучёркён *глагол.* мяться, помяться, сминаться, комкаться; **ачан** **куртки** **лучёркённё** куртка у мальчика измята

лучёркёнчэк *прил.* мятый, измятый
люцёрна *сущ.* люцёрна | *прил.* люцёрновый; **люцёрна** **ути** люцёрновое сено; **люцёрна** **сул** косить люцёрну

М

ма *нареч.* почему, отчего; **ма макарáтан** **эсё?** почему ты плачешь?

мавзолей *сущ.* мавзолей; **Мускаври** **В. И. Ленин** **мавзолейё** мавзолей В. И. Ленина в Москве

магазин *сущ.* магазин || *прил.* магазинный; **апáт-çимёс** **магазинё** продовольственный магазин; **фирма** **магазинё** фирменный магазин; **магазин çá'кáре** магазинный хлеб

магнит *сущ.* магнит || *прил.* магнитный; **электричество** **магничё** электрический магнит; **магнит йёппи** магнитная стрелка (компас)

магнитофон *сущ.* магнитофон || *прил.* магнитофонный; **магнитофон ленти** магнитофонная лента; **магнитофонпá** **сырса** ил записать на магнитофоне

май' 1. *сущ.* сторона, направление || *нареч.* какой-либо стороной, в каком-либо направлении, в какую-либо сторону; **пит май** лицевая сторона; **тунтёр** **май** оборотная сторона, изнанка; **сула май** попутно; **çилё май** по ветру 2. *сущ.* способ, приём, метод; **еплэ майпá?** каким образом?; **задачана** **йкё** **майпá** **шутламá** **пулать** за дачу можно решить двумя способами 3. *сущ.* возможность, случай; **май**

пулсан при возможности; май пар
дать возможность; май сук невозможно
♦ ала май мар не с руки, неудобно;
сама́х май к слову, кста́ти

май² *сущ.* май || *прил.* майский; май
пусла́маше́нче в начале ма́я

майёпе́(н) *нареч.* постепенно, ме-
дленно, потихо́нку, понемно́жку;
майёпе́н в́ал сыва́лче он постепенно
выздоровел

ма́йка *сущ.* ма́йка; спорт ма́йкы
спортивная ма́йка; ма́йка́па́ суре́ ходи-
ть в ма́йке

ма́йла́ *глагол.* нала́живать, устраи-
вать, приводить в порядок; радио-
приёмни́ка ма́йла́ нала́дить радио-
приёмник; суре́ ма́йла́ прибра́ть во-
лосы

ма́йла́н, ма́йла́ш *глагол.* нала́живать-
ся, устраи́ваться, приходи́ть в поря-
док; суна́ сине́ ма́йла́шса́ лар усесты́-
ся в са́ни

ма́йла́штар *глагол.* нала́живать, уст-
раивать, приводить в порядок; ке́не-
кесене́ ма́йла́штарса́ хур уложи́ть
кни́ги

ма́йлашу́ *сущ.*: са́ма́х ма́йла́шавё
словосочета́ние, оборо́т ре́чи

ма́йла́ 1. *прил.* удоб́ный, благопри-
я́тный, подхо́дящий, сподру́чный ||
нареч. удоб́но, подхо́дяще, с руки́;
ма́йла́ сама́нт подхо́дящий мо́мент;
ма́йла́ра́х лар сесть поудоб́нее 2.
прил. вы́годный || *нареч.* вы́годно;
ма́йла́ хак вы́годная це́на 3. *прил.*
похо́жий, подоб́ный, схо́дный || *на-
реч.* подоб́но, напо́добие; витре́ ма́йла́
япа́ла вещь, похо́жая на ведро́ 4.
прил. положи́тельный, утверди́тель-
ный || *нареч.* положи́тельно, утвер-
дите́льно; ма́йла́ хура́в положи́тель-
ный отве́т

ма́йра́ *сущ.* 1. ба́рыня, ба́рышня 2.
же́нщина, горожа́нка (не чувашка);
ту́тар ма́йри́ тата́рка

ма́йсар *прил.* неудоб́ный, нелов́кий,
несподру́чный || *нареч.* неудоб́но, нелов-
вко, несподру́чно; пуртта́ ма́йсар ты́г-
кала́ нелов́ко обра́щаться с топором

мака́рон *сущ.* мака́роны || *прил.* ма-
каро́нный; яшкана́ мака́рон яр зап-
ра́вить суп мака́ронами

ма́ка́р *глагол.* 1. пла́кать, рыда́ть, ре-
ве́ть; ма́ка́рса́ яр запла́кать 2. мыча́ть,
бле́ять, скули́ть (о разных живот-
ных); па́ру ма́кара́ть теле́нок мычи́т

ма́кёрт *глагол.* заставля́ть пла́кать
маке́т *сущ.* маке́т || *прил.* маке́тный;

су́рт маке́че маке́т до́ма

ма́кра́ *сущ.* пла́кса, ны́тик || *прил.*
плакси́вый

макса́ма́ *сущ.* максы́ма́ (*напиток из
солода вроде кваса*)

макула́ту́ра *сущ.* макула́ту́ра; маку-
ла́ту́ра пух собира́ть макула́ту́ру

ма́л *сущ.* пе́ред, пе́редняя часть, пе-
ре́дняя сторо́на || *прил.* пе́редний;
ма́л ен пе́редняя сторо́на; восто́к

мала́лла́ *нареч.* 1. впе́ред; мала́лла́
ы́ткан ри́нуться впе́ред 2. впе́редь, в
дальне́йшем; мала́лла́ ме́н пу́ле,
ку́рапа́р уви́дим, что произойде́т в
дальне́йшем

мала́шля́х *сущ.* бу́дущность, бу́ду-
щее, перспекти́ва и перспекти́вы ||
прил. бу́дущий, перспекти́вный; су́та
мала́шля́х све́тлое бу́дущее; ма-
ла́шля́х план перспекти́вный план

мала́шне́ *нареч.* впе́ред, в дальне́й-
шем; мала́шне́ лай́ях ве́ренёпе́р впе́редь
мы бу́дем хоро́шо учи́ться

мала́шнехи́ *прил.* бу́дущий, гряду́-
щий, предстоя́щий

ма́лта́ *нареч.* впе́реди; чи ма́лта́ впе-
реди́ всех; ма́лта́ пыр иди́ти впе́реди́

ма́лта́н *нареч.* 1. ра́ньше, ра́нее,
впе́ред; э́пир ве́сенче́н ма́лта́н шула́
сйтре́ме́р мы дошли́ до шко́лы ра́ньше
них 2. сна́чала, внача́ле, сперва́;
Ва́ся ма́лта́н вула́ре́, унга́н сырма́ пу-
ла́ре́ Ва́ся сна́чала почита́л, а пото́м
на́чал писа́ть

ма́лта́нла́ха́ *нареч.* предва́ритель-
но, на пе́рвое вре́мя

ма́лта́нхи́ *прил.* пе́рвый, нача́ль-
ный, пре́жний; ма́лта́нхи́ стра́ница́-
се́м пе́рвые стра́ницы (кни́ги); ма́л-
та́нхи́ пекех́ по-пре́жнему, как и пре́-
жде; ма́лта́нхи́ хут в пе́рвый раз

ма́лти́ *прил.* пе́редний, передово́й;
ма́лти́ ура́па́ пе́реднее колесо́; ма́лти́
опы́та ве́рен изуча́ть передово́й опы́т
♦ ма́лти́ кете́с пе́редний, кра́сный
уго́л (в избе́)

маляр *сущ.* маляр || *прил.* маляр-ный; **маляр милкй** малярная кисть
мамак 1. *сущ.* пух, пушок || *прил.* пуховый; **хур мамакё** гусиный пух; **тирэк мамакё** тополиный пух; **мамак тушек** пуховый тюфяк, пуховик 2. *сущ.* хлопок || *прил.* хлопковый, хлопчатобумажный; **мамак пусма** хлопчатобумажная ткань

ман *глагол.* забывать, разучиться; **манса кай** забыть (*совсем*); **манса хавар** оставить по забывчивости

манá *мест. личн. (дат.-вин. п. от эпё)* 1. мне, меня; **манá кё тёр** подождите меня; **кала-ха манá** скажи мне 2. *с послелогоми:* **манá валли** для меня; **манá пула** из-за меня *и т. д.*

манашкал *прил.* подобный мне || *нареч.* подобно мне, как я

ман(ан) *мест. личн. (притяж. п. от эпё)* 1. у меня, мой; **ку ман кёнеке** это моя книга; **манан велосипед** пур у меня есть велосипед 2. *с послелогоми:* **ман пиркй** из-за меня; **ман синчен** обо мне; **ман хысқан** за мной *и т. д.*

маняс¹ *глагол.* забываться, предаваться забвению; **манясми** незабываемый
маняс² *сущ.* забвение; **маняс пул** забыть, быть забытым

мандарин *сущ.* мандарин || *прил.* мандариновый; **мандарин хуппй** мандариновая корка

манка *сущ.* сопли

манна *прил.* манный; **манна кёрпй** манная крупа, манка; **манна пятти** манная каша

манпа *мест. личн. (твор. п. от эпё)* мной, со мной; **манпа пёрле** вместе со мной; **манпа ан тавлаш!** не спорь со мной!

манра *мест. личн. (мест. п. от эпё)* у меня, во мне, за мной; **сан кёнеку** манра твоя книга находится у меня

манран *мест. личн. (исходн. п. от эпё)* меня, с меня, от меня; **мён кирлэ сана манран?** что тебе от меня нужно?

мансар *мест. личн. (лишит. п. от эпё)* без меня; **мансарх кайяр** идите без меня; **мансар пусне** кроме меня

маншан *мест. личн. (причин.-цел. п. от эпё)* за меня, для меня, ради меня, из-за меня, обо мне; **маншан ан пашарханар** не беспокойтесь обо мне

мар *частица, отрицат.* не; **аван мар** нехороший; нехорошо; **кирлэ мар** япала ненужная вещь; **пёрре сес мар** не раз, неоднократно

мари *сущ.* мариец || *прил.* марийский; **мари чёлхи** марийский язык; **мари херарамё** марийка

марка *сущ.* марка (*почтовая*) || *прил.* марочный; **конвэрт синё** марка сыпастар наклеить на конверт марку; **Кобля марка пухать** Кобля коллекционирует марки

марля *сущ.* марля || *прил.* марлевый; **марля юбка** марлевая юбочка

мармелад *сущ.* мармелад || *прил.* мармеладный; **пан улми** мармелачё яблочный мармелад

март *сущ.* март || *прил.* мартовский; **мартра кураксем вёссё килёссё** в марте прилетают грачи

масар *сущ.* кладбище || *прил.* кладбищенский; **масар ша'такё** могила

маска *сущ.* маска; **карнавал маски** карнавальная маска; **маска та'хан** надеть маску

маскарад *сущ.* маскарад || *прил.* маскарадный; **маскарад тумё** маскарадный костюм; **маскарад бал** бал-маскарад

масла кампй *сущ.* маслёнок *и* маслята

масмак *сущ.* масмак (*женское головное украшение в виде расшитой ленты*)

мастер *сущ.* мастер || *прил.* мастерский; **вёрену' мастерё** учебный мастер ♦ **спорт мастерё** мастер спорта

мастерской *сущ.* мастерская; **юсав мастерскойё** ремонтная мастерская; **шкул мастерскойё** школьная мастерская

мастяр *сущ.* мастер, искусник, мастак, ловкач; **вал юмак калама** мастяр он искусный скязочник

мат *сущ.* мат (*в шахматах*); **мат ту** поставить мат

математика *сущ.* математика (*на-*

ука, изучающая величины, количественные отношения и пространственные формы) || прил. математический; **асла́ математика** высшая математика; **школ математик** школьная математика; **математика меслечёсем** математические методы

матэри сущ. материя || прил. материальный; **матэри тэнчи** материальный мир

материал сущ. 1. материал, материя; **кёпелэх материал** материал на платье 2. материал (сырье); **строительство материалёсем** строительные материалы

материк сущ. материк || прил. материковый; **Европа материкё** Европейский материк

матрós сущ. матрós || прил. матрósский; **матрós ташши** матрósский тэнц

маттүр 1. сущ. молодец, храбрёц, смельчак || прил. храбрый, смелый || нареч. храбро, смело; **маттүр салтак** храбрый воин; **маттүр, Саша!** молодец, Саша! 2. сущ. силач, здоровяк, крепыш || прил. сильный, здоровый, крепкий || нареч. сильно, здорово, крепко; **маттүр качча́** сильный па-рень

маттүрлэх сущ. молодёчество

мачча́ 1. сущ. потолок, перекрытие || прил. потолочный; **мачча́ кашти́** потолочная балка 2. сущ. чердак || прил. чердачный; **мачча́ кантакё** чердачное окно́

машина сущ. машина || прил. машинный; **кёпé сумалли́** машина стиральная машина; **шутла́в машини́** счётная машина; **машина ца́вё** машинное ма́сло

машини́ст сущ. машинист || прил. машинистский; **кран машини́счё** машинист крана; **тепловóз машини́счё** машинист тепловóза

май сущ. подкладыш (яйцо, подкладываемое под курицу для стимулирования кладки)

май сущ. шея, горло || прил. шейный, горловой; **синсё май** тонкая шея; **май шамми́** шейный позвонок; **майран ытала́** обнять за шею

ма́йяр сущ. орех и орехи || прил. ореховый; **грек ма́йяре́** грецкие орехи; **ше́ шкё ма́йяре́** лесные орехи, орехи лещины; **ма́йяр тёшши́** ядрышко ореха

ма́йях сущ. усы; **ма́йях устёр** отрастить усы

ма́йяч сущ. ошейник, петля (на шею животному)

майрака́ сущ. рог и рогá || прил. роговой; **качакá майраки́** козьи рога́; **майрака́лла шултра́** **выльях** крупный рогатый скот

майса́ сущ. мыйза́ (девичье украшение — ожерелье из одного ряда монет)

мак сущ. мох || прил. моховой; **шүрә́** **мак** торфяной мох, сфа́гнум • **мак кура́кё** лишайник; **мак кампи́** моховик (гриб)

мака́ прил. тупой; **мака́ пүртá** тупой топор; **мака́ а́сла́** несообразительный, тупоумный

мака́л глаг. тупиться, затупиться; **це́це́ мака́лни́** нож затупился

макасе́й сущ. магазё́ (общественный амбар с запасным зерном)

мака́лта́ глаг. вывихнуть; **ура́ ма́калта́** вывихнуть ногу; **мака́лтанá** **пүрне́** **түрлет** вправить вывихнутый палец

мака́лтан глаг. вывихнуться; **пүрне́** **мака́лтанчё** палец вывихнулся

ма́каль сущ. шишка, опухоль; **ма́каль тухса́** **ла́рни́** вскочила шишка

ма́кань сущ. мак || прил. маковый; **ма́кань пүсё** головка мака

мака́рлан глаг. дымиться, куриться, клубиться; **кава́йт мака́рланáть** дымится костёр; **тусан мака́рланáть** клубится пыль

мака́рлантар глаг. дымить, чадить

мака́ртат глаг. бормотать, бубнить, брюзжать; **мака́ртатса́** ил пробормотать

ма́кла́¹ глаг. конопатить, забивать мхом (щели)

ма́кла́² прил. комблый, безрогий (о скоте)

ма́кша́ сущ. мо́кша (часть мордовского народа) || прил. мокшанский; **ма́кша́ я́лё** мокшанская деревня

ма́латук сущ. молоток, молот; **и́ы-**

ваç м^алату́к деревянный молоток, киянка; п^ыса́к м^алату́к кувалда; м^а-лату́кп^а тупт^а кова́ть мо́лотом

ма́насти́р *сущ.* монастырь || *прил.* монастырский; ар сы́н ма́насти́р^е мужской монастырь; ма́насти́р су́р-ч^есе́м монастырские здания

ма́насла́ 1. *прил.* гордый, горделивый, высокомерный || *нареч.* гордо, горделиво, высокомерно; ма́насла́ са́махсе́м гордые слова́ 2. *прил.* величественный, величавый || *нареч.* величественно, величаво; ма́насла́ па́лак величественный памятник

ма́насла́н *нареч.* гордо, высокомерно; величественно; ма́насла́н кала́ç гово́рить высокомерным то́ном

ма́насла́х *сущ.* гордость, высокомерие

ма́н ка́ м^алла́ *прил.* гордый, высокомерный || *прил.* гордо, высокомерно

ма́н ка́ м^алла́х *сущ.* гордость, высокомерие

ма́нта́ран *прил.* бедный, жалкий, несчастный

ма́ нта́р *прил.* полный, толстый, жирный, упитанный || *сущ.* тучность, полнота, упитанность; ма́ нта́р сы́н тучный человек; ма́ нта́р вы́льа́х упитанный скот ♦ ма́ нта́р с^ер плодородная земля; к^ер ма́ нта́р^е осеннее изобилие

ма́нта́рла́н *глагол.* толстеть, жиреть, становиться толстым, упитанным

ма́ну́к *сущ.* внук, внучка; ма́ну́к ачи́ пра́внук

ма́рса́ *сущ.* мурза́ (*титул* феодала)

ма́рье́ *сущ.* труба́, дымоход; ка́ма-ка́ ма́рийн печна́я труба́

ма́ска́л *сущ.* мыска́л, золотник (*старинная мера веса, около 4,2 г*)

ма́чава́р *сущ.* мыча́вар, жрец (*руководитель языческих обрядов*)

ма́ ша́р *сущ.* 1. пара́ || *прил.* парный, двойной; п^ер ма́ ша́р пушма́к пара́ боти́нок 2. супру́г и супру́га; П^ет^ер ма́ша́р^еп^е п^ерл^е килн^е П^ет^ер пришёл со своей супру́гой

ма́ша́рла́н *глагол.* сочетаться бра́ком, жениться

ма́ ша́рла́ *прил.* парный, двойной ||

нареч. парно, парой, парами ♦ ма́ ша́рла́ хис^еп чётное число́

ма́ шка́л *сущ.* позор, насмешка, издевательство || позорный, издевательский; ма́ шка́л ту опозорить

ма́шка́лла́ *глагол.* издеваться, глумиться, надругаться; ма́шка́лла́ кул осмеивать

ма́я *сущ.* 1. ожерелье; мерчен ма́я коралловое ожерелье 2. связка; су-ха́н ма́ийн связка лука́

ма́ян *сущ.* лебеда́; х^е рл^е ма́ян шири́ца (*разновидность лебеды*)

ме *частица* на, пожалуйста, бері; ме́й^ер на́те, берите

меда́ль *сущ.* меда́ль; ы́лта́н меда́ль золотая меда́ль; меда́ль пар наградить меда́лью

медици́на *сущ.* медицина || *прил.* медицинский; медицина те́р^есл^ев^е медицинский осмотр; медицина пу́ла́ша́в^е пар оказывать медицинскую по́мощь

междом^ети *сущ.* междометие || *прил.* междометный; междомети́ предлож^ени междометное предлож^ение, предлож^ение-междометие

мел 1. *сущ.* улóвка, приём, ухищрение; к^ерешу́ мел^есе́м приёмы борьбы 2. слúчай, возможность; ма́йла́ мел удобный слúчай; мел туп найти возможность

мелл^е *прил.* удобный, благоприятный, сподручный || *нареч.* удобно, благоприятно, сподручно; мелл^е ва́ х^ат благоприятное время; пуртга́ мелл^е-р^ех тыт взять топ^ор поудобнее

мелс^ер *прил.* нелóвкий, неудобный || *прил.* нелóвко, неудобно; савана́ мелс^ер тытка́ла нелóвко обращаться с рубанком

мерчен *сущ.* кораллы || *прил.* коралловый; мерчен ша́рса́ бусы из кораллов

месерл^е *нареч.* навзничь, на спину; месерл^е ук упасть навзничь

месл^ет *сущ.* 1. средство, способ; сыхлану́ меслеч^есе́м средства защиты; силемелли́ месл^ет способ лечения 2. метод; ч^елх^е в^ерентмелли́ месл^етсе́м методы преподавания языка́

местоим^ени *сущ.* местоимение ||

прил. местоимённый; **са́пат** местоименийёсём личные местоимения; **местоимёни пёлтёрёшэ** местоимённое значение

метáлл *сущ.* метáлл || *прил.* металлический; **тэ́слэ металсём** цветные метáллы; **хурá металсём** чёрные метáллы; **метáлл япаласём** металлические изделия

мета́фора *сущ.* мета́фора (*употребление одного слова вместо другого на основе сходства обозначаемых предметов*) || *прил.* метафоричный, метафорический; **мета́фора са́мах сáврáнашэ** метафорический оборот

метоними *сущ.* метонимия (*употребление одного слова вместо другого на основе связи обозначаемых предметов*) || *прил.* метонимичный, метонимический

метр *сущ.* метр || *прил.* метрóвый; **та́рэх метр** погóнный метр; **таватка́л метр** квадратный метр; **метр линейки** метрoвая линейка ♦ **ви́сесён метр системí** метрическая система мер

механи́зм *сущ.* механиз́м; **сехёт механизме́** часовóй механиз́м; **ка́ткáс механиз́м** слóбжный механиз́м

механизáтор *сущ.* механизáтор || *прил.* механизáторский; **áнлá прóфильлэ механизáтор** механизáтор ширóкого прóфиля

мехéл *сущ.* возмо́жность, удобный слóчай; **мехéл пулсáн** при возмо́жности

мечёк *сущ.* мяч, мячик; **волейбóл мечёкэ** волейбóльный мяч; **ачá-пáчá мечёкэ** дётский мячик; **футболи́ст мечёк тапсá кэ́ртрэ** футболи́ст забíл мяч

мешехí *сущ.* обря́д и обря́ды; **туй мешехí** свáдебные обря́ды

мё́кёр *глагол.* ревьёт (*о медведе*), мычáть (*о корове*)

мёлкэ *сущ.* 1. тень; **сын мёлки** тень чело́века 2. чучело; **мулка́ч мёлки** чучело зáйца 3. очертáние, силуэт; **тётрэ вите́р йывáс мёлки курáнсá кáйрэ** в тумáне прогляну́ли очертáния дэре́ва

мён *мест. вопросит.* что (*часто переводится и формами косвенных па-*

дежей); **мён ку?** что это? **мён чу́лэ?** скóлько? **мён тумá?** для чего? **мё́нён** чего́, у чего́; **мёне́** чему́; **мёнпé** чем, с чем; **мёнрэ** в чём, у чего́; **мёнрén** из чего́, от чего́; **мё́нсёр** без чего́; **мёнсём** что (*о многом*)

мёнлэ *мест. вопросит.* какóй, какóв || *нареч.* как; **мёнлэ стáнци ку?** какáя это стáнция?; **мёнлэ майпá?** какóим образом?; **мёнлэ хитрэ кунтá!** как здесь красíво!

мён пур *мест. определит.* весь, всё; **мён пур хáлэх** весь нарóд; **мён пур вáйрáн** изo всех сил

мё́ншён *нареч.* почему́, отчего́, зачём; **мё́ншён вáратмáрр манá?** почему́ вы меня́ не разбудили? **мёншённэ пёлместён** не зная́, почему́ ♦ **мё́ншён тесён** союз потому́ что

мё́скён *прил.* жáлкий, бédный, несчáстный

мёскёнлén *глагол.* прибедня́ться, унижа́ться, быть униженным

мёшёлтёт *глагол.* копа́ться, вози́ться, шевелиться; **вáл а́рэн мёшёлтетсэ пырáть** он ёле плетётся

микрóб *сущ.* микрóб || *прил.* микрóбный; **чирлеттерекён микрóбсём** болезнетворные микрóбы

микрoкалькyля́тор *сущ.* микрoкалькyля́тор (*портативный вычислительный прибор*); **микрoкалькyля́торпá шу́тлá** вести́ подсчёты на микрoкалькyля́торе

микроско́п *сущ.* микроско́п || *прил.* микроско́пный; **шу́л микроско́пэ** шкóльный микроско́п; **микроско́п кёленчи́** микроско́пное стёклышко; **микроско́ппá сáна** наблюда́ть в микроско́п

микрoфо́н *сущ.* микрoфо́н || *прил.* микрoфо́нный; **микрoфо́нпá сырсá** ил записывáть с пóмощью микрoфо́на

ми́лэк *сущ.* вéник; **ми́лэкпé сáпáн** пáриться вéником

мили́ци *сущ.* мили́ция || *прил.* мили́цейский; **мили́ци формí** мили́цейская фóрма; **мили́ци ачá-пáчá пу́лёмé** дётская кóмната мили́ции

милиционер *сущ.* милиционер || *прил.* мили́цейский; **милиционер шáхличэ** мили́цейский свистóк

миллиа́рд числ. колич. миллиа́рд (1000 000 000)

миллигра́мм суц. миллигра́мм (тысячная часть грамма) || прил. миллиграммовый; **миллигрампа́** виç измерять миллиграммами

миллиме́тр суц. миллиме́тр (тысячная часть метра) || прил. миллиметровый; **виçе миллиме́тр ху́лһа́ш** толщиной три миллиметра

миллион числ. колич. миллион (1000 000)

миме́ суц. мозг и мозги || прил. мозговой; **пуç мими́** головной мозг; **су́рам мими́** спинной мозг; **миме́ витти́** мозговая оболочка

минера́л суц. минера́л || прил. минеральный; **минера́л че́р тава́р** минеральное сырьё

минера́лла́ прил. минеральный; **минера́лла́ удобренисе́м** минеральные удобрения

минре́т глаг. 1. надоеда́ть, изводить, мучить; **ыйтса́ минре́т** надоеда́ть вопросами 2. одурманивать, лишáть сознания

минте́р суц. поду́шка; **мама́к минте́р** пуховая поду́шка

ми́нус суц. 1. ми́нус (знак —, означающий вычитание или отрицательную величину в математике) 2. ми́нус (отрицательная — ниже нуля градусов — температура)

мину́т суц. мину́та || прил. минутный; **пи́ллёк сине́ кайни́ вуна́** минут десять минут пятого; **мину́т йёппи́** минутная стрелка (часов)

минутсерен нареч. ежемину́тно, каждую мину́ту

ми́р суц. ми́р || прил. ми́рный; **ми́р договоре́** ми́рный догово́р

ми́рлеш глаг. ми́риться, поми́ряться

ми́рлэ прил. ми́рный || нареч. ми́рно, в ми́ре; **ми́рлэ поли́тика** ми́рная поли́тика; **ми́рлэ пу́ран** жить ми́рно

ми́се нареч. ско́лько; **класра́ ми́се ача́?** ско́лько в классе учеников?; **зе́ ми́сере́?** ско́лько тебе́ лет?

ми́семеш мест. ка́кой, ко́торый (по порядку); **пая́н ми́семеш** число́? ка́ко́е се́годня́ число́?

ми́тинг суц. ми́тинг; **ёссе́рисен ми́тингэ́** ми́тинг безработных; **ми́тинг иртте́р** провести ми́тинг

ми́хе́ суц. мешо́к; **çá 'на́х ми́ххи́** мешо́к из-под муки́

мише́нь суц. мише́нь; **куса́кан мише́нь** дви́жущаяся мише́нь; **винтовка́ран** мишене́ пер стреля́ть из винтовки по мише́ни

мише́р суц. миша́рь || прил. миша́рский; **ту́тар мишерсе́м** тата́ры-миша́ри (часть татарского народа); **мише́р кала́ца́вэ** миша́рский го́вор

моде́ль суц. моде́ль; **кара́п моде́ле́** моде́ль корабля́; **ёслекен́** моде́ль действующая моде́ль; **моде́ль ту́** изготавля́ть моде́ль

молдава́н суц. молдава́нин || прил. молда́вский, молдава́нский; **молдава́н че́лхи́** молда́вский язы́к

мо́лни суц. мо́лния (застежка); **мо́лнилле́ а́та́** сапо́жки на мо́лнии

мордва́ суц. мордвин́, мордва́ || прил. мордо́вский; **мордва́ че́лхи́** мордо́вский язы́к

морж суц. морж || прил. моржо́вый; **морж аса́вэ** моржо́вый клык

морже́най суц. морже́ное; **хайма́ морже́найё́** сливочное морже́ное; **улма́-сырла́ морже́найё́** фрукто́вое морже́ное

морфе́ма суц. морфе́ма (значимая часть слова) || прил. морфе́мный; **тыма́р морфе́ма** корнева́я морфе́ма; **а́ффикс морфе́ма** а́ффикса́льная морфе́ма; **са́ма́хан морфе́ма ты́тамэ́** морфе́мный соста́в слова́

морфоло́ги суц. морфоло́гия || прил. морфоло́гический; **вы́рас че́лхин́** морфоло́гийё́ морфоло́гия ру́сского язы́ка; **морфоло́ги ти́шкереве́** морфоло́гический разбо́р

мото́р суц. мото́р || прил. мото́рный; **автомобиль мото́ре́** автомоби́льный мото́р; **ка́теран́ мото́р у́йра́мэ́** мото́рный отсе́к ка́тера

мото́рля́ прил. мото́рный; **мото́рля́ киме́** мото́рная ло́дка

мотоци́кл суц. мотоци́кл || прил. мотоци́клётный; **са́пка́лла́** мотоци́кл мотоци́кл с коля́ской; **мотоци́кл заво́че́** мотоци́клётный заво́д

музэй *сущ.* музэй || *прил.* музэйный; **таван ен музэйё** краеведческий музэй

музыка *сущ.* му́зыка || *прил.* музы-кальный; **музыка хатёрёсем** музыкальные инструменты

муклашкá *сущ.* 1. ком, комо́к, глыба; **тапра муклашкí** ком земли 2. чурба́н, кряж, обрубок де́рева; **юман муклашкí** дубовый кряж

мул *сущ.* иму́щество, бога́тство, ка-питал

мулаххай *сущ.* малахай, ша́пка-уша́нка

мулкач *сущ.* за́яц || *прил.* за́ячий; **ама мулкач зайчиха**; **мулкач сури** зайчонок; **шурá мулкач** за́яц-беляк

мулла́ *сущ.* мулла́ (*мусульманский священник*)

Мункун *сущ.* Па́сха || *прил.* пасха́льный; **Мункун келли** пасха́льное бо-гослужение

мунча́ *сущ.* ба́ня || *прил.* ба́нный; **килти мунча́** домашняя ба́ня; **мунча́ умё** предба́нник; **мунча́ кёр** мы́ться в ба́не

мунчала́ *сущ.* моча́ло, моча́лка || *прил.* моча́льный

му́скул *сущ.* му́скул || *прил.* му́скульный; **а́ла мускулёсем** му́скулы рук; **му́скул ва́йё** му́скульная си́ла

му́хма́р *сущ.* похме́лье; **му́хма́р че́рт** опохмельи́ться

мухта́ *глагол.* хва́лить, восхваля́ть, одобря́ть; **ла́йах ве́реннёшен мухта́** хва́лить за хоро́шую учёбу; **мухтаса́ пётёр** расхва́лить (*излишне*)

мухта́в *сущ.* сла́ва, хва́ла, изве́стность, поче́т || *прил.* поче́тный, похва́льный; **ёс мухта́вё** трудова́я сла́ва; **мухтава́ тух** просла́виться; **ёсне кура́ мухта́вё** *погов.* по труду́ и сла́ва

мухта́влá *прил.* поче́тный, знаме-нитый, просла́вленный, сла́вный; **мухта́влá хула́** знамени́тый го́род

мухта́н *глагол.* 1. хва́литься, хва́-статься, похваля́ться; **се́ 'не тумпа́ мухта́н** хва́статься обно́вкой 2. гор-диться; **эпир Та́ван се́р-шывпа́ ти-вёслипéх мухтанáтпа́р** мы заслу́жен-но горди́мся Роди́ной

мухта́нчáк *сущ.* хвасту́н, хва́льби-

шка || *прил.* хвастли́вый; **мухта́нчáк сын** хвастли́вый челове́к

мучи́ *сущ.* дядя (*старший брат отца*) || *прил.* дя́дин; **мучу́** твой дядя; **муча́ше** его́ (её, их) дядя ♦ **Хёл Мучи́** Дед Мороз

мыскара́ *сущ.* заба́ва, поте́ха, шу́тка **мыскара́са́** *сущ.* шу́т, шу́тник, ба-лагу́р

Н

награ́да *сущ.* награ́да || *прил.* награ́д-ной; **тивёслё награ́да** заслу́женная награ́да

наградáла *глагол.* награжда́ть; **орден-па́ награда́ла** награди́ть орде́ном

нажда́к *сущ.* нажда́к || *прил.* нажда́-чный; **нажда́к хучё** нажда́чная бума́га; **наждакпа́ якáт** зачища́ть нажда-ко́м

най *сущ.* най (*музыкальный инст-румент вроде дудки*)

наклонéни *сущ.* наклонéние; **ка́р-ту́ наклонéнийё** изьявительное на-клонéние; **наклонéни формí** фо́рма наклонéния

нало́г *сущ.* нало́г || *прил.* нало́го-вый; **тупáш нало́гё** подохо́дный на-ло́г; **нало́г инспекцийё** нало́говая ин-спекция; **нало́г ту́ле** плати́ть нало́ги

нама́с 1. *сущ.* стыд, сове́сть, че́сть, чу́вство стыда́ || *нареч.* сове́стно, сты́дно; **нама́са́ пелёсчё!** постыди́лись бы! 2. *сущ.* позо́р, срам || *прил.* позо́р-ный, посты́дный; **нама́с ёс ту** со-верши́ть позо́рный посту́пок

нама́сла́н *глагол.* стыди́ться, сове́-титься

нама́сланта́р *глагол.* стыди́ть, сове́-тить, позо́рить; **ха́ла́х умё́нчэ на-ма́сланта́р** стыди́ть при наро́де

нама́ссáр *прил.* бессты́дный, бессо-вестный, бесче́стный, на́глый || *сущ.* бессты́дник, нагле́ц || *нареч.* бессты́дно, бессове́стно, бесче́стно, на́гло; **нама́ссáр сын** бессове́стный челове́к; **нама́ссáр суя́** на́глая ложь

нама́ссáрла́х *сущ.* бессты́дство, на́-глость

напряжени *сущ.* напряжение; **пысак** *напряжени* высокое напряжение; **ток напряженийиё чакать** напряжение тó-ка пáдает

на́рас *сущ.* на́рыс (*месяц, совпадавший отчасти с февралем, отчасти с мартом*)

на́речи *сущ.* на́речие || *прил.* на́речный; **ва́ хат на́речийёсём** на́речия вре́мени; **на́речи пёлтёрёшё** на́речное значёние

на́ркэмаш *сущ.* яд, отра́ва; **сёлён на́ркэмашё** змеиный яд

на́ркэмашля *прил.* ядовитый, отравляющий; **на́ркэмашля им-сам** отравляющие вещества; **на́ркэмашля кáмпá** ядовитый гриб

наркома́н *сущ.* наркома́н (*человек, пристрастившийся к наркотикам*)

наркома́ни *сущ.* наркома́ния (*болезненное пристрастие к наркотическим веществам, разрушающим организм*)

нарко́тик *сущ.* нарко́тик || *прил.* наркотический; **нарко́тик япаласём** наркотические вещества

на́ртáвaн *сущ.* на́рдывáн (*святочные игры молодежи*)

насу́с *сущ.* на́со́с || *прил.* на́со́сный; **пуша́р насу́сё** пожа́рный на́со́с; **то́пливо насу́сё** то́пливный на́со́с (*в двигателе*); **насу́с ста́нцийё** на́со́сная ста́нция; **на́супá шыв усла́** кача́ть на́со́сом во́ду

на́силккá *сущ.* носилки; **на́силккáпá хáйя́р** йа́т носить песок носилками

на́ука *сущ.* нау́ка || *прил.* нау́чный; **те́рёс нау́ка́сём** то́чные нау́ки; **нау́ка те́нчевё** нау́чное исследование; **нау́ка́сен никёсёсенё** ве́рён изуча́ть о́снóвы нау́к

на́ция *сущ.* на́ция || *прил.* нацио́наль-ный; **на́ци хутша́нвя́сём** нацио́наль-ные о́тношения

начáр *прил.* пло́хой, ду́рной || *нареч.* пло́хо, ду́рно; **начáр ке́рёк** пло́хая шу́ба, шубёнка; **ва́л начáр ве́ренёт** он пло́хо у́чится

начарла́н *глагол.* 1. уху́дша́ться, по́р-титься; **сы́влáх начарла́нни** уху́дше́ние здоро́вья 2. ху́деть, тоща́ть, о́су-нуться; **ва́л начарла́нса́ кáйна́** он си́льно поху́де́л

на́ян *сущ.* лентя́й, лóдырь, безде́ль-ник || *прил.* ле́нливый

на́янла́н *глагол.* ле́ниться, безде́льни-чать

на́янлáх *сущ.* ле́нь, ле́ность

на́йкáш *глагол.* визжа́ть, сто́на́ть, ску́лить

на́ра́ *сущ.* жу́к; **тислёк на́рри** жу́к-наво́зник; **шыв на́рри** жу́к-плаву́нец **на́хта́** *сущ.* недоу́здок, о́броть (*узда без удила*)

на́йлóн *сущ.* на́йлóн || *прил.* на́йлó-новый; **на́йлóн ку́ртка** на́йлóновая ку́ртка

не́рв *сущ.* не́рв || *прил.* не́рвный; **ку́с не́рвё** зрительный не́рв; **те́п не́рв си-сте́ми** це́нтра́льная не́рвная систе́ма; **не́рв чирёсём** не́рвные забо́ле-ва́ния

не́сёл *сущ.* 1. род, плéмя, поро́да; происхо́ждение; **не́сёл йё́рки** родо-сло́вие 2. род (*категория в грамматике*); **ар не́сёлё** мужско́й род; **а́рам не́сёлё** же́нско́й род; **ва́там не́сёл** сре́дний род

не́фть *сущ.* нефть || *прил.* нефтя-ной; **не́фть ка́ларни́** до́быча не́фти; **не́фть ша́та́кё** нефтяна́я сква́жина; **не́фть па́ра́хё** нефтепро́вод

ни 1. *союз соединит. повторяющийся* ни... ни...; **ни унта́лла́, ни кунта́лла́** ни туда́ ни сю́да 2. *частица отрицат.* не; **ни ё́смест, ни с́мест** он не пьёт и не ест

ниву́шлё *частица вопросит.* неуже́-ли, ра́зве; **ниву́шлё килме́ст ва́л?** неуже́ли он не приде́т?

ниепле́ *мест. отрицат.* никакóй || *нареч.* никак; **ниепле́ те а́са́ илей-ме́стёп** никак не вспо́мну

ника́м *мест. отрицат.* (*надежные формы как у мест. кам*) никто́; **э́пё ника́ма́ та ку́рма́рам** я нико́го не ви́дел; **ника́рман** ма́лта́н ра́ньше всех

никёс 1. *сущ.* фунда́мент, основа́ние || *прил.* фунда́ментный; **пу́рт никёсё** фунда́мент до́ма; **никёс ю́пи** о́пёрный сто́лб фунда́мента; **никёс хыв** заложить фунда́мент 2. *сущ.* о́с-но́ва, ба́за; **у́сём никёсё** о́снова́ до́с-тиже́ний

пикёсле́ *глагол.* о́снова́ывать, обо́сно́-

вывать, закладывать основу; **сэ́нэ тебри** никёслэ обосновать новую теорию
никёслэн *глагол*. основываться, обосновываться

нимэ *сущ.* нимэ, помочь (безвозмездная коллективная работа в помощь кому-либо)

ним(ён) *мест. отрицают.* (надежные формы как у мест. мён) ничто, ничего, нечего; **эпэ нимён те пёмэстён** я ничего не знаю; **нимэ тяман япала** нестоящая вещь, пустяк; **ним тумá** та **сук** ничего не подделаш; **нимрэн ыгла** больше всего; **ним йёрки сук** нет никакого порядка, полный беспорядок; **нимсёрэх юл** остаться без ничего

ним(ён)лэ *мест. отрицают.* никакой || *нареч.* никак; **нимёнлэ рúчка та сук кунта** здесь нет никакой ручки; **нимлэ те анланаймасть** он никак не поймёт; **нимлэ майпа та никбим** образом

нимёр *сущ.* нимерь (густой мучной кисель); **сёр улми нимёрэ** картофельное пюре

нимёс *сущ.* немец || *прил.* немецкий; **нимёс чёлхи** немецкий язык

нимёс пёрси *сущ.* боб и бобы || *прил.* бобовый; **нимёс пёрси хутаcé** бобовый стручок

ниста́ *нареч.* 1. нигде; **ниста́ пёр пё́лёт куранмасть** нигде не видно ни облачка 2. никуда; **ниста́ та кайма́стпа́р** никуда не пойдём

ниста́н *нареч.* ниоткуда; никак; **задачана́ ниста́н та шутлайма́ста́н** никак не могу решить задачу

ниха́ш *мест.* 1. отрицают. (надежные формы как у мест. ха́шэ) никакой, ни один, никто (из них); **ниха́шэ те килмерэ** никто из них не пришёл; **ниха́ш килте те** ни в одном из дворов; 2. *вопросит.* никоторый, никакой; **ниха́ш енчэн те** ни с какой стороны

нихса́н *нареч.* никогда; **эпэ ана́ нихса́н та манас сук** я его никогда не забуду

нишлэ *прил.* болезненный, хилый, слабосильный, нездоровый

ноль *сущ.* ноль, нуль (знак 0) ||

прил. нолевой, нулевой; **ноль тулли те ви́ссэ ну́ннамéш** ноль целых три десятых; **температура́ ноль градус** температура ноль градусов

но́мер *сущ.* номер || *прил.* номерной; **сурт но́мерэ** номер дома; **но́мер палли** номерной знак (№); **журна́лан сэ́нэ но́мерэ** новый номер журнала

но́рма *сущ.* норма; **эс норми́** норма выработки; **нормана́ тултар** выполнять норму; **нормара́н** ирттерсе сверх нормы

нормала́ *глагол*. нормировать; **нормалама́н эс күнэ** ненормированный рабочий день

носки́, нуски́ *сущ.* носок и носки || *прил.* носочный; **ача́ носкийэ** детские носочки; **сулахай́ нуски́ сэ́тёлнэ** левый носок прохудился

но́та *сущ.* муз. нота || *прил.* нотный; **но́та тетра́чэ** нотная тетрадь

ноя́брь *сущ.* ноябрь || *прил.* ноябрьский; **ноя́брь вёсэ́нчэ** в конце ноября

нума́й *прил.* многие || *нареч.* много; **дблго; нума́й сёрте́** во многих местах; **О́ля нума́й вула́тэ** О́ля много читает; **библиотека́ра кёнеке́ нума́й** в библиотеке много книг; **чи нума́й са́мое бо́льшее, ма́ксимум; нума́й пулма́сть** недавно

нума́йашэ́ *прил., в знач. сущ.* многие; **пирэ́нтэн нума́йашэ́** многие из нас

нума́йла́н *глагол*. множиться, умножаться, прибавляться, увеличиваться (в числе)

нума́йла́т *глагол*. множить, множать, прибавлять, увеличивать (в числе)

нума́йла́ *прил.*: **нума́йла́ хисэ́п** множественное число

нума́йла́ха́ *нареч.* надолго; **уяв нума́йла́ха́ асра́ ю́лчэ** праздник надолго остался в памяти

нума́йранпа́ *нареч.* давно, издавна, с давних пор; **вёсэ́нчэн нума́йранпа́ сыру́ сук** от них давно нет писем

нухайкка́ *сущ.* нагайка, плетё, бич
нухра́т *сущ.* нухрат (мелкие серебряные монеты или жестяные кружочки как украшение)

нуша́ *сущ.* нужда, бедствие, страдание, лишёние

нушалан *глагол*. нуждаться, бедствовать, страдать, испытывать лишения

ну'рё *сущ.* влага, сырость || *прил.* влажный, сырой; **ну'рё тапра** сырая почва; **ну'рё сывлаш** влажный воздух; **тум-тире ну'рё сапре** одежда отсырела

ну'рёк *сущ.* сырость, влага; **тапра-ри ну'рёк** почвенная влага

нурлен *глагол*. отсыреть, намочить, увлажняться, делаться сырым, влажным

нурлентер, нурет *глагол*. мочить, увлажнять, делать сырым, влажным

нухреп *сущ.* погреб; **нухреп сийё** погребница (*постройка над погребом*); **нухреп чав** выкопать погреб

О

область *сущ.* область || *прил.* областной; **автономилле область** автономная область; **область центрё** областной центр

обращени *сущ.* обращение (*в грамматике*); **обращение запятойпа уйа-рассе** обращение отделяется запятой

обстоятельство *сущ.* обстоятельство || *прил.* обстоятельный; **выран обстоятельствеи** обстоятельство места; **обстоятельство функцийё** обстоятельная функция

общежити *сущ.* общежитие; **завод общежитийё** общежитие завода; **общежитирё пуран** проживать в общежитии

общество 1. *сущ.* общество (*народ, население*) || *прил.* общественный; **общество ё'се** общественная работа 2. *сущ.* общество (*организация*); **спорт обществеи** спортивное общество

овчарка *сущ.* овчарка; **нимёс овчарки** немецкая овчарка

океан *сущ.* океан || *прил.* океанский, океанический; **Атлантика океанё** Атлантический океан; **океан карапё** океанский корабль; **океан пуллисем** океанические рыбы

октябрь *сущ.* октябрь || *прил.* октябрьский

олимпиада *сущ.* олимпиада; **хеллехи олимпиада** зимняя олимпиада; **шкул ачисен олимпиади** олимпиада школьников

омоним *сущ.* омоним (*слово, звучащее одинаково с другим, но имеющим иное значение, напр. сёр¹ гнить, сёр² земля, сёр¹ сто*) || *прил.* омонимичный; **омоним самахсем** омонимичные слова, слова-омонимы

ондатра *сущ.* ондатра || *прил.* ондатровый; **ондатра тирё** мех ондатры

определени *сущ.* определение || *прил.* определительный; **анля определени** развёрнутое определение; **определени самах савранашё** определительный оборот

опыт 1. *сущ.* опыт || *прил.* опытный; **хими опычё** химический опыт; **опыт ту** поставить опыт; **опыт хатересем** опытная установка 2. *сущ.* опыт; **ёсри опыт** опыт работы; **опыт пух** набираться опыта

опытля *прил.* опытный; **опытля рабчи** опытный рабочий

орган *сущ.* 1. орган (*часть тела*); **шалти органсем** внутренние органы; **кус — курмалли орган** глаза — орган зрения 2. орган (*организация*); **власть органесем** органы власти 3. орган (*газета, журнал*); **пичёт органесем** органы печати

организаци *сущ.* организация; **общество организацийесем** общественные организации

организациле *глагол*. организовать; **спорт секцийё организациле** организовать спортивную секцию

организм *сущ.* организм; **чёр чун организмё** животный организм; **усентаран организмё** растительный организм

органикалла *прил.* органический; **органикалла удобренисем** органические удобрения

орден *сущ.* орден || *прил.* орденский; **орденпа наградяла** наградить орденом; **орден планкисем** орденские планки

орфограф *сущ.* орфография (*пра-*

вшла письма) || орфографический; *ч'ваш орфографийё* чувашская орфография; *орфографн словарё* орфографический словарь; *орфографн й'наш'есе мпё ёслени* работа над орфографическими ошибками

орфоэпи сущ. орфоэпия (*правила произношения слов*) || прил. орфоэпический; *орфоэпи нормисём* орфоэпические нормы

осётр сущ. осётр || прил. осетровый; *осётр в'алчи* осетровая икра

ответ сущ. 1. ответ; *ответ пар* дать ответ, ответить; 2. ответ, решение; *задача ответчё* решение задачи • *ответ тыт* держать ответ, отвечать; *ответ тыттар* привлечь к ответственности

ответля прил. ответственный; *ответля дежурнай* ответственный дежурный

ответлях сущ. ответственность
ответле глаг. отвечать; *сыр'ва* *ответле* ответить на письмо

отвёртка сущ. отвёртка; *хёреслэ* *отвёртка* крестовидная отвёртка; *шуруп* *отвёртка* *кал'ар* вывинтить отвёрткой шуруп

открытка сущ. открытка; *сал'амл'а* *открытка* поздравительная открытка; *открытка пух* коллекционировать открытки

отличник сущ. отличник; *в'ерену'* *отличникё* отличник учёбы

отличница сущ. отличница; *класра* *ви'сё* *отличница* в классе три отличницы

отметка сущ. отметка, оценка; *лай'ах* *отметка* *семпё* *в'ерен* получать хорошие отметки; *дневника* *отметка* *ларт* поставить отметку в дневник

отпуск сущ. отпуск || прил. отпускной; *сулленхи* *отпуск* ежегодный отпуск; *тулевсёр* *отпуск* неоплачиваемый отпуск; *отпуск пар* предоставить отпуск

отряд сущ. отряд || прил. отрядный; *партизан* *отрячё* партизанский отряд
отчёт сущ. отчёт || прил. отчётный; *отчёт пух'авё* отчётное собрание

офицёр сущ. офицер || прил. офи-

цёрский; *офицёр тумё* офицерская форма

очко сущ. очко; *пёр очко* *выляса* *ил* выиграть очко; *очкосен пё* *тём* *хисепё* сумма очков

П

павлин сущ. павлин || прил. павлиний; *павлин тё'кё* павлинье перо

падёж сущ. падёж || прил. падёжный; *тёп* *падёж* основной падёж (*в чувашском языке*); *ят* *падёжё* именительный падёж (*в русском языке*); *падёж формисём* падёжные формы

пай сущ. 1. часть, доля, пай || прил. паевой; *вун'намёш* *пайё* десятая часть; *машинан* *запас* *пай'есём* запасные части машины; *ут-пу'* *пай'есём* части тела 2. отдел, секция; *кадрсен* *пайё* отдел кадров

пай'ар прил. отдельный, конкретный • *пай'ар* *ят'есём* имена собственные; *пай'ар* *мар* *ят'есём* имена нарицательные

пай'арка сущ. 1. прядь, клочок, пучок, локон; *су'с* *пай'арки* прядь волос; *кур'ас* *пай'арки* пучок мочала 2. луч, пучок; *сут'а* *пай'арки* луч света; *космос* *пай'аркисём* космические лучи

пай'ла глаг. делить, разделять; *сурмал'ла* *пай'ла* делить напополам; *хёрехё* *иккё* *пай'ла* *сорок* разделить на два

пай'лав сущ. деление; *пай'лав* *палли* знак деления

пайлаканни сущ. делитель (*в действии деления*)

пайлан глаг. делиться; *пилл'ёк* *иккё*

пайланмасть пять не делится на два

пайланаканни сущ. делимое (*в действии деления*)

пайта сущ. польза, выгода, прибыль; *пайта* *кур* иметь выгоду

пайтах нареч. много, порядком,

изрядно; *вал* *пайтах* *нушта* *курни* он перенёс много невзгод

пак'алч'ак сущ. щиколотка, лодыжка; *лаша* *пак'алч'акё* лодыжка лошади

паккүс *сущ.* валок, вал, рядок (*скошенной травы, хлеба*); **паккүс тавар** ворошить валки

пакша *сущ.* белка || *прил.* беличий; **вёсекен пакша** белка-летьга

палан *сущ.* калина || *прил.* калиновый; **палан сырли** ягоды калины

палас *сущ.* коврик, ковер, половик; **килтё тёртнё палас** домотканый коврик

палатка *сущ.* палатка || *прил.* палаточный; **турист палатки** туристическая палатка; **палатка пирё** палаточная ткань; **палатка кар** разбить палатку

палак *сущ.* памятник, обелиск, монумент; **аваллах палакесем** памятники древности; **гранит палак** гранитный обелиск; **палак ларт** поставить памятник

палар *глагол.* 1. проявляться, обнаруживаться, выясняться, виднеться; **сул кашт сес паларат** дорога чуть виднётся; **пелу ситменни паларче** выявилась нехватка знаний 2. отличаться, выделяться; прославиться **ёсченлехпё палар** отличаться трудолюбием

паларам *сущ.* проявление, показатель, симптом; **у сём паларамесем** показатели роста

паларт *глагол.* 1. обнаруживать, выявлять, раскрывать; выделять, обозначать; **чупмалли сула палартса** тух обозначить трассу бега 2. намечать, планировать, определять, устанавливать; **сирён йёрке паларт** установить твёрдый порядок 3. отмечать, праздновать; **сурални куня паларт** отметить день рождения

паларту *сущ.* выделение || *прил.* выделительный; **паларту интонацийё** выделительная интонация

палла *глагол.* 1. различать, узнавать, распознавать; **эпё санá сасаран палларам** я узнал тебя по голосу 2. знать, быть знакомым; **палламан сын** незнакомый человек

паллах *вводн. сл.* конечно, разумеется; **паллах, эпё сирёнпё пыратан** разумеется, я пойду с вами

паллаш *глагол.* знакомиться, знаком-

иться; **хуланá паллаш** ознакомиться с городом; **Петьяна Кобля кану лагеренче паллашна** Пётя и Кобля познакомились в лагере отдыха

паллаштар *глагол.* знакомить, представлять; **ознакомить; пёр-пёринпё паллаштар** представлять друг другу; **шкул музейенё паллаштар** ознакомиться с музеем школы

паллашу *сущ.* знакомство, ознакомление

палла 1. *сущ.* знак, метка, помета; **йышанна палласем** принятые обозначения; **чарану паллисем** знаки препинания; **сул сурев паллисем** знаки дорожных движения; **палла ту** отметить 2. *сущ.* оценка, отметка, балл; «пиллөк» **палла** ил получить оценку «пять» 3. *прил.* известный, знатный, видный; **палла сырвса** известный писатель 4. *прил.* известный, определённый || *нареч.* определённо, ясно, бесспорно; **каламасарах палла** ясно без слов; **палла мар хисё** неизвестное число

палнай *сущ.* палнай (*старинный музыкальный инструмент*)

пальма *сущ.* пальма || *прил.* пальмовый; **пальма сулсисем** пальмовые листья

панамка *сущ.* панамка, панáма; **ачá панамки** детская панамка

пан улми *сущ.* яблоко и яблоки || *прил.* яблочный; **китайка пан улми** яблоки китайки; **типётнё пан улми** сушёные яблоки

панча *сущ.* рассадник; **купаста панчи** рассадник капусты

папак *сущ.* почка; **бутон; чечёк папакё** цветочная почка

пар¹ *глагол.* давать, отдавать; вручать; предоставлять; **пан улми пар** дать яблоко; **ёс укси пар** выдать зарплату; **преми пар** присудить премию; **усá пар** приносить пользу; **канаш пар** дать совет, посоветовать; **выговор пар** объявить выговор; **концерт пар** дать концерт; **ирёк пар** позволить; **май пар** дать возможность

пар² *сущ.* железа и железы; **сёлекё парё** слюнные железы

параграф *сущ.* параграф (*знак § и*

часть текста, обозначаемая им); учебник **параграфё** параграф учебника; **килте вищё параграф** вуламалла на дом задано прочитать три параграфа

парамат *сущ.* подпуск, перемёт (*рыболовная снасть*)

параппан *сущ.* барабан || *прил.* барабанный; **параппан патакёсем** барабанные палочки; **параппан чап** бить в барабан, барабанить

парашют *сущ.* парашют || *прил.* парашютный; **парашют кантрисём** парашютные стробы; **парашют спорчэ** парашютный спорт; **парашютна сик** прыгать с парашютом

парашютист *сущ.* парашютист; **парашютист спортсмен** спортсмен-парашютист

парам *сущ.* долг || *прил.* долговой; **парам тивёсё** долговое обязательство; **парамá кёр** залезть в долги, задолжать; **парамá тат** отдать долги, расплатиться

паран *глагол.* покоряться, сдаваться, подчиняться

парантар *глагол.* побеждать, покорять, подчинять

парану *сущ.* покорение, подчинение

парас *сущ.* парус || *прил.* парусный; **яхта парасёсем** парусá яхты; **парас спорчэ** парусный спорт; **парас кар** поднять парус

парасля *прил.* парусный; **парасля кимé** парусная лодка; **парасля карап** парусный корабль, парусник

парк *сущ.* парк || *прил.* парковый; **хула паркэ** городской парк; **парк сүлэсем** парковые аллеи; **парк хыв** разбить парк

парка *прил.* прочный, толстый, мясистый (*о растениях*)

парламент *сущ.* парламент || *прил.* парламентский; **сёр-шыв парламентчэ** парламент страны; **парламент демократиё** парламентская демократия

парне 1. *сущ.* подарок, дар || *прил.* подарочный, дарственный; **уяв парни** праздничный подарок; **парне сывравé** дарственная надпись 2. *сущ.* приз; **кусса сүрекэн парне** переходя-

щий приз; **хаçат парнинé** илмелли **ямарту** соревнования на приз газет-ты

парнелé *глагол.* дарить, подарить; вручить; **чечек парнелé** вручить цветы

парник *сущ.* парник || *прил.* парниковый; **парник хайрэ** парниковые огурцы; **парникé тислёк хыв** завести парник навозом

парта *сущ.* парта; **парта хушшинчé** лар сидеть за партой

партас *сущ.* голáвлé || *прил.* голáвлéвый; **партас чéппи** голáвлик; **партас ваййи** голáвлéвый нёрест

парти *сущ.* партия || *прил.* партийный; **социалистсён партиё** социалистическая партия; **парти организацийé** партийная организация; **парти членé** член партии

партизан *сущ.* партизан || *прил.* партизанский; **партизан отрячэ** партизанский отряд

пару *прил.:* **пару падéжé** дáтельный падéж

пархатарля *прил.* благородный, благодарный; **высбкий; пархатарля сын** благородный человек

пархатарсар *прил.* неблагородный, неблагодарный, низкий; **пархатарсар ёç** неблагодарная работа

пас *сущ.* иней, изморозь; **йываçсенé** **пас тытна** деревья покрыты инеем

пасар¹ *глагол.* зайндеветь, покрыться инеем; **йываçсем пасарса ларна** деревья покрылись инеем

пасар² *сущ.* базар, рынок || *прил.* базарный, рыночный; **кёнеке пасарé** книжный базар; **пасар күнэ** базарный день

пасман *сущ.* пасман (*старая мера веса, равная четырем пудам*)

паспорт *сущ.* паспорт || *прил.* паспортный; **паспорт йёрки** паспортный режим; **паспорта сывтар** прописать паспорт

пассажир *сущ.* пассажир || *прил.* пассажирский; **пассажир вагонé** пассажирский вагон

паса́р *нареч.* недавно, незадолго до этого; **паса́р сума́р суса́ иртре** недавно прошёл дождь

патá *послелог* к, ко; **ман патá** ко

мне; сан патна́ к тебе́; ун патне́ к нему́, к ней; пирён пата́ к нам; сирён пата́ (патара́) к вам; вёсем патне́ к ним

пата́к *сущ.* палка || *прил.* палочный; пё чёк пата́к палочка; патакпа́ першвырну́ть палкой

патва́р *прил.* кре́пкий, си́льный, мо́шный || *нареч.* кре́пко, си́льно, мо́жно; патва́р ка́ччя́ крепы́ш, здо́ровя́к; патва́р юма́н мо́гучий дуб

патварла́н *глагол.* кре́пнуть, уси́ливаться

патва́рля́х *сущ.* кре́пость, си́ла, мо́шь

патёнче́ *послелог* у, о́коло, во́зле;

ва́рман патёнче́ о́коло ле́са

патма́н *сущ.* батма́н (*старая мера веса, равная полтора пудам*)

патра́к *прил.* хру́пкий, ло́мкий, не-про́чный

патракла́н *глагол.* станови́ться хру́пким, ло́мким

патриа́рх *сущ.* патриа́рх (*глава православной церкви*) || *прил.* патриа́рский; **Мускавпа́ Пё́ те́м Ра́ссе́й Патриа́рхе́** Патриа́рх Моско́вский и Всея́ Руси́

патрио́т *сущ.* патрио́т || *прил.* патрио́тический; **патрио́т тиве́сё** патрио́тический до́лг

патрио́тля́х *сущ.* патрио́тичность, патрио́тизм

патро́н *сущ.* патро́н || *прил.* патро́нный; **пу́шя патро́н** холосто́й патро́н;

винто́вка патро́нё винто́вочный патро́н; **патро́н е́щекё́** патро́нный я́щик

патру́ль *сущ.* патру́ль || *прил.* патру́льный; **мили́ци патру́лэ́** милице́йский патру́ль; **патру́ль маши́ни** патру́льная маши́на

па́ттяр *прил.* геро́ический, гербо́йский, бога́тырский; хра́брый, му́жественный, отва́жный || *сущ.* бога́тырь, гербо́й || *нареч.* геро́ически, гербо́йски; хра́бро, му́жественно, отва́жно; **па́ттяр салта́к** хра́брый во́ин; **ва́рҕа́ патта́ресе́м** гербо́и во́йны; **юма́хри патта́ресе́м** сказа́зные бога́тыри; **па́ттяр сáпáҕ** сража́ется отва́жно

патта́рля́ *прил.* геро́ический, гербо́йский || *нареч.* геро́ически, гербо́йски;

ва́л патта́рля́ пуҕ ху́на́ он гербо́йски сложи́л го́лову

па́ттярля́х *сущ.* геро́изм, гербо́йство; хра́брость, му́жество, отва́га; **«Па́ттярля́хшáн»** меда́ль меда́ль «За отва́гу»; **па́ттярля́х кáтáрт** прояви́ть му́жество

па́ттярра́н *нареч.* хра́бро, геро́ически, гербо́йски, как гербо́й

патша́ *сущ.* ца́рь, мона́рх || *прил.* ца́рский, мона́рший; **патша́ вы́ра́нэ́** ца́рский трон; **патшана́ лар** воца́ричься, заня́ть престол

патша́ля́х *сущ.* госуда́рство || *прил.* госуда́рственный; **патша́ля́х я́ла́вэ́** госуда́рственный фла́г; **Ча́ва́ш Респу́бликин Патша́ля́х Кана́шэ́** Госуда́рственный Со́вет Чува́шской Респу́блики; **патша́ля́х чиккисене́** сыхла́ охра́нять гра́ницы госуда́рства

патья́н *сущ.* ба́дья, баде́йка (*большое деревянное ведро*)

пахá *прил.* 1. доро́гой, це́нный; **пахá чу́л** драгоце́нный ка́мень; **пахá пу́сару́** це́нное нача́ние 2. хоро́ший, добро́тный, доброка́чественный || *нареч.* хоро́шо, добро́тно, ка́чественно; **пахá проду́кции** ка́чественная проду́кция

пахала́ *глагол.* це́нить, оце́нивать; **туслáхá пахала́** це́нить дру́жбу

пахáля́х 1. *сущ.* ка́чество || *прил.* ка́чественный; **ёс пахáля́хэ́** ка́чество рабо́ты; **пахáля́х кáтáртáвесе́м** ка́чественные показа́тели; **пахала́хá у́сте́р** повыша́ть ка́чество 2. *сущ.* це́нность, ва́жность, значе́ние, зна́чимость; **се́ну́ пахáля́хэ́** це́нность предложе́ния

пахча́ 1. *сущ.* огоро́д, планта́ция || *прил.* огоро́дный; **ха́мля́ пахчи́** планта́ция хме́ля, хме́льник; **пахча́ культу́рисе́м** огоро́дные культу́ры 2. *сущ.* сад || *прил.* садо́вый; **чиё пахчи́** вишне́вый сад, ви́шенник

пахча́ҕа́ *сущ.* огоро́дник, садо́д

пахча́ сáмёс *сущ.* ово́щи || *прил.* ово́шной; **пахча́ сáмёс бригади́** ово́щеводо́ческая брига́да

пач(áх) *нареч.* совсе́м, соверше́нно; **э́пэ́ а́на́ пача́х пё́лме́степ** я его́ совсе́м не зна́ю

пашалу *сущ.* пажалу (лепешка из пресного теста)

пайн *нареч.* сегодня; пайн ирхинэ сегодня утром; пайн каникул пусланать сегодня начинаются каникулы
паянтанпа *нареч.* с сегодняшнего дня

паянхи *прил.* сегодняшний; паянхи хашат сегодняшняя газета; паянхи кунá на сегодняшний день

пав *глагол.* душить, давить, сдавливать; **суха мая павать** воротник сдавливает шею

паван *сущ.* слепень; **павансем выльаха аптаратассе** слепни донимают скотину

пá вэрлэ *прил.* бурый, чалый (о масти лошадей)

пá кá *сущ.* затычка, пробка; **пичке пакки** затычка бочки

пакáлá *глагол.* затыкать, закрывать затычкой, пробкой

пáлан *сущ.* олень || *прил.* олений; **сүрсёр паланэ** северный олень

пáлат *сущ.* булат (особо прочная сталь) || *прил.* булатный; **пáлат хёс** булатная сабля

пáлхав *сущ.* волнение, бунт, мятеж, восстание

пáлхан *глагол.* 1. волноваться, испытывать волнение; **пáлханса калас** говорить волнуясь 2. волноваться, бунтовать, восставать

пáлхár *сущ.* болгар (булгары — старинная тюркская народность, к которой восходят современные чуваши) || *прил.* болгарский; **А тал пáлхарёсем** волжские болгары; **пáлхár чёлхи** болгарский язык

пáлчав *сущ.* сговор, помолвка (уговор о предстоящей свадьбе)

пá нтáх¹ *глагол.* плесневеть; **заплесневеть**; **пá нтáхнá сá кáр** заплесневелый хлеб

пá нтáх² *сущ.* плесень || *прил.* плесневый; **пá нтáх кáмпí** плесневые грибки

пá нчá *сущ.* 1. пятно, крапина, крапинка; **Хёвэл синчи пáнчасем** пятна на Солнце 2. точка; **предложени вёсне пá нчá ларт** поставить точку в конце предложения

пáр¹ *глагол.* поворачивать, повертывать, крутить, скручивать; **выключателé пáр** повернуть выключатель; **пáрсá кёрт** ввернуть, завинтить; **пáрсá кáлар** вывернуть

пáр² 1. *сущ.* лёд || *прил.* ледяной, ледовый; **пáр кáтáкё** льдина; **пáр тáвайкки** ледяная горка; **пáр ларни** ледоста́в (осенью); **пáр кайни** ледоход (весной) 2. *сущ.* град || *прил.* градовой; **пáр пё 'лечё** градовая туча; **тырра пáр сáпнá** посёвы побило градом

пáра *сущ.* бурав; **пё чёк пáра** буравчик

пáравус *сущ.* паровоз || *прил.* паровозный; **пáравус кáмаки** паровозная топка

пáралá *глагол.* сверлить, буравить, бурить; **хáманá пáраласá шáтар** просверлить доску; **сёр пáралá** бурить зёмлю

пáрáх *глагол.* 1. бросать, кидать, сбрасывать, сваливать; **гранáта пáрáх** бросить гранату; **сёре пáрáх** свалить на пол; **пáрахсá тултáр** набросать, навалить 2. бросать, покидать, оставлять; **пáрáхнá** кил заброшенный дом 3. бросать, прекращать, переставать; **туртмá пáрáх** бросить курить ♦ **хáратасá пáрáх** перепугать; **сáнтáлак сивётсё пáрáхрё** резко похолодало, ударил мороз

пáрáхас *сущ.* забвение; **пáрáхас ту** предать забвению

пáрахáслá *глагол.* браковать; упразднить, ликвидировать; **учреждени пáйнé пáрахáслá** упразднить отдел учреждения

пáрахут *сущ.* пароход || *прил.* пароходный; **пáрахут урапí** пароходное колесо

пá рáн *глагол.* 1. поворачиваться, повертываться; **свóрáчивать**; **султáн пá рáн** свернуть с дороги; **гайка пá рáнмáст** гайка не поворачивается 2. уклоняться, избегать; **отлынивать**; **вáл ёсрén пá рáнмáст** он не отлынивает от работы

пá рáнáс *сущ.* изгиб, поворот, искривление || *прил.* изогнутый, кривой, искривлённый

пӀ рӀнтӀк *сущ.* бурундук (*зверёк вроде белки*)

пӀ рӀс *сущ.* перец || *прил.* перечный, перцовый; **тӀтлӀ пӀ рӀс** сладкий перец; **хурӀ пӀ рӀс** чёрный перец; **ӀвӀртнӀ пӀ рӀс** молотый перец; **пӀ рӀс хуӀтсӀи** стручок перца

пӀ рӀслӀ *глагол.* перчить, заправлять перцем

пӀ рӀх *сущ.* труба; **газ пӀ рӀхӀ** газопровод

пӀ рӀи *сущ.* полба || *прил.* полбенный;

пӀ рӀи пӀттӀ полбенная каша

пӀ рлӀк *сущ.* гололедица, гололёд || *прил.* скользкий, обледенёлый; **пӀ рлӀк сӀул** обледенелая дорога

пӀ рлӀн *глагол.* обледенеть, покрыться льдом

пӀ рлӀх *сущ.* ледник || *прил.* ледниковый; **пӀ рлӀх тӀпхӀрӀ** ледниковый период

пӀ рсӀа¹ *сущ.* горбх || *прил.* горбовый; **пӀ рсӀа яшки** горбовый суп; **симӀс пӀ рсӀа** зелёный горошек; **пӀ рсӀа пӀрчӀи** горбушина

пӀ рсӀа² *сущ.* блоха || *прил.* блошинный; **пӀ рсӀа сӀыртнӀ укус** блохи

пӀ р сӀмрӀн *сущ.* ледокбл || *прил.* ледокбльный; **пӀ р сӀмрӀн карап** ледокольное судно

пӀ ртӀк *нареч.* немного, чутьчужу;

пӀ ртӀк канӀр-ха отдохнӀем немного; **уксӀа пӀ ртӀк сӀитмӀрӀ** дӀнег чутьчужу не хватӀило

пӀ ртӀсӀи *сущ.* притыкӀальник (*принадлежность ткацкого станка*)

пӀ рӀу *сущ.* телӀенок, тӀлка || *прил.* телӀичий; **пушмӀк пӀ рӀу** телӀенок по второму году; **пӀ рӀу ашӀӀ** телӀятина

пӀ рурӀа *глагол.* отелӀиться (*о коровах, оленях*); **обьягнӀться, окотӀться** (*об овцах, козах*)

пӀ рчӀӀкӀн *сущ.* трясогужка; **сӀ рӀ пӀ рчӀӀкӀн** желтоголовая трясогужка

пӀ с¹ *глагол.* 1. пӀртить, ломӀть; **разрушӀть, приводӀть** в негодность, **расстройство; сехетӀ пӀ с** ломӀть часы; **кӀмӀлӀ пӀ с** испӀртить настроӀение 2. **нарушӀть, не соблюдӀть; искажӀть; йӀркенӀ пӀ с** нарушӀть порядок; **чӀнлӀхӀ пӀ с** искажӀть истину

пӀ с² *сущ.* пар || *прил.* паровый; **шыв**

пӀ сӀ водяной пар; **пӀ с** двигателя павровый двигатель

пӀ сарӀа *сущ.* хорӀек || *прил.* хорькобый; **пӀ сарӀа тӀрӀ** хорькобый мех

пӀ сӀк *прил.* испӀрченый, негодный; **дряннӀ, плохӀ**

пӀ сӀл *глагол.* 1. **пӀртиться, повреждӀться, сломӀться; уждӀшӀться; санталӀк пӀ сӀлчӀ** погода испӀртилась 2. **пӀртиться, распускӀться; ачӀ пӀ сӀлсӀа кӀйнӀ** мальчик совсем испӀртился

нӀслӀн *глагол.* испаряться; клубитьсѧ (*о паре*)

пӀт *сущ.* пуд (*старая мера веса, равная 16,3 кг*) || *прил.* пудовый; **пӀт пукӀнӀ** пудовая гиря

пӀтӀа *сущ.* гвоздь; **пӀ чӀк пӀтӀа** гвоздик; **пӀтӀа шлепки** шляпка гвоздя; **пӀтӀа сӀап** забить гвоздь

пӀтавккӀа *сущ.* пудовка (*мера ёмкостью в один пуд*)

пӀ тӀа *сущ.* каша; **пӀ рӀи пӀттӀи** полбенная каша; **шӀ вӀ пӀ тӀа** жидкая каша, кашӀица; **пӀ тӀа пӀсӀр** варить кашу

пӀтӀрмӀх *сущ.* переполӀх, тревога; **беспорядок; пӀтӀрмӀх кӀлӀр** поднять переполӀх

пӀтран *глагол.* мутӀться, взмуживатьсѧ, мутнӀть; **шыв пӀтраннӀ** вода стӀала мутной ♦ **Ӏш пӀтранӀть** тошнӀт

пӀтранчӀк *прил.* мутный, взмуженный, непрозрачный; **пӀтранчӀк шыв** мутная вода

пӀтрӀт *глагол.* 1. мутӀть, взмуживать, мешӀть, смѧшивать; **пӀттӀа пӀтрӀт** мешӀть кашу (*при варке*) 2. **рыться, ворошӀть, пӀтӀть, спӀтывать; пӀтрӀтсӀа пӀтӀр** перепӀтӀть все

пӀтрашӀтӀр *глагол.* 1. смѧшивать, перемѧшивать 2. **пӀтӀть, спӀтывать, не различӀть; йӀкӀрешсенӀ пӀтрашӀтӀр** не различӀть близнецӀв

пӀтрашӀу *сущ.* путаница, беспорядок, неразберӀха; **документсенчӀ пӀтрашӀу** беспорядок в документах

пӀтрашӀулӀлӀ *прил.* путанный, беспорядочный

пӀх¹ *глагол.* 1. **смотрӀть, глядӀть; тинкерсӀ пӀх** всмӀтриваться; **пӀхсӀа** ил **взглӀнӀть; пӀхмӀсӀр** калӀа **читӀть**

наизусть; врач чирлисенé пӀхӀть врач осмӀтривает больнӀх 2. смотреть, наблюдӀть, присмӀтривать, ухӀживать; ачӀ пӀх смотреть за ребѣнком, няньчить; хӀнӀ пӀх ухӀживать за гостями, пӀтчевать ♦ хѣвѣл пӀхӀть соблнче свѣтит

пӀх² *сущ.* кал, навбз, помѣт

пӀхӀв *сущ.* пӀты (железные оковы для спутывания лошадей)

пӀ'хӀн *глагол.* подчиняться, повиноваться, соблюдать; приказӀ пӀ'хӀн подчиняться приказу

пӀхӀнмӀнлӀх *сущ.* независимость; пӀхӀнмӀнлӀх сѣнсѣ ил завоевать независимость

пӀхӀнтӀр *глагол.* подчинять, дѣлать зависимым

пӀхӀнӀ *сущ.* подчинѣние, зависимость

пӀхӀнӀллӀ *прил.* 1. придӀточный; подчинѣнный, зависимый; пӀхӀнӀллӀ предложѣни придӀточное предложѣние; пӀхӀнӀллӀ хӀтлӀ предложѣни сложноподчинѣнное предложѣние 2. подчинительный; пӀхӀнӀллӀ союзсѣм подчинительные союзы

пӀ'хӀр *сущ.* медь || *прил.* мѣдный; пӀ'хӀр уксӀ мѣдные дѣньги, медяки; пӀ'хӀр рудӀ мѣдная руда

пӀ'чӀ *прил.* дӀшный, жӀркий, спѣртый || *нареч.* дӀшно, жӀрко; пӀлѣмрѣ пӀ'чӀ в кбннате дӀшно

пӀ'чӀр *сущ.* рьябчик || *прил.* рьябчиковый; пӀ'чӀр йӀвӀ гнездб рьябчика

пӀчӀртӀ *глагол.* жать, сжимать, стискивать

пӀ'чӀх *сущ.* пӀчух (старая мера веса, равная двум пудам)

пӀ'чкӀ *сущ.* пилӀ; алӀ пӀчкӀ пилӀножбвка; бензин пӀчкӀ бензиновая пилӀ; пӀ'чкӀ кѣрпӀ опилки; пӀчкӀпӀ вӀтӀ тат пилӀть дрвӀ пилбӀ

пӀчлӀн *глагол.* 1. станодвиться дӀшным, спѣртым (о воздухе) 2. исчезать, пропадӀть, вымирать

пӀшӀл *сущ.* ружье || *прил.* ружейный; сунар пӀшӀлѣ охотничье ружье; икѣ кѣпсѣллѣ пӀшӀл двуствбльное ружье, двуствблка; пӀшӀл кѣпсӀ ружейный ствол; пӀшӀл пер стрелять из ружья

пӀшатӀн *сущ.* жегӀло (большое шило для прожигания отверстий в дереве)

пӀшӀлтӀт *глагол.* шептӀть, шептӀться; пӀшӀлтӀтсӀ калӀс шептӀться, разговӀривать шѣпотом

пӀшӀрхӀн *глагол.* расстрӀиваться, переживать, тревожиться, огорчаться; пӀшӀрхӀнмӀ салтӀв сук не из-за чегб расстрӀиваться

пӀшӀрхӀнтӀр *глагол.* расстрӀивать, тревожить, огорчӀть; ыӀвӀл «иккѣ» илнӀ пирѣ пӀшӀрхӀнтӀрчѣ нас огорчӀло, что сын получил «двбйку»

пӀшӀрхӀнӀ *сущ.* переживание, расстрбйство, огорчѣние

пӀшӀ *сущ.* лось || *прил.* лосӀнный; пӀшӀ ѣнӀ лосӀха; пӀшӀ вӀ'карѣ лось, сохӀтый; пӀшӀ пӀршӀѣ лосѣнок; пӀшӀ ашѣ лосӀтина

пӀяв *сущ.* верѣвка; сӀс пӀяв пенькбвая верѣвка ♦ хӀ'мӀт пӀявѣ гуж (при хомуте); туртӀ пӀявѣ тяж, закрукта (при оглобле)

пӀянӀм *сущ.* свекрбвь

пӀятӀм *сущ.* свѣкор

пӀяхӀм *сущ.* дѣверь (брат мужа)

пӀедӀгбг *сущ.* педӀгбг || *прил.* педӀгбгический; бпытлӀ педӀгбг бпытный педӀгбг; педӀгбг астӀлӀхѣ педӀгбгическое мастерствб

педӀгбгика *сущ.* педӀгбгика (наука о воспитании и обучении) || *прил.* педӀгбгический; педӀгбгика училищӀ педӀгбгическое училище

пек *послелог* 1. как, подббно; одинаково, ровнб; тбполь пек йӀвӀс дѣрево, поббже на тбполь; арӀслӀн пек хӀрсӀр хрӀбрый, как лев 2. врбде, кӀжется; бколо, приближӀтельно; пѣр эрнѣ пек с неделю; бколо неделѣ; зпѣ анӀ тастӀ курнӀ пек я егб врбде гдѣ-то видѣл

пѣкѣ *сущ.* нбжичек, складнбй нож пельмѣнь *сущ.* пельмѣнь и пельмѣни || *прил.* пельмѣнный; аш пельмѣнѣ пельмѣни с мясом; пельмѣнь чустӀ пельмѣнное тѣсто

пенӀл *сущ.* пенӀл; школ ачӀн пенӀлѣ учѣнический пенӀл; кӀрантӀшсенѣ пенӀлӀ хур сложӀть карандашӀ в пенӀл

пѣнси *сущ.* пѣнсия || *прил.* пенсибн-

ный; **вátлāх пёнсийё** пёнсия по старости; **пёнси памаллā ту** назначить пенсию

пенсионёр *сущ.* пенсионёр и пенсионёрка || *прил.* пенсионёрский

пер *глагол.* стрелять; кидать; **винтовкārāн пер** стрелять из винтовки; **ухārāн пер** стрелять из лука; **мишенё пер** стрелять по мишеню

передāча *сущ.* передāча; **рāдио передāчи** радиопередāча; **телевидени передāчи** телевизионная передāча; **ачā-пāчā передāчисём** детские передāчи; **передāча итлэ** слушать передāчу

перекёт *сущ.* эконómия; сбережénия || *прил.* сберегáтельный; **тóпливо перекечё** эконómия тóплива; **перекёт бāнкэ** сберегáтельный банк; **перекёт ту** эконómить, дéлать сбережénия

перекетлэ *глагол.* эконómить, берéчь, сберегáть; **электроэнэрги перекетлэ** эконómить электроэнэргию

перекётлэ *прил.* эконómный, берéжный, берéжливый || *нареч.* эконómно, берéжно, берéжливо; **уксāнā нерекётлэ** тыткалā берéжно расходовать дéньги

перекётлэх *сущ.* берéжливость, расчётливость, эконómия, эконómность

пёрён *глагол.* касáться, дотрāгиватьсЯ, задевáть; **алāпā пёрён** задéть руку

перó *сущ.* перó; **синсэ сыракāн перó** тонкое перó; **авторóчка перóвэ** перó для авторóчки

пёрсик *сущ.* пёрсик || *прил.* пёрсиковый; **пёрсик компóчэ** пёрсиковый компóт

перчеткэ *сущ.* перчáтка и перчáтки || *прил.* перчáточный; **сārāн перчеткэ** кóжанные перчáтки; **сāм перчеткэ** шерстяные перчáтки; **перчеткэ сых** вязáть перчáтки

песэц *сущ.* песэц || *прил.* песцóвый; **песэц тир сухи** песцóвый воротник

пехил *сущ.* благословénие; завéт; завещáние; **пехил пар** дать благословénие

печéни *сущ.* печéнье; **кёрпéклэ печéни** рассыпчатое печéнье; **тйпэ печéни** сухое печéнье, галéты

пéштёр *сущ.* кошéль, пéстерь (*плетёная из лыка сумка для съестного*)

пёвэ *сущ.* пруд, запру́да || *прил.* прудовóй; **пёвэ пулли** прудовáя рыба; **пёвэ пёвелé** прудить пруд; **пёвенé шыв татсá кáйнā** запру́ду прорвáло водóй

пёвелé *глагол.* запрудить; **сырманā пёвелé** запрудить рéчку

пёвэр *сущ.* печéнь, печёнка || *прил.* печёночный; **пёвэр чирё** болéзнь печéни

пёвэт *глагол.* окрāшивать (*ткань, пряжу*)

пé кёрёл *глагол.* согнóться, сгóрбиться, скрючиться

пé кёрт *глагол.* согнóть, сгóрбить, скрючить; **сырāмā пé кёрт** сгóрбить спину

пé кэ *сущ.* дугá, дужка; **лашā пёкки** кóнская дугá (*в упряжке*)

пёл *глагол.* 1. знать, понимáть; узнавáть, познавáть; **математикāн лāййāх пёл** хорошо знать матемáтику; **хут пёлмэн сын** негрáмотный человек; **ыйтсá пёл** разузнáть, расспросить

2. знать, узнавáть, быть знáкомым; **эпэ āнā пёлмэстён** я его не знáю, я с ним не знáком

3. умéть, мочь; **ишмэ пёл** умéть плáвать ♦ **висинé пёл** знать мéру; **намāсá пёл** стыдиться, знать совéсть; **кāйнāх пёлмэсёр** не знáя покóя; **кам пёлэт** кто его знáет

пёлéв *сущ.* оселóк, брусóк (*точильный*)

пé лёт 1. *сущ.* нéбо || *прил.* небесный; **тасá пé лёт** чистое нéбо; **пёлэтé** сёклэн взмыть в нéбо 2. *сущ.* облáко, тóча; **сымār пé лечё** дождевáя тóча; **кāтрā пёлэтсём** кучевые облáка

пé лётлэ *прил.* облáчный; **пé лётлэ кун** облáчный дéнь

пé лётсёр *прил.* безоблáчный, ясный **пé лэш** *сущ.* и *прил.* знáкомый; **пé лэш сын** знáкомый человек; **пёлэшсемпé хутшāн** общáться со знáкомыми

пёлтэр *глагол.* 1. сообщáть, уведомлЯть, информировáть; **сырупā пёлтэр** сообщить письмом 2. означáть, знáчить; **ку мэнэ пёлтерэт?** что это знáчит?

пёлтёрёш 1. *сущ.* значение, семантика, смысл || *прил.* семантический, смысловой; **сәмәхән лексика пёлтёрёш** лексическое значение слова; **грамматика пёлтёрёш** грамматическое значение; **пёлтёрёш ұлшанәвә** изменение значений 2. *сущ.* важность, значимость, роль; **пёлтёрёш усни** возрастание значимости

пёлтеру́ *сущ.* объявление, афиша; **театр пёлтёрёвә** театральная афиша; **пёлтеру́ сырсә җап** вывесить объявление; **пёлтёрёвә радиона пар** передать объявление по радио

пёлтёр *нареч.* в прошлом году; **пёлтёр хёл сивә пүлчә** в прошлом году зима выдалась морозной

пёлтёрхи *прил.* прошлогбдний; **пёлтёрхи журналсём** прошлогбдние журналы

пёлу́ 1. *сущ.* знание и знания, познания || *прил.* познавательный; **сиреп пёлу́** прочие знания; **пёлу́ интересә** познавательный интерес 2. *сущ.* образование || *прил.* образовательный; **аслә пёлу́** высшее образование; **вәтам пёлу́** среднее образование; **пёлу́ шайә** образовательный уровень; **професси пё́лөвә туян** получить профессиональное образование

пёлу́ лөх *сущ.* образованность; **пёлу́ лөх шайә** уровень знаний

пёр¹ *глагол.* сужать, стягивать, морщить, собирать, делать сборки, складки; **көпә аркинә пёр** присборить подол платья

пёр² *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **пёррә** один; **пёр сехет** один час; **пёр хүтлә сүрт** одноэтажный дом; **пёррә сүмнә иккә хушсан виҗсә** пулать один да два будет три; **пёррә сәс мар** не раз, неоднократно; **пёр вәхәтрах** одновременно; **пёр пек** одинаково

пёремёк *сущ.* пряник || *прил.* пряничный; **пёремёк ативтёр** угостить пряником

пёренә *сущ.* бревно || *прил.* бревенчатый; **чүтләнә пёренә** обтёсанное бревно; **пёренә хүмә** бревенчатый забор

пёрешкә *сущ.* пристяжка; **пёрешкәри лаша** пристяжная лошадь

пёрешкәл *прил.* сходный, похожий, одинаковый || *нареч.* сходно, похоже, одинаково; **вёсём пёрешкәл тумләннә** они одеты одинаково

пёрән *глагол.* сужаться, стягиваться, морщиться, собираться в складки

пёррәх *глагол.* брызгать, бить струей; **сүмәр пёррәхәт** моросит дождик; **кранран шыв пёррәхәт** из крана брызжет вода

пёррәхтёр *глагол.* брызгать, обрызгивать

пёркә *глагол.* покрывать, накрывать, закутывать

пёркелә *глагол.* морщить, собирать в складки; **җамканә пёркелә** морщить лоб

пёркелән *глагол.* сморщиваться, собираться в складки

пёркеләнчәк *сущ.* морщины, складки || *прил.* морщинистый, с морщинами; **пёркеләнчәк җамка** морщинистый лоб

пёркән *глагол.* покрываться, накрываться, кутаться; **утиял пёркән** накрываться одеялом

пёркәнчәк *сущ.* покрывало, фата; **хёр пёркәнчәкә** фата невесты

пёркүн(нә) *нареч.* недавно, на днях (в прошлом)

пёрлә *нареч.* вместе, совместно; одновременно; **пёрлә юрлә** петь вместе, хором; **пирәннә пёрлә пыратән-и?** пойдёшь вместе с нами?

пёрлеләх *прил.:* **пёрлеләх падәжә** творительный падеж (в чувашском языке)

пёрлеш *глагол.* объединяться, соединяться; **хресченсём колхоза пёрлешнә** крестьяне объединились в колхоз; **Пёрлешнә Нацисен Организация** Организация Объединённых Наций

пёрлештёр *глагол.* объединять, соединять; **пирә тусләх пёрлештерет** нас объединяет дружба

пёрлешү *сущ.* объединение; **литература пёрлешевә** литературное объединение; **производство пёрлешевә** производственное объединение

пёрлешу'ллэ *прил.* объединённый, общий, коллективный; **пёрлешу'ллэ вайпá** общими усилиями

пё'рлэх *сущ.* единство; **наци пё'рлэхэ** национальное единство

пёрлэхэн *сущ.* костяника (*ягода*)
пё'рлэхлэ *прил.* общий, объединённый, единый; **пё'рлэхлэ энергетика системы** единая энергетическая система

пёрмай *нареч.* постоянно, всегда, всё время; **вэл пёрмай хаваслá** он всегда весёлый

пёрнэ *сущ.* кузов, кузовок, лукбшко
пёррэллэ *прил.*: **пёррэллэ хисеп** единственное число

пёррэмеш **1.** *числ. порядк.* первый; **пёррэмеш** класс первый класс; **пёррэмеш хут** в первый раз **2.** *прил.* первый, первейший, главный; **пёррэмеш тивэс** первейший долг

пёррэмешнчэн *вводн. сл.* во-первых
пёррэмешлэ *прил.* производный, первичный, исходный; **пёррэмешлэ сáма́х** производное слово

пёррехинчэ *нареч.* однажды, один раз, как-то раз

пёртэн-пёр *прил.* единственный;

пёртэн-пёр ывáл единственный сын

пё'рчэ **1.** *сущ.* зерно, зёрнышко; **мá'кань пёрчи** маковое зёрнышко **2.** *означает отдельную частицу чего-либо:* **у́лам пёрчи** солóминка; **шá'рпáк пёрчи** спичка; **юр пёрчи** снежинка; **сүс пёрчи** волосок, волосинка

пё'рчеллэ *прил.* зерновой, зернистый; **пё'рчеллэ тырáсем** зерновые культуры

пёсехэ *сущ.* зоб || *прил.* зобный;

кайáк пёсехи зоб птицы
пёсёр *глагол.* варить, печь, готовить; **яшкá пёсёр** варить суп; **күкáль пёсёр** печь пироги; **апáт пёсёр** готовить пищу

пё'сэ *сущ.* бедро || *прил.* бедренный; **пё'сэ шáммй** бедренная кость

пёт *глагол.* кончатся, заканчиваться, пропадать, исчезать, иссякать; **урок пё'трэ** урок закончился; **вай пё'трэ** силы иссякли; **юр кайсá пё'тнэ** снег весь сошёл

пётэв *сущ.* туловище, тело, корпус

пётёр *глагол.* **1.** кончать, заканчивать; **ёсэ пётёр** завершить работу; **вёренсэ пётёр** окончить учёбу, выучиться; **тусá пётёр** завершить, докончить **2.** уничтожать, истреблять; **сум куракá пётёр** уничтожать сорняки

пё'тэ *прил.* стельная, беременная; **пё'тэ сүрэх** суягная овца; **пё'тэ кёсрэ** жеребая кобыла

пё'тэм *мест.* весь, вся || *прил.* целый, общий; **пё'тэм халáх** весь народ; **пё'тэм хисеп** общее число, сума

пётёмешлэ *прил.* общий, обобщённый, итоговый || *нареч.* обобщённо, в общем, в целом; **пётёмешлэ тупáш** общий доход

пётёмешпé *нареч.* в общем, в целом; **пётёмешпé илсэн** в общем итоге

пётёмлэт *глагол.* обобщать, подытоживать, делать обобщения, выводы

пётёмлету' *сущ.* обобщение, вывод, итог

пётёмпé *нареч.* **1.** целиком, полностью, всё, сплошь; **ку йáран синчэ пётёмпéх** кишёр на этой грядке сплошь морковь; **эпé пётёмпéх пёлтэп** я всё знаю **2.** всего, итог, в итоге; **кунтá пётёмпé** пин тэнкэ здесь всего тысяча рублей

пё'тёр *глагол.* вить, свивать, крутить, скручивать; **сип пё'тёр** сучить, свивать нитки

пё'тёрэн *глагол.* виться, свиваться, скручиваться

пётёстёр *глагол.* соединять, смыкать; объединять, сплачивать

пётёсу' *сущ.* соединение, единение, сплочение

пё'тнэк *сущ.* мята || *прил.* мятный; **пё'тнэк шáрши** запах мяты, мятный аромат

пётрэ *сущ.* петрэ (*кожаный мешок для хранения муки*)

пё'чэк *прил.* маленький, малый, небольшой; **пё'чэк ачá** ребёнок, дитя; **пё'чэк пурт** избушка; **пё'чэк сүрма** ручеёк; **пё'чэк напряжениллэ** ток ток низкого напряжения

пё'чэккэн *нареч.* помаленьку, понемногу, постепенно; **ачá пё'чэккэн**

сывалчэ ребёнок постепэнно въздорел

пёчэклен глаг. уменьшаться, сокращаться, становиться меньше

пёчэклет глаг. уменьшать, сокращать, делать меньше

пёчэкрен(пé) нареч. с детства, с малала; **вэл пёчэкрен музыканá юратáть** он с детства любит музыку

пёчэкшерён нареч. понемногу; помалёнку, малыми частями

пёччён прил. единственный, одиночный || нареч. одиноко; в одиночку, в одиночестве; **пёччён йывáс** одинокое дерево; **вэл пёчченéх ёслёт** он работает в одиночку

пёччёнлэх суц. одиночество

пё'шкён глаг. нагибаться, наклоняться, склонять голову; **алáкраñ пёшкёнсэ кёр** войти в дверь пригнувшись

пикé суц. пигé (почтительное название госпожи, барыни, девушки-красавицы)

пикён глаг. приниматься, приступать; стараться, усердствовать; **ёсэ пикён** приняться за работу

пил суц. благословение, напутствие; завёт, завещание; **пил ту** благословить

пилéш суц. рябина || прил. рябиновый; **хурá пилéш** черноплóдная рябина; **пилéш сýпкáмэ** гроздь рябины ♦ **пилéш кáйáкэ** дрозд (птица); **пилéш кúрáкэ** рябинник, пижма (трава)

пилéк¹ суц. поясница, талия || прил. поясничный; **синсэ пилéк** тонкая талия; **пилéк мышцисём** поясничные мышцы

пилéк² суц. десятина (старая мера земельной площади, равная 1,09 гектара); **сур пилéк** полдесятины

пилéк³ числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят. — в форме **пиллэк** пять; **пилéк тэнкэ** пять рублей; **пилéк хутлá сурт** пятиэтажное здание; **пиллэк иккэ пайланмáсть** пять не делится на два; «пиллэк» пáллá ил получить оценку «пять»

пилéк сёр числ. колич. пятьсот;

пилéк сёрé иккэ пайлá пятьсот разделить на два

пиллэ глаг. благословлять, напутствовать; завещать

пилóт суц. пилóт || прил. пилóтский; **вертолёт пилóчэ** пилóт вертолёта; **пилóт кабинí** пилóтская кабинá

пилóтка суц. пилóтка; **салтáк пилóтки** солдатская пилóтка

пин числ. колич. ты́сяча; **пин те ик сёр** ты́сяча двести; **пин сýрá** полторы ты́сячи

пингвín суц. пингвín || прил. пингвíний; **пингвín чéппí** пингвинёнок **пинпú** суц. пиньбú (глава отряда в тысячу человек, тысяцкий)

пиншáк суц. пиджáк || прил. пиджáчный; **костюм пиншáкэ** пиджáк от костюма; **пиншáк тумисём** пиджáчные пúговицы

пионёр суц. пионёр || прил. пионёрский; **пионёр отрячэ** пионёрский отряд

пир суц. полотно́, холст, ткань || прил. полотня́ный, холщóвый, холсти́нный; **йё'тён пирé** льняно́е полотно́; **пир кепé** полотня́ная рубáшка; **пир тёрт** ткать холст, заниматься тка́чеством; **пир вырáнэ** тка́цкий стан (домашний)

пир-áváр суц. собир. холст, холсти́на, полотно́, ткáни || прил. холщóвый, холсти́нный, хлопчатобумáжный, тексти́льный; **синтэтик пир-áváр** синтетические ткáни; **пир-áváр комбинáчэ** тексти́льный комбинáт

пирвáй нареч. сначала, прежде; **пирвáй алá су, вара́ апáт симé** лар сначала вы́мой рúки, потóм садись кúшать

пирвайхí прил. пёрвый, началь́ный; **пирвайхí ўтáм** пёрвый шаг; **пирвайхí хут** в пёрвый раз

пирé мест. личн. (дат.-вин. п. от э́пíр) 1. нам, нас; **пирé те кáлáр** скажите и нам; **пирé ан мánáр** не забывáйте нас 2. с послелогоми; **пирé валлí** для нас; **пирé кура́** глядя на нас, по нáшему примéру и т. д.

пирён мест. личн. (притяж. п. от э́пíр) 1. у нас, наш; **пирён аттэ** наш отéц; **пирён йытá** пур у нас есть со-

ба́ка 2. с послелогоми: **пи́рѣн сѣнчѣн** о нас; **пи́рѣн валли́** для нас; **пи́рѣн умѣн** пе́ред на́ми и т. д.

пи́рѣнпѣ мест. личн. (твор. п. от э́пи́р) на́ми, с на́ми; **пи́рѣнпѣ ан тавла́ш** не спорь с на́ми; **пи́рѣнпѣ пѣ́-тѣм шу́кул мухтáнтáр** пусть на́ми горди́тся вся шкóбла

пи́рѣнсѣр мест. личн. (лишит. п. от э́пи́р) без нас; **пи́рѣнсѣрѣх кáйáр** иди́те без нас

пи́р(ѣн)тѣ мест. личн. (местн. п. от э́пи́р) у нас, в нас, за на́ми; **пи́ртѣ па́рám сук** за на́ми нет долго́в

пи́р(ѣн)тѣн мест. личн. (исход. п. от э́пи́р) нас, с нас, от нас; **пи́рѣнтѣн инсѣ́** мар недалеко́ от нас

пи́рѣншѣн мест. личн. (причин.-цел. п. от э́пи́р) за нас, для нас, ра́ди нас, из-за нас, о нас; **пи́рѣншѣн ан ча́рманáр** не утружда́йте себя из-за нас

пи́рѣштí суц. **пи́рѣштí** (в мифологии — *добрый дух, ангел-спаситель*)

пи́рки послелог 1. из-за, вследствие, по причине; **ша́́рэх пи́рки** из-за жа́ры 2. о, об, относительно; **вѣрену́ пи́рки** **ыйту́ сүтсѣ яв** обсудить вопро́с об учёбе

пи́рбóжнáй суц. **пи́рбóжное**; **бискви́т пи́рбóжнáй** бисквитное **пи́рбóжное**

пи́рчѣ глаг. тверде́ть, отвердева́ть, засыха́ть (о почве); **затягива́ться (о ране)**

пис глаг. охладѣва́ть, отчужда́ться, отвыка́ть

писа́тель суц. **писа́тель** || прил. **писа́тельский**; **кля́ссик писа́тель** **писа́тель-кля́ссик**; **писа́тель пултару́лáхѣ** твóрчество писа́теля

писѣв суц. **румя́на, белы́ла, косме́тика**

писме́н суц. **безме́н (ручные весы с передвигающейся по рычажку гирей)**

пи́с глаг. 1. **вары́ться, пѣчься**; **плита́ сѣнчѣ яшкá пи́сѣт** на плитѣ **ва́рится суп** 2. **созрева́ть, поспева́ть, налива́ться**; **сырла́ пи́сѣт** я́годы созре́вают

писѣн суц. **осóт, бо́дык полевóй** || прил. **осóтовый**; **писѣн тымáре тарáна кая́т** ко́рень осóта уходи́т глубо́ко в зѣмлю

пи́сѣ прил. **ги́бкий, упру́гий, прóч-ный**; **пи́сѣ ху́лá** **ги́бкий прут**

пи́сѣх глаг. 1. **закаля́ться, крѣпнуть, становы́ться крѣпким**; **ѣсрѣ пи́сѣх** **закалы́ться в труде́** 2. **загора́ть, калы́ться, жа́рится (на солнце)**

пи́сѣхтѣр глаг. **закаля́ть, укрепля́ть** **пи́сѣххí** суц. **пóяс, поясо́к, куша́к, реме́нь (поясно́й)** || прил. **поясно́й**; **тѣрленѣ пи́сѣххí** **вы́шитый поясо́к**; **чѣн пи́сѣххí** **реме́нный пóяс, брýч-ный реме́нь**; **пи́сѣххí сых** **пóвяза́ть пóяс**

пит 1. суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **саврака́ пит** **кру́глое лицó**; **пит сү** **умыва́ться** 2. суц. **повѣрхность, лицевáя сторона́**; **сѣр пи́чѣ** **повѣрхность земли́** • **кѣсѣ** **пит** **бессты́жий, бессо́вестный**; **пит сáмартí** **шека́**; **пит шáммí** **скула́**

пит(ѣ) нареч. **óчень, весьма́, чрезвыча́йно**; **питѣ ва́́йлá** **óчень си́льный**; **ку кѣнеке́ манá** **питѣ кирлѣ́** **э́та кнй́га мне óчень нужна́**

питѣр глаг. **запира́ть, закрыва́ть; затыка́ть; шкапа́** **питѣр** **заперѣть шкаф**; **сáрапа́** **питѣрсѣ** **ил** **заперѣть на замóк**

питѣрѣн глаг. **запира́ться, затво́ряться, замыка́ться**

питѣркѣч суц. **запо́р, засóв, задви́жка**

пит-кус суц. **лицó** || прил. **лицевóй**; **илѣмлѣ** **пит-кус** **краси́вое лицó**

питлѣ глаг. **облича́ть, разоблача́ть, клейми́ть позбром**

питлѣх суц. 1. **заслóнка (печная)**

2. **сѣтка на лицó (у пчеловодов)**

пихампа́р суц. **пигамба́р (в мифологии — божество, наделяющее людей добрыми качествами)**

пичѣт 1. суц. **печа́ть**; **савра́** **пичѣт** **кру́глая печа́ть (на документе)** 2. суц. **печа́ть, прѣсса** || прил. **печа́тный**; **пичѣт** **органѣсем** **печа́тные органы́**

пичетлѣ глаг. **печа́тать, публикóва-ть, издава́ть**; **мáшинкáпа́** **пичетлѣ** **печа́татель на машинке́**; **ха́сатра́** **пичетлѣсѣ** **ка́лар** **опубликóва́ть в газѣте** **пичетлѣн** глаг. **печа́таться, публикóва́ться**

пичкѣ суц. **бóчка** || прил. **бóчковóй**,

бочечный; юман пичкэ дуббвая бочка; пё чёк пичкэ бочонок; пичкэ хами бочечная клёпка (доски)

пиччэ сущ. мой брат (старший); дядя (младший брат отца) || прил. братнин; дядин; пиччу твой брат, дядя; пиччешё егó (её, их) брат, дядя

плакát сущ. плакát || прил. плакátный; плакát перисём плакátные пёрья; плакát сáпса хур вывесить плакát

план сущ. план || прил. плáновый; вёрену плáне учебный план; план заданийёсём плáновые задáния; плáна пурнáсла выполнить план

планёта сущ. планёта || прил. плáнетный; планетáрный; планёта атмосферí планетáрная атмосфэра; Сёр — Хёвёл таврá сáврáнакан планёта Земля — планёта, обращáющаяся вокрúг Сóлнца

планетáри сущ. планетáрий (устройство, показывающее движение небесных тел по небу); шукул планетáрийё школьный планетáрий

планёр сущ. планёр || прил. планёрный; планёр спóрчэ планёрный спорт; планёрпá вёс летáть на планёре

плáнка сущ. плáнка; ййвáс плáнка деревянная плáнка; плáнка сáп прибить плáнку

планлá глaг. плáнировать, составлять план; ёсё планлá плáнировать рáботу

плáнлэх сущ. плáновость, плáномерность

плáстик сущ. плáстик || прил. плáстиковый; сунман плáстик огнеупóрный плáстик; сётелé плáстик вит покрыть стол плáстиком

пластилин сущ. пластилин || прил. пластилиновый; пластилинрán кёлеткесём ту лепить фигурки из пластилина

пластíнка сущ. 1. пластíнка, пластíна; трансформáтор пластинкисём пластíны трансформáтора 2. пластíнка (звукóзаписи); вáрэх калакán пластíнка долгоиграющая пластíнка

пластмáсса сущ. пластмáсса || прил. пластмáссовый; пластмáсса теттэ

пластмáссовая игрúшка; пластмáсса сáвát-сáпá пластмáссовая посúда

платник сущ. плóтник || прил. плóтничный, плóтничский; платниксён бригади бригаáда плóтников; платник хатёресём плóтничные инструмэнты

плащ сущ. плащ || прил. плащевóй; брезэнт плащ брезэнтовый плащ; хёрáрам плáщэ жёнский плащ; плащ пусми плащевáя ткань

плёнка сущ. плёнка || прил. плéночный; полиэтилén плёнка полиэтилéновая плёнка

плитá 1. сущ. плитá; кáмакá плити печнáя плитá; газ плити гáзовая плитá; плитá хут топить плитú 2. сущ. плитá (строительная); бетóн плитá бетóнная плитá; маччá плити плитá перекрытия

площáдка сущ. площáдка; ачá-пáчá площадки дётская площáдка; вá йй площадки игровáя площáдка; спорт площадки спортивнáя площáдка

плóщадь сущ. плóщадь; тэп плóщадь центрáльная плóщадь

плуг сущ. плуг || прил. плуговóй; сáкмалли плуг навеснóй плуг; кáкармалли плуг прицепно́й плуг; плугпá сухалá пахáть плúгом

плюс сущ. 1. (знак +, означающий сложение или положительную величину в математике) 2. плюс (положительная — выше нуля — температура); плюс пилёк гáдус плюс пять гáдусов

пóвар сущ. пóвар || прил. пóварский; пóвартá ёслé рáботать пóваром

пóвэсть сущ. пóвэсть; пóвэсть сыр написать пóвэсть

повидло сущ. повидло; кулачá повидло сёрсэ си есть бұлку, намáзав повидлом

подлежащи сущ. подлежащее; áнлй подлежащи распространённое подлежащее; подлежащипé сказúемáй килёшсэ тáни согласовáние подлежащего со сказúемым

подшипник сущ. подшипник || прил. подшипниковый; чá мáр подшипник шарик-подшипник

пóезд сущ. пóезд || прил. пóезднóй; хá вáрт пóезд скóрый пóезд; пассажир

пбездчѣ пассажирский пбезд; **пбезд бригади** поездная бригада; **пбезд вахатра килѣт** пбезд прибывает ввремя

политика *сущ.* политика || *прил.* политический; **шалти политика** внутренняя политика; **тулашри политика** внешняя политика; **политика партийесѣм** политические партии

полицейски *сущ.* полицейский
полицы *сущ.* полиция || *прил.* полицейский; **налѣг полицийѣ** налоговая полиция; **полицы машини** полицейская машина

полк *сущ.* полк || *прил.* полковой; **полк штабѣ** полковой штаб

полковник *сущ.* полковник || *прил.* полковничий; **полковник пакунёсѣм** полковничьи погобы

пблюс 1. *сущ.* пблюс (*географический*) || *прил.* полярный; **Сурсѣр пблюсѣ** Северный пблюс; **пблюс унки** полярный круг
2. *сущ.* пблюс (*физический*) || *прил.* пблюсный; **майла пблюс** положительный пблюс; **хирѣс пблюс** отрицательный пблюс

помидор *сущ.* помидор и помидоры, томаты || *прил.* помидорный, томатный; **ир пулакян помидор** раннеспелые помидоры; **помидор калчи** помидорная рассада; **помидор сѣткенѣ** томатный сок

поролон *сущ.* поролон || *прил.* поролоновый; **поролон хуня тум-тир** одежда на поролоне

порошок *сущ.* порошок || *прил.* порошковый; **порошок эмѣл** лекарство в порошках; **шал порошокѣ** зубной порошок

портфель *сущ.* портфель || *прил.* портфельный; **вѣренекен портфельѣ** ученический портфель; **саран портфель** кожаный портфель; **кѣнекесене портфельѣ хур** положить книги в портфель

порци *сущ.* порция; **пѣр порци шаркку** порция жаркого; **сур порци** полпорции

посѣлок *сущ.* посѣлок || *прил.* поселковый; **рабѣчи посѣлок** рабочий посѣлок

посѣби *сущ.* 1. пособие; **вѣрену*** по-

сѣбиѣ учебное пособие; **курямлях посѣбиѣ** наглядное пособие
2. пособие; **посѣби укси** денежное пособие

посылка *сущ.* посылка || *прил.* посылочный; **кѣнекѣ посылки** книжная посылка; **посылка ѣщѣкѣ** посылочный ящик; **посылка яр** послать посылку

поход *сущ.* поход || *прил.* походный; **туристсѣн похѣчѣ** туристический поход; **поход стройѣ** походный строй; **похода кай** отправиться в поход

пбчта *сущ.* пбчта || *прил.* почтовый; **пбчта ѣщѣкѣ** почтовый ящик; **пчтапа яр** послать по пбчте

почтальон *сущ.* почтальон || *прил.* почтальонский; **почтальон сумки** почтальонская сумка

пбззи *сущ.* поэзия || *прил.* поэтический; **лирикалла пбззи** лирическая поэзия; **пбззи произведенийесѣм** поэтические произведения

пбзма *сущ.* поэма; **романтикалла пбзма** романтическая поэма

пбзт *сущ.* поэт || *прил.* поэтический; **юрѣсѣ пбзт** поэт-песенник; **пбзт ѣсталахѣ** поэтическое искусство

правило *сущ.* правило; **грамматика** **правилисѣм** грамматические правила
правительство *сущ.* правительство || *прил.* правительственный; **сѣр-шыв правительство** правительство страны; **правительство йышанавѣ** правительственное решение

право *сущ.* право || *прил.* правовой; **ѣслѣв прави** право на труд; **вѣрену*** **прави** право на образование; **правасар хаварни** лишение прав

правур *прил.* пробный, расторбный || *нареч.* пробно, расторбно; **правур ѣслѣ** работать расторбно

практика *сущ.* практика || *прил.* практический; **вѣрену*** **практики** учебная практика; **производство практики** производственная практика; **практика занятийесѣм** практические занятия; **практикара ѣслѣ** проходить практику

пралук *сущ.* проволока, провод || *прил.* проволоочный; **па хяр пралук** медная проволока; **изоляциллѣ** пра-

лук изолированный провод; пралук сётка проволочная сётка

пра́сник *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **пра́сник ку́нэ** праздничный день; **пра́сник ту** праздновать

предло́г *сущ.* предлог (*служебное слово, выражающее отношения между двумя знаменательными словами и стоящее перед именем, напр. на столе*) || *прил.* предложный; **предло́г паде́жэ** предложный падеж (*в русском языке*)

предложе́ни *сущ.* предложение; **калу́ллэ** предложени повествовательное предложение; **ху́тлэ** предложэни слбжное предложение; **предложэни членёсэм** члены предложения; **предложэни тишкэр** разобрать предложение

предме́т *сущ.* предмет || *прил.* предметный; **школ** предметчэсэм школьные предметы; **предме́т кружокэсэм** предметные кружки; **пур предметпа́та лай́ях** ве́рен хорошо учиться по всем предметам

предприя́ти *сущ.* предприятие; **промы́шленности** **предприя́тиё** промышленное предприятие; **суту́-илу́** **предприя́тиёсэм** торговые предприятия

председа́тель *сущ.* председатель || *прил.* председательский; **банк правле́ниё** **председа́теле** председатель правления банка; **председа́тель вы́ра́нэ** председательская должность

представи́тель *сущ.* представитель || *прил.* представительский; **школ** **представи́теле** представитель школы

президе́нт *сущ.* президент || *прил.* президентский; **республика** **президе́нчэ** президент республики; **акционе́р** **пе́рлэсёвэ** **президе́нчэ** президент акционерного общества

президиум *сущ.* президиум; **пуху́** **президиуме́** президиум собрания; **президиум суйла́** избрать президиум

преми́ *сущ.* премия || *прил.* премиальный; **укса́н** **преми** **пар** премировать деньгами

преми́лэ *глагол.* премировать; **лай́ях** **ёслэне́шэ** **преми́лэ** премировать за хорошую работу

преступле́ни *сущ.* преступление; **уголо́внай** **преступле́ни** уголовное преступление; **преступле́нишэ** **айа́пла** привлечь к ответственности за преступление

прибо́р *сущ.* прибор || *прил.* приборный; **фи́зика** **прибо́рэ** физический прибор; **ви́сэв** **прибо́рэ** измерительный прибор; **прибо́р ха́ми** приборная панель

прививка *сущ.* прививка; **аса́рхану́** **прививки** профилактическая прививка; **прививка ту** сделать прививку

приёмник *сущ.* приёмник; **телеви́дени** **приёмникэ** телевизионный приёмник; **транзи́сторла́** **приёмник** транзисторный приёмник; **приёмник я́р** включить приёмник

приз *сущ.* приз || *прил.* призовой; **пе́ррэмёш** **приз** пе́рвый приз; **приз** **сёнсэ** ил завоевать приз

прика́з *сущ.* приказ; **прика́з пар** приказать; дать приказ

приложе́ни *сущ.* приложение (*в грамматике*); **а́нла** **приложе́ни** распространённое приложение

приме́р *сущ.* 1. приме́р, образец; **ве́рену́рэ** **приме́р** **ка́та́рт** показывать приме́р в учёбе 2. приме́р; **са́** **ма́л** **приме́р** лёгкий приме́р; **приме́р шу́тла́** решить приме́р

приме́рла́ *прил.* примерный, образцовый || *нареч.* примерно, образцово; **приме́рла́ ве́ренеке́н** примерный ученик

принци́п *сущ.* принцип; **принципа́ тытса́ пы́р** следовать принципу

принци́пла́ *прил.* принципиальный; **принци́пла́ сын** принципиальный человек

приста́вка *сущ.* приставка; **пре́фикс** || *прил.* приставочный; **приста́вка** **пе́лтэре́шэ** приставочное значение **приста́нь** *сущ.* пристань; **А́та́л** **приста́нэ** волжская пристань; **теплохо́д** **приста́ньтэ́н** **тапра́нчэ** теплоход отчалил от пристани

прице́п *сущ.* прицеп; **автомобиль** **прице́пэ** автомобильный прицеп

прича́стие *сущ.* причастие || *прил.* причастный; **и́ртнэ** **прича́сти** причастие прошедшего времени; **хальхи́**

прича́сти *прича́стие* настоящего вре́мени; **пула́с** *прича́стие* *прича́стие* бу́дущего вре́мени (*в чувашском языке*)

проби́рка *сущ.* проби́рка; **ке́ленче** проби́рка

проби́рка *стекля́нная* проби́рка
пробка *сущ.* пробка; **рези́на** *пробка*
рези́новая пробка; **проби́рка́на** *пробка́на* **пи́те́р** заткну́ть проби́рку пробкой

прогно́з *сущ.* прогно́з; **са́нта́лак** *прогно́з*
прогно́з *прогно́з* погобы; **прогно́з** *пёлте́р* *сообщить* прогно́з

прогно́зла *глаго́л* прогно́зировать, *составля́ть* прогно́з

програ́мма *сущ.* програ́мма; **шкул** *програ́ммисём* шко́льные програ́ммы; **компью́тер** *програ́ммий* компью́терная програ́мма; **конце́рт** *програ́ммий* *конце́ртная* програ́мма; **телеви́дени** *програ́ммисём* телеви́зионные програ́ммы; **програ́мма** *требованийёсём* *програ́ммные* *тре́бования*

програ́ммала́ *глаго́л* *програ́ммиро́вать*; **програ́ммала́на** *ве́рену́* *програ́ммированное* *обучение* (*осу́ществляемое с* *применением* *компью́теров*)

прогрэ́сс *сущ.* прогрэ́сс; **нау́ка-те́хника** *прогрэ́сё* *научно-технический* прогрэ́сс; **прогрэ́сс** *сулёпé* *пыр* *идти* по *пути* прогрэ́сса

прогрэ́сивла́ *прил.* прогрэ́сивный; **прогрэ́сивла́** *вайсём* *прогрэ́сивные* *силы*

проду́кт *сущ.* проду́кт || *прил.* *проду́кто́вый*; **се́т** *проду́кчэсём* *моло́чные* *проду́кты*; **ял** *хуса́лах* *проду́кчэсём* *сельскохозяйственные* *проду́кты*

проду́кци *сущ.* проду́кция; **промы́шленность** *проду́кцийё* *промы́шленная* *проду́кция*

проэ́кт *сущ.* проэ́кт || *прил.* *проэ́ктный*; **зако́н** *проэ́кчё* *проэ́кт* *зако́на*; **проэ́кт** *институ́чё* *проэ́ктный* *институ́т*

про́за *сущ.* про́за || *прил.* *проза́йческий*; **про́за** *жанрэ́сём* *проза́йческие* *жа́нры*; **проза́па** *сыр* *писа́ть* *про́зой*

проза́лла́ *прил.* *проза́йческий*; **проза́лла́** *произведе́нисём* *проза́йческие* *произведе́ния*

произведе́ни¹ *сущ.* произведе́ние; **литерату́ра** *произведе́нийё* *литерату́р-*

ное *произведе́ние*; **му́зыка** *произведе́нийё* *музыка́льное* *произведе́ние*
произведе́ни² *сущ.* произведе́ние (*результат* *умножения*); **3** *тата* **5** *хисепсе́н* *произведе́нийё* **15** *пула́ть* *произведе́ние* *чи́сел* **3** *и* **5** *бу́дет* **15**

произво́дство *сущ.* произво́дство || *прил.* *произво́дственный*; **промы́шленность** *производствий* *промы́шленное* *произво́дство*

прокурату́ра *сущ.* прокурату́ра; **респу́блика** *прокурату́рий* *прокурату́ра* *республики*

прокуро́р *сущ.* прокуро́р || *прил.* *прокуро́рский*; **райо́н** *прокуро́рё* *прокуро́р* *райо́на*; **прокуро́р** *аса́рхавё* *прокуро́рский* *на́дзо́р*

промы́шленность *сущ.* *промы́шленная* || *прил.* *промы́шленный*; **йыва́р** *промы́шленность* *тяжёлая* *промы́шленность*; **са́** *ма́л* *промы́шленность* *лёгкая* *промы́шленность*; **промы́шленность** *атала́навё* *промы́шленное* *разви́тие*

пробы́тны *сущ.* *пробы́тня* || *прил.* *пробы́тный*; **йё** *те́н* *пир* *пробы́тнё* *льняная* *пробы́тня*; **пробы́тнё** *ула́штáр* *смени́ть* *пробы́тню*

протоко́л *сущ.* протоко́л || *прил.* *протоко́льный*; **пуху́** *протоко́лэ* *протоко́л* *собра́ния*; **протоко́л** *сырса́* *пыр* *вести* *протоко́л*

профэ́сси *сущ.* профэ́ссия || *прил.* *профэ́ссиональный*; **рабо́чи** *профэ́ссийё* *рабо́чая* *профэ́ссия*; **сё** *не́* *профэ́ссиё* *ве́рэн* *овладеть* *но́вой* *профэ́ссией*

профэ́ссор *сущ.* профэ́ссор || *прил.* *профэ́ссорский*; **университе́т** *профэ́ссоре* *профэ́ссор* *университе́та*

профсою́з *сущ.* профсою́з || *прил.* *профсою́зный*; **профсою́з** *организа́цийё* *профсою́зная* *организа́ция*

проце́нт *сущ.* *проце́нт* (*сотая* *доля* *чи́сла*, *обозначае́мая* *знаком* *%*) || *прил.* *проце́нтный*; **плана́** *сёр* *проце́нт* *тулта́р* *выполни́ть* *план* *на* *сто* *проце́нтов*

пружи́на *сущ.* пружи́на || *прил.* *пружи́нный*; **сехе́т** *пружиний* *часова́я* *пружи́на*; **пружи́на** *амортиза́тор* *пружинный* *амортиза́тор*

пружинáлá *глагол*. пружинить
пружинáллá *прил.* пружинный; **пру-
жинáллá тарасá** пружинные весы
псевдоним *сущ.* псевдоним; **псев-
доним суйласá** илнй выбор псевдо-
нима

пуй *глагол*. богатеть, стать богатым;
вáл хá вáрт пуйсá кáйрэ он бы́стро
разбогате́л

пукáн *сущ.* 1. стул, табурет, табу-
ретка; **хыс́лá пукáн** стул со спинкой;
хыс́сáр пукáн табурет 2. чурба́к, чур-
ба́н

пукане *сущ.* кукла || *прил.* куколь-
ный; **пукане кепи** кукольное платье;
пуканелле **выля́** играть в куклы

пукла́к *прил.* тупой, тупоконечный
пул *глагол*, *форма наст. вр.* не упот-
ребляется 1. быть, существова́ть,
иметься; явля́ться, случáться, про-
исходи́ть; **вáл отличник пу́лнá** он был
отличником; **ыра́н кая́ пу́лэ** завтра
бу́дет поздно́; **ялта́ пуша́р пу́лнá** в де-
ре́вне случи́лся пожа́р 2. станови́ть-
ся, быть; получа́ться, выходи́ть; **вáл
инжене́р пула́ть** он ста́нет инже́не-
ром; **ниме́н те пулма́рэ** ничего́ не по-
лучи́лось 3. наступи́ть, приходи́ть;
кас пу́лчэ наступи́л ве́чер, свече́ре-
ло 4. созрева́ть, доходи́ть до гото́в-
ности; **ма́ йáр пулма́н-ха** оре́хи еше́
не созре́ли ♦ **каяс пула́ть** на́до иди́ти;
сыва́ пу́лар! до свида́ния!, бу́дьте здо-
ровы!; **ме́нле пулса́н** та как бы то
ни́ было, в любо́м слúчае

пула́ *послелог* из-за, по причине;
благодаря́; **сире́ пула́** из-за вас; **вáл пу-
ла́шнине́ пула́** благодаря́ егó помо́щи
пулас́ *прил.* бу́дущий; **пулас́ вá хáт**
грам. бу́дущее вре́мя

пулас́лэх *сущ.* бу́душность, бу́ду-
щее, перспекти́вы; **теле́йлэ пулас́лэх**
счастли́вое бу́дущее

пу́лá *сущ.* рыба || *прил.* рыбий, рыб-
ный; **че́рэ пу́лá** све́жая рыба́; **тава́рлá**
пу́лá солёная рыба́; **тине́с пулли́** мор-
ская́ рыба́; **пу́лá шу́рпнй уха́**; **пу́лá**
вайи́й не́рест, икроме́т; **пу́лá тыт** ло-
вить́ рыбу́, рыба́чить

пу́лам *сущ.* явле́ние, собы́тие; **сyt**
санта́лэк пула́месэм природные яв-
ления́

пу́лáсá *сущ.* рыба́к, рыба́лов || *прил.*
рыба́чий, рыба́цкий; **спортсме́н пу́-
лáсá** рыба́лов- спортсме́н; **пу́лáсá**
кимми рыба́чья лодка

пу́лáхлá *прил.* плодородный, про-
дукти́вный; **пу́лáхлá сёр** плодородная
земля́

пу́лáхсáр *прил.* неплодородный,
малопродукти́вный; **пу́лáхсáр вы́льáх**
малопродукти́вный скот

пу́лаш *глагол*. помога́ть, способство-
вать; **э́срэ пу́лаш** помога́ть в рабо́те;
эме́л э́снй пу́лашрэ лека́рство помогло́

пула́шу *сущ.* помо́щь, соде́йствие,
подмо́га || *прил.* подсобный, вспомо-
гательный; **медици́на пу́лашáвэ** ме-
дици́нская помо́щь; **пула́шу пар** ока-
за́ть помо́щь ♦ **социа́ллá пула́шу**
социа́льное обеспе́чение; **пула́шу**
касси́ касса́ взаимо́мощи

пулемёт *сущ.* пулемёт || *прил.* пуле-
ме́тный; **пы́сáк кепсе́ллэ** пулемёт
крупнокалиберный пулемёт; **пуле-
ме́тра́н** пер стреля́ть из пулемёта

пуленк(к)е́ *сущ.* полёно; **вут пулен-
кки** полёно дров

пу́лэ, **пуль** возмо́жно, пожа́луй, ве-
роя́тно, наве́рное, ви́димо; **су́ма́р**
сума́сть пу́лэ наве́рное, дожда́ не бу-
дет

пулле́ *сущ.* тесло́ (*поперечный то-
пор для выдалбливания деревянных из-
делий*)

пулмасла́ *прил.* невероятный, не-
сбы́точный, нереа́льный; **пулмасла́**
эме́тсэм несбы́точные мечты́

пулта́р *глагол*. мочь, уме́ть, быть в
состоя́нии; иметь пра́во; **ишме́ пулта́р**
уме́ть пла́вать; **пулта́ра́ть!** моло-
де́ц!

пулта́ру́лэх 1. *сущ.* способно́сти,
дарова́ние, ода́рённость; **му́зыка пулта́-
ру́лэхэ** музыка́льная ода́рённость;
пулта́ру́лэхá **аталанта́р** развива́ть спо-
собно́сти 2. *сущ.* твóрчество, сози-
да́ние || *прил.* твóрческий, созида́тель-
ный; **ха́лэх пулта́ру́лэхэ** наро́дное
твóрчество; **пулта́ру́лэх э́ сё-хэ́** ле́
твóрческая де́ятельность

пулта́ру́ллá *прил.* способный, ода-
рённый, дарови́тый; **пулта́ру́ллá са́ ва́-
сá** дарови́тый поэт

пултър сущ. 1. шурин (младший брат жены); дeвeрь (младший брат мужа) 2. свояченица (младшая сестра жены); золoвка (младшая сестра мужа)

пултáран сущ. боршеви́к, боршoвник; пултáран яшки ши из боршеви́кa; пултáран пу́стáр собирать боршеви́к

пу́ля сущ. пу́ля || прил. пулевóй; **винтoвка** пульли́ винтoвочная пу́ля; **пу́ля сура́нe** пулевoе ранeние

пунктуа́ци сущ. пунктуа́ция || прил. пунктуа́циoнный; **пунктуа́ци прави́лисeм** пунктуа́циoнные пpавила; **пунктуа́ци йáнашeсенe** турлeт испpавить пунктуа́циoнные oшибки

пу́п сущ. поп, свяще́нник || прил. поповский; **пу́п туме́** одея́ние свяще́нника

пу́лe глаг. разговáривать, бесeдoвать

пу́лeв 1. сущ. рeчь || прил. рeчeвoй; **ту́рe пу́лeв** пpямáя рeчь; **ту́рe мар пу́лeв** кoсвенная рeчь; **пу́лeв органeсeм** рeчeвыe oрганы 2. сущ. фpáзa, выскáзывание, пpедлoжeние; **кeскe пу́лeв** кoрoткая фpáзa ♦ **пу́лeв пайeсeм** чáсти рeчи

пуp¹ eсть, имeется, сущeствyeт; **манáн пиччe пуp** у мeня eсть бpат; **сáна́н тасá тетpáдь пуp-и?** у тeбя eсть чистая тетpáдь?

пуp² мeст. *oпpeдeлит.* кáждый, всякий; **вeсь, вce; пуp сы́н тa** всякий чeлoвeк; **пуp енчeн тe** co всeх стoрoн

пуpá сущ. сpуб; **чá рáш пуpá** eлoвoй сpуб; **мунчá пуpи́** сpуб для бáни; **пуpá пуралá** сpубить сpуб

пуpáк сущ. кузoвoк, лyкoшкo, тyeс (из бeрeсты)

пуралá глаг. рубить (сpуб); **мунчá пуралá** рубить сpуб для бáни

пуp(á) сущ. мeл || прил. мeлoвoй; **пуpá кáтáкe** кyсoк мeлa; **дoскá синe пуpáпá сыp** писатъ мeлoм нa дoскe

пуpáн глаг. жить, сущeствoвaть; **ялтá пуpáн** жить в дeрeвнe; **мeнлe пуpáнaтáр?** кaк пoживáeтe?

пуpáш сущ. бapсyк || прил. бapсyчий; **пуpáш шá тáкe** бapсyчья нoрá

пуpе́ нареч. вceгo; в coвoкyпнoсти, итoгo; **класpá пуpе́ вá тáр ачá** в клáсe вceгo тpидцaть дeтeй

пуpлá прил. утвepдитeльный, пoлoжитeльный; **глaгoлáн пуpлá** фoрми утвepдитeльная фoрмa глaгoлa (в чyвaшcкoм язькe)

пуpлáх сущ. имyщeствo, дoбрo, дoстoяние || прил. имyщeствeнный, мaтepиáльный; **шкул пуpлáхe** шкoльнoе имyщeствo; **хáрпáр пуpлáхe** личнoе имyщeствo; **пуpлáхпá хавхалантáрни** мaтepиáльнoе пooшpeние

пуpнáс сущ. жизнь, сущeствoвaние || прил. жизнeнный; **шкул пуpнáсe** шкoльная жизнь; **вá рáм пуpнáс** дoлгáя жизнь; **пуpнáсá сáлсá хавáр** спaсти жизнь ♦ **пуpнáсá кeр** oсущeствлятьcя, вoплoщaтьcя в жизнь; **пуpнáсá кeрт** oсущeствлять, вoплoщaть в жизнь

пуpнáслá глаг. выпoлнять, испoлнять, oсущeствлять, пpовoдить в жизнь; **зaдaние пуpнáслá** выпoлнить зaдaние

пуpнáслáн глаг. oсущeствлятьcя, выпoлнятьcя

пуp пeр(éx) вce равнo, бeзpазличнo; **маншáн пурпeрeх** мнe вce равнo **пуpсáн** сущ. шeлк || прил. шeлкoвый, шeлкoвичный; **ахáл пуpсáн** нaтyральный шeлк; **синтeтик пуpсáн** синтeтичeский шeлк; **пуpсáн кeпe** шeлкoвoе плáтьe; **пуpсáн хyрчe** шeлкoвичный чepвь

пуpтá сущ. тoпoр; **плáтник пурттi** плoтничский тoпoр; **пуpтá аври́** тoпoрище; **пуpтáпá** кac рубить тoпoрoм

пуpтe мeст. *oпpeдeлит.* вce, вce; **эпир пуpтe** мы вce; **пуpтe хатeр** вce гoтoвo; **пуpнe тe пeлтeрeр!** cooбщи-тe вceм!

пуc¹ глаг. дaвить, нaжимáть, нaдáвливать; **шáнкáрaв кнопки синe** пуc нaжáть нa кнoпкy звoнкá; **урá ярсá** пуc ступить, сдeлaть шаг нoгoй ♦ **йáрáн пуc** вcкáпывaть гpядкy; **áлá пуc** рaсписáтьcя, пoстáвить пoдпись

пуc² сущ. кoпeйкa || прил. кoпeeчный; **ви́сe пуc** тpи кoпeйки; **тeнкe тe сирeм пуc** рубль двáдцaть (кoпeек); **пуc уксá** кoпeeчная мoнeтa, кoпeйкa

пуса́ *сущ.* посконь (*мужские особи конопля*); **пуса́ тат** рвать посконь

пуса́р *глагол*. 1. придавливать, пригнетать, гнестить (*тяжестью*) 2. усмирять, подавлять; **силле́ пуса́р** подавить гнев

пусаха́ *сущ.* 1. стремя (*седла*) 2. порог; **ала́к пусахи́** порог двери

пусахла́ *глагол*. принуждать, заставлять, оказывать давление; **пусахла́са ёслетте́р** принуждать работать

пуса́¹ *сущ.* поле, нива; участок; **ыра́ш пусси́** ржаное поле; **пуса́ савра́йнаше́** севооборот, чередование культур

пуса́² *сущ.* колбдец || *прил.* колбдезный; **пуса́ кашти́** колбдезный бцеп, журавль; **пуса́ чав** копать колбдец

пуса́м *сущ.* 1. шаг; ступенька, уровень 2. давление; **сывлáш пуса́ме́** атмосферное давление

пуса́ран *глагол*. оседать, придавливаться; усмиряться, подавляться, стихать; **сил пуса́ранче́** ветер утих

пуска́ч *сущ.* педаль; подножка; **то́рмоз пускáче́** тормозная педаль

пуслáх *сущ.* гнёт (*жердь для стягивания сена, соломы на возу*)

пусма́¹ *сущ.* лестница || *прил.* лестничный; **и́йвас пусма́** деревянная лестница; **пусма́ площадки́** лестничная площадка

пусма́² *сущ.* материал, материя; **са́м пусма́** шерстяная материя

пусма́р *сущ.* гнёт, угнетение, усилие; **пусма́р туссе́ пу́ран** жить под гнётом

пусма́рла́ *глагол*. угнетать, подвергать гнёту, усилию

пустáв *сущ.* сукно || *прил.* суконный; **пустáв са́хман** суконный кафтан

пус¹ *глагол*. макать, обмакивать; **са́кка́ра тавáр сине́** пус обмакивать хлеб в соль

пус² 1. *сущ.* голова || *прил.* головной; **сын пусе́** человеческая голова; **пус ыратáть** голова болит; **пус тутри́** головной платок 2. *сущ.* исток, верховье, начало; конец; **сырма́ пусе́** начало оврага; **ва́рман пусе́** конец леса 3. *сущ.* глава, вожак, руководи-

тель || *прил.* старший, главный; **кильи́ш пусе́** глава семьи ♦ **пе́р пус су́хан** головка лука; **пус ва́тма́ш** головолбомка; **пус пул** господствовать, главенствовать

пу́сана *сущ.* свояк; **весе́м пу́сана-семе́** они свояки (*женаты на сёстрах*)

пу́сар *глагол*. начинать, зачинать, проявить инициативу; **ю́ра пу́сар** запеть песню; **а́марту́ пу́сар** выступить инициатором соревнования

пу́сару́ *сущ.* инициатива, начинание, почин || *прил.* инициативный; **се́не пу́сару́** новое начинание; **пу́сару́ у́шкане́** инициативная группа; **пу́сару́ ту** проявить инициативу; выступить с инициативой

пу́сару́ла́х *сущ.* инициативность, предприимчивость, активность

пу́сару́лла́ *прил.* инициативный, предприимчивый, активный || *нареч.* инициативно, предприимчиво, активно; **пу́сару́лла́ сын** инициативный человек

пу́сару́са́р *прил.* безынициативный, инертный, пассивный || *прил.* безынициативно, инертно, пассивно

пу́сару́са́ *сущ.* инициатор, зачинатель

пу́сан *глагол*. приступать, браться, приниматься; **ёсе́ пу́сан** приняться за дело

пусе́лэк *сущ.* изголовье (*то, что кладется под голову*)

пусе́пех *нареч.* совсем, насовсем, совершенно, целиком; **пусе́пех пар** отдать без возврата, насовсем

пу́сла́ *глагол*. начинать, приниматься, приступать; **конце́рт пу́сла́** начать концерт; **вула́ма пу́сла́** приступить к чтению

пу́сла́ма́ш *сущ.* начало, начатки || *прил.* начальный, первоначальный; **пу́сла́ма́ш шу́л** начальная школа; **пу́сла́ма́ш са́р ве́реневе́** начальная военная подготовка; **ве́рену́ су́лен** **пу́сла́ма́ше́** начало учебного года

пу́сла́н *глагол*. начинаться, наступать; **уро́к пу́сла́нче́** урок начался; **хе́л пу́сла́нче́** наступила зима

пу́сла́х *сущ.* глава, руководитель, начальник; **учрежде́ни пу́сла́хе́** руководитель учреждения

пусне *послелог* 1. крѳме, исключая, за исключѳением; **унсѳр пусне** крѳме того; **Кѳльѳсѳр пусне пурте килчѳс** пришли все, крѳме Кѳли 2. на; **кашнин пусне** на кѳждого (*приходится*)

пустѳр *глагол*. 1. собирать, подбирать, набирать, накапливать; **сѳр улми пустѳр** подбирать картофель (*выкопанный*); **киѳе хут пустѳр** вести сбор макулатуры; **пуху пустѳр** созвать собрание 2. убирать, вести уборку; **тыр-пул вырсѳ пустѳр** убирать хлеб 3. копить, собирать; **сурт лартма укѳа пустѳр** копить деньги на дом 4. собирать, монтировать; **сехѳт пустѳр** собрать часы

пустѳран *глагол*. 1. собираться, сходиться; **пѳр сѳре пустѳран** собраться в одно место 2. собираться, готовиться; **сула тухма пустѳран** собираться в дорогу

пустѳх *прил.* дерзкий, наглый, разнужданный

пустахлан *глагол*. бесчинствовать, вести себя дерзко, нагло

пут *глагол*. тонуть, вязнуть, погружаться, вваливаться; **ура пылчака** путать ноги вязнут в грязи; **шывѳа** путаканѳ **сѳл** спасти утопѳющего

путѳр *глагол*. топить, погружать
путѳркѳс *сущ.* грузило (*удочки или сѳти*); **вѳлта** **путѳркѳсѳ** грузило удочки

путѳк *сущ.* ямка, впадина, выбоина
путѳвал *сущ.* подвал || *прил.* подвальный; **путѳвала кѳшман хыв** заложить в подвал свѳклу

путѳк *сущ.* ягнѳенок; **качакѳ** **путѳк-ки** козлѳнок

путенѳ *сущ.* перепел, перепѳлка || *прил.* перепѳльный; **путенѳ авѳтѳтѳ** перепел бѳет (*издаѳт характерный крик*)

путѳвка *сущ.* путѳвка; **тулевсѳр** **путѳвка** бесплатная путѳвка; **туризм** **путѳвки** туристическая путѳвка; **путѳвкѳпа кан** отдыхать по путѳвке

путлан *глагол*. погибать; терпѳть неудачу, поражение

путлантар *глагол*. губить, подавлять, обрѳкать на неудачу, поражение

путлѳ *прил.* хорѳший, приличнѳй, путнѳй, путѳвѳй || *нарѳч.* хорѳшѳ,

прилично, путнѳ, тѳлком; **путлѳ тумтир** приличная одѳжда; **ѳпѳе** **путлѳ канаймарѳм та** я и не отдохнул тѳлком
путмар *сущ.* нары; деревянная кровѳть

путсѳр *прил.* плохой, беспутнѳй, негоднѳй; **путсѳр сѳн** беспутнѳй человек, негодѳй

пух *глагол*. собирать, набирать, подбирать; **чѳчек** **пух** собирать цветы; **канашлу** **пух** созвать совѳщание

пѳхѳа *сущ.* собрание, коллекция; сборник; **курѳк** **пѳхѳи** гербарий; **сѳ** **вѳ пѳхѳи** сборник стихѳв

пѳхан *глагол*. собираться, набираться; накапливаться; **шкулѳ пѳхан** собраться в шкѳле; **пѳверѳ шыв нумѳй пѳханнѳ** в прудѳ накопилось много воды

пуху *сущ.* собрание; **пуху ирттѳр** провести собрание; **пухура** **тухсѳа** **кала** выступить на собрании

пучѳх *сущ.* колос, почѳток || *прил.* колосовѳй; **тула** **пучѳхѳ** колос пшеницы; **тыра** **пучѳхѳ лѳрнѳ** хлеб колосится

пушѳн *глагол*. опустѳть, опорѳжнить; освобождаться; **ѳсрѳн** **пушѳн** освобождаться от дел

пушѳр *сущ.* пожѳр || *прил.* пожѳрный; **пушѳр** **выранѳ** пожѳрище; **пушѳр командѳ** пожѳрная команда; **пушѳр тухрѳ** возник пожѳр; **пушѳр сунтѳр** тушить пожѳр

пушѳт *глагол*. опустѳшить, опорѳжнить, разгрузить; освобождать; **машинѳнѳнѳ** **пушѳт** разгрузить машинѳу

пѳшѳ¹ *сущ.* кнут, плеть, нагайка; **вѳрам** **пѳшѳ** пастѳший кнут (*длиннѳй*); **пѳшѳ аврѳ** кнутѳвище

пѳшѳ² 1. *прил.* пустѳй, порѳжнѳй; **пѳшѳ** **витрѳ** пустѳе ведрѳ 2. свободнѳй, празднѳй; **пѳшѳ** **вѳ хѳт** свободное время

пѳшѳт *сущ.* лыко, лычко || *прил.* лыковѳй; **пѳшѳт** **кушѳл** лыковѳй кошѳль; **пѳшѳт кас** драть лыко

пушкар *сущ.* шпѳлька, катушка (*ниток*) || *прил.* шпѳлѳчный; **пушкар сиппѳ** шпѳлѳчные нитки

пѳшкарт *сущ.* башкир || *прил.* башкирскѳй; **пѳшкарт чѳлхѳ** башкирскѳй язык

пушма́к *сущ.* боти́нок и боти́нки, башма́к и башмаки́; **ача́ пушма́к**é дётские башмачки́; **пуста́в пушма́к** суконные боти́нки; **са́ран пушма́к** кожаные боти́нки

пуш у́йа́хэ пуш уйы́гэ (*месяц, со-
падавший в основном с мартом*)

пуш хир *сущ.* пусты́ня || *прил.* пусты́нный; **шы́вса́р пуш хир** безводная пусты́ня; **пуш хир усён-та́ра́н**э пусты́нная растительность

пуян 1. *прил.* бога́тый, зажиточный, состоя́тельный || *нареч.* бога́то, зажиточно, состоя́тельно || *сущ.* бога́ч; **па́лла пуян** изве́стный бога́ч; **пуян пу́ра́н** жить зажиточно 2. *прил.* обильный, изобильный; **пуян сёр-шы́в** изобильный край

пуянла́н *глагол.* бога́теть, обогаща́ть-ся, становиться бога́тым

пуянла́т *глагол.* обогаща́ть, де́лать бога́тым

пуянла́х *сущ.* бога́тство, добро́, досто́яние; **сёр айё́нчи пуянла́х** ископа́емые бога́тства; **сут са́нта́ла́к пу-янла́х**э приро́дные ресу́рсы

пу́кле *глагол.* подруба́ть, подшива́ть рубцо́м (*край ткани*)

пу́л *глагол.* 1. загора́живать, перегора́живать, прегражда́ть, перекрыва́ть; **су́ла пу́л** загоро́дить доро́гу 2. перебива́ть, прерыва́ть (*говорящего*)

пу́ле́м *сущ.* ко́мната, помеще́ние || *прил.* ко́мнатный; **сыва́рмалли́ пу́-ле́м** спальня; **класс пу́ле́м**э кла́ссное помеще́ние

пу́лэхсэ́ *сущ.* пу́лехьсе (*в мифоло-
гии — божество судьбы*)

пу́р *сущ.* гной

пу́ре *сущ.* по́чка и по́чки (*часть орга́низма*) || *прил.* по́чечный; **пу́ре чирэ́** заболева́ние по́чек

пу́ремэ́ч *сущ.* ватру́шка; **сёр улми́** пу́ремэ́чэ ватру́шка с карто́фелем

пу́рле́н *глагол.* гноиться; **сура́н пу́р-лене́т** рана́ гноится

пу́рне́ *сущ.* па́лец || *прил.* па́льцевый; **пу́с пу́рне́** большо́й па́лец; **ше́ ве́р пу́р-не́** указа́тельный па́лец; **ва́та пу́рне́** сре́дний па́лец; **я́тса́р пу́рне́** безы-мянный па́лец; **кача́ пу́рне́** мизи́нец; **а́ла пу́рнисе́м** па́льцы рук

пу́рнеске́ *сущ.* напе́рсток; **пу́рнес-кепе́ сэле́** шить с напе́рстком

пу́рт *сущ.* дом, изба́; **пе́ че́к пу́рт** изба́шка; **у́лта́ кете́слэ́ пу́рт** пятисте́нный дом; **пу́рт пу́сэ́** фронто́н до́ма; **пу́рт ларт** постробить дом

пу́рт ум *сущ.* се́ни, та́мбур; **крыль-цо́**; **пу́рт ум картла́шки** ступе́ни крыльца́

пу́с *сущ.* полотно́, коленко́р || *прил.* полотня́ный, коленко́ровый

пу́ске́ *сущ.* мяч, мячик; **пу́скелле́** **выля́** игра́ть в мяч, в лапту́

пы́л *сущ.* ме́д || *прил.* медо́вый; **са́ка пы́л**э ли́повый ме́д; **чече́к пы́л**э цве-то́чный ме́д; **пы́л юхта́р** кача́ть ме́д (*из сот*)

пы́ла́к *прил.* сла́дкий || *сущ.* сла́д-кое; **пы́ла́к че́й** сла́дкий чай; **чи́е пи́тэ́** **пы́ла́к** ви́шня оче́нь сла́дкая; **О́ля пы́ла́к юрата́ть** О́ля лю́бит сла́дкое

пы́лаклáн *глагол.* де́латься сла́дким **пы́лаклáт** *глагол.* подсла́стить, сде-лать сла́дким

пы́лча́к *сущ.* грязь; **са́ра пы́лча́к** гу-ста́я грязь; **пы́лча́кпа́** **варала́н** выпач-каться грязью́

пы́лча́клáн *глагол.* загрязня́ться, пач-каться грязью́

пы́лча́клá *прил.* грязный; **пы́лча́клá** **су́л** грязная доро́га

пыр¹ *глагол.* 1. иди́ти, е́хать, дви́гаться; **строи́па́ пыр** иди́ти стро́ем, дви́гаться в строю́; **малта́ пыр** иди́ти впе-редí, возглавля́ть; **чупса́ пыр** бежа́ть, подбежа́ть 2. иди́ти, соверша́ться; **ёс кал-кал пыра́ть** рабо́та иде́т без пере-робе́в

пыр² *сущ.* го́рло, горта́нь, глото́кка || *прил.* горлово́й, горта́нный, глото́ч-ный; **тип пыр** дыха́тельное го́рло; **пыра́ ла́рчэ́** подави́лся, в го́рле заст-ряло ♦ **тинёс пы́рэ** проли́в (*в море*)

пы́рша́ *сущ.* кишка́ и кишки́ || *прил.* кишече́чный; **пы́рша́ чиресе́м** кишече́-ные заболева́ния

пы́са́к *прил.* 1. большо́й, крупный, значите́льный, о́громный; **пы́са́к са́рт** о́громная го́ра; **пы́са́к су́мма** значите́льная су́мма 2. вели́кий, вы-дающийся; **пы́са́к худо́жник** выдаю-щийся худо́жник

пысаккаш *сущ.* размер, величина; **плошадка пысаккаше** размер площадки; **бюм пысаккаш** очень большой, огромного размера

пысакклан *глагол.* расти, увеличиваться, становиться большим; **хёр ача пысакклансах кайна** девочка стала со всем большой

пысакклат *глагол.* увеличивать, делать большим; **сан укерчекё пысакклат** увеличить фотографию

пытан *глагол.* прятаться, тайться, скрываться; **пытанмалла выля** играть в прятки

пытанчак *прил.* скрытый, сокровенный, тайный; скрытный; **пытанчак шухашсем** тайные мысли

пытар *глагол.* 1. прятать, укрывать, скрывать, тайть; **пытарса хур спрятат**, запрятать 2. хоронить (*покойника*)

пьеса *сущ.* пьеса; **вице актля пьеса** трёхактная пьеса; **пьеса лартса пар** поставить пьесу

Р

рабочи *сущ. и прил.* рабочий; **квалификацилле работчи** квалифицированный рабочий; **работчи класс** рабочий класс; **самрак работчисен шкуле** школа рабочей молодежи

рагу *сущ.* рагу; **аш рагавё** мясное рагу; **пахча сымес рагавё** овощное рагу; **рагу пещер** готовить рагу

радио *сущ.* радио; **радио передачи-сем** передачи радио; **выранти радио** местное радио

радиоприёмник *сущ.* радиоприёмник; **кёске хумля радиоприёмник** коротковолновый радиоприёмник; **радиоприёмник пустар** собрать радиоприёмник (*из деталей*)

размер *сущ.* размер; **пушмак размере** размер ботинок; **пер размер пысакрах кирле** нужно на размер больше

разность *сущ.* разность (*результат вычитания*); **40 тата 30 хисепсен разность 10** пулать разность чисел 40 и 30 равна 10

район *сущ.* район || *прил.* районный; **Канаш районё** Канашский район; **район центре** районный центр

рак¹ *сущ.* рак || *прил.* раковый; **рачий**; **рак хаччи** клешни рака; **рак шаттаке** рачья нора

рак² *сущ.* рак (*болезнь*) || *прил.* раковый; **рак шысси** раковая опухоль **ракетка** *сущ.* ракетка; **тенис ракетки** теннисная ракетка; **бадминтон ракетки** бадминтонная ракетка

рама 1. *сущ.* рама || *прил.* рамный; **чурече рами** оконная рама 2. *сущ.* рама; **велосипед рами** велосипедная рама

рамка *сущ.* рамка || *прил.* рамочный; **те кер рамки** рамка зеркала; **карас рамки** рамка с сотами (*в улье*)

ранец *сущ.* ранец; **веренкен ранецё** ученический ранец; **ранец сак** повесить ранец (*за спину*)

расна *прил.* разный, иной, другой, особый || *нареч.* по-разному, по-иному; **вёсем расна классенче веренессё** они учатся в разных классах

расписани *сущ.* расписание; **урок расписаниё** расписание уроков **рассольник** *сущ.* рассольник; **аш рассольнике** рассольник с мясом

рашпиль *сущ.* рашпиль; **рашпиль-пе хайра** точить рашпилем

раштав уйяхё раштав уйыге (*месяц, совпадавший в основном с декабрем*) **раша** *сущ.* роща; **хуран ращи** берёзовая роща

реактив *сущ.* реактив; **хими реактивёсем** химические реактивы

реактивля *прил.* реактивный; **реактивля двигатель** реактивный двигатель

реакци¹ *сущ.* реакция || *прил.* реакционный; **тенчери реакци** международная реакция; **реакци вайёсем** реакционные силы

реакци² *сущ.* реакция; **хими реакциё** химическая реакция; **перлешу**⁷ **реакциё** реакция соединения; **ку япаласем реакциё кемёссё** эти вещества не вступают друг с другом в реакцию

ребус *сущ.* ребус || *прил.* ребусный; **ребус тупсамё** разгадка ребуса; **ребус хайла** составить ребус

революци *сущ.* революция || *прил.* революционный; **революци** *ѣ'сѣ* революционная деятельность

революциллѣ *прил.* революционный || *нареч.* по-революционному; **революциллѣ кѣрешу'** революционная борьба

революционер *сущ.* революционер
редактор *сущ.* редактор || *прил.* редакторский; **хаѣат редакторѣ** редактор газѣты; **редактор тивѣсѣсем** редакторские обязанности

редакции *сущ.* редакция || *прил.* редакционный; **хаѣат редакциѣ** редакция газѣты; **редакции сурчѣ** редакционное зданіе

редакцилѣ *глагол.* редактировать; **статья редакцилѣ** редактировать статью
редис *сущ.* редис, редиска; **редис йаранѣ** грядка редиса

резина *сущ.* резина || *прил.* резиновый; **резина сйлѣмѣ** резиновый клей
резинка *сущ.* резинка; **сырнинѣ резинкапá** хурáт стерѣть написанное резинкой

реклама *сущ.* реклама || *прил.* рекламный; **реклама пѣлтѣрѣвѣ** рекламное объявленіе

рекорд *сущ.* рекорд || *прил.* рекордный; **спорт рекорчѣ** спортивный рекорд; **рекорд ту** установить рекорд
рекордлá *прил.* рекордный; **рекордлá ситѣну'** рекордное достиженіе

рекордсмен *сущ.* рекордсмен; **тѣнчѣ рекордсменѣ** рекордсмен мира

рельс *сущ.* рельс || *прил.* рельсовый; **чугун сул рельсѣсем** железнодорожные рельсы; **рельс сыппи** рельсовый стык

репетиции *сущ.* репетиция || *прил.* репетиционный; **репетиции ту** проводить репетицию, репетировать

республика *сущ.* республика || *прил.* республиканский; **автономиллѣ республика** автономная республика; **республика стрѣйѣ** республиканский строй

рет *сущ.* ряд, шеренга, рядок; **пѣр рет тáрсá** тух построиться в одну шеренгу; **сѣр улми речѣсем** рядки картофеля

ретнѣ *сущ.* ряднó (*толстый холст домашнего тканья*)

решеткѣ *сущ.* решётка || *прил.* решётчатый; **тимѣр решеткѣ** железная решётка; **пахчана́** решеткѣ тыт обнести сад решёткой

рис *сущ.* рис || *прил.* рисовый; **рис кѣрпни** рисовая крупá, рис; **сѣ'тлѣ рис пáттти** рисовая каша на молокѣ

рифма *сущ.* рифма; **á'на́слá рифма** туп подобрать удачную рифму

рифмáлá *глагол.* рифмовать, подбирать рифмы

рифмáлан *глагол.* рифмоваться
робот *сущ.* робот (*автомат, выполняющий сложные работы*); **промышленность робочѣсем** промышленные работы

рѣза *сущ.* рѣза || *прил.* рѣзовый; **шурá рѣза** бѣлая рѣза; **рѣза тѣ'мѣ** рѣзовый куст; **рѣза сыххи** букѣт роз

роль *сущ.* роль; **роль выля** играть роль

ромán *сущ.* роман || *прил.* романский; **историллѣ роман** исторический роман; **ромán áвторѣ** автор романа; **романа́** тишкѣр анализировать роман

ромб *сущ.* ромб || *прил.* ромбический; **ромбовый**; **ромб ѣлки** ромбическая фѣрма

рѣта *сущ.* рѣта || *прил.* рѣтный; **рѣта старшини** старшина рѣты

рояль *сущ.* рояль || *прил.* рояльный; **рояль калá** играть на рояле

ртуть *сущ.* ртуть || *прил.* ртутный; **ртуть термомѣтрѣ** ртутный термометр

руда *сущ.* руда || *прил.* рудный; **тимѣр руди** железная руда; **руда вырэнѣ** рудное месторождение; **руда кáлар** добывать руду

руль *сущ.* руль || *прил.* рулевѣй; **автомобиль рулѣ** руль автомобиля; **руль урани** рулевѣе колесѣ; **руль пáр** повернуть руль

ручка *сущ.* ручка; **автоматлá** ручка автоматическая ручка; **шáриклá** ручка шариковая ручка; **перѣллá** ручка перьевáя ручка; **ручкапá** сыр писать ручкой

рынок 1. *сущ.* рынок || *прил.* рыночный; **рынок сурчѣ** рыночный павильон 2. *сущ.* рынок (*свободная экономика*) || *прил.* рыночный; **рынок**

хутшанăвĕсем рыночные отношения
 рычаг *сущ.* рычаг || *прил.* рычажный;
 рычагпă çĕклĕ поднять рычагом
 рюкзак *сущ.* рюкзак || *прил.* рюкза-
 чный; турист рюкзаке туристический
 рюкзак; рюкзак ченĕсем рюкзачные
 ремни

ряса *сущ.* ряса (одеяние священни-
 ков); аялти ряса подрясник

С

сав *глагол.* любить, имѣть симпатии,
 быть расположенным; савни тусам
 мой милый друг

савă *сущ.* рубанок, наструг; вă рăм
 савă фуганок; савă турпăсĕ стружки;
 савалă савалă стругать рубанком

савалă *глагол.* стругать, строгать;
 хамă савалă строгать доску

савăк *прил.* радостный, веселый,
 жизнерадостный; савăк кă май весё-
 лое настроение

савăккан *нареч.* радостно, весело,
 жизнерадостно

савăл *сущ.* клин, клинышек; юман
 савăл дубовый клин; савăл çап вби-
 вать клин

савăн *глагол.* радоваться, веселиться,
 ликовать; савăнсă кай обрадоваться;
 пĕ тĕм халăх савăнать ликует весь
 народ

савăнăç *сущ.* радость, веселье, ли-
 кование, савăнăç кур приносить ра-
 дость

савăнăçлă *прил.* радостный, весё-
 лый, ликующий || *нареч.* радостно, ве-
 село; савăнăçлă уяв радостный праздни-
 к; савăнăçлă кул весело смеяться

савăнăçлăн *нареч.* радостно, весе-
 ло, восторженно

савăнтăр *глагол.* радовать, веселить;
 савăнтарсă яр обрадовать

савăт *сущ.* посуда, сосуд; ёмкость;
 кĕленчĕ савăт стеклянный сосуд;
 шыв савăчĕ ёмкость для воды

савăт-сапă *сущ.* собир. посуда ||
прил. посудный; фаянс савăт-сапă
 фаянсовая посуда

савни *сущ.* возлюбленный, возлю-

бленная; вăл — Кобля савниĕ она
 — любимая девушка Кобли

сад *сущ.* сад || *прил.* садовый; кол-
 лективлă сад коллективный сад; сыр-
 лă сачĕ ягодник; улма сачĕ яблоне-
 вый сад; сад культурисем садовые
 культуры

сазан *сущ.* сазан || *прил.* сазаний;
 сазан хуппĕ чешуя сазана

сайрă 1. *прил.* редкий, изреженный,
 разреженный; сайрă калчă редкие
 всходы 2. *прил.* редкий, единичный
 || *нареч.* редко, изредка; сайрă хутрă
 редко когда; кĕркунне хевĕл сайрă
 пăхăть осенью солнце выглядывает
 редко

сайрал(ан) *глагол.* редеть, разрежи-
 ваться, становиться редким

сайрă(лă)т *глагол.* прорезивать, раз-
 реживать, делать редким; кăшман
 калчинĕ сайрат прорезивать свёклу
 сайрату *сущ.* прорезивание, разре-
 живание

сайхах *сущ.* жердь, шест, слегă
 сак *сущ.* лавка, скамья, скамейка,
 нары; вă рăм сак больша́я скамья
 (вдоль стены); кутник сакки нары ря-
 дом с печью

сак ай *сущ.* подполье; сак ай алăкĕ
 лаз, дверка в подполье; сак айне çĕр
 улми антăр заложить в подполье кар-
 тофель

сакăлтă *сущ.* рытвина, ямка, впá-
 дина, ухаб

сакăлтăллă *прил.* ухабистый, неров-
 ный (о дороге); уступчатый (о бере-
 ге)

сакăр *числ. колич. при конкр. сче-
 те; при абстр. счете — в форме сак-
 кăр* восемь; сакăр метр восемь мет-
 ров; икĕ хут саккăр — вун ұлттă два-
 жды восемь — шестнадцать

сакăр вунă *числ. колич. при конкр. сче-
 те; при абстр. счете — в форме сакăр
 вуннă* восемьдесят; сакăр вунă
 километр восемьдесят километров;
 асаттĕ сакăр вуннă тултăрчĕ дедуш-
 ке исполнилось восемьдесят (лет)

сакăр çĕр *числ. колич. восемьсот;*
 пин те сакăр çĕр тысяча восемьсот

салă *сущ.* село (преимущественно
 русское, с церковью) || *прил.* сельский;

сала *вырăсĕсем* русские крестьяне, жители русских сёл

салам *сущ.* привѣт, привѣтствие; поклон | *прил.* привѣтственный; **хѣрулĕ салам!** горячий привѣт!; **салам сáмахĕ** привѣтственное слово

саламат *сущ.* нагайка, плѣтка

саламла *глагол.* привѣтствовать; поздравлять; **уяв ячĕпĕ саламла** поздравить с праздником

саламла *прил.* привѣтственный; **саламла сáмах кала** выступить с приветственной речью

салаң *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. расходиться, рассыпаться (*в стороны*), разрезжаться 3. рассыпаться (*на части*)

салантар *глагол.* раздевать; **хăнасенĕ салантар** раздеть гостей

салат¹ 1. *глагол.* разбрасывать, раскидывать, рассѣивать; **уя удобрĕни салат** разбрасывать на полях удобрения 2. разбирать, разбивать (*на части*); **мотора салат** разобрать мотор 3. распространять, разносить; **хаçат салат** разносить газеты 4. тратить, растрăчивать, разбрасывать; **вал уксинĕ салатса пĕтернĕ** он растрăтил все деньги ♦ **хăваласа салат** разогнаť; **çапса салат** разбить вдребезги

салат² *сущ.* салат; **сĕмĕс сухан салачĕ** салат из зелёного лука; **аш салачĕ** мясной салат; **салат сáвачĕ** салатница; **салата хаймапа юр** заправить салат сметаной

салат³ *сущ.* сброд || *прил.* солодовый; **урпа салачĕ** ячменный сброд; **салат áварт** молотъ сброд

салма *сущ.* клѣцки, салма; **салма яшки** суп с клѣцками

салт *глагол.* развязывать, отвязывать, распутывать, **йă 'ла салт** развязать узел

салтак *сущ.* солдат, воин || *прил.* солдатский, воинский; **салтака кай** идти в армию

салтан *глагол.* 1. раздеваться, снимать одежду 2. развязываться, расстѣгиваться; **тĕмĕ салтанса кáйна** пуговица расстегнулась

салхулан *глагол.* поскукнѣть, стано-

виться тоскливым, печальным, унылым

салхулантар, салхулат *глагол.* дѣлать скучным, тоскливым, унылым; **нагоняť скуку, тоску, уныние**

салхулла *прил.* тоскливый, печальный, унылый, скучный || *нареч.* тоскливо, печально, уныло, скучно; **салхулла кă 'мал** унылое настроѣние **салхуллаң** *нареч.* печально, уныло, тоскливо

салиот *сущ.* салиот; **артиллери салючĕ** артиллерийский салиот; **пионер салиочĕ** пионерский салиот

салиотла *глагол.* салютовать; **ала çĕклесĕ салиотла** салютовать взмахом руки, отдавать салют рукой

самай *прил.* порядочный, немалый, значительный, изрядный || *нареч.* порядочно, немало, изрядно; **самай тертленме тивре** пришлосъ изрядно потрудиться

самайлан *глагол.* улучшаться, поправляться, становиться лучше; **сывлăх самайланса пырат** здоровье улучшается

самана *сущ.* эпоха, период, время, век; **хальхи самана** современная эпоха

самант *сущ.* момент, миг, мгновение; **пĕр самантра** вмиг, в одно мгновение

самяр *прил.* толстый, тучный, жирный, упитанный || *сущ.* тучность, упитанность; **самяр выльăх** упитанный скот; **самяр сын** тучный человек

самярал *глагол.* толстѣть, тучнѣть, жирѣть; становиться толстым, тучным

самарт *глагол.* откармливать; **сынса самарт** откармливать свиней; **самартма таратна выльăх** скот, представленный на откорм

самарту *сущ.* откорм || откормочный; **самарту вă 'хачĕ** србки откорма

самолет *сущ.* самолёт || *прил.* самолётный; **винтла самолет** винтовой самолёт; **икĕ моторла самолет** двухмоторный самолёт; **самолет экипажĕ** экипаж самолёта

самосвал *сущ.* самосвал || *прил.* са-

мосва́льный; **самосва́л** **автомобиль** автомобиль-самосва́л

са́на *мест. личн. (дат.-вин. п. от 3сэ)* 1. тебе́, тебя́; **журнала́ са́на па-ра́тап** дабу́ журнал тебе́; **са́на курман-ни́ нума́й пула́ть** я давно́ тебя́ не ви-дел 2. *с послелогоми:* **са́на валли́** для тебе́; **са́на хи́реç** протви́ тебе́; **са́на пула́** из-за тебе́ *и т. д.*

санато́ри *сущ.* санато́рий || *прил.* са-нато́рный; **ача́-па́ча санато́рийе́** де́т-ский санато́рий; **санатори́ре сипле́н** лечи́ться в санато́рии

санашка́л *прил.* подбо́нный тебе́ || подбо́но тебе́, как ты; **санашка́л ва́й-ла́ сы́н саха́л** таки́х силаче́й, как ты, ма́ло

сандáли *сущ.* сандáлия *и* сандáлии; **ача́ сандáлийе́** де́тские сандáлии

сан(а́н) *мест. личн. (притяж. п. от 3сэ)* 1. у тебе́, тво́й; **сан а́су** тво́й оте́ц; **са́нан ми́се ке́неке?** ско́лько у тебе́ кни́? 2. *с послелогоми:* **сан пи́р-ки́** из-за тебе́; **сан çумáнта́** ря́дом с тобо́й *и т. д.*

санита́ри *сущ.* санитария́ || *прил.* са-ни́та́рный; **санита́ри йе́ркисе́м** сани-та́рные пра́вила

санпа́ *мест. личн. (твор. п. от 3сэ)* тобо́й, с тобо́й; **санпа́ пе́рле кáйяпа́р** пойдём вме́сте с тобо́й

санра́ *мест. личн. (местн. п. от 3сэ)* у тебе́, в тебе́, за тобо́й; **санра́ па́рам пур** за тобо́й есть дол́г

санра́н *мест. личн. (исходн. п. от 3сэ)* тебе́, с тебе́, от тебе́; **кун çин-че́н санра́н пе́лтём** об э́том я узна́л от тебе́

са́нсар *мест. личн. (лишит. п. от 3сэ)* без тебе́; **са́нсар пи́ре киче́м** без тебе́ нам ску́чно; **са́нсар пу́сне** кро́ме тебе́

сантиме́тр *сущ.* 1. сантиме́тр (*со-тая часть метра*) || *прил.* сантимет-ро́вый; **ви́се сантиме́тр ху́ляна́ш ха́ма** доска́ толщи́ною три сантиме́тра 2. сантиме́тр (*линейка с сантиметро-выми делениями*)

са́нша́н *мест. личн. (причин.- цел. п. от 3сэ)* за тебе́, для тебе́, ра́ди тебе́; из-за тебе́; **са́нша́н э́пир ха́рама́стпа́р** за тебе́ мы не бо́ймся

сап *глагол.* 1. сы́пать, насы́пать, рас-сы́пать, разбра́сывать, размета́ть; **çул çине́ хá йа́р сап** посы́пать доро́жку песко́м; **ча́хсене́ ты́ра сапса́ пар** на-сы́пать ку́рам зерна́ 2. лить, обли-ва́ть, плеска́ть, опрыскива́ть; **шы́в сап** плесну́ть водо́й

сапакá *сущ.* кисть, гроздь; **хурла́-хан сапакí** кисть сморо́дины; **и́се́м сапакí** гроздь виногра́да

сапала́ *глагол.* разбра́сывать, раски-дыва́ть; **япаласене́ сапаласа́ та́ кна́** ве́щи разбро́саны в беспоря́дке

сапала́н *глагол.* рассыпа́ться, разбра́-сыва́ться

са́па́р *прил.* терпе́ливый, неприя́-за́тельный

сапла́ *глагол.* чини́ть, што́пать, заши-ва́ть, лата́ть, ста́вить ла́тку, заплáт-ку; **çéтэк ке́нене́ сапла́** заши́ть по́рванную руба́шку

сапла́к *сущ.* заплáта, ла́тка; **са́плак ларт** поста́вить ла́тку, зала́тать

саппу́н *сущ.* фа́ртук, пере́дник; **çитса́ саппу́н** ситце́вый пере́дник; **еç саппу́не** рабо́чий фа́ртук

сар *глагол.* 1. стла́ть, стели́ть, пости-ла́ть, покрывáть; **ура́й сар** настила́ть пол; **вы́ран сар** стели́ть посте́ль (*для сна*) 2. расши́рять, увели́чивать; **чу́-рече́ сар** расши́рить окно́ 3. распро-страня́ть, разно́сить; **ха́çат сар** рас-пространя́ть газе́ту 4. разверты́вать, уси́ливать; **а́марту́ сарса́ яр** развер-ну́ть соревнова́ние

сара́й *сущ.* сара́й || *прил.* сара́йный; **вута́ сара́йе́** дрова́ник

сара́л, сара́х *глагол.* желте́ть, пожел-те́ть; **çулçасе́м сара́хна́** листьа́ пожел-тели́

сараппáн *сущ.* сарафа́н || *прил.* са-рафа́нный; **ача́ сараппáне́** де́тский сарафа́нчик; **сараппáн çеле́** шить са-рафа́н

сар(а́) *прил.* же́лтый, ру́сый; **сара́ чече́к** же́лтый цвето́к; **сара́ качча́** ру́-сый па́рень ♦ **сар ка́мпа́** лисички́ (*гри-бы*); **сар çу** топлёное ма́сло

сара́л *глагол.* 1. расши́ряться, раз-дава́ться (*в шири́ну*); **па́рçа шу́се сара́лна́** горо́х разбу́х в воде́ 2. рас-кину́ться, рассти́латься, разлива́ть-

ся; **А́тал сарáлса кáйнá** Волга разлилась широко **З.** расходиться, распространяться; **хум сарáлать** волны расходятся; **сас-хурá сáралчэ** распространились слухи

сáрамсáр *прил.* внезапный, неожиданный, нечаянный || *нареч.* внезапно, неожиданно, нечаянно; **сáрамсáр тёл пул** встретиться нечаянно

сардэ́лька *сущ.* сардэ́лька и сардэ́льки; **пéсэ́рнэ сардэ́лька** отварные сардэ́льки

сар кáйáк *сущ.* йволга

саркала́ *глагол.* разворачивать, раскрывать; **сы́ххá саркала́** развернуть свёрток

саркала́н *глагол.* разворачиваться, раскрываться, раскидываться; **йáм-расéм саркаланса́** усе́сэ ветлы растут, широко раскинувшись

сарлака́ *прил.* широкий, обширный || *нареч.* широко; **сарлака́** су́л широкая дорога; **сарлака́ плéнка́лла́** фотоаппарáт широкоплёночный фотоаппарáт

сарлакала́н *глагол.* расширяться, становиться широким

сарлака́ш *сущ.* ширина; **ха́ма сарлака́шэ** ширина доски; **ви́сэ метр сарлака́ш** шириною в три метра

сасáртáк *нареч.* вдруг, неожиданно, внезапно; **сасáртáк си́сэм си́срэ** вдруг сверкнула молния

сáсá *сущ.* звук, гóлос || *прил.* звуковой, голосовой; **ху́лан сáсá** низкий звук; **сы́н сасси́** человеческий гóлос; **сáсá чéлэхэ́сэм** голосовые связи; **күпáс сасси́** звуки гармо́ни; **сáсá кá-ла́р** издавать звуки

сасáла́ *глагол.* голосовать; **у́сэ́н сасá-ласá су́йла́** избирать открытым голосованием

сасáла́в *сущ.* голосование, баллотировка; **сасáла́в бюллетенé** бюллетень для голосования

сáсáсáр *прил.* беззвучный; бесшумный, тихий || *нареч.* беззвучно, бесшумно, тихо; **сáсáсáр** пистолéт бесшумный пистолéт

сас палли́ *сущ.* буква || *прил.* буквенный; **пы́сáк сас палли́** прописная буква; **пé'чэк сас палли́** строчная буква

сас-хурá *сущ.* *соби́р.* звуки, гóлосá; слухи; **сас-хурá сýрét** ходят слухи

сати́н *сущ.* сати́н || *прил.* сати́новый; **сати́н саппу́н** сати́новый передник **сату́р** *прил.* сме́лый, хра́брый, задо́рный || *нареч.* сме́ло, хра́бро, задо́рно; **сату́р кáччá** сме́лый па́рень

сахáл *прил.* малочисленный, немногочисленный; немногие || *нареч.* ма́ло; **ва́л сахáл ве́рэннэ** он ма́ло учился; **пи́рэн ву́та сахáл** у нас ма́ло дров; **чи сахáл** са́мое ма́лое, ми́нимум

сахалла́н *глагол.* уменьшаться, убывать, становиться меньше (*в числе*); **сы́ру́ ё́сэ́сэчэ́ йáна́шсэм сахалла́нчэ́** в письменных работах ста́ло ме́ньше оши́бок

сахалла́т *глагол.* уменьшать, сокращать, убавлять (*в числе*); **та́каксенé сахалла́т** уменьшать расходы

сахалта́н *нареч.* не ме́нее, са́мое ме́ньшее, по ме́ньшей ме́ре, ми́нимум; **вэ́сэм сахалта́н си́рэмéн пу́лна́** их бы́ло по ме́ньшей ме́ре два́дцать челове́к

сáхáр *сущ.* са́хар || *прил.* са́харный; **ка́та́кля́ сáхáр** кусковой са́хар; **сáхáр пессу́кэ́** са́харный песо́к; **сáхáр кур-ки́** са́харница

сахáрла́н *глагол.* заса́хариваться; **варéни сахáрланса́** ла́рна́ варёные заса́харилось

сая́: **сая́ кáй** пропа́сть да́ром; **сая́ я́р** тра́тить по́пусту; испóртить; **та́ра́шннй сая́ кáйма́рэ** старáния не пропáли да́ром; **укса́на́ сая́ а́н я́р** не тра́ть де́нги

сáва́й *сущ.* свáя; **сáва́й тукма́кэ́** ба́бка (*для забивания свáй*); **сáва́й са́п** забивать свáи

сá'ва́ *сущ.* стихотворéние, стих || *прил.* стихотворный; **кё́скэ́ сá'ва́** ко́роткий стих, сти́шок; **сá'ва́ ви́си́** стихотворный разме́р; **сá'ва́ калá** деклами́ровать стихи́

сáва́ла́ *глагол.* писа́ть стихáми; **сá-ва́ла́на́** текст стихотворный текст

сá'ва́м¹ *сущ.* удо́й, надбо́й; **ирхи́ сá'ва́м** у́тренний надбо́й

сá'ва́м² *сущ.* сы́вым (*мера счёта нитей в пряже* — 3 или 4 нитки)

сá'вáp *сущ.* сурбóк || *прил.* сурбóвый, сурбóчий; **сá'вáp шá'тáкэ** норá суркá, сурчýна ♦ **сá'вáp кáмпí** гриб-дождевик

сá'вác *сущ.* клещ (*насекомое, сосущее кровь*)

сá'вácлáн *сущ.* шершень || *прил.* шершнево́й

сá'вácá *сущ.* поэт, стихотворец || *прил.* поэти́ческий; **сá'вácá пулта-ру́лэхэ** поэти́ческий дар

сá'йлá *глагол.* угодя́ть, по́тчевать

сá'лáп *сущ.* засоб, задви́жка, запóр;

сá'лáп яр задви́нуть засоб

сáлтáв **1.** *сущ.* причи́на, основáние, мотив || *прил.* причи́нный; **тíвэ'слэ** сáлтáв основáтельная причи́на; **авá-ри сáлтáвэ** причи́на авáрии **2.** *сущ.* пóвод, предлóг; **кирэк мёнлэ сáлтавпá** по любóму пóводу

сáлтавлá *глагол.* обоснóвывать; моти́вировать

сáлтáвсáр *прил.* беспричи́нный, необоснóванный || *нареч.* беспричи́нно, необоснóванно; **сáлтáвсáр айáплáв** необоснóванное обвинéние

сáмавáр *сущ.* самовáр || *прил.* само-вáрный; **электри́чество сáмавáрэ** электри́ческий самовáр; **сáмавáр ларт** поста́вить самовáр (*кипятить*)

сáмалá *сущ.* смолá, битум; **сáмалáпá** **вит** зали́вать битумом (*кровлю*)

сáмалалá *глагол.* смоли́ть, битуми́ро-вать

сáмáх **1.** *сущ.* слóво || *прил.* словéсный; словáрный; **кивёлнэ сáмáх** устарéлое слóво, архáйзм; **сэ'нэ сáмáх** нóвое слóво, неологíзм; **хутлá сáмáх** слóжное слóво; **мá'шáр сáмáх** пáр-ное слóво; **йышáннá сáмáх** займство-ванное слóво; **сáмáх тэ'пэ** оснóва слóва; **сáмáх йышэ** словáрный состав **2.** *сущ.* слóво, речь, выступлéние; **сáмáх калá** выступи́ть, произнести́ речь ♦ **ваттисэн сáмахэсэм** послó-вицы

сáмахлá *глагол.* говори́ть, разговáри-вать, бесéдовать

сáмáхлэх *сущ.* **1.** у́стное твóрче-ство, словéсное твóрчество, фольклóр; **чáвáш хáлэх сáмáхлэхэ** чувáш-ский фольклóр **2.** словáрь, лéксика,

словáрный запáс; **поэзи сáмáхлэхэ** поэти́ческая лéксика

сáмахран *вводн. сл.* напри́мер, к при-мэру; **сáмахран, хáмáр ялá илёр-ха** возмём, напри́мер, нáшу деревню

сáмсá **1.** *сущ.* нос || *прил.* носовóй; **сáмсá кáмáрчáкэ** носовóй хрящ **2.** *сущ.* клюв (*птицы*); **ры́ло, мóрда** (*животного*); **кура́к сáмсí** грачи́ный клюв; **сынá сáмсí** свинбе́ ры́ло ♦ **кíмэ сáмсí** нос лóдки

сáмсáх *сущ.* мыс, косá, вы́ступ; **хá'-йáр сáмсáхэ** песча́ная косá; **вáрман сáмсáхэ** вы́ступ лéса

сáн *сущ.* **1.** лицó, внешность, об-лик; **сáмрáк сáн** молодóе лицó; **сáн-рáн у́лшáн** измени́ться в лицé **2.** кар-ти́на, вид, пейза́ж; **ку'лэ сá'нэ** вид óзера; **илéмлэ сáнсэм** краси́вые пей-за́жи **3.** изобрáжение, портрét; **сáн у́керттэр** фотогра́фировать; **сáн у́керчэк** фотогра́фия

сáна *глагол.* **1.** наблюда́ть, следи́ть, замечáть; **сáнталáкá сáнасá тáр** вес-ти́ наблюда́ния за погóдой **2.** испы-тывать, проверя́ть; **мáшинáнá ёсрэ сáна** испыты́вать маши́ну в рабóте

сáна́в **1.** *сущ.* наблюда́ние || *прил.* наблюда́тельный; **сут сáнталáк сá-на́вэ** наблюда́ния за природными явлéниями; **сáна́в дневникэ** дневник наблюда́ний **2.** *сущ.* испыты́ание, óпыт, проверéка || *прил.* испыты́атель-ный, óпытный, проверóчный; **шкү-лáн сáна́в учáстокэ** шкóльный óпыт-ный учáсток; **сáнавсэм ту** проводи́ть óпыты

сáна́влáх *прил.* óпытный; экспери-ментáльный; **сáна́влáх хусáлэх** óпыт-ное хозяй́ство

сáна́всá *сущ.* наблюда́тель, óпыт-ник, экспери́ментáтор

сáна́р *сущ.* образ, портрét; персо-на́ж; **илéмлэ сáна́р** худóжественный образ; **хальхí сáмрáксэн сáнарэсэм** образы совремéнной молодёжи

сáнарлá *глагол.* отобра́жать, созда́вать образ; **сáнарласá калáни** образная речь

сáнарлáн *глагол.* отобра́жаться

сáна́рлá **1.** *прил.* образный; живóй || *нареч.* образно, живó; **сáна́рлá чёлхэ** образный язык; **сáна́рлá каласáн** об-

разно говоря **2. прил.** изобразительный; **сана́рля уне́р** изобразительное искусство

сана́рляx суш. образность, образное отображение

са́'на¹ суш. жало; **се́лен са́нни жа́ло** змеи

са́'на² суш. копьё, пи́ка, **са́'на́ еве́рле** копьевидный

са́нля глаг. изобража́ть, отобража́ть

са́'нляx суш. образ, изображение, отображение

са́н-пи́т, са́н-са́пат суш. лицо, облик, физионо́мия; **иле́мле са́н-пи́т** миловидное лицо́

са́'нсáр прил. некраси́вый, безобразный

са́'нча́р суш. цепь, цепочка; **яко́рь са́'нча́ре** якорная цепь; **пече́дча са́'нча́ре** цепочка передачи (напр., у мотоцикла)

са́нча́рля глаг. сковать, заковать в цепи, в кандалы́

са́пайля́ прил. скромный, сдержанный, ве́жливый, воспитанный || нареч. скромно, ве́жливо, сдержанно; **са́пайля́ хе́р ача́** скромная де́вочка; **са́пайля́ пул** вести себя́ прилично́

са́пайля́x суш. скромность, сдержанность, воспитанность, ве́жливость; **ачасе́не са́пайля́ха́ ве́ре́нт** воспитывать в де́тях скромность

са́пат суш. лицо́ (*грамматическое*) || прил. личны́й; **пе́рремеш са́пат** первое лицо́; **са́пат местоиме́нийе́** личное местоиме́ние; **са́пат аффиксе́сем** аффиксы́ лица́

са́патля́ глаг. спряга́ть; глагола́ са́патля́ спряга́ть глаго́л

са́патля́н глаг. спряга́ться; глаго́лян са́патля́накан формисе́м спряга́емые формы глаго́ла

са́патля́ну суш. спряже́ние; глаго́лсе́н са́патля́ня́не спряже́ние глаго́лов

са́патля́ прил. личны́й; глаго́лян са́патля́ формисе́м личны́е формы глаго́ла; **са́патля́ предложени́** личное предложение́

са́патса́р прил. безличны́й; **са́патса́р глаго́л** безличны́й глаго́л; **са́патса́р предложени́** безличное предложение́

са́пка́ суш. колыбе́ль, лю́лька || прил. колыбе́льный; **са́пка́ юрри́** колыбе́льная (*песня*); **са́пка́ ачи́** грудной ребёно́к, младе́нец

са́пса́ суш. оса́ || прил. осино́ый; **са́пса́ йа́ви** осино́е гнездо́; **са́пса́ пек сы́па́сре́** приста́л как репе́й

са́ра́ суш. пиво́ || прил. пивно́й; **са́ра́ ту** вари́ть пиво́; **са́ра́ е́сме́ че́н** приглаша́ть на пир

са́ран суш. ко́жа (*выделанная*) || прил. ко́жаны́й; **се́мсе́ са́ран** мя́гкая ко́жа, за́мша; **са́ран пальто́** ко́жаное пальто́

са́'ра¹ суш. кра́ска и кра́ски; **аква́ре́ль са́'ра́** аква́ре́льные кра́ски; **су́лля са́'ра́** ма́сляные кра́ски; **са́'ра́ ка́йна́** кра́ска сошля́

са́'ра² суш. тру́тень || прил. тру́тневы́й; **са́'ра́ хурт** тру́тень (*в улье*)

са́'ра³ прил. се́рый; **са́'ра́ шине́ль** се́рая шине́ль

са́рка́ суш. сы́рга́ (*женское украше́ние — подве́ска с нашиты́ми сере́бряны́ми моне́тами*)

са́рля́ глаг. кра́сить, закра́шивать, покрыва́ть кра́ской; **су́лля са́ра́па́ са́рля́** покра́сить ма́сляной кра́ской; **са́рласа́ тух** ви́красить; **са́рля́на́ ура́й** кра́шенный пол

са́рна́й суш. сы́рна́й (*музыка́льный инструме́нт вроде дудки*)

са́рт суш. го́ра, го́рка, холм, возвыше́нность; **чул са́рт** скала́, утёс; **са́рт ту́пи** верши́на го́ры; **са́ртран́** я́ран ката́ться с го́рки

са́'ртя́ прил. го́ристый, холми́стый; скали́стый; **са́'ртя́ вы́ран** холми́стая ме́стность

са́'ртя́x суш. наго́рье, го́ристое ме́сто

са́са́р суш. ку́ница || прил. ку́ний; **са́са́р йа́ви** гнездо́ ку́ницы; **са́са́р су́ха** ку́ний воротни́к

са́'та́р¹ глаг. тере́ть, растира́ть, протира́ть; **куса́ са́'та́р** протира́ть глаза́; **са́'та́рса́ таса́т** протере́ть, очи́стить

са́'та́р² суш. уще́рб, убо́н, вред; **сил-та́'ва́л ку́** та́ре́ уще́рб от урага́на; **са́'та́р ку́р** наноси́ть уще́рб, приноси́ть вред

са́'та́рса́ суш. вреди́тель; **ял ху́са́ля́**

культурисэн сәтәрҗисем вредители сельскохозяйственных культур

сәх *глагол*. клева́ть, щипа́ть, клева́ться, щипа́ться; жа́лить; **чәх тыра сәхәт** ку́рица клюёт зерно́; **сәпса сәхрә** ужалила оса́

сә хә *прил.* жа́дный, ненасы́тный, а́лчный

сәхман *сущ.* сыхма́н (*кафтан из домотканого сукна*)

свидетельство *сущ.* свиде́тельство; **сурални сичнен пана́** свиде́тельство свиде́тельство о ро́ждении; **вёренни сичнен пана́** свиде́тельство свиде́тельство об образова́нии

свитер *сущ.* свите́р; **сәм свите́р** шерстяно́й свите́р; **ку́ртка айён свите́р** та́ хан наде́ть под ку́ртку свите́р

секрёт *сущ.* секрёт, та́йна || *прил.* секретный, та́йный; **секретпа́ пёлте́р** сообщить́ по секрету́

секретарь *сущ.* секретарь́ || *прил.* секретарский́; **пуху́ секретаре́** секретарь́ собра́ния; **секретарь тиве́сёсем** секретарские́ обяза́нности

секрётла́ *прил.* секретный́, та́йный; **секрётла́ хыпа́р** секретное́ сообщение́ **селём** *сущ.* селё́м (*название разных полудрагоценных камней*)

селём *прил.* прекра́сный, великоле́пный, отме́нный

селёп *прил.* карта́вый, косноязы́чный, шепеля́вый

сенёк *сущ.* ви́лы; **тиме́р сенёк** желе́зные ви́лы

сенке́р *прил.* голу́бой; **сенке́р түпе́** голу́бе не́бо

сенте́л *сущ.* сеньде́ль (*тонкое полотно, ситец*)

сентре́ *сущ.* по́лка; по́лати; **каша́к-ча́шак сентри́** по́лка для посу́ды

сентябрь *сущ.* сентябрь́ || *прил.* сентябрьский́; **сентябре́н 1-ме́шэ** — Пё́лу кунё́ 1-е сентя́бря — День зна́ний

серепе́ *сущ.* силко́к, силки́, тенёта (*сетка для ловли птиц*)

се́ри *сущ.* се́рия; **нума́й се́риллэ** фильм́ многосе́рийный фильм́

серте́ *сущ.* сныть (*сведобная трава*); **серте́ яшки́** ши зелёные́ из сны́ти

се́тка *сущ.* се́тка || *прил.* се́точный; **волейбо́л сетки́** волейбо́льная се́тка;

се́тка ха́пха се́точные воро́та; **се́тка кар** на́тяну́ть се́тку

сехе́т 1. *сущ.* час (*60 минут*) || *прил.* часовой́; **ка́нтарла́ йке́ сехетре́** в два́ часа́ дня́; **сехе́т сүра́** полтора́ часа́; **сүр сехе́т** полчаса́ **2.** *сущ.* часы́ || *прил.* часовой́; **а́ла́ сехече́** на́ручные часы́; **электрону́ла сехе́т** электрону́ные часы́ **сехре́** *сущ.*: **сехре́ хә́ прё́** я перепуга́лся

се́ялка *сущ.* се́ялка; **а́нла́ рётлэ́** се́ялка́ широко́рядная́ се́ялка; **те́ш тыра́** се́ялки́ зерно́ва́я се́ялка

се́век *прил.* по́логий, покаты́й, отло́гий; **се́век та́вайкки́** по́логий скло́н **се́вем** *сущ.* нить, ни́тка (*около одного метра длиной*)

се́вен *глагол*. прислоня́ться, опира́ться; **приника́ть, прижима́ться**

се́ ве́рел *глагол*. выдыха́ться, слабе́ть, теря́ть си́лу, крө́пость; **са́ра се́ ве́релне́** пи́во выдохлось́

се́к *глагол*. бода́ть, ты́кать

се́леке́ *сущ.* слюна́ и слю́ни || *прил.* слю́нный; **се́леке́ па́ре́** слю́нные же́лезы

се́ лё́ *сущ.* овёс || *прил.* овсяно́й, овся́ный; **се́ лё́ ке́рпи́** овся́ная крупа́; **се́ лё́ шере́пи́** метёлка́ овса́

се́ лё́х *сущ.* пия́вка; **медици́на се́лехёсем** медици́нские пия́вки (*применяются для лечения*)

се́ лтё́ *сущ.* ше́лок (*щелочный раствор, обычно зольный*)

се́ мсе́р *прил.* на́глый, де́рзкий, на́хальный

се́н *глагол*. предлага́ть, рекомендо́вать, сове́товать; **вулама́ се́ нне́ ке́не-кесем** кни́ги, рекомендо́ванные к чтё́нию

се́ну́ *сущ.* предложе́ние, рекомендо́вание, сове́т; **се́ну́ пар** да́ть предложе́ние, предложе́ть

се́р¹ *глагол*. ма́заты, нама́зывать, сма́зывать; **тере́ть; пушмака́ крем се́р** сма́зать бо́тинки кре́мом

се́р² *глагол*. **1.** лови́ть ры́бу (*бреднем, сеткой*); **броди́ть бреднем** **2.** це́дить, проце́живать; **се́те марля́па се́р** проце́живать мо́локо́ сквозь ма́рлю

се́рен *сущ.* сере́нь (*старинный весенний праздник*)

сё'рём *сущ.* дым, чад, угар; **кўхня сё'рёмё** кухонный чад; **мунча сё'рёмё угар** в бане

сё'рёмлэ *прил.* дымный, угарный
сёт *сущ.* молоко || *прил.* молочный;
тин суна сёт парное молоко; **вёретнё сёт** кипячёное молоко; **сәратна сёт** сгущённое молоко; **сёт яшки** молочный суп; **сёт йу'сәхнэ** молоко прокисло

сётэк *сущ.* сок, молочко; **күрәк сётёкэ** млечный сок (*растений*)

сётёклэ *прил.* сочный, налитой;
сётёклэ күрәк сочная трава; **сётёклэ апатсём** сочные корма

сётёл *сущ.* стол || *прил.* столовый, настольный; **сыру сётёлэ** письменный стол; **сётёл лампи** настольная лампа

сётёл-пукан *сущ.* *собр.* мебель || *прил.* мебельный; **сётёл-пукан магазинэ** мебельный магазин

сё'тёр *глагол.* тащить, тянуть, волочить; **сётёрсэ калар** вытащить; **сунашка сё'тёр** тащить санки

сё'тёрэн *глагол.* тащиться, волочиться, тянуться

сёткен *сущ.* сок; **йывас сёткенэ** древесный сок; **сёткен тапранни** начало сокодвижения (*в дереве*)

сив(ё) *сущ.* холод, мороз, стужа || *прил.* холодный, морозный, студёный || *нареч.* холодно, морозно, студёно; **хёл сивви** зимний мороз; **сивё шыв** холодная вода; **паян сивё** сегодня холодно ♦ **сив чир** лихорадка

сивён *глагол.* остывать, охлаждаться, остужаться; **яшка сивенсэ кайна** суп совсем остыл

сивёт *глагол.* 1. похолодать; **санталак хыта сивётрэ** сильно похолодало 2. охлаждать, остужать; **шыва сивёт** остудить воду (*горячую*)

сивлэ *глагол.* осуждать, критиковать, порицать

сигнал *сущ.* сигнал || *прил.* сигнальный; **инкёк сигналэ** сигнал бедствия; **сигнал ялавэ** сигнальный флажок; **сигнал пар** давать сигнал, сигналить

сиён *сущ.* вред, зло, ущерб, урон || *прил.* вредный, вредоносный; **табак**

туртнин сиёнэ вред курения; **сиён күр** наносить вред, причинять ущерб

сиенлэ *глагол.* вредить, наносить вред, портить; **калчасенэ типэ сиенлэрэ** засуха повредила посевы

сиенлен *глагол.* повреждаться, портиться

сиёнлэ *прил.* вредный, вредоносный; **сиёнлэ хурт-капшанка** насекомые-вредители

сиёнлэх *сущ.* вредность, вредоносность

сиёнсёр *прил.* безвредный

си(й) *сущ.* слой, пласт, прослойка; **тапра сийсём** пласты почвы; **ашри су сийэ** прослойка жира в мясе; **йывасан сулалак сийсём** годовые кольца дерева (*на его срезе*)

сийлен *глагол.* слоиться, расслаиваться, делиться на слои, пласты

сик *глагол.* прыгать, скакать; **канав урла сик** прыгнуть через канаву; **сиксэ каç** перепрыгнуть; **сиксэ тух** выскочить ♦ **ша'ма сикнэ** кость вывихнута; **сикекен чир** заразная болезнь; **сиксэ юл** остаться, быть пропущенным

сиккэ(м) прыжок, скачок
сиккеч *сущ.* скакалка

сиккипэ *нареч.* галбпом, вскачь; **лаша сиккипэ пырат** конь несётся галбпом

сиктёр *глагол.* 1. двигать, передвигать; **сётелэ сиктёр** подвинуть стол 2. подбрасывать, трясти, швырять (*на дорожных ухабах*) 3. взрывать; подрывать; **кёперэ минна сиктёрнэ** мост подорван миной 4. пропускать, делать пропуск, прогул; **Кбля урок-сенэ сиктерет** Кбля пропускает уроки ♦ **ачана сиктёр** баюкать ребёнка; **хул пуçсинэ сиктёр** пожимать плечами; **алла сиктёр** вывихнуть руку

силлэ *глагол.* трясти, качать, встряхивать, встряхивать, сотрясать; **пиншакá силлэ** встряхивать пиджак

силлен *глагол.* трястись, качаться, отряхиваться, встряхиваться, сотрясаться; **шал силленет** зуб качается; **урапа финчэ силленсэ пыр** трястись в телёге (*при езде*)

силлентёр *глагол.* трясти, встряхивать, подкидывать (*на ухабах*)

сілос *сущ.* сілос || *прил.* сілосный; кукуруза сілосё кукурузный сілос; сілос траншей сілосная траншея; сілос хыв закладывать сілос

сілосла *глагол.* сілосова́ть; пахча сімёс ёсқинё сілосла сілосова́ть бо́тву овоше́й

сімёс *прил.* 1. зелёный; сімёс карттұс зелёная фура́жка; сімёспё са́рла краси́ть в зелёный цвет 2. зелёный, свежий, неспелый; сімёс апат зелёные корма́; сімёс сли́ва неспелые сли́вы

сімёслён *глагол.* зелене́ть; становиться зелёным

сим пыл симбы́л (*напиток из перебродженного меда*)

сино́ним *сущ.* сино́ним (*слово, близкое или совпадающее по значению с другим*) || *прил.* синонимичный; сино́ним са́махсём синонимичные слова́, слова́-сино́нимы

сінтаксис *сущ.* сінтаксис || *прил.* сінтаксі́ческий; ча́ваш чёлхін сінтаксисё сінтаксис чувашского языка́; сінтаксис тишкерёвё сінтаксі́ческий разбо́р

сінтэ́тик *сущ.* сінтэ́тик || *прил.* сінтэ́тический; сінтэ́тик пұрса́н сінтэ́тический шёлк

сіпёт *сущ.* благородство, чистота́ (*нравственная*), порядочность

сіплё *глагол.* лечи́ть, изле́чивать; шя́л сіплё лечи́ть зубы; эмелпё сіплени́ лече́ние лека́рствами; ұса́ сывла́шпа́ сіплени́ оздоровле́ние све́жим возо́духом

сіплён *глагол.* лечи́ться, изле́чиваться; ша́нна́ран сіплён лечи́ться от просту́ды

сіплё *прил.* 1. полёзный, пита́тельный; пахча́ сімёс — сіплё апат ово́щи — полёзная пи́ща 2. целёбный, лече́бный, здоро́вый; сіплё кура́ксём целёбные тра́вы; сіплё клі́мат здоро́вый клі́мат

сір *глагол.* 1. отодвига́ть, отстраня́ть; чу́речё карринё сір раздвину́ть занавёску 2. устрани́ть; ха́рушла́ха сір устрани́ть опа́сность

сірэ *мест. личн. (дат.-вин. п. от эсір)* 1. вам, вас; сірэ курма́ хавас

рад вас ви́деть; ха́ шё кірлё сірэ? ко́торый вам ну́жен? 2. *с послелогами:* сірэ кура́ глядя на вас, по ва́шему приме́ру; сірэ хіре́с напро́тив вас и т.д.

сірэнь *сущ.* сірэнь || *прил.* сірэнь-вый; сірэнь су́пкаме́ гроздь сірэни; сірэнь чечекё ла́рня сірэнь зашвелá

сірёл *глагол.* 1. отодвига́ться, отстраня́ться; пёлетсём сірёлчёс ту́чи рассе́ялись 2. устрани́ться, исче́зать, бы́ть устрани́нным

сірён *мест. личн. (притяж. п. от эсір)* 1. у вас, ваш; сірён класс ваш класс; сірён мён пур? что у вас есть? 2. *с послелогами:* сірён пиркі́ из-за вас; сірён хы́сқан за ва́ми и т.д.

сірёнпё *мест. личн. (твор. п. от эсір)* ва́ми, с ва́ми; сірёнпё пыра́с тётёп я хо́чу пойти́ с ва́ми

сірёнсёр *мест. личн. (лишит. п. от эсір)* без вас; сірёнсёр ёс тухма́сть без вас де́ло не вы́йдет

сір(ён)тё *мест. личн. (мест. п. от эсір)* у вас, в вас, за ва́ми; сирте́ ікё кёнеке́ за ва́ми чи́слится две кни́ги

сір(ён)тён *мест. личн. (исходн. п. от эсір)* вас, с вас, от вас; сірётён сулахайра́ сле́ва от вас; кам пыра́ть сиртён похода́? кто из вас пойдёт в похода́?

сірёншён *мест. личн. (причин.-цел. п. от эсір)* за вас, для вас, ра́ди вас, из-за вас, о вас; сірёншён ку ка́ са́к пулмалла́ для вас э́то должно́ бы́ть интере́сным

сірпён *глагол.* брызга́ть, разбрызги́ваться; шыв сірпёнёт вода́ брызжет

сірпёнчөк *сущ.* брызги

сірпёт *глагол.* брызга́ть, разбрызги́вать, спры́скивать; кёпенё шыв сірпётсё яка́т спры́снуть водо́й руба́шку пе́ред гла́женьем

сіс *глагол.* 1. ошу́а́ть, чу́ствовать, чу́ять; ша́ рша́ сіс чу́ять за́пах 2. дога́дываться, смека́ть; ва́л німён те сіс-мёст он ни о чём не дога́дывается

сісём *сущ.* 1. чу́ство, ошу́шение; сісём органёсём органы́ чувств 2. чу́ство, чу́тьё, инту́иция; ілёмлөх сісёмё чу́ство красото́ы, худо́же-ственный вкус

сисёмлэ прил. чувствительный, чуткий || нареч. чувствительно, чутко; **сисёмлэ прибор** чувствительный прибор

сисён глаг. чувствоваться, ощущаться; **крассын шәрши сисёнёт** чувствуются запах керосина 2. скáзываться, проявляться; **ывáнни сисёнёт** скáзывается усталость

систёр глаг. намека́ть, дава́ть по́нять; сообщáть, уведомля́ть

сказуёмáй суш. сказуемое; глагол **сказуёмáй** глагольное сказуемое; **ят сказуёмáй** именное сказуемое; **хүтлá сказуёмáй** составное сказуемое

скелёт суш. скелёт || прил. скелётный; **пүлá скелечё** скелёт рыбы; **скелёт мышцисём** скелётные мышцы

скобка суш. скобка и скобки; **савра скобка** круглые скобки (); **түрэ скобка** прямые скобки []; **фигурáллá скобка** фигурные скобки { }; **скобка́на хуп** заключить в скобки

славян суш. славянин || прил. славянский; **славян халáхесём** славянские народы; **славян херáрамё** славянка

слесарь суш. слесарь || прил. слесарный; **слесарь хатёр-хё́тёрё** слесарный инструмент; **слесарьтё ёслё** работать слесарем

слёт суш. слёт; **сáмрáк натуралистсён слечё** слёт юных натуралистов

слива суш. слива (дерево и плоды) || прил. сливовый; **слива хунáвё** сáженец сливы; **слива варёнийё** сливовое варенье

словáрь 1. суш. словáрь (книга—собрание слов) || прил. словáрный; **áнглáнтáруллá словáрь** толковый словáрь; **вёрену́** словáрё учебный словáрь; **вырáслá-чáвáшлá словáрь** русско-чува́шский словáрь; **словáрь ё́сё** словáрное дéло, лексикогáфия 2. суш. словáрь, лéксика || прил. словáрный, лексический; **словáрь диктáнчё** словáрный диктáнт

слон суш. слон || прил. слонóвый; **амá слон** слонóха; **слон сүри** слонёнок; **слон асавёсём** слонóвыи бивни

слүжáщи суш. слүжáщий; **вáл слүжáщи сёмáйничё** у́снё он вы́рос в сёмье слүжáщего

снаряд суш. снаряд || прил. снарядный; **броня шáтаракáн снаряд** бронёбойный снаряд; **снаряд гильзи** снарядная гильза; **снаряд сүрáлнá шá́тáк** воронка от взрыва снаряда

совёт 1. суш. совёт (коллегиальный орган); **бригáда совечё** совёт бригады 2. суш. совёт и Совёт (орган власти) || прил. совётский; **ял совечё** сёлский совёт; **совёт литератури** совётская литературá

совхоз суш. совхоз || прил. совхозный; **тёш тырá совхозё** зерновой совхоз; **совхоз трáнспорчё** совхозный трáнспорт

содержáни суш. содержание; **калáв содержáнийё** содержание рассказá; **вулáнии содержáнинё** каласá пар рассказáть содержание прочитáнного

сорт суш. сорт || прил. сортовой; **сёр улми сорчесём** сортá картóфеля; **сорт пахáлáхё** сортовые кáчества

сортлá глаг. сортировать; **вá́рлáх сортлá** сортировать семенá

сóртлá прил. сортовой; **сóртлá вá́рлáх** сортовые семенá

сосиска суш. сосиска и сосиски; **сёр улмипё сосиска** сосиски с картóфелем

социализм суш. социализм || прил. социалистический; **социализм идéийсём** идéи социализма

социализмлá прил. социалистический; **социализмлá сёр-шыв** социалистическая странá

социáллá прил. социáльный; **социáллá пүрнáс** социáльная жизнь **сочинёни** суш. сочинёние; **сочинёни сүр** писать сочинёние

союз¹ суш. союз || прил. союзный; **профессни союзесём** профессиональные союзы; **писательсён** союзе́ союз писáтелей

союз² суш. союз; **сыпáнуллá союз** сочинительный союз; **пáхáнуллá союз** подчинительный союз

союзлá прил.: **союзлá сáмáх** союзное слóво

союзлá прил. союзный (содержáщий союз); **союзлá сүхáну** союзная связь **союзсáр** прил. бессоюзный; **союзсáр**

хутля предложени бессоюзное сложное предложение

спальня *сущ.* спальня; ача спальни дэтка спальня

спасціпá *межд.* спасибо; спасціпá калá поблагодарить, сказать спасибо

спектакль *сущ.* спектакль; спектакль ларт поставити спектакль

спеціаліст *сущ.* специалист; техника спеціалістэ технический специалист

спеціальность *сущ.* специальность; рабочи спеціальносэ рабочая специальность; спеціальность паракан школ специальная школа

спісок *сущ.* список || *прил.* списочный; класс спісокэ список класса; алфавіт спісокэ алфавитный список спорт *сущ.* спорт || *прил.* спортивный; спорт тэсэсэм виды спорта; спорт сэкційэ спортивная секция; спортá хутшан заниматься спортом

спортзал *сущ.* спортзал; школ спортзалэ школьный спортзал; спортзалá треніровка ту тренироваться в спортзале

спортклуб *сущ.* спортклуб; самраксэн спортклубэ молодежный спортклуб; спортклуб йёркелэ организовать спортклуб

спортплошадка *сущ.* спортплощадка; школ спортплошадкі школьная спортплошадка

спортсмен *сущ.* спортсмен || *прил.* спортивный; разрядлá спортсмен спортсмен-разрядник

спортсменка *сущ.* спортсменка; самрак спортсменка юная спортсменка; колхоз спортсменкисэм колхозные спортсменки

справка 1. *сущ.* справка (документ, подтвержающий что-либо); медицина справкі медицинская справка; пуранны сёртен панá справка справка с места жительства 2. *сущ.* справка (информация, сведения) || *прил.* справочный; справка пособийсэм справочные пособия; справка сётелэ справочный стол (учреждение)

справочник *сущ.* справочник; фязика справочникэ справочник по физике;

справочник справочник

спутник *сущ.* спутник || *прил.* спутниковый; сёрён хайлавлá спутникэ искусственный спутник Земли; спутник вэстерсэ яр запустити спутник

срок *сущ.* срок и срóки; кёске срóкá в сжатые срóки; срок тухнá срок вышел

срокчён *нареч.* досрочно, раньше срóка; ёсэ срокчён пурнасла досрочно выполнить работу

стадион *сущ.* стадион || *прил.* стадионный; хула стадионэ городской стадион; стадион трибунисэм трибуны стадиона

станок *сущ.* станок || *прил.* станочный; токар станокэ токарный станок; фрезер станокэ фрезерный станок; автомат станок-автомат; станокá тапратсá яр включить станок

станци 1. *сущ.* станция (на транспорте) || *прил.* станционный; чугу́н сул станційэ железнодорожная станция; станци сурчэ станционное здание 2. *сущ.* станция (учреждение); самрак техниксэн станційэ станция юных техников

старик *сущ.* старик || *прил.* стариковский; старческий; ватá старик дряхлый старик; старик утти старческая походка

старт *сущ.* старт || *прил.* стартовый; старт йёрэ стартовая линия; старт пар дать старт

стартлá *глагол.* стартовать, взять старт; велосипедистсэм пёрлэ стартларёс велосипедисты взяли общий старт

статья *сущ.* 1. статья; ха́сат статей газетная статья; статья пуххи сборник статей 2. статья; закон статей статья закона; словарь статей словарная статья

стена *сущ.* стена || *прил.* стеновой; сурт стени стена дома; стена сехечэ стеновые часы; стена ха́сачэ стенная газета

столовая *сущ.* столовая; школ столовайэ школьная столовая

столяр *сущ.* столяр || *прил.* столярный; столяр мастерскойэ столярная мастерская

страница *сущ.* страница || *прил.* страничный; **кёнеке страница** страница книги; **пйлёк страница** текст **вуламалла** надо прочитать пять страниц текста

страус *сущ.* страус || *прил.* страусовый; **страус чёппи** страусёнок; **страус те́ кё** страусовое перо

строитель *сущ.* строитель; **строитель инженер** инженер-строитель; **ялти стронительсём** сельские строители

строительство *сущ.* строительство || *прил.* строительный; **строительство ёсёсём** строительные работы

строй¹ *сущ.* 1. строй; **патшалэх стройё** государственный строй 2. *грамм.* строй; **чёлхён грамматика**

стройё грамматический строй языка

строй² *сущ.* строй (военный) || *прил.* строевой; **строй тар** стать в строй; **строй юррисём** строевые песни

стройка *сущ.* стройка; **сё'нё стройка** новостройка

студент *сущ.* студент || *прил.* студенческий; **университет студёичё** студент университета

студентка *сущ.* студентка; **практикант студентка** студентка-практикантка

студень *сущ.* студень, холодец; **сысна ури студёне** холодец из свиных ножек

су *глагол.* доить; **ёне су** доить корову; **савакан ёнесём** дойные коровы

субботник *сущ.* субботник; **субботника хутшан** принять участие в субботнике

суд *сущ.* суд || *прил.* судебный; **халэх сучё** народный суд; **суд ларавё** судебное заседание; **суд ту** судить

судья *сущ.* судья || *прил.* судейский; **халэх судий** народный судья

суеёсё *сущ.* лгун, лжец, обманщик

суй *глагол.* лгать, обманывать, врать; **пёр суймасар** кала говорить без всякого вранья

суйла *глагол.* выбирать, отбирать, избирать; **суйласа** ил отобрать; **кёнеке суйла** выбрать книгу; **депутат суйла** избрать депутата

суйлав *сущ.* выборы || *прил.* выборный, избирательный; **суйлав докумен-**

чёсём выборные документы; **суйлав участокё** избирательный участок

суйлавсё *сущ.* избиратель и избирательница; **суйлавсёсен пухавё** собрание избирателей

суккар *прил.* слепой, незрячий || *сущ.* слепой; слепец; **сём суккар** совершенно слепой; **суккар ачасён шкулё** школа для незрячих детей

суккарлан *глагол.* слепнуть, терять зрение; **суккарланса лар** ослепнуть совсем

суккарлах *сущ.* слепота

сукмак *сущ.* тропá, тропинка; **варман сукмакё** лесная тропка; **сукмак хыв** проложить тропинку

сукна *сущ.* сукно || *прил.* суконный; **сукна пальто** суконное пальто

сукта *сущ.* сукта (род колбасы из сала с крупной)

сулахай *прил.* левый, **сулахай ала** левая рука; **Аталан сулахай сыранё** левый берег Волги

сулахая(лла) *нареч.* влево, налево

сула¹ *сущ.* плот || *прил.* плотовой;

сула юхтар сплавлять плоты (по реке)

сула² *сущ.* браслёт; **кё'мёл сула** серебряный браслёт

сулла *глагол.* качать, раскачивать, махать, размахивать; **алапа сулла** размахивать рукой

суллан *глагол.* раскачиваться, качаться

сулхан 1. *сущ.* прохлада, холодок || *прил.* прохладный, холодный; **сулхан кун** прохладный день 2. *сущ.* тень || *прил.* теновой, тенистый; **йывас сулханёичё лар** сидеть в тени дерева

сум *сущ.* сум (в прошлом — рубль *бумажными деньгами или 29 копеек серебром*)

сума су *глагол.* уважать, почитать

сумла *прил.* уважаемый, почитаемый, почтенный

сумма *сущ.* сумма || *прил.* суммарный; **икё хисеп сумми** сумма двух чисел

суммала *глагол.* суммировать, складывать

сун *глагол.* желать, пожелать, высказать пожелание; **сывлэх сун** злороваться, **ыра сун** желать добра

суна́р *сущ.* охота || *прил.* охотничий; **сунара́** *сүре* ходить на охоту, охотиться; **суна́р йытти** охотничья собака

суна́рса *сущ.* охотник || *прил.* охотничий; **спортсмен суна́рса** охотник-спортсмен; **суна́рса билече́** охотничий билет

суна́с *сущ.* насморк, чиха́нье; **сунаса́ ер** схватить насморк; **суна́с килет** шекочет в носу, хочется чихнуть
сунасла́ *глагол.* страдать насморком, чиха́ть (*постоянно*)

сунта́л *сущ.* наковальня; **сунта́л синче́** тупта́ кова́ть на наковальне

сунта́х *сущ.* ящик, ящичек; **се́тел сунта́хе́** ящик стола́

сунча́к *сущ.* зонт, зонттик

супа́нь *сущ.* мы́ло || *прил.* мыльный; **пит супа́не́** туалетное мы́ло; **кепе́йем супа́не́** хозяйственное мы́ло; **супа́нь ка́ па́ке** мыльная пена́

супа́ньле́ *глагол.* намывливать, мылить
сур¹ *глагол.* плева́ть, сплёвывать; **сурса́ кала́р** выплюнуть

сур² *глагол.* боле́ть, ныть, ломить, мозжить; **ша́л сурать** зу́бы болят; **сура́н сурать** ра́на нбет

сура́н *сущ.* ра́на, ране́ние, тра́вма, ушиб; **пу́ля сура́не́** пулевое ране́ние; **йыва́р сура́н** тяжёлое ране́ние; **сура́н ту́рлене́т** ра́на зажива́ет; **сурана́ сых** перева́зять ра́ну

суранла́ *глагол.* ра́нить, нанести ра́ну, ушибить, травмировать; **алла́ касса́ суранла́** поре́зать ру́ку

суранла́н *глагол.* порани́ться, получить ра́ну, ушибиться, травмироваться; **е́сре суранла́нни** производственная тра́вма; **йыва́р суранла́н** сильно порани́ться

суранла́ *прил.* ра́ненный, покры́тый ра́нами; **суранла́ ала́** ра́ненная ру́ка

сура́т *сущ.* сура́т (*небольшой четырёхугольный скирд из снопов*)

сура́х *сущ.* овца́ || *прил.* овечий; **сура́х ти́ре́** овечья шу́ра, овчи́на; **сура́х аше́** бара́нина; **сура́х ке́ те́ве́** гурт овце́

сурпа́н *сущ.* сурба́н (*женская головная повязка в форме узкого полотенца с вышитыми концами*)

сурхури́ *сущ.* сургури́ (*зимний праздник молодежи*)

сурча́к *сущ.* слюна́ и слю́ни, слю́нки || *прил.* слюнной; **сурча́к са́т** глотать слю́нки (*от аппетита*)

сут *глагол.* 1. продава́ть, сбыва́ть; **паса́рта́ сут** продава́ть на база́ре; **йуне́пе сут** сбыва́ть по дешёвке 2. предава́ть; выдава́ть (*врагу*)

су́та *сущ.* прода́жа; **су́та ту** продава́ть, торгова́ть

суту́-илу́ *сущ.* торго́вля || *прил.* торго́вый; **суту́-илу́** *предприятийсе́м* торго́вые предприятия́

суту́са *сущ.* продавец, торговец; **вак суту́са** розничный торговец

суха¹ *сущ.* па́хота, вспа́шка || *прил.* па́хотный; **се́ртме́ сухи́** вспа́шка зя́би; **суха́ агрега́че́** па́хотный агрега́т; **суха́ ту** паха́ть, вести па́хоту

суха² *сущ.* жа́бры || *прил.* жа́берный; **са́ртган́ сухи́** шу́чи жа́бры; **суха́ витти́** жа́берные кры́шки; **сухапа́** сывла́ дыша́ть жа́брами

суха́л *сущ.* борода́; **ке́ске́ суха́л** боро́дка; **ке́ре́се́ суха́л** боро́да лопа́той, оклада́стая боро́да 2. усы́, у́сики (*у животных, насекомых, рыб*); **су́йан́ суха́ле́** сомо́вьи усы́

сухала́ *глагол.* паха́ть, вспа́хивать; **ха́ ма́л сухала́** паха́ть стерню́; **сухала́кан се́р** па́шня, па́хотные зе́мли

суха́лла *прил.* 1. борода́тый, с боро́дой; **ва́ ра́м суха́лла́** стари́к стари́к с дли́нной боро́дой 2. уса́тый, с уса́ми, у́сиками (*о животных, насекомых, рыбах*)

суха́н *сущ.* лук || *прил.* лу́ковый; **ва́ ра́ суха́не́** лук-се́янец; **пу́сла́ суха́н** ре́пчатый лук; **суха́н пу́ши** стрелка́ лука́ (*с семенами*)

суха́ пу́с *сущ.* соха́; **суха́ пу́с тиме́ре́** сошниќ (*железный наконечник сохи*)

сухари́ *сущ.* суха́рь и сухари́ || *прил.* суха́рный; **ыра́ш сухари́е́** ржанье́е сухари́; **сухари́ типе́т** су́шить сухари́

суха́р *сущ.* смола́, древе́сная се́ра || *прил.* смоляно́й; **хыр́ су́ха́ре́** сосно́вая смола́, живи́ца; **су́ха́р ша́рши** смоляно́й за́пах

су́ха́рла́ *прил.* смоли́стый; **су́ха́рла́ пёрене́** смоли́стое бревно́

суффикс *суш.* су́ффикс (*морфема, стоящая между корнем и окончанием, напр. лес-н-ой, учи-тель*) || *прил.* суффиксальный; **са́ма́х та́вака́н су́ффикс** словообразовательный су́ффикс

суя́ *суш.* ложь, обман, вымысел, неправда || *прил.* ложный, неверный, обманный, вымышленный; **суя́ са́ма́х** ложный слух, выдумка; **суя́ укса́** поддельные деньги

су́ *глагол.* драть, сдирать, лупить, шелушить; **тир су́** сдирать шкуру (*с животного*)

су́н *глагол.* гаснуть, тухнуть, погасать, потухать; **кава́йт су́ нче́** костёр погас; **ё́ мет су́ нче́** мечта потухла

су́нтер *глагол.* гасить, загасить, тушить, потушить, выключить; **пуша́р су́нтер** тушить пожар; **телевизора́ су́нтер** выключить телевизор

су́ре *суш.* борона; **ди́скла́ су́ре** дисковая борона; **су́ре ша́ ле́** зубья бороны

су́реле́ *глагол.* боронить, бороновать; **калча́ су́реле́** бороновать посевы

су́рёк *прил.* вялый, инертный, безразличный

су́с *суш.* волокно, пенька, кудель || *прил.* пеньковый; **иё́ те́н су́ се́** льняное волокно; **канта́р су́ се́** пенька, волокно конопли; **синте́тик су́с** синтетическое волокно; **су́с ве́рен** пеньковая верёвка; **су́с арла́** прясть кудель

су́т *глагол.* 1. распускать, развивать, расплетать, разворачивать; **кантра́ су́т** развить верёвку; **су́ха су́т** развернуть свёрток 2. разбирать, разнимать (*на части*); **пура́ су́т** разобрать сруб ♦ **су́тсе́ яв** обсуждать, разбирать

су́тел *глагол.* расплетаться, распускаться; **ве́рен су́ телне́** верёвка расплелась

схе́ма *суш.* схема || *прил.* схемный, схематический; **радио́приёмник схе́ми** схема радиоприёмника; **схе́ма укёрчэк** схематический рисунок; **предложени́ схемине́** ту составить схему предложения

сце́на *суш.* сцена || *прил.* сценический; **клуб сце́ни** клубная сцена; **сце́на синче́** выля играть на сцене

съезд *суш.* съезд || *прил.* съездовский; **па́рти съезче́** партийный съезд **сыва́л** *глагол.* выздоравливать, поправляться, излечиваться; **сывалса́** *сит* выздороветь полностью

сывалу́ *суш.* выздоровление, поправка

сыва́т *глагол.* вылечивать, излечивать, исцелять, оздоравливать; **больница́ра сыва́т** лечить в больнице; **сыватмалли́ физкульту́ра** оздоровительная физкультура

сывату́ *суш.* излечение, исцеление **сыва́** *прил.* здоровый, не больной; **сыва́ сын** здоровый человек; **сыва́ шал** здоровый зуб ♦ **сыва́ пу́лар!** до свидания!

сывла́ *глагол.* дышать; **са́мсапа́ сывла́** дышать носом; **сывласа́** ил вдохну́ть

сывла́в *суш.* дыхание || *прил.* дыхательный; **сывла́в органе́сем** органы дыхания

сывла́м *суш.* роса; **ирхи́ сывла́м** утренняя роса; **сывла́м у́кне́** выпала роса

сывла́х *суш.* здоровье || *прил.* лечебный; **си́реп сывла́х** крепкое здоровье; **сывла́х учреждени́е́сем** лечебные учреждения; **физкульту́ра сывла́ха́** си́реплетёт физкультура укрепляет здоровье

сывла́ш *суш.* воздух || *прил.* воздушный; **у́са́ сывла́ш** свежий воздух; **сывла́ш температу́ри** температура воздуха; **сывла́ш ша́ре́** воздушный шар

сывла́шса́р *прил.* безвоздушный; **сывла́шса́р у́сла́х** безвоздушное пространство

сыв *пулла́ш* *глагол.* прощаться, расставаться; **туссемпе́ сыв** *пулла́ш* проститься с друзьями

сыв *пуллашу́* *суш.* прощание, расставание || *прил.* прощальный; **сыв** *пуллашу́* *касе́* прощальный вечер

сылта́м *прил.* правый; **сылта́м ен** правая сторона

сылта́ма́(лла́) *нареч.* направо, вправо; **сылта́малла́ па́ран** повернуть направо

сып *глагол.* соединять, стыковать, связывать, срашивать (*концы*); **ве́рен**

сып связать верёвку; пә'рәх сып со-
стыковать трубу

сыпá *сущ.* сустáв, сочленение; зве-
но́, колено; пролёт; **чавса́ сыппи́**
локтево́й сустáв; пёр сыпá картá один
пролёт ограды ♦ **ура́ сыппи́** щико-
лотка; **а́ла сыппи́** запястье; **вут сып-
пи́** полёно; **а́лак сыппи́** прихо́жая
(часть избы возле двери)

сыпáк 1. *сущ.* слог || *прил.* слого-
во́й; **у́са сыпáк** откры́тый слог; **ху́пá**
сыпáк закры́тый слог; **сыпáк чикки́**
слогоразде́л **2.** *сущ.* гла́вá, разде́л,
часть; **повесть сыпáкэ́** гла́вá пове́сти

сыпáн глаг. соединя́ться, стыко-
ва́ться, связы́ваться, сра́щива́ться

сыпáну́лла *прил.* сочи́тельный;
сыпáну́лла сы́хану́ сочи́тельная
связь; **сыпáну́лла ху́тла́** предложе́ни
сложносочи́ненное предложе́ние

сыр *сущ.* сыр || *прил.* сы́рный;
ша́ратна́ сыр пла́вленный сыр; **сырпá**
ца́ кáр бутербро́д с сыром

сыра́ш *сущ.* корму́шка, ясли (для
дачи корма)

сырла́н 1. *сущ.* облепи́ха (ягода) ||
прил. облепи́ховый; **сырла́н те́ ме́**
куст облепи́хи; **сырла́н ца́ вё** обле-
пиховое ма́сло **2.** *сущ.* липу́чка (рас-
тение с цепкими семенами)

сынá *сущ.* сви́нья || *прил.* свино́й;
сынá ами́ свиномáтка; **сынá аси́**
хряк; **сынá сури́** поросёнок; **сынá**
вити́ сви́нárник; **сынá аше́** сви́н-
на; **сынá са́ма́рт** откармли́вать сви-
не́й

сы́ха *прил.* осто́рожный, бди́тельный
|| *нареч.* осто́рожно, бди́тельно;
сы́ха хура́л бди́тельная стра́жа

сыхла́ глаг. хранит́ь, беречь, обе-
рега́ть, охраня́ть; защища́ть; **склада́**
сыхла́ охраня́ть склад; **мире́ сыхла́**
защища́ть мир; **чыса́ самра́кран сых-
ла́ погов.** береги́ честь смо́лоду

сыхла́в *сущ.* хранение, охра́на;
сыхла́в пу́ ле́ме́ ка́мера храненияя́

сыхла́н глаг. 1. хранит́ься, сохра-
ня́ться, сберега́ться; **тыра́ келетре́**
сыхла́на́ть хлеб хранит́ся в амба́ре
2. беречься, остерега́ться; **чир-чёр-
те́н сыхла́нни́** предупрежде́ние болéз-
ней, профи́ла́ктика

сыхлану́лла *прил.* осто́рожный, ос-
мотрите́льный, бди́тельный

сюже́т *сущ.* сюже́т || *прил.* сюже́т-
ный; **кала́в сюже́че́** сюже́т расска́за;
сюже́т ша́на́ре́ сюже́тная нить

С

сава́ *сущ.* коса́; **сава́ аври́** че́рен
косы́, косови́ще; **сава́ гупта́** отбива́ть
косы́; **сава́ лапаткала́** то́чить косу́
(брусочком)

сава́х союз *противит.* всё же, всё-
таки, но, одна́ко, всё равно́; **пелёт-
ленче́, сава́х сума́р сума́ре́** не́бо за-
тяну́ло тучами, но дождя́ не было

са́в(а́) *мест. указат.* (вон) э́тот,
э́та, э́то, э́ти; тот, та, то, те; **ав са́в**
те́ле́ ситичче́н вон до то́го ме́ста; **са́в-
на́ пула́** из-за э́того; **са́ван хы́сса́н**
после́ э́того, после́ то́го; **са́ван** пек
тако́й; так

са́ванпа́ союз по́тому, потому́, от-
то́го; **сил сук, са́ванна́ па́ча́** нет ве́-
тра, потому́ и ду́шно

са́ванта́ нареч. 1. (вон) там; **кене́-
ке́ ав са́ванта́** кни́га вон там **2.** (вон)
туда́; **са́ванта́ ху́ра́р** положи́те вон
туда́

са́вантан́ нареч. (вон) оттуда́; **сил**
са́вантан́ ве́ре́т ве́тер ду́ет вон от-
туда́

са́вантанпа́ нареч. с тех пор
са́ванти́ *прил.* та́мошний, находя́-
щийся (вон) там

са́ванша́н союз по́тому, из-за э́то-
го, по э́той причи́не

са́ва́р глаг. 1. крути́ть, враща́ть,
верте́ть, пово́рачива́ть; **педа́ль са́ва́р**
крути́ть педа́ли; **шыв турбинна́ са́ва́-
ра́ть** вода́ враща́ет турби́ны **2.** пово-
ра́чива́ть, заво́рачива́ть; **кая́лла́ са́-
ва́рса́ я́р** заверну́ть обрат́но ♦ **са́ва́р-
са́** ил окру́жить (*со всех сторон*); **йáва́**
са́ва́р свить гнездо́ (*о птицах*); **су́рт**
са́ва́р обстро́биться, постро́бить дом;
ху ма́йла́ са́ва́р склони́ть на свою́
сто́рону; **сы́вла́ш са́ва́р** перевести́
дыха́ние, отдохну́ть

са́ва́т глаг. ве́сти́ (*за руку*); **ачана́**

ал'рэн сав'тса пыр вести ребёнка за руку

савра *прил.* круглый ♦ савра сул кружной путь; савра сил вихрь

саврака *прил.* круглый, округлый; саврака сётел круглый стол

савракаш *сущ.* округность, круг; сур савракаш полукругие; савракаш укёр начертить округность

саврашка *сущ.* круг, кружок, диск || *прил.* круглый, округлый; мишенё саврашки яблочко мишени; саврашка кукаль круглый пирог

саврам *сущ.* оборот, круг (*совершаемый в движении*) ♦ юра саврамё куплет песни

савран *глагол.* 1. крутиться, вертеться, вращаться, кружиться; кустарма хя варт савранать колесо крутится быстро; пу савранать голова кружится 2. поворачиваться, поёртываться, сворачивать; сылтам савран повернуть направо; сил савранчё ветер переменился (*сменил направление*) 3. превращаться, обращаться; ял хулана савранна село превратилось в город

савранаш *сущ.* обращение, оборот; тавар савранашё товарооборот

савтан *глагол.* взяться за руки; савтанса пыр идти рука об руку

сак *глагол.* вешать, повесить; пальтона типётмё каларса сак вывесить пальто для просушки

сак(я) *мест. указат.* (вот) этот, эта, это, эти; сак ача этот мальчик; сак кунсенчё на этих днях; сакна пула благодаря этому; саканпа перлех вместе с этим; сакна май в связи с этим

сакя *сущ.* 1. вешалка, петелька (*у одежды*); пальто сакки татална вешалка пальто оборвалась 2. вешалка, плечики (*для одежды*)

сакан *глагол.* виснуть, повиснуть; саканса вил повеситься; кёрек патá синчё саканса тарать шуба висит на гвозде

саклан *глагол.* цепляться, зацепляться; валта турата сакланна удочка зацепилась за ветку

саклат *глагол.* цеплять, зацеплять; запирать, защёлкивать (*запор*); ал'

ка саклатса хунá дверь закрыта на запор

самка *сущ.* лоб || *прил.* лобный; хушка самка лоб со звёздочкой (*у животных*); самка шамми лобная кость ♦ пурт самки фронтон дома

самрак *сущ.* юноша, молодой человек || *прил.* молодой, юный; ялти самраксем сельская молодёжь; самрак учитель молодой учитель; самрак хунáв молодая поросль, побёги

самраклá *нареч.* смблodu, с юных лет; вал самраклá ёсё тытáнна он смблodu начал трудиться

самраклан *глагол.* молодеть, становиться молодым

самраклантар, самраклат *глагол.* молодить, омолаживать, делать молодым

самраклáх *сущ.* молодость, юность, молодые годы

саня *сущ.* рукав || *прил.* рукавный; нарукавный; керек сани рукав шубы; саны сыххи нарукавная повязка (*напр. дежурного*); саны таварса ёслé работать, засучив рукава

сан-сурáм *сущ.* тело, туловище; тереклэ сан-сурáм крепкое телосложение

санталак *сущ.* погода || *прил.* погодный; уяр санталáк ясная погода; санталáк па сáлчэ погода испортилась; санталáка сáна вести наблюдения за погодой

сап *глагол.* бить, ударять, хлестать; пушáпа сап хлестнуть кнутом; патá сап вбить гвоздь; парáппан сап бить в барабан ♦ авáн сап молотить (*хлеб*) машинкáпа сап печатать на машинке; сапáх аркат разгромить (*врага*)

сапáх *союз противит.* всё же, всё-таки, но, однако; хёвёл тухрё, сапáх тетрё сирёлмерё солнце взошло, однако туман не рассеялся

сапá *сущ.* хворост, валёжник || *прил.* хворостяной; сапá пустар собирать хворост

сапан *глагол.* ударяться, наткаться; алáка пырса сапан удариться о дверь

сапáс *глагол.* биться, сражаться, драться; ачасём сапáсá кáйрёс дети подрáлись

сапа́су *сущ.* битва, бой, сражение, драка || *прил.* боево́й, военный; Сталингра́д патёнчи сапа́су битва под Сталингра́дом; сыва́шри сапа́су возду́шный бой; сапа́сава́ кёр вступить в битву

сапала́н *глагол.* 1. болта́ться, биться, ударя́ться (*при неравномерном движении*) 2. шля́ться, болта́ться, шата́ться

сапла́ 1. *прил.* тако́й, э́такий; || *нареч.* так, э́так; сапла́ сын ва́л тако́й он челове́к; сапла́ майпа́ таким образом 2. *частица утвердительно.* да, так, то́чно; сапла́, ку Ива́нов да, э́то Ива́нов 3. *вводн. сл.* так, к приме́ру, на приме́р

са́р *сущ.* а́рмия, во́йско || *прил.* арме́йский, во́инский, во́йсковой; сыва́ш десант са́ресем возду́шно-десантные войска́; са́р служби́ во́инская́ служба́

са́ра *прил.* го́лый, наго́й, обнаже́нный; са́ра а́лла́н го́лыми рука́ми; са́ра хи́р го́лая степь ♦ са́ра се́рси́ лету́чая мышь

са́рал *глагол.* оголя́ться, обнажа́ться; ке́ркунне́ уй-хи́р са́ралать о́сенью поля́ оголя́ются

са́рамас *прил.* разде́тый, обнаже́нный, го́лый || *нареч.* разде́тым, го́лышом, без оде́жды; са́рамас су́ре хо́дить разде́тым (*без пальто*)

са́рамасла́н *глагол.* раздева́ться, обнажа́ться

са́ран *сущ.* лу́г || *прил.* лугово́й; са́ран ути́ лугово́е се́но; са́ран су́л коси́ть тра́вы, ве́сти ко́сью

са́рат *глагол.* гра́бить, ограбля́ть, опустоша́ть; магази́на са́ратса́ кайни́а магази́н огра́били

са́рату́ *сущ.* грабе́ж, ограбле́ние

са́рату́лла́ *прил.* граби́тельский, разори́тельный

са́ра́к *сущ.* ре́па; вы́льа́х са́ра́ке кормо́вая ре́па, турне́пс ♦ анра́ са́ра́к су́ре́пка, су́ре́пица (*сорная трава*)

са́рма́с *сущ.* ма́ри, ма́рие́ц || *прил.* ма́рийский; са́рма́с хе́ра́раме́ ма́рийка; са́рма́с я́лесе́м ма́рийские дере́вни

са́рра́н *прил.* босой, босонóгий, ра-

зу́тый || *нареч.* босико́м, разу́тым; са́рра́н чу́п бе́гать босико́м

са́тан *сущ.* 1. плетё́нь, изгоро́дь (*из хвороста*); са́тан ав плести́ плетё́нь 2. корзи́на, плетё́нка || *прил.* плетё́нный; са́тан арча́ плетё́ный сунду́чок

са́тма́ *сущ.* сковоро́да, сковоро́дка; са́тма́ аври́ сковоро́дник (*чем держат сковородку*); са́тмапа́ аш а́шала́ жа́рить мя́со на сковоро́де

са́ва́р 1. *сущ.* рот, пасть || *прил.* рото́вый; ара́сла́н са́ва́ре́ льви́ная пасть; са́ва́р а́ш-чи́ке́ ротова́я по́лость 2. *сущ.* отве́рстие, у́стье; горлови́на; ка́мака́ са́ва́ре́ у́стье пе́чи ♦ са́ва́р ма́ччи́ не́бо

са́ва́рла́х *сущ.* уди́ла; ла́шана́ са́ва́рла́х па́р взнузда́ть ко́ня

са́варни́ *сущ.* ма́сленица || *прил.* ма́слени́чный; са́варни́ чу́пни́ катанье́ на ма́сленицу (*в сана́х, запряже́нных лоша́дми*)

са́'ва́н *глагол.* мы́ться, умыва́ться; супа́ньпе́ са́'ва́н мы́ться с мы́лом; ванна́ра́ са́'ва́н принима́ть ванну́

са́'ва́р *сущ.* дете́ныш, зве́реныш

са́ва́рла́ *глагол.* око́титься (*о кошке*), оше́ниться (*о собаке*) и т. д.

са́ка́ *сущ.* ли́па || *прил.* ли́повый; са́ка́ ва́рма́не́ ли́повая ро́ща, ли́пняк; са́ка́ че́че́ке́ ли́повый цвет; са́ка́ пы́ле́ ли́повый ме́д

са́ка́ла́х *сущ.* ли́пняк, ли́повая ро́ща

са́'ка́р *сущ.* хле́б || *прил.* хле́бный; ху́ра са́'ка́р че́рный хле́б; шу́ра са́'-ка́р бе́лый хле́б; са́'ка́р че́лли́ ломо́ть хле́ба; са́'ка́р хы́тти́ ко́рка хле́ба; са́'ка́р магази́не́ хле́бный магази́н; са́ка́ра́ пере́кетле́ ты́кала́ бе́режно обра́щаться́ с хле́бом

са́л¹ *глагол.* спаса́ть, выруча́ть, изба́влять, уберега́ть; ви́ле́мре́н са́л спа́сти от сме́рти

са́л² *сущ.* коло́дец || *прил.* коло́дез-ный; артези́ан са́'ле́ артези́анский коло́дец; са́л шы́ве́ коло́дезная вода́

са́'ла́н *глагол.* спаса́ться, изба́вляться, уберега́ться; избежа́ть; инке́крен са́'ла́н избежа́ть несча́стья

са́'ла́на́с, са́ла́ну́ *сущ.* спасе́ние, изба́вление; са́'ла́на́с шы́ра́ иска́ть спа́сение

сҗл куҗ суц. родник, ключ, истбч-ник || прил. родниковый; ключевой; сҗл куҗ шывё родниковая вода; сҗл куҗ тапса тарать бьёт родник

сҗ лтар суц. звезда || прил. звёздный; сҗ лтар ушканё созвездие; сҗ лтар картти звёздная карта; сҗ лтарла пё лет звёздное небо

сҗм суц. шерсть; волосы (на теле) || прил. шерстяной, шерстный; сурҗх сҗ мё овечья шерсть; йа птах сҗм шерсть-линька; сҗм алсиш шерстяные варежки; сҗм кас стричь шерсть

сҗмартҗ суц. яйцо и яйца || прил. яичный; чҗх сҗмартти куриные яйца; сҗмартҗ сарри желток; сҗмартҗ шурри белок яйца; сҗмартҗ хуппи яичная скорлупа; чҗмәрла сҗмартҗ яйца вкрутую; сҗмартҗ хәпартни омлет, запеканка

сҗм ата суц. валенок и валенки; калушлҗ сҗм ата валенки с калошами; тепленё сҗм ата подшитые валенки; сҗм атапа сурё ходить в валенках

сҗмаҗх суц. симҗх (лепешки, сваренные в бульоне, клецки)

сҗ мал 1. прил. лёгкий, легковесный; пенопласт пите сҗ мал пенопласт очень лёгкий 2. прил. лёгкий, нетрудный || нареч. легко, с лёгкостью; сҗ мал задҗча лёгкая задҗча

сҗмәллән глаг. облегчаться, становиться легче; кутамкка сҗмәлләнчә рюкзак стал легче ♦ херарам сҗмәлләнчә жёншина родила, разрешилась от бремени

сҗмәллат глаг. облегчать, делать легче; задҗчәна сҗмәллат облегчить задҗчу

сҗ малләх суц. лёгкость, облегчение; льгота; сҗ малләх пар предоставлять льготы

сҗмламас прил. шерстистый, мохнатый, лохматый, косматый; сҗмламас така шерстистый баран; сҗмламас сҗ лёк косматая шапка

сҗмха суц. клубок, моток (ниток); сҗм сип сҗмхи клубок шерстяных ниток

сҗмхала глаг. мотать, наматывать

(в клубок); сип сҗмхала мотать в клубок пряжу

сҗ нҗх суц. мука || прил. мучной; тула сҗ нҗхё пшеничная мука; сҗ нҗх али сито (мелкое); сҗ нҗх миххи мучной мешок

сҗпала суц. половник, поварёшка; йывас сҗпала деревянный половник; сҗпалапа яшка антар разливать суп поварёшкой

сҗпан суц. фурункул, нарыв, чирей; сҗпан тухрө вскочил чирей

сҗпата суц. лапоть и лапти; сҗпата кантри оборки лаптей; сҗпата сыр обуться в лапти

сҗр глаг. месить, замешивать, размешивать; чустҗ сҗр месить тесто; пылчак сҗр месить грязь, идти по грязи

сҗра¹ суц. замок, запор || прил. замочный; сҗкмалли сҗра навесной замок; сҗра шҗ тәкё замочная скважина; сҗрапа питер запереть на замок

сҗра² 1. прил. густой, частый; сҗра вәрман густой лес, чашоба 2. прил. густой, вязкий, насыщенный, плотный || нареч. густо, плотно; сҗра ирелчөк насыщенный раствор; сҗра тетре плотный туман

сҗрал глаг. 1. густеть, становиться гуще, чаще; калчҗ үссё сҗрална всходы поднялись и загустели 2. густеть, становиться густым, плотным, вязким; тетре сҗралать туман становиться гуще

сҗрассҗ суц. ключ, ключик, отмычка || прил. ключевой; пурт сҗрассҗийё ключ от дома

сҗрат глаг. 1. сгущать, делать гуще, чаще 2. сгущать, делать густым, плотным, вязким; цемент ирелчөкне сҗрат сгущать цементный раствор

сҗрта суц. ушко, отверстие; йеп сҗрти игольное ушко

сҗрттан суц. шүка || прил. шүчий; сҗрттан чөппи шурёнок; сҗрттан вәлти шүчья снасть, жерлица

сҗрха суц. иноходь (бег лошади с одновременным заносом двух левых, затем двух правых ног); сҗрха ут иноходец

сҗт глаг. глотать; апат сҗт глотать

пищу; **сәтсә яр** проглотить; **чөлхүнэ сә'тан!** язык проглотишь! (*так вкусно*)

сә'ткән *прил.* 1. хищный; **сә'ткән кайяк** хищник (*зверь или птица*); **уланка** — **сә'ткән пула** окунь — хищная рыба 2. жадный, алчный, прожорливый; **сә'ткән ыльях** прожорливое животное

сә'ткәнләх *сущ.* жадность, ненасытность, алчность

сәтмах *сущ.* рай || *прил.* райский; **вал сәтмахри пек пуранат** он живёт как в раю

сәхан *сущ.* ворон || *прил.* воронов; **сәхан чәппи воронёнок**; **сәхан суначе** вороново крыло

светке *сущ.* ряженный; **светке ваййи** игры ряженных (*в святки*)

сәврәк *сущ.* севрюга || *прил.* севрюжий; **сәврәк вәлчи** севрюжья икра

сәкәл *сущ.* крюк, крючок, крючок-чек; **алак сәкәлө** дверной крючок; **тум-тир сәкәлө** крючок, застёжка на одежде

сәккүнт 1. *сущ.* секунда ($\frac{1}{60}$ часть минуты) || *прил.* секундный; **сәхәтән сәккүнт йәппи** секундная стрелка часов 2. *сущ.* секунда (*в математике* — $\frac{1}{3600}$ часть градуса)

сәмә *сущ.* мотив, мелодия, напев; ритм, такт || *прил.* мелодический; **юрә сәмми** мелодия песни; **күпәс сәммипә** ташла плясать под гармошку • **вай сәмми ес** посильная работа

сәмсә 1. *прил.* мягкий, рыхлый, пышный || *нареч.* мягко; **сәмсә түшәк** мягкая перина; **сәмсә кулач** пышная булка 2. *прил.* мягкий, ласковый || *нареч.* мягко, ласково; **сәмсә кә'мәл** мягкий характер

сәмсәл, сәмәс *глагол.* 1. смягчаться, делаться мягким, рыхлым, пышным; **сүна хысән сүс сәмсәлчә** вымытые волосы стали мягкими 2. смягчаться, делаться мягким, ласковым; **унән кә'мәлчә сәмсәлчә** он смягчился

сәмсәт, сәмәстәр *глагол.* смягчать, рыхлить, делать мягким, рыхлым, пышным; **тәпранә чавсә сәмсәт** взрыхлить землю

сәмьә *сущ.* семья, семейство || *прил.* семейный; **нумай ачаллә сәмьә** мно-

годетная семья; **колхозник сәмий** семья колхозника; **сәмьә воспитаний** семейное воспитание

сәмьелән *глагол.* обзавестись семьёй, жениться

сәмьеллә *прил.* семейный, имеющий семью; **сәмьеллә сын** семейный человек

сәнәк *сущ.* сени || *прил.* сенной; **пүрт сәнәкә** сени дома; **сәнәк алакә** сенные двери

сәпәс *прил.* нежный, ласковый; красивый, изящный || *нареч.* нежно, ласково; красиво, изяшно; **сәпәс кә'вә** красивая мелодия; **сәпәс калаç** говорить ласково

сәрәм 1. *сущ.* дерн, целина || *прил.* дерновый, целинный; **сәрәм сәр** целинная земля; **сәрәм сәт** поднимать целину 2. *сущ.* лужайка, выгон; **сурахсәм сәрәм синчә сүрәсә** овцы пасутся на лужайке

сәремлән *глагол.* покрываться травкой, дерном

сәрсй *сущ.* воробей || *прил.* воробьиный; **хир сәрсийә** полевой воробей; **сәрсй йәви** воробьиное гнездо

сәс, сәх *частица* ограничит. только, лишь; **кунтә эфир сәс** здесь только мы; **кашт сәс** лишь немного

сәсән хир *сущ.* степь || *прил.* степной; **вәрманлә сәсән хир** лесостепь; **сәсән хир үсән-тәрәнә** степная растительность

сәскә *сущ.* 1. цветок и цветы, лепесток и лепестки; **роза сәскй** лепесток розы; **сирень сәскенә ларна** сирень зацвела 2. лист и листья, ботва, зелень; **кишәр сәскй** зелень моркови; **кашман сәскй** ботва свёклы

сәскелән *глагол.* цвести, расцветать, распускать лепестки

сәспәл *сущ.* подснежник; **сәспәл чечәкә** цветы подснежника

сәстәнкә *сущ.* сестыньге (*ожерелье из металлических кружочков*)

сә'вә 1. *сущ.* шов, стёжка, строчка; **шултра сә'вә** крупная стёжка; **тикәс сә'вә** ровная строчка; **пиншак сәвәрән су'тәлнә** пиджак лопнул по шву 2. *сущ.* шитьё, швейное дело || *прил.* швейный, портняжный; **сә'вә**

машини швейная машина; сѣвѣ сѣле шить, заниматься шитьём

сѣвѣс *сущ.* портной, портниха, швея || *прил.* швейный, портняжный, портновский; сѣвѣс хаччи портняжные ножницы

сѣклѣ *глагол.* 1. поднять, поднимать; приподнимать, брать (*с земли*); кирѣ пуканѣ сѣклѣ поднимать гирю (*соревнуясь*); алѣ сѣклѣ поднять руку 2. носить, таскать; вутѣ сѣклѣ носить дрова (*напр., в сарай*) 3. поднимать, воодушевлять; камала сѣклѣ поднять настроение; керешевѣ сѣклѣ поднимать на борьбу

сѣклѣм *сущ.* охапка; пѣр сѣклѣм утѣ охапка сѣна

сѣклѣн *глагол.* 1. подниматься, подыматься; расти; сывлаша сѣклѣн взмыт, подняться в воздух 2. подниматься, двинуться; начаться; атакана сѣклѣн подняться в атаку 3. воодушевляться; сѣклѣнсе ѣслѣ работать с воодушевлением

сѣклентѣр *глагол.* воодушевлять, вдохновлять, вызывать подъём; камала сѣклентѣр поднимать настроение

сѣклену́ *сущ.* 1. подъём, рост, прогресс; наука сѣкленевѣ научный прогресс 2. подъём, воодушевление, энтузиазм; ѣсри сѣклену́ трудовой подъём

сѣклену́ ллѣ *прил.* приподнятый, воодушевленный

сѣлѣ *глагол.* шить, строчить; алѣпа сѣлѣ шить вручную; машинѣпа сѣлѣ шить на машинѣ; кѣпѣ сѣлѣ шить платье; сѣлесѣ ларт зашить

сѣлѣн *сущ.* змея || *прил.* змейный; наркамашла сѣлѣнсе́м ядовитые змеи; сѣлѣн сѣхни уку́с змеи ♦ сѣлѣн пу́ла вьюн (*рыба*)

сѣлѣн-калтѣ *сущ.* собир. пресмыкающиеся, гады

сѣлѣк *сущ.* шапка, шапочка || *прил.* шапочный; тир сѣлѣк меховая шапка; хѣлхѣллѣ сѣлѣк шапка-ушанка, малахай

сѣмѣл *сущ.* семель (*копна снопов на один воз*)

сѣмѣр *глагол.* бить, разбивать, ло-

мать, портить; кѣленчѣ сѣмѣр разбить бутылку; алѣка сѣмѣрнѣ дверь взломана

сѣмѣрѣл *глагол.* биться, разбиваться, ломаться, портиться; машинѣ сѣмѣрѣлсе кѣйна машина сломалась

сѣмѣрт *сущ.* черѣмуха || *прил.* черѣмуховый; сѣмѣрт сѣсѣки цветы черѣмухи

сѣмрѣн *сущ.* стрѣла (*для стрельбы из лука*)

сѣмрѣк *сущ.* обломок, обломки, развалины || *прил.* разбитый, сломанный; сѣмрѣк телефон сломанный телефон; кирпѣч сѣмрѣкѣ битый кирпич

сѣн *глагол.* одолевать, побеждать, брать верх

сѣнѣл *глагол.* обновляться, становиться новым

сѣнѣт *глагол.* обновлять, реконструировать, модернизировать; концерт программнѣ сѣнѣт обновить концертную программу

сѣнету́ *сущ.* обновление, реконструкция, модернизация

сѣнѣ *прил.* новый, свежий; сѣнѣ кѣпѣ новая рубашка; сѣнѣ вѣрену́ сѣлѣ новый учебный год; сѣнѣ тырѣ хлеб нового урожая; сѣнѣ хыпарсѣм последние известия, новости

сѣнѣлѣх *сущ.* новизна, новшество, новинка; мо́да сѣнѣлѣхсѣм новинки мо́ды

сѣнѣллѣ *нареч.* по-новому; задачѣна сѣнѣллѣ шу́тлѣ по-новому решить задачу

сѣнѣрѣн *нареч.* снова, сначала, вновь, опять; йѣлтѣх сѣнѣрѣн пу́сла начать всё сначала

сѣнѣтѣр *глагол.* побеждать, одерживать победу; преодолевать; тѣшманѣ сѣнѣтѣр одержать победу над врагом; йывѣрлѣхсѣнѣ сѣнѣтѣр преодолевать трудности

сѣнѣтеру́ *сущ.* победа, торжество, триумф; вѣрсѣри сѣнѣтеру́ победа в войнѣ; тѣрѣслѣх сѣнѣтерѣвѣ торжество справедливости

сѣнѣтеру́ ллѣ *прил.* побѣдный, победоносный

сѣпрѣ *сущ.* дрожжи || *прил.* дрожжевой; сѣра сѣпри пивные дрожжи

сёр¹ *глагол*. гнить, тлеть, разлагаться; **сёрсэ кай** сгнить

сёр² 1. *сущ.* Земля (планета) || *прил.* земной; **Сёр ча мэрэ** земной шар; **Сёр туртамэ** земное притяжение 2. *сущ.* земля, мир; **сёр синчи миршен кереш** бороться за мир на земле 3. *сущ.* земля, почва, грунт || *прил.* земляной, грунтовой; **хя йярля сёр** песчаная почва, супесь; **хура сёр** чернозём; **сухалакан сёр** пахотная земля, пашня; **сёр айенчи пуянлахсем** ископаемые богатства; **сёр есле** возделывать землю 4. *сущ.* место; **пёр сёрте** в одном месте; **пур сёртен** те отовсюду ♦ **сёр мамак(ё)** хлопок; **сёр ка мрак(ё)** каменный уголь; **сёр мулкачи** тушканчик (зверёк)

сёр³ *сущ.* ночь || *прил.* ночной; **тёттём сёр** тёмная ночь; **сёр варринче** в полночь; **сёр кас** переночевать, провести ночь

сёр⁴ *числ.* колич. *при конкр. и абстр. счете* сто; **сёр сул** сто лет; **сёр сирём пиллек** сто двадцать пять; **сёртен сирём калар** из ста вычесть двадцать

сёр^{ре}¹ *сущ.* кольцо, перстень; **Ылтэн сёр ре** золотой перстень

сёр^{ре}² *сущ.* шёлк (катушка в ткацком челноке)

сёр рек *прил.* гнилой, трухлявый, разложившийся || *сущ.* гниль, труха, гнилушка; **сёр рек кампа** трухлявый гриб; **сёр рек тапри** перегонной

сёррэнэ *нареч.* всю ночь, ночь напролёт; **сёррэнэ сумяр сурё** всю ночь шёл дождь

сёр ё с(ё) *сущ.* земледелие, растениеводство || *прил.* земледельческий, аграрный; **сёр ёс культури** культура земледелия

сёрлэ *нареч.* ночью, в ночь; **кё сёр сёрлэ** в нынешнюю ночь

сёрлехи *прил.* ночной, полуночный; **тамана — сёрлехи кайак** сова — ночная птица

сёрпу *сущ.* сержбю (командир сотни воинов, сотник)

сёр сырли *сущ.* клубника || *прил.* клубничный; **сёр сырли йаранэ** грядка с клубникой

сёртмэ *сущ.* пар, зябь, зяблевая

вспашка || *прил.* паровой, зяблевый; **сёртмэ пусси** паровое поле ♦ **сёртмэ уйяхэ** сёртмэ уйиге (месяц, совпадавший отчасти с июнем, отчасти с июлем)

сёр улми *сущ.* картофель || *прил.* картофельный; **сёр улми аври** картофельная ботва; **сёр улми ларт** сажать картофель; **сёр улми купала** окучивать картофель

сёр-шыв *сущ.* страна; **Чаваш сёр-шывэ** Чувашский край, Чувашия; **таван сёр-шыв** родина, отчество

сёр сёр 1. *сущ.* нож, ножик || *прил.* ножевой; **пёр чек сёр сёр** ножичек, перочинный нож; **хусмалли сёр сёр** складной ножик 2. *сущ.* нож (режущая часть машины); **жатка сёрсери** ножи жатки

сёр¹ *глагол*. рвать, продира́ть, изнашивать; **пушмака сёр** изнашивать ботинки; **чавсана сёр** порвать локоть рубашки

сёр² *глагол*. теряться, пропадать, исчезать; **манан сёр сёр трё** у меня потерялся ножик 2. заблудиться; **ачасём варманта сёрсэ кайна** дети заблудились в лесу

сёртёр *глагол*. терять, потерять; **эпё сёрсё сёртёртём** я потерял ножик

сёр тек *сущ.* тряпьё, ветошь || *прил.* рванный, изорванный; **сёр тек кепе** рваная рубашка

сёр тел *глагол*. изнашиваться, рваться, прохудиться; **кепé чавси сёр телне** рубашка порвалась на локте; **сёртелсэ кай** изорваться

си¹ *глагол*. есть, кушать; **апат си** кушать, принимать пищу; **сисе пах** попробовать (пищу), отве́дать; **сисе таран** наесться; **сисе яр** съесть

си² 1. *сущ.* верх, вершина, верхняя часть || *прил.* верхний; **ту сийё** вершина горы 2. *сущ.* поверхность, внешняя, наружная сторона || *прил.* поверхностный, внешний, наружный; **сёр сийё** поверхность земли

сивёт *сущ.* коса (волосы); **кёскё сивёт** косичка

сивётлэ *глагол*. заплетать косу; **сусё лентапá сивётлэ** вплетать в косы ленту

сивѣч 1. *прил.* острый, отточенный; **сивѣч** **ѣѣ** острый нож 2. *прил.* острый, зоркий, бойкий, проникательный, напряжённый || *нареч.* остро, зорко, бойко, проникательно, напряжённо; **сивѣч** **кус** острое зрение; **сивѣч** **ача** бойкий мальчик; **кѣрешу́** **сивѣч** **пыра́ть** борьба идёт напряжённо

сивѣчѣш *сущ.* остриё, лезвие; **ѣѣ** **ѣѣ** **сивѣчѣшѣ** лезвие ножа

сивѣчлѣн *глагол.* 1. заостряться, заточиваться, становиться острым; **пурта́** **сивѣчлѣнчѣ** топор стал острым 2. обостряться, усильваться, становиться напряжённым; **кѣрешу́** **сивѣчленсѣ** **пыра́ть** борьба обостряется

си витти́ *сущ.* покрывало, покрыв; скатерть

сиелѣ *нареч.* вверх, навѣрх, на поверхность; **сиелѣ** **ишсѣ** **тух** выплыть на поверхность

сиелтѣ *нареч.* вверху, наверху, на поверхности; **сиелтѣ** **юр**, **аялта́** **шыв** наверху снег, а внизу вода

сиелтѣн *нареч.* сверху, по поверхности; **сиелтѣн** **вит** **укры́ть** сверху

сиелти́ *прил.* поверхностный, верхний, наружный; **сиелти́** **тум-тир** верхняя одежда

сийѣн *послелог* над, повѣрх; **ѣѣ** **сийѣн** над землёй (*невысоко*)

сийѣнчѣх *нареч.* сразу же, тотчас, немедленно; **сурана́** **сийѣнчѣх** **сых** немедленно перевязать рану

сил *сущ.* ветер || *прил.* ветряной, ветровый; **сурсѣр** **силѣ** северный ветер; **сил** **арманѣ** ветряная мельница; **силѣ** **хирѣс** **кай** идти против ветра; **сил** **савранчѣ** ветер переменялся

силѣ¹ *сущ.* гнев, ярость, злоба, злость; **силѣ** **килѣт** зло берёт; **силлѣ** **шанар** слѣрживать гнев

силѣ² *сущ.* вымя; **ѣне** **силли** **выма** коровы

силѣм *сущ.* клей, клѣйстер || *прил.* клеевой; **ивва́с** **силѣмѣ** столярный клей; **резина** **силѣмѣ** резиновый клей; **силѣмпѣ** **сыпастар** склѣить клѣем

силлѣн *глагол.* сердиться, злиться; обижаться; **силленсѣ** **кай** разозлиться; **вал** **санá** **силлѣннѣ** он обиделся на тебя

силлентѣр *глагол.* сердить, злить; обижать; **силлентерсѣ** **яр** разозлить

силлѣс *прил.* сердитый, злой, гневный

сил-та́ **вал** *сущ.* буря, ураган, шторм; **тинѣсри́** **сил-та́** **вал** тайфун; **сил-та́** **вал** **тухрѣ** поднялась буря

сил-тамán *сущ.* метель, выюга, буря́н, пурга; **сил-тамán** **вѣстерѣт** метёт выюга

силхѣ *сущ.* грива; **лаша́** **силхи́** конская грива; **арáслан** **силхи́** львиная грива

симѣк *сущ.* симек (*праздник в начале лета, когда поминают умерших*)

симѣс 1. *сущ.* еда, кушанье, продукты, продовольствие, съестное || *прил.* продуктовый, продовольственный; **пылак** **симѣс** сладкое; **симѣс** **шкапѣ** продуктовый шкафчик 2. *сущ.* плод и плоды || *прил.* плодовой; **варман** **симѣсѣ** лесные плоды (*орехи, грибы, ягоды*); **симѣс** **ивва́сси** плодвое дерево; **симѣс** **кур** плодоносить

синѣ *послелог* на кого-что-либо; **сѣтел** **синѣ** **хур** положить на стол; **экрán** **синѣ** **пáх** смотреть на экран

синсѣ *прил.* тонкий, узкий; **синсѣ** **пралук** тонкая проволока; **синсѣ** **саса́** тонкий голосок

синсѣл *глагол.* истончаться, становиться тонким

синсѣт *глагол.* истончать, делать тонким

синчѣ *послелог* на ком-чѣм-либо; **сѣтел** **синчѣ** **кѣнекѣ** **выртáть** на столе лежит книга; **сын** **синчѣ** **пул** **ывáть** на любдях

синчѣн *послелог* 1. над, повѣрх, по; **ял** **синчѣн** над деревней; **юр** **синчѣн** **ут** **идти** по снегу 2. с чего-либо; **ѣѣ** **сѣтел** **синчѣн** **у́крѣ** **нож** упал со стола 3. о, об; **ѣѣ** **нѣ** **фильм** **синчѣн** **кала́с** говорить о новом фильме

сип *сущ.* нить, нитка, пряжа || *прил.* нитяной; **сам** **сиппи́** шерстяная пряжа; **сѣлѣн** **сип** суровые нитки (*домашнего изготовления*); **сип** **арла́** **прясть**

си-пу́с *сущ.* одежда, наряд, платье; **шукáль** **си-пу́с** щегольской наряд

сирѣк *сущ.* ольха || *прил.* ольховый; **хурá** **сирѣк** чёрная ольха; **сирѣк** **хуп-**

пй ольховая корá (используется для дубления кож)

сирёклёх *сущ.* ольховник, заросли ольхи

сирём *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* двадцать; **сирём ача** двадцать детей; **вэл сирём тултáрчэ** ему исполнилось двадцать (лет); **сирёмé тáваттá пайлá** двадцать разделить на четыре

сирёп **1.** *прил.* твёрдый, прочный, жёсткий; **чул пек сирёп** прочен как камень **2.** *прил.* здоровый, крепкий, прочный, твёрдый, стойкий || *нареч.* прочно, твёрдо, стойко; **сирёп сывлáх** крепкое здоровье; **сирёп пёлу́** прочные знания; **чá 'нлáхшáн сирёп тáр** стоять твёрдо за правду

сирёплён *глагол.* крепнуть, укрепляться, упрочиваться, становиться крепким, прочным; **пирён туслáх сирёплене́с пыра́т** наша дружба крепнет

сирёплёт *глагол.* **1.** крепить, укреплять, упрочивать; **экономика сыхáнá-вёсенé сирёплёт** укреплять экономические связи **2.** утверждать, закреплять; **пуху́ кун йёркинé сирёплётрэ** собрание утвердило повестку дня

сис *глагол.* блестять, сиять, сверкать; **ачá ку́сэ савáнáспá сисёт** глаза ребёнка сияют радостью; **сисём сисёт** сверкает молния

сисём *сущ.* молния; **чá 'мáр сисём шаровáя молния**; **сисём сисёт** сверкает молния

сит *глагол.* **1.** достигать, доходить, доезжать, добираться; **килэ сит** добираться домой **2.** приближаться, наступать; **вá 'хáт ситрэ** наступило время (для чего-либо) **3.** доставать, достигать, догонять, успевать; **хáваласá сит** догнать, настичь; **урока́ сит** успеть на урок **4.** хватать, быть достаточным; **уксá ситмест** денег не хватает

сителёклé *прил.* достаточный; приличный || *нареч.* достаточно; прилично; **унáн пёлу́ сителёклé** у него достаточно знаний

сителёксёр *прил.* недостаточный || *нареч.* недостаточно; **сителёксёр отвéт** недостаточный ответ

ситёр¹ *глагол.* кормить; **ачасенé апáт**

ситёр накормить детей; **ситерсе́ тáрантáр** накормить досыта; **ситерсе́ кáртáрт** угостить, дать попробовать

ситёр² *глагол.* **1.** доводить, довозить, доставлять; **сыру́ ситёр** доставить письмо **2.** обеспечивать, находить; **уксá ситёр** найти достаточно денег

♦ **áс ситёр** догадаться, сообразить

ситес *прил.* предстоящий, будущий, наступающий; **ситес сул** в будущем году

ситён *глагол.* **1.** расти, взрослеть; **му-жáтэ; ачá сывá ситёнэт** ребёнок растёт здоровым; **ситенсе́ сит** вырасти, достигнуть совершеннолетия **2.** зреть, созреть; **ту́хáслá сёр улми́ ситёнчэ** созрел богатый урожай картофеля

ситёнтер *глагол.* растить, выращивать, воспитывать; **ачасенé устерсе́ ситёнтер** вырастить детей; **чечэк ситёнтер** выращивать цветы

ситёну¹ *сущ.* достижение, успех; **спортри́ ситёну¹** спортивное достижение; **вёрену́рэ ситёну¹** ту делать успехи в учёбе

сити́ *послелог* по, до (какого-либо места, времени); **вáрманá сити́** до леса; **сирёмé сити́ вэл килтэ пурáннá** до двадцати лет он жил дома

ситменлэх *сущ.* **1.** недостаток, пробел, упущение; **ёсри́ ситменлэхсём** недостатки в работе; **ситменлэхсенé тупсá пáлáрт** вскрыть недостатки **2.** порок, изъян **3.** нехватка, скудость, нужда; **тавáр ситменлэхэ** нехватка, дефицит товаров

ситменнине́ союз кроме того, помимо того, к тому же, вдобавок

ситмёл *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* семьдесят; **ситмёл метр** семьдесят метров; **ситмёлти́ старик** семидесятилетний старик

ситсá *сущ.* ситец || *прил.* ситцевый; **ситсá кёпé** ситцевое платье; **чечеклэ́ ситсá** цветастый ситец

сичэ *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **сиччэ** семь; **сиччэ тетрадь** семь тетрадей; **сиччэ вис те пёррэ кас** *погов.* семь раз отмерь, один раз отрежь

сич сёр *числ. колич. при конкр. и*

абстр. счете семьсот; **сич сёр сул** семьсот лет; **сич сёр сумне алла хуш** к семистам прибавить пятьдесят

стерлёк *сущ.* стерлядь || *прил.* стерляжий; **стерлёк шурпи** стерляжья уха
су¹ *глагол.* 1. мыть; **пит су** умыть-ся; **урай су** мыть пол; **супаньпе су** мыть с мылом 2. стирать; **кепе су** стирать бельё; **суса тасат** отстирать (*грязь*)

су² *глагол.* лить, падать, идти (*о дожде, снеге*); **сумар савать** дождь идёт; **керпе савать** падает крупка

су³ *сущ.* масло, жир, сало || *прил.* масляный, жировой, салыный; **выльях са** всё животный жир; **усентаран са** всё растительное масло; **саря су** топленое масло; **услам су** сливочное масло; **су саваче** масленка; **супа са кар си** есть хлеб с маслом

су⁴ *сущ.* лето || *прил.* летний; **су ва** -хаче летнее время; **су каца** всё лето
♦ **су уйахе** сю уйыге (*месяц, совпадавший отчасти с маем, отчасти с июнем*)

суйан *сущ.* сом || *прил.* сомовий; **суйан чеппи** сомёнок

суйхаш *глагол.* кричать, галдеть, гомонить

сук нет, не имеется, не существует; **манан тетрадь сук** у меня нет тетради; **эсе пиренне пыратан-и?** — **Сук** ты пойдёшь с нами? — Нет

сукля *прил.* отрицательный; **глаголан сукля форм** отрицательная форма глагола (*в чувашском языке*); **сукля местонимени** отрицательное местоимение

сул¹ *глагол.* косить, скашивать; **ута** сул косить траву, вести сенокос

сул² *сущ.* путь, дорога, трасса; **асфальт сул** асфальтовая дорога; **чугун сул** железная дорога; **утма сул** пешеходная дорожка, тропинка; **сывлаш сулесем** воздушные трассы; **сул суре** путешествие

сул³ *сущ.* год; **сур сул** полгода; **Се** -не сул Новый год; **верену** суле учебный год; **вуня сул** десять лет; **иртне султа** в прошлом году; **килес сул** в будущем году; **пер сул** каялла год тому назад

сула *глагол.* лизать, облизывать; **туганя суласа** ил облизнуть губы

сулак *сущ.* скюлык (*платок, появлявавшийся жениху через плечо во время свадьбы*)

сулам *сущ.* пламя, огонь; **кавайт суламё** пламя костра; **сулам хыпса** илче вспыхнуло пламя

суламлан *глагол.* пламенеть, пылать, ярко гореть

сулла *сущ.* лето, летняя пора || *нареч.* летом, в летнее время, в летнюю пору; **иртне сулла** прошлым летом; **сулла иртсе кайре** лето прошло

сулахи *прил.* летний; **сулахи каникул** летние каникулы

сулла *прил.* жирный, салыный, масляный; **сулла сысна аше** жирная свинина

сулен *нареч.* ежегодно, каждый год; **ачасем сулен лагерте канассе** дети каждый год отдыхают в лагере

суленхи *прил.* ежегодный; **суленхи отпуск** ежегодный отпуск

сулсерен *нареч.* ежегодно, каждый год

сулса *сущ.* лист, листок; **йывас сулси** лист дерева; **хуран сулса сарче** на берёзе распустились листочки

сулсалла *прил.* лиственный; **листовой; сулсалла йывассем** лиственные деревья

сул сурев *сущ.* путешествие, поездка, поход; **инсетри сул сурев** дальняя поездка; **тинес сул суреве** морское путешествие; **туризм сул суреве** туристическая поездка

сул суревсе *сущ.* путешественник
султалак *сущ.* год || *прил.* годовой, годичный; **султалак вахачесем** времени года; **султалак каялла** год тому назад

сулу *сущ.* скюлу (*стальная пластинка для высекаания искры из кремня, огниво*)

сум¹ *сущ.* сорняк || *прил.* сорный; **сум курак** сорная трава; **сум сумля** полоть сорняки, вести прополку

сум² *сущ.* соседство, смежность; **ман сумра** рядом со мной

сумар *сущ.* дождь, дождик || *прил.* дождевой, ливневый; **аслатилле**

сумар гроза; шалкам сумар проливной дождь, ливень; сумар пелёчэсем дождевые тучи; сумар шывё дождевая вода

сумарля прил. дождливый, ненастный; сумарля санталяк дождливая погода

сум курак суц. сорняк, сорное растение; калчана сум курак пусна сорняки заглушили посевы

сумля глаг. полоть, пропалывать; сум сумля вести прополку

сун глаг. 1. гореть, пылать, сгорать, светить; вута сунать дрова горят; лампа сунать лампа горит, светит 2. загорать (на солнце) 3. желать, гореть желанием, стремиться; вёренесшён сун гореть желанием учиться

суня суц. сани || прил. санный, саночный; сара суня дровни; суня суле санный путь

сунат суц. 1. крыло и крылья; кайяк суначе птички крылья; арман суначе крылья мельницы; самолёт суначе крыло самолёта ♦ пуля суначе плавники рыбы

сунашка суц. сани, санки, салазки || прил. саночный, санный; ача сунашки детские санки; сунашка спорче санный спорт; сунашкапа сартран яран кататься с горы на санках

сунтар глаг. жечь, палить, сжигать; торф сунтар жечь торф, топить торфом; сунтарса яр сжечь; хёвел хыта сунтарать солнце сильно припекает

суп глаг. бить, ударять; питрен супса яр дать пощёчину ♦ ала суп аплодировать, хлопать в ладоши

супах суц. лещ || прил. лещовый; вё те супах подлещик; супах валчи лещовая икра

супка суц. пощёчина, оплеуха

супкам суц. гроздь, кисть; палан супкамё кисть калины; исём супкамё гроздь винограда

сур¹ глаг. 1. рвать, разрывать, раздирать; кёпенё сурня рубашка порвана 2. рубить, колоть; вута сур колоть дрова 3. размывать, подмывать; шыв сырана сурня вода подмыла берег 4. распускать (листья, цветы)

сур² суц. весна || прил. весенний; сур кунёсем весенние дни; сур ситрё наступила весна; сур акй весенний сев

сура, са вар суц. детёныш (животных); сысна сурй поросёнок; йыта сурй шенёк; кушак сурй котёнок

сурал глаг. рождаться, родиться; сурална кун день рождения; сурална ял родная деревня

суран прил. пёший, пешеходный || нареч. пешком; суран сын пешеход; суран поход пёший поход; суран суре ходить пешком

сурац глаг. 1. мириться, помириться, прийти к согласию 2. сватать, свататься; хёр сурац сватать девушку

сурацу суц. 1. примирение, соглашение, согласие 2. сватовство

сурацулла прил. мирный, согласный || нареч. мирно, согласно, в мире, в согласии; сурацулла пуран жить в согласии

сурат глаг. рожать; ача суратмалли сурт родильный дом

сур(а) суц. половина; сур сул полгода; сулалак суря полтора года; икё хут суря в два с половиной раза ♦ сур ча мар полушарие

сурак 1. суц. трещина, щель, расщелина || прил. расколотый, треснутый; сурак валашка треснутое корыто 2. суц. клок, обрывок || прил. рваный, драный; сурак кёпё рваная рубашка

сурал глаг. 1. рваться, разрываться; тутар суралче платок порвался 2. трескаться, лопаться, раскалываться; юман вута лайах суралать дубовые дрова хорошо колются 3. взрываться; граната сурални взрыв гранаты 4. распускаться, расцветать; сирень суралче сирень расцвела

сурам¹ суц. спина, хребет || прил. спинной, хребтовый; лаша сурамё хребет лошади ♦ сурам шамми позвончик, позвонок

сурам² суц. снопок (льна, конопли); горсть, пучок (кудели)

суркалан глаг. рваться, порваться; потрескаться; сёр шярахпа суркаланса пё тнё земля вся растрескалась от жары

суркунне *суц.* весна́ || *прил.* весённый || *нареч.* весно́й; **суркунне ситрѐ** пришл́а весна́; **суркунне кайаксѐм вѐс-сѐ килѐсѐсѐ** весно́й прилетáют пт́ицы

суркуннехи *нареч.* весѐнный; **суркуннехи каникул** весѐнные каникулы
сурлá *суц.* серп; ё́лѐк **тыррá** сурлапá **вы́рнá** рáньше хлеб жáли серпáми ♦ **сурлá у́йáхѐ** сурлá у́йыге (*месяц, совпадавший с августом*)

сурмá *прил.* половинный; пол-, полу-; **сурмá султá** на половине доро́ги; **сурмá сасáпá вулá** читáть вполгласа

сурмаллá, сурмарáн *нареч.* пополам; **сурмаллá пайлá** раздел́ить пополам; **сурмаллá ху́с** сломáть пополам

сүрсѐр *суц.* се́вер || *прил.* се́верный; **сүрсѐр широт́и** се́верная широтá; **сүрсѐр сйлѐ** се́верный вѐтер; **сүрсѐр шевл́и** се́верное сия́ние

сүр сѐр *суц.* полно́чь || *прил.* полно́чный, полуно́чный; **сүр сѐр тѐлѐн-чѐ** примѐрно в полно́чь, о́коло полно́чи; **сүр сѐр и́ртнѐ** ё́нтѐ вре́мя уже́ за́полно́чь

сурт 1. *суц.* дом, здáние || *прил.* до-мобв́ый; **пурáнмалл́и сурт** жилб́ой дом; **нумáй хүтлá сурт** многоэтáжное здáние 2. *суц.* дом (*учреждение*); **ачá сүрчѐ** дѐтский дом; **Культу́ра сүрчѐ** Дом культу́ры

суртá *суц.* свечá, свѐчка || *прил.* свечно́й; **á'вáс суртá** восковáя свѐчка; **суртá сүт** зажѐчь свечу́

сурт-йѐр *суц.* собир. домá, пострóйки, жилы́е строѐния || *прил.* жилищ-ный, домб́вый; **сурт-йѐр лартн́и** жи-лищное строитѐльство

суртри́ *суц.* яровы́е хлебá (*те, что сеют весной*) || *прил.* ярово́й; **суртри́ пусс́и** яровбе́ поле; **суртри́ ак** се́ять яровы́е культу́ры

сурутрав *суц.* полуостров; **тинѐс сурутравѐ** полуостров на море

сурхát *суц.* сюргáт (*металлический сосуд на ножках*)

сурхáх *суц.* перепóнка, плѐнка; **хáлхá сурхáхѐ** барабáнная перепóнка (*в ухе*)

сурхи́ *прил.* весѐнный; **сурхи́ вá'хát** весѐнная порá

сүт *глагол.* зажигáть, зажѐчь, засвет́ить; вклю́чить; **сүтá сүт** зажѐчь, вклю́чить свет; **хунáр сүт** зажѐчь фо-на́рь

сүтáт *глагол.* 1. свет́ить, освещáть; **фарáпá сүтáт** освет́ить фáрой 2. ос-вещáть, истолкб́вывать; **ыйтáвá сүтатсá** пар освет́ить вопро́с

сүт(á) *суц.* свет, освещѐние, блеск || *прил.* свѐтлый, я́сный; освет́итель-ный; **кун сүт́и** дневно́й свет; **лáмпá сүт́и** свет лáмпы; **сүтá пайáрки** луч свѐта; **сүтá кѐпѐ** свѐтлое плáтьѐ ♦ **сүт тѐнчѐ** вселѐнная; **сүттá кáлар** просве-щать, распро́страня́ть знáния

сүтáл *глагол.* светáть, рассветáть; **тул сүтáлнá** рассвелб́, рассвѐт наступ́ил

сүт сáнтáлáк *суц.* приро́да || *прил.* приро́дный; **чѐ'рѐ сүт сáнтáлáк** жи-вáя приро́да; **чѐ'рѐ мар сүт сáнтáлáк** неживáя приро́да; **сүт сáнтáлáк пулá-мѐсѐм** приро́дные явлѐния

сүхá *суц.* воротник, воротничб́к, вóрот; **кѐпѐ сүхи́** вóрот рубáшки; **кѐ'рѐк сүхи́** воротник шубы; **ти́лѐ сүхá** л́исий воротник

сүхáл *глагол.* 1. исчеза́ть, пропадáть, погибáть; **ѐмѐрлѐхѐ сүхáл** исче́знуть навѐки 2. пропадáть, теря́ться, исче-зэ́ть; **мáнн рúчка сүхáлнá** у меня́ потеря́лась рúчка 3. заблуд́иться; **вáрмантá сүхалсá** кáй заблуд́иться в лесу́

сүхát *глагол.* теря́ть, утра́чивать, ли-шáться; **сáрацс́и сүхát** потеря́ть ключ; **куср́ан сүхát** потеря́ть из виду́

сүхатý *суц.* утра́та, потѐря; **сүхатý тус** нест́и потѐри

сүхáр *глагол.* кричáть, орáть, визжáть
сүхрám *суц.* верстá || *прил.* версто-вóй; **сүхрám ю́пи** верстовóй столб

сүлѐ *нареч.* вверх, навѐрх, высокó; **сүлѐ хáпáр** подн́яться навѐрх; **мечѐ-кѐ сүлѐ** пер ќинуть мяч вверх

сүлѐвѐс *суц.* рысь || *прил.* ры́сий; **сүлѐвѐс т́ирѐ** ры́сья шку́ра

сү'лѐк *суц.* полка, стеллáж; **кѐне-кѐ сү'лѐкѐ** кни́жная полка

сү'ллѐ *прил.* высо́кий, возвы́шен-ный; **сү'ллѐ сáрт** высо́кая горá; **Пѐ-тя Кольáрáн сүллѐрѐх** Пѐтя в́ыше Кóбли

сү'ллеш *сущ.* высота, вышина; **йываҫ сү'ллеш** **вунá метр** высота дёрва дёсать мётров; **сүллешнэ сик** прыгать в высоту

сүлтэ *нареч.* наверху, вверху, высокó; **сүлтэ самолёт** **вёсэт** высокó в нёбе летит самолёт

сүлтэн *нареч.* свёрху, с высоты, с вышины; **сүлтэн ан** спуститься свёрху

сүлти *прил.* вёрхний; **сүлти хут** вёрхний этаж

сү'п(ё) *сущ.* сор, мусор, соринка || *прил.* сорный, мусорный; **сү'пё шал** сметать мусор

сүп-сап *сущ.* *собр.* сор, мусор || *прил.* сорный, мусорный; **урайёнчэ сүп-сап** на полу мусор

сүпсэ *сущ.* скупьсэ (*укладка - долбленая посуда с крышкой, использовавшаяся вместо сундука*)

сүрэ *глагол.* 1. двигаться, ходить, ёздить; **утса сүрэ** расхаживать; **чупса сүрэ** бегать; **побезд расписанипé сүрét** побезд ходит по расписанию; **сехét сүремест** часы не ходят, стоят 2. ходить, обращаться, имёт хождение, обращение, распространение; **сасхура сүрét** ходят слухи

сүрэн *прил.* рыжий, игрений (*о матери лошади*)

сүрét *глагол.* водить; **машина сүрét** водить машину • **сыру сүрét** переписываться

сүрмэ *сущ.* сюрмэ (*кушанье из внутренностей животного*)

сүс *сущ.* волос и волосы; **сүс пёрчи** волосок, волосинка; **сүс пайярки** прядь волос; **сүс кастар** постричься

сүсé¹ *сущ.* йва, тальник || *прил.* йвовый, тальниковый; **хé'рлэ сүсé** краснотал; **сүсé тёмé** тальниковый куст

сүсé² *сущ.* бахромá, кисть, кисточка; **сүсёллэ тутар** шаль с кистями

сүсён *глагол.* вздрагивать, дрожать, испытывать озноб, ёжиться (*от озноба*)

сүсентер *глагол.* знобить, бросать в озноб, дрожь

сүхэ *прил.* тонкий, узкий; **сүхэ пусма** тонкая ткань

сүхэл *глагол.* истончаться, становиться тонким

сүхét *глагол.* истончать, дёлать тонким

сывар *глагол.* 1. спать; **харлаттарса сывар** храпёт во сне; **сыварас килét** хочется спать; **сыварса юл** проспáть, опоздáть 2. затекáть, немёт, деревенёт; **ура сыварса кáйнá** нóги затекли

сывáх *прил.* близкий, ближний || *нареч.* близко; **сывáх ялсэм** ближние дёрвни; **сывáх тár** стоять близко; **сывáх вáхáтра** в ближайшее время

сывáхра *нареч.* близко, вблизи, поблизости; **сывáхра ку'лэ** пур поблизости есть óзеро

сывáхран *нареч.* близко, с близкого расстояния; **сывáхран кур** увидет с близкого расстояния

сывáхри *прил.* близкий, ближний, ближайший; **сывáхри ял** ближайшая дёрвня

сыврát *глагол.* усыплять, укладывать спать; **ачасенé сыврát** уложит дётэй спать

сывхар *глагол.* близиться, приближаться, надвигаться, наступать; **побезд сывхарса килét** приближается побезд; **суркуннэ сывхарат** наступáет веснá

сывхарт *глагол.* приближать, дёлать близким

сылáх *сущ.* грех; **сылáха кёр** согрешить, впасть в грех; **сылáх каçарттар** получить отпущение грехов

сылáхлá *прил.* грешный, виновный

сылáхсáр *прил.* безгрешный, праведный, безвинный; **сылáхсáр пурнáс** праведная жизнь

сын 1. *сущ.* человек || *прил.* человеческий, человекый; **ват сын** старик, старец; **чирлэ сын** больнóй; **сар сынни** военнослужащий; **ку'рше сынни** сосéd; **сын тивесé** человеческий долг 2. *прил.* чужбóй; **сын япáли** чужáя вещь

сынлáх *сущ.* человекность, гуманность

сыпáс, сыпсáн *глагол.* прилипать, приклеиваться, приставать; **уранá пылчáк сыпáсна** к нóгам пристáла грязь; **ан сыпсáн ман сумá!** не приставай ко мне!

сыпáстар *глагол.* клéить, приклеивать,

прилеплять, прикреплять; **сылёмпé сыпáстáр** приклеить; **шáратсá сыпáстáр** приварить (*металл*)

сыпáсүллá *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, со вкусом; **сыпáсүллá тумлáн** одеваться со вкусом

сыр¹ *глагол.* 1. писать, записывать; **ручкáпá сыр** писать ручкой; **тасá сыр** писать чисто, аккуратно; **сырсá хур** писать; **сырсá ил** переписать, списать; **тасаллá сыр** писать набело 2. писать, сочинять; **сá вá сыр** писать стихи

сыр² *сущ.* обрыв, яр, крутой берег; **тá млá сыр** глинистый яр

сырáвсá *сущ.* писатель || *прил.* писательский; **сыравсáсэн** пёрлешёвё ассоциация писателей; **сырáвсá пултáрулáхэ** писательский талант

сырáн *сущ.* берег, обрыв; **А'тáл сырáнэ** берег Волги; **чá'нкá сырáн** обрыв, яр

сырá *прил.* каштановый, светло-коричневый; **сырá сын** шатён

сырáн *глагол.* 1. записываться; **кружокá сырáн** записаться в кружок 2. подписываться; **хасáт сырáн** подписаться на газету; **сырáнсá ил** выписать (*газету, журнал*)

сырáнтáр *глагол.* подписывать, проводить подписку

сырлá *сущ.* ягода и ягоды || *прил.* ягодный; **пищё сырлá** созревшие ягоды; **сырлá шывё** ягодный сок

сырлáх *глагол.* 1. помиловать; **Турá, сырлáх!** Помилуй, Боже! 2. довольствоваться, ограничиваться; **сахалпá сырлáх** довольствоваться малым

сырмá 1. *сущ.* овраг; **тарáн сырмá** глубокий овраг, ущелье 2. *сущ.* речка || *прил.* речной; **сырмá шывё** речная вода; **сырманá пёвеленё** речка запружена

сырмá-сатрá *сущ.* *собир.* овраги

сырт *глагол.* кусать, откусывать; **сыртсá ил** откусить; **сыртсá тат** перекусить

сыртáк *сущ.* объёдок, огрызок

сырý 1. *сущ.* письмо, писание, почерк || *прил.* письменный; **шултра сырý** крупный почерк; **типтёрлэ сырý**

аккуратный почерк; **сырý хатёрёсём** письменные принадлежности 2. *сущ.* письмо, письменность || *прил.* письменный; **латин сырáвё** латинское письмо; **сырý системí** система письменности 3. *сущ.* письмо, послание; **салáмлá сырý** приветственное послание; **сырý сүрёт** переписываться

сырулáх *сущ.* письменность; **сырулáх палáкёсём** памятники письменности

сытар *сущ.* подушка || *прил.* подушечный; **сытар ситти** наволочка

сых *глагол.* 1. вязать, плести, изготовлять вязанием, плетением; **чáлхá сых** вязать чулки; **йёппё сых** вязать спицами; **сыхнá кóфта** вязаная кофта 2. вязать, завязывать, перевязывать; **тёвёлесé сых** вязать узлом; **суранá сыхсá яр** перевязать рану; **писиххи сых** повязать пояс

сыхá *сущ.* 1. повязка, завязка, жгут; **дежурнáй сыххи** повязка дежурного; **саппун сыххи** тесёмки фартука 2. вязка, киха, пучок; **кёнекэ сыххи** связка книг

сыхáн *глагол.* связываться, соединяться, иметь связь; **телефонпá сыхáн** связаться по телефону

сыхáнтáр *глагол.* связывать, соединять; **пирé тахсанхи түслáх сыхáнтáраты** нас связывает давняя дружба

сыхáну *сущ.* 1. связь, сообщение; **телефон сыхáнáвё** телефонная связь; **сыхáну тыт** держать связь 2. связь, отношение, взаимоотношения; **культура сыхáнáвёсём** культурные связи

сыхáнуллá *прил.* 1. связный; **сыхáнуллá текст** связный текст; **сыхáнуллá калáв** связный рассказ 2. присоединительный; **сыхáнуллá конструкци** присоединительная конструкция (*в грамматике — особый тип предложения*)

сыхáнусáр *прил.* бессвязный, путанный || *нареч.* бессвязно, путано; **сыхáнусáр калáс** говорить бессвязно

сыхлáн *глагол.* связываться, сходиться, спутываться; **вэл ашкáнчáксемпé сыхлáнсá кáйнá** он спутался с хулиганами

Т

та (те)¹ союз и, да; и... и...; ни... ни...; но, хоть и, да́же и т. д.; в́ал та ку то и это; унта́ та, кунта́ та и там и здесь; йы́вар пулсан та е́се та́вас пула́ть хоть и трудно, рабо́ту на́до вы́полнить

та (те)² частица усилит. и, да́же; ни; уж, уже́ и т. д.; в́ал пё́рре те йа́ншма́ре он ни ра́зу не оши́бся; ву́нй кун та й́ртре прошло́ уже́ де́сять дней; кам та пу́лин кто́-нибудь; ме́н те пу́лин что́-нибудь; а́ста та пу́лин где́-нибудь; куда́-нибудь; х́асан та пу́лин когда́-нибудь

таба́к сущ. таба́к || таба́чный; таба́к туртн́и куре́ние; таба́к су́лси таба́чный лист

табле́тка сущ. табле́тка || прил. табле́точный; пу́с ыратни́нчен табле́тка е́е приня́ть табле́тку от голо́вной бо́ли

табли́ца сущ. табли́ца || прил. табли́чный; хутла́в табли́ци табли́ца умно́жения; лоте́рея тира́жен табли́ци табли́ца тиража́ лоте́реи

тав сущ. благода́рность; тав ту благода́рить; тава́ тиве́слэ заслу́женный; тава́х сана́! благода́рю теб́я!

тава́р сущ. това́р и това́ры || прил. това́рный; промышле́нность таваре́сем промышле́нные това́ры; апатси́мёс таваре́сем продо́вольственне́е това́ры; тава́р савра́ншэ това́рное обра́щение, това́рооборо́т; тава́р туйа́н покупа́ть това́ры

тава́р глаг. 1. выво́рачива́ть, выве́ртыва́ть; засучи́ть; ке́рёке́ тава́р вы́вернуть шу́бу (наизнанку); сана́ тава́р засучи́ть рукава́ 2. возвраща́ть, верну́ть; кивсе́н и́лне́ уксана́ тава́р верну́ть дол́г 3. отвеча́ть, возража́ть; тава́рса́ кала́ отве́тить, сказа́ть в отве́т 4. мсти́ть; та́шманá тава́р отомсти́ть вра́гу

тава́ру сущ. мше́ние; месть

тавла́ш глаг. 1. спóрить, пререка́ться, возража́ть; тавлашса́ ил поспóрить (немного); тавлашса́ кай расспóриться 2. состязáться, соревно-

ва́ться, сопéрничать; тавлашмалла́ чуп бежа́ть наперегонки́

тавлашу́ сущ. спор, пререка́ния; полéмика, диску́ссия; тавлашу́ тухрэ́ возни́к спор; литерату́ра тавлашавэ́ литерату́рная полéмика

тавлашу́лла́х сущ. спóрность, дискуссионность

тавлашу́лла́ прил. спóрный; дискуссионный; тавлашу́лла́ ыйту́ спóрный вопро́с

тавра́ 1. сущ. о́кру́га, о́крéстность и о́крéстности; пирён тавра́ра́ вярман нума́й в на́шей о́кру́ге мно́го лесóв

2. прил. кру́жный, обхо́дный || нареч. кру́гом, в обхо́д; тавра́ су́л кру́жный пу́ть; тавра́ кай и́дти в обхо́д

тавра́ ку́рам сущ. кругозо́р, эруди́ция; а́нла́ тавра́ ку́рам широ́кий кругозо́р; культу́ра тавра́ ку́рамэ́ культу́рный кругозо́р

тавра́лла́х сущ. окружа́ющее, среда́; о́крéстность и о́крéстности; су́т санта́лла́к тавра́лла́хэ́ приро́дная среда́; тавра́лла́ха́ сана́ осма́трива́ть о́крéстности тавра́лла́ нареч. во́кру́г, по сторо́нам; тавра́лла́ п́ахса́ савра́н огляде́ться во́кру́г

тавра́ри прил. о́крéстный, окружа́ющий; тавра́ри я́лсем о́крéстные дере́вни

тавра́ш сущ. окружа́ение, среда́

тавра́н глаг. возвраща́ться, приходи́ть о́братно́, приезжа́ть о́братно́; походо́ран та́вра́н верну́ться из похода́; пичче́ сарга́н та́вра́нче́ брат верну́лся из а́рмии

тавра́ну́ сущ. возвраще́ние

тавса́р глаг. понима́ть, сообража́ть, дога́дыва́ться, разбира́ться; тавса́рса́ ил дога́даться, смекну́ть; математика́на́ та́вса́р разбира́ться в математике́

тавса́ру́ сущ. дога́дка, сме́тка, смека́лка

тавса́ру́лла́ прил. сообрази́тельный, поня́тливый, дога́дливый, смека́лстый || нареч. дога́дливо, нахо́дчиво; тавса́ру́лла́ ве́ренекен́ поня́тливый учени́к

тавтапу́с межд. спасибо́, благода́рю; тавтапу́с пу́лашн́ашан! спасибо́ за по́мощь!

таджик *сущ.* таджик || *прил.* таджикский; **таджик чёлхи** таджикский язык
тай *глагол.* 1. наклонять, склонять; **пуç тай** поклониться (в знак приветствия) 2. вѣсить, тянуть; **сынá пилѣк пát тайрэ** свинья потянула на пять пудов

тайáл, тайán *глагол.* наклоняться, нагибаться, склоняться; **йáмрá силпé тайáлать** ветлá сгибается от вѣтра

тайáлтáр *глагол.* наклонять, склонять, нагибать

тайгá *сущ.* тайгá || *прил.* таѣжный; **Сѣ пѣр тайги** сибирская тайгá; **тайгá чѣр чунѣсем** таѣжные живóтные, таѣжная фáуна

тайкалán *глагол.* шататься, качаться; **юпá тайкаланáть** столб шатáется

тайлáк *прил.* наклонный, отлогий, покáтый

такá *сущ.* барáн, барáшек || *прил.* барáний; **качакá таки** козѣл; **такá мáйрáки** барáний рог

такáм *мест. неопред.* (косвенные падежи как у мест. кам) ктó-то, нѣкто, неизвѣстно кто; **такáм кантáкá вáтнá** ктó-то разбил окнó; **кáмáн кѣнеки ку?** — **Такáмáн** чья это кни́га? — **Неизвѣстно чья**

такáн *сущ.* подкóва, подкóвка || *прил.* подкóвный; **лашá такáнѣ** конская подкóва; **такáн пáти** подкóвные гвóзди

таканá *сущ.* таганá (мелкое корытце для муки, крупы)

таканлá *глагол.* подкóвывать (коня); **таканламáн лашá** неподкóванная лóшадь

тáкán *глагол.* спотыкаться, запинаться; **такáнсá ук** упасть споткнувшись; **калáснá чух тáкán** запнуться при разговоре

такáнтáр *глагол.* заставля́ть спотыкаться, подставля́ть нóжку

тáкáр *прил.* глáдкий, рóвный, ука́танный, утóпанный; **тáкáр сул** глáдкая, наѣзженная дорóга

такáрлá *глагол.* ровнять, торить (дорогу)

такмáк¹ *сущ.* часту́шка || *прил.* часту́щечный; **такмáк юрлá** петь часту́шки

такмáк² *сущ.* такмак (кожаная сум-

ка, куда клали пищу в дорогу или го-стинцы при поездке в гости)

такси́ *сущ.* такси́; **такси́ автомáши-на** автомáшина-такси́; **такси́ тыт** взять такси́

талáнт *сущ.* талáнт

талáнтлá *прил.* талáнтливый || *нареч.* талáнтливо; **ролѣ талáнтлá** вылá талáнтливо сыграть роль

тáлáк *сущ.* сýтки || *прил.* сýточный; **виçѣ тáлáк** трѣе сýток; **тáлáк сурá-рáн** чѣрез полторы сýток

тáлккáш *сущ.* плóщадь, прострáнство, территóрия; **парк тáлккáшѣ** — **çѣр гектáр** плóщадь пáрка — сто гектáров

талккáшѣпé *нареч.* сплошь, вездé, по всему́ прострáнству

тамáшá *сущ.* дикóвина, дýво, невидаль ♦ **ак тамáшá!** вот тебе раз!

тамáк *сущ.* ад || *прил.* áдский; **тамáк-ри́** пек как в адý

тан *прил.* равный, одина́ковый || *нареч.* порóвну, врóвень, наравнѣ; **пѣр тан** равный; **тан мар** нера́вный; **пѣр тан** прáво равнопрáвие; **тан ту** подравнять; **пýсáккисемпé тан** ёçлѣ работáть наравнѣ со взрóслыми

танатá *сущ.* тенѣта, сѣти (охотничьи)

танлáш *глагол.* равняться, поравняться; **мáлтá пыракáсемпé танлáш** сравняться с передовикáми

танлаштáр *глагол.* 1. срáвнивать, сопоставля́ть; **сáмахсенѣ танлаштáр** срáвнивать словá 2. подрáвнивать, вырáвнивать; **картá хáмисенѣ танлаштáр** подрáвнять дóски огрáды

танлаштару́ *сущ.* сравнѣние, сопоставлѣние || *прил.* сравнительный, сопоставительный; **сáнарлá танлаштару́** образное сравнѣние; **танлаштару́ пýсáмѣ** сравнительная стѣпень

танлаштару́ллá *прил.* сравнительный, сопоставительный; **танлаштару́ллá сáмáх сáврáнáшѣ** сравнительный оборóт

тáнлáх *сущ.* рáвенство; **прáво тáн-лáхѣ** равнопрáвие

танмáрлáх *сущ.* нера́венство; не-равнопрáвие

тáнтáш *сущ.* ровѣсник, свѣрстник,

однободок; хёр танташ ровесница; эфир унна танташ мы с ним ровесники

тап *глагол*. 1. толкать, ударять ногой, пинать (о людях); алкака тапса ус открыть дверь ударом ноги 2. бить ногами, лягаться, брыкаться (о животных); ку лаша тапаты эта лошадь лягается • чере тапаты сердце бьётся

тапаклан *глагол*. карабкаться; барахтаться; пытаться (что-либо сделать)

тапан¹ *сущ.* ловушка, капкан, западня; шашы таппи мышеловка

тапан² *сущ.* таба (массовое гулянье молодежи на лесной опушке)

тапан *глагол*. нападать, атаковать; сурях кетевне кашкарсем тапанна на стадо овец напали волки

тапану *сущ.* нападение, набег, атака

тапяр *сущ.* водопой (место у воды, где в жару поят и дают отдых скоту)

тапкалан *глагол*. брыкаться, лягаться, бить ногами

тапка *сущ.* пинок, удар ногой

тапран *глагол*. 1. трогаться, сдвигаться, отправляться; пбезд тапранче пбезд тронулся в путь 2. начинаться, подниматься; сил-таман тапранче поднялась выюга

тапрат *глагол*. 1. сдвигать, строгивать (с места); вырантан тапрат стронуть с места 2. заводить, включать; двигател тапратса яр включить двигатель 3. начинаться, завязывать, затевать; каласма тапрат завязать разговор

тапта *глагол*. топтать, растаптывать, утаптывать; урпана тапта топтать ногами; автомашина таптасран асарханяр! берегитесь наезда автомашин!

тапхяр *сущ.* пора, время, период; ва'рса хысханхи тапхяр послевоенный период

тар¹ *глагол*. убежать, сбежать, удирасть; каялла тар убежать обратно; хараса тар убежать в испуге

тар² *сущ.* пот || прил. потовой; тар паре потовые железы; тар тапса тухре выступил пот

тар³ *сущ.* порох || прил. пороховой; те'темсер тар бездымный порох

тарават *прил.* гостеприимный, хле-

босольный, радушный || нареч. гостеприимно, хлебосольно, радушно; шедро; ханасене тарават йышан радушно встретить гостей

тараватлах *сущ.* гостеприимство, хлебосольство, радушие

тарай *сущ.* тарай (разновидность шелковой материи) || прил. шелковый, атласный; тарай тутар шелковый платок

таракан *сущ.* таракан || прил. тараканий; хе'рле таракан рыжий таракан, прусак; хура таракан чёрный таракан

таран *послелог* до, вплоть до; по; по мере...; курак пилек таран трава по пояс; вай ситне таран по мере сил; ку таран ситсе до сих пор

тараса *сущ.* весы || прил. весовой; автомобиль тараси автомобильные весы (для взвешивания автомашин с грузом); тараса пукане гиря (весовая); тарасана виэ взвешивать на весах

таран *прил.* глубокий || нареч. глубоко; таран сал глубокий колодец; таран пелу' глубокие знания; таран чам нырять глубоко

таранаш *сущ.* глубина; шахта таранаше глубина шахты; вуна метр таранаш глубиной в десять метров

таранлан *глагол*. углубляться, становиться глубже

таранлат *глагол*. углублять, делать глубже; сала таранлат углубить колодец

тарых *глагол*. сердиться, злиться, негодовать; обижаться; тарыхса кай рассердиться; тарыхса кала говорить с возмущением; эпе ана тарыхрам я зол на него

тарыхтар *глагол*. сердить, злить; обижать; возмущать; тарыхтарса яр разозлить

тарыху *сущ.* злость, досада, негодование

тарла *глагол*. потеть, вспотеть, запотевать; еслесе тарла вспотеть от работы; кантак тарлана окно запотело

тарса *сущ.* слуга, батрак

тархасла *глагол*. просить, упрашивать, умолять; тархасласа ыйт выпрашивать, слезно умолять

тархаслаттар *глагол*. заставлять просить

тархасшан *частица* пожалуйста; **пулаш-ха, тархасшан** помоги мне, пожалуйста; **кёме юратъ-и?** — Тархасшан можно войти? — Пожалуйста

тасá *прил.* чистый || *нареч.* чисто; **тасá** ал шáлли чистое полотенце; **тасá шыв** чистая вода; **аллуна тасá су!** чисто вымой руки!

тасал *глагол*. очищаться, становиться чистым

тасáлах *сущ.* чистота; **класра тасáлах** тыг соблюдать чистоту в классе; **чёлхэ тасáлахэ** чистота реки

тасат *глагол*. чистить, очищать; **пушмак тасат** чистить ботинки; **çусá тасат** вымыть, выстирать; **шáлса тасат** вытереть дочиста

тастар *сущ.* тастар (*женская головная повязка*)

таста *нареч.* 1. где-то, где-нибудь, неизвестно где; **таста инсетре** где-то далеко 2. куда-то, куда-нибудь, неизвестно куда; **вэл тастá кáйна** он ушёл неизвестно куда

тастан *нареч.* откуда-то, откуда-нибудь, неизвестно откуда; **тастан вáрмантан** откуда-то из леса

тат *глагол*. 1. рвать, разрывать; перерезать, перепиливать; **кантра тат** разорвать верёвку; **вута тат** пилить дрова; **касса тат** перерезать 2. рвать, собирать, снимать; **пан улми тат** рвать яблоки; **кампá тат** собирать грибы 3. прорывать, разрушать; **шыв пёвенé тáтнй** вода прорвала плотину; **пáрам тат** расплатиться с долгами; **йтáвá тат** решить вопрос; **татса пар** решить, разрешить (*вопрос, спор*); **сáмáх тат** поговориться

тата *союз соединит.* и, да, но; ещё, кроме того и т.д.; **эпé тата эсэ** я и ты; **тата виçе сын кирлэ** нужно ещё три человека

татах *нареч.* ещё, снова, опять, вновь; **татах çумáр çáвáт** опять идёт дождь

татак 1. *сущ.* кусок, обрезок, обрубок || *прил.* обрезанный, обрубанный, обрубленный; **йывáç татакэ** об-

рубок дерева, деревяшка; **çá 'кар татакэ** кусок хлеба 2. *сущ.* частица (*в грамматике*)

татакля *прил.* твёрдый, решительный, окончательный || *нареч.* твёрдо, решительно, окончательно; **татакля хурав** окончательный ответ; **татакля кала** сказать решительно

татаклян *нареч.* решительно, твёрдо **татал** *глагол*. рваться, разрываться, обрываться, прерываться; **çип татáлáт** нитка рвётся; **çыхáну татáлчэ** связь прервалась

татти-сыпписёр *прил.* непрерывный, непрерывный || *нареч.* непрерывно, непрерывно; **татти-сыпписёр çумáр çáвáт** непрерывно идёт дождь **таха́шэ** *мест. неопред.* кто-то, один (*из многих*); неизвестно который; **таха́шэ кашка́рса ячэ** кто-то закричал

тахсан *нареч.* когда-то, неизвестно когда; **ку тахсан ёлэкэх пулни** это было когда-то в прошлом

тахсанáх *нареч.* давно, давным-давно

тахсантанпа *нареч.* с давних пор

тахсанхи *прил.* давний, древний

тача *прил.* плотный, близкий, тесный || *нареч.* плотно, тесно, впристык; **хамасенé тачá сыпáстар** плотно сбить доски ♦ **тача таван** близкая родня

тачка *прил.* 1. сырой, влажный, сочный; **тачка тапра** сырая почва; **тачка çá 'кар** непечённый хлеб 2. толстый; **тачка хамá** толстая доска 3. толстый, полный, тучный, жирный; **тачка хера́рам** полная женщина

тачкаш *сущ.* толщина; **хамá тачкашэ** толщина доски

таша *сущ.* танец, пляска || *прил.* танцевальный, плясовый; **таша кевви** плясовая мелодия

ташла *глагол*. плясать, танцевать

тайн *глагол*. прислоняться, опираться; **чавсапа таянсá лар** сидеть облокотившись; **стенана таянсá тар** прислониться к стене

таянтар *глагол*. прислонить, опереть; **пусманá çурт çумнэ таянтарса тарат** прислонить лестницу к стене

тӒвайкки *сущ.* гӒрка, косогӒр, склон горы; **тӒвайккинчӒн** *сунашка-пӒ* ярӒн катӒться с гӒрки на сӒнках

тӒваллӒ *нареч.* вверх, в гӒру, прӒтив течӒния; **тӒваллӒ хӒпӒр** поднимӒться в гӒру

тӒвӒн *сущ.* рӒдственник || *прил.* родной, близкий; **сӒвӒх тӒвансӒм** близкие рӒдственники; **тӒвӒн аннӒ** родная мать; **тӒвӒн сӒр-шыв** отчизна; родина

тӒванлӒ *прил.* брӒтский || *нареч.* побрӒтски; **тӒванлӒ салӒм!** брӒтский привӒт!

тӒванлӒш *глагол.* породниться, сблизиться

тӒванлӒх *сущ.* родство, рӒдственная связь

тӒвӒр¹ *глагол.* распрягать, выпрягать; **лашанӒ тӒвӒр** распрячь лӒшадь

тӒвӒр² *сущ.* соль || *прил.* солевой; **апӒт тӒвӒрӒ** пищевӒя соль; **тӒвӒр ирӒлчӒкӒ** солевой раствӒр; **яшканӒ тӒвӒр** хуш добӒвить в суп сбли

тӒвӒрӒн *глагол.* распрягаться; **лашӒ тӒвӒрӒнсӒ** кӒйнӒ лӒшадь распряглӒсь

тӒварлӒ *глагол.* солить, дӒлать солёным; **пӒлӒ тӒварлӒ** солить рыбу; **тӒварлӒнӒ хӒйр** солёные огурцы

тӒварлӒн *глагол.* солиться, становиться солёным; **аш тӒварлансӒ сӒтнӒ** мӒясо просолилось

тӒварлӒ *прил.* солёный; **тинӒс шывӒ тӒварлӒ** вода в мӒре солёная

тӒвӒрсӒр *прил.* несолённый, прӒсный; недосолӒнный; **тӒвӒрсӒр яшкӒ** недосолӒнный суп

тӒвӒтӒ *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете и в роли обстоят.* — в форме **тӒвӒттӒ** четыре; **тӒвӒтӒ чӒречӒ** четыре окнӒ; **тӒвӒтӒ хӒтлӒ сурт** четырёхэтӒжный дом; **ӒпӒ кунтӒ тӒвӒттӒ** килсӒ кӒйрӒм я четырёхжды приходил сюда

тӒваткӒл *прил.* четырёхугольный, квадратный, четырёхгрӒнный || *сущ.* четырёхугольник, квадрат; **тӒваткӒл пӒсӒ** квадратное поле; **тӒваткӒл метр** квадратный метр

тӒвӒт сӒр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* четырёхста; **тӒвӒт сӒр гектӒр** сӒр четырёхста гектӒров земли

тӒ вӒл *сущ.* бӒря, урагӒн; **тинӒс тӒ вӒлӒ** шторм; **тӒ вӒл лӒплӒнчӒ** бӒря стӒхла

тӒ вӒллӒ *прил.* бӒрный, урагӒнный; **тӒ вӒллӒ сӒл** урагӒнный вӒтер

тӒ вӒр *прил.* тӒсный, узкий || *нареч.* тӒсно, узко; **тӒ вӒр пиншӒк** узкий пиджӒк; **тӒ вӒр пушмӒк** тӒсные ботинки

тӒвӒрлӒн *глагол.* сужаться, становиться узким, тӒсным

тӒ вӒрлӒх *сущ.* теснӒта, узость, стеснӒнность

тӒвӒ *прил.:* **тӒвӒ падӒжӒ** творительный падӒж

тӒк *глагол.* лить, выливать, разливать, проливать; **куркарӒ шывӒ тӒк** вылить воду из кружки; **сӒмӒр тӒкӒть** дождь так и льӒт **2.** сыпать, просыпать, рассыпать, разбрызгивать; **уя тӒслӒк тӒк** вывозить на поля навӒз; **йывӒссӒм сӒлсӒ тӒкӒссӒ** деревья сбрасывают листья ♦ **уксӒ тӒк** сорить деньгами; **аркӒтсӒ тӒк** разгромить

тӒкӒк *сущ.* расхӒд и расхӒды, затрӒта и затрӒты, потӒри; **произвӒдство тӒкӒкӒ** производственные затрӒты; **уссӒсӒр тӒкӒк** пустые расхӒды

тӒкӒклӒ *глагол.* трӒтить, расхӒдовать, производить расхӒды; **уксӒнӒ тирпӒйлӒ тӒкӒклӒ** расчӒтливо трӒтить дӒныги

тӒкӒклӒн *глагол.* трӒтиться, расхӒдоваться, издӒрживаться

тӒ кӒн *глагол.* **1.** литься, выливаться, разливаться, проливаться; **витрерӒ шыв тӒкӒнсӒ кӒйнӒ** вода из ведра пролилась **2.** сыпаться, просыпаться, рассыпаться, разбрасываться; **тӒвӒр тӒ кӒннӒ** соль просыпалась; **сӒс тӒкӒнӒть** волосы выпадают

тӒ кӒрлӒк *сущ.* переулӒк

тӒккӒлӒ *глагол.* трӒтить, транжирить, расхӒдовать

тӒккӒлӒн *глагол.* **1.** сыпаться, просыпаться, проливаться; **уйрӒ тырӒ нумай тӒккӒлӒннӒ** в поле просыпалось много зерна **2.** трӒтиться, расхӒдоваться, издӒрживаться

тӒлӒ **1.** *сущ.* тылӒ (*домотканое сукно*) || *прил.* сукӒнный, домотканый; **тӒлӒ сӒхмӒн** домотканый кафтӒн

2. *суц.* портянка и портянки, онуча и онучи; *пир тӓлӓ* холщовые портянки
тӓ'лӓ *суц.* пӓты (для стреноживания лошадей); окбвы
тӓ'лӓп *суц.* тулӓп || *прил.* тулӓпный;
сӓрӓх тир тӓ'лӓпӓ овчинный тулӓп;
тӓ'лӓп сӓхӓ вӓрот тулӓпа
тӓ'лӓх *суц.* сиротӓ || *прил.* сирӓтский; **тӓ'лӓх ачӓ** сирӓтка; **тӓ'лӓхӓ юл** осиротӓть ♦ **тӓ'лӓх ӓрӓм** вдовӓ
тӓллӓ *глагол.* спӓтать, стренӓжить (лошадь)
тӓлмӓч *суц.* переводчик || *прил.* переводческий; **тӓлмӓч ӓстӓлӓхӓ** переводческое искусство
тӓм¹ *суц.* глина || *прил.* глиняный;
тӓм сӓрӓн глинистый бӓрег; **тӓм сӓвӓт-сӓпӓ** глиняная посуда, гончарные изделия
тӓм² *суц.* морбз; **питӓ тӓм илнӓ** лицӓ обморбжено
тӓман *суц.* бурӓн, вьюга, метӓль, пургӓ; **тӓман тӓхрӓ** поднялӓсь метӓль
тӓманӓ *суц.* совӓ, сыч || *прил.* совиный; **тӓманӓ чӓппӓ** совӓнок
тӓманлӓ *прил.* вьюжный, метӓльный
тӓ'млӓ *прил.* глинистый; **тӓ'млӓ тӓпрӓ** глинистая пӓчва, суглинок
тӓмрӓ *суц.* балалӓйка, дӓбра || *прил.* балалӓечный; **тӓмрӓ кӓлӓ** игрӓть на балалӓйке
тӓмхӓ *суц.* тамгӓ (знак собственно-сти, ставившийся на принадлежавшие человеку предметы)
тӓн *суц.* 1. ум, рӓзум, рассӓдук, сознӓние; **ӓсӓ тӓнпӓ** ту дӓлать дӓло с умӓм; **тӓн сӓхӓтӓ** потерӓть сознӓние; **тӓнӓ кӓр** прийтӓ в сознӓние 2. пӓмӓть; **тӓнрӓн сӓ'трӓ** вылетело из пӓмӓти
тӓ'нӓслӓ *прил.* мирный, спокойный || *нареч.* мирно, спокойно; **тӓ'нӓслӓ пӓрнӓ** мирная жизнь
тӓнлӓ *глагол.* 1. вникӓть, вдӓмывать-ся, соображӓть; **кӓланӓн пӓлтерӓшнӓ** тӓнлӓ вдӓмывӓться в смысл скӓзанного 2. слӓшать, вслӓшивать-ся
тӓнлӓв *суц.* висӓк || *прил.* висӓчный;
тӓнлӓв шӓммӓ висӓчная кость
тӓ'нлӓ *прил.* пӓмӓтливый, с хорошей пӓмӓтью

тӓ'нсӓр *прил.* беспӓмӓтный, забывчивый ♦ **тӓ'нсӓр пул** потерӓть сознӓние, упӓсть в обморок
тӓн-тӓн *прил.* крӓпкий, прӓчный, основӓтельный
тӓпӓч *суц.* цеп (орудие для ручной молотбы хлеба)
тӓпӓлтӓр *глагол.* дӓргать, выдӓргивать, полӓть; **кӓшман тӓпӓлтӓрсӓ кӓлӓр** выдӓрнуть свӓклу
тӓпӓркӓ *прил.* рассыпчатый, крупитчатый, зернистый; **тӓпӓркӓ сӓр** улми рассыпчатый картӓфель
тӓ'пӓрч(ӓ) *суц.* твӓрог || *прил.* твӓробжный; **тӓ'пӓрч икӓрчӓ** ватрушка с твӓрогом
тӓпкӓ *суц.* пучӓк, клок, прядь; **сӓс тӓпкӓ** прядь волӓс
тӓпрӓ *суц.* земля, пӓчва, грунт || *прил.* земляной, пӓчвенный, грунтовоый; **сӓ'рӓк тӓпрӓ** перегной; **пӓлӓхлӓ тӓпрӓ** плодородная земля; **тӓпрӓ пӓвӓ** земляная плотина
тӓр *глагол.* 1. стоять; вставӓть, поднимӓться; **урӓ сӓнӓ тӓр** встать на ноги; **стрӓйрӓ тӓр** стоять в стрӓю; **ир тӓр** вставӓть рӓно 2. стӓбить; **пӓлтӓ мӓн чӓхлӓ тӓрӓть?** сколько стӓбит пӓлтӓ? ♦ **сӓнӓ тӓр** настӓивать, стӓять на своӓм; **нимӓ тӓмӓсть** ничего не стӓбит, ерундӓ
тӓрӓн *глагол.* наедӓться, насышӓть-ся; **тӓрӓничӓчӓн сӓ** есть дӓбсыта; **ӓпӓ сӓсӓ тӓрӓнтӓм** я наӓлся
тӓрӓнтӓр *глагол.* кормить, накормить, насытитӓ
тӓрӓнтӓс *суц.* тарӓнтӓс || *прил.* тарӓнтӓсный; **сиктӓрмӓллӓ тӓрӓнтӓс** тарӓнтӓс на рессӓрах
тӓрӓт *глагол.* 1. поднимӓть; **выртӓканӓ тӓрӓт** поднять лежӓщего 2. стӓвить, помешӓть; **велосипедӓ картӓ сӓмнӓ тӓрӓт** постӓвить велосипӓд у оградӓ 3. останӓвливать; **автобусӓ тӓрӓт** останӓвить автобус 4. поставлӓть, предостӓвлять; **тавӓр тӓрӓт** поставлӓть товӓры 5. выставлӓть, предлагӓть; **сӓнӓ тӓрӓт** дать предложӓние; **кандидӓт тӓрӓт** выставить кандидӓта
тӓ'рӓ' *суц.* 1. вершина, верхушка, верх, грӓбень; **ту тӓррӓ** вершина

горы; **сѣ'лѣк тӄрри** верх шапки **2.** крыша, кровля; **сурт тӄрри** крыша до́ма

тӄ'рӄ² *прил.* прозрачный, чистый ♦ **тӄ'рӄ шыв сине кӄлар** вывести на чистую воду, разоблачить

тӄ'рӄл *глагол.* очищаться, становиться чистым, прозрачным

тӄрӄлтӄр *глагол.* очищать, делать чистым, прозрачным

тӄ'рӄн *глагол.* вонзаться, втыкаться; **сене́к сѣре тӄ'рӄнчѣ** вилы воткнулись в землю

тӄрӄнтӄр *глагол.* втыкать, вонзать; **кере́сене сѣре тӄрӄнтӄр** воткнуть лопату в землю

тӄ'рӄх¹ *сущ.* **1.** округа, край, территория; **пирѣн тӄрӄхра** в нашем краю **2.** полоса; пролёт, звено; **ва́рман тӄ'рӄхе** лесная полоса; **пе́р тӄ'рӄх кӄртӄ** одно звено забора

тӄ'рӄх² *послелог* вдоль, по; че́рез; в соответствии с...; **ура́м тӄ'рӄх** вдоль улицы, по улице; **ѣслене́ тӄ'рӄх ту́ле** платить по труду; **зако́н тӄ'рӄх** по закону, в соответствии с законом

тӄрӄхлӄ¹ *глагол.* подшучивать, подсмеиваться, насмеяться; **тӄрӄхласӄ** кала́с говорить с иронией

тӄрӄхлӄ² *прил.* продолговатый; продолбный; **тӄрӄхлӄ** е́ще́к продолговатый ящик

тӄ'рӄш *глагол.* стараться, стремиться, быть старательным, усердным; **тӄрӄшсӄ** е́сле́ работать усердно **2.** стараться, проявлять заботу; **ачасе́мшен тӄ'рӄш** заботиться о детях

тӄрӄшу *сущ.* старание, усердие, прилежание

тӄрӄшу́ллӄ *прил.* старательный, усердный, прилежный || *нареч.* старательно, усердно, прилежно; **тӄрӄшу́ллӄ ве́ренеке́н** прилежный ученик

тӄри *сущ.* жаворонок; **тӄри юрри** песня жаворонка

тӄрлӄвлӄ *прил.* толковый, порядочный, приличный || *нареч.* толково, толком; **тӄрлӄвлӄ каласӄ** пар рассказать толком

тӄрлӄвсӄр *прил.* бестолковый, безалаберный, беспорядочный; **тӄр-**

лӄвсӄр хӄра́рам бестолковая женщина

тӄрна́ *сущ.* журавль || *прил.* журавлиный; **тӄрна́ чѣппи** журавлёнок; **тӄрна́ кӄрти** караван журавлей

тӄ'ршше́ *сущ.* длина, долгота; **пе́рене́ тӄ'ршше́** длина бревна; **кун тӄ'ршше́** долгота дня; **икѣ метр тӄ'ршше́** длиною в два метра

тӄс *глагол.* тянуть, вытягивать, протягивать; **продлева́ть; алла́ тӄс** протянуть руку; **рези́нкӄна́ тӄс** растянуть резинку; **сро́ка́ тӄс** продлить срок ♦ **тута́ тӄс** надуть губы, капризничать

тӄ'сӄл *глагол.* тянуться, растягиваться, вытягиваться; **продлева́ться; стро́ительство тӄсӄлсӄ** кӄйна́ строительство затянулось

тӄ'тӄш(ӄх) *нареч.* часто, постоянно; **тӄтӄшӄх сума́р сӄва́ть** часто идут дожди

тӄӄа́ *сущ.* пряжка, застѣжка, бляха; **пи́сиххи́ тӄӄхи́** пряжка ремня; **пу́шма́к тӄӄхи́** застѣжка ботинок

тӄӄӄр *сущ.* тыга́р (циновка, сплетенная из лыка)

тӄ'хӄм *сущ.* потбмство, род

тӄ'хӄн *глагол.* надевать, одеваться, обуваться; **ӄта́ тӄ'хӄн** надеть сапоги; **хывсӄ тӄ'хӄн** переодеться

тӄӄӄнтӄр *глагол.* одевать, обувать; **ачасене́ тӄӄӄнтӄр** одеть детей

тӄ'хӄр *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'х-хӄр** девять; **тӄ'хӄр** ял девять деревень; **тӄӄхӄртӄн** **пе́рре кӄлар** из девяти вычесть один

тӄ'хӄр вун(ӄ) *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете* — в форме **тӄ'хӄр вуннӄ** девяносто; **тӄ'хӄр вун** **пилѣк** процент девяносто пять процентов

тӄ'хӄр сѣр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* девятьсо́т; **пин те тӄ'хӄр сѣр тӄ'хӄр вун** **сӄккӄрмеш сун** тысяча девятьсо́т девяносто восьмо́й год

тӄӄхлӄн *сущ.* б́лово || *прил.* оловянный; **хура́ тӄӄхлӄн** сви́не́ц; **тӄӄхлӄн руди́** оловя́нная руда́

тӄӄхлӄч(ӄ) *сущ.* сва́тья (ма́ть зятя́)

или невестки; так обращаются и к пожилым женщинам)

тӄхтӄ *глагол*. ждать, ожидать; **тӄ х-тӄр-ха кӄштӄх!** подождите немножко!

тӄшман *сущ.* враг || *прил.* вражеский; **тӄшман сарӄсӄм** вражеские войска

тӄшманлӄх *сущ.* вражда, враждебность

те! *глагол*. 1. сказать, говорить; **мӄн терӄн ӄсӄ?** что ты сказал? 2. называть, именовать; **Савӄл текӄн шыв** река по названию Цивиль 3. хотеть, желать, намереваться; **Вӄра техникумӄ кӄрӄс тет** Вӄра хочет поступить в техникум ♦ **тет, тӄсӄсӄ** якобы, будто, говорят; **пӄяӄн клубрӄ спектакль** пулат тет говорят, сегодня в клубе будет спектакль

те? *союз* не то..., не то..., то ли..., то ли...; **те каймаллӄ унтӄ, те каймаллӄ мар** то ли надо идти туда, то ли не надо

теӄтр *сущ.* театр || *прил.* театральный; **оперӄпӄ балӄт теӄтрӄ** театр оперы и балета; **пуканӄ теӄтрӄ** кукольный театр; **теӄтр пӄлтӄрӄвӄ** театральная афиша

тевӄт *сущ.* теветь (*женское украшение — расшитая перевязь, надевавшаяся через плечо*)

теветкӄллӄ *прил.* рискованный || *нареч.* рискованно; **теветкӄллӄ хӄтлӄн** поступать рискованно

тевӄш *сущ.* тяж; **туртӄ теvӄшӄ** тяж оглобель

тек *нареч.* 1. постоянно, всё время, то и дело 2. впродоль, больше, в дальнейшем; **тек ун пек ан хӄтлӄн!** больше так не делай!

текӄрлӄк *сущ.* чибис, пӄгалица; **текӄрлӄк чӄппӄ** чибисенок

текст *сущ.* текст || *прил.* текстовый; **юрӄ тексчӄ** текст песни; **прӄзӄллӄ текст** прозаический текст; **текст сӄпӄкӄ** выдержка, отрывок из текста

телеvӄдени *сущ.* телевидение || *прил.* телевизионный; **телеvӄдени стӄдийӄ** телевизионная студия; **телеvӄдени передачисенӄ** кур смотреть телевизионные передачи

телеvӄзор *сущ.* телевизор || *прил.* телевизорный, телевизионный; **тӄ слӄ телеvӄзор** цветной телевизор; **телеvӄзор экрӄнӄ** телевизионный экран

телеграммӄ *сущ.* телеграмма; **васкӄвлӄ телеграммӄ срӄчнӄ** телеграмма; **телеграммӄ сӄтерсӄ** пар доставить телеграмму

телӄй *сущ.* счастье, удача; **телӄй кур** принести счастье; **телӄй сунӄтӄп!** желаю удачи!

телӄйлӄ *прил.* счастливый, удачливый || *нареч.* счастливо, удачливо; **телӄйлӄ ачӄлӄх** счастливое детство

телӄйсӄр *прил.* несчастный, несчастливый || *нареч.* несчастливо; **телӄйсӄр шӄпӄ** несчастливая судьба

телефон *сущ.* телефон || *прил.* телефонный; **автомӄт телефон** телефон-автомат; **телефон трубки** телефонная трубка; **телефонпӄ кӄлӄс** говорить по телефону

тема *сущ.* тема; **урӄк темӄ** тема урока; **теп тема** главная тема, лейтмотив; **сочинӄни сӄрма тема суйласӄ** ил избрать тему для сочинения

тема́тика *сущ.* тематика || *прил.* тематический; **кӄнекесӄн тема́тикӄ** тематика книг; **тема́тика вӄчерӄ** тематический вечер

те́м(ӄн) *мест. неопред. (косвенные надежи как у мест. мӄн)* неизвестно что, что-то, нечто; неизвестно какой; **какой-то; те́мӄн кирлӄ а́нӄ** неизвестно что ему нужно; **пиншакӄ темпӄ** **вараланӄ** пиджак чем-то запачкан

те́м(ӄн)лӄ *прил.* неизвестно какой, какой-то || *нареч.* неизвестно как, как-то; **те́мӄнлӄ сын кирлчӄ** пришёл какой-то человек; **темлӄ майпӄ** каким-то образом

темисӄ *числ. неопр.* 1. несколько; **темисӄ сын** несколько человек 2. неизвестно сколько; не знаю, сколько; **мисӄ кӄнекӄ кунтӄ?** — **Темисӄ** сколько здесь книг? — Не знаю, сколько

температу́ра *сущ.* температура || *прил.* температурный; **пысӄк температура** высокая температура; **пӄ чӄк температура** низкая температура; **температу́ра вис** измерить температуру

тёмшён нареч. почему-то, зачем-то, неизвестно почему, неизвестно зачем; **вёл тёмшён килмерё** он почему-то не пришёл

тен вводн. сл. может быть, возможно, вероятно, пожалуй; **тен, санан сисёс килёт?** может быть, ты хочешь кушать?

тенкёл суц. скамейка; **хысля тенкёл** скамейка со спинкой

тёнкё 1. суц. рубль || *прил.* рублёвый; **тёнкё суря** полтора рубля; **кёпё вуня тёнкё тарать** рубашка стоит десять рублей **2. суц.** монета (*серебряная, используемая как украшение*)

тённис суц. теннис || *прил.* теннисный; **тённис мечёкё** теннисный мяч; **сетёл тённисё** настольный теннис

тёпёр мест. другой, следующий; **тёпёр куннё** на следующий день; **тёпёр хут** ещё раз

теплица суц. теплица || *прил.* тепличный; **шкул теплиця** школьная теплица; **теплица пахча сймёсё** тепличные овощи

теповоз суц. тепловоз || *прил.* тепловозный; **теповоз машиничё** машинист тепловоза; **теповоз туртамё** тепловозная тяга

теплоход суц. теплоход || *прил.* теплоходный; **шыв ай сунатля** теплоход теплоход на подводных крыльях

тепрё нареч. снова, ещё раз, повторно; **тепрё кала** сказать ещё раз

тепринчё нареч. в другой раз, в следующий раз

тёрмин суц. термин (*слово, являющееся точным обозначением понятия*); **грамматика терминёсём** грамматические термины

терминологги суц. терминология || *прил.* терминологический; **чёлхё пё-лёвён терминологийё** языковедческая терминология; **терминологги словарё** терминологический словарь

термометр суц. термометр; **пуртри термометр** комнатный термометр

тёрмос суц. термос || *прил.* термосный; **тёрмос кёленчи** термосная колба; **термоса чей яр** налить в термос чаю

терт суц. страдание, мучение, мука

тертлён глаг. мучиться, маяться, страдать, испытывать мучения, страдания

тертлентёр глаг. мучить, причинять мучения, страдания

тёртлё прил. страдальческий, мучительный, полный нужды, страданий, мучений

тёсеткё суц. десяток; **тёсеткесём** десятки (10, 20, 30 и др.)

тетёл суц. сеть (*рыболовная*); **тетёл ларт** ставить сети

тетрадь суц. тетрадь || *прил.* тетрадный; **вёренекён тетрачё** ученическая тетрадь; **укермелли тетрадь** тетрадь для рисования; **тетрадь листи** тетрадный лист; **тетралё сырса хур** записать в тетрадь

теттё суц. игрушка || *прил.* игрушечный; **пластмасса теттё** пластмассовая игрушка; **теттё пашал** игрушечное ружьё; **ачя теттепё айкашеть** ребёнок забавляется игрушкой

тёхём суц. вкус, аромат **тёхёмлё прил.** вкусный, ароматный; **тёхёмлё апат** вкусная пища

тёхник суц. техник; **строитель тёхник** техник-строитель

тёхника суц. техника || *прил.* технический; **ял хусалых** техники сельскохозяйственная техника; **тёхника ситёнёвёсём** технические достижения, технический прогресс

тёхникум суц. техникум || *прил.* техникумовский; **энергетика тёхникумё** энергетический техникум; **техникум-ра вёрен** учиться в техникуме

тёвё суц. верблюд || *прил.* верблюжий; **амá тёвё** верблюдица; **тёвё парушё** верблюжонок; **икё курпунля** тёвё двугорбый верблюд; **тёвё сá мё** верблюжья шерсть

тё'вё 1. суц. узел, узелок, петля; **сип тёвви** узелок на нитке; **тё'вё ту** завязать узел **2. суц.** зародыш, эмбрион || *прил.* зародышевый, эмбриональный; **вá'рá тёвви** зародыш семени; **семяпчка**

тёвёлё глаг. завязывать узлом, вязать узлы

тёк¹ глаг. 1. толкать; **задевать, трогать; алáка** тёк толкнуть в дверь

2. бодать, бодаться; **пирён ёне тэкет** наша корова бодается

тэк² 1. *сущ.* перо и перья || *прил.* перьевой; **хур тэ'кэ** гусиное перо; **тэк минтэр** перьевая подушка; **кайяк-сём тэк такассэ** птицы линяют 2. *сущ.* волос и волосы (на теле человека)

тэ'кэ *сущ.* подпорка, опора; **юпá тэkki** подпорка столба; **тэ'кэ пар** подпереть, поставить подпорку

тэ'келé *глагол.* подпереть, дать подпорку

тэ'кэл тура *сущ.* шмель || *прил.* шмелиный; **тэ'кэл тура йáви** шмелиное гнездо

тэ'кён *глагол.* касаться, прикасаться, трогать, дотрагиваться; **эпé сан япалусенé тэкенмен** я не трогал твоих вещей

тэ'кёр *сущ.* зеркало || *прил.* зеркальный; **савра тэ'кёр** круглое зеркало

тэ'клé *прил.* волосатый, мохнатый; **тэ'клé хурт** мохнатая гусеница

тэ'ксём *прил.* тусклый, тёмный, неяркий, пасмурный; **тэ'ксём сá'рá** тусклая краска; **тэ'ксём сáнтáлáк** пасмурная погода

тэксёмлен *глагол.* тускнеть, темнеть, терять яркость

тёл *сущ.* место; **кирлэ тэле сит** добраться до нужного места ♦ **тёл пул** встретиться; **тёл лектэр** попасть в цель

тэ'лэк *сущ.* сон, сновидение; **тэ'лэк тёлленчэ** приснился сон

тэ'лён *глагол.* удивляться, изумляться, поражаться; **эпé тёлэнсэх кáйрám** я сильно удивился

тёлёнмеллэ *прил.* удивительный, поразительный || *нареч.* удивительно, поразительно; **тёлёнмеллэ á'слá сын** удивительно умный человек

тёлентэр *глагол.* удивлять, изумлять, поражать; **тёлентерсэ яр** сильно удивить, ошеломить

тёлентэрмеш *сущ.* чудо, диво, невидаль || *прил.* удивительный, поразительный; **тёлентэрмеш япалá** поразительная вещь

тэ'лёр *глагол.* дремать; **тёлёрсэ кáй** заснуть

тёллэ *глагол.* целиться, прицеливаться; **пáшалá тёллэ** целиться из ружья

тёллэв *сущ.* цель, задача; устремление; **урок тёллэвэ** цель урока; **пархатáрлá тёллэв** благородные устремления; **тёллэв ларт** поставить задачу; **тёллэв тыт** задаться целью, поставить перед собой цель

тёллэвлэх *сущ.* целенаправленность, целеустремлённость

тёллен *глагол.* сниться, видеть во сне; **манá юлташсём тёлленчэс** я видел во сне товарищей

тёл пул *глагол.* встречаться, встретиться

тёл пулу *сущ.* 1. встреча, свидание; **кётмен тёл пулу** неожиданная встреча; **тёл пулу кáсэ** вечер встречи

2. встреча, игра, матч; **футбóл тёл пúлáвэ** футбольный матч; **юлташлá тёл пулу** товарищеская встреча

тёмескэ *сущ.* бугор, бугорок, холмик; **хá'йáр тёмески** песчаный холмик; **кá'ткá тёмески** муравейник

тэм(ё) *сущ.* 1. бугор, бугорок, кочка 2. куст; **шáлáн тэмé** куст шиповника

тён *сущ.* религия, вера || религиозный; **правослáви тэ'нё** православие; **ыр-усáл тэ'нё** языческая религия; **тён вёрентэвэ** религиозное учение ♦ **тёнэ кёр** принимать крещение

тэ'нё *сущ.* волоковое окно (отверстие для отвода дыма в курных избах)

тэ'нёл *сущ.* ось || *прил.* осевой; **урáпá тэ'нелé** ось телеги; **тэ'нёл втулки** осевая втулка

тэнчэ 1. *сущ.* мир, вселенная; **тэнчэ үслáхэ** космос, космическое пространство; **тэнчэ пулсá кáйни** происхождение мира 2. *сущ.* мир, свет, земля || *прил.* мировой, всемирный; **тэнчерí халáхсём** народы мира; **тэнчэ вáрсí** мировая война 3. *сущ.* мир, среда; **үсэн-тáрáн тэнчí** мир растений

тép 1. *сущ.* дно, днище; **пéвэ тэ'пé** дно пруда; **кímé тэ'пé** днище лодки 2. *сущ.* основание, под, фундамент; **кáмакá тэ'пé** под печи; **вискетéслэх тэ'пé** основание треугольника 3.

суш. подбшва, подмётка; **а́тә тә'пә** подбшвы сапог **4. прил.** основной, главный, центральный; **тәп хула** главный город, столица ♦ **тәп ту** уничтожить; **тәп пул** согнуть, пропасть

тәпәк суш. хохолок, гребень (у птиц); чуб, хохол (у людей); **тәпәклә чә'хә** курица-хохлатка

тәпәл суш. передний угол, красный угол (сторона в избе, противоположная входу); **тәпелә иртәр!** проходите вперёд! (так говорят вошедшим в дом)

тә'пә-йәрәпә нареч. подробно, тщательно, всесторонне, детально; полностью, дотла; **тә'пә-йәрәпә каласа** пар рассказать подробно

тә'плә прил. тщательный, основательный, обстоятельный || нареч. тщательно, основательно, обстоятельно; **әсә тә'плә ту** тщательно выполнять работу

тәпрән глаг. крошиться, размельчаться

тәпрән(әх) нареч. окончательно, основательно, в корне, коренным образом ♦ **тәпрән илсән** в основном

тәпрәнчәк суш. крошка и крошки; **сә'кәр тәпрәнчәкә** крошки хлеба

тәпрәт глаг. крошить, измельчать

тә'псәр прил. **1.** бездонный, глубокий; **тә'псәр сурма** пропасть, бездна **2.** бесхозяйственный, нерачительный

тәпчә глаг. **1.** расспрашивать, пытывать, выведывать **2.** исследовать, изучать

тәпчәв суш. исследование, изучение || прил. исследовательский; **тәпчәв институтчә** исследовательский институт; **тәпчәв ту** проводить исследование

тәпчәвсә суш. исследователь; **чәлхә тәпчәвси** языковед

тәрев суш. опора, подпорка

тәревлә глаг. подпира́ть, ста́вить опору

тәрәк суш. опора, устой, оплот || прил. опорный; **кәпәр тәрәкәсәм** устой моста; **вәл кил-йыш тәрәкә** он — опора семьи

тәреклән глаг. крепнуть, укреп-

ляться, упрочиваться, становиться крепче, прочнее; **эконбмика тәрекләнәт** экономника крепнет

тәрекләт глаг. крепить, укреплять, упрочивать, делать крепче, прочнее **тәреклә** прил. крепкий, прочный, мощный || нареч. крепко, прочно, мощно; **тәреклә хул-сүрам** крепкое телосложение; **тәреклә хусаләх** крепкое хозяйство

тәрән суш. лёмех (режущая часть плуга)

тәренчә суш. дра́нка, дра́ница (крупная щепа, используемая в качестве кровельного материала)

тә'рә суш. узор, вышивка, орнамент || прил. вышивальный; **тә'рә әсти** вышивальщица; **тә'рә тәрлә** вышивать; **кәпә тәрри** вышивка на платье

тә'рәк суш. тюрк || прил. тюркский; **тә'рәк чәлхисәм** тюркские языки (семья, включающая турецкий, узбекский, азербайджанский, татарский, чувашский и другие языки); **тә'рәк чәлхә пә'ләвә** тюркское языкознание

тә'рәс **1.** прил. правильный, истинный, верный || нареч. правильно, истинно, верно; **тә'рәс сүл** правильная дорога; **тә'рәс хуравлә** ответить верно **2.** прил. справедливый, правдивый, правильный, объективный || нареч. справедливо, правдиво, правильно, объективно; **тә'рәс наказани** справедливо наказание

тәрәслә глаг. проверять, контролировать, сверять, испытывать; **диктант тәрәслә** проверять диктант; **сывләх тәрәслә** освидетельствовать, проверить здоровье; **тәрәсләсә тәр** контролировать (постоянно)

тәрәсләв суш. проверка, контроль || прил. проверочный, контрольный; **тәрәсләв ханәхтәрәвә** проверочное упражнение; **тәрәсләв ә'сә** контрольная работа; **тәрәсләв ирттәр** провести проверку

тә'рәсләх суш. **1.** справедливость, законность; **социаллә тә'рәсләх** социальная справедливость **2.** правда, истина, правильность, истинность, верность; **задәча шутланін тә'рәсләхә** правильность решения задачи

тёрсмáрлэх *сущ.* несправедли-
вость, неправильность

тёрэсси́пé *нареч.* в действительно-
сти, по правде; **тёрэсси́пé** каласáн по
правде говорá

тё'рэс-тёкэл *прил.* невредимый,
целый, сохранный, благополучный ||
нареч. невредимо, благополучно; в
целости, в сохранности; **уқса́ банк-
ра́** тё'рэс-тёкэл *упрaнáть* дёньги на-
дёжно храня́тся в ба́нке

тёркэ *сущ.* связка, узел, свёрток;
кivé хақáт тёркí связка стáрых га-
зёт

тёркелé *глагол.* заворачивать, свёрты-
вать, вязать в узел

тёрлэ *глагол.* вышивать, расписывать,
разукрашивать; **кóфта тёрлэ** выши-
вать кóфту; **тёрленé кёпé** расшитая
сорóчка

тё'рлэ(рэн) разный, различный,
разнообразный, всякий || *нареч.* по-
разному, различно, разнообразно;
тёрлэрэн чечексём различные цветы;
тё'рлэ вáхáтра в разное время

тёрмэ *сущ.* тюрьма || *прил.* тюрем-
ный; **тёрмерé лар** сидеть в тюрьме

тёрт¹ *глагол.* толкать; **алáнá тёрт** тол-
кнуть рукой

тёрт² *глагол.* ткать; **пир-áвэр тёрте-
кén** фáбрика тка́цкая фáбрика; **кил-
тё тёртнé** пир домотканое полотно,
холст

тё'ртём *сущ.* биол. ткáнь и ткáни;
усэн-тáрáн тё'ртёмé растительные
ткáни

тё'ртён *глагол.* касаться, прикасать-
ся, дотрагиваться

тёс 1. *сущ.* цвет, расцветка, масть
|| *прил.* цветовой; **хё'рлэ тёс** крас-
ный цвет; **улá тёс** пёстрая расцветка;
лашá тёсёсём масти лошадей; **тутáрáн тё'сё**
кайнá платок выцвел **2.** *сущ.* вид, род,
разновидность; **спорт тёсёсём** виды
спóрта

тё'слé *прил.* цветной, разноцвет-
ный; **тё'слé кáранташсём** цветные
карандаши

тё'слэх 1. *сущ.* пример, образец ||
прил. примерный, образцовый; **ы́рá**
тё'слэх кáтáрт служить примером **2.**
сущ. пример, факт, иллюстрация ||

прил. иллюстративный; **калани́нэ**
тёслэхпé сирéплёт подкрепить скá-
занное фáктами; **тё'слэх илсé кáтáрт**
привести пример

тёслэхрэн *вводн. сл.* например, к
примеру

тё'ссёр *прил.* бесцветный; выцвет-
ший, линялый

тёссёрлэн *глагол.* обесцвечиваться;
выцветать, линять; **кёпé тёссёрленсé**
кайнá рубáшка выцвела

тё'тём *сущ.* дым, чад || *прил.* ды-
мовой; **пушáр тё'тёмé** дым пожáра;
тё'тём мáрий дымовáя трубá

тётёмлэ, тётёр *глагол.* дымить, оку-
ривать; коптить; **тётёмленé пúлá** коп-
чёная рыба

тётрэ *сущ.* тумán; **тётрэ сирéлчэ** ту-
мáн рассéялся

тётрелэн *глагол.* затуманиваться
тётреллэ *прил.* туманный, пасмур-
ный, мгlistый; **тётреллэ ир** тумáн-
ное úтро

тёттём *прил.* тёмный, тусклый, сýм-
рачный || *сущ.* темнотá, мрак; **тёттём**
пú'лём тёмная кóмната; **тёттём пúлчэ**
наступила темнотá

тёттёмлэн *глагол.* темнеть, смеркаться
тёттёмлэх *сущ.* **1.** темнотá, мрак
2. темнотá, невежество, необразо-
ванность

тё'шэ *сущ.* зерно, зёрнышко; ядро,
ядрышко; **кукуру́за тёшши** зерно ку-
курузы; **мá'йáр тёшши** ядрышко оре-
ха; **тутá тё'шэ** налитое зерно

тё'шмэш *сущ.* суевéрие, предрас-
сúдок

тё'шмэшлэ *прил.* суевёрный, пол-
ный суевéрий, предрассúдков

тёш ты́рá *сущ.* *собр.* зерновые
(культуры) || *прил.* зерновой; **тёш ты-
рáсенé** пухсá кёртнi уборка зерно-
вых; **тёш ты́рá комбáйнé** зерновой
комбáйн

тив *глагол.* **1.** касаться, прикасать-
ся, дотрагиваться, задевать; **пусрáн**
тíврэ заделó гóлову **2.** трогать, задевать,
обижать; **ма тивётёр ачанá?** зачём вы
обижаете ребёнка? **3.** доставаться,
приходиться, выпадать; **вёсенé йывáр**
тíврэ им пришлóсь тяжелó ♦ **пусá**
тíврэ угорёл; **шáлá тíврэ** заломило

зубы (от холода); вут тиврё вспыхнул огонь

тивёрт глаг. 1. попадать; доставать; тёл тивёрт метко попасть (напр., при стрельбе) 2. разжигать, зажигать; шя́рпак тивёрт зажечь спичку

тивёс сущ. 1. долг, обязанность; пионер тивёсё — лай́х вёренесси долг пионера — хорошб учиться 2. честь, достоинство; тивёсё ан ўкер не ронять чести

тивёслё 1. прил. уважаемый, заслуженный, достойный || нареч. заслуженно, достойно; тивёслё кану́ заслуженный отдых 2. прил. соответствующий, соответственный, нужный, должный || нареч. соответственно, должным образом; тивёслё документсенэ тарат представить нужные документы 3. прил. справедливый, правильный, законный || нареч. справедливо, правильно, законно; тивёслё право законное право

тивёслипé нареч. заслуженно, по заслугам; по-настоящему, как полагаётся; ана тивёслипé мухта́сё егб хвалят по заслугам

тивёссёр прил. незаслуженный, недостойный || нареч. незаслуженно; тивёссёр мухтані незаслуженная похвала

тивёстёр глаг. удовлетворять; обеспечивать; хала́х ыйта́вёсенé тивёстёр удовлетворять запросы населения

тивлёт сущ. счастье, доля; благо, благополучие; тивлёт кур жить счастливо

тигр сущ. тигр || прил. тигриный; тигрбвый; тигр амй тигрица; тигр сури́ тигрёнок

тиé глаг. грузить, нагружать, накладывать; машинана́ хя́йяр тиé загрузать машину песком

тиев сущ. груз, поклажа

тиэк сущ. тиэк (мелкий чиновник, писарь)

тиечук сущ. дьячок (низший церковный служитель)

тикёс прил. ровный, гладкий, прямой || нареч. ровно, гладко, прямо; тикёс сул гладкая дорога; тикёс шал́ ровные зубы

тикёслé глаг. ровнять, разравнивать, распрямлять; сула́ тикёслé разравнивать дорогу; су́сэ тикёслé подравнять волосы

тикёт сущ. дёготь || прил. дегтярный; тикёт ла́камё ведро́ко для дёгтя

тилё сущ. лиса, лисица || прил. лисий; хура́ тилé чернбу́рая лиса; тилé сури́ лисёнок

тилпёрén сущ. белена́ (ядовитая трава)

тилхепé сущ. вожжи; чён тилхепé ремённые вожжи; тилхепé тыт держать вожжи, править лошастью

тимёр сущ. железо || прил. железный; шу́с тимёр жечь, листовое железо; тимёр тупта́ ковать железо

тимёрсё сущ. кузнёк || прил. кузнечный; тимёрсё ла́сши́ кузница; тимёрсё хатёрсём кузнечные инструменты

тимёр-та́ма́р сущ. собир. металлолом; пирён класс тимёр-та́ма́р нумай́ пухрэ́ наш класс собрал много металлолома

тимёр шапа́ сущ. черепаха || прил. черепаший, черепаховый; тимёр шапа́ хуппи́ черепаший панцирь

тимлé глаг. 1. стараться, усердствовать, быть старательным, усердным; тимлесé су́р писать старательно 2. вникать, вдумываться; тимлесé итлэ́ внимáтельно слúшать

тимлэ́ 1. прил. старательный, усердный, прилежный; заботливый || нареч. старательно, усердно, прилежно, заботливо; тимлэ́ вёренекén старательный ученик 2. прил. внимательный, пристальный, бдительный || нареч. внимáтельно, пристально, бдительно; тимлэ́ асарха́ внимáтельно наблюдать

тимлэх сущ. 1. старание, усердие, рвение; вёренүрэ́ тимлэх катарт́ провявить усердие в учёбе 2. внимание, внимáтельность; бдительность

тимсёр 1. прил. вялый, безучастный, безразличный || нареч. вяло, безучастно, безразлично, без старания 2. прил. невнимательный, рассеянный || нареч. невнимáтельно, рассеянно; тимсёр итлэ́ слúшать невнимáтельно

тимсёрлөх *сущ.* 1. вялость, безучастность, безразличие 2. невнимательность, рассеянность

тин 1. *нареч.* только что, сейчас, недавно; **вэл тин сөс кунтáччэ** он только что был здесь 2. *част.* только, лишь; **эпир килé каç пулсан тин ситрёмёр** мы добрались домы лишь вечером

тинёс *сущ.* море || *прил.* морской; **Хурá тинёс** Чёрное море; **тинёс сыранё** морской берег; **тинёсрэ шывá кёр** купаться в море

тинкер *глагол.* вникать, сосредотачиваться, быть внимательным; **тинкерсэ пáх** всматриваться; **тинкерсэ** итлэ слúшать внимательно

тинкелé *сущ.* толокно (*кашица из мелкой прожаренной крупы*)

тип *глагол.* сохнуть, высыхать, просыхать; **кёпé-йём типнэ** бельё просохло; **кү'лэ типсэ лárнá** озеро высохло

тип(ё) *прил.* сухой, высохший, засушливый || *нареч.* сухо || *сущ.* сушь, засуха; **типé вырán** сухое место; **тип сá'кáр чáмлá** жевать сухой хлеб; **кунтá типé** здесь сухо; **калчá типенé** аптáрарé посевы пострадали от засухи

типёт *глагол.* сушить, высушивать, осушать; **тырá типёт** сушить зерно; **шурлáх типёт** осушать болота

типтёр *сущ.* порядок, чистота, уют; **пүлёмрэ ним типтэрэ сук** в комнате нет никакого порядка 2. аккуратность, опрятность

типтерлэ *глагол.* прибирать, наводить порядок, чистоту

типтэрлэ *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно, в порядке; **типтэрлэ си-пүс** опрятная одежда

типтэрсёр *прил.* неаккуратный, неопрятный, беспорядочный || *нареч.* неаккуратно, неопрятно, в беспорядке; **кёнекесэм типтэрсёр йáвалансá** выртáсчэ книги валяются в беспорядке

типшём *прил.* худощавый, сухощавый, поджарый

тир¹ *глагол.* вдевать, продевать; низать, нанизывать; накалывать, наде-

вать; **шáрсá тир** нанизывать бусы; **сенёкпé тир** поддеть вилами

тир² *сущ.* шкура, мех, кожа || *прил.* меховой, кожаный; **мáмáк тир** пушнина, шкурка; **сýрáх тирé** овчина; **тýнá тир** выделанная шкура, мех; **тир алсá** меховые рукавицы

тир² *сущ.* тир; **пáшáл пемелли тир** стрелковый тир

тирé *сущ.* тирé; **тирé лартмалли** правила постановки тирé

тирэк *сущ.* тополь || *прил.* тополевый, тополиный; **хурá тирэк** чёрный тополь, осокорь; **тирэк мáмáкэ** тополиный пух

тирэк *сущ.* тирек (*большое деревянное блюдо*)

тирэн *глагол.* втыкаться, вонзаться

тиркé *глагол.* браковать, привередничать, быть разборчивым; **апáт тиркé** быть разборчивым в пище • **типé тиркé** поститься, держать пост (*о верующих*)

тиркéвлé *прил.* привередливый, разборчивый, капризный

тирпéй *сущ.* 1. порядок, чистота, уют; **тирпéй тыт** соблюдать порядок; **тирпéй күр** прибрать, благоустроить 2. аккуратность, опрятность; **тумтир тирпéйлэхэ** опрятность в одежде; **сырý тирпéйлэхэ** аккуратность в письме

тирпейлэ *глагол.* прибирать, убирать, наводить порядок; **пүрт-суртá тирпейлэ** прибрать в доме; **урамá тирпейлэ** благоустроить улицу

тирпéйлé 1. *прил.* прибранный, ухоженный, уютный; **тирпéйлé класс** чисто прибранный класс; **тирпéйлé йáрансэм** ухоженные грядки 2. *прил.* аккуратный, опрятный || *нареч.* аккуратно, опрятно; **тирпéйлé си-пүс** опрятная одежда; **кёнекесенé тирпéйлé** тыткалá аккуратно обращаться с книгами

тирпéйлэх *сущ.* порядок, уют; аккуратность, опрятность

тирпéйсёр 1. *прил.* нечистый, неубранный, неприбранный, неухоженный || *нареч.* грязно, в беспорядке; **тирпéйсёр картиш** неприбранный двор 2. *прил.* неаккуратный,

неопры́тнй, неря́шливй || *нареч.* неакку́ратно, неопры́тно, неря́шливо; **тирпéйсёр тумланса́ суре́** одевать-ся неря́шливо

тискёр *прил.* 1. ди́кий, хи́шный; **тискёр кайя́к** ди́кий зве́рь 2. жесто́кий, лю́тый; **тискёр та́шман** лю́тый враг

тискерле́н *глагол.* озверéть, лютовáть, становíться ди́ким, жесто́ким

тискерле́х *сущ.* зве́рство, лю́тость, жесто́кость

тислэ́к *сущ.* навóз || *прил.* навóз-ный; **кайя́к-кё шёк тислэ́к** пти́чий помёт; **сё рне́ тислэ́к** пере́гно́й, перепрё́ший навóз; **торфпа́ тислэ́к** компóсчё торфо-навóзный компóст

тиха́ *сущ.* жеребёнок || *прил.* жеребья́чий; **юпа́х тиха́** стригуно́к, годовáлый жеребёнок

тишкёр *глагол.* рассма́тривать, изучáть, иссле́довать, анализировáть, разбира́ть; **лару́-та́рва́ тишкёр** анализировáть обстановку

тишкеру́ *сущ.* рассмотре́ние, изучéние, иссле́дование, аналíз, разбóр; **морфоло́ги тишкёрёвё** морфологический разбóр

ток *сущ.* ток; **электри́чество то́к** электри́ческий ток; **ульша́накан ток** переме́нный ток; **ульша́нман ток** постано́янный ток; **ток са́лли** уда́р то́ком

то́карь *сущ.* то́карь || *прил.* то́ка́рный; **мета́л то́каре́** то́карь по мета́лу; **то́карь станóк** то́ка́рный станóк **том** *сущ.* том; **ви́сё то́мля́ кáларáм** трехто́мное изда́ние

то́нна *сущ.* то́нна (*мера веса* — 1000 килограммов); **сур то́нна** полто́нны; **то́нна сурá** полторы то́нны

то́пливо *сущ.* то́пливо || *прил.* то́плив-ный; **хы́та то́пливо** твёрдое то́пливо; **дизель то́пливи́** дизельное то́пливо; **то́пливо ба́к** то́пливный бак

то́рмоз *сущ.* то́рмоз || *прил.* тормоз-но́й; **автомáт то́рмоз** автоматический то́рмоз; **а́ля то́рмозё́** ручно́й то́рмоз; **то́рмоз ты́тмасть** тормозá не дёржат

тормозла́ *глагол.* тормозíть; **ка́шт тормозла́** притормозíть; **тормозласá** ларт затормозíть

торф *сущ.* торф || *прил.* торфяно́й;

торф шу́рлахё торфяно́е боло́то; **торф кáлар** добывáть торф

то́чка *сущ.* то́чка; **то́чкапа́** запято́й то́чка с запято́й; **то́чка ларт** поста́вить то́чку

тра́ктор *сущ.* тра́ктор || *прил.* тра́ктор-ный; **куста́рмáлла́ тра́ктор** колёс-ный тра́ктор; **гусеница́лла́ тра́ктор** гусени́чный тра́ктор; **тра́ктор урапи́** тра́кторная теле́жка; **тракторпа́ су-хала́** паха́ть тра́ктором

трактори́ст *сущ.* трактори́ст; **трак-тори́ст ё́сне ве́рен** учить-ся на трак-тори́ста

транзи́стор *сущ.* транзи́стор (*полу-проводниковый прибор*)

транзи́сторла́ *прил.* транзи́сторный; **транзи́сторла́** **приёмник** транзи́стор-ный приёмник

тра́нспорт *сущ.* тра́нспорт || *прил.* тра́нспортный; **шы́в тра́нспорчё** во́дный тра́нспорт; **тра́нспорт хатёрё-сём** тра́нспортные срёдства

транспорти́р *сущ.* транспорти́р (*при-способление для измерения и нанесе-ния на чертеж углов*)

тре́нер *сущ.* тре́нер || *прил.* тре́нер-ский; **волейбо́л командин́** тре́нерё́ тре́нер волейбо́льной коман́ды; **тре́нер ё́ сё** тре́нерская рабо́та

тениро́вка *сущ.* тениро́вка || *прил.* тениро́вочный; **спортсме́нен́** **тениро́вки** тениро́вка спортсме́нов; **тениро́вка костю́м** тениро́вочный костю́м; **тениро́вка иртте́р** прово-дить тениро́вку; **тениро́вка ту** тениро́ва́ться

тре́нчёл *сущ.* тре́нчель (*ударный или щипковый музыкальный инстру-мент*)

трибу́на *сущ.* трибу́на; **трибу́на си́не** **тухса́ кала́** выступить с трибу́ны

трикота́ж *сущ.* трикота́ж || *прил.* три-кота́жный; **си́елте́н та́хья́малли́** **три-кота́ж** ве́рхний трикота́ж; **трикота́ж кёпё-йём** трикота́жное бельё

трито́н *сущ.* трито́н; **трито́н пёве-сенчё** **пура́на́ть** трито́н обита́ет в пру-да́х

троллёйбус *сущ.* троллёйбус || *прил.* троллёйбусный; **троллёйбус** **ли́ний** троллёйбусная ли́ния

труба́ *сущ.* труба́ || *прил.* трубный; завод **труби́** заводская труба́; **труба́** *цех* трубный цех

трусси́ *сущ.* трусы́, трусики; спорт **трусси́й** спортивные трусы́; **ача́** **трусси́й** детские трусики

ту¹ *глагол.* 1. делать, заниматься; **эсе́** **ыра́н мён та́ватан?** что ты будешь делать завтра?; **уй-хир ёсёсене́** **ту** выполнять полевые работы; **ыра́** **ту** делать добро́ 2. делать, производить, изготавливать, строить; **кара́п** **моделё** **ту** изготавливать модель корабля́; **туса́** **пётёр** доделать, завершить 3. организовывать, образовывать, создавать; **брига́да** **ту** создать брига́ду ♦ **ка́** **ма́л** **ту** изъяснить желание́; **тав** **ту** благодарить; **тёп** **ту** уничтожить

ту² *сущ.* го́ра || *прил.* го́рный; **Кавка́з та́вёсем** Кавка́зские го́ры; **ту хырси́** го́рный хребёт; **ту хуша́кё** ущелье

туалёт *сущ.* туалёт, уборная || *прил.* туалётный

туй¹ *глагол.* чувствовать, ощущать; осознава́ть; **сиввё** **туй** ощуща́ть хо́лод; **айпа́** **туй** осознава́ть вину́; **ва́л хайне́** **аван** **туя́ть** он чувствует себя́ хорошо́

туй² *сущ.* сва́дьба || *прил.* свадебный; **туй** **кепи́** свадебное пла́тье; **туй** **ту** справля́ть сва́дбу

туйа́м *сущ.* чувство, ощущение; чу́тьё, интуиция; **ёше́нне** **туйа́м** ощущение уста́лости; **патриоти́зм** **туйа́мё** чувство патриоти́зма

туйа́н *глагол.* 1. чувствоваться, ощуща́ться, восприниматься 2. казаться, думаться, представля́ться; **ва́л те́** **рёс** **ка́лана́** **пек** **туйа́на́ть** мне ка́жется, что он говорит правду

тукма́к *сущ.* колоту́шка; **валёк** (*для* *белья*); **ба́ба** (*для* *забивания* *свай*) ♦ **ча́х** **тукмакки́** бедро́ курицы́ (*как* *кушанье*)

тукун *сущ.* обод (*колеса*)

тул¹ *глагол.* наполня́ться, налива́ться, становиться́ полным; **бака́** **шыв** **тулчё** бак напо́лнен водой; **ма́** **йа́р** **тёшши́** **ту́лнэ́** ядрышки́ оре́хов нали́лись

тул² *сущ.* внешняя, нару́жная сто-

ро́на, пространство́ вне чего́-либо || *прил.* внеш́ний, нару́жный; **тул ен** нару́жная сторо́на

тула́ *глагол.* терза́ть, куса́ть; **трепа́ть**; **яна́** **йыта́** **тула́нэ** его́ искуса́ла соба́ка

тула́ш *сущ.* нару́жная, внеш́няя, лицевая́ сторо́на || *прил.* нару́жный, внеш́ний, лицевой; **пуман** **тула́ш** **ене́** лицевая́ сторо́на ма́тери

тулашри́ *прил.* внеш́ний, нару́жный; **тулашри́** **поли́тика** внеш́няя поли́тика

ту́ла *сущ.* пше́ница || *прил.* пше́ничный; **сурхи́** **ту́ла** яровая́ пше́ница; **ту́ла** **пусси́** пше́ничное по́ле; **ту́ла** **акса́** **ту** возделыва́ть пше́ницу

ту́лах *прил.* по́лный, переполнен- ный, обильный; **зажито́чный** || *нареч.* по́лно, обильно; **зажито́чно**; **ту́лах** **шыв** **полноводная** **река́**; **ту́лах** **пу́ран** **жить** в доста́тке, **зажито́чно**

тулли́ 1. *прил.* по́лный, напо́лненный || *нареч.* по́лно, битко́м; **тулли́** **вitré** по́льное ведро́; **тулли́** **яр** напо́лнен- ный до краёв 2. *прил.* по́лный, то́лстый, ту́чный, нали́той; **тулли́** **питле́** **сын** **полнолицы́й** **челове́к**; **тулли́** **пе́** **рче́** **нали́то** **зерно́** 3. *прил.* по́лный, подро́бный, исчерпы́вающий; **тулли́** **ответ** исчерпы́вающий **ответ**

тулли́н *нареч.* по́лностью, цели́ком; **исчерпы́вающе**; **тема́на́** **тулли́н** **у́са** **пар** **исчерпы́вающе** **освети́ть** **тему́**

тулта́р *глагол.* 1. наполня́ть, накла́дывать, нали́вать, насыпа́ть; **чейни́** **ке** **шыв** **тулта́р** **нали́ть** в ча́йник **воды́** 2. выполня́ть, осуществля́ть; **норма́на́** **тулта́р** **выполни́ть** **норма́**; **ача́** **ви́се** **сул** **тулта́рчё** **ребёнку** **исполни́** **лос** **три** **го́да**

тулта́рмаш *сущ.* **тулта́рмыш** (*варенная* *в бульоне* *колбаса*, *начиненная* *кровью*, *салом* *и* *крупой*)

тум *сущ.* оде́жда, одея́ние, наряд; **ча́р** **тумё** **военная** **фо́рма**

ту́мбочка *сущ.* ту́мбочка; **се́тел** **ту́м** **бочки́** **ту́мбочка** **стола́**

ту́мла¹ *глагол.* ка́пать, па́дать ка́плями

ту́мла² *сущ.* ка́пля, ка́пелька; **ка́пель**; **ту́мла** **юха́ть** **ка́пает** **ка́пель**

тумлам *сущ.* капля; **шыв тумламэ** капля воды

тумлан *глагол.* одеваться, наряжаться; **а́ш тумлан** одеваться тепло; **мо́да та́рах тумлан** одеваться по моде

тумлантар *глагол.* одевать, наряжать; **шукáль тумлантар** одевать нарядно

тум-тир *сущ.* одежда, платье, обмундирование || *прил.* одёжный, платяной; **хёллехи тум-тир** зимняя одежда; **хёра́рам тум-тирэ** женская одежда; **салта́к тум-тирэ** воинское обмундирование

тумха́х *сущ.* кочка, бугорок

тумха́хла *прил.* кочковатый, неровный

тун *глагол.* отказываться, отрека́ться; **ва́л хай са́махне тунать** он отказывается от своих слов

туна́ *сущ.* стёбель, черен, ствол; **ха́ ва́л туна́** полый стёбель; **су́лса́ туни́** черешок листа ♦ **а́ла́ туни́** предплечье; **ура́ туни́** голень ноги; **ша́л туни́** дёсны

ту́ндра *сущ.* ту́ндра || *прил.* ту́ндровый; **ва́рманса́р ту́ндра** безлесная ту́ндра; **ту́ндра че́р чу́нэ́сем** ту́ндровые животные, ту́ндровая фа́уна

тунката́ *сущ.* пень, пенёк; **юма́н тункати́** дубовый пень; **тунката́ ка́кля́** корчевать пни

ту́нса́х *сущ.* ску́ка, тоска́ || *прил.* ску́чный, тоскливый; **ту́нса́х пу́сре́** тоска́ одолела́

ту́нса́хла́ *глагол.* скучать, тосковать, печалиться, грустить; **ё́ссе́р ту́нса́хла́** скучать без дела́

ту́нса́хла́ *прил.* ску́чный, тоскливый || *нареч.* ску́чно, тоскливо; **ту́нса́хла́ ю́ра́** тоскливая песня́

ту́нти́ кун *сущ.* понеде́льник || *нареч.* в понеде́льник; **ту́нти́ кун ка́с** в понеде́льник ве́чером

туп *глагол.* находить, отыскивать, обнару́живать; **шыраса́ туп** разыска́ть; **нефть туп** обнару́жить нефть (*в недрах*); **зада́чан тупса́мне́ туп** найти́ решение́ зада́чи

тупа́ *сущ.* кля́тва || *прил.* кля́твенный; **тупа́ са́махэ́сем** кля́твенные слова́; **тупа́ ту** покля́ться

тупа́н *сущ.* 1. ступня́, подо́шва; **ура́**

тупа́не́ ступня́ ноги́; **а́ла́ тупа́не́** ладо́нь 2. полоз; **суна́ тупанэ́сем** поло́зья санёй

тупата́ *вводн. сл.* ей-бо́гу, клянусь, че́стное сло́во

ту́па́ *сущ.* пу́шка, ору́дие || *прил.* пу́шечный, ору́дийный; **тупа́ран** перстреля́ть из пу́шки; **ту́па́ снаря́че́** ору́дийный снаря́д

ту́па́к *сущ.* гроб || *прил.* гробово́й

ту́пан *глагол.* найти́сь, отыска́ться, обнару́житься; **су́хална́ япала́ ту́панче́** поте́рянная вещь нашла́сь

ту́па́ш¹ 1. *глагол.* спори́ть, пререка́ться, оспари́вать 2. состяза́ться, соревнова́ться; **ту́па́шса́ чу́п** бежа́ть наперего́нки

ту́па́ш² *сущ.* прибы́ль, дохо́д, вы́ручка; **ту́па́ш ил** получа́ть прибы́ль

ту́па́шла́ *прил.* прибы́льный, дохо́дный, рента́бельный || *нареч.* при́быльно, рента́бельно, с прибы́лью; **ту́па́шла́ ё́с** прибы́льное де́ло

ту́па́шла́х *сущ.* прибы́льность, дохо́дность, рента́бельность

ту́пса́м *сущ.* суть, су́щность, смы́сл; разга́дка, отга́дка; **зада́ча ту́пса́ме́** реше́ние зада́чи; **пу́рна́с ту́пса́ме́** смы́сл жи́зни

тупта́ *глагол.* кова́ть; **тиме́р тупта́** кова́ть желе́зо

тура́¹ *глагол.* кроши́ть, ре́зать (*на частях*); на́резать; **аш тура́** на́резать мя́со

тура́² *глагол.* 1. че́сать, расче́сывать; **су́с тура́** расче́сывать во́лосы 2. гре́сти, сгреба́ть; **ула́ма́ ке́репле́не тура́** сгреба́ть солбо́му гра́блями

тура́³ *сущ.* гребе́нь, гребешо́к, расче́ска; **йыва́с тура́** деревя́нный гребе́нь; **пла́стма́сса тура́** пла́стмассовая расче́ска; **су́се тура́па́ тура́** расче́сывать во́лосы гребе́нем

тура́⁴ *сущ.* тура́ (*фигура в шахматах*)

тура́м *сущ.* кусо́к, кусо́чек, до́лька (*отрезанная*); **аш тура́ме́** кусо́чек мя́са

тура́т *сущ.* ветвь, ве́тка, сук, сучо́к; **ха́ ра́к тура́т** суха́я ве́тка; **хуна́в тура́т** побег, бтпрыск (*дерева*)

тура́тла́ *прил.* ветви́стый, сучова́тый, сучкова́тый; **тура́тла́ йыва́с** вет-

вистое дерево; **туратля вут сыппи** сучковатое полено

Турá *сущ.* Бог, божество || *прил.* божеский; **Турра ёнен** верить в Бога; **Турá выранё** божница, киот

түр(я) *прил.* гнедой; **түрә лаша** гнедой конь; **хурá тур карий** (о масти лошадей)

түрэх *сущ.* варенец, ряженка; простокваша, кислое молоко; **түрэх кёвёлёкё** закваска для варенца

түрәш *сущ.* икона, образ

тури *прил.* верховой (о чувашах, проживающих выше по течению Волги и их языке); **тури** диалект верховой диалект

туризм *сущ.* туризм || *прил.* туристический; **суран туризм** пеший туризм; **туризм похочё** туристический поход

турилккё *сущ.* тарелка || *прил.* тарелочный; **пё'чёк турилккё** тарелочка; **я'шэх турилккё** мелкая тарелка (для вторых блюд); **яшка турилккй** суповая тарелка

турист *сущ.* турист || *прил.* туристский; **үтля турист** конный турист; **турист хатёрёсём** туристское снаряжение

түрккя *сущ.* түрок || *прил.* турецкий; **түрккя хёрарамё** турчанка; **түрккя чёлхи** турецкий язык

туркмен *сущ.* туркмен || *прил.* туркменский; **туркмен чёлхи** туркменский язык

турник *сущ.* турник, перекладина; **турник снинчё упражнени** ту делать упражнения на турнике

турнир *сущ.* турнир || *прил.* турнирный; **шашка турнирё** шашечный турнир; **турнир таблицй** турнирная таблица; **турнирта сентёр** победить в турнире

турпас *сущ.* шёпка и шёпки, стружки; **сава турпасё** стружки

турт *глагол.* тянуть, тащить, везти; дёргать, врать; **сунашка турт** тащить санки; **сүсрэн турт** дёргать за волосы; **туртса кялар** вытащить 2. весить, тянуть; **арбуз вищё кило гуртрё** арбуз потянул на три кило 3. курить; **туртма парах** бросить курить ♦ **йёр**

турт провести линию; **чун туртатъ** есть желание, влечение; **ка'чак турт** поманить пальцем

турта *сущ.* оглобля; дышло; **суна турти** оглобля саней

түртäm *сущ.* тяга, притяжение; влечение; **Сёр түртämё** земное притяжение; **чун түртämё** душевное влечение

түртән *глагол.* тянуться; стремиться; иметь влечение; **пёлүлехё түртән** стремиться к знаниям

түрткяш *сущ.* павлин || *прил.* павлиний; **түрткяш хури** павлиний хвост

турттар¹ *глагол.* возить (грузы); перевозить; **торф турттар** возить торф; **груз турттармалли машина** грузовая машина

турттар² *глагол.* взвешивать (на весах)

турттаран *глагол.* взвешиваться

турхан *сущ.* турган (мелкий феодал, тархан)

турчак *сущ.* кочерга; **турчаканя кавар турт** выгребать кочергой жар

тус *сущ.* друг, приятель; **чи сывах тус** самый близкий друг; **тус пул** подружиться

тусан *сущ.* пыль || *прил.* пылевой; **тусан пёрчи** пылинка; **тусан пё'лечё** пылевое облако ♦ **чечёк тусанё** цветочная пыльца

тусанлан *глагол.* пылиться, покрываться пылью

тусанля *прил.* пыльный, запылённый; **тусанля сүл** пыльная дорбга

туслаш *глагол.* подружиться, сдружиться, стать друзьями; **туслашса кай** крепко сдружиться

тушлаштар *глагол.* подружить, сдружить

тусла *прил.* дружный, дружественный || *нареч.* дружно, по-дружески; **тусла йыш** дружный коллектив; **тусла калац** разговаривать по-дружески

туслах *сущ.* дружба, содружество; **халыхсен туслахё** дружба народов; **пирен туслах сирепленёт** наша дружба крепнет

тустар *глагол.* разбрасывать, расшвы-

ривать; ворошить, громить; **япаласене тустарса пётёр** переворошить вещи
тута́ 1. *сущ.* губа и губы || *прил.* губной; **аялти́ тутá** нижняя губа; **сүлти́ тутá** верхняя губа; **сүхэ тутá** тонкие губы; **тута́ кұпáс** губная гармошка **2.** *сущ.* горлышко, край (*посуды*) ♦ **тугинэ та́сна́** он надул губы (*обиделся*)

тутáн *глагол.* пробовать (*на вкус*), отведавать, снять пробу (*с пищи*)

тутантáр *глагол.* дать попробовать, дать отведавать, попо́тчевать

тутáр *сущ.* татарин || *прил.* татарский; **тутáр чёлхи́** татарский язык; **гутáр хёрáрэмэ́** татарка

тутарлá *прил.* татарский || *нареч.* по-татарски; **тутарлá-чáвашлá** словарь татарско-чувашский словарь; **тутарлá калáс** говорить по-татарски

тута́¹ *сущ.* вкус || *прил.* вкусовый; **сá́ кар тутí** вкус хлеба; **тутí сук** нет никакого вкуса

тута́² 1. *прил.* сытый || *нареч.* сыто, в сытости; **тута́ хы́рам** сытый желудок; **эпíр тутá** мы сыты **2.** *прил.* налитой, полный; **тута́ тэ́шэ́** налитое зерно

тутáлáх *сущ.* сытость

тутáллá *нареч.* сытым, на сытый желудок

тутáр *сущ.* платок || *прил.* платочный; **пурса́н тутáр** шелковый платок; **сүсёллэ́ тутáр** платок с бахромой; **шалы́**; **самса́ тутри́** носовой платок; **гүтáр сых** повязать платок

тутáсар *прил.* безвку́сный

тута́х¹ *глагол.* ржаветь; **тута́хна́ сө́сө́** заржавленный нож

тута́х² *сущ.* ржавчина || *прил.* ржавый; **тута́х пата́** ржавый гвоздь; **кёресене́ тутáх сине́** лопату изъела ржавчина

тутлáн *глагол.* становиться вкусным

түтлá *прил.* вкусный, ароматный || *нареч.* вкусно, ароматно; **түтлá симёс** что-либо вкусное, лакомство; **түтлá ситёр** вкусно кормить ♦ **түтлá чустá** пресное тесто (*без дрожжей*); **түтлá купáстá** яшки ши из свежей капусты

түтлá марлáн *глагол.* становиться невкусным, терять вкус

түтлáхлá *прил.* питательный, калорийный; **та́прарí түтлáхлá** япаласём питательные вещества в почве

түфли *сущ.* туфля и туфли || *прил.* туфельный; **лаклá түфли** лакированные туфли; **сү́ллэ́ келеллэ́ түфли** туфли на высоких каблуках

тух *глагол.* 1. выходить, вылезать; проходить; **пүртрэн тух** выйти из избы; **урамá тух** выйти на улицу; **походá тух** выйти, отправиться в поход **2.** выходить, получаться, удаваться; **ёс тухмарэ́** дело не вышло **3.** становиться, превращаться; **офицера́ тух** стать офицером **4.** выходить, издаваться; **тин пичетленсэ́ тухна́ кене́кесём** книжные новинки ♦ **сил түхрэ́** поднялся ветер; **пушáр түхрэ́** возник пожар; **срок түхна́** срок истёк; **тухса́ үк** выпасть; **тухса́ калá** выступить, сказать речь; **вёренсэ́ тух** выучиться, завершить учёбу; **манáса́ тух** быть забытым; **түррэ́ тух** оправдаться

тухатмáш *сущ.* тугатмыш (*колдун или колдунья*)

тухáс *сущ.* 1. урожайность, продуктивность, плодородие; **та́пра́ түхáсэ́** плодородие почв **2.** прибыль, доход; **выход (продукции)**

тухáслá 1. *прил.* урожайный, высокопродуктивный; **тухáслá сорт** урожайный сорт **2.** *прил.* прибыльный, доходный, рентабельный || *нареч.* прибыльно, доходно, рентабельно; **тухáслá** отрасль доходная отрасль; **цех түхáслá ёслёт** цех работает рентабельно

тухáслáх *сущ.* 1. урожайность, продуктивность, выход (*продукции*); плодородие (*почвы*); **вильáх-чёрлэх түхáслáхэ́** продуктивность скота **2.** производительность; **ёс түхáслáхэ́** производительность труда

тухáссáр 1. *прил.* неурожайный, малопродуктивный; **тухáссáр вильáх** малопродуктивный скот **2.** *прил.* неприбыльный, нерентабельный || *нареч.* неприбыльно, без прибыли, нерентабельно; **тухáссáр хусáлáх** нерентабельное хозяйство

түхтáр *сущ.* доктор, врач; **шáл түхтáрэ́** зубной врач

туху *прил.*: туху падёжĕ исходный падёж (в чувашском языке)

тухья *сущ.* тухья (девичий головной убор с заостренным верхом, обшитый монетами и бусами)

тушь *сущ.* тушь; хура тушь чёрная тушь; тĕ слĕ тушь цветная тушь; тушьлĕ сыр писать тушью

туя *сущ.* палка, посох, трость, клюшка; тимёр туя железная трость; туяпа шакка стучать палкой

туян *глагол.* покупать, приобретать, получать; костюм туян купить костюм; пĕлĕ туян приобретать знания

тү *глагол.* толочь, мять; сĕр улми тү толочь картфель

түлĕ *глагол.* платить, оплачивать, выплачивать; таваршан түлĕ оплачивать товар; штраф түлĕ платить штраф

түлĕв *сущ.* оплата, платёж || *прил.* платёжный; түлĕв хучĕсем платёжные документы

түлĕвлĕ *прил.* платный, оплачиваемый; түлĕвлĕ путёвка платная путёвка

түлĕвсĕр *прил.* бесплатный, неоплачиваемый; түлĕвсĕр вĕренуĕ бесплатное обучение

түлĕвсĕрлĕх *сущ.* бесплатность

түлĕк *прил.* тихий, смиренный, спокойный; түлĕк санталак безветренная погода; түлĕк ка мал спокойный характер

түмĕ *сущ.* пуговица; түмĕ ларт пришить пуговицу

түмелĕ *глагол.* застёгивать, застегнуть; пиншакá түмелĕ застегнуть пиджак

түн *глагол.* валиться, падать, опрокидываться; урапá түнчĕ телега опрокинулась

түнтĕр¹ *глагол.* валить, опрокидывать; витренĕ түнтĕр опрокинуть ведро

түнтĕр² *прил.* изнаночный, оборотный || *сущ.* изнанка, обратная сторона; түнтĕр ĕнĕ обратная сторона, изнанка

түнтĕрлĕ *нареч.* наизнанку; кĕрĕкĕ түнтĕрлĕ тавар вывернуть шубу наизнанку

түпĕ¹ *сущ.* зенит, небо; кавак түпĕ

голубое небо; хĕвĕл түперĕ солнце в зените 2. вершина; крыша; сарт түпи вершина горы

түпĕ² *сущ.* доля, пай; ку унан түпи это его доля

түрĕ *сущ.* тюре (чиновник, судья, начальник)

түрĕм *прил.* ровный, гладкий, равнинный; түрĕм сĕр равнинная местность; түрĕм сарт плоская возвышенность

түрĕмлĕх *сущ.* равнина; юрлă түрĕмлĕх снежная равнина

түрĕх *нареч.* 1. тотчас, сразу, немедленно; ĕпĕ ана түрĕх палларам я сразу его узнал 2. прямо, открыто, откровенно; түрĕх калá сказаться откровенно

түрĕ-шарá *сущ.* собир. тюре-шарá (представители власти, чиновники)

тү'рĕ 1. *прил.* прямой, прямолинейный || *нареч.* прямо; тү'рĕ йĕр прямая линия; тү'рĕ кай итти прямо 2. *прил.* правдивый, честный || *нареч.* правдиво, честно; тү'рĕ самáх правдивое слово; тү'рĕ ка мал честность, прямота ♦ түр пилĕк лодырь

түрккĕс *прил.* грубый, невежливый, бестактный || *нареч.* грубо, невежливо, бестактно; түрккĕс хатлан вести себя бестактно

түрккĕслĕх *сущ.* грубость, бестактность

түрлĕн *глагол.* 1. выздоравливать, вылечиваться, излечиваться, поправляться; ачá түрленсĕх ситмен-ха ребѐнок ещĕ не совсем поправился 2. выпрямляться, распрямляться

түрлĕт *глагол.* 1. выпрямлять, расправлять, распрямлять; патá түрлĕт выпрямлять гвозди 2. чинить, исправлять; сехĕт түрлĕт чинить часы; йанашсенĕ түрлĕт исправлять ошибки 3. лечить, излечивать

түрлетуĕ *сущ.* исправление, поправка; түрлетуĕ ханхтаравĕ упражнение на исправление ошибок; текстá түрлетуĕ кĕрт внести исправление в текст

тү'ррĕн *нареч.* прямо, открыто, напрямик, без обиняков; тү'ррĕн калá сказаться прямо

ту́рт *сущ.* тыльная сторона; спина; **пу́рта ту́ ртешэ** обух топора; **а́ла ту́ рчэ** тыльная сторона ладони

ту́с *глагол.* терпеть, выносить, выдерживать; **ыратнинэ ту́с** выносить боль; **ту́смэ сук ша́ рах** нестерпимо жарко

ту́ сэм *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка, выносливость; **у́нан ту́ сэм ситмест** ему недостаёт терпения

ту́ сэмлэ *прил.* терпеливый, выдержанный, выносливый || *нареч.* терпеливо; **ту́ сэмлэ пул!** имей терпение!

ту́ сэмлен *нареч.* терпеливо, стойко; **ту́ сэмлен кэт** терпеливо ждать

ту́ сэмлэх *сущ.* терпение, терпеливость, выдержка

ту́ сэмсёр *прил.* нетерпеливый || *нареч.* нетерпеливо, с нетерпением

ту́шэк *сущ.* тюфяк, матра́с, матра́ц; **тэк ту́шэк** пери́на; **ту́шэк пичэ** наперник, наволочка пери́ны

ты́ла *сущ.* тыла (*устройство для трепания конопли или льна, мялка*)

ты́лла *глагол.* трепать (*коноплю*)

тыма́р 1. *сущ.* ко́рень и ко́рни || *прил.* корнево́й; **йыва́с тыма́рэ** ко́рни де́рева; **ша́л тыма́рэ** ко́рень зу́ба

2. *сущ.* ко́рень (*слова*) || *прил.* корнево́й; **са́ма́х тыма́рэ** ко́рень сло́ва;

тыма́р са́ма́х корнево́е сло́во

тымарла́н *глагол.* укореня́ться, пуска́ть ко́рни

тыма́р сймэ́с *сущ.* корнепло́ды || *прил.* корнепло́дный; **ёнесенэ тыма́р сймэ́с** па́р ска́рмлива́ть ко́рво́вам корнепло́ды

тына́ *сущ.* те́лка

ты́ра *сущ.* хле́б и хлеба́, зерно́ || *прил.* хле́бный, зерново́й; **пуча́хла**

тыра́сем колосо́вое культу́ры; **ты́ра туха́слахэ** урожа́йность зерна́; **ты́ра выр** жа́ть, убира́ть хле́б

тыр-пу́л *сущ.* хле́б (*в поле*) и хлеба́

|| *прил.* хле́бный; **тыр-пу́л пухса́ кэрт** убра́ть урожа́й

тыт *глагол.* 1. держа́ть, бра́ть, хвата́ть; **а́ла́ра тыт** держа́ть в руке́; **ру́чка тыт** взя́ть ру́чку 2. лови́ть, хвата́ть, захва́тыва́ть; **пу́ла́ тыт** лови́ть ры́бу, рыба́чить 3. владе́ть, содер-

жа́ть; упра́вля́ть; **вы́льа́х тыт** содер- жа́ть скот; **маши́на тыт** владе́ть маши́ной • **тытса́ пыр** руково́дить, упра́вля́ть; **йёрке́ тыт** соблюда́ть поря́док; **карта́ тыт** огора́живать, ста́вить огра́ду; **тара́ тыт** нанима́ть; **шут тыт** заду́мать, решы́ть

тытама́к *сущ.* эпилепсия, паралич

тыта́м *сущ.* стро́ение, констру́кция, структу́ра || *прил.* структу́рный, констру́ктивный; **чэ́ рэ́** кле́тка **тыта́мэ** стро́ение живо́й кле́тки; **маши́нан тыта́м уйра́мла́хэсем** констру́ктивные о́собенности маши́ны

тыта́н *глагол.* начина́ть, присту́пать, принима́ться; **ёсе́ тыта́н** присту́пить к рабо́те; **сумар́ сумá тыта́нчэ** поше́л дождь

тытка́ла *глагол.* пользо́ваться, владе́ть, обра́щаться; **хёс-па́шала́ пёлсэ тытка́ла** уме́ло обра́щаться с ору́жием

тыткáн *сущ.* плен; **тыткáна́ лек** попа́сть в плен

тюле́нь *сущ.* тюле́нь || *прил.* тюле́ний, тюле́невый; **тюле́нь сури́** тюле́нёнок; **тюле́нь тирэ́** тюле́ний мех

тя́пка *сущ.* тя́пка; **тя́пка́ па́ купастá** ту́ шинкова́ть капу́сту тя́пкой

У

ударэ́ни *сущ.* ударэ́ние, акце́нт || *прил.* акцентуа́ционный; **ударэ́ни вы́ра́нэ́** ме́сто ударэ́ния; **ударэ́ни йа́на-шэ́сем** акцентуа́ционные оши́бки

ударэ́ниллэ́ *прил.* уда́ренный, уда́рный; **ударэ́ниллэ́ сы́пáк** уда́рный сло́г

ударэ́нисёр *прил.* безуда́рный, не- уда́ряемый; **ударэ́нисёр са́ма́х** без- уда́рное сло́во

уда́рник *сущ.* уда́рник; **вёрену́ уда́р- никэ́** уда́рник учёбы́

удму́рт *сущ.* удму́рт || *прил.* удму́рт- ский; **удму́рт чёлхи́** удму́ртский язы́к

удобре́ни *сущ.* удобре́ние; **азо́тла́**

удобре́ни азо́тное удобре́ние; **выра́н- ти́** удобре́нисе́м ме́стные удобре́ния; **уй-хи́рэ** удобре́ни **ка́ла́р** выво́зить на поля́ удобре́ния

у́ес *сущ.* у́езд || *прил.* у́ездный; **у́ес** хули́ у́ездный го́род, центр у́езда

узбе́к *сущ.* узбе́к || *прил.* узбе́кский; **узбе́к чёлхи́** узбе́кский язы́к

уй *сущ.* по́ле, ни́ва || *прил.* полево́й; **ту́ла́ уйё́** пше́нничное по́ле; **уй ё́сёсем** полевы́е рабо́ты

уйя́п *сущ.* снеги́рь; **уйя́п** — хе́'рлё́ пёсехе́ллё́ **ка́йяк** снеги́рь — пти́ца с кра́сным зобом

уйя́р *глагол.* 1. де́лить, отде́лять, разде́лять, разнима́ть; **сурма́лла́ уйя́р** разде́лить попола́м 2. назна́чать, выде́лять; **дежу́рнай́ уйя́р** выде́лить дежу́рного; **уйя́рса́ ларт** назна́чить 3. разли́чать, отли́чать, узнава́ть; **йё́кё-решене́ уйя́рма́ сук** бли́знецов не отли́чийшь дру́г от дру́га

уйя́ру́ *сущ.* разде́ление, разли́чение || *прил.* разде́лительный, разли́чительный; **уйя́ру́ пали́сем** разли́чительные при́знаки

уйя́х *сущ.* 1. луна́ и Луна́, ме́сяц || *прил.* лу́нный; **У'йя́х** орби́ти́ орби́та Луны́; **сё'не́ уйя́х** но́вый ме́сяц, но-волу́ние; **У'йя́х** те́ттёмленни́ лу́нное затме́ние 2. ме́сяц || *прил.* ме́сячный; **уйя́х сурá** полтора́ ме́сяца; **йё́кё уйя́х и́ртре́** прошло́ два ме́сяца

уйя́хла́х *сущ.* ме́сячник; **ча́ва́ш ке́неки́ уйя́хла́хе́** ме́сячник чува́шской кни́ги

уйра́н *сущ.* уйра́н, па́хта (*кислое мо-локо, оставшееся после сбивания масла*); **уйра́н усла́** па́хтать, сбива́ть ма́сло; **уйра́н сү́псе́и** уйра́н сү́псе́и (*по-суда́ для сбивания масла*)

уйра́л *глагол.* 1. разде́ляться, отде́ляться; разли́чаться; расстава́ться; ё́ме́рлё́хе́ **уйра́л** расста́ться наве́ки 2. остава́ть, откле́иваться; **ма́рка кон-вертра́н уйра́лма́сть** ма́рка не отдира́ется от конве́рта ♦ **уйра́лса́ та́р** отли́чаться

уйра́лу́ *сущ.* расстава́ние, проща́ние || *прил.* проща́льный

уйра́м 1. *прил.* отде́льный, разде́льный || *нареч.* отде́льно, разде́льно; **са́махсене́ уйра́м сү́рассе́и** разде́льно написа́ние слов; **уйра́м сү́ре́** ходи́ть отде́льно, особня́ком 2. особ́ый, особенный, специ́фический || *нареч.*

особо́, специ́ально; **уйра́м та́р** сто́ять особня́ком 3. *сущ.* отде́л, разде́л, часть, отде́ление; **сү́хана́ уйра́ме́** отде́ление свя́зи

уйра́ма́х *нареч.* особенно́, в особенности́; **пая́н уйра́ма́х сивё́** сегодня́ особенно́ хо́лодно

уйра́мла́х *сущ.* особенность, специ́фика; разли́чие, ра́зница, отли́чие; **на́ци уйра́мла́хё́сем** национа́льные особенности́; **нимё́нле́ уйра́мла́х та́ сук** нет ника́кой ра́зницы

уйра́мман *нареч.* по́рознь, особо́, отде́льно, по отде́льности; **уйра́мман илсе́н** *вводн. сл.* в ча́стности; **уйра́мман па́ла́рт** особо́ отме́тить

уй-хи́р *сущ.* *соби́р.* поля́, па́шны, ни́вы || *прил.* полево́й; **уй-хи́р ё́сёсем** полевы́е рабо́ты

ука́ *сущ.* 1. позу́мент (*нарядная тесьма*); **ука́ ты́т** укрáсить позу́ментом 2. **у́сики** (*у расте́ний*); **ха́яр уки́** у́сики огу́рцов

ука́з *сущ.* ука́з; **Ча́ва́ш Респу́блики** президе́нчен **ука́зе́** ука́з президе́нта Чува́шской Респу́блики; **ука́з ка́ла́р** изда́ть ука́з

ука́зка *сущ.* ука́зка; **йы́ва́с ука́зка** деревя́нная ука́зка; **ука́зка́па́ ка́та́рт** показа́ть ука́зкой

ука́лча́ *сущ.* око́лица, край селе́; **ука́лча́ ха́пхи́** полевы́е воро́та (*при въезде́ в дере́вню*)

уко́л *сущ.* уко́л; **уко́л ту** сде́лать уко́л; **уко́лпа́ сиплені́** лече́ние уко́лами

укра́йн *сущ.* укра́инец || *прил.* укра́инский; **укра́йн чёлхи́** укра́инский язы́к

уко́роп *сущ.* уко́роп || *прил.* уко́ропный; **уко́роп ви́рри́** уко́ропно́е се́мя

укса́х *прил.* хро́мбой; **укса́х сын** хро́мбой че́ловек, хро́мец; **укса́х ура́** хро́мая, повре́жденная но́га

укса́хла́ *глагол.* хро́мать; **укса́хласа́** ут шага́ть прихра́мывая

ука́ *сущ.* де́ньги; моне́та || *прил.* де́нежный; **хут ука́** бума́жные де́ньги; **вак ука́** разме́нные моне́ты, ме́лочь; **ука́** систе́ми́ де́нежная систе́ма; **ука́ ту́ле́** плати́ть де́ньги

ука́лла́ *нареч.* за де́ньги (*купи́ть*)

укса-тёнкё *сущ. собир.* деньги, финансы || *прил.* денежный, финансовый; **укса-тёнкё хыв** вкладывать деньги (*напр., в строительство*)

ула¹ *глагол.* выть, завывать; **кашкар ула¹** волк вбег; **мърьерё сил ула¹** в трубе завывает ветер

ула² *прил.* пёстрый, полосатый, пёгий, пятнистый; **ула йытá** пятнистая собака; **ула лашá** пёгая лошадь

ула курак *сущ.* ворона || *прил.* вороний; **ула курак чёппи** воронёнок; **ула курак йáви** воронье гнездо

уланкá *сущ.* ёкунь || *прил.* окулёвый; **тйнёс уланки** морской ёкунь; **уланкá чёппи** малёк ёкуня, окулёк

ула таккá *сущ.* дятел; **ула таккá хá рáк йывáса** таккáть дятел долбит сухое дерево

ула тáпá, улаппá *сущ.* горлинка, вяхирь, дикий голубь

улах 1. *прил.* тихий, укромный, безлюдный; **улах вырэн** укромное место **2.** *сущ.* улах, посидёлки; **улах лар** устраивать посидёлки

улам *сущ.* солёма || *прил.* солёменный; **ыраш уламё** ржаная солёма; **улам ури** скирд солёмы, омёт

улап *сущ.* улып (*сказочный богатырь*)

улапла *прил.* богатырский || *нареч.* по-богатырски; **улапла сывлáх** богатырское здоровье

улах¹ *глагол.* залезать, подниматься, забираться, взбираться; **йывáс сине улах** залезть на дерево

улах² *сущ.* луг || *прил.* луговой; **улах ути** луговое сено

улаштар *глагол.* **1.** менять, изменять; **программанá улаштар** изменить программу **2.** обменивать, меняться; **кёнекё улаштар** обменять книгу

улашú *сущ.* мена, обмен || *прил.* обменный; **валюган улашú хакё** обменный курс валюты

улма 1. *сущ.* картофель, картошка || *прил.* картофельный; **камакá улми** печёная картошка; **чáмáрлá улма** картофель в мундире; **улма нимёрё** картофельное пюре **2.** *сущ.* яблоко || *прил.* яблочный, яблоневый; **йú сётнё** улма мочёные яблоки; **улма йывáсси**

яблоня; **улма джемё** яблочный джем **улма-сырлá** *сущ. собир.* фрукты, плоды и ягоды || *прил.* фруктовый, плодово-ягодный, плодоягодный; **улма-сырлá сывлáхшэн** усáллá фрукты полезны для здоровья

улмусси *сущ.* яблоня || *прил.* яблоневый; **варман улмуссийё** лесная яблоня; **сыпнá** улмусси привитая яблоня

улпút *сущ.* улбút (*барин, помещик, вельможа*) || *прил.* барский, помещичий; **улпút сёрёсём** помещичьи земли **ултав** *сущ.* обман, ложь

ултавлá *прил.* обманный, ложный, лживый; обманчивый; **ултавлá сáмахсём** лживые слова; **ултавлá сантáлáк** обманчивая погода

ултавлáх *сущ.* обман, нечестность, лживость

ултавсá *сущ.* обманщик, лжец **улталá** *глагол.* обманывать, врать, лгать

улталан *глагол.* обманываться, становиться жертвой обмана

úлтá *числ. колич. при конкр. счете; при абстр. счете — в форме úлтá* шесть; **úлтá кун** шесть дней; **ачá úлтá тултáрнá** ребёнку исполнилось шесть (*лет*); **úлтá сүмнё йккё** хуш к шести прибавить два

улт сёр *числ. колич. при конкр. и абстр. счете* шестьсот; **улт сёр тóнна тырá** шестьсот тонн хлеба

улашэн *глагол.* меняться, сменяться, изменяться, переменяться; **санталáк улашэнчё** погода переменялась; **вал кашт та улашэнман** он ничуть не изменился

улашэнú *сущ.* изменение, перемена, перелом; **татаклá улашэнú** коренной перелом; **улашэнú кúр** внести изменения

улашэнúлах *сущ.* изменчивость **ум** *сущ.* перёд, передняя часть, передняя сторона || *прил.* передний; **кёпё умё** перёд, грудь платья

умён *послелог* перёд, до, накануне; **хёвёл тухас умён** перёд рассветом

умёнчё *послелог* перёд; **сүрт умёнчё тар** стоять перёд домом

ум сáмах *сущ.* предисловие, введё-

ние; вступительное слово; кёнеке ум сáмáхэ предислóбие к книге

умывáльник *сущ.* умывáльник; умывáльник *кранё* кран умывáльника

унá *глагол.* раскáтывать, формовáть; сá-кáр унá формовáть хлéбы (*из теста*)

унашкáл *прил.* такбй (*как упомянутый*), подобный (*упомянутому*) || *нареч.* так, подобно; тек унашкáл ан хáтлáн! впредь так не поступáй!

ун(áн) *мест. личн. (притяж. п. от вáл)* у него́, у неё; егó; её; ку унáн сумкй это егó (её) сýмка; унáн йáмáкё пур у него́ (неё) есть сестрénка

у́нкá *сущ.* кольцо́, круг, о́кру́жность; пё́ чёк у́нкá колёчко; у́йáх ункй круг, оре́л вокрúг луны́

унпá *мест. личн. (твор. п. от вáл)* им, ёю; с ним, с ней; унпá пёрле вме́сте с ним (с ней); учитель унпá кá-мáлсáр учитель им (ёю) недово́лен

унрá *мест. личн. (местн. п. от вáл)* у него́, у неё; в нём, в ней; за ним, за ней; сáнáн ручкú унрá твоя́ рúчка у него́ (у неё)

унрáн *мест. личн. (исходн. п. от вáл)* егó, её; от него́, от неё; из него́, из неё; у него́, у неё; унрáн ыйтáр спрóсим у него́ (у неё); э́пё унрáн аслáрáх я стáрше егó (её)

у́нсáр *мест. личн. (лишит. п. от вáл)* без него́, без неё; у́нсáр ан кáйáр без него́ (без неё) не ходите

у́нсáрáн *союз* ина́че, в противнóм слúчае, а то; áшáрáх тумлáн, у́нсáрáн шáнáтáн одева́йся потеплéе, ина́че замёрзнешь

унтá *нареч.* 1. там; унтá никáм та сук там никогó нет 2. тудá; унтá ан кáйáр тудá не ходите

унтáн 1. *нареч.* оттúда; унтáн хулá авáн курáнáтэ оттúда хорошó виден гóрод 2. потóм; затём; унтáн э́пйр килé кáйрáмáр потóм мы пошли́ до-мóй

унтанпá *нареч.* с тех пор; унтанпá нумáй вá хáт и́ртрэ с тех пор прошлó мнóго врéмени

унчéн *нареч.* рáньше, до той поры́, до тех пор; унчéн пйрén ялá авто́бус сýремén рáньше авто́бус до нáшей дерéвни не ходил

у́ншáн *мест. личн. (причин.-цел. п. от вáл)* за него́, за неё, для него́, для неё; рáди него́, рáди неё; из-за него́, из-за неё; у́ншáн мánáн ё́слемé тйврé из-за него́ (неё) пришлóсь ра-бóтáть мне

упá *сущ.* медвёдь || *прил.* медвёжий; амá упá медвёдица; хá мáр упá бýрый медвёдь; шурá упá бёлый медвёдь; упá сурй медвёжонок; упá шá тá-кё берлóга

упалén *глагол.* пóлзать, ползти́ (*на четвереньках*)

упá саррй *сущ.* пáпоротник || *прил.* пáпоротниковый; упá саррй сулсй листьё пáпоротника

упáтэ *сущ.* обезья́на || *прил.* обезья́ный; этём ёвёрлэ упáтесём челове́кообразные обезья́ны: упáтэ у́шкáнэ обезья́нья стáя

упáшкá *сущ.* муж. супрúг || *прил.* мýжнин; упáшкú твой муж; упáшкй её муж; упáшкá тáванёсём мýжнина рудя́

уплюнккá *сущ.* опёнок и опя́та
упрá *глагол.* берéчь, хранити́, сохра-нять; сывлáхá упрá берéчь здорóвье

упражнэни *сущ.* упражнэние; гим-настика упражнэнийёсём гимнасти́ческие упражнэния; упражнэни ту выполнэть упражнэния

ур *глагол.* бесити́ся; урнá йытá бёшенáя собáка

урá¹ 1. *сущ.* ногá и нóги || *прил.* ножнóй; урá тупáнэ подóшва ногй; урá хы́рáмэ икрá ногй 2. *сущ.* нóжка, опóра; сётёл урй нóжка столá ♦ урá кёли́ пята́; урá лаппй ступня́; урá туни́ голень

урá² *сущ.* о́мет, скирд; у́лам урй скирд солóмы

ура́й *сущ.* пол || *прил.* половóй; сá р-лá ура́й кра́шенный пол; паркёт ура́й паркётный пол; ура́й хáми́ половáя доскá; ура́й сý мыть полы́

ура́м *сущ.* у́лица || *прил.* у́личный; ура́м тáваткáлэ перекрёсток; ура́м комитэ́чэ у́личный комитёт

урапá 1. *сущ.* телéга, повóзка, под-вóда || *прил.* телéжный, повóзочный, подвóдный; пё́ чёк урапá ручнáя телéжка; урапá тэ́ нёлé телéжная ось

2. *сущ.* колёсо || *прил.* колёсный; **йы-вас урапá** деревянное колёсо; **велосипэд урапи** велосипедное колёсо; **урапá шá лё** колёсная спица

урацсй *сущ.* утók (*поперечные нити ткани*)

уратá *сущ.* бáлка, брус, переклáдина; **маччá уратí** потолóчная бáлка, мáтица; **áлак уратí** порók

урá *прил.* трézвый

урáл *глагол.* трезвёт, протрезвёт

урáх 1. *прил.* другóй, инóй; **урáх урампá кáйáпáр** пойдём по другóй улице 2. *нареч.* бóлее, бóльше, ещё; **урáх аплá ан хáтлáн!** бóльше так не дéлай

урáхлá *прил.* другóй, инóй || *нареч.* по-другóму, по-инóму, ина́че; **урáхлá тá вáпáр** сдéлаем ина́че; **урáхлá каласáн** другíми словáми, ина́че говорáя

урлá *послелог* чéрез; **сырмá урлá кáс** перейтí чéрез оврáг; **сын урлá каласá яр** сообщít чéрез людéй

урók *сущ.* урók || *прил.* урóчный; **тáвáн чéлхэ урóké** урók роднóго языкá; **асá илú урóké** урók повторéния; **урók хыссáнхи ёс** внеурóчная рáбóта

урпá *сущ.* ячмéнь || *прил.* ячмéнный; **урпá вá рлáхэ** семéня ячмéня; **урпá кёрпи** ячневая крупá

уртáш *сущ.* можжевёлник || *прил.* можжевёлный; **уртáш сырли** можжевёлные ягóды

урхáлэх *сущ.* чересседéльник (*часть упряжи*)

урхамáх *сущ.* рысáк, аргамáк

ус *глагол.* опускáть; **аллá ус** опустítь рúки

усáл 1. *прил.* плохóй, дурнóй, дряннóй || *нареч.* плóхо, дурно; **вáл усáл ачá** он дурнóй мáльчик 2. *прил.* злой, вредный, недóбрый || *сущ.* зло, вред; **усáл сын** недóбрый человек; **усáл ту** причиня́ть зло

усаллáн *глагол.* становítься злым, злóbным; злёться

усá *сущ.* пóльза; **усá кур** приносítь пóльзу; **усá кур** испóльзовать, применя́ть; **вэренний усси пысáк** пóльза от учéния великá

усáллá *прил.* пóлезный, благотвóр-

ный || *нареч.* пóлезно, благотвóрно; **усáллá кёнекэ** пóлезная кнiга; **шывá кёни сывлáхшáн усáллá** купáнье благотвóрно дéйствует на здорóвье

усáн *глагол.* свéшивáться, свисáть; **утиял усáнсá áннá** одеяло свéсилось (*с кровати*)

усáсáр *прил.* беспóлезный || *нареч.* беспóлезно, без пóльзы; **хирёс тáни усáсáр** сопротивлéние беспóлезно

услáм *сущ.* прибыль, дохóд, барыш; **услáм ил** получítь прибыль

услáмсá *сущ.* услáмзя (*ростовщик, барышник*)

усрá *глагол.* 1. держáть, содержáть, разводítь; **йытá усрá** держáть собáку 2. берéчь, хранítь; **документсенé типтёрлэ упрá** берéжно хранítь документéны 3. растítь, воспитывáть; **ачасенé интернатрá усрá** воспитывáть детéй в интернáте

усрáв *прил.* приёмный; **усрáв йывáл** приёмный сын; **усрáв хёр** приёмная дочь; **усрáв ачá** ил усыновля́ть, удочеря́ть ♦ **усрáв вáрман** заповедный лес

усси *сущ.* ус и усы; **вá рáм усси** длинные усы

устáв *сущ.* устáв || *прил.* уставнóй; **пáрти устáвэ** устáв пáртии; **устáв хушнисэм** уставные трéбования ♦ **устáв капиталэ** уставнóй капитал (*средства, необходимые для создания фирмы, компании*)

ус *глагол.* 1. открывáть, отворя́ть, раскрывáть, распáхивать, отпирáть; **кántáкá уссá яр** распáхнúть окнó; **сáранá ус** отперéть замók 2. открывáть, основывáть, учреждáть, начинáть; **сё нё магáзин ус** откры́ть нóвый магáзин; **пухáвá ус** начáть собрáние

усá¹ *сущ.* ключ, отмычка; **арчá усси** ключ от сундука

усá² 1. *прил.* откры́тый, раскры́тый, распáхнутый, óтпертый || *нареч.* откры́то; **усá áлак** откры́тая дверь 2. откры́тый, простóрный, незащищённый; **усá вырáн** откры́тое мéсто 3. свёжий, прохлáдный, чистый; **усá сывлáш** свёжий вóздух ♦ **усá кá мáллá** добродушный, привётливый; **усá са-**

са́лав открытое голосование; **у́са са-са́сем** гласные звуки

у́сал *глагол*. 1. открываться, раскрываться, распахиваться, оппираться; **а́лак уса́лмась** дверь не открывается 2. открываться, создаваться, учреждаться, начинаться; **выставка у́салчэ** выставка открылась 3. очищаться, свежеть, становиться свежим (*о воздухе, воде*)

у́салта́р *глагол*. проветрить, освежить; **пу́лемэ уса́лта́р** проветрить комнату **у́сам** *сущ.* озимь, всходы озимых

у́самля́ *прил.* ясный, точный, четкий, отчетливый, определённый || *нареч.* ясно, точно; четко, отчетливо, определённо; **у́самля́ хура́в** четкий ответ; **у́самля́ кала́** говорить ясно, определённо

у́самля́х *сущ.* ясность, точность, четкость, определённость

у́самса́р *прил.* неясный, неточный, нечеткий, неопределённый; **у́самса́р пу́лэв** сбивчивая речь; **у́самса́р шу́хаш** неясная мысль

у́сла́нка́ *сущ.* поляна; **ва́рман у́сла́нка́** лесная поляна

у́смухха́ *сущ.* осьмушка (*мера веса, равная восьмой части фунта — чуть более 50 г*)

у́сса́н *нареч.* открыто, прямо, откровенно; **у́сса́н кала́** говорить прямо

ут¹ *глагол*. шагать, идти; **су́ран** *ут* идти пешком; **уткаласа́ су́рэ** прогуливаться

ут² *сущ.* конь, лошадь || *прил.* конский, лошадиный; **ут ке́тёвэ** табун лошадей; **ут тавраше́** сбруя, упряжь ♦ **ут кашка́рэ** конский шавель; **ут тут¹** свинюшка (*гриб*)

ута́р *сущ.* пасака, пчельник || *прил.* пасечный; **ва́рмант¹ ута́р** лесная пасака

у́та́ *сущ.* сено || *прил.* сеной; **у́ла́х ути́** луговое сено; **кле́вер ути́** клеверное сено; **у́та́ су́л** косить сено, вести сенокос ♦ **у́та́ у́йа́хэ** уды у́йиге (*месяц, совпадавший в основном с июлем*)

у́та́м *сущ.* 1. шаг; **пы́сак у́та́м** большой, длинный шаг; **ута́мпá** *виэ* мёрить шагами; **кашн¹и у́та́мра́х** на каждом шагу 2. действие, поступок, шаг; **йа́ на́ш у́та́м** неверный шаг, ошибочный поступок

у́та-у́ла́м *сущ.* *соби́р.* грубые корма (*сено и солома*); **ху́са́ла́ха́н у́та-у́ла́мэ** **си́телёккэ** хозяйство имеет достаточно грубых кормов

ути́я́л *сущ.* одеяло || *прил.* одеяльный; **ва́тка́лла́ ути́я́л** ватное одеяло; **са́м ути́я́л** шерстяное одеяло; **ути́я́лпá** **ви́тён** укрыться одеялом

у́тла́н *глагол*. садиться верхом; **ут у́тла́н** сесть на коня

у́тма́л *числ.* *колич.* *при конкр. и абстр.* *счете* шестьдесят; **се́хетрэ** **у́тма́л** **ми́ну́т** час равен шестидесяти минутам

у́тма́л тура́т *сущ.* василёк; **у́тма́л тура́т** **че́чкэ** цветы василька

у́тра́в *сущ.* остров || *прил.* островной; **ха́йя́р у́тра́вэ** песчаный остров, отмель; **сы́н пу́ра́нма́н у́тра́в** необитаемый остров

у́тренник *сущ.* утренник; **ача́-па́ча** **у́тренникэ** детский утренник; **уя́в у́тренникэ** **ирттэ́р** провести праздничный утренник

у́тю́г *сущ.* утюг; электричество **у́тю́гэ** электрический утюг; **у́тю́пá** **яка́т** гладить утюгом

у́тю́гла́ *глагол*. утюжить, гладить

у́ха́ *сущ.* лук (*оружие*); **спóрт у́ххи** спортивный лук; **уха́ран персе́** **а́ма́рт** соревноваться в стрельбе из лука ♦ **у́ха́ йё́ппи** **стрела́** (*для стрельбы из лука*)

ухва́т *сущ.* ухват; **чу́лмекэ** **ухва́тпá** **тытса́** **ка́ла́р** достать горшок ухватом (*из печки*)

у́хла́м *сущ.* костёр, пырей, кормовой злак; **у́хла́м ути́** сено из злаков

ухма́х *сущ.* дурак, глупец || *прил.* глупый, дурацкий, сумасшедший; **ухма́ха́ ер** сойти с ума

ухма́хла́н *глагол*. дурачиться, дурить **ухта́р** *глагол*. шарить, обшаривать, обыскивать

ухта́ру́ *сущ.* обыск; **ухта́ру́ о́рдере́** ордер на обыск

уча́сток 1. *сущ.* участок || *прил.* участковый; **се́р уча́стокэ** земельный участок; **шкул** **су́ме́нчи́** **уча́сток** *пришкóльный* участок 2. *сущ.* || *прил.* участковый; **су́йла́в уча́стокэ** избирательный участок

уче́бник *сущ.* учебник; **бота́ника**

учебникэ учебник ботаники; **сана́влэх учебник** экспериментальный учебник
училище *сущ.* училище; **професси училищи** профессиональное училище; **медицина училищинэ кёр** поступить в медицинское училище

учитель *сущ.* учитель || *прил.* учительский; **пу́сламáш классэн учителё** учитель начальных классов; **предмёт учителё** учитель-предметник; **учительсён пу́лёмэ** учительская; **учитель а́стала́хэ** учительское мастерство

учительница *сущ.* учительница; **хими учительниця** учительница химии
учреждени *сущ.* учреждение || *прил.* учрежденческий; **медицина учрежденныйсём** медицинские учреждения; **районти учрежденисём** районные учреждения

ушкán 1. *сущ.* группа, коллектив, толпа, компания || *прил.* групповой, коллективный; **ача́ ушкánэ** группа детей 2. *сущ.* стая, косяк, вереница; **серси́ ушкánэ** стайка воробьев

ушкánлá *глагол.* группировать, классифицировать

уя́ *глагол.* соблюдать, почитать, считаться; **хáлэх йáли-йёркине́ уя́** соблюдать народные обычаи ♦ **ним уяса́ тэмáсар** невзирая ни на что

уяв *сущ.* праздник, празднество || *прил.* праздничный; **хáлэх уявэ** народный праздник; **уяв туме́** праздничный наряд; **уяв демонстрацийэ** праздничная демонстрация

уявлá *глагол.* праздновать, отмечать праздник

уя́р *прил.* ясный, солнечный; **уя́р сáнтáлáк** ясная погода

уя́рт *глагол.* проясниться; **сáнтáлáк уя́ртэ** погода прояснилась

У́

ук *глагол.* падать, сваливаться; **сёре́ ук** упасть на землю; **юр укёт** падает снег; **кántáкрáн сүтá укёт** в окно падает свет ♦ **савáнсá ук** обрадоваться; **хáрасá ук** перепугаться; **ура́рán ук** падать с ног (*от усталости*)

укёр *глагол.* 1. рисовать, писать (*картину*); чертить; снимать (*фильм*); **кáранташпá укёр** рисовать карандашом; **сүллá сáрапá картинá укёр** писать картину маслом; **кóнус укёр** начертить конус 2. ронять, валить; **ручкáна́ сёре́ укёр** уронить ручку на пол
укеру́ *сущ.* рисование || *прил.* рисовальный; **укеру́ урокэ** урок рисования; **укеру́ хатёресём** рисовальные принадлежности

укёрчэк *сущ.* рисунок, изображение, снимок; **кáранташ укёрчэкэ** рисунок карандашом; **ушкánлá укёрчэк** групповой снимок; **укёрчэк ту** рисовать, изображать

у́кён *глагол.* каяться, раскаиваться, сожалеть, досадовать; **укёнсэ калáс** говорить с сожалением

укёну́ *сущ.* раскаяние, сожаление, досада

укётлэ *глагол.* уговаривать, убеждать, увещевать

у́лём нареч. впредь, в будущем; **у́лём ун пек ан хáтлáн!** впредь так не делай!

унёр *сущ.* искусство; мастерство || *прил.* художественный, образительный; **унёр музейэ** художественный музей; **сáмáх унерэ** искусство слова

у́пён *глагол.* 1. опрокидываться, перевёртываться; **суна у́пённэ сáни** опрокинулись 2. наклоняться, пригибаться (*вперед*)

упёнтер *глагол.* опрокидывать, переворачивать; **валашканá упёнтер** перевернуть корыто

упкэ *сущ.* лёгкое и лёгкие || *прил.* лёгочный; **сывá упкэ** здоровые лёгкие; **упкэ шыснй** воспаление лёгких; **упкэ чирэ** лёгочное заболевание

упкелэ *глагол.* обижаться, жаловаться, упрекать; **пеня́ть; хáвнйá упкелэ!** пеняй на себя!

упкелэш *глагол.* обижаться, жаловаться, сожалеть

уплэ *сущ.* шалаш, навес; **арпá упли** мякинница (*сарайчик для хранения мякины*)

упнэ нареч. ничком, вниз лицом; **упнэ вырт** лечь вниз лицом

упрэ *сущ.* мошка, мошкарá, гнус

уркёв, уркену' *сущ.* лень, лѣность
уркѣн *глагол.* лѣниться; **уркенмѣсѣр**
ѣслѣ работать не лѣнѣсь

уркѣнчѣк *прил.* лѣнѣвый

ус *глагол.* 1. расти, развиваться; **усѣсѣ**
сит подрасти; **семьере** **вѣсѣ ача усѣт**
в семье растёт трѣе дѣтѣй 2. расти,
увеличиваться, множиться; **ѣс туха-
слахѣ усѣт** растёт производительность
труда

усѣн-тѣран *сущ.* растѣние и расте-
ния, растительность, флора || *прил.*
растительный; **улах усѣн-тѣранѣ** лу-
говые растѣния; **усѣн-тѣран тѣнчи**
растительный мир; **усѣн-тѣран ца вѣ**
растительное масло

усѣм *сущ.* рост, развитіе; дости-
женіе, успѣх; **ѣсри усѣм** трудовѣе
достиженіе; **культура усѣмѣ** куль-
турный подъѣм; **усѣм ту** добиваться
успѣха

усѣмлѣ *прил.* успѣшный, спѣрый,
производительный || *нареч.* успѣшно,
спѣро, производительно; **усѣмлѣ ѣс**
спѣрая работа

усѣр' *глагол.* кашлять; **усѣрмѣ тѣтан**
закашляться

усѣр' *прил.* пьяный; **усѣр пуспа**
спьяну

усѣрѣл *глагол.* пьянѣть, становиться
пьяным

усѣрт *глагол.* опьянять, дѣлать пья-
ным

услѣк *сущ.* кашель; **услѣк ѣрчѣ**
одолѣл кашель; **услѣкрѣн силѣн** ле-
читься от кашля

устѣр *глагол.* 1. выращивать, растить,
культивировать, разводѣть; **чѣчѣк ус-
тѣр** разводѣть цветы 2. повышать,
увеличивать; **ѣс туха-слахнѣ устѣр** по-
вышать производительность труда •
устѣрсѣ кала преувеличивать, приви-
рять

ут *сущ.* тѣло, плоть; **тачка ут** мяг-
кие тканы, мышцы; **кѣрѣ ут смуг-**
лое тѣло; **сурана ут илнѣ рана** зятя-
нулась

ут-пу' *сущ.* тѣло, туловище || *прил.*
телѣсный, физический; **ут-пу' ата-**
ланавѣ физическое развитіе

ухѣ *сущ.* фѣлин; **ухѣ ухлетѣт** фѣ-
лин ухаѣт

Ф

фабрика *сущ.* фабрика || *прил.* фаб-
ричный; **сѣтел-пукан фабрики** ме-
бельная фабрика; **ца вѣ фабрики**
швѣйная фабрика; **фабрика коллек-**
тивѣ фабричный коллектив

факультатив *сущ.* факультатив ||
прил. факультативный; **шкулти фа-**
культативсѣм школьные факультати-
вы; **факультатив предмет** факультатив-
ный предмет

факультѣт *сущ.* факультѣт || *прил.*
факультѣтский; **университѣт факультѣ-**
течѣсѣм факультѣты университета;
факультѣт хацачѣ факультѣтская га-
зѣта

фанѣра *сущ.* фанѣра || *прил.* фанѣр-
ный; **нумаи сийлѣ фанѣра** многослѣй-
ная фанѣра; **фанѣра ѣщѣк** фанѣрный
ящик

фантастика *сущ.* фантастика (*про-*
изведения о сверхъестественных, вы-
мышленных событиях) || *прил.* фанта-
стический; **наукалла фантастика** на-
учная фантастика; **фантастика жан-**
рѣсѣм фантастические жанры

фантастикалла *прил.* фантастичес-
кий; **фантастикалла роман** фантастичес-
кий роман

фара *сущ.* фара; **автомобиль фари**
автомобильная фара; **фара сѣт** вклю-
чить фары

фасѣль *сущ.* фасѣль || *прил.* фасѣ-
левый; **фасѣль пѣрчи** фасѣлинка; **фа-**
сѣль хугацѣи фасѣлевый стручок

фашизм *сущ.* фашизм || *прил.* фа-
шистский; **фашизм пусмарѣ** фашист-
ский гнѣт; **фашизма аркатса тѣкни**
разгром фашизма

фашист *сущ.* фашист || *прил.* фа-
шистский; **нимѣс фашисчѣсѣм** немец-
кие фашисты

февраль *сущ.* февраль || *прил.* фев-
ральский; **февралѣн вуннамѣшѣ** деся-
тое февраля; **февраль сил-таманѣсѣм**
февральские метѣли

феодал *сущ.* феодал || *прил.* фео-
дальный; **феодал хуцалахѣ** феодал-
ное хозяйство

феодализм *сущ.* феодализм || *прил.*

феодалный; **феодализм** стройё феодалный строй

фёрма *сущ.* фёрма; **сүрэх ферми** овцеводческая фёрма; **фёрма завёдующийё** завёдующий фёрмой

фёрмер *сущ.* фёрмер || *прил.* фёрмерский; **фёрмер хуцалэхё** фёрмерское хозяйство

фестиваль *сущ.* фестиваль || *прил.* фестивальный; **самраксён фестивалё** фестиваль молодёжи; **музыка фестивалнё хутшан** принять участие в музыкальном фестивале

фигура *сущ.* фигура; **геометри фигурисём** геометрические фигуры; **шахмат фигурисём** шахматные фигуры

физзарядка *сущ.* физзарядка; **ирхи физзарядка** утренняя физзарядка; **физзарядка ту** делать физзарядку

физика *сущ.* физика || *прил.* физический; **шкулти физика курсё** школьный курс физики; **физика кабинетчё** кабинет физики; **физика санавё** ту проводить опыт по физике

физкультура *сущ.* физкультура || *прил.* физкультурный; **физкультура коллективё** физкультурный коллектив; **физкультура урокё** урок физкультуры; **физкультура парачё** физкультурный парад

физкультурник *сущ.* физкультурник **филателист** *сущ.* филателист (*человек, коллекционирующий почтовые марки*); **филателистсэн** обществё общество филателистов

фильм *сущ.* фильм; **нумай сэриллё** фильм многосерийный фильм; **ачапача фильмё** детский фильм; **фильм кэртарт** демонстрировать фильм

фильмоскоп *сущ.* фильмоскоп (*аппарат для демонстрации диафильмов*)

финиш *сущ.* финиш || *прил.* финишный; **финиш лентй** финишная лента; **финиша малтан сит** первым достигнуть финиша

фирма *сущ.* фирма || *прил.* фирменный; **фирма магазинё** фирменный магазин

фланель *сущ.* фланель || *прил.* фланелевый; **фланель кёпё** фланелевая рубашка

фольклор *сущ.* фольклор || *прил.* фольклорный; **фольклор ушканё** фольклорный коллектив

фонетика *сущ.* фонетика || *прил.* фонетический; **чаваш чёлхин фонетикй** фонетика чувашского языка; **фонетика диктанчё** фонетический диктант

формула *сущ.* формула; **алгебра формули** алгебраическая формула; **задчана формулапа сыр** записать задчу формулой

фёрточка *сущ.* фёрточка; **чуречё фёрточкй** фёрточка окна; **фёрточка уё** открыть фёрточку

фотоаппарат *сущ.* фотоаппарат; **сарлака плёнкалла** фотоаппарат широкоплёночный фотоаппарат

фотограф *сущ.* фотограф; **фотографра ёслё** работать фотографом

фотографи *сущ.* фотография || *прил.* фотографический; **фотографи аппаратчё** фотографический аппарат

фотоукерчэк *сущ.* фотоснимок; **тёслё фотоукерчэк** цветной фотоснимок

фразеологи *сущ.* фразеология || *прил.* фразеологический; **фразеологи словаре** фразеологический словарь

француз *сущ.* француз || *прил.* французский; **француз чёлхи** французский язык

футбол *сущ.* футбол || *прил.* футбольный; **футбол уйё** футбольное поле; **футбол команди** футбольная команда

футболист *сущ.* футболист; **футболист хутёлеврё** вылять футболист играет в защите

футболка *сущ.* футболка; **футболкапа суре** носить футболку

фуфайка *сущ.* 1. фуфайка, свитер; **сам фуфайка** шерстяная фуфайка 2. ватник, стёганка; **салтак фуфайкй** солдатский ватник

Х

-*ха* *частица* пожалуйста; -*ка*; ещё; **разве**; **кала-ха** **манá** скажи мне, пожалуйста; **вал** **килмен-ха** он ещё не пришёл; **сапла мар-и-ха?** разве не так?

хавас *прил.* радостный, добольный; **Сирé курмá хавас** рад Вас видеть

хаваслáн *глагол.* радоваться, веселиться, ликовать; **хаваслансáх килéшétép** с радостью соглашаюсь

хаваслá *прил.* весёлый, радостный || *нареч.* весело, радостно; **хаваслá юрá** весёлая песня

хаваслáн *нареч.* радостно, весело
хаваслáх *сущ.* веселье, радость, ликование; **ёлкарí хаваслáх** веселье на ёлке

хавхалáн *глагол.* вдохновляться, воодушевляться, испытывать подъем; **хавхалансá ёслé** работать с подъемом

хавхалантáр *глагол.* вдохновлять, воодушевлять, поощрять, стимулировать; **пурлáхпá хавхалантарнí** материальное поощрение

хавхалану́ *сущ.* воодушевление, энтузиазм, подъем; **чун хавхаланáвé** душевный подъем

хавшá *глагол.* ослабевать, слабеть, терять силы; **чёрé хавшáнá** сердце ослабло

хавшáк *прил.* слабый, хилый, непрочный; **хавшáк кá мáл** слабый характер

хавшáт *глагол.* ослаблять, подрывать, подтачивать, делать слабым; **вá рсá сывлáхá хавшáтрé** война подточила здоровье

хайлá *глагол.* создавать, творить; сочинять; **юрá хайлá** сложить песню

хайлáв *сущ.* творение, произведение; **сырáвсá хайлáвé** произведение писателя

хак *сущ.* цена, стоимость; **тавáр хáкé** стоимость товара; **йу'нé хак** низкая цена; **хáклá хак** высокая цена; **пысáк хак** пар дать высокую оценку

хáклá *глагол.* 1. оценивать, расценивать, определять цену; давать оценку; **ёсé лáйáх хáклáрёс** работе дали хорошую оценку 2. ценить, дорожить, уважать; **ёсчén сыннá ялáн хáклáсчé** трудолюбивого человека всегда уважают

хáклáв *сущ.* оценка, установление цены || *прил.* оценочный; **хáклáв комиссийé** оценочная комиссия

хáклáн *глагол.* дорожать, становить-

ся дорожке; **пурнáс хáклáнáт** жизнь дорожает

хáклáнтáр, хáклáт *глагол.* повышать цену, делать дорожке

хáклá 1. *прил.* дорогой, дорогостоящий, высокий (о цене) || *нареч.* дорого; **хáклá тавáр** дорогой товар; **хáклá хáклá** ил купить по высокой цене 2. *прил.* дорогой, ценный || *нареч.* дорого, ценно; **хáклá йышшí чулсém** драгоценные камни; **хáклá юлтáшсém!** дорогие товарищи!

хáклáх *сущ.* ценность; **пурлáх хáклáхсém** материальные ценности

хал *сущ.* сила, здоровье; состояние здоровья, самочувствие; **хал сук** нет сил

халáл *сущ.* завёт, завешание || *прил.* завешательный; **халáл хáвáр** оставить завешание

халалá *глагол.* 1. завешать, дарить 2. посвящать; **туслáхá халаллáнá юрá** песня, посвящённая дружбе

халáп *сущ.* сказка, басня || *прил.* сказочный, басенный; **халáп герóйé** сказочный герой

халáпсá *сущ.* 1. басенник, баснописец 2. говорун, краснорéч

хáлáх *сущ.* 1. народ, народность || *прил.* народный; **чáвáш хáлáхé** чувашский народ; **хáлáх влáсé** народная власть 2. *сущ.* население, жители; **ял хáлáхé** сельское население; **хáлáх ыйтáвёсенé тивёстернí** удовлетворение запросов населения

халвá *сущ.* халва; **хёвёл сáврáнáш халвí** подсолнечная халва

хáлé, халь *нареч.* сейчас, теперь; **хáлé вáл шукултá** он сейчас в школе; **халь кáнá** только что, совсем недавно

халиччén *нареч.* раньше, прежде, до сих пор; **халиччén эпíр Мускаврá пулмáнччé** до сих пор нам не приходилось бывать в Москве

халичченхí *прил.* прежний, бывший; **фирмáн халичченхí ертусí** прежний руководитель фирмы

хáлсáр *прил.* слабый, бессильный
хальхí *прил.* нынешний, теперешний, текущий, современный; **хальхí вá хáт** современность; **хальхí сáм-рáксém** нынешняя молодёжь

хальхинчэ нареч. на этот раз, в этот раз

хам мест. личн.-возвр. я сам, я самá; **хам, хаман** мой, свой; **хамá** меня самого (саму́); мне самому́ (самой); **хамшан** за себя самого (саму́)

хамар мест. личн.-возвр. мы сами; **хамар, хамаран** свой, наш собственный; **хамарпа** с нами, с собой; **хамартан** от нас самих

хантас суц. хандыс (особый стиль вышивки)

хапсан глаг. зárиться, притязáть, имéть притязáние; **сын япалине ан хапсан!** не зáрсья на чужбé!

хапха суц. ворóта || *прил.* ворóт-ный; **вырэсла хапха** ворóта с крышей; **эрэслэ хапха** резные ворóта; **хапха юпи** ворóтный столб

харам прил. бесполезный, напрáс-ный, тщéтный; **эслени харамá кайрэ** труд пошёл насмáрку • **харам пыр** паразит, дармоéд

харас(сан) нареч. дру́жно, рáзом, одновременно, всё сразу; **харас** ут шага́ть в но́гу; **пёр харас** дру́жно, как один

харкаш глаг. ругáться, браниться, сканда́лить; **грызться; йытасём харкашасэ** соба́ки грызутся

харкашу суц. ругань, брань, сканда́л; **грызня́**

харпа́р прил. личный, собствен-ный; **харпа́р пурла́хэ** личное иму́ще-ство; **харпа́р хай** ка́ждый сам

харпа́рла́х суц. собственность; **об-щество харпа́рла́хэ** общественная собственность; **уйра́м харпа́рла́х** частная собственность

харса́р прил. сме́лый, хра́брый, от-ва́жный || *нареч.* сме́ло, хра́бро, от-ва́жно; **харса́р салта́к** отва́жный во́ин

харса́рла́х суц. сме́лость, хра́б-рость, отва́га

харша́ суц. опра́ва, ра́мка; **ку́сла́х харши́** опра́ва очко́в • **чу́речэ харши́** око́нный наличник; **ку́с харши́** бровь, бро́ви

хаста́р(ла́) 1. прил. энерги́чный, активный, старáтельный, трудолю-бивый, усéрдный || *нареч.* энерги́чно, активно, старáтельно, усéрдно;

хаста́рла́ работчи старáтельный рабо́-чий; **хаста́р э́слэ** работáть усéрдно
2. прил. хра́брый, отва́жный, сме́-лый, лихóй || *нареч.* хра́бро, отва́жно, сме́ло, лихо́; **та́шманпа́ хаста́р са́паэ** хра́бро сража́ться с враго́м

хаста́рла́х суц. 1. энерги́чность, старáтельность, трудолю́бие, усéр-дие; **э́сри хаста́рла́х** усéрдие в рабо́-те
2. хра́брость, отва́га, сме́лость; **салта́к хаста́рла́хэ** во́инская отва́га

ха́са́т суц. газéта || *прил.* газéтный; **са́мра́ксен ха́са́чэ** молодёжная газé-та; **ха́са́т материалэ́сем** газéтные ма-териáлы; **стена́ ха́са́чэ кáлар** выпус-тить стенную газéту

ха́са́т-журна́л суц. *соби́р.* газéты и журна́лы, прэ́сса, печа́ть || *прил.* га-зéтно-журна́льный, печа́тный; **ча́-вашла́ ха́са́т-журна́л** чувáшские га-зéты и журна́лы

ха́са́тса́ суц. газéтчик

хатёр 1. прил. гото́вый || *нареч.* го-то́во; **хатёр апáт** гото́вая пи́ща; **хатёр та́р** стоя́ть нагото́ве
2. суц. ору́дие, ин-струмент, приспособлéние; **э́с хатёрэ́-сём** ору́дия труда́, инструмéнты; **ва́р-са́ хатёрэ́сём** во́енное снаряжéние

хатёрлэ́ глаг. гото́вить, пригото́в-ливать, подгото́вливать, загото́вли-вать; **уро́к хатёрлэ́** гото́вить уро́ки; **пахча́ сёмэ́с хатёрлэ́** загото́вливать о́воши

хатёрлэ́в суц. загото́вка; подгото́в-ка || *прил.* загото́вительный; подго-товительный; **хатёрлэ́в канту́рэ** заго-товительная конто́ра

хатёрлэн глаг. гото́виться, подго-та́вливаться; **су́ла тухма́ хатёрлэн** го-то́виться в доро́гу

хатёрлену́ суц. пригото́вление, подгото́вка

хача́ суц. но́жницы || *прил.* но́жнич-ный; **сэ́ вэ́с хаччи́** портно́вские но́-жницы; **ша́ вэ́с хаччи́** но́жницы для жéсти

хайр прил. злой, жестóкий, стра́ш-ный, лю́тый || *нареч.* зло, злб́но, же-сто́ко, лю́то; **хайр йы́тá** злая соба́-ка; **хайр ка́ ма́л** жестóкий харáктер

хайрла́х суц. жестóкость, лю́тость, злб́нность

хӀвӀа *сущ.* ива || *прил.* ивовый; **у́санчӀак хӀвӀа** плакучая ива; **хӀвӀа хул-ли** ивовые прутья, лоза; **хӀварӀан кар-синккӀа авӀацӀе** из ивы плетут корзины

хӀвалӀа *глагол.* гнать, преследовать, погонять; **лашанӀа хӀвалӀа** погонять лошадь; **хӀваласӀа яр** прогнать

хӀвалӀах сущ. ивняк, лозняк, заросли ивы

хӀвар *глагол.* оставлять, покидать; откладывать; **кӀлӀе хӀвар** оставить дома; **ыранӀа хӀвар** отложить на завтра; **кай хӀвар** оставить позади, обогнать • **мансӀа хӀвар** забыть, упустить из виду; **манӀса хӀвар** предать забвению

хӀват *сущ.* 1. сила, мощь, мощность, энергия; **цӀер-шывӀан оборо-на хӀвачӀе** оборонная мощь страны; **производство хӀвачӀесем** производственные мощности; **хӀват хуш** прибавлять сил, энергии 2. крепость, острота, едкость (*пищи, напитков*); **горчӀца хӀвачӀе** острота горчицы

хӀватлӀа *прил.* сильный, мощный, могучий, могущественный || *нареч.* сильно, мощно; **хӀватлӀа мотор** мощный мотор

хӀватлӀан нареч. мощно, сильно **хӀватлӀах сущ.** мощность; **мотор хӀватлӀахӀе** мощность мотора

хӀвӀл сущ. дупло, полость || *прил.* дуплистый, полый; **хӀвӀл йӀамрӀа** дуплистая ветля; **шӀл хӀвӀлӀе** дупло зуба

хӀвӀллӀан глагол. становиться дуплистым

хӀвӀр мест. личн.-возвр. вы сами; **хӀварӀан** у вас самих; **хӀварӀа** вам самим, вас самих

хӀвӀрт нареч. быстро, скоро, стремительно || *прил.* быстрый, скорый, стремительный, скоростной; **хӀвӀрт чуп** бежать быстро; **хӀвӀрт сыру** скоропись

хӀвӀртлӀан глагол. ускоряться, убыстряться

хӀвӀртлӀат глагол. ускорять, убыстрять; **цӀе хӀвӀртлӀат** ускорить работу

хӀвӀртлӀах сущ. скорость, быстро-

та, темп || *прил.* скоростной; **вӀцӀев хӀвӀртлӀахӀе** скорость полета; **сасӀарӀан иртекӀен хӀвӀртлӀах** сверхзвуковая скорость; **у́сем хӀвӀртлӀахӀе** темпы роста

хӀй¹ *глагол.* сметь, осмеливаться; **ка-ламӀа хӀймӀарӀе** он не посмел сказать

хӀй² *мест. личн. возвр.* он сам, она сама; **хӀ йӀен** у него самого, у неё самой; **хӀйпӀе** с ним самим, с ней самой

хӀ йӀа сущ. лучина; **хӀ йӀа сунтар** жечь лучину (*для освещения*)

хӀ йӀар сущ. песок || *прил.* песочный, песчаный; **хӀ йӀар пӀерчи** песчинка; **вӀтӀе хӀ йӀар** мелкий песок; **хӀ йӀар чӀулӀе** песчаник (*камень*)

хӀ йӀарлӀа *прил.* песчаный; **хӀ йӀарлӀа тӀапра** песчаная почва, супесь

хӀймӀа сущ. сметана, сливки; **тӀутлӀа хӀймӀа** свежие сливки; **хӀймӀа пух** снимать сливки, собирать сметану

хӀймӀатлӀах сущ. посаженный отец, посаженная мать

хӀйрӀа¹ *глагол.* точить; **цӀе цӀе хӀйрӀа** точить нож; **хӀйранӀа** инструмент наточенный инструмент

хӀйрӀа² *сущ.* точило, брусок, точильный круг || *прил.* точильный; **корунд хӀйрӀа** корундовое точило

хӀйсем мест. личн.-возвр. они сами; **хӀйсӀен** у них самих; **хӀйсенчен** от них самих

хӀй чикки сущ. светец (*устройство для закрепления горячей лучины*)

хӀлӀа *прил.* саврасый (*о масти лошади*)

хӀлӀац сущ. сажень (*мера длины чуть более двух метров*)

хӀлацлӀан глагол. разматывать руками

хӀлӀат сущ. коршун || *прил.* коршунный; **хӀлат йӀави** коршунье гнездо

хӀ лӀап сущ. рукоятка, ручка, скоба (*двери*); **дужка (ведра)**; **Ӏлак хӀ лӀапӀе** дверная скоба

хӀлхӀа сущ. ухо и уши || *прил.* ушной; **йӀтӀа хӀлхӀи** собачьи уши • **цӀе лӀек хӀлхӀи** наушники шапки

хӀлхӀасӀр *прил.* глухой; **хӀлхӀасӀр пул** оглохнуть, стать глухим

хӀма сущ. доска || *прил.* дощатый, тесовый; **чус хӀма** тес, тесина (*тон-*

кая доска); урай хами половая доска; хамá тў рчѣ горбыль; хамá сур пилить на доски (брѣвна)

хамáч сущ. кумáч (материал красного цвета)

хá мál сущ. стѣбель (злаков); стерня, жнивье

хá мър прил. коричневый, бурый; хá мър пусмá коричневая материя;

хá мър упá бурый медведь

хамарлán глаг. бурѣть, становиться бурым, коричневым

хá мят сущ. хомут; хá мят паявѣ гужи (ремни, скрепляющие хомут с оглоблями и дугой)

хá маш сущ. камыш и камыши, тростник || прил. камышовый, тростниковый; хá маш тарри соцветие, метелка тростника; хá маш чá тлахѣ камышовые заросли

хамлá сущ. хмель || прил. хмелевой; хамлá пахчи плантация хмеля, хмельник; хамлá бригади хмелеводческая бригада

хамлáса сущ. хмелевод

хамлá сырли сущ. малина || прил. малиновый; хамлá сырли варенийѣ малиновое варенье

хá мпá сущ. пузырь; пўлá хампи рыбий пузырь

хамсар глаг. замáхиваться, угрожать (готовясь ударить)

ханá сущ. гость || прил. гостевой; кѣ тнѣ ханá желанный гость; ханá пў лѣмѣ гостиная; ханá пустар созывать гостей; хананá кай отправиться в гости

ханалá глаг. угошать, потчевать

ханалán глаг. гостить, угощаться

хá нэх глаг. привыкать, приучаться, приобретать навыки; ѣсѣ хá нэх привыкать к труду

ханэхтар глаг. приучать, прививать навыки; тасалáха ханэхтар приучать к чистотѣ

ханэхтару сущ. упражнение; грамматика ханэхтаравѣсем грамматические упражнения; ханэхтару пуххи сборник упражнений; ханэхтару ту выполнять упражнение

ханэху сущ. привычка и привычки, навык и навыки; сырү хá нэхавѣ

навыки письма; сиенлѣ ханэху вредная привычка; ѣс ханэхавѣсем трудовые навыки

ханкálá сущ. клоп || прил. клопный, клоповый; хир ханкáli полевой клоп

хá нтар сущ. бобр || прил. бобровый; хá нтар сури бобренок; хá нтар тирѣ бобровый мех, бобер; хá нтар йави бобровая хатка

хápáр глаг. подниматься, взбираться, залезать; вѣссѣ хápáр взлететь; пусманá хápáр подняться по лестнице; чўста хáпарать тѣсто поднимается

хápарт глаг. поднимать, возвышать хáпарту сущ. 1. пышка, бұлка 2. картофельная запеканка (с яйцами)

хър глаг. сбхнуть, засыхать; высыхать; йывáс хá рнá дерево засохло

хáра глаг. бояться, пугаться, трусить, страшиться; хáрасá кай испугаться; эфир йывáрлáхран хáрамастпáр мы не боимся трудностей; куэ хáрать те, алá тавать погов. глаза бояться, а руки делают

хáравса сущ. трус || прил. трусливый, боязливый, пугливый; хáравса мулкач трусишка-заяц

хáравсалáх сущ. трусость, боязливость

хáрат глаг. пугать, страшить; угрожать, грозить; кашкарса хáрат пугать криком; хáратса пáрах перепугать

хáрах прил. одинокий, одиночный, один (из пары); хáрах калүш одна галбша (из пары); хáрах алáпá йат поднять одной рукой

хá рáк прил. сухой, засохший, высушенный || сущ. сушняк, сухостой, хворост; хá рáк турат сухая ветка; хá рáк пустар собирать хворост

хá рáм сущ. сажа, копоть; хуран хá рáмѣ копоть на котлѣ; хá рáм тасат чистить трубу от сажи

хáрпán сущ. хырбан (название языческого божества)

хáрушá прил. 1. страшный, жуткий, ужасный || нареч. страшно, жутко, ужасно; хáрушá тѣ лѣк страшный сон; пáхмá хáрушá жутко смотреть 2. опасный, угрожающий || нареч.

опа́сно, угрожа́юще; хӀру́шӀа чир опа́с-
ная бо́лезнь

хӀру́шлӀах *сущ.* опа́сность, угро́за;
виле́мле хӀру́шлӀах сме́ртельная опа́с-
ность; ва́рса́ хӀру́шлӀахе́ угро́за вой-
ны; хӀру́шлӀаха́ сир ликвидировать
опа́сность, отве́сти угро́зу

хӀру́шса́рлӀах *сущ.* безопа́сность;
хӀру́шса́рлӀах техни́ки те́хника без-
опа́сности; мирпе́ хала́хсе́н хӀру́ш-
са́рлӀахе́ше́н ке́реш бо́роться за мир
и безопа́сность наро́дов

ха́сан *нареч.* ко́гда; э́сир похода́
ха́сан кая́тар? ко́гда вы отпра́витесь
в по́ход?

ха́санта́ппа *нареч.* с ка́ких пор
ха́санчче́н *нареч.* до́кле, до ка́ких
пор

ха́та *сущ.* сва́т; ха́тана́ кай и́дти
сва́таться

ха́тар *глагол.* спаса́ть, изба́влять, вы-
руча́ть, освобожда́ть; виле́мрен хӀтар
спа́сти от сме́рти; тытка́нра́н хӀтар
освободи́ть из плёна ◆ е́сре́н хӀтар
сня́ть с рабо́ты

ха́'та́л *глагол.* спаса́ться, спа́стись, из-
бавля́ться, освобожда́ться; та́шмансе́н-
че́н ха́'та́л спа́стись от враго́в; па́рма́-
ра́н ха́'та́лтам я́ изба́вился от долго́в

ха́'та́лу *сущ.* спасе́ние, изба́вление

ха́'тла́ *прил.* уютный, благоустро́ен-
ный, комфорта́бельный; ха́'тла́ пу́'-
ле́м уютная ко́мната; ха́'тла́ су́рг бла-
гоустро́енный до́м; до́м с удо́бствами
ха́'тла́х *сущ.* уют, комфо́рт, бла-
гоустро́енность

ха́ш *мест. вопро́сит., опреде́лит.*
ко́торый, ка́кой; инб́й, не́который;
ха́'ше́ те пу́лин кто́-нибу́дь (*из мно-*
гих); ха́ш чу́хне́ ино́гда; ва́л ха́ш
класра́ ве́ренет? в ка́ком клас́се он
у́чится?

ха́'ш-пе́р *мест. неопред.* не́кото-
рый, инб́й, не́которые, ине́е; ха́'ш-
пе́р ачасе́м не́которые ребя́та; ха́'ш-
пе́р чу́хне́ ино́гда

ха́ю¹ *сущ.* ле́нта, тесьма́; пу́рса́н
ха́ю шёлкова́я ле́нта; ха́ю ты́т ото-
рочи́ть, обши́ть тесьмо́й

ха́ю² *сущ.* сме́лость, отва́га, реши-
тельность, реши́мость; ха́ю си́тер
набра́ться сме́лости, реши́ться

ха́юла́н *глагол.* сме́ле́ть, станови́ть-
ся сме́лым, отва́жным

ха́юла́х *сущ.* сме́лость, реши́тель-
ность, отва́га

ха́юлла́ *прил.* сме́лый, хра́брый, от-
ва́жный, реши́тельный || *нареч.* сме́-
ло, хра́бро, отва́жно, реши́тельно;
ха́юлла́ пограни́чник отва́жный по-
грани́чник

ха́юлла́н *нареч.* сме́ло, отва́жно,
реши́тельно, хра́бро

ха́юса́р *прил.* несме́лый, робкий,
нерешите́льный || *нареч.* несме́ло,
робко, нерешите́льно; ха́юса́р са́са́-
па́ ка́ла́ говори́ть несме́лым го́лосом

ха́юса́рлӀах *сущ.* робость, несме́-
лость

ха́юса́рра́н *нареч.* робко, несме́ло

ха́яр *сущ.* огу́рец и огу́рцы || *прил.*
огу́речный; че́'ре́ ха́яр све́жие огу́р-
цы; ха́яр калчи́ огу́речная расса́да;
ха́яр та́варла́ соли́ть огу́рцы

ха́ях *сущ.* осбо́ка || *прил.* осбо́ковый

хвату́р *сущ.* кварта́ра || *прил.* квар-
ти́рный; ви́се пу́'ле́мле хвату́р тре́х-
ко́мнатная кварта́ра; хвату́р ил по-
лучи́ть кварта́ру

хе́в *сущ.* па́зуха; хе́ве́ чик спря́тать
за па́зуху

хе́вел *сущ.* со́лнце и Со́лнце || *прил.*
со́лнечный; хе́вел су́ти со́лнечный
свет; Хе́вел планети́сем планёты Со́лн-
ца; хе́вел ту́хня́ со́лнце возо́ло

хе́вел а́на́с *сущ.* за́пад || *прил.* за́-
падный; хе́вел а́на́с долго́ти за́пад-
ная долго́та; хе́вел а́на́с су́р ча́ ма́р
за́падное полуша́рие (*Земли*); хе́вел
а́на́с си́ле́ за́падный ве́тер

хе́вел са́вра́на́ш *сущ.* подсо́лнечник,
подсо́лнух || *прил.* подсо́лнечный;
хе́вел са́вра́на́ш са́'ве́ подсо́лнечное
ма́сло

хе́вел ту́ха́с *сущ.* восто́к || *прил.* во-
сто́чный; хе́вел ту́ха́с долго́ти во-
сто́чная долго́та; хе́вел ту́ха́с су́р ча́'-
ма́р восто́чное полуша́рие (*Земли*);
хе́вел ту́ха́с хе́релет восто́к але́ет

хе́л *сущ.* зима́ || *прил.* зима́ный; и́ртне́
хе́л про́шлая зима́; хе́л уйа́хесе́м зима́-
ние ме́сяцы; хе́л ла́рче́ наступи́ла зима́

хе́ле́не́ *нареч.* всю́ зиму, в те́чение
все́й зима́

хёллэ *сущ.* зима, зимняя порá || *нареч.* зимой, в зимнюю пору; хёллэ пұлчэ наступила зима

хёллехи *прил.* зимний; хёллехи тум зимняя одежда

хёлхэм, хэм *сущ.* искра

хён *сущ.* мука, мучение; страдание; беда || *нареч.* трудно, мучительно; хён кур страдать, испытывать муки; хёне лек попасть в беду; **сакна ёненме хён** трудно поверить в это

хёне *глагол.* бить, избивать, наносить побои

хён-хур *сущ. собир.* нужда, мучения; угнетение, гнёт

хёпёртэ *глагол.* радоваться, ликовать; хёпёртесэ **ук** обрадоваться

хёпёртеттёр *глагол.* радовать, веселить, приносить радость

хёр¹ *глагол.* 1. нагреваться, накаляться; **утиог хёрне** утиог накалился 2. увлечься, гореть желанием, разгорячиться, разгореться; хёрсэ ёслэ рабóтать с желанием

хёр² *сущ.* 1. дочь, дочка || *прил.* дочерний; хёррем доченька; хёру¹ твой дочь; хёррё егó (её, их) дочь; **вёсен семинчэ пёр хёр те йкё ывал** у них в семье дочь и два сына 2. девочка, девушка || *прил.* девичий; хёр вайий девичий хоровод • хёр сари девичья вечеринка (*устраивалась по случаю окончания полевых работ*)

хёрарам *сущ.* женщина || *прил.* женский; **вата хёрарам** пожилая женщина

хёр ача *сущ.* девочка; пёр чёк хёр ача девчушка; хёр ача ушканё группа девочек

хёрел *глагол.* краснеть, зарумяниваться, становиться красным; **унан пичё сивепё хёрелсё кайна** его лицо зарумянилось от морóза

хёрес *сущ.* крест; хёрес сакса сурё носить крест (*на шею*)

хёрет *глагол.* делать красным, румяным хёррё, *обычно в форме хёрри* *сущ.* край, кромка; ял хёрри край деревни; **варман хёрринчэ** на опушке леса; **сул хёрринпё пыр** идти по обочине дороги

хёррёх *числит., при конкр. и абстр.*

счете сорок; хёррёх тёнкё сорок рублей; **вал хёррёх тултáрчэ** ему исполнилось сорок (*лет*); хёррёхрэн сирём кáлар из сорокá вычестъ двадцать

хёррлэ *прил.* 1. красный, румяный; хёррлэ ялав красный флаг; хёррлэ пит румяное лицо 2. рыжий; хёррлэ сус рыжие волосы

хёрринчи *прил.* крайний, окраинный; хёрринчи йáран крайняя грядка хёрт *глагол.* 1. нагревать, накалять, раскалять; **сатма хёрт** накалить сковородку 2. бить, избивать • **пыр хёртёт** мучает изжога

хёрртэн *глагол.* загорать; хёвелпé хёрртэн загорать на солнце

хёрт-сурт *сущ.* хертъсурт (*в мифологии — дух, охраняющий дом*)

хёру¹ 1. *сущ.* жар; страсть, пыл, горячность || *прил.* жаркий, страстный, пылкий, горячий; хёру¹ туйам горячее чувство, страсть; хёру¹ сын вспылчивый человек 2. *сущ.* жарá, жар, зной || *прил.* жаркий, знойный, горячий; хёру¹ мунча жаркая баня • хёру¹ ёс напряжённый труд, страдá

хёрулен *глагол.* загораться, воодушевляться, быть пылким, горячным; хёруленсэ калас говорить с воодушевлением

хёрулэх *сущ.* страсть, пыл, горячность, энтузиáзм

хёруллё 1. *прил.* страстный, горячий, пылкий || *нареч.* страстно, горячо, пылко, с жаром; хёруллё салам! горячий привёт! 2. *прил.* горячий, жаркий, палящий, знойный || *нареч.* горячо, жарко, знойно; хёруллё хёвел палящее солнце

хёруллен *нареч.* горячо, страстно, с воодушевлением

хёрхэн *глагол.* 1. жалеть, сочувствовать; **чирлэ сынна хёрхэн** жалеть большóго 2. жалеть, скупиться хёрхену¹ жалость, сочувствие

хёрху¹ *прил.* горький, прогорклый; хёрху¹ апáт прогоркляя пища

хёрхулен *глагол.* горкнуть, становиться прогорклым; **су хёрхуленне** масло прогоркло

хёс *глагол.* 1. жать, давить, сдавливать; **преспя хёс** давить прессом

2. притеснять, угнетать, ограничивать, зажимать; **критикана** хэс зажимать критику ♦ **кус** хэс подмигивать хэ'сэк 1. *прил.* узкий, тесный, неширокий; хэ'сэк **коридор** узкий коридор; хэ'сэк **кусла** узкоглазый 2. *прил.* тяжёлый, трудный, недостаточный, стеснённый || *нареч.* тяжело, трудно; **ва'хат** хэ'сэк времени в обрѣз, недостаточно; хэ'сэк **пуран** жить в нужде

хэ'сэн *глагол.* сжиматься, прижиматься; тесниться

хэ'сёр *прил.* яловая (о самках животных); хэ'сёр **ёне** яловая корова хэсёрлэ *глагол.* притеснять, преследовать, угнетать; **критикашан** хэсёрлэ преследовать за критику

хэ'скеч *сущ.* шипцы, клещи; тиски; хэскечпé хэстер зажать в тиски

хэстер *глагол.* 1. жать, давить, сжимать, сдавливать, защемлять; хэскечпé хэстер сжать клещами; **ата урана** хэстерét сапоги жмут 2. угнетать, притеснять, давить, преследовать; **налогпа** хэстер давить налогами

хэс' *сущ.* меч; сабля, шашка; хэс **аври** эфэс сабли; хэспé **кас** рубить шашкой

хэс' *сущ.* бёрдо, гребень (устройство для прибивания утка к ткани в ткацком станке)

хэс-пашал *сущ.* оружие || *прил.* оружейный; **ядерла** хэс-пашал ядерное оружие; хэс-пашал **склачэ** оружейный склад

хэс-пашаллан *глагол.* вооружаться хэс-пашалла *прил.* вооружённый; **сёр-шыван** хэс-пашалла **вайсём** вооружённые силы страны

хэс-пашалсарлан *глагол.* разоружать-ся

хэ'тэрт *глагол.* подстрекать, науськивать, подбивать; **дисциплина** пасма хэ'тэрт подбивать на нарушение дисциплины

хивсэ *сущ.* пришва, пришвица (часть ткацкого станка для наматывания готовой ткани)

хими *сущ.* химия || *прил.* химический; **органикала** хими органическая химия; **органикала** мар хими неор-

ганическая химия; **хими лаборатория** химическая лаборатория

хир' *глагол.* поддевать, приподнимать (рычагом); **чула лумпа** хир приподнять камень ломом

хир' *сущ.* поле, нива || *прил.* полевой; **сухаламан** хир неспаханное поле, целина; **хир чечекэ** полевой цветок ♦ **хир сыснй** кабан; **хир чэххи** куропатка; **хир качаки** косуля, дикая коза

хирэ-хирэс 1. *прил.* противоположный || *нареч.* против, напротив; **хирэ-хирэс лар** сидеть друг против друга 2. *взаимный* || *нареч.* взаимно; **хирэ-хирэс пулашу** взаимная помощь

хирэс' *глагол.* возражать, противиться, прекословить, собраться; **хирэсэе** **кай** собраться

хирэс' *прил.* противоположный, противный || *нареч.* против, напротив, вопреки; **силэ** хирэс против ветра; **хирэс кала** возражать ♦ **каса** хирэс под вечер, к вечеру

хирэслэ *глагол.* возражать, противоречить, сопротивляться

хирэслэв *сущ.* отрицание || *прил.* отрицательный; **хирэслэв татакэ** отрицательная частица

хирэсу' *сущ.* 1. противоречие, разногласие; **класс** хирэсэвсём классовые противоречия 2. конфликт, ссора, стычка; хэс-пашалла **хирэсу'** вооружённый конфликт; **хирэсу'** **тухрэ** вспыхнула ссора

хирэсу' **лэх** *сущ.* противоречивость

хирэсу' **ллэ** *прил.* противоречивый || *нареч.* противоречиво; **хирэсу'** **ллэ шухашсэм** противоречивые мнения

хисеп 1. *сущ.* количество, число || *прил.* количественный, числовой, численный; **чирлисэн** хисепэ количество больных; **пёрреллэ** хисеп единственное число; хисеп **ичэ** имя числительное 2. *сущ.* честь, почёт, уважение || *прил.* почётный; хисеп **ту** уважить, оказать честь; хисеп **хамй** доска почёта; хисеп **грамоти** почётная грамота

хисеплэ *глагол.* уважать, почитать; **ветерансенэ** хисеплэ почитать ветеранов

хисеплён *глагол*. считаться, значить-ся; именоваться (*чьим-либо именем*)

хисеплэ *прил.* почётный, уважаемый, авторитетный ♦ **хисеплэ ят** почётное звание

хистэ *глагол*. требовать, настаивать, принуждать; **хистесэ ыит** настойчиво требовать

хистэв *сущ.* понуждение | *прил.* понудительный; **хистэв залогэ** понудительный залог (*в чувашском языке*)

хистэвлэ *прил.* понудительный, принудительный

хитрэ *прил.* красивый, прекрасный, милыйднй || *нареч.* красиво, прекрасно; **хитрэ хёр** красивая девушка; **хитрэ пейзаж** прекрасный пейзаж

хитрелэн *глагол*. хороше́ть, становиться красивым

хитрелэт *глагол*. украша́ть, де́лать красивым

хоккеист *сущ.* хоккеист; **хоккеист туме́** снаряжение хоккеиста

хоккей *сущ.* хоккей || *прил.* хоккейный; **мечёклэ хоккей** хоккей с мячом; **шайбӓллӓ хоккей** хоккей с шайбой; **хоккей командӓ** хоккейная команда

холодильник *сущ.* холодильник || *прил.* холодильный; **ашӓ холодильник** **усра́** хранить мясо в холодильнике

хор *сущ.* хор || *прил.* хоровой; **хор у́шканэ** хоровой коллектив; **хорпа юрла** петь хором

хрестомати *сущ.* хрестоматия (*сборник избранных произведений или отрывков из них*) || *прил.* хрестоматийный; **вёрену́** хрестоматийӓ учебная хрестоматия

хресчэн *сущ.* крестьянин || *прил.* крестьянский; **хресчэн ё́сё** крестьянский труд

хронологӓ *сущ.* хронология || *прил.* хронологический; **хронологӓ йёрки** хронологическая последовательность; **хронологӓ таблицӓ** хронологическая таблица

ху *мест. личн. -возвр.* **1.** ты сам, ты сама́; **хӓ ван** твой собственный; **хӓвна́** тебя самого́; тебя саму́; **хӓванпа́** с тобой самим, с тобой само́й; **хӓ-**

вантан от тебя самого́, от тебя само́й **2.** твой, свой; **ху ё́сне хӓвах** ты сам выполня́й свою́ рабо́ту

художник *сущ.* художник; **пейзаж укереке́н** художник художник-пейзажист; **художник студийӓ** студия художника

хуйӓр *сущ.* кора́, корьё; **юман хуйӓрэ** дубовая кора́

хуйхӓ *сущ.* горе, беда́, несча́стье, скорбь; **хуйхӓ пу́лчэ** случилось несча́стье; **хуйхӓ у́к** загоревать

хуйхӓллӓ *прил.* го́рестный, печальный, ско́рбный || *нареч.* го́рестно, печально, ско́рно; **хуйхӓллӓ хыпа́р** го́рестная весть

хуйхӓр *глагол*. горевать, печалиться, скорбеть; **ан хуйхӓра́р!** не горюйте!

хул *сущ.* рука́ (*от кисти до плеча*); **хул хушшинчэ** ты́т держа́ть под мышкой

хула́ *сущ.* го́род || *прил.* городско́й; **пё́ чёк хула́** городо́к; **тёп хула́** главный го́род, столица; **хуларӓ ё́слэ** раба́тывать в го́роде

хула́ *сущ.* прут, пру́тик, лоза́ || *прил.* плетённый (*из лозы*); **хӓва́ хулли** ивовый прут; **хула́ кас** заготӓвливать лозу́ (*для плетения*)

хула́м *сущ.* ху́лым (*выкуп за невесту*)

хула́н *прил.* **1.** то́лстый; **хула́н хӓма́** то́лстая доска́ **2.** низкий, то́лстый; **хула́н сасӓпа́ кала́с** говори́ть низким го́лосом, ба́сом

хула́наш *сущ.* толщина́; **стена́ хула́нашэ** толщина́ стены́; **пу́рне хула́наш** толщиной в па́лец

хулига́н *сущ.* хулига́н || *прил.* хулига́нский

хулиганла́ *прил.* хулига́нский || *нареч.* по-хулига́нски; **хулиганла́ ё́с** хулига́нский посту́пок, хулига́нство

хулкан *сущ.* щит (*воинский доспех*)

хулкка́ *сущ.* поплаво́к; **ва́лта хулкки́** поплаво́к удо́чки; **пенопла́ст хулкка́** пенопла́стовый поплаво́к

хулле́н *нареч.* ме́ленно, ти́хо, осто́ржно, негрѓмко, несильно; **хулле́н ут** шага́ть ме́ленно; **хулле́н кала́** сказа́ть ти́хо

хул пу́сси́ *сущ.* плечѓ и плѓчи ||

прил. плечевóй; сарлака́ хул пусси́ широ́кие плéчи; хул пусси́ шáмми́ плечева́я кость

хултáрмáч *сущ.* хулдырма́ч (*вышив-ка на плечах женской рубахи*)

ху́лтáрчá *сущ.* ска́льница (*устрой-ство для намотки пряжи на цевку челнока*)

хум *сущ.* волна́, вал || *прил.* волно-вóй; тинёс хумёсэм морские волны; кимё хум синче́ чухенéт лóдка качáется на волна́х ♦ **электромагнит хумёсэм** электромагнитные волны

хумхáн *глагол.* 1. волновáться, качáться, колебáться; **ыра́ш хумханáть** рожь волну́ется 2. волновáться, беспокóбиться, трево́житься; **хумханса́ кай** разволновáться; **хумханнинé пы-тáр** скрывать волнéние

хумхантáр *глагол.* 1. волновáть, качáть, колебáть; **шывá хумхантáр** пускáть волны по воде 2. волновáть, беспокóбить, трево́жить; **пирé ку хум-хантарма́сть** нас э́то не волну́ет

хумхану́ *сущ.* волнéние, беспокóб-ство; **са́лтáвса́р хумхану́** беспричин-ное беспокóбство

хун *сущ.* хан (*царь у кочевых наро-дов*) || *прил.* хáнский; **хун са́рэ** хáн-ское во́йско

хунá *глагол.* разрастáться, разветв-ляться, куститься, пускáть побéги; **ха́мля сырли́ хá вáрт хунáть** малина бы́стро разрастáется

хунáв *сущ.* ростóк, отрóсток; побéг и побéги, порóсль || *прил.* молодóй, подраста́ющий; **чиé хунáвэ** побéги ви́шни; **хунáв вáрман** мелколéсье, порóсль деревьев; **хунáв яр** пустить побéги

хунáр *сущ.* фона́рь, фона́рик || *прил.* фона́рный; **пé чéк хунáр** фона́рик; **хунáр юпи́** фона́рный столб; **хунáр сүт** зажечь фона́рь

хунчáкам *сущ.* шу́рин (*старший брат жены*)

хунья́м *сущ.* тесть (*мой*)

хунья́кам *сущ.* свояченица (*старшая сестра жены*)

хунья́мá *сущ.* свекро́вь

хунья́са́ *сущ.* свёкор

хуп¹ *глагол.* 1. закрывáть, затворя́ть,

запирáть; **аля́ка хуп** закрыв́ть дверь; **ка́сайна́ читлэхé** хуп посади́ть сини-цу в кléтку 2. закрывáть, прекра-щать, класть конéц; **пухáва хуп** за-крыть собра́ние

хуп² *сущ.* кора́, луб, лубо́к || *прил.* лубяно́й; **са́ка хупé** липовая кора́; **хуп пура́к** лубяно́й тесо́к (*ведерко*)

хупáх *сущ.* лопу́х, репейник; **хупáх сулси́** лист лопухá

хупá¹ *сущ.* 1. кры́шка, покрýшка; **котелóк хуппи́** кры́шка котелка́; **чу́речé хуппи́** стáвень окна́ 2. кора́, луб, лубо́к; **са́ка хуппи́** липовый луб; **ху́ран хуппи́** береста́ 3. ко́жица, ко́жура, скорлупá, покрóв; **са́мартá хуппи́** яйч-ная скорлупá; **рак хуппи́** панцирь ра́ка; **пу́ля хуппи́** рыба́ чешуя́

хупá² *прил.* закры́тый, запертый; кры́тый; **хупá** ещё́ закры́тый ящик; **хупá пуху́** закры́тое собра́ние

хупáн *глагол.* закрывáться, затворя́ть-ся, запирáться; **а́ляк хупáнма́сть** дверь не закрывáется

хупáнчáк *прил.* закры́тый, запертый **хупáрля́** *глагол.* окру́жать, охва́ты-вать; покрывáть, заку́тывать; **та́шма-на́ хупáрласá** ил окру́жить против-ника; **ту́пенé пелётсэм хупáрляна́** ту́чи заволокли́ нéбо

хупла́ *глагол.* покрывáть, заслоня́ть, завола́кивать; **ту́пенé пелётсэм хуп-ла́рещé** ту́чи заволокли́ нéбо; **питé аля́-па́ хупла́** закрыв́ть лица́ рука́ми

хупла́н *глагол.* покрывáться, засло-няться, завола́киваться

хуплашкá *сущ.* обло́жка, переплёт || *прил.* переплётный; **кёнеке́ хуплаш-ки** обло́жка кни́ги; **хуплашкá мате-риалёсэм** переплётные материа́лы; **хуплашкá хур** переплести́, сде́лать обло́жку

хуплу́ *сущ.* хуплу́ (*пирог с мясом и картофелем или крупой*); **ка́вака́л хупла́вэ** хуплу́ с утя́тиной

хур¹ *глагол.* класть, положи́ть; **кёне-кенé сү́лэк синé** хур положи́ть кни́гу на по́лку 2. сочи́нять, создава́ть, слагáть; **ю́ра хур** сложи́ть пёсню ♦ **вай хур** приложи́ть си́лы; **пыса́ка хур** высо́к ценить; **пу́с хур** сложи́ть го́лову, поги́бнуть

хур² *сущ.* гусь || *прил.* гусиный; **хур амй** гусыня; **хур аси** гусак; **хур чёппи** гусёнок

хур³ *сущ.* хур (*старая меры длины — около 0,5 м, локоть*)

хурá *прил.* чёрный; **хурá сати́н** чёрный сатин; **хурá ку́с** чёрные глаза; **хурá та́пра** чернозём; **хурá ут** вороньё конь ♦ **хурá кара́с** линь (*рыба*); **хура сы́рла** черника

хура́в *сущ.* отве́т; **хура́в ту** дать отве́т, отве́тить

хуравла́ *глагол.* отве́чать; **сы́рва́ хуравла́** отве́тить на письмо́

хура́л¹ *глагол.* черне́ть; загрязня́ться

хура́л² *сущ.* карау́л, стра́жа; охра́на || *прил.* карау́льный, сторожево́й, охра́нный; **хура́л та́р** сто́ять в карау́ле;

хура́л йыгтти́ сторожева́я соба́ка

хуралла́ *глагол.* карау́лить, охра́нять, сторожи́ть; **склада́ хуралла́** охра́нять склад

хура́лца́ *сущ.* охра́нник, карау́льщик, сто́рож

хура́лтá *сущ.* стро́ение, постро́йка, зда́ние

хурама́ *сущ.* вяз || *прил.* вяза́вый; **хурама́ пу́шачё** вяза́вое лы́ко

хура́н *сущ.* 1. котёл (*для пригото́вления пи́щи*); **хуранпа́ яшка́ пёсе́р** вари́ть в котле́ суп 2. котёл || *прил.* котельный, котло́вый; **па́с хура́не** паро́вый котёл

хура́т *глагол.* 1. заче́ркивать, выче́ркивать, стира́ть; **сырнинé хура́т** зачеркну́ть написа́нное 2. па́чкать, ма́рать

хура́ тул *сущ.* гречи́ха || *прил.* гречи́шный, гречне́вый; **хура́ тул па́тти** грече́вая ка́ша

хура́ тут *сущ.* весну́шки

хура́х *сущ.* разбо́йник, банди́т || *прил.* разбо́йничий, банди́тский; **хура́х у́шканé** банди́тская ша́йка

хура́н *сущ.* берё́за || *прил.* берё́зовый; **хура́н шы́вё** берё́зовый сок; **хура́н ми́лекé** берё́зовые ве́ники ♦ **хура́н ка́мпи́** подберёзовик; **хура́н ка́ра́сё** волну́шка (*гриб*); **хура́н сы́рли** земля́ника; **хура́н пу́сла́** сёле́н уж

хура́нла́х *сущ.* березня́к, берё́зовая ро́ща

хура́нта́ш *сущ.* ро́дственник, ро́д-ня; **аякря́ хура́нта́ш** да́льний ро́дственник

хура́нта́шла́х *сущ.* ро́дство, ро́дствен-ные отношения́

хур ка́йя́к *сущ.* ди́кий гусь; **хур ка́йя́к карти́** карава́н ди́ких гусе́й

хур-ка́вака́л *сущ.* *собир.* у́тки и гу́си, водопла́вающая пти́ца (*домаш-ная*); **хур-ка́вака́л ё́рчét** разводи́ть водопла́вающую пти́цу

хурла́ *глагол.* порбóчить, хули́ть, ха́ять; **хурласа́ та́к** расха́ять

хурла́н *глагол.* печа́литься, горева́ть, грусти́ть; **хурланса́ ма́кар** го́рько пла́кать

хурланта́р *глагол.* печа́лить, огорча́ть, причи́нять печа́ль, го́ре

хурла́х *сущ.* го́ре, беда́, муче́ние, печа́ль, скорбь; **хурла́х кур** страда́ть

хурла́ха́н *сущ.* сморóбина || *прил.* сморóбиновый; **хура́ хурла́ха́н** чёрная сморóбина; **хе́рле́ хурла́ха́н** кра́сная сморóбина; **хурла́ха́н те́ ме́** сморóбиновый ку́ст

хурла́хла́ *прил.* печа́льный, го́рестный, ско́рбный; **хурла́хла́ хыпа́р** печа́льное изве́стие

хурса́ *сущ.* сталь || *прил.* стально́й; **хурса́ пралу́к** стальна́я про́волока

хурт *сущ.* 1. червь, червя́к, личи́нка, гусени́ца; **ле́ пёш хурчé** гусени́ца; **хурт са́мхи́** ко́кон 2. пче́ла || *прил.* пчели́ный; **са́ра́ хурт** тру́тень; **хурт амй́** пчели́ная ма́тка

хурт-ка́пша́нка́ *сущ.* *собир.* насеко́мые; **сиёнле́ хурт-ка́пша́нка́** насеко́мые-вреди́тели

хуртла́н *глагол.* черви́веть, стано́виться сы черви́вым

хурт-ха́ ма́р *сущ.* пче́лы || *прил.* пчели́ный; **хурт-ха́ ма́р а́сти** пчелово́д; **хурт-ха́ ма́р ё́сё** пчелово́дство

хур хух *сущ.* молоча́й, осóт поле-во́й

хурчка́ *сущ.* ястреб || *прил.* ястре-би́ный; **хурчка́ чёппи́** ястребе́нок; **хурчка́ чёрни́** ястреби́ный ко́готь

хуса́х *сущ.* холостя́к || *прил.* холос-то́й; **хуса́х ка́чча́** холосто́й па́рень

хуса́к *сущ.* ху́зык (*деревя́нная лопа-та для копки карто́феля*)

хускál, хускán *глагол*. трогаться, двигаться, шевелиться; **вырántán хускán** тронуться с места; **хускансá** ил **ше-вельнүтсья**

хускану́ *сущ.* движение; **áлэ хускánáвэ** движение руки; жест; **пёр сёмёллэ хусканусём** ритмические движения

хускát *глагол*. двигать, сдвигать, шевелить; **пүрнесенэ хускát** шевелить пальцами; **лавá вырántán хускát** сдвинуть воз с места ♦ **самáх хускát** начать разговор (*о чем-либо*)

ху́с *глагол*. ломать, переламывать; сгибать; складывать; **патакá ху́с** сломать палку; **хусмалли́ сё'сё** складной нож

ху́сá *сущ.* хозяин, владелец, собственник || *прил.* хозяйский; **мáшинá ху́си** владелец машины; **кил ху́си** домохозяин

хусáлиán *глагол*. хозяйствовать; хозяйничать

хусáлáх *сущ.* хозяйство || *прил.* хозяйственный; **хáрпáр хусáлáхэ** личное хозяйство; **хусáлáх сурт-йё'рэ** хозяйственные постройки

хусáсáрлáх *сущ.* бесхозяйственность

ху́сáк *прил.* сломанный, изломанный || *сущ.* обломок, огрызок; **ху́сáк кёресэ** сломанная лопа́та; **ка́ранта́ш ху́сáкэ** огрызок карандаша́

ху́сáл *глагол*. ломаться, переломиться, надломиться; **сё'сё ху́сáлнá** нож сломáлся

ху́слáт *глагол*. сгибать, складывать, поджимать; **ура́ ху́слатсá** лар сидеть поджа́в но́ги

хут¹ *глагол*. топить, отапливать; **ка́ма-ка́ хут** топить печь; **ка'мра́к хут** отапливать углём

хут² *сущ.* эта́ж; **су́лти́ хут** верхний эта́ж; **эпи́р йккёмёш хутра́** пурáна́тпáр мы живём на втором эта́же

хут³ *сущ.* 1. бума́га || *прил.* бума́жный; **сыру́ ху́чэ** писчая бума́га; **су́хэ хут** папиросная бума́га; **хура́ хут** ко-пировальная бума́га; **хут тата́кки** клочб бума́ги, бума́жка; **хут пакéт** бума́жный паке́т 2. докуме́нт, бума́га; **йыхра́в ху́чэ** пригласительный

билéт; **салáм ху́чэ** приветственное письмо́, приветствие ♦ **хут пёлни́** гра́мотность; **хут пёлмени́** негра́мотность

хут⁴ *сущ.* раз; **йкё хут** два ра́за; **ну-ма́й хутчén** мно́го раз, мно́гокра́тно; **ку хутёнчэ** в э́тот раз

хута́ *послелог* в течéние, в продол-жение, по; **сёр хута́** но́чью, в но-чнóе вре́мя

хута́с *сущ.* мешо́к, мешо́чек, па-ке́т || *прил.* мешо́чный; **пир хута́с** хол-шо́вый мешо́чек; **полиэтилén хута́с** полиэтиленовый паке́т

хута́р *сущ.* мото́к пряжи́

хута́русси́ *сущ.* мото́вило (*для на-маты́вания пряжи́ при ручно́м тка-нье*)

хута́ш¹ *глагол*. сме́шиваться, переме-шиваться, перепу́тываться; **хута́шсá** кáй переме́шаться

хута́ш² *сущ.* сме́сь, раство́р || *прил.* сме́шанный; **це́ме́нт хута́шэ** це́ме́нт-ный раство́р; **хута́ш ва́рман** сме́шан-ный лес

хута́штáр *глагол*. сме́шивать, переме-шивать; **са́рэсенэ хута́штáр** сме́шать крáски

хутла́ *глагол*. умножа́ть, мно́жить; **хисепé** пиллэ́кэ хутла́ умно́жить чис-ло́ на пять; **хутламалли́ зада́ча** зада́-ча на умно́жение

хутла́в *сущ.* умно́жение

хутлакани́ *сущ.* мно́житель (*в дей-ствии умно́жения*)

хутла́м *сущ.* скла́дка, сбóрка; **юб-ка́на хутла́м тусá** сё́лэ шить ю́бку в сбóрку

хутланакани́ *сущ.* мно́жимое (*в дей-ствии умно́жения*)

ху́тлá *прил.* сло́жный; **ху́тлá самáх** сло́жное сло́во; **ху́тлá** предло́жени сло́жное предло́жение

ху́тлáх *сущ.* простра́нство, окрест-ность, окрúта; **пирён ху́тлáхра́** в на́шей окрúге

ху́тса́р *прил.* простóй, несло́жный; **ху́тса́р гла́бл** простóй гла́бл; **ху́тса́р предло́жени** простóе предло́жение

ху́тша́н *глагол*. 1. прибавля́ться, при-соединя́ться, прибывáть; **сырма́ра́ шыв ху́тша́ннá** вода́ в ре́чке при́бы-

ла; **вай хутшанчэ** сил прибавилось **2.** смѣшиваться, перемѣшиваться; **икѣ кѣтү'** хутшанса кайна два стада перемѣшались **3.** участвовать, принимать участие; вмѣшиваться; **конкурса хутшан** участвовать в конкурсе **4.** общаться, имѣть связь; **куллен хутшанни** повседневное общеніе

хутшантар глаг. привлекать, вовлекать, приобщать; **конкурса хутшантар** привлечь к участию в конкурсе

хутшану сущ. **1.** смѣшеніе, смѣшываніе; **шевексен хутшанавэ** смѣшеніе жидкостей **2.** общеніе, связь, отношеніе; **чѣлхэ вѣ'сѣсен хутшану** языковбѣ общеніе; **сутү-илү'** хутшанавесем торговыя связи

хуш¹ глаг. велѣть, поручать, требовать, приказывать; **дежурнай пулма хуш** поручить быть дежурным

хуш² глаг. прибавлять, добавлять, присоединять, складывать; **иккѣ сумне виссѣ хуш** к двум прибавить три ♦ **самых хуш** молвить слово, вступить в разговор

хушамат сущ. фамилія; **Петров хушаматла сын** человек по фамилии Петров; **хушаматпа чен** звать по фамилии

хушай сущ. промежуток, пространство, расстояние; **икѣ ял хушай** расстояние между двумя деревьями

хушак сущ. шель, трѣщина, расщелина, зазор; **урай хушакѣ** шель между половицами; **карта хушакѣ** шель в заборе; **ту хушакѣ** горная расщелина, ушѣлье

хушам, хушма сущ. добавленіе, добавка, дополненіе || прил. добавочный, дополнительный; **хушма тулев** дополнительная оплата

хушан глаг. прибавляться, увеличиваться, прибывать; **А'тал шывѣ хушанса пырат** вода в Волге прибывает

хушпу сущ. хушпу (женский головной убор цилиндрической формы, украшенный монетами и бусами)

хушу¹ сущ. приказ, приказаніе, повеленіе || прил. повелительный; **хушу наклоненійѣ** повелительное наклоненіе

хушу² сущ. сложѣние, прибавленіе, **хушу палли** знак сложѣнія

хушшинчѣ нареч. между; **вѣсем хушшинчѣ килѣшу'** сук между ними нет согласія

хумѣ сущ. забор, ограда, изгородь; **стеня; чус хумѣ** дошатый забор; **хумѣ тыт** огораживать, обносить забором

хурѣ сущ. хвост || прил. хвостовой; **лаша хурй** хвост лошади; **хурѣ ша'нарѣ** хвостовой хрящ ♦ **кимѣ хурй** корма лодки

ху'тѣ прил. защищенный, укрытый, укромный, тихий || сущ. укрытіе, затишек; **ху'тѣ вьран** защищенное место

хутѣлѣ глаг. защищать, оборонять, заступаться

хутѣлен глаг. защищаться, обороняться

ху'тлѣх сущ. укрытіе, убежище; **защита; ху'тлѣх шырй** искать убежище

ху'хем прил. красивый, прелестный, прекрасный, славный || нареч. красиво, прелестно, прекрасно, славно; **ху'хем чечексем** прекрасные цветы

ху'шѣ сущ. шалаш, хижина, убежище

хыв глаг. **1.** снимать (одежду, обувь); **атта хыв** снять сапоги **2.** прокладывать; **сул хыв** прокладывать дорогу

хыван глаг. раздеваться, снимать (одежду)

хывах сущ. мякина, шелуха; **сѣ'лѣ хывахѣ** овсяная мякина

хып глаг. брать в зубы, хватать (ртом); класть в рот; **эпѣ иртенпѣ сй'кар тѣпренчѣкѣ те хыпман** я с утра и крошки в рот не брал

хыпалан глаг. спешить, торопиться; **хыпаланмасар сыр** писать не спеша

хыпалантар глаг. торопить, подгонять

хыпар сущ. сообщеніе, вѣсть, извѣстіе, новость; **сѣ'нѣ хыпарсем** последние извѣстія, новости; **ырй хыпар** добрая вѣсть; **хыпар ситѣр** извѣстить, сообщить

хыпарла *глагол*. сообщать, извещать, информировать

хыпарса *сущ.* вестник, информатор
хыпашла *глагол*. щупать, ощупывать, шарить; **хыпашласа** туп нащупать рукбй

хыр¹ *глагол*. 1. скобли́ть, соскабли́вать, скрести́ть, соскреба́ть, очища́ть; **юр хыр** счища́ть снег (*лопато́й*) 2. брить; **суха́л хыр** брить бороду

хыр² *сущ.* сосна́ || *прил.* сосно́вый; **хыр ва́рмане́** сосно́вый бор; сосня́к; **хыр йе́келе́** сосно́вая ши́шка • **хыр ка́ра́се́** ры́жик (*гриб*)

хыра́м *сущ.* живо́т, желу́док || *прил.* желу́дочный, брюшнóй; **хыра́м ха́ва́ле́** брюшнáя по́лость; **хыра́м вы́сре́** я проголода́лся; **хыра́м та́ранче́** я нае́лся, насы́тился

хыра́мла́х *сущ.* желу́док || *прил.* желу́дочный; **хыра́мла́х па́ре́** поджелу́дочная желе́за

хыра́н *глагол*. бриться
хырла́х *сущ.* сосно́вый лес, бор
хырса́ *сущ.* по́дать (*поземельная*)
хысна́ *сущ.* казна́ || *прил.* казе́нный;

хысна́ шуче́не́ за казе́нный сче́т
хыс¹ *глагол*. чesáть, расче́сывать (*тело*)
хыс² *сущ.* зад, тыл, за́дняя сторо́на
хысала́(лла́) *нареч.* наза́д; **хысала́лла́**

са́вра́нса́ па́х огляну́ться наза́д
хысала́та́ *нареч.* сза́ди, позади́; **хысала́та́ се́тере́нсе́** пы́р плести́сь сза́ди
хысала́ти *прил.* за́дний, после́дний;
хысала́ти ретре́ лар сиде́ть в после́днем ря́ду

хыс са́ма́х *сущ.* после́лог (*часть речи, соответствующая русскому предлогу*)

хысса́н *послелог* вслед за, по́сле, за; **ман хысса́н** за мно́й; **су́ма́р хысса́н** после́ дождя́

хыт *глагол*. 1. тверде́ть, затвердева́ть; **бето́н хы́тна́** бето́н затверде́л 2. ску́питься, скря́жничать; **хытса́ пу́ра́н** быть ску́пым

хыта́р *глагол*. 1. подтя́гивать, натя́гивать, заты́гивать; **гайка́сене́ хыта́р** заверну́ть га́йки 2. подтя́гивать, укре́плять; **дисципли́на́на хыта́р** подтя́нуть дисципли́ну

хыт(а́) 1. *прил.* твёрдый, жёсткий

|| *нареч.* твёрдо, жёстко; **хы́та́ япала́** твёрдое те́ло; **хы́та́ пружина́** туга́я пружина́ 2. *нареч.* си́льно, здо́рово; **сил хы́та́ ве́рет** ве́тер ду́ет си́льно; **хы́та́ ка́шка́р** грóмко крича́ть 3. *прил.* стро́гий, твёрдый || *нареч.* стро́го, твёрдо; **хы́та́ ыйт** стро́го спра́шивать, тре́бовать 4. *прил.* ску́пый, жа́дный

хытка́н *прил.* худоша́вый, худóй, сухоша́вый, поджа́рый

Ц

цемент *сущ.* цемент || *прил.* цементный; **цемент и́релче́ке́** цементный раство́р; **ураине́ цементпа́ вит** зацементиро́вать пол

цементла́ *глагол*. цементи́ровать, скрепля́ть цементом

це́нтнер *сущ.* це́нтнер (*мера веса — 100 килограммов*); **пе́р це́нтнер ты́ра́** це́нтнер зерна́

це́нтр *сущ.* 1. це́нтр; **йыва́раш це́нтрре́** це́нтр тя́жести 2. це́нтр; **шугла́в це́нтрре́** вычислительный це́нтр (ВЦ); **райо́н це́нтрре́** райо́нный це́нтр; **це́нтрти́** орга́нсе́м це́нтральные орга́ны

це́х *сущ.* це́х || *прил.* цехово́й; **йыва́с каскалака́н** це́х деревообделочный це́х; **инструме́нт це́хе́** инструмен-тальный це́х

циви́лизаци́ *сущ.* цивилиза́ция
циви́лизаци́лле́ *прил.* цивилизо́ван-ный; **циви́лизаци́лле́ се́р-шывсе́м** ци-визи́зованные стра́ны

ци́ли́ндр *сущ.* цили́ндр || *прил.* цили́ндровый; **двигате́ль цили́ндрре́** цили́ндр дви́гателя

цинк *сущ.* цинк || *прил.* цинко́вый

цирк *сущ.* цирк || *прил.* цирково́й; **кусса́ су́рекен́** цирк передви́жной цирк; **цирк арти́сче́** цирково́й арти́ст

цирку́ль *сущ.* ци́ркуль || *прил.* ци́ркульный; **ци́ркуль ури́** ци́ркульная но́жка; **цирку́льпе́** у́кёр черти́ть ци́ркулем

цисте́рна *сущ.* цисте́рна; **се́т цисте́рни́** молочная цисте́рна

цитата́ *сущ.* цита́та || *прил.* цита́т-

ный; **цитата илсе катар**т привести цитату

цитатала *глагол*. цитировать, приводить цитаты

цифра *сущ.* цифра || *прил.* цифровой; **араб цифрисем** арабские цифры (1, 2, 3 и др.); **Рим цифрисем** римские цифры (I, II, III и др.)

Ч

чав, чавала *глагол*. 1. рыть, копать, долбить; **ша́т'ак чав** рыть яму 2. царапать, царапаться; **куша́к ала́ка чавала́т** кошка царапается в дверь

чавалан *глагол*. 1. рыться, копаться, ковыряться; **ча́хсем кил картинче чавалана́ссе** кумы рбуются во дворе 2. царапать; **ача́ чаваланса́ пё́тне** ребёнок исцарапался

чавса́ *сущ.* локоть || *прил.* локтевой; **чавса́ ша́мми** локтевая кость

чавсалан *глагол*. облокачиваться; **чавсаланса́ лар** сидеть облокотившись

ча́йка *сущ.* чайка; **ти́нес чайки́** морская чайка

чак *глагол*. 1. пятиться, отступать; **кайла́ чак** пятиться назад 2. убывать, убавляться, уменьшаться, сокращаться; **ту́йиш ча́кре** доходы уменьшились

чакак *сущ.* сорбка || *прил.* сорбчий; **чакак че́ппи** сорбочнок; **чакак йа́ви** сорбочье гнездо

чакала́ *глагол*. рыть, копать, ковырять

чакалан *глагол*. рыться, копаться; копошиться, возиться

чакар *глагол*. 1. убавлять, уменьшать, снижать; **ха́вартла́ха чакар** убавить скорость 2. теснить, оттеснить, подавать назад; **машина́на чакар** подать машину назад

ча́кар *прил.* светлый, яркий; **ча́кар те́ссем** яркие цвета; **ча́кар ку́с** светлые глаза

ча́лаш¹ *глагол*. искривляться, перекашиваться, валиться, кренииться, наклоняться; **юпа́ ча́лашна́** столб покосился

ча́лаш² *сущ.* сажень (старая мера длины — 2, 134 м) || *прил.* сажённый; **ча́лаш су́'лле́ш сын** человек сажёного рбста; **ча́лашна́ ви́с** измерять сажёными

ча́лаш³ *прил.* кособой, кривобой, наклонный || *нареч.* косо, криво, наклонно, наискось; **ча́лаш юпа́** покосившийся столб; **ча́лаш сыру́** наклонный почерк; **ча́лаш ку́сла́ ача́** косоглазый мальчик

ча́лаштар *глагол*. наклонять, накренивать, перекашивать

чалма́ *сущ.* чалма́ (треугольный платок замужних женщин)

чан *сущ.* колокол || *прил.* колокольный; **пуша́р ча́не** пожарный колокол; **чан са́п** звонить в колокола́, бить в набат

чанá *сущ.* галка || *прил.* галочий; **чанá че́ппи** галчонок; **чанá йа́ви** галочье гнездо

чап *сущ.* слава, известность; **чапа́** тух прославиться

ча́пла́ 1. *прил.* замечательный, превосходный, великолёпный || *нареч.* замечательно, превосходно, великолёпно; **ча́пла́ костю́м** великолёпный костюм 2. *прил.* знаменитый, прославленный, почётный; **ча́пла́ пи́сатель** знаменитый писатель; **ча́пла́ ха́на́** почётный гость 3. *прил.* торжественный || *нареч.* торжественно;

ча́пла́ лару́ торжественное заседание

ча́пана́ *сущ.* ча́пан (широкая одежда, надевавшаяся поверх шубы)

ча́прас *прил.* кособой, кривобой; **ча́прас ку́сла́** косоглазый

ча́р¹ *глагол*. останавливать, слёрживать, заёлрживать; преграждать, мешать; запрещать; **машина́на ча́р** остановить машину; **кала́сакана́ ча́р** прервать говорящего; **шы́ва ча́рса́ ла́ртна́** вода́ перекрыта; **ты́тса́ ча́р** задержать, арестовать

ча́р² *глагол*. раскрывать, тарашить (глаза); **ку́са́ ча́рса́ па́рах** вытарашить глаза́

ча́ра́ *сущ.* деревянное блюдо, тазик **ча́ран** *глагол*. останавливаться, вставать, переставать, прекращаться; **се-**

хёт **чаря́ннэ** часы остановились; **ёслемэ чаря́н** прекратить работу

чаря́ну *сущ.* остановка; **чаря́ну** *пал-*
лисём зна́ки препина́ния

чарла́н *сущ.* 1. ца́пля; **ка́вак чарла́н**
се́рая ца́пля 2. ча́йка; **тинёс чарла́нэ**
морская ча́йка, бу́реве́стник

чарта́к *сущ.* че́рда́к || *прил.* че́рда́ч-
ный; чарта́к чуре́чи че́рда́чное о́кно

чару́са́р *прил.* несде́ржанный, рас-
пу́щенный, шаловли́вый, озорно́й ||
нареч. несде́ржанно, шаловли́во,
озорно́; **чару́са́р ачасём** озорные ре-
бя́та

чару́са́рля́х *сущ.* распу́щенность,
несде́ржанность, непослуша́ние

чарша́в *сущ.* за́навес, занаве́ска, гар-
ди́на; **теа́тр чарша́вэ** теа́тра́льный за-
навес; **чу́речэ чарша́вэ** о́кно́нная за-
наве́ска

час *нареч.* бы́стро, скоро́, живо́;
часра́х у́та́р! шага́йте побы́стрее!;
сума́р часа́х чара́нчэ дождь скоро́ пре-
крати́лся

часть *сущ.* ча́сть; **са́р ча́сэ** во́инская
ча́сть

час-часа́х *нареч.* ча́сто, зачасту́ю,
не́редко; **э́пир час-часа́х теа́тра́** пу-
ла́тпа́р мы ча́сто быва́ем в теа́тре

ча́та́р *сущ.* ша́те́р, по́лог, пала́тка;
ча́та́р кар разби́ть пала́тку

ча́ша́к *сущ.* ча́шка, ми́ска, блю́до;
йы́ва́с ча́ша́к дере́вянное блю́до; **че́й**
ча́ша́кэ ча́йная ча́шка

ча́ша́к-ти́рёк *сущ.* *соби́р.* посу́да ||
прил. посу́дный; **ча́ша́к-ти́рёк сент-**
ри́ посу́дная по́лка

ча́ва́ш *сущ.* чува́ш || *прил.* чува́ш-
ский; **ча́ва́ш че́лхи́** чува́шский язы́к;
ча́ва́ш ю́рисём чува́шские пе́сни;
Ча́ва́ш Респу́блики́ Чува́шская Рес-
пу́блика

ча́вашла́ *прил.* чува́шский || *нареч.*
по-чува́шски; **ча́вашла́ ха́сатсём** чу-
ва́шские газе́ты; **ча́вашла́ кала́сма́**
ве́рён учи́ться говори́ть по-чува́шски
ча́ ка́р *сущ.* чы́гыр (*ручной станок*
для витья веревок)

ча́ кя́т *сущ.* чы́гыт (*сырок домашне-*
го изгото́вления) ♦ **ча́ кя́т ку́ра́кэ** про-
сви́рник (*трава*)

чула́н *сущ.* чула́н, чула́нчик || *прил.*

чула́нный; **ча́ла́н а́лякэ** чула́нная
дверь

ча́лах *сущ.* кале́ка, уро́д || *прил.* ис-
кале́ченный, изуве́ченный; **ча́лах сын**
кале́ка; **ча́лах а́ля** изуве́ченная рука́

ча́лха́ *сущ.* чуло́к и чулки́ || *прил.*
чуло́чный; **ача́ ча́лхи́** де́тские чуло́-
чки; **са́м ча́лха́** шерстяные чулки́;
ча́лха́ са́пла што́пать чулки́

ча́м¹ *глаго́л.* ны́рять; **ча́мса́ а́ ма́рт** со-
ревнова́ться в ны́рянии; **шы́ва́ ча́м**
ны́рну́ть в во́ду

ча́м² *сущ.* жбан, кувши́н
ча́мата́н *сущ.* чемода́н || *прил.* че-
модан́ный; **са́ран ча́мата́н** ко́жанный
chemodán; **ча́мата́н са́ри** чемода́нный
замо́к

ча́ ма́р 1. *прил.* кру́глый, о́кру́тлый,
шарообра́зный, сфе́рический || *сущ.*
ша́р; **ча́ ма́р** *пит-кус* о́кру́лое ли́цо;
се́р ча́ ма́рэ земно́й ша́р 2. *сущ.* кула́к

ча́ма́рта́ *глаго́л.* 1. сжи́ма́ть, сда́вли-
вать; ко́мкать; **а́лла́ ча́ма́рта́** пожа́ть
ру́ку 2. *собира́ть, органи́зова́ть, фор-*
мирова́ть, сплáчивать; отря́д ча́ма́рта́
сформи́рова́ть отря́д

ча́ма́рта́н *глаго́л.* сплáчиваться, сжи-
ма́ться, сда́вливаться

ча́мла́ *глаго́л.* жева́ть, разже́вывать;
ча́млама́лли *рези́нка* жева́тельная ре-
зи́нка; **а́пата́ ла́йя́х ча́мла́са́ си** хоро-
шо́ разже́вывать пи́щу.

ча́мла́к *сущ.* жево́к, жва́чка, раз-
же́ванная пи́ща

ча́н *прил.* и́стинный, правди́вый,
досто́верный, насто́ящий || *сущ.* и́с-
тина, пра́вда; ча́н хыпа́р досто́верное
сообще́ние; **ча́ннинэ́** кала́ говори́ть
пра́вду; **ча́н пу́лни** действите́льный
фа́кт, бы́л

ча́на́х *нареч.* *впрямь, в са́мом де-*
ле, действите́льно; у́на́н ча́на́х та ав-
томо́би́ль *пур* у него́ действите́льно
есть автомо́би́ль

ча́нка́ *прил.* круто́й, отвесный; **ча́н-**
ка́ сыра́н круто́й бе́рег, о́ры́в

ча́нля́х *сущ.* и́стина, пра́вда; и́с-
тинность, ре́альность; ча́нля́х снеле́
ту́хрэ и́стина восторжество́вала

ча́па́р *прил.* пе́стрый, ря́бый, раз-
ноце́тный; **ку́кку́к ча́па́р те́ сле́** ку-
ку́шка *име́т пе́струю расце́тку*

чáпáрккá *сущ.* кнут, плеть, бич
чáптá *сущ.* рого́жа, куль || *прил.* ро-
го́жный; **чáптá сáпнн** изгото́вление
рого́ж, кулетка́чество

чá'раш *сущ.* ель, ёлка || *прил.* ело́-
вый; **сенке́р чá'раш** голу́бая ель; **чá'-
раш ва́рманэ** ёльник ♦ **чá'раш та́рри**
хво́щ (*трава*)

чá'рашлáх *сущ.* ёльник, ело́вый лес
ча́рмав *сущ.* поме́ха, препя́тствие,
прегра́да, барье́р; **ча́рмав та́'рахе́** по-
лоса́ препя́тствий (*тренировочная*);
ча́рмав ту создава́ть препя́тствия,
тормози́ть

ча́рмавлá *прил.* затрудни́тельный ||
нареч. затрудни́тельно

ча́рман *глагол.* беспоко́иться, утруж-
да́ть себя́; **пи́рэнше́н ан ча́рманáр!** не
утружда́йте себя́ из-за нас!

ча́рманта́р *глагол.* меша́ть; препя́т-
ствоватъ, тормо́зить; **пирé ла́йáх ве́-**
ренме́ ни́мен те ча́рмантарма́сть ничто́
не меша́ет нам хоро́шо учи́ться

чá'рсáр *прил.* де́рзкий, бесце́ремон-
ный, на́глый || *нареч.* де́рзко, бесце́-
ремонно, на́гло; **чá'рсáр хáтлáна́ш**
на́глое пове́дение

чá'рсáрлáх *сущ.* де́рзость, на́глость
чáт *глагол.* терпе́ть, выноси́ть, пере-
носи́ть, выде́рживать; **йы́ва́рлáх чáтса́**
кур испы́тать т́рудности; **чáтма́ сук**
нестерпи́мый, невыноси́мый, не-
стерпи́мо

чá'та́м *сущ.* терпе́ние, выно́сли-
вость, выде́ржка, сто́йкость; **чá'та́м**
сита́р набра́ться терпе́ния

чá'та́млá *прил.* терпели́вый, выно́-
сливый, выде́ржаннный, сто́йкий || *на-*
реч. терпели́во, сто́йко; **чá'та́млá** пул
иметь терпе́ние, бы́ть сто́йким

чá'та́млáн *нареч.* терпели́во, сто́й-
ко, с терпе́нием

чá'та́млáх *сущ.* терпе́ние, терпели́-
вость, сто́йкость

чá'тамса́р *прил.* нетерпели́вый || *на-*
реч. нетерпели́во, с нетерпе́нием

чá'тлáх *сущ.* ча́ша, за́росли, де́бри
|| *прил.* густо́й, глухо́й, зарос́ший, дре-
му́чий; **тайга́ чá'тлáхе́** таё́жные де́бри;
чá'тлáх ва́рман дрему́чий лес, ча́шоба

чá'х(á) *сущ.* ку́рица || *прил.* кури́-
ный; **сáмартá та́вака́н чá'хá** ку́рица-

несу́шка; **ка́'лак чáххи́** насéдка; **чáх**
чэ́ппи цыпле́нок

чáхáмлá *глагол.* упря́миться (*о лоша-*
ди), арта́читься

чáх-чэ́п *сущ.* собир. пти́ца (*домаш-*
няя, кроме водоплавающей) || *прил.*
пти́чий, птицеводо́ческий; **чáх-чэ́п**
фе́рми птицеводо́ческая фе́рма; **чáх-**
чэ́п усра́ держа́ть пти́цу (*дома*)

чеé *прил.* хитрый, лука́вый, лице-
ме́рный || *нареч.* хитро, лука́во, ли-
цеме́рно; **ва́л тилé пек чеé** он хитёр,
как лисá

чеелéн *глагол.* хитри́ть, лука́вить, ли-
цемери́ть; **чееленсе́ хáтлáн** пуска́ть-
ся на улы́вки, плутова́ть

чеелéх *сущ.* хитро́сть, лука́вство,
лицеме́рие

чеéн *нареч.* хитро, лука́во, лицеме́р-
но; **чеéн кулка́ла** лука́во улыба́ться

чей *сущ.* чай || *прил.* ча́йный; **си́мэс**
чей зеле́ный чай; **сáра чей** кре́пкий
чай; **чей ка́шáкэ** ча́йная ло́жка; **чей**
пéсэ́р заварить чай; **сáмава́ртáн чей**
э́с пить чай из самова́ра

чейни́к *сущ.* ча́йник; элеќтричество
чейни́кэ элеќтрический ча́йник; **чей-**
ни́клэ шы́в ве́рэт вскипяти́ть воды́ в
ча́йнике

чемпио́н *сущ.* чемпио́н || *прил.* чем-
пио́нский; **тэ́нчэ чемпио́нэ** чемпио́н
ми́ра; **чемпио́н титулé** чемпио́нский
титул; **чемпио́на́ тух** ста́ть чемпио́ном

чемпио́на́т *сущ.* чемпио́на́т; **ша́хмат**
чемпио́на́чэ чемпио́на́т по ша́хматам;
респуб́лика чемпио́на́чэ чемпио́на́т
респуб́лики

чемпио́нка *сущ.* чемпио́нка; **респе́-**
блика чемпио́нки чемпио́нка респе́-
блики

черéт *сущ.* 1. о́чередь; **черéт йы́ша́н**
заня́ть о́чередь; **черéт та́р** стоя́ть в
о́череди 2. о́чередь; **заво́да́н пёрремéш**
черéчэ пёрвая о́чередь заво́да

черéтлэ *прил.* о́чередно́й; **черéтлэ**
сьезд о́чередно́й съезд

черéтсёр *прил.* внео́чередно́й || *на-*
реч. вне о́череди

черни́л *сущ.* черни́ла || *прил.* чер-
ни́льный; **хура́ черни́л** чёрные чер-
ни́ла; **черни́л кэ́ленчи́** скля́нка из-
под черни́л, черни́льница

чертѣж *сущ.* чертѣж || *прил.* чертѣж-ный; **деталь чертѣжѣ** чертѣж детали; **чертѣж хучѣ** чертѣжная бумага; **чертѣж ту** чертить, изготовлять чертѣж
черчѣни *сущ.* черчѣние; **черчѣни учи-телѣ** учитель черчѣния

чечѣк *сущ.* цветѣк и цветы || *прил.* цветѣчный; **пуш чечѣк** пустоцвѣт; **чечѣк йѣранѣ** клѣмба; **чечѣк ҫыххй** букѣт; **чечекѣ лар** зацвести

чечеклѣн *глагол.* цвести, расцветать, распускаться; **ҫурхй сад чечекленѣт** весѣнный сад весь в цветѣ

чечѣклѣ *прил.* цветѣстый, цветѣ-стый, узѣрчатый; **чечѣклѣ тѣтар** цве-тастый платѣк; **чечѣклѣ ҫитса** цветѣ-стый ситѣц

чѣвѣлтѣт *глагол.* шѣбетать, чирйкать, пишать; **чѣкѣс чѣвѣлтѣтѣт** лѣсточка шѣбѣчет

чѣкѣс *сущ.* лѣсточка; **ҫыр чѣкѣсѣ** лѣ-сточка-береговѣшка; **чѣкѣс йѣви** лѣ-сточкино гнездѣ

чѣ'лѣ *сущ.* ломѣть, кусѣк; **ҫѣ'кѣр чѣллий** кусѣк лѣба; **ҫавра чѣ'лѣ** кругл-ый ломѣть (во весь каравай)

чѣ'лѣм *сущ.* трѣбка || *прил.* трѣбоч-ный; **чѣ'лѣм тѣ'тѣмѣ** трѣбочный дым; **чѣ'лѣм турт** курйть

чѣ'лѣх *сущ.* связка; **ҫаса чѣлѣхѣсѣм** голосовете связки

чѣ'лпѣр *сущ.* повѣд и повѣдья (уз-ды); **лашана чѣ'лпѣр вѣ'ҫсѣн ҫавѣтса** пыр вести коня в повѣду

чѣлхѣ *сущ.* 1. язык (орган во рту) || *прил.* языковй, языкнй; **чѣлхѣ вѣ'-ҫѣ** кѣнчик языка; **чѣлхѣ ка'кѣ** кѣ-рень языка 2. язык, рѣчь || *прил.* языковѣй, рѣчѣвѣй; **вырѣс чѣлхй** рус-ский язык; **таван чѣлхѣ** родной язык; **каласу чѣлхй** разговорная рѣчь; **чѣл-хѣ пѣ'лѣвѣ** языкознанье

чѣлхѣсѣр *прил.* немѣй; **чѣлхѣсѣр сын** немѣй (человек); **чѣлхѣсѣр пул** оне-мѣть, стать немѣм

чѣлхѣсѣ *сущ.* языковѣд, лингвйст; **ҫамрѣк чѣлхѣсѣсѣн** кружѣкѣ кружѣк юных языковѣдов

чѣмчѣн кѣракѣ *сущ.* спѣрыш, горѣц птйчий (низкая трава, растущая на улицах)

чѣн' *глагол.* звать, вызыватъ; пригла-

шатъ; **врача чѣн** вызватъ врача; **хѣна-на чѣн** пригласйть в гѣсти 2. звать, именоватъ, называтъ; **ѣна Пѣтя тесѣ чѣнѣсѣсѣ** егѣ зовѣт Пѣтей

чѣн' *сущ.* кѣжа, ремѣнь, ремешѣк; **чѣн тѣтѣкѣ** кусѣк кѣжи; **прывѣд чѣ'нѣ** прывѣднѣй ремѣнь (в машинах)

чѣнтѣр *глагол.* вызватъ, послатъ за кем-л.; **килѣ тѣхтар чѣнтѣр** вызватъ врача на дом

чѣ'нтѣр *сущ.* кружево и кружевѣ; тѣль; узѣры (разные); **чѣ'нтѣр ҫых** вязатъ кружево

чѣнтѣрлѣ *глагол.* украшатъ кружевѣ-ми, вышиватъ узѣры; **кѣпѣ ҫухинѣ чѣнтѣрлѣ** отдѣлатъ воротник круже-вѣми

чѣ'нтѣрлѣ *прил.* кружевной, узѣр-чатый; с кружевѣми, узѣрами; **чѣ'н-тѣрлѣ кѣфта** кружевная кѣфта

чѣнѣу' *сущ.* призыв, обращѣние

чѣ'пѣ *сущ.* 1. птенѣц, птѣнчик; **чѣх чѣппй** цыплѣнок; **чѣ'пѣ са'хна** цып-лѣнок проклюнулся (из яйца) 2. малѣк (рыбы); **ҫарттан чѣппй** шурѣнок

чѣ'пѣт *глагол.* шипатъ; **чѣпѣтсѣ** ил ущипнѣуть

чѣ'птѣм *сущ.* шѣпѣтка, шѣпѣть; **пѣр чѣ'птѣм тѣвар** шѣпѣтка соли

чѣр *глагол.* рвать, разрыватъ, разди-ратъ; **хута чѣр** порватъ бумажку

чѣрѣ *сущ.* сѣрдѣе || *прил.* сѣрдѣчный; **чѣрѣ картй** грудобрѣшная преграда, диафрагма; **чѣрѣ тапатъ** сѣрдѣе бѣтсѣ

чѣрѣс *сущ.* чирѣс (ведерко, выдолб-ленное из дерева)

чѣ'рѣ *прил.* 1. живѣй, здравствую-щий; **чѣ'рѣ организм** живѣй орга-низм; **ни чѣ'рѣ, ни вйлѣ** ни жив, ни мѣртв 2. живѣй, подвижный, бѣйкий, проворный; **чѣ'рѣ ача** бѣйкий маль-чик

чѣ'рѣк *сущ.* чѣтверть, чѣтвертая часть; **чѣ'рѣк сѣхѣт** чѣтверть часа ♦ **вѣренѣу'** чѣ'рѣкѣ учебная чѣтверть

чѣ'рѣл' *глагол.* рватъсѣя, разрыватъсѣя
чѣ'рѣл' *глагол.* оживатъ, воскресатъ; выздорѣвливатъ

чѣ'рѣп *сущ.* ѣж || *прил.* ѣжѣвй; **чѣ'-рѣп ҫурй** ѣжонок; **чѣ'рѣп йѣпписѣм** ѣжѣвые колѣчки

чѣркѣ *глагол.* обѣртыватъ, завѣрты-

вать, свёртывать, нама́тывать, заку́тывать; **тетрадьсенé хутпá чёркэ** завернуть тетради в бума́гу; **сипé пушкар синé чёркэ** намота́ть пряжу на кату́шку

чёркён глаг. кута́ться, уку́тывать-ся, заворáчиваться

чёр кё́ мёл сущ. ртуть || рту́тный
чёрку́сси сущ. ко́лено и ко́лени || *прил.* ко́ленный; **чёрку́сси икерчи́** ко́ленная ча́шечка

чёрку́слен глаг. ста́ть на ко́лени

чёрне́ сущ. 1. но́готь и но́гти || *прил.* ногтево́й; **ура́ чёрни́** но́гти на па́льцах ног; **чёрне́ кас** стри́чь но́гти 2. ко́готь и ко́гти; **куша́к чёрни́** коша́чья ко́гти; **чёрне́ чав** цара́пать ко́гтями

чёр ситти́ сущ. пере́дник, фа́ртук

чёрт¹ глаг. оживля́ть, воскреша́ть; исцеля́ть, вы́лечивать

чёрт² глаг. зажига́ть, засвети́ть, разводи́ть о́гонь; **чё́ лём чёрт** закури́ть; **вут чёрт** затопи́ть пе́чку

чёр тавáр сущ. сыре́е || *прил.* сырево́й; **минерáл чёр тавáр** минерáльное сыре́е

чёр чун сущ. живóтное, живóй организ́м || *прил.* живóтный; **тискер чёр чунсём** ди́кие живóтные; **килти́ чёр чунсём** дома́шние живóтные; **чёр чун те́нчи́** живóтный мир, фа́уна

чётре́ глаг. дрожа́ть, трясти́сь; **сиве́пé чётре́** дрожа́ть от хо́лода; **хумханни́пé у́нан аллисём чётре́ссё** от волне́ния у него́ трясу́тся ру́ки; **са́са чётретé** го́лос дрожи́т

чётрен глаг. содрога́ться, сотряса́ть-ся, трясти́сь

чи части́ца са́мый, все́мá; **чи мал-тан** с са́мого нача́ла, пре́жде все́го; **чи вэйли́** са́мый си́льный

чие́ сущ. ви́шня || *прил.* ви́шнёвый; **чие́ те́ мё** куст ви́шни; **чие́ сырли́** ви́шня (*ягода*); **чие́ компо́чэ** ви́шнёвый компо́т

чик глаг. 1. втыка́ть, вонза́ть, вса́живать, коло́ть, коло́ться; **йёпé чик-сё хур** воткну́ть игло́ку (*в подушечку*); **ка́ ртáш чикéт** ёрш ко́лется 2. сова́ть, класть; прятать; **пенала́ портфелé чик** положи́ть пенáл в портфелé

♦ **пу́са чик** опу́стить го́лову; **чиксэ турт** приши́ть на́спех, намета́ть; **хáлханá та чикмэст** пропуска́ет ми́мо уше́й

чикáн сущ. цыга́н || *прил.* цыга́нский; **чикáн майри́** цыга́нка; **чикáн та́пáре** цыга́нский та́бор

чикé сущ. чигé (*мера длины, равная примерно половине метра, локоть*); **чикé та́ ршшэ́ ларт** обвести́ вокру́г па́льца

чикелён глаг. кувырка́ться, пере-вёртыва́ться

чикелентёр глаг. кувырка́ть, пере-ворáчивать

чикён сущ. ко́блики, ко́лотьё (*в боку*); **чикён чикéт** в бо́ку ко́лет

чикё́ сущ. гра́ница || *прил.* погра́ничный; **патшáлáх чикки́** госуда́рственная гра́ница; **чикё́ палли́** погра́ничный знак

чикё́сёр прил. беспреде́льный, бескра́йний, беско́нечный, безгра́ничный || *нареч.* беспреде́льно, беско́нечно, безгра́нично; **чикё́сёр сёсён хир** бескра́йняя степь

чипёр прил. 1. краси́вый, приго́жий, преле́стный || *нареч.* краси́во, преле́стно; **чипёр ача́** преле́стный ребе́нок 2. прили́чный, поря́дочный, присто́йный || *нареч.* прили́чно, присто́йно; **хáввара́ чипёр тытка́лар!** ве́дите се́бя прили́чно!

чиперлén глаг. хороше́ть, прихора́шиваться

чир сущ. боле́знь, заболева́ние; **аш-чик чирёсём** вну́тренние боле́зни; **ва́рач чир** хрониче́ское заболева́ние; **ерекён чир** зара́зная боле́знь; **чиртён сывáт** лечи́ть

чирку́ сущ. це́рковь, храм || *прил.* це́рковный, хра́мовый; **йывáс чирку́** деревя́нная це́рковь; **чирку́ сы́ннисём** духо́венство; **чирку́ прасни́кэ** пре-сто́льный пра́здник; **чирку́ре венче-те́ та́р** венча́ться в це́ркви

чирлэ́ глаг. боле́ть, хвора́ть; забо-леть, захвора́ть; **гриппá чирлэ́** боле́ть гриппом; **шáнсá чирлэ́** простудить-ся

чирлесэ́т у́к заболе́ть, слы́чь

чирлетёр глаг. вызыва́ть заболева́ние

чирлэ *прил.* больной, нездоровый;
чирлэ сын больной человек; **вэл чирлэ выртать** он лежит больным

чир-чёр *сущ. собир.* болезни, заболевания; **чир-чёртён сыват** лечить от болезней; **чир-чёртён сыхланни** предупреждение заболеваний, профилактика

читлэх *сущ.* клетка; **кайяк читлэхэ** клетка для птиц

член *сущ.* член || *прил.* членский; **партти членё** член партии; **член укзи** членские взносы

чугун 1. *сущ.* чугун || *прил.* чугунный; **чугун сатма** чугунная сковорода; **чугун шара́т** выплавлять чугун **2.** *сущ.* чугун, чугунок (*посуда*) ♦ **чугун сул** железная дорбга

чукмар *сущ.* дубина, дубинка; **чукмарпа сап** ударить дубинкой

чул *сущ.* камень || *прил.* каменный; **вак чул шебень**; **чул сурт** каменный дом ♦ **арман чулэ** жёрнов; **чул ё́мерё** каменный век (*в истории*)

чуллан *глагол.* окаменеть, превратиться в камень

чулла *прил.* каменный; **чулла тапра** каменная почва

чуман *прил.* ленивый; вялый, неповоротливый; **чуман лаша** ленивая лошадь

чун *сущ.* душа, сердце || *прил.* душевный; **чун ыратать** душа болит; **чунтан саван** радоваться всей душой ♦ **чёрё чун** живое существо; **чунá** ил замучить, вынуть душу; **чунá парса** ёсле работать с душой

чунсар *прил.* бездушный, бессердечный, чёрствый

чунсарлах *сущ.* бездушие, чёрствость, жестокость

чуп *глагол.* бежать, бегать; **ямартса чун** соревноваться в беге; **кёске дистанцие чуп** бегать на короткие дистанции

чуну *сущ.* бег; **ва́рам дистанцири чупу** бег на длинные дистанции, стайерский бег; **чармавлá чупу** барьерный бег

чуптар *прил.* буланный, солёный (*о масти лошадей*)

чуп ту *глагол.* целовать, целоваться;

ачана чуп туса ил поцеловать ребёнка

чурá *сущ.* раб, невольник || *прил.* рабский; **чурá ё́сё** рабский труд

чуралантар *глагол.* поработать, обрабатывать в рабство

чурала́х *сущ.* рабство || *прил.* рабовладельческий; **чурала́х стро́йе** рабовладельческий строй

чуралá *прил.* рабский, подневольный || *нареч.* по-рабски, как раб; **чуралла́ па́ханса́ та́ни** рабская зависимость

чус *сущ.* тёс, тесина || *прил.* тесовый; **чус хамá** тесина, доска (*тонкая*); **чус витнё сурт** дом под тесовой крышей

чуста *сущ.* тесто; **йу́сё чуста** кислое, дрожжевое тесто; **ту́тла чуста** пресное тесто (*без дрожжей*); **чуста хур** поставить тесто

чутла *глагол.* тесать, обтесывать; **перене чутла** обтесывать бревно

чух *нареч.* впо́ру, в ме́ру, как раз; **сё лёк манá чуха́х** шапка мне впо́ру

чухан *прил.* 1. бедный, неимущий, нищий || *нареч.* бедно, нищенски || *сущ.* бедняк; **ялти чухансем** сельская беднота **2.** бедный, скудный, убогий; **чухан чёлхё** бедный, невыразительный язык

чуханлан *глагол.* беднеть, становиться бедным

чуханлат *глагол.* обеднять, делать бедным

чуханлах *сущ.* бедность, скудость, нищета; **чуханлахра́ пу́ран** жить в нищете́

чухла *глагол.* понимать, соображать, догадываться; **чухласá** ил догадаться, смекнуть

чухлав *сущ.* догадка, догадливость. сме́тка, смека́лка

чухлэ *послелог* столько, сколько, в количестве...; **кирлэ чухлэ** сколько ну́жно; **мён чухлэ?** сколько, в каком количестве?; **тем чухлэ** сколько угодно

чух(не) *послелог* когда, в, во время; пока, раз; **ачá чухне** в детстве; **тёпёр чух** в другой раз

чуххам *нареч.* на глаз, на глазок, примерно, наугад; **чуххам вис** сме́-

рить на глазбк; **чүххәм калá** сказа́ть науга́д

чуччү сущ. качёли; **чуччү я́рән** ка-ча́ться на качёлях

чу́шка сущ. городки́ || *прил.* городо́ш-ный; **чу́шка патакки́** городо́шная битá; **чу́шка площадки́** городо́шная площа́дка

чүк сущ. чюкь (языческое моление с жертвоприношениями) ♦ **чүк у́йа́хэ** чюкь у́йыге (месяц, совпадавший от-части с октябрем, отчасти с ноябрем)

чу́лёк сущ. супо́нь (ремень для стя-гивания хомута); **чу́лёк сых** засупо́-нить хому́т

чу́лмэк сущ. горшо́к, корча́га || *прил.* горше́чный; **пé чёк чу́лмэк** горшо́-чек; **чугу́н чу́лмэк** чугунбк

чүпёк сущ. па́кля, очёски (конопли или льна); **су́раксенé** чүпёкпé пítёр законопа́тить щёли па́клеи

чүречé сущ. окно́, око́шко || *прил.* оконный; **пé чёк чүречé** око́нце; **чу-речé хуп** закры́ть окно́; **чүречé ха-ша́кэ** налiчник (окна); **чүречé яна́хэ** подоко́нный

чүхэ глаг. поло́ска́ть, промыва́ть; **кёпé-йём чүхэ** поло́ска́ть бельё; **са́ва-ра́ чүхесé** та́к прополо́ска́ть рот

чүхён глаг. поло́ска́ться, плеска́ть-ся; колеба́ться

чыла́й *прил.* значите́льный, поря-дочный, изрядный (по количеству) || *нареч.* значите́льно, поря́дком, поря́-дочно, изрядно; **чыла́й ва́ хя́т и́ртре́** прошло́ поря́дочное вре́мя; **чыла́й пы́сак су́рт** довьльно большо́й дом

чыла́йа́шэ *мест.* мно́гие, большин-ство, большо́я часть

чыла́йчэ́н *нареч.* значите́льное вре́мя, до́лго

чыс сущ. че́сть, сла́ва, поче́т; **чыса́ самра́кра́н упра́** *погов.* береги́ че́сть смóлоду

чысла́ глаг. че́ствовать, привётство-вать; **се́нтерусёсенé** **чысла́** че́ствовать победи́телей

чысла́ *прил.* поче́тный, благоро́д-ный, досто́йный || *нареч.* благоро́д-но, досто́йно, с че́стью; **чысла́ тивёс** поче́тный до́лг; **са́маха́ чысла́ тыт** с че́стью сдержáть сло́во

чысла́н *нареч.* досто́йно, с че́стью
чыссáр *прил.* бесче́стный, грязный, безнра́вственный || *нареч.* бесче́стно, безнра́вственно; **чыссáр хáтла́на́ш** безнра́вственное пове́дение

чыха́н глаг. захлебну́ться, поперх-ну́ться, подавиться; **са́ кáр те́прен-чёкёпé** **чыха́н** поперхну́ться кро́шкой хле́ба

чыш глаг. бить, удари́ть (кулаком)
чы́шка́ сущ. кула́к || *прил.* кула́чный;
чы́шка́ ча́ма́рта́ сжать кулаки́

Ш

шав¹ сущ. шум, гул, грóхот, го́мон; **халáх шавé** шум толпы́; **машинáсен шавé** грóхот машин

шав² *нареч.* всегда́, постоянно́, бес-престáнно; **ва́л шав ёс́лет** он постó-янно зányт рабо́той

шавла́ глаг. шумéть, грохотáть, гал-дéть; **ва́рман шавла́ть** лес шуми́т; **уро́кра шавла́мá** **юрама́сть** шумéть на уро́ке нельзá

шавла́ *прил.* шумный || *нареч.* шу́мно; **ачасéм шавла́ каласáсэсэ** дéти шу́мно разговáривают

шай¹ сущ. у́ровень, ступéнь, вы-сота́; **тинёс шайё́** у́ровень моря́; **культу́ра шайё́** культу́рный у́ровень; **су́'ллé шайá** **сёклéн** подня́ться на большо́ую вы́соту **².** равнёние, рав-новёсие; **пёр шай пыр** иди́ти врóвень; **тарасана́ шай ту** уравни́веси́ть ча́ш-ки весо́в

шайла́ глаг. **¹.** равня́ть, уравни-вать; уравни́вешивать **².** взвёшивать, проду́мывать, учи́тывать; **са́махсенé** **шайласá** **кала́с** говори́ть обду́манно, взвёшивая слова́

шайла́ш глаг. **¹.** равня́ться, уравни-ваться; уравни́вешиваться; **малти-семпé** **шайла́ш** сравня́ться с передо-вика́ми **².** отвеча́ть, соответствовáть; **хальхи́ майсемпé** **шайла́ш** соответ-ствовать совре́нным усло́виям

шайлашу́ сущ. **¹.** равновёсие, ба-ла́нс, паритéт; **шайлаша́ва́** **па́с** нару-шить равновёсие **².** соотно́шение,

пропорция, пропорциональность; **вэйсён шайлашавё** соотношение сил; **ту'рё шайлашу** прямая пропорциональность

шайлашулла *прил.* соразмерный, соответствующий || *нареч.* соразмерно, соответственно; **икё команда вэйсём шайлашулла** силы двух команд соразмерны

шак суц. вёрша, морда (*рыболовная снасть из прутьев*); мерёжа, вентерь (*ловушка, связанная из ниток*)

шакка *глагол.* стучать, бить, колотить; **сехёт шаккаты** часы стучат, тикают; **алёка шакка** стучать в дверь

шакмак суц. брусоч, чурка; **доминó шакмакёсём** костяшки домино

шала нареч. внутрь, вглубь; **шала кёр** проникать внутрь, углубляться

шалпár *прил.* просторный, широкий, мешковатый; **шалпár плащ** мешковатый плащ

шалта нареч. внутри, в глубине

шалтан нареч. изнутри; **шалтан тулалá** изнутри наружу

шалти прил. внутренний; **шалти органсём** внутренние органы; **шалти ёссён пайё** отдел внутренних дел (*милиция*)

шалча суц. 1. кол, колышек; **вёрен шалчи** колышек для привязи скота
2. жердь, шест; **хамла шалчи** шест для хмеля, тычина

шампа суц. налим || *прил.* налимий; **шампа камаки** норá налима

шампунь суц. шампунь; **сусё шампунё** су мыть голову шампунем

шан¹ глаг. верить, доверять, надеяться, полагаться, рассчитывать; **ана шанма пулать** на него можно положиться; **шанса тар** быть уверенным
шан² глаг. вянуть, увядать, засыхать; **курáк шáрэхпá шаннá** трава засохла от жары

шан³ суц. шан (*корыто для процеживания сула при варке пива*)

шанáс суц. надежда, вера, доверие; **шанáс хур** возлагать надежды; **шанáс кёр** войти в доверие

шанáслáх суц. уверенность, убежденность

шантар глаг. ручаться, обнадёжи-

вать, уверять, гарантировать; **шантарса калá** заверять

шантару суц. заверение, гарантия

шанчák суц. надежда, чаяние, вера, доверие; **шанчáká сұхат** потерять надежду; **шанчákрán** тух выйти из доверия

шанчákлá прил. надёжный, верный || *нареч.* надёжно, верно; **шанчákлá**

тус преданный друг; **шанчákлá хураллá** надёжно охранять

шанчákлáх суц. надёжность; верность, преданность; **туссён шанчákлáхнё ёнен** верить в преданность друзей

шанчákсáр прил. ненадёжный, сомнительный || *нареч.* сомнительно; **шанчákсáр ёс** ненадёжное дело, сомнительная затея

шাপá суц. лягушка || *прил.* лягушачий, лягушечий; **сёр шapi жáба**; **шাপá чéппи** лягушонок ♦ **шাপá хурáне** ракушка, раковина; **шাপá пáттi** ряска (*на воде*); **шাপá хупаххи** матери-мáчехá

шар¹ суц. беда, несчастье; **шар кур** попасть в беду

шар² суц. шар || *прил.* шаровóй; **билярд шарё** бильярдный шар; **сывлáш шарё** воздушный шар

шарáда суц. шарáда (*слово-головоломка, составленное из нескольких слов*); **шарáда тупсáмнё** туп разгадать шарáду

шарáс суц. тесьма, узорчатая лента; **шарáс тыт** обшить тесьмой

шáриклá прил. шариковый; **шáриклá рúчка** шариковая рúчка

шарккú суц. жаркобе; **хур шарккáвё** жаркобе с гусятиной; **шарккú ларт** поставить жаркобе (*в печь*)

шартламá прил.: **шартламá сивё** трескучий морóз

шарф суц. шарф, шарфик; **сыхнá шарф** вязанный шарф; **мáя шарф сых** повязать шею шарфом

шаршán суц. полённица, штабель; **вúтá шаршáне** полённица дров; **шаршán ту** складывать в штабель

шаршанлá глаг. штабелевать, складывать в штабель, полённицу

шатáртáт глаг. трещать; **пáр урá**

айёнчэ шатартатать лёд трещит под ногами

шатра́ *суц.* 1. оспа || *прил.* оспенный; **шатра́ касни́** прививка против оспы 2. *суц.* сыпь, прыш и прыщи || *прил.* рябой, прыщеватый; **шатра́ пит** ряббе лицо́

ша́хмат *суц.* шахматы || *прил.* шахматный; **ша́хмат хя́ми** шахматная доска; **ша́хмат кёлеткисём** шахматные фигуры; **шахма́т а́мартáвэ** шахматное первенство, соревнования по шахматам

шахматист *суц.* шахматист; **пёррёмёш разря́ллá** шахматист первого разряда; **са́мра́к шахматистсэн** кружок кружок юных шахматистов

шахматистка *суц.* шахматистка; **шахматистка́сэн а́мартáвэ** женское шахматное первенство

ша́шка *суц.* шашки || *прил.* шашечный; **ша́шка а́мартáвэ** шашечный турнир

ша́шкá *суц.* норка || *прил.* норковый; **ша́шкá сұхá** норковый воротник

ша́ва́р *глагол.* 1. поить; **выльáха ша́ва́р** поить скот 2. поливать, орошать; **ха́йр калчинé ша́ва́р** поливать всходы огурцов; **ша́вармалли́ канáл** оросительный канал; **ша́варакáн сёрсём** поливные земли

ша́вару́ *суц.* полив, орошение || *прил.* поливочный, оросительный; поливальный; **ша́вару́ техни́ки** поливальная техника

ша́ва́с, шу́с *суц.* жесь || *прил.* жестяной; **ша́ва́с алтáр** жестяной ковшик **ша́йáр** *глагол.* царапать, сдирать, обдира́ть; **алла́ ша́йáртáм** я ободра́л ру́ку

ша́йра́к *суц.* царапина, ссадина **ша́к** *суц.* мочá || *прил.* мочевой; **ша́к хя́мпи** мочевой пузырь

ша́ка́лчи́ *суц.* щегёл || *прил.* щеглиный; **ша́ка́лчи́ чёппи́** щеглёнок; **ша́ка́лчи́ юрри́** пение щегла́

ша́л¹ *глагол.* мести́, подметать; вытирать, стирать; **ура́й ша́л** подметать пол; **ша́лса́ тасáт** вытереть дочиста

ша́л² *суц.* 1. зуб и зубы || *прил.* зуб-

ной; **кайри́ ша́л** коренной зуб; **сёт ша́лсём** молочные зубы; **ша́л пасти́** зубная паста 2. зуб, зубец; палец, валик (*в механизмах*) ♦ **ыхра́ ша́лэ** долька чеснокаá

ша́ла¹ *суц.* судак || *прил.* судачий; **ша́ла¹ пу́ла** судак; **ша́ла¹ чёппи́** малёк судакá, судачо́к

ша́лава́р *суц.* брюки, шаровáры || *прил.* брючный; **спорт ша́лава́рэ** спортивные брюки; **ва́тка́лла ша́лава́р** ватные брюки

ша́ла́н *суц.* шиповник; **ша́ла́н сýр-ли́** ягоды шиповника

ша́линкүра́с *суц.* свиристель (*птица*) **ша́лла¹** *прил.* зубатый, зубастый; зубчатый; **са́ртганáн ша́лла¹ са́ва́рэ** зубастая пасть шу́ки; **ша́лла¹ урапа́** зубчатое колесо́

ша́лла́м *суц.* мой брат (*младший*); **ша́ллу́** твой брат; **ша́ллé** его́ (её, их) брат

ша́лса́р *прил.* беззубый; **ша́лса́р ка́рчáк** беззубая старуха; **ша́лса́р юл** лишиться зубов

ша́лтáрма *суц.* блок; вертлю́г **ша́лтáрма́лла¹** *прил.* подвесной, на блоках; **ша́лтáрма́лла¹ сүл** подвесная доро́га

ша́ма¹ кёпси́ *суц.* дягиль, дудник (*полюе растение*)

ша́ма́т кун *суц.* суббота || *прил.* субботный || *нареч.* в субботу; **ша́ма́т кун ка́с** вечером в субботу

ша́ма¹ *суц.* кость, косточка || *прил.* костный, костяной; **пу́с ша́мми́** черепная коробка; **пу́ла ша́мми́** рыба́я косточка; **ша́ма¹ са́са́лэ** костный мозг; **ша́ма¹ синки́** вывих ♦ **хур ша́мми́** гусиное перо́

ша́ма́лла¹ *прил.* костистый, костлявый; **ша́ма́са́р** *прил.* бескостый, без костей; **ша́ма́са́р аш** вырезка, филе́

ша́м-шак *суц.* 1. кости, костяк, скелет; **пу́ла ша́м-шакé** скелет рыбы 2. тело, туловище; **сирёп ша́м-шак** крепкое телосложение

ша́н¹ *глагол.* мёрзнуть, замерзать, леденеть; **а́ча ша́нса́ кайна́** мальчик совсем замёрз; **шы́в ша́нса́ ла́рна** вода покрылась льдом

ша́н² *суц.* мерзлотá || *прил.* мёрз-

лый; ёмёрхи шан вѣчная мерзлотá; шан тáпрá мёрзлая почва • шан су топлѣное мáсло, жир

шáна́ суц. мýха || прил. мушiный; сiмѣс шáна́ мясная мýха • шáна́ кáмпi мухомóр

шáна́лáк суц. шына́лык (полог для укрытия зерна и т.д.)

шáна́-пáвáн суц. собир. насекомые (сосущие кровь)

шá нáр суц. жи́ла, связка, сухожи́лие; áлá шá нáрэ́ сухожи́лия рук; ура́на шá нáр туртáтэ но́гу свелó судорогой • шá нáр кúрáкэ́ подорóжник

шá нáрлá прил. жи́листый; шá нáр-лá áлá жи́листые рúки

шá нáс глаг. помешáтьсá, умешáтьсá, размешáтьсá; кёнекесём сумкá-нá шáна́смарёс кнiги не поместiлись в сýмке

шáна́стáр глаг. вмешáть, умешáть, помешáть

шáнкáр глаг. сморкáтьсá
шáнкáрáв суц. звонóк; колоко́льчик; урокá лармá шáнкáрáв пýлчэ́ прозвенёл звонóк на уро́к • шáнкáрáв кúрáкэ́ колоко́льчик (трава)

шáнкáрáвлá глаг. звонiть; телефон-пá шáнкáрáвлá позвонiть по телефону
шáнкáртáт глаг. гремѣть, журчáть (о ручье); звенѣть; звучáть (о колокольчике, звонке)

шá нкáрч суц. скворец || прил. скворчiный, скворцóвый; шá нкáрч чéппi скворцóнок; шá нкáрч iвáи скворечник

шáнт глаг. морóзить, подморáживать, холоди́ть; кáсхинé кáшт шá нтрé́ вѣчером немнóго подморóзило

шáп¹ прил. тiхий, безмóблвный, несльшный || нареч. тiхо, безмóблвно, несльшно; шáп лар сидѣть тiхо; шáп пýлчэ́ всё стiхло, стáло тiхо

шáп² нареч. рóвно, тóчно, как раз; кунтá шáп хё рёх тёнкё́ здесь рóвно сóрок рублэй; шáп фак вáхáтрá́ тóчно в это время

шáпá суц. 1. жребий; шáпá яр кiнуть жребий; командáсэм шáпá яни жеребьёвка команд 2. судьбá, учáсть, дóля, жребий; телёйлэ́ шáпá́ счаст-ливая судьбá

шá пáр¹ суц. метлá, метёлка, вѣ-ник; шáпáрпá урáй шáл подмести пол метёлкой

шá пáр² суц. шыбыр (музыкальный инструмент типа волюнки)

шáплáн глаг. стихáть, утихáть, успокáиватьсá; кáс пулсáн ял шáплáнчэ́ вѣчером в деревне всё стiхло

шá плáх суц. тишина́, безмóблвие, молчáние; кáсхи́ шá плáх ночнáя ти-шина́

шá ппáн нареч. тiхо, бесшумно; беззвучно, несльшно; шá ппáн тух-сá кáй бесшумно уйти

шá пчáк суц. соловей || прил. соловьиный; шá пчáк юрри́ соловьиные трели

шáр глаг. мочiтьсá, испускáть мочу́

шáрáн глаг. 1. растáпливатьсá, плá-виться; тáхлáн чáс шáрáнáтэ́ óлово легко плáвится 2. лiтьсá, звучáть (о песне)

шáрáт глаг. топiть (масло, сало), плáвить; выльáх сá вё́ шáрáт выто-пить сáло

шá рáх суц. жарá, зной, жар || прил. жáркий, знойный, горячий; шá рáх кун знойный день; сáвёпé шá рáх тáрáтэ́ всё лéто стóит жарá

шáрáхлáн глаг. становiтьсá жáр-ким; сáнтáлáк шáрáхлáнчэ́ погóда стáла жáркой, наступiла жарá

шáркá суц. 1. гни́ла 2. пыльцá (цветов); ыра́ш шáркáнá лáрнá́ рожь за-цвелá

шáркáлчá суц. чирóк (утка)

шá рпáк 1. суц. спiчка и спiчки || прил. спичечный; шá рпáк арчи́ спi-ечный коробóк 2. суц. шéпка, за-нóза; колю́чка, шип; аллá шá рпáк кё чё́ я занóзил рúку

шáрсá суц. бусы, ожерелье; шáрсá пёрчи́ бусинка

шáрт суц. шетiна; сысна́ шá рчэ́ свиная шетiна

шáртлáн глаг. злiтьсá, сердiтьсá, раздражáтьсá

шáрттáн суц. шыртáн (домашняя колбаса круглой формы)

шá рчáк¹ суц. сверчóк, кузнечик; сiмѣс шá рчáк зелёный кузнечик; шá рчáк чáрáклатáть сверчóк стрел-кóчет

шá'рчáк² *сущ.* мото́к, мото́чек (*пряжи*)

шá'рш(á) *сущ.* за́пах, арома́т; **йы-ва́р шá'ршá** дурно́й за́пах, смрад; **ы́рá шá'ршá** благоуха́ние; **шá'ршá** органи́сём органы обоня́ния; **шá'рш кёрéт** си́льно па́хнет, воня́ет

шá'ршлá *глагол.* ню́хать, обню́хивать; **шá'ршласá** па́х поню́хать

шá'ршлá *прил.* ту́хлый, за́тхлый, воню́чий, зловонный

шá'т¹ *глагол.* прора́стать, всходи́ть, дава́ть ростки́; **ту́лá тикéс шá'тнá** пше́ница взошлá дру́жно; **ва́'рлáхáн шá'тáс пахáлáхэ** всхо́жесть семя́н

шá'т² *глагол.* проды́ривать, про́рваться, прохуди́ться; **ка́стрюль шá'т-на́** кастрю́ля прохуди́лась

шá'та́р¹ *глагол.* прора́щивать; **ха́я́р ва́'рлáхэ шá'та́р** прора́стить семя́на огу́рцов

шá'та́р² *глагол.* ды́рять, сверли́ть, прока́лывать, проди́рять; **па́раласá шá'та́р** пробу́ривать; **персе́ шá'та́р** простре́лить; **ка́ссá шá'та́р** проре́зать

шá'та́слáх *сущ.* всхо́жесть; **ва́'рлáх шá'та́слáхэ** всхо́жесть семя́н

шá'та́к *сущ.* 1. ды́ра, отве́рстие, сква́жина, брешь, проём || *прил.* ды́рявый, худо́й; **чу́речэ шá'та́кэ** оконный проём (*в стене*); **шá'та́к витрэ́** ды́рявое ведро́; **са́мсá шá'та́кэ** но́здри 2. я́ма, впа́дина; но́ра; **ю́пá шá'та́кэ** я́ма для столба́; **шá'ши шá'та́кэ** мышьи́ная но́рка

шá'та́клá *сущ.* кружева́; кружевна́я, ажурна́я вы́шивка; **ке́пенэ шá'та́клá ты́тнá** пла́тье отде́лано кружева́ми; **шá'та́клá сы́х** вяза́ть кружева́

шá'та́рна́к *сущ.* частокóл, тын; шта-кётник

шá'ха́р *глагол.* свисте́ть, свиста́ть; **шáхличпé шá'ха́р** свисте́ть в свисто́к; **сил шáха́ра́ть** ве́тер свистит

шáхлич *сущ.* свисто́к, свисту́лька; **ачá шáхличэ́** де́тская свисту́лька; **та́мра́н шáхлич** ту лепи́ть из гли́ны свисту́льки

шá'ча́ *сущ.* шест, жердь; **шá'ча́ та́'ра́х** ха́парни́ ла́зание по шесту́; **шá'ча́пá** сикни́ прыжки́ с шесто́м

шá'ши *сущ.* мышь || *прил.* мышьи́-

ный; **уй шá'ши́йэ** полева́я мышь, полёвка; **шá'ши́ су́ри** мышбо́нок; **шá'ши́ та́ппи́** мышелóвка • **шá'ши́ вучэ́** гнилу́шка (*светится в темноте*); **шá'ши́ ю́сэ** ла́ска (*зверёк*)

шá(р)шла́кка́й *сущ.* болиго́лов (*трава*)

шевле́ *сущ.* 1. зарни́ца, о́тблеск, сполóх; **ирхи́ шевле́** о́тблеск за́ри 2. луч, бли́к; **шыв си́нчэ хэ́вэл шевли́** **выля́г** на воде́ игра́ют бли́ки со́лнца **шел мод. сл.** жаль, жа́лко, увы́; **шел, ва́л килме́рэ** жаль, он не пришёл; **пи́тэ шел а́на́** о́чень жа́лко его́ **шелле́** *глагол.* жале́ть, сожа́леть, сочу́вствовать; **шеллесэ́** кала́с говори́ть с сочу́вствием

шелле́в *сущ.* жа́лость, сожа́ление, сочу́вствие

шере́пэ *сущ.* 1. кисть, метёлка, гроздь; **се́'лэ шере́пи́** метёлка овса́; **ха́мла́ шере́пи́** гроздь хме́ля 2. кисти, кисточки́, бахро́ма; **се́тел си́тти́ шере́пи́** кисточки́ ска́терти

шере́пелле́ *прил.* бахро́мчатый; с бахро́мби́, кистя́ми; **шере́пелле́ ту́та́р** шаль с кистя́ми

ше́рэх *сущ.* же́рех || *прил.* же́рехо-вый; **ше́рэх че́ппи́** мале́к же́реха

шерпе́т *сущ.* шербе́т (*медовый напиток*)

шертé *сущ.* жердь, шест, слегá **шестёрне́** *сущ.* шестерня́, зубча́тка; **шестёрне́ шá'лэ́** кáтáлнá зу́бья шестерни́ покро́шились

ше́ф *сущ.* ше́ф || *прил.* ше́фский; **шефа́ и́лне́** шу́кл подше́фная шу́кола

ше́вэ́к 1. *сущ.* жидкость || *прил.* жидкий || *нареч.* жидко; **те́'ссе́р ше́вэ́к** бесцветна́я жидкость; **ше́вэ́к то́пли-во** жидкое то́пливо 2. *сущ.* раство́р; **и́звесть ше́вэ́кэ́** известко́вый раство́р

ше́вэл *глагол.* разжижа́ться, дела́ться жидким

ше́вэт *глагол.* разжижа́ть, дела́ть жидким

ше́'вэ́ *прил.* жидкий, разжи́женный, сжи́женный; **ше́'вэ́ па́'та́** жидкая ка́ша, ка́шица; **ше́'вэ́** газ сжи́женный газ

ше́'вэр *прил.* о́стрый, остро́конечный; **ше́'вэр шалча́** остро́конечный ко́лышек; **ше́'вэр кетéс** о́стрый у́гол

шэвэрэ́лчэн *сущ.* глиста́ и глисты́, солитёр

шэ'вэ́рт *глагол.* заостря́ть, остри́ть; очиня́ть; **ка́ранташ шэ'вэ́рт** очини́ть карандаш

шэ'кэ́ *сущ.* дровосёк, короёд, жук-точильщик

шэ́кэ́лчэ *глагол.* лущи́ть, шелуши́ть; грызть; **па́рса́ шэ́кэ́лчэ** лущи́ть горо́х (из стручков); **хэвэл са́вра́наш шэ́кэ́лчэ** грызть подсолнух

шэ'пэн *сущ.* борода́вка; **шэ'пэн пэ́тер** своди́ть борода́вки ♦ **шэ'пэн ку́раке́** чистоте́л (*травы*)

шэ'пшэ́л *сущ.* овся́нка (*птица*)

шэ'шкэ́ *сущ.* оре́шник, лешы́на || *прил.* оре́шниковый, лешы́новый; **шэ'шкэ́ ма́йяре́** оре́хи лешы́ны; лесны́е оре́хи

шэ'шкэ́лэх *сущ.* за́росли оре́шника

шэ'шлэ́ *сущ.* кочеды́к (*инструмент для плетения лаптей*)

-ши *частица* *вопросит.* ли, неуже́ли; **ку кёнеке́** магази́нта пур-ши? *есть ли эта́ книга в магази́не?*

шик *сущ.* страх, испу́г, боя́знь, опасе́ние; **шике́ укэ́р** напуга́ть

шиклэ́н *глагол.* боя́ться, пуга́ться, опасáться; **шикленсе́ ук** испуга́ться

шикленте́р *глагол.* пуга́ть, вызы́вать страх, опасе́ние

шиклену́ *сущ.* страх, опасе́ние; **шиклену́ туйа́мэ** чувство́ стра́ха

ши́клэ *прил.* боя́зливый, опа́сливый
шы́на 1. *сущ.* шы́на || *прил.* шы́нный; **урапа́ шини́** шы́на колеса́ **2.** *сущ.* шы́на, колесо́ (*резиновое*); **автомо́бийль шинисе́м** яка́лна шы́ны автомо́билья стёрлись

шиня́ла *глагол.* набива́ть шы́ны (*на колеса*)

шине́ль *сущ.* шине́ль || *прил.* шине́льный; **салта́к шинеле́** солда́тская шине́ль; **шине́ль сукни́** шине́льное сукно́

шит *сущ.* пядь (*мера длины — расстояние между концами большого и указательного пальцев*)

ши́фер *сущ.* шифе́р || *прил.* шифе́рный; **ши́фер листи́** лист шифе́ра; **ши́фер та́ра́** шифе́рная кро́вля

шифонье́р *сущ.* шифонье́р; тум-

тире́ шифонье́ра́ *сак* пове́сити оде́жду в шифонье́р

шка́п *сущ.* шка́ф; **кёнеке́ шка́пэ** кни́жный шка́ф

шку́л *сущ.* шко́ла || *прил.* шко́льный;

пу́слама́ш *шку́л* нача́льная шко́ла;

ва́там *шку́л* сре́дняя шко́ла; **а́сла́** *шку́л* вы́шая шко́ла; **шку́л ве́рене́вэ** шко́льное обу́чение; **шку́л тулаше́нчи́** *ёс* внешне́шко́льная рабо́та; **шку́л су́ме́нчи́** *лапта́к* пришко́льный уча́сток;

шку́лга́ ве́рен учи́ться в шко́ле; **шку́л пэ́тер** окончи́ть шко́лу

шку́лчченхи́ *прил.* дошко́льный;

шку́лчченхи́ ве́рену́ дошко́льная подгото́вка

шле́пке́ *сущ.* шля́па, шля́пка || *прил.* шля́пный, шля́почный; **фетр** шле́пке́ фетрво́вая шля́па; **шле́пке́ хёрри́** поля́ шля́пы

шлю́пка *сущ.* шлю́пка || *прил.* шлю́почный; **па́ра́сла́ шлю́пка** па́русная шлю́пка; **шлю́пка а́ма́рта́вэ** шлю́почные го́нки

шни́цель *сущ.* шни́цель; **вэ́тэ́тне́ аш** шни́целé рубли́ный шни́цель

шну́ро́к *сущ.* шну́ро́к и шну́рки; **пу́шма́к** *шну́ро́кэ* шну́рки для боти́нок; **шну́ро́к сы́х** завяза́ть шну́ро́к

шоко́ла́д *сущ.* шоко́ла́д || *прил.* шоко́ла́дный; **шоко́ла́д канфе́т** шоко́ла́дные конфе́ты; **пёр** *плитка* шоко́ла́д *плитка* шоко́ла́да

шоссе́ *сущ.* шоссе́ || *прил.* шоссе́йный; **шоссе́ су́лэ** шоссе́йная доро́га; **шоссе́ хыв** прокла́дывать шоссе́

шофе́р *сущ.* шофе́р || *прил.* шофе́рский; **грузови́к шофе́рэ** шофе́р грузо́вика́

шпале́р *сущ.* обби́, шпале́ры || *прил.* обби́ный, шпале́рный; **са́ванакáв** *шпале́р* мо́ющиеся обби́; **пу́леме́** *шпале́р* *са́п* окле́ить ко́мнату обья́ми

шпио́н *сущ.* шпио́н || *прил.* шпио́нский; **ю́т се́р-шы́в** *шпио́нэ* иностра́нный шпио́н; **шпио́н э́се́** шпиона́ж

шриф́т *сущ.* шриф́т || *прил.* шриф́товобй; **шу́лтра́** *шриф́т* крупный шриф́т; **ту́рэ** *шриф́т* пря́мой шриф́т

шта́б *сущ.* шта́б || *прил.* шта́бной; **полк шта́бэ́** шта́б полка́; **шта́б э́се́** шта́бная рабо́та

штамп *сущ.* 1. штамп; документ
штампё штамп на документе; учреж-
дэни **штампё** штамп учреждения 2.
штамп; **детальсенё штампна хатёрлэ**
изготавливать детали штампом

штампла *глагол.* штамповать, изго-
товлять штампом

штánга *сущ.* 1. штánга (*спортивный снаряд*); **штánга сёклэ** поднимать штánгу 2. штánга (*перекладина ворот*); **мечёк штанганá сáпáнчэ** мяч ударился о штánгу

штангíст *сущ.* штангíст; **йывáр ви-сёллэ штангíст** штангíст тяжёлого вёса; **штангистсэн á мáртáвэ** соревнования штангíстов, пёрвенство по штánге

штатíв *сущ.* штатíв (*подставка*); **микроскоп штатíвэ** штатíв микроскопа

штраф *сущ.* штраф || *прил.* штраф-
ной; **штраф тóлэ** уплатить штраф;
штраф хур наложить штраф

штрафлá *глагол.* штрафовать

штук *сущ.* штука; **пíлэк штук улмá** пять штук яблочек

штúклá *прил.* штúчный; **штúклá та-вáр** штúчный товар

штукатúр *сущ.* штукатúр || *прил.* штукатúрный; **штукатúр ёсёсем** штукатúрные работы

штукатúрка *сущ.* штукатúрка || *прил.* штукатúрный; **йёпé штукатúрка** мб-края штукатúрка; **типё штукатúрка** сухая штукатúрка; **штукатúрка ту** штукатúрить

штукатуркáлá *глагол.* штукатúрить

шу *глагол.* 1. скользить; **шусá ук** упасть поскользнувшись; **йё лтёр** **лáйáх шáвáть** лыжи скользят хорошо 2. ползти, ползать; двигаться медленно; **сёлэн шáвáть** змея ползёт

шуйттáн *сущ.* чёрт, дьявол, сатана; **шуйттáн чéппи** чертёнок

шúкáль *сущ.* шёголь, франт || *прил.* шёгольский, франтовской, нарядный || *нареч.* шёгольски, франтовский, нарядно; **шúкáль тум** нарядная одежда

шултра *прил.* крупный, большой || *нареч.* крупно; **шултра сёр улми** крупный картофель; **шултра алá** крупное решето (*с большими отверстиями*);

сёр улминé шултра турáнá картофель нарезан крупно

шултралáн *глагол.* укрупняться, становиться крупнее

шултралáт *глагол.* укрупнять, делать крупнее

шупáр *сущ.* шубыр (*женская накидка из белого холста*)

шупкá *прил.* светлый, бледный, выцветший, линялый; **шупкá кёрэн** бледно-розовый; **шупкá тэс** линялый цвет

шупкалáн *глагол.* светлеть, бледнеть, становиться светлым, бледным

шур *сущ.* болото, топь || *прил.* болотный ♦ **шур сýрлí** клюква; **шур утí** пýрэй (*травы*)

шурáл *глагол.* 1. белеть, бледнеть, становиться белым 2. очищаться, чиститься; **сáмáртá лáйáх шуралмáсть** яйца плохо очищаются

шурáт *глагол.* 1. белить, делать белым; **кáмáкá шурáт** побелить печь 2. чистить, очищать; **сёр улми шурáт** чистить картофель

шúр(á) *прил.* белый; **шúрá сá кáр** белый хлеб; **юр пек шúрá** белый, как снег ♦ **кус шуррí** белки глаз; **шур чечэк** ромашка; **шúрá кáмпá** белый гриб, боровик; **шур чá рáш** пихта; **шур кут** ласточка-береговушка

шúрám *пуç* *сущ.* заря, рассвет || *прил.* рассветный; **касхí шúрám пуç** вечерняя заря ♦ **Шúрám пуç сá лтáрэ** Венеры (*планета*)

шúрлáх *сущ.* болото, топь, трясина || *прил.* болотный, болотистый, топкий; **торф шúрлáхэ** торфяное болото; **шурлáхлá сёр** болотистое место

шурлáхлáн *глагол.* заболачиваться, превращаться в болото

шúрлáхлá *прил.* болотистый, топкий, заболоченный; **шúрлáхлá улáх** болотистый луг

шурúп *сущ.* шурúп || *прил.* шурúпный; **шуруппá хытáр** скрепить шурúпами

шусáм *сущ.* заря, рассвет, раннее утро; **ирхí шусáмпá** на заре

шут *сущ.* счёт, вычисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шут шáрсí** счёты

шутлá *глагол*. 1. считать, высчитывать, вычислять; **компьютерпá шутлá** вычислять компьютером; **шутласá кáлár** сосчитать, вычислить 2. решать; **задáчá шутлá** решать задáчу 3. думать, полагать, предполагать; хотеть, намереваться; **шутласá хур** задумать, запланировать

шутлáв *сущ.* счёт, вычисление, исчисление || *прил.* счётный, вычислительный; **шутлáв техникá** вычислительная техника; **электрónлá шутлáв машинí** электронная вычислительная машина (ЭВМ)

шутлán *глагол*. считаться, числиться, значиться; **класрá вá'тár вёрене-кén шутланáть** в классе числится тридцать учеников

шутсáр *прил.* бесчисленный, неисчислимый || *нареч.* очень, чрезвычайно, необычайно; **шутсáр нумáй** очень много

шухá *прил.* резвый, бойкий, живой, проворный || *нареч.* резво, бойко, живо, проворно; **шухá тихá** резвый жеребёнок

шухáш *сущ.* мысль, суждение, размышление, мнение; **тё'рёс шухáш** правильное суждение; **шухáшá кай** погрузиться в раздумья, задуматься

шухáш-кá'мáл *сущ.* настроение, расположение духа; **сáвáнáслá шухáш-кá'мáл** радостное настроение

шухáшлá *глагол*. думать, размышлять, мыслить; полагать; **шухáшласá пáх** подумать, прикинуть в уме; **шухáшламáсáр калáс** говорить необдуманно; **шухáшласá кáлár** придумать, изобрести

шухáшлáв *сущ.* мышление, рассуждение || *прил.* мыслительный; **шухáшлáв процесё** мыслительный процесс

шүшкá *сущ.* сүшка и сүшки, баранка и баранки; **шүшкá ситёр** угостить баранками

шү *глагол*. мокнуть, разбухать, набухать

шүлкемé *сущ.* шюльгемé (женское нагрудное украшение из монет и бус)

шүрпé *сущ.* шюрьбé (суп из мяса,

внутренностей, ног и головы животного); такá шүрпí шюрьбé с бараниной

шүт *сущ.* шүтка, острóта; **шүт ту** шүтíть

шүтлé *глагол*. шүтíть, подшүчивать; **шүтлемéсёр калáтáп** говорю всерьёз, не шүтá

шывá *сущ.* водá || *прил.* водный, водяной; **вёретнё шыв** кипячёная водá; **сáл шывё** колбёзная водá; **шыв ар-мáнё** водяная мельница; **шыв сүлэ-сём** водные пути; **шыв ёс** пить воду; **шыв яр** пропускáть воду (об обуви) ♦ **шыв күрáкэ** водоросли

шывáк *прил.* водянистый; **шывáк сёр улмí** водянистый картóфель

шывсáр *прил.* безводный, засушливый, сухой; **шывсáр пуш хир** безводная пустыня

шыв си *сущ.* уклéйка, верхóвка (рыба)

шыв-шүр *сущ.* собир. водоёмы, поверхностные воды

шырá *глагол*. искáть, разыскивать, вести пóиск; **сүхáтнá япаланá шырá** искáть пропáжу; **шырасá туп** разыскáть

шырáв *сущ.* пóиск, исследование || *прил.* поисковый, исследовательский; **шырáв ё'сё** поисковая рáботá

шырлán *сущ.* оврáг, оврáжек, промóбина

шыс *глагол*. пүхнуть, опухáть, воспаляться, нарывáть; **сурán шысáть** рáна нарывáет; **áлá шысá кáйнá** рука опүхла

шысá *сущ.* опухоль, воспаление, нарыв; **пыр шысёи** анги́на; **үпкé шысёи** воспаление лёгких; **рак шысёи** рáковая опухоль

шысáн *глагол*. опухáть, воспаляться, нарывáть

шысма́к *прил.* пүхлый, толстый

Щ

шётка *сущ.* шётка || *прил.* шёточный; **шáл шёткí** зубная шётка; **тум-тíр шёткí** одёжная шётка

Ы

Ывъл *сущ.* сын, мальчик || *прил.* сын-новнй; **Ысла** **Ывъл** старший сын; **Ывъл ача** сын, мальчик

Ывән *глагол.* уставать, утомляться; **ёслесе Ывән** устать от работы; **Ывәнса** **чит** сильно устать, изнемо́чь

Ывәнтар *глагол.* утомлять, изнурять; **Ийвар ёс Ывәнтарчө** тяжёлая работа утомляла

Ывәс *сущ.* доска (кухонная); поднос; крышка (посуды); **хуран Ывси** крышка котла (обычно деревянная)

Ывәс *сущ.* горсть, пригоршня и пригоршня; **пёр Ывәс ма́йяр** горсть орехов

Ывәсла *глагол.* брать горстью, пригоршной

Ывәт *глагол.* кидать, бросать, швырять, толкать; **диск Ывәт** кидать диск; **Иётре Ывәт** толкать ядро; **Ывәтса яр** закинуть, зашвырнуть

Ывтән *глагол.* бросаться, кидаться, устремляться

Ыйт *глагол.* 1. спрашивать, задавать вопрос; **урок Ыйт** спрашивать урок; **Ыйтса пёл** расспрашивать, разузнавать 2. просить, требовать; **юлгашран тетрадь Ыйт** попросить у товарища тетрадь; **сиреп Ыйт** строго требовать

Ыйтү *сущ.* вопрос, просьба; **запросы** || *прил.* вопросительный; **Ыйтү** **палли** вопросительный знак; **Ыйтү** **пар** задать вопрос, спросить; **Ыйтәвә** **хуравлә** ответить на вопрос; **Ыйтү ларт** поставит вопрос; **хәләх Ыйтәвәсенә тивәстәр** удовлетворять запросы населения

Ыйтүллә *прил.* вопросительный; **Ыйтүллә предложени** вопросительное предложение; **Ыйтүллә интонаци** вопросительная интонация

Ыйхә *сущ.* сон, дрембта, дрема || *прил.* сонный; **тарән Ыйхә** глубокий сон; **Ыйхә килет** хочется спать, клонит ко сну

Ыйхәлә *глагол.* дремать, засыпать **Ыйхәллә** *прил.* сонный, сонливый, заспанный

Ылмаш *глагол.* сменяться, чередоваться

ся; **мәнятьса, обмәниваться; юлгашпә Ылмашса ёслә** работать, чередуясь с напарником

Ылмаштар *глагол.* менять, сменять, чередовать

Ылмашү *сущ.* смена, чередование; **обмән; үтри япаласән Ылмашәвә** обмен веществ в организме

Ылтән *сущ.* золото || *прил.* золотой, золотистый; **тасә Ылтән** чистое золото; **Ылтән сехет** золотые часы ♦ **шур Ылтән** платина; **Ылтән әлә** золотые руки (о мастере)

Ылхан *глагол.* проклинать, предавать проклятию

Ылханлә *прил.* проклятый; **Ылханлә ташман** проклятый враг

Ылханү *сущ.* проклятие

Ыран *нареч.* завтра; **Ыран ир** завтра утром; **ёсә Ыранә ан хәвар!** не оставь работу на завтра!

Ыранхи *прил.* завтрашний; **Ыранхи кун** завтрашний день

Ырат *глагол.* болеть (о теле); **пус Ыратят** голова болит; **Ыратнинә ирттерекән эмел** болеутоляющее средство

Ыраттар *глагол.* причинять боль, ушибить; **уранә Ыраттартәм** я ушиб ногу

Ыратү *сущ.* боль || *прил.* болевой; **Ыратү түйәмә** чувство боли

Ыраш *сущ.* рожь || *прил.* ржаной; **Ыраш уләмә** ржаная солома; **Ыраш ак** сеять рожь ♦ **Ыраш амәшә** спорынья (гриб-паразит в колосе ржи); **Ыраш пәтри** пескарь (рыба)

Ырә *сущ.* добро, доброе дело || *прил.* добрый, хоробший, приятный || *нареч.* хороб, приятно; **Ырә сын** добрый человек; **Ырә кун пүлтәр!** добрый день!; **Ырә сун** желать добра

Ырлә *глагол.* хвалить, одобрять; **ләйәх вәреннәшән Ырлә** хвалить за хоробую учёбу

Ырләв *сущ.* одобрение, похвала

Ырләх *сущ.* благо, добро, благополучие, благодать; **сут сәнтәләк Ырләхә** блага природы; **Ырләхрә пүрән** благоденствовать

Ырми-канми *нареч.* неустоймо, неустойно, без устали; **Ырми-канми ёслә** работать без устали

ырса *сущ.* закром, сусёк; ко́роб (для хранения зерна, муки)

ыrxán *прил.* худой, тощий, худощавый, сухой; **ыrxán ыльях** тощий скот; **ыrxán сән-пит** худбе лицó

ыrxанлán *глагол.* худеть, тошать

ыталá *глагол.* обнимать, обхватывать, заключать в объятия; **ачá амáшнэ ыталарэ** ребёнок обнял свою мать

ыталán, ыталáш *глагол.* обниматься

ытам *сущ.* объятие, охапка; **ытамá** ил обнять, взять в охапку

ытараймí *прил.* замечательный, прекрасный, несравненный

ытарлá *прил.* иносказательный || *нареч.* иносказательно; **ытарлá самáх сáврáнáшэ** иносказательное выражение

ыткán *глагол.* мчаться, лететь, нестись, бросаться, устремляться; **финиш патнеллэ ыткán** устремиться к финишу

ытлá *нареч.* слишком, чересчур, очень; больше, более; **ытлá нумáй** чересчур много; **вунá сул ытлá** больше десяти лет

ытларáхáш *сущ.* большинство, большая часть || *прил.* больший; **ял сýннисен ытларáхáшэ** большинство сельских жителей; **таварáн ытларáхáш пáйэ** большая часть товаров

ытларí *кун сущ.* вторник || *нареч.* во вторник; **ытларí кун каç** вечером во вторник

ытлашшí *прил.* лишний, излишний || *нареч.* слишком, чересчур; **ытлашшí кенекé** лишняя книга; **ытлашшí ан калáç** не говори лишнего

ытлашшíлэх *сущ.* излишество, избыток

ытлá-сйтлэ *прил.* богатый; обильный, достаточный || *нареч.* богато; обильно, достаточно, вдоволь; **ыльях апáчэ ытлá-сйтлэ** кормов для скота вдоволь

ыттí *остальной, другой, прочий; ыттí чухнэ* в другой раз; **ыттисэм áстá?** а где другие?; **татá ыттí те** (т. ыт. те) и так далее (и т. д.), и прочее (и пр.)

ыxрá *сущ.* чесно́к || *прил.* чесночный; **ыxрá шá 'лэ** долька чеснока; **ыxрá шáршí** чесночный запах

ыxрутí *сущ.* дикий лук

Э

эквáтор *сущ.* экватор || *прил.* экваториальный; **эквáтор йэ 'рэ** линия экватора; **эквáтор тá 'рэхэ** экваториальная зона

экзáмен *сущ.* экза́мен || *прил.* экзаменационный; **экзáмен билéчэ** экзаменационный билет; **экзáмен тыт** сдавать экза́мен

экологí *сущ.* экология || *прил.* экологический; **экологí шáйлáшáвэ пá-сáлнí** нарушение экологического равновесия

экономíка *сущ.* эконо́мика || *прил.* экономический; **ры́нок экономíкí** рыночная экономика; **экономíка факультетéнчэ вёрén** учиться на экономическом факультете

экрáн *сущ.* экран; **телевизор экрáнэ** экран телевизора

экскавáтор *сущ.* экскаватор || *прил.* экскаваторный; **экскавáтор куркí** ковш экскаватора

экскурси *сущ.* экскурсия || *прил.* экскурсионный; **экскурси автобусэ** экскурсионный автобус; **экскурсиé кáй** отправиться на экскурсию

экспедици *сущ.* экспедиция || *прил.* экспедиционный; **á 'слáлэх экспедициé** научная экспедиция; **экспедици хáтэр-хэ 'тэрэ** экспедиционное оборудование

эксперт *сущ.* эксперт || *прил.* экспертный; **эксперт комиссийэ** экспертная комиссия

экспонат *сущ.* экспонат; **музей экспонатэсэм** музейные экспонаты

экспорт *сущ.* экспорт || *прил.* экспортный; **экспорт тулевэсэм** экспортные пошлины

элéк *сущ.* клеветá, ябеда, клеветá, сплетня; **элéк пар** клеветать

элеклэ *глагол.* клеветать, ябедничать, сплетничать

элéксэ *сущ.* клеветник, ябедник, сплетник

электричество *сущ.* электричество || *прил.* электрический; **электричество тóкэ** электрический ток

электровóз *сущ.* электровóз || *прил.*

электровóзный; электровóз сéкцийё
сéкция электровóза

электродрель *сущ.* электродрель;
электродрельё шáтáр сверлить электродрелью

электрoлáмпочка *сущ.* электрoлáмпочка;
сёр вáтлá электрoлáмпочка
стoвáттная электрoлáмпочка

электромóтóр *сущ.* электромóтóр
|| *прил.* электромóтóрный; электромóтóр обмóткí обмóтка электромóтóра

электрoника *сущ.* электрoнника;
промýшленность электрoники промýшленная электрoника

электрoнлá *прил.* электрoнный;
электрoнлá шутлáв машинí электрoнно-вычислительная машинá

электростáнци *сущ.* электростáнция;
áтомлá электростáнци áтомная электростáнция

электрoзнéрги *сущ.* электрoзнéргия;
электрoзнéргие перекетлени экoнóмия электрoзнéргии

элём *сущ.* элёмь (*маленький флажок, вымпел*)

элемент *сущ.* элемент || *прил.* элементный;
хíми элементчёсём химические элементы

эльчэ *сущ.* Эльче (*лицо, уполномоченное для переговоров, посланник*)

эмáль *сущ.* эмáль || *прил.* эмáлевый;
шáл эмáлэ зубнáя эмáль; эмáль вíтём эмáлевоe покрьíтие

эмáльлэ *глагол.* эмáлировать, покрьíвать эмáлью;
эмáльленё сáвáт-сáпá эмáлирoванная посúда

эмёл *сущ.* лекарство, препарат, средство (*лекарственное*); эмёлсём меди-камэнты; хáтёр эмёл гóтoвое лекарство; эмёл рецéпчэ рецéпт для получения лекарства; эмёл ёс принять лекарство

эмеллэ *глагол.* лечíть; сиплэ курáк-семпé эмеллэ лечíть лекарственными растéниями

эмигрант *сущ.* эмигрант || *прил.* эмигрантский; эмигрантсён йышэ ўснí рост числá эмигрантов

эмиграци *сущ.* эмиграция || *прил.* эмиграциoнный; эмиграциé кáй эмигрировать

энэрги *сущ.* энэргия; электричество
энэргийё электрическая энэргия

энёс *сущ.* ани́с; тмин || *прил.* ани-совый; тминный; энёс вáррí семенá ани́са

энциклопéди *сущ.* энциклопéдия || *прил.* энциклопéдический; энциклопéди словáрэ энциклопéдический словáрь

эп(ё) *мест. личн.* я; эпё татá эсё я и ты; эпё килé кáйтáп я идú домóй

эпíграф *сущ.* эпíграф (*краткая цитата, поставленная перед произведением и характеризующая его основную идею*); сочинéни валлí эпíграф туп подoбрать эпíграф к сочинéнию
эпидéми *сущ.* эпидéмия || *прил.* эпидемический; грипп эпидемийё эпидемия гриппа

эпíр *мест. личн.* мы; эпíр пáйн стáдионá кáйтáпá мы сего́дня идём на стадион

эпíтет *сущ.* эпíтет; яланхí эпíтет пoстоянный эпíтет; эпíтет суйласá туп подoбрать эпíтет

эпос *сущ.* эпос || *прил.* эпический; эпос хáйлавёсём эпические произведения

эппíн *вводн. сл.* знáчит, итáк, стáло быть; эппíн, каласá тáтáлтáмáр знáчит, договорíлись

эра *сущ.* эра; пирён эрáри пíллéкмеш ёмёртэ в пýтом вéке нáшей эры

эрэх *сущ.* винó || *прил.* винный; шурá эрэх вóдка; эрэх кёленчí винная бутылка

эрэш *сущ.* украшение, резьба, узор
эрэшлэ *глагол.* украшáть (*резьбой, узорами*)

эрэшлэ *прил.* разукрашенный, узорный, узорчатый; эрэшлэ крыльцá резнёе крыльцо

эрешмён *сущ.* паўк || *прил.* паўчий; эрешмён картí паутíна

эрмён *сущ.* армянíн || *прил.* армянский; эрмён чёлхí армянский язык
эрне *сущ.* недéля || *прил.* недéльный; эрнерé сáччэ кун в недéле семь дней; тёлёр эрнерён чéрез недéлю, спустя недéлю

эрне кун *сущ.* пýтница || *нареч.* в

пятницу; **сирé эрнэ кунтанпах кётэт-пёр** мы ждём вас с самбой пятницы
эртэл сущ. артель; группа, ватага;
ача-пача эртелé ватага ребятшек
эс(ё) мест. личн. ты; **эсэ ку кёне-кене вуланá-и?** ты читал эту книгу?
эсир мест. личн. вы; **эсир те пирён-пé пымá пултаратяр** и вы можете идти с нами

эсрэл сущ. эсрель (в мифологии — дух смерти)

эстафёта сущ. эстафета || *прил.* эстафётный; **йёлтёрэссэн эстафетí** лыжная эстафета; **эстафетярá сентёр** выиграть эстафету

эстón сущ. эстонец || *прил.* эстónский; **эстón чёлхí эстónский язык**

эстрада сущ. эстрада || *прил.* эстрадный; **эстрада музыкí** эстрадная музыка

этажерка сущ. этажерка; **кёнекэ этажеркí** этажерка для книг

этём сущ. человек || *прил.* человеческий; **этём тивэсэ** человеческое достоинство

этёмлэх сущ. человечество || *прил.* человеческий; **прогрессивлá этёмлэх** прогрессивное человечество; **этёмлэх истóрийé** история человечества

этнографí сущ. этнография || *прил.* этнографический; **этнографí музейé** этнографический музей

эхэр союз если, ежели; **эхэр те килéшсэн пёлтэр** если ты согласен, общий

эшкер сущ. толпа, ватага; **пóлчише; тáшман эшкерэсэм** полчища врагов

Ю

юбилéй сущ. юбилей || *прил.* юбилейный; **школ юбилéйé** юбилей школы; **юбилéй уявэ** юбилейные торжества; **юбилéй ирттэр** отметить юбилей

юбиляр сущ. юбиляр; **юбилярá чыслá** чествовать юбиляра

юбка сущ. юбка || *прил.* юбочный; **вá'рам юбка** длинная юбка

юл глаг. оставаться, остаться; **килтé юл** остаться дома; **каникулччён виэсэ эрнэ юлнá** до каникул осталось три недели; **кая юл** остаться позади, отстать

юлан ут сущ. всадник, конник; **юлан ут спортсмен** спортсмен-конник

юлашкí прил. последний, заключительный || *сущ.* остаток и остатки; **юлашкí класс** заключительный, выпускной класс; **юлашкí вайпá** из последних сил; **апáт юлашкí** остатки еды, объёдки

юлашкинчён нареч. под конец, наконец, в конце концов

юлташ сущ. товарищ, друг || *прил.* товарищеский, дружеский; **Кóля — ман юлташ** Кóля — мой товарищ; **юлташ канáшэ** дружеский совет

юлташлá прил. товарищеский, дружеский || *нареч.* по-товарищески, дружески; **юлташлá пулáшу** товарищеская помощь

юлташлэх сущ. 1. товарищество, дружба, товарищеские отношения 2. товарищество (форма производственной организации)

юлхáv прил. ленивый, нерадивый || *сущ.* лентяй, лодырь, ленивец

юлхавлán глаг. лениться, облениться, стать ленивым

юлхавлэх сущ. лень, нерадивость
юман сущ. дуб || *прил.* дубовый; **ёмэрхí юман** вековой дуб; **юман вуттí** дубовые дрова; **юман йёкелé** желуди ♦ **юман кáмпí** поддубовик (*гриб*)

юманлэх сущ. дубняк, дубовая роща
юмáрт прил. щедрый, гостеприимный, хлебосольный

юмáх сущ. сказка || *прил.* сказочный; **сутмаллí юмáх** загадка; **юмáх яр** рассказывать сказку

юмáхсá сущ. сказочник
юмáс сущ. юмысь (*знахарь, знахарка, ворожея*)

юмор сущ. юмор || *прил.* юмористический; **юмор кётесэ** юмористический уголók (*напр., в газете*)

юн сущ. кровь || *прил.* кровяной; **артэри юнэ** артериальная кровь; **вэна юнэ** венозная кровь; **юн пусáмэ** кро-

вянобе давлéние; юн аналíзэ аналíз крoви; юн таппí пульс

юна́ глаг. грозить, зама́хиваться (с угрозой); чышкáпá юна́ грозить кулаком

юна́в суш. угроза

юнашáр прил. соседний, сме́жный, ближний || нареч. рядом, близко, по соседству; юнашáр урамсэм смежные у́лицы; юнашáр лар сидеть рядом

юнашáрлáх суш. соседство, смежность

юниoр суш. юниoр (спортсмен в возрасте 18—20 лет) || прил. юниoрский; юниoрсэн á мáртáвэ соревнования юниoров; юниoр дистáнцией юниoрская дистáнция

юн кун суш. среда́ || нареч. в среду; юн кун каç вóчером накануне среды; ситэс юн кун в слéдующую среду

юлáн глаг. окрoвяниться, испáчкаться в кровí

юлá прил. кровáвый, кровянистый

♦ юлá вар виттí дизентерия

юнат суш. юнат || прил. юнатский; юнатсэн кружокé юнатский кружок

юнсáр прил. бескрoвный

юнтáр глаг. капризничать

юнтáрмáш, юнтáрчáк прил. капризный, строптивый

юнташ суш. юндаш (побратим, названный брат)

юпá суш. столб; картá юпí столб íзгоро́ди; юпá ларт поста́вить столб

♦ юпá у́йáхэ юбá у́йыге (месяц, совпадавший с октябрем)

юпáх прил.: юпáх тихá жеребёнок-стригун (по второму году)

юпá суш. 1. разветвление, развилина, разви́лка; сул юппí развилина доро́ги; йывáс юппí разви́лка дере́ва 2. прито́к, рука́в; Сава́л — А тáл юппí Цивиль — прито́к Вóлги

юплéн глаг. разветвля́ться, раздваива́ться; сул юплéнчэ доро́га раздво́илась

юплé прил. раздво́енный, разветвляющийся ♦ юплé ху́рэ двухвóстка (насекомое)

юптáр глаг. намека́ть, говори́ть наме́ками, иносказа́ниями, зага́дывать зага́дки

юптару́ суш. ба́сня || прил. ба́сенный; юптару́ жанрэ ба́сенный жанр юр¹ глаг. месить, сме́шивать; заправля́ть (напр., пишу сметаной)

юр² суш. снег || прил. сне́жный, снеговóй; йёпé юр мо́крый снег; ша́н юр наст, сне́жная ко́рка; юр кёлеткэ снеговóйк, сне́жная ба́ба; юр пёрчи́ снежинка; юр шы́вэ снеговáя вода́; юр сáвáты идёт снег ♦ Юр пикé Снегу́рочка (на елке)

юра́ глаг. годиться, быть годным, подходить; разрешáться, быть разрешённым; сáраçси́ юрама́сть ключ не подходит (к замку); уро́кра́ шавлама́ юрама́сть шуметь на уро́ке нельзя́

юра́влá прил. пригóдный, гóдный юрáвсáр прил. непригóдный, негóдный

юра́т глаг. любить, обожа́ть; вáл вулама́ юрата́ть он любит чита́ть; ачана́ юра́т любить ребё́нка

юрату́ суш. любóвь || прил. любóвный; юрату́ сáввисэм любóвные стихи́

юрать частица, утвер́дит. хорошó, лáдно; юра́т, пёрлэ кáйáпáр хорошó, пойде́м вме́сте

юра́ суш. пёсня || прил. пёсенный; юра́ юрлá петь пёсню

юра́сá суш. певец, певи́ца || прил. певческий; юра́сá пултару́лáхэ певческий талáнт

юра́хлá прил. гóдный, пригóдный; сimé юра́хлá пригóдный в пишу; съедобный; ёсе́ юра́хлá йывáс деловáя древеси́на (не дрова)

юра́хлáх суш. пригóдность

юра́хсáр прил. негóдный, непригóдный; ёсmé юра́хсáр шыв непригóдная к питью вода́

юри́ нареч. нарóчно, умы́ленно, специáльно; юри́ сана́ валли́ специáльно для тебá

юрлá глаг. петь; юра́ юрлá петь пёсню юрлá¹ прил. бедный, неиму́щий

юрлá² прил. сне́жный, засне́женный; юрлá сума́р до́ждь со сне́гом

юрсáр прил. бессне́жный; юрсáр хёл бессне́жная зима́

юрт глаг. рысы́ть, бежа́ть рысью; лашá у́сэмлэ́ юрта́ть ло́шадь бежи́т хóдкой рысью

юрта́ *сущ.* рысь (*бег лошади*)
юс *сущ.* горноста́й || *прил.* горноста́евый; **юс тирё** горноста́евый мех
юса́ *глагол.* чини́ть, исправля́ть, поправля́ть, ремонти́ровать; **велосипе́д юса́** чини́ть велосипе́д; **юсанмалли́** **коло́ни** исправительная ко́лония
юса́в 1. *сущ.* почи́нка, исправле́ние, ремо́нт || *прил.* почи́ночный, ремо́нтный; **юса́в ёсе́сем** ремо́нтные рабо́ты **2.** *прил.* аккурати́ный, опра́тный || *нареч.* аккурати́но, опра́тно; **юса́в суре́** ходи́ть опра́тно оде́тым
юса́влá *прил.* испра́вный, гото́вый (*к работе*); **юса́влá станóк** испра́вный станóк

юса́влáх *сущ.* испра́вность
юса́н *глагол.* исправля́ться, поправля́ться, улучша́ться; **ачá юса́нчэ** ма́льчик испра́вился; **чи́рлэ сын юсанма́н-ха** больно́й ещё не попра́вился
юсма́н *сущ.* юсма́н (*ритуальная жертвенная лепёшка*)
ют *прил.* **1.** чужо́й, посто́ронний, не свой; **ют вы́льáх** чужа́я скоти́на; **ют сёр-шывсе́м** зарубе́жные стра́ны **2.** вражде́бный, чу́ждый; **пирёнше́н ют** иде́йсе́м вражде́бные нам иде́и
ю́тша́н *глагол.* стесня́ться, сторо́ниться, чу́ждаться; **юлташсенче́н ю́тша́н** сторо́ниться това́ришей
ю́тша́ну *сущ.* отчу́жде́нность, отчу́жде́ние

юх *глагол.* **1.** течь, ли́ться; **шыв шар-ласа́ юха́ть** вода́ течёт с шу́мом; **пит та́'ра́х тар юха́ть** по лицу́ льётся пот **2.** плы́ть, иди́ти (*по воде*); **А́'та́л та́'ра́х сула́сем юха́ссе́** по Во́лге плыву́т плоти́ **3.** сыпа́ться, осыпа́ться; **сыран-та́н хá'йáр юха́ть** с бе́рега сыплется песóк

юха́н шыв *сущ.* река́ || *прил.* речной; **юха́н шыв фло́чэ** речно́й флот
ю́хам *сущ.* **1.** течёние; **шыв ю́хамэ** течёние реки́; **ю́хамá хирёс** иш плы́ть прóтив течёния **2.** дви́жение, течёние, напра́вление (*в общественной жизни*)

ю́ха́н *глагол.* бедне́ть, разоря́ться, приходи́ть в упа́док, запу́стение

ю́ханта́р *глагол.* разоря́ть, приводи́ть в упа́док, запу́стение

ю́хта́р *глагол.* **1.** ли́ть, пролива́ть; **тар ю́хта́рсá ёсле́** рабо́тать в по́те лица́ **2.** гна́ть, сплавля́ть (*по воде*); **су́ла ю́хта́р** сплавля́ть плоти́ **3.** гна́ть, выгоня́ть, выплавля́ть; **ти́кёт ю́хта́р** гна́ть де́готь

ю́хха́ *сущ.* ю́хха́ (*в мифологии — огнедышащий змей, дракон*)

ю́шкáн *сущ.* ил, ти́на; **пе́вене ю́ш-кáн ту́лнá** пруд зайлился

ю́шкáнлáн *глагол.* зайле́ть, покрыва́ться и́лом

ю́шкáнлá *прил.* и́листый, ти́нистый; **ю́шкáнлá сы́ран** и́листый бе́рег

Я

яв *глагол.* ви́ть, свива́ть, сплетáть; **ве́рен яв** ви́ть верёвку

явалá *глагол.* обвива́ть, обма́тывать, нама́тывать, накру́чивать; **алла́ бинт явалá** обмо́тáть ру́ку бинто́м

явалáн *глагол.* обвива́ться, нама́тываться

я́ва́н *глагол.* ви́ться, обвива́ться, изви́ваться; **сукма́к йывáссем хушшин-чэ я́ва́нсá** вы́рта́ть тропи́нка вьётся ме́жду дере́вьями

я́ва́нчáк *прил.* вы́ющийся, изви́листый

я́ва́с *глагол.* приобша́ться, вовлека́ться, пристрасти́ться; **ёсе́ я́ва́с** приобщи́ться к труду́

я́ва́ста́р *глагол.* приобша́ть, вовлека́ть; **самра́ксене́ спорта́ я́ва́ста́р** приобша́ть молоде́жь к спо́рту

я́дерлá *прил.* я́дерный; **я́дерлá хёс-пáшáл** я́дерное ору́жие

яка́ *прил.* гла́дкий, ровный; **яка́ хáма́** гла́дкая доска́; **яка́ су́л** ровная доро́га ♦ **яка́ кáмпá** сырое́жка (*гриб*)

яка́л *глагол.* стано́виться гла́дким, ровным

яка́т *глагол.* ровня́ть, вы́равнивать, гла́дить, разгла́живать; **сусэ́ яка́т** при-гла́дить во́лосы; **у́тюгна́ яка́т** гла́дить у́тюго́м

я́корь 1. *сущ.* я́корь || *прил.* я́корный; **я́корь са́'нча́рэ** я́корная цепь; **я́корь я́р** броси́ть я́корь, вста́ть на

якорь 2. *сущ.* якорь (часть электромашины)

якут *сущ.* якут || *прил.* якутский; якут чѣлхи якутский язык

ял *сущ.* деревня, село, селѣние || *прил.* деревенский, сѣльский; **пасарла** ял базарное село; **ял урамѣ** деревенская улица; **ялта пуран** жить на селѣ **ялав** *сущ.* знамя, флаг; **хѣрлѣ ялав** краснѣй флаг

ялавса *сущ.* знаменосец
ялан *нареч.* всегда, постоянно, все время; **яланых хевел пултар!** пусть всегда будет солнце!

яланлаха *нареч.* навсегда, навечно; **яланлаха уйрал** расстаться навсегда
яланхи *прил.* постоянный; **яланхи йерке** постоянный порядок

ял-йыш *сущ.* сельчане, односельчане, население села; **ял-йыш пухавѣ** сходка сельчан

ялкаш *глагол.* пылать, пламенѣть, поыхать, сверкать, блестять; **сулам ялкашат** поыхает пламя

ялкас *сущ.* ялкас (меховая шапка или шляпа домашнего изготовления)
ялтартаг *глагол.* сверкать, блестять, сиять; **фара суги ялтартатат** сверкает фара

ял хусалах *сущ.* сельское хозяйство || *прил.* сельскохозяйственный; **ял хусалах есченесем** труженики сельского хозяйства; **ял хусалах институтѣ** сельскохозяйственный институт
ямат *сущ.* дармовщина, готовое || *прил.* даровой, бесплатный; **яматпа пуран** жить на готовеньком

ямшак *сущ.* ямщик, кучер, возница
янах *сущ.* подбородок, челюсть || *прил.* челюстной; **янах шамми** челюстная кость

ян(а)ра *глагол.* звучать, звенѣть, раздаваться; **юра январат** звучит песня; **шанкарав январѣ** прозвенел звонок

ян(а)равла *прил.* звонкий, звучный; залиvistый || *нареч.* звонко, звучно; залиvисто; **январвля кула** залиvistый смех

январь *сущ.* январь || *прил.* январский; **январен перремешѣ** первое января; **январь сивви** январские морозы
янкар *сущ.* мгла, дымка, марево;

янкар сават дымка покрывает землю
янкар *прил.* ясный, чистый || *нареч.* ясно, чисто; **янкар уяр кун** ясный день

янкас *прил.* 1. звонкий, радостный, залиvistый; **янкас юра** звонкая песня 2. франтовской, нарядный; **янкас тум** нарядная одежда

янрат *глагол.* звучать, звенѣть; оглашать, наполнять звуками; **херсем юра январатсе** девушки звонок поют песню

янтал *сущ.* янтал (широкая чаша для напитков)

янтарь *сущ.* янтарь || *прил.* янтарный; **янтарь шарса** янтарное ожерелье

япала *сущ.* вещь, предмет; вещество; **пѣчѣк япала** вещьчка; **органика** япаласем органические вещества

япах *прил.* плохой, никудышный || *нареч.* плохо, никудышно; **япах тумтир** плохая одежда, одежонка; **япах сыр** писать плохо

япахлан *глагол.* ухудшаться, становиться хуже; приходиться в упадок, запустение

япахтар *глагол.* ухудшать, запускать, приводить в упадок, запустение

япшар *прил.* ласковый, приветливый || *нареч.* ласково, приветливо; **япшар самахсем** приветливые слова

яр *глагол.* 1. отпускать, выпускать; **аларан яр** выпустить из рук 2. посылать, отправлять, направлять; **сыру яр** послать письмо 3. закладывать, класть; **яшкана тавар яр** положить в суп соли ♦ **шыв яр** промокать, пропускать воду; **есе яр** запускать, вводить в строй; **сын синѣ яр** сваливать на других

ярапа *сущ.* кисть и кисти, бахрома (украшение); **тутар ярапи** бахрома платка; **ялав ярапи** кисть знамени

ярэм *сущ.* полоса; цикл, серия; **са ва ярэмѣ** цикл стихов

ярэмлан *глагол.* стлаться, тянуться полосой, полосами; **улах таррах тетре** ярэмланат по лугу полосами стелется туман

ярэн *глагол.* кататься; **конькипе ярэн** кататься на коньках

ярӑнтӑр *глагол*. катать; **сунашкапа**

ярӑнтӑр катать на санках

яри *наречие*. настезь; **ӗлка яри ус**

настежь открыть дверь

яркӑч *сущ.* яргыч (*женское украшение — пояс с кистью*)

ярмӑрккӑ *сущ.* ярмарка || *прил.* ярмарочный; **сулленхи ярмӑрккӑ** ежегодная ярмарка

ярмуҫҫи *сущ.* воробы (*приспособление для разматывания пряжи*)

ярханӑх *наречие*. нараспашку; **кӗпе сухинӗ ярханӑх** яр распахнуть ворот рубашки

ясли *сущ.* ясли || *прил.* ясельный;

ачӑ яслинӗ детские ясли; **ясли суленчи**

ачӑ ребёнок ясельного возраста

ясмӑк *сущ.* чечевича || *прил.* чечевичный;

ясмӑк хутаҫҫи стручок чечевичы

ят *сущ.* 1. имя, название, кличка (*животного*);

ар сын яче мужское имя; **ял яче** название деревни; **ят хур**

дать имя, наречье (*новорожденного*) 2.

звание; **лейтенант ятне пар** присвоить звание лейтенанта ♦ **уяв ячепе саламла**

поздравлять с праздником; **ятӑ**

яр опозориться; **ӗҫе ячешен ту** сделать работу кое-как, для отвода глаз;

ят ҫе рӗ надёл (*количество земли, выделенное на человека*)

ятӑк *сущ.* едбк (*каждый из членов семьи*); **ятӑк ҫе рӗ** надёл на едока

ятарласӑ *наречие*. специально, нарочно;

ятарласӑ стена хӑҫӑче кӑлар выпустить специальный номер стенгазеты

ятӑрлӑ *прил.* специальный, нарочитый;

ятӑрлӑ терминсем специальные термины (*какой-либо науки*)

ятлӑ *глагол*. ругать, бранить, распекать; **ятласӑ тӑк** отругать

ятласӑ *глагол*. ругаться, браниться

ятласу *сущ.* ругань, брань, перебранка || *прил.* ругательный, бранный;

ятласу самахӗсем бранные слова

ятлӑ-сумлӑ *прил.* уважаемый, авторитетный, почтенный;

ятлӑ-сумлӑ ватӑсем почтенные старики

ятне *наречие*. специально, нарочно;

ун патне ятнех кайса килтем я специально сходил к нему

ятсӑр *прил.* 1. безымянный; **ятсӑр сурма**

безымянная речка 2. анонимный;

ятсӑр сурӑ анонимное письмо

яхӑн *послелог* около, примерно, приблизительно;

ҫӗр сынӑн яхӑн около ста человек

яш *сущ.* молодой, юный человек, юноша || *прил.* молодой, юный;

яшсемпе хӗрсем юноши и девушки; **яш кӑччӑ**

молодой парень

яшӑлтӑт *глагол*. шевелиться, копошиться;

кӑрӑк хушинче хурт-кӑпшӑнка яшӑлтӑт в траве копошится насекомые

яшкӑ *сущ.* суп, похлёбка; **купӑстӑ**

яшки щи; **сет яшки** молочный суп;

яшкӑ пӗҫер варить суп

яш-кӗ рӗм *сущ.* собир. молодёжь || *прил.* молодёжный;

каҫ-каҫ яш-кӗ рӗм клубӑ пухӑнӑт по вечерам молодёжь собирается в клубе

яшлӑх *сущ.* молодость, юность || *прил.* молодой, юный, юношеский;

яшлӑх ӑҫемӗ юношеский возраст

яштакӑ *прил.* стройный, высокий;

яштакӑ кӑччӑ стройный парень



Русско-чувашский СЛОВАРЬ

Около 7200 слов

Вырӑсла-чӑвашла СЛОВАРЬ

7200 сӑмаха яхӑн





РУССКИЙ АЛФАВИТ С УКАЗАНИЕМ НАЗВАНИЙ БУКВ

Аа (а)	Кк (ка)	Хх (ха)
Бб (бэ)	Лл (эль)	Цц (цэ)
Вв (вэ)	Мм (эм)	Чч (че)
Гг (гэ)	Нн (эн)	Шш (ша)
Дд (дэ)	Оо (о)	Щш (ща)
Ее (е)	Пп (пэ)	Ъъ (твёрдый знак)
Ёё (ё)	Рр (эр)	Ыы (ы)
Жж (жэ)	Сс (эс)	Ьь (мягкий знак)
Зз (зэ)	Тт (тэ)	Ээ (э)
Ии (и)	Уу (у)	Юю (ю)
Йй (й, и краткое)	Фф (эф)	Яя (я)



А

а союз пулин те, варá; а; ты гово-
ри, а я буду переводить эсё калá, эпё
варá кусарса пырап; э́тот ма́льчик
ма́ленький, а си́льный ку ача пё'чёк
пулин те ва́йлá

абажу́р (-а) муж. абажу́р, калпáк
(лампа́н); ла́мпа с зелёным абажу́ром
си́мёс калпа́клá ла́мпа

абза́ц (-а) муж. 1. çe'не йёрке́ (ана
пусламáшёнче кáшт таса вырán хá-
варса сыраçе); писа́ть с абза́ца çe'не
йёркерён сыр. 2. абза́ц (икё çe'не
йёрке хушинчи текст); прочита́ть
три абза́ца виçe абза́ц вула́

абсолютный прил., абсолютно на-
реч. пачáх, пётёмпéх; чáн, абсолютлá;
абсолютная исти́на чáн те'рслéх;
абсолютно ничегó не помню пачáх
ни́мён те астума́стап

авáнс (-а) муж. авáнс (ёç уксин пёр
пáйне малтан пани); вы́дать денеж-
ный авáнс укçán авáнс пар

аванси́ровать глаг. сов. и несов.
авансла́, авáнс пар

авáрия (-и) жен. авáри, инкéк (тех-
ника çe'мёрелнипе пулни); авáрии на
транспóрте транспортри инкексэм

август (-а) муж. сурлá уйáхэ, ав-
густ; в нача́ле августа́ август пусла-
мáшёнче

августовский прил. август -ё; сур-
лá уйáхёнчи, августри

авиацио́нный прил. авиáци -ё; авиá-
цио́нный дви́гатель авиáци дви́гатель

авиáция (-и) жен. авиáци; воённая
авиáция çар авиáцийэ

автобиографический прил. автобио-
о́графи -ё; автобиографиллэ; авто-

биографическая повесть автобиогра-
филлэ повесть

автобиография́ (-и) жен. автобио-
о́графи (сын харпáр биографине сы́рса
пани); написа́ть автобиоо́графию авто-
биоо́графи сыр

автобу́с (-а) муж. автобу́с; поéхать
автобу́сом автобуспá кай

автобусный прил. автобу́с -ё; автобус-
ные маршру́ты автобу́с маршрутсэм
автома́т (-а) муж. 1. автома́т (хáй
хальлён ёслекен машина, аппара́т);
станóк-автома́т автома́т станóк 2. ав-
тома́т (хáварт пере́кен пáшал)

автоматический прил., автоматиче-
ски нареч. 1. автома́т...; автомат-
лá; автоматическое ору́жие автомат-
лá хёç-пáшал 2. хáй хальлён; шухáш-
ламáсар; отвеча́ть автоматически шу-
хáшламáсар хуравлá

автомáшина (-ы) жен. автомаши́-
на; грузо́вая автома́шина груз авто-
мáшини; учи́ться вождéнию автома-
ши́ны автома́шина тытса пыма́ вёрён

автомо́биль (-я) муж. автомо́биль;
автомо́биль-вездехо́д сұлса́р сүреке́н
автомо́биль

автомо́бильный прил. автомо́биль-ё;
автомо́бильный бензи́н автомо́биль
бензи́нэ

авто́р (-а) муж. авто́р, хайла́вса; ав-
то́р кни́ги ке́неке́ авто́ре; авто́р о́пера
о́пера хайла́вси

авторитéт (-а) муж. авторитéт, хи-
сéп, ят-сум; завоёва́ть авторитéт хи-
сепé ти́вёç пул

авторитéтный прил., авторитéтно
нареч. авторитéтлá, хисéплé, ятлá-
сумлá; витёмлэ; авторитéтный чело-
вéк ятлá-сумлá сын; авторитéтно за-
явй́ть витёмлён калá

авторский прил. **автор** -ё; **авторское** право **автор** прав; **авторская** речь **автор** сәмахсәм (шлемлэ хайлав текстенче)

авторучка (-и) жен. авторучка; **шариковая авторучка** шариклә авторучка **агитация** (-и) жен. агитаци, үкётлэв; үкётлени; **предвыборная агитация** суйлав умёнхи агитаци; **вести агитацию** агитаци ту, үкётлэ

агрессивный прил., **агрессивно** нареч. **агрессивлэ**, хапсануллэ, хаяр; **вести себя агрессивно** хаяр пул

агрессия (-и) жен. агресси (пёр сәлтәвсәр вәрçана тапәнни)

агронóm (-а) муж. агронóm (сёр ёс специализчэ); **агронóm-овошөвд** пахча сымёс агронómё

агротэхника (-и) жен. агротэхника (тыр-пул, ытти сымёс акса үстерес ёс йёрки); **соблюдать агротэхнику** агротехникана пәхәнса ёслэ

агротехнический прил. агротэхника -ё; **агротехнические** правила агротэхника йёркисем

ад (-а) муж. тамак: **мучиться, как в ад** тамакри пек асап кур

адвокат (-а) муж. адвокат (право телешёнчен пулашу паракан специалист); **нанять адвоката** адвокат тыт

администрация (-и) жен. администраци (тытам органё, унта ёслекенсем); **глава администрации района** район администрацийён пусләхэ

адмирал (-а) муж. адмирал (сар флотёнчи аслэ чин)

адрес (-а) муж. 1. **адрес** (пуранакан е ёслекен вырәна кәтартни); **адрес** места жительства пуранакан вырән адресё; **сменить адрес** адресә улаштәр 2. **адрес** (юбилей ячөне паракан саламлә сыру)

адресоват глаг. сов. и несов., кому адреслә, ятпә яр; **письмо адресовано тебе** сыравә сан ятупә янә

азбука (-и) жен. 1. **азбука**, алфавит (сас паллисен йёркене вырнаштарнә йышө); **чувашская азбука** чәваш азбуки 2. **азбука**, букварь (сас палли вөремелли кёнеке)

азиатский прил. Ази -ё; **Азири**; **азиатские** страны Ази сёр-шывёсем;

азиатская часть страны сёр-шывән Азири пайё

азот (-а) муж. азот (сывләшән төп пайё — төссёр газ)

аист (-а) муж. аист (чарлан өвөр кайак)

академия (-и) жен. академи (төнчөв учреждениё е аслә шул); **сельскохозяйственная академия** ял хушәләх академийё; **Национальная академия наук и искусств Чувашской Республики** Чәваш Республикин әсләләхпә үнёр наци академийё

акация (-и) жен. акаци; **куст** акаци акаци төмё

акваланг (-а) муж. акваланг (шыв айөнче сывләмәлли хатёр)

акварель (-и) жен. акварель (шывра ирёлекен сәрә; унна тунә үкерчөк); **рисовать акварелью** акварельпё үкёр

акварельный прил. акварель...; **акварель** -ё; **акварельные** краски акварель сәрә

аквариум (-а) муж. аквариум (шывра пулә е ытти чөр чун усрамәлли сават)

аквариумный прил. аквариум -ё; **аквариумные** рыбки аквариум пуллисем

аккомпанемент (-а) муж. аккомпанемент, сёмё (юрлакансене музыка каласа пулашни); **петь под аккомпанемент гитары** гитара сөммипё юрлә

аккумулятор (-а) муж. аккумулятор (электричество токё пухса усракан хатёр); **зарядить аккумулятор** аккумуляторә авәрлә

аккуратный прил., **аккуратно** нареч. тирпёйлё, типтёрлө, сыпәсүллә, йёркёллө; **аккуратная** девочка тирпёйлө хёр ачә; **аккуратно** доставлять почту хаçат-журналә йёркёллө ситерсө тәр

акт (-а) муж. 1. **акт** (документ); **составить акт** акт сыр; **принять имущество по акту** пурләхә актпә йышән 2. **акт**, пай (спектаклөн); **пьеса** из четырёх **актов** таватә пайлә пьеса

актёр (-а) муж. актёр; **актёр** драматического театра драма театрөн актёрё

актив (-а) муж. актив (пёр йышричи әнлануллә, пусаруллә сынсем)

активный прил., активно нареч. активлă, хастар, пусарулла; **активно участвовать в общественной работе** общество ёснэ хастар хутшан

актриса (-ы) жен. актриса; **популярная актриса** халăх юратакан актриса

актуальный прил., актуально нареч. сывёч, кирлэ, пысак пелтерешлэ; **актуальный вопрос** сывёч ытту

акула (-ы) жен. акула (*тинёсри сяткан пулă*)

акушерка (-и) жен. акушерка (*ача суратнă чух пулăшакан специалист*)

акцент (-а) муж. акцент (*ют чёлхене калашнă чух сăмахсене тăван чёлхемейлă улаштарни*)

акционер (-а) муж. акционер, акции тытакан; **акционеры компании** компани акцийёсенэ тытакансем

акционерный прил. акции -ё; **акционер -ё;** **акционерное общество** акционерсен пёрлешёвё; **акционерный капитал** акции капиталэ

акция (-и) жен. акции (*акционерсен пёрлешёвене пая кёрсе тупаш илмелли документ*); **повышение курса акций** акцисен хакё ўсни

алименты (-ов) множ. алимент; **выплачивать алименты** алимент тўлесё тар

алкоголизм (-а) муж. алкоголизм, ё'скелёх, ёске ерни

алкоголь (-я) муж. алкобъл, эрёх таврашэ

алкогольный прил. алкобъл -ё, эрёх-сарă -ё; **алкогольные напитки** эрёх-сарă, ўсёртекен ёсмесём

аллея (-и) жен. аллея (*икё енёне йывăс лартнă сул*)

алмаз (-а) муж. алмаз (*хаклă йышши питё сирён чул*)

альтарь (-я) муж. алтарь (*чиркёвён турăшсем хысёнчи сўллёрех пайё*)

алфавит (-а) муж. алфавит (*сас паллисен йёркене вырнаштарнă йышэ*); **латинский алфавит** латин алфавичё

алфавитный прил. алфавит -ё; **расположить в алфавитном порядке** алфавит йёркипё вырнаштарса тух

алый прил. йам хё'рлэ, сўтă хё'рлэ; **алый шелк** сўтă хё'рлэ пўрсан

альбом (-а) муж. альбом; **альбом для фотографий** сан ўкёрчэк альбомё **альманах (-а) муж.** альманах (*вăхăт-ран вăхăта кăларакан илемлэ хайлав пуххи*); **поэтический альманах поэзии** альманахё

альт (-а) муж. альт (*хёрарăмсен е ачасен хулăнрах сасси*)

алюминиевый прил. алюминни...; **алюминий -ё;** **алюминиевая посуда** алюминни савăт-сапă

алюминий (-я) муж. алюминни (*питё сăмăл шурă металл*)

амбър (-а) муж. ампър, келёт; **хлебный амбър** тырă келёчэ

амбулатория (-и) жен. амбулатори (*сынсем килтен пырса сипленекен больница*)

амвон (-а) муж. амвон (*чиркў варринчи сўллёрех вырăн*)

американский прил. 1. Америка -ё; **Америкари;** **американский континент** Америка континёнчэ 2. США -ё; **СШАри;** **американский конгресс** США конгрёсё

аминь аминь (*христиансем келё хыссан «чăн, тёрёс» пелтерёшне калакан юлашки сăмах*)

амнистировать глаг. сов. и несов. амнистилё, амнисти ту, касар (*тёрмене лартнă сынсене*)

амнистия (-и) жен. амнисти, касару; **касарни;** **дать амнистию** касар

аморальный прил., аморально нареч. чыссар, йёркесёр; **аморальный поступок** чыссар хăтлану

амортизатор (-а) муж. амортизатор (*машина чётреннине, лăканнине вайсарлатмалли хатёр*)

амортизация (-и) жен. 1. амортизации (*машина чётреннине, лăканнине вайсарлатни*) 2. амортизации, кивелў, хаксарлану; **кивелни, хак чакни;** **амортизация оборудования** оборудовани кивелни

ампула (-ы) жен. ампула (*эмел усрамалли шăратса питёрнэ келенче савăт*)

ампутировать глаг. сов. и несов., что кассă ил, ампутации ту (*утён чирлэ пайне*)

анализ (-а) муж. 1. тишкерў; тиш-

кёрни; **грамматический анализ** грамматика тишкёрёвё **2.** анализ, тѣпчѣв (япала тытәмне тѣпчесе пѣлни); **химический анализ** хими анализѣ

анализировать глаг. несов., что тишкѣр, тѣпчѣ, анализ ту; **анализировать ошибки** йәнәшсенѣ тишкѣр

аналогичный прил., **аналогично** нареч. пѣрешкѣл, пѣр ѳвѣрлѣ, пѣр майлә; **аналогичный случай** пѣрешкѣл тѣ слѣх

ананас (-а) муж. ананас (тропикри үсен-тәран, унан техәмлѣ сѣмѣсѣ)

анархия (-и) жен. йѣркѣсѣрлѣх, арпашу, йѣркѣ сукки

анатомия (-и) жен. анатоми (чѣрѣ организмсен тытәмне тѣпчекен асла-ләх); **анатомия человека** этѣм анатомийѣ

ангел (-а) муж. ангел, пирѣшти
ангина (-ы) жен. анги́на, пыршысѣи

английский прил. акәлчән -ѣ; А́нгли -ѣ; Англири; **английский язык** акәлчән чѣлхи; **английский флот** А́нгли флѣбчѣ

анекдот (-а) муж. анекдѣт, халәп; **рассказать анекдот** анекдѣт каласә пар

анис (-а) муж. **1.** энѣс, калѣмпѣр (ужроп ѳвѣр курак) **2.** анис (пан улми сорчѣ)

анкета (-ы) жен. анкета (йѣтусем сырнә хут); **заполнить анкету** анкетәри йѣтусенѣ хуравлә

аннотация (-и) жен. аннотәци (кѣнеке содержанине кѣскен сырса кәтар-тни)

анонимный прил., **анонимно** нареч. ятнѣ сырмән, әлә пусмән; **анонимное письмо** әлә пусмән сырү

ансамбль (-я) муж. ансамбль (юрәс-сен е музыкантсен ушкәнѣ); **фольклорный ансамбль** хәләх пултаруләх ансамблѣ

антарктический прил. Антарктика -ѣ; Антарктикари; **антарктические льды** Антарктикари пәрсе́м

антенна (-ы) жен. антѣнна; **телевизионная антенна** телевидени антенни
антибиотики (-ов множ.; един. -тик, -тика муж.) антибиотиксѣм (микроб-сене ѳрчеме паман эмлесем)

антилопа (-ы) жен. антилопа (кән-

тәрта пурәнакан пәлан ѳвѣр чѣр чун)
антициклон (-а) муж. антициклѣн (циклонсем хушинчи вырән, унта атмосфера пусәмѣ пысәк пулатъ, сәнталәк түлек те уяр тәратъ)

античный прил. антика -ѣ (авалхи грексен, римлянсен историйѣне тата культурипе сыхәннәскер); **античное искусство** антика үнѣрѣ

антология (-и) жен. антологѣи (суыласа илнѣ илемлѣ хайлавсен пуххи); **антология русской прозы** вырәс прозын антологийѣ

антоним (-а) муж. анто́ним (хире-хирѣс пѣлтерѣшлѣ сәмахсенчен пѣри, сәм., большой «пысәк» — маленький «пѣчѣк»)

антоновка (-и) жен. анто́новка (пан улми сорчѣ)

антракт (-а) муж. антра́кт, тәхтәв (спектакль е концерт пайѣсем хушинчи)

анфас нареч. пит енчѣн; **сниматься анфас** пит енчѣн сән үкерттѣр (айкннчен мар)

апельяция (-и) жен. апелляци (суд йышәннипе килѣшмесѣр асларах суда панә жалоба)

апельсин (-а) муж. апельсйн (цит-рус йышиши йывас, унан сѣмѣсѣ)

аплодировать глаг. несов., кому-чему әлә сүп (ырласа, саламласа)

аплодисменты (-ов) множ. әлә сүп-ни; **бурные продолжительные аплодисменты** нумайчѣн тә вәллән әлә сүпни

апостол (-а) муж. апѣстол (христиан тѣнѣнче — Христос вѣрентѣвне сарнә сынсенчен пѣри)

аппарат (-а) муж. **1.** аппарат (техника хатѣрѣ); **телефонный аппарат** телефон аппаратчѣ **2.** аппарат (үтѣн пѣр-пѣр ѳсѣ туса тәракан органѣсем); **дыхательный аппарат** сывләв аппаратчѣ **3.** аппарат (ѳсѣ йѣркелесе пыракансен йышѣ); **аппарат министерства** министрство аппаратчѣ

аппендицит (-а) муж. аппендицит (суккар пыршә юппи шысѣни)

аппетит (-а) муж. сѣис килни, апәт анни; **у меня нет аппетита** мәнән сѣис килмѣст

аппетитный прил., **аппетитно** нареч. тугла, тэхэмлө, илёрту'ллө; **аппетитный пирог** тугла кукаль

апликация (-и) жен. апликаци (төслө хут е пусма татакөсене майлаштарса үкерчөк туни)

апрель (-я) муж. ака уйахө, апрель **апрельский** прил. апрель -ө; ака уйахөнчи, апрельти

аптека (-и) жен. аптека **аптечка** (-и) жен. аптечка (малтанхи пулашу намалли эмелсем, суран сыхмалли хатёрсем)

арахис (-а) муж. арахис, сёр ма'йарө **арбитраж** (-а) муж. арбитраж (тавлашулла ыйтусене татса нама пулашакан юристсем); **государственный арбитраж** патшаллах арбитражө

арбитражный прил. арбитраж -ө; **арбитражный суд** арбитраж сучө

арбуз (-а) муж. арбуз, арпүс; **спелый арбуз** пиёнө арбуз

аргумент (-а) муж. аргумент (каланине сирөлетмелли шухаш, факт)

аренда (-ы) жен. аренда, тарá илни; **аренда земли** сёр тарá илни; **взять в аренду** арендалá, тарá ил

арендатор (-а) муж. арендатор, тарá илекөн

арендный прил. аренда -ө; **арендная плата** аренда түлөвө

арендовать глаг. сов. и несов., что арендалá, тарá ил; **арендовать здание** сурт арендалá

арест (-а) муж. арест; арестлени, тытса хупни; **подвергнуть аресту** тытса хуп

арестовать глаг. сов., кого-что арестлө, тытса хуп

аристократия (-и) жен. аристократии, аристократсём (чагла йах сыннисем е пуянсем)

арифметика (-и) жен. арифметика (математика пайө: хисепсене хушаси-каларасси тата хутласси-пайласси); **правила арифметики** арифметика правилисём

арифмометр (-а) муж. арифмометр (арифметика шутлавөсем тумалли хатёр)

ария (-и) жен. ари (операн юрö

евөрлө пайө); солист исполнил арию солист ари юрларө

аркан (-а) муж. ма'йкач, касмак; **поймать лошадь арканом** лашанá касмакпа тыт

арктический прил. Арктика -ө; Арктикари; **арктическая зона** Арктика тарáхө

армейский прил. сар -ө; **армейская служба** сар служби

армия (-и) жен. 1. сар; арми; танковая армия танк армийө 2. перен. сар, пысак йыш; **армия учителей** вөрентекенсөн сарө

аромат (-а) муж. ыра ша'рша, төхөм; **аромат роз** розасөн ыра шарши

ароматный прил. ыра ша'ршалла, төхөмлө; **ароматные яблоки** төхөмлө пан улми

артерия (-и) жен. 1. артери (чөрен ут пайөсене каякан юн тымарө) 2. перен. сул, сул-йөр; **водные артерии** шыв сулөсём

артиллерийский прил. артиллери -ө; **артиллерийская батарея** артиллери батарейи

артиллерия (-и) жен. артиллери (саран тупасемпе хөс-пашалланна пайө); **тяжелая артиллерия** йывар артиллери

артист (-а) муж. артист; **народный артист России** Раçсөй халах артисчө; **артисты оперы** опера артисчөсём

артистка (-и) жен. артистка; **артистка драматического театра** драма театрөн артисткй

арфа (-ы) жен. арфа (хөлөхлө музыка инструменчө)

археология (-и) жен. археологгии (авахи халахсен культурина вөсенчен юлна япаласем тарáх төпчөкөн аслаллах)

архив (-а) муж. архив (документ пуххи; документ пухса упракан учреждени); **архив писателя** сыравса архивө

архиепископ (-а) муж. архиепископ (асла епископ чинө)

архиерей (-я) муж. архиерей (православи чиркөвөнчи асла чин)

архимандрит (-а) муж. архимандрит (православи чиркөвөнче — арсын манастирөн пуслáхө)

архипела́г (-а) муж. архипела́г (*ти-нэс утравэсен ушкәнэ*)

архите́ктор (-а) муж. архите́ктор (*архитектура специалисчэ*)

архитекту́ра (-ы) жен. архитекту́ра (*сурт-йёр лартас асталәх; сурт-йёрсен уйрәмләхәсем*); **античная архитекту́ра** антика архитектуры

арши́н (-а) муж. а́ршан (*ёләкхи вәрәмәш вици — 0,71 м*)

аспира́нт (-а) муж. аспи́рант (*кандидат диссертацине хутәлеме вәренекен*)

ассортиме́нт (-а) муж. ассортиме́нт (*тёрлә йышиши таварсен, сортсен пуххи*)

а́стра (-ы) жен. а́стра (*вётә сәскеллә чечек*)

астроно́мия (-и) жен. астроно́ми (*Сут теңче тытамне теңчекен асләләх*)

асфа́льт (-а) муж. асфа́льт (*сул сармалли сәра сәмала*)

асфа́льтиро́вать глаг. несов., что асфа́льтлә; асфа́льтированная у́лица асфа́льтланә урам

асфа́льтовый прил. асфа́льт...; асфа́льт -ё; асфа́льтовый заво́д асфа́льт заво́чә

ата́ка (-и) жен. ата́ка, тапа́ну; **пойти́ в ата́ку** тапа́н

атакова́ть глаг. сов. и несов., кого-что атака́лә, тапа́н, тапа́нсә сәпа́с

атеи́зм (-а) муж. атеи́зм, ту́расәрләх, турра́ ёненменни́

ателье́ нескл. сред. ателье́ (*мастерской те́сә*); **телевизио́нное ателье́** телеви́зор юсакан ателье́

а́тлас (-а) муж. а́тлас (*географи карттисен, таблицәсен пуххи*); **анатомический а́тлас** анато́ми а́тласә

атла́с (-а) муж. атла́с (*ялта́рка пурса́н пусма*)

атле́т (-а) муж. атле́т (*спортсмен, те́реклә сын*)

атле́тика (-и) жен. атле́тика (*утпәве те́реклетмелли вайәсем, ханәхтарусем*); **тяжёлая атле́тика** йывәр атле́тика (*штанга, кире пуканә сәкелесе амәртни*); **лёгкая атле́тика** сәма́л атле́тика (*чупса-утса, выляса т.ыт. майна амәртни*)

атлетический прил. атле́т -ё; патва́р, те́реклә; **атлетическое телосло-жение** патва́р у́т-пү́

атмосфе́ра (-ы) жен. 1. атмосфе́ра, сы́вләш (*планета таврашәнчи газсем*); **атмосфе́ра Земли́** сёр атмосфе́ри 2. атмосфе́ра (*газ пусәмән вици*)

атмосфе́рный прил. атмосфе́ра -ё; **атмосфе́рное давле́ние** атмосфе́ра пү́сәмә

а́том (-а) муж. а́том (*хими элементән чи пәчәк пайә*)

а́томный прил. а́том -ё; а́томлә; **а́томная эне́ргия** а́том хавачә

аттестат (-а) муж. аттестат (*сирәплетү докуменчә*); **аттестат об оконча́нии шко́лы** школ пётернинә сирәплетекән аттестат

аттестаци́я (-и) жен. аттестаци́и (*сына, учреждение те́ресесе хак пани*)

аттракцио́н (-а) муж. аттракцио́н (*канса йапанма тунә чуччу-карусель, вайә хатәресемпе пүлөмсем*)

ауди́тория (-и) жен. 1. пү́лөм; **уче́бная ауди́тория** вёренү́ пү́лөмә 2. халәх, итлекенсәм (*доклада, лекцие*)

ау́каться глаг. несов., с кем ау́клат (*ва́рманта пёр-пёрне сасә парса*)

ау́кцио́н (-а) муж. ау́кцио́н (*халәх умәнче хаклашса сутни*); **продать с ау́кцио́на** ау́кцио́н тусә сут

афи́ша (-и) жен. афи́ша, пёлтерү́; **теа́тральная афи́ша** теа́тр афи́ши

афо́ризм (-а) муж. афо́ризм (*шухәша кәскен те витәмлен паләртакан пуплев*)

африка́нский прил. А́фрика -ё; Аф-рика́ри; **африка́нские страны́** А́фрика сёр-шывёсем

а́ффикс (-а) муж. а́ффикс (*сәне сәмах тавакан е сәмаха улаштаракан морфема*)

а́хать глаг. несов. ахла́т (*те́ленсе, куля́нса*)

аэро́бика (-и) жен. аэро́бика (*музыка сәммипе илемлә хусканусем туни*)

аэродро́м (-а) муж. аэродро́м; **воённый аэродро́м** сар аэродро́мә

аэроса́ни (-ей) множ. сил суна́ (*сывләш винчәпе кусакан йәлтёрлә машина*)

Б

бабочка (-и) *жен.* лё'пеш; **бабочка-капустница** купастá лё'пешё

бабушка (-и) *жен.* асанне (*атте амашё*); **кукама́й** (*анне амашё*); **кинемей** (*ватá хёрарама калани*)

багаж (-а) *муж.* багаж, япала (*сула илсе тухни*); **ручной багаж** алáри япаласём

багажник (-а) *муж.* багажник (*багаж хумали вырэн*); **багажник автомобиля** автомобиль багажникё

багор (-гра) *муж.* пакур; **пожарный багор** пушар пакурё

багровый *прил.* тёттём хёрлө, йам хёрлө

бадминтон (-а) *муж.* бадминтон (*ракеткапа сапса волан вёстермелли вайя*)

база (-ы) *жен.* 1. база, никёс, терёк; **база знаний** пелу'лөх никёсё 2. база (*предприяти е склад*); **торговая база** суту-илу' бази

базар (-а) *муж.* пасар; **торговать на базаре** пасарта сутá ту

базарный *прил.* пасар -ё; **базарный день** пасар күнө

бак (-а) *муж.* бак (*пысак сават*); **бензиновый бак** бензин бакё

бакалея (-и) *жен.* бакалея (*сахар, чай йышиши таварсем*)

бакен (-а) *муж.* бакен (*шив синчи сула катартакан палла*)

баклажан (-а) *муж.* баклажан (*пахча симёсё*)

бактерия (-и) *жен.* бактери (*микроб тесё*); **болезнетворные бактерии** чир ертекен бактерисём

бал (-а) *муж.* бал (*таша касё*)

балалайка (-и) *жен.* балалайка, тамра; **играть на балалайке** балалайка кала

баланс (-а) *муж.* шайлашу, баланс; **баланс политических сил** политика вайёсен шайлашавё; **подвести баланс** баланс ту

балерина (-ы) *жен.* балерина, балет артистки

балет (-а) *муж.* балет (*ташалла, музыкалла спектакль*)

балка (-и) *жен.* кашта, па'рас; **потолочная балка** мачча кашти

балкон (-а) *муж.* балкон; **дом с балконами** балконла сурт

балконный *прил.* балкон -ё; **балконная дверь** балкон алáкё

балл (-а) *муж.* балл, палла (*хакласа лартни*); **высший балл** чи пысак палла

баллон (-а) *муж.* 1. баллон (*тача питёренекен сават*); **баллон с газом** газ баллонё 2. баллон, урапа (*автомашинан*)

баллотироваться *глагол. несов.* суйлан, суйлава тар

баловать *глагол. несов., кого* иртехтер, ашкántар, ачашлантар; **баловать ребёнка** ачана иртехтер

баловаться *глагол. несов.* ашкан, иртех; **нельзя баловаться с огнём** вутпа ашканма юрамасть

бамбук (-а) *муж.* бамбук (*кántарти хавал туалла йывас*)

банан (-а) *муж.* банан (*тропикри усен-таран, унан симёсё*)

банда (-ы) *жен.* ушкан, эшкер; **банда грабителей** хурах ушканё

бандероль (-и) *жен.* бандероль (*почтапа яма черкене япала*)

бандит (-а) *муж.* хурах, ва'ра-хурах

банк (-а) *муж.* банк (*укса усракан, йышданакан тата парса таракан учреждени*); **государственный банк** патшаллах банкё; **коммерческий банк** коммерци банкё

банка (-и) *жен.* банка; **консервная банка** консерв банки; **закатать банку** банкана хупса питер

банкёт (-а) *муж.* банкёт, чапла ё'ске **банкёр** (-а) *муж.* банкёр (*банк хуши е акционерё*)

банкрот (-а) *муж.* банкрот, банкрот (*парам татайман организаци е сын*)

банкротство (-а) *сред.* банкротлах, банкротлах

бант (-а) *муж.* бант (*шлемле тевелесе сыхна хаю*); **бант в волосах** сүсё сыхна бант

баня (-и) *жен.* мунча; **мыться в бане** мунча кер

баптизм (-а) муж. баптизм (*христиан тёнён пёр юхәмә*)

барабан (-а) муж. параппан; **бить в барабан** параппан *сап*

барабани́ть *глагол. несов.* тунклетгер, пәнтәртаттар, шакка; **барабани́ть в дверь** алакка шакка

барабанщик (-а) муж. параппанса
барак (-а) муж. барак (*вахәтләх пурәнма лартна сурт*)

баран (-а) муж. така; **племенной баран** әратлә така

бараний *прил.* така -ё, сурәх -ё; **бараний тулуп** сурәх тир тәләпә

баранина (-ы) жен. сурәх аше
баранки (-нок) *множ.* сұшка; **баранки с маком** мәкәнлө сұшка

баржа (-и) баржа; **самоходная баржа** хай төллөн сүрекән баржа

барин (-а) муж. улпуг; **баре** улпутсәм

баритон (-а) муж. баритон (*тенорна бас хушинчи ар сын сасси*)

барометр (-а) муж. барометр (*атмосфера пусамне вицмелли хәтер*)

баррикада (-ы) жен. баррикада (*урамра сапәсма тунә хүтлөх*)

барс (-а) муж. барс (*кәнтәрти тискер кайәк*)

барсу́к (-а) муж. пурәш (*йытә пысакәш тискер кайәк*); **нора барсука** пурәш шәтәкә

бартер (-а) муж. бартер, улашу (*уксасәр татәлли, таварна тавар улаштарни*)

бархат (-а) муж. бархат (*көске төклө сөмсө пусма*)

бархатный *прил.* бархат...; бархат -ё; **бархатное платье** бархат кепе

барыня (-и) жен. улпуг майри

барьер (-а) муж. чәрмәв, хүмө, пүлмө; **бег с барьерами** чәрмәв урлә сиксә чупни

бас (-а) муж. бас (*ар сыннан хулан сасси*)

баскетбол (-а) муж. баскетбол (*мөчөке алапа персе карсинккана лектермелли вайә*)

басня (-и) жен. юптару, халап

бассейн (-а) муж. бассейн (*шыв тытмалли, шыва кемелли пөве евер выран*); **крытый бассейн** витнө бассейн

бастовать *глагол. несов.* забастовка ту
батальон (-а) муж. батальон (*темице ротәран тәракан сар часә*)

батаре́йка (-и) жен. батаре́йка (*ток паракан пөчөк хәтер*)

батарея (-и) жен. 1. батарея (*темице тупә*); **артиллерийская батарея** артиллери батареи 2. батарея (*вөсөвөсөн пөрлештернө темице хәтер*); **отопительная батарея** пүрт ашәтмалли батарея

батон (-а) муж. батон (*тәрхала кулач е канфет*); **шоколадный батон** шоколад батонө

бахрома (-ы) жен. сүсө, ярапа; **шаль с бахромой** сүсөллө тутәр

бахча (-и) жен. бахча (*арбуз-дыня пахчи*)

башки́р (-а) муж., **башки́рка** (-и) жен. пушкарт; **башкиры** пушкартсәм (*чәвашемне хуранташлә төрөк халләхә*)

башкирский *прил.* пушкарт -ё; **башкирский язык** пушкарт чөлхи

башма́к (-а) муж. пушмак; **ходить в башмаках** пушмакпа сүре

ба́шня (-и) жен. 1. ба́шня (*ансәрта сүллө хуралта*); **телевизионная ба́шня** телевидени башни 2. ба́шня (*тупә вырнастарна сиреп хүтлөх*); **ба́шня танка** танк башни

баю́кать *глагол. несов.*, *кого* лапкаса юрлә (*ачана сывратма*)

бая́н (-а) муж. баян; **играть на бая́не** баян кала

баяни́ст (-а) муж. баяни́ст, баянса **бдительный** *прил.*, **бдительно** *нареч.* сыхә, тимлө, асархануллә; **бдительно охранять границу** чиккө тимлө сыхлә

бег (-а) муж. чупә; **чупни**; **бег на длинные дистанции** вә'рәм дистанциө чупни

бегать *глагол. несов.* чуп, чупса сүре; **дети бегают на улице** ачасәм урамра чупса сүрөсө

бего́м *нареч.* чупәпа, чупса; **броситься бегом** чупса кай, чупа пар

бегство (-а) *сред.* тарни, тухса тарни; **бегство из плена** тытканран тарни

беда́ (-ы) жен. инкөк, шар, инкөк-

синкék; случилась бедá инкék пұлчé; попáсть в бедú шар кур

беднётъ *глагол. несов., чуханлан, сукá юл*

бедность (-и) *жен. чуханлах, сук-лах, сук пурна́с; жить в бедности сук пурна́спа пурán*

бедный *прил., бедно нареч. 1. чухán, юрлá, сук, ситмэн (пурна́с); жить бедно чухán пурán 2. мё́скён, телéйсёр, апáршá*

бедняк (-á) *муж. чухán сын, сук сын*

бедрó (-á *сред.; множ. бедра, бедер*) пё́сё

бежевый *прил. сүтá хá мáр*

бежать (*наст. бегу́, бежишь*) *глагол. несов. 1. чуп, чуптáр, чупсá пыр; лóшадь бежит быстро лашá хá вáрт чупáть 2. тар, тухсá тар, пáрахсá тар; враг бежал тáшман тáрчé*

беженец (-нца) *муж., беженка (-и) жен. беженец, тáркán (инкеке пула тáван вырáненчен пáрахса кáйнá сын)*

без, безо *предлог -сáр; сук, ситмэст; писать без ошибок йá нáшсáр сыр; без пяти минут дéсять вуннá ситессí пилék минут; остáться безо всего́ нимсёр тáрсá юл*

безалкогольный *прил. алкогольсёр, усёртмэн; безалкогольные напитки усёртмэн ёсмесэм*

билетный *прил. билéтсáр, билéт илмэн; безбилетный пассажир билéтсáр пассажир*

безвинный *прил., безвинно нареч. айáпсáр; пострадáть безвинно айáпсáр шар кур*

безвку́сный *прил., безвкусно нареч. 1. тутáсáр, тэхёмсёр, тутлá мар 2. илёмсёр, килешу́сёр; безвкусно одева́ться килешу́сёр тум тумлán*

безвозвратный *прил. тавáрусáр, тавáрмаллá мар; дáть безвозвратную ссуду тавáрмаллá мар уксá пар*

безвоздушный *прил. сывлáшсáр; безвоздушное пространство сывлáшсáр услáх*

безвредный *прил. сиёнсёр, сиён тумán; безвредное лекарство сиёнсёр эмéл*

безвыходный *прил. сá лánáсáр,*

сáланмá сук, хáтáлмá сук; попáсть в безвыходное положение сá лánáсáр лару́-тáрвá лек

безграмотный *прил., безграмотно нареч. пёли-пёлми, тёрес мар, йá нáшлá; безграмотный человек хутлá пёлмэн сын; писáть безграмотно йá нáштусá сыр*

безграничный *прил., безгранично нареч. чикёсёр, вё́сё-хёррисёр; безграничный космос вё́сё-хёррисёр тэнчé услáхé*

бездарный *прил., бездарно нареч. пултарусáр, хевтёсёр, талáнтсáр, япáх; бездарно сыграть роль ролé япáх вылá*

безделье (-я) *сред. ё́сёрлэх, нá-я́нлáх, ё́сёр ларни́*

бездельничать *глагол. несов. ёсёрлэн, нáя́нлán, ё́сёр лар*

бездётный *прил. ачá-пáчáсáр; бездётные семьи ачá-пáчáсáр сёмьесэм*

бездомный *прил. килсёр; бездомная собака килсёр йытá*

бездру́жный *прил., бездру́жно нареч. чунсáр, тимсёр, хёрхену́сёр; бездру́жное отношение к пенсионерам пенсионерсэм телéшпé чунсáр пулни́*

безжалостный *прил., безжалостно нареч. хёрхену́сёр, шеллэвсёр, хая́р; безжалостно уничтожать сорняки сум куракá пёр хёрхенмесёр пётёр*

беззаботный *прил., беззаботно нареч. ним шухáшсáр, хуйхá-суйхáсáр, сá мál шухáшлá; жить беззаботно ним шухáшсáр пурán*

беззаконие (-я) *сред. закóнсáрлáх, закóнлáх сукки́; закóнсáр ёс*

беззаконный *прил., беззаконно нареч. закóнсáр, тивёсёр; беззаконный арéст закóнсáр арестленí*

беззащитный *прил. ху́тлэхсёр, хáйнé ху́тэлеймэн (сын)*

безличный *прил.: безличные глаголы сáпáтсáр глаголсэм*

безнадёжный *прил., безнадёжно нареч. шáнчáксáр, шáнчáк сук; безнадёжное положение шáнчáксáр лару́-тáру́*

безналичный *прил. уксáсáр; безналичный расчёт алрán уксá түлемесёр татáлни́ (банк урлá кусарнипе)*

безоблачный прил. 1. пё́лётсёр, уяр; **безоблачное небо** пё́лётсёр түпé 2. перен. сáвák, телéйлé, инкэксёр; **безоблачное детство** телéйлé ачáлáх

безобразие (-я) сред. кирéвсёрлэх, пүтсёрлэх, пүтсёр ёс

безобразный прил., **безобразно** нареч. кирéвсёр, пүтсёр, йё́ксёк; он ведёт себя **безобразно** вал хайнэ кирéвсёр тыткалáть

безопасность (-и) жен. хáруш-сáрлáх; **безопасность дорожного движения** сул сүрeв хáрушсáрлáхé

безопасный прил., **безопасно** нареч. шанчáклá, хáрушлáхсáр, сиёнсёр; **безопасное укрытие** шанчáклá хў́тлэх

безответственность (-и) жен. явáп-сáрлáх, отвéтсáрлáх

безответственный прил., **безответственно** нареч. явáпсáр, отвéтсáр; **безответственное отношение к делу** ё́с-шён явáплáх туйманни

безработица (-ы) жен. ё́ссёрлэх, ёс сукки; **скрытые формы безработицы** ё́ссёрлэхён пытанчák тесёсём

безработный (-ого) прил. и суц. муж. ё́ссёр; ёссёрри, ё́ссёр сын; **пособие безработным** ёссёррисенé паракáн пулáшү

безрассудный прил., **безрассудно** нареч. áссáр, áссáрлá, ухмахлá; **безрассудный поступок** áссáр хáтланни

безударный прил. пүсáмсáр; **безударные слоги** пүсáмсáр сыпáксём

безымянный прил. йáтсáр; **безымянная речка** йáтсáр сырмá; **безымянный палец** йáтсáр пүрнэ

беленá (-ы) жен. тилпéрен (наркáмáшлá курáк)

белеть глаг. несов. шура́лсá тáр, шу́рaн ку́рaн

белила (-ил) множ. шу́рá сá́рá, бели́лá

бели́ть глаг. несов., что шура́т, шура́пá сáрлá; **бели́ть печку** кáмакá шура́т

бёлка (-и) жен. пакшá; **гнездо бёлки** пакшá йáви

белови́к (-á) муж. тасá ал сыру́, тасаллá сырни

белóк (-лká) муж. белóк (чёрé организм пурна́сёнче пысáк вырaн йышá-

накан органика пёрлешёвё); **растительные белки** үсён-тáрaн белокёсём **белокүрый** прил. сүтá сыра́ (сүс син-чен)

белору́с (-а) муж., **белору́ска** (-и) жен. белорус; **множ. белорусы** белоруссём (вырáссемпе хура́нташлá сла-вян халáхé)

белору́сский прил. белорус -ё; **белору́сский язык** белорус чёлхи

белүта (-и) жен. белүта (осетр йыш-ши шу́лтра пулá)

белый прил. шу́рá; **белый хлеб** шу́рá сá́кáр; **белый, как снег** юр пек шу́рá

бельё (-я) сред. кёпé-йём (аялтан тáхáнмалли); **постельное бельё** прб-стынь тавра́ш; **стирать бельё** кёпé сү бензи́н (-а) муж. бензи́н

бёрег (-а) муж. сыра́н; **бёрег моря** тинёс сыра́нэ; **на берегу** сыра́н хёр-ринчé

бёрежный прил., **бёрежно** нареч. тймлэ, типтёрлэ, асáрхануллá; **бёрежно обращаться с книгами** кёне-кесенé типтёрлэ тыткалá

бёременная прил. пё́тё, сирé пур **бёрестá** (-ы) и **бёреста** (-ы) жен. ху́рaн хуппи́; **туёс из бересты** ху́рaн хуппи́ пура́кё

бёрёт (-а) муж. бёрёт (сөмсө сáвра калпак); **носить бёрёт** беретпá сүрэ

бёречь (наст. -егү, -ежешь; прош. -ёг, -еглá; повел. ф. -еги́) глаг. несов., кого-что 1. перекетлэ, тирпéйлé тыт-калá, сая ан яр; **бёречь время** вáхáтá сая ан яр 2. сыхлá, упрá, усрá; хүтё-лэ; **бёречь тайну** вáртáнлáхá упрá

бёречья (наст. -егүсь, -ежешься; прош. -ёгся, -еглáсь; повел. ф. -еги́сь) глаг. несов., кого-чего асáрхán, сых-лáн; **бёречья простуды** шансá пá-сáласáрaн сыхлáн

бёрлóга (-и) жен. шá́тáк, йáвá, йё́нэ; **медведь залёг в бёрлóгу** упá хай йáвинé кёрсé выртнá

бесéда (-ы) жен. каласу́, пуплешү́; **дружеская беседа** туслá каласу́

бесéдовать глаг. несов., с кем калас, пуплэ, халаплá

бесконечный прил., **бесконечно** нареч. 1. вё́сё-хёррисёр, чикёсёр; **бесконечные просторы** степей сөсён

хирен вѣ'сѣ-хѣррисѣр талккѣшѣ 2. вѣ'рѣм, вѣрах, вѣсленми, вѣ'сѣмсѣр; **бесконечные споры** вѣсленми тавлашусѣм **беспѣчный** прил., **беспѣчно** нареч. асѣрханусѣр, ним шухѣшсѣр, тимсѣр; **жить беспѣчно** ним шухѣшсѣр пурѣн **бесплатный** прил., **бесплатно** нареч. тѣлевсѣр; **бесплатное обучение** тѣлевсѣр вѣрену'

беспоко́ить глаг. несов., кого хумхантѣр, пѣшѣрхантѣр; кансѣрлѣ, чѣрмантѣр

беспоко́иться глаг. несов., о ком чѣм пѣшѣрхѣн, хумхѣн; чѣрман; **обо мне не беспоко́йтесь** мѣншѣн ан хумхѣнѣр

беспоко́йный прил., **беспоко́йно** нареч. 1. канѣсѣр, хыпкаланчѣк, лѣ'пкѣ мар; **беспоко́йный характер** канѣсѣр кѣ'мѣл 2. канѣсѣр, чѣрмавлѣ, чѣкрѣш; **беспоко́йная рабѣта** чѣкраш ѣс

беспоко́йство (-а) *сред.* канѣсѣрлѣх, хумхану'; чѣрмав; **простите за беспоко́йство!** чѣрмантѣрнѣшѣн касѣрѣр!

беспо́лезный прил., **беспо́лезно** нареч. 1. усѣсѣр, харѣм; **беспо́лезно спорить на эту тему** кун пирки тавлашн усѣсѣр 2. кирлѣ мар, усѣсѣр; **беспо́лезное оборудовани** усѣсѣр выртѣкан оборудовани

беспо́мощный прил., **беспо́мощно** нареч. вѣй-хѣлсѣр, хевтѣсѣр, мѣ'скѣн; **беспо́мощный старик** хевтѣсѣр вѣтѣ

беспорѣдок (-дка) *муж.* йѣркѣсѣрлѣх, пѣтрашѣ, ѣрѣш-пирѣш; **в доме полный беспорѣдок** пѣртрѣ ним йѣрки сѣк

беспорѣдочный прил., **беспорѣдочно** нареч. йѣркѣсѣр, пѣтрашу'ллѣ, ѣрѣш-пирѣш; **беспорѣдочное отступлѣние войск** сѣрсѣм ним йѣркѣсѣр чакни

беспо́шлинный прил., **беспо́шлинно** нареч. пѣшлинѣсѣр; **беспо́шлинный ввоз товаров** таварсенѣ пѣшлинѣсѣр кѣни (*ют сѣр-шывран*)

беспо́щадный прил., **беспо́щадно** нареч. хѣрхену'сѣр, шеллѣвсѣр, хѣѣр; **беспо́щадно уничтожѣть врагов** тѣшмансенѣ ним хѣрхенмѣсѣр пѣтѣр **бесправ́ный** прил., **бесправ́но** нареч.

правѣсѣр; **бесправ́ное положѣние** правѣ сѣкки

беспрерыв́ный прил., **беспрерыв́но** нареч. татти-сыпписѣр, пѣр тѣ'тѣш, пѣр чѣрѣнми; **беспрерыв́но идѣт дождь** пѣр чѣрѣнмѣсѣр сѣмар сѣвѣтѣ

беспризѣрный прил. 1. хусѣсѣр, юхѣнчѣк; пѣрѣхѣс; **беспризѣрное здѣние** хусѣсѣр сѣрт 2. кирлѣсѣр, асѣрхѣвсѣр, сѣпкаланчѣк; **беспризѣрные дѣти** кирлѣсѣр ачѣ-пѣчѣ

бессиль́ный прил., **бессиль́но** нареч. вѣ'йсѣр, хѣлсѣр, хѣвшѣк; **я бессильен** помѣчь вам ѣпѣ сирѣ пулѣшмѣ пултарѣймѣстѣп

бессѣвестный прил., **бессѣвестно** нареч. нѣмѣсѣр, сѣ'мсѣр, чѣйсѣр; **он бессѣвестно врѣт** вѣл нѣмѣсѣ пѣлмѣсѣр сѣутѣ

бессѣнница (-ы) *жен.* ыйхѣсѣрлѣх, ыйхѣ сѣкки

бесстра́шный прил., **бесстра́шно** нареч. хѣрсѣр, хѣю'ллѣ, хѣстѣр; **бесстра́шный воин** хѣрсѣр салтѣк

бессты́дный прил., **бессты́дно** нареч. нѣмѣсѣр, нѣмѣс-симѣсѣсѣр

бестолкѣвый прил., **бестолкѣво** нареч. тѣ'нсѣр-пѣсѣр, йѣ'нсѣр, тѣл-ккѣсѣр; **бестолкѣвый мѣльчик** йѣ'нсѣр ачѣ

бесчѣсленный прил. хисѣпсѣр, имсѣр-сѣмсѣр, шу'тсѣр (*нумѣй*)

бесшѣмный прил., **бесшѣмно** нареч. сѣсѣсѣр, шѣвсѣр, шѣп; **бесшѣмно войти в комнѣту** пѣлѣмѣ шѣ'ппѣн кѣр

бетѣн (-а) *муж.* бетѣн (*цементпа сѣрса хытарнѣ хѣйѣр, вак чул*)

бетѣнный прил. бетѣн...; бетѣн -ѣ; **бетѣнный пол** бетѣн урѣй

бечѣвка (-и) *жен.* кантрѣ; **перевѣзѣть книги бечѣвкой** кѣнекесенѣ кантрапѣ сѣх

бѣшеный прил., **бѣшено** нареч. 1. урнѣ, урсѣ кѣйнѣ; **бѣшенная собѣка** урнѣ йѣтѣ 2. йѣркѣсѣр, кѣрѣ, хѣѣр, чѣру'сѣр; **бѣшено ругѣться** йѣркѣсѣр ѣтлѣс ♦ **бѣшеные цѣны** мѣйсѣр пѣсѣк хѣк

библиѣтѣка (-и) *жен.* 1. библиѣтѣка (*учреждѣни*); **республикѣнская дѣтская библиѣтѣка** республикѣри ачѣ-пѣчѣ библиѣтѣки 2. библиѣтѣка,

кёнекё пуххй; **библиотека** путешественный сул сурев кёнекисён пуххй

библиотечный прил. библиотека -ё; **библиотечные книги** библиотека кёнекисём

Библия (-и) жен. Библи (христиан тата иудей тенён тең кёнеки)

бидон (-а) муж. бидон; **алюминиевый бидон** алюминни бидон

бизнес (-а) муж. бизнес (услам илме тавакан ёс); **торговый бизнес** суту-илу' бизнесё; **заниматься бизнесом** бизнес ту

бизнесмен (-а) муж. бизнесмен (бизнес тавакан)

билет (-а) муж. 1. билет (түлесе илне хут); **автобусный билет** автобус билечё; **купить лотерейный билет** лотерея билечё туян 2. билет (ёненгерү е хыпар хучё); **пригласительный билет** йыхрав хучё

бильярд (-а) муж. бильярд; **играть в бильярд** бильярда выля

бинокль (-я) муж. бинокль (инсетри япалана пысаклатса катартакан хатёр); **полевой бинокль** сар биноклё

бинт (-а) муж. бинт (суран сыхмалли марля хяю)

бинтовать глаг. несов. бинтла, сых (бинтпа)

биография (-и) жен. биографи (сыннан пурнасьне сырса катартни)

биология (-и) жен. биологи (чёрё сун санталака теңчекен аслалах)

биржа (-и) жен. биржа (суту-илу' е финанс килешевё тума пулашакан учреждени); **товарная биржа** тавар биржи ♦ **биржа труда** ёслев биржи (ёсе вырназма пулашакан учреждени)

битва (-ы) жен. сапасу; сапасни; **битва за город** хулашан сапасни

бить (наст. бью, бьешь; повел. ф. бей) глаг. несов. 1. сап, шакка, шаклаттар; **бить молотком** малатукпа шаклаттар 2. кого сап, хене, ват; **бить кулаком** чышкапа сап 3. кого-что сап, сё'мер, аркат; **бить врага** ташманá аркат; **бить посуду** сават-сапанá сё'мер 4. тап, тапса тар, перехсе тух; **под горой бьют родники** сарт айенче сэл куссём тапса тарасё

биться (наст. бьюсь, бьешься; по-

вел.ф. бейся) глаг. несов. 1. с кем сапас, варс, тытас; **биться с врагом** ташманпа сапас 2. обо что и без доп. сапан; тап, тапалтат; **сердце бьётся** чёрё тапаты

благодарить глаг. несов., кого-что тав ту; **благодарить за подарок** парне панашан тав ту

благодаря кому-чему, предлог с дат. п. кура, пула; -па (-пе); **спастись благодаря** помощи друзей туссём пулашнине сá лан

благополучие (-я) сред. ырлах, ырлах-сывлах, тивлетлех; **материальное благополучие** тулах пурнас

благополучный прил., благополучно нареч. а'насла, телейле, тивлетле; **дело кончилось благополучно** ёс а'насла вёсленче

благоприятный прил. майла, мелле, ункайла; **использовать благоприятный момент** майла самантпа усá кур

благородный прил., благородно нареч. пархатарла, чысла; **благородный поступок** пархатарла ёс ♦ **благородные металлы** паха йышши металсём (ылтан, платина, кемёл)

благословить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что пилле, пехилле; пил пар, пил ту

благоустройство (-а) сред. тирпей, тирпей-илем; тирпейленй; **благоустройство территории** школы школ таврашне тирпейленй

бледный прил., бледно нареч. (кратк. ф. бледен, бледна, бледно; множ. -дны и -дны) те'ссёр, шупка, шуранка; **бледное лицо** шуранка санпит

блеск (-а) муж. сута, ялкашу; йалтартатни, сисни, ялкашни; **блеск молнии** сисём сисни

блестеть (наст. блещу, блестяшь и блещешь; прич. блещущий и блестящий) 1. чем и без доп. йалтартат, сута́л, сис, ялкаш; **звёзды блещут** салтарсём сисёсё 2. перен. паларса тар, телентер; **девушка блещет красотой** хёр хá'йен илемепе паларса тараты

блестящий прил., блестяще нареч. 1. сута, ялтаррка; блестящий шёлк

ялтърккă пурçан **2.** *перен.* чаплă; он блестящий танцёр вăл чаплă ташăçă **близкий прил., близко нареч.** (*кратк. ф.* -зок, -зкă, -зко; *множ.* -зкий и -зки; *сравн. ст.* бליже) **1.** çывăх, юнашăр, çывăхри; **подойти ближе** çывăхарăх пыр **2.** çывăх, часăх пулас, часăх çитес; **близкое будущее** çывăх малашлăх ♦ **близкая родня** тачă тавăн

близнецы (-ов *множ.*; *един.* -ец, -ца *муж.*) йекереш; **Пётя и Кобля** — близнецы Петьяпа Кобля — йекереш **близорукый прил., близоруко нареч.** çывăх кўслă, çывăх куран (*инçетрине япăх куракан*)

блины (-ов *множ.*; *един.* блин, -а *муж.*) икерчĕ, çатма икерчи, пĕ лём **блокнот** (-а) *муж.* блокнот; **записать в блокнот** блокнотă сырсă хур **блондин** (-а) *муж.*, **блондинка** (-и) *жен.* сарă сын, çутам сын

блота (-и) *жен.* пăрçă; **укс блохи** пăрçă çыртни

блюдо (-а; *множ.* блюда, блюд, блюдам) *сред.* **1.** чашăк; **глубокое блюдо** таран чашăк **2.** апат, çиме; **первые блюда** пĕрремеш апатсем (*яшка таврашĕ*)

бобы (-ов *множ.*; *един.* боб, -а *муж.*) нимĕç пăрçи

бобр (-а) *муж.* хăнтăр (*шывра пурăнакан паха тирлĕ чер чуи*)

Бог и **бог** (-а) *муж.* **1.** турă (*тĕн ĕненĕвĕнче*); **языческие боги** ыр-усал тĕнĕн туррисем; **вера в бога** турра ĕненни **2.** **Бог** (*христиан тĕненче* — *тĕнчене тымса таракан виçĕ сăпатлă хават* — *Атте Турă, Ывăл Турă тата Таса сывлăш Турă*) ♦ **дай Бог Турă** патарăх; **Бог в помощь!** Турă пулăштар! (*ĕçлекенсене айнасу сунса калани*); **Бог знает Турă** пелĕт-и; **не дай Бог!** Турă ан хуштарăх!; **ради Бога** тархасшăн; **упаси Бог!** Турă сырлахтарăх!; **слава Богу!** Турра шĕ кĕр!

богатеть *глагол. несов.* пуй, пуянлан **богатство** (-а) *сред.* **1.** пуянлăх, мул, тупра; **жить в богатстве** пуян пурăн; **природные богатства** çут çанталăк пуянлăхĕ **2.** *перен.* пуянлăх,

илпĕклĕх; **богатство красок** тĕссĕн пуянлăхĕ

богатый прил., богато нареч. (*сравн. ст.* богаче) **1.** пуян, пурлăхлă, муллă; **богатый человек** пуян сын **2.** тулăх, илпĕк, ытлă-çитлĕ, вăйлă; **богатый урожай** вăйлă тыр-пұл; **выбор товаров богат** тавар ытлă-çитлĕ **3.** чаплă, паха, хăклă; **богатые наряды** чаплă тум-тир

богатырь (-я) *муж.* ұлăп, паттар; **сказочные богатыри** юмахри паттарсем

бодать *глагол. несов.* тĕк, сĕк (*майракапа, пуспа*)

бодаться *глагол. несов.* тĕкĕш, сĕкĕш; **бараны бодаются** такасем тĕкĕшĕçĕ

бодрый прил., бодро нареч. (*кратк. ф.* бодр, бодрă, бодро; *множ.* бодрый и бодрый) чĕрĕ, хастар, хевтеллĕ, сĕкленчĕк; **бодрое настроение** сĕкленчĕк кăмал

боевой прил. **1.** çар -ĕ, çапăçу -ĕ, вăрçă -ĕ; **боевая подготовка войск** çарсен çапăçу хăтĕрлĕхĕ **2.** хастар, маттур, сатур; **боевой парень** маттур качча

боёц (бойца) *муж.* салтак, боёц; **боёц пехоты** пехота салтакĕ

бой (боя, о бое, в бою и в бое; *множ.* бой, боев) *муж.* çапăçу, тытаçу; **воздушный бой** сывлăшри çапăçу; **вступить в бой** çапăçавă кĕр; **вести бой** çапăç, тытăç

бойкий прил., бойко нареч. (*кратк. ф.* ббек, бойка, бойко; *множ.* бойки; *сравн. ст.* бойче и бойчĕе) *правур, вăр-вăр, çивĕч*; **бойкий парень** правур качча; **бойкий ум** çивĕч ас

бок (бока, о бобе, на боку; *множ.* бока, -ов) *муж.* аяк, ен (*айккинчи*); **левый бок** сулахай аяк ♦ **под боком** алă айĕнчĕх; **идти бок о бок** алла-алла пыр

боковой прил. аяккинчи; **боковые дверцы автомобиля** автомобилĕн аяккинчи алăкĕсем

бокком нареч. айăккан, хаяккан, чалашшăн; **стоять бокком к двери** алăка айăккан тар

бокс (-а) *муж.* бокс; **соревнования по боксу** бокс а'мартăвĕ

боксёр (-а) муж. боксёр; боксёр тяжёлого веса йывәр вицёллө боксёр
болгарин (-а) муж., **болгарка** (-и) жен. болгар; **множ. болгары** болгарсем (Болгарире пурәнакан, авалхи чавашемпе пёр несёллө халәх)

болгарский прил. болгар -ё, Болгарири; болгарский язык болгар чөлхи; болгарские курорты Болгари курорчөсем

более нареч. 1. образует сравн. ст. с -рах (-рех); **более быстро** хавартрах; **более мелкий** ветёрех 2. ытла, ытларәх; **более двух тысяч** йкө пин ытла ♦ **более или менее** хә 'ш-пёр таран; **более того** унтан та ытларәх

болезнь (-и) жен. чир, чир-чёр; **разная болезнь** ерекән чир; **болезни сердца** чёрө чирөсем

болеть¹ (наст. -ёю, -ёешь, -ёет) глаг. несов. 1. чем и без доп. чирлө, чирпө аптара, чирлө пул; **болеть гриппом** гриппа чирлө 2. перен., за кого-то хумхан, кәсәклән (пёр-пёр спорт командишән е ёшсән)

болеть² 1 и 2 л. не употр. (наст. боли́т) глаг. несов. ырат, сур; **зубы болят** шал сурат

болотный прил. шурләх -ё, шурләхри; **болотные растения** шурләх үсән-тарәнө

болото (-а) сред. шурләх, шур, лачакә, ушах; **торфяное болото** торф шурләхө

болт (-а) муж. болт (пәрәмлә пәта); **скрепить болтами** болтсемпө пәрса хытар

боль (-и) жен. ырату; ыратни, сурни; **боль в желудке** вар ыратни

больница (-ы) жен. больница; **детская больница** ача-пача больници; **лежать в больнице** больницара ырт

больничная прил. больница -ё; больницари; **больничная койка** больницари выран ♦ **больничная лист** больница листи (чирлени синчен панә документ)

больно нареч. 1. ыратмалла, ыраттармалла; **больно удариться** сапанса ыраттар, ыратмалла сапан 2. пашарханмалла, тарәхмалла; **больно видеть** это кунә курсан тарәхмалла

больной 1. прил. (кратк. ф. болен, больна; **множ. больны**) чирлө, сусар; сыва мар; **больное сердце** сыва мар чёрө; **ребёнок болен** ача чирлө 2. суц. **больной** (-ого) муж., **больная** (-ой) жен. чирлө сын, чирли; **лечение больных** чирлисенө сыватни

больше 1. прил. (сравн. ст. к большой) пысакрах, асларах, манарах; **наше село** больше вашего пирән ял сирәннинчән пысакрах 2. нареч. (сравн. ст. к много) ытларәх, нумайрах; **в этом месяце** мы заработали больше, чем в прошлом ку уйәхра эпир унчөнхинчән ытларәх ёслөсө йлтөмөр 3. нареч. ытла, ытларәх; **больше часа** пёр сөхөт ытла 4. нареч. тек, урах, малашнө; **больше он** туда не ходил тек вал унта кайман

большой прил. 1. пысак, ма'на; **больное дерево** пысак йывәс; **большая перемена** пысак тахтав (шкулта) 2. пысак, йышла; **большая семья** йышла семья 3. пысак, чапла, асла; **большой праздник** чапла уяв 4. суц. (-ого) муж. ситөнни, пысакки, асли (ачасем төлөшне); **надо слушаться** больших аслисенө итлөс пулат ♦ **большая буква** пысак сас палли; **большой палец** пуç пүрнө; **большей частью** ытларәх; **само** большее чи нумайи

бомба (-ы) жен. бомба; **зажигательная бомба** вут тивертекән бомба; **сбросить бомбу** бомба парәх

бомбить (наст. -блю, -бишь) глаг. несов., кого-что бомба парәх

бор (-а, о боре, в бору муж.; **множ. -ы, -ов**) хырләх, хыр вәрманө

борец (-рца) муж. кәрешү'сө; **борец лёгкого веса** сә'мал вицёллө кәрешү'сө

бормотать (наст. -очү, -бчешь; **повел. ф. -очи**) глаг. несов. макартат, ма'кар-ма'кар ту

борода (-ы, бороду жен.; **множ. борода, бород, -ам**) сухал; **борода** лопатой кәрөсө сухал

бородавка (-и) жен. шө'пөн; **сводить бородавки** шө'пөн пөтөр

борона (-ы, борону и боронү, жен.;

множ. брони, борон, -ам) сүрө; зү-
бья бороны сүрө шалёсем

боронить *глагол. несов.* сүрө, сүрелё;
боронить поле пусса сүрелё

бороться (*наст.* борюсь, борешь-
ся) *глагол. несов.* 1. с кем кереш, ты-
таё, вай вис; **парни борются** качча-
сем керешёсёё 2. с кем-чем, про-
тив кого-чего сапаё, кереш, пётёр;
бороться с недостатками ситмен-
лехсенё пётёр 3. за что кереш, та-
раш, таё; **бороться за мир** мириён
кереш

борт (-а, за борт и за борт, за бор-
том и за бортом, о борте, на борту
муж.; *множ.* борта, -ов) борт, хё'рё,
хёрри; **задний борт** машины машинан
хысалти борчё

борщ (-а) *муж.* борщ, кашман
яшки

борщевик (-а) *муж.* пултэран (*симво-
лично* курак); **щи** из борщевика
пултэран яшки

борьба (-ы) *жен.* 1. керешу', вэ'р-
са; керешни, вэрси; **вооружённая
борьба** хёс-пашалла керешу' 2. керешу'
(*спорт*); **вольная борьба** ирёкле
керешу'

босиком *нареч.* сарран, сара уран;
бегать босиком сарран чупса сүрө

босой *прил.* (*кратк. ф.* бос, боса,
босо; *множ.* босы) сара уралла; сар-
ран; **босые ребята** сарран ачасём

ботаника (-и) *жен.* ботаника (*тёрле
усен-тэрана тёпчекен аслайла*)

ботва (-ы) *жен.* сёсёкё, сүлса, авэр;
картофельная ботва сёр улми аври;
ботва свёклы кашман сёсёки

ботинки (-нок *множ.*; *един.* боти-
нок, -нка *муж.*) пушмак; **кожаные
ботинки** саран пушмак

бочка (-и) *жен.* пичкё; **обручи** боч-
ки пичкё кашалёсем

бояться (*наст.* боюсь, бойшьяся;
повел. ф. бойся) *глагол. несов., кого-чего
и с неопр. ф.* 1. хара; **бояться собаки**
ийтэран хара 2. шиклен; **боюсь, что
денег не хватит** укса ситмесрен шик-
ленётёп

брак¹ (-а) *муж.* машарлану; **всту-
пить в брак** машарлан; **расторгнуть
брак** уйрал

брак² (-а) *муж.* ка'лтэк, ситменлех,
брак; **брак в работе** ёсри ка'лтэк

браковать *глагол. несов.* тиркё, брак-
ла, ан йышан; **браковать дефектный
товар** ка'лтэкла тавара тиркё

браконьер (-а) *муж.* браконьер (*за-
кона пасса сун санталака сатар та-
вакан*); **охотник-браконьер** браконь-
ёр сунарса

бранить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол.
несов., кого* ятла, пистёр, вэрс

браниться (*наст.* -нюсь, -нишьяся)
глагол. несов. ятлаё, вэрс, харкаш; **бра-
ниться с соседями** куршёсемпё хар-
каш

брат (-а *муж.*; *множ.* братья, -ев)
ар таван; (**мой**) старший брат пиччё,
тетё; (**мой**) младший брат ша'ллам

братиска (-и) *муж.* ша'ллам
братский *прил.*, **братски** *нареч.* та-
ванла, сываё; **братская дружба** таван-
ла туслэх ♦ **братская могила** ушканла
вил тапри

братъ (*наст.* беру, берешь; *прош.*
брал, брала, брало) *глагол. несов.,
кого-что* 1. ил, тыт (*алла, шалла*);
братъ из рук алэран ил 2. с собой
или без доп. ил, илсё кай, илсё пыр;
братъ в дороге запас ийши сүл синё
апат ил 3. урса ил, сёнсё ил; **братъ
город** штурмом хулан сапаёса ил ♦
братъ на работу ёсё йышан; **смех
берёт** кулас килёт; **братъ пример**
тёслехё хур; **берёт за сердце** чёре-
нэх пырса тивёт

браться (*наст.* берусь, берешьяся;
прош. брался, бралась) *глагол. несов.* 1.
за кого-что тыт, тытас; **браться за
руки** алла-аллан тытан 2. за что и с
неопр. ф. тытан, пикен, пуёла; **браться
за учёбу** вёренме пикен 3. тух,
тупан; **откуда силы берутся!** астан ту-
хатъ-ши ва'йё! ♦ **браться за ум** аса
кёр, танлан

бревно (-а *сред.*; *множ.* брёвна,
брёвен, брёвнам) пёренё; еловоё
бревно ча'раш пёренё

бредень (-дня) *муж.* сёрекё; **ловить
рыбу бреднем** сёрекепё пула тыт

брезент (-а) *муж.* брезент (*хулан,
сирён пир*)

брезентовый *прил.* брезент...; бре-

зэнт -ё; **брезэнтовый плаш** брезэнт плаш

брига́да (-ы) *жен.* 1. брига́да (ёс ушкәң); **брига́да строите́лей** строи́тельсән бригади́ 2. брига́да (*сар чаҫе*); **танковая брига́да** танк бригади́

бригади́р (-а) *муж.* бригади́р, брига́да ертү́си

брита́ (-ы) *жен.* брита́; **безопасная брита́** лэзвиллэ брита́

брить (*наст.* брѐю, брѐешь; *повел. ф.* брей) *глагол. несов.* хыр (*сухала, сүҫе*)

бриться (*наст.* брѐюсь, брѐешься; *повел. ф.* брейся) *глагол. несов.* хыра́н

бро́ви (-ей *множ.*; *един.* бровь, -и *жен.*) куҫ харши́; **нахму́рить бро́ви** куҫ харшинэ пѐркелэ

броди́ть (*наст.* брожу́, бродишь) *глагол. несов.* ламса́, сѣтѐренсѣ сүре́, сулланса́ сүре́

бро́нза (-ы) *жен.* бронза (*пәхәрпа та́хлан ша́ранчәкә*)

бро́сить (*будущ.* брошу́, бро́сишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что и чем* пер, ы́вәт, па́рах; **бро́сить гра́нату** гра́нта ы́вәт; **бро́сить на́** пол урайне́ па́рах 2. яр, хыв, кѐрт; **бро́сить все де́ньги на строите́льство** пур пек ук-сана́ строите́льствәна́ хыв 3. па́рах, хәва́р, па́рахса́ кай; **бро́сить дом** килэ па́рахса́ кай 4. ча́ран, па́рах;

он бро́сил кури́ть вәл туртма́ па́рахна́ • **бро́сь!** ан лапәртәт!; **бро́сить** взгляд па́хса́ ил

бро́ситься (*будущ.* бро́шусь, бро́сишься; *повел. ф.* бро́сься) *глагол. сов.*

1. ы́ткән, ә́нтәл, тапса́ сик; **бро́ситься в погони́ю** хәвалама́ ы́ткән 2. сик, ча́м; **бро́ситься в во́ду** шыва́ ча́м

брошю́ра (-ы) *жен.* брошю́ра, пѣ́чәк кәнеке́

брусни́ка (-и) *жен.* кѣтмѣл (*шурла́х сырли*)

брызга́ть (*наст.* -зжу, -зжешь и -згаю, -згаешь) *глагол. несов.* 1. си́рпән, пѣ́рхән, пѣ́рәх, сала́н; **вода́ брызжет** из кра́на кранра́н шыв пѐрхәнсѣ туха́ть 2. *на кого-что и что* си́рпәт, пѐрхәтѐр, сапала́; **брызга́ть водо́й** шыв си́рпәт

брызги́ (брызг) *множ.* си́рпәнчәк, шыв тумламѣсәм

брю́ки (брюк) *множ.* шәлава́р; **спортивные брю́ки** спорт шәлава́рә

брюне́т (-а) *муж.*, **брюне́тка** (-и) *жен.* хура́ сын, хура́ сү́слә сын

буго́р (-гра́) *муж.* тѣме́, тѣмескѣ́, түпем; **дом стои́т на бугре́** пүрт түпемре́ лара́ть

буди́ть (*наст.* бужу́, будишь) *глагол. несов.* 1. вәра́т (*ыйхәран*) 2. *перен.*, *что* тапрат, хускәт, сүра́т; **буди́ть мечты́** ә́мәт сүра́т

бу́дни (-ей) *множ.* ахаль кун, әс күне́; **в пра́дники и в бу́дни** уявсенчә́ тата́ ахаль кунсенчә́

бу́дто 1. *союз. сравнит.* пек, пекѣх, әвѐр, әвѐрлә; **смотри́т, бу́дто живо́й** чә́рә пекѣх па́хәть 2. *союз* иккән, имѣш, тет, тѣссѣ; **говори́т, бу́дто сам там был** вәл унта́ хай пу́лна имѣш 3. *частица, выража́ет сомне́ние, недо́верие пу́лѣ, туйәна́ть, пек; лицо́ бу́дто знако́мое* сәнра́н палла́на пек

бу́душий 1. *прил.* пула́с, ситѣс, килѣс; **на бу́душей неде́ле** ситѣс эрне́ре; **бу́дущее вре́мя** пула́с вә́хәт (*грамматика́ра*) 2. *сущ.* бу́дущее (-его) *сред.* пула́сләх, ма́лашләх, пуласси́; **у него́ блестя́щее бу́дущее** у́нан ма́лашләхә́ ча́плә

бу́йный *прил.*, **бу́йно** *нареч.* (*кратк. ф.* бу́ен, бу́йна и бу́йна, бу́ино) 1. вә́йлә, әва́к, аса́р-писѣр; **бу́йный ве́тер** вә́йлә сил 2. хая́р, ка́ра, алхасу́лла; **вести́ себя́ бу́йно** алхасса́ кай 3. вә́йлә, илпѣк; **бу́йные побѣги́** вә́йлә хуна́в

бу́ква (-ы) *жен.* сас палли́; **прописные бу́квы** пы́сәк сас паллисәм; **пропусти́ть бу́кву** сас палли́ сиктерсѣ хәва́р (*сырна́ чухне*)

буква́рь (-я) *муж.* буква́рь; **учи́ть-ся по буква́рю** буква́рьпѣ ве́рен

букѣт (-а) *муж.* чечѣк сыххи́; **букѣт роз** ро́за сыххи́

була́вка (-и) *жен.* була́вка, майра́ йѣппи́

бу́лка (-и) *жен.* бу́лка, кула́ч; **бу́лка с ма́ком** ма́кәньлѣ кула́ч

бульва́р (-а) *муж.* бульва́р (*йыва́с лартна́ сарлака урам*)

бульдо́г (-а) *муж.* бульдо́г (*пуклак са́мсаллә, кѣрнеклѣ йы́тә а́рачә*)

бульдóзер (-а) муж. бульдóзер (сёр хьрса тэкмелли кёреселлэ трактор, машина)

бумáга (-и) жен. хут; писчая бумáга сыру хучё ♦ ценные бумáги хáклá хутсём (акцисем, вексельсем, облигацисем т. ыт.)

бура́в (-á) муж. пáра; сверлить бурáвом пáрапá пáралá

бура́н (-а) муж. сил-тáмáн; поднялся бура́н сил-тáмáн тухрё

буржуазия́ (-и) жен. буржуазия́ (капитализмá обществáра пуç пулса тáракан класс)

бу́рный прил., **бу́рно** нареч. 1. тá вáллá, лá пкá мар; **бу́рное мо́ре** тá вáллá тинёс 2. хáватлá, вá йлá, хавхáллá; **бу́рно привётствовать** хавхалансá саламлá

бу́рый прил. хá мáр, хурá хá мáр; **бу́рый медведь** хá мáр упá

бу́ря (-и) жен. тá вáл, сил-тá вáл; пыльная **бу́ря** тусáнлá тá вáл

буря́т (-а) муж., **буря́тка** (-и) жен. буря́т; **множ. буря́ты** бурятсём (монголсен йышне кёрекен халáх)

буря́тский прил. буря́т -ё; Буря́ти -ё, Буря́тири; **буря́тский язык** буря́т чёлхи

бу́сы (бус) **множ.** шáрсá; **стекля́нные бу́сы** кёленчэ шáрсá

бутербрóд (-а) муж. бутербрóд (сáкарпа кáлпасси е урáх симёс); **бутербрóд с маслом** супá сá кáр

буфёт (-а) муж. 1. буфёт (апат, ёсме сутакан пүлём) 2. буфёт (апат-симёс шкапё)

бухгалте́рия (-и) жен. бухгалте́ри (укса-тенкё шутне тáвакан пай); **бухгалте́рия фа́брики** фа́брика бухгалте́рийё

бы, б частица, употр. с глаголом прош. вр. или в неопр. ф., выражает возможность действия, пожелание: **купил бы, если бы хватило денег** укса ситсён туяна́ттам; **ты бы прилёг отдохну́ть** выртсá канáсчэ сáнан

быва́ть (наст. -áю, -áешь) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулсá ирт; **в жизни всёкое быва́ет** пурна́срá тем те пулать 2. пул, пулкалá, пырсá сүрэ, ситсэ кур; **я часто бы-**

ваю у них э́пё вёсём патёнчэ час-часáх пулатáп ♦ **как ни в чём не бывáло** хáнк та мар; **бывáйте здоровы!** сывá пулар!

бывший прил. ... пулнá; он **бывший директор** шкóлы вáл шул директорё пулнá

бык (-á) муж. вá кáр; **племенной бык** áратлá вá кáр

быстротá (-ы) жен. хá вáртлáх; **с быстрой мо́лнии** сисём пек хá вáрт

быстрый прил., **быстро** нареч. (кратк. ф. **быстр**, **быстра́**, **быстро**; **множ.** **быстры** и **быстры́**) хá вáрт, час; **я быстро верну́сь** э́пё часáх тавранáтáп; **здесь течение** о́чень **быстрое** кунта шыв пите хá вáрт юхáты

быт (-а, о бы́те, в быту) муж. йáлá, кулленхи пүрнáс; **вошло в быт** йáлá нá кё'нэ

бытово́й прил. йáлá -ё, йáлари; **предприятия бытово́го обслуживания** кулленхи нушасенé тивёстерекен предприятиясём

быть (в наст. вр. только 3 л. есть; был, была́, было́, не́ был, не́ была́, не́ было́, не́ были; *будущ.* **буду**, **будёшь**; *повел. ф.* **будь**) глаг. несов. пул; **пур; у меня́ есть хоро́шая соба́ка** мánан лáйáх йы́тá пур; **не́ было вре́мени** вá хáт пулмáн 2. пул, пулсá ирт; **вчера́ было́** пáсмурно ёне́р сáнтáлáк á мáрччэ 3. *употр. как часть сказуемого:* **самолёт был сбит** самолёта персё антáрнá; **мы бу́дем игра́ть в ша́маты** э́пир шахматлá вьльáпáр ♦ **была́ не была́, будь что бу́дет** мён пулин пулать; **кто бы то ни был** кам пулсáн та

бюджéт (-а) муж. **бюджéт** (тупáш-на тáка смети); **бюджéт республики** республика бюджéчэ; **выполнение́ бюджéта** бюджéт пурнáсланни

бюрократ (-а) муж. 1. **бюрократ** (патшалáх ёсёнчи чиновник) 2. **бюрократ** (ёсе ячёшенé тáвакан, вáраха яракáн сын)

бюрократи́зм (-а) муж. бюрократлáх (ёсе сáлтáвсáр вáраха яни)

бязь (-и) жен. пүс, катáн пир; **со-рочка** из бязи пүс кёпé

В

в, во предлог с вин. и предл. п. 1. на вопросы куда, во что -а (-е); -на (-не); -ла (-ле); **войти** в дом пуртэ кёр; **вовлечь** в работу ёсё явѣтáр; **подать** заявлéние в институт институтá кёмé заявлéни пар; **играть** в шáшки шашкáллá выля 2. на вопросы где, в чем -та (-те), -ра (-ре); -па (-пе); -лá (-лë); **жить** в деревне ялтá пурáн; **ходить** в шубе кёрéкпé сýре; **ромán** в трёх книгах висё кёнекёллэ ромáн; **канфеты** в обёртке чёркёне конфёт; в пяти километрах отсюда кунтáн пилéк километр-тá ♦ во много раз больше нумáй хут ытларáх; **весь** в отцá кáснá лáртнá áшшë; **не** в обиду будь сказано ан силленсёмёр те...

вагон (-а) муж. вакун, вагон; **товарный вагон** тавáр вагонё; **вагоны метро** метрó вагонёсём; **купейный вагон** купёллэ вагон

важный прил., **важно** нареч. (кратк. ф. важен, важнá, важно; множ. важны и важны) 1. пахá, кирлэ, пысáк пёлтёрéшлэ; **важный вопрос** кирлэ ыйтú 2. мánáслá, мán кá мállá; **глядеть** с **важным** видом мánáслáн пáхкалá

ваза (-ы) жен. вáзa (чечек лартмалли е канфет, улма-сырла хумалли савáт); **хрустальная ваза** хрустáль вáзa

валенки (-нок множ.; един. -нок, -нка муж.) кáсáтá, сáм áтá; **ходить** в **валенках** кáсáтáпá сýрэ

валить¹ (наст. валю, вáлишь) глаг. несов. 1. **кого-что** йáвántáр, тэ'шёр, ўкёр, тунтёр; **ветер валит** с ног сил урарáн ўкерёт 2. **что** купалá, пáрахсá тултáр; **валить** книги в ящик кёнекесенé ешкёкэ пáрахсá тултáр 3. **перен.** йáвántáр, яр (сын сине) 4. кас, кáссá йáвántáр; **валить** лес йывáс кас, вáрмáн кас

валить² 1 и 2 л. не употр. (наст. валит; множ. валят) глаг. несов. кёпёрлэн, хё'веш, каплансá пыр (халáх синчен); лаплáттáр, лапкá-лапкá сý (юр синчен)

валиться (наст. валюсь, вáлишься) глаг. несов. йáвáн, тэ'шёрёл, тун, ўк; **валиться на бок** хáйккáн ўк

вальс (-а) муж. вальс (сáврáнсá ташламалли мáшáрлá тáшá; унáн сём-ми); **танцевать вальс** вальс ташлá

валюта (-ы) жен. 1. уксá-тэнкё, уксá; **свободно конвертируемая валюта** йрёклён улшáнакáн уксá (вáл сирёп, шанчáклá шусланатъ) 2. валюта (ют сёр-шыв укси); **покупать товары на валюту** таварá валютáпá туян

валютный прил. валютá -ё; **валютные запасы** валютá запáсё

валить глаг. несов. 1. **кого-что** йáвáлántáр, чáшкáнтáр; **валить** в снегу юр сáнчэ чáшкáнтáр 2. **что** йáвáлá, унá; **валить тесто** чустá унá (сáкáр пёсерме) 3. йáвáлá, пус (сáм áтá, кёсёсё)

валиться глаг. несов. йáвáлáн, йáвáлáнсá вырт, чá'шкáн; **вещи валяются на полу** япаласём урайёнчэ йáвáлáнсá выртáсёсё

ванна (-ы) жен. вáнна (сáвáнмалли пысáк курите); **принять ванну** вáннáрá сá'вáн

ванная (-ой) жен. вáнна пўлёмé **варвар** (-а) муж. вáрвар (тёттём, тискер сын)

варварство (-а) сред. вáрварлáх, тэ'ттёмлэх, тискёрлэх

варежки (-жек множ.; един. -жка, -жки жен.) алсиш; **шерстяные варежки** сáм алсиш

варенье (-я) сред. варёни; **вишнёвое варенье** чибé варёнийё; **пить чай** с **вареньем** варенипé чей ёс

вариант (-а) муж. вариант (пёр япáлáн хáйне май тесё); **два варианта решения задачи** задáчáнá шутламалли йкё вариант

варить (наст. варю, вáришь) глаг. несов. пёсёр; **варить кашу** пá'тá пёсёр

вариться глаг. несов. пис; **в котелке** вáрится ухá котелокрá пўлá шўр-пй писёт

василёк (-лькá) муж. ўтмáл турáт (чечек)

вата (-ы) жен. вáтá, вáтка; **пальто** на вáте вáткáллá пальтó

ватин (-а) муж. ватин (тум-тире ашә тумалли кәпәш материал)

ватный прил. ватәллә, ваткәллә;

ватное одеяло ваткәллә утиял

ватрушка (-и) жен. пүремеч, икёрчә; **ватрушка с творогом** тә пәрчә икёрчи

вафля (-и жен.; множ. -фли, -фелы) вафли (печени евөрлө пылак шимёс)

вахтёр (-а) муж. вахтёр, хуралса (аләк патәнчи)

ваш (-его) муж., **ваша** (-ей) жен., **ваше** (-его) сред., **ваши** (-их) множ.; мест. притяжат. сирён; **вот ваше место** акә сирён выран; **не ваше дело!** сирён ёс мар!

вблизи¹ нареч. сывахра; **вблизи раздался крик** сывахрах кашкарни илтәнсе кайрә **2. кого-чего, предлог с род. п. сывахәнчә, патәнчә; вблизи леса** вәрман патәнчә

вверх нареч. сүлө, сүлеллә, таваллә; **смотреть вверх** сүлеллә пәх; **руки вверх!** алләрсенә сә клә!

вести (наст. введу, введёшь; прош. ввёл, ввела; повел. ф. введи) глаг. сов. **1. кого-что во что** кёрт, илсә кёрт, савәтса кёрт; **вести детей в дом** ачәсенә пүртә илсә кёрт **2. что во что** яр; **вести лекарство в вену** венәнә эмел яр **3. кого-что во что** ёсә яр, ёсә кёрт, хутә яр; **вести в строй** нобый завод сә нә завода ёсә яр ♦ **вести в курсе** дөла ёспә паллаштар; **вести в заблуждение** улталә; **вести новые** порядки сә нә йёркә туса хур

ввиду чего, предлог с род. п. пулә, кура, пирки; **ввиду** плохой погоды йпәх сәнталәкә пулә

вдалекё, вдали нареч. инсетрә, катарә; **вдалекё** показәлсә пөзд инсетрә пөзд куранә кайрә

вдаль нареч. инсетә, катанә; **смотреть вдаль** инсетә тинкёр

вдвоё нареч. **1.** икә хут; **вдвоё** больше икә хут нумайрах **2.** сурмаллә, иккәллә; **сложить вдвоё** сурмаллә хутләт

вдвоём нареч. иккән; **мы вдвоём** иксемёр; **вы вдвоём** иксёр; **они вдвоём** иккәшә

вдобравок нареч. ситменнинё; **вдобравок он потерял адрес** ситменнинё татә вәл адресә сүхәтнә

вдова (-ы жен.; множ. вдовы, вдов, вдовам) упәшкәсар әрам, әрсәр әрам, тә ләх әрам; **остаться вдовой** упәшкәсар юл

вдовец (-ица) муж. урса, хусах ар сын, әрамсар ар сын

вдоль нареч. сителәклә, тәрәниччән, йтлә-сйтлә; **наестся вдоль** тәрәниччән си

вдоль **1.** нареч. тә рәх, тә рәххән; **вдоль и поперёк** үрлә та тә рәх **2. предлог с род. п. тә рәх; идти** вдоль речки сурма тә рәх пыр

вдох (-а) муж. сывләв, сывласә илни; **сделать вдох и выдох** сывласә ил те сывласә кәлар

вдруг нареч. **1.** сасартәк, әнсартран, кәтмән сәртән; **вдруг** погас свет сасартәк сүтә сү нчә **2.** пәр тарук, пәр харәс; **дети** заговорили **все** **вдруг** ачасем пүрте пәр харәс каласама пусларәс

вегетарианец (-нца) муж., **вегетарианка** (-и) жен. аш шимән сын

вегетарианский прил. әшсәр; **вегетарианская** пища әшсәр апәт

ведро (-а сред.; множ. ведра, ведер, ведам) витрә; **ведро воды** пәр витрә шыв

ведь **1.** союз, указывает на причину предшествующего утверждения вёт; **что тебе** говорить, **ведь ты** знаёшь об этом мән каламалли пур санә, әсә кун сичән пеләтән вёт **2.** частица, подчеркивает сказанное вёт, -сқе; **ведь** погода хорбшая, **пойдём** погуляем сәнталәк авән-сқе, кайр усәлсә сүремә

вежливо прил., **вежливо** нареч. кә мәллә, ёвек, ёвеклә, сепёс; **вежливо** спросить ёвеклән ййт

везде нареч. пур сәртә те, тастә та, кирек әстә та; **он** успеваёт **везде** вәл пур сәртә те ёлкәрт

вездеход (-а) муж. вездеход (сүлсар сүреме пултарақан автомашина)

везти¹ (наст. -зү, -зёшь; прош. вёз, везлә) глаг. несов., **кого-что** турттар, турт, илсә кай, илсә пыр (транспорт-

па); **везти** ребёнка на санках ачанá сунашкапá туртса пыр; **грузовик** везёт доски грузовик хамá турттарáть

везти² *глагол. безл. несов., кому* ын, май кил; **ему** везёт в карты ынán карт ваййи а́наты

век (-а, о ве́ке, на веку́, муж.; *множ.* ве́ка, -ов) 1. ё́мёр, сёр сул; **конец** двадца́того ве́ка сирёммёш ё́мёр вё́сё; с тех пор **прошло** мно́го веко́в унта́нпá нума́й ё́мёр и́ртнё 2. *чего или какой* самана́, та́пхэр; **каменный** век чул та́пхэрё (*этемлэх чул хатёрсемпе усá курна́ тапхэр*); **космический** век ко́смос самани́ 3. ё́мёр, кун-сул, пурна́с; **он** мно́го **повидал** на своём веку́ ва́л хáйён пурна́сёнчэ тем те ку́рнá ♦ **идти** в но́гу с ве́ком пурна́сра́н юлмáсэр пыр; **испоко́н веко́в** ме́н ёме́ртён

ве́ко (-а *сред.*; *множ.* ве́ки, век) ку́с хупанки́

вёксель (-я муж.; *множ.* -я́, -ей и -и, -ей) вёксель (*пара́ма кирлё ва́хатра татма шантарса сы́рнá хут*); **плати́ть** по вёкселю́ вёксель та́рах ту́ле

велеть (*наст.* -лю́, -лишь) *глагол. сов. и несов., кому, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» хуш, калá (ёс тума)*; **нам** велели́ **прийти́** к се́ми часáм пирё сичё́ сехёт те́лне килме́ калáна́

велика́н (-а) муж. у́лап; **сказки** про велика́нов у́лап юмахёсём

вели́кий *прил. (кратк. ф. вели́к, вели́ка и вели́ка, велико́ и вели́ко; множ.* вели́ки и вели́ки) 1. пы́сак, пы́сакра́х (*кирлинчен*), а́сла; **сапоги́** мне вели́ки а́та мана́ а́сла 2. а́сла, пы́сак, ча́плá; **вели́кая** побе́да ча́плá сёнтерё́; **вели́кая** ра́дость пы́сак са́ванáс

великоле́пный *прил., великоле́пно нареч.* ча́плá, паха́, ху́хём; **великоле́пное** пла́тье ху́хём ке́пé; **мы** великоле́пно **отдохну́ли** э́пир пи́те ча́плá канта́мэр

величи́на (-ы́ *жен.*; *множ.* -и́ны, -и́н) пы́сакáш, а́слаш, ка́пáш; **величи́ной** с ку́лак чы́шка пы́сакáш

велосипе́д (-а) муж. велосипе́д; **трёхколёсный** велосипе́д ви́сё ура-

па́ллá велосипе́д; **ката́ться** на велосипе́де велосипе́дпá я́рэн

велосипе́дист (-а) муж., велосипе́дистка́ (-и) *жен.* велосипе́дист, велосипе́дсá

вельвёт (-а) муж. вельвёт (*картлá-картлá семсе пусма*)

вёна (-ы) *жен.* вёна (*чёрене юн парса та́ракан тымар*); **заку́порка** вен вена́сём **питёрённи**

вёник (-а) муж. ми́лэк; **берёзовый** вёник ху́рэн ми́лэкё; **па́риться** вёником ми́лэкпé са́пан

вёнок (-нка́) муж. пу́с ка́шáлэ; **сплестí** вёнок из цвето́в чечекрён пу́с ка́шáлэ сых

вентиля́тор (-а) муж. вентиля́тор, уса́лтарка́ч (*суртри сывла́ша уса́лтармалли хатёр*)

венча́ться *глагол. несов., с кем* венчелён, венчелё́ та́р (*чиркюре майша́рланнá чужне*)

вёра (-ы) *жен.* 1. ша́на́с, ё́нену́; шанни́, ё́ненни́, шанса́ та́ни; **вёра** в побе́ду сёнтерессё шанни́ 2. те́н, ё́нену́, Турра́ ё́ненни́; **христиа́нская** вёра христиа́н те́нэ ♦ **служи́ть** вёрой и пра́вдой чунта́н пара́нса ё́слé **ве́ранда** (-ы) *жен.* ве́ранда (*сине витнё пы́сак балкон*)

верблю́д (-а) муж. те́вё; **двугорбы́й** верблю́д и́кё курпу́нлá те́вё

веретенó (-á *сред.*; *множ.* -ёна, -ён) и́ёкё (*сип арламалли*)

верёвка (-и) *жен.* вёре́н, пáяв, кантра́; **вить** верёвку́ вёре́н яв

ве́рить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. несов., кому-чему* ё́нен, шан; **ве́рить** в лу́чшее бу́дущее ма́лашлáх ла́йáх пулассá шан; **ве́рить** в Бо́га Турра́ ё́нен; **не ве́рю** своим гла́зам хам ку́спá курнинё ё́ненме́стёп

вермише́ль (-и) *жен.* вермише́ль (*чустаран у́лам пёрчи пек типётсе тунá симёс*); **отва́рить** вермише́ль вермише́ль пёсёр

ве́рность (-и) *жен.* 1. ша́нчáклáх, ту́рёлэх, пара́ну́лах; ша́нчáклá пу́лни́, пара́нса́ та́ни; **ве́рность** ро́дине та́ван сёр-шыва́ пара́нса́ та́ни 2. те́рёлэх; **ве́рность** гла́за ку́с те́рёлэхé

вернуть (*будущ.* -нү, -нёшь) *глагол. сов., кого-что* 1. тавар, таварса пар, каялла пар; **вернуть** *взятую вещь* илне япаланан таварса пар 2. каялла ил, таварса ил; **пробшое не вернуть** иртнине каялла таварайман

вернуться (*будущ.* -нүсь, -нёшься) *глагол. сов.* 1. тавран, каялла кил; **мы вернулись** *домой* вчером эфир киле каз пулсан таврантамар 2. сенерен тытан, каллах пусла; **вернуться к занятиям музыкой** каллах музыка веренме пусла

верный *прил., верно нареч. (кратк. ф.* -рен, -рна, -рно; *множ.* -рны и -рны) 1. те'рес, чан; **верная** *мысль* те'рес шухаш; **ты говоришь** *верно* эсе чанне калатан 2. паранулла, паранна, чан-чан; **верный** *друг* паранна тус 3. шанчакла, сиреп; **верно охранять** *шанчаклан* сыхла 4. **верно** *вводн. сл.* пуле, пулас, пулмалла; он, **верно**, *спит* вал сыварать пулмалла 5. **вернее** *вводн. сл.* терессипе, теререх каласан; **это доклад, вернее, тезисы к нему** ку вал доклад, теререх каласан, унан теп шухашесем 6. **верно** *частица, выражает подтверждение* сагла, те'рес, ийя; **Здесь тысяча рублей?** — **Верно** Кунта пинтенке-и? — Сагла

вероятный *прил., вероятно нареч.* 1. пуласла, пулма пултаракан; **это** *очень вероятно* ку пите пулма пултарна 2. **вероятно** *вводн. сл.* ахартнех, пулас, пулмалла; **вероятно, он ждёт нас** вал пире кетет пулмалла

верста (-ы *жен.*; *множ.* версты, верст, верстам) *сұхрам (ёлёкхи варамайш вици — 1,06 километр)*

верста́к (-а) *муж.* верста́к (*ийвадс каскаламалли, тимёрне ёслемелли сётел*)

вертеть (*наст.* верчу́, вертишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* савар, пе'тер; **вертеть** *колесо* кустарманан савар 2. *перен., кем* пахантар, итлеттер, ташлаттар (*урах сынна*)

вертеться (*наст.* верчу́сь, вертишься) *глагол. несов.* 1. савран, пе'терен; **колесо** *вертится* *вокруг оси* кустарманан те'нел тавра саврананат 2. яван,

яванса суре; **якалтат**; **вертеться** *перед зеркалом* те'кер уменче якалтатса лар ♦ **в голове** *вертится* *пушран* каймасть; **вертится** *на языке* чёлхе вёсёненчех (*самах*)

вертикальный *прил., вертикально нареч.* *вертикальте* (*түрө анакан, сёр сийёне перпендикулярла*); **вертикальная** *линия* *вертикальте* йёр

вертолёт (-а) *муж.* вертолёт (*түрөх сүлелле вёссе ханаракан машина*)

верх (-а, о *верхе, на верху* *муж.*; *множ.* *верхи* и *верха*, -ов) 1. си, сийё, та'ра, тарри, түпе, түпи; **верх** *дома* сурт тарри; **наложить с верхом** *тупелесе* тултат 2. *тул, тулаш*; **шуба с** *суко́нным верхом* *пустав* тулла кёрөк 3. *перен., чего* *чи* пахи, чи чапли; **верх** *мастерства* *чи* пысак асталлах ♦ **одержать** *верх* *сиеле* *тух, сентер*

верхний *прил.* 1. сүлти, сиелти, түпери; **верхний** *слой* *почвы* тапран сиелти сийё 2. *тури*; **верхнее** *течение* *реки* юхан шыван тури пайё 3. *сиелти, сиелтен* таханмалли; **верхняя** *одежда* *сиелти* тум-тир

верховный *прил.* асла; **верховный** *суд* асла суд

верхом *нареч.* юлан утпа, ут уланса; **поехать** *верхом* ут уланса кай

вершина (-ы) *түпе, та'ра*; **вершина** *горы* сарт түпи

вершок (-шка) *муж.* *вершук (ёлёкхи варамайш вици — 4,4 сантиметр)*

вес (-а) *муж.* 1. (*множ.* *веса*, -ов) *ийва'раш, вице*; **вес** *ящика* *сто килограммов* *ёшек* *вици* сёр килограмм; **продавать на вес** *вице* *сут* 2. *витём, сум*; **он имеет** *большой вес* *в обществе* *вал* *обществари* *витёмле* *сын*

веселить *глагол. несов., кого-что* *савантар, хаваслантар, хёпёртеттер*

веселиться *глагол. несов.* саван, хаваслан, хёпёрте

веселье (-я) *сред.* саванаф, хаваслах, хёпёрту

весенний *прил.* сур -ё, суркунне -ё; *суркуннехи, сурхи*; **весенние** *дни* суркунсём;

весёлый *прил., весело нареч.* хавас, хавасла, савак, саванафла; **весело смеяться** *саванафлан* кул

вѣсить (*наст.* вѣшу, вѣсишь) *глагол.* *несов.* турт, тай; **тыква вѣсит три килограмма** каван виѣ килограмм та-ять

вѣсло (-á *сред.*; *множ.* вѣсла, вѣсел, вѣслам) кѣсмен; **грести вѣслѡм** кѣсменпѣ авассá иш

вѣсна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣсны, вѣсен, вѣснам) сур, суркуннѣ; **вѣсна́ в этом году́** ранняя кáсал суркуннѣ ир кылчѣ

вѣснѡй нареч. суркуннѣ; **вѣснѡй прошлѡго гѡда** пѣлтѣр суркуннѣ

вѣснѡшки (-шек *множ.*; *един.* -шка, -шки *жен.*) хурá тут, сáрá тут, кук тѣрри; **лицѡ в вѣснѡшках** хурá тутлá сáн-пит

вѣсти́ (*наст.* ведѹ, ведѣшь; *прош.* вѣл, вѣлá; *повел. ф.* вѣди) *глагол.* *несов.* 1. *кого* сáвтáса пыр, илсѣ пыр; **вѣсти́ старѹшку** пѡд руку карчáкá хултáн сáвтáса пыр 2. *кого-что* ертсѣ пыр, пуç пул; **вѣсти́ за собѡй** молѡдѣж сáмрáксенѣ ертсѣ пыр 3. *что* тытáса пыр; **вѣсти́ автомáшину** автомáшина тытáса пыр 4. 1 и 2 л. *не употр.* кай, илсѣ пыр, илсѣ кай; **дорѡга** вѣдѣт в лес сѹл вáрманаллá кá-я́ть 5. *что* ертсѣ пыр, тытáса пыр; **вѣсти́ хѡзяйство** хусáлáхá тытáса пыр 6. *что* ту, тусá пыр; **вѣсти́ войнѹ** вá'рсá вáрс; **вѣсти́ переписку** сырѹ сѹрѣт • **хорошѡ вѣсти́ себя́** хáрпáр хáйнѣ йѣркѣллѣ тыткáлá; **и бровью** не вѣдѣт хáнк та тумáсть

вѣстибѹль (-я) *муж.* вѣстибѹль (*сурта кѣнѣ сѣрти аслá пѹлѣм*); **вѣстибѹль теáтра** теáтр вѣстибѹлѣ

вѣсть (-и *жен.*; *множ.* -и, -ѣй) хыпáр; **без вѣсти** пропáвшие хыпáрсáр сұхалнисѣм

вѣсы́ (-ѡв) *множ.* тарасá, виѣ; **пружинные вѣсы́** пружинáллá тарасá

вѣсь (всѣгѡ) *муж.*, **вѣся** (всей) *жен.*, **всѣ** (всѣгѡ) *сред.*; *множ.* все (всех) *мест. определит.* 1. пѣ'тѣм, пур, мѣн пур, йáлт; **изо всех сил** пѣ'тѣм вáй-рáн; **со всех сторѡн** пур енчѣн те; **я всѣ** пѡнял э́пѣ йáлтáх áнлáнтáм 2. *в знач. сущ.* **всѣ** (всѣгѡ) *сред.* пѹрте, йáлт; **это́** лѹчше **всѣгѡ** ку вáл пуринчѣн те лайáхрáх; **остáться** без **всѣгѡ**

нѣмсѣр тáрсá юл 3. все (всех) пѹрте; **мы все** э́пир пѹрте; **бежáть** **быстрѣе** всех пуринчѣн те хáвáртрáх чуп 4. *в знач. сказ.* пѣ'тнѣ, сѹк; **у менá** дѣньги **все** мánáн уксá пѣ'тнѣ ♦ **весь в отцá** кáснá лáртнá áшшѣ; **всѣгѡ** хорѡшего сывá пѹлáр, чипѣр юлáр, чипѣр кáйáр; **всѣ** **равнѡ** пур пѣрѣх

вѣтвистый *прил.* сáтáрккá, турáтлá; **вѣтвистѡе дѣрево** турáтлá йы́вас

вѣтер (-тра, о вѣтре, на ветрѹ *муж.*; *множ.* -ры, -ров и -рá, -рѡв) сил; **урагáнный вѣтер** тá'вállá сил; **шквáлистый вѣтер** áвáк сил; **скѡрость вѣтра** сил хá'вáртлáхѣ ♦ **бросáть словá** на вѣтер сáмахá силпѣ вѣстѣр; **ищи вѣтра** в пѡле шы́рán — тупáймáн

ветерáн (-а) *муж.* ветерáн (*нумай сѹл ѣсленѣ е вáрсáра сáпáснá ватá сын*); **ветерáн войны́** вá'рсá ветерáнѣ

ветерина́рия (-и) *жен.* ветерина́ри (*вьялáх чирѣсене, вѣсенчен сыватмáли майсене тѣпчекен áслáлáх*)

вѣтка (-и) *жен.* турáт; **вѣтка** сирѣни сирѣнь турáттí

вѣтлá (-ы́ *жен.*; *множ.* вѣтлы, вѣтел, вѣтлáм) йáмрá; **листья** вѣтлы́ йáмрá сѹлсй

вѣтреный *прил.* 1. сйллѣ; **вѣтреная** погѡда сйллѣ сáнтáлáк 2. *перен.* сáмáлтáй, сáмáлсáх (*сын*)

вѣтхий *прил.* (*кратк. ф.* ветх, -á) кивѣ, сѣ'рѣшнѣ, мá'ртáхнá; **вѣтхая** шѹба кивѣ кѣ'рѣк

вѣтчина́ (-ы́) *жен.* вѣтчина́ (*тáвар-ласа тѣтѣрнѣ сысна пѣсси*)

вѣчер (-а *муж.*; *множ.* -á, -ѡв) 1. кáс; **к вѣчеру** кáсáлáпá; **наступил вѣчер** кáс пѹлчѣ 2. вѣчер, кáс (*культура ѣсѣ*); **литературный вѣчер** литерáтурá кáсѣ

вѣчерний *прил.* кáсхй; **вѣчерняя** зярá кáсхй шѹсáм; **вѣчерняя** шкѡла кáсхй шкул

вѣчерѡм *нареч.* кáспá, кáсхинѣ; **зáвтра вѣчерѡм** ырán кáсхинѣ

вѣчный *прил.*, **вѣчно** *нареч.* 1. ѣмѣрхй, яланхй, ѣ'мѣр-ѣ'мѣр; **вѣчная** мерзлотá ѣмѣрхй шáн; **вѣчная** слáва герѡям! паттáрсенѣ ѣ'мѣр-ѣ'мѣр мухтáв! 2. вѣ'сѣмсѣр, тá'тáш; **у них**

вечно сбóры вёсём ялан хирёсёсёё ♦ на **вечные времена** яланлăхă

вёшалка (-и) *жен.* 1. вёшалка (*тум-тир сакмалли сөкөлсем*) 2. сăкă, йă'лă (*тум-тир сиччи*); **вёшалка пальто** оборвалась пальто сакки таталса кайнă

вёшать¹ *глагол. несов., что* 1. сак, урт; вёшать занавёски на окна чўречё карри сак 2. сакса вёлёр

вёшать² *глагол. несов., кого-что* турттар, виç (*йывăрайине*)

вещь (-и) *жен.* япалă; сдать **вещи** в багаж япаласенé багажă пар

взаимы *нареч.* кивсён; **взять деньги** **взаимы** кивсён укса ил

взвёсить (*будущ.* -ёшу, -ёсишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* турттар, виç;

взвёсить килограмм сахара пёр килограмм сăхăр виçсё пар

взвод (-а) *муж.* взвод (*салтаксен ушкăнэ, рота пайэ*)

взгляд (-а) *муж.* 1. кўрам, пăху; пăхни; **бросить взгляд** пăхса ил 2. шўхăш; янлану; **правильный взгляд** тёрёс янлану

вздох (-а) *муж.* ассан сывлани

вздохнуть *глагол. сов.* ассан сывласă ил

вздρόгнуть *глагол. сов.* шартăх сик, сўсене ил; **вздρόгнуть от испўга** хăранипé шартăх сик

вдыхать *глагол. несов.* ассан сывлă (*вăрах хушă*)

взорвăть *глагол. сов.* сиктёр, сирпёт, сирпентёр (*взрыв туса*)

взорвăться *глагол. сов.* сирпён, сик, сурăлса кай; **рядом взорвалась гранăта** юнашарăх гранăта сурăлса кайрэ

взрóслый *прил.* 1. ситённэ, ўссé ситнэ, сулă ситнэ; **взрóслые парни** ўссé ситнэ каччăсём 2. *сущ.* (-ого) ситённи, ситённэ сын; **взрóслые и дэти** ситённисемпé ачасём

взрыв (-а) *муж.* взрыв, сурăлу; сурăлни, сирпённи; **взрыв бóмбы** бóмба сурăлни

взятка (-и) *жен.* взятка (*законсар ёс тунăшăн укса е хаклă япала пани*)

взяточничество (-а) *сред.* взяткăлăх (*взятка пани е илни*)

взять (*будущ.* возьму, возьмёшь; *повел. ф.* возьми) *глагол. сов.* 1. см.

брать 2. *употр. при обозначении неожиданного действия:* **возьму и скажу** тытăтăп та калăтăп ака ♦ **с чего ты взял?** ма ун пек шутлатан ўсё?

вид¹ (-а, о виде, в виде, в виду, на виду) *муж.* 1. сан, сан-сапат, тёс; **на вид ему лет тридцать** санран пăхмă вăл пёр вăтарсенчé 2. кўрам, курăну, куç курни; **отсюда открывается хороший вид на озеро** кунтан кў'лэ аван куранăт 3. куç, курни; **скрыться из вида** куçран сұхал; **всё на виду** йăлтăх куç умёнчé 4. шўхăш, шут, ё'мёт; **виды на будущее** пуласси сиччён ёмётленни ♦ **делать вид** -анси (-енси) пул; **для вида** ячешён; **иметь в виду** шухăшрă тыт; **на виду у кого** куç умёнчé, кёрётён; **не показывать виду** ан паларт; **упустить из виду** манса хăвар

вид² (-а) *муж.* 1. тёс (*биологи классификацийёнчи ушкăн*); **виды растений** ўсэн-таран тесёсём 2. тёс, ёвёр; **виды спорта** спорт тесёсём

видеомагнитофóн (-а) *муж.* видеомагнитофóн (*фильсем сырса шмелли тата кăртмалли аппарат*)

видеофильм (-а) *муж.* видеофильм (*телевизор пулăшине кăртмалли фильм*)

видеть (*наст.* вижу, видишь) *глагол. несов.* 1. кур, курмă пултăр; **он хорошо видит** вăл аван курать; **совы видят ночью** таманасём сёрлэ кураçсё

2. *кого* кур, кўрнаç, тёл пул; **вчера видел друга** ёнёр юлташă тёл пултăм

3. *что* тўссé кур; **он многое видел на своём веку** вăл хай ёмёрёнчé тем те тўссé кўрна 4. **видишь, видите** *вводн. сл.* куратан-и, куратар-и; имёш; **он, видишь, немного нездоров** вăл кăшт чирленё имёш ♦ **вот увидишь** кўран ака; **там увидим** куç кўрётунта

видеться (*наст.* вижусь, видишься) *глагол. несов.* 1. кур, кўрнаç, тёл пул; **друзья видятся часто** туссём час-часăх курнаçаçсё 2. кўран, куçă кўран; **в мечтах** **видится будущее** ёмётрэ пуласси куранăт

видимо *вводн. сл.* ахартнэх, пўлэ, пулмалла; **видимо, он не придёт** вăл килмест пулмалла

виднѣться 1 и 2 л. не употр. (наст. -ѣтся) глаг. несов. курән, курәнса тәр; вот уже виднѣется село ака ял та курәнать ǂнтѣ

видный прил. (кратк. ф. виден, видна, видно) 1. курәнакан; наш дом виден издаലെка пирѣн сурт инсетренѣх курәнать 2. перен. палла, курәмла, сүмла; **видный писатель** палла сырәвса 3. **видно** вводн. сл. ахәртнѣх, пүлѣ, пулмалла; **видно, мы его не дождемся** эпир анә кѣтсѣ илейместпѣр пулмалла ♦ **как видно** курәнать ǂнтѣ; **там видно будет** кус курѣ унтә **виза** (-ы) жен. 1. кәтартү, хушү (документ сине пусләх сырса хуни) 2. виза (урәх сѣр-шыва кайма ирѣк пани); **получить визу** виза ил

визжать (наст. -жү, -жишь) глаг. несов. сүхәр, сѣхәр, найлат; **ребѣнок визжит** пѣчѣк ача сүхәрать

викторина (-ы) жен. викторина (тѣрлѣ ытусене хуравламалли амәртулла вайә); **литературная викторина** литература викторини

вилка (-и) жен. вилка (апат симели) **вилы** (вил) множ. сѣнѣк, сѣнкѣ **вина** (-ы) жен. айәп; **вина не доказана** айәпә сирѣплетсѣ парайман **винегрѣт** (-а) муж. винегрѣт (туранә пахча симѣсрен хатѣрленѣ сивѣ апат)

винить (наст. -нү, -нишь) глаг. несов., кого в чем айәплә, айәпә хур, айәп ту

вино (-а сред.; множ. вина, вин, винам) эрѣх; **виноградное вино** исѣм эрѣхѣ

виноватый прил., **виновато** нареч. айәплә; **я не виноват** эпѣ айәплә мар; **виновато улыбатся** айәплән кулкала

виноград (-а) муж. исѣм сырли, исѣм; **выращивать виноград** исѣм үстѣр

винт (-а) муж. 1. винт (пәрәмлә пәта); **стянуть винтом** винтпә пәрса хытар 2. винт (самолетән е карапан); **лопасти винта** погнуты винт сүначѣсѣм авәннә

винтовка (-и) жен. винтовка; **стрелять из винтовки** винтовкарән пер

висеть (наст. вишү, висішь) глаг. несов. сәканса тәр, усәнса тәр; **шуба висит на гвоздѣ** кѣрѣк пәтарә сәканса тәрать

висок (-ска) муж. тәнләв; **волосы на висках** поседѣли тәнлаври сүс кавакәрнә

витами́н (-а) муж. витамин (организм сывләхѣшѣн питѣ кирлѣ япала); **недостаток витаминов** в пише апатра витамин ситменни

витрина (-ы) жен. витрина (тавар, тѣрлѣ япала кәтартмалли кѣленѣ ешѣк); **газетная витрина** хасат витрини **вить** (наст. вью, вьешь; прош. вил, вила, вило; повел. ф. вей) глаг. несов. 1. яв, пѣтѣр, явалә; **вить веревку** вѣрѣн яв 2. сәвәр; **птица свила гнездо** кайәк йәвә сәвәрнә

виться (наст. вьюсь, вьешься; повел. ф. вейся) 1. явән, явкәлән, пѣтѣрѣн; **хмель вьѣтся** вокруг шестә хәмлә шалса тавра явәнать 2. авкалән, авкаланса вырт; **тропинка вьѣтся** мѣжду дѣрѣвьями сукмак йывәссѣм хушшинчѣ авкаланса выртать

вихрь (-я) муж. сәвра сил, силтә вәл; **снежный вихрь** сил-тамән

вишня (-и) жен. чиѣ сырли, чиѣ; **собирают вишню** чиѣ сырли пустар **вклад** (-а) муж. 1. хывәм, укса, хывнә укса; **банковский вклад** банка хывнә укса 2. перен., во что үсә, үсәллә ес, пуләшү; **внести вклад** в развитиѣ науки әсләләхә аталантарма пүләш

включить глаг. сов. 1. кого-что во что кѣрт, ил, йышән; **включить** в состав комиссии комиссиѣ кѣрт 2. что сүт, тапрат, есѣ яр; **включить свет** сүтә сүт; **включить станок** станокә тапратса яр

включиться глаг. сов. хүтшән, кѣр; пүсән; **включиться** в работу есѣ пүсән

вкус¹ (-а) муж. тутә, тѣхѣм; **вкус яблока** пан улми тути; **пробовать** на вкус тутанса пәх

вкус² (-а) муж. илѣм туйәмѣ, илѣм чухләвѣ; **женщина со вкусом** илѣмѣ туйкән хѣрәрәм ♦ **войти** во вкус еккинѣ яр, кәмәлә ус

вкусный прил., **вкусно** нареч. тўтлā, тѣхѣмлѣ; **вкусный пирог** тўтлā кўкāль; **бабушка** готўвит **вкусно** асаннѣ апатā тўтлā пѣсерѣт

влага (-и) жен. нў'рѣк; **почвенная влага** тāпрарй нў'рѣк

владелец (-льца) муж., **владелица** (-ы) жен. хусā; **владельцы** дōма сўрт хусисѣм

владѣть глаг. несов. тыг, хусā пул, хар-пārлāхрā тыг; **владѣть землѣй** сѣр тыг

влажность (-и) жен. нў'рѣлѣх; **влажность** въздуха сывлāш нў'рѣлѣхѣ

влажный прил. (кратк. ф. -жен, -жнā, -жно; множ. -жны и -жны) нў'рѣ, йѣ-пѣ; **обтерѣться влажным полотѣнцем** нў'рѣ ал шāллипѣ шā'лāн

власть (-и) жен. 1. **власть** (общество пурнāснѣ йѣркелесѣ пырас право); **быть под властью** кого-л. пāхāнсā тār 2. **власть** (патшалāх тытāмѣ); **государственная власть** патшалāх влāсѣ; **органы власти на местāх** вырāнтй **власть** органѣсѣм; **прийти к власти** влāсā тār

влетѣть (будущ. влечў, влѣтйшь) глаг. сов. 1. **вѣсѣ** кѣр; **в окно влетѣла** бāбочкā кантāкран лѣ'пѣш вѣсѣ кѣ'чѣ 2. **чупсā** кѣр, **ыткāнсā** кѣр; **мāльчик** влѣтѣл **в** кōмнату арсўн ачā пўлѣмѣ чупсā кѣ'чѣ 3. *безл.*, *кому* тив, лек; **шалунў** влѣтѣло **от** отцā ашкāнчāкā ашшѣнчѣн лѣкрѣ

влияние (-я) сред. вйтѣм, вā'йām; **благотворное влияние** ы'рā вйтѣм

влиять глаг. несов. вйтѣм кўр, вā'йām кўр

влюбиться (будущ. влюблюсь, влюбйшься) глаг. сов., *в кого-что* юратсā пāрāх, савсā пāрāх; **влюбиться** **в** дѣвушку хѣрѣ юратсā пāрāх

вместе нареч. пѣрлѣ, пѣр сѣ'рлѣн; **вместе с нāми** пирѣнпѣ пѣрлѣ ♦ **вместе с тем** союз савāнпā пѣрлѣх

вместо кого-чего, *предлог с род. п.* вырāннѣ; **вместо него** ун вырāннѣ

вмешāться глаг. сов. хўтшāн; кѣр; **вмешāться** **в** спор тавлāшāвā кѣр

внезāпный прил., **внезāпно** нареч. сасāртāк, кѣтмѣн сѣртѣн; **внезāпно** погās свет сасāртāк сўтā сў'нчѣ

внести (будущ. -сў, -сѣшь; *прош.*

внѣс, внеслā) глаг. сов. 1. **кого-что** во что йātсā кѣр, сѣклесѣ кѣр; **внести** рāненого **в** дом амāннā сыннā пўртѣ йātсā кѣр 2. **тўлѣ**, хыв; **внести** плāту за проезд ларсā кāйнāшāн тўлѣ 3. **кого-что** во что кѣрт, сўрсā хур; **внести** **в** список списокā кѣрт ♦ **внести** **предложѣние** сѣнў' пар; **внести** **раздōры** хирѣсў' кўр

внѣшний прил., **внѣшне** нареч. тулāш, тулашрй, сўелтй; **внѣшняя** средā пйрѣн тулашрй таврāлāх; **внѣшняя** политикā тулашрй политикā; **внѣшне** **всѣ** обстоит **благополўчно** сўелтѣн пāхмā пўрте йѣркеллѣх пек

вниз нареч. 1. аялā, аялаллā, сѣреллѣ; **спуститься** **вниз** аялā ан; **вниз** голубой пус хѣ'рлѣ, пус сйнчѣ 2. анаталлā; **вниз** по течѣнию юхāmā май, анаталлā

внизу нареч. аялтā, сѣртѣ

внимāние (-я) сред. 1. тймлѣх, тим, тинкерў' ; **слўшать** со **внимāнием** тймлѣн итлѣ 2. тймлѣх, тārāшўлāх, таравātлāх; **оказātь** **внимāние** гостям хāнасѣм тѣлѣшпѣ таравātлā пул

внимāтельный прил., **внимāтельно** нареч. 1. тймлѣ, тинкерў' ллѣ; **внимāтельно** **смотреть** тинкерсѣ пāх 2. тймлѣ, таравāt, тārāшўллā; **внимāтельный** **уход** за больными чирлисѣ-нѣ тймлѣ пāхнй

внук (-а) муж. мāнўк (*ар сын*)

внўтренний прил., **внўтренне** нареч.

1. āш-чик -ѣ; шалтй, варринчй, āшѣнчй; **внўтренная** сторонā шал ен; **внўтренные** болѣзни āш-чик чирѣсѣм

2. шалтй; сѣр-шыврй; **внўтренная** политикā шалтй политикā; **внўтренный** рынок сѣр-шыврй рынок

внўтренность (-и) жен. āш, āш-чик; **внўтренности** челоvēкā этѣм āш-чикѣ

внўтри 1. нареч. шалтā, варринчѣ, āшрā; **внўтри** **всѣ** горит āшрā йāлтāх сунātь 2. *предлог с род. п.* āшѣнчѣ, варринчѣ; **внўтри** чѣмодāнā чāmātāн āшѣнчѣ

внўчка (-и) жен. мāнўк (*хѣр*)

вōбла (-ы) жен. вўплā, вōбла (*тāварласā типѣтнѣ пысāк мар пулā*)

вōвремя нареч. вāхātрā; **ты** **пришѣл** **вōвремя** ѣсѣ шāп вāхātрā сйтрѣн

во́все нареч. йа́лтáх, пачáх, ву́сэх; **я во́все не устáл** э́пé пачáх йвáнмáн
во-вторых *вводн. сл.* иккёмёшёнчён
водá (-ы, воду *жен.*; *множ.* воды, вод, водам) **1.** шыв, шыв-шур; **роднико́вая вода́** сáл ку́с шы́вё; **кипячо́ная вода́** ве́рётнэ́ шыв **2.** шыв, ё́смé; **газиро́ванная вода́** газла́на́ шыв; **минерáльные воды́** минерáллá шы́всём
 ♦ **как воды́ в рот** набрáл сáварнэ́ шыв сьпнá пек (*шарламасть*); **вы́вести на чи́стую воду́** та́рá шы́в сине́ кáлар; **водо́й не разольёшь** шыв сапсá та уйá-рác сук (*туслá*); **как в воду́ глядёл** пёлсэ́ та́на́ пекэх; **вы́йти сухим из воды́** шы́врán типё́ тух

водителё (-я) *муж.* водителё; **води́тель** *грузовика́* грузови́к водителё
води́ть (*наст.* вожу́, водишь) *глагол.*
несов. **1.** илсэ́ кай, ертсэ́ кай; илсэ́ сүрэ́, ертсэ́ сүрэ́; **води́ть дете́й на прогу́лку** ачасенé уса́лма́ илсэ́ сүрэ́ **2.** тытса́ пыр; **води́ть пбезд** пбезд тытса́ пыр ♦ **води́ть дру́жбу** туслáш, ту́слá пу́рán

во́дка (-и) *жен.* эрэ́х, шу́рá эрэ́х
водоём (-а) *муж.* шыв пуххи́, пёвё, ку́лэ

водола́з (-а) *муж.* водола́з (*ятарла́ тумпа шыв айне анса ё́слекен*)

водопáд (-а) *муж.* шыв сикки́, шарла́нка́

водопровóд (-а) *муж.* шыв пá'рэхэ́; **прокла́дывать водопровóд** шыв пá'рэхэ́ хыв

водорóд (-а) *муж.* водорóд (*сáмáл газ*)

водоросель (-и) *жен.* шыв ку́рэкэ́, шыв у́сен-та́ранэ́

водяно́й *прил.* шыв -ё; **водяно́я мельница́** шыв армáнэ

воева́ть (*наст.* вою́ю, вокешь; *повел. ф.* вою́й) *глагол. несов., с кем-чем* сáпáс, кёре́ш; **воева́ть с враго́м** тáшманпá сáпáс

военкома́т (-а) *муж.* (*сокр.:* воён-ный комиссариáт) военкома́т; **пове́стка из военкома́та** военкома́т пове́стки

воённый *прил.* **1.** сар -ё, ва́рса́ -ё; **воённая фо́рма** сар ту́мэ; **воённая про-мышленность** ва́рса́ промышленно́сэ

2. *сущ.* **воённый** (-ого) *муж.* сар сын-ни ♦ **воённое де́ло** сар ё́'сэ; **воённое положе́ние** ва́рса́ лару́-та́'рæвэ́

вождь (-я) *муж.* су́л пу́с, пу́с; **вождь пле́мени** йáх пу́сэ́

во́жжи (-ей) *множ.* тилхепé; **осла́бить во́жжи** тилхепенé пу́шат

воз (-а, о вóзе, на во́зу *муж.*; *множ.* -ы, -ов) лав (*урапа е суна*); **воз с се́ном** у́та лавэ́ ♦ **це́лый воз новосте́й** сё'нэ́ хыпа́р лавёпé

возвраще́ние (-я) *сред.* тавра́ну; тавра́нни; **возвраще́ние домо́й** килé тавра́нни

во́здух (-а) *муж.* сывла́ш; **све́жий во́здух** у́са́ сывла́ш; **подня́ться в во́здух** сывла́ш сё́клэн

возду́шный *прил.* сывла́ш -ё; **возду́шный тра́нспорт** сывла́ш транс-пóрчэ

вози́ть (*наст.* вожу́, возишь) *глагол. несов.* **1.** *кого-что* турттáр, илсэ́ сүрэ́; **вози́ть кирпи́ч на стро́йку** стро́йкáná кирпéч турттáр **2.** *чем по чему* сёр, сёркелé, шáл; **вози́ть тря́пкой** по полу урайнé сётéкпé шáл

вози́ться (*наст.* вожу́сь, возишься) *глагол. несов.* аппалáн, та́рмаш, айкáш; **вози́ться с велосипéдом** велосипедпá та́рмаш; **дети́** возятсá с игру́шками ачасем теттесемпé айкáшáссэ́

во́зле **1.** *нареч.* юнашáр, сүммáн, сывáхрá; **сесть ря́дом** сүммáн лар **2.** *кого-чего, предлог с род. п.* патёнчé, сүмёнчé, сывáхёнчé; **дом стои́т во́зле о́зера** пурт ку́'лэ́ сывáхёнчé ларáты

возмо́жный **1.** *прил.* пулма́ пулта-рác, пулма́ пултаракáн; **завтра́** воз-мо́жен дождь́ ы́ран сүмáр сума́ пулта-рáты **2.** **возмо́жно** *нареч. со сравн. ст.* май пур тарáн; **возмо́жно скорéе** май пур тарáн часрáх **3.** **возмо́жно** *вводн. сл.* тен, пу́лэ; **возмо́жно, он не зна́ет** тен, вáл пёлмэст

возмути́ться (*будущ.* -ушусь, -утишь-ся) *глагол. сов.* та́рэх, та́рэхсá кай (*кире́всёр ё́с пирки*)

возму́щение (-я) *сред.* тарáху; та-рáхни; **вы́звать возму́щение** тарáхтар **возни́кнуть** *глагол. сов.* пуслáн, сурáл, пул, тух, пулсá кай; **в дере́вне** воз-

ник пожар ялта пушар тухна; **возникли трудности** йыварлахсем тухса тӑчӑс

возра́зить (*будущ.* -ажӑ, -азийшь) *глагол. сов.* хирӑслӑ, хирӑс кала; **я хочу возра́зить** эпӑ хирӑс калас тетӑп

возра́ст (-а) *муж.* сул, у́сӑм, сул шу́чӑ; **люди старшего возраста** асла́ усӑмри сынсем; **в возрасте тридцати лет** вӑтӑртӑ чухне́

во́ин (-а) *муж.* салтак, ҫар сынни; **российский во́ин** Раҫҫей салтакӑ

во́инский прил. ҫар -ӑ; салтак -ӑ; **во́инский эшелон** ҫар эшелонӑ; **во́инский долг** салтак тивӑсӑ

во́й (-я) *муж.* улӑ; улани; **во́лчий во́й** кашкар улани

во́йлок (-а) *муж.* кӑҫҫӑ; **обить дверь во́йлоком** алакӑ кӑҫҫӑ ҫап

во́йна (-ы *жен.*; *множ.* во́йны, во́йн, во́инам) вӑ́рҫӑ; **гражданская во́йна** граждӑн вӑрҫи; **отечественная во́йна** тавӑн ҫӑр-шыв вӑрҫи ♦ **холодная во́йна** сивӑ вӑ́рҫӑ (*вӑрҫӑ вӑрҫман ҫӑр-шывсем хушинчи сивӑч хирӑслӑх*)

во́йско (-а) *сред.* ҫар; **сухопӑтне войска́** тип ҫӑр ҫарӑсем; **расположе́ние войск** ҫарсем вырнаҫса тӑни

войти́ (*будущ.* войду́, войдӑшь; *прош.* вошӑл, -шла; *повел. ф.* войди́) *глагол. сов.*, *во что* **1.** кӑр; **войти́ в комна́ту** пӑлемӑ кӑр **2.** кӑр, шӑнаҫ, вырнаҫ; **книги не вошли в шкаф** кенеке-сем шкапа кемеҫсӑ ♦ **войти́ в мо́ду** модӑна кӑр; **войти́ в до́верие** шанӑҫа кӑр; **войти́ с предложением** сӑнӑ́ тӑрат; **войти́ во вкус** еккинӑ яр

вокза́л (-а) *муж.* вокзал; **железнодоро́жный вокза́л** чугӑн сул вокзалӑ; **речной вокза́л** юхан шыв вокзалӑ

вокруг **1.** *нареч.* йӑри-тавра́, тавра-ра, тавралла; **вокруг дремучий лес** йӑри-тавра́ ча́тлах вӑрман **2.** *предлог с род. п.* тавра́, таврашӑнчӑ; **дети собрались вокруг ёлки** ачасем ёлка тавра́ пуҫтарӑнчӑ

волейбо́л (-а) *муж.* волейбол (*мечке сетка урла персе выямалли вайӑ*)

волейболи́стка (-и) *жен.* волейболист, волей-болҫӑ

во́лей-нево́лей *нареч.* ирӑкӑрӑх; **во́лей-нево́лей пришло́е согласи́ться** ирӑкӑрӑх килӑшӑм тиврӑ

во́лк (-а) *муж.* кашкар ♦ **смотре́ть во́лком** ҫилӑссӑн пӑх

во́лна (-ы *жен.*; *множ.* во́лны, во́лн, во́лнам *и* во́лна́м) **1.** хум; **морские во́лны** тинӑс хумӑсем; **во́лны бьются о бе́рег** хумсем ҫыранӑ ҫапӑҫӑ **2.** хум (*физика́ра*); **электромагнитные во́лны** электромагнит хумӑсем; **короткие во́лны** кӑске хумсем

во́лнение (-я) *сред.* **1.** хумхану́, чӑхӑнӑ; хумханни́, чӑхенни́; **во́лнение на мо́ре** тинӑс хумханни́ **2.** хумхану́, пӑлхану́, пӑшӑрхану́; хумханни́, пӑлханни́, пӑшӑрханни́; **меня́ охвати́ло во́лнение** эпӑ хумханса кайрам **3.** пӑлхану́, пӑлхӑв; **во́лнения на́рба в города́х** хуласенчи хӑлах пӑлханни́

во́лнова́ть *глагол. несов.* **1.** *что* хумхантар, чӑхентер, хумхӑт, хум ҫӑклӑ; **вѣтер волну́ет во́ду** ҫил шывӑ хумхатӑт **2.** *кого* хумхантар, пӑлхантар, пӑшӑрхантар; **нас волну́ет заде́ржка зарплат** пирӑ ӑҫ укҫи вӑхӑтра пӑманни́ пӑшӑрхантарӑт

во́лнова́ться *глагол. несов.* **1.** *1 и 2 л. не употр.* хумхан, хумлан; **во́да в о́зере волну́ется от вѣтра** кӑ́лӑ шывӑ ҫилпӑ хумханӑт **2.** хумхан, пӑлхан, пӑшӑрхан; **во́лнова́ться за бу́дущее** детӑи ачасен малӑшлӑхӑшӑн пӑлхан

во́локно́ (-а *сред.*; *множ.* -окна, -окон, -окнам) **1.** сӑс; **льняное во́локно́** йӑ́тӑн сӑ́сӑ; **синтетическое во́локно́** синтетик сӑс **2.** чӑ́лкӑм, пӑйрам (*чӑрӑ организмӑн*); **нервные во́локна** нерв пӑйрамӑсем

во́лос (-а) *муж.* ҫӑҫ, ҫӑм, тӑк; **мягкие во́лосы** ҫӑмҫӑ сӑҫ; **ко́нский во́лос** лашӑ хӑ́лӑхӑ ♦ **ни на́ волос** кашта; **во́лосы встали ды́бом** сӑҫ виреллӑ тӑ́чӑ

во́лоса́тый *прил.* сӑҫлемӑс, ҫӑмла-мӑс, ҫӑ́мла, тӑ́клӑ

во́лчий *прил.* кашкар -ӑ; **во́лчье ло́гово** кашкар йӑви́

во́лшебник (-а) *муж.*, **во́лшебница** (-ы) *жен.* асӑмҫӑ, тухӑтмӑш

во́лшебный *прил.*, **во́лшебно** *нареч.* **1.** асӑмла́; **во́лшебные** сӑказки асӑмла́

юмахсэм 2. илёртуллё, илёмлө, ыгар-ма́ сук; волшебная музыка илёртуллё музыка

во́льный прил., **во́льно** нареч. 1. ирёк, ирёклё; **во́льный человек** ирёклё сын 2. иртенчөк, пу́стах, чарусар; **держáть себя́ во́льно** чарусар хатлэн ♦ **во́льные движения́** ирёклё хусканусэм (*гимнастика хатёрөсемсөр таваканнисем*); **во́льному во́ля** хаванне ху пёл

во́ля (-и) жен. 1. сирөп ка́мал; **во́ля к победе** сентерөс ка́мал 2. ирёк, хушү; хушнй; **исполнить во́лю роди́телей** ашшө-амашө хушнинө пурнасла 3. ирёк, ирёклөх; **выйти на во́лю** ирёкө тух

вон частица указат. ав, авá, ван; **вон там** ав савантá; **вон сто́ит дом** авá сурт ларáт ♦ **вон отсю́да!** тасал кунтан!; **вон онó что!** авá еплө иккөн!

вообще́ нареч. 1. пөтөмөшлө, пө́төмө́н; **вообще́ говоря́** пөтөмөшлө каласан 2. пачах; **у меня́ вообще́ нет денег** манэн укса́ пачах сук

вооружённый прил. хөс-пашалла; **вооружённые силы́ страны́** сөр-шыван хөс-пашалла вайөсөм

вооружить глаг. сов., *кого-что* 1. хөс-пашаллантар; **вооружить арми́ю раке́тами** сара ракетасемпө хөс-пашаллантар 2. *перен., чем пар, күр, туянтар; вайлат; вооружить* **молодёжь** знаниями срамраксенө пелү́ пар

во-первых вводн. сл. пөрремөшөнчөн

вопрóс (-а) муж. 1. ыйту́; ыйтнй; **зада́ть вопро́с** ыйту́ пар, ыйт; **ответ на вопро́с** ыйтава хуравлани 2. ыйту́ (*татса памалли, сүтсе явмалли*); **трудный для́ решения́ вопро́с** татса памá ийвар ыйту́

вопроси́тельный прил. ыйту́ -ө, ыйту́лла; **вопроси́тельное предложéние** ыйту́лла предложени; **вопроси́тельный знак** ыйту́ палли (?)

вор (-а) муж., **ворóвка** (-и) жен. вáрá

воробéй (-бья) муж. сөрсй; **воробéй чиря́кают** сөрсисөм чөвөлтөтөсчө **ворова́ть** глаг. несов. вáрлá

ворóн (-а) муж. сáхан **ворóна** (-ы) жен. ула́ кура́к ♦ **счита́ть ворóн** сáвар карса́ лар

ворóнка (-и) жен. 1. варинккө (*шө-век ямалли*) 2. шá'тáк, пүтáк (*бомба е снаряд үкнипе пулли*)

воронóй прил. йáм хурá; **воронóй конь** йáм хурá ут

ворóта (-от, -отам) *множ.* 1. хап-ха́; **отвори́ть ворóта** хапха́ ус 2. хап-ха́ (*спорт ваййисенче*); **хокке́йные ворóта** хокке́й хапхи́; **заби́ть мяч в ворóта** хапханá мөчөк тапса́ көрт

воротни́к (-á) муж. сүхá; **воротни́к руба́шки** кепө́ сүхи́

ворча́ть глаг. несов. ма́кэртáт, ма́рэлтáт, ма́'ка́р-ма́'ка́р ту

восемна́дцать числ. *колич.* вун са́кка́р, вун сáкка́р; **ему́** **восемна́дцать лет** вал вун сакка́ртá

во́семьдесят (восемьдесяти, восемью́-десятью и восемью́десятью) числ. *колич.* сáкка́р вунна́, сáкка́р вунá; **во́семьдесят лет** сáкка́р вунá сүл

во́семь (восьми́, восьмью́ и восе-мью́) числ. *колич.* сáкка́р, сáкка́р; **три́жды во́семь** — **два́дцать четы́ре** вис хут сáкка́р — сирөм тавáттá

восемьсо́т (восьмисо́т, восьмью́-ста́ми и восьмью́ста́ми) числ. *колич.* сáкка́р сө́р; **восемьсо́т рублёй** сáкка́р сө́р төнкө́

воск (-а) муж. á'вас (*пыл карасөн*); **топи́ть воск** á'вас юхтар

воскли́цательный прил. кáшкáру́ -ө, кáшкáру́лла; **воскли́цательный знак** кáшкáру́ палли́ (!)

воскресе́ние (-я) *сред.* чөрөлу́'; чөрөлни́, чөрөлсө́ тани́; **воскресе́ние Иисуса́ Христа́** Иисус Христос чө-рөлсө́ тани́

воскресе́нье (-я) *сред.* вырсарни́ кун; **у́тром в воскресе́нье** вырсарни́ кун ирхинө́

воспита́ние (-я) *сред.* воспитáни; áс пани́, пáхса́ үстерни́; **пра́вильное вос-пита́ние** ребёнка́ ачанá те́рөс áс пар-са́ үстерни́

воспита́ть глаг. сов. 1. пáхса́ үсте́р, ситө́нтө́р; **воспита́ть здоро́вого ребёнка́** сыва́ ача́ ситө́нтө́р 2. вөре́нт, ха́-на́хтар, аталантар; **воспита́ть уваже́-**

ние к старшим аслисенé хисеплемé вёрент

воспо́минание (-я) *сред.* аса́ илү́; аса́ илни́; **кни́га воспо́минаний** аса́ илү́ кёнеки́

восста́ние (-я) *сред.* палха́в, палха́ну; **крестья́нское восста́ние** хресченсе́н палха́вэ

восто́к (-а) *муж.* хёвёл туха́с, туха́с, мал ен; **на восто́к от го́рода** хуларан хёвёл туха́снелле́; **Да́льний Во́сток** Инсе́т Хёвёл туха́с

восто́чный *прил.* хёвёл туха́с -ё, туха́с -ё; хёвёл туха́сенчи́, туха́сри́; **восто́чные страны́** туха́сри сёр-шивсе́м **восхища́ться** *глагол. несов.* саван, хавхалан, сёклён, тёлёнсе́ саван; **восхища́ться** пёнием арти́стов артисте́м юрланипé тёлёнсе́ саван

восхо́д (-а) *муж.* тухни́, ха́парни́; **восхо́д со́лнца** хёвёл тухни́

вот *частица указат.* ак, ака́; **вот** здесь ак сака́нта́; **вот что я тебе́ скажу́** ака́ мён калата́п э́пэ сана́ ♦ **вот тебе́ на!** ак япала́!; **вот оно́ как!** ак епле́ иккён!

впервы́е *нареч.* пусласа́, пёррёмёш хут; **я здесь впервы́е** э́пэ кунта́ пёррёмёш хут килтём

впередí 1. *нареч.* малта́, умра́; **впередí** бо́лото умра́ шу́рля́х; **идти́ впередí** малта́ пыр 2. *кого-чего, предлог с род. п.* умра́, ўмён, умёнче́; **впередí** нас пирён умра́; **оказа́ться впередí** всех пу́ринчен ма́ла тух

вперёд *нареч.* ма́ла, малалла́; **идти́ вперед** малалла́ кай ♦ **заплати́ть вперед** малтана́х ту́лесэ хур (*тавара иличчен*); **вперед** бу́дешь зна́ть! ў́лем пё́лен ак!

вполне́ *нареч.* пётёмпéх, йалта́х; **я вполне́ с ва́ми согла́сен** э́пэ сирёнпé пётёмпéх килёшетéп

впоследствии́ *нареч.* кайра́н, каярахпа́; **впоследствии́ он** по́нял сво́ю оши́бку каярахпа́ вал ха́йён йанашне́ а́нланче́

впусти́ть (*будущ.* впущу́, впу́стишь) кёрт, кеме́ пар, кёртсе́ яр; **впусти́ть скоти́ну во двор** вы́ляха́ кил карти́не кёртсе́ яр

враг (-а) *муж.* та́шман; **враги́ на-**

пали́ на на́шу страну́ та́шмансе́м пирён сёр-шыва́ та́панчэс

вражда́ (-ы) *жен.* хирёслёх, курайманла́х, та́шманла́х; **неприми́римая вражда́** хайр курайманла́х

вражде́бный *прил.* **вражде́бно** *нареч.* та́шманла́, хирёслé, курайман; **он настро́ен к нам вражде́бно** вал пирé курайма́сть

врать (*наст.* вру, врёшь; *прош.* врал, вралá, вралó) суй, суестёр, тыттáр ♦ **часы́ врут** сехёт те́рес сүремéст

врач (-а) *муж.* врач, тухта́р; **дétский врач** ача́-пáча тухта́рэ; **вызвать врача́ к больно́му** чирлэ́ сын патнэ́ врач чёнтёр

вред (-а) *муж.* сиён, са́тар; **причи́нить вред** сиён күр; **вред ку́рения** таба́к туртнин сиёнэ́

вреди́ть (*наст.* врежу́, вредишь) *глагол. несов.* сиенлэ́, сáтарла́, сиён күр, са́тар ту; **алкого́ль вреди́т здоро́вью** эрэх тавра́ше сывла́ха сиён күрét

вредный *прил.* (*кратк. ф.* -ден, -днá, -дно; *множ.* -дны и -дны́) сиёнлэ́; **вредная́** привы́чка сиёнлэ́ йалá; **вредно́** для здоро́вья сывла́хшан сиёнлэ́

вре́менный *прил.*, **вре́менно** *нареч.* (*кратк. ф.* -менен, -менна) ва́хатла́х; **вре́менная** рабóта ва́хатла́х ёс; **его́ вре́менно** назна́чили бригади́ром а́на ва́хатла́х бригади́ра лартна́

вре́мя (-мени *сред.*; *множ.* -мена́, -мён, -мена́м) 1. ва́хат; **ме́стное вре́мя** вырáнти ва́хат; **с пользо́й** проводи́ть вре́мя ва́хата́ ўса́лла ирттёр; **вре́мя** проходи́т незаме́тно ва́хат сисмесёрэх иртét 2. ва́хат, самана́; **вре́мя** бо́льший пере́мен пы́сак улша́нусён самани́; **во вре́мена́ на́ших** предко́в пирён ман асаттесён ва́хатёнчэ 3. ва́хат (*грамматика́ра*); **проше́дшее вре́мя** иртнэ́ ва́хат; **вре́мена́** глаго́ла глаго́л ва́хачёсем ♦ **первое вре́мя** малтана́х; **в своё вре́мя** хай ва́хатёнчэ; **на вре́мя** ва́хатла́ха; **все́ вре́мя** ялана́х, пёрмая́х; **одно́ вре́мя** пёр ху́ша; **с те́чением вре́мени** ва́хат иртнёсём; **вре́мя** от вре́мени тахсантан тахсан; **до поро́** до вре́мени ва́хат ситиччён; **тем вре́менем** сав хушáра

вручи́ть (*будущ.* -чу́, -чийшь) *глагол.*

сов. пар, тыгтар; вручить награду награда пар

вряд ли частица, выражает сомнения темён, иккёленмеллэ; **вряд ли сегодня будет дождь** паян сұмар савасси иккёлентерёт

всадник (-а) муж. юлан ут (ут утланна сын)

всегда нареч. ялан, пёрмай; **старик** всегда дома ватасём ялан килтэ

всего 1. нареч. пурё, пётёмпé; **их всего пять человек** вёсём пурё пиллэкён **2. частица усилит.** пурё те, сес, канá; **осталось всего сто рублей** пурё те сёр тэнкэ канá кюна

вселенная (-ой) жен. сүт тэнчэ, тэнчэ; **происхождение Вселенной** сүт тэнчэ пулса кайни

всеобщий прил. пё'тём, пётёмешлэ; **всеобщий закон природы** сүт сантаалакан пётёмешлэ законё

всероссийский прил. пё'тём Рафсейи -ё, пё'тём Рафсейри; **всероссийская конференция** пё'тём Рафсейри конференци

всесторонний прил., всесторонне нареч. пур ёнлэ; **всесторонне рассмотреть вопрос** ыйтава пур ёнлэн пахса тух

всё 1. нареч. ялан, шав, пёрмай; **он всё работает** вал шав ёслёт **2. нареч.** -ха; **он всё ещё болен** вал савсавах чирлэ-ха **3. нареч., обозначает нарастание признака:** шум всё сильнее шав вайлансах пырать **4. союз** пур пёрэх; **апла пулин те; как он ни старается, всё им недовольны** вал тем тери тарашсан та пур пёрэх юраймасть ♦ **всё же** еплэ пулсан та

всё-таки 1. частица противит. мён тесён те, сапах та; **может быть, согласиться** вёсэ-таки? тен, килёшетён сапах та? **2. союз** пулин те; **сапоги дорогие, и всё-таки я их куплю** атя хакля пулин те ёпё ана туянатал

вскоре нареч. часах, каштахран; **вскоре всё узнаем** часах йалт пё'лөпөр

вскочить (будущ. -очү, -очишь) глаг. сов. 1. на кого-что сиксе лар, сиксе хәпәр, хәпарса лар; **вскочить на коня** ут сине сиксе лар **2. сиксе тәр; вскочить со стула** пукан сина-

чён сиксе тәр **3. тухса лар, хәпарса тух, хиксе тух; на лбу вскочила шишка** сәмкә хәпарса тухна

вслед 1. нареч. хысқан, хысран, хысалтан; **идти вслед** хысқан пыр **2. кому-чему, предлог с дат. п.** хысқан, хысёнчён; **смотреть вслед** уходящим каякансём хысқан пахса юл

вслух нареч. сасәпә, сәссән; **читать вслух** сасәпә вула

вспомнить глаг. сов., кого-что и о ком-чем аса ил, әсан; **мы вспомнили друзей** эпир туссенә аса йлтёмөр

вспомогательный прил. пулашү -ё; пулашүләх; **вспомогательные** цехә пулашүләх цехсём (төп цехсене пулашаканнисем); **вспомогательные глаголы** пулашү глаголсём

вспыльчивый прил. силләнчөк, кәра, авәк сйлөллэ; **он вспыльчивый человек** вал часах силленёт

вспыхнуть глаг. сов. 1. 1 и 2 л. не употр. хыпса ил, тивсә кай; **стружки вспыхнули от уголька** турпас кавар үкнипә тивсә кайрә **2. сүталса кай, ялкәшә кай; вспыхнули фары** автомобиля автомобиль фарисём сүталса кайрәс **3. перен.** тух, сиксә тух, пусланса кай; **между ребятами вспыхнула ссора** ачасём хушшинчә хирәсү тухрә **4. перен.** хәрсә кай, силленсә кай

вставить (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. вставь) глаг. сов. ларт, кёртсә ларт; **вставить стекла в окно** чүреченә кантак ларт

встать (будущ. -ану, -әнеш; повел. ф. -ань) глаг. сов. 1. тәр, сөклән; встать с места вырәнтән тәр **2. вәрән, тәр; старик встает рано** вата сын ир вәранать **3. тәр, хәпарса тәр; встать на стул** пукан сине хәпарса тәр **4. чәрән, тәр; часы** встали сехёт чәрәннә **5. перен.** сөклән; **встать на защиту** рөдины тавән сөр-шыва хүтөлемә сөклән ♦ **встать на ноги** ура сине тәр, вай ил; **встать на сторону** кого-либо майла пул

встретить (будущ. -ёчу, -ётишь) глаг. сов. 1. тел пул, хирәс пул; встретить знакомого пөлөшә тел пул **2. кётсә ил, йышән; встретить ино-**

странную делегацию ют сёр-шыв делегацине йышан

встретиться (будущ. -ёчусь, -ётишься; повел. ф. -ётесь, -ётесь) *глагол*.

1. тел пул, хирёс пул, курнаёс; **встретиться случайно** ансартран тел пул **2.** тел пул, куранкала, тупан; **в сочинении встретились** ошибки сочиненире йанашсем куранкалаёс

встреча (-и) *жен.* **1.** тел пулу, курнаёсу; **встреча друзей** туссен тел пулавё **2.** амарту, тел пулу; **встреча футболистов** футболистсен тел пулавё

вступительный *прил.* **1.** кўртём, пусламаш; **вступительное слово** кўртём самах **2.** кемелли; **вступительные экзамены в вузе** асла шукала кемелли экзаменсем

вступить (будущ. -уплю, -упишь) **1.** кёр, пырса кёр; **войска вступили в город** сарсем хулана пырса кёчёс **2.** во что кёр, хутшан; **вступить в профсоюз профсоюза** кёр ♦ **вступить в разговор** калаёсав хутшан, самах хуш

всхлипывать *глагол. несов.* ёсклэ, ёсклесё макар

всходы (-ов) *множ.* калча, хунав; **всходы озимых** кёр калчи

всюду *нареч.* пур сёрте те, таста та; **его искали всюду** ана пур сёрте те шырана

всякий *мест. определит.* **1.** кашниёх, такам та, кирёк кам та; **это знает всякий** кунá такам та плёт **2.** терлёрен, темён төрлө; **на рынке есть всякий товар** пасарта терлёрен тавар пур ♦ **всякий раз** кашнинчөх; **на всякий случай** сых ятне; **во всяком случае** еплө пулсан та; **всякая всячина** темён те пөр

втайне *нареч.* ва'рттан, систермесёр; **втайне от всех** пуринчөн те ва'рттан

вторичный *прил., вторично нареч.* йккёмеш, йккёмешлө; **послать запрос** вторично йккёмеш хут ытса яр (сыру); **вторичное сырьё** йккёмешлө чөр тавар (сам., кивё хут, ванчак кёленче т. ыт. те)

вторник (-а) *муж.* ытларй кун; **во вторник вечером** ытларй кун кашхинё

второй **1.** *числ. порядк.* йккёмеш; **второй этаж** дома сўртан йккёмеш хүчө **2.** *в знач. суц.* **второе** (-ого) *сред.* йккёмеш апат; **на второе дали кашу** йккёмеш апата пата пачёс

в-третьих *вводн. сл.* виçсемешенчөн **втроём** *нареч.* виçсен: **они живут втроём** вёсем виçсен пуранаёс

вуз (-а) *муж.* (сокр.: высшее учебное заведение) асла шукул; **педагогические вузы** педагогика асла шулөсем

вулкан (-а) *муж.* вулкан (вёри ша-ранчак пөрөхсе таракан сарт); **извержение вулкана** вулкан пөрхенсё тухни

вход (-а) *муж.* кёрү'; кемелли **выбран, алак; вход на лекцию** бесплат-ный лекцие түлевсёрөх кёртёсчө

вчера *нареч.* ёнер; **вчера утром** ёнер ирхинё

вчерашний *прил.* ёнерхи; **вчерашняя газета** ёнерхи хаёат

въехать (будущ. вёду, вёдешь; повел. ф. нет) *глагол. сов.* **1.** кёрсё кай, пырса кёр (транспортна); **воз въехал во двор** лав кил хушшине кёрсё кайрё **2.** ханар, тавалла сёклен (транспортна) **3.** хваттерё кёр, пуранма куç

вы (вас, вам, вас, вами, о вас) *мест. личн. 2 л. множ. ч.* эсир; **вы его знаете?** эсир ана плётёр-и?; **вам нужно принять** лекарство сирён эмёл ёсёс пулать

выбежать (будущ. -егу, -ежишь; повел. ф. -еги) *глагол. сов.* чупса тух; **выбежать на улицу** урамá чупса тух

выбить (будущ. -бью, -бьешь) *глагол. сов.* **1.** сапса калар; **выбить гвоздь из доски** патана хамаран сапса калар **2.** тасат, шакка (тум-тире, кавире) ♦ **градом выбило хлеба** тырра пар сапна

выбиться (будущ. -бьюсь, -бьешься) **1.** хаталса тух, ха'тал, са'лан; **выбиться из нужды** нуштаран ха'тал **2.** тапса тух, тухса кай; **в овраге выбился родник** сырмаара сёл куç тапса тухна ♦ **выбиться из сил** халтан кай

выбор (-а) *муж.* **1.** суйлав; суйлани, суйласа илни; **выбор темы** сочинения сочинени темине суйласа илни **2.** *множ.* **выборы** (-ов) суйлав;

выборы в государственн^{ый} совет патшаллах канашён суйлавё

выборный прил. 1. суйлав -ё; отчётно-выборное собрание отчётпá суйлав пухавё 2. суйлавлá, суйласá лартакан; **выборный орган** суйлавлá орган

выбрать (будущ. -беру, -берешь) 1. суйлá, суйласá ил; **выбрать костюм** костюм суйласá ил 2. кого-что суйлá, суйласá ларт; **выбрать профком** профком суйлá ♦ **выбрать время** ва́хат туп

выбраться (будущ. -берусь, -берешься) *глагол. сов.* тух, сáлансá тух; **мы еле выбрались** из болóта эпир шурлáхран арán сáлансá тухрэмáр

выбросить (будущ. -ошу, -осишь; повел. ф. выбрось и выброси) *глагол. сов.* кáларсá пáрэх, кáларсá пер; **выбросить ненужные вещи** кирлэ мар япаласенé кáларсá пáрэх

вывезти *глагол. сов.* кáлар, турттарсá кáлар; **вывезти дрова** из леса вáрмантáн вута́ турттарсá кáлар

вывесить (будущ. -ешу, -есишь) *глагол. сов.* кáларсá сáк, сáксá хур; **вывесить над домом флаг** сурт сине ялáv кáларсá сáк

вывеска (-и) *жен.* вывеска (учреждени ятне сырнá хáма)

вывести (будущ. -еду, -едешь) *глагол. сов.* 1. илсé тух, сáвáтсá тух, кáлар; **вывести коня** из конюшни лашанá витерён сáвáтсá тух 2. кáлар, хáтар, илсé тух; **вывести на дорогу** сул сине кáларсá яр 3. кáлар, устер, ситентёр; **вывести новый сорт** сё́нэ сорт кáлар 4. сир, пётёр, яр; **вывестимышей** шáшисенé пётёр ♦ **вывести из себя тарактарсá** яр; **вывести на чистую воду** тá́рá шыв сине кáлар

вывих (-а) *муж.* мáкáлтáв; мáкáлтáни; **вывих ноги** уранá мáкáлтáни

вывихнуть *глагол. сов.* мáкáлтá, сиктёр; **палец вывихнут** пурнэ мáкáлтáннá

вывод (-а) *муж.* 1. кáлару; кáларни, илсé тухни; **вывод войск** из гóрода сáрсенé хуларán илсé тухни 2. пётёмлету́; **сделать вывод** пётёмлету́ ту

выводок (-дка) *муж.* пуслáх (пёр ама кунё чёпё-сура); **выводок** цыплят пёр пуслáх чáх чёппи

выгнать (будущ. -гоню, -гонишь) хáваласá кáлар, хусá яр, хутерсé яр; **выгнать свинью** из огóрода сýснанá пахчарán хáваласá кáлар

выговор (-а) *муж.* ятлáv, ятлани, хытарни; **сделать выговор** за опоздание на рабóту ёсé юлсá пýнáшáн ятлá

выгода (-ы) *жен.* пайтá, тупáш, услáм; **продать товар** с **выгодой** таварá тупáшлá сут

выгодный прил., **выгодно** нареч. пайтáллá, тупáшлá; **выгодный контракт** пайтáллá килéшу́

выгон (-а) *муж.* кёту́ лэх, ситермé; кёту́ вырáнэ

выгрузить (будущ. -ужу, -узишь) *глагол. сов.* пушáт, кáлар, антáр; **выгрузить ящики** из вагóна ещёксенé вагонрán антáр

выдать *глагол. сов.* 1. что пар, парсá яр; **выдать зарплату** ёс уксий пар 2. кого-что пёлтёр, уссá пар; **выдать тайну** вáрттáнлáхá уссá пар 3. кого-что и за кого-что ... вырáннэ кáтáрт; **выдать себя** за военнóго хáвнá сáр сынни вырáннэ кáтáрт 4. кáлар, пар; **выдать продукцию** сверх плáна плáнрán ирттерсé продукци пар ♦ **выдать замуж** каччá пар

выдающийся прил. чáплá, áслá; **выдающаяся победа** чáплá сентеру́

выделить *глагол. сов., кого-что* 1. уйáр, уйáрсá хур, уйáрсá пар; **выделить средства** на строительствó шкóлы шул лартмá укá-тэнкэ уйáрсá пар 2. пáлáрт, пáллá ту; **выделить нужные слова** в тэксте текстрá кирлэ сáмахсенé пáллá ту

выдержать *глагол. сов.* 1. тус, чáт, ан пáрán; **мост выдержал** нагрáзку кёпер пýсáк тиевэ чá́трэ; **выдержать** боль ыратнинé тус 2. пурнáслá, тытсá пыр; **выдержать экзамен** экзáменá á́нáслá тыт

выдох (-а) *муж.* сывласá кáларни; **сделать выдох** сывласá кáлар

выдохнуть *глагол. сов.* сывласá кáлар (áшри сывлáша)

выдра (-ы) *жен.* ă'tăr (паха тирлѐ чер чун); шапка из мѣха **выдры** ă'tăr тир сѣ'лѣкѣ

выдумать *глагол. сов.* шухашласá кáлár, áслá, хайлá; **выдумать** нóвую игрú сѣ'нѣ вá'йá хайлá

выжать (*будущ.* -жму, -жмешь) *глагол. сов.* 1. пáр, пáчáртá, пáчáртасá кáлár; **выжать** нá соревновáние йѣпѣ ал шáллинѣ пáр 2. *перен.* ил, тумá пултáр; **выжать** из машины все машинáнá май пур тарáн ѣслеттѣр

вызвать (*будущ.* -зову, -зовешь) *глагол. сов.* чѣнсѣ ил, ййхáр, чѣнтѣр; **вызвать** врачá тúхтáр чѣнтѣр 2. чѣн, сѣн; **вызвать** нá соревновáние áмáртсá ѣслемѣ чѣн 3. пусáр, тапrát, кáлár; **вызвать** интерес кáсáклáнтáр

выздороветь (*будущ.* -ею, -еешь) *глагол. сов.* сывáл, тúрлѣн, юсáн; **выздороветь** совсѣм сывалсá сит

выиграть *глагол. сов.* 1. вылясá ил, сѣнтѣр; **выиграть** в спортлотó спортлотопá вылясá ил 2. усá кур, пайтá кур, пайтáллá пул; населѣние **выиграло** от снижѣния цен хак йўнетнѣрѣн хáлáх пайтá кúрчѣ ♦ **выиграть** время вáхáтá перекетлѣ

выигрыш (-а) *муж.* 1. выляв; вылясá илнй; **денежный выигрыш** выляв укóй 2. пайтá, услáм; **выигрыш** от эконóмии перекѣт пайтй

выигрышный *прил.* 1. вылявлá, вылясá илмеллй; **выигрышный** зáѣм вылявлá зáѣм 2. пайтáллá, услáмлá; шахмáтйст имѣет **выигрышную** пóзицию шахмáтйст пóзицийѣ сѣнтермѣ шáнчáк парáты

выйти (*будущ.* -йду, -йдешь) *глагол. сов.* 1. тух; **выйти** из кóмнаты пўлѣмрѣн тух 2. тух, кун кур; **вышел** нóвый нóмер журналá журналáн сѣ'нѣ нóмерѣ кун кúрчѣ 3. *из кого* тух, пул, пулсá тáр; **из него** **выйдет** хорбóий футболист унрáн лáйáх футболист пўлѣ 4. пулсá тух; **вышло** нехорóшó авáн мар пулсá тúхрѣ 5. пѣт, йксѣл; **дѣньги** все **вышли** укáá йáлтáх пѣ'тнѣ ♦ **выйти** зáмуж каччá тух; **выйти** из себя сйллѣнсѣ кай; **выйти** из стрóя сѣ'мѣрѣл, ѣслемѣ пáрáх; не **вышло** ѣс тухмáрѣ

выкинуть *глагол. сов.* кáларсá пáрáх, кáтерт; **выкинуть** стáрые вѣщи кивѣ япаласенѣ кáларсá пáрáх

выключить *глагол. сов., что* сўнтѣр, чар, хуп; **выключить** свет сўтá сўнтѣр; **выключить** кран шыв краннѣ хуп

выкопать *глагол. сов.* чав, алт, чавсá кáлár; **выкопать** картóфель сѣр улмй кáлár

выкройка (-и) *жен.* ѣлкѣ (*тум-тир касмалли*)

вылезти и **вылезть** (*будущ.* -зу, -зешь; *повел. ф.* вылезй и вылезь) *глагол. сов.* 1. тух, шусá тух, упаленсѣ тух; медвѣдь **вылез** из берлóги упá хай шáтáкѣнчѣн йáралáнсá тúхрѣ 2. тухсá кай, кáнтáрсá тáр; **вóлосы** **вылезли** из-под шáпки сўс сѣ'лѣк айѣнчѣн тухсá кáйнá

вылететь (*будущ.* -ечу, -етишь) *глагол. сов.* 1. вѣссѣ тух; лáсточкá **вылетела** из гнездá чѣкѣс хай йáвинчѣн вѣссѣ тúхрѣ 2. тухсá ўк, тухсá сйрпѣн; **вылететь** из седлá йѣнѣр сйнчѣн тухсá йвтáн 3. вѣстерсѣ тух, ыткáнсá тух, вирхѣнсѣ тух; кóнники **вылетели** из лѣса юлáн утсѣм вáрмантáн ыткáнсá тúхрѣс ♦ **вылетело** из голо-**вы** пусрáн тухсá ў'крѣ

вылечить *глагол. сов.* сывáт, чѣрт, тúрлѣт; **вылечить** больнóго чйрлѣ сйн-нá сывáт

вылечиться *глагол. сов.* сывáл, тúрлѣн, чѣ'рѣл

вылить (*будущ.* -лью, -льешь) *глагол. сов.* тáк; **вылить** вóду из кружкй кур-карй шывá тáк

вылиться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* тá кáн, тáкáнсá кай, юхсá тух; **водá** **вылилась** из бóчки шыв пичкѣрѣн юхсá тúхнá

вымпел (-а) *муж.* вымпел (*пѣчѣк ялав*)

вымыть *глагол. сов.* сý, сýсá тасáт; **вымыть** пол урáй сý

вымя (-мени) *сред.* сйлѣ; **вымя** корóвы ѣнѣ сйлли

вынести *глагол. сов.* 1. йáтсá тух, илсѣ тух, кáлár; **вынести** из кóмнаты мѣбѣль сѣтѣл-пукáнá пўлѣмрѣн йáтсá тух 2. чáт, тýс, чáтсá ирттѣр, тýссѣ ирттѣр; **вынести** боль ыратнинѣ чáтсá

ирттёр ♦ **вынести** решение йышан, йышану ту; **вынести** благодарность тав ту

выносливый прил. ча́тамля, ту́семлэ; солдат должен быть **выносливым** салтакан ту́семлэ пулмалла

вынужденный прил., **вынужденно** нареч. ирёксёрех; **вынужденный** прогу́л ирёксёрех ёсрэн юлни

вынуть глаг. сов., что калар; **вынуть** пироги́ из печи камакаран кукаль калар ♦ **вынь** да **положь!** халэх панә пултәр!

выпасть (будущ. -аду, -адешь) глаг. сов. 1. тухса үк; **книга выпала** из рук кенек аларан тухса үкрә 2. үк, су; **ночью выпал** снег сёрлэ юр сүна 3. **кому пур**, тив, тур кил; **ему выпала** счастливая судьба үнан шапи телэйлэ пұлчә

выписать (будущ. -ишу, -ишешь) глаг. сов., кого-что 1. сырсә ил, куфарса сыр; **выписать** цитату из книги кенекерен цитата сырсә ил 2. сырсә пар; **выписать** квитанцию квитанци сырсә пар 3. сыран, сыранса ил; **выписать** газету хаҗат сыранса ил 4. калар, яр; **его выписали** из больницы а́на больницаран каларна

выпить глаг. сов., чего и что ёс, ёсә яр; **выпить** стакан молока пёр стакан сәт ёс

выплатить (будущ. -ачу, -атишь) глаг. сов. түлэ, түлесә тат; **выплатить** долг парам тат

выполнить глаг. сов. ту, пурнасла, пурнаса керт; **выполнить** поручение хушна ёсә ту

выпрыгнуть глаг. сов. сиксә тух; **выпрыгнуть** из окна чүречерен сиксә тух

выпрямить (будущ. -млю, -мишь) глаг. сов. түрлёт, ту́рә ту; **выпрямить** кривой гвоздь кукар патанә түрлёт

выпрямиться (будущ. -млюсь, -мишься) глаг. сов. түрлен, түрленсә тәр

выпуклый прил. ма́кар, ма́каралчак; **выпуклая** линза ма́каралчак линза

выпуск (-а) муж. 1. калару; каларни; каларасси; **выпуск** продукции увеличился продукции каларасси үсре

2. пай, каларам; **роман** в трёх **выпусках** виҗе каларамля роман 3. каларам; **нынешний выпуск** института институтан каҗалхи каларамә

выпустить (будущ. -ушу, -устишь) глаг. сов. 1. **кого-что** калар, яр, каларса яр; **выпустить** из рук аларан яр, вёсерт 2. **что** калар, туса калар; **выпустить** продукцию сверх плана планран ирттерсә продукция калар 3. калар, пичетлесә калар; **писатель выпустил** новую книгу сыравса сә не кенекә пичетлесә каларна 4. **кого** верентсә калар; **училище выпустило** много молодых рабочих училище сәмрак рабочи нумай верентсә каларна

выражение (-я) сред. 1. паларам, курану; паларни; куранни; **выражение** радости на лице сан-питрэ саванәс паларни 2. пуплев, сәмах сәврәнәшә; **образное выражение** санарла сәмах сәврәнәшә

выразительный прил., **выразительно** нареч. курамля, илемлэ; **выразительное** чтение илемлэ вулав

выразить (будущ. -ажу, -азишь) глаг. сов. паларт, пелтёр, кала; **выразить** удивление теленнинне паларт; **выразить** мысль шухаша кала

вырасти глаг. сов. 1. үс, ситән, үссә ситән; **дети уже** выросли ачасем ситәннә ёнтә 2. үс, хушан, пысаклан; **доходы** выросли түпаш пысакланчә

вырастить (будущ. -ащу, -астишь) глаг. сов. үстёр, ситентёр, үстерсә ситентёр; **вырастить** дерево йывас лартса үстёр; **они** вырастили **пятилетних** детей вёсем пилёк ача үстерсә ситентёрнә

вырвать глаг. сов. туртса калар, туртса ил; **вырвать** из рук аларан туртса ил

вырваться глаг. сов. 1. сәланса тух, хәталса тух; **вырваться** из плена тытканран сәланса тух 2. персә тух, тапса тух, куранса кай; **из окон** дома **вырвалось** пламя сурт кантакәсенчән сүлам куранса кайрә 3. малә тух, иртсә кай; **лыжник** **вырвался** вперёд иёлтёрсә малә тухрә

вырезать (будущ. -ежу, -ежешь) *глагол. сов.* 1. кассá кáлár, кассá ил; кассá пáрáх; **вырезать картинку** из журнáлa журнáлтáн ўкёрчэк кассá кáлár 2. кассá ту, кассá эрешлэ; **вырезать из дерева скульптуру** йывáс-рáн кéлеткэ кассá ту

выронить *глагол. сов.* алáрáн ўкёр, кáларсá ўкёр; **выронить из кармана деньги** кёсьерён уксá кáларсá ўкёр ♦ **ни слова не выронил** сáмáх тa шар-ламáрэ

выручить *глагол. сов.* 1. хáтáр, сáл; **выручить из беды** инккерён хáтáр 2. тўпáш ил, услáм ил; **хозяйство выручило много денег от продажи мяса** хусáлáх аш сутсá пысáк тўпáш йлчэ **вырыть** *глагол. сов.* алт, чав, чакáлá; чавсá кáлár; **вырыть канáву** канáв алт

высадить (будущ. -ажу, -адишь) *глагол. сов.* 1. кáларсá ларт, кусáрсá ларт; **высадить рассаду** из парникá кáлчáнá парникрáн кáларсá ларт 2. кáлár, антáр, антáрсá хáвáр; **высадить пассажиров** из вагóна пассажир-сенé вагонрáн кáлár

выселок (-лка) *муж.* высáлккá, ху-тор, сё'нэ кас (ялтан уйрáлса тух-ни)

выскочить *глагол. сов.* 1. сик, сиксэ тух, персэ тух; **прóбка выскочила** из бутылки пá'кá кéленчерён персэ тўхрэ 2. сиксэ тух, тухсá лар; **выскочил фурункул** сáпáн тухсá лáрчэ 3. тухсá ўк; **выскочил зубец** гáблэй кёреплэ шá'лэ тухсá ў'кнэ

выслушать *глагол. сов., кого-что* итлэ; **он внимательно нас выслушал** вáл пирé тймлён итлэрэ

высокий *прил., высоко и высоко нареч. (кратк. ф. -ók, -óká, -óко и -ókó; сравн. ст. выше; превосх. ст. высший и высочайший)* 1. сў'ллэ; вá'рám; **высокий дом** сў'ллэ сурт; **высокий столб** вá'рám юпá; **высоко в небе** сў'ллэ тўперэ 2. пысáк, вá'йлá; **высокая температура** пысáк темперá-тўра 3. пы'сáк, чáплá, пйтэ лáйáх; **высокое качество** пысáк пахáлáх ♦ **высокий гость** сўмлá хáнá; **высокий голос** сфинсэ сáсá; **быть высоким мнения** пысáкá хур

высота (-ы *жен.*; *множ.* -óты, -óт, -óтам) 1. сў'ллэш; **высота горы** сáрт сў'ллэшэ 2. тўпé; **подняться в высоту** тўпенé сёклен 3. сáрт, ту, тўпэм; **лесистая высота** вáрмáнлá сáрт ♦ **быть на высоте** тивёслэ шайрá пул

высохнуть *глагол. сов.* 1. тип, хáр, кушáх, кушáркá; **травá высохла** кўрáк типсэ хá'рнá 2. тип, типсэ сит; **мокрая одежда высохла** йёпéннэ тум-тир типсэ ситрэ 3. *перен.* начарлáн, хáрсá кай, типсэ кай

выспаться (будущ. -плюсь, -пишься) *глагол. сов.* сывáрсá тáрáн, тáра-ниччён сывáр

выставить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов.* 1. что кáларсá ил, кáларсá ларт; **выставить зимние рамы** хёллехи рамáсенé кáларсá ларт 3. что кáсáрт (кáкáра), кáнтáр (алла, ура-на) 4. кого-что тáрáт, сён, яр; **выставить кандидатуру** кандидат сён (суйлама); **выставить команду** ко-мáнда яр (áмáртáва)

выставка (-и) *жен.* выставка; **выставка картин** картинáсэн выставки; **устроить выставку** выставка йёркелé

выстрел (-а) *муж.* перў; пени, персэ яни; **послышался ружейный выстрел** пáшáл пени илтёнсэ кáйрэ

выстрелить *глагол. сов.* пер, персэ яр (сáм., пáшáлтан)

выступить (будущ. -плю, -пишь) *глагол. сов.* 1. тух, тухсá тáр; **выступить вперед** малá тухсá тáр; 2. тапрáн, тап-рансá тух, тухсá кай; **выступить в поход** походá тапрансá тух 3. тапсá тух; **выступил пот** тар тапсá тўхрэ 4. тухсá кáлá, тухсá юрлá, выля (халáх умён-че); **певец выступил** по телевидению юрáсá телевиденипé юрлáрэ

выступление (-я) *сред.* 1. сáмáх кá-лани, доклáд тунí; **текст выступления** кáлáнá сáмáх тэксчэ 2. юрлани, выляни, концёрт пани; **выступление ансамбля** ансамбль концёрт пани

высунуть *глагол. сов.* кáлár, тулалá тáс; **высунуть голову** из окнá пусá кантáкрáн тáссá кáлár

высушить *глагол. сов.* типёт, типётсэ ил; **высушить бельё** кёпé-йём типёт **высший** *прил.* чи áслá, чи пахá, чи

ча́плә; **вы́шая награ́да** чи пы́сак на-
гра́да; **вы́шие органы́ вла́сти** вла́сан
чи а́сла органё́сем; **вы́шие учё́бные**
заведе́ния а́сла шуко́сем

вы́тащить *глагол. сов., кого-что тур-*
тса́ калар, се́терсе́ калар; вы́тащить
маши́ну из гра́зи маши́на́на пы́лча́к-
ра́н туртса́ калар

вы́тереть (*будущ. -тру, -трешь*)
глагол. сов., кого-что ша́л, ша́лса́ типёт;
вы́тереть **лицо́** **полоте́нцем** **пите́** ал
ша́ллипе́ ша́л

вы́терпеть (*будущ. -плю, -пишь*)
глагол. сов. ча́т, тۇ́с, ча́тса́ иртте́р, тۇ́с-
се́ иртте́р

вы́течь *1 и 2 л. не употр., глагол. сов.*
ю́кса́ тух; **вода́** **вы́текла** из **бо́чки** **шыв**
пичке́рен ю́кса́ тۇ́хна́

выть (*наст. вою, воешь*) *глагол. не-*
сов. ула́, ў́ле; **во́лки** **во́ют** кашка́р-
се́м ула́ссе́

вы́учить *глагол. сов. 1. что* ве́рен, а́са
хыв; **вы́учить** **уро́к** **уро́к** ве́рен **2. чему́**
или с неопр. ф. ве́рент; **вы́учить** **чи-**
та́ **вулама́** ве́рент

вы́ход (-а) **муж. 1.** туху́; тухни́;
вы́ход в свет **кни́ги** **ке́неке́** **пичет-**
ленсе́ тухни́ **2.** тухма́лли **вы́ра́н,**
а́лак; за́пасно́й вы́ход **запа́с** а́лак **3.**
тۇ́хас; **вы́ход гото́вой** **проду́кции**
ха́тер **проду́кции** тۇ́хасе́ • **найти́** **вы́-**
ход из **положе́ния** йыва́рла́хран тух-
ма́ май туп

выходно́й *прил. 1.* тухма́лли; **вы-**
ходна́я **дверь** тухма́лли а́лак **2.** уяв
-ё; ча́плә, ка́па́р; **выходно́й** **костю́м**
уяв тۇ́ме **3.** канма́лли; **выходно́й** **день**
канма́лли **кун 4.** *сущ. выходно́й* (-бо́)
муж. канма́лли **кун**

вы́черкнуть *глагол. сов., кого-что*
туртса́ па́рах, хура́тса́ па́рах; ка́лар-
са́ па́рах; **вы́черкнуть** **из** **спи́ска** **спи-**
сокра́н ка́ларса́ па́рах

вы́честь (*будущ. -чту, -чтешь*) *глагол.*
сов. 1. ка́лар, кат; **из** **десяти́** **вы́честь**
три **вунна́ра́н** **ви́ссе́** ка́лар **2.** ты́тса́
ю́л, катса́ ю́л; **вы́честь** **из** **зарпла́ты**
ё́с укци́нчен ты́тса́ ю́л

вы́числи́тельный *прил.* шу́тла́в -ё;
вы́числи́тельная **те́хника** шу́тла́в **тех-**
ники́

вычита́ние (-я) *сред.* ка́лару́; ка́лар-

ни́; **зада́ча** **на** **вычита́ние** **ка́лару́** **ту-**
малли́ **зада́ча**

вычита́ть *глагол. несов.* ка́лар (*пёр хи-*
сенрен те́рине)

вы́ше **1.** *прил. сравн. ст.* сۇ́ллере́х;
пы́сакра́х; **он** **вы́ше** **тебя́** **ва́л** **санра́н**
сۇ́ллере́х **2.** *нареч.* сۇ́лелле́, сۇ́лерех;
подня́ться **вы́ше** сۇ́лерех **ха́па́р 3.**
предлог с род. п. та́валла́; тура́, та́ва-
ра́х; **останови́ться** **вы́ше** **приста́ни**
приста́нтье́н та́вара́х ча́ра́н

вы́шивка (-и) *жен. 1.* те́ре́ те́рле-
ни́; **занима́ться** **вы́шивкой** те́ре́ те́рле́
2. те́ре́; **чува́шская** **вы́шивка** **ча́ва́ш**
те́рри

вы́шина (-ы) *жен. 1.* сۇ́́лле́ш; **вы-**
шино́й **с** **дом** **су́рт** сۇ́́лле́ш **2.** тۇ́пе;
оре́л **пари́т** **в** **вы́шине́** а́ма́рт **ка́йа́к**
тۇ́пере́ яра́нса́ ве́сёт

вы́шить (*будущ. -шью, -шьешь*)
глагол. сов., что те́рле́, те́рлесе́ илем-
ле́т; **вы́шить** **руба́шку** **ке́пе** те́рле́

вы́шка (-и) *жен.* **вы́шка** **пожа́рная**
вы́шка **пуша́р** **вы́шки́**

вы́явить (*будущ. -влю, -вишь*)
глагол. сов., кого-что па́ла́рт, туп, туп-
са́ па́ла́рт; **вы́явить** **недоста́тки** **в** **ра-**
бо́те ё́сри́ ситме́нле́хсене́ тупса́
па́ла́рт

вы́яснить *глагол. сов.* тупса́ па́ла́рт,
те́пчесе́ пёл, тупса́мне́ туп; **вы́яснить**
обста́новку **ла́ру-та́рава́** те́пчесе́ пёл
вы́юга (-и) *жен.* та́ма́н, сил-та́ма́н;
подня́лась **вы́юга** сил-та́ма́н тۇ́хре́

вы́юн (-а́) **муж.** сё́лен пу́ла́
вы́юнóк (-нка́) **муж.** йы́т пы́рши́
(*кура́к*)

вы́юшка (-и) *жен.* ю́шка́, ка́мака́
сатми́; **закры́ть** **немно́го** **вы́юшку** ю́ш-
ка́ тай

вя́з (-а) **муж.** хура́ма́; **ли́стья** **вя́за**
хура́ма́ сۇ́лси́

вя́занка (-и) *жен.* сё́клём, сыха́; **вя-**
за́нка **дров** пёр сё́клём **вۇ́та́**

вя́занный *прил.* сыхна́, сыхса́ тۇ́на́;
вя́занная **ко́фта** сыхна́ **ко́фта**

вя́зать (*наст. вяжу́, вяжешь; повел.*
ф. вяжи́) *глагол. несов. 1.* сых; **вя́зать**
ве́ники **ми́лче́** сых **2.** сых, сыхса́ **ту**
(*ча́лха-нуски, ко́фта тавраше́*); **вя-**
за́ть **вру́чную** **ала́па́** сых **3.** та́ка́ска́
пул, ка́васа́к **пул; незре́лые** **я́блоки**

вяжут во рту пищё ситмён пан улми
та́ кáскá тутá кáлáть

вяленный прил. типё, типётнё; вя-
ленная рыба типётнё пу́ла

вялый прил., вяло нареч. 1. шанна́,
шанса́ кáйнá, типшёрнё; **вялый**
картофель шанса́ кáйнá сёр улми
2. сý рёк, ма́ран, ленчешкё; **вяло**
махну́ть руко́й сý рёккён а́ла сул

вянуть (прош. вял и вянул, вяла)
шан, шанса́ кáй, типшёр; **трава́ от**
жары́ вянет ку́рак ша́рэхпá шанáть

Г

гáвань (-и) жен. гáвань (карасем
та́малли ху́тё вы́ран); морская́ гáвань
тинёс гáванё

гагау́з (-а) муж., гагау́зка (-и) жен.
гагау́з; **множ.** гагау́зы гагау́сём
(те́рёксен йы́шне кёрекен халáх)

гагау́зский прил. гагау́з -ё; гагау́з-
ский язы́к гагау́з чёлхи

гада́ть глаг. несов. 1. юм юмла́,
юма́с яр, юма́с па́х; **гада́ть на кар-**
тах карт хурсá юмла́ 2. о чём пу́са
ват, а́нкарма́ та́ ра́ш

гадю́ка (-и) жен. хура́ сёлён
газ (-а) муж. газ; **природный** газ сүт
санта́лак га́зё; **жечь** газ газ сунта́р

газёта (-ы) жен. ха́са́т; **ежедневная**
газёта куллён тухакáн ха́са́т; **выпи-**
сать газёту ха́са́т сыра́нса́ ил

газётный прил. ха́са́т -ё, ха́са́три;
газётная статья́ ха́са́три статья́; **га-**
зётная бума́га ха́са́т хучё

газирова́нный прил.: газирова́нная
вода́ газла́на́ шыв

газо́н (-а) муж. газо́н, сёрем (парк-
ра, урамра кура́к акна́ вы́ран)

газопрово́д (-а) муж. газ па́ ра́хё

га́йка (-и) жен. га́йка; **заверну́ть**
га́йку га́йкана́ па́рса́ ларт

галере́я (-и) жен. 1. галере́я (витнё
веранда) 2. галере́я (музей йы́шши уч-
реждени); **картинная** галере́я карти́-
на галерейи́

га́лка (-и) жен. чана́

гало́п (-а) муж. сикё; сиксе́ чуп-

ни́; ло́шадь пусти́лась в гало́п лашá
сиккипе́ чупта́рчё

гало́пом нареч. сиккипе́
гало́ши (-ош **множ.**; **един.** -бша, -и
жен.) калу́ш; **ходи́ть в гало́шах** ка-
лушпа́ сýрэ

га́лстук (-а) муж. га́лстук; **повязáть**
га́лстук га́лстук сых

гара́ж (-á) муж. гара́ж; **постави́ть**
машину́ в гара́ж машинáна́ гара́жа́
ла́рт

гаранти́ровать (наст. и **будущ.** -
рую, -руешь) глаг. сов. и несов., что
шанта́р, гарантíле, гарантí пар; **га-**
ранти́ровать своевре́менную **вы́дачу**
зарпáты ёс уксинё ва́хатра́ ту́лемё
шанта́р

гаранти́я (-и) жен. шантару́, гаран-
ти; **да́ть гарантíю** шанта́р

гардеро́б (-а) муж. 1. гардеро́б, тум-
тир шка́пё 2. гардеро́б (тум-тир сак-
малли пу́лём)

гармони́ст (-а) муж. купáсца́

гармо́нь (-и) жен. купáс, хут купáс;
игра́ть на гармо́ни купáс кала́

гарни́р (-а) муж. гарни́р, хушма́
сímёс (ашпа, пу́лапа параканни);
овощной гарни́р пахча́ сímёс гар-
ни́рэ

гаси́ть (наст. гашу́, гáсишь) глаг.
несов. 1. сýнтер; **гаси́ть свет** сүта́
сýнтер 2. вайса́рлат, чакáр, пё-
чёклёт; **гаси́ть скóрость** хавáртла́ха
пёчёклёт

гáснуть (наст. -ну, -нешь; прош. гас
и гáснул, гáсла) глаг. несов. 1. 1 и 2 л.
не употр. сүн; **свеча́ гáснет** сурта́ сү-
нёт 2. перен. начарла́н, имшерле́н,
хавша́; **больной гáснет на глаза́х**
чи́рлё сын ку́с умёнчех хавшасá пы-
ра́ть

гастро́бли (-ей **множ.**; **един.** гас-
ро́бль, -и жен.) гастро́бль (артистсем
ура́х вы́рана́ кайса вы́ляни); **лётные**
гастро́бли суллахи́ гастро́бль

гастроно́м (-а) муж. гастроно́м,
апáт-сímёс магази́нё

гва́рдия (-и) жен. гва́рди (чи мат-
тур сар ча́сёсем)

гвоздь (-я́) муж. па́та; сапо́жные
гво́зди а́та-пушма́к па́ти

где 1. нареч. а́ста; **где ты живёшь?**

эсэ аста пуранатан? 2. в роли союзн. сл.: там, где раньше рос лес ё'лёк вэрман ү'снэ сёрте 3. частица, выражает отрицание, сомнение аста, астан; где им равняться с вами! астан танлашайччар вёсэм сирёнпé!

где-либо, где-нибудь нареч. аста та пулин; **переночём где-нибудь** аста та пулин сёр касапар

где-то нареч. таста; **где-то в лесу** таста вэрманта

гектар (-а) муж. гектар (сёр талккашён вици — 10000 таваткал метр); **полтора гектара** гектар сүрә **генерал** (-а) муж. генерал (сартти асла чин)

гениальный прил., **гениально** нареч. гениллэ, пултарулла, асларан а'сла

географический прил. географи -ё; **географические карты** географи карттисём

география (-и) жен. географи (сёр синчи сүт санталакпа халах пурнасьне тёнчекен аслалах)

геометрия (-и) жен. геометри (математика пайё — япаласен услахри формисемпе сыханавёсене тёнчени)

георгин (-а) муж. георгин (пахча чечекё)

герб (-а) муж. герб (патшалыхан е хулан символа пали)

гербарий (-я) муж. гербари (типётнэ үсен-тэран пуххи)

героизм (-а) муж. паттарлах, харсарлах; **проявить героизм** паттар пул, паттарлах катарт

героический прил., **героически** нареч. паттар, харсар, хастар, паттарла; **воины сражались героически** салтаксём паттарран сапасна

герой (-я) муж., **героиня** (-и) жен. 1. паттар; **Герой России** Рацсёй Паттарё (хисеплэ ят) 2. санар; **герои повести** повесри санарсём

гибель (-и) жен. вилём; пётни, вилни, тёп пулни; **гибель на войне** вэрсара пётни ♦ **быть на краю гибели** вилес вёснэ сит

гибкий прил., **гибко** нареч. (кратк. ф. -бок, -бка, -бко; сравн. ст. гибче) 1. пищё, авмак; **гибкий прут** пищё хула 2. перен. улшанулла, савранна-

сүлла; **гибкий дипломат** савранна-сүлла дипломат

гибкость (-и) жен. 1. пищёлех, аванулах; **гибкость пружины** пружина пищёлехё 2. перен. улшанулах, савраннасүлах; **гибкость в политике** политикари савранасүлах

гибнуть (прош. гиб и гибнул, гибла) глаг. несов. вил, пёт, тёп пул; **яблони гибнут от мороза** улмуссисём сивепё пётёсё

гибрид (-а) муж. гибрид, хуташ (тёрлэ сортсен, чёр чун ачачёсен)

гибридный прил. гибрид...; **гибридла, хуташ; гибридные сорта** гибрид сортсём

гигант (-а) муж. улап; **гигант среди деревьев** йывацсём хушшинчи улап (сам., юман)

гигантский прил., **гигантски** нареч. улапла, капмар, пысакран пысак; **гигантские успехи** пысакран пысак ситёнсём

гигиена (-ы) жен. гигиена (тасалыха, сывлаха сыхламалли майсем); **гигиена жилища** кил-сүрт гигиени

гидростанция (-и) жен. гидростанци (шыв вайёне ёслекен электростанци)

гиёна (-ы) жен. гиёна (виле сисе пурнанакан чёр чун)

гильза (-ы) жен. гильза (патронан тар тултарна пайё)

гимн (-а) муж. гимн (патшалых е парти символё шутланакан юрә); **Гимн Чувашской Республики** Чаваш Республикин Гимнё

гимназия (-и) жен. гимнази (уйрам йыши ватан шкул)

гимнаст (-а) муж., **гимнастка** (-и) жен. гимнаст (гимнастика енёпе амартакан)

гимнастика (-и) жен. гимнастика (хул-сүрама сиреплетмелли ханхтарусем); **утренняя гимнастика** ирхи гимнастика

гимнастический прил. гимнастика -ё; **гимнастические упражнения** гимнастика ханхтаравёсём

гипноз (-а) муж. гипноз (сыварна чухнехи нек тан сухатмалла туну)

гириянда (-ы) жен. ярам, сүпкам,

шерепе; гирлянда цветов чечек суп-кәмәсәм

гиря (-и жен.; множ. гири, гирь) кире пукане, кире; двухпудовая гиря йке пат пукане

гитара (-ы) жен. гитара; семиструнная гитара сиче хе'лехле гитара; петь под гитару гитара сёммипе юрла

глава¹ (-ы жен.; множ. главы, глав, главам) чего пуç, пуçла, ертү'сә; **глава** семьи кил-йыш пуçе; **глава** администрации района район администрации пуçлахә ♦ **идти во главе** кого-чего малта пыр, пусарса пыр

глава² (-ы жен.; множ. главы, глав, главам) сыпак, уйрам, пай (кёнекен, хайлаван)

главный прил. (сравн. ст. главнее)

1. тәп, чи кирле; **главная** трудность чи пысак йыварла; **главная** задача тәп задача 2. тәп, асла; **главные** специалисты хозяйства хуçалахан тәп специалистсәсәм; **главное** предложение тәп предложени (грамматикара) ♦ **главным** образом тәпрен илсән

глагол (-а) муж. глагол; **спряжение** глаголов глаголсән сапатланавә; **составной** глагол хутла глагол

гладиолус (-а) муж. гладиолус (пахча чечекә)

гладить (наст. глажу, гладишь) глаг. несов. 1. якәт, утюгла; **гладить** брюки шалавар утюгла 2. ачашла, супарла, шалкала; **гладить** ребёнка по голове ачана пуçенчән ачашла

гладкий прил., **гладко** нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. глаже) 1. тикәс, якә, такәр; **гладкая** доска якә хамә; **гладкая** дорога такәр сул 2. япшәр, тикәс, юхамла (челхесавар сунчен); он говорит гладко вәл пите япшәр калацәтә

глаз (-а, о глазе, в глазу) муж. 1. куç; голубые глаза сенкәр куç; **открыть** глаза куçа ус 2. куç, курам, куç вә'йе; **наметанный** глаз сивеч куç ♦ **глаза** разбегаются куç-пуç алчәрәтә (курмалли нумайран); **закрывать** глаза на кого-что курмаш пул; **сказать** в глаза куçранәх кала; **попасть** на глаза куç тәлне пул; **на глазах** куç умәнчәх

гласность (-и) жен. уçалах, пәлтерү'лөх (пур ёссем сунчен те халаха пәлтерсе тәни)

гласный прил.: **гласные** звуки уçа сасәсәм

глина (-ы) жен. тәм; **размешать** глину тәм çар

глиняный прил. тәм ...; тәм -ё; **глиняный** горшок тәм чүлмек

глобус (-а) муж. глобус (планета макечә); **глобус** Земли Çер глобусә

глотать глаг. несов., что и без доп. çәт; **глотать** пищу апатә çәт

глоток (-тка) муж. çә'тәм, сы'пкам; çәтнә; **глоток** воды пәр сыпкам шыв

глубина (-ы жен.; множ. -бины, -бйн) 1. таранаш; авәр, таран вырән; **глубина** колодца çәл таранашә; **морские** глубины тинәсри таран вырәнсәм 2. шал, вар, варри, ә'шләх; **в** глубине леса вәрмән варринчә 3. перен. таранләх, пуянләх, тә'пләх; **глубина** мысли шухаш таранләхә ♦ **в** глубине души әшра, шухәшра; **до** глубины души чунә витермеллә

глубокий прил., **глубоко** нареч. (кратк. ф. -бк, -ока, -боко и -окб; сравн. ст. глубже; превосх. ст. глубочайший) 1. тарән; **глубокая** шахта тарән шахта 2. инсә, инсетри; шалти, варринчи; **в** глубоком тылу инсетри тылра; **глубокая** древность сәм авалләх 3. перен. тарән, пуян, тә'плә; **глубокие** знания тарән пәлү' 4. перен. вә'йлә, тарән; **глубокий** сон тарән ййхә ♦ **до** глубокой старости мән ватәлсә ситиччән

глупый прил., **глупо** нареч. (кратк. ф. глуп, глупа, глупо; множ. глупы и глупы) 1. ухмах, ә'ссәр, тәмсай; он не глуп вәл ухмах мар 2. умахла, әссәрлә, айван; **глупый** вопрос айван йитү

глухарь (-я) муж. карәк (каркка евер вәрман кайкә)

глухой прил., **глухо** нареч. (кратк. ф. глух, глуха, глухо, глухи; сравн. ст. глуше) 1. хәлхәсәр, илтмән; **глухой** человек илтмән сын; он глух на одно ухо унән пәр хәлхи илтмәст 2. январәсәр, уçәмсәр; **глухой** шум уçәмсәр шав-шав 3. инсетри, улах

(выр'ан), т'э'т'ем (к'етес) 4. пуш'а, ч'е'м-с'ёр; глух'ая у'лица пуш'а у'рам ♦ глух'ой лес ч'а'гл'ах в'арман; глух'ая крап'ива с'уккар в'елт'ерен; глух'ой согл'а-сный звук янраман х'уп'а с'ас'а

глухонемой прил. х'алх'ас'ар-ч'ёл-х'ес'ёр, илт'мен-каласм'ан (сын)

гляд'еть (наст. гляж'у, гляд'ишь) глаг. несов. 1. п'ах, тинк'ер; гляд'еть вдаль инсет'е тинк'ер 2. за кем-чем п'ах, ас'арх'а; гляд'еть за реб'енком ач'а п'ах, ач'ан'а ас'арх'а ♦ гляд'еть в оба с'ых'а пул, ас'архану'лла пул; гляд'еть к'бсо к'а'м'алс'арр'ан п'ахкал'а; как в воду гляд'ел п'ёлс'е кал'ан'а пек'ех п'улч'е; тог'о и гляд'и к'етс'ех т'ар (м'ен те пулин сиксе тухасса)

гн'ать (наст. гон'ю, гон'ишь; прош. гнал, гнал'а, гнал'о) глаг. несов., ког'о-что 1. х'авал'а; гн'ать стадо к'ет'у х'авал'а; в'етер гон'ит т'учи сил с'ум'ар п'е'л'е-ч'е х'авал'ат'е 2. х'авал'а, х'ут'ер, х'авалас'а яр; гн'ать из д'ома килт'ен х'авал'а 3. х'авал'а, васк'ат, х'а'в'арт яр; гн'ать машин'у машин'ан'а х'ав'арт'ра х'яр

гн'аться (наст. гон'юсь, гон'ишься; прош. гн'ался, гн'ал'ась, гн'ал'ось и гн'ал'ось) глаг. несов. 1. за кем-чем х'авала, х'авалас'а пыр; гн'аться за лис'ой тилл'е х'авалас'а пыр 2. сун, т'а'р'аш; гн'аться за больш'ой прибыль'ю пыс'ак усл'амш'ан сун

гнев (-а) муж. с'ил'е, тар'ах'у, х'а-ярл'ах; говор'ять с гневом тар'ах'са кал'ас'

гневный прил., гневно нареч. с'ил-л'елл'е, с'илл'ес, х'аяр; гневный взгляд с'илл'елл'ен п'ахни

гнед'ой прил. т'ура; гнед'ой конь т'ура ут (х'ёрл'ерех т'есл'е)

гнездо (-а) сред.; множ. гн'езда, гн'езд) 1. й'ав'а; гнездо л'асточки ч'ек'ес й'ав'и; гр'ачи в'ьет гн'езда куракс'ем й'ав'а с'ав'ар'ас'с'е 2. ш'а'т'ак, в'ыран; гнездо для патр'она патр'он ш'а'т'ак'е ♦ в'олч'ье гнездо п'ер пусл'ах к'ашк'ар; гнездо гриб'ов камп'а карт'и; гнездо р'одственн'ых слов п'ер тымарт'ан пулн'а с'амахс'ен ушк'ан'е

гнил'ой прил. (кратк. ф. гнил, гни-ла, гнило) 1. с'е'р'ек, п'а'нт'ахн'а, м'а'р-т'ахн'а; гнилая доск'а м'а'рт'ахн'а х'ам'а

2. перен. п'а'с'ак, к'ур'ахс'ар, кир'евс'ёр; гнилая тебрия к'ур'ахс'ар тебри

гн'ить (наст. гни'ю, гни'ешь; прош. гнил, гнила, гнило; повел. ф. нег) с'ёр, п'а'нт'ах, м'а'рт'ах; лук нынче гни'ет к'ас'ал сух'ан с'ер'ет

гно'й (гн'оя, в гн'бе и в гн'ю) муж. п'ур (суранран тухаканни)

гн'уть (наст. гну, гн'ешь; повел. ф. гни) глаг. несов., ког'о-что ав, ав'ан-тар; к'ук'арт, п'е'к'ерт; гн'уть п'р'оволоку пралука ав ♦ он гн'ет сво'е в'ал х'ай'енн'ех пер'ет

гн'уться (наст. гн'усь, гн'ешься) глаг. несов. ав'ан, к'ук'ар'ал, п'е'к'ер'ел; иво-вая лоз'а хор'ошо гн'ется х'ав'а хулли л'ай'ах ав'ан'ат'е

гов'е'ть (наст. -ёю, -ёешь) глаг. несов. тип'е тыт, тип'е тирк'е (т'ен й'али)

гов'ор (-а) муж. 1. сас-ч'е'в'е, калас'у, сын сасс'и; людск'ой гов'ор сын-с'ем калас'н'а с'ас'а; быст'рый гов'ор х'а'в'арт калас'у 2. калас'у (п'ер-п'ер ч'елхен выр'анти уй'рамл'ах'есем)

говор'ить глаг. несов. 1. калас', с'а-махл'а, пулл'е; реб'енок нач'ал гово-р'ить ач'а калас'а пусл'ар'е; говор'ить по-русс'ки выр'асл'а калас' 2. что и без доп. кал'а, те; говор'ить правду ч'анни-н'е кал'а; д'ети говор'ят, что проголо-д'ались ачас'ем х'ырам высн'а т'есс'е

год (-а, в год'у, о г'оде муж.; множ. г'оды и год'а, г'одов и лет, г'одам) 1. с'ул, с'ултал'ак; в б'удущем год'у с'ит'ес с'ул, кил'ес с'ул; в э'том год'у к'ас'ал; прошл'о пять лет п'ил'ек с'ул ирт'ре 2. с'улс'ем, в'а'х'ат; г'оды войн'ы в'а'р'с'а с'ул'ес'ем; д'етские г'оды ач'а'л'ах в'а'х'ач'е ♦ календ'арный год календ'арь с'ул-тал'ак'е (январ'ен 1-м'еш'енче пусл'ан-ат'е); уч'ебный год в'ерен'у' с'ул'е; год от г'ода с'ултан-с'ул

год'иться (наст. гож'усь, год'ишься) глаг. несов. юра, пыр, к'ур'ахл'а пул; бр'евна год'ятся на сруб п'еренес'ем пура тум'а юр'ас'с'е ♦ так поступ'ать не год'ится капл'а х'атланм'а юра-м'аст'а; ник'уда не год'ится ним'е к'ур'ахс'ар

г'одный прил., г'одно нареч. (кратк. ф. г'оден, г'одн'а, г'одно; множ. г'одны и г'одны) к'ур'ахл'а, юр'авл'а; г'одная для

питья вода ёсмэ юрэхлэ шыв ♦ **никуда не годный** нимэ юрэхсәр

годовой прил. сүлтәләк -ё, сүлтәләкрий; **годовой план** сүлтәләк пләнэ; **годовье** ко́льца сүлтәләк ункисэм (йыва́сән)

годовщина (-ы) жен. сүл уявэ; ... сүл тултарни; **отметить столетнюю годовщину** шкóблы шукул сёр сүл тултарнинэ уявлá

гола́вь (-я) муж. партас (юхан шыв пулли)

голенше (-а) сред. кунчá; **голенше сапога́** а́тá кунчи́

го́лень (-и) жен. ура́ тунй (чёрку́сси таран)

голе́ц (-льцá) муж. сырма́ пулли, ййпáлтáк

голова́ (-ы́, го́лову жен.; множ. го́ловы, го́лов, го́лова́м) 1. пу́с; **лы́сая голова́** ку́кшá пу́с; **голова́ бо́лит** пу́с ыра́тáт 2. а́с, а́с-пу́с; **на́до ду́мать го́ловой** а́с-пу́спá шу́хашлáс пула́т 3. **че́го пу́с, пу́сла́мáш; голова́ ко́лонны** ко́лонна пу́сэ 4. пу́с (*вьльáх шучэ*); **сто го́лов сви́ней** сёр пу́с сыснá ♦ **с го́ловой** а́'слá-пу́слá; **без го́ловы** тáмпáй, а́'сáр; **вешáть го́лову** пу́сá ус; **сло́жить го́лову** пу́сá хур (*са́пáсура*); **го́ловой ру́чáться** сирёп шантáр; **вбить в го́лову** а́сá хыв; **выбросить из го́ловы** пу́срáн кáларсá пáрáх; **иметь го́лову на плечáх** а́с-пу́сá ан сүхáт; **на све́жую го́лову** ывáнмáн пу́спá; **на своё го́лову** хáрпáр хáйнэ сиён тумаллá

голова́стик (-а) муж. йыт пулли (*шапа пуласси*)

головокруже́ние (-я) сред. пу́с сáврáнни

го́лод (-а) муж. вы́слáх, вы́сá; вы́с-ни; **чу́ствовать го́лод** хы́рám вы́сни-не туй; **умереть с го́лоду** вы́сса вил

голода́ть глаг. несов. вы́с, вы́сá пýрáн

го́лодный прил., го́лодно нареч. (*кратк. ф. го́лоден, -днá, го́лодно; множ. голо́дны и го́лодны*) вы́сá; **го́лодные де́ти** вы́сá ачасэм

голодо́вка (-и) жен. вы́сá тытнй, апáт йышáнмáнни (*мэне те пулин хирёслесе*); **объявить голодо́вку** вы́сá тытмá пу́слá

го́лоле́дница (-ы) жен. пáрлáк, шу́с-лáк; **на доро́гах го́лоле́дница** сүл пáр-лáклáннá

го́лос (-а муж.; множ. -á, -óв) 1. сáсá (*сыннáн, кáйáкáн*); **высо́кий го́лос** сáнсэ сáсá; **слышны́ чьй-то го́лосá** такáм сáссисэм илтёнэсчэ 2. сáмáх, шу́хáш; **учи́тывáть го́лос на-рóда** хáлáх шу́хáшнэ шутá ил 3. сáсá (*суйлáвра*); **пода́ть го́лос за канди-дáтá** в депутáты депутáт канди-дáчэшён сáсá пар ♦ **в оди́н го́лос** пёр сáслáн; **во весь го́лос** тулли сáсáпá

голосова́ние (-я) сред. сáсáлáв; сá-сáлáни; **откры́тое голосо́вание** у́сá сáсáлáв; **та́йное голосо́вание** вáрттáн сáсáлáв

голосова́ть глаг. несов. сáсáлá, сáсá пар

голубо́й прил. сенкёр, сүтá кáвáк; **голуббе́** нёбо сенкёр түпé

го́лубь (-я) муж. кáвáкáрчáн

го́лый прил., го́ло нареч. (*кратк. ф. гол, го́лá, го́ло; множ. го́лы и го́лы*) 1. сáрá, сáппá-сáрамáс; **го́лое те́ло** сáрá у́т 2. пу́шá, тасá, якá; **го́лое по́ле** тасá уй ♦ **брать го́лыми ру́кáми** сáрá алáпáх ярсá ил (*ним йывáр-лáхсáр*); **спáть на го́лом полу́** урайнэ ним сáрмáсáр сýвáр

гонора́р (-а) муж. гонора́р, түлэв (*пултáру, үнер ёсэшён паракáнни*); **получи́ть гонора́р за кни́гу** кёнекэшён гонора́р ил

гоня́ть глаг. несов., *кого-что* 1. хáвалá, хүтёр; **гоня́ть скот на водо-пóй** вьльáхсенé шáвармá хáваласá кáй 2. чуптáр, ярáн, ярáнсá сүрэ; **го-ня́ть на велосипéде** велосипедпá ярáнсá сүрэ

горá (-ы́, го́ру жен.; множ. го́ры, гор, го́рám) 1. сáрт, ту; **крута́я горá** чá'нкá сáрт; **Ура́льские го́ры** Ура́л тáвэсэм; **поднима́ться в го́ру** сáртáл-лá хáпáр 2. *перен., чего* купá, пáй-тáх, купипéх; **цёлые го́ры арбу́зов** ар-бу́з купи́-купипéх ♦ **как горá** с плеч свалилáсь чун лáштáх пу́лчэ; **не за го́рами** часáх килсэ ситёт; **стоя́ть го-ро́й** сирёп тáр; **пир горóй** áкáш-мáкáш ё'счэ

горáздо нареч. *при сравн. ст. чы-*

лай, нумай, самай; **гораздо** лучше нумай лайахрай

горб (-а, на горбу, о горбе) муж. курпун, асат; **верблужий горб** теве курпунё

горбатый прил. 1. курпун, пё кёрёс, асат хусна (сын) 2. ма кяралчак, авраç; **горбатая доска** авраç хамá

горбун (-а) муж., **горбуня** (-и) жен. курпун сын

горбушка (-и) жен. çа кяр самси **гордиться** (наст. -ржусь, -рдишь-ся) глаг. несов., кем-чем мухтан, ман камаллан, манаслан; **гордиться победой** сентерупе манаслан

гордость (-и) жен. 1. мухтавлэх, манаслэх; мухтанни, манасланни (тивёслипе); **гордость за родину** таван сёр-шывшан саванса манасланни 2. ман ка мällэх, куштанлэх, каппайчаклэх

гордый прил., **гордо** нареч. (кратк. ф. горд, горда, гордо; множ. горды и горды) 1. манасла, мухтавла; **гордо рёт флаг** ялав манаслан велкешёт 2. ман ка мällа, куштан, каппайчак **горе** (-я) сред. хуйхá, хурлэх, инкёк; **случилось горе** инкёк пүлчё ♦ **на моё горе** ман инкёкё; **с горем** полам аран-аран; **хлебнуть горя** нушта туссё кур; **ему и горя** мало вал ханк та тумасть

горевать (наст. -рюю, -рюешь) глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему хуйхар, кулян, хурлан; **не горюйте!** ан кулянр!

гореть глаг. несов. 1. сун; **берёзовые дрова** горят хорошó хуран вутти лайах сунать 2. сун, сүтат, сүталса тар; **лампочка горит** ярко лампочка çап-сүтá сунать 3. верилён, пёсёр, тёлкеш; **лицо горит** от ветра питкүс силпе телкешёт 4. чем и от чего сун, эмётлен, а нтал; **гореть** жадой мщения таварасхан сун (ташмана) ♦ **гореть на работе** ёсрө сун, хавхаланса ёслё; **сердце горит** чөрө сунса вяркаты; **дело горит** у него в руках ун аллинчө ёс вересө канá тараты; **сено горит** в копнө ута капанё хөрёт; **глаза горят** от радости куссем саванаспа сиёсёсё

горизонт (-а) муж. сёр хөрри, куç кұрам; **корабль скрылся** за горизонтом карап куç курми кайса сұхалчө

горизонтальный прил., **горизонтально** нареч. горизонтальё (сёр сийё майлá); **горизонтальная линия** горизонтальё йөр

горилла (-ы) жен. горилла (этем еверлө унәтесенчен чи пьсакки)

горло (-а) сред. пыр, карланка; **что-то в горле** першит пыра темскер катаклантараты ♦ **кричать** во всё горло шарй ка шкар; **сыт** по горло ытлашшипех ситет манá

горноста́й (-я) муж. юс (пахá тирлө пөчөк çаткан чөр чун)

горный прил. ту -ё, сарт -ё, сарт-ту -ё; сá ртлá, сарт-туллá; **горная страна** сарт-туллá сёр-шив; **горный хребет** ту хырсы; **горная промышленность** сарт-ту промышленносө

город (-а, муж.; множ. -á, -ов) хула; **главный город** теп хула; **окраины** города хула хөррисем ♦ **ни к селу** ни к городу **вырәнсар**, телли-паллисёр

городки (-ов) множ. чушка; **играть в городки** чушкällá выля

горожанин (-а) муж., **горожанка** (-и) жен. хула сынни; **горожане** собрались на митинг хула сыннисем митинга пүханчөс

горóх (-а) муж. пәрса; **сеять** горóх пәрса ак

горóховый прил. пәрса -ё; **горóховый суп** пәрса яшки

горóшина (-ы) жен. пәрса пөрчи

горсть (-и) жен. ываç; **взять** в горсть ывасласá ил

гортань (-и) жен. карланка, тип пыр

горчица (-ы) жен. горчица; **намáз**ать на хлеб **горчицу** сáкара горчица сёр

горчичник (-а) муж. горчичник (силемелли хатёр — горчица сөрнө хут е пусма татакө)

горшóк (-шкá) муж. чүлмек, куршак; **жаркө** в горшкө чүлмекпө пөсөрнө шарккү

горький прил., **горько** нареч. (кратк. ф. -рек, -рька, -рько; множ. -рьки и -рьки; сравн. ст. горче и гор-

ше) 1. йу'сё; го́рькое лека́рство йу'сё эмёл 2. йы́вар, те́ртлэ, хуйха́ллá, ху́рлэхлá; го́рькая до́ля йы́вар ша́пá; го́рько пла́каты хурланса́ ма́кар ♦ го́рький сирота́ ме́скён та́лах; го́рький пьяница́ ёске́ пүтнá сын

го́рючее (-его) *сред.* го́рючи; за́прáвить маши́ну го́рючим маши́нана́ го́рючи яр

го́рячий *прил.*, го́рячо́ *нареч.* (*кратк.* *ф.* -яч, -яча́, -ячо́) 1. ве́ри; го́рячий ча́й ве́ри че́й 2. ве́ри, хе́ру', ша́рах; го́рячее со́лнце хе́ру' хе́вёл 3. *перен.* хе́ру', хе́ру'ллэ; го́рячий приве́т хе́ру'ллэ сала́м 4. *перен.* ве́ри, ка́ра, ка́рсака́; го́рячий ха́ра́ктер ка́ра ка́мал ♦ го́рячая по́ра ёс ши́ та́пха́рэ; по го́рячим следа́м сыйё́нчэх

го́рячи́ться (*наст.* -чу́сь, -чи́шья) *глагол. несов.* хе́ру́лен, ве́рилен, хе́рсэ кай

го́спиталь (-я) *муж.* го́спиталь; по́лево́й го́спиталь фронтри́ го́спиталь го́степриимный *прил.*, го́степриимно́ *нареч.* таравáт, вашавáт; го́степриимно́ встре́тить таравáт кётсе́ ил го́сти́нец (-нца) *муж.* кучене́с, парне́

го́сти́ница (-ы) *жен.* го́сти́ница, ха́на килé

го́стити́ (*наст.* го́щу, го́стишь) *глагол. несов.* ха́налан, ха́на пул, ха́нара́ пүра́н

го́сть (-я) *муж.*, го́стья (-ьи) *жен.* ха́на; при́нима́ть го́стей ха́на ке́рт; го́сти на́шего го́рода пи́рен хула́ ха́нисе́м

го́сударственный *прил.* патша́лах -ё; го́сударственный строй патша́лах йёрки́; Го́сударственная Ду́ма Патша́лах Ду́ми́ (*Ра́сшей парламенче́н кёсён палати́*)

го́сударство (-а) *сред.* патша́лах; рабовладе́льческое го́сударство чу́ра́лах патша́лахэ; де́мократи́ческое го́сударство де́мократиллэ́ патша́лах

го́товить (*наст.* -влю́, -вишь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* хатёрлэ́, янта́ла; го́товить ка́дры кадрсе́м хатёрлэ́ 2. хатёрлэ́, пёсе́р; го́товить ку́шаты апáт пёсе́р

го́товиться (*наст.* -влю́сь, -вишь-

ся) *глагол. несов.*, *к чему и с неопр. ф.* хатёрлэ́н; го́товиться к со́ревновáния́м а́мартáва хатёрлэ́н

го́товый *прил.* 1. *к чему и с неопр. ф.* хатёр, хатёрленсе́ ситне́; **мы го́товы к сда́че экза́мена** э́пир экза́мен пама́ хатёрленсе́ ситне́ 2. *на что и с неопр. ф.* хатёр, килéшлэ́; **они́ гото́вы пойти́ на расхо́ды** ве́сем укса́ та́-каклама́ хатёр 3. хатёр, янта́, туса́ сите́рне́; **обе́д гото́в** апáт хатёр

гра́битель (-я) *муж.*, гра́бительни́ца (-ы) *жен.* сарату́са, хура́х

гра́бить (*наст.* -блю́, -бишь) *глагол. несов.* сара́т

гра́бли (-бель и -блей, -блям) *множ.* ке́реплэ́; че́рен гра́блей ке́реплэ́ аври́

гра́вий (-я) *муж.* ве́тэ чул, вак чул

гра́вю́ра (-ы) *жен.* гравю́ра (*тикёс ши́ сине́ касса́ тунá укерчёк*); гра́вю́ра по де́реву йы́ва́с си́не ка́сна́ гра́вю́ра

гра́д (-а) *муж.* па́р; хлеба́ побилó гра́дом ты́рра па́р са́пна́

гра́дус (-а) *муж.* 1. гра́дус (*темпе́ратура ви́си*); се́годня́ два́дцать гра́дусов вы́ше ну́ля пая́н си́рем гра́дус а́'ша́ 2. гра́дус (*кёте́с ви́си — саврака́шан 1/360 пайё́*) 3. гра́дус (*ёсмери́ спирт хисе́н ви́си*)

гра́дусник (-а) *муж.* гра́дусник (*темпе́ратура ви́смелли хатёр*)

гра́ждани́н (-а) *муж.* гра́ждани́н, гра́ждан; гра́ждане Росси́и Ра́сшей гра́ждансе́м

гра́жданский *прил.* 1. гра́ждани́н -ё, гра́ждан -ё; гра́жданский дол́г гра́ждани́н тивёсе́; гра́жданская война́ гра́ждан ва́рши́ 2. гра́ждан -ё, гра́жданла́ (*са́рна сы́ханман*); гра́жданский возду́шный фло́т гра́жданла́ сы́влáш фло́чэ

гра́жданство (-а) *сред.* гра́жданла́х (*сын пёр-пёр патшалáх гра́ждани́не пулли́*)

гра́мм (-а *муж.*; *множ.* гра́ммы, гра́ммов и гра́мм) гра́мм (*йывáраш ви́си — 1 кубла́ сантиме́тр шыв йывáрашэ́*)

гра́ммáтика (-и) *жен.* гра́ммáтика (*чёлхе пелёвён са́мах тата́ предло-*

жени тытáмне тётчекен пайё); школь-
ная граммáтика школ граммáтики

граммáтический прил. граммáтика
-ё; граммáтические прáвила граммá-
тика правилисём

грамóта (-ы) жен. 1. хут пёлү́, хут-
ла пёлни́; учить грамóте вуламá-сыр-
мá вёрент 2. грамóта (документ);
почётная грамóта хисёп грамоти́

грамóтность (-и) жен. 1. хут пёлни́,
вуламá-сырмá пёлни́ 2. пёлү́лөх; по-
литическая грамóтность политика
пёлү́лөхё

грамóтный прил., грамóтно нареч.
1. хутлá пелекён, вуламá-сырмá пеле-
кён 2. пёлү́ллө, áстá, пелекён; он
грамóтный инженер вáл áстá инже-
нер 3. йá'нашсáр, тёрёс; писáть грамó-
тно йá'нашсáр сыр

гранáт (-а) муж. гранáт (кáнтáрти
йывáс, унáн хёрлэ́ тёлслэ́ симёсё)

гранáта (-ы) жен. гранáта; проти-
вотáнковая гранáта танк пётермел-
ли́ гранáта

гранит (-а) муж. гранит (питё
сирёп чул)

грани́ца (-ы) жен. чикё; госудáр-
ственная грани́ца патшáлáх чикки́;
проложитъ грани́цу чикё хыв

графá (-ы) жен. юпá, графá, пай
(документра); графá расхóдов тákáк
графй; графá в анкёте анкёта пайё

график (-а) муж. 1. график (улшá-
нáва, аталанáва кёретён кáртá-
кан үкерчёк) 2. график (сирёплетнё
ёс йёрки); график дежурств дежур-
ство графикё

графин (-а) муж. графин; графин
с водой шыв графинё

грач (-á) муж. кура́к; гнезда грачэй
курак йáвисём

грёбень (-бня) муж. 1. турá; дере-
вянный грёбень йывáс турá 2. хысáк,
түпё, виркёс; грёбень горы́ ту виркёсё
♦ грёбень петухá автáн кикири́кё

грёлка (-и) жен. á'шáткáч (ýт си-
не áшáпа сиплеме хуракан хатёр);
электрическая грёлка электричество
á'шáткáчё

гремётъ (наст. -млю́, -мишь) глаг.
несов. кёрлэ́, кёмсёртет, халтáртáт;
гром гремит аслати́ кёмсёртетёт

грестí (наст. гребу́, гребёшь) глаг.
несов. áвáс; грестí двумя́ вёслами́ йкё
кёсменпé áвáс

греть глаг. несов. 1. пёсёрт; сóблице
грёт хёвёл пёсёртет 2. á'шáт; греть
суп яшка á'шáт

грётсья глаг. несов. 1. á'шáн,
áшáнсá лар; грётсья у костра́ кáвáйт
кутёнчё áшáнсá лар 2. á'шáн, вёри-
лён; водá грётсья на плитё шыв пли-
та синчё áшáнáты

грех (-á) муж. сýлáх, áйáп; отпу-
щёние грехóв сýлáх кáсáрттарни́
(чиркүре) ♦ как на грех инкекё; с гре-
хóм пополáм аран-арáн; не грех бы
пá'смёччё, юреччё

гречиха (-и) жен. хурá тул; сёять
гречиху хурá тул ак

гречневый прил. хурá тул -ё; греч-
невая кáша хурá тул пáтти

грёшник (-а) муж., грёшница (-ы)
жен. сýлáхлá сын, сýлáхсá

гриб (-а) муж. кáмпá; бёлый гриб
шурá кáмпá; ядовитые грибы́ нар-
кáмáшлá кáмпасём; пойти́ по грибы́
кáмпанá кай

гри́ва (-ы) жен. силхё; кóнская гри-
вá лашá силхи́

грипп (-а) муж. грипп; болётъ грип-
пом гриппá чирлэ́

гроб (-а, о гробе, в гробу́ муж.;
множ. гробы́, -óв) түпáк

грозá (-ы жен.; множ. грóзы, гроз,
грóзам) аслати́ллэ́ сýмáр

гроздь (-и жен.; множ. грóзди,
грóздэй и грóздья, грóздьев) сýпкáм,
сапакá; грóздь рябины́ пилёш сапакй́

грози́ть (наст. грожу́, грозийшь)
глаг. несов. 1. юнá, хáрáт; грози́ть
пáльцем пёрнепé юнá 2. хáрáтсá тáр;
... күмё пултáр; рáна грози́ла смёр-
тью суран вилём күмё пултáрнá

гро́зный прил., гро́зно нареч. (кратк. ф.
-зен, -знá, -зно; множ. -зны́ и -зны)
хáйр, силлэ́с; хáрушá; гро́зно спро-
ситъ хáйррáн ыйт

гром (-а) муж.; аслати́; гром гре-
мит аслати́ авáтáты

гро́мкий прил., гро́мко нареч. (кратк.
ф. -мок, -мкá, -мко; сравн. ст. гро́м-
че) 1. янрáвлá, вá'йлá, хýгá; гро́мкий
смех янрáвлá кýлá; кричáть гро́м-

ко хы́та ка́шкар **2.** *перен.* па́ллá, ча́плá; пы́сак; **гро́мкая сла́ва** пы́сак чап ♦ **без гро́мких слов** мухтанма́сар-тума́сар

гро́хот (-а) *муж.* ке́рлэв, ке́мсэрте-тү́; ке́рленй, ке́мсэртетни́; **ведро́ упáло с гро́хотом** витре́ ке́мсэртетсе ү́крё

грохота́ть (*наст.* -хочу́, -хочешь) *глагол. несов.* ке́мсэртёт, халта́ртат; **по доро́ге гро́хочет грузови́к** су́л та́ ра́х грузови́к ке́мсэртетсе пыра́ть

грош (-а́) *муж.* су́р пус (*авалхи укца*); **де́нег нет ни гроша́** укса́ пе́р пус та́ су́к; **грош це́на** ниме́ те тама́сть; **продáть за гроши́** йу́непéх сутса́ яр

гру́бый *прил.*, **гру́бо** *нареч.* (*кратк.* ф. груб, груба́, грубо; *множ.* грубы́ и грубы́) **1.** ху́лан, хы́та; ка́нттам, иле́мсёр; **гру́бый холст** ху́лан пир; **гру́бый стол** иле́мсёр се́тел **2.** ту́рк-ке́с, се́мсёр, ча́ртма́х, ча́рсар, э́тепсе́р; **разгова́ривать гру́бо** ту́рк-ке́ссе́н кала́с; **гру́бое наруше́ние зако́на** зако́на ча́рсарра́н па́сни ♦ **гру́бые корма́** у́та-у́лам; **гру́бая оши́бка** пы́сак йа́наш

грудно́й *прил.* **1.** ка́кар -ё; **грудна́я** кле́тка ка́кар ка́шкаре́ **2.** че́че -ё; **грудно́й ребёнок** че́че ачи́

грудь (*грудй́, о груди́, в груди́ жен.*; *множ.* груди́, -ёй) **1.** ка́кар (*этемён*), а́мар (*вельбахан*); **широ́кая грудь** сар-лака́ ка́кар **2.** ка́кар, че́че; **корми́ть грудью́** ё́ме́рт (*ачана*) **3.** ум, у́ме; **грудь руба́шки** ке́пе́ у́ме

груз (-а) *муж.* груз, ти́ев; йы́варла́х, йы́вар япала́; **ваго́н с грузо́м** ти́евле́ ваго́н

грудзь (-я́ *муж.*; *множ.* -и, -ёй) ка́ра́с; **че́рные гру́зды** хура́ ка́ра́с; **соли́ть гру́зды** ка́ра́с та́варла́

грузи́ло (-а) *сред.* пу́тарка́с (*вълтан*)

грузи́ть (*наст.* грузжу́, грузи́шь и грузи́шь) *глагол. несов.*, *кого-что* ти́е, тулта́р, ти́есе тулта́р; **грузи́ть маши́ны** песко́м маши́на́сем си́не ха́йар ти́е

грузови́к (-а́) *муж.* грузови́к

грузово́й *прил.* ти́ев -ё, груз -ё; **груз туртгармаллы́; грузово́й транспо́рт** груз туртгармаллы́ транспо́рт

грунт (-а) *муж.* та́пра, се́р; **песча́ный грунт** ха́йарла́ та́пра

группа (-ы) *жен.* **1.** у́шкан; **группа** **люде́й** сын у́шканё **2.** группа, те́с; **группа кро́ви** юн группи́; **группа инва́лидности** инва́лидла́х группи́

грусти́ть (*наст.* грущу́, грусти́шь) *глагол. несов.*, *о ком-чём, по кому-чему* тунса́хла, ху́рлан, салху́лан; **грусти́ть по любя́мой** са́вна хе́рше́н тунса́хла **гру́стный** *прил.*, **гру́стно** *нареч.* (*кратк.* ф. -тен, -тна́, -тно; *множ.* -тны́ и -тны́) ту́нсах, салху́; ту́нсахла́, салху́лла, ху́рла́хла; **гру́стно гляде́ть** ту́нсахла́н па́х; **гру́стная** пе́сня ху́р-ла́нча́к ю́ра

грусть (-и) *жен.* ту́нсах, салху́, ху́р-ла́нча́к; **грусть одоле́ла** ту́нсах пу́сре́ гру́ша (-и) *жен.* гру́ша; **компо́т из груши́** гру́ша компо́че

грызть *глагол. несов.* ка́шла; **соба́ка грызе́т** ко́сть йы́та ша́ма́ ка́шлать

грядка (-и) *жен.* йа́ран; **грядка лу́ка** суха́н йа́ранё; **вскопа́ть грядку** йа́ран ча́в

гря́зный *прил.*, **гря́зно** *нареч.* (*кратк.* ф. -зен, -зна́, -зно; *множ.* -зны́ и -зны́) **1.** варала́нча́к, хура́, таса́ мар; пы́лча́кля; **гря́зное** бельё́ хура́ ке́пе́-йём; **на у́лице** гря́зно ура́мра́ пы́лча́к са́рала́ть **2.** *перен.* йрсе́р, киревсе́р; **гря́зные** по́мыслы́ йрсе́р шу́ха́шсе́м

гря́зь (-и, о гря́зи, в гря́зи) *жен.* **1.** пы́лча́к, ю́шкан, ла́пра; **вязкая** гря́зь са́ра́ пы́лча́к; **маши́на застре́ла в** гря́зи маши́на пы́лча́ка ла́кса́ ла́рна **2.** су́п-са́п, таса́ ма́рла́х, хура́; **в ко́мнате** гря́зь пу́ле́м су́п-са́пла **3.** *перен.* йрсе́рле́х, киревсе́рле́х, чы́с-са́рла́х

губа́ (-ы́ *жен.*; *множ.* губы́, губ, губа́м) тутá; **ве́рхняя губа́** су́лти́ тутá ♦ **наду́ть губы́** тутá та́с, кута́нла́н

губерна́тор (-а) *муж.* губерна́тор (*ха́ш-пе́р се́р-шы́всенче — ке́пе́рне, обла́сть, шта́т пу́сла́хе*); **губерна́тор** **Нижегоро́дской** **обла́сти** Чу́лхула́ **обла́сте́н** губерна́то́ре

губе́рния (-и) *жен.* ке́пе́рне (*Ра́с-се́йра* *ё́лек пу́лла́ администра́ци-терри́тори* *еди́ници*); **Казáнская** **губе́рния** Ху́сан ке́пе́рни́

губить (*наст.* гублю, губишь) *глагол.* *несов.* пётёр, тёп ту; заморозки губят посёвы там үкни калчанá пётерёт

гудеть (*наст.* гужу́, гудишь) *глагол.* *несов.* 1. сёрлэ, нэрлá; шмель гудит тэкёлтура нэрлáть 2. кá шкáр, кá шкáрт (*пáрахут, машина синчен*) • но́ги гудят от устáлости урá ывáннипе сáралтатáть

гулять *глагол.* *несов.* усáлсá сýрэ, ут-каласá сýрэ; гулять в садú садрá усáлсá сýрэ

гуляш (-á) *муж.* гуляш (*вакласа со-успа пёсернэ аш*)

гуманизм (-а) *муж.* гуманизм (*этем тивлетне хисеплени*)

гуманистический *прил.* гуманизм -ё, гуманизмлá; **гуманистические идéи** гуманизм идéйсэм

гуманитарный *прил.* 1. гуманитарлá (*этем тивёсёне сýхáнна*); **гуманитарная пóмощь** гуманитарлá пулáшу (*сынсен чи кирлэ ытáвёсене тивёстерме параканнй*) 2. гуманитарлá (*халáхсен историйёне культуруине тёпчекен*); **гуманитарные нау́ки** гуманитарлá áслáлáхсэм

гумáнность (-и) *жен.* ы́рá кá мáл, сýнлáх; **проявить гумáнность** ы́рá кá мáллá пул

гумáнный *прил.* гумáнно *нареч.* ы́рá кá мáллá, этемлэ, сýнлáхлá; **гумáнные цéли** ы́рá тёллевсэм

гумно́ (-á *сред.*; *множ.* гúмна, гúмен и гумён, гúмнам) анкарти́, йётэм; **молотить хлеб на гумне** анкартинчэ ты́рá сап

гусáк (-á) *муж.* хур аси́
гусеница (-ы) *жен.* 1. хурт, лё пёш хурчэ 2. гусеница (*тракторáн, танкáн*)
гусеничный *прил.* гусеницáллá; **гусеничный трактор** гусеницáллá трактор

гúсли (-ей) *множ.* кёслэ; **играть на гúслях** кёслэ калá

густой *прил.*, **гúсто** *нареч.* (*кратк. ф.* густ, густá, гúсто; *множ.* гúсты и густы́; *сравн. ст.* гúше) 1. сáрá, йá вá, сá тá; **густые всхóды** йá вá калчá 2. сáрá; **густáя грязь** сáрá пылчáк 3. ху́лáн, тачкá; **густые облакá** тачкá пелётсэм

гусы́ня (-и) *жен.* хур ами́
гусь (-я) *муж.* хур; **ди́кие гúси** кáйáк хурсэм, хур кáйáксэм

гуськóм *нареч.* вёсэ-вё сён, карта-лансá; **двигаться гуськóм** вёсэ-вё сён пыр

Д

да¹ *частица* 1. *утвердит.* саплá, ийя, арá; **Ты его знаёшь?** — Да Э сё áнá пелётён-и? — Ийя 2. *вопросит.* чáнáх-и; аплá-и; мён; **Он приёхал.** — Да? Вáл килнэ. — Чáнáх-и? 3. *в знач. «пусть»* пултáр; **Да здравству-ет...** Сывá пултáр...

да² *союз.* 1. *соединит.* татá, та (те); -па (-пе); **в лесу расту́т соснá да ель** вáрмантá хырпá чá рáш үсёсёсэ 2. *присоединит.* татá, ситменнинэ; **Было хóлодно. Да ещё дождь пошёл** сáнтáлáк сивёччэ. Ситменнинэ татá сýмáр сума пуслáрэ 3. *противит.* анчáх; та (те); **он способный, да лени-вый** вáл пултару́ллá, анчáх кахáл

давать (*наст.* даю́, даёшь; *повел. ф.* дава́й) *глагол.* *несов.* 1. пар; **не дава́йте ребёнку ножá** ачанá сё сё ан парáр 2. *в повел. ф.* айта́, аты́, тавáй; **Дава́йте пойдём в кино!** А тья́р кинонá кáйтпáр!

давить (*наст.* давлю́, давишь) *глагол.* *несов.* 1. *кого-что и на кого-что* пус, тапта́, пусáр; **давить ного́й** урапá тапта́ 2. хёс, хёстер; **сапог давит** áтá хёстерёт 3. пáчáртá, имёр; **давить я́годы лóжкой** сырланá кашáкпá имёр

давлéние (-я) *сред.* 1. пусу́, пусáм; *атмосф.* хёснй; **атмосферное давлéние** атмосфэра пусáмэ 2. *перен.* хёсёрлэв. пусахлу́; хёсёрлени́, пусахлани́; **ока́зывать давлéние** пусахлá

да́вний *прил.* тахсанхи́, авалхи́, ёлэкхи́; **в да́вние времена́** ё лёк-авáл; **да́вний друг** тахсанхи́ тус

давно́ *нареч.* тахсанáх, ёлэкэх, тахсантанпá; **мы давно́ живём здесь** э́пир тахсантанпáх кунтá пурáнáт-пáр

да́же *частица* *усилит.* та (те); об

этом знают даже дети кун синчен ачасем те пелесце

далее нареч. ытла; малá, малалла; **читать** далее малалла вула; **не далее трёх километров** вице километртан ытла мар • **и так далее** (сокр. и т. д.) тата ытти те (кескен т. ыт. те)

далёкий прил., **далекó и далёко** нареч. (кратк. ф. -эк, -ека, -еко и ёко; множ. -еки и ёки; сравн. ст. дальше)

1. инсе, инсетри, катарй, аякри; **далёкие горы** катарй тусем; **отсюда видно далеко** кунтан инсе куранатъ **2.** ёлехи, авалхи, тахсанхи; **в далёком прошлом** тахсан ё'лэк • **далекó** не мбод самраках мар ё'нтё; **далекó** зайти черре керсе кай, картран тух

дальнейший прил. малалли, малашнехи, улёмри; **в дальнейшем** улём

дальный прил. инсе, инсетри, катарй, аякри; **дальные страны** инсетри сёр-шывсем • **дальный родственник** инсетри хуранташ; **без дальних слов** ытлашши калакса тамасар

дальнозоркий прил. инсе кўсла (инсетрине лайах, сывахрине япах куракан)

дальше 1. сравн. ст. (от прил. далёкий и нареч. далеко) инсерех, катарях, аяккарах, леререх; **отойти дальше** аяккарах кайса таръ **2.** нареч. малалла, унтан, кайран, варá; **говори дальше!** малалла кала!

дамба (-ы) жен. дамба, певё (шыва чарма е сула ханпартма купаланá тапра)

данный прил. ку, сак; хальхи; **данный факт** ку те'слех; **в данное время** хальхи вахатра

дарить (наст. дарю, даришь) глаг. несов. парнелё, парне пар; **дарить на память фотографию** асанмалах сан укёрчек парнелё

даром нареч. 1. тулевсерех, ахаль; **отдать даром** ахалех парса яръ **2.** усасар, харам; **труды пропади даром** ёслени харамá кайре

дата (-ы) жен. кун, дата, ва'хат; **историческая дата** историри палла кун; **проставить на документе дату** документра дата ларт

дательный прил. дательный падёж пару падёжé

дать (будущ. дам, дашь, даст; множ. дадим, дадите, дадут; прош. дал, дала, дало и далó; множ. дали; с отрицанием не дал и не дал, не дала, не дало и не дало; множ. не дали и не дали; повел. ф. дай) 1. кого-что кому пар, тыттар; **дать книгу** кёнеке тыттар; **дать взаймы денег** кивсэн укса паръ **2.** что или с неопр. ф. кому пар, туянтар; **дать работу** ёс пар; **дать новую специальность** сё'не специальность туянтаръ **3.** что кўр, пар; **поля дают высокий урожай** уй-хир пысак тухас кўретъ **4.** сап, тиверт, тыттарса яр; **дать по голове** пусян сапъ **5.** что пар, ирттер, йёркелё; **дать концерт** концерт ирттеръ **6.** в сочетании с суц. выражает действие по его значению: **дать согласие** килёш; **дать трещину** суралса кай; **дать начало** пусярсá яр; **дать приказ** хуш • **дать знать** хыпар яр; **дать слово** самах пар; **ни дать ни взять** касна лартна, пер пекех

дача (-и) жен. дача (сулла канмалли сурт)

дачный прил. дача -ё; **дачный участок** дача сё'ре

два муж. и сред., две жен. (двух, двум, двумя, о двух) числ. колич. йкке, йкё, ик; **два дня** йкё кун; **дважды два — четыре** ик хут йкке — таватта; **без пяти минут два** йкке ситессй пилёк минут • **в два счёта** самантрах

двадцать (-и, -тью) числ. колич. сирём; **двадцать тысяч** сирём пин; **к двадцати прибавить три** сирём сумне виссе хуш

дважды нареч. 1. йкке, йкё хутчен; **дважды в неделю** эрнерё йккеъ **2.** йкё хут (хутлани); **дважды три — шесть** йкё хут виссе — ултта

двенадцать (-и) числ. колич. вун йкке, вун йкё, вун ик; **сейчас** двенадцать часóв халё вун йкё сахет

дверь (двери, дверью, о двери жен.; множ. двёри, дверей, дверьями и дверьми) алэк; дверь дбма пўрт алэкё; **закрыть дверь** алэка хуп • **выставить за дверь** каларса яр

двѣсти (двухсѣт, двумстѣм, двумя-стѣми, о двухстѣх) *числ. колич.* ик сѣр; **двѣсти километров** ик сѣр километр; **около двухсѣт рублѣй** ик сѣр тенкѣ йѣхн

двигатель (-я) *муж.* двигатель; **автомобильный двигатель** автомобиль двигательлѣ; **реактивный двигатель** реактивлѣ двигатель

двигать (*наст.* двигаю и движу, двигаешь и движешь; *множ.* двигают и движут) *глагол. несов.* **1.** кого-что тапрат, кусар, сиктер; **двигать диван** дивана кусар **2.** чем вылят, хускат; **двигать пальцами** пурнесенѣ вылят **3.** кого-что хускат, ѣслеттер; савар; **водѣ движет турбины** ГЭС шыв ГЭС турбинисенѣ саварать **4.** *перен., что аталантар, малаллѣ* яр; **двигать науку** ѣслѣлѣхѣ аталантар

двигаться (*наст.* двигаюсь и движусь, двигаешься и движешься; *множ.* двигаются и движутся) *глагол. несов.* **1.** куф, кай, сурѣ; **двигаться вперед** малаллѣ кай **2.** тапран, хускал; **пора двигаться в путь** сулѣ тапранмѣ вѣ хѣт **3.** выля, вылян, хускан; **замѣрзшие пальцы не движутся** шанна пурнесем хусканмѣсѣ

движение (-я) *сред.* **1.** куфам, хускану; куфни, хусканны, выляни; **движение по прямой** туррен куфни; **привести в движение** хускатсѣ яр **2.** сурѣв; сурени, куфсѣ сурени; **автобусное движение** автобуссем сурени **3.** юхам; **демократическое движение** демократи юхамѣ

двое (двоих, двоим, двоими) *числ. собир.* икѣ, иккѣшѣ, иккѣн; **двое парней** икѣ кѣчѣ; **двое саней** икѣ сунѣ; **они двое** весем иккѣшѣ ♦ **работать за двоих** икѣ суншан ѣслѣ

двоеточие (-я) *сред.* икѣ пѣнчѣ (*чарану палли*)

двойка (-и) *жен.* **1.** иккѣ («2» цифра) **2.** иккѣ (*вѣренури хаклав палли, вал «начар» тенипе танлашатъ*)

двойной *прил.* мѣшѣр, мѣшѣрлѣ, йѣкѣр, иккѣллѣ; **двойной орех** йѣкѣр мѣйѣр; **двойные рамы** икѣ хут рама

двойня (-и) *жен.* йѣкѣрѣш; **родилась двойня** йѣкѣрѣш суралнѣ

двойственный *прил.* иккѣллѣ, иккѣлѣнчѣк; **двойственное чувство** иккѣлѣнчѣк туйѣм

двор (-ѣ) *муж.* **1.** картиш, кил карти, кил хушши; **загнать скотину** во двор выльѣхѣ кил картинѣ хусѣ кѣрт **2.** кил-сурт, кил; **крестьянский двор** хресчѣн кил-сѣрчѣ; **в деревне насчитывается сто дворов** ялтѣ сѣр кил шуланѣ ♦ **скотный двор** выльѣх карти; **на дворе** тултѣ, ѣсѣ сывлѣшрѣ

дворец (-рѣцѣ) *муж.* кермен; **царский дворец** патшѣ керменѣ; **дворец бракосочетаний** мѣшѣрлану керменѣ **дворник** (-ѣ) *муж.* дворник (*кил хушшине пустаракан*)

дворняжка (-и) *жен.* кил йытти, ѣратсѣр йѣтѣ

дворянин (-ѣ) *муж.*, **дворянка** (-и) *жен.* дворян (*привилегиллѣ класс сынни*); **российские дворяне** Рафсѣй дворянѣсем

двоюродный *прил.* иккѣмѣш сѣпѣкри (тѣван); **двоюродный брат** куффѣ (е мучи, пиччѣ) ѣвалѣ; **двоюродная сестра** куффѣ (е мучи, пиччѣ) хѣрѣ

двузначный *прил.* **1.** икѣ пѣллѣлѣ; **двузначное число** икѣ пѣллѣлѣ хисѣп (*сам., 12, 34, 67*) **2.** икѣ пѣлтѣрѣшлѣ; **двузначное слово** икѣ пѣлтѣрѣшлѣ сѣмѣх

двусмысленный *прил.*, **двусмысленно** *нареч.* иккѣллѣ, икѣ пѣлтѣрѣшлѣ, ѣсѣмлѣ мар; **двусмысленный ответ** ѣсѣмлѣ мар хурав

двухэтажный *прил.* икѣ хутлѣ; **двухэтажный дом** икѣ хутлѣ сурт

двуязычие (-я) *сред.* ик чѣлхѣлѣх (*халѣх е сын икѣ чѣлхепе усѣ курни*); **чувашско-русское двуязычие** чѣвашлѣ-вырѣслѣ ик чѣлхѣлѣх

девальвация (-и) *жен.* девальвѣци; **девальвационный** (*хут укѣ хакне чаркарни; укѣ йунелли*)

девочка (-и) *жен.* хѣр ачѣ **девушка** (-и) *жен.* хѣр; **взрослая девушка** сѣтѣннѣ хѣр

девяносто (-ѣ) *числ. колич.* тѣ хѣр вуннѣ, тѣ хѣр вунѣ, тѣ хѣр вун; **старик** девѣяносто лет старик тѣ хѣр вунѣ султѣ

девятнадцать (-и) *числ. колич.* вун

та́ ххэр, вун та́ ххэр; в девятна́дцать лет вун та́ ххэр султа́, вун та́ ххэрта́ **де́вятъ (-и) числ. колич.** та́ ххэр, та́ ххэр; **де́вятъ человек** та́ ххэр сын; **де́вятъ разделить на три** та́ ххэра́ ви́ссе пайла́

девятъсо́т (девятисо́т, девятиста́м, девятьюста́ми, о девятиста́х) числ. колич. та́ ххэр сёр; в **ты́сяча девятьсо́т пя́том го́ду** пин те та́ ххэр сёр пиллёмёш султа́

дед (-а) муж. 1. асаттэ (*аттен ашшэ*); кукаси́ (*аннен ашшэ*) **2.** мучи́, асаттэ (*ватá сынна чённи*) ♦ Дед Мороз Хёл Мучи́

дееприча́стие (-я) сред. дееприча́сти (*глагол формисенчен пёри*)

дееприча́стный прил.: дееприча́стный **оборо́т** дееприча́стиллэ са́ма́х сáврэнáшэ

дежу́рить (наст. -рю, -ришь) глаг. несов. дежурствáра́ та́р, дежу́рнай пул **дежу́рный 1.** прил. дежурствáра́ та́рака́н, дежурствáри; **дежу́рный врач** дежурствáри **врач 2.** сущ. **дежу́рный (-ого) муж., дежу́рная (-ой) жен.** дежу́рнай; **дежу́рный по кля́ссу** класс дежу́рнайэ

дежу́рство (-а) сред. дежу́рство; **быть на дежу́рстве** дежурствáра́ пул **дезинфе́кция (-и) жен.** дезинфе́кци (*чир ертекен микробсене пётерни*)

дей́ствие (-я) сред. 1. ёс; ёслени́; **план дей́ствий на б́удущее** малашнэ ёслемелли́ **план 2.** ёслени́, сýрени́; **привести маши́ну в дей́ствие** маши́нанá ёслеттерме́ пуслá **3.** витём, ва́ йа́м; **витём кúни; оказыва́ть благо́творное дей́ствие** ы́ра витём кúр **4.** пай, сы́пак (*спектаклён*) **5.** та́ ва́м, **дей́ствия (математика́ра); четы́ре дей́ствия арифме́тики** арифме́тикáн та́ва́та дей́ствиё

действительный прил. 1. ча́н пур, ча́ннипé пу́лнá; **действительный факт** из жи́зни пурна́сра́ ча́н пу́лнй **2.** вáйра́ та́рака́н; **докуме́нт действите́лен до 1-го января́** докуме́нт январён 1-мёшеччён вáйра́ та́ра́т **3.** действите́льно *нареч.* ча́н, ча́на́х та, ча́ннипéх; **он действительно́ бо́лен** ва́л ча́на́х та **чи́рлэ 4.** действительно́

вводн. сл., выражает уверенность ча́н та, ча́на́х та; **он, действительно, прав** ва́л, ча́на́х та, те́рессинé калáть ♦ **действительный залог** те́п залог (*грамматика́ра*)

дей́ствовать глаг. несов. 1. ёсле, ту, тусá пыр; **дей́ствовать решите́льно** ха́юллá пул **2.** ёслé, сýрэ; юса́влá пул; **телефо́нная связь не дей́ствует** телефо́н сыхáна́вэ ёслемéст **3.** витёр, уса́ пар, витём кúр, ва́ йа́м кúр; **лека́рство не дей́ствует** эмэл уса́ пама́сть

дека́брь (-я) муж. рашта́в, дека́брь; **в конце́ дека́бря** рашта́в ве́сёнчэ

дека́брьский прил. рашта́в -ё, дека́брь -ё; рашта́в уйáхёнчи́, дека́брьти́; **дека́брьские морозы** рашта́в сиввисе́м

деклама́ция (-и) жен. илёмлэ вула́в; илёмлэ вулани́

деклами́ровать глаг. несов. илёмлэ вула́; **деклами́ровать стихи́** сáвва́ илёмлэ вула́

декора́ция (-и) жен. декора́ци (*спектакльте вы́рана, сурт-йёре кирлэ пек еврлесе кáртмалли япаласем*)

делáть глаг. несов. 1. что ту, áстала́, тусá хатёрлэ; **делáть ме́бель** сётёл-пукáн áстала́; **он ниче́го не делáет** ва́л нимён те тумáсть **2.** что и без *доп.* ту, хáтлáн; **делáть добро́** ы́ра ёс ту; **делáть по-сво́ему** ху пё́ лнэ пек хáтлáн ♦ **делáть не́чего** нимён те та́ва́ймáн; **от не́чего делáть** ним ёс сукра́н

делáться глаг. несов. 1. кем-чем или *каким* пул, пулса́ пыр; **ве́тер делáется си́льным** сил вáйланса́ пыра́т **2.** 1 и 2 л. не *употр.* пул, пулса́ ирт; **что там делáется?** мён пулса́ иртёт унта́?

делега́т (-а) муж., делега́тка (-и) жен. делега́т (*суйласа яна́ предста́витель*); делега́т съэ́зда съэ́зд делега́чэ

делега́ция (-и) жен. делега́ци (*пёр сёртен яна́ делегатсен ушкáнэ*); **иноста́нная делега́ция** ют сёр-шив делега́цийэ

деле́ние (-я) сред. 1. пайла́в, пайла́ну; пайла́нни; **деле́ние уча́щихся** по кля́ссам ве́ренекенсенé классéм та́-

рăх пайлани; знак деления пайла́в палли́ (математика́ра) 2. карт, виçе; деления́ линейки́ линейка́ карçесем

делить́ глаг. несов., кого-что 1. валес, пайла́, уйăр; делить́ поровну́ таншăр валес 2. пайла́, пайла́в ту (математика́ра)

делиться́ глаг. несов. 1. валесен, пайлан, уйрăл; десять делится на два вунна́ иккэ пайланать 2. пар, уйрса́ пар; делиться́ хлебом çакăра пёрлэ си ♦ делиться́ опытом пёр-пёрин опычепе паллаш; делиться́ горем хуйхă-суйхă синчен каласа́ пар

дело́ (-а сред.; множ. дела́, дел, делам) 1. еç, еç-пус; домашние дела́ килти еç-пус; сидеть без дела́ еçсёрлар 2. еç, професси; военное дело́ çар еçе ♦ судебное дело́ судри еç; это другое дело́ ку пачах урăх япала́; первым делом чи малтанах; между делом ёрçне хушара́; пустить в дело́ еçе яр; в чём дело? мён пулна́? это не ваше дело́ ку сирен еç мар; то и дело́ синё-синех; дело́ твоё хăван ирэкү; какое тебе́ дело? сана́ мён еç?; на самом деле төрессипе; как дела́? мёнле пуранатар?

деловитый́ прил., деловито́ нареч. еçчен, еçслехлэ; деловитый человек еçчен сын

деловой́ прил. 1. еç -ё; еçслэ, еçслехлэ; деловое предложение еçслэ сёну́; деловые люди еçслэ сынсем 2. еçе юрăхла; деловая древесина еçе юрăхла йывăç (вута́ мар)

дельта́ (-ы) жен. шыв вăрри, дельта́ (шыв вăрри юленне вьран); дельта́ Волги А́тал дельти́

дельфин (-а) муж. дельфин (нысăк пула́ еверлэ тинес чёр чунё)

демократ (-а) муж., демократка (-и) жен. демократ (демократи майла́ сын)

демократи́зм (-а) муж. демократилэх; демократи́зм избирательной системы́ суйла́в йёркин демократилэхэ

демократический́ прил., демократически́ нареч. демократи -ё; демократиллэ; демократический строй демократи йёрки́

демократи́я (-и) жен. демократи́ (асла́ власть халăх аллинче пулни)

демонстрант (-а) муж. демонстрант, демонстрацие хутшăнакан

демонстра́ция (-и) жен. 1. демонстра́ци (халăх урама тухса хăйен шухăш-камăлне палартни); праздни́чная демонстра́ция уяв демонстра́цийё 2. катарту; катартни; демонстра́ция фильма́ фильм катартни́

демонстри́ровать глаг. несов. 1. демонстра́ци ирттер, демонстрацие хутшан 2. катарт; паларт; демонстри́ровать но́вый фильм сё не́ фильм катарт

денежный́ прил. укçа -ё, укçа-тенкё -ё; денежный оборот укçа-тенкё çавранăшэ

день (дня) муж. кун; солнечный день хевеллэ кун; рабочий день еç кунё; уехать на несколько дней темисе кунлахă тухса кай; отметить день рождения́ сурална́ кунă палла́ ту ♦ на днях çак кунсенче; изо дня́ в день куллэн-кун; со дня́ на день паян мар ыран, кес-вёç

деньги́ (денег, деньгам и деньгам) множ. укçа; бума́жные деньги́ хут укçа; выделить́ деньги́ на строительство больницы́ больница́ тумă укçа уйăрса́ пар

депутат (-а) муж., депутатка (-и) жен. депутат; депутат Государственного Совета́ Чувашской Республики Чăваш Республикин Патшалăх Канашен депутатё

депутатский́ прил. депутат -ё; депутатские обязанности́ депутат тивёçесем

деревенский́ прил. ял -ё; ялти; деревенский парень ял каччи; деревенский клуб ялти клуб

деревня́ (-и жен.; множ. -вни, -вёнь. -вня́м, о деревнях) ял; чувашская деревня́ чăваш ялэ; газифика́ция деревень ялсенé газ кертни́

дерево́ (-а сред.; множ. деревья́, -вьёв) йывăç; хвойные деревья́ лаçалла́ йывăçсем; резы́ба по дереву́ йывăç касса́ эрешлени́

деревянный́ прил. йывăç...; йывăç -ё; деревянный дом йывăç пурт

держать *глагол. несов., кого-что* 1. тыт, тытса тәр; **держать рукой** алапá тыт; **держи ручку правильно!** ручкá-на тэ'рэс тыт! 2. тыт, чар, чат; **тормоз не держит** тормоз тытмасть 3. тыт, усра, тытса усра; **держат гусей** хур усра 4. тыт, усра, вырнастар; **держат деньги в банке** уксанá банкра усра ♦ **держат экзамен** экзамен тыт; **держат себя достойно** харпär хайне тивёслё тыт; **держат в руках** аларá тыт, хытá тыткалá

держаться *глагол. несов.* 1. за *кого-что* тыт, тытса тәр, тытанса тәр; **дети держатся за руки** ачасём аллá-аллэн тытáнна 2. тытанса тәр, сирёпленсе тәр; **воробья держатся на столбах** хапхá юпасём синчэ тытáнсá тарáты 3. пул, тәр, пурán, сүрэ; **рыба держится в глубине** пулá тарán-ра тарáты 4. тәр, сүрэ, үтэ тыт; **держатся прямо** яшт түрленсе тәр

десант (-а) *муж.* десант (*ташман сөрне антарна сар*); **воздушный десант** сывлэш десанчэ; **высадить десант** десант антар

десна (-ы *жен.*; *множ.* дёсны, дёсен, дёснам) шáл туни

десятичный *прил.* вуншáрлá; **десятичная система мер** вуншáрлá вице йёрки

десяток (-тка) *муж.* тесеткэ, вунна; **десяток яиц** пёр тесеткэ сáмартá

десять (-ти, -тью) *числ. колич.* вунна, вунá, вун; **сейчас десять часов** халё вунá сехэт; **трижды десять — тридцать** виc хут вунна — вá'тär

деталь (-и) *жен.* 1. пай, деталъ; **детали часов** сехэт пайсём 2. **вак-тёвек, вакки-тёвекки; входит во все детали** вакки-тёвекки тарán тишкёр **детальный** *прил., детально нареч.* тэ'плэ, пайär, тэ'пé-йёрёпé; **рассмотреть вопрос детально** ыйтáвá тэ'плэн пáхсá тух

детдом (-а *муж.*; *множ.* -á, -ов) ачá сүрчэ (*талáх ачасене усракан учреждени*)

детектив (-а) *муж.* 1. детектив, йёрлөвсё (*айáплá ёссене тэпчекен специалист*) 2. детектив (*йёрлөвсёсен, шпионсен ёсё синчен калакан хайлав*)

детёныш (-а) *муж.* сүрá; **детёныш хомьяк** арлэн сүри

дети (детей, детям, детьми, о детях *множ.*; *един.* дитя *сред.*) ачасём, ачá-пáчá, ывáл-хёр; **дети играют на улице** ачасём урамра вылясё; **дети школьного возраста** школ усёмёнчи ачасём; **дети рабочих** рабóчи ывáлэ-хэ'рэ

детский *прил.* ачá -ё, ачá-пáчá -ё; ачаллá; **детский сад** ачá сáчэ; **детские привычки** ачаллá йáласём

детство (-а) *сред.* ачалáх; **счастливое детство** телэйлэ ачалáх

день (*будущ.* дэну, дэнешь; *прош.* дел, дэла; *повел. ф.* день) *глагол. сов.* чик, хур; **кайсá чик, кайсá хур; куда вы дели мою шапку?** ман сёлёкэ áстá кайсá хунá эсир?

дётся (*будущ.* дэнусь, дэнешься; *прош.* дёлся, дёлась; *повел. ф.* дёнсья) *глагол. сов.* кай, сүхál, пёт; **кайсá кёр, кайсá сүхál, кайсá пёт; куда делись варежки?** алсиш áстá кайсá кэ'нэ? ♦ **некуда деться** нимэн те тá-вáймáн

дефис (-а) *муж.* дефис, кёскé йёр (*самах пайёсене сыхантараканни*)

дециметр (-а) *муж.* дециметр (*вараймáш вици — метрэн вуннаэмш пайё*)

дешёвый *прил., дешёво нареч.* (*кратк. ф.* дешев, дешевá, дешёво; *сравн. ст.* дешёвле) йу'нэ; **дешёвый товар** йу'нэ тавáр; **продать дешёво** йунёпé сут

деятель (-я) *муж., деятельница* (-ы) *жен.* ёсчэн, ёслекэн; **деятели искусства** үнёр ёсченёсём

деятельность (-и) *жен.* ёс, ёс-пус; ёслени; **политическая деятельность** политика ё'сё

дёргать *глагол. несов.* 1. **кого-что** или **за что** турт; **дёргать за рукав** санá-рэн турт 2. **что** сáл, тáпáлтáр, туртсá кáлár; **дёргать сорняки** сүм кúрáк сáл 3. *перен., кого кансёрлэ, турт-калá, чáрмантар*

дёрн (-а) *муж.* сэрём; **куски дёрна** сэрём касáкёсём

джем (-а) *муж.* джем (*сáра варени*) **джинсовый** *прил.* джинс...; **джинс -ё; джинсовые брюки** джинс шáлавáр

джинсы (-ов) *множ.* джинс (*çatâ şaylavar*)

диаграмма (-ы) *жен.* диаграмма (*тёрлѐ пулѐмсен шайлашѐвне катар-такан ѱкерчѐк*); **диаграмма роста цен** хаксѐм ѱснѐн диаграммѐ

диалѐкт (-а) *муж.* диалѐкт (*пѐр-пѐр чѐлхѐн вырѐнти каласѐвѐ*); **верховѐй диалѐкт чувѐшского языка** чѐвѐш чѐлхѐн турѐ диалѐкчѐ

диалѐктный прил. диалѐкт -ѐ; **диалѐктные особенноти языка** чѐлхѐн диалѐкт уѐрѐмлѐхѐсѐм

диалектология (-и) *жен.* диалектологѐ (*чѐлхе пѐлѐвен диалектсене тѐп-чекен пѐйѐ*)

диалѐг (-а) *муж.* пуплешѐѱ, диалѐг (*иккѐн пѐр-пѐринпе каласѐни*)

диѐметр (-а) *муж.* диѐметр (*çав-рашкана сурмала пѐйлакан тѐрѐ йѐр*); **диѐметр трубы** пѐрѐх диѐметрѐ

дивѐн (-а) *муж.* дивѐн; **мягкий дивѐн** çемçѐ дивѐн

дивѐзия (-и) *жен.* дивѐзи (*темиçе полкран тѐракан çар пѐрлешѐвѐ*)

диѐта (-ы) *жен.* диѐта (*тиркевлѐ апат йѐрки*); **соблюдѐть диѐту** диѐта тыт, апѐт тиркѐ

диѐтический прил. диѐта -ѐ; **диѐтическое питѐние** диѐта апѐчѐ

дикѐрь (-ѐ) *муж.*, **дикѐрка** (-и) *жен.* тискѐр сын, кѐйѐк сын

дикѐй прил., **дикѐ нареч.** (*кратк. ф.* дик, дикѐ, дѐко) **1.** хир -ѐ, анѐ -ѐ, вѐрмѐн -ѐ; кѐйѐк ...; **дикѐй лук** анѐ сухѐнѐ, ыхрутѐ; **дикѐя ѱтка** кѐйѐк кѐвакѐл; **дикѐе звѐри** тискѐр кѐйѐк-сѐм **2.** *перен.* усѐл, тискѐр, хѐйр; **дикѐе нрѐвы** тискѐр йѐласѐм

диктѐнт (-а) *муж.* диктѐнт; **писѐть диктѐнт** диктѐнт сыр

диктовѐть глаг. *несов.* диктовѐка ту, каласѐ сыртар

диктор (-а) *муж.* диктор (*радиопа, телевиденипе хыпар калакан*)

диплѐм (-а) *муж.* **1.** диплом (*ѐнен-терѐ хучѐ*); **диплѐм об окончѐнии вѐ-за ѐслѐ школ пѐтернинѐ сѐрѐплете-кѐн диплом 2.** диплом (*ѐмѐртурѐ сѐнтернинѐ сѐрѐплетекен хут*); **диплѐм пѐрвѐй стѐпени** пѐррѐмѐш пѐсѐм дипломѐ

дипломѐт (-а) *муж.* дипломѐт (*дип-ломати ѐсѐнчи специалист*)

дипломѐтия (-и) *жен.* дипломѐти (*тулашѐри политикѐна пурнѐслас ѐç*)

дирѐктор (-а) *муж.* дирѐктор; **дирѐктор завода** завод дирѐкторѐ

дирижѐр (-а) *муж.* дирижѐр (*оркестр е хор ертѐси*)

дискѐта (-ы) *жен.* дискѐта (*компьютер информѐцийѐ сыrsa пымалли хатѐр*)

дискотѐка (-и) *жен.* дискотѐка (*музыка клубѐ е ташѐ каçѐ*)

дискуссия (-и) *жен.* тавлашѐѱ, сѐтсѐ явнѐй, сѐтсѐ явѐѱ; **научная дискуссия** ѐсѐслѐлѐх ѐйтѐвнѐ сѐтсѐ явнѐй

дисплѐй (-ѐ) *муж.* дисплѐй (*компьютер информѐцине кѐтартакан экран*)

диспут (-а) *муж.* диспут, тавлашѐѱ; сѐтсѐ явнѐй; **литерѐтурный диспут** литерѐтура диспучѐ

диссертѐция (-и) *жен.* диссертѐци (*ѐслѐлѐх кандидатѐн е докторѐн ятне илме сырна тѐпчев ѐçѐ*)

дисциплина (-ы) *жен.* дисциплина, йѐркѐ; **нарушѐние дисциплины** дисциплинѐнѐ пѐснѐй

дитѐ (дитѐяти *сред.*; *множ.* дѐти, -ѐй) ачѐ, пѐпкѐ

длиная (-ы) *жен.* вѐрѐмѐш, тѐрѐшшѐ; **мѐры длинѐй** вѐрѐмѐш виçи-сѐм

длинный прил., **длинно нареч.** (*кратк. ф.* -нен, -ннѐ, -нно и -ннѐ; *множ.* -нны и -ннѐй) вѐрѐм; **длинная доска** вѐрѐм хѐмѐ; **длинный день** вѐрѐм кун

длѐться 1 и 2 л. *не употр.* (*наст.* длѐтся) ирт, шу, тѐсѐл; -а (-ѐ) пыр; **дождѐ длѐлся дѐлго сѐмѐр вѐрахѐ пычѐ**

для кого-чѐго, предлог с род. п. валлѐй; -шѐн(-шѐн); **ѐти книги для вас** ку кѐнекесѐм сирѐ валлѐй; **для обще-го бѐлѐга** пурѐн ѐрлѐхѐшѐн

дневник (-ѐ) *муж.* дневник (*куллен сыrsa пымалли кѐнеке*); **школьный дневник** школ ачѐн дневникѐ; **дневник наблюдѐний** сѐнѐв дневникѐ

днѐм нареч. кѐнтѐрлѐ, кун сутипѐ; **днѐм и нѐчьѐ** кунѐн-çѐрѐн

дно (дна) *сред.* тёп; дно реки юхан шыв тѣ пѣ; дно бочки пичкѣ тѣ пѣ

до кого-чего, *предлог с род. п.* 1. -чен; -а(-е) ситиччѣн; до конца мѣсяца уйах вѣслениччѣн; до сих пор халиччѣн; до города тридцать километров хулана ситиччѣн вѣ тар километр 2. -а(-е) яхән; ... патнеллѣ; зал вмещает до тысячи человек зала пин сынна яхән кѣрѣт; ♦ до свидания! тепрѣ куриччѣн!; до того сав тері; промѣкнуть до нитки йѣп-йѣпѣ пул

добавить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол.* *сов.*, что и чего хуш, хушса хур, хушса пар, сѣтѣ; добавитъ соли в суп яшканѣ тавар хуш; к сказанному нечего добавитъ хушса каламалли нимѣн те сук

добежать (*будущ.* -егу, -ежись, -егут; *повел. ф.* -егі) *глагол.* *сов.*, до кого-чего чупса сит; добежать до финиша финиша чупса сит

добиться (*будущ.* -быюсь, -бьешься; *повел. ф.* добейся) *глагол.* *сов.* ту, сит, пурнасла; добиться успеха аһасу ту добратся (*будущ.* -берусь, -берешься; *прош.* -ался, -алась, -алось и -алось; *повел. ф.* -берись) *глагол.* *сов.* сит, ситкелѣ; мы еле добрались до дома эпір килѣ арән-арән ситкелеремѣр

добро (-а) *сред.* 1. ыра, ырлаҳ, ыра ёс; делать людям добро сынсенѣ ыра ту 2. пурлаҳ, пуянлаҳ; копить добро пурлаҳ пух ♦ поминать добром ыра-па асан; не к добру ырра мар; добро пожаловать! килѣрѣх!

добродушный *прил.*, добродушно *нареч.* кѣ малла, ыра кѣ малла; добродушно улыбаться кѣ маллан кулкала

добросовестный *прил.*, добросовестно *нареч.* ту рѣ кѣ малла, тарашулла; работать добросовестно ту рѣ камалпа ёсле

добрый *прил.* (*кратк. ф.* добр, добра, добро; *множ.* добры и добры) 1. ыра, кѣ малла, тарават; добрый человек ыра сын 2. ыра, аван, лайах; добрая весть ыра хыпар; добрый день! ыра кун пултәр! 3. ыра, таса, сумла; доброе имя сумла ят ♦ будьте добры!

тархасшән!; по доброй воле харпар ирѣкѣпѣ; в добрый час! сүлѣ телѣйлѣ пултәр!

доверенность (-и) *жен.* шану хучѣ, доверенность; получить деньги по доверенности шану хучѣпѣ укса ил доверенный *прил.* шанна, шанасла; доверенное лицо кандидата в депутаты депутат кандидатчѣн шанна сынни доверие (-я) *сред.* шанас, шанчак; шанны; оправдать доверие шанаса турре калар

доверчивый *прил.*, доверчиво *нареч.* шанулла, шанакан; час ѣненекѣн; он доверчив, как ребенок вал пѣ чѣк ача пекѣ шанакан сын

довод (-а) *муж.* шухаш, сирѣплету; привести веские доводы шухаша витѣмлѣн сирѣплѣт

довольный *прил.*, довольно *нареч.* 1. кѣ малла, тулли кѣ малла; довольно улыбаться кѣ маллан кулкала 2. довольно в знач. сказ. ситѣт, ситѣ; довольно спорить! ситѣ тавлашма! 3. самаях; прошло уже довольно времени вѣ хат самаях иртрѣ

догадаться (*будущ.* -аюсь, -аешься) *глагол.* *сов.* аһкар; аһлан, сис, тавсар; догадайся, кто пришёл кам килнинѣ тавсарса ил-ха

догнать (*будущ.* -гоню, -гонишь) *глагол.* *сов.*, кого-что 1. хуса сит, хаваласа сит; догнать бегущего впереди малта чупаканѣ хуса сит 2. хуса ситѣр, хаваласа ситѣр; догнать стадо до рѣчки кѣтѣвѣ сырма хѣрринѣ хаваласа ситѣр

договор (-а, *множ.* -ы, -ов) и договор (-а, *множ.* -а, -ов) *муж.* килешу, договор; мирный договор мир договорѣ; заключить договор килешу ту

договориться *глагол.* *сов.*, с кем о чем каласа татал, килеш, самѣх тат; договориться о встрече тел пулма каласа татал

договорный *прил.* килешу -ѣ, договор -ѣ; работать на договорных началах договор та рѣх ёсле

доехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол.* *сов.* сит, пырса сит (*транспортна*)

дождь (-я) муж. сума́р; проливной дождь ша́лкам сума́р; прошёл дождь сума́р суса́ иртрё

дозо́р (-а) муж. хура́л, тусу́р; обходить дозором тусу́р суре́

дойть (наст. дою́, добишь и доишь; множ. доят и доят) глаг. несов. су; доить коро́ву ёне́ су

дойный прил. се́тлэ; савака́н; дойные коро́вы савака́н ёнесём

дойти́ (будущ. дойду́, дойдёшь) глаг. сов. 1. сит, пы́рса́ сит (утса е транспорта́); дойти́ пешко́м сура́н сит; письмо́ дошло́ бы́стро сыру́ часа́х ситне́ 2. сит, ке́р, сап (ша́рша́); илтён (саса́); до нас дошли́ трево́жные слухи́ пи́рэн патá шиклэ́ сасу́ра сйтрэ́ 3. сит, капа́ш; морозы́ дошли́ до сорока́ гра́дусов сиве́ хе́рэх гра́дуса́ сйтрэ́

доказа́ть (будущ. -ажу́, -ажешь) сире́плёт, сире́плетсе́ пар, ёненте́р; доказа́ть свою́ правоту́ ху те́рёс каланине́ сире́плетсе́ пар

докла́д (-а) муж. докла́д; выступи́ть на собра́нии с докла́дом пуху́ра докла́д туса́ пар

докла́дчик (-а) муж., докла́дчица (-ы) жен. докла́дчик, докла́дча́

до́ктор (-а муж.; множ. -а́, -ов) 1. ту́хтэр; вызва́ть до́ктора ту́хтэр ченте́р 2. до́ктор нау́к а́сла́лах до́кторё (а́сла́лахри асла́ пуса́м)

докуме́нт (-а) муж. докуме́нт, ёс хуче́; докуме́нт об образова́нии ве́ренни́ синче́н па́на докуме́нт; па́пка с докуме́нтами ёс хуче́сен папки́

докуме́нтальный прил., докуме́нтально́ нареч. докуме́нт -ё; докуме́нтла́; докуме́нтальный́ филь́м докуме́нтла́ филь́м

долг¹ (-а, о долге, в долге муж.; множ. нет) тиве́с; во́инский долг сар сы́ннин тиве́сё ♦ пе́рвым до́лгом нимре́н малта́н

долг² (-а, о долге, в долгу́ муж.; множ. долги́, -ов) па́рам, кивсе́н; взя́ть в долг кивсе́н ил; отда́ть долг па́рам тат; я в долгу́ пе́ред то́бой ма́нан сан ума́нта́ па́рам пур

до́лгий прил., до́лго нареч. (кратк. ф. до́лог, долга́, до́лго; множ. до́лги;

сравн. ст. до́льше и до́лее) 1. ва́рах, ва́рам; на до́лгий срок ва́рах ва́хата́ 2. ва́рам; до́лгий путь ва́рам сул ♦ до́лгие го́ды нума́й сул хушши́

долгото́ (-ы́ жен.; множ. -оты, -от) 1. ва́рамаш, та́рши́; долгото́ дня́ кун ва́рамашё́ 2. ва́рамлах, долгото́ (географире́ - пёр-пёр вы́ранна́ те́п мериди́ан хушши́); за́падная́ долгото́ хеве́л а́нас ва́рамлахё́

до́лжен (-жна́, -жно́) в знач. сказ. 1. с неопр. ф. тиве́с; -ас(-ес) пула́ты; -малла(-мелле); я до́лжен и́дти́ ман каймалла́ 2. кому́ па́рамла́; вы́ до́лжны́ нам ты́сячу ру́блей си́рен пи́ре́ пин те́нке́ памалла́ ♦ до́лжно́ бы́ть вводи́. сл. аха́ртне́х, пулмалла́

до́лжник (-а́) муж., до́лжница́ (-ы) жен. па́рамса́, па́рамла́ сын

до́лжность (-и́ жен.; множ. -и, -ёй) до́лжность, ёс, вы́ран; занима́ть вы́со́кую до́лжность пы́сак вы́ранта́ ёсле́

до́лжный́ прил. тиве́слэ́, кирлэ́ пек; ве́сти се́бя до́лжным о́бразом ха́рпа́р ха́вна́ тиве́слэ́ тытка́ла

доли́на (-ы) жен. айла́м, лапа́м; речна́я доли́на ю́хан шыв лапа́мё

до́ллар (-а) муж. до́ллар (США́ри, Канада́ри т. ыт. ха́ш-пёр сёр-шыври́ укса́); обме́нять ру́бли́ на до́ллары́ те́нке́е долларпа́ ула́штар

долото́ (-а́ сред.; множ. -ота, -от, -отам) 1. айа́, ийё́ (йыва́с ша́тармалли́ хатёр) 2. ша́тарка́ч (сёр па́рала́малли́ хатёр)

до́ля (-и́ жен.; множ. -и, -ёй) 1. пай, ту́пé; э́то на́ша до́ля ку́ пи́рэн ту́пé 2. ша́па, кун-су́л, а́раска́л; сча́стли́вая до́ля теле́йлэ́ ша́па ♦ лви́ная́ до́ля чи пы́сак па́йё; во́йти́ в до́лю па́я ке́р

до́м (-а, в до́ме, на до́му́ муж.; множ. -а́, -ов) 1. су́рт, пу́рт; дере́вянный́ до́м йыва́с пу́рт; по́стро́ить до́м су́рт ларт 2. кил, кил-су́рт; все́ разо́шли́сь по́ до́мам пу́рте килё́сенé кайса́ пё́трёс 3. су́рт (учре́ждени́); до́м о́тды́ха кану́ су́рчэ; до́м торго́вли́ суту́-илу́ су́рчэ

до́ма нареч. килте́; он до́лжен бы́ть до́ма ва́л килёнче́ пулмалла́

домашний прил. кил -ё, килти; **домашний адрес** кил адресё; **домашнее задание** килé пáná ёс (*шула ачисен*); **домашние животные** килти вьльяхчёрлэх; **домашняя хозяйка** кил хуқи хёраpам

домино нескл. сред. домино (вэйя);

играть в домино доминолла вьля

домкрат (-а) муж. домкрат (йывар сёклемелли хатёр)

домой нареч. килё; **отправиться домой** килé тухса кай

домра (-ы) жен. тэмра (хёлэхлэ музыка инструменчэ); **играть на домре** тэмра кала

доброр (-а) муж. добор (чирлисене сиплеме юн е үтён пёр пайне паракан сын)

дополнение (-я) сред. 1. хушма, хушам; хушни; **дополнение к письму** сырава хушса сырни 2. **дополнение** (*предложени члене*)

допрос (-а) муж. тёпчэв; ыйтни, ыйтса тёпчени; **допрос свидетелей в суде** судра свидетельсенé ыйтса тёпчени

допросить (будущ. -ошү, -бсишь) глаг. сов. тёпчэ, ыйт, ыйтса тёпчэ; **допросить пленного** тытканá илнэ сынна ыйтса тёпчэ

допустить (будущ. -ушү, -үстишь) глаг. сов. 1. **кого** керт, яр, ирёк пар; **допустить родственников** к больному чирлэ сын патнэ таванёсенé керт 2. **шутла, те, асра тыт; не могу допустить, что он умер** вал вилнэ тесé шутламá та пултараймастап 3. **допустим** вводн. сл. кáлапáр, тейёпёр, ан тив; **допустим, я соглашусь** эпé килёшэп тейёпёр ♦ **допустить ошибку** йá'наш ту

дорога (-и) жен. 1. сул, сул-йёр; **шоссейная дорога** шоссé сулэ; **положить дорогу** сул хыв; **дорогу!** сул парар! 2. сул, сүрөв; сул сүрени; **готовиться в дорогу** сула тухма хатёрлен ♦ **по дороге** сула май

дорогой прил., **дорого** нареч. (*кратк. ф. дорог, дорога, дорого; сравн. ст. дороже*) 1. хакла; **дорогой товар** хакла тавар; **билет на самолёт** стоит **дорого** самолёт билечэ хакла

тáрать 2. **перен.** хакла, паха, пьсак пёлтерёшлэ; **время** **дорого** ва'хат хакла 3. хакла, хисеплэ, савна; **дорогие гости!** хисеплэ ханасём!

дорожить глаг. несов., кем-чем хакла, пахала, хакла хур; **дорожить доверием товарищей** юлашсэн шанасне хакла хур

дорожный прил. сул -ё, сул-йёр -ё; **правила дорожного движения** сул сүрөв йёркисём

доска (-и, дбску и доску жен.; множ. доски, досок и досок, доскам и доскам) 1. хамá; **половая доска** урай хами 2. хамá, плита; **мраморная доска** мрамор плита ♦ **классная доска** сыру хами; **доска почёта** хисеп хами

доставить (будущ. -авлю, -авишь) глаг. сов., **кого-что и чего** 1. илсэ ситёр, ситерсэ пар, күрсэ пар; **доставить товар по назначению** тавара кирлэ сёре илсэ ситёр 2. күр; **доставить радость** саванáс күр

достаточный прил., **достаточно** нареч. ситёлёклэ, кирлэ чухлэ; **съездить туда** **достаточно** недели унта кайса килмэ эрне ситёт

достать (будущ. -áну, -áнешь; повел. ф. -áнь) глаг. сов. 1. ил; **достать книгу с полки** сү'лэк синачэн кёнекэ ил 2. **до чего и чего** сит, ситёр, тив, тэ'кён; **достать рукой до потолка** алáпа маччанá пёрён 3. **кого-что и чего** ил, туйн, туп, тупса ил; **достать модную одежду** модалла тум-тир тупса ил

достаться (будущ. -áнусь, -áнешься) глаг. сов., **кому** 1. лек, тив, пул; **студенту достался трудный билет на экзамене** студента экзаменра йывар билет лёнке 2. безл. тив. лек; **мальчику досталось за шалости** ачанá áшканнашан лёкрé

достижение (-я) сред. 1. пурнасла-ни; ситни; **по достижении пенсионного возраста** пэнси сулнэ ситсэн 2. ситёнү', ү'сём, сёнтерү'; **трудовое достижение** ёсри ү'сём

достичь и достигнуть (будущ. -йгну, -йгнешь; прош. -йг и -йгнул, -йгла; повел. ф. -йгни) глаг. сов. 1. сит;

достичь финиша первым финиша пуринчэн малтан ڤит 2. ڤит, капаш, яхэн пул; жарá достигла тридцати градусов шá'рэх вá'тэр градуса ڤитрэ 3. пурнасла; мы достигли своей цели эфир хамаран теллеве пурнасларамар

достойный *прил.*, достойно *нареч.* (*кратк. ф.* -бин, -бина) 1. тивёс, тивёслё; он достоин уважения вал хисепе тивёслё сын 2. тивёслё, тёрёс, кирлэ пек; дать достойную оценку тёрёс как пар

доступный *прил.*, доступно *нареч.* 1. ڤитмелле, кемелле, ڤитме майла; места, доступные для охотников сунарҫасене ڤитме майла вырансэм 2. анланмалла, ұсамла, ас семми; рассказать доступным языком ұсамла чөлхепе каласа пар

досуг (-а) муж. ерҫў', пуша ва'хат; на досуге ерсне хушара

досыта и досыта *нареч.* тараниччен; наестся досыта тараниччен ڤи дотронуться *глагол. сов.* тив, перен, тёркен; дотронуться рукой алáпа тёркен

доход (-а) муж. тупаш; доход от реализации продукции продукция сутса тунá тупаш

доходный *прил.* 1. тупаш -ё; доходная часть бюджета бюджетан тупаш пайё 2. тупашла, пайталла; доходное дело тупашла ёс

доцент (-а) муж. доцент (*асла шкулта* — профессортан кесенрех вентекен)

дочь (дочери, дочерью *жен.*; *множ.* дочери, дочерей, дочерям, дочерьюми, о дочерях) хёр, хёр ача (*ашшешамшешен*); моя дочь манан хёр, хёррем; твоя дочь санан хёр, хёрў'; её (ее) дочь унан хёрё

дошкольный *прил.* шкулчченхи; дошкольные детские учреждения шкулчченхи ача-пача учрежденийесэм

дояр (-а) муж., доярка (-и) *жен.* ёне пахакан, ёне савакан

драгоценный *прил.* 1. пите хакла, хакларан хакла (*япала*); драгоценные камни хакла йышши чулсэм 2. *перен.* хакла, паха, пысак пелтерешле;

спасибо за драгоценные советы! паха канаш панашан тавах!

дразнить (*наст.* -ню, -нишь) *глагол. несов.*, кого-что 1. витлэ, варҫтар, харкаштар; дразнить собаку йытта варҫтар 2. йёкелте, йлёрт, касаклантар; вид пирога дразнит аппетит кукале курнипе ҫиес килет

драка (-и) *жен.* ҫапасу, тытасу, тупелешу; завязать драку тытасса ук, ҫапасса кай

драма (-ы) *жен.* 1. драма (*литература хайлаве, пьеса*); историческая драма истори драми 2. *перен.* инкесинкек, синкер, хуйха; семейная драма кил-йыш хуйхи

драматический *прил.*, драматически *нареч.* 1. драма -ё; драматический театр драма театре 2. синкерле, инкелте, асапла; драматический период истории истории синкерле тапхаре

драп (-а) муж. драп (*хулан пустав*); пальто из драпа драп пальто

драться (*наст.* дерусь, дерешься; *прош.* дрался, дралась, дралось и дралось; *множ.* дрались и дрались) *глагол. несов.* 1. ҫапас, варс, тытас, тупелеш; мальчишки часто дерутся арсын ачасем час-часах ҫапасасе 2. *перен.*, за что кереш, тар; драться за высокий урожай тухасла тырпулшан кереш

древний *прил.* (*кратк. ф.* -вен, -вня) 1. авалхи, ёлеххи, ёлех-авалхи; древний обычай авалхи йала 2. пите киве, вата; древняя изба киве пурт

дремать (*наст.* -млю, -млешь; *повел. ф.* -мли) *глагол. несов.* тёрлёр, йыхала; сенксе лар, каташ пул

дремота (-ы) *жен.* телеру; телерни, йыхалани, сенкни; впасть в дремоту телерсе кай

дремучий *прил.* ча'тлах, ҫара; дремучий лес ча'тлах варман

дробь (-и) *жен.* 1. йетре (*пашатан пемелли*); крупная дробь шултара йетре 2. (*род. п. множ.* -ей) вак; десятичные дроби вуншарла ваксэм

дрова (дров, дровам) *множ.* вута; берёзовые дрова хуран вутти; колоть дрова вута сур

дровяной прил. вута́ -ё; **дровяной сарай** вута́ сарайё

дрожать (наст. -жу́, -жишь) *глагол. несов.* чётрэ, чётрэн, кисрэн; **стёкла в окнах дрожат** кантак чётренёт; **дрожать от холода** сивепе́ чётрэ

дрожжи (-ёй) *множ.* сёпре; **пивные дрожжи** сара́ сёпри ♦ **как на дрожжах растёт** куэ уменчэх үсёт

дрозд (-а) *муж.* пилеш кайакё

друг¹ (-а *муж.*; *множ.* друзья́, -зэй) тус; **друг детства** ачалэхри́ тус; **мы с ним друзья** эпи́р унпа́ туссём

друг²: **друг друга** пёр-пёрне́; **друг с другом** пёр-пёринпé; **друг о друге** пёр-пёрин сичнён

другой прил. 1. у́рах, урахла́, расна́; **дай мне другой карандаш** манá у́рах кáранта́ш па́р-ха; **у него другое мнение** у́нан шу́хашё расна́ 2. те́пёр; **на другой день** те́пёр кунхинé; **в другой раз** тепринчé 3. *в знач. суц.* ытти́, ураххи́; **заботиться о других** ытти-сёмшён та́ раш ♦ **другими словами** урахла́ каласán

дружба (-ы) *жен.* тусла́х; **крепкая дружба** сиреп тусла́х; **водить дружбу** тусла́ пу́ран

дружелюбный прил., **дружелюбно нареч.** ы́ра, ка́ ма́лла, тарават; **разговаривать дружелюбно** ка́ ма́лла́н калас

дружеский прил., **дружески нареч.** тусла́, юлташла́; **дружеские отношения** тусла́ хутшáнусём; **дружеский привёт** юлташла́ сала́м

дружить (наст. дружú, дружишь и дружишь) *глагол. несов.*, *с кем и без доп.* тусла́ш, тусла́ пул, тусла́ пу́ран; **дружить с детства** ачарáн тусла́ пул

дружный прил., **дружно нареч.** (*кратк. ф.* -жен, -жна́, -жно; *множ.* -жны и жны́) тусла́, килёшу́ ллэ́; **дружный класс** тусла́ класс; **работать дружно** килёштерсé ёслé

дряхлый прил. (*кратк. ф.* дряхл, -ла́, -ло) батá, ва́йсáр, хевтёсёр; **дряхлая старушка** хевтёсёр карчáк

дуб (-а *муж.*; *множ.* дубы́, -ов) юмáн; **вековой дуб** ёмёрхи́ юмáн

дубинка (-и) *жен.* чукма́р, патáк; **резиновая дубинка** резина́ чукма́р (*йёркелэх хуралён*)

дублёнка (-и) *жен.* ке́рэк, дублён-ка (*паха тир пальто*)

дубовый прил. юмáн ...; юмáн -ё; **дубовый стол** юмáн сётёл

дубрава (-ы) *жен.* юмáнла́х, юмáн ва́рманё

дуга (-и) *жен.* 1. пё́кё (*лаша кұл-мелли*) 2. пё́кё (*математикара — савракаш пайё*)

дудка (-и) *жен.* ша́хли́ч, тۇттۇرۇت; **дудеть в дудку** ша́хли́ч калá

дужка (-и) *жен.* 1. ха́лап; **дужка ведра** витре́ ха́лапé 2. йётёс ша́мми (*кайаксен*)

дуло (-а) *сред.* кёпсё, ву́ля; **дуло ружья** па́шал кёпси́

ду́ма (-ы) *жен.* ду́ма (*власть органё*); **Государственная Ду́ма Российской Федерации** Ра́ссёй Феде́ра́цийён Патша́ла́х Ду́ми

думать глаг. несов. 1. шу́хашла́; **шутла́; думать о предстоящих экзаменах** ситёс экзаменсём сичнён шу́хашла́; **как ты думаешь?** ёсё ме́нлэ шу́тлатáн? 2. *с неопр. ф.* шу́тла, шу́т тыт; -ас(-ес) те; -ша́н(-шён) пул; **я думаю поехать в Москву** э́пé Мус-кава́ кая́с тетёп ♦ **не долго думая** ну-ма́й шу́хашласá та́масáр

думский прил. ду́ма -ё; **думари́; думские фракции** думари́ фракцисём **ду́пло** (-а́ *сред.*; *множ.* ду́пла, ду́пел, ду́плам, о ду́плах) ха́ва́л, ша́та́к; **дерево с дуплом** ха́ва́л йы́ва́с

дура́к (-а́) *муж.*, **ду́ра** (-ы) *жен.* ух-ма́х, а́ссáр, та́мпа́й ♦ **не дура́к по-есть** сими́е юратáты; **валы́ть дурака́** па́лахая́ пер; **оста́ться в дурака́х** ул-таланса́ юл

дура́чить (наст. -чу, -чишь) *глагол. несов.* улталá, ларт, ухма́ха хáváр

дура́читься (наст. -чусь, -чишься) *глагол. несов.* а́шкáн, алха́с, айка́ш, ухма́ха пер

дурной прил., **дурно нареч.** (*кратк. ф.* дурен и дурён, дурна́, дурно; *множ.* дурны́ и дурны́) 1. я́пах, на-ча́р, ма́йсáр; уса́л; **дурной почерк** я́пах сы́рни (*сас палисене*); **дурные вести** уса́л сас-хура́ 2. кирёвсёр, пу́тсёр, чы́ссáр; **он дурно ведёт себя** ва́л кирёвсёр хáтланáты

дуть (*наст.* дую, дуеть; *повел. ф.* дуй) *глагол. несов.* 1. вёр, вёртёр (*савартан*); дуть на горячий чай вери чеё вёрсе ёс 2. вёр, варкаш; ветер дует сильно фил хыта вёрет ♦ и в ус не дует ханк та тумасть

дух (-а и -у) *муж.* 1. чун-чём, ас-тан; чун хавалё; не падать духом ап-траса ан ук 2. ыр-усал, йе'рех тавраше (*мифологире*) ♦ перевести дух сывлаш саварса яр; не в духе ка'малё филлэс; ни слуху ни духу ним сасхура сук; мчаться во весь дух сиккипё вёртер

духи (-ов) *множ.* духи; флакон духов пёр келенче духи

духовенство (-а) *сред.* чирку' сыннисём, пуп тавраше

духовка (-и) *жен.* духовка (*плита пайё — тача хупанакан тимёр камака*); печь пироги в духовке духовка-ра кукаль пёсер

духовный *прил.* 1. чун-чём -ё, ас-тан -ё; духовный мир человека этёмён ас-тан тэнчи 2. тён -ё, чирку' -ё; духовные лица чирку' сыннисём

духовой *прил.*; духовые музыкальные инструменты вёрсе каламалли музыка инструменчесём

духота (-ы) *жен.* ша'рах, пә'ча сывлаш; в доме духота пуртре пә'ча

душ (-а) *муж.* душ (*саванна шыв сирпетеке хатёр*); принять душ душ-ра сә'ван

душа (-и, дүшу *жен.*; *множ.* души, душ, душам) 1. чун, чун-чёрё; душа болит чун ыратать 2. сын, чун; их в семье шесть душ вёсен кил-йышёнче ұлтә сын ♦ говорить по душам чунә уса калас; отвести душу чунә пусар; от всей души пё'тём чун-чёрерён; душа ушла в пятки чун тухсах кайрё (*харанипе*); души не чаёт чун-тан юратать; это мне по душе ку ман камала каять; вкладывать душу в работу чунә парса ёслё

душевный *прил.*, душевно *нареч.* 1. чун -ё, чун-чём -ё, чун-чёрё -ё; душевное волнение чунтан палханни 2. ыра, ка'малла, ыра чунлә; поговорить душевно ка'маллан калас

душистый *прил.* ыра ша'ршәллә, тэхемлө; душистые цветы ыра ша'ршәллә чечексём

душный *прил.*, душно *нареч.* (*кратк. ф.* -шен, -шна, -шно; *множ.* -шны и -шны) пә'ча, ша'рах; душный воздух пә'ча сывлаш

дуэт (-а) *муж.* дуэт (*икё юрәсә и музыкант*); петь дуэтом иккён юрлә

дым (дыма и дыму, о дыме, в дыму) *муж.*; *множ.* дымы, -ов) тётём, сёрём; из трубы идёт дым марьерён тётём тухать ♦ дым коромыслом акаш-макаш теркешү', шав-шав

дымный *прил.* тётёмлө, сёрёмлө; дымное помещение тётёмлө пү'лём

дыня (-и) *жен.* дыня; зрелая дыня писсе ситне дыня

дыра (-ы *жен.*; *множ.* дыры, дыр, дырам) шат'ак; пробить дыру ша'так шатар

дырявый *прил.* ша'так, сурак; дырявый мешок ша'так михё

дыхание (-я) *сред.* сывлав; сывлани; органы дыхания сывлав органёсём; слушать затаив дыхание сывламасар итлө

дышать *глагол. несов.* сывла; дышать глубоко таран сывла; рыба дышит жабрами пүлә сухапа сывлать ♦ лицо дышит радостью сан-питре саванас сисёт

дьявол (-а) *муж.* шуйттән, мур, явал

дьякон (-а) *муж.* дьякон (*православи чиркёвенчи пупран кёсёнрех чин*)

дьячок (-чка) *муж.* тиечук (*православи чиркёвенчи пүләшу ёсне тавакан*)

дюжина (-ы) *жен.* дюжина, вун иккё; дюжина ложек вун икё кашак

дядя (-и *муж.*; *множ.* дяди, -ей) 1. мучи, тетё, кукка; он мой дядя по матери вал манән кукка 2. мучи, тетё, пиччё (*асларах ар сынна хисеплесе чёлни*)

дятел (-тла) *муж.* ула такка (*варман кайакё*); дятел стучит по стволу дерева ула такка йывас вул-лине таккаты

Е

евангелие (-я) *сред.* евангели (христиан тёнёнче — Иисус Христос пурнаҫе синчен каласа паракан кёнеке)

евре́й (-я) *муж.*, еврейка (-и) *жен.* еврей; *множ.* евреи еврейсём (семит йахёнчен тухна, Израильте тата ытти нумай сёр-шывра пуранакан халах)

европеец (-йца) *муж.* европеец, Европа сынни

европейский *прил.* Европа -ё; Европáри; европейские страны Европа сёр-шывёсём; европейская часть России Рассейён Европáри пайё

его́ мест. 1. *личн. (род., вин. п. от он, онó) а́на; я знаю́ его́ э́пё а́на пелётёп* 2. *притяжат.* у́нан, ун; *я учу́сь с его́ бра́том э́пё ун пиччешё-пё пёрле вёренётёп*

едá (-ы) *жен.* 1. апатлану́; апáт сини́; за едо́й апáт синё чухне́ 2. апáт, апáт-сймёс, сймелли́, сймё; *вкусная еда́ тутла́ апáт-сймёс; взять е́ды на доро́гу су́л синё сймелли́ ил*

едва́ 1. *нареч.* туре́х, сийёнчех; -санах (-сенех); *едва́ просну́вшись* ва́рансана́х, ва́ранна́-ва́ранман 2. *нареч.* ара́н, ка́шт сёс; -манпа (-менпе) пёре́х; *следы́ едва́ замётны́* йёр палáрманпа́ пёре́х 3. *нареч.* ара́н, ара́н-ара́н; *мы едва́ успели́ на поёзд э́пир поезда́ ара́н э́лкёртёмёр* 4. *союз.* сёс, ка́на; -санах (-сенех); *едва́ рассве́ло, как мы трону́лись в путь э́пир ту́л сута́лсана́х су́ла тухра́мар* ♦ *едва́ ли те́мён, иккёленмелле́*

едини́ца (-ы) *жен.* 1. пёрре́ («1» *цифра*) 2. пёрре́ (вёрену́ри *хаклав палли, вáл «питё начар тенипе танлашать*) 3. *ви́сё, едини́ца; едини́ца измерения́ ви́сёв едини́цы; едини́ца дли́ны ва́ ра́маш ви́си* ♦ *не пришли́ лишь едини́цы ха́ шё-пёрисём сёс килме́рёс*

единовре́менный *прил.*, *единовре́менно нареч.* пёррёлёх, пёрре́ паракáн; *единовре́менное посбо́ие пёр-рёлёх пула́шу у́кёи*

единогла́сный *прил.*, *единогла́сно*

нареч. пёр са́сáлла, пёр шу́хашла́; *единогла́сное решёние пёр са́сáлла йышáну*

еди́нственный *прил.* пёртён-пёр, пёр-пёччён; *их еди́нственный сын вёсён пёртён-пёр ы́ва́ле* ♦ *еди́нственное число́ пёррёлле́ хисёп (грамматика́ра)*

еди́нство (-а) *сред.* 1. пё́рлех, пётёсу́лех; пёр пё́тёмлех; *еди́нство госуда́рства патшáлах пёр пё́тёмлехё; еди́нство сло́ва и де́ла са́маха-па́ ёс пё́рлехё* 2. пёр пё́клех, пёр килни́; *еди́нство взгля́дов шу́хашсём пёр килни́*

еди́ный *прил.* 1. пёр пё́тём, пё́рлехлэ́, пёр пек; *еди́ный фронт пё́рлехлэ́ фронт* 2. пёр; *не теря́ть ни еди́ной мину́ты пёр мину́т та ан сұхáт*

её́ мест. 1. *личн. (род., вин. п. от она́) а́на; ты её́ ви́дел? Э́сё а́на ку́рна́-и?* 2. *притяжат.* у́нан, ун; *э́то её́ пла́тье ку́ у́нан кё́пи*

ежеви́ка (-и) *жен.* хура́ хамла́ сырли́, куша́к тяппи́

ежего́дный *прил.*, *ежего́дно нареч.* су́лленхи́, су́лсерён пулакáн; *ежего́дное собра́ние акционе́ров а́кци ты-такансён су́лленхи́ пұхавё́*

ежедне́вный *прил.*, *ежедне́вно нареч.* ку́лленхи́, кашни́ кунхи́; *ежедне́вная газёта ку́ллен тухакáн ха́са́т; ежедне́вно де́лать физзаря́дку ку́ллен физзаря́дка ту*

ёзди́ть (*наст.* ё́зжу, ё́здишь, ё́здя́т; *повел. ф.* ё́зди) *глаг. несов.* 1. кай, пы́р, суре́, ларса́ суре́; *ёзди́ть на рабо́ту авто́бусом ё́сё авто́буса́ суре́* 2. суре́, ты́т, суре́ме́ пёл; *научи́ться ё́зди́ть на велосипе́де велосипе́дпа́ суре́ме вёренсё́ сит*

ей-бо́гу ме́жд. ту́рашáн та, ча́нах та ё́ле *нареч.* 1. ара́н, ка́шт сёс; *говори́ть ё́ле слы́шно ка́шт сёс илтён-мелле́ калáс* 2. ара́н, ара́н-ара́н; *мы ё́ле догна́ли его́ э́пир а́на ара́н хуса́ ситре́мёр*

ель (-и *жен.*; *множ.* ёли, -ей) ча́раш; *столе́тние ёли ё́мерхи́ ча́рашсём ё́льник (-а) муж.* ча́рашлáх, ча́раш ва́рманё́

епáрхия (-и) *жен.* епа́рхи (*архиерей*)

пăхакан чиркү округе); Чебоксáрская и Чувáшская епáрхийя Шупашкáр татá Чáвáш епáрхийе

епíскоп (-а) муж. епíскоп (*православи, католик чиркёвёнке* — *округ пуслáхё*)

ерундá (-ы) жен. нимé тáмáн япалá *если союз условный пулсáн, енчён те, эхёр те, ытáх; -сан (-сен); если смогу́, то придү май пулсáн пырáп*

естествознáние (-я) *сред.* сүт сáнтáлáк пё лёвё

есть¹ (*наст.* ем, ешь, ест; *множ.* едím, едите, едят; *прош.* ел, ёла; *повел.* ф. ешь) *глагол. несов.* 1. *кого-что* сiеэ килёт 2. сi, кáшлá, кишёклé (*шáшисем сiнчен*) 3. сi, чё'пёт; **дым** ест **глазá** тё'тём кусá сiёт ♦ **есть** **глазáми** шáтараслá пáх

есть² 1. (*3* *лицо наст. вр. от глагола* быть) пур, пулсá тáрáть; он **есть** **ученик** вáл — вёренекён 2. пур; **здесь** **есть** **всё** кунтá пурте пур ♦ **так** и **есть** чáнáх та сáплá

ефрэйтор (-а) муж. ефрэйтор (*салтакран аслáрах сáр сынни*)

ехать (*наст.* еду, едешь, едут; *повел.* ф. езжай и поезжай) кай, пыр, кил; тухсá кай; **мы едем** в гóрод эпíр хуланá каятпáр.

ещё нареч. 1. татá, татáх; **ещё один** **день** татá тёпёр кун; **приходите** **ещё!** татáх килёр! 2. халё те, халиччён те; -ха; он **ещё** не пришёл вáл килмён-ха 3. малтанáх, ёлэкёх; -ах, -ех; **ещё** в дётстве ачá чухнэх 4. татá; **ещё** дáльше татá инсерех

Ё

ёж (ежá) муж. чё'рёп; **иглы** ежá чё'рёп йёписем

ёлка (-и) жен. 1. чá'рáш; **молодые** ёлки сáмрáк чáрáшсём 2. ёлка (*Сёне сүл уявё тата áна валли капáрлатнá чáрáш*)

ёлочный *прил.* ёлка -ё; **ёлочные** **украшения** ёлка капáрлáхё

ёрш (ершá) муж. кá'ртáш (йёплё пу-лá); ухá из ерше́й кá'ртáш шүрпи

Ж

жаба (-ы) жен. сёр шапи

жабры (жабр *множ.*; *един.* жабра, -ы жен.) сухá (*шив чёр чунёсен сыв-ламалли органё*); **жабры** **рыбы** пулá сухи

жáворонк (-нка) муж. тáри; **пё-ние** **жáворонка** тáри юрри

жáдность (-и) жен. хáпсáну, сá'т-кáнлáх, сá'хám; хьтáлáх, хьт кукарлáх; **жáдность** к дены́там уксáшáн сунни

жáдный *прил.*, **жáдно** *нареч.* (*кратк.* ф. -ден, -днá, -дно; *множ.* -дны и -дны) сá'ткáн, высқан, хáпсáнчák; хьтá, хьт кукар; **жáдный человек** сá'т-кáн сын

жалеть *глагол. несов.* 1. *кого-что* хёрхён, шеллэ; **жалеть** **сиротү** тá'лáх ачанá шеллэ 2. *о ком-чем или с союзом «что»* ү'кён, куля́н, пáшáрхán; **я** о **прошлом** не **жалёю** э́пё иртнишён куля́нмáстáп 3. *кого-что* и *чего* хёрхён, уя, шеллэ; **не жалеть** **дэнег** ук-санá хёрхенсё ан тáр

жáлкий *прил.*, **жáлко** *нареч.* (*кратк.* ф. -лок, -лка, -лко; *сравни.* ст. жáл-че) мё'скён, начáр, япáх; он **выгля-дит** **очень жáлко** вáл пítё мё'скён кура́нáть

жáлко в *знач. сказ. и вводн. сл., кого-что, чего или с неопр. ф.* шел, хёрхенмеллэ, хёрхенес килёт; **мне** егó **жáлко** мánáн áнá хёрхенес килёт

жáло (-а) *сред.* сá'нá (*хурт-кáп-шáнкáн*); чёлхё (*сёлёнён*)

жáлоба (-ы) жен. 1. үпкёв, үпке-лешү', үпкелешни; **жáлобы** на **труд-ную** **жизнь** йёвáр пурнáс пирки үп-келешни 2. **жáлоба** (*сáмахна кала-са е сырсá панá үпкёв*); **подáть** **жá-лобу** жáлоба пар

жáлованье (-я) *сред.* шалү, ёс уксi **жáловаться** (*наст.* -лююсь, -луешь-ся) *глагол. несов.* үпкелё, үпкелеш; **жá-ловаться** на **здоровье** сывлáх пирки үпкелеш

жаль 1. *в знач. сказ.; кого-что* шел, шеллэс килэт, хёрхенэс килэт; **мне жаль его** ман анá хёрхенэс килэт 2. *в знач. сказ. с союзами «что», «если»* -нишён шел, -сан шел, хёрхенмеллэ, кулянмаллá; **жаль, что он не пришёл** вáл килменнишён кулянмаллá

жанр (-а) *муж.* жанр (*ýнер хайлавёсен тёсё*); **жанр комедии** комеди жанрэ

жарá (-ы) *жен.* шá'рэх, вёри; **лётняя жарá** суллахи шá'рэх

жáрить *глагол. несов.* áшала, шариклэ; **жáрить рыбу** пулá áшала

жáркий *прил., жарко нареч. (кратк. ф. -рок, -рká, -рко; множ. -рки и -рки; сравн. ст. жарче)* 1. вёри, хёру', шá'рэх; **жáрко лето** шá'рэх су 2. *перен.* хёру', суламлá; **жáрко любят** хёру'ллэн юрат 3. *перен.* вá'йлá, хёру'ллэ; **разгорелся жáркий бой** хёру'ллэ сапáсу пуслáнчэ

жáркбе (-óго) *сред.* шаркку; **жáркбе с гусятиной** хур шарккáвэ

жáтва (-ы) *жен.* вырмá, ёс си; **вырний, пухсá кёртний; жáтва хлебов** тырпул пухсá кёртний

жáть¹ (*наст. жму, жмёшь; повел. ф. жми*) *глагол. несов.* 1. *кого-что* хёс, хёстэр, чáмáртá, пáчáртá; **жáть руку** аллá чáмáртá 2. хёс, хёстэр; **сапоги жмут** áтá хёстэрэт

жáть² (*наст. жну, жнёшь; повел. ф. жни*) *глагол. несов.* выр, вырсá пустáр; **жáть рожь** ыраш выр

ждать (*наст. жду, ждёшь, ждут; прош. ждал, ждалá, ждало*) *глагол. несов.* кёт, кётсэ тáр; **ждать троллейбуса** троллейбус кётсэ тáр ♦ **время не ждёт** вá'хáт кётмэст; **тогó и жди** кётсэх тáр (*мён те пулин пуласса*)

же, ж 1. *союз противит.* варá; **я уезжáю, товариш же остаётся** эпё кáйтáп, ман юлтáш варá юлáть 2. *частица усилит.* ё'нтé, варá; -ске, -ис; -ха; **дáйте же мне сказáть!** манá кáламá пáрáр-хá! 3. *частица, выражает тождество* -ах(-ех); **он остáлся там же** вáл сáвántáх юлчэ

жевáть (*наст. жуё, жуёшь; повел. ф. жуй*) *глагол. несов.* чáмлá, кáвлэ; **же-**

вáть хлеб сá'кáр чáмлá; **бвцы жуёт жвáчку** сура'хсэм кáвлэк кáвлэссэ

желáние (-я) *сред.* кá'мáл, шут, сунáм, ё'мёт; **желáние учиться** вёренэс ё'мёт; **я исполню твоё желáние** эпё сан кáмáлнá тивёстэрэп

желáть *глагол. несов.* 1. *кого-что и чего, также с неопр. ф.* кá'мáл ту, шут тыт; -ас (-ес) те; -ас (-ес) кил; **он желáет видеть тебя** вáл санá ку-рác тет 2. *сун;* **желáю дóброго здорóвья!** ыра сывлáх сунáтáп!

железá (-ы *жен.*; *множ.* жéлезы, желёз, железáм) *пар (ýт пайё); слюнная железá* сёлкэ парэ; **жéлезы внутрeнной секреции** шалти секречи парэсэм

железнодорожний *прил.* чугун сул -ё; **железнодорожний вокзáл** чугун сул вокзáлэ

железный *прил.* 1. тймёр ...; тймёр -ё; **железный гвоздь** тймёр пáтá; **железная рудá** тймёр рудí 2. *питё сирёп, хурсá пек; железное здоровье* питё сирёп сывлáх ♦ **железная дорóга** чугун сул

железо (-а) *сред.* тймёр; **изделия из железа** тймёр япаласэм; **ковáть железо** тймёр туптá

желтóк (-ткá) *муж.* сáмáртá сарри **желудок** (-дка) *муж.* хырамлáх, хыра́м, вар; **пакáртá (кайáксен); растение желудка** вар витти, вар пáсáлнi

жёмчуг (-а *муж.*; *множ.* -á, -óв) ё'нчэ (*шапа хуранёнче чáмáртанса пулакан паха чул*); **украшения из жёмчуга** ё'нчэ кáпáрлáхэ

женá (-ы *жен.*; *множ.* жёны, жён, жёнами) áрám; **муж с женой** упáшкипé áрámé

женáтый *прил.* авлáннá, áрлá-áрámлá; **женáтый человек** авлáннá сын

женить (*наст. и будущ. женю, женишь*) *глагол. сов. и несов., кого на ком* авлántáр; **они женили сы́на** вёсэм ывáлнэ авлántáрнá

жени́ться (*наст. и будущ. женюсь, женишься*) *глагол. сов. и несов.* авлáн, мáшáрлáн, каччá ил

жени́х (-á) *муж.* кáччá (*авлáнанани*), кёру' кáччá

жѣнский прил. хѣрарам -ѣ; хѣрарам-ла; **жѣнская одѣжда** хѣрарам тумтирѣ; **жѣнский характер** хѣрарамла ка мал ♦ **жѣнский род** арам несѣлѣ (*грамматикара*)

жѣнщина (-ы) жен. хѣрарам; **замужняя жѣнщина** арам, арла арам

жерль (-и) жен. шерте, вѣрлѣк; **ограда из жердѣй** вѣрлѣк карта

жеребѣнок (-нка муж.; множ. -бят, -бят) тиха

жеребѣц (-бца) муж. айяр

жерех (-а) муж. шерѣх, юман пуля **жестокый прил., жестоко нареч.**

(*кратк. ф. -ок, -ока и -ока, -око; сравн. ст. жесто́че*) **1.** хаяр, усал, тискѣр, хѣрхену сѣр; **жестокый поступок** тискѣр ѣс **2.** вайла, хаяр, хѣру; **жестокый мороз** шартлама сивѣ

жестокость (-и) жен. хаярлах, тискѣрлѣх

жечь (-и) жен. шаваѣ, шуѣ (*сѣхе тимѣр*)

жечь (наст. жгу, жжѣшь, жгут; прош. жѣг, жгла; повел. ф. жги) глаг. несов., кого-что 1. сунтар; **жечь хворост** сапа сунтар **2.** также без доп. сунтар, пѣсѣрт, вѣтелѣ; **сблнце жжѣт хѣвел пѣсѣртѣт 3.** хѣрт; **жечь кирпич** кирпѣч хѣрт

жѣчься (наст. жгусь, жжѣшься, жгутся; прош. жѣгся, жглась) сунтар, пѣсѣр, пѣсѣрт, вѣтелѣ; крапива жжѣтсья вѣлтрѣн вѣтелѣт

жѣлоб (-а муж.; множ. -а, -об) валак, шулап

жѣлтый прил. (кратк. ф. жѣлт, желта, желто и желто; множ. жѣлты и желты) сара; жѣлтые цветы сара чечексѣм

жѣлудь (-я муж.; множ. -и, -ѣй) йѣкѣл; дубовые жѣлуди юман йѣкѣлѣ **жѣльч и желчь (-и) жен. 1.** ват (*ѣнке парѣн ѣѣсѣ шѣвекѣ*) **2.** перен. вѣчѣ, сѣлѣ, тарэху; **говорить с жѣльчью** вѣчѣхсѣ калаѣ

жѣрнов (-а муж.; множ. жернова, -об) чул, арман чулѣ

жѣсткий прил., жѣстко нареч. (кратк. ф. жѣсток, жестка, жѣстко; множ. жѣстки и жестки; сравн. ст. жѣстче) 1. хыта, пѣтѣ, пирчѣв; **жѣст-**

кий стул хыта пукан; **жѣсткая почва** пирчѣв тапра **2.** хаяр, тѣрккѣс, чурас; **говорить жѣстко** хаярран калаѣ ♦ **жѣсткий вагон** хыта вагон (*ларкачсене ѣмѣсетсе туманни*); **жѣсткая вода** хыта шыв (*кальципе магни таварѣ нумайи*)

живой прил., живо нареч. (кратк. ф. жив, жива, живо) 1. чѣрѣ; **живая рыба** чѣрѣ пуля; **дѣдушка ещѣ жив** асаттѣ пуранат-ха **2.** чѣрѣ, йурѣк, йа ра, сѣвѣч, шуха; **живой парень** сѣвѣч качча **3.** илѣмлѣ, вѣчкѣн; **книга написана живым языком** кѣнекенѣ вѣчкѣн чѣлхепѣ сѣрнѣ ♦ **живая природа** чѣрѣ сунталак (*чѣр чунсем, ѣсен-таран*); **живое дѣло** ка сак ѣс; **живой вес** чѣрѣ виѣс (*вильаха пусиччен виѣсни*); **задѣть за живое** чунѣ пырсѣ тив; **на живую руку** ха ппал-хаппал, васкаса

живопись (-и) жен. живопись (*тѣслѣ сарапа ѣкернѣ картинѣсем*)

живот (-а) муж. хырам, вар; **живот болит** вар ырататѣ

животноводство (-а) сред. вильах ѣрчетни

животноводческий прил. вильах-чѣрлѣх -ѣ; вильах ѣрчетекѣн; **животноводческие фермы** вильах-чѣрлѣх фермисѣм

животное (-ого) сред. чѣр чун, вильах; **домашние животные** килти вильах-чѣрлѣх

животный прил. чѣр чун -ѣ; **животный организм** чѣр чун организмѣ ♦ **животный страх** ассарла харани

жидкий прил., жидко нареч. (кратк. ф. -док, -дка, -дко; сравн. ст. жи́же) 1. шѣвѣ; **жидкое вещество** шѣвѣ япала **2.** шѣвѣк, шывак; **жидкий суп** шѣвѣк яшка ♦ **жидкие волосы** сайра сѣс

жидкость (-и) жен. шѣвѣк; **горючая жидкость** сунакан шѣвѣк

жизненный прил., жизненно нареч. пурнаѣс -ѣ; пурнаѣсри; жизненный путь пурнаѣс сѣлѣ ♦ **жизненно важный вопрос** пѣтѣ кирлѣ ыту

жизнь (-и) жен. 1. пурнаѣс; **пуранни; возникновение жизни на Земле** Сѣр синчѣ пурнаѣс пусланса кайни **2.**

пурна́с, ё́ мёр, кун-сул; **прожить** жизнь в труде пурна́са ёслесе ирт-тер 3. *кого-чего или какая* пурна́с, ё́с-хёл, пурна́с-та́рмаш; **общественная жизнь** общество пурна́сё; **оторваться от жизни** пурна́с-тар-машран уйралса кай ♦ **отдать** жизнь пурна́са пар (*вилни синчен*); **воплотить в жизнь** пурна́са кёрт; **между жизнью и смертью** пурна́спа вилём хушшинче

жила (-ы) *жен.* юн тымаре; ша́нар **жилище** (-а) *сред.* хваттер, сурт, кил-сурт

жир (-а, о жире, в жиру *муж.*; *множ.* -ы́, -ов) су; **животные жиры** вьльбах са́вё; **рыбий жир** пу́ла са́вё

жирáf (-а) *муж.* и **жирáфа** (-ы) *жен.* жирáf (*Африкара пуранакан варам уралла, варам майла чер чун*)

жирный *прил.*, **жирно** *нареч.* (*кратк. ф.* -рен, -рна́, -рно; *множ.* -рны и -рны́) 1. су́лла, са́мар, ма́н-та́р; **жирная свинья** са́мар сысна́; **жирное мясо** су́лла аш 2. *перен.* са́ра; **жирная грязь** са́ра пы́лчак

житель (-я) *муж.*, **жительница** (-ы) *жен.* пуранакан, сын; **жители** города хула сыннисём, хуларá пуранакансём

жить (*наст.* живу́, живёшь; *прош.* жил, жила́, жило; *с отрицанием* не жи́л и не жил, не жила́ и не жила, не жило́ и не жило, не жи́ли и не жили; *деепр.* живя́) *глагол. несов.* 1. пу́ран; **жить** долго нумай пу́ран; он живёт в общежитии ва́л общежитире пуранат 2. *кем-чем* паранса́ тар, касаклан, чунá пар; **жить** музыкой музыканá чунтан паран ♦ **жить** своим умом харпáр асепе пу́ран; **жить** чужим умом сын хысқан кай

жмурить *глагол. несов.* хёс; **жмурить** глаза́ куса́ хёссе па́х

жмуриться *глагол. несов.* куса́ хёс, куса́ хёссе па́х; **жмуриться** от солнца хёвёл йа́махтарнипе куса́ хёс

жребий (-я) *муж.* ша́па; **бросать** жребий ша́па яр

жужжать (*наст.* жужжу́, жужжишь) *глагол. несов.* на́рла, на́ралтат, се́рле; ша́хар, шилёт; **шмель жужжит** те́ кёл

тура́ на́рлат; пу́ли жужжа́т пу́ля-сём шилетёсёсё

жук (-а) *муж.* на́рра; **навозный жук** тислэк на́рри; **майский жук** ёне на́рри; **колора́дский жук** Колора́до на́рри, се́р улми на́рри

жулик (-а) *муж.* шу́льак, улта́вса **журавль** (-я) *муж.* та́рна; **клин журавлей** в небе ту́пери та́рна карти́ ♦ **колодезный журавль** пу́са тараси́ (*шыв асмалли варам кашта*)

журна́л (-а) *муж.* 1. журна́л (*палла́ хушаран та́таш тухакан кáларам*); **литературно-художественный журна́л** илёмле́ литерату́ра журна́ле 2. журна́л, кёнеке́ (*ёс синчен кулен сыра пымалли*)

журналист (-а) *муж.*, **журналистка** (-и) *жен.* журналист; **учиться на журналиста** журналист ёсне ве́рен

жюри *нескл. сред.* жури́ (*а́мартура се́нтерекенсене палáртакан ушкан*)

3

за предлог 1. с вин. п.: сесть за стол се́тел хушшинё лар; **за два дня до праздника** уявчён икё кун малара́х; **купить за сто рублей** се́р тенке́пё туя́; **благодарить за помощь** пу́лаш-на́шан тав ту 2. *с твор. п.:* **за домом** сурт хысёнче́; **идите за нами** пи́рен хысран пы́рар; **за работой** ёслёне хушара́; **ухаживать за больным** чи́рле сынна́ па́х

забавляться *глагол. несов.* йа́пан, выля́, айка́ш; **дети забавляются** йг-рами ачасём ва́йя-кула́па йа́панасёсё **забастовка** (-и) *жен.* забастовка (*лартна́ те́лме́ве пурна́слаттарма ёсе па́рахни*); **всеобщая забастовка** পে́те́мешле́ забастовка; **объявить забастовку** забастовка пу́сла

забастовщик (-а) *муж.* забастов-щик, забастовка та́вакан

забить (*будущ.* -бью́, -бьёшь) *глагол. сов., кого-что* 1. са́п, са́пса́ кёрт; **забить** в стену́ гвоздь стена́на́ па́та са́п 2. са́пса́ хур, са́пса́ ларт; **забить** окно́ до́сками чу́речене́ ха́масемпе́ са́пса́

ларт 3. пус; **забить телёнка** па́ру пус

♦ **забить го́лову** пу́са минре́т

заблудиться (будущ. -ужусь, -удишь-ся) *глагол. сов.* ата́ш, аташса́ кай, сұхалса́ кай; **заблудиться в лесу** ва́рманта́ аташса́ кай

заболеть *глагол. сов., чем и без доп.* чирле́, чирлесэ́ кай; **заболеть от простуды** ша́нса́ чирле́

забор (-а) *муж.* карта́, ху́ме; **дошáтый забор** чу́с ху́ме

забота (-ы) *жен.* 1. шу́хаш, хумхану́ (ёс пирки); ёс-пу́с (тумалли); **у нас много забот** пи́рэн ёс-пу́с нума́й 2. тим, та́рашу́; тимлени́, та́рашнии́; **проявлять заботу о ветеранах** ветерансе́мшен та́раш

заботиться (*наст.* -обчусь, -отишься; *повел. ф.* -оться; -отьтесь) *глагол. несов., о ком-чем* та́раш, тимле́, па́х; **заботиться о будущем урожае** пула́с тыр-пу́лшан та́раш

заботливый *прил.*, **заботливо** *нареч.* та́рашу́лла, тимле́; **заботливая мать** тимле́ ача́ а́маше́

забросить (будущ. -бшу, -бсишь) *глагол. сов.* 1. пер, ыва́т, ыва́тса́ яр; персе́ кёрт; **забросить шайбу** в **ворота** хапхана́ шайба́ персе́ кёрт 2. па́рах, сиве́н, пис; **забросить учёбу** ве́ренме́ па́рах, ве́рену́рен пис

забыть (будущ. -бду, -будешь; *повел. ф.* -будь) *глагол. сов.* 1. *кого-что или о ком-чем* ман, манса́ кай, ма́нас ту; **забудем о прошлом** иртнинэ́ ма́на́р 2. *кого-что* манса́ хава́р, сётерсе́ хава́р; **я забыл у вас** ва́режки э́пё сире́н патра́ алси́ш манса́ хава́рна́ ♦ **забыть доро́гу** ура́ та я́рса́ ан пус

зава́лника (-и) *жен.* та́пра́с (ну́рт сүме́нчи)

заведующий (-его) *муж.*, **заведующая** (-ей) *жен.* пу́слáх, ертү́сё; **заведующий библиотекой** библиоте́ка пу́слáхе́

завернуть *глагол. сов.* 1. *кого-что* че́рке, те́ркеле́, сы́р; **завернуть книги в газету** ке́некесене́ ха́сатпа́ че́рке 2. па́р, сава́р; па́ран, сава́ран (айкки́нелле, кая́лла) 3. *что* па́р, па́рса́ ларт, хыта́р; **завернуть кран** крана́ па́рса́ ларт 4. ке́рсе́ тух (су́ла май)

завести (будущ. -еду́, -едёшь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* илсе́ кёрт, сава́тса́ кёрт; **завести машину** во **двор** маши́на́на́ кил картинэ́ кёртсе́ ларт 2. ертсе́ кай, илсе́ кай; **тропа́ завела́ в болото** сукма́к шу́рла́ха́ илсе́ кёртсе́ кайре́ 3. ту, йе́ркеле́; туя́н, туя́нса́ яр; **завести новые порядки** сё́ не́ йе́рке ту 4. *что* тапра́т, ёсё́ яр; ава́рла́; **завести мотор** мотора́ тапра́тса́ яр ♦ **завести переписку** сыру́ сүретме́ пу́сла́

завешание (-я) *сред.* хала́л, пехи́л; хала́л ху́че́; **написать завешание** хала́л ху́че́ сы́р (сы́ракане́ вилсен уна́н ну́рла́хне́ кама́ памалли́ синчен)

завешать *глагол. сов. и несов., что или с неопр. ф.* хала́лла́, пилле́, парса́ хава́р (вилне́ хысса́н илме)

завидовать *глагол. несов., кому-чему* а́мса́н, ке́ ве́с, са́хлан; **завидовать чужому успеху** сын ситёне́вёшен ке́ ве́с

зависеть (*наст.* -йшу, -йсишь) *глагол. несов., от кого-чего* па́ханса́ та́р; -ран (-рен) кил; **урожа́й зависит от погоды** тыр-пу́л туха́сё са́нтала́кран киле́т

зависимость (-и) *жен.* 1. па́хану́, па́хану́ла́х; па́ханса́ та́ни; **попасть в зависимость** па́ханма́ ты́тан 2. са́лта́влáх; -ран (-рен) килни́; **в зависимости от обстановки** лару́-та́рава́ кура́

зави́сть (-и) *жен.* а́мсану́, ке́вёсү́; а́мсанни́, ке́вёсни́, са́хланни́

заво́д (-а) *муж.* заво́д; **тра́кторный заво́д** тра́ктор заво́че́; **рабо́тать на заво́де** заво́дра́ ёслé

за́втра *нареч.* ыра́н; **за́втра у́тром** ыра́н ирхи́не́; **отложи́ть на за́втра** ыра́на́ хава́р ♦ **не се́годня-за́втра** па́ян-ыра́на́х

за́втрак (-а) *муж.* ирхи́ апáт ♦ **корми́ть за́втраками** ёсё́ яла́н у́лемé хава́р

за́втракаты́ *глагол. несов.* ирхи́ апáт си́

за́втрашнии́ *прил.* 1. ыра́нхи́; **мы купили билеты на за́втрашнии́ конце́рт** э́пир ыра́нхи́ конце́рта́ кайма́ билетсе́м илте́ме́р 2. *перен.* мала́ш-нехи́, ыра́нхи́; **они́ — за́втрашние инжени́ры** ве́семе́ — ыра́нхи́ инжени́рсе́м

завяза́ть (будущ. -яжу́, -яжешь) *глагол. сов., 1.* сы́х, сы́хса́ ларт, сы́хса́

хур; **завязать** шнурки ботинок пушмак шнурокне сых 2. пусар, пусла, хыв; **завязать** торговые связи суту-илу сыханаве пусар

завязаться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. 1. сыхан, тевелен; галстук хорошо завязался галстук аван сыханче 2. пуслан, тытан; завязался разговор каласу пусланче 3. тевелен, чамартан; завязались плоды груши груша симесесем тевеленне

загадка (-и) жен. сутмалли юмак; **разгадать** загадку сутмалли юмак тупсамне туп ♦ **загадки** природы сут санталак варттанлахесем

загар (-а) муж. керэ ут, сунна ут (хевелле)

заглавие (-я) сред. ят; **заглавие** книги кенекэ яче

заглавный прил.; **заглавная** буква пысак сас палли

загореть глаг. сов. пис, сун, керелен, чамарлан (хевелле)

загореться (будущ. -рюсь, -ришься) глаг. сов. 1. тивсе кай, хыпса ил, сунма пусла; **загорелся** сарай сарая вут хыпса илче 2. суталса кай, сунма пусла; **загорелись** фары фарасем суталса кайресе 3. перен., чем и без доп. хавхалан, сёкленсе кай; **загореться** мечтой ёметпе хавхалан

заготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов. хатерле, янтала, хатерлесе хур; **заготовить** дрова на зиму хел касмалах вута хатерле

заграничный прил. ют сёр-шив -ё; ют сёр-шиври, чикё леш енчи; **заграничный** паспорт ют сёр-шива каймалли паспорт

задание (-я) сред. задани, хушу, хушна ёс; **выполнить** домашнее задание киле хушна ёсе пурнасла

задать (прош. задал, -ала, -ало; повел. ф. -ай) глаг. сов. 1. что хуш, ёс пар; на дом задали два упражнения килте икё ханхтару тума хушна 2. что палартса пар, катартса пар; **задать** курс кораблю карапа сул палартса пар 3. что и чего пар, хурса пар; **задать** лошадям овса лашасене се ле пар ♦ **задать** вопрос ыту пар; за-

дать трепку пещеркке пар; **задать** пир ёске ту

задача (-и) жен. 1. теллев, хушна ёс; **это** наша общая задача ку ёсе пирен перле тумалла 2. задача (верену ханхтаравё); **арифметические** задачи арифметика задачисем; **решить** задачу задачана шутла

задачник (-а) муж. задачник, задача пуххи

задержать глаг. сов., кого-что 1. чар, тытса чар, чарса тар; **задержать** отправленье поезда поезда чарса тар 2. тыт, ярса тыт, тытса хуп; **задерж**ать хулигана ашканчака тытса хуп

задеть (будущ. -ёну, -ёнешь; повел. ф. задень) глаг. сов., кого-что 1. также за что перен, тив, тиверт; **задеть** рукой аллапа перен 2. перен. курентер; **задеть** насмешкой таракласа курентер

задний прил. кайри, хысалти; **задние** колёса телеги урапан кайри кустармисем ♦ **дать** задний ход каялла чакар (машина); без задней мысли ва рртан теллевсер, улталама шутламасар

задолго нареч. чылай малтан, нумай малтан, тахсанах; **задолго** до праздника уявчен нумай малтан

задолженность (-и) жен. парам, парамлах; **задолженность** по зарплате ёс укси параме, ёс укси тулеменни

задуматься глаг. сов., над чем, о чем и без доп. шухаша кай, шухаша пут; он глубоко задумался вал таран шухаша путна

задумчивый прил., **задумчиво** нареч. шухашла, шухаша путна; **говорить** задумчиво шухашлан калас

заехать (будущ. -ёду, -ёдешь; повел. ф. заезжай) глаг. сов. 1. керсе кай, кер, керсе тух (транспортна); **заехать** по пути сула май керсе тух 2. пырса кер, керсе кай (инсете е палламан сёре)

заём (займа) муж. заём, кивсэн; **выигранный** заём вылявлэ заём

зажечь (будущ. -жгу, -жжешь, -жгут) глаг. сов., кого-что 1. черт, тиверт, сун; **зажечь** свет сута сун 2. перен. хавхалантар, сёклентер; **зажечь**

пламенным словом хёрү'ллё сәмах-пá хавхалантáр

зажить 1 и 2 л. не употр. (будущ. -ивёт; прош. зажил и зажил, зажила, зажило и зажило), *глагол. сов.* түрлэнч, юсан; рана зажила суран түрлэнч

заикаться *глагол. несов.* тытанчакла калаç

зайти (будущ. -йду, -йдёшь) *глагол. сов.* 1. кёр, кёрсё тух; **зайдите в дом!** пүртё кёррёр! 2. ан, лар; солнце зашло хёвёл анса ларчё ♦ **зайти справа** сылтáмран савранса пыр; дело зашло далеко ёс чёррё кёрсё кáйрё

заказ (-а) муж. заказ; ыйтнй, хушнй (мён те пулин туса пама); **сделать заказ** тумá ыйт, заказ пар; **выполнить заказ** ыйтнинё ту, заказа пурнаçла

заказать (будущ. -ажу, -ажешь; повел. ф. -ажй) *глагол. сов.* заказ ту; ыйт, хуш; **заказать товары по почте** почтапа тавар ярсá пама ыйт

зака́т (-а) муж. хёвёл анни, хёвёл ларнй; **перед закатом** хёвёл анас умён ♦ **на закáте** жйзнй пурнаç вёсёнчё

заключение (-я) *сред.* 1. хупу; хупнй, тытса хупнй; **находиться в заключении** тёрмерё лар 2. та'вам; туни, сирёплетнй; **заключение договора** килёшү' туни 3. пётёмлетү'; **экспертное заключение** экспертсён пётёмлетёвё

заключённый (-ого) муж., **заключённая** (-ой) жен. тёрмерй сын, тёрмерё ларакан

заключить *глагол. сов., кого-что* 1. хуп, тытса хуп, хупса ларт; **заключить в тюрьму** тёрменё хупса ларт 2. пётёмлет, пётёмлетү' ту 3. ту, ййшан, сирёплет; **заключить соглашение** килёшү' ту

закон (-а) муж. 1. закон, саккун (асла власть ййшанна, пуриншен те тивёç документ); **законы о труде** ёслёв законсём 2. закон, йёркё (сут санталакри, обществари пуламсен сирёп сыханавё); **законы природы** сут санталак йёркисём

законность (-и) жен. законлах, закон йёрки; **соблюдение законности** закон йёркинё тытса пыни

закончить *глагол. сов., что* вёслё, пётёр; **закончить работу** ёсё вёслё

закричать *глагол. сов.* кашкарса яр; **закричать от боли** ыратнипё кашкарса яр

закрýть (будущ. -рбю, -рбешь) *глагол. сов.* 1. хуп, пйтёр, хупса хур; **закрýть дверь** алакá хуп; **закрýть кран** кранá пйтёр 2. хупла, хупарла; **түчи закрыли солнце** пёлётсём хёвёл хупларёç 3. хуп, вёслё; **закрýть собрание** пухавá хуп ♦ **закрýть глаза** на что курмáш пул

закрýться (будущ. -рбюсь, -рбешься) *глагол. сов.* 1. хупан, хупанса лар; **дверь со стуком закрылась** алак шаллатас хупанчё 2. кёрсё лар, хупанса лар; **закрýться в комнате** пүлёмрё хупанса лар 3. хупан, ёслемё парáх; **магазин закрылся на ремонт** магазинá юсамá хупна

закуска (-и) жен. сыртмалли (вёри апат умён е эрех ёссен); **холодные закуски** сивё апат, сыртмалли

зал (-а) муж. зал (пысак нүлём); **концертный зал** концерт залё

залёзть *глагол. сов.* 1. на что хáпар, улáх; хáпарса кай, улáхса кай; **залёзть на крышу** дóма пүрт тарринё улáхса кай 2. во что кёрсё кай, кёрсё пытан; **лисá залёзла в нору** тилё хáй шатáкнё кёрсё кáйрё

залив (-а) муж. залив, шыв кукри, тинёс аври

заложить *глагол. сов., что* 1. хур, хыв; **заложить картофель** в подпол сёр улминё сак айне антарса хур; **заложить фундамент** дóма пүрт никёсне хыв 2. саклат хыв (япала парса кивсен укçа илии çинчен)

замахнуться *глагол. сов., чем на кого и без доп.* хáмсáр, алá сёклё, сáпма тáр; **замахнуться пáлкой** патакпа хáмсáр

заменить (будущ. -еню, -ёнишь) *глагол. сов., кого-что* 1. кем-чем улáштáр, ылмáштáр; **заменить неисправную деталь** юсáвсáр деталё улáштáр 2. ... **вырáннё пул; она заменила ему мать** вáл ўншáн áмáшё вырáннё пүлнá

замётить (будущ. -ёчу, -ётишь; по-

вел. ф. замётъ) глаг. сов., кого-что и с союзом «что» асърхă, кур; замётить ошибку йăнăшă кур; я замётил, что он устăл эпĕ вăл ывăннинĕ асърхăрам замётка (-и) жен. 1. пăллă, палăртни, пăллă тунĕ; замётки на полях книги кĕнеке листĕн хĕрринчĕ пăллă тунĕ 2. замётка (хаçатра пичетлеме сырнă пĕчĕк статья)

замечание (-я) сред. асърхаттару; асърхаттарни; сделать замечание за опоздание на работу есĕ юлсă пĕнăшăн асърхаттар

замечательный прил., замечательно нареч. чăплă, ху хĕм, пĕтĕ лайăх; замечательный подарок чăплă парнĕ

замок (-мкă) муж. çарă; запереть на замок çарапă пĕтĕр

заморозки (-ов множ.; един. заморозок, -зка муж.) тăм, шăн; тăм ўкни; утренние заморозки ирхи шăн; ночью выпали заморозки çĕрлĕ тăм ўкнĕ

замуж нареч.: выйти замуж каччă кай; взять замуж каччă ил

замужняя прил.: замужняя женщина каччă кайнă хĕрарăм

занавес (-а) муж. чаршăв, карă; театральная занавес театр чаршăвĕ; опустить занавес чаршăвă хуп

занавеска (-и) жен. карă; оконная занавеска чурчĕ карри

заниматься глаг. несов., чем 1. ту, ёслĕ, есĕ хутшăн; заниматься вышиванием тĕ рĕ ту, тĕ рĕ тĕрлĕ; заниматься спортом спортă хутшăн 2. вĕрен; заниматься в школе искусств ўнер школĕнчĕ вĕрен

заноза (-ы) жен. шă рпăк (ўте кĕрсе ларни)

занятие (-я) сред. 1. ес, ес-пус; ёслени; любимое занятие юратнă ес 2. занятие, урбк (вĕренўре); практическое занятие практика занятийё

занять¹ (будущ. займу, займёшь; прош. занял, заняла, заняло; повел. ф. займи) глаг. сов., что кивсĕн ил, ыйтсă ил, кивсĕнĕ кĕр; занять деньги уксă кивсĕн ил

занять² (будущ. займу, займёшь; прош. занял, заняла, заняло; повел. ф. займи) глаг. сов. 1. что вырнаç,

йышăн; вĕши заняли весь шкаф япаласĕм пĕ тĕм шкапă йышăнчĕс 2. кого хуш, ес пар; явăстăр, хутшăнтăр; занять детей игрби ачасенĕ ваййă явăстăр ♦ занять первое место пĕррĕмеш вйăрăн йышăн (ăмăртура); занять город хуланă ярсă ил

заняться (будущ. займусь, займёшься; прош. -ялся и -ялась, -алась; повел. ф. займись) глаг. сов. пуçлă, пуçăн, тытăн; заняться делом есĕ пуçăн

запад (-а) муж. анăç, хĕвĕл анăç; на запад от деревни ялтăн анăçаллă западный прил. анăç -ĕ, хĕвĕл анăç -ĕ; анаçри, хĕвĕл анаçĕнчи; западный ветер анаçрăн вĕрекĕн çил

запас (-а) муж. запăс, янтă пурри; запас дров янтă вутă; делать запасы запăс хатĕрлĕ

запасной и запасный прил. запăс ...; запăслăх, янтăлăх; запасное колесо запăс урапă

запах (-а) муж. шă ршă; донбсится запах цветов чĕчĕк шăрши кĕрĕт запереть (будущ. -пру, -прёшь; прош. запер, заперла, заперло; повел. ф. запри) глаг. сов. пĕтĕр, пĕтĕрсĕ ларт, пĕтĕрсĕ хур; запереть на замок çарапă пĕтĕрсĕ ларт

записать (будущ. -ишу, -ишешь; повел. ф. -иши) глаг. сов., кого-что сыр, сырсă хур, сырсă кĕрт; записать адрес в блокнот адресă блокнотă сырсă хур; записать песню на магнитофонную плёнку юрă магнитофон плĕнкĕ çинĕ сырсă ил

записаться (будущ. -ишусь, -ишешься; повел. ф. -ишись) глаг. сов. сырăн, кĕр; записаться в библиотеку библиотекăнă сырăн

записка (-и) жен. сыру, хут, сырнă хут; сообщить запиской хут сырсă пĕлтĕр

записной прил.: записная книжка сыру кĕнеки, блокнот

заплатить (будущ. -ачу, -атишь) глаг. сов. тўлĕ, тат; заплатить за покупку туяннă таваршăн тўлĕ; заплатить долг парăм тат

заплата (-и) жен. сăплăк; поставить заплатку сăплăк ларт

заповедник (-а) муж. усрăв вйăрăн,

усра́вля́х; лесно́й запо́ведник ва́рман
усра́вля́хэ, усра́в ва́рман

запо́мнить *глагол. сов.* асту́, астусá
юл, асра́ хавáр; запо́мнить надблго
нума́йлахá асра́ хавáр

запра́вить (*будущ.* -влю, -вишь; *повел. ф.* запра́вь) *глагол. сов., что* 1. яр, хуш, юр, техёмлёт; **запра́вить суп сме-
та́ной** яшкана́ хайма́ яр 2. яр, тул-
та́р; авáрла; **запра́вить маши́ну бен-
зи́ном** машинáна бензи́н ярсá авáрла

запрети́ть (*будущ.* -ещу́, -етишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар,
ан хуш, и́рёк ан пар; **здесь запреше-
но ку́рить** кунта́ туртма́ юрама́сть

запруди́ть (*будущ.* -ужу́, -удишь и
-удишь) *глагол. сов. что* пёвелé, пу́л,
пёвелесé ларт; **запруди́ть рэчку** сыр-
манá пёвелесé ларт

запря́чь (*будущ.* -ягу́, -яжёшь, -ягу́т;
прош. -яг, -ягла́; *повел. ф.* -яги́) *глагол. сов., кого-что* 1. кўл; **запря́чь лошадь**
лаша́ кўл 2. *перен.* ёсэ́ кўл, ёс тиé

запя́тая (-о́й) *жен. запятóй* (*чара́-
ну палли*); **то́чка с запятой** пáнча́па
запятой

зарабо́тать *глагол. сов., что и без доп.*
ёслесé ил, ёслесé туп; **зарабо́тать ты-
сячу рублéй** пин тénкэ ёслесé ил

за́работок (-тка) *муж.* ёс уксий,
тўпáш, ёслесé илни; **меся́чный за́ра-
боток** уйáхри ёс уксий

зарази́ться (*будущ.* -ажу́сь, -ази́шь-
ся) *глагол. сов.* чирлé, чирé ер

за́рание *нареч.* малтанáх; **извести́ть**
за́рание малтанáх пёлтерсé хур

за́рэзать *глагол. сов., кого-что* пус, чик,
чиксé вёлёр; **за́рэзать овцу́** су́рах пус

за́ржаветь и за́ржаветь (*будущ.* -авé-
ет и -áвее) *глагол. сов.* тутáх, тутáхсá
кай, тутáхсá лар; **ведро́** совсéм за́р-
жавéло витрэ тутáхсáх лáрна

за́росль (-и) *жен.* ча́тлáх, сáралáх;
за́росли оре́шника сáра шéшкелéх

за́рпáта (-ы) *жен.* (*сокр.:* за́работ-
ная пláта) ёс уксий; **заде́ржка** за́р-
пáты ёс уксинé вáхáтра паманни́

за́рубе́жный *прил.* ют сёр-шив -ё;
ют сёр-шиври́, чикé леш енчи́; **за-
рубе́жный тури́зм** чикé леш енчи́ ту-
ри́зм; **за́рубе́жные стpáны** ют сёр-
шивсéм

за́ря (-и *жен.*; *множ.* зóри, зорь, за-
ря́м и зóрям) шу́сам, шу́рам пу́с; **ут-
рення́** за́ря ирхи́ шу́сам ♦ **от за́ри до**
за́ри ир пу́сласá ка́счен; **за́ря** но́вой
жизни́ сё'не́ пурна́с пу́сламáшэ

за́ряди́ть (*будущ.* -яжу́, -яди́шь и
-яди́шь) *глагол. сов., что* авáрла, пеме́
хатёрлэ, ёслеме́ хатёрлэ; **за́ряди́ть**
ружьё́ пáшáл авáрла; **за́ряди́ть фото-
аппа́рат** фотоаппа́рата ёслеме́ хатёр-
лэ (*пленка лартса*)

за́рядка (-и) *жен.* за́рядка, физкуль-
ту́ра туни́; **утрення́** за́рядка ирхи́ за-
ря́дка

за́седáние (-я) *сред.* лару́; **расши-
ренное́** за́седáние коми́тета коми-
тётáн áнлá лáрáвэ

за́служенный *прил.*, **за́служенно** *нареч.*
тйвёслé, хисéплé, тавá тйвёслé;
за́служенный де́ятель культу́ры куль-
ту́ран тавá тйвёслé ёсчéне

за́смеяться *глагол. сов.* кулсá яр, кул-
мá ты́тан

за́снуть *глагол. сов.* сывáрсá кай, бйхá
пут

за́ста́вить (*будущ.* -влю; -вишь) *глагол. сов.*
хуш, пусахла́, вáйпá тутáр; **за́ста́вить**
читáть вуламá хуш, вулат-
та́р

за́стегну́ть *глагол. сов.* тўмелé, сáк-
лáт (*зсёкёле*); **за́стегну́ть пальто́** паль-
та́ва тўмелé

за́стрели́ть *глагол. сов.* персé вёлёр,
персé пáрэх

за́стри́ть (*будущ.* -яну, -янешь) *глагол. сов.*
кёрсé лар, лаксá лар; **маши́на за-
стри́ла в гpязи́** маши́на лачаканá
кёрсé лáрна

за́су́ха (-и) *жен.* типé, ша́рэх, типé
сáнтáлáк; **хлебá** постра́дали от за́-
сухи́ типé сáнтáлáк тыр-пулá сиéн
кў'чэ

за́сучи́ть (*будущ.* -учу́, -у́чишь и
-учи́шь) *глагол. сов.* тавáр; **за́сучи́ть ру-
кава́** сáнна тавáр

за́сушли́вый *прил.* типé, ша́рэх; **за-
сушли́вый кли́мат** ша́рэх кли́мат
за́тем *нареч.* унтáн, кайрáн; ун хы́с-
сáн

за́тме́ние (-я) *сред.* тёттёмлену́';
тёттёмленни́, хупланни́; **за́тме́ние**
со́лнца хёвёл тёттёмленни́

зато союз анча́х, ун выр́анне́; вещь доро́гая, зато́ хорóшая япали́ хакла́, анча́х лай́ах

затра́та (-ы) *жен.* та́как; затра́ты на произво́дство проду́кции проду́кти тумá тухакáн та́как

заты́лок (-лка) *муж.* ёнсé

захватить (будуц. -ачу́, -атишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ярсá тыт, сá-тáрласá тыт; ярсá ил; захватить чу́жую террито́рию ют сёре́ ярсá ил 2.

илсé кай, пёрле́ ил; захватить зóнтик на слúчай дождя́ сýмáр сá'вэ́ тесé зóнтик илсé тух 3. *перен.* кáсáклан-тáр, кáмáлá кай; кнйга захватйла мeня кeнeкe манá кáсáклантáрчe

зачём *нареч. вопросит.* мё'ншён, мён тумá, ма; зачём тебе́ э́та кнйга? ку кeнeкe санá мён тумá кйрлe?

зачеркну́ть *глагол. сов.* туртсá пáрэх, хуратсá пáрэх (*сырнине*)

зачёт (-а) *муж.* зачёт (вёреннине тeрёслени); сдать зачёт зачёт пар

зашить (будуц. -шью́, -шьёшь; *повел. ф.* -ше́й) *глагол. сов.* сапла́, сёлесé ларт, чиксé турт (сeтeлнe выр́ана)

защита (-ы) *жен.* ху́тeлeв, сыхла́в; ху́тeлeни, сыхлани́; защита отeчeства тáвáн сeр-шыва́ ху́тeлeни; играть в защите ху́тeлeврe вья́ (*сам., футбол-ра*); судeбная защита судри́ ху́тeлeв

защитить (будуц. -щишу́, -щи-тишь) *глагол. сов., кого-что* ху́тeлe, сыхла́; защититъ границы́ страны́ сeр-шыв зачкине́ ху́тeлесé хавáр

защитник (-а) *муж., защитница* (-ы) *жен.* ху́тeлeвсe, сыхла́всá; ху́тeлeкeн, сыхлакáн; защитники́ границ́ чйкe ху́тeлeвсисeм

заявление (-я) *сред.* 1. заявлeни, пeлтeрe'у; калани́ (*шухáша*), пeлтeрe-ни; выступитъ с заявлeнием тухсá калá 2. заявлeни, ыйту́ (*ыйтса сырнá хут*)

заяц (зáйца) *муж.* мулкáч, куян; зá-яц-бeляк шу́рá мулкáч; охóта на зáй-цев мулкáч сунáрэ ♦ гнáтьсá за дву-мя зáйцами́ йкe мулкáч хавалá (*пeр-вáхáтрах икe ёс тумá хáтланни син-чен*)

заячий *прил.* мулкáч -ё; куян -ё; зáячья ша́пка мулкáч тир сe'лeкe

звание (-я) *сред.* ят, звáни; во́ин-ские звáния сáр званийёсeм; по-чётное звáние хисeплe ят

звать (*наст.* зову́, зовёшь; *повел. ф.* зови́) *глагол. несов., кого-что* 1. чён, ййхáр; звать в гóсти хáнанá чён 2. *кого кем или как* чён; ... те; егó звать Ивáном áнá Ивáн тесé чeнeсcе; как тебе́ звать? сeсé мён ятлá?

звезда́ (-ы́ *жен.*; *множ.* звёзды, звёзд, звёздам) 1. сá'лтáр (*тeнчe уc-лáхeнчи*); Полярная звезда́ Сурсeр сá'лтáрэ, Тимeр шалсá 2. сá'лтáр (*геометри фигури*); шестиконeчная звезда́ ултá юплe сá'лтáр 3. *перен.* чáплá сын, сá'лтáр; звезда́ балeта балeт сá'лтáрэ

звенеть (*наст.* -ню́, -нишь) *глагол. несов.* янáра, чáнкáртáт, шáнкáртáт; звeнит колоко́льчик шáнкáрáв шáнкáртáтáть

звенó (-á *сред.*; *множ.* звeнья, -ев) 1. сыпáк, сыпá, пай; звeнó забóра картá сыппи; звeнó цeпи сá'нчáр ункй 2. звeнó (*ёслекенсен ушкáнe*)

зверь (-я) *муж.* кáйáк (сeр синчи), тискeр кáйáк; тигр — хищный зверь тигр — сá'ткáн кáйáк

звонить *глагол. несов.* шáнкáртáттáр, шáнкáрáвлá; звонить по телефóну телефóнпá шáнкáрáвлá

звóнкий *прил., звóнко нареч.* янá-рáвлá, уcá; звóнкий гóлос уcá сáсá ♦ звóнкий соглáсный звук янáракáн хупá сáсá

звонóк (-нкá) *муж.* шáнкáрáв; двер-ной звонóк áлáк шáнкáрáвe; прозвe-нeл звонóк на урóк урокá лармá шáнкáрáв янáрáрэ

звук (-а) *муж.* сáсá; звук шагóв сын у́тнá сáсá; глáсные звóки уcá сáсáсeм (*а, е, у ййшисем*) ♦ нe звóка пeр сáсá-чe'вe те сук

звучáть 1 и 2 л. *не употр., глагол. не-сов.* янáрá, йлтeн; звучит пeсня юрá янáрáть

звóчный *прил., звóчно нареч.* янá-рáвлá, уcá; звóчный гóлос уcá сáсá

здáние (-я) *сред.* сурт; *многoэтáж-ное здáние* нумáй ху́тлá сурт; фa-сáд здáния сурт пичe, суртáн мал eнe

здесь *нареч.* кунта, ҫаканта; здесь *прошла моя молодость* кунта манан ҫамраклӑх ыртно

здешний *прил.* кунти; здешний климат *полезен для здоровья* кунти климат сывлӑхшӑн усӑллӑ

здороваться *глагол. несов.* сывлӑх сун, саламлаш (*тӗл пулнӑ чухне*)

здоровый *прил.* 1. сывӑ, сывлӑхлӑ; **здоровый ребёнок** сывӑ ачӑ 2. сиплӗ, усӑллӑ, сывлӑхшӑн лайӑх; **здоровый лесной воздух** вӑрманти сиплӗ сывлӑш 3. тӗреклӗ, патвар 4. **здорово нареч.** вӑйла, хавӑтла, лайӑх ♦ **будьте здоровы!** сывӑ пулӑр! (*уйраннӑ чухне ыра сунни*)

здоровье (-ья) *сред.* сывлӑх; **крепкое здоровье** ҫирӗп сывлӑх; **на здоровье!** сывлӑха пултӑр! (*сайланӑшӑн тав тӑвакана калани*)

здравствуйте салам!; сывӑ-и?, авӑн-и? (*тӗл пулнӑ чухне саламлани*)

зѐбра (-ы) *жен.* зѐбра (*Африкара пурӑнакан лаша евӗр чӗр чун*)

зевать *глагол. несов.* 1. анаслӑ (*ыйхӑ килнипе*) 2. ҫӑвар кар, тимсӗр пул, шӑхӑрсӑ юл

зелёный *прил.* (*кратк. ф.* зӗлен, зелена, зелено; *множ.* зӗлены и зеленны) 1. сӑмӗс; **зелёный цвет** сӑмӗс тӗс 2. сӑмӗс, пишмӗн; **зелёные яблоки** пишмӗн пан улми 3. *перен.* сӑмӗс, айван, ӑс пухман

земельный *прил.* ҫӗр -ӗ; **земельное законодательство** ҫӗр ҫинчӗн калакан законсӑм; **получить земельный участок** ҫӗр лаптӑкӗ ил

земледелец (-льца) *муж.* ҫӗр ӗҫченӗ **земледелец (-я) сред.** ҫӗр ӗҫӗ; **поливное земледелие** шӑваруллӑ ҫӗр ӗҫӗ; **заниматься земледелием** ҫӗр ӗҫлесӗ пуран

землетрясение (-я) *сред.* ҫӗр чӗтрӗвӗ; ҫӗр чӗтрени

земля (-и, земель *жен.*; *множ.* зӗмли, земель, зӗмлям) 1. ҫӗр, тапра; **плодородная земля** пулӑхлӑ ҫӗр 2. ҫӗр, тип ҫӗр (*шывпа е сывлӑшпа танлаштарсан*) 3. *с прописной буквы* Земля Ҫӗр (*Хӗвел тавра ҫаврӑнакан планета*); **полюса Земли** Ҫар полюссӗм **земляк (-а) муж., землячка (-и)**

жен. ентеш; **мы с Пётёй земляки** эпилр Петӗрпе ентешем

земляника (-и) *жен.* хуран ҫырли **зёркало (-а) сред.** тӗ кӗр, куҫ кӗски **зёрно (-а сред.; множ.** зӗрна, зӗрен, зӗрнам) вӑ ра, тӗ шӗ, пӗ рчӗ; **зёрна кукурузы** кукуруза пӗрчисӗм

зима (-ы; *множ.* зӑмы, зим, зӑмам) хӗл, хӗллӗ; **зима нынче наступила** рано ҫӑҫӑл хӗл ир лӑрчӗ

зимний *прил.* хӗл -ӗ, хӗллехи; **зимние каникулы** хӗллехи каникул

зимой *нареч.* хӗллӗ; **зимой дети катаются на лыжах** хӗллӗ ачасӗм йӗлтӗрпӗ яранӑҫӗ

злиться (*наст.* злюсь, злишься) *глагол. несов.* ҫиллӗн, тарӑх; **я злюсь на него** ӗпӗ ӑна тарӑхӑтӑп

зло (*зла сред.; множ.* только *род. п.* зол) усӑл, сӑрап, сехмӗт; **причинить зло** усӑл ту, сӑраплӑ ♦ **со злӑ тарӑхнӑпӗ; злӑ не хватает** тарӑхӑс килӗт

злой *прил., зло нареч.* (*кратк. ф.* зол, зла, зло, злы; *сравн. ст.* злее) усӑл, хӑяр, ҫиллӗс; **злой человек** ҫиллӗс ҫын; **злӑя собака** хӑяр йытӑ ♦ **злӑя судьба** телӗсӗр шӑпӑ; **злой мороз** шартламӑ сӑвӗ

злость (-и) *жен.* ҫилӗ, тарӑху, вӗ чӗ, хӑярлӑх; **говорить со злостью** ҫилленсӗ калаҫ

змея (-и *жен.*; *множ.* змѐи, змей, змѐям) ҫӗлӗн; **ядовитая змея** наркӑмӑшлӑ ҫӗлӗн

знак (-а) *муж.* 1. пӑллӑ; **дорожные знаки** ҫул паллисӗм; **почётный знак** хисӗп палли 2. систерӗ, пӑллӑ; **систерни**, пӑллӑ пани; **подать знак** рукӑй алапӑ сулсӑ систер ♦ **знаки различия** уйӑру паллисӗм (*сӑм., пакун, петлица*); **в знак памяти** асӑнмӑлӑх

знакомиться (*наст.* -млюсь, -мишья) *глагол. несов.* паллаш; **знакомиться с новым местом** ҫӗнӗ выранпӑ паллаш

знакомый *прил.* 1. палланӑ, паллакан, пӗлекӗн, пӗлӗш; **знакомая улица** пӗлекӗн урам; **вместе со знакомыми** пӗлӗшсемпӗ пӗрлӗ 2. пӗлекӗн, ӑнкаракан, чухлакӑн; **человек, знакомый с военным делом** ҫар ӗҫне пӗлекӗн ҫын

знаменатель (-я) муж. знаменатель (вак хисепре — единица мисе пая пайланнинне катартакан хисеп)

знаменитый прил. чаплă, паллă, чапă тухна; **знаменитый певец** чаплă кюрăса

знамя (-мени сред.; множ. -мёна, -мён) ялав; **знамя полка** полк ялавё

знание (-я) сред. пелү', пелү'лех; пелни; **пробные знания** сиреп пелү'; **знание жизни** пурнаса пелни

знатный прил., **знатно** нареч. паллă, чаплă, ятлă, сумлă; **знатные люди** республики республикари паллă сынсем

знать (наст. знаю, знаёшь; повел. ф. знай) глаг. несов., кого-что, о ком-чем пёл, анлан, анкар; **я знаю об этом** эпё кун синчен пелётеп; **знать физику** физикана анкар ♦ **жить не зная печали** хуйха-суйха курмасар пуран; **знать не знаю** нимён те пелместеп; **как знаёшь** ха ван камалу, хаванне ху пёл; **кто его знает** кам пелёт, темлэ

значение (-я) сред. пелтереш; сумлах; **значение слова** самах пелтерешё

значит вводн. сл. аплă, эппин, аплă пулсан; **значит, ты не согласен?** эсё килешместен эппин?

значок (-чка) муж. паллă, значок; **спортивный значок** спорт значокё

зоб (-а, о зобе, в зобу муж.; множ. зобы, -ов) пёсехё; **зоб курицы** чăх пёсехи

зола (-ы) жен. кёл; **древесная зола** йывăс кёлё

золото (-а) сред. ылтан; **изделия из золота** ылтан япаласём

золотой прил. ылтан ...; ылтан -ё; **золотое кольцо** ылтан сё'рё; **золотой прииск** ылтан приискё (ылтан каларакан предприятти) ♦ **золотой работник** пите аста ёсчен; **золотая осень** ылтан керкунне (хура керкунне умёнхи тапхар); **золотая свадьба** ылтан туй (машарланнаранна алла сул ситнине уявлани); **золотые руки** ылтан алă (аста сын)

зонттик (-а) муж. сунчак, зонттик

зоологический прил. зоологи -ё;

зоологический сад зоологи сачё (тёрлэ чёр чунсене халăха катартакан учреждени)

зоология (-и) жен. зоологи (чёр чун тенчине тепчекен аслалăх)

зоркий прил., **зорко** нареч. (кратк. ф. зорок, зорка и зорка, зорко; сравн. ст. зорче) сивёч, витёр (кус); сивёч куслă, лайăх куракан; **у орла зоркие глаза** а'март кайăк кусё пите сивёч

зрачок (-чка) муж. кус шарси

зрелый прил., **зрело** нареч. 1. писне, пулна, тулна, писсе ситне; **зрелые плоды** писсе ситне симёссём 2. перен. аталанна, писёхне; **зрелый ум** аталанна ёс-тан ♦ **в зрелом возрасте** ар ёсемёнчё

зрение (-я) сред. кус вайё, кус курни; **острое зрение** сивёч кус ♦ **точка зрения** шухаш, шухашлани (пёр-пёр ыйту пирки)

зритель (-я) муж., **зрительница** (-ы) жен. куравса, куракан (кино, театр, телевидени)

зря нареч. ёсасар, ахалех, калахах; **зря ты на него обиделся** эсё ана калахах курентен

зрячий прил. куракан, куслă (сын)

зуб (-а) муж. 1. (множ. зубы, -ов) шал; **передние зубы** малти шалсем; **лечить зубы** шал сиплэ 2. (множ. зубы, зубьев) шал (пачкан, шестерен т. ыт) ♦ **зуб на зуб** не попадет шала шал тивмест (шаннипе); **точить зуб**, **иметь зуб на кого** шал хайра; **класть зубы на полку** высса хайран; **не по зубам** шал семми мар, вай ситмест; **говорить сквозь зубы** самаха шал витёр сархантар (камалсарран) **зубной** прил. шал -ё; **зубной врач** шал тухтарё; **зубная паста** шал пасти

зябнуть (прош. зяб и зябнул, зябла; повел. ф. зябни) глаг. несов. шан, ёнтерке; **дети зябнут на ветру** ачасём сил синче шанассё

зябь (-и) жен. керхи сёртме, шан суха; **ранняя зябь** ирхи сёртме; **поднимать зябь** керхи сёртме ту

зять (-я муж.; множ. зятья, -ёв) керу' (херен е йамакен упашки), йысна (аппашен упашки)

И

и¹ союз татá; та (те); -па (-пе); кóмната большáя и свётлая пý'лём пысáк та сýтá; отéц и матъ ашшэпé áмáшэ ♦ и так дáлее (и т. д.) татá ыттí те, татá ыттисэм те (т. ыт. те); и прóчее (и пр.) татá урáххí те (т. ур. те); и томú подобное (и т. п.) татá савнашкалли те (т. с. те)

и² частица усилит. та (те), варá; дождь шёл и вчерá сýмáр ёнёр те сýрэ

ива (-ы) жен. хáвá, йáмрá; сýсэ; **ива** распустíла пóчки сýсэ кá'чкá кáлáрнá **иволга** (-и) жен. сар кáйáк; пéние **иволги** сар кáйáк юрри

иглá (-ы́ жен.; множ. иглы, игл, иг-лам) 1. йéп; швéйная иглá сэ'вэ йéппí; иглá шпрíца шприц йéппí 2. йéп, лá'сá йéппí; **иглы** сосны хыр йéпписэм 3. йéп, шáрт (чёрёпéн, пу-лáсен)

игóлка (-и) жен. йéп; вдеть нítку в игóлку йéппé сип тир

игра́ (-ы́ жен.; множ. игры, игр, иг-рам) 1. вá'йá, выляв; выляни; дёт-ские **игры** ачá-пáчá вáййисэм; спор-тивные **игры** спорт вáййисэм 2. вы-ляни, калани; **игра́ на гармо́ни** кúпáс калани ♦ **игра́ слов** сáмáх вáййí (сáмахсене ытарлá сыхáнтарса кала-ни); **игра́ с огнём** вутпá выляни (хáрушá, теветкеллэ ёс синчен)

игра́ть глаг. несов. 1. выля́, вылясá айкáш; **игра́ть в футбол** футболá выля́; дéти игра́ют в прятки ачасэм пытанмаллá вылясэ 2. выля́, калá; **игра́ть на скри́пке** сёрме кúпáс калá

игровóй прил. вá'йá -ё; **игровые** ав-томáты вá'йá автомáчэсэм

игру́шка (-и) жен. теттэ, вá'йá хáтэрэ, вылямалли япалá; **рези́новые** игру́шки резíна теттесэм

идеáл (-а) муж. идеáл, тёллэв, ё'мёт; **гуманистические идеáлы** гума-низм тёллэвэсэм

идеоло́гия (-и) жен. идеоло́ги (пёр-пёр партин, ушкáнн шухáш-кáмáлэ, идейисем)

идея́ (-и) жен. идéя, шухáш; по-

литические идéи политика идейисэм; **возникла идéя** шухáш сурáлчэ

идтí (наст. идú, идёшь; прош. шёл, шла; повел. ф. иди́) глаг. несов. 1. ут, кай, пыр, кил; **идтí пешкóм** сурáн ут; **идтí домо́й** килé кай 2. 1 и 2 л. не употр. ирт, пулсá пыр; **время** идёт вá'хáт иртéт 3. 1 и 2 л. не употр. су, ўк; **идёт дождь** сýмáр сáвáтэ 4. 1 и 2 л. не употр. тух, палкá; **из трубы́** идёт дым мáрьерéн тэ'тэм тухáтэ 5. 1 и 2 л. не употр. кай, салáн, сýтáн; **товáр идёт хорошо** тавáр лáйáх сутáнáтэ 6. 1 и 2 л. не употр. килéш, пыр, юрá; **плáтье** óчень идёт дéвушке кéпé хёрé пítэ килéшэт ♦ сон не идёт Ыйá килмэст; **часы́** идúт тóчно сехэт тэп-тэ'рэс ёслéт; **идтí в рост** ўссé кай; **идтí на убыль** чаксá пыр

из, изо предлог с род. п. áшёнчэн; -ран (-рен), -тан (тен), -чен; -па (-пе); **смотреть** из окнá кантáкрáн пáх; **варить** варéнье из вíшни чие сýрлинчэн варéни пёсэср; **говорить** из зáвисти кёвёснипé калá

избá (-ы, -у́ жен.; множ. избы, изб, избам) пýрт; **деревéнская избá** ялтí пýрт

избáвить (будуц. -влю; -вишь; по-вел. ф. избáвь) глаг. сов., кого от кого-чего хáтáр, сáл, сáлсá хáвáр; **избá-вить от опáсности** хáрушлáхрáн хáтáр

избáвиться (будуц. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -всья) глаг. сов., от кого-чего хá'тáл, сá'лáн; **избáвиться от кá-шля** ўслэкрéн хá'тáл

избирáтель (-я) муж., избирáтель-ница (-ы) жен. суйлáвсá; **спíски** изб-бирáтелей суйлавсáсэн списокэсэм **избирáтельный** прил. суйлáв -ё; изб-бирáтельный закóн суйлáв закóнэ

избрáть (будуц. -беру́, -берёшь; прош. -áл, -алá, -áло; повел. ф. -берí) глаг. сов., кого-что суйлá, суйласá ил; **избрáть депутáта** депутат суйлá; **из-брáть профéссию** ёс суйласá ил

извэстие (-я) сред. хыпáр, пёлте-рú'; по рáдио переда́ют послéдние из-вэстия рáдиопá сэ'нэ хыпарсэм па-рáсчэ

извэстный прил. пáллá, пёлекэн; **извэстный писáтель** пáллá сýрáвсá;

нам это известно эпир кунá пелётпёр
♦ как известно вводн. сл. пáллá ё́нтё;
известное дело пáллáх

известь (-и) жен. акшáр, известь;
гашёная известь сунтáрнá известь

известение (-я) сред. пёлтерү́, хы-
пáр; пёлтерни; известение о собра-
нии пуху сáнчэн пёлтерни

извиниться (будущ. -нюсь, -нишь-
ся; повел. ф. -нись, -нитесь) глаг. сов.
касару ыйт; извиниться за опоздание
юлсá кáлнёшён касару ыйт

издана нареч. тахсантанпá, ёлёр-
ренпé; я его знаю издавна ёпé áнá
тахсантанпáх пёлётép

издали, издалекá и издалёка нареч.
инсетрén, катарáн; старýй дуб ви-
ден издалекá вáтá юмáн инсетрэнéх
курунáты

издание (-я) сред. 1. кáларáм (ха-
сат е журнал); иллюстрированные
издания үкёрчёклé кáларáмсэм 2. кá-
ларáм; кáларни, пичетлесé кáларни;
новое издание книги кёнекён сё́нэ
кáларáмé

издательство (-а) сред. издательство
(хаçат-журнал е кёнеке кáларакан уч-
реждени); Чувáшское книжное изда-
тельство Чáвáш кёнеке издательствí

издать (будущ. -ám, -áшь, -áст;
множ. -адím, -адите, -адут; прош. -áл,
-áлá, -áло; повел. ф. -áй) пичетлé,
кáлар, çапсá кáлар, пичетлесé кáлар;
издать книгу кёнеке пичетлесé кáлар
издеватъся (наст. -áюсь, -áешься;
повел. ф. -áйся, -áйтесь) мáшкáллá,
мáшкáл ту, хур ту

избога (-и) жен. кá́кар хёртни, пыр
хёртни; у меня избога мánáн пыр
хёртёт

из-за кого-чего, предлог с род. п. 1.
хысёнчэн, хушшинчэн; -ран (-рен),
-тан (-тен), -чен; из-за дома сёрт
хысёнчэн; встать из-за стола сётёл
хушшинчэн тух 2. пулá, пирки; -шáн
(-шён); из-за сильных морозов шарт-
ламá сиввé пулá

изложение (-я) сред. 1. каласá
панí; изложение содержания письма
фырура мён сырнине каласá панí 2.
изложени (сыру ёсё); писать изложе-
ние изложени сыр

изменение (-я) сред. улшáну; ул-
шáнни; улáштарни; внести измене-
ния в закон законá улшáнусём кур
изменить¹ (будущ. -еню, -éнишь)
глаг. сов., кого-что улáштар, улшáн-
тáр, урэхлáт, расналáт; изменить
расписание уроков уроксён йёрки-
нэ улáштар

изменить² (будущ. -еню, -éнишь)
глаг. сов., кому-чему сут, сүтáн; из-
менить рóдине тáван сёр-шывá сут
измениться (будущ. -енись, -éнишь-
ся; повел. ф. -енись, -енитесь) глаг.
сов. улшáн, урэхлáн, расналáн; он
совсём не изменился вáл кáшт та ул-
шáнмáн

измерить глаг. сов., кого-что виç,
виçсé пёл, виçсé тух; измерить плó-
щадь сáда сад лаптáкáшнэ виçсé пёл
изнутри 1. нареч. — шалтáн, вар-
тáн; дверь зáперта изнутри алáка шал-
тáн пítёрнэ 2. предлог с род. п.
áшёнчэн, варринчэн; изнутри дóма
сүрт áшёнчэн

изобилие (-я) сред. илпéк, ситé-
лёлкэх, ытлáх, ытлáх-ситлэх; в этом
годý — изобилие фруктов кáçáл
улмá-сырлá ытлá-ситлé

изобразительный прил., изобрази-
тельно нареч. сáнарлáх -ё; кúрамлá,
сáнарлá; изобразительные приёмы
сáнарлáх áслáйёсэм ♦ изобразитель-
ное искусство сáнарлá үнёр

изобразить (будущ. -ажу, -азíшь)
глаг. сов., кого-что сáнлá, үкёр,
сáнарлá, сáнласá кáтáрт; изобразить
словами сáмахпá сáнласá пар; изо-
бразить на сцене сцэна сáнчэ выля-
сá кáтáрт

изобрести (будущ. -етý, -етёшь;
прош. -ёл, -елá; повел. ф. -етí) глаг.
сов., что áслá, хайлá, шутласá кáлар;
изобрести новую машину сё́нэ ма-
шина шутласá кáлар

изоляция (-и) жен. 1. уйáру, уйрá-
лú; уйáрни, уйрáлни, уйрáмланни;
жить в изоляции от родных тáван-
сенчэн уйрáмлансá пурáн 2. изоля-
ци, витём; резиновая изоляция на
прóводе пралúkáн резина витёмé

из-под предлог с род. п. 1. айён-
чэн; из-под столá сётёл айёнчэн 2.

патёнчэн, таврашёнчэн; он приехал из-под Самары вэл Самар патёнчэн килнэ 3. -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **выйти из-под чужого влияния** сын ви-тёмёнчэн хя́ тэл

изредка нареч. сайраран, хушаран, хаш чухнэ; **встречаться изредка** сайраран тёл пул

изучить (будущ. -учу́, -у́чишь) глаг. сов., кого-что 1. вёрэн, вёренсэ пёл, а́са хыв; **изучить английский язык** акалчан чёлхи вёрэн 2. тишкер, тёлчэ, пёлсэ сит; **изучить обстановку** лару-тарва́ тишкер

изюм (-а) муж. типётнэ йсём **икона (-ы) жен.** ту́раш; **молиться на икону** тура́ша пу́с сап

икра́ (-ы) жен. 1. вэлча́; **икра́ щуки** сарттан вэлчи; **рыба мечет икру́** пу́ла вэлча сапáт 2. нímёр (вётетнэ пахча сímёсрен пёсэрни); **баклажанная икра́** баклажан нímёрэ

икры (икр *множ.*; *един.* икра́, -ы *жен.*) ура́ хы́рамэ

ил (-а) муж. юшкан, ту́йан; **пруд заплыл илом** пёвенэ юшкан ту́лна

или союз 1. *разделит. е*; *е...*, *е*; **сегодня или завтра** паян *е* ыран; **или ты, или я** *е* эсэ, *е* эпэ 2. *противит. унсаран*; **Перестань, или я выгоню тебя!** Чаран, унсаран э́пэ сана хаваласа́ яратáп! 3. *вопросит. е*; *-им*; **Или ты не знаешь об этом?** Э́сэ кун синчэн пёлместён-им?

иллюстрация (-и) жен. 1. ўкёрчэк; **книжные иллюстрации** кёнекері ўкёрчэксем 2. а́нлантару́, тэ́ слэх (пёр-пёр шухаша сирёплетекенни)

иллюстрировать (наст. и будущ. -ирую, -ируешь; повел. ф. -ируй) глаг. сов. и несов., что 1. ўкёрчэкпé илемлёт (кёнекене) 2. а́нлантар, сирёплёт; **иллюстрировать мысль** примёрами шухаша тэслэхсемпé сирёплёт

ильм (-а) муж. йёлмэ (хурама евёр йыва́с)

именны (-йн) множ. менелник (сын хай ячёллэ светтуй кунне явлани)

именительный прил.: именительный падеж ят падэжэ (вырас чёлхинче)

именно частица, усиливает указа-

ние на что-нибудь шáп, шáпах, шáп та лáп; **именно сегодня** шáпах паян ♦ **а именно** пáйáрран каласán

иметь (наст. -ёю, -ёешь; повел. ф. -ёй) глаг. несов. тыт; -лá (-лэ) пул; **иметь дом** сурт тыт, суртлá пул; **я не имею времени** манán вá хáт сук ♦ **иметь мужество** хáю ситёр; **иметь целью** тёллэв тыт; **иметь применение** ёсэ кай

иметься 1 и 2 л. *не употр. (наст. -ёется) глаг. несов.* пул; **имеется желание** кá мál пур; **препятствий не имеется** чáрмав сук

император (-а) муж., императрица (-ы) жен. император (хáш-пёр патшасен ячэ); **императоры России** Рассёй императорёсем

империализм (-а) муж. империализм (капитализман юлашки пусамэ) **империя (-и) жен.** импери (император тытакан патшалáх)

импорт (-а) муж. импорт (ура́х сёршывран *товар кўни*)

импортировать (наст. и будущ. -рую, -руешь) глаг. сов. и несов. тавар кўр (ура́х сёршывран), импорт ту

имущество (-а) сред. пурлáх; **недвижимое имущество** ку́сман пурлáх. сурт-йёр; **движимое имущество** ку́сан пурлáх

имя (имени сред.; множ. именá, имен, именáм) 1. ят (сыннан); **называть по имени** ятран чён; **написать фамилию и имя** хушаматпá ятá сыр 2. ят, ят-сум; **доброе имя** ы́ра ят; **писатель с мировым именем** тэнчипэ пáллá сыравса́ 3. ят (грамматика́ра – хáш-пёр пуплев пайёсем); **имя существительное** япалá ячэ; **имя прилагательное** пáллá ячэ; **имя числительное** хисэп ячэ

иначе и и́наче 1. *нареч.* ура́хла, тёлпёр майлá; **я не мог поступить и́наче** э́пэ ура́хла тумá пултарайман 2. *союз противит.* унсаран; **Спешь, и́наче опоздаешь!** Васка́, унсаран кая́ юлán! ♦ **так или и́наче** мёнлэ пулсан та

инвалид (-а) муж. инвалид (чáлах. сусар сын); **инвалид войны** вá рсá инва́личэ

инвентарь (-я) муж. хатёр-хё́тёр, ёс хатёрёсём; **садовый инвентарь** сад ё́сён хатёрёсём

инвестиция (-и) жен. инвестици, укса́ хывни; **инвестиции в промышленность** промышленноса́ укса́ хывни

ингуш (-а) муж., **ингушка** (-и) жен.; множ. **ингуши** (-ёй) ингушсём (*Кавказра пуранакан халэх*)

индейка (-и) и **индюшка** (-и) жен. кáрккá

индивидуальный прил., **индивидуально** нареч. у́йрам, хáрпáр, хáйнé мáйлá; **индивидуальные особенности человека** сýннáн хáйнé мáйлá пáллисём; **работать с учащимися** индивидуáльно кашни вёренекенпé у́йраммáн ёслé

индустрия и **индустрия** (-и) жен. индустрия, промышленность; **строительная индустрия** строительство индустрийё

индюк (-а) муж. кáрккá аси́
иней (-я) муж. пас; **деревья покрыты инеем** йывáссенé пас ты́тнá
инженёр (-а) муж. инженёр (*аслá пёлуллэ техника специалистчэ*)

инициалы (-ов множ.; един. -áл, -а муж.) инициалсём (сын ячён, ашшэ ячён е хушамачён малтанхи сас пáллиёсём)

инициатива (-ы) жен. пусару́; **выступить с инициативой** пусару́ ту **инициативный** прил., **инициативно** нареч. пусаруллá; **работать инициативно** пусаруллá ёслé

иногда нареч. хушáрáн, хáш чухнэ, сайрарáн пёррэ

иной прил. 1. у́рэх, урэхлá, раснá; **использовать иной способ** урэхлá мелпé уса́ кур 2. хáш-пёр, хáш-хáш; кам та пулин; **иной это не понравится** камá та пулин ку килёшмё ♦ **иной раз** хáш чухнэ

иностранец (-нца) муж., **иностранка** (-и) жен. ют сёр-шыв сынни

иностранный прил. ют сёр-шыв -ё; ют сёр-шыври; **иностранные языки** ют сёр-шыв чёлхисём

инспектор (-а) муж. инспектор (*тёрёслев ёсёнчи сын*)

инспекция (-и) жен. инспекци (*тёрёслев учрежденийё*); **налоговая инспекция** налог инспекцийё

инстинкт (-а) муж. инстинкт (*несёлтен пыракан туйам, хáнэху*); **инстинкт самосохранения** хáрпáр хáйнé сыхлáс инстинкт

институт (-а) муж. институт (*вёрену е тёрчев учрежденийё*); **кооперативный институт** кооперáци институтчэ

инструкция (-и) жен. инструкция, кáртарту; **инструкция по эксплуатации машины** машинáнá ёслеттермелли инстру́кци; **дать инструкции** кáртарту пар

инструмент (-а) муж. инструмент, кáрál, хатёр; **измерительные инструменты** ви́сёв хатёрёсём ♦ **музыкальные инструменты** мýзыка инструменчэсём

интеллигент (-а) муж., **интеллигентка** (-и) жен. интеллигент (*ас-хакáл ёсёле пуранакан вёреннэ сын*)

интеллигентный прил., **интеллигентно** нареч. интеллигентлá, этэплé, культу́рэллá

интеллигентия (-и) жен. интеллигенти, интеллигентсём

интервью нескл. сред. интервью (*хасатра пичетлеме, радиона е телевидение пама ирттернэ каласу*)

интерес (-а) муж. 1. кá'сáк, кá'сáк-лáх, интерес; **книга вызвала большой интерес у читателей** кёнекэ вулакансенé хы́тá кáсáклантáрчэ 2. пáйтá, уса́; нушá; **защищать свой интересы** хáрпáр пáйтишён тá'рáш

интересный прил., **интересно** нареч. кá'сáк, интереслэ, илёрту́ллé; **интересная книга** кá'сáк кёнекэ

интересовать глаг. несов., кого кáсáклантáр, интереслентёр, илёрт; **меня это не интересует** ку манá кáсáклантармáсть

интересоваться глаг. несов., кем-чем кáсáклáн, интереслэн; **интересоваться книжными новинками** сё'нэ кёнекесемпé интереслэн

интернат (-а) муж. интернат (*вёренекенсем пуранакан сурт*); **школа-интернат** интернат шкул

инфекция (-и) жен. инфэ́кци (*үте чир ертекен микробсем лекни*)

инфля́ция (-и) *жен.* инфля́ци (хут укҗа нумай кáларнá пирки унáн хакè үкни)

информáтика (-и) *жен.* информáтика (информаци пулса кайнине, áна пухса каплантармалли, парса тáмалли законсене тèпчекен áслáлáх)

информáция (-и) *жен.* 1. хыпáр, пèлү́; к нам поступи́ла информáция об э́том пирèн патá кун синчén хыпáр ситрè 2. информáци, пèлтерү́ (хаҗатри пèчèк статья)

информировать (*наст. и будущ. -рую, -руешь*) *глагол. сов. и несов., кого пèлтер, хыпарлá*

ирония (-и) *жен.* тáрáхлáв; тáрáхлани́, тèксé илнi

искáть (*наст. ищú, ищешь; повел. ф. ищи́*) *глагол. несов., кого-что шыра́, тупмá тá́рáш; искáть нýжную книгу кирлè кèнекенé шыра́; искáть рабóту ёҗ тупмá тá́рáш*

ископа́емый *прил.* 1. җèр айèнчи́; ископа́емые богáтства җèр айèнчи́ пуйнлáхсém 2. авалхи́, чуллáнчáк; ископа́емые растèния чуллáнчáк йы́вáҗ-күрáк

искоса *нареч.* хáяккáн, чáлáшшáн; смотре́ть искоса куҗ хýрипé пáх

и́скра (-ы) *жен.* хèлхém, хém; элеќтрическая и́скра элеќтричество хèлхémè

и́скренний *прил.*, и́скренне *и искренно нареч.* (*кратк. ф. -ренен, -ренна, -ренне и -ренно; множ. -ренни и -ренны*) тў рè, уҗá; чунтáн, чунá уҗá; говори́ть и́скренно чунá уҗá калá

и́скусный *прил.*, и́скусно *нареч.* áстá, пèлсé тўнá, чáплá; и́скусный гармонист áстá күпáсҗá; и́скусная рабóта пèлсé тўнá ёҗ

и́скусственный *прил.*, и́скусствен-но *нареч.* хайлáвлá, сын хайлáнá; и́скусственные цветы хайлáвлá чечéк (хутран, пусма татáкесенчен туни); и́скусственный спутник Земли́ җè рèн хайлáвлá спутникè

и́скусство (-а) *сред.* 1. унèр; и́зобразительное и́скусство сáнарлá унèр; музыка́льное и́скусство музика унèрè 2. áстáлáх, пèлү́ лèх, ма́стáрлáх; и́скусство вышивки тè рè áстáлáхè

ислáм (-а) *муж.* ислáм (мусульман тèнè — Аллах турра пуҗ җапни)

исполнить *глагол. сов., что* 1. ту, пурнáслá; исполнить приказ хушáвá пурнáслá 2. калá, выля́; юрлá; исполнить пèсню юрá юрлá (халáх умèнче)

исполниться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* 1. пурнáслáн, пурнáҗá кèр; мечтá исполнилась ё́ мèт пурнáслáнчè 2. кому-чему, безл. тултáр, җит; ему́ исполнилось двáдцать лет вáл җирèм сул тултáрчè

использовать (*наст. и будущ. -зую, -зуешь; повел. ф. -зуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что уҗá кур, ёҗсé яр; использо-вать тèхнику техника́пá уҗá кур*

исправить (*будущ. -влю, -вишь; повел. ф. исправь*) *глагол. сов., кого-что юсá, тўрлét; исправить ошибку́ йá нáш тўрлét*

исправиться (*будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -вься, -вьтесь*) *глагол. сов.* юсáн, тўрлén; шалун исправился áш-кáнчáк юсáнчè

исправный *прил.*, исправно *нареч.* юсáвлá, тè рèс-тèкèл; исправная ма-шина́ юсáвлá машинá

испу́г (-а) *муж.* хáрáв, шик; хáрáни́, шикленни́; трясти́сь от испуга хáрасá чèтрè

испугáться (*будущ. -áюсь, -áешься; повел. ф. -áйся, -áйтесь*) *глагол. сов., кого-чего хáрасá кай, хáрасá үк*

испытáние (-я) *сред.* 1. тèрèслéв; тèрèслени́; испытáние мото́ра мото́ра тèрèслени́ 2. испытáни (вèрен-се пухнá пèлèве тèрèслени)

иссле́дование (-я) *сред.* 1. тишке-рү́, тèпчéв; тишкерни́, тèпчени́; ис-сле́дование соста́ва вóздуха сывлáш тытáмнè тèпчени́ 2. тèпчéв ё́җè

иссле́довать (*наст. и будущ. -дую, -дуешь; повел. ф. -дуй*) *глагол. сов. и несов., кого-что тишкèр, тèпчè, вèренсè пèл; иссле́довать атмосфе́рные явления́ җут сáнтáлáк пулáмè-сенé тèпчè*

и́стина (-ы) *жен.* чá нлáх, тè рèслèх **и́стинный** *прил.*, и́стинно *нареч.* 1. чáн, тè рèс; и́стинное сужде́ние тè рèс шўхáш 2. чáн-чáн, чáн пулнá; и́стинный друг чáн-чáн тус

исток (-а) муж. шыв пұсё, пус-
ламашё

исторический прил., исторически
нареч. 1. истори -ё; исторические ис-
следования истори тепчевёсем 2. чан
пұлнә; историческое лицо чаннипёх
пұрәннә сын 3. пәллә, пысак пёл-
терёшлө; историческое событие пәл-
лә событи

история (-и) жен. 1. истори (этом
обществе аталанәвне тепчекен әс-
ләләх); история нового времени сё'нө
вә хәт историйё 2. ёс, пұлам; непри-
ятная история пәтәрмәхлә пұлам

источник (-а) муж. 1. сәл, сәл куç;
горячий источник вери сәл куç 2. пе-
рен. тымар, пусләмәш, сәлтәв; ис-
точник ошибок йәнәшсән сәлтәвё

исчезнуть (прош. -ёз, -ёзла; повел.
ф. -ёзни) глаг. сов. пёт, сұхәл, сук
пул, теп пул; Исчезни с глаз моих!
Сұхәл ман куçрән!

итак союз сәплә ё'нтё, сәплә варә;
Итак, вопрос решён Сәплә ё'нтё, ый-
тәвә тәсә панә

итог (-а) муж. пётәмлетү', вёслёв;
подвести итоги работы тунә ёсё пё-
тәмлет

итого нареч. пурё, пётөмпө
июль (-я) муж. утә уйәхё, июль
(султаләкри сиччёмёш уйәх)

июльский прил. июль -ё; утә
уйәхәнчй, июльти

июнь (-я) муж. сёртмө уйәхё, июнь
(султаләкри улттәмёш уйәх)

июньский прил. июнь -ё; сёртмө
уйәхәнчй, июньти

Й

йод (-а) муж. йод (хими элементё,
унран тәвакан эмел)

йот (-а) муж. йот («й» сас пәллипе
пәләртакан сасә)

К

к, **ко** предлог с дат. п. патнө, телнө,
патнеллө; еннеллө; -алла (-елле); к

лесу вәрман патнө, вәрманаллә; **ко**
вторнику ыплари кун телнө

-ка частица -ха; **скажи-ка** мне
калә-ха манә

кабин (-а) муж. хир сьснй

кабина (-ы) жен. **кабина** (ятарлә
пүлөм); **кабина самолёта** самолёт ка-
бинй

кабинет (-а) муж. кабинет, ёс пүлө-
мё; кабинет директора директорән ёс
пүлөмө ♦ кабинет министров мини-
стрсән кабинетчө (правительство)

каблу́к (-а) муж. келё; **туфли на**
высоких каблуках сү'ллө келеллө ту-
фли

кавалерия (-и) жен. кавалери, утлә
сар

кавычки (-чек множ.; един. -чка, -и
жен.) кавычка (уйрәм сәмахсене, ци-
тата сене пәләртса сьрмалли «...»
тата «...» пәлләсем); **взять слово в**
кавычки сәмахә кавычкәнә хуп

кадка (-и) жен. каткә, шетник; **ка-**
дка с водой шыв каткй

кадр (-а) муж. кадр (плёнка сьнчи
пёр укерчөк); **кадры из фильма** фильм
кадрёсем

кадры (-ов) множ. кадрсөм, ёсчен-
сөм, ёслекенсөм; **отдел кадров** кадр-
сән пайё

каждый мест. определит. кашнй;
каждый день кашнй кун; **каждый** из
нас пирөнтөн кашниёх

каза́к (-а муж.; множ. -й, -өв и -и,
-ов) **каза́к** (Рассей хресченёсен сар
тивёснө пурнәсласа пынә, ирёкрех пу-
рәннә пайё); **кубанские казаки** Ку-
бань казакёсем

казаться (наст. кажусь, кажешься;
повел. ф. кажись) 1. кұрән, туйән,
сөмлөн; **казаться** усталым йвәннә пек
кұрән 2. **кажется** вводн. сл. пүлө, пул-
маллә, ахәртнөх; **кажется, мы опоз-**
дали эпир кая юлтәмәр пулмаллә

каза́х (-а) муж., **каза́шка** (-и) жен.;
множ. **каза́хи** казахсөм (төрөксен
йышне кёрекен халәх)

каза́хский прил. казах -ё; **каза́хский**
язык казах чөлхй

как 1. нареч. и союзн. сл. мөнлө,
еплө; **Как вы живёте?** Мөнлө пурә-
натәр?; **мы видели, как он бежал**

эпир въл чупса пынинэ кўртмәр 2. *частица, выражает удивление: Как, ты всё ещё здесь? Э'сэ халё те кунта-и вара?* 3. *союз* пек, ёвё; *выранные; белый, как снег* юр пек шўра; *торф используют как удобрение* торф-пә удобрени вырәнне ўса курацсё ♦ *как будто союз и частица* пек, туйәнәт; *как бы то ни было* еплё пулсан та; *как раз* шәп та ләп; *как один человек* пёр сын пек, хәрәссән; *как только* -санах (-сенех); *Как только освобожусь, приду к тебе* Ерссенех сан патна пырәтәп

как-нибудь и как-нибудь, как-либо нареч. 1. мёнлэ те пулин, еплё те пулин; **Надо как-нибудь помочь ему** Еплё те пулин пуләшәс пуләтә әнә 2. хәсан та пулин; пёр-пёр; **Как-нибудь зайду к тебе** Пёр-пёр кёрсё тұхәп-ха сан патна

какой 1. *мест. вопросит. и союзн. сл.* мёнлэ, еплё; хәш; **Какая сегодня погода?** Санталәк мёнлэ паян? 2. *мест. определит., выражает восхищение, удивление* мён тери, мёнлерех, еплерех; **Какая радость!** Мён тери савәнәс! 3. **како́е!** *частица, выражает отрицание* каккўй унтә!; **Он богат? — Какое там!** Вәл пуян-и? — Каккўй унтә!

какой-нибудь, какой-либо мест. неопред. мёнлэ те пулин, еплё те пулин; **Жду от него какого-нибудь известия** Унрән мёнлэ те пулин хыпәр кәтәтәп

какой-то мест. неопред. темёнлэ, темлэ; **Тебя спрашивал какой-то человек** Сана темёнлэ сын ыйтнәччә

как-то нареч. 1. темёнлэ, темлэ майпә; **Он как-то открыл дверь без ключа** Вәл темлэ майпә аләкә сәраç-сисерех ўсрә 2. пёррехинчә, пёррә; **как-то весной** пёррехинчә суркуннә **кактус** (-а) муж. кактус (йәплә-йәплә, тачка туналлә ўсен-тәран)

календарь (-я) муж. 1. календарь (вәхәт шучән йәрки); **юлианский календарь** юлиән календарә (кивә стиль); **григорианский календарь** григориән календарә (сәнә стиль) 2. календарь (вәхәт шучән листи е кәнеки);

калечить *глагол. несов., кого* чәлах-ләт, сусәрләт, чәләх ту

калина (-ы) жен. палан; **ягоды калины** палан сырли

калитка (-и) жен. калинккә (*картара, хўмере туни*)

калмык (-а) муж., **калмычка** (-и) жен.; *множ. калмыки* (-ов) и **калмыки** (-ов) калмаксём (*монголсен йыш-не кәрекен халәх*)

калмыцкий *прил.* кәлмәк -ё; **калмыцкий язык** кәлмәк чәлхи

калорийный *прил.:* **калорийная пища** тұтләхлә апәт, тұтә тытакән апәт

калория (-и) жен. калори (*әшә хисепән виши*)

калькуляция (-и) жен. калькуляци (*тавар тума тухакан тәкаксене шутласа тухни*)

каменный *прил.* чул...; чул -ё; **каменный дом** чул сурт ♦ **каменный уголь** сёр кә'мрәкә

камень (-мня муж.; *множ.* -мни, -мнәй) чул; **мостить улицу** камнем урамә чул сар ♦ **драгоценные камни** пахә йышши чулсём

камера (-ы) жен. 1. пў'лём; **камера хранения** усрәв пў'лёмә (*вокзал-та япала усрамалли*) 2. камера (*урапа шинин, мечекән шалти резина витёмә*) 3. камера (*үкәрмелли хатәр*); **телевизионная камера** телевидени камери

камыш (-а) муж. хә мәш; **озёрный камыш** кў'лә хә'мәшә

канав (-ы) жен. канәв; **копать канаву** канәв чав

канал (-а) муж. канәл (*чавнә шыв сүлә*); **судоходный канал** карәп сўре-кән канәл; **оросительные каналы** сёр шәвармалли каналсём

канализация (-и) жен. канализаци (*суртсенчен каяш шывсене юхтарса ямалли пәрәхсем*)

канат (-а) муж. вёрән, канәт; **стальной канат** хўрçә канәт; **вить канат** вёрән яв

кандидат (-а) муж. 1. кандидат (*суйлама тәратнә сын*); **кандидат в президенты** президентә суйламә тәратнә кандидат 2. кандидат (*әслә-*

лăхри кёсён пусăм); кандидат исторических наук истори аслахлахёсэн кандидатчĕ

каникулы (-ул) *множ.* каникул; зимние каникулы хёллехи каникул

канцелярия (-и) *жен.* канцеляри (учрежденин ёс хучёсене йёркелекен пайё)

капать *глагол.* *несов.* тумла, юх; тумлат, юхтар (тумлатса); из крана капает вода кранран шыв тумлать

капёль (-и) *жен.* тумла; с крыши падает капёль сурт тарринчен тумла юхать

капитал (-а) *муж.* капитал, мул; финансовый капитал финанс капитал; нажать капитал мул пух

капитализм (-а) *муж.* капитализм (укса хусисем — капиталистсем пул пулса таракан общество йёрки)

капитальный *прил.*, капитально *нареч.* тёп; ва'йла; тёпрен; капитально отремонтировать дом сурта тёпрен юса ♦ капитальные вложения ёсё укса хывни

капитан (-а) *муж.* 1. капитан (майортан кёсёнрех сар чинё) 2. капитан (карап командирё) 3. капитан (спорт командин ертүци)

капкан (-а) *муж.* капкан; поставить капканы на лис тилё тытма капкансем ларт

капля (-и) *жен.* тумлам; капли дождя сұмър тумламёсем, сұмър пёрчисём

капризничать *глагол.* *несов.* кутанлаш, йунсёрлен; юнтар; ребёнок капризничает ача юнтарать

капризный *прил.*, капризно *нареч.* кутан, йу'нсёр, юнтармаш; капризный ребёнок юнтармаш ача

капуста (-ы) *жен.* купаста; квашеная капуста йу'сётне купаста; пирог с капустой купаста кукли

каравай (-я) *муж.* сă кар (савраки)

караим (-а) *муж.*, караимка (-и) *жен.*; *множ.* караимы караимсем (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

караимский *прил.* караим -ё; караимский язык караим чёлхи

каракалпак (-а) *муж.*, каракалпачка (-и) *жен.*; *множ.* каракалпакни ка-

ракалпаксём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

каракалпакский *прил.* каракалпак -ё; каракалпакский язык каракалпак чёлхи

карамель (-и) *жен.* карамель (хыта канфет)

карандаш (-а) *муж.* каранташ; цветные карандаши тё'слё каранташсем; очинить карандаш каранташ шё'вёрт

карась (-я) *муж.* карас (күлө-пёве пулли); золотистый карась сарă карас

караул (-а) *муж.* хурал; выставить караул хурал тарат; почётный караул хисёплё хурал (вилнё сын тупакё патёнке тани)

караулить *глагол.* *несов.*, кого-что хуралла, сыхла; караулить склад склада хуралла

карачаевец (-вца) *муж.*, карачаевка (-и) *жен.*; *множ.* карачаевцы карачайсём (тёрёксен йышне кёрекен халăх)

карачаево-балкарский *прил.*: карачаево-балкарский язык карачай-балкар чёлхи

карачаевский *прил.* карачай -ё; карачаевские танцы карачай ташшисём карнес (-а) *муж.* карнес (шăл витёмё йаши, арканни)

карий (*жен.* -яя, *сред.* -ее) *прил.* тёттём хă'мар (кус тесё тата лаша тесё)

карикатура (-ы) *жен.* карикатура, тарăхлавла ўкерчĕк

карман (-а) *муж.* кёсёе; положить блокнот в карман блокнотă кёсёене чик

карп (-а) *муж.* карп (шултара пулă) карта (-ы) *жен.* 1. карта; географические карты географ карттисём 2. карт (вылямалли); играть в карты картла выля

картина (-ы) *жен.* 1. картина, ўкерчĕк; писать картину маслом сұлла сарăпа картина ўкер 2. картина, фильм; многосерийная картина нумай сёррилё картина 3. сăнлах, сăн; картины природы сурт санталак санлахёсем

картинка (-и) *жен.* укёрчэк; **книжка** с картинками укёрчэклэ кенекэ
картон (-а) *муж.* картон, хулан хут
картонный *прил.* картон...; картон
-ё; **картонная коробка** картон арча
картофель (-я) *муж.* сёр улми; **сажать** картофель сёр улми ларт
картофельный *прил.* сёр улми -ё;
картофельное поле сёр улми пусси;
картофельное пюре сёр улми нимёрё

карточка (-и) *жен.* 1. сан укёрчэк, фотоукёрчэк; **семейная карточка** килыш сан укёрчэкё 2. карточка (*мөн те пулин сырна хут татки*); **продовольственная карточка** апат-сймёс илмелли карточка

карусель (-и) *жен.* карусель; **кататься на карусели** карусельпё яран
касаться *глагол. несов., кого-чего* 1. тив, тё кён, перён, сёртён; **касаться** руквой алапá перён 2. *перен.* хускát, тапрат, асáн (*калакура*) 3. 1 и 2 л. не *употр.* сыхáн, пырсá тив; **это вас не касается** ку сирé пырсá тивмэст

каска (-и) *жен.* каска (*тимёр е пластмасса калпак*); **каска шахтёра** шахтёр каски

касса (-ы) *жен.* касса (*укса йышанакан тата паракан, билет сутакаан учреждени, выран*); **касса автовокзала** автовокзал касси

кассета (-ы) *жен.* кассета (*магнитлá лента е фотоплénка чикнэ арча*)

кастрюля (-и) *жен.* кастрюль; **варить суп в кастрюле** кастрюльпé яшка пёсёр

катастрофа (-ы) *жен.* инкék, синкёр, сехмёт; **транспортная катастрофа** транспортри инкék; **опасность экологической катастрофы** экологии синкёрён хáрушлэхё

катать *глагол. несов.* 1. *кого-что* ярантáр, илсé сýрé (*транспортна*); **катать ребёнка на санках** ачанá сунашкапá ярантáр 2. кустáр, йáвантáр; **катать бревно** пёрененé йáвантáр 3. уна́, чáмаккалá, йáвалá; **катать колобки** из тэста чустарáн йáвá уна́

кататься *глагол. несов.* яран; **кататься на велосипеде** велосипедпá яран
катер (-а) *муж.* кáтер (*пысáках мар*

каран); **сторожевой кáтер** хурáл кáтерё

каток (-ткá) *муж.* кáток (*конькипе яранмалли яка пáрлá выран*)

катушка (-и) *жен.* пушкáр, туплашкá; **катушка ниток** сип пушкáрё
каучук (-а) *муж.* каучу́к (*резина тумалли чёр таавар*)

кафе *нескл. сред.* кафе (*пёчэк ресторáн*); **покушать в кафе** кафе́рэ апáт си
качать *глагол. несов., кого-что* сулла, силлэ, чүхентёр, лáкá, сиктёр; **качать на качелях** чуччү ярантáр; **качать головой** пусá пáркалá (*килешмесёр*)

качаться *глагол. несов.* суллáн, силлэн, чүхэн, лáкáн, сиккелэн; **зуб** качáется шáл лáканáтэ

качели (-ей) *множ.* чуччү; **качаться на качелях** чуччү яран
качественный *прил.*, **качественно** *нареч.* пахá; **качественный товар** пахá тавáр

качество (-а) *сред.* пахáлáх; **качество работы** ёс пахáлáхё

каша (-и) *жен.* пáтá; **гречневая каша** хурá тул пáттí ♦ с ним кáши не свáришь унпá пёр чёлхé тупмá сук; **мáло кáши** ел айвáн-хá; **заварить кашу** ёсё чáкрашлáт; **расхлэбывать кашу** ёсё усáмлáт, ёс тупсáмнэ туп

кашель (-шля) *муж.* ү́слék; **кашель пристал** ү́слék ёрчё

кашлять *глагол. несов.* ү́сёр; **ребёнок** кашляет ачá үсёрéт

каюта (-ы) *жен.* каю́та, пү́лём (*каран синче*)

квадрат (-а) *муж.* тáваткáл, квалрáт; **начертить квадрат** тáваткáл укёр
квадратный *прил.* тáваткáл, квалрáтлá; **квадратная комната** тáваткáл пү́лём

квалификация (-и) *жен.* 1. пёлу́лэх, áстáлáх, пёлу́ шáйё; **токарь** высóкой квалификации áстá токарь 2. ёс, квалификаци; **приобрести** квалификацию юриста юрист ёснэ вёренсё аллá ил

квалифицированный *прил.*, **квалифицированно** *нареч.* áстá, пёлекэн, пысáк пёлу́ллé; пёлсé; **квалифицированный рабочий** áстá рабóчи; **ре-**

шить **вопрóс квалифици́рованно** ый-тáвá пёлсэ татса пар

квартáл (-а) муж. 1. квартáл (сул-талáкáн тáваттáмэш пайё, виçе уйáх) 2. квартáл, тáваткáл (хулан е вáрманáн пайё); **квартáлы** **новых до-мов** çе́ 'нэ суртсён кварталёсем

квартёт (-а) муж. **квартёт** (тáватá юрáçá е музыкант)

кварти́ра (-ы) жен. хваттёр; благо-устроенная **кварти́ра** хá 'тлá хваттёр (газ, шыв, áшá кёртни); **приватизи́-ровать кварти́ру** хваттерé харпáрлá-хá куçар

квас (-а) муж. квас (ýсёртмен ёсме); **ягодный квас** сырлá квасё

квасить (наст. -áшу, -áсишь; по-вел. ф. -áсь) **глагол. несов., что** йу́ 'çёт; **квасить капу́сту** купáстá йу́ 'çёт

квашеный прил. йу́ 'çё, йу́ 'çётнэ; **квашеная капу́ста** йу́ 'çётнэ купáстá

квитáнция (-и) жен. **квитáнции** (ук-са е япала пани-шлнине сирёплете-кен хут)

кёпка (-и) жен. **карттус** (лапчáк-рах формáлли)

кероси́н (-а) муж. крассы́н; **налить в фона́рь кероси́н** хунара́ крассы́н яр кета́ (-ы) и кетá (-ы) жен. кетá (лос-сось йышши пулá)

кефи́р (-а) муж. кефи́р (турáх тесё)

кива́ть **глагол. несов., чем** тай, сёлт, суллá; **кива́ть головб́й** пуçá сёлт

кида́ть **глагол. несов., кого-что** 1. пер. б́вát, пáрах; **кида́ть камнем** чулпá пер 2. пáрах, хáвáр, уйрál; **кида́ть друзéй туссенчён** уйрál ♦ **кида́ть взгляды́** пáхсá ил, куç куçлá

кида́ться **глагол. несов.** 1. чем пер, перкелéш; **кида́ться снежкáми** юрпá перкелéш 2. б́ткáн, сик, ви́рхён, á 'н-тáл; **кида́ться в воду** шывá сик ♦ **ки-да́ться слова́ми** сáмахá шухáшла-мáсáр персé яр

килогра́мм (-а) муж. килогра́мм (йывáраш виçи — 1000 грамм); **пол-тора́ килогра́мма** килб́ сýрá

киломе́тр (-а) муж. киломе́тр (вáрамáш виçи — 1000 метр); **в трёх киломе́трах** отсю́да кунтáн виçе ки-лометрá

килька (-и) жен. **килька** (вётё пу-лá)

кино **нескл. сред.** кино́ (экран сине кинолёнкáран пысáклатса фильмсем кáртартни; çавáн пек фильм); **мы** **посмотрели** интересное кино́ э́пир кá 'сáк кино́ кúртáмáр

кинотеáтр (-а) муж. кинотеáтр **кинофильм** (-а) муж. кинофильм; **художественный кинофильм** илёмлэ кинофильм

кибск (-а) муж. кибск (сутá ту-малли пёчэк сурт); **газетный кибск** хаçат кибскё

кипеть (наст. -плю́, -пи́шь) **глагол. несов.** 1. вёрé; **водá в чайнике** кипит чейникри́ шыв вёрéт 2. 1 и 2 л. не употр., перен. вёрé, вёресé тáр, хёрсé пыр; **работá** кипит ёç хёрсé пырáть **кипятить** (наст. -ячý, -ятйшь) **глагол. несов., что** вёрéт; **кипятить молоко́** сёт вёрéт

кипячёный прил. вёрётнэ, вёренэ; **кипячёная водá** вёрётнэ шыв

киргиз (-а) муж., **киргизка** (-и) жен.; **множ. киргизы** кáркáссём (тёр-рёксен йышне кёрекен халáх)

киргизский прил. кá 'ркáс -ё; **кир-гизский язык** кá 'ркáс чёлхи

кирпи́ч (-á) муж. кирпи́ч; **обжигáть кирпи́ч** кирпи́ч хёрт

кирпи́чный прил. кирпи́ч ...; кирпи́ч -ё; **кирпи́чный дом** кирпи́ч сурт; **кир-пи́чный завод** кирпи́ч завбóчэ

кисель (-я́) муж. кёсёл; **ягодный кисель** сырлá кёсёлé

кислоро́д (-а) муж. кислоро́д (сыв-лама, сунма кирлэ газ); **кислоро́д** вóз-духа сывлáшри кислоро́д

кислотá (-ы́) жен.; **множ.** -óты, -óт) **кислотá**, йу́сэк (водородлá хими пёр-лешевé); **сёрная кислотá** ку́ кёрт кис-лотй

кислый прил., **кисло** нареч. 1. йу́ 'çё, йу́сэк, кáвасáк; **кислые яблоки** кáвасáк пан улми 2. йу́ 'çё, йу́ 'çётнэ, йу́ 'çётнэ; **кислое тэсто** йу́ 'çё чустá (çёпрепе хуни)

кисть¹ (-и) жен. áлá сыппи **кисть²** (-и) жен. 1. сапакá, сýпкáм; **кисть виногра́да** йсём сырли́ сýпкáмэ 2. кистёк, милкё (ýкермелли, сáрла-

малли) 3. ярапá, шерепé; шаль с кистьями ярапáллá тўтар

кит (-á) муж. кит (*тинёсре пурá-накан питё пысáк чёр чун*)

китаец (-йца) муж., **китайка** (-и) жен.; **множ. китайцы** китайсэм (*Китайри халáхсен пёрлехи ячё*)

китайский прил. кита́й -ё, Кита́й -ё; **китайский язык** кита́й чёлхи; **китайская армия** Кита́й сáрё

книшá (-й жен.; **множ.** -шки, -шóк, -шкáм) пыршá

кладбище (-а) *сред.* масáр, сáвá **кланяться** глаг. *несов.* пуç тай, пуç сёлт (*саламласа, сывлáх сунса*)

класс¹ (-а) муж. класс (*обществáри сынсен пысáк сийё*); **рабочий класс** рабóчи класс

класс² (-а) муж. класс (*шкулти пўлём, унти вёренекенсем*); **переходить из класса в класс** класрáн класá куç

класть (*наст.* кладу́, кладёшь; *прош.* клал, клáла; *повел. ф.* клáди) глаг. *несов.* 1. *кого-что* хур, хыв; **класть вещи на место** япаласенé вырáна хур 2. хыв, купалá; **класть кирпичную стену** кирпёч стенá купалá ♦ **класть начало** пуçлá, пуçáр; **класть жизнь** пуçá хур (*сáпáсса*); **класть яйца** сáмартá ту (*кайáксем синчен*); **шáрка хыв** (*хурт-капшанкá синчен*)

клевать (*наст.* клюю́, клюёшь; *повел. ф.* клюй) глаг. *несов.* 1. *кого-что* сáх (*сáмсана*), сáхсá си; **куры клюют зерно** чáхсэм тырá сáхсá сиейсё 2. турт, сáх (*пулá синчен*); **рыба хорошо клюёт** ўтром пўлá ирхинé лайáх туртáт

клевер (-а) муж. клевер, кáйáк пўсё (*вильáх апачёлёх курáк*)

клеветá (-ы) жен. элэк, сáхáв; **распространение клеветы** элэк сарни **клеветáть** (*наст.* -ешу́, -ёшешь; *повел. ф.* -еши́) глаг. *несов.*, *на кого-что* элеклэ, сáх, элэк сар, сáхáв пар

клеёнка (-и) жен. клеёнка (*шыв яман сётел ситти*)

клеить (*наст.* клею́, клеишь; *повел. ф.* клей) глаг. *несов.*, *что* сыпáс-тáр, сйлёмлэ, сйлём сёр, сыпáс-тарсá ту; **клеить конверты** конвертсэм сыпáс-тарсá ту

клея (-я, о клеёе, на клею́) муж. сйлём; **столярный клей** йы́вáс сйлёмё; **клеить** клеём сйлёмпé сыпáс-тáр

клетка¹ (-и) жен. 1. чйтлэх; **посадить птицу в клетку** кайáкá читлэхé хуп 2. тáваткáл, клетка (*йёрлесэ туни*); **тетрадь в клетку** клеткáллá тетрадь ♦ **грудная клетка** кá'кар кáш-кáрё

клетка² (-и) жен. клетка (*организмáн чи пёчэк пайё*); **растительные клетки** ўсэн-тáрáн клеткисэм

клён (-а) муж. вёренé; **листья клёна** вёренé сулсисэм

клёчки (-цек **множ.**; *един.* клёчка, -и жен.) сáмáх; **суп с клёчками** сáмáх яшки

кли́мат (-а) муж. кли́мат (*пёр-пёр вырáнти сáнталáк*); **тёплый кли́мат** á'шá кли́мат

климатический прил. кли́мат -ё, сáнталáк -ё; **климатические пояса** кли́мат тáрáхсесэм

клин (-а) муж. сáвáл; **вбить клин** сáвáл сап

кли́рос (-а) муж. кли́рос (*чиркўре юрлакансем тáракан вырáн*)

клоп (-á) муж. хáнкáлá

клуб¹ (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) 1. клуб (*культура учрежденийё*); **сельский клуб** ялти клуб 2. клуб, пёрлешў'; **клуб любителей книги** кёнеке юратакансен пёрлешёвё

клуб² (-а муж.; **множ.** -ы, -ов) кап-лám; **поднимаются клубы дыма** тё'тём палкасá сёкленёт

клубень (-бня) муж. парáнкá, сймёс (*сёр айёнчи*); **клубни картофеля** сёр улми паранкисэм

клубиться 1 и 2 л. *не употр.*, глаг. *несов.* мáкáрлáн, палкасá тáр; **по дороге клубится пыль** сул сийён тусáн мáкáрланáт

клубника (-и) жен. сёр сырли́; **варенье из клубники** сёр сырли́ варё-нийё

клубóк (-бкá) муж. сáмáхá; **клубóк ниток** сип сáмхи

клубá (-ы) жен. чечёк йáранё

клык (-á) муж. асáв шáл, асáв; **клыки волка** кáшкáр асáвсесэм

клов (-а) муж. сáмсá (кайáкáн);
клов гúса хур сáмсí
клю́бка (-ы) жен. шур сырли́
ключ¹ (-á) муж. 1. сáраçси́; сьязка
ключей сáраçси́ сыххи́ 2. у́са; га́еч-
ный ключ гáйка уçси́
ключ² (-á) муж. сáл куç; **водá** бьёт
ключом шыв тапса́ тáрать
кля́ться (наст. клянúсь, клянёшь-
 ся; прош. клялся, -лась; повел. ф.
 клянись, -йтесь) глаг. несов., с союзом
 «что» и с неопр. ф. тупá ту, сáмáх пар
кля́тва (-ы) жен. тупá; **принести**
кля́тву тупá ту
кни́га (-и) жен. 1. кёнекё (вула-
 малли); **дётские книги** ачá-пáчá кёне-
 кисём; **кни́га стихов** сá вá кёнеки́ 2.
 кёнекё (сырса пымалли); **бухгалтер-**
ские книги бухгалтери кёнекисём
кни́жный прил. кёнекё -ё; **кни́ж-**
ное издáтельство кёнекё издательствí
кно́пка (-и) жен. 1. кно́пка (пысáк
 шепкеллè пáта) 2. кно́пка, сёкёл,
 тумé; **кно́пка на перчáтке** перчеткё
 сёкелё 3. кно́пка, пýскáч (сигнал на-
 малли); **кно́пка электрического звон-**
ка электричество шанкáравён пус-
 кáчэ
кнут (-á) муж. пúшá; **ремённый**
кнут чён пúшá
кобы́ла (-ы) жен. кёсрэ
ковáть (наст. кую, куёшь; повел.
 ф. куй) глаг. несов., что туптá, шак-
 кá; **ковáть на наковáльне** сунтáл çин-
 чé туптá
ковёр (-врá) муж. кавир, палáс; до-
 моткáнный ковёр килтё тёртнè палáс
ковш (-á) муж. áлтáр; **зачерпну́ть**
ковшом вóду áлтáрпá шыв áссá ил
когда́ нареч. и союзн. сл. хáçáн; чух,
 чухнè; вáхáтрá; -сан (-сен); **Когда́**
это было? Хáçáн пúлнá ку?; **когда́**
растáет снег юр ирёлсэн; **был** ужé
вечер, когда́ мы пришли́ в селó эпир
 ялá ситнè чухнè кáс пúлнáччэ ё́нтè
когда́-нибудь, когда́-либо нареч.
 хáçáн та пулин; **когда́-нибудь он**
поймёт свою́ ошибку́ хáçáн та пулин
 вáл хá́йён йáнашнè áнлансá илè
когда́-то нареч. тахáн ё́лèк; **ког-**
дá-то здесь был лес тахáн ё́лèк кун-
 тá вáрман пúлнá

коготь (-гтя муж.; множ. -гти, -гтэй)
 чёрнè (чёр чунáн, кайáкáн); **волчьи**
когти кáшкáр чёрнисём
код (-а) муж. код (хыпар пёлтер-
 мелли ятарлá паллáсем); **сообщить**
кодом кодпá пёлтёр
кобе-где́ нареч. унтá-кунтá, тёл-тёл,
 вьрáн-вьрáн; **кобе-где́ ещё** лежит
 снег тёл-тёл юр вьртáть-ха
кобе-как нареч. 1. япáхрáх, вáли-
 шали, тёмсёр; **работáть кобе-как** вáли-
 шали ёслé 2. арáн, арáн-арáн, хёнпé;
кобе-как перебрáться чéрез рéку юхáн
 шыв урлá арáн-арáн кáссá кай
кобе-какой (кобе о каком) мест. нео-
 пред. вáл-ку, хáш-пёр; **купить кобе-**
каких товаров вáл-ку таварá туян
кобе-когда́ нареч. хушáрáн, сайра-
 рáн, тёрпёр чухнè; **кобе-когда́ выпá-**
дают ясные дни хушáрáн уяр кун-
 сём пулáссэ
кобе-кто́ (кобе-когó, кобе к кому́)
 мест. неопред. хá́ шё-пёрí, хá́ шё-
 хá́ шё; **кобе-кто́ об этом зная́т** хá́ шё-
 пёрí кун çинчён пёлét
кобе-что́ (кобе-чегó, кобе в чём) мест.
 неопред. вáл-ку; **поговорить кобе о чём**
 ун-кун çинчён калáссá ил
ко́жа (-и) жен. тир; сáрáн; **выде-**
ланная ко́жа тунá тир ♦ **лезть из ко́-**
жи пítè тá рáш
ко́жанный прил. сáрáн ...; сáрáн -ё;
ко́жанный портфёл сáрáн портфёл
козá (-ы, -у́ жен.; множ. козы, коз,
 козам) качакá; **дойть козú** качакá су
козёл (-злá) муж. качакá такí;
гóрный козёл ту качакí
козлёнок (-нка муж.; множ. -ля-
 та, -лят) качакá путекки́
койка (-и) жен. вьрáн (сывáрмал-
 ли), кравáть
кол (-á муж.; множ. ко́лья, -ьев и
 колы́, -óв) шалсá; **вбить в зéмлю кол**
 сёре шалсá сáп ♦ **ни колá ни двора́**
 сáп-сáрá, нимён те сук
колбасá (-ы́ жен.; множ. -áсы, -áс,
 -áсам) кáлпассí; **варёная колбасá**
 пёсёрнè кáлпассí; **копчёная колбасá**
 тетёмленè кáлпассí
колготки (-ток) множ. колгóтка
 (йёмне пёрле сыхнá чáлха); **дётские**
колготки ачá-пáчá колготки́

колебаться (*наст.* -лэблюсь, -лэблешся; *повел. ф.* -байся, -байтесь) *глагол. несов.* **1.** *1 и 2 л. не употр.* суллан, чүхэн, вылян, силлен; **плэма колеблется от ветра** сүлэм силпé выланьтэ **2.** иккелэн, иккеленсэ тэр

колéно (-а *сред.*; *множ.* -эни, -эней и -энья, -эньев) чэркусси; **стоять на колéнях** чэркусленсэ тэр

колесó (-á *сред.*; *множ.* колéса, колéс) кустарма, урапá; **колесó телéги урапá** кустарми ♦ **вставлятэ пáлки в колéса** ура хур, чармав ту

количество (-а) *сред.* хисéп, йыш; **количество учеников в шкóле** шкултá вэренекенсэп йышэ

коллédж (-а) и **кóлледж** (-а) *муж.* кóлледж (*асла е ватам шкул*)

коллектив (-а) *муж.* коллектив, йыш; **дружный коллектив** тусла йыш; **трудовой коллектив** ёс коллективэ **коллективный прил.**, коллективно *нареч.* коллективла, ушкánла; **коллективпá**, ушкánпá, йышпá; **коллективное хозяйство** ушкánла хусáлах; **решать вопрос коллективно** ыйтáвá йышпá татсá пар

коллекционировать *глагол. несов.*, что пух, коллэки пух; **коллекционировать мáрки** мáрка пух

коллэкция (-и) *жен.* пухá, пухám, коллэки; **коллэкция значков** значок пуххи

колобóк (-бкá) *муж.* йáвá; **испéчь колобки** йáвá пёсэр

колóдец (-дца) *муж.* сáл, пусá; **колóдец с журавлём** тарасáлла пусá ♦ **артезиáнский колодец** артезиán сá'лэ (*шыв хай пусáмéне тухса тáракан тарán шáтáк*)

кóлокол (-а *муж.*; *множ.* -á, -óв) чан; **бить в колоколá** чан сап

колокóбльчик (-а) *муж.* шáнкáрав; **звенит колокóбльчик** шáнкáрав шáнкáрататá

колония (-и) *жен.* **1.** колóни (*тепэр сэр-шыва пáхáнса тáракан сэр-шыв*) **2.** колóни (*судна айáпланá сынсене усракан вырán*); **исправительно-трудова́я колония** ёспé юсакán колóни

колонна (-ы) *жен.* **1.** колóнна, юпá; **гранитная колонна** гранит юпá

2. колóнна (*йёркеленсе утакан халáх е вёсе-вёсён пыракан машинáсем*); **колонна демонстрáнтов** демонстрáци колонни

кóлос (-а *муж.*; *множ.* колóсья, -ев) пучáх; **налитые колóсья** тулли пучах-сэм

колóть¹ (*наст.* колю́, ко́лешь; *повел. ф.* колí) *глагол. несов.*, что сур, чёл, ваклá; **колóть дровá** вута́ сур

колóть² (*наст.* колю́, ко́лешь; *повел. ф.* колí) *глагол. несов.* **1.** *кого-что* чик, тир, тáрántáр; **колóть штыкóм** штыкпá чик **2.** *кого* пус; **колóть сви́нью** сысна́ пус **3.** *перен.*, *кого* йёплé (*сáмахпа*)

колпáк (-á) *муж.* калпáк; **вязаный колпáк** сýхнá калпáк

колхóз (-а) *муж.* (*сокр.*: коллективное хозяйство) колхóз (*ушкánпа ёсле-ме пёрлешнэ хресченсем*)

колхóзник (-а) *муж.* колхóзник, колхóз ёсчéнэ

колхóзница (-ы) *жен.* колхóзница

колхóзный прил. колхóз -ё; **колхóзная фёрма** колхóз ферми

колыбéль (-и) *жен.* сáпкá; **качать ребёнка в колыбéли** ачанá сáпкарá сиктэр

кольцо (-á) *сред.* **1.** у́нкá, кá'шáл, саврашкá; **стальнойе кольцо** хурсá у́нкá **2.** сё'рэ; **золотбе кольцо** ылтáн сё'рэ

комáнда (-ы) *жен.* **1.** хушú; хуш-ни; **дать комáнду трóгаться** тапран-мá хушú пар **2.** комáнда (*каран, самолёт сынче ёслекенсем*) **3.** комáнда (*спортменсен ушкánэ*); **футбóльная комáнда** футбóл командí

командíр (-а) *муж.* командíр, пуслáх; **командíр полкá** полк командíрэ

командирóвка (-и) *жен.* командирóвка; ёспé яни, ёспé кайни; **зарубе́жная командирóвка** ют сёр-шывá ёспé кайни

комáндовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глагол. несов.* **1.** комáнда пар, хушú пар, хуш **2.** командá-лá, командíр пул; ертсé пыр; **на войнэ он комáндовал рóтой** вáрсáрá вáл рóта командíрэ пúлнá

комар (-á) муж. ва́рэм туна́; **малярный комар** сив чир ва́рэм туни́ **комбайн** (-а) муж. комбайн; **зерноуборочный комбайн** тэш тыр́а комбайнэ́

комбинат (-а) муж. комбинат (*темице предприяти пёрлешёвэ*)

комедия (-и) жен. комеди, камит (*кулáшла пьеса*); **ставить комедию** комеди ларт

комендант (-а) муж. 1. комендант (*гарнизонри йёркене пáхакан сар пус-лэхэ*) 2. комендант (*хусалáха йёркелесе пыракан*); **комендант общежития** общежити коменданчэ́

комета (-ы) жен. комета (*Хёвел сывáхёнче вáрэм хýре хáваракан келетке*)

коми нескл., муж. и жен. коми; **множ. нескл. коми** комисём (*финну-угрсен йышне кёрекен халáх*); **язык коми** коми чёлхи́

комиссия (-и) жен. комисси (*пёрпёр ыйтупа ёслеме уйáрнá ушкáн*); **избирательная комиссия** суйлáv комиссийэ́

комитет (-а) муж. комитет (*пёрпёр ёсе ертсе пыракан орган*); **комитеты Государственной Думы** Патшалáх Думин комитечесём

коммерция (-и) жен. сута́, суту́-илу́; **заниматься коммерцией** сута́ ту

коммерческий прил. суту́-илу́ -ё, **коммерческая деятельность** суту́-илу́ ё́сё

коммунизм (-а) муж. коммунизм (*сынсем пусмáрсáр, ирёклэ те телейлэ пурáнас ёмёт, сáвнáшкáл теори*)

коммунист (-а) муж. коммунист (*коммунизмшáн тáракан парти членэ*)

комната (-ы) жен. пу́лём; **светлая комната** сута́ пу́лём

комбóк (-мкá) муж. чáмаккá, чáмáрккá, муклашкá, кáтáк; **комбóк глины** тáм чáмакки́

компания (-и) жен. 1. компани (*суту-илу́ е промышленность предприятиё, пёрлешёвэ*); **строительная компания** строительство компанийё́ 2. ушкáн, эртéл; **отдыхать** компанийи́ ушкáнпá кан

компас (-а) муж. компас (*сурсёрпе*

кáнтáр, анáснá тухáс áстине кáртáртáкан хатёр); **стрелка компаса** компас йёппи́

комплекс (-а) муж. 1. пё́рлэх, пухá, **комплекс**; **комплекс машин** для **обработки почвы** акá-сухá машинисён пуххи́ 2. **комплекс** (*экономикáн пысáк пайё*); **военно-промышленный комплекс** сар промышленность **комплекс** 3. **комплекс**, сурт-йёр; **спортивный комплекс** спорт **комплекс**э́

комплéкт (-а) муж. пухá, **комплéкт**; **комплéкт учебников** вёрену́ кёне-кисён пуххи́

композитор (-а) муж. **композитор** (*музыка хайлавси*)

компóт (-а) муж. **компóт** (*улмасырларан пёсэрнэ пылак апат*); **вишнёвый компóт** чиё **компóчэ**

компьютер (-а) муж. **компьютер** (*электронлá шутлав хатёрэ*); **персональный компьютер** хáрпáр **компьютер**э́

компьютерный прил. **компьютер** -ё; **компьютерная техника** **компьютер** **техники**

комсомóл (-а) муж. (*сокр.: коммунистический союз молодёжи*) **комсомóл** (*совет сёр-шывёнче пулнá сáм-рáксен организациёйэ*)

комсомóлец (-льца) муж. **комсомóлец**

комсомóлка (-и) жен. **комсомóлка** **конвёрт** (-а) муж. **конвёрт**; **написать адрес на конверте** **конвёрт** синé адрес сыр

конгрéсс (-а) муж. 1. **конгрéсс** (*пысáк пуху*); **международный конгрéсс** истóриков историксён тёнчери́ **конгрéсс** 2. **конгрéсс** (*СШАра т. ыт. хáш-пёр сёр шывсенче — парламент*)

кондитерский прил.: **кондитерские изделия** пылáк симёссём, **канфёт-прёмёк**

конéц (-нцá) муж. 1. вёс, пус; **конéц** ўлицы урám вё́сё; **конéц** доски хáмá пусё; **в конце** недели эрнэ вёсён-чэ́ 2. пё́тмёш, пётни́; **наступил конéц** всему́ йáлáтáх пё́трé ♦ **без конца** вё́сёмсёр, татти́-сыпписёр; **в конце-концов** юлашкинчэн; **и дело с концом** ё́сё те пё́тнэ; **конца́-краю** нет

вѣ'сѣ-хѣрри сук; со всех концов пур енчѣн те

конѣчно 1. *вводн. сл.* паллах; Он, **конѣчно**, придѣт Вѣл, паллах, килѣт 2. *частица утвердит.* паллах, саплѣ, ийя; Вы любите музыку? — **Конѣчно!** Эсир музыка юрататѣр-и? — Паллах!

конкрѣтный *прил., конкретнo нареч.* пайѣр, курѣмла, кѣрѣт; **конкрѣтный** *примѣр* кѣрѣт тѣ'слѣх; **опредѣлѣть конкретнo** пайѣрран палѣртса хур

конкурѣнция (-и) *жен.* тупашу', ѣмѣрту', ѣмѣртулѣх; тупашни', ѣмѣртни'; **конкурѣнция торгѣвых фирм** суту'илу' фирмисѣм тупашни

кѣнкурс (-а) *муж.* кѣнкурс, ѣмѣрту'; **кѣнкурс вокалѣстов** юрѣссѣн ѣ'мѣртѣвѣ; **лауреѣт** *международного кѣнкурса* тѣнчѣри кѣнкурс лауреѣчѣ

коноплѣ (-и) *жен.* кантѣр; **сѣмѣ коноплѣ** кантѣр вѣрри

кѣнсѣрвы (-вов) *множ.* кѣнсѣрв; **рыбные кѣнсѣрвы** пулѣ кѣнсѣрвѣ

кѣнский *прил.* ут -ѣ, лашѣ -ѣ; **кѣнская грѣва** лашѣ сѣлхи ♦ **кѣнский шавѣл** ут кашкарѣ (*курѣк*)

кѣнспѣкт (-а) *муж.* кѣнспѣкт (*шухѣшсене кѣскен сырса хуни*); **кѣнспѣкт лекѣции** лекѣци кѣнспѣкчѣ

кѣнспѣктирѣвать *глагол. несов., что* кѣнспѣктлѣ, кѣнспѣкт сыр

кѣнституѣция (-и) *жен.* кѣнституѣци (*сѣр-шивѣн тѣп законѣ*); **Кѣнституѣция Чувѣшской Рѣспублѣки** Чѣвѣш Рѣспублѣкин Кѣнституѣцийѣ; **прѣнѣть кѣнституѣцию** кѣнституѣци йѣшѣн

консулѣтѣция (-и) *жен.* 1. канѣш; **консулѣтѣция врачѣ** врач канѣшсѣм 2. **консулѣтѣция** (*вѣренекенсене пулѣшма ирттерекен кѣлашу*) ♦ **юрѣдѣческая консулѣтѣция** юрѣст консулѣтѣцийѣ (*право ытѣвѣсемпе пулѣшакан учрѣждени*)

кѣнтинѣнт (-а) *муж.* кѣнтинѣнт (*тинѣссем хупѣрласа тѣракан пысѣк тип сѣр*); **Австрѣлийский кѣнтинѣнт** Австрѣли кѣнтинѣнчѣ

кѣнторѣа (-ы) *жен.* кантѣр (*учрѣждени е унѣн пайѣ*); **заготовѣтельная кѣнторѣа** хѣтѣрлѣв кантѣрѣ

кѣнтрабѣнда (-ы) *жен.* кѣнтрабѣн-

да (*пѣр сѣр-шивран тѣпѣр сѣр-шивѣа вѣрттан майпа тѣвар кѣни*)

кѣнтракт (-а) *муж.* кѣлѣшѣу', **кѣнтракт**; **торгѣвый кѣнтракт** суту'илу' кѣлѣшѣвѣ; **работѣть по кѣнтракту** кѣнтрактпѣ ѣслѣ (*унта кѣтартнѣа вѣхѣта*)

кѣнтрѣлѣр (-а) *муж.* тѣрѣслѣвсѣ, кѣнтрѣлѣр

кѣнтрѣлѣ (-ѣ) *муж.* тѣрѣслѣв, **кѣнтрѣлѣ**; **санѣтарный кѣнтрѣлѣ** тасѣлѣх тѣрѣслѣвѣ; **осущѣствлѣть кѣнтрѣлѣ** тѣрѣслѣсѣ тѣр

кѣнтрѣлѣный *прил.* тѣрѣслѣв -ѣ, **кѣнтрѣлѣ** -ѣ; **кѣнтрѣлѣная работѣа** тѣрѣслѣв ѣ'сѣ (*вѣренѣре*)

кѣнтурный *прил.:* **кѣнтурная кѣртам ѣлкѣллѣ кѣрттѣ** (*вырѣн ѣчѣсене сырса кѣтартманни*)

кѣнферѣнция (-и) *жен.* кѣнферѣнѣци (*анлѣ пуху*); **научная кѣнферѣнция** ѣ'слѣлѣх кѣнферѣнѣцийѣ

кѣнфѣта (-ы) *жен.* канфѣт; **шоколѣадные кѣнфѣты** шоколѣад канфѣт

кѣнфлѣкт (-а) *муж.* хѣрѣсѣу'; хѣрѣсѣни'; **пограничный кѣнфлѣкт** чѣкѣрѣ хѣрѣсѣу'; **вступѣть в кѣнфлѣкт** хѣрѣсѣсѣ кѣй

кѣнцѣрт (-а) *муж.* кѣнцѣрт; **эстрѣлный кѣнцѣрт** эстрѣда кѣнцѣрчѣ; **дѣть кѣнцѣрт** кѣнцѣрт пар

кѣнчить (*будущ. -чу, -чишь*) *глагол. сов., что* 1. пѣтѣр, вѣслѣ; **кѣнчить работѣу** ѣсѣ пѣтѣр; **кѣнчить разговѣр** кѣлашѣвѣ вѣслѣ 2. пѣтѣр, вѣренсѣ тух; **кѣнчить шкѣбу** шкултан вѣренсѣ тух

кѣнчиться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* пѣт, вѣслѣн, йксѣл; **дѣньги кѣнчили**сѣ укѣѣ пѣ'трѣ; **урѣк кѣнчил**сѣ урѣк вѣслѣнчѣ

кѣнь (-ѣ *муж.*; *множ.* кѣни, кѣнѣй) 1. ут, лашѣ; **гнѣдѣй кѣнь** сѣурѣн ут; **сѣсть на кѣнѣ** ут углѣн 2. лашѣ (*шахматри кѣлетке*); **хѣдѣть кѣнѣм** лашѣпѣ тух ♦ **не в кѣнѣ** **кѣрм** сѣтерни'н уссѣ сук, хѣрамѣ сѣс кѣйтѣ

кѣньки (-ѣв *множ.*; *един.* кѣнѣк, -нѣкѣ *муж.*) кѣньки; **катѣтьсѣ на кѣнькѣх** кѣнькипѣ ѣрѣн

кѣнѣшнѣя (-и) *жен.* лашѣ витѣ **коопѣратѣв** (-а) *муж.* коопѣратѣв (*пѣрлѣ ѣслѣме чѣмѣртаннѣа сѣнсен*)

йышэ); **строительный кооператив** строительство кооперативэ

копáть *глагол. несов., что* чав, чакала, хусáклá; **копáть колóдец** пýсá чав

копáться *глагол. несов. 1. в чём* чава-лán, чакалán; **копáться на огорóде** пахчарá чакалán **2.** аппалán, мёшёл-тёт; **Что ты дóлго копáешься?** Ма зсэ пит вáрэх мёшёлтетётэн?

копéйка (-и) *жен. пус (укса); пять копéек* пилéк пус

копíть (*наст. коплю, копишь*) *глагол. несов., что* пух, пустáр, каплан-тáр; **копíть дéньги на дом** сýртлáх уксá пух

копíя (-и) *жен. копи (чáн япалан тeпёр тeслэхэ); копия диплома* дип-лóм копíйé

копнá (-ы) *жен.; множ. копны, копён и копен, копнám и копнам* капán; **копнá сéна** ўтá капáнэ

копóть (-и) *жен. хá'рám; на стéны осéла копóть стeнá* сáнe хá'рám лáрнá

коптíть (*наст. -пчý, -птийшь*) *глагол. несов., что 1. кого-что* хáрámлá, тётэмлэ, тэ'тёр; **коптíть рýбу** пýлá тётэмлэ **2. 1 и 2 л. не употр.** хá'рám кáлáр, хáрámлá (*сунакан япала син-чен*)

копыто (-а) *сред. чёрне (чёр чун-сен); копыто лошади* лашá чёрнй

корá (-ы) *жен. хупá, хуйáр; витём; корá дéрева* йывáс хуппí; **земнáя корá** Сёр витёмé

корáбль (-я) *муж. карáп; морские корабли* тинёс карапéсэм ♦ **космиче-ский корáбль** кóсмос карáпé (*тёнче услáхне вёссе каймалли аппарат*)

корán (-а) *муж. корán (мусульман-сен тён кёнеки)*

корeнáстый *прил. кёрнеклé, тап-чám; патвáр; корeнáстая фигура* кёрнеклé шáм-шак

кóрень (-рня *муж.; множ. -рни, -рнэй*) тымáр; **кóрни дéрева** йывáс тымáрэ; **кóрень зýба** шáл тымáрэ ♦ **кóрень слóва** сáмáх тымáрэ (*унán тeп пайé*)

корзíна (-ы) *жен. карсинккá; кор-зíна грибов* пёр карсинккá кáмпá

коридóр (-а) *муж. коридóр; кори-дóр шкóлы* шул коридóрэ

коричневый *прил. хá'мáр; корич-невая крáска* хá'мáр сá'рá

корм (-а) *муж. выльáх апáчэ, апát, сáмe; грубые кормá* ўтá-ўлám; **зadáть корм скоту** выльáхá сáмe пар

кормíть (*наст. кормлю, кормишь*) *глагол. несов., кого* сáтeр, тáрантáр, сáмe пар, апát пар; **кормíть дeтeй молóчной кáшей** ачасенé сeт пáттí сáтeр

кормíться (*наст. кормлюсь, кормишься*) *глагол. несов. сá, тáрán, сáсe пýрán; овцы кормятсá* трáвóй сурáх-сэм курáкпá тáрансá пурáнáссé

корóбка (-и) *жен. арчá; корóбка из-под печéнья* печéни арчí

корóва (-ы) *жен. ёнe; дóйная корó-ва* сáвакán ёнe; **дóйтть корóву** ёнe су

корóвник (-а) *муж. ёнe витí*

корóль (-я) *муж. 1. корóль, пат-шá; корóль Испáнии* Испáни корóлэ **2. корóль (шахматри кéлетке); об-явíть королю шах** королé шах ту

коростéль (-я) *муж. карáш (улáх кайáкэ)*

корóткий *прил., кóротко нареч. (кратк. ф. кóроток, кóроткá, кóрот-ко и кóроткó; сравн. ст. корóче) кёскé, кé'тэк; кóроткое пля́тье* кёскé кёпé; **за кóроткий срок** кёскé хушáрá; **говóрить кóротко и ясно** кёскэн те ўсáмлán калá ♦ **корóче го-воря** кёскэн каласán; **рýки кóротки** аллí кёскé (*мён те пулин тумá пул-траймасть*)

кóрпус (-а) *муж. 1. кáшкáр; кóр-пус часóв* сeхeт кáшкáрэ **2. кéлеткe, ўт-пý'; человек с крупным кóрпусом капмáр кéлеткeллé сын **3. сýрт; кóр-пусá больнiцы** больнiца сýрчeсэм **4. кóрпус (пысáк сáр пёрлешевé)****

корректíровать *глагол. несов., что* юсá, турлёт

корреспондeнт (-а) *муж., коррес-пондeнтка* (-и) *жен. корреспондeнт; корреспондeнт газeты* хасáт коррес-пондeнчé

коррúпция (-и) *жен. коррупци (влас-ри пуслáхсем уксáшán сутáнни)*

кóршун (-а) *муж. хáлát (сáткán кайáк); кóршун унeс цыплéнка* хáлát чáх чéппинé йáтсá кáйрэ

кору́то (-а) *сред.* валашка́, кури́те; **кору́то для стирки** кёпé сумалли́ валашка́

косу́¹ (-ы, ко́су *жен.*; *множ.* ко́сы, ко́с, ко́сам) *с*ивёт; **заплета́ть во́ло-сы в ко́су** сýс сивётлэ́

косу́² (-ы, ко́су *и* ко́су *жен.*; *множ.* ко́сы, ко́с, ко́сам) сава́; **коси́ть тра-ву́ ко́сой** кура́ка́ савапа́ сул

коси́ть (*наст.* кошу́, ко́сишь) *глагол.* *несов., что* сул; **коси́ть тра́ву** кура́к сул

косма́тый *прил.* са́мламас, лапса-ка́, лапса́рка́; **косма́тая ша́пка** лапса́рка́ сё́лэк

косми́ческий *прил.* ко́смос -ё; ко́смосри́, те́нче у́слахёнчи́; **косми́ческие лучи́** ко́смос пайа́ркисём; **косми́ческие иссле́дования** те́нче у́слахёнчи́ те́пчевсём

космона́вт (-а) *муж.*, **космона́вка** (-и) *жен.* ко́смона́вт, ко́смос ве́севси́ **ко́смос** (-а) *муж.* ко́смос, те́нче у́слахэ́

ко́сой *прил.*, **ко́со** *нареч.* 1. ча́лаш, ча́прас; ха́яккан; **зе́ркало пове́шено** ко́со те́кёре́ ча́лаш са́кна́ 2. *перен.* ка́ 'ма́лса́р, сивле́к; **броса́ть ко́сые** взгля́ды сивле́ккён па́ха-па́ха ил

костёр (-тра́) *муж.* кава́йт; **разло-жить** костёр кава́йт че́рт

кость (-и, о ко́сти, в ко́сти *жен.*; *множ.* -и, -ёй, -я́м, -я́ми) ша́'ма́; **лице-вые́ ко́сти** пит ша́ммисём

костю́м (-а) *муж.* ко́стю́м; тум, тум-тир, си-пус; **пра́здничный ко́стю́м** уя́в ту́мё; **де́тский ко́стю́м** ача́ ту́мё

кот (-а́) *муж.* куша́к аси́ **котёл** (-тла́) *муж.* хура́н; **вари́ть суп** в котле́ хуранта́ яшка́ пе́сер

котелок (-лкá) *муж.* котелок; **сол-да́тский котелок** салта́к котелокё́

котёнок (-нка *муж.*; *множ.* -тя́та, -тя́т) куша́к сури́

котле́та (-ы) *жен.* котле́т (*ветет-се е семсетсе ашаланá аш е пахча сими́с апачё*); **карто́фельные котле́-ты** сёр улми́ котлечё́; **отбивные кот-лэты** семсётне́ аш котлечё́

кото́рый *мест. вопросит. и отно-сит.* ха́'ше́; **кото́рый из них?** ха́'ше́

ве́сенчен?; **дом, в кото́ром я живу́** э́пé пура́накан су́рт; **кото́рый час?** ми́сэ сехёт?

кото́рый-либо, кото́рый-нибудь *мест. неопред.* ха́'ше́ те пули́н, кам та пули́н; **кото́рый-нибудь из нас** пи-ре́nten ха́'ше́ те пули́н

ко́фе *нескл., муж.* ко́фе (*канта́рти йыва́с сими́сё, унран пе́серне́ ёсме*); **пи́ть ко́фе с моло́ком** се́тпé ко́фе ёс

ко́фта (-ы) *жен.* ко́фта; **вяза́ная ко́-фта** сы́хна́ ко́фта

кочене́ть *глагол. несов.* ёнтёрке́, күт, ша́нса́ хыт

кочерга́ (-и́ *жен.*; *множ.* -ргí, -ре́г, -ргáм) турча́ка́ (*ка́макаран ка́вар туртмалли*)

кошелёк (-лька́) *муж.* ёнчёк, укса́ пухчи́

ко́шка (-и) *жен.* куша́к; **ко́шка** око́тилась куша́к сава́рлана́; **живу́т, как ко́шка с соба́кой** кушакпа́ йы́та пек пура́насёсё́

краб (-а) *муж.* краб (*тинёс раке́*)

краеве́дение (-я́) *сред.* краеве́дени, тава́н ен те́пчевё́

краеве́дческий *прил.* краеве́дени -ё; **краеве́дческий музе́й** краеве́дени му-зе́йё

край (-я, о краё, в краю́ *и* в краё *муж.*; *множ.* краё́, краёв) 1. хё́'ре́, хё́рри, ве́с, чи́кё; **на краю́** овра́га сыр-ма́ хё́рринчё́; **край села́** ял ве́'сё́; **на-лить стака́н до краёв** стака́на хё́рри-пе́ тан тулта́р 2. сёр, ен, сёр-шыв; **культу́ра родно́го краё́** тава́н ен куль-тури́; **птицы** улетели́ в те́плые краё́ кайа́ксём а́'ша́ е́нне ве́ссё́ кайре́с 3. **край** (*тысáк область*); **Красно́йрский край** Красно́йрск краё́ё

кран¹ (-а) *муж.* кран (*ше́век су́лне хупса усмалли хатёр*); **водопроводный** кран шыв па́'рахён кра́не́; **откры́ть** кран кра́на ус

кран² (-а) *муж.* кран (*йыва́р йа́т-малли машина*)

кра́пива (-ы) *жен.* ве́лтёрен; **кра-пива** жжётся ве́лтёрен пе́сертёт

краси́вый *прил.*, **краси́во** *нареч.* хит-ре́, иле́млэ́; **краси́вая де́вочка** хитре́ хёр ача́; **краси́во одева́ться** иле́млэ́ тумла́н

красить (*наст.* красу, красишь; *повел. ф.* крась) *глагол. несов., кого-что* 1. сарла, пёвёт; красить пол пурт урайне сарла; красить пряжу сип пёвёт 2. илемлёт, илём кур; труд красит человека ёс сынна илём курёт

краска (-и) *жен.* сарра; тёс; масляная краска сулла сарра; красная краска хёрлэ сарра

краснеть *глагол. несов.* 1. хёрёл; закят краснёт анас херелёт; лицо краснёт от мороза сан-пит сивепе херелёт 2. намаслан, намас кур, питё херёт; за него не придётся краснеть уншан намасланмалла пумлё

красный *прил. (кратк. ф.* -сен, -сна, -сно и -сно; *множ.* -сны и -сны) хёрлэ; красное знамя хёрлэ ялав; выкрасить в красный цвет хёрлэпё сарла

♦ **красный угол** тэпёл, хисеплэ выран (*пуртре*); красная строка сёне йёрке (*сырура*); красная цена чи пысак хак (*таваршан пама юрани*); долг платежей красен парамá пани паха; Красная А́рмия Хёрлэ Сар (1918—1946 *сулсенче*)

красота (-ы *жен.*; *множ.* -бы, -от) илём, хитрэ, хитрелёх; красота природы сүт санта́лак илёмё

красть (*наст.* краду, крадёшь; *прош.* крал, кра́ла; *повел. ф.* кради) *глагол. несов., кого-что* вёрла

краткий *прил., кратко нареч. (кратк. ф.* -ток, -тка, -тко; *сравн. ст. не употр.*) кёске; самый краткий путь чи кёске сул

кредит (-а) *муж.* кредит, кивсён; взять в кредит кивсён ил

крем (-а) *муж.* 1. крем (*пылак сара хуташ*); пирожное с кремом кремля пирожнай 2. крем (*ата-пушмак маё*) 3. крем (*пите сёрмелли*)

кремёнь (-мня) *муж.* вут чулё

кремль (-я) *муж.* кремль, кермён (*хула варринчи крепость*); нижегородский кремль Чулу́ла кремлё

крепить (*наст.* -плю, -пишь) *глагол. несов., что* сирёплёт, хытар; крепить дружбу туслахá сирёплёт

крепкий *прил., крепко нареч. (кратк. ф.* -пок, -пка, -пко; *сравн. ст. крепче*) 1. сирёп, пите, хыта; крепкий

орех хыта ма́йяр 2. тёреклэ, ва́йла; крепкий человек тёреклэ сын 3. ва́йла, хаватла; крепкий мороз шартлама сивё

крепость (-и) *жен.* крепость (*хутёленё выран*)

крест (-а) *муж.* хёрес; крест на цёркви чирку́ хёресё; осенить крестом хёрес хыв (*кёлё туса*)

крестить (*наст.* крещу́, крестишь) *глагол. несов., кого* шывá кёрт, тене кёрт; крестить детей ачасене шывá кёрт (*христиан чиркёвён йалипе*)

креститься (*наст.* крещу́сь, креститься) *глагол. несов. и сов.* 1. шывá кёр, тене кёр 2. сáх сáх, хёрес хыв

крестьянин (-а) *муж.*, **крестьянка** (-и) *жен.* хресчён; **крестьянин-бедняк** чухан хресчён

крещение (-я) *сред.* 1. шывá кёртнй, тене кёртнй; принять крещение тене кёр 2. кашарни (*Христоса ёненекенсен тён уявё*)

кривой *прил., криво нареч. (кратк. ф.* крив, кривá, криво) кукар, кукрашка; **кривая палка** кукар патак ♦ **кривой на один глаз** харах куслá

кризис (-а) *муж.* кризис, патармах; **экономический кризис** эконóмика кризисё

криминальный *прил.* кримина́лла (*уйрамах йывар преступенисемпе сыханна*)

критика (-и) *жен.* критика, тиркёв; **навести критику** тиркесё калá

критиковать (*наст.* -кую, -куешь; *повел. ф.* -куй) *глагол. несов., кого-что* критиклэ, тиркё

критический *прил., критически нареч.* критика -ё, тиркёв -ё; критика́лла, тиркёвлё; **критическая статья** тиркёвлэ статья

кричать (*наст.* -чу, -чишь) *глагол. несов.* ка́шкар

кровать (-и) *жен.* кравать

кровь (-и) *жен.* юн; **из раны течёт**

кровь суанран юн юхат

крокодил (-а) *муж.* крокодил (*пысак калта евёр чёр чун*)

кробик (-а) *кробик (китти мулкач)*

кроме *предлог с род. п.* пуснё, -сар (-сёр); **кроме нас** пирёнсёр пуснё

кроссворд (-а) муж. кроссворд, сáмáх кáсмáш (сáмах вáййи)

крóткий прил., крóтко нареч. кунё, лá'пкá, сáпáр; гóворить крóтко сáпáр-рáн калáф

кросить (наст. -ошú, -óшишь и -ошишь) глаг. несов., что тэпрёт, ваклá, ветёт; кросить хлеб птíчкам кáйáксенé сá'кáр тэпретсé пар

кроситься 1 и 2 л. не употр. (наст. -óшится и -ошítся) глаг. несов. тэпрén, ваклáн, ветёл; лёд крóшит-ся пáр ваклáнáть

крóшка (-и) жен. тэпрénчэк, вак-лáнчáк, пé'рчé; крóшки печéнья печéни тэпрénчэкé

круг (-а, в кругу и в круге муж.; множ. круги́, -óв) 1. сáврáкáш, сáвр-рáшкá, ўнкá; начертить цíркулем круг циркульпé сáврáкáш ўкér 2. кóго или кáкой йыш, ўшкáн; в кругу́ друзéй туссén йышёнчé ♦ круг обя-зáнностей пур тé'рлэ тивёссэм; гóловá кругом идёт пус анрасá кáйтэ (ёс-пус нумáййине)

круглый прил. (кратк. ф. кругл, -á, -о, -ы и -ы) сáврá, сáврáкá, чá'мáр; круглый каравáй сáврáкá сá'кáр ♦ круглый сиротá хáр тá'лáх; круглый год султалáкёпéх, хé'лэн-сá'вён; круглая сúмма пысáк уксá

кругозóр (-а) муж. тавракúрáм, пёлú'лэх; ширóкий кругозóр áнлá тав-ракúрáм

кругóm 1. нареч. тавраллá, йёрí-тавр-рá; оглядётся кругóm тавраллá пáхсá сáврáн 2. кóго-чéго, предлог с род. п. таврá; дéти столпíлись кругóm шен-кá ачасэм áнчáк таврá кёпёрлénчéс

кружевá (кружев, -áм множ., един. кружево, -а сред.) шáтáклá, чé'нтёр; плестí кружево шáтáклá сых

кружить (наст. кружú, кружишь и кружишь) глаг. несов. 1. кóго-что сáврá, пé'тёр, сáвэрттáр; вéтер кру-жит сухие лüстья сил тíпé сулсáсе-нэ сáвэрттарáть 2. сáврáн, явáн; кóр-шун кружит в нéбе хáлáт тúперé явá-нáть

кружиться (наст. кружúсь, кру-жишься и кружишься) глаг. несов. сáврáн, пé'тёрэн, явáн; грáчи кру-

жатся над селóm кураксэм ял сýйён явáнсá сýрессé ♦ гóловá кружится пус сáврáнáть

кру́жка (-и) жен. куркá; алюми́ни-евая кру́жка алюми́ни куркá; выпить кру́жку молоко́ пёр куркá сёт ёс

кружóк (-жкá) муж. 1. сáврашкá; кружóк картóна картóн сáврашкí 2. кружóк, ўшкáн; шкóльный кружóк лüтерáтуры шкултí лüтерáтура кру-жóкé

крупá (-ы жен.; множ. крупы, круп, крупам) кёрпé; пшённая крупá вир кёрпí; ячневая крупá урпá кёрпí

крупный прил., крупно нареч. (кратк. ф. -пен, -пнá, -пно; множ. -пны и -пны) 1. шултрá, пысáк; круп-ный картóфель шултрá сёр улмí; крупный рогáтый скот мáйрáкáллá шултрá выльáх 2. пысáк, хáвáтлá; крупное предпрíятие пысáк пред-прíятí 3. пáллá, пысáк; крупный по-литик пáллá полíтик

крутить (наст. кручú, крутишь) глаг. несов., что сáврá, пé'тёр, сáвэрт-тáр; крутить педáли велосипéда ве-лосипéd пускáчэсенé сáврá

крутиться (наст. кручúсь, крутишь-ся) глаг. несов. сáврáн, пé'тёрэн, сáвр-рáнсá тáр; колесó кру́тится кустáр-мá сáврáнсá тáрáть

крутой прил., круто нареч. (кратк. ф. крут, крутá, круто; множ. круты́ и круты) 1. чá'нкá, сáкáлтá; крутой бéрег чá'нкá сырáн 2. хáйр, кáрá, силлэс; крутой харáктер хáйр кá'мáл ♦ крутоé яйцó чáмáрлá сáмáртá

крыжóвник (-а) муж. йé'плé хурлá-хáн

крылó (-á сред.; множ. крылья, -ьев) 1. сунáт (вёсен кáйáксен, хурт-кáп-шáнкáн) 2. сунáт (самолётсен, ар-мансен); крылья ветрянóй мёлنىшы сил армáн сунáчэсэм ♦ крылó здá-ния сурт пáйё (сулахáйри е сылтáм-ри); крылья нóса сáмсá сунáттí

крыльцó (-á сред.; множ. крыльцá, -лэц, -льцáм) крыльцá; крыльцó с перíлами кáрлáклá крыльцá

крыса (-ы) жен. йёкé хýрэ; норá крысы йёкé хýрэ шá'тáкé

крыть (наст. крóю, крóешь; повел.

ф. крой) *глагол. несов., кого-что* вит, хуплă; **крыть дом шифером пурте** шифер вит

крыша (-и) жен. та́рă, си, вите́, си витти́; **крыша сарая** сарай тарри́

крышка (-и) жен. вите́, виткёч, хупă; **крышка чайника** чейник витти́; **крышка банки** банка виткёчэ

крючок (-чка) муж. сёкёл; **дверной крючок** алăк сёкёлэ ♦ **рыболовный крючок** вальта йёппи; **вязальный крючок** шатăклă йёппи

ксерокопия (-и) жен. ксерокопи (документан, үкерчекён ксерокспа тунă копийэ)

ксёрокс (-а) муж. ксёрокс (текста, үкерчече үкерсе нумайлатакан хатёр)

кто (кого, кому, когó, кем, о ком) мест. вопросит. и относит. кам; Кто это? Кам ку?; кто знает кам пелёт (палла мар)

кто-нибудь (кого-нибудь), кто-либо (кого-либо) мест. неопред. кам та пулин; позвать когó-нибудь камá та пулин чён

кто-то (кого-то) мест. неопред. та-кам; кто-то идёт по улице такáм урампа пырать

куб (-а муж.; множ. кубы, -ов) куб (кашни ене таваткал келетке)

кубический прил. куб -ё; кублă; кубический метр кублă метр

кубомётр (-а) муж. (сокр.: кубический метр) кубомётр, кублă метр; **пять кубометров дров** пилёк кубомётр вутă

кувшин (-а) муж. кăкшăм; **кувшин молока** пёр кăкшăм сёт

куда нареч. вопросит. и относит. аста́, асталлă; Куда ты идёшь? Э́сэ аста́ каятăн?

куда-либо, куда-нибудь нареч. аста́ та пулин, аста́ та пулсан; Положь эту книгу куда-нибудь Сак кёнекенé аста́ та пулин хур-ха

куда-то нареч. тастă, тасталлă; Он пошёл куда-то к лесу Вăл тастă вăрманаллă кайрэ

кудри (-ей) множ. кăтра́, сус кăтри **кудрявый прил. кăтра́, пётрекé, яванчăк; кудрявые волосы** кăтра́ сус

кузнёц (-а) муж. тимёрсё

кузнёчик (-а) муж. шăрчăк (уйри)

кузница (-ы) жен. тимёрсё ласши́ **кукла (-ы) жен.** пуканé; **девочка играет с куклами** хёр ача пуканесем-пé вылять

кукуруза (-ы) жен. кукуруза; **початки кукурузы** кукуруза пуссесэм

кукушка (-и) жен. куккúk; **кукушка кукует** куккúk аватать

кулак (-а) муж. чышка́, ча́ ма́р; **ударить кулаком** чышка́па чыш

кулик (-а) муж. кулик, шыв чаххи́ **кулинария (-и) жен.** кулинари (апат-симёс пёсерес асталăх)

культура (-ы) жен. 1. культу́ра (сынсен пурлăх тата ас-тан ёсенчи ситёнёвёсем) **национальная культу́ра** наци культури́ **2.** культу́ра (ёрчтекен үсен-та́ран е вьльăх тесё);

технические культуры техника культу́рисем ♦ **физическая культу́ра** үт-пү́ аталанăвэ

культурный прил., культурно нареч. 1. культу́ра -ё; культу́раллă; **культурные учреждения** культу́ра учреждени́йсем; **культурный человек** культу́раллă сын **2.** аллă илнэ, аллă вёрэнтнэ; **культурные растения** аллă илнэ үсен-та́ран

кум (-а муж.; множ. кумовья, -ёв) кум, хреснаттэ

кума́ (-ы) жен. кума́, хреснанне́ **кумык (-а) муж., кумычка (-и) жен. (множ. кумыки кумыксем (тёрёксен йышне кёрекен халăх))**

куница (-ы) жен. сасар (пысăках мар саткан чёр чун)

купаться (наст. -аюсь, -аешься) глаг. несов. шыва́ кёр, сáвăн; купаться в пруду пёверé шыва́ кёр

купить (будущ. куплю́, купишь) глаг. сов., кого-что туян, ил, сүтан ил; **купить костюм** костюм туян

куплет (-а) муж. куплет, савра́м (юрара, савара)

курить (наст. курю́, куришь) глаг. несов., что и без доп. турт, чé'лэм турт; курить папиросы пирүс турт

курица (-ы жен.; множ. куры, кур, кура́м) ча́ хă, чăх; курица снеслă **яйцо** чăх сáмартă тунă ♦ **кура́м** нă смех ял кулли́

курносый прил. ка́сар сáмсáллă

куропáтка (-и) *жен.* путенé (уй кайáкё)

курóрт (-а) *муж.* курóрт (сывлáха юсаса канмалли вырáн)

курс¹ (-а) *муж.* 1. сул, су́л-йё́р; тёллэв; **ко́рабль** взял курс на о́стров кара́п утра́в еннеллэ сул ты́трё́ 2. хак; курс до́ллара на бирже биржа́ри до́ллар ха́кё

курс² (-а) *муж.* 1. курс (вёрену́ сулэ́); студéнт пёрвого кúрса пёр-рёмёш курс студéнчэ́ 2. вёрену́́; я́рам; курс лéкций лéкци я́рамé

курсы (-ов) *множ.* курс (кёске вá-хáтлáх вёрену́); кúрсы бухгалтёрóв бухгалтёрсён кúрсé

кúртка (-и) *жен.* кúртка; кóжаная кúртка сáран кúртка

кусáть *глагол. несов.* сырт, хып, сá-тáрлá (шáлпа)

кусáться *глагол. несов.* сырт, сыртсá суранлá; **эта соба́ка** кусáется ку йы́тá сыртáть

кусóк (-скá) *муж.* тáтáк, кáтáк; ку-сóк хлéба сá́кáр тáтáкё; кусóк льда пóк кáтáкё

куст (-á) *муж.* тэ́мё; куст сморó-дины хурлáхáн тэ́мё

кустáрный *прил., кустáрно нареч.* ал ёс -ё, ал áстáлáх -ё; кустáрное про-извóдство ал ёс производствí

кустáрь (-я) *муж.* ал áсти
кúтáть *глагол. несов., кого-что пёркё,* чёркё, вит; **кúтáть ребёнка** на одея́ло ачанá утиялпá чёркё

кúтáться *глагол. несов.* пёркён, витён;
кúтáться в шубу кё́рэк пёркён

кúхня (-и) *жен.* кúхня (апат пё-сермелли пýлём)

кúча (-и) *жен.* купá, купалáнчáк, кёрт; **кúча глыны** тáм купалáнчáкё

кúшáть *глагол. несов., что си;* кúшáть суп яшкá си

Л

лаборатóрия (-и) *жен.* лаборатóри (áслáлáх сáнавёсем тáвакан учреж-дени); химическая лаборатóрия хими лаборатóрийё

лáвка (-и) *жен.* сак, тенкёл

лáгерь (-я *муж.; множ.* -я́, -ёй) 1. лáгерь, тáпáр (вáхáтлáха чатáр кар-са нура́нма майланá вырáн); **турист-ский лáгерь** туристсён лáгерё́ 2. лá-герь (*учреждени*); **оздоровительный лáгерь** сывлáхá сирёплетмелли лáгерь лáдно *частича* лáтнá, юрáть, юрё; **Лáдно, пусть бúдет по-твóему!** Юрáть, ёсё калáнá пек пýлтáр!

ладóнь (-и) *жен.* ал лаппи, ал ту-пáнё

ладья (-й) *жен.* ладья (*шахмат вáййинчи кёлетке*)

лак (-а) *муж.* лак (*тёссёр яка сáрá*); **покрьть** шкату́лку лáком ар-чанá лакпá сáрлá

лáмпа (-ы) *жен.* лáмпа; **электри-ческая лáмпа** электричество лампи́; **паяльная лáмпа** шáратмалли лáмпа

ландшáфт (-а) *муж.* ландшáфт, сёр пичё, сёр-шыв; **равнинный ландшáфт** тýрём сёр-шыв

лáндыш (-а) *муж.* лáнтáш, мулкáч хáлхи

лáпа (-ы) *жен.* урá (*чёр чунсен*); **медвёжья лáпа** упá ури́

лáпоть (-птá *муж.; множ.* лáпти, -ёй) сáпатá; **хóдить в лáптях** сáпата-пá сýрэ; **плести лáпти** сáпатá ту

лáптá (-ы) *жен.* лáптá; **игрáть в лáп-тý** лáптáллá вылá

лáпшá (-й) *жен.* лáпшá (*каскаласа типётнё чуста*); **суп-лáпшá** лáпшá яшкí

лáскáть *глагол. несов., кого-что* ачаш-лá, сýпáрлá; **лáскáть ребёнка** ачанá ачашлá

лáсковый *прил., лáсково нареч.* ачáш, сёпёс, ёвёклё, кá́мáллá; **лáс-ковый гóлос** ёвёклё сáсá

лáстик (-а) *муж.* лáстик (*сырнине хуратмалли резина татáкё*)

лáсточка (-и) *жен.* чёкёс; **лáсточ-ка-касáтка** ял чёкёсё

латинский *прил.* латýн -ё; латин-лá (*Авалхи Рим халáхён культурипе сыхáннá*); **латинский язык** латýн чёлхи; **латинский алфавит** латýн ал-фави́чэ (*акáлчансем, нимёссем т. ыт. усá кураканни*)

латýнь (-и) *жен.* латýнь, йёс (*пá-хáрна цинк шáранчáкё*)

лауреат (-а) муж. лауреат (*чапла ситенү тунā сын*); лауреат государственной премии патшалāх премийен лауреатчē; лауреат конкурса вокалистов юрāссен конкурсен лауреатчē

лāять глаг. несов. вёр, хамлат; **собāки лāют** йтāсēm вёрēsчē

лгать (*наст.* лгу, лжēsшь; *прош.* лгал, лгалā, лгалo) глаг. несов. суй, суетёр

лебеда (-ы) жен. мājн (*сум курāк*)

лебедь (-я) муж. āкāш; **белый лебедь** шурā āкāш

лев (льва) муж. арāслāн; **грива льва** арāслāн силхи

лєвый прил. сулахāй; **лєвый бок** сулахāй аяк

легенда (-ы) жен. халāп; **старинные легенды** авалхи халапсēm

легковой прил.: **легковой автомобиль** сā'мāl автомобиль (*темиçe сын лармалли*)

легкомысленный прил., **легкомысленно** нареч. сāmāлттāй, сā'мāl ā'слā, **вылянчāк** ā'слā

ледокбл (-а) муж. пāр сēmрēн (*карап*)

ледохбд (-а) муж. пāр кайни (*суркунне*); **ледохбд на Волге** А'тāl пā'рē кайни

лежāть глаг. несов. вырт; **книга лежит на столе** кēнекē сētēл синчē **выртātь**; **лежāть большим** чирлесē **вырт** ♦ **душā не лежит** чун **выртмāсть**, кā'мāl сук

лезть (*наст.* лезу, лезēsшь; *повел. ф.* лезь и **полезāй**) глаг. несов. **1.** на что хāпār, улāх, сēклēн; **лезть на дерево** ййвāс синē хāпār **2.** во что кёр, кёрсē кай; **лезть в воду** шывā кёрсē кай

лейтенант (-а) муж. лейтенант (*офицер чинē*); **старший лейтенант** āслā лейтенант

лекарство (-а) сред. эмэл; **принять лекарство** эмэл ēс

лєксика (-и) жен. лєксика, сāmāхлāх, сāmāх ййшē; **разговорная лєксика** каласū-пуплешу' сāmāхлāхē; **лєксика чувāшского языка** чāвāш чєлхинчи сāmāх ййшē

лексикология (-и) жен. лексиколоб-

ги (*чєлхе пєлєвєн сāмах ййшине тєпчєкєн уйрāmē*)

лєктор (-а) муж. лєктор, лєкци вулакāн

лєкция (-и) жен. лєкци (*пєр-пєр уйтāва халāх умєнчє āнлантарса пани*); **цикл лєкций** лєкци йрāmē

лєнивый прил., **лєниво** нареч. кахāl, наян, юлхāv, ўркєнчєк

лєниўся (*наст.* несов. кахаллāн, наянлāн, юлхавлāн, ўркєн

лєнта (-ы) жен. хāю, ййсмē; **шєлковая лєнта** пўрсāн хāю

лєнь (-и) жен. кахālлāх, наянлāх, юлхāvлāх, ўркєв

леопāрд (-а) муж. леопāрд (*кушак йāхєнчи пысāк сātкāн чєр чун*)

лепесток (-ткā) муж. сєсқкē; **лепестки** мāка мā'кāнь сєсқки

лепєшка (-и) жен. икєрчē, кāvās икєрчи, пашалў

лєпить (*наст.* леплю, лєпишь) глаг. несов., **кого-что** йāвалā, калāплā, хыв; **лєпить из глины** фигурки тāmрāн тē'рлē кєлеткē йāвалā

лес (-а и -у, в лесу и в лесе муж.; **множ.** -ā, -ōв) **1.** вāрмāн; **хвōйный лес** лā'саллā вāрмāн; **дремучий лес** чā'глāх вāрмāн **2.** ййвāс, вāрмāн; **рубить лес** ййвāс кас

лєса и лєска (-и) жен. вāлтā сиппи; **рыба порвала лєску** пўлā вāлтā сиппинē тātрē

лесник (-ā) муж. лесник, вāрмāн хуралси

лесной прил. вāрмāн -ē; вāрмāнлā, вāрмантй; **лесная пāсека** вāрмантй утār; **лесной край** вāрманлā сєр-шыв

лєстница (-ы) жен. пусмā, чикмєк; **ступєни лєстницы** пусмā картлашкисēm

летāть (*наст.* -āю, -āēsшь; *повел. ф.* -āй) глаг. несов. вєс, вєссē сўрē; **в вōздуже летāют бāбочки** сывлāшрā лєпєшсēm вєссē сўрєсчē

летєть (*наст.* лечу, лєтишь; *повел. ф.* лєти) глаг. несов. **1.** вєс, вєссē пыр; **лāсточка летит к гнезду** чєкєс хāй йāвинеллē вєссē пырātь **2.** ыткāн, ывтāн; хā'вāрт ирт; **конь летит**

стрелой ут сѣмрѣн пек ытканаты; вре́мя летит ва́хат ха́ варт иртѣт

лѣтний *прил.* су -ѣ; суллахи; лѣтние дни су кунѣсем; лѣтние каникулы суллахи каникул

лѣто (-а) *сред.* су, сулла; наступило лѣто су ситрѣ, сулла пұлчѣ; все́ лѣто было́ су́хо савѣпѣх типѣ та́чѣ

лѣтом *нареч.* сулла; лѣтом мы рабѣтаем в саду́ сулла эфир садрá ёс-лѣтпѣр

лечить (*наст.* лечу́, лечишь) *глагол.* *несов.* сыват, сиплѣ; *лечить от гриппа* грипрáн сыват

лечиться (*наст.* лечу́сь, лечишься) *глагол.* *несов.* сывал, сиплѣн; *лечиться в больнице* больницáра сывал

лечь (*будущ.* лягу, ляжешь, лягут; *прош.* лёг, легла́; *повел. ф.* ляг, лягте) *глагол.* *сов.* вырт; *лечь на диван* дивáн синѣ вырт; *на поля лёг снег* уйхирѣ юр витнѣ

лещ (-á) *муж.* супáх (юхан шыв пулли) *лѣгкие* (-их *мн.*; *един.* лѣгкое, -ого *сред.*) ўпкѣ; *воспалѣние лѣгких ўпкѣ шысѣи*

лѣгкий *прил.*, *легко́ нареч.* (*кратк. ф.* лѣгок, легка́, легко́; *сравн. ст.* лѣгче) 1. сá'мáл, сулмаксáр; *снег лѣгок как пух* юр мáмáк пек сá'мáл 2. сá'мáл, ансáт; áс сѣмми, вáй сѣмми; *лѣгкая зада́ча* сá'мáл зада́ча 3. чухá, висѣллѣ; *лѣгкий ветерок* вá'штáр сил ♦ *лѣгкая промышленность* (халáха кирлѣ таварсем туса кáлараканни); *лѣгкая рука* алли́ сá'мáл (áнáсулла); *легко́ сказа́ть* калама́ канá сá'мáл; *С лѣгким páром!* Мунчи́ тóтлá пұлчѣ-и? (*мунчаран тухакана калани*)

лѣд (льда, о льде, на льду) *муж. пáр; скользить по льду* пáр синчѣ шусá пыр

лѣн (льна) *муж.* йѣ'тѣн; *сеять лѣн* йѣ'тѣн аксá ту

лѣтчик (-а) *муж.*, лѣтчица (-ы) *жен.* лѣтчик, вѣсѣвсѣ; *лѣтчик-спортсмен* спортсмѣн вѣсѣвсѣ; *военный лѣтчик* сáр лѣтчикѣ

ли, ль 1. *частица вопросит.* -и, -ши; *Знаешь ли ты егó?* Э'сѣ áнá пѣлѣтѣн-и? 2. *союз повторяющийся*

-и..., -и; *рано ли, поздно ли* мала-ра́х-и, каяра́х-и

ли́бо союз е; *сегодня либо завтра* пáйн е ыран

ли́вень (-вня) *муж.* шáлкáм сүмáр, вá'йла́ сүмáр

лизáть (*наст.* лижу́, лижешь; *повел. ф.* лижи́) *глагол.* *сов.*, *кого-что* су-ла́; *лизáть лóжку кашáка* сула́

ликвидировать (*наст.* и *будущ.* -рую, -руешь; *повел. ф.* -руй) *глагол.* *сов.* и *несов.* пѣтѣр, тѣп ту, тáнч ту; *ликвидировать долги́* парáмсенѣ татсá пѣтѣр

лимо́н (-а) *муж.* лимóн (*цитрус йышии йўсек симѣс, унáн йывáсси*)

лимона́д (-а) *муж.* лимона́д (*лимонла́ ёсме*)

лине́йка (-и) *жен.* 1. *линейка* (тўрѣ планка); *провести прямую́ линию* по *линейке* *линейка*пá тў'рѣ йѣр турт 2. йѣркѣ, рет; *выстроиться в линейку* рѣтѣн тáрсá тух

ли́ния (-и) *жен.* 1. йѣр; *прямая́ линия* тў'рѣ йѣр; *параллельные линии* параллѣльѣ йѣрсѣм 2. сул; *воздушные линии* сывлáш сулѣсем 3. сул-йѣр, тѣллѣв; *линия на развитие рыночных отношений* рынок хутшáнá-вѣсенѣ аталантарáс тѣллѣв

линь (-я) *муж.* хурá карáс (*кулѣ пулли*)

линáть 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол.* *несов.* 1. тѣссѣрлѣн, шупкáл, тѣс кáй, тѣс сухáт; *этот материал быстро линяет* ку пусмá часáх тѣснѣ сухатáть 2. йá'птáх тáк (*чѣр чунсем синчен*); тѣк тáк (*кайáксем синчен*)

ли́па (-ы) *жен.* сáкá; *липа цветёт* сáкá чечекѣ лáрнá

ли́пкий *прил.* сáра́, сýпсáнчáк, сýпсáнáкан; *липкая грязь* сáра́ пыл-чáк

ли́повый *прил.* сáкá -ѣ; *липовый мѣд* сáкá пылѣ

лири́ческий *прил.*, *лирически нареч.* 1. *лирика* -ѣ; *лирика*ллá; *лирические стихи* лирика́ллá сáвáсѣм 2. сѣмсѣ, ачáш, сѣпѣс; *лирическое настроѣние* ачáш кá'мáл

ли́са (-ы́ *жен.*; *мн.* лисы, лис, лисам) и *лиси́ца* (-ы) *жен.* тýлѣ; *мех*

лисы тилё тирё; охота на лис тилё сунарё

лисички (-чек *множ.*; *един.* -ичка, -ички *жен.*) сар кампа

лист¹ (-á *муж.*; *множ.* листься, -бев) сұлса; листься берёзы хуран сұлси; лист капусты купаста суначё

лист² (-á *муж.*; *множ.* -ы, -ов) листа, татак; лист фанеры фанера листи ♦ **похвальный лист** мухтав хучё **лиственница** (-ы) *жен.* лиственница, семсе чараш

лиственный прил. сұлсәллә; **лиственные породы деревьев** сұлсәллә ййвас тәссәм

литература (-ы) *жен.* 1. **литература** (самахна сәнарлас әсталәх); **теория литературы** литератүра теорийё 2. **литература** (самах хайлавәсен, кәнекесен пуххи); **художественная литература** иләмлө **литература**; **сельскохозяйственная литература** ял хусәләх **литератури**

литературный прил. литератүра -ё; сыравса -ё; **литературный язык** литератүра чөлхи (халәх чөлхин самах әстисем якатса пуянлатна тәсә); **литературное творчество** сыравса пуларулахё

литр (-а) *муж.* литр (каләпәш *визи* — 1000 кубла сантиметр); **полтора литра** литр сүра

лить (*наст.* лью, льёшь; *прош.* лил, лила, лило; *повел. ф.* лей) **глагол. несов.** 1. **что** так, яр, юхтар, сап (*шөвөкө*); **лить воду из кружки** куркаран шыв юхтар; **лить слёзы** куссүль так 2. 1 и 2 л. *не употр.* та кан, так, юх, су; **дождь льёт как из ведра** сүмәр чөреслетсө саваты

литься 1 и 2 л. *не употр.* (*наст.* льётся; *прош.* лился, лилась, лилось и лилось; *множ.* лились; *повел. ф.* лейся, лейтесь) **глагол. несов.** 1. юх, та кан; **вода льётся из крана** шыв кранран юхаты 2. январь, юх; **песня льётся далеко** юра инсетё январь

лифт (-а) *муж.* лифт, хәпарткәч (*нумай хутлә сүртсенчө*)

лихорадка (-и) *жен.* сив чир

лицей (-я) *муж.* лицей (сүлләрех *шайри ватам шул*)

лицо (-á *сред.*; *множ.* лица, лиц, лицам) 1. **пит, сән-пит, пит-кус; мыть лицо** пит су; **мне знакомо это лицо** ку сән-пите әпө күрнә 2. **сын, этем; влиятельное лицо** витемлө сын 3. **сапат** (*грамматика форми*); **третье лицо** глагола глаболән виссәмеш сәпачё ♦ **на одно лицо** кәсна-ләртнә, пәр сәнлә; **показать товар лицом** таварән чән пахаләхнө кәтарт; **к лицу** килешет (*тум-тир*); **он лицом в грязь** **не ударит** вәл намәс кураc сук

личный прил., лично нареч. 1. хәрпәр хай; **я лично** проверял әпө хам тәрәслерәм; **личное наблюдение** хәрпәр хай асархаса тәни (*сынна хушнине туни мар*) 2. уйрам, хәрпәр; **лично имущество** хәрпәр пурләхё 3. **лично в знач. частицы** пулсан; -сан (-сен); **я лично так бы не сделал** әпө пулсан ун пек тумәттәм

лишиться (*будущ.* -шусь, -шишься; *повел. ф.* -шись, -шитесь) **глагол. сов.** сүхат; -сәр (-сөр) юл; **он лишился матери** вәл амәшсөр юлнә ♦ **лишиться чувств** танә сүхат

лишний прил., лишне нареч. ытлашши, ытлә, ытлә; **сто рублей с лишним** сөр тәнкө ытлә; **лишний расход** ытлә такак ♦ **напомнить лишний раз** тәпәр хут аса илтәр

лишь¹ частица ограничит. сөс, сөх, канә, анчәх; **это лишь начало** ку пусләмәшө канә-ха; **лишь** он тебө дүмаю сан синачән сөс шухәшләтәп 2. **союз** -санах (-сенех); **лишь он вошёл, все смолкли** вәл пырса кәрсенех пурте шәпләнчөс

лоб (лба, о лбе, на лбу) *муж.* сәмкә; **высокий лоб** сүтә сәмкә; **наборщик лоб** сәмкана пәркелө ♦ **сказать в лоб** тўррән кала

ловить (*наст.* ловлю, ловишь) **глагол. несов., кого-что** 1. тыт, ярсә тыт, ярсә ил; **ловить рукой мяч** мечекө аләпә тыт 2. тыт, тытмә сүре; **ловить сетью рыбу** тетелпө пүлә тыт ♦ **ловить удобный момент** майлә самант шыра; **ловить на лжи** суйпә тыт

ловкий прил., ловко нареч. (*кратк. ф.* -вок, -вкә, -вкө; *множ.* -вки и -вкй; *сравн. ст.* ловче) йә'рә, сивөч,

вәр-вар, ҫаврәнәсүллә; лóвкий мálь-чик вәр-вар ача

лóвкость (-и) жен. сивёчлөх, вәр-вәрлäh, ҫаврәнәсүлäh; лóвкость гим-наста гимнаст ҫаврәнәсүлäh

лóдка (-и) жен. кимё; пáрусная лóдка пáраслäh кимё; пóдводная лóдка шыв ай кимё; плыть на лóдке кимё-пё иш

лóдырь (-я) муж. кахал, наян, үр-кёнчөк

лóжка (-и) жен. кашäk; чайная лóжка чей кашäk

лóжный прил., лóжно нареч. суя, ултáвлä, чан мар; лóжное известие суя хыпär

лóжь (лжи) жен. суя, ултáв, суес-терү; уличить во лжи суяпá тыт

лóзунг (-а) муж. лóзунг (пёр-пёр төллөве пурнәслама чённи)

лóкоть (-ктя муж.; множ. -кти, -ктёй) чавса; ушибить лóкоть чавса-на ыраттär ♦ кусать лóкти ёс тух-маншан пашәрхән

лом (-а муж.; множ. -ы, -ов и -ы, -ов) лум; скáлывать лёд лóмом пáра лумпá кат

ломáть глаг. несов. 1. что хус, ват; ломáть пáлку патакá хус; ломáть лёд пәр ват 2. что ват, пäs, ҫе'мёр; дөти бьстро ломáют игрушки ачасем тет-тесене часäh ватасе 3. перен., когочто улáштär, улшäнтär; ломáть свою жизнь пурнәсá улшäнтär ♦ ломáть спину тертленсе ёслө; ломáть гóлову пусá ват (шухäшпа)

ломáться глаг. несов. хусäl, ван; лёд ломáется пәр ванать

ломóть (-мтя муж.; ломти, -ёй) чө'лө, кáсак, татäk; ломóть арбуза арбуз татäk; отрэзать ломóть хлеба пёр чө'лө ҫä'кär кассá ил

лопáта (-ы) жен. кёресө; копáть лопáтой зёмлю кёресөпө ҫёр чав ♦ борода лопáтой кёресө сухäl

лопáтка (-и) жен. хул калаккй (сү-рәмри сарлака шәмä); положить на обе лопáтки ҫавäрсá ҫап (көресше)

лóпнуть глаг. сов. сүрäl, татäl; хап-лат; водопровóдная труба лóпнула шыв пä'рэхө сүрälнä ♦ банк лóпнул банк пөтсө лärнä; терпенье лóпнуло

чä'täm пө'трө; лóпнуть со смөха кáсá кайсá кул

лопúх (-á) муж. хупäh, куршанák лоскут (-á муж.; множ. -ы, -ов и -тя, -төв) татäk, кáсак, татäk-кө'сөк; лоскут полотнá пир татäk; лоскут-тя облаков таткаләнчäk пө'лөт

лось (-я муж.; множ. лóси, -ёй и -ей) пáши; рогá лóся пáши мäй-раки

лотерéя (-и) жен. лотерéя (япала е укса выласа шмелли вайä, унän билечөсем); беспрöигрышная лотерéя сүхатусär лотерéя (кашни билета вылае тухаканни)

лотó нескл., сред. лотó (сөтел сун-чи вайä); игрáть в лотó лотоллá выля

лохмáтый прил. ҫамламас, сүсле-мөс, лапсärккä; лохмáтая шáпка лап-сärккä ҫө'лөк

лóшадь (-и жен.; множ. -и, -ёй, -ям, -дьми и -дями, -дях) лашá; запрягáть лóшадь лашá күл

луг (-а, о луге, на лугу муж.; множ. -á, -ов) ұлäh, ҫарán; пойменный луг йä'лäm ұлäh

лúжа (-и) жен. күллөнчөк, шыв күллөнчөкө

лужáйка (-и) жен. услánkä; леснáя лужáйка вәрман суланки

лук¹ (-а) муж. сухán; репчатый лук пүслä сухán; стрёлки лúка сухán пуши; дикий лук ыхрутй

лук² (-а) муж. ұхä; стрелить из лúка ухärán пер

лúковица (-ы) жен. сухán, пус; лúковица тюльпана тюльпан суханө

луна и Луна (-ы жен.; множ. лúны, лун, лúнам) ұйäh, У'йäh; полная луна тулли ұйäh; свет луны ұйäh сүти; обратная сторона Луны У'йähән төпөр өнө (пире курәнманни)

луч (-á) муж. пайärкä; лучй сөвта сүтá пайärкисөм ♦ луч надежды шәнчäk сө'мө, шәнчäk палли

лúчнее 1. сравн. ст. от прил. хорóший и нареч. хорóшö; учитьсá лúчше лайähрäh вөрөн 2. вводн. сл. и ча-стица аванрäh пүлө; тен; Говори́ или, лúчше, я расскажú Калá, е эпө хам каласán аванрäh пүлө ♦ как нельзä лúчше лайähрән лайäh

лучший *прил.* чи лайаххи, чи аван-
ни; лучшие товары чи лайах тавар
лыжи (лыж *множ.*; *един.* лыжа, -и
жен.) йе'лтёр; кататься на лыжах
йёлтёрпё яран

лыжник (-а) *муж.*, лыжница (-ы)
жен. йе'лтёрсё; гонки лыжников йёл-
тёрсёсэн а'мартавё

лыжный *прил.* йе'лтёр -ё; йе'лтёрсё
-ё; лыжный спорт йе'лтёр спёрчё;
лыжный костюм йе'лтёрсё түмё

лысый *прил.* (*кратк. ф.* лыс, лыса,
лысо) куکشá, сарá; лысый человек
кукшá сын

льгота (-ы) *жен.* сá'маллáх; пре-
доставить льготы сá'маллáх пар

льдина (-ы) *жен.* пáр кáтáкё, пáр
катрамё

любимый *прил.* юрáтнá, сáвнá; лю-
бимая работа юрáтнá ёс; любимая де-
вушка сáвнá хёр

любить (*наст.* люблю, любишь) *глагол.*
несов. 1. кого-что юрát, сав; любить
девушку херё сав; любить родину тáвáн
сёр-шывá юрát 2. юрát, кáмáллá, ки-
лештёр, кáсáклáн, тóртáн; любить
спорт спортпá кáсáклáн

любовь (-бви, -бобью) *жен.* юра-
тú; юратни; материнская любовь
áмáшён юрátáвё; любовь к родине
тáвáн сёр-шывá юратни

любой *прил.* кирék мёнлё, кирék
еплё; кирék хáш; в любое время ки-
рék хáш вáхáтрá; в любом случае ки-
рék мёнлё пулсáн та

люди (людей, людам, людьми, о
людях) *множ.* сынсём; молодые лю-
ди сáмрáк сынсём, сáмрáксём ♦ вый-
ти в люди уралán, сын шутнё кёр

люлька (-и) *жен.* сáпкá
лягать *глагол. несов.*, кого тап; лошадь
лягáет лашá тапáты

лягушка (-и) *жен.* шапá

М

магазин (-а) *муж.* магазин; продо-
вольственный магазин апáт-сймёс ма-
газинё

магнит (-а) *муж.* магнит (*тимёре*
хай патне туртакан япала)

магнитофон (-а) *муж.* магнитофон
(*сасса магнитлá лента сине сырса*
кайран калаттармалли аппарат)

мазать (*наст.* мажу, мажешь; по-
вел. *ф.* мажь) *глагол. несов.*, кого-что
сёр, сáрлá; мазать хлеб маслом сá'-
кáр сине сý сёр

мазь (-и) *жен.* 1. мас (*ýте силеме*
сёрмелли) 2. мас, крем (*атá-пушма-*
ка сýтатмалли)

май (-я) *муж.* сý уйáхё, май (*сýл-*
талáкри пиллэкмеш уйáх); в конце
мая сý уйáхён вёсёнчё

майка (-и) *жен.* мáйка (*санáсáр,*
сұхасáр кёпе); ходить в майке май-
кáпá сýрё

майонез (-а) *муж.* майонез (*сáмар-*
та саррипе тип сýран тунá соуе)

майор (-а) *муж.* майор (*капитан-*
ран аслáрах офицер чинё)

майский *прил.* май -ё; сý уйáхён-
чий, майри; майские дни май кунё-
сём

мак (-а) *муж.* мá'кáнь; лепестки
мáка мá'кáнь сёскí

макарены (-ён) *множ.* макарен
(*чустаран тунá синсе пáрáх нек си-*
мёс); отварить макароны макарен
пёсёр

макет (-а) *муж.* макёт (*япалан*
малтанхи тёлсэхё); макёт здания сýрт
макёчё

максимальный *прил.*, максимáльно
нареч. чи пýсáк; чи нумáй; чи вá'йлá;
максимáльный зáработок чи пýсáк ёс
уқсí

мáленький *прил.* (*сравн. ст.* мёнъ-
ше) пё'чёк; мáленький дóмик пё'чёк
кáнá пýрт

мáленько *нареч.* кáшт, кáштáх,
пáртáк; подождите меня мáленько
манá кáштáх кё'тёр-ха

малина (-ы) *жен.* хáмлá сырли; со-
бирать малину хáмлá сырли пустáр
мáлиновый *прил.* 1. хáмлá сырли
-ё; малиновое варенье хáмлá сырли
варенийё 2. шупкá хё'рлё

мáло 1. *нареч.* (*сравн. ст.* мёнъше)
сахáл; сителёксёр; я мáло егó знáю
эпё áнá сахáл пёлётёп 2. *числ. не-*
опред. сахáл; мáло кто читáл эту кни-
гу ку кёнекенё вулáнá сын сахáл ♦

мáло тогó *вводн. сл.* ку сөс те мар-
ха, ситменнинé

мáлый *прил.* (*кратк. ф.* мал, малá, máло и малó; *множ.* мáлы и малы́; *сравн. ст.* мéньше) пё'чэк, сахáл; мáлыми сáилами сахáл вáйпá; с мáлых лет мён пёчэкрэн; сапогí мне малы́ áтá манá тá'вэр ♦ сáмое мáлое са-
халтáн та; без мáлого яхáнáх

мáлыш (-á) *муж.* ачá, пепкé, пё'чэк ачá

мáльчик (-а) *муж.* ар сын ачá; **мáльчики** и **дéвочки** ар сын ачасем-
пé хёр ачасém

мáляр (-á) *муж.* мáляр (*урай-сте-
на сáрлакан*)

мáма (-ы) *жен.:* мoя (нáша) мáма
аннé; твoя (вáша) мáма аннү'; егó
(её, их) мáма áмáшé

мáндарин (-а) *муж.* мáндарин (*цит-
рус йышши сáмёс, унàн йывáсши*)

мáндоли́на (-ы) *жен.* мáндоли́на
(хёлéхлé музыка инструменчé); **игрáть**
на мáндоли́не мáндоли́на калá

мáнить (*наст.* мáню, мáнишь) *глаго.*
несов., кого йлёрт, чён, йы́хэр; **мá-
нить к себé** шенкá йы́тá суринé йы́хэр
мáнный *прил.* мáнна -ё; **мáнная кá-
ша** мáнна пáттí

мáрáть *глаго. несов., кого-что* вара-
лá, лапáртá, хурáт; **мáрáть одéжду в**
грязи тум-тирэ пылчáклá

мáрáться *глаго. несов.* варалán, ла-
пáртáн, хурáл

мáрафóнский *прил.:* мáрафóнский
бег мáрафóн чупáвэ (42 км та 195 м
дистáнции чупни)

мáргарин (-а) *муж.* мáргарин (*вы-
лáх сáвёне үсен-тáран сáвён ху-
тáшэ*); **жáрить на мáргаринé** мáрга-
ринпá áшалá

мáри *нескл. множ., един., муж. и*
жен. мáри (*финн-угрсен йышне кёре-
кен халáх*)

мáриец (-йца) *муж., мáрийка* (-и)
жен., множ. мáрийцы (-ев) мáрисém,
мáри халáхэ

мáрийский *прил.* мáри -ё; **мáрий-
ский язык** мáри чёлхи

мáринáд (-а) *муж.* мáринáд (*уксуслá*
соус)

мáриновáть *глаго. несов., что* мари-

надлá; **мáринованные грибы** мáринад-
лáнá кáмпá

мáрка (-и) *жен.* 1. мáрка (*конверт*
сине сáпáс-тараканни); **коллекционнó-**
рoвать почтóвые мáрки почта мар-
кисém пух 2. пáллá, тáмхá (*тавар*
сине сáпаканни) 3. мáрка (*Германи-
ри тата Финляндири укса*)

мáрля (-и) *жен.* мáрля (сү́хе пу-
с-ма); **сдéлать повязку из мáрли** мáрля-
пá сыхсá яр (*сурана*)

мáрмелáд (-а) *муж.* мáрмелáд (*ул-
ма-сырларан тунá пылак сáмёс*)

мáрт (-а) *муж.* пуш уйáхэ, мáрт
(сүлтáлáкри ви́ссэмéш уйáх); **Вось-
мóе мáрта** Мáртáн сáккáрмéшэ (*хёра-
рámсен уявэ*)

мáртoвский *прил.* мáрт -ё; пуш уйá-
хёнчí, мáртри; **мáртoвская капéль**
пуш уйáхёнчé тумлá юхни

мáрш (-а) *муж.* 1. мáрш (*сарсем*
стройпа утни) 2. мáрш (*стройпа*
утнá чух калакан ритмлá кёвэ); **ор-
кéстр игрáет мáрш** оркéстр мáрш ка-
лáть

мáршал (-а) *муж.* мáршал (*чи аслá*
сар чинé)

мáрширoвать *глаго. несов.* мáршпá
ут, стрóйпá ут (*пёр харáс пусса*)

мáска (-и) *жен.* мáска (*пите хуп-
лакан сыхá е мёнле те пулин чёр чун*
сáнэ); **мáска зáйца** мулкáч маскí; **на-
дéть мáску** мáска тá'хán

мáскарáд (-а) *муж.* мáскарáд (*мас-
кáсем тáхáнса ирттерекен уяв кáсэ*)

мáсленица (-ы) *жен.* сáварни (*хёле*
áсáтнá май ирттерекен халáх уявэ)

мáсло (-а) *сред. сү;* сáливочное мá-
сло услám сү; топлёное мáсло шá-
рáтнá сү, сар сү; **рáстительное мáс-
ло** үсен-тáрán сá'вэ; **есть хлеб с мá-**
слом сүпá сá'кáр си ♦ **писáть карти-
ну мáслом** сүллá сáрáпá үкёр

мáслята (-ят *множ.; един.* маслэ-
нок, -нка *муж.*) маслá кáмпí

мáсса (-ы) *жен.* 1. мáсса, ви́сэ,
тáйám; **мáсса Землí** Сёр тáйámэ 2.

хутáш, чустá, сáрáлáх; **цементная**
мáсса цемент хутáшэ 3. *кого-чегó*
каплáнчáк, йышлáх; нумáй; **на ўли-
цах мáсса нарбóду урамсенчé** халáх
питé йышлá

мáссовый прил. йы́шлă, а́нлă, ну-май; **мáссовое производство товаров** таварă нумайшăр тусă кăларни; **мáссовый тира́ж** пысăк тира́ж (*хаçатăн, кёнекен*)

мáстер (-а) муж. 1. а́стă, мáстър, а́стасă; **мáстер столярного дела** сётёл-пукан а́сти; **мáстер спорта** спорт мáстер 2. мáстер (*производствăри специалист*) ♦ **мáстер на все рúки** пур ёсё те а́стă

мастерить (наст. -рú, -ришь) глаг. несов., что ту, а́сталă, хайлă; **мастерить глиняные игрушки** тăмрăн тет-тесём а́сталă

мастерская (-ой) жен. мастерской (*пёр-пёр ёс тумалли предприяти е пúлём*); **ремóнтная мастерская** юсăв мастерской

мастерство (-а) сред. а́сталăх, хайлă; **повышать профессиональное мастерство** ёсри а́сталăхă ўстёр

мат (-а) муж. мат (*шахматра — короле хутёлеме май сук пирки парăни*); **мат в три хода** виçсё сýресё мат тунí

математика (-и) жен. математика (*хисепсене, вёсен сыханăвё-шайлашă-вёсене тёпчекен а́слăлăх*); **вы́шая математика** а́слă математика

материал (-а) муж. 1. пусмă, материал; **шерстяной материал** сăм пусмă 2. материал (*ёсре усă курмалли ялаласем*); **строительные материалы** строительство материалёсем; **собира́ть материалы для книги** кёнеке валли материал пух

материальный прил., материально нареч. 1. матёри -ё; **материальный мир** матёри тёнчи 2. пúрлăх -ё, пúрлăх-Ырлăх -ё; **материальное положение** пúрлăх-Ырлăх тă'рамё

матери́к (-а) муж. матери́к (*тавараллах океан хупласа тăракан пысăк сёр*); **африка́нский матери́к** А'фрика матери́кё

матёрия (-и) жен. 1. матёри (*сут тёнчере мён пурри*) 2. пусмă, матёри; **шёлковая матёрия** пúрсан пусмă

матра́с, матра́ц (-а) муж. матра́с, тúшек; **пружинный матра́ц** пружин-на́ллă матра́с

матрóс (-а) муж. матрóс (*карап синче ёслекен*)

мать (мáтери, мáтерью жен.; множ. мáтери, мáтерей, матеря́м, матеря́ми, о матеря́х): **моя (на́ша) мать** анне́; **твоя (ва́ша) мать** анну́'; **его (её, их) мать** амашё; ача́ амашё; **многоде́тная мать** нумай ача́ амашё; **мать-оди́ночка** ма́'шарсар ача́ амашё **ма́фия (-и) жен.** ма́фи (*ва́ра-хурахсен ва́рттан ушкăнё*)

махáть (наст. машú, машешь и ма-ха́ю, маха́ешь; множ. машем, машут и маха́ем, маха́ют; повел. ф. маши́) глаг. несов., чем сул, сулла́, сёлт, вар-ка́штар, вёлкёштер; **махáть рукой на проща́ние** сыв пуллашса́ алă сул

машина́ (-ы) жен. 1. машина́ (*ка́т-кас механизм*); **вычислительная машина́** шу-тла́в машини́ 2. машина́; **автомашинá; личная машина́** харпа́р машини́

мая́к (-а) муж. мая́к (*карапсене сул ка́тартакан вайлă хунар е ытти ха-тёр*); **морской мая́к** тинёс мая́кё

мгнове́ние (-я) сред. самант; **в одно́ мгнове́ние** пёр самантра́

ме́бель (-и) жен. сётёл-пукан; **мя́гая ме́бель** сёмсё сётёл-пукан; **ку́хонная ме́бель** кúхня сётёл-пуканё

меда́ль (-и) жен. меда́ль (*тава тивёслё ёсшён паракан палла́*); **окончи́ть шко́лу с золо́той меда́лью** шу-кулă Ылтан меда́льпё пётёр

медве́дь (-я) муж. упá; **бе́лый мед-ве́дь** шу́рă упá; **берло́га медве́дя** упá ша́'тáкё

медици́на (-ы) жен. медици́на (*чир-чёре, сывату мелёсене тёпчекен а́слăлăх*)

медици́нский прил. медици́на -ё; **медици́нские работни́ки** медици́на ёсченёсем; **пройти́ медици́нский ос-мо́тр** медици́на тёрёслевёнчё пул

ме́дленный прил., ме́дленно нареч. хуллён, майёпён, ерипён, ва́раххан; **ме́дленный рост** хуллён ўссё пыни; **вре́мя тя́нется ме́дленно** ва́'хат ва́-раххан иртёт

ме́дный прил. па́'ха́р ...; па́'ха́р -ё; **ме́дная про́волока** па́'ха́р пралúк; **ме́дная руда́** па́'ха́р руди́

медь (-и) *жен.* пá'хár; **выплавлять медь** пá'хár шарáт

междомётие (-я) *сред.* междомéти (кámáл-туйáма палáртáкан сáмах, тэмслэхрен, *выра́сла: ах, ура, брысь; чавашла: ай-уй, тавтапу́с т. ыт. те*)

между *предлог с твор. п.* хушáра, хушшинчэ, хутлáхэнчэ; **между нами нет секретов** пирэн хушáра вá'ртáнлáх сук; **между Канашом и Цивильском** Канашпá Сёрпү́ хутлáхэнчэ ♦ **между прочим** *вводн. сл.* сáмáх май каласáн

междугорóдный (*жен.* -ая, *сред.* -ое) и **междугорóдный** (*жен.* -ая, *сред.* -ее) *прил.* хулáсэм хушшинчí; **междугорóдный автобóс** хулáсэм хушшинчí автобóс

международный *прил.* тэнчерí, халáхсэм хушшинчí, сёр-шывсэм хушшинчí; **международные торговые связи** сёр-шывсэм хушшинчí суту́илү́ сыхánáвэсэм; **международная обстановка** тэнчерí лару́-тáру

мел (-а, о меле, в мелу) *муж.* пурá, пур; **писать мелом** пурáпá сыр

мелкий *прил., мелко нареч. (кратк. ф.* -лок, -лка, -лко, -лжи и *множ. ст.* мельче) 1. вé'тэ, вáкá, вак; **мелкий картофель** вé'тэ сёр улми; **мелкие деньги** вак уксá 2. пё'чэк, вак, вáкá; **мелкие фермерские хозяйства** фермерсén вак ху́салáхэсэм 3. á'шáх; **здесь мелко** кунтá á'шáх

мелодия (-и) *жен.* кé'вэ, сэмé; **мелодия песни** юрá кэвви́

мелочь (-и) *жен.* 1. вак-тэвэк; **купить мелочи по хозяйству** ху́салáхрá кирлэ вак-тэвэк туян 2. вак уксá; **пять рублей мелочью** пилэк тэнкэ вак уксá

мельница (-ы) *жен.* арман; **водяная мельница** шыв арманé; **молоть муку на мельнице** армантá сá'нáх áвáрт

мéнее (*сравн. ст. от нареч.* máло) сахалрáх, каярáх; **прошло мéнее трёх месяцев** вá'хат ви́сэ уйáхран та сахалрáх иртнэ ♦ **тем не мéнее союз** аплá пули́н те

мéньше 1. (*сравн. ст. от прил.* má-

ленький и máлый) пёчэкрэх; **Коля мéньше Пэти** Кóля Петьáран пёчэкрэх 2. (*сравн. ст. от нареч.* máло) сахалрáх, катáкрáх; **здесь мéньше ста рублей** кунтá сёр тенкэрэн катáкрáх

менять *глагол. несов., кого-что* 1. ула́штáр, ылмаштáр; **менять машину на дачу** машинáна дачáпá ула́штáр 2. ула́штáр, урáхлáт; **менять гóлос при разговóре** сассá ула́штарсá калáс

меняться *глагол. несов.* 1. *чем с кем* ула́штáр, ылмаштáр (*пёр-пéринне*); **меняться книгами** кенекé ылмаштáр 2. у́лшáн, расналáн; урáхлáн; **жизнь быстро** мéняется пурнáс хá'вэрт улшáнсá пырáты

мэра (-ы) *жен.* 1. висэ; **мэры** длинны́ вá'рэмáш висисэм 2. мэра, ёс, тá'вám, май; **принять нужные мэры** мён кирлине́ ту ♦ **в пóльной мэре** тулли́н; **по крайней мэре** сахалтáн та

мэрить (*наст. -рю, -ришь и -ряю, -ряешь; множ. -рят и -ряют; повел. ф.* мерь и мэрай) *глагол. несов., кого-что* вис, шайлá, виссэ пёл; **мэрить плóщадь сада** сад лаптáкнэ вис; **мэрить шляпу** шлепкэ тáхáнсá пáх

месить (*наст. мешу́, месишь*) *глагол. несов.* сáр; **месить тэсто** чустá сáр

местí (*наст. мету́, метёшь; прош. мёл, мелá; повел. ф.* метí) *глагол. несов., что* шáл, шáлсá тасáт; **местí пол ура́й** шáл ♦ **метель** метёт сил-тáман вёстерёт

мэстность (-и) *жен.* вы́рэн, сёр, сёр-шыв; **равнинная мэстность** турём сёр; **сельская мэстность** я́ллá вы́рэн

мэстный *прил.* вырáнти, кунти́; **мэстное население** вырáнти хáлáх

мэсто (-а *сред.; множ.* местá, мест, местáм) 1. вы́рэн, сёр, хутлáх; **открытое мэсто** ўсá вы́рэн; **положить вещь на мэсто** япалáна вы́рэнá хур 2. вы́рэн (*нуса́м, должность*); **занять пёрвое мэсто в соревновáниях** áмáртура́ пёррэмéш вы́рэн йы́шáн 3. вы́рэн (*лармалли е виртмалли*); **мягкое мэсто в вагóне** вагонри́ сэмсэ вы́рэн ♦ **сказáть к мэсту** вы́рэнлá калá; **мэстáми в знач. нареч.** вы́рэн-вы́рэн, тёл-тёл; **на мэстáх** вы́рэнсенчэ, центрáн инсетрэ

местоимение (-я) *сред.* местоиме-
ни (*ят сáмахсем вырãне уса кура-
кан пуплев пайдэ*); **личные местоиме-
ния** сáпáт местоименийсэм

месяц (-а муж.; *множ.* -ы, -ев) 1.
уйãх (*султалãк пайдэ*); **весенние ме-
сяцы** сурхи уйãхсэм; **в течение ме-
сяца** уйãх хушшинчэ 2. уйãх (*тупе-
ри*); **полный месяц** тулли уйãх; **мо-
лодой месяц** сурла уйãх

металл (-а) муж. металл; **чёрные**
металлы хурá металсэм (*тимёр, хур-
сá, чугу́н*); **драгоценные металлы** паха
йышши металсэм (*кёмёл, ылтãн,
платина*)

металлический прил. металл ...; ме-
талл -ё; **металлическая посуда** ме-
талл сáвãт-сáпá

метель (-и) жен. тãмãн, сил-тãмãн,
кусáрка; **поднялась метель** тãмãн
тухрэ

метеорология (-и) жен. метеоролб-
ги (*Сёр атмосферинчи улшãнусене
тепчекен áслãйãх*)

меткий прил., **метко** нареч. тэ'ллэ,
мёркэн; **тёл пережён**; **метко стрелять**
тёл пер

метла (-ы жен.; *множ.* мётлы,
мётел, мётлам) шã'пãр, сýлãк; **мес-
ти двор метло́й** кил хушшинэ сýлãк-
пá шãл

метод (-а) муж. áслãй, меслét; **но-
вые методы в медицине** медицинáри
сэ'нэ меслeтeсэм

методика (-и) жен. áслãйлãх, мес-
лétлэх; áслãйсэм, меслeтeсэм; **мето-
дика преподавания языка** чёлхэ вё-
рентeс эс меслeчeсэм

метр (-а) муж. 1. метр (*вãрãмãш
вици — 100 сантиметр*); **два метра** йкэ
метр; **полтора метра** метр сýрã; **квад-
ратный метр** тãвãткãл метр 2. метр
(*линейка*); **складной метр** хуслãтмãл-
ли метр

метрó нескл. *сред.* метрб (*хулара сёр
айдёнке хывнã сул*); **станции метрб**
метрб станцийсэм

мех (-а, о мёхе, на меху́ муж.;
множ. -á, -óв) тир, мãмãк тир; **ли-
сий мех** тилé тирé

механизм (-а) муж. 1. механизм
(*мãшинãн шãлти тытãмэ*); **механизм**

часов сехét механизмэ 2. *перен.* ты-
тãм; **государственный механизм** пат-
шãлãх тытãмэ

меч (-á) муж. хэс (*авалхи*)

мечеть (-и) жен. мичёт (*мусульман-
сен келé сурчэ*)

мечтá (-ы) жен. э'мёт, туртãм,
кã'мãл, áнтãлú; **осуществление меч-
ты** э'мёт ситни

мечтáть глаг. несов., о ком-чем и с
неопр. ф. ёмётлén, туртãн, á'нтãл,
кã'мãл ту; он с детства мечтáл стать
артистом вãл мён ачарãн артист пул-
мá ёмётлénнэ

мешáть¹ глаг. несов., кому-чему и с
неопр. ф. кансёрлэ, чãрмãнтãр, чар;
чãрмãв кýр; **вы мешáете нам рабó-
тáть** эсир пирé эслеме чãрмãнтã-
рãтãр ♦ **не мешáло бы немногó по-
éсть** кãшт сýрткãлãсãн пã'смéччэ

мешáть² глаг. несов., что пãтрãт,
пãлхãт, хутãштãр; **мешáть кáшу** пã'тã
пãтрãт

мешóк (-шкá) муж. михэ, мишóк;
мешóк овсá пёр михэ сé'лэ

мёд (-а, о мёде, в меду) муж. пыл;
сóтовый мёд карас пылэ; **пить чай с
мёдом** пылпá чей эс

мёрзнуть (*прош.* мёрз, мёрзла) глаг.
несов. шãн, шãнсá кай, шãнсá кут;
руки мёрзнут áлã шãнãть; **мёрзнуть
на ветру** сил синчэ шãнсá тãр

мёртвый прил. вилé, чýнсãр, вилнэ;
мёртвое тéло вилé úт; **хоронить**
мёртвых вилнисенé пытãр ♦ **мёртвый**
капитáл ýсáсãр выртãкãн мул; **мёрт-
вый инвентáрь** эс хатёрeсэм; **мёртвая**
тишина тулли шã'плãх

миг (-а) муж. самãнт; **в один ми-
г** пёр самãнтрã

мигáть глаг. несов. кус хэс, кусá
мãчлãттãр

мизинец (-нца) муж. качá пýрнэ
микрóбы (-ов *множ.*; *един.* -óб,
-óбá муж.) микрóbсэм (*пёр клет-
кãллã организмсем*); **болезнетворные**
микрóбы чир ертекен микрóbсэм

микроскоп (-а) муж. микроскоп
(*питé вётé япãласене сãнамãли хã-
тёр*); **электрóнный микроскоп** элек-
трóнлã микроскоп

микрофóн (-а) муж. микрофóн

(магнитофонна сырса шмелли, радио-па памалли сасса йышанакан хатёр)
милицейский прил. милици -ё; **милицейская** машина милици машини
милиционер (-а) муж. милиционер, милици ёсчёнё
милиция (-и) жен. милици (обществоври йёркелёхе сыхлакан орган)
миллиард (-а) муж. миллиард (пин миллионна танлашакан хисен)
миллиграмм (-а муж.; множ. -граммы, -граммов и -грамм) миллиграмм (грамм пинмёш пайё)
миллиметр (-а) муж. миллиметр (метрэн пинмёш пайё)
миллион (-а) муж. миллион (пин хут пинне танлашакан хисен)
милость (-и) жен. ырлэх, юмартлэх, ыра ёс, ыра ка'мал; **оказать милость** ыра ту ♦ **милости** просим хапал таватпэр, килёрэх
милый прил., **мило** нареч. (кратк. ф. мил, милá, мило; множ. милы и милы) 1. ка'малла, чипёр, юратмалла; **милый** ребёнок юратмалла пепкё; **мило** улыбатся ка'маллан кулкала 2. юратна, савна; **милый** друг савна тус
мимика (-и) жен. пит-кус хусканавё, пит-куса вылятни (камалтуйама палартна май)
мимо 1. нареч. сумран, сумман, юнашар; **мимо** проехала автомашина юнашар машина иртсе кайре 2. кого-чего, предлог с род. п. сумёнчён, сумёпё, патёнчён, сывахёнчён; **дорога** проходит **мимо** деревни сул ял сумёпё иртсе каять
мина (-ы) жен. мина (сёр айне е шыв айне пытарса лартакан снаряд); **машина** подорвалась на **мине** машина минэпа арканна
минерал (-а) муж. минерал (сёр айёчтен каларакан чёр тавар — кристалл тытамла янала)
минимальный прил., **минимально** нареч. чи пё'чёк, чи сахал, чи ва'йсар; **минимальный** размер пенсии чи пё'чёк пенсии
министерство (-а) сред. министерство; **министерство** внутренних дел шалти ёссен министерствэ

министр (-а) муж. министр; **министр финансов** финанс министрё
миномёт (-а) муж. миномёт (мина-па перекен тупа)
минус (-а) муж. минус (— палла, унна каларине, свиве е сукла хисепе палартассё); **минус** двадцать градусов сирём градус сивё
минута (-ы) жен. минут (вахат виси — сехетён утмалмёш пайё, 60 секунд); **пять минут** седьмого ултта иртни пилёк минут ♦ с **минуты** на **минуту** кёс-вёс; на **минуту** йапартлахá; **сию минуту** халэх; **помочь** в **трудную** **минуту** йывар самантра пулэш
мир¹ (-а муж.; множ. миры, -ов) тёнчё, сүт тёнчё; Сёр; **народы** **мира** тёнчерй халэхсём; **чемпион** **мира** тёнчё чемпионё ♦ **мир** живётных чёр чунсём, чёр чун тёнчи; **мир** растёний үсён-тарансём, үсён-таран тёнчи; **всем** **миром** пё'тём йышпа, пурте пёрлэ; **пойти** **по** **миру** сукá ер, кёлмёсё юл
мир² (-а) муж. мир, та'наслэх; **мир** и **согласие** танаслахпа килёшү'лэх; **бороться** за **мир** миршён кереш
мириться (наст. -рибсь, -ришсья; повел. ф. -рись) глаг. несов. 1. с кем мирлеш, сураç (хирёс тараканна) 2. с чем тус, чат, килеш, туссё пурэн; **мириться** с **трудностями** йыварлахсёне туссё пурэн
мирный прил., **мирно** нареч. (кратк. ф. мирен, мирна и мирна, мирно; множ. мирны) мирлё, та'насла, ла'пкá, сураçулла; **мирное** **время** мирлё ва'хат; **жить** **мирно** та'насла пурэн
мировой прил. тёнчё -ё; тёнчерй; **мировая** **война** тёнчё вёрси; **завоевать** **мировую** **славу** тёнчипё чапа тух
митинг (-а) муж. митинг (урабра ирттереке халэх пухавё)
митрополит (-а) муж. митрополит (архирейсен чи асла хисеплэ ячё)
миф (-а) муж. миф, халап; **мифы** о **сотворении** **мира** сүт тёнченё пултарни синчён калакан халапсём
младенец (-нца) муж. пё'чёк ача, пепкё
младший прил. (сравн. ст. младше) 1. кё'сён (сул-үсёмпе); **младший** **сын**

кѣ́ сѣн бѣвалъ **2.** кѣ́ сѣн (*ѣсри пусам-па*); младший лейтенант кѣ́ сѣн лейтенант

млекопитающие (-их *множ.*; *един.* млекопитающее, -его *сред.*) сѣтпѣ ѱстерекенсѣм

мнѣние (-я) *сред.* шухаш; высказать своё мнѣние харпяр шухашнѣ калá; обмен мнѣниями пѣр-пѣрин шухашпѣ паллашнѣ

многий **1.** *прил.* нумáй, чылáй; *прошли* многие гóды нумáй сул иртрѣ **2.** *суц.* многое (-ого) *сред.* нумáйáшѣ, чылáйáшѣ; многое сбылось нумáйáшѣ пурна́са кѣ́ чѣ

много (*сравн. ст.* больше) **1.** *нареч. и в знач. сказ.* нумáй, йышлá; *здесь всегда* много наро́ду кунтá хáлáх яланáх нумáй **2.** *числ. неопред.* нумáй; много лет прошлó нумáй сул иртрѣ ♦ ни много ни máло шáп та лáп

многодѣтный *прил.* нумáй ачáллá; многодѣтные сѣмьи нумáй ачáллá фемѣсѣм

многообразный *прил.*, многообразно *нареч.* нумáй тѣ́рлѣ; многообразные явлѣния нумáй тѣ́рлѣ пуламсѣм *многогóчие* (-я) *сред.* нумáй пá́нчá, ви́с пá́нчá (*чарáну палли — ...*)

многочисленный *прил.* йышлá, пы́сáк йышлá; многочисленная стáя пти́ц кайáксѣн йышлá ўшкáнѣ

множественный *прил.*: множественное числó нумáйлá хисѣп (*грамматикáра*); и́мя существительное во множественном числѣ япалá ячѣн нумáйлá хисѣпѣ

моги́ла (-ы) *жен.* вил тáпри, ма́сар шá́такѣ

могúчий *прил.* хáвáтлá, вá́йлá, хевтѣллѣ; патвáр; могúчий богатырь хáвáтлá ўлáп

мóда (-ы) *жен.* мóда (*халáх юрa-такан сѣнѣлѣх, сáм., тум-тир*); *войти в мóду* модáнá кѣр

модѣль (-и) *жен.* модѣль, ѣлкѣ, тѣ́слѣх; модѣль самолѣта самолѣт модѣлѣ; нóвые модѣли плáтьев хѣрáрам кѣписѣн сѣ́нѣ ѣлкисѣм

мóдный *прил.*, мóдно *нареч.* мóдáллá; одевáться мóдно модáпá килѣшú́ллѣ тумлáн

можжевѣльник (-а) *муж.* ўртáш (*чарáш евѣр йывáс, тѣмѣ*)

мóжно *в знач. сказ., с неопр. ф.* юрáть, пулáть, чармáн; Мóжно *войти?* Кѣмѣ юрáть-и?; *здесь мóжно хорошó отдохнúть* кунтá авáн канмá пулáть

мозг (-а, в мозгú *муж.*; *множ.* мозги́, -бв) мимѣ; головной мозг пус мими; спинной мозг сýрам шáмми мими

мозбóль (-и) *жен.* шы́сáнчáк; тир хытти́, тир хытнѣ (*алáри, урари*); кровавая мозбóль юнлá шы́сáнчáк

мой (моегó *муж.*); моя (моѣй *жен.*); моѣ (моегó *сред.*); мой (моих *множ.*) *мест. притяжат.* ман, мánн; он мой землáк вáл мánн ентѣш

мóкрый *прил.* (*кратк. ф.* мокр, мокрá, мóкро; *множ.* мокрý и мóкры) йѣпѣ, нý́рѣ, ислѣнчѣк; мóкрая одѣжда йѣпѣ тум-тир; мóкрая погóда йѣпѣ-сапá

мóкша (-и *собр.*, *жен. и муж.*) мá́кшá, мáкшáсѣм (*мордва халáхѣн пѣр пайѣ*); язык мóкша мá́кшá чѣлхи; селѣния мóкши мá́кшá ялѣсѣм

мокшáнин (-а) *муж.*, мокшáнка (-и) *жен.*; *множ.* мокшáне (-ан) мáкшáсѣм

мокшáнский *прил.* мá́кшá -ѣ; *мокшáнские обычаи* мá́кшá йáли-йѣрки *молитва* (-ы) *жен.* кѣ́лѣ; *читать* молитву кѣ́лѣ вулá

моли́ться (*наст.* молюсь, молишься; *повел. ф.* молись) *глагол. несов.*, кому-чѣму кѣ́лѣ ту; пус сáп; *моли́ться* Бóгу Туррá пус сáп

мóлния (-и) *жен.* сѣ́сѣм; сверкнúла мóлния сѣ́сѣм сѣ́сѣ илчѣ

молодѣц (-дцá) *муж.* маттýр; Ты молодѣц, Кóля! Маттýр э́сѣ, Кóля!

молодой *прил.*, мóлодо *нареч.* (*кратк. ф.* мóлод, молодá, мóлодо; *сравн. ст.* молóже) **1.** сáмрáк, яш; *молодая дѣвушка* сáмрáк хѣр **2.** сáмрáк, сѣ́нѣ, ѣшѣл; *молодая трава* ѣшѣл кúрáк; *молодая фирма* сѣ́нѣ фíрма ♦ *молодые* сáмрáк мá́шáр

мóлодость (-и) *жен.* сáмрáклáх, яшлáх; *в мóлодости* сáмрáк чухнѣ *молокó* (-á) *сред.* сѣт; кóзьѣ моло-

кб качакá сѣ'чѣ; парноѣ молоко тин сунá сѣт; кислоѣ молоко турáх; пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ѣс

молотить (*наст.* -очу́, -отишь) *глагол.* *несов.*, что сап, аван сап

молоток (-ткá) *муж.* мáлатук

молотъ (*наст.* мелу́, мѣлешь; *повел.* ф. мели) *глагол.* *несов.*, что авáрт; авáрт; мѣльница мѣлет арман авáратъ; молотъ зерно на мѣльнице армантá тырá авáрт

молочай (-я) *муж.* хурхúх (сум курáк)

молочный *прил.* сѣт -ѣ; сѣ'тлѣ; **молочная каша** сѣт пáтти; **молочная корова** сѣ'тлѣ ѣнѣ

молчаливый *прил.*, **молчаливо** *нареч.* чѣ'мсѣр; шарламáсáр; **молчаливый человек** чѣ'мсѣр сын

молчать *глагол.* *несов.* ан чѣн, ан калáс, ан шарлá; **Что ты молчишь?** Ма ѣсѣ нимѣн те шарламáстáн?

момѣнт (-а) *муж.* самáнт; **в нужный момѣнт** кирлѣ самантрá

монархия (-и) *жен.* монáрхи (*власта пѣр сын* — *монарх тытса тáракан патшалáх*)

монастырь (-я) *муж.* мáнастир (*тѣне парáнна сынсен пѣрлешѣвѣ*); **женский монастырь** хѣрáрам мáнастирѣ

монах (-а) *муж.*, **монахиня** (-и) *и монашенка* (-и) *жен.* манáх (*мáнастирте ѣслесе, кѣлѣ туса пуранакан*)

монгол (-а) *муж.*, **монголка** (-и) *жен.*; *множ.* монгóлы (-ов) монголсѣм (*монгол чѣлхисемпе каласакан, тѣрѣксемпе хурáнташлá халáхсем*)

монгольский *прил.* монгóл -ѣ; **монгольские языки** монгóл чѣлхисѣм (*монгол, бурят, калмак чѣлхисем*)

монѣта (-ы) *жен.* уксá, вак уксá; **мѣдная монѣта** пá'хáр уксá

мордвин (-а) *и мордовец* (-вца) *муж.*, **мордвинка** (-и) *и мордóвка* (-и) *жен.*; *множ.* мордвины (-ин), **мордóвцы** (-цев) *и собир.* мордвá (-ы) мордвá (*финн-угрсен йышне кѣрекен халáх*)

мордóвский *прил.* мордвá -ѣ; **мордóвские пѣсни** мордвá юррисѣм

мóре (-я *сред.*; *множ.* моря́, -ѣй)

тинѣс; **Чѣрное мóре** Хурá тинѣс; **отдыхáть на мóре** тинѣс хѣрринчѣ кан **морж** (-á) *муж.* морж (*сурсѣрти тинѣссенче пуранакан пысáк чѣр чун*)

моркóвь (-и) *жен.* кишѣр; **сеять моркóвь** кишѣр ак

морóженое (-ого) *сред.* морбженáй (*шáнтса тунá пылак сѣмѣс*); **шоколадное морóженое** шоколадлá морбженáй

морóз (-а) *муж.* сивѣ (*хѣллекхи*); **трескóчий морóз** шартламá сивѣ

моросить 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол.* *несов.* вѣтѣртѣт, йáслансá тáр; **моросит мѣлкий дождь** йѣпхú' сáватъ

морскóй *прил.* тинѣс -ѣ; **морскóй флот** тинѣс флóчѣ; **морскáя фáуна** тинѣс чѣр чунѣсѣм

морфолóгия (-и) *жен.* морфолóги (*грамматикáн сáмах тытáмѣне формисене, пуплев пайѣсене тѣпчекен уйрáмѣ*)

морщина (-ы) *жен.* пѣркелѣнчѣк, карт, хутлáнчáк (*йт-тир шинчи*)

мóрщить (*наст.* -шу, -щишь) *глагол.* *несов.*, что пѣркелѣ, хутлáт; **мóрщить лоб** сáмканá пѣркелѣ

моря́к (-á) *муж.* моря́к (*флотра службáра тáракан*); **военные моряки** сáр морякѣсѣм

мост (мóста *и* мостá, о мóсте, на мосту́ *муж.*; *множ.* -ы́, -óв) кѣпѣр; **каменный мост** чул кѣпѣр; **устóи мостá** кѣпѣр тѣрекѣсѣм

мотив (-а) *муж.* кѣ'вѣ, сѣмѣ; **мотив пѣсни** юрá кѣвви

мотóр (-а) *муж.* мотóр; **электрический мотóр** электричество мотóрѣ

мотóрный *прил.* мотóр -ѣ; мотóрлá; **мотóрная лóдка** мотóрлá кимѣ

мотоци́кл (-а) *муж.* мотоци́кл; **мотоци́кл с коляской** сáпкáллá мотоци́кл

мох (мха, мóха *и* мóху, во мху *муж.*; *множ.* мхи, мхов) мáк; **дѣрево оброслó мóхом** йывáсá мáк пуснá

мохнатýй *прил.* сáмламáс, лапсáрккá; **мохнатáя собáка** лапсáрккá йытá

мочáло (-а) *сред.* мунчалá, курáс; **вить верѣвку** из мочáла курáсрáн вѣрѣн яв

мочить (*наст.* мочу́, мóчишь) *глагол.*

несов., кого-что йёпёт, ислёт, ислентёр; **мочить бельё перед стиркой** сумалли кёпё-йёмё ислентёр ♦ **мочить яблоки** пан улми йў'сёт

мочь (наст. могу́, мо́жешь; *множ.* мо́жем, мо́жете, мо́гут) *глагол. несов., с неопр. ф.* пулта́р; **я могу тебе помочь** э́пё сана пула́шма пултарата́п

мо́шный *прил.*, **мо́жно** *нареч.* хаватла́; **мо́шный двигатель** хаватла́ двигатель

бра́мор (-а) *муж.* бра́мор (*илемлэ чул*)

бра́чный *прил.*, **бра́чно** *нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чна́, -чно; *множ.* -чны́ и -чны) салху́, ка́'ма́лса́р, ту́нса́хла; **бра́чное лицо** салху́ сан-пит

му́дрый *прил.*, **му́дро** *нареч.* (*кратк. ф.* му́др, му́дра, му́дро; *множ.* му́дры́ и му́дры) а́'сла́, а́сча́х; **му́дрый ста́рец** а́'сла́ ста́рик

муж (-а *муж.*; *множ.* мужья́, мужей́, мужья́м) упашка́, ма́'ша́р; **муж с женой** упашкипе́ а́раме́

мужско́й *прил.* ар сын -ё, ар -ё; ар сынла́; **мужско́е пальто** ар сын пальто́вё; **мужские ухватки** ар сынла́ тытка́лараш ♦ **мужско́й род** ар несе́лэ (*грамматика формисен те́сё*)

мужчи́на (-ы) *муж.* ар сын, ар; **пожило́й мужчи́на** сулла́нна ар сын

музе́й (-я) *муж.* музе́й; **краеве́дческий музе́й** краеве́дени музе́йё; **организоват́ь музе́й в школе** шукулта́ музе́й йёркелэ

му́зыка (-и) *жен.* му́зыка, юра́кё'вё; **эстра́дная му́зыка** эстра́да музыхи́; **чува́шская наро́дная му́зыка** ча́ваш хала́х юрри́-кёвви́

музыка́нт (-а) *муж.* музыка́нт, музыхса́

мука́ (-и) *жен.* са́'на́х; **пшени́чная мука́** ту́ла́ са́'на́хё; **моло́ть муку́** са́'на́х а́варт ♦ **травяна́я мука́** кура́к са́'на́хё (*витами́ла вьля́х апачё*)

мультифи́льм (-а) *муж.* (*сокр.:* му́льтипликацио́нный фи́льм) му́льтифи́льм (*алана́ укёрне́ кадрсене́ пёрлештерсе́ туни*)

муниципа́льный *прил.* муниципала́ (*выра́нти тыта́м органне́ па́хана́кан*);

муниципа́льные предприятия муниципала́ предприятия́сем

муравей (-вья) *муж.* ка́'тка́; **лесные муравьи** ва́рман катки́

муравейник (-а) *муж.* ка́'тка́ те́ми **му́скул** (-а) *муж.* му́скул; **му́скулы рук** а́ла́ мускуле́сем

мусульма́нин (-а) *муж.*, **мусульма́нка** (-и) *жен.* мусульма́н (*ислам те́нне ёненекен*)

му́тный *прил.*, **му́тно** *нареч.* 1. па́тра́нчак, та́'ра́ мар; **му́тная вода́** па́тра́нчак шыв 2. те́'ксём, те́трелле́, уса́мла́ мар; **му́тное зёркало** те́'ксём те́'ке́р

му́ха (-и) *жен.* ша́на́; **мясна́я му́ха** симёс ша́на́

мухомо́р (-а) *муж.* ша́на́ ка́мпи **му́чить** (*наст.* му́чу и му́чаю, му́чишь и му́чаешь; *повел. ф.* мучь и му́чай) *глагол. несов., кого* аса́планта́р, тертленте́р, нушаланта́р, аса́п ку́р; **меня́ му́чит зубна́я боль** ма́на́ ша́л сурни́ аса́плантара́ть

му́читься (*наст.* му́чусь и му́чаюсь, му́чишься и му́чаешься; *повел. ф.* му́чься и му́чайся) *глагол. несов.* аса́план, тертле́н, нушала́н, аса́п кур; **му́читься от нехва́тки де́нег** укса́ ситменни́пе нушала́н

мча́ться (*наст.* мчусь, мчи́шься) *глагол. несов.* ы́тка́н, ве́стер, ы́тка́нса́ пыр, ве́стерсе́ пыр; **маши́ны мча́тся по асфа́льту** маши́на́сем асфа́льт та́'рах ы́тка́нса́ пыра́сёе

мы (нас, на́м, на́ми, о нас) *мест. личн.* э́пи́р; **мы идём домо́й** э́пи́р киле́ кая́тпа́р; **мы с тобо́й ровесни́ки** э́пи́р санпа́ танта́шсём

мы́ло (-а) *сред.* су́пань; **туале́тное мы́ло** пит су́панё; **хозяйственное мы́ло** кёпё су́панё; **мы́ться с мы́лом** су́паньпе́ са́'ва́н

мысль (-и) *жен.* шу́хаш, шу́хашла́в; **шу́хашлани́**; **в го́лову пришла́ мысль** пу́са́ шу́хаш килчё́; **печа́лит мысль о разлу́ке** уйра́лу́ синче́н шу́хашлани́ хурланта́ра́ть

мыть (*наст.* мо́ю, мо́ешь; *повел. ф.* мой) *глагол. несов., кого-что* су, су́са́ таса́т; **мыть ру́ки** а́ла́ су; **мыть маши́ну** маши́на́на́ су́са́ таса́т

мыться (*наст.* мбюсь, мбешься; *повел. ф.* мбйся) *глагол. несов.* сá ван; **мыться в бане** мунчá кёр

мычать *глагол. несов.* мё́ кёр, муклат; **телёнок мычит** пáру муклатáты

мышление (-я) и **мышление** (-я) *сред.* шухашлáв, áслáв, áс-пұс ё́ сё

мышца (-ы) *жен.* мы́шца (*хутланса ёс тавакан ұт төртөмө*); **сердечная мышца** чэрэ мы́шци

мэр (-а) *муж.* мэр (*хула тытамён пуслáхө*)

мягкий *прил.*, **мягко** *нареч.* (*кратк. ф.* -гок, -гкá, -гкб; *сравн. ст.* мягче)

1. сёмсё, сёмсешкё, кá пáш; **мягкая ткань** сёмсё пусмá; **мягкий снег** кá пáш юр **2.** сёмсё, сёпёс; **мягкий голос** сёпёс сáсá ♦ **мягкая вода** сёмсё шыв (*известь сук пирки лайах супáньленекени*); **мягкий знак** сёмсёлёх палли́ (ь)

мясной *прил.* аш -ё; áшлá; **мясной суп** аш яшки́

мясо (-а) *сред.* аш, какáй; **жареное мясо** áшаланá аш; **пирог с мясом** хуплú, аш кукли́

мясорубка (-и) *жен.* аш армáнө (*аш вётетмелли хатёр*)

мять (*наст.* мну, мнёшь; *повел. ф.* мни) *глагол. несов.*, что йáвалá, уна́, лүчёркё, лутáркá; **мять бумагу** хут лүчёркё; **мять глину** тáм йáвалá

мяться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* мнётся) *глагол. несов.* лүчёркөн, лутáркáн, ван; **хороший материал** не мнётся лайах пусмá-тавар лүчёркенмест

мяч (-á) *муж.* мёчэк, пұскё; **волейбольный мяч** волейбóл мёчэкё

Н

на *предлог с род. и предл. п.* **1.** на *вопрос «где?»* с́инчё; тáрринчё; -ра (-ре), -та (-те), -че; **на полу** урайёнчё; **книга лежит на столе** кёнекё сётёл с́инчё выртáты **2.** на *вопрос «куда?»* с́инё, тáрринё; -а (-е), -на (-не), -алла (-елле); **сесть на стул** пукáн с́инё лар; **выйти на улицу** урама́ тух **3.** *при обозначении срока, цели* -лáх (-лэх); -а (-е), -на (-не); **лес на избу**

пұ́ртлэх йй́вас; **на другой день** тёлёр куннё; **взять еды на неделю** пёр эрнёлэх апáт ил **4.** *при обозначении деления, умножения* с́инё; -а (-е), -на (-не); **двадцать разделить на пять** с́ирёмё пиллэк с́инё пайлá **5.** *при обозначении средства действия* -па (-пе), -ла (-ле); **говорить на чувашском языке** чáвашлá калáс; **плыть на лодке** кимёпé иш ♦ **на всякий случай** сых ятнё; **на всём скаку** сиккипé пы́нá чух; **говорить на память** ас тўна́ тá́рэх калá **на, нате** *частица* ме, мейёр; **нате, возьмите** мейёр, йлёр

набело *нареч.*: **переписать** **набело** тасаллá кусарсá сýр

наблюдать *глагол. несов.* **1.** *кого-что, за кем-чем, с союзами «что» или «как»* сáна́, пáх, асáрхá; **наблюдать за полётом птицы** кáйяк вёснинё сáна́; **наблюдать, что делают дети** ачасём мён тунинё пáхсá тáр **2.** *за кем-чем* пáх, тимлэ, асáрхá, **наблюдать за больными** чирлэ сýнсенё пáх

набрать (*будущ.* -беру́, -берёшь; *повел. ф.* -берй) *глагол. сов.* **1.** *кого-чего и что* ил, пух, илсё тултáр; туян; **набрать товаров в долг** кивсён тавáр ил; **набрать на курсы** курсá вёренмё пух **2.** пух, наборлá, набор ту (*пичетлемелли текста*); **набрать крупным шрифтом** шултáр шрифтпá пух ♦ **набрать скорость** хáвартлáхá устёр; **набрать номер телефона** телефон нoмернё пух;

наверно и **наверное** *вводн. сл.* пўлэ́, пулмаллá, ахáртнэх; -тáр (-тёр); **наверное, сегодня** б́удет дождь паян сýмар сáвать пулмаллá

наверх *нареч.* сýлэ́, сýлеллэ́, с́иелё; **посмотреть наверх** сýлеллэ́ пáхсá ил **наверху** *нареч.* **1.** сýлтэ́, с́иелтэ́; **сидеть наверху** сýлтэ́ лар **2.** *чего, предлог с род. п.* с́ийёнчё, тáрринчё; **наверху горы** сáрт тáрринчё

навести (*будущ.* -еду́, -едёшь; *повел. ф.* -еди́) *глагол. сов.* **1.** *что* тёллэ́, тёл ту; **навести оружие на танк** тупáран танкá тёллэ́ **2.** *что* хыв, хур, ту; **навести мост** чéрез рёку шыв ўрлá кёпёр хыв; **навести порядок** йёркё ту; ♦ **навести чистоту** тасатсá тирпейлэ́;

навести́ страх х́аратса́ п́арах; наве-
сти́ справ́ки ыйтса́ пёл; наве́сти на
мысль шуха́ша я́р, шуха́шлатта́р

навести́ть (буду́щ. -ещу́, -естишь)
глаго́л. сов., кого-что кайса́ кил, кайса́
кур, пы́рса́ кай; наве́сти родных
та́вансы́м патне́ кайса́ кил

наве́чно нареч. ёме́рлехе́, ё́ме́р-
ёме́ре, яланла́ха

на́взничь нареч. месерле́, сýра́м
синé; упа́сть на́взничь месерле́ кай-
са́ үк

наво́з (-а) муж. тислэ́к, тирёс; вы-
вози́ть наво́з на поля́ уя́ тислэ́к калáр
наво́лочка (-и) жен. минтёр пичё́,
сыта́р пичё́

наве́гда нареч. яланла́ха; расста́ть-
ся наве́гда яланла́ха уйра́л

на́встрéчу 1. нареч. хирёс, хирé-хи-
рёс; иди́ти на́встрéчу хирёс пы́р 2.
кому-чéму, предлог с дат. п. хирёс,
хирёслé; вы́йти на́встрéчу гостя́м
ха́насенé хирёс тух

на́вык (-а) муж. хана́ху, а́слай;
на́выки писа́ма сыру́ а́слайё́

на́глый прил., на́гло нареч. сё́мсёр,
пу́ста́х

на́глядный прил., на́глядно нареч.
ку́ра́мла́х -ё; ку́ра́мла́, кёрéт; на́гляд-
ные посо́бия ку́ра́мла́х хатёрёсéм;
на́глядно показáть кёрéтён кáтартса́
пар

нагну́ться (буду́щ. -нусь, -нёшься;
повел. ф. -ни́сь, -нитесь) глаго́л. сов.
пé'шкён, пé'кёрёл, авáн, авáнса́ ан;
вётки и́вы нагну́лись йáмра́ турачэ́-
сéм авáнса́ а́нна

нагото́ве нареч. хатёр; сто́ять на-
гото́ве хатёр та́р

награ́да (-ы) жен. парне́, награ́да;
да́ть награ́ду за успе́хи в учёбе ла́йа́х
вёрённэ́шён парне́ пар

награди́ть (буду́щ. -ажу́, -адишь)
глаго́л. сов., кого чем пар, парнелé,
на-
градáла́, парне́ пар, награ́да пар; хра́-
брого во́ина награди́ли орде́ном хас-
та́р салта́ка́ орден пана́

над, на́до кем-чем предлог. с твор.
п. 1. сийён, сийёнчé, сийёпé; на́д се-
ло́м пролетéл вертолёт я́л сийён вер-
толёт вёсэ́сé и́ртрэ́ 2. -а (-е); -ран (-рен);
-па (-пе); рабóтать на́д кни́гой кене́-

кепé ё́слé; Сжа́лся же на́до мной!
Шеллэ́ ё́нтё́ манá!

наде́жда (-ы) жен. ша́на́с, ша́нчак;
ё́мёт; жи́ть наде́ждой на побéду сён-
тересé шанса́ пýра́н; поте́рять на-
де́жду ша́нча́ка сүхат

наде́ть (буду́щ. -ёну, -ёнешь; повел.
ф. -ёнь) глаго́л. сов., что та́'ха́н, та́-
ха́нтар́т; наде́ть шу́бу кё́рэк та́'ха́н;
наде́ть пёрстень на пале́ц пýрне́ синé
сё́рэ́ та́хантар́т

наде́яться (наст. -ёю́сь, -ёе́шься;
повел. ф. -ёйса́, -ёйтесь) глаго́л. несов.,
на кого-что, с неопр. ф. и с союзом
«что» ша́н, шанса́ та́р; наде́яться на
по́мощь друзéй туссéм пула́шсасá шан

на́до в знач. сказ., с неопр. ф., кого-
что или чего́ кирлэ́; -малла́ (-мел-
ле); -ас (-ес) пула́ть; на́до спеши́ть
васка́с пула́ть; на́до немно́го дэ́нег
ка́шта́х укэ́а́ кирлэ́

надо́есть (буду́щ. -ём, -ёшь, -ёст;
множ. -едим, -едите, -едя́т; повел. ф.
-ёшь) глаго́л. сов., кому йáла́хтар,
йёрёнте́р, йáла́хтарса́ ситёр; он мне
надо́ел свои́ми капри́зами ва́л манá
ха́йён ю́нтарма́шэпé йáла́хтарса́ сит-
те́рчэ́

надо́лго нареч. нума́йла́ха, ва́рах-
ла́ха; он при́ехал на́долго ва́л нума́й-
ла́ха́ килнэ́

наеди́не нареч. йккён, ку́са́-ку́са́н;
поговори́ть наеди́не ку́са́-ку́са́н калáс
нае́сться (буду́щ. -ёмся, -ёшься; по-
вел. ф. -ёшься, -ёшьтесь) глаго́л. сов.,
чегó, чем и без доп. та́ра́н, сисé та́ра́н;
нае́сться пиро́га ку́ка́ль сисé та́ра́н

нажа́ть (буду́щ. -жму́, -жмёшь; по-
вел. ф. -жми́) глаго́л. сов. пус, хёс, пу-
са́р; нажа́ть на тормозну́ю педа́ль
то́рмоз пу́ска́чнэ́ пус

наза́д нареч. 1. ка́я, кая́лла́, хы́са-
ла́; пойти́ наза́д кая́лла́ кай 2. кая́л-
ла́, кая́рах, ё́лэкрéх; сто́ лет наза́д
сёр су́л кая́лла́

назва́ние (-я) сред. ят; назва́ние
журна́ла — «Яла́в» журна́л я́чэ —
«Яла́в»

назва́ть (буду́щ. -зову́, -зовёшь; по-
вел. ф. -зови́) глаго́л. сов., кого-чегó 1.
ят пар, ят хур; они́ назва́ли сы́на Ви́-
ктором вёсéм ыва́лнэ́ Ви́ктор ят ху́на

2. калá; Назовите своё имя! Хá´вáр ятáра кáлáр-хá!

назначить (будущ. -áчу, -áчишь; повел. ф. -áчь, -áчьте) **1.** пáлáрт, пáлáртсá хур; **назначить** день выборов суйлáв куннэ пáлáртсá хур **2.** кого кем ларт, ту, уйáрсá ларт; **назначить** бригадиром бригадира ларт

наивный прил., **наивно** нареч. ай-вáн; **наивный** вопрос айвáн ыйтú

наизнáнку нареч. тунтерлэ; тавáрсá; **надеть** шубу **наизнáнку** керёкэ тавáрсá тá´хáн

наизусть нареч. пáхмáсáр, асá ил-нипé; **читать** стихи **наизусть** сáввá пáхмáсáр кáлá

наискосок, наискось нареч. чáлáш-шáн, хáяккáн

найти (будущ. -йдú, -йдéшь; повел. ф. -йди) глаг. сов., кого-что туп, шы-расá туп; **найти** потерянную вещь сұхáлнá япаланá туп; **найти** решение задáчи задáча шутламалли мел туп

найтись (будущ. -йдúсь, -йдéшься; повел. ф. -йди́сь) глаг. сов. тупáн; **потерянная** кнйга нашлáсь сұхáлнá кёнекэ тупáнчэ ♦ **найтись** что ска-зáть мён каламаллине тáвсáр

наказание (-я) сред. наказáни (айáп-шáн явáп тыттарни, хытарни)

накануне предлог с род. п. умён, малтáн; -ччен; **накануне** праздника уяв умён

наклонить (будущ. -оню, -бнишь) глаг. сов. тайáлтáр, чáлáштáр, тай, пёк; **наклонить** гóлову пусá пёк

наклониться (будущ. -онюсь, -бнишь-ся) глаг. сов. тайáл, чáлáш, пё´керёл; **столб** **наклонился** юпá тайáлнá

наковальня (-и) жен. сунтáл (ти-мёр туптамалли)

наконец нареч. юлашкинчён; **наконец** он пришёл юлашкинчён вáл килсэ сйтрé

накормить (будущ. -млю, -брмишь) глаг. сов. ситёр, тáрантáр, ситерсэ тáрантáр; **накормить** детей ачасенé тáрантáр

накрыть (будущ. -рбю, -рбешь; повел. ф. -рбй) глаг. сов. хуплá, вит, сар; **накрыть** стол сётёл пустáр, керекé хатёрлэ

наладить (будущ. -áжу, -áдишь; повел. ф. -áдь) глаг. сов., что йёркелé, майлá, йёркелесé яр; **наладить** ра-бóту ёсэ йёркелесé яр; **наладить** ги-тáру гитарáнá ёнерсэ майлá

налево нареч. сулахáя, сулахаяллá, сулахáй еннэ; **повернуть** **налево** су-лахаяллá пá´рáн

налим (-а) муж. шампá (пулá)

налить (будущ. -лью, -льёшь; прош. налил и нали́л, налилá, налило и нали́ло; множ. нали́ли и нали́ли; повел. ф. налэй) глаг. сов. яр, тултáр; **нали́ть** вóду в чáйник чейникé шыв тултáр

налог (-а) муж. налóg; **подходящий** **налог** тупáш налógé; **платить** **налоги** налóg тóлэ

налоговый прил. налóg -ё; **налого-вая** инспекция налóg инспекцийé

намекнуть глаг. сов. систёр, вáлт, систерсэ кáлá, тёксé кáлá

наметить (будущ. -эчу, -éтишь; повел. ф. -эть) глаг. сов., кого-что пá-лáрт, пáлáртсá хур; **наметить** план рабóты ёс плáнэ пáлáртсá хур

намочить глаг. сов., что йёпéт, ис-лёт; **намочить** полотёнце ал шáлли-нэ йёпéт

нанять (будущ. наймú, наймёшь; прош. нанял, -ялá, -яло; повел. ф. найми) глаг. сов., кого-что тыт, тарá тыт, тарá ил; **нанять** плóтников плат-никсэм тыт; **нанять** помещёние под магáзин магáзин валли сурт тарá ил

наоборот нареч. **1.** хирёслé, кутáн-лá, тéпёр майлá; **понять** **наоборот** тéпёр майлá áнлáн **2.** в знач. части-цы пачáх урáхлá

напасть (будущ. -адú, -адёшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов., на кого-что тáпáн, тá´рáн, сиксэ ўк; **на улице** **на нас** **напали** собáки урамрá пирé йы-тáсэм тáпáнчэс

наперегонки и **наперегонки** нареч. áмáртмаллá, тупáшмаллá; **бегать** **на-перегонки** áмáртмаллá чуп

напёрсток (-тка) муж. пурнескé

напильник (-а) муж. йёкэв, пут-пйлккá

написать (будущ. -ишú, -ишешь; повел. ф. -иши́) глаг. сов., что сыр,

сырсá хур, сырсá яр; **написа́ть пись-мо дру́гу** тусá сыру́ сырсá яр

напíток (-тка) муж. ёсмé, шыв; **газирóванные напитки** газлáнá ёсмесэм **напои́ть** (будуц. -ою, -бишь) глаг. сов. ёстёр, шáвáр; **напои́ть дете́й мо-локом** ачасенé сёт ёстёр

напо́лнить глаг. сов., что кем-чем тултáр; **напо́лнить мешо́к овсо́м ми-хэ сé лё тултáр**

напо́лниться 1 и 2 л. не употр. тул, тулсá лар; **ко́мната напо́лнилась дете́ми** пүлеме́ ачасем кёрсе́ тулчэс

наполови́ну нареч. сурмаллá; **сокра-тить** **наполови́ну** сурри́ чүхлэ́ чакáр

напо́мнить глаг. сов., о ком-чем или кого-что асá илтёр; **напо́мнить о** прóшлом иртнинé асá илтёр

напра́вить (будуц. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. 1. что яр, тёллэ́; илсе́ пыр; **напра́вить маши́ну к лесу** машинáна вáрмáн патнеллэ́ илсе́ пыр; **напра́вить** взгля́д куспá тёллэ́, тёллесé пáх 2. **кого-что** яр, хушсá яр; **напра́вить делегáцию** делегáци яр

напра́виться (будуц. -áвлюсь, -áвишь-ся; повел. ф. -áвься, -áвьтесь) глаг. сов. кáй, тапрáн, сүл тыт; **напра́виться в шко́лу** шукулá кáй

напра́во нареч. сылтáмá, сылтáмал-лá, сылтáм енне́; **оберну́ться напра-во** сылтáмаллá сáврáнсá пáх

напра́сный прил., **напра́сно** нареч. 1. сáлтáвсáр, ахалéх; **обвиня́ть напра-сно** сáлтáвсáр айáплá 2. кá'лáх, үсá-сáр, харáм; **напра́сные старáния** үсá-сáр тáрáшний

напримéр вводн. сл. сáмахрáн, тэс-лэхрэн, кáлáпáр

напрóтив 1. нареч. хирéс, хирé-хирéс, тёлмé-тёл; **они́ живу́т напрóтив** шко́лы вёсем шукулá хирéс пуранáсщэ 2. **вводн. сл. и частица** пачáх, урэх-лá; **Ты ему́ дол́жен?** — **Напрóтив**, он дол́жен мне Э'сэ унрáн уксá ил-нэ-и? — Пачáх урэхлá, у́нán ман умрá пáрám пур

наре́чие¹ (-я) сред. каласу́ (вырáн-ти диалектсем); **се́верное наре́чие** русско́го язы́кá вы́рáс чёлхин сүрсёр калáсáвэ

наре́чие² (-я) сред. наре́чи (ёс пал-лине кáртáкáн пуплев пайё); **на-ре́чия вре́мени** вá'хáт наре́чийёсэм **нарисова́ть** (будуц. -сүю, -сүешь; повел. ф. -сүй) глаг. сов. үкёр, үкер-сэ хур, үкерсэ пар; **нарисуй́ мне цветы́** манá чечéк үкерсэ пáр-ха

наркомáн (-а) муж., **наркомáнка** (-и) жен. наркомáн (наркоти́ка хá-нáхса чире ернэ́ сын)

наркоти́ки (-ов множ.; един. -йк, -а) наркотиксэм (этемён нерв сис-темине витерсе áна йёркерен кáла-ракан им-сам)

наро́д (-а) муж. 1. хáлáх (пёр тёр-рен тухнá, пёр чёлхене каласáкан сынсем); **чува́шский наро́д** чáвáш хáлáхэ; **наро́ды Росси́и** Ра́сщэй хáлá-хесэм 2. хáлáх, сынсем, йыш; **в за-ле мно́го наро́ду** залрá хáлáх нумáй

наро́дный прил. хáлáх -ё; **наро́дные обы́чай и обря́ды** хáлáх йáли-йёрки; **ру́сские наро́дные пёсни** вы́рáс хáлáх юррисэм

наро́чно (произно́сится шн) нареч. юри́, ятарласá, ятнэ́; **он наро́чно так** сдёлал вáл юри́ сáплá түрэ

нару́шить (будуц. -у́шу, -у́шишь; повел. ф. -у́шь) глаг. сов., что пáс, ан уя́; **нару́шить дисципли́ну** дисцип-лина пáс

на́ры (нар, náрам) множ. сак, пут-ма́р; **спать на на́рах** сак сáнчэ сывáр **наря́д** (-а) муж. тум, тум-тир, си-пус; **пра́здничный наря́д** уяв тумэ́ **наря́дный** прил., **наря́дно** нареч. кáпáр, шука́ль, ёлккен; **наря́дно оде-ва́ться** кáпáр тумлáн

насеко́мое (-ого) сред.; множ. на-секо́мые хурт-кáпшáнкá, шáна-пáвáн **насе́ление** (-я) сред. хáлáх, сынсем; **насе́ление го́рода** хула́ хáлáхэ

наскво́зь нареч. витёрéх; **промо́к-нуть** **наскво́зь** витёрéх йёпéн **наслажда́ться** глаг. несов. килён, рехетлэн, килёнэс кур, рехёт кур **насле́дник** (-а) муж., **насле́дница** (-ы) жен. еткёрсэ (еткере пурлáх илсе юлакан)

насле́дство (-а) сред. еткёр (ви́нэ сýнтáн юлакан, у́нán сывáх тáванé-сене ку́сáкан пурлáх)

насмёшка (-и) *жен.* ку́лайш, ма́ш-ка́л; **стро́ить** **насмёшки** ма́шка́лла
на́сморг (-а) *муж.* сунáс; **у меня́**
на́сморг ма́на сунáс ёрчэ

насо́с (-а) *муж.* насу́с; **пожа́рный**
насо́с пуша́р насу́сэ
на́спех *нареч.* васка́влá, васкаса́,
ха́пáл-ха́пáл

наста́ть 1 и 2 л. *не употр., глаг. сов.*
кил, сит, пул, пуслáн; **наста́ла** **весна́**
суркунне́ ситрэ́; **наста́ло** **у́тро** ир
пу́лчэ

насто́йчивый *прил.* насто́йчиво *нареч.*
хастáр, тимлэ́, та́рашу́ллá; сине́
та́рса; **насто́йчивая** **пробь́са** сине́
та́рса вйтни́

насто́ящий *прил.* 1. ча́н, ча́н-ча́н,
те́рэс; **насто́ящее** **и́мя** пи́шущего под
псевдо́нимом псевдо́нимпа́ сырака́-
на́н ча́н я́чэ 2. сак, ку, хальхи́; **в на-**
сто́ящее **время́** хальхи́ ва́хэтра́

настро́ение (-я) *сред.* ка́'ма́л, ка́'-
ма́л-ту́йáм; **весёлое** **настро́ение** ха-
ва́сла́ ка́'ма́л

наступа́ть *глаг. несов.* 1. кил, сит,
пул, ситсэ́ пыр; **наступа́л** **вечер** ка́с
пулса́ пы́на 2. та́пан, та́панса́ пыр;
враг **наступа́ет** та́шма́н та́панса́ пыра́ть
наступи́ть¹ 1 и 2 л. *не употр. (буду-*
дущ. -у́пит) *глаг. сов.* кил, сит, пул,
килсэ́ сит; **наступи́ло** **ле́то** су́лла
пу́лчэ

наступи́ть² (*будущ.* -уплю́, -у́пишь)
глаг. сов., на кого-что пус, урапа́ пус;
наступи́ть на **грязь** пы́лчак сине́ пус

насчёт *кого-чего, предлог с род. п.*
синчэ́н, пирки́, те́лэшпé; **узна́ть** **нас-**
чёт **учёбы** сына́ ы́вал ме́нле ве́ренни́
синчэ́н вйтса́ пёл

на́ткну́ться (*будущ.* -ну́сь, -не́шься;
повел. ф. -ни́сь, -ни́тесь) *глаг. сов., на*
кого-что та́'ра́н, са́пан, пы́рса́ та́'-
ра́н, пы́рса́ са́пан, пы́рса́ пе́рэн; **на-**
ткну́ться на **сто́лб** ю́пана́ пы́рса́
са́пан

нато́ша́к *нареч.* выса́лла, вы́с вар-
ла́; **приня́ть** **лекарство́** нато́ша́к эме-
ле́ вы́с варла́ ёс

натю́рмо́рт (-а) *муж.* натю́рмо́рт
(*чёрё мар япаласене са́нлакан у́керчэк*)

нау́ка (-и) *жен.* а́'сла́ла́х, нау́ка;
есте́ственные **нау́ки** сит са́нта́лак

а́сла́ла́хёсэм; **кандида́т нау́к** нау́ка
кандида́чэ (а́сла́ла́ха́н ке́сэ́н пуса́ме́нчи
сын); **до́ктор нау́к** нау́ка до́кторэ́ (а́с-
ла́ла́ха́н асла́ пуса́ме́нчи сын)

нау́чить (*будущ.* -учу́, -у́чишь) *глаг.*
сов., кого ве́рэнт, ве́рентсе́ ситэ́р,
ха́на́хтар; **нау́чить** **ребёнка** **чита́ть** ача́-
на́ вула́ма́ ве́рэнт

нау́читься (*будущ.* -учу́сь, -у́чишь-
ся) *глаг. сов., чему и с неопр. ф.* ве́рэн,
ве́ренсе́ сит, ха́'на́х; **нау́читься** **пла́-**
вать ишме́ ве́ренсе́ сит

нау́чный *прил.*, нау́чно *нареч.* а́'с-
ла́ла́х -ё́, нау́ка -ё́; **нау́чные** **рабо́т-**
ники нау́ка ёсченё́сэм; **объясни́ть**
нау́чно а́'сла́ла́х те́лэшэ́нчэ́н а́нла́н-
тарса́ пар

нахму́риться (*будущ.* -рю́сь, -ри́шь-
ся; *повел. ф.* -рься) *глаг. сов.* а́ма́р-
ла́н, те́ксэмле́н, ка́ма́лса́рла́н (*са́н-*
пит синчэ́н)

находи́ться (*наст.* -о́жусь, -о́дишь-
ся; *повел. ф.* -оди́сь, -оди́тесь) *глаг.*
несов. пул, та́р, вы́рт, пу́ран; **нахо-**
ди́ться в **о́тпуске** о́тпускра́ пул; **бу-**
ма́ги **находи́тся** **в** **па́пке** ху́тсэм па́п-
ка́ра́ вы́рта́счэ

нацио́нализа́ция (-и) *жен.* нацио-
нализа́ци; **нацио́нализа́цилені́** (у́й-
ра́м сын харпа́рла́хне патшала́х а́л-
лине пани); **нацио́нализа́ция** **ба́нков**
ба́нксене́ нацио́нализа́цилені́

нацио́нальный *прил.* на́ци -ё́; **наци-**
она́льный **язы́к** на́ци че́лхи́; **Чува́ш-**
ский **нацио́нальный** **конгрэ́с** Ча́ва́ш
на́ци конгрэ́сэ́ (*пур сёрте пу́рана́кан*
ча́вашен *общества́лла* *пе́рлешёвэ́*)

на́ция (-и) *жен.* на́ци (пёр сёрте
тача́ сы́ха́нса, пёр чéлхене каласса
пу́рана́кан хала́х); **Организа́ция** **Объ-**
единённых **На́ций** Пе́рлешне́ **На́ци-**
сэ́н **Организа́цийё́**

нача́ло (-а) *сред.* пу́с, пу́сла́ма́ш;
нача́ло **уче́бного** **го́да** ве́рену́́ су́лэ́н
пу́сла́ма́шэ́; **с** **нача́ла** **до** **конца́** пу́с-
ла́ма́шэ́нчэ́н ве́снэ́ ситиччэ́н

нача́льник (-а) *муж.*, нача́льница
(-ы) *жен.* пу́сла́х, нача́льник; **на-**
ча́льник **вокза́ла** вокза́л нача́льни́кэ́

нача́льный *прил.* пу́сла́ма́ш; **на-**
ча́льная **шко́ла** пу́сла́ма́ш шко́л
нача́ть (*будущ.* -чну́, -чне́шь; *прош.*

начал, начала, начало; *повел. ф.* нач-ни) *глагол. сов., что и с неопр. ф.* пу-сла, тьт'ан, пу'сан, пик'ен; *начать ра-боту* ёсе пу'сан; *дети начали играть* ачасем выляма пу'слар'е

начаться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -чнётся; прош. -ался, -алась) глагол. сов. пу'слан; *урок начался* урок пу'сланч'е; *начался дождь* сум'ар сум'а пу'слар'е *наш (-его) муж.; наша (-ей) жен.; наше (-его) сред.; наши (-их) множ., местоим. притяжат.* пир'ен; *наша деревня* пир'ен ял; *наши победы*ли пир'еннисем с'ент'ерч'е; *это наше де-ло* ку в'ал пир'ен ёс

не частица отрицат. ан, мар; -мас (-мес); -ма (-ме); *Не ходите туда!* Ан кай'ар унт'а!; *он не любит слад-кое* в'ал пылак юратма'сть; *не надо смеяться над другим* сын'ран кулма кир'ле мар

небо (-а сред.; множ. употр. в знач. един. небеса, -ёс, -еса́м) п'е'лёт, т'упе; голубе́е небо кав'ак т'упе; *взлететь в небо* п'ел'ете в'е'ссе с'еклен

небольшой прил. пы'сак мар, пы-сака́х мар; *небольшая деревня* пы'сак мар ял

небрежный прил., небрежно нареч. тирп'ейс'ер, тимс'ер, в'али-шали; *пи-сать небрежно* тирп'ейс'ер сыркала

невеста (-ы) жен. сура'сна х'ер *невестка (-и) жен.* кин (*ывал'ен е шал'лен араме*); инк'е (*нич'еш'ен араме*)

невинный прил., невинно нареч. 1. ай'апсар; *осудить невинно* ай'апсар ай'апла́ *2.* айван, айванкка́, ача пек; *невинный ребёнок* айван пепке́

невиновный прил. ай'апсар; *суд при-знал его невиновным* суд ана́ ай'апсар тесе́ йышанна́

невкусный прил., невкусно нареч. ту'тла́ мар, ту'тас'ар; *невкусный суп* ту'тас'ар яшк'а

невнимательный прил., невнимате-льно нареч. тимс'ер, тинкеру́'с'ер; *невнимательно слушать* тимлемес'ер итле́

невозможный прил., невозможно нареч. май'сар; май сук, май килм'ест; *в это невозможно поверить* кун'а ёненме́ сук

невыгодный прил., невыгодно на-реч. пайтас'ар, так'акла́; *невыгодный контракт* пайтас'ар кил'ешу́

невысокий прил., невысоко нареч. су́'лле мар, лутра́; п'е́'ч'ек; *невысо-кий хоблик* п'е́'ч'ек темеске́

негодный прил. 1. юра́хсар, юса́в-сар; *негодный инструмент* юса́всар хат'ер *2.* пу́тс'ер, киревс'ер; *негодный человек* пу́тс'ер сын

негр (-а) муж., негритянка (-и) жен. негр; *множ. негры* негрсе́м (*ху-ра утл'е хала́хсем*); *африканские не-гры* А́фрика негрсе́м

неграмотный прил., неграмотно на-реч. 1. хут п'ел'мен, вулама́-сырма́ п'ел'мен (*сын*) *2.* п'ели́-п'елми́, йа́'наш-ла́; *неграмотно писать* йа́'наш туса́ сыр

недавно нареч. нумая́х пулма́сть; *недавно прошёл дождь* нумая́х пулма́сть сум'ар су́са ирт'ре́

недалекó и недалёко нареч. инс'е́ мар, аякра́ мар, сыва́хра́; *недалекó от нас* пир'ент'ен инс'е́ мар

недаром нареч. ахальт'ен мар; *он пришёл недаром* в'ал ахальт'ен кил-мен

неделя (-и) жен. эрне́; *дни недели* эрнери́ кунсе́м; *прошло две недели* ик'е́ эрне́ ирт'ре́

недоверчивый прил., недоверчиво нареч. шанман́, ёненмен́; шанма́сар, ёненмес'ер; *смотреть недоверчиво* шанма́сар па́х

недовольный прил., недовольно на-реч. ка́'малсар́; *остаться недоволь-ным* ка́'малсар́ юл

недорогой прил., недорого нареч. ха́кла́ мар, йу́'не́; *недорогой мате-риал* ха́кла́ мар пусма́-тава́р; *продать недорого* йун'епе́ сут

недостаток (-тка) муж. 1. сит-менл'ех, ка́'расл'ах; *ситменный, недо-статок средств* ук'са́-тенк'е́ ситменни́ *2.* ситменл'ех, ка́'лт'ак; *недостатки в рабóте* ёсри́ калт'аксе́м

недостаточный прил., недостаточ-но нареч. сител'екс'ер, ка́'рас; *он не-достаточно подготовился к экзамену* в'ал экзамена́ сител'екс'ер хат'ерленне́; *денег недостаточно для покупки* до-ма ук'са́ сурт туянма́ ситм'ест

нежный прил., **нежно** нареч. (кратк. ф. -жен, -жна, -жно; множ. -жны и жны) 1. ача́ш, сѣпѣс, ѳвѣклѣ, а́ша кá мálлá; **нежно обнять ребёнка** ачанá ача́шшáн сүпáрлá 2. ача́ш, черчѣнкѣ; **нежные лепестки мака** черчѣнкѣ ма́ кань сѣски

независимый прил., **независимо** нареч. пáхáнмáн, йрѣклѣ; **независимое государство** пáхáнмáн патшáлáх; **он ведёт себя независимо** вáл хáйнѣ йрѣккѣн тьткáлáть

незамётный прил., **незамётно** нареч. пáлáрмáн, кура́нмáн, сисѣнмѣн; сис-меслѣ, курмаслá; **уйти незаметно** никáм сисмеслѣ тухсá кáй; **незамётные следы** пáлáри-пáлáрми йѳрсѣм

нездоровый прил. сыв мар, чирлѣ, сусáр; **нездоровый вид** сыв мар сáн-пит

незнакомый прил. пáллáмáн, пѣл-мѣн; **незнакомый человек** пáллáмáн сын; **незнакомое место** пѣлмѣн вѳрáн

неизвестный прил., **неизвестно** нареч. пáллá мар, темѣнлѣ; **неизвестный автор** пáллá мар áвтáр; **он неизвестно где** вáл тáстá

неисправный прил. юсáвсáр, ѳсле-мѣн, сѣ́ мрѣк, юсáвлá мар; **неисправный мотор** сѣ́ мрѣк мотóр

некогда¹ нареч. тáхсáн ѳ́лѣк, ѳ́лѣк-áвáл; **некогда здесь был город** ѳ́лѣк-áвáл кунтá хулá пүлнá

некогда² нареч., в знач. сказ. вá хáт сук, ерсү́ сук; **мне некогда этим заниматься** мánáн унпá аппáлáнмá вá́ хáт сук

некоторый мест. неопред. хáш-пѣр, хáш-хáш; **в некоторых местах** хáш-пѣр сѣртѣ

некрасивый прил., **некрасиво** нареч. илѣмсѣр, нѣ́рсѣр, хитрѣ мар; **некрасивое лицо** нѣ́рсѣр сáн-пит

неловкий прил., **неловко** нареч. 1. сáврáнáсүсáр, кáнттáм, мѣлсѣр; **неловкие движения** мѣлсѣр хускáнусѣм 2. áвáн мар; **я чувствую себя неловко** мáná áвáн мар

нельзя нареч., в знач. сказ. юр-áмáсть, сук, мáй сук; **здесь курить нельзя** кунтá туртмá юрáмáсть

немало нареч. сáхáл мар, нумáй,

самáяx, пáйтáх; **он немало странствовал** вáл нумáй сүл сүрѣнѣ

немедленно нареч. халѣх, сáк сá-мантрáх, вáрэхá ямáсáр

немец (-мца) муж., **немка** (-и) жен. нѣ́мѣс; **множ. немцы** нѣ́мѣссѣм (Гер-манире пурáнáкáн халáх)

немецкий прил. нѣ́мѣс -ѣ; **немецкий язык** нѣ́мѣс чѣлхи

немного, немножко нареч. кáштáх, пáртáк, нумáй мар; **давайте отдохнём** **немножко** кáштáх кáнáр-хá

немой прил. чѣлхѣсѣр (кáлáсма пул-тарáйман)

ненавидеть (наст. -йжу, -йдишь) глаг. **кого-что** áн юрát, кураймáсáр пүрáн; **я ненавижу обманщиков** ѳпѣ ултáвсáсенѣ кураймáстáп

ненастный прил. сү́мáрлá, йѣпѣ-сáпá, á́ мáр; **ненастная погода** йѣпѣ-сáпá сáнтáлáк

необходимый прил., **необходимо** нареч. кѣ́рлѣ; **припасти необходимые материалы** кѣ́рлѣ материалсенѣ хá-тѣрлесѣ хур; **необходимо хорошо подумать** лáйáххáн шухáшлáс пулáть

неожиданный прил., **неожиданно** нареч. кѣ́тмѣн, сáрáмсáр; **кѣтмѣн сѣртѣн; неожиданный приезд сына** йвáл кѣ́тмѣн сѣртѣн килни́

неплохой прил., **неплохо** нареч. япáх мар, начáр мар; **мы неплохо отдохнули** эпѣр начáр мар кáнтáмáр

непонятный прил., **непонятно** нареч. áнлáнмáллá мар, ү́сáмсáр; **непонятно, как это случилось** ку мѣнлѣ пулнинѣ áнлáнмá сук

непрерывный прил., **непрерывно** нареч. вѣ́ сѣмсѣр, тáхтáвсáр, пѣр вѣ́-сѣм, вѣ́ сѣ́-хѣррѣсѣр; **непрерывно идут дожди** пѣр вѣ́ сѣм сү́мáр сáвáть

непривычный прил., **непривычно** нареч. хáнáхмáн, вѣ́ренмѣн; **непривычная работа** хáнáхмáн ѳс

непригодный прил. юрáхсáр, юр-áмáн; **непригодный для строительства лес** сү́рт-йѣр тумá юрáмáн йывáс

неприятный прил., **неприятно** нареч. ы́рá мар, кá́ мálлá мар, усáл; **неприятный запах** усáл шá́ршá

неравный прил. тáн мар, пѣр тáн мар; **неравные силы** тáн мар вáйсѣм

нерв (-а) муж. нерв (чѐрѣ организм ёснѣ йѐркелекен клеткасем); **зрительные нервы** куш нервѣсем

нервный прил., **нервно** нареч. 1. нерв -ѣ; **нервные окончания** нерв вѣсѣсем 2. палханчак, шуйханчак, лапка мар; **разговаривать нервно** палханса калац

нерешительный прил., **нерешительно** нареч. хайбсар; **нерешительно постучать в дверь** алака хайбсарран шакка

несколько числ. темице; **несколько дней** темице кун

несмотря на предлог с вин. п. пулин те, пулсан та, пяхмасар; **несмотря ни на что** нимѣ пяхса тамасар

несправедливый прил., **несправедливо** нареч. те'рес мар, тивѣслѣ мар; **несправедливое обвинение** тивѣссѣр айаплани

нести (наст. -сѹ, -сѣшь; прош. нѣс, неслѣ; повел. ф. неси) глаг. несов., кого-что йѣт, сѣклѣ, йѣтса пыр, сѣлесѣ пыр; **нести дрова в сарай** вутта сарайнѣ йѣт ♦ **нести потерю** сухату тѹс; **нести ответственность** явап тыт; **нести вздор** лѣпѣртѣт, сѹпѣлтѣт

нести́сь (наст. -сѹсь, -сѣшься; прош. нѣсья, неслѣсь; повел. ф. -си́сь) глаг. несов. ыткан, вѣстер, вѣстерсѣ пыр; **по улице несѣтся автомобиль** урампа автомобиль вѣстерсѣ пырать

несчастный прил. телѣйсѣр, араскалсар; **несчастливая судьба** телѣйсѣр шапа

несчастье (-я) сред. инкѣк, шар, синкѣр; **случилось несчастье** инкѣк пѹлчѣ

нет частица отрицат. сук; **у меня нет этой книги** манан ку кѣнекѣ сук; **Вы согласны?** — Нет! Килѣшѣтѣр-и эсир? — Сук!

нетерпеливый прил., **нетерпеливо** нареч. ча'тамсар, тѹ'сѣмсѣр

неудача (-и) жен. а'нассарлах; **наспостигла неудача** пирѣн ѣс анмарѣ

неудачный прил., **неудачно** нареч. а'нассар; **неудачный брак** а'нассар машарлану

неудобный прил., **неудобно** нареч. 1. кансѣр, майсар, мелсѣр; **неудобная одежда** майсар тум-тир 2. аван

мар; **получилось неудобно** аван мар пулса тѹхрѣ

неужели частица вопросит. чанах-и, нивушлѣ; **Неужели это правда?** Ку чанах та те'рес-ши?

нефть (-и) жен. нефть; **добыча нефти** нефть каларни

нефтяной прил. нефть -ѣ; **нефтяное месторождение** нефтылѣ выран **нехороший** прил. нехорошо нареч. (кратк. ф. -бш, -оша) аван мар, лайах мар; **нехорошо** получилось аван мар пулса тѹхрѣ

нечаянный прил., **нечаянно** нареч. а'нсарт, кѣтмѣн, сарамсар; **ансартран; нечаянная встреча** кѣтмѣн тел пулу

нѣчего (нѣчему, нѣчем, нѣ для чего, нѣ к чему, нѣ с чем, нѣ о чем) мест. отрицат., с неопр. ф. нимѣн те; сук; **нам нѣ о чем говорить** пирѣн каласмалли сук ♦ **нѣчего делать** ним те тавайман; **от нѣчего делать** ѣс сукран

нѣчётный прил. харах, ыта, ма'шарсар; **нѣчётные числа** ма'шарсар хисепсѣм (1, 3, 5 т. ыт.)

нѣбо (-а) сред. савар маччи

ни 1. частица усилит. та (те); **ни один человек** пѣр сын та 2. союз ни; та (те); **ни взад ни вперед** ни каялта, ни малали; **ни тудя ни сюда** унта та кунта та кайма сук

нигде нареч. ништа, ништа та; **его нигде нет** вал ништа та сук

ниже 1. сравн. ст. от прил. низкий и нареч. низко 2. нареч. аяларах, малалла; **об этом скажем ниже** кун синчен малалла калапар 3. анатарах; **Чебоксары расположены ниже** Нижнего Новгорода Шупашкар Чулуларан анатарах вырнасна (Атал синче)

нижний прил. 1. айри, аялти; **нижние этажи дома** суртан аялти хучѣсем 2. анатри; **нижнее течение Суры** Са'ран анатри пайѣ ♦ **нижнее белье** аялти кѣпѣ-йѣм

низина (-ы) жен. айлам, лапам, лупѣм

низкий прил., **низко** нареч. (кратк. ф. -зок, -зка, -зко; множ. -зки и -зки) 1. лутра, аялла; **низкий домик** лутра

пурт 2. пё'чэк, пысак мар; **низкая температура** пё'чэк температура (сын учён); сивё (санталак); **низкая цена** пысак мар хак 3. хулән, ма'на; **низкий голос** хулән саса

низменность (-и) жен. айлам; **болотистая низменность** шу́рләхлә айлам

никак нареч. нимёнлэ те, ниеплэ те, нимлэ майпа та; **его никак не уговоришь** ана ниеплэ те укётэ кёртмэ сук

никакой (ни у кабого, ни к какому, ни с каким, ни о каком) мест. отрицат. нимёнлэ, ниеплэ; **ни о каком соглашении речи не было** нимёнлэ килешу' синчён те самах пулман

никогда нареч. нихасан та; **я это никогда не забуду** эпé сакна нихасан та манас сук

никто (никого, ни у кого, никому, ни к кому, никем, ни с кем, ни о ком) мест. отрицат. никам та; **его никто не видел** ана никам та курман

никуда нареч. ниста та; **я никуда не пойду** эпé ниста та каймастап

нисколько нареч. пёрттэ, пёррэ те, кашт та, нимён чухлэ те; **денег нисколько не осталось** укса кашт та юлман

нитка (-и) жен. сип; **вышивальные нитки** те'рэ сиппи ♦ **пробкнуть до нитки** витёрэх йепён

ничего нареч. пырать, юрать, аптрамасть, начар мар; **он чувствует себя ничего** вал хайне начар мар туять

ничком нареч. ўпнэ; **лежать ничком** ўпнэ вырт (хырам синче)

ничто (ничего, ничему, ничем, ни для чего, ни с чем, ни о чём) мест. отрицат. ним те, нимён те; **мы ни о чём не договорились** эпир ним пирки те каласса таталаймарамаьр ♦ **ничего подобного** пачах апла мар

нишета (-ы) жен. кё'лмёслёх, суклях, чуханлях

нищий 1. прил. (кратк. ф. ниш, ниша, нише) чухан, сук, юрля; **нищая жизнь** сук пурнас, кё'лмёслёх 2. сущ. **нищий** (-его) муж., **нищая** (-ей) жен. кё'лмёс, ыткалакән

но союз, выражает противопоставление, ограничение анчах, сапах та; пулин те; **вещь хорошая, но дорогая** япали аван, анчах хакля; **мы устали, но всё же дошли** вовремя эпир ывантамар, сапах та вахатра ситрёмёр

новинка (-и) жен. сё'нелёх, сё'не япала; **книжные новинки** сё'не кёнекесем

новогодний прил. сё'не сул -ё; **новогодний праздник** сё'не сул уявё

новость (-и) жен. сё'не хыпар, сё'нелёх; **Ты слышал эту новость?** Э'сё ку сё'не хыпара илтнэ-и?

новый прил. (кратк. ф. нов, нова, ново; множ. новы и новы) сё'не; **новая книга** сё'не кёнекё; **новый урожай** сё'не тыра; **новое время** сё'не ва'хат; **С Новым годом!** Сё'не сул ячепё саламлатпяр!

нога (-и, нёгу жен.; множ. ноги, ног, -ам) ура; **левая нога** сулахай ура; **передние ноги** лошади лашан малти урисем; **встать на ноги** ура синё тар ♦ **сбиться с ног** урасар пул (чупса суресе, тармашса); **бежать со всех ног** хыта чуп, ытканса пыр; **вертеться под ногами** ура айенче патран (чармантарса); **эле унёс ноги** аран тарса ха'тална; **одной ногой** в могиле вилёс вёснэ ситнэ; **вверх ногами** пус хё'рлэ

ногаец (-йца) муж., **ногайка** (-и) жен. нухай; **множ. ногайцы** (-ев) нухайсем (тёрёксен йышне кёрекен халах)

ногайский прил. нухай -ё; **ногайский язык** нухай чёлхи

ноготь (ногтя, ногтем муж.; множ. -и, -ей) чёрнэ; **стричь ногти** чёрнэ кас

нож (-а) муж. 1. сё'сё, пекё; **перочинный нож** пекё, пё'чэк сё'сё; **складной нож** хусмалли сё'сё; **резать ножом** сёсепе кас 2. сё'сё, каскач (тёрлэ хатёрсен); **нож мясорубки** аш арманен каскачё ♦ **без ножа** режет пётермеллипех пётерёт; **они на ножках** вёсем хыта хирёсёсё

ножка (-и) жен. 1. ура, тяппа (ачан) 2. ура (сётел-пуканан); туня (кампан)

но́жницы (-иц) *множ.* хача; **портновские но́жницы** сё'вёс хаччи

но́здри (-ёй *множ.*; *един.* ноздря, -й *жен.*) сáмсá шá'тáкё

ноль (-я) и **нуль** (-я) *муж.* ноль (*суклáха палáртáкан 0 палá*); **ноль целых три десятих** ноль тулли те ви́сёсё вунна́мёш

но́мер (-а *муж.*; *множ.* -а, -ов) но́мер (*япалан йёркери вырáнне кáтáртáкан хисен*); **Какóв но́мер вáшего дóма?** Сирён сурт но́мерё мёнлэ? 2. но́мер, кáлáрáм; **свёжий но́мер журнáла** журнáлáн сё'нэ но́мерё

но́ра (-ы *жен.*; *множ.* но́ры, нор, но́рам) шá'тáк, йáвá, йё'нэ; **мышьиные но́ры** шáши шáтáкёсэм

но́рма (-ы) *жен.* но́рма, ви́сё; **дневная но́рма** пёр кун норми; **сверх но́рмы** ви́серён ытлá

нормáльный прил., нормáльно нареч. но́рмáллá, ви́сёллэ, тивёслэ, йёркёллэ; **больно́й дышит нормáльно** чирлэ сын йёркёллэ сывлáть

нос (-а *муж.*; *множ.* носы, -ов, -ами) сáмсá; **горбáтый нос** курпун сáмсá; **приплю́снутый нос** лáпчáк сáмсá • **нос лóдки** кимё пусё

но́сить (*наст.* ношú, но́сишь) *глагол.* *несов.*, 1. **кого-что** йáт, сёклé, йáтсá сýрэ; **но́сить ребёнка на рука́х** ачанá алáрá сёклесé сýрэ 2. тá'хáн; -па (-пе) сýрэ; **но́сить шля́пу** шлепкепé сýрэ

но́ситься (*наст.* ношúсь, но́сишь-ся) *глагол.* *несов.* чупсá сýрэ, ыткáнсá сýрэ

носки́ (-ов *множ.*; *един.* носóк, -скá *муж.*) нуски; **шерстяные носки́** сáм нуски

носорóг (-а) *муж.* носорóг (*сáмсá синчи мáйрáкáллá пысáк чёр чун*)

но́та¹ (-ы) *жен.* но́та (*музыкáра — сáссá палáртáкан палá*)

но́та² (-ы) *жен.* но́та (*пёр пат-шалáх теприне тáратнá дипломати сырáвэ*)

но́тариус (-а) *муж.* но́тариус (*ёс хучёсене сирёплетсе вáй парáкан юрист*)

ночевáть (*наст.* -чúю, -чúешь; *повел. ф.* -чúй) *глагол.* *несов.* сёр кáс, сёр вырт

ночь (но́чи, о но́чи, в но́чи; *множ.*

но́чи, -ёй) сёр, сёрлэ; **наступила ночь** сёрлэ пұлчэ; **Спокойной но́чи!** Ыйхи тутлá пұлтáр!

но́чью нареч. сёрлэ; **сего́дня но́чью** пáян сёрлэ

ноябрь (-я) *муж.* чúk уйáхэ, ноябрь (*сультáлáкри вун пёрмёш уйáх*)

нравиться (*наст.* -влюсь, -вишь-ся; *повел. ф.* -вься) килёш, мáя кил; **это́ мне не нра́вится** ку манá килёш-мэст

нуждá (-ы; *жен.*; *множ.* ну́жды, нужд, ну́ждам) нуштá, суклáх, юрлáх; **жить в нужде́** нушталансá пурáн

ну́жный прил., ну́жно нареч. кирлэ; -ас (-ес) пулáть; **ну́жно подождáть** кётэс пулáть

ны́нешний прил. хальхи, ку; **в ны́нешнем годú** кáсáл

ны́нче нареч. пáян, хáлэ; **ны́нче мо́рзбно** пáян сáнтáлáк сивэ

ныря́ть глаг. *несов.* чáм; **ныря́ть в воду** шывá чáм

ню́хать глаг. *несов.* шáршлá; **ню́хать возду́х** сывлáшá шáршлá

О

о, об, обо предлог 1. с *вин. п.*, *указывает на соприкосновение с чем-н.* синé; -а(-е), -на(-не), -ран (-рен), -тан (-тен); **уда́риться о столб** юпанá пырсá сáпáн 2. с *предл. п.*, *указывает на объект действия* синчén, пирки; -шáн (-шён); **говори́ть о но́вой книге** сё'нэ кёнеке синчén кáлáс; **обо́ мне не беспоко́йтесь** мánшáн ан пáшáрхáнáр

оба (*обо́их муж. и сред.*), **обе** (*обе́их жен.*) *числ.*: **мы оба (обе)** йксёмёр те; **вы оба (обе)** йксёр те; **они́ оба (обе)** йккёшэ те; **они́ оба студéнты** вёсэм йккёшэ те студéнт

обанкрóтиться (*будущ.* -бчусь, -бтишь-ся) **банкротá** тух; **панкротá** тух; **путлáн, пётсэ лар**; **фирма обанкрóтилась** **фирма банкротá** тухнá

обвинéние (-я) *сред.* айáплáв; айáплáни; **предъяви́ть обвинéние** айáплá, айáпá хур

обвинить *глагол. сов., кого айапла, айап ту; обвинить в краже* вара́на тесе айапла

обед (-а) *муж.* канта́рлахи апат, ка́н-та́р апаче́

обедать *глагол. несов.* апатла́н, апат си́ (канта́рла)

обеденный *прил.* апат -е́; **обеденный перерыв** апат та́хтавё

обеднеть *глагол. сов.* чуха́нла́н, чуха́на ер, сука́ ер

обедня (-и *жен.*; *множ.* -дни, -ден) ка́нта́р келли́ (ва́л ирхине те пулма пултара́ть)

обезьяна (-ы) *жен.* упате́; **человекообразные обезьяны** эте́м еве́рле́ упате́сем

обернуться (*будущ.* -ну́сь, -не́шься; *повел. ф.* -ни́сь) 1. савра́нса́ па́х; **обернуться назад** каялла́ савра́нса́ па́х 2. кайса́ кил, ситсе́ кил; **мы обернёмся в город за сутки** эпи́р хула́на та́лак хушшинче́ ситсе́ килетпе́р

обеспечить *глагол. сов., кого-что чем* пар, та́ра́т, тиве́сте́р; **обеспечить сельчан дровами** ял сы́ннисене́ ву́та ку́рсе́ пар

обессилеть *глагол. сов.* вайса́рла́н, халса́рла́н, вайра́н кай, халта́н кай

обесцениться 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* йу́нелсе́ кай, хака́ су́хат; **деньги обесценились** укса́ хай ха́кне́ су́хатна́

обещание (-я) *сред.* са́ма́х; тумá пу́лни́, са́ма́х пани́; **выполнить обещание** па́на са́маха́ ты́т

обещать *глагол. сов. и несов., что и с неопр. ф.* са́ма́х пар, тумá пу́л; **он обещал прийти вовремя** ва́л ва́хатра́ килме́ пу́лче́

обжечься (*будущ.* обо́жгу́сь, обо́жжётся; *прош.* обо́жгся, обо́жглась; *повел. ф.* обо́жгись) *глагол. сов.* пи́ссе́ кай, пи́стерсе́ яр (ха́рпа́р у́тне)

обида (-ы) *жен.* ку́рену́, у́пке́в; ма́шка́л, хур; **терпеть обиды** ма́шка́л ту́ссе́ пу́ран; **он в обиде на тебя** ва́л сана́ ку́ренне́

обидеть (*будущ.* -и́жу, -и́дишь; *повел. ф.* -и́дь) *глагол. сов., кого* ку́ренте́р, хур ту, ху́рланта́р; **обидеть ни за что** са́лтавса́рах ку́ренте́р

обидеться (*будущ.* -и́жусь, -и́дишься; *повел. ф.* -и́дья) *глагол. сов., на кого-что* ку́рен, ху́рла́н, у́пкелеш

обидный *прил., обидно нареч.* ку́рену́лле, ку́ренмелле́, ку́рентерекен; **мне обидно слышать это** са́кна́ илти́ни ма́на ку́рентере́т

обильный *прил., обильно нареч.* ту́ла́х, илпе́к, пу́ян, ы́тла-си́тле́; **обильный урожай** ва́йла́ тыр-пу́л; **прошли обильные дожди** су́ма́р ы́тла-си́тле́ су́ре́

облако (-а *сред.*; *множ.* -а́, -о́в) 1. пе́лёт; **кучевые облака** ка́тра пе́лётсе́м 2. *перен., чего* ка́пла́м; **облако пыли** туса́н ка́ламе́

область (-и) *жен.* о́бласть (*теми́се районта́н та́ракан администрати́-территори́ е́диници*); **Нижегородская область** Чу́лула́ о́бласте́

облачный *прил.* пе́лётле́, а́ма́р; **облачная погода** пе́лётле́ са́нта́лак

облепиха (-и) *жен.* сы́рла́н (сы́рла, уна́н йе́пле́ те́ме)

облигация (-и) *жен.* облига́ции (*ту́паш паракан ха́кла хут*); **облигации государственного займа** патша́ла́х зае́ме́н облигаци́йсе́м

обложка (-и) *жен.* ху́плашка́, ху́па́; **обложка книги** ке́неке́ ху́плашки́

обломок (-мка) *муж.* ката́к, ва́нча́к; **обломки кирпича** кирпе́ч ва́нча́ке́

обман (-а) *муж.* улта́в, су́я; улта́лани́, суйни́; **вести в обман** улта́ла

обмануть *глагол. сов., кого-что* улта́ла, суй, ларт

обманщик (-а) *муж., обманщица* (-ы) *жен.* улта́вса́, суе́се́

обмен (-а) *муж.* ула́шу́; ула́штарни́, ула́шни́; **обмен валюты** валю́та ула́штарни́

обменять *глагол. сов., кого-что* ула́штар; **обменять машину на дачу** маши́на́на́ дача́па́ ула́штар

обморок (-а) *муж.* та́нсар пу́лни́, та́н су́хатни́; **упасть в обморок** та́н су́хат

обнаружить *глагол. сов., кого-что* 1. туп, ус, тупса́ па́ла́рт, усса́ пар; **обнаружить обман** улта́ва́ усса́ пар 2. ката́рт, па́ла́рт; **мальчик обнаружил хорошие музыкальные способности**

ачан мұзыка пултарулахе пурри паларче

обнять (будущ. обниму, обнимешь; прош. обнял и обнял, обняла, обняло и обняло; повел. ф. обними) глаг. сов., кого-что ытала, ыталаса ил

обняться (будущ. обнимусь, обнимемся; прош. обнялся, обнялась, обнялось и обнялось; множ. обнялись и обнялись; повел. ф. обнимись) глаг. сов. ыталаш, ыталан; идти обнявшись ыталашса уг

обобщить (будущ. -шу, -шишь) глаг. сов., что пётмлет, пётмлету ту; **обобщить итоги работы** ес итоге-сенё пётмлет

обогнать (будущ. обгоню, обгонишь; повел. ф. обгони) глаг. сов., кого-что иртсе кай, хуса иртсе кай

обоз (-а) муж. обоз, тиевлё лавсем

обозначить глаг. сов., что паларт, палла ту; **обозначить маршрут на карте** каймалли сула карта синче паларт

обои (-ев) множ. шпалер, обои; **моющиеся обои** саванакан шпалер

оборона (-ы) жен. оборона, хутелёв; хутелени, хутеленни; **оборона города** хуланá хутелени; **прорвать оборону противника** ташман оборонине сёмёрсе кер

оборонять глаг. несов., кого-что хутелё; **оборонять крепость** крепосá хутелё

обороняться глаг. несов. хутелён, оборона тыт

оборот (-а) муж. 1. саврану, савра; **сделать два оборота** ике савра ту, ике хут савранса ил 2. савранаш; савранни; есре пулни; **торговый оборот** суту-илу савранаше 3. тунтер, тепер ене; **оборот бумажного листа** хут листин тунтер ене ♦ **оборот речи** самах савранаше; **взять в оборот** хыта тыткала

оборотный прил. 1. тунтер; **оборотная сторона** тунтер ен 2. савранаше; савранашри, есри; **оборотные средства** савранашри укса-тенке

оборудование (-я) сред. оборудовани (техника, ес хатересем); **в цехе**

установили новое оборудование цехра сё не оборудовани ырнастарса лартна

обрадоваться (будущ. -дуюсь, -дуюсь; повел. ф. -дуйся) глаг. сов., кому-чему хепертесе кай, саванса кай; **дети обрадовались** Деду Морозу ачасем Хёл Мучи килнешен хепертесе кайрес

образ (-а) муж. санар, сан, санпит; **образ молодого человека в романе** романри самрак сын санаре

образец (-за) муж. те слех; **образец народной вышивки** халах террин те слехе; **он служит для нас образцом** вал пиреншен ыра те слех пулса тарать

образование (-я) сред. 1. веренту, верену; верентни, веренни, пелу илни; **образование и воспитание молодежи** самраксенё верентсе воспитани пани 2. пелу, пелу лех; **получить высшее образование** асла пелу ил

образцовый прил., **образцово** нареч. катартулла, пите лайах; **образцово выполнить задание** хушна есе пите лайах пурнасла; **образцовое хозяйство** катартулла хусалах

обратный прил., **обратно** нареч. 1. каялла, тавранас; **обратный путь** тавранас сул; **в школу и обратно** шула тата каялла 2. тунтер; **обратная сторона** фотографии сан укёрчекен тунтер ене

обращаться (наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) глаг. несов. 1. к кому кала, ченсе кала (кусан); сыру яр, сырупа ыйт 2. с кем-чем тыткала, уса кур; **уметь обращаться с ружьём** пашала тыткалама пел 3. 1 и 2 л. не употр. суре, савран, савранашра пул; **в стране обращаются новые деньги** сёр-шывра сё не укса сурет

обращение (-я) сред. 1. ченсе калани, самах хушни; сыру яни, сырупа ыйтни 2. тыткалу; тыткалани, уса курни; **правильное обращение с приборами** приборсемпе терес уса курни 3. саврану, савранаш; савранашра пулни; **обращение товаров** тавар савранаше 4. чену (пулвуре — кама та пулин ченсе калани самах)

обруч (-а) муж. кáшáл, ўнká; **обручи** бочкы пичкэ кáшáлэсэм

обрыв (-а) муж. сыр, сырán, сакáлтá

обрывистый прил. чá'нкá, сакáлтá; **обрывистый берег** чá'нкá сырán

обряд (-а) муж. йáлá, йёркэ, мешехэ; **свадебные обряды** туй йáли-йёркí; **выполнять обряд** йáлá ту

обсерватория (-и) жен. обсерватори (сáлтáр-планета сáнакан е сан-талáка тишкерекен учреждени)

обслуживать глаг. несов. 1. *кого-что* тивэстэр, пулáшсá тáр; **официант** **обслуживает** посетителéй ресторáна официáнт ресторáн пыракансенé тивэстерэт 2. ёслеттэр, пáхсá тáр; **обслуживать** станкы станоксенé ёслеттэр

обстановка (-и) жен. 1. сётэл-пукáн, пўрт áш-чикэ; **роскошная обстановка** чáплá сётэл-пукáн 2. лару-тáру; **международная обстановка** тэнчерí лару-тáру

обстоятельство (-а) сред. 1. ёс, ёс-пўс, лару-тáру; **оказаться в сложных обстоятельствах** йывáр лару-тáрáвá кёрсэ ўк 2. обстоятельство (грамматикáра — предложенин кёсён членсенчен пёри)

обсудить (будущ. -ужу́, -удишь) глаг. сов., *кого-что* сўтсэ яв; **обсудить** вопрос ыйтáвá сўтсэ яв

обувь (-и) жен. áтá-пушмáк; **детская обувь** ачá-пáчá áтá-пушмáкэ

обуться глаг. сов. тá'хán (áтá-пушмак), урá сыр

обучать глаг. несов., *кого* вёрэнт; **обучать** музыке музыка вёрэнт

обучаться глаг. несов. вёрэн; **обучаться** на бухгалтера бухгалтер ёснэ вёрэн

обширный прил. áнлá, сарлакá; **обширные поля** áнлá уй-хíр

общезитие (-я) сред. общезити; **студенческое общезитие** студентсён общезитийё

общеобразовательный прил. пётэмешлэ пёлу́ -ё; **общеобразовательная школа** пётэмешлэ пёлу́ шкўлэ

общественный прил. общество -ё, хáлáх -ё; **общественные** организá-

ции общество организацийёсэм; **общественное мнение** хáлáх шўхáш-кá'мáлэ

общество (-а) сред. 1. общество (пáллá тáпхáрти сынсен пёрлэхэ); **феодалное общество** феодализм обществí 2. пёрлешу́; **общество любителей** кни́ги кёнекэ юратакансён пёрлэшэвэ; **спортивное общество** спорт пёрлэшэвэ

общий прил. пёрлехí, пё'рлэхлэ, пё'тём; **общее собрание** пёрлехí пуху́; **общее количество читателей** библиотэки библиотекáри вулакансён пё'тём хисэпэ ♦ **в общем** кёскён каласáн; **в общем и целом** пётэмешпé илсён

объединение (-я) сред. пёрлешу́; **производственное объединение** производство пёрлэшэвэ

объединиться глаг. сов. пёрлэш **объективный** прил., **объективно** нареч. тэ'рэс, объективлá; **объективно** оценить обстановку лару-тáрáвá тэ'рэс хаклá

объём (-а) муж. кáлáпáш, пысáкáш; **объём здания** сурт кáлáпáшэ

объявить (будущ. -явлю́, -явишь) глаг. сов. пёлтэр, хыпарлá; **объявить** войну́ вá'рсá пуслáни сынчен пёлтэр ♦ **объявить** благодарност тав ту; **объявить** выговор выговор пар

объявление (-я) сред. 1. пёлтеру́; **вывесить** объявление пёлтеру́ кáларсá сáк 2. пёлтеру́; пёлтерни; **объявление** войны́ вáрсáпá тухни сынчен пёлтерни

объяснить глаг. сов., *что* áнлантáр, áнлантáрсá пар; **объяснить** арифметическое правило арифметика правилинэ áнлантáрсá пар

обыск (-а) муж. обыск, ухтару́, шырав (милици тáваканни)

обыскать (будущ. -ышу́, -ышешь; повел. ф. -ыщи́) глаг. сов., *кого-что* ухтáр, шырá, обыск ту

обычай (-я) муж. йáлá, йáлá-йёркэ; **народные обычаи** хáлáх йáли-йёркí; **соблюдать обычаи** йáлá тыт

обычный прил., **обычно** нареч. яланхí, хá'нáхнá; **в обычном** порядке яланхí йёркепé

обязанность (-и) *жен.* тивёс; **гражданская обязанность** граждан тивёсё

обязательно *нареч.* мёнлэ пулсан та; **ты обязательно должен прийти** санан мёнлэ пулсан та килмеллэх

овации (-ий *множ.*; *един.* -ия, -ий) ала сүпни; **бурные овации** хёрүллен ала сүпни

овёс (овса́) *муж.* сё'лэ; **метёлки овса́** сё'лэ шерепи́

овод (-а) *муж.* кукáр кут (*пысáк ша́на евёр кáпшанкá*)

овощи (-ей *множ.*; *един.* овощ, -а *муж.*) пахча́ сёмёс; **выращивать овощи** пахча́ сёмёс үстерсе́ ту

овраг (-а) *муж.* сырмá, вар, шырлáн

овца́ (-ы́ *жен.*, *множ.* овцы, овёц, овцам) сүрэх; **стадо овёц** сүрэх кё'тёвё **овчарка** (-и) *жен.* овчарка (*хурал йыттин áрачё*)

оглавление (-я) *сред.* тупмалли́ (кё-некен)

оглобля (-и *жен.*, *множ.* -бли, -бель) туртá; **оглобли саней** сунá турти́

огонь (огня́) *муж.* 1. сүлám, вут, вут-сүлám, вут-хём; **огонь разгорелся** вут-сүлám вайлáнчё 2. сүтá; **вдали** виден **огонь костра́** инсетре́ кá'вайт сүти́ куранáты 3. перү́, пени́ (*пáшал-тупáран*); **вести огонь** из пулемётов пулемётсенчён пер

огород (-а) *муж.* пахча́, сёмёс пахчи́ **огорчить** *глагол. сов.* күрентёр, хурлántáр, кáмáлсáрлántáр

ограда (-ы) *жен.* картá, хумё; **решётчатая ограда** решеткё, шáтарнак **огромный** *прил.* мá'на, капмáр, пите́ пысáк; **огромное здание** капмáр сүрт; **огромный успех** пите́ пысáк ситёнү́

огурец (-рца́) *муж.* хáяр; **солить огурцы́** хáяр тáварлá

одежда (-ы) *жен.* тум, тум-тир, си-пус; **зимняя одежда** хёллехи́ тум-тир; **праздничная одежда** уяв тумё

одеколон (-а) *муж.* одеколон; **цветочный одеколон** чечёк одеколонё; **спрыснуть одеколоном** одеколон сап (*сáн-пите*)

одеть (*будущ.* -ёну, -ёнешь; *повел.* ф. -ёнъ) *глагол. сов.*, *кого-что во что*

тумлántáр, тáхántáрт; **одеть ребёнка** ачанá тумлántáр

одеться (*будущ.* -ёнусь, -ёнесься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* тумлán, тá'хán; **тепло одеться** á'шá тум тá'хán

одеяло (-а) *сред.* утиял; **ватное одеяло** ваткáллá утиял; **укрыться одеялом** утиял вите́н

один (одного́ *муж.*), **одна́** (одной *жен.*), **одно́** (одного́ *сред.*), **одни́** (одних *множ.*) 1. *числ. колич.* пёр, пёррре; **один дом** пёр сүрт; **один раз** пёр хут; **один да один** бұдет два пёррре сүмне́ пёррре хушсán иккё пулáты; **он остался один** вáл пёр-пёччён тáрсá юлнá 2. *местоим. неопр.* пёр, темлэ, темёнлэ; **один человек** это́ сказáл куна́ темёнлэ сын калáрэ 3. *местоим. определит.* кáна, сёс; **в классе** **одни́ девочки** класрá хёр ачасём кáна ♦ **один за другим** пёрин хыссáн тепри́; **все до одного́** пёр сын юлми́; **ни один** ника́м та; **один на один** куса́-кусáн

одинаковый *прил.*, **одинаково** *нареч.* пёрешкёл, пёр пек, пёр ёвёрлэ; **одинаковые** **дома́** пёр ёвёрлэ сүртсём; **одеваться одинаково** пёр пек тумлán

одинадцать (-и) *числ. колич.* вун пёр; **в одинадцать часов** вун пёр сехетре́

одинокий *прил.*, **одинокó** *нареч.* пёччён, хáрэх; **помогать одиноким** старика́м пёччён ватáсенé пүлáш

однажды *нареч.* пёррехинчё, пёррре; **однажды** **весной** пёррре сүркунне́

однако *союз противит.* анчáх, сáпáх, аплá пулин те; **он уже** стар, **однако** **продолжает** **работать** вáл вáтá ё'нтё, анчáх ёслемё пáрахэмё

одновременный и **одновременный** *прил.*, **одновременно** и **одновременно** *нареч.* пёр вáхáтри, пёр вáхáтра, пёрлэ; **два** **одновременных** **явления** пёр вáхáтри икё пүлám; **одновременно** с **этим** сáвáнпá пёрлэх

однозначный *прил.*, **однозначно** *нареч.* 1. пёр пёлтёрёшлэ; **однозначные** **слова́** пёр пёлтёрёшлэ сáмахём 2. ўсáмлá, тáтáклá, иккёленмеллэ мар; **ответить однозначно** ўсáмлán хуравлá 3. пёр пáллáллá; **однозначная** **цифра** пёр пáллáллá хисёп (*сáм., 1, 3, 7*)

однообразный прил., **однообразно** нареч. пёр тёрлө, пёр ёвөрлө, пёр тёрслө; **однообразный ландшафт** пёр ёвөрлө сёр-шыв

одноэтажный прил. пёр хутлэ; **одноэтажный дом** пёр хутлэ сурт

одобрить глаг. сов., **кого-что** ырлэ, ырласэ йышан; **одобрить предложение** сөнөвө ырласэ йышан

одувачик (-а) муж. кукшэ пуç (сум курак)

ожерелье (-я) сред. май сыххи, шулкемө

ожидать глаг. несов., **кого-что** кёт, кётсө тар, кётсө лар; **мы ожидаем гостей** эпир хана кётөтпөр

озеро (-а сред.; **множ.** озёра, озёр) күлө; **лесное озеро** вэрман күлли

оказать (будущ. -ажу, -ажешь; повел. ф. -ажй) глаг. сов., **что** күр, ту, пар; **оказать помощь** пулашу пар; **оказать влияние** вйтём күр

оказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажись) глаг. сов. пул, пулсэ тух; **в доме никого не оказалось** килтө никам та пулмарө

оказывается вводн. сл. -мөн, иккөн; **оказывается, мои часы отстают** манан сөхөт юлсэ сүрөт иккөн

океан (-а) муж. океан (материксем хушинчи пысак тинёс); **Атлантический океан** Атлантика океанө

оккупация (-и) жен. оккупаци, ярса илни (ют сөре)

оклад (-а) муж. шалу; **месячный оклад** уйахри шалу

окно (-а сред.; **множ.** окна, окон, окнам) чүречө, кантак; **смотреть в окно** кантакран пэх

окблиця (-ы) жен. укалчэ, униче карти; **за окблицей** укалчарэ

около предлог с род. п. 1. патенчө, сывахенчө, юнашар; **около дома** стоит машина сурт патенчө машина таратэ 2. яхан, патнеллө; **около пяти тысяч рублей** пилөк пинтенкө яхан

окончательный прил., **окончательное** нареч. татакля; пөтөмпөх; **окончательное решение** татакля йышану

окбп (-а) муж. окбп (салтаксем пытанмали канаө)

окраина (-ы) жен. хёррө, хөрри; **окраины города** хула хөррисөм

окрошка (-и) жен. окрошка, турам яшки (квас сине төрлө симөс турастуни)

округ (-а) муж. бкруг (палла территория); **избирательный округ** суйлав бкругө

октябрь (-я) муж. юпэ уйахө, октябрь (султалакри вуннамөш уйах)

октябрьский прил. октябрь -ө; юпэ уйахенчи, октябрьти

окунь (-я) муж. уланка; **морской окунь** тинёс уланки

олады (-дйи **множ.**; **един.** -дья, -дьи) сатма икерчи

олень (-я) муж. палан; **рога оленя** палан майраки

олимпиада (-ы) жен. олимпиада (нумай енлө амарту); **олимпиада школьников** шул ачисөн олимпиади

олимпийский прил.: **Олимпийские игры** Олимп ваййисөм (таватэ султа пөрре ирттерекен төнчери амартусөм)

олово (-а) сред. тахлан

ольха (-й **жен.**; **множ.** ольхи, ольх, ольхам) сирөк (шив хөрринче үсөкөн йывас)

омлёт (-а) муж. сфамарта хэпартни, хэпарту

омут (-а) муж. авар, лакам (юхан шыври таран выран)

он (егб, ему, егб, им, о нём) муж.;

она (еө, ей, еө, ей и ею, о ней) жен.;

оно (егб, ему, егб, им, о нём) сред.;

они (их, им, ими, о них) **множ.**; **местоим. личн.** вал, вөсөм

опасаться (наст. -аюсь, -аешься; повел. ф. -айся) глаг. несов., **кого-чего** или с **неопр. ф.** шиклен, харакала; **садоводы опасаются** больших морбзов пахчасөсөм шартлама сивө пуласран шикленөсөсө

опасность (-и) жен. харушлах; **опасность войны** варса харушлахө

опасный прил., **опасно** нареч. харуша, шиклө, харамалла; **ехать по плохой дороге** опасно начар сулпа сүремө харамалла

опята (-ят **множ.**; **един.** опёнок, -нка) тункатэ кампи, уплюнкка

опера (-ы) *жен.* опера (юрласа, ташласа лартакан пьеса)

опера́ция¹ (-и) *жен.* опера́ци (ўте касса сиплени); **сделать опера́цию** на се́рдце че́рене касса́ опера́ци ту

опера́ция² (-и) *жен.* 1. опера́ци (сарсем киле́шўллён тунá сарáсусем) 2. опера́ци (уйра́м ёс, тава́м); **банковские опера́ции** банк опера́цийёсём

опе́рэтта (-ы) *жен.* опе́рэтта (кулáшла опера)

опеча́тка (-и) *жен.* пичетлу́й йа́нáше (пичетлене́ чухне сас палли па́трашни)

опи́лки (-лок) *множ.* па́чка кёрпи **оплати́ть** (буду́щ. -ачу́, -а́тишь) *глагол.* сов., что ту́ле, сапла́, ту́лесэ тат; **оплати́ть счёт** счёт та́рах ту́ле

опозда́ть *глагол.* сов. кая́ юл, юлса́ сит, юлса́ пыр; **поезд опозда́л на час** поезд пе́р сехе́т юлса́ ситре́

опора́ (-ы) *жен.* те́рек, те́рев; **опера́ моста́** кепе́р те́рекёсем

опози́ция (-и) *жен.* оппози́ци (хире́с та́ракан вай, ушкáн); **парламентская оппози́ция** парламентарий оппози́ци

оправда́ть *глагол.* сов., кого-что ту́рре кáлар, айа́па сир, ан айа́пла; **суд оправда́л обвиняемого** суд айáпланака́н сынна́ ту́рре кáларче́

определе́ние (-я) *сред.* определе́ни (грамматика́ра — предложени́н ке́сён члене́сенчен пёри)

определе́ть *глагол.* сов., что па́ла́рт, пёл, тупса́ па́ла́рт; **определе́ть причи́ну заболева́ния** чир са́лтавне тупса́ па́ла́рт

опровергну́ть (*прош.* -е́рг и -е́ргнул, -е́ргла) *глагол.* сов., что сир, сирсе́ яр; **опровергну́ть ложные слухи** суя́ сасу́рана́ сирсе́ яр

опроки́нуть *глагол.* сов., кого-что ўпе́нтер, ту́нтер, саварса́ па́рах; **опроки́нуть коры́то** валашкана́ ўпе́нтер

опря́тный *прил.*, **опря́тно** *нареч.* тирпéйле, типте́рле, таса́; **опря́тно одева́ться** типте́рле тумла́н

опто́вый *прил.* ку́ртта́м; **опто́вая и ро́зничная торго́вля** ку́ртта́м тата́ вак суту́-илу́

опусте́ть *глагол.* сов. пуша́н, пушанса́ юл; **уро́ки кончили́сь, и шко́ла опусте́ла** уроксём пе́трес те́, школ пушанса́ юлче́

опу́шка (-и) *жен.* ва́рман хёрри́

опы́т (-а) *муж.* 1. опы́т (ёслесе́ пушна́ пёлу́-хана́ху) 2. сана́в, опы́т; **химический опы́т** хими́ опы́че́

опы́тный *прил.* 1. аста́, опы́тля́; **опы́тный инже́нер** аста́ инже́нер 2. сана́влá, сана́влáх; **опы́тная ста́нция** сана́в ста́нцийё́

опя́ть *нареч.* калле́х, тата́х, тепре́; **опя́ть поше́л дождь** калле́х сума́р сума́ пуслáре́

оранже́вый *прил.* хе́рле́-са́ра, апельси́н те́слё́

орган (-а) *муж.* 1. орган (ўт-пу́ пайё́); **органы́ рече́и** пу́плёв органёсём 2. орган (ха́сат е́ журнал); **органы́ печата́и** пиче́т органёсём

организа́ция (-и) *жен.* 1. йёркелу́; йёркелени́; **организа́ция де́тского отды́ха** ача́-па́ча канáвне йёркелени́ 2. организа́ци; **общественные организа́ции** обше́ство организа́цийёсём

организова́ть (*наст.* и *буду́щ.* -зую́, -зую́шь; *повел.* ф. -зуй) *глагол.* сов., кого-что йёркелё́, организа́циле́; **организова́ть кружо́к** кружо́к йёркелё́

орден (-а) *муж.* орден (хисеп палли); **награди́ть орде́ном** орден пар

оре́л (орла́) *муж.* а́ма́рт кáйак

оре́х (-а) *муж.* ма́йя́р; **лесные оре́хи** ва́рман ма́йя́ре́, ше́шкё́ ма́йя́ре́

оре́шник (-а) *муж.* ше́шкё́, ма́йя́р йыва́сси́

оркест́р (-а) *муж.* оркест́р (*музыка́ инструменче́семне* калакансен ушкáне); **стру́нный оркест́р** хе́лехле́ инструмен́сен оркест́ре́

ору́дие (-я) *сред.* 1. хатё́р, ка́рал; **ору́дия труда́** ёс хатё́ресём 2. ту́па; **ору́дие крупного калибра** пы́сак кепсе́лле́ ту́па

ору́жие (-я) *сред.* хёс-па́шал; **ядерное ору́жие** я́дерла́ хёс-па́шал

орфогра́фический *прил.* орфогра́фи-ё́; **орфогра́фические пра́вила** орфогра́фи пра́вилисём

орфогра́фия (-и) *жен.* орфогра́фи (са́махсене те́рес сы́рмалли йёркесем)

орфоэпия (-и) *жен.* орфоэпии (сә-махсене төрөс каламалли йөркесем)
оса (-ы *жен.*; *множ.* бсы, ос, бсам) сәпсә

освободить (*будущ.* -ожу́, -одишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ирәклентәр, хәтәр, ирәкә кәләр; **освободить из плена** тытқанран хәтәр 2. хәтәр, кәләр; **освободить от работы** есрән кәләр 3. пушат, тасат; **освободить комнату** пүлеме пушат

освободиться (*будущ.* -оюсь, -одишься) *глагол. сов.* ирәкә тух, сә'лан, хә'тал
осенний *прил.* кәр -ә, кәркунне -ә; кәркуннехи; **осеннее** **ненастье** кәрхи йепе-сапә

осень (-и) *жен.* кәр, кәркунне; **наступила** осень кәр ситрә

осенью *нареч.* кәркунне; **осенью листья** опадают кәркунне сүлсәсем тәкәнәсә

осетин (-а) *муж.*, **осетинка** (-и) *жен.* осетин; *множ.* осетины осетинсәм (*Кавказра* пурәнакан, *иран* халәхәсен йышне кәрекен халәх)

осёл (осла) *муж.* ашак

осётр (-а) *муж.* осётр (*паха* йышши пула)

осина (-ы) *жен.* ә'вас; **коря** осины ә'вас хуппи

осколок (-лка) *муж.* катәк, ванчәк; **осколки** бомбы бомба ванчәкәсем

ослабеть *глагол. сов.* вайсәрлан, хавша; вайран кай, вая сүхат; **ослабеть от голода** высапа вайсәрлан

осмотреть *глагол. сов., кого-что* пәхсә тух, пәхсә сүрә; **осмотреть выставку** выставканә пәхсә тух

основа (-ы) *жен.* 1. никәс, төрәк; **экономическая основа общества** обществән экономика никәсә 2. төп; **основа слова** сәмәх тө'пә (*грамматикара* — сәмах тымарә тата сәмах тәвакан аффиксәсем)

основной *прил.* төп, чи кирлә; **основная особенность** төп уйрамләх; **основное место работы** төп ес вырәнә ♦ **в основном** төпрән илсән

особенность (-и) *жен.* уйрамләх, расналәх; **особенности** местного **говора** вырәнти каласу уйрамләхәсем ♦ **в особенности** уйрамәх

особенный *прил.*, **особенно** *нареч.* уйрам, расна; уйрамәх; **он отличается** **особенной добротой** вәл хә'йән ыра кәмәлөпә паләрсә тәрәт; **особенно жарко** **бывает** **в июле** июльтә уйрамәх шә'рәх пулать ♦ **не особенно** **питөх** мар

особый *прил.*, **особо** *нареч.* уйрам, расна, хайнә майлә; уйрамман; **рассмотреть** **вопрос** **особо** ытәвә уйрамман пәхсә тух

осознать *глагол. сов.* әнлансә ил, әсә хыв; **осознать свою** **вину** хәрпәр айәпнә әнлансә ил

особа (-и) *жен.* хәях (*шыв* хәрринче үсекен курәк)

осот (-а) *муж.* пицен (*сум* курәк)

оставить *глагол. сов., кого-что* хәвәр; **оставить книгу** **в классе** кәнекенә класра мансә хәвәр; **оставить следы** **на песке** хә'йәр сичә йөр хәвәр; **оставить** **детям** **наследство** ачасенә еткәр парсә хәвәр ♦ **оставить в покое** ан чәрмантәр, чәрмантарма пәрах; **оставить** **семью** кил-йыша пәрахсә кай; **оставить в дураках** улталә, чикә тә'ршшә ларт; **силы** **оставили** егә вәл вайран кайнә

остальной *прил.* ытти, юлашки; **остальные** **деньги** **отдам** **потом** ытти уксинә кайран парәп

остановить (*будущ.* -овлю́, -овишь) *глагол. сов., кого-что* чар, тәрәт, чарсә ларт; **остановить** **машину** машинәнә тәрәт; **остановить** **шалунов** ашканчәксенә чар

остановиться (*будущ.* -овлюсь, -овишься) *глагол. сов.* 1. чәрән, тәр; **поезд** **остановился** **поезд** чәрәнсә тә'чә 2. **вырнәс**, **пурәнма** кәр; **остановиться в гостинице** хәнә килнә **вырнәс** 3. чәрәнсә тәр, пәхсә тух, тишкәр (*ыйтәва*)

остановка (-и) *жен.* 1. чәрәнү, тәрү; чәрәнни; тәни; **остановка конвейера** конвейер чәрәнсә тәни 2. чәрәнү (*вырән*); **остановка** **автобуса** **автобус** чәрәнәвә

остаток (-тка) *муж.* юлашки, мән юлни; **остаток** **зерна** юлна пек тыра; **остатки** **пищи** апат юлашки, сийәнчәк

оста́ться (*будущ.* -анусь, -анешься; *повел. ф.* -анься) *глагол. сов.* юл, пул, пулса юл; **оста́ться дома** килтэ юл; **у нас не осталось дров** пирён вута юлман; **оста́ться в долгу** парамла пул; **оста́ться ни с чем** нимсер тарса юл
осторо́жный *прил.*, **осторо́жно** *нареч.* асарханулла, сыха, сыланулла; **осторо́жный человек** асарханулла сын; **осторо́жно двига́ться** вперёд малалла сыланса ут

остров (-а) *муж.* утрав; **морской остров** тинёс утравё

острый *прил.*, **остро** *нареч.* (*кратк. ф.* остёр и остр, остра, остро и остро; *множ.* остры и остры) 1. сивёч, вичкён; шё вёр; **острый нож** сивёч сё сё; **острый карандаш** шё вёр каланташ 2. сивёч, витёр; **острый ум** сивёч ас 3. хаяр, йу сё, сиекён; **острый запах** сиекён ша рша ♦ **острый угол** шё вёр кетёс (90 градусан пёчөкрех); **он остёр на язык** унан чёлки пите сивёч

осты́ть и осты́нуть (*прош.* остыл, -ыла) *глагол. сов.* сивён, сивёнсе кай; **чай совсем остыл** чей сивёнсех кайна

осуществи́ть (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов.*, **что** пурнасла, ту, пурнаса кёрт; **осуществи́ть мечту** ёмёте пурнаса кёрт

ось (оси и осй, на осй *жен.*; *множ.* осй, осёй) тё нёл; **передняя ось** телеги урапан малти тё нёл

от, ото *предлог с род. п.* 1. патёнчён, сүмёнчён; -ран (-рен), -тан (-тен); **отойти от двери** алак патёнчён кай; **узнать от товарища** юлташран пёл; **отрезать ломоть** от каравай сакартан пёр чё лё касса ил; **защищаться от врага** ташмантан хутелён 2. пирки; -па (-пе); **петь от радости** саваннипе юрла ♦ **год от году** султан-сул; **время от времени** хушаран; **средство от гриппа** грипп эмелё

ота́ва (-ы) *жен.* каю ути, каю (*султан хыссан тедре усни*)

отва́га (-и) *жен.* хакюлах, харсарлах, хастарлах; **прояви́ть отва́гу** в бою сапасаура хакюлах катарт

отва́жный *прил.*, **отва́жно** *нареч.*

хакюлла, харсар, хастар; **отва́жный воин** харсар салтак

отверну́ться (*будущ.* -нусь, -нёшься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.*, **от кого-чего** па ран, паранса тар; **он отвернулся от друзей** вал тусёсенчён па ранчө

отвёрстие (-я) *сред.* ша так; **продéлать отвёрстие** в стене стенана шатар

отвести (*будущ.* -еду, -едёшь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. **кого-что** саватса кай, илсе кай, лесе хавар; **отвести ребёнка** в ясли ачана яслине лесе хавар 2. **что** сир, сирсе яр; **отвести опасность** харушлаха сир; **отвести предложение** сёневе сирсе яр ♦ **отвести взгляд** куца тарт; **отвести земельный участок** сёр уйарса пар

отвёт (-а) *муж.* хурав; **дать отвёт** хуравла, хурав пар ♦ **призвать к отвёту** явап тыттар

отвётить (*будущ.* -эчу, -этишь; *повел. ф.* -эть) *глагол. сов.* 1. **на что или чем** хуравла, хурав пар; **отвётить на вопрос** ыйтава хуравла 2. **за кого-что** явап тыт; **отвётить перед судом** судра явап тыт

отвётственность (-и) *жен.* явап, яваплах; **нести отвётственность за свой действия** ху мён тунишён явап тыт

отвётственный *прил.*, **отвётственно** *нареч.* явапла; **отвётственный редактор** газеты хасатан явапла редакторё; **отвётственно относиться к делу** яваплаха туйса ёсле

отвы́кнуть *глагол. сов.*, **от чего и с неопр. ф.** парах, сивён, ман, пис; **отвы́кнуть от курения** туртма парах; **отвы́кнуть от друзей** туссенчён сивён

отгада́ть *глагол. сов.*, **что** туп, пёл; **отгадать загадку** юмах туппинё туп

отда́ть (*будущ.* -ам, -ашь, -аст; *прош.* отдал и -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов.* 1. **кого-что** пар, тавар, таварса пар; **отдать долг** парам тат 2. **кого-что** яр, пар, вырастар; **отдать ребёнка** в ясли ачана яслине яр ♦ **отдать за бесценок** йу не хакпа сут; **отдать приказ** хуш, хушу пар

отдел (-а) *муж.* пай, уйрам; **отдел**

кадров кадрсэн пайё; обувной отдел магазина магазинан ата-пушмак уйрамё

отделение (-я) *сред.* 1. пай, уйрам (учреждении); отделение банка банк уйрамё 2. пай (концертан) 3. отделение (салтаксен ушканё)

отдельный *прил.*, отдельно *нареч.* уйрам, расна; жить в отдельной квартире уйрам хваттерте пуран; илти отдельно от других ыттисенчён уйрам утса пыр

отдых (-а) *муж.* кану; канни; отдых на море тинёс хёрринчё канни; дом отдыха кану сурчё

отдыхать *глагол. несов.* кан; отдыхать после работы ёс хысқан кан

отец (отца) *муж.:* мой (наш) отец атте; твой (ваш) отец асу; его (её, их) отец ашшё; отец с сыном ашшё-пё ывалё

отечественный *прил.* таван сёр-шыв-ё, хамар сёр-шыв-ё; отечественные товары хамар сёр-шыв таварёсем; отечественная война таван сёр-шыв вәрши

отказаться (будущ. -ажусь, -ажешься; *повел. ф.* -ажись) *глагол. сов., от чего и с неопр. ф.* тун, ан килёш, ан йышан; отказаться от сотрудничества килёштерсе ёслемё ан килёш; он отказался от своих слов вал хай каланинё тунчё

откормить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов., кого самарт, черт;* откормить свинью сысна самарт

откровенный *прил.*, откровенно *нареч.* уса, ту'рё, керёт; пытармасар; откровенная ложь керёт суя; сказать откровенно ним пытармасар кала • откровенно говоря *вводн. сл.* терёсси-пё каласан

открытка (-и) *жен.* открытка, уса сыру; художественная открытка укёрчёклё открытка

открытый *прил.*, открыто *нареч.* 1. уса, уса яна; открытая настежь дверь яри уса яна алак 2. уса, ту'рё, керёт, пытарусар; открыто говорить правду чаннинё пытармасар кала • открытый вопрос таталман ыйтү; открытое письмо уса сыру (хасатра

пичетлени); на открытом воздухе уса сывлашра

открыть (будущ. -рбу, -рбешь; *повел. ф.* -рбй) *глагол. сов., что ус, кар;* уса яр, уса хур; открыть окно чү-речё ус; широко открыть рот савара карса парах 2. ус, хыв, пусла, пусар, йёркелё; открыть фирму фирма йёркелё; открыть движение поездов поездсем суретме пусла 3. ус, пёл, туп; уса пар; открыть новую звезду сё'нё сә'лтәр туп • открыть правду чаннинё уса кала; открыть новые возможности сё'нё майсем уса пар

откуда *нареч. и союзн. сл.* астан, хаш тёлтён; Откуда вы идёте? Астан килётёр эсир? • откуда мне знать астан пелём-ха эпё; откуда ни возьмись тастан сиксе тухрё

откуда-либо, откуда-нибудь *нареч.* астан та пулин

откуда-то *нареч.* тастан; откуда-то издаlekа тастан инсетрён

откусить (будущ. -ушу, -ушишь) *сыртса ил;* откусить хлеба сә'кар сыртса ил

отличник (-а) *муж.*, отличница (-ы) *жен.* отличник, лайах вёренкён

отличный *прил.*, отлично *нареч.* 1. от кого-чего урахла, расна; отличное от прежнего решение малтанхинчён расна йышану 2. чапла, ху'хем, пите лайах; отличная погода пите лайах санталак 3. отлично частица пите аван, юрать 4. отлично *нескл. сред.* отлично, пите лайах (вёренүри хаклав)

отменить (будущ. -еню, -энишь) *глагол. сов., что парахасла, парахас ту;* отменить приказ хушав парахасла

отметить (будущ. -ёчу, -этишь; *повел. ф.* -эть) *глагол. сов., кого-что паларт, палла ту;* отметить нужное место в книге кёнекері кирлё вырана палла ту

отметка (-и) *жен.* отметка, палла (вёренү хаклавён)

отнести *глагол. сов., кого-что леэ;* лесе пар, сёклесё кай, йатса кай, кайса пар; отнести чемодан в вагон чаматана вагона кайса хур

отнять (будущ. -ниму, -нимешь;

прош. *отнял и отнял*, -ла, *отняло и отняло*; *множ.* *отняли и отняли*; *повел. ф.* -ними) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тытса ил, туртса ил; **отнять из рук** аларан туртса ил 2. *что* ыйт; пётёр, кай, кирлэ пул; **работа отняла много времени** есэ тумá вá хат нумáй кáйрэ 3. *что от чего* кáлар, кат; **от десяти отнять пять** вуннáран пиллэк кáлар

отобрать (*будущ.* отберу, отберёшь; *повел. ф.* отбери) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. тытса ил, туртса ил; **отобрать оружие у пленных** тытканá лекнисэн хёс-пáшалне туртса ил 2. суйласá ил; **отобрать нужные книги** кирлэ кене-кесене суйласá ил

отовсюду *нареч.* пур сёртэн те **отойти** (*будущ.* -йдú, -йдёшь; *повел. ф.* -йди) *глагол. сов.* пáран, кай, уйрál; **отойти в сторону** айккинэ пáранса тáр

оторвать (*будущ.* -вú, -вёшь; *повел. ф.* -ви) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. тат, татса пáрах, татса ил; **оторвать пуговицу** тóменэ татса ил 2. уйáр, уйáрсá яр; **оторвать от работы** ёсрэн уйáр

оторваться (*будущ.* -вúсь, -вёшься; *прош.* -áлся, -алась, -алóсь и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись; *повел. ф.* -вись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.*, *от кого-чего* тáтáл, татáлса ўк; **лист оторвался от ветки** сýлсá туратрэн татáлса ўкрэ 2. *от кого-чего* уйрál, сыхáнмá пáрах, сыхáну сұхát; **оторваться от редины** тáвáн сёр-шыв-рэн уйрál 3. *от чего* уйрál, пáрах; **от этой книги невозможно оторваться** ку кене-кене аларан пáрахмá сук

отпереть (*будущ.* отопрú, отопрёшь; *прош.* отпер, отперлá, отперло; *повел. ф.* отпери) *глагол. сов.*, *что ус* (*питёрне япалана*); **отпереть дверь** ключóm алáка сáрасципе ус

отпór (-а) *муж.* хирёс тáни, хирёс сáпни; **дать отпór** хирёс тáр

отправить (*будущ.* -áвлю, -áвишь; *повел. ф.* -áвь) *глагол. сов.*, *кого-что* яр, ярсá пар; **отправить деньги** пóчтой уксанá почтáпá ярсá пар

отправиться (*будущ.* -áвлюсь, -áвлюсья; *повел. ф.* -áвься) *глагол. сов.*

тапáран, сýлá тух, кай, тухсá кай; **отправиться на бóдтых канмá** кай

отпуск (-а, в отпуске и в отпуску) *муж.* отпуск; **оплачиваемый отпуск** тóлевлэ отпуск; **предоставить отпуск** отпуск пар

отпустить (*будущ.* -ущú, -úстишь) *глагол. сов.* 1. *кого* яр, кáларса яр, ирёкэ яр; **отпустить детей** играты ачасене вылямá кáларса яр 2. пар, парсá яр, туянтáр; **отпустить покупателя** мукý тавáр илекенэ сá'нах парсá яр ♦ **боль отпустила** ыратни лáплáнчэ; **отпустить волосы** сýс ўстерсэ яр; **отпустить шутку** шúт ту

отразить (*будущ.* -ажú, -азишь) *глагол. сов.*, *кого-что* 1. сирсэ яр, хирёс тáр; **отразить нападение врага** тáшман тапáннинэ сирсэ яр 2. сáнар-лá, ўкёр, сáнласá пар; **писатель отразил жизнь села** сыравсá ял пур-наснэ сáнласá пáнá

отр́езать (*будущ.* -эжу, -эжешь; *повел. ф.* -эжь) *глагол. сов.*, *что кас*, касса ил, кассá тат, кассá пáрах; **отр́езать кусок фанеры** фанэра тáтáкэ касса ил ♦ **отр́езать языком** пат татса калá

отрицать *глагол. несов.*, *что тун*, сук-лат, ан йышáн; **он отрицает свою вину** вáл хá йён айáпне йышáнмáсть

отрывок (-вка) *муж.* пай, тáтáк, сýпáк; **отрывок поэмы** пóэма сýпáкэ

отряд (-а) *муж.* отряд (*пёр ёс тумá пёрлешне ушкáн*); **партизанский отряд** партизán отрячэ; **отряд геологов** геологсэн отрячэ

отставка (-и) *жен.* отставка, ёслеме пáрахни, службáран кáларни (*сар сыннисене е патшалáх ёсёнече тáракансене*); **отставка правительства** правительство ёслеме пáрахни; **выйти в отставку** отставканá тух

отстáть (*будущ.* -áну, -áнешь; *повел. ф.* -áнь) *глагол. сов.* 1. *от кого-чего* юл, тáрсá юл, кая юл; **отстáть от пóезда** пóездран тáрсá юл 2. кая юл, ан ёлкёрсэ пыр, япáх вёрэн; **отстающие по матемáтике ученики** матемáтикáпá ёлкёрсэ пырайман ачасэм 3. 1 и 2 л. *не употр.* хá пán, хá йпán, уйрáлса кай; **обои отстáли от стены** шпалёр стенáран хá йпáнна ♦ **часы**

отста́ли сехёт юлса́ катарта́ть; **Отста́нь от меня́!** Ха́п манра́н!

отступіть (*будуц.* -уплю́, -у́пишь) *глагол. сов.* чак, каялла́ чак; **отступіть на шаг пёр у́там** каялла́ чак; **враг не х́очет отступіть та́шман** чакасша́н мар

отсу́тствовать (*наст.* -твую, -твуешь; *повел. ф.* -твуй) *глагол. несов.* ан кил, ан пул, сук пул; **отсу́тствующих нет** килменнисе́м сук, пурте пур

отсу́да нареч. кунта́н, саканта́н, сак выранта́н; **отсу́да до го́рода де́сят** киломе́тров кунта́н хула́на ситме́ вуна́ киломе́тр

отте́нок (-нка) *муж.* се́м, те́с се́ме; **отте́нки кра́сно́ цвета́** хе́ 'рле́ те́с се́ме́се́м

оттепель (-и) *жен.* а́шатса́ па́рах-ни́ (*хёлле*)

отту́да нареч. унта́н, саванта́н, ле-ре́н; **отту́да до нас** недале́ко унта́н пи́ре́н патá ситме́ инсе́ мар

отцо́вский прил. атте́ -ё; асу́ -ё; а́ш-ше́ -ё; **он выпол́няет отцо́вскую** во́лю ва́л а́шше́н ире́кне́ пурна́сла́ть

отче́го **1.** *нареч. и союзн. сл.* ме́ 'н-ше́н, ма, ме́н пирки́; **Отче́го ты не́весел?** Ме́ 'нше́н салху́ э́се?; **я не зна́ю, отче́го он не** прише́л ва́л ме́н пирки́ килменнине́ э́пе́ пелме́сте́п **2.** *союз* саванпа́, саван пирки́; **Ко́ля заболéл, отче́го не** прише́л в шко́лу Ко́ля чирле́нэ, саванпа́ шула́ килме́н

отче́го-либо, отче́го-нибу́дь нареч. ме́ 'нше́н те пули́н

отче́го-то нареч. те́мше́н, тем пирки́; **отче́го-то у** меня́ **голова́** боли́т ма́нан те́мше́н пу́с ырата́ть

отчество (-а) *сред.* а́шше́ яче́ (*сам., Иванович, Ивановна*); **звать по** и́мене́ и **отчеству** я́тпа́ тата́ а́шше́ яче́пе́ чён

отче́т (-а) *муж.* отче́т (*ёс синчен пётёмлетсе пёлтерни*); **годо́вый отче́т** султа́лак отче́чэ; **предста́вить отче́т** отче́т та́рат • **отдава́ть себе́** отче́т в че́м а́нланса́ ил, а́са хыв

отче́тный прил. отче́т -ё; **отче́тное собра́ние** отче́т пу́хавэ́

отчи́м (-а) *муж.* а́са су́ри, та́ван мар а́шше́

о́фис (-а) *муж.* о́фис, канту́р; **о́фис** **фи́рмы** фи́рма канту́рэ

офице́р (-а) *муж.* офице́р (*сарту командир*)

официа́льный прил., официа́льно нареч. официа́лла; ёс иёрки́пе; **официа́льный отве́т** официа́лла хура́в (*должно́сри явапла́ сын пани*)

официа́нт (-а) *муж., официа́нтка* (-и) *жен.* официа́нт (*ресторанта апат илсе пурса паракан*)

оха́пка (-и) *жен.* сёклéм, ыта́м; **оха́пка се́на** пёр сёклéм у́та; **взять в оха́пку** ытамласа́ ил

охладéть (*будуц.* -ёю, -ёешь) *глагол. сов., к кому-чему* сивё́н, пис; **охладéть к** му́зыке музика́ран пис

охладіть (*будуц.* -ажу́, -ади́шь) *глагол. сов., кого-что* сивё́т (*вёри япалана*); **охладіть** кипятóк вёретнэ́ шывá сивё́т

охо́та¹ (-ы) *жен.* суна́р; **охо́та на зайце́в** мулка́ч суна́рэ

охо́та² (-ы) *жен.* **1.** *к чему или с неопр. ф.* ка́ ма́л, ту́рта́м, суна́м; **охо́та к** чтéнию вула́с ту́рта́м **2.** *в знач. сказ., кому -ас (-ес)* килéт; **ребёнку охо́та** пить ача́н ёсёс килéт

охо́титься (*наст.* -о́чусь, -о́тишь-ся; *повел. ф.* -о́ться, -о́тьтесь) *глагол. несов., на кого или за кем* сунара́ сүрэ, кайа́ка сүрэ, ты́тма сүрэ; **охо́титься на** лис тилé ты́тма сүрэ

охо́тник (-а) *муж.* суна́рса́, ухат-ни́к

охра́на (-ы) *жен.* хура́л, сыхла́в; хуралла́ни, сыхлани́; **военизи́рован-ная охра́на** хёс-па́шалла́ хура́л; **выста́вить охра́ну** хура́л та́рат

охра́нять (*наст.* -я́ю, -я́ешь; *повел. ф.* -я́й) *глагол. несов., кого-что* хуралла́, сыхла́; **охра́нять** гра́ницу чи́кэ сыхла́

оце́нить (*будуц.* -е́ню, -е́нишь) *глагол. сов., кого-что* **1.** ха́кла, ха́к хур, ха́к ту; **оце́нить** автома́шину́ автома́шина́ ха́кне́ хур **2.** ха́кла, паха́ла, ха́класа́ кала́, ха́к пар; **высо́ко оце́нить** твóрчество́ писа́теля сыра́вса́ пулта́рула́хне́ пыса́к ха́к пар

оце́нка (-и) *жен.* **1.** ха́клав; ха́клани́, ха́к хуни́; **оце́нка** иму́щества́ пурла́ха́ ха́клани́; **да́ть** **высо́кую оце́нку** пыса́к

хак пар 2. палла, отмётка (вёренүри үсөм хаклавё)

очаг (-а) муж. 1. вучах (камака пайё)

2. перен. вучах, кил-йыш, таван кил
очень нареч. пите, питех те, сав
тери; очень хорошо пите аван; очень
жарко сав тери ша'рах

очередной прил. черётлө; **очередной**
номер газёты хаcатан черётлө номерё
очередь (-и жен.; множ. -и, -ей) че-
рёт; **стоять в очереди** черёт тар

очерк (-а) муж. очерк (сиейч ый-
тупа сырна статья); **газётный очерк**
хаcат очеркё

очистить (будущ. -ишу, -истишь;
повел. ф. очисти и очисти) тасат, та-
сатса тух; **очистить сарай от мусора**
сарай а'пяр-тапартан тасат

очки (-ов) множ. куcлаx; **ходить в**
очках куcлаxпа cüre

очутиться 1 л. един. не употр. (бу-
дущ. -очутишься; -утится; повел. ф.
-утись, -утитесь) глаг. сов. лек, керсе
ук; сит, ситсе тар, пырса тух; **очу-**
титься в незнакомом месте пёлмен
cёре пырса тух

ошибиться (будущ. -бусь, -бёшься;
прош. -ибся, -иблась; повел. ф. -ибись,
-ибитесь) глаг. сов. йа'наш ту, йа'наш;
ошибиться в расчётах шутланá чух-
не йа'наш ту

ошибка (-и) жен. йа'наш; **испра-**
вить ошибку йанашá турлёт

ошибочный прил. ошибочно нареч.
йа'наш, те'рес мар; **ошибочно на-**
писать адрес адресá й'анаш сыр

ощутить (будущ. -ушу, -утишь) глаг.
сов., кого-что туй, сис, пёл, туйса ил;
ощутить запах бензина бензин ша'р-
шинё туйса ил

ощущение (-я) сред. туйам, сисём,
сису'; туйни, сисни; **ощущение опас-**
ности харушлаха туйни

П

павильон (-а) муж. павильон (сутá
тумалли е выставкасем ирттермел-
ли сурт); **ярмарочные павильоны** яр-
маркка павильонёсём

павлин (-а) муж. турткаш (илемлө
хуреллө кайак)

падать глаг. несов. 1. ук, йаван, тун;
та'кан, таталса ан; **яблоки падают с**
дерева пан улми йывас cинчен такá-
натъ; **я вадаю от усталости** ываннипе
йавансаx каятап 2. 1 и 2 л. не употр.
тив, кил, ук, тиён, тур кил; **ударение**
падает на первый слог пусам пёрре-
меш сыпакá укёт; **главная нагрузка** па-
дает на нас теп еc пирё тивёт 3. 1 и 2
л. не употр. чак, катал, пёчеклен; **це-**
ны падают хаксем чакса пыраcсё

падеж (-а) муж. падеж, укём (ят
самасен форми); **падежи** существи-
тельных япала ячёсен падежёсём;
именительный падеж ят падежё (вы-
рас чёлхинче); **основной падеж** теп
падеж (чаваш чёлхинче)

пазуха (-и) жен. хёв (утне кёне
хушиши); **положить письмо за пазуху**
сыравá хёвё чик

пакет (-а) муж. 1. сыха, терке,
чёркём (хутпа чёркени е хутаcа ху-
ни); **пакет с крупной кёрпе** хутаcё 2.
пакёт, сыру; **запечатать пакет** сургу-
чом пакетá саркачла

пакля (-и) жен. сус, чупёк; **конопа-**
тить сруб паклей пуранá суспе макла
палата¹ (-ы) жен. палата, пу'лём
(больницара)

палата² (-ы) жен. 1. палата (пар-
ламент пайё); **верхняя палата** аслá
палата; **нижняя палата** кё'сён палá-
та 2. палата (учреждени); **торговая**
палата суту-илу палати

палатка (-и) жен. 1. палатка, чатар;
разбить палатку чатар кар 2. палат-
ка (сутá тумалли пёчек сурт)

палец (-льца) муж. пурне; **пальцы**
ног ура пурнисём; **большой палец** пас
пурне; **указательный палец** ше'вёр
пурне; **средний палец** вата пурне; **без-**
зыйманный палец ятсар пурне • **обве-**
сти вокруг пальца чикё та'ршше ларт

палисадник (-а) муж. пурт умёнчи
пахча, чечёк пахчи

палька (-и) жен. патак, туя; **идти,**
опираясь на палку туя туяласа пыр
пальма (-ы) жен. пальма (кан-
тарта үсекен йывас); **кокосовая**
пальма кокос пальми

пальто нескл., сред. пальто; зймнее пальто хёллехи пальто; носить пальто пальтопа сурэ

памятник (-а) муж. палак; памятник Сэспелю в Чебоксарах Шупашкарти Сэспёл палакё ♦ памятники истории истори палакёсём (кивё сурт-йёр, археологи материалё т. ыт.)

память (-и) жен. ас, астă вам, тән; хранить в памяти асра тыт; пришло на память аса кылчё; подарить на память асанмалэх парнелё; лишиться памяти тана сұхат

паника (-и) жен. хара́в, сехёрлену́; впасть в панику сехёрленсе ук

панихида (-ы) жен. вилё кёлли, пытару кёлли ♦ гражданская панихида асату пухавё (вилнё сынна пытарас умён ирттерни)

пантёра (-ы) жен. пантёра (кушак йышиши пысак саткан чёр чун)

папа¹ (-ы) муж.: мой (наш) папа аттё; твой (ваш) папа асү; егó (её, их) папа ашшё

папа² (-ы) муж. папа (католик чиркёвён нуслэхё); папа римский Рим папи

папироса (-ы) жен. пирус; курить папиросы пирус турт

папка (-и) жен. папка (сыхалла хуплашка); папка с документами ёс хучёсэн папки

папоротник (-а) муж. упá сарри (варман куракё)

пар (-а, о паре, в пару муж.; множ. -ы, -ов) пас; водяные пары шыв пасё

пара (-ы) жен. ма́шар; пара сапог пёр ма́шар ата

параграф (-а) муж. параграф (текст сыпакё тата ана катартакан § палла)

парад (-а) муж. парад (сарсем е спортменсем урамна чаплан иртни)

парадный прил. парад -ё, уяв -ё; чаплá; парадная форма уяв түмё

паралич (-á) муж. шалкам сапни (ут-нү хускалми пулни)

параллельный прил., параллельно нареч. параллельлё (юнашар тасалса выртакан); параллельные линии параллельлё йёрсем

парашют (-а) муж. парашют (са-

молет синчен сёре сиксе анмалли хатёр)

парашютист (-а) муж., парашютистка (-и) жен. парашютист, парашю́тсá

парень (-рня муж.; множ. -рни, -ёй) кáччá, йё́кёт

парикмахерская (-ой) жен. парикмахерски; стричься в парикмахерской парикмахерскинчё сус кастар

париться (наст. -рюсь, -ришься; повел. ф. -рься) сапан (мунчара)

парк¹ (-а) муж. парк, пахча (канмалли, усáлмалли); городской парк хула паркё

парк² (-а) муж. 1. парк (транспорт тартамалли тата юсамалли предприяти) троллейбусный парк троллейбус паркё 2. парк (машинасен йышё); станочный парк завода заводан станок паркё

парламент (-а) муж. парламент (халлах закон каларма суйланá асла орган); выборы парламента парламент суйлавё

парник (-á) муж. парник (симёс калчи устермелли витнё йáран, панча)

парный прил. ма́шар, ма́шарлá; парное катание на коньках конькипё ма́шарран яранни

паровоз (-а) муж. паровоз, паравус

паром (-а) муж. паром (сынсене, транспорта шыв урлá касармалли карап); морской паром тинёс паромё

пароход (-а) муж. пароход, паракут

парта (-ы) жен. парта; сидеть за партией парта хушшинчё лар

партизан (-а) муж., партизанка (-и) жен. партизан (ташмана хирёс унан тылленчё керешекен)

партизанский прил. партизан -ё; партизанский отряд партизан отрячё

партийный прил. парти -ё; партийный съезд парти съезчё

партия (-и) жен. парти (общество организацийё); политические партии политика партийсём

парус (-а) муж. парас (кимме сил вернипе суретмелли)

парусный прил. парас -ё; параслá; парусное судно параслá карап

пáсека (-и) *жен.* утáр (вёлле хурчём тытакан вырån); лесная пáсека вáрмантí утáр

пáсмурный *прил.*, пáсмурно *нареч.*

1. ä'мáр, пё'лётлë; пáсмурная погóда ä'мáр сáнтáлáк 2. *перен.* салхú, сýрëк, хавáслá мар (кáмáл)

пáспóрт (-а) *муж.* 1. пáспóрт (ёнентерü докуменчë) 2. пáспóрт (машина, тавар е сурт шута илмелли документ); пáспóрт автомобиля автомобиль пáспóрчë

пáссажир (-а) *муж.*, пáссажирка (-и) *жен.* пáссажир (транспортна ларса сýрекен)

пáссажирский *прил.* пáссажир -ë; пáссажирский пóезд пáссажир пóезчë

пáссивный *прил.*, пáссивно *нареч.* сýрëк, тймсёр, пусарусáр; пáссивно относиться к работе ёсрë сýрëк пул

пáстбище (-а) *сред.* сáрáн, кëtü' вырáнë

пáстí (*наст.* -сý, -сëшь) *глагол.* несов., кого-что кët, кëtсë сýрë; пáстí телят пáру кëtсë сýрë

пáстух (-á) *муж.*, пáстúшка (-и) *жен.* кëtü'сë

пáсха (-и) *жен.* 1. Пáсха Мáнкýн (христиансен тëп уявë) 2. Мáнкýн сймëсë (áна тáпáрчран пëсересëçë)

пáтриáрх (-а) *муж.* пáтриáрх (христиан чиркëвëн аслá пуслáхë); Пáтриáрх Московский и Всея Руси Мускавпá Пë'тëм Рáсçëй Пáтриáрхë

пáтриóт (-а) *муж.*, пáтриóтка (-и) *жен.* пáтриóт (тáван сëре юратакан, уншáн тáрáшакан сын)

пáтриóтизм (-а) *муж.* пáтриóтлáх, пáрáнсá тáни; чýвство пáтриóтизма пáтриóтлáх тýйáмë

пáтрóн (-а) *муж.* пáтрóн; ружейный пáтрóн пáшáл пáтрóнë

пáтрúль (-я) *муж.* пáтрúль, хурáл; милицëйский пáтрúль милици пáтрúлë

пáу́к (-á) *муж.* эрешмëн

пáутина (-ы) *жен.* эрешмëн карти; пáу́к плетёт пáути́ну эрешмëн картá карáть

пáхáть (*наст.* пáшý, пáшешь; *повел. ф.* пáши) *глагол.* несов., что сухалá, сухá ту; пáхáть зéмлю сëр сухалá

пáхнуть (*прош.* пáх и пáхнул, пáхла) *глагол.* несов., чем шá'ршá кáлáр; шá'ршá кëр; пáхнет бензи́ном бензин шáрши кëрëт

пáчка (-и) *жен.* сýхá, тёркë, пáчка; пáчка кни́г кëнекë сýххи; пáчка сигарéт сигарéт пáчки

пáчка́ть *глагол.* несов., кого-что варалá, пылчáклá, лапáртá, хурáт; пáчка́ть рúки черни́лами аллá чернилпá варалá

пáчка́ться *глагол.* несов. варалáн, пылчáклáн, лапáртáн; пáчка́ться гря́зью пылчáкпá лапáртáн

пéвëц (-вцá) *муж.*, пéвица (-ы) *жен.* юрáсá; óперный пéвëц óпера юрáси

пéдáгóг (-а) *муж.* пéдáгóг, вëрентü'сë, вëрентекëн

пéдáгóгический *прил.*, пéдáгóгический *нареч.* пéдáгóгика -ë; вëрентü'сë -ë; пéдáгóгическое мастерство вëрентü'сë áстáлáхë; пéдáгóгическое училище пéдáгóгика училищи

пéйзáж (-а) *муж.* пéйзáж (илемлë вырáн сáнлáхë, úкерчëкë); нарисовáть пéйзáж пéйзáж úкëр

пéлëнка (-и) *жен.* ачá кипкí, пиев пельмëни (-ей множ.; *един.* -мëнь, -я *муж.*) пельмëнь, хурáн ку́клí

пéна (-ы) *жен.* кá'пáк; мýльная пéна сýпáнь кá'пáкë

пéнáл (-а) *муж.* пéнáл (ручка-кáранташ арчи)

пéние (-я) *сред.* юрлáв; юрлани; хоровóе пéние хорпá юрлани

пéниться *глагол.* несов. кáпáклáн, кá'пáк кáлáр

пенсионёр (-а) *муж.*, пенсионёрка (-и) *жен.* пенсионёр, пенси илекëн

пенси́я (-и) *жен.* пенси (ёслеймен сýнна патшалáх паракан укçа)

пéнь (пня) *муж.* тункатá; дубóвый пéнь юмáн тункати

пéпел (-пла) *муж.* кëл; превратитüся в пéпел кëллëн, кëл пул

первобы́тный *прил.* авалхи, сём авалхи; первобы́тный человек авалхи этëм

пёрвый *числ. порядк.* пёррëмëш; пёрвое октáбря октáбрëн пёррëмëшë; в пёрвый раз пёррëмëш хут, пусласá

перебежать (*будущ.* -егү, -ежйшь; *повел. ф.* -егй) *глагол. сов.*, что и через что чупса каç; **перебежать через улицу** урам ўрла чупса каç

перевернуть *глагол. сов.*, кого-что çавар, çаварса парах, ўпентер; **перевернуть лодку кимме ўпентер**

перевести (*будущ.* -едү, -едешь; *повел. ф.* -едй) **1.** кого çаватса қаçар; **перевести детей через улицу** ачасенé урам ўрла çаватса қаçар **2.** что куçар, куçару ту; **перевести текст с английского языка на русский текст** акалчанларан ырасла куçар

перевязать (*будущ.* -яжү, -яжешь; *повел. ф.* -яжй) çыхса яр (*сурана*); **перевязать раненую руку** аманна алла çыхса яр

переговоры (-ов) *множ.* каласу, каласусем; **вести мирные переговоры** мир пирки каласусем ирттер

перед, передо *предлог с твор. п.* умра, умёнчэ; ума, умнё; **встань передо мной** ман ума тар; **перед домом** сурт умёнчэ

передать (*будущ.* -ам, -ашь, -аст; *прош.* передал и передал, передала, передало и передадо) **1.** кого-что пёлтер, ситер, кала; **передать привет** салам кала **2.** пар; **передать концерт по радио** радиопа концерт пар **3.** каласа пар, санласа пар; **точно передать мысли автора** автор шухашсенé те́рес каласа пар

передача (-и) *жен.* **1.** пару; пани; **передача имущества по акту** пурлахá акт та́рах пани **2.** *передача (радиона, телевидение пани); музыкальная передача* музыка передачи

переделать *глагол. сов.*, кого-что улаштар, улшантар; сөнёллэ ту, пассá ту; **переделывать пиджак** пиншакá пассá ту

передний *прил.* малти, умри, умёнчи; **передние колёса** телёги урапан малти кустармисем

передник (-а) *муж.* саппун, чёр ситти

передовой *прил.* малти, малта пыракан; **передовая статья** ум статья; **передовая техника** малта пыракан техника

переехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол. сов.* куç, куçса кай, куçса кил; **переехать в город** хуланá куçса кай

переживать *глагол. несов.* хумхан, пашархан, кулян; **мать переживает за детей** амашё ачисемшён хумханать

перейти (*будущ.* -йду, -йдешь; *прош.* перешёл, -шла; *повел. ф.* -йди) *глагол. сов.* **1.** что и через что каç, каçса кай; **перейти через овраг** сырма ўрла каç **2.** куç; **перейти в следующий класс** тепер класа куç **3.** *1 и 2 л. не употр.* куç, пул, пулса кай, пулса тар; **вода перешла в пар** шывран пас пулчэ

перекрёсток (-тка) *муж.* сул таваткалэ, урам таваткалэ, хереслэ урам

перемена (-ы) *жен.* **1.** улшану, улашу; улшанни; **перемена в настроении** ка́мал улшанни **2.** тахтав; **школьники вышли на перемену** школ ачисем тахтава тухрещ

перенести *глагол. сов.* **1.** кого-что сёклесэ қаçар, йатса қаçар; **перенести ребёнка через ручей** ачанá сырма ўрла йатса каç **2.** что куçар; **собрание перенесено на завтра** пухавá ыранá куçарна **3.** что тус, чат; чатса ирттер, туссе кур; **перенести много страданий** нумай хён-хур тус

переодеться (*будущ.* -ёнусь, -ёнешься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* хывса та́хан; **переодеться в сухую одежду** йёпé тум-тире хывса типпинé та́хан

перепел (-а) *муж.* путенé (*уй ка-ййакё*)

переписать (*будущ.* -ишу, -ишешь; *повел. ф.* -иши) *глагол. сов.*, что тепер хут сыр, сёнёрён сыр, куçарса сыр (*малтан сырине*)

переписка (-и) *жен.* сыру суретни; **завязать переписку** сыру суретме пуçла

переплёт (-а) *муж.* хуплашка, пит, си (*кёнекен*)

переплыть *глагол. сов.*, что и через что ишсе каç; **переплыть Суру** Сар шывё ўрла ишсе каç

перепрыгнуть *глагол. сов.*, что и через что сиксе каç; **перепрыгнуть через забор** картá ўрла сиксе каç

перерыв (-а) муж. тәхтәв; **обеденный перерыв** апат тәхтәв

пересечённый прил.: **пересечённая местность** сә'ртлә-сырмаллә сәр

перестать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) **глагол. сов.** чаран, пәрах; **дети перестали шуметь** ачасем шавлама пәрахрәс; **дождь перестал** сүмәр чаранчә

перулок (-лка) муж. тә'карлак, пралук, урла урам

перец (-рца) муж. пә'рәс; **красный перец** хә'рлө пә'рәс; **стручок перца** пә'рәс хутаçси

перила (-ил) **множ.** карлак; **перила моста** кәпәр карлакә

период (-а) муж. тапхәр, вә'хәт, хушә; **последовательный период** вә'рса хысәәнхи тапхәр

перловый прил.: **перловая крупа** урпа кәрпи (шултри)

перо (-а *сред.*; **множ.** перья, -ьев) **1.** тәк; **гусиное перо** хур тә'кә **2.** перо (сырмалли); **плакатные перья** плакат

перисем • **перья лука** сухан сүлси

перпендикулярный прил., **перпендикулярно нареч.** перпендикулярлә (түрпә кәтес тавакан йәрсем сунчен)

персик (-а) муж. персик (пан улми евәр симәс)

перспектива (-ы) **жен.** малашләх, пуласләх; **блестящие перспективы** чапла малашләх

перчатки (-ток **множ.**; **един.** перчатка, -и **жен.**) перчеткә; **кожаные перчатки** саран перчеткә

песец (-сця) муж. песец, сүрсәр тилли

пескарь (-я) муж. ыраш пәтри (вәтә пула)

песня (-и **жен.**; **множ.** -и, -сен) юрә; **чувашские народные песни** чаваш халәх юрисем; **петь песню** юрә юрла

песок (-ска) муж. **1.** хә'йәр; **речной песок** юхан шыв хә'йәрә **2.** песок, вә'тә сәхәр

петля (-и) и **петля** (-и **жен.**; **множ.** петли, петель и петель, петлям) **1.** йә'лә, йәлмәк, касмәк; **петля на конце верёвки** вәрен вәсәнчи йәлмәк; **завязать петлю** йә'лә ту, касмәклә

2. йә'лә (тум-тир сүхинчи, аркинчи); **петля для пуговицы** түмә йәлли **3.** тапса, петлә; **дверная петля** алак тапси **петрушка** (-и) **жен.** петрушка (ыра шәриәллә апат курәкә)

петух (-а) муж. автан; **петух кукарекает** автан авататы

петь (**наст.** пою, поёшь; **повел. ф.** пой) юрла; **петь в хоре** хортә юрла; **соловей поёт** шә'пчәк юрлать

пехота (-ы) **жен.** пехота, сүран сар; **морская пехота** тинәс пехоти

пехотный прил. пехота -ә; **пехотный полк** пехота полкә

печальный прил., **печально нареч.** салху, салхуллә, хуйхәллә, хурләхлә, хурланчәк; **печальный голос** хурланчәк сасә; **печальное известие** хуйхәллә хыпар

печатать глаг. несов., **что** пичетлө, сәп; **печатать книгу** кәнекә пичетлө

печатный прил. **1.** пичет -ә; **пичет-лекен**, **пичетлемелли**; **печатный станок** пичет станокә **2.** пичетленә, пичетленнә; **печатные труды** пичетленә ёссем • **печатные буквы** пичет сас паллийәссем (таваткал үкерсе сырнисем)

печать (-и) **жен.** **1.** пичет (документа сирәплетмелли); **гербовая печать** гәрблә пичет; **поставить печать** пичет ларт **2.** пичет (кәнеке таврашә, хаçат-журнал); **работники печати** пичет ёсченәссем

печень (-и) **жен.** пәвәр; **болезнь печени** пәвәр чирә

печенье (-я) **сред.** печени; **пить чай с печеньем** печенипә чей ёс

печка (-и) **жен.** камака; **печка-каменка** мунча камаки (әшши памалли)

печник (-а) муж. камакаçә, камака әшти

печь¹ (**наст.** пеку, печёшь; **прош.** пөк, пеклә; **повел. ф.** пеки) **глагол. несов.** **1.** пәсәр (камакара е сатма сунче); **печь пироги** кукәль пәсәр **2.** **1** и **2 л. не употр.** сунтар, пәсәрт, хәрт; **солнце сильно печёт** хәвәл хыта пәсәртәт

печь² (-и, о печи, в печи **жен.**; **множ.** печи, -ей) **1.** камака (пүртри); **русская печь** сә'кар камаки; **то-**

пить печь вутӑ хут 2. камака́ (промышленно́сри); доменная печь до́мна камаки́

пéшка (-и) жен. пéшка (шахматри кёсён кёлетке)

пешко́м нареч. сура́н; отпра́виться пешко́м сура́н кай

пешёра (-ы) жен. сёр ха́ вале́

пéс (пса) муж. йы́тӑ, а́нчӑк; цепной пéс сӑнчӑрти йы́тӑ ♦ пéс егӧ зӑнӑт мур пелёт а́нӑ

пё́стрый прил., пё́стро нареч. (кратк. ф. пёстр, пестра́, пёстро и пестро́; множ. пёстры и пестры́) чӑпӑр, ула́, ула́-чӑла́; пё́страя ку́рница чӑпӑр чӑ́хӑ

пиани́но нескл., сред. пианино (пукӑчӑла́ музыка инструменчӑ); играти́ на пиани́но пианино кала́

пиво́ (-а) сред. сӑра́; разливно́е пиво́ пичкё сӑри́; вари́ть пиво́ сӑра́ ту

пиджа́к (-ӑ) муж. пиншӑ́к; ходи́ть в пиджа́к пиншакпа́ сӑре́

пила́ (-ы́ жен.; множ. пилы́, пил, пйла́м) пӑ́чкӑ; поперё́чная пила́ каска́ пӑчки́ (икё авӑрли); пили́ть дрова́ пило́й пӑчка́па вутӑ тат

пили́ть (наст. пилю́, пйлишь) глаг. несов. тат, сур, кас (пӑчка́па); пи́лить до́ски ха́ма́ сур

пи́нать глаг. несов., кого-что тап, тапса́ яр

пингви́н (-а) муж. пингви́н (Антарктика́ра пура́накан вёсмен кайӑ́к)

пио́н (-а) муж. пио́н (пахча́ чечекё́)

пионе́р (-а) муж., пионе́рка (-и) жен. пионе́р (ача-пӑ́ча организа́циёнче та́ракан)

пионе́рский прил. пионе́р -ё; пионе́рский гӑлстук пионе́р гӑлстукё́

пиро́г (-ӑ) муж. ку́каль; я́блочный пиро́г пан улми́ кукли́; печь пиро́ги ку́каль пёсёр

пиро́жное (-ого) сред. пиробжӑ́й (пылак чуста́па, кремпа́ тунӑ сӑмёс)

писа́тель (-я) муж., писа́тельница (-ы) жен. сыра́вса́, писа́тель; де́тские писа́тели ача́-пӑ́ча сыравсисём; ма́стерство писа́теля сыра́вса́ аста́лахё́

писа́ть (наст. пишӑ́, пйшешь; повел. ф. пиши́) глаг. несов., что 1. сы́р; писа́ть карандашо́м ка́ранташпа́ сы́р;

писа́ть письмо́ сыру́ сы́р 2. сы́р, хайла́, хыв; писа́ть му́зыку му́зыка хайла́ 3. о ком-чем сы́р, хыпарла́, пелте́р; об э́том писа́ли в газе́тах кун синчён ха́сатсенчё сы́рна ♦ писа́ть карти́ну карти́на у́кер

пистоле́т (-а) муж. пистоле́т (кёске пӑшал)

письменность (-и) жен. сыру́лах (сы́ру паллисем); создӑ́ние чувӑ́шской письменности чӑва́ш сырулахне́ пу-сарса́ яни́

письмо́ (-ӑ́ сред.; множ. пйсьма́, -сем, -сьмам) 1. сыру́ (хыпар хучё́); написа́ть письмо́ сыру́ сы́р 2. сыру́, сыру́лах; зву́ко-бу́квенное письмо́ са́са паллиллё́ сыру́лах (са́м., вырӑс, латин алфавичёсен); нероглифи́ческое письмо́ иероглиф сы́равё́ (са́м., Кита́йра, Япо́нире)

пита́ться (наст. -ӑюсь, -ӑешься; повел. ф. -ӑйся) глаг. несов., чем та́ранса́ пу́ран, апатла́н; пита́ться в столо́вой столова́йра апатла́н; о́вцы пита́ются травой сура́хсем кура́кпа та́ранса́ пура́насё́

пить (наст. пью́, пьёшь; прош. пил, пила́, пило́; повел. ф. пей) глаг. несов., что ёс; пить ча́й чей ёс; хо́чет-ся пить ёсёс килёт

пи́ща (-ы) жен. пи́ща (сы́р, сӑмарта́, аш, пахча́ сӑмёс хурса́ пёсёрне́ пуремеч)

пи́ща (-и) жен. апӑ́т, сӑмё́, сӑмелли́, сӑмё́с, апӑ́т-сӑмё́с; вку́сная пи́ща ту́тла́ апӑ́т-сӑмё́с; горя́чая пи́ща ве́ри апӑ́т

пища́ть глаг. несов. найла́т, чайла́т, на́йкӑш; птенцы́ пища́т кайӑ́к чёпписём чайлата́сё́

пийва́ка (-и) жен. сё́лӑх

пла́вать глаг. несов. иш; пла́вать в о́зере ку́лёрё иш; учи́ться пла́вать ишме́ ве́рен ♦ ме́лко пла́вает пулта́райма́сть, хевти́ ситме́ст

плавни́к (-ӑ́) муж. суна́т, ишкё́ч (пула́сен)

пла́вный прил., пла́вно нареч. тикё́с, ви́сёллё́, кал-кал; шага́ть пла́вно пёр тикё́с утса́ пыр

плака́т (-а) муж. плака́т (агита́ци у́керчекё́); предвы́борный плака́т суйла́в умёнхи́ плака́т

пла́кать (*наст.* пла́чу, пла́чешь; *повел. ф.* плачь) *глагол. несов.* ма́кәр, йёр; **пла́кать навзры́д** уласа́ йёр. ёсёклесё ма́кәр ♦ **пла́кали** на́ши де́нежки пи́рөн укса́ харам пүлчө

пла́менный прил., пла́менно нареч.
1. сүла́м -ё; сүла́мла, вүтля́, вут-сүла́мла; **пла́менный хвост раке́ты** раке́тан вүтля́ ху́ри 2. *перен.* хёру́', хёру́ллө; **пла́менный привёт!** хёру́ллө сала́м!

пла́мя (-мени, -менем) *сред.* сүла́м, вут, вут-сүла́м; **пла́мя костра́** ка́вайт сүла́мө; **пла́мя охвати́ло сара́й** сара́й вут хыпса́ йлчө

план (-а) *муж.* 1. **план, укёрчөк;** **план го́рода** хула́ планё 2. **план** (*тумалли ёсене палартса хуни*); **годо́вой план** сүлта́лак планё; **выполнить план** плана́ тулта́р

плане́та (-ы) *жен.* **плане́та** (*çältär тавра çавра́накан пысак кёлетке*); **плане́ты** **Солнечной систе́мы** Хе́вёл системинчи́ планета́сем

планёр (-а) *муж.* **планёр** (*моторса́р самолёт евөр ве́сев хатёре*)

плани́ровать глаг. несов., что **план-ла́, па́ларт, план ту;** **плани́ровать ра-бо́ту на ме́сяц** у́йахла́х ёс планё ту

пласти́н (-а) *муж.* **пласти́н** (*тетте кёлеткесем йа́валаса тумалли семсе там*)

пласти́нка (-и) *жен.* **пласти́нка** (*музыка сы́рнә çаврашка*); **завести́** **пласти́нку** пласти́нка яр

пластма́сса (-ы) *жен.* (*сокр.: пластическая ма́сса*) **пластма́сса** (*вёрил-ле те́рлө форма ш́ратса тума меллө япала*)

пластма́ссовый прил. **пластма́сса...;** **пластма́сса -ё;** **пластма́ссовая посу́да** **пластма́сса са́вт-сапа́**

пла́та (-ы) *жен.* **ту́лев;** **пла́та за газ** **газ ту́левө;** **за́работная пла́та** ёс уксы́

пла́тина (-ы) *жен.* **пла́тина** (*шурá те́слө паха металл*)

плати́ть (*наст.* плачу́, пла́тишь) *глагол. несов.* 1. **что** **ту́лө, ту́лесө** тат; **плати́ть нало́ги** нало́г ту́лө 2. *перен., чем за что* **та́вәр, сапла́;** **плати́ть добро́м за добро́** ы́рришён ы́ра-па́ сапла́

пла́тный прил. **ту́левлө;** **пла́тное** **обуче́ние** ту́левлө вёрену́'

плато́к (-тка́) *муж.* **ту́тар, я́вляк;** **пухо́вый плато́к** ма́мак ту́тар; **носо-во́й плато́к** са́мса тутри́

платье́ (-я *сред.;* *множ.* **платья́, -ьев**)
1. **тум, тум-тир, çи-пус;** **вёрхнее пла́-тье** сие́лти тум-тир 2. **ке́пө** (*хёра́рамән*); **ше́лково́е платье́** пу́рçан кёпө́

плач (-а) *муж.* **мака́ру, йёру́';** **ма-ка́рний, йёрний;** **слы́шен плач** **ребёнка** ача́ мака́рний илте́нөт

плащ (-а́) *муж.* **плащ;** **брезе́нтовый плащ** **брезе́нт плащ**

племенно́й прил. 1. **йа́х -ё, а́ру -ё,** **йа́х-а́ру -ё;** **племенно́е** **деле́ние наро́-да** ха́ллах йа́х-а́рава́ пайланни́ 2. **а́рат -ё;** **а́ратля́;** **племенно́й скот** а́ратля́ **вья́льах**

пле́мя (-мени *сред.;* *множ.* **-мена́,** **-ме́н, -мена́м**) **йа́х, а́ру;** **вождь пле́-мени** а́ру пу́сө

племя́нник (-а) *муж.* **та́ван** **ыва́лө** **племя́нница** (-ы) *жен.* **та́ван хё́ре** **плен** (-а, о плéне, в плену́) *муж.* **ты́ткан;** **попа́сть в плен** ты́ткана́ лек

плéсень (-и) *жен.* **па́нта́х, ка́ма́ска,** **ка́вака́ш;** **тво́рог** **покры́лся плéсенью** **та́парча́ ка́ма́ска пу́сна́**

плести́ (*наст.* **плету́, плетёшь;** *прош.* **плёл, плелá;** *повел. ф.* **плети́**) **ав, ху́с, çых;** **авса́ ту, çыхса́ ту;** **плести́** **корзи́нку** **ка́рсинкка́** **ав** (*хула́ран*)

плеть (-и) *жен.* 1. **пу́ша, ча́паркка́;** **пасту́шья** **плеть** **көту́** çө пушши́, **ва́-рам пу́ша** 2. **а́ва́р, хуна́в, пултра́нка;** **плéти** **хмеля́** **хамла́** **пултранки́**

плечо́ (-а́ *сред.;* *множ.* **плéчи, плеч,** **плеча́м)** **хул пу́сçи;** **широ́кие плéчи** **сарлака́** **хул пу́сçи** ♦ **с плеч** **долгой** **ал-ра́н** **ка́йтәр;** **по плечу́** **ал çемми́, вай çемми́**

плёнка (-и) *жен.* 1. **çурха́х, витём;** **плёнки** **на мя́се** **аш çурхахё́сем** 2. **плёнка** (*фото, кино ё́сенчи*) 3. **плён-ка, çурха́х** (*тепи́ца витмелли*)

плита́ (-ы́ *жен.;* *множ.* **плиты́, плит,** **плита́м)** 1. **плита́, ха́ма** (*чулта́н, мета́ран туни*); **мра́морная** **плита́** **мра́-мор** **плита́** 2. **плита́** (*апат пё́сермели*); **га́зовая** **плита́** **газ** **плити́**

плов (-а) муж. плов (*рисна аш апахё*)

плод (-á) муж. сѣмёс; **яблоня** **нача-ла дава́ть плоды** улму́сѣи сѣмёс тумá пуслáна ♦ **плоды́ учения** вѣрену́ усси

плодовый прил. сѣмёс -ё; **плодо-вые деревья** сѣмёс йывáссисём

плодородный прил. пу́лэхлá, пуян; **плодородная земля** пу́лэхлá сѣр

побский прил. (*кратк. ф.* -сок, -скá и -ска, -ско) лаптáк, лапчáк; **побский ка́мень** лаптáк чул

плот (-á) су́лá (*пѣренесенчен сых-ни*); **сплавля́ть плоти́** су́лá юхтáр

плотва́ (-бѣ) жен. хё́ рлѣ ку́с, ча-пáк (*пулá*)

плотина́ (-ы) жен. пѣвѣ; **плотина́** ГЭС ГЭС пѣви; **возвести́** плоти́ну пѣвѣ купалá

плотник (-а) муж. платни́к; **плот-ники** стрóят дом платниксём пурт лартáсчѣ

плотничный прил. платни́к -ё; **плотничный** инструме́нт платни́к хатѣр-хё́ тѣрѣ

плотный прил., **плотно́** нареч. (*кратк. ф.* -тен, -тнá, -тно; *множ.* -тны́ и -тны)

1. тáчá, пите́, сá́ тá, сáра; **плотный холст** сá́ тá пир; **плотно́ закрыть** дверь ала́кá тáчá хуп **2.** йá́ вá, йб́шлá; **плотно́ посадить** капу́сту купáстанá йá́ вá ларт **3.** кѣрне́клѣ, патва́р, тап-чáм; **плотное сло́жение** кѣрне́клѣ ут-пу́ ♦ **плотно́ пое́сть** апáтá вá́йлá сѣи

плохой прил., **плохо́** нареч. (*кратк. ф.* плох, -á, -о; *множ.* -и и -и́; *сравн. ст.* ху́же; *превосх. ст.* ху́дший) япáх, начáр, усáл; **плохой това́р** япáх та-ва́р; **плохо́е здоро́вье** начáр сывлáх; **ма́льчик** пло́хо подгото́вил уро́к ачá урокá япáх хатѣрлэнне́ ♦ **ху́же** неку-да япáхрán та япáх

площа́дка (-и) жен. площа́дка, вы́рán, лаптáк; **спортивная** площа́дка спорт площа́дки

площа́дь (-и) жен. **1.** площа́дь (*хула варринчи усá вы́рán*) **2.** лаптáк; **площа́дь са́да** сто гекта́ров сад лаптáкѣ сѣр гекта́р

плуг (-а) муж. плуг, ака́ пу́с; **пахáть зѣмлю** плуго́м сѣре́ плугпá су-халá

плыть (*прош.* плыл, -ыла́, -ы́ло) *глагол. несов.* **1.** иш, ишсѣ пыр; **плыть на спине́** месерлѣ иш **2.** *перен.* юх, ку́с, ту; **по небу́** плыву́т облака́ тупе́ре пѣлѣтсём шусá иртѣсчѣ

плюс (-а) муж. плюс (+ *палá*; *унна хушнине, пурлá хисене е áшша палáртáсчѣ*); **два** плюс **три** — **пять** йккѣ сүмне́ ви́счѣ хушсáн пиллѣк пулатý **плясáть** (*наст.* пляшу́, пляшешь) ташлá; **плясáть** **вприсядку** ура́ хуссá ташлá

пляска (-и) жен. тáшá

по *предлог, употр. с разными паде-жами* **1.** *при указании на место дей-ствия* тá́ рáх, сѣнчѣ, -ра (-ре); -па (-пе); **гуля́ть по са́ду** садра́ усáлсá сү́ре; **идти́ по доро́ге** су́лпá пыр **2.** *при указании на вид деятельности* ене́пѣ; -па (-пе); **заня́тия по му́зыке** му́зыка занятыйсём **3.** *при указании на средство действия* тá́ рáх; -па (-пе); **передава́ть по телевидению** теле-виденипѣ пар **4.** *при указании коли-чества распределяемых предметов*

-шар (-шер); **да́ть по пятьдеся́ти рублѣ́й** аллáшáр тѣнкѣ пар **5.** *при указании на время действия* -сан (-сен); -чен; -серен; **по вечера́м** ка́ссерен; **по деся́тое ию́ня** ию́нен вуннáмѣшѣ-ччѣн; **по возвра́щении с рабо́ты** ѣс-рѣн тавра́нсáн ♦ **дел по го́рло** ѣс май́ тарáн; **по весне́** суркунне́; **это́ не по мне** ку манá юрама́сть; **ста́ло не по себе́** лáйáх мар пулсá кáйрѣ, ка́мáл пá́сáлчѣ

побе́да (-ы) жен. сѣнтеру́; сѣнтер-ни́; **одержáть** побѣду сѣнтер

победитель (-я) муж., **победитель-ница** (-ы) жен. сѣнтеру́ сѣ

победить **1** и **2** л. *не употр. (будущ. -ишь)* *глагол. сов., кого-что сѣн, сѣн-тѣр, парáнтáр, сѣнтеру́* ту; **победить врага́** тáшманá сѣнтер; **победить** **страх** хáранине́ парáнтáр, хáрамá пá-рáх

побежа́ть (*будущ. -егу́, -ежишь; повел. ф. -еги́*) *глагол. сов.* чуп, чупсá кáй; **дѣти** побежа́ли **домо́й** ачасём килел-лѣ чупрѣс

повáр (-а) муж., **повариха** (-и) жен. повáр, апáт áсти

поведение (-я) *сред.* тыткалараш, тыткалани (*харпәр хайне*)

поверить *глагол. сов., кому-чему, во что* ёнен, шан; **я не поверил его словам** эпё вал каланине ёненмёрём

повернуть *глагол. сов., кого-что* 1. савар, пәр; **повернуть руль** руле пәр 2. савран, пәрран; **повернуть направо** сылтамалла пәрран

повернуться *глагол. сов.* савран, пәрран; **повернуться в сторону** айккинелле савранса пәх

поверхность (-и) *жен.* си, пит, тулаш; **поверхность воды** шыв сийё; **поверхность земли** сёр пичё

повесить (*будущ.* -ёшу, -ёсишь; *повел. ф.* -ёсь) сак, сакса яр; **повесить шубу на гвоздь** кёрёкё патаран сакса яр

повесть (-и) *жен.* повесть (*прозапа сырнә, романран пёчёрех хайлав*)

по-видимому 1. *вводн. сл.* ахәр, ахартнёх; -тәр (-тёр); **зима, по-видимому, будет суровая** ахартнёх, хёл пите сивё пулать 2. *частица* пулё, пулмалла; **я, по-видимому, ошибся** эпё йәнашрам пулмалла

повидло (-а) *сред.* повидло (*пылак симёс*); **яблочное повидло** пан улми повидли

поворот (-а) *муж.* 1. саврану, пәррану; савранни, пәрранни; **поворот на девяносто градусов** тәхәр вуна градуса савранни 2. пәрранәс, сул кукри

повторение (-я) *сред.* аса илү', аса илни; **урок повторения** аса илмелли **урок** (*малтан вёреннине*)

повторить *глагол. сов., что* 1. тепре ту, тепре кала; **повторить фразу** за учителем пулвевё вёрентекен хысқан кала 2. аса ил (*вёреннине*)

повязка (-и) *жен.* сыхә; **повязка дежурного дежурной сыххи; наложить повязку на рану** сурана сыхса яр

погасить (*будущ.* -ашу, -асишь) *глагол. сов., что* сунтёр; **погасить лампу** лампанә сунтёр

погаснуть *глагол. сов.* сүн, сүнсе лар; **костёр погас** кавайт сүннё

погибнуть (*прош.* погйб и погйбнул, погйбла) *глагол. сов.* вил, пёт, тёп пул; **погибнуть в бою** сәпаәсура вил; **ябло-**

ни погибли от мороза улмусисём сивепё пётрёс

поговорка (-и) *жен.* калараш, пуплёрёш, халәх сәмахё

погода (-ы) *жен.* сәнтәләк; **тёплая погода** ә'шә сәнтәләк; **перемена погоды** сәнтәләк улшәнни

погоны (-бн *множ.*; *един.* погон, -а *муж.*) пакун; **офицерские погоны** офицёр пакунё

пограничник (-а) *муж.* чикё хуралси, пограничник

погреб (-а) *муж.* нүхрөп; **вырыть погреб** нүхрөп чав

под, подо *предлог с вин. п. и твор. п. 1. на вопросы «где?» и «куда?»* айён, айёнчё, айепё; **под водой** шыв айёнчё; **пройти под мостом** кепёр айён ирт 2. *при указании на положение, состояние* айне, айёнчё; **попасть под дождь** сүмәр айне пул; **отдать под суд** суда пар 3. *умён, ситеспё; под вечер* каә пуласпа; **под утро** ирө хирёс ♦ **петь под гитару** гитара сёммипё юрла; **взять под руку** хулан сават; **не под силу** вай ситмөст; **под бокком** әлә айёнчөх, юнашарах

подарить (*будущ.* -арк, -аришь) *глагол. сов., кому кого-что* пар, парнелё; **подарить книгу** кёнекё парнелё

подарок (-рка) *муж.* парнө, кучченёс

подбородок (-дка) *муж.* янах

подвал (-а) *муж.* путвал; **хранить овощи в подвале** пахчә симёсё путвалта усра

подвести (*будущ.* -еду, -едёшь) *глагол. сов. 1. кого-что* саватса пыр, ертсе пыр, илсе пыр; **подвести машину** к дому машинәна сурт патнө илсе пыр 2. *перен.* ултала, ларт; **он нас подвёл** вал пирө улталарө ♦ **подвести фундамент под дом** сурт тумә никөс хыв; **подвести итоги** пётёмлету' ту; **подвести стрелки часов** сехёт йөппине кусар (*кирлө таран*)

подвиг (-а) *муж.* пәттәрләх, пәттәр ёс; **совершить подвиг** пәттәрләх кәтарт

подвздошье (-ы) *жен.* лав, урапа; **погрузить доски на подвздошье** лав сине тие

подводный прил. шыв айёнци; **подводная лодка** шыв айёнци кимё

подготовить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов., кого-что хатёрлэ, хатёрлесэ хур, хатёрлесэ ситёр; **подготовить нужные документы** кирлэ документсенэ хатёрлесэ хур

подготовиться (будущ. -влюсь, -вишьясь) глаг. сов. хатёрлэн, хатёрленсэ сит; **подготовиться к экзамену** экзаменá хатёрлэн

подготовка (-и) жен. хатёрленү́; хатёрленни; **подготовка к воинской службе** сар службинэ хатёрленни

подкладка (-и) жен. аслак, сүреткэ, аш (тум-тирэн)

подкова (-ы) жен. такан (лаша уринчи)

подковать (будущ. -кую, -куёшь; повел. ф. -күй) глаг. сов., кого таканла, такан сап (лаша урине)

подкраситься (будущ. -адусь, -адёшься; повел. ф. -адиьсь) глаг. сов. к кому-чему йапшанса пыр, пытанса пыр

подлежащее (-его) сред. подлежащи (предложенни тёп членёсенчен пёри)

подлый прил., подлю нареч. пүтсёр, киревсёр; **подлый поступок** киревсёр хатланаш

подмести (будущ. -етү, -етёшь; повел. ф. -ети) глаг. сов., что шал, шалса тух; **подмести пол** в избé пүрт урайне шал

подмётка (-и) жен. тёп (ата-пушмакан); **подбить подмётки** тёп хур, тёплэ ♦ **в подмётки не годится** патнё те пымасть, танлаштармалли те сук

поднос (-а) муж. ы́вас, поднос; **поставить тарелки на поднос** турилкесенэ поднос сине ларт

поднять (будущ. -нимүсь, -нимешь; прош. поднял и -нял, -няля, подняло и -няло; повел. ф. -нимий) глаг. сов., кого-что 1. сёклэ, йа́т, хапарт, ил (сёртен); **поднять книгу** с пола кёнекенэ урайёнци ил; **поднять мешок зерна** тыра миххинэ сёклэ; **поднять плотину на два метра** пёвенэ йкё метр хапарт 2. сёклэ, сёклентёр, үс-тёр, вайлат; **поднять настроение** камала сёклентёр; **поднять авторитет**

фирмы фирма ятнё-сумнё үстёр ♦ **поднять тревогу** хавха калар; **поднять крик** кашкарашма тытан; **поднять вопрос** ыйту ларт; **поднять на смех** кулаш ту; **поднять на ноги** ура сине тарат, сёклентёр

подняться (будущ. -нимүсь, -нимежься; прош. -ялся и -ялся, -ялась, -ялось и -ялось; повел. ф. -нимийсь) глаг. сов. 1. сёклэн, у́лах, хапар; тар; **подняться на гору** сарта хапар; **подняться со стула** пукан синчен тар 2. 1 и 2 л. не употр. сёклэн, хушан, үс, пысаклан; **вода в реке** поднялась сыр-марá шыв хушанчэ; **роль банков** поднялась банксен пёлтерёшэ ү́сре 3. 1 и 2 л. не употр. пуслан, сёклэн, тапран; тух; **поднялся ветер** сил тухрэ

подобный прил., подобно нареч. пек, ёвэрлэ, манёрлэ, йышши; **подобный этому случаю** сакан ёвэрлэ тё́слэх ♦ **ничего подобного** пачах апла мар

подождать глаг. сов. 1. кого-что кёт, кётсэ тар; **подождать автобус** автобус килессэ кёт 2. с чем и с неопр. ф. тахта, ан васка; **подождать с решением вопроса** ыйтава татса памá тахта

подойти (будущ. -ойдү, -ойдёшь; прош. -ошёл, -ошла, -ошло) глаг. сов. 1. пыр, сывхар, патнё пыр; **подойти близко** сывахах пыр; **подойти к столу** сётел патнё пырса тар 2. кому-чему юра, юрахла пул, мая кил; **это пальто мне не подойдёт** ку пальто манá юрамасть

подоконник (-а) муж. чүречэ янаххи **подол** (-а) муж. арка, черси, кёпé вё́сё

подорбжник (-а) муж. ша́нар күр-ракё

подоходный прил.: **подоходный** налог тупашран илекен налог

подошва (-ы) жен. 1. ура тупанё; **поранить подошву** ногй ура тупанё суранла 2. тёп, патүш (ата-пушмакан) ♦ **подошва горы** ту айё

подписать (будущ. -ишү, -ишьешь; повел. ф. -иши) глаг. сов., что ала пус, сирёплёт; **директор** подписал приказ директор хушавá сирёплётнэ

подписа́ться (будуц. -ишусь, -ише-
шья; повел. ф. -ишись) *глагол. сов.* 1. а́л
пус (сыру, документ сине) 2. на что
сыра́н, сыра́нса ил; **подписа́ться на**
жу́рна́л жу́рна́л сыра́нса ил

по́дпись (-и) *жен.* а́л пусни́; по-
ста́вить по́дпись а́л пус

по́дпол (-а) *муж.* сака́й, те́п сака́й;
карто́фель хранится в по́дполе сёр
у́лми сака́йенче упрана́ть

по́дполко́вник (-а) *муж.* подполко́в-
ник (майорта́н асла́рах сар чинё)

по́дража́ть *глагол. несов., кому-чему*
еве́рле; ... пек ту; -а (-е) хыв; хы́ссан
кай; **по́дража́ть арти́сту арти́ст пек**
ха́тлан

по́дробный *прил., подробно нареч.*
те́плё, тулли́; те́пё-йёре́пё; **расска-
за́ть подро́бно те́плён** каласа́ пар

по́дросто́к (-тка) *муж.* сáмра́к, ача́
(12-16 су́лсенчи)

по́дру́га (-и) *жен.* тус хёр, хёр та́н-
та́ш

по́дружить́ся (будуц. -жу́сь, -жишь-
ся и -жи́шья; повел. ф. -жи́сь) *глагол.*
сов., с кем-чем тусла́ш, туслашса́ кай;
де́ти бы́стро по́дружи́лись ачасе́м ча-
са́х туслашса́ кайре́с

по́дря́д *нареч.* йё́керен, йё́кипех,
у́мла-хы́сла́; **руби́ть дере́вья подря́д**
йыва́ссене́ йё́кипех кас

по́дсне́женый (-а) сёспё́л (сурхи чечек)

по́дсо́лнечник (-а), по́дсо́лнух (-а)
муж. хёвёл сáвра́наш; **го́ловка по́д-
со́лнуха хёвёл сáвра́наш пу́сё**

по́дстрека́ть *глагол. несов., кого хё́тёрт,*
хёте́хле, ё́скёрт; **по́дстрека́ть к ша́-
лости** ашкáнма хё́тёрт

по́дсуди́мый (-ого) *муж., подсуди́-
мая (-ой) жен.* айáпланака́н (судра);
суд оправда́л по́дсуди́мого суд айáп-
ланакана́ ту́рре кáла́рна

по́дсчита́ть *глагол. сов., что шу́тла́,*
су, шу́тласа́ тух; **по́дсчита́ть расхо́-
ды** та́кака́ шу́тласа́ тух

по́дтверди́ть (будуц. -ржу́, -рди́шь)
глагол. сов., что сирёплёт, сирёплетсе́
ка́ла; **по́дтверди́ть получе́ние письма́**
сыру́ илнинё сирёплёт

по́ду́мать *глагол. сов.* шу́хашла́, шу-
хашласа́ па́х; **по́ду́май, пре́жде чем**
да́ть отве́т хуравличче́н шу́хашласа́

па́х ♦ **по́ду́машь вводи́.** сл. ме́нэх
вара́, темéх мар; **по́ду́мать то́лько!**
шу́хашла́р-ха! (те́ленсе калани)

по́душка (-и) *жен.* сыта́р, минте́р;
пухо́вая по́душка ма́мак минте́р ♦
кислоро́дная по́душка кислоро́д мин-
те́ре (медицина хатёре)

по́дхали́м (-а) *муж., подхали́мка*
(-и) *жен.* йáпáлти, сукáланча́к

по́дходя́щий *прил., подходя́ще на-
реч.* ма́йла, ку́рахла́, юра́вля, вы́ра́нла́;
**найти́ подходя́щий матери́ал на паль-
то́** пальто́лах ку́рахла́ матери́ал туп

по́дчеркну́ть *глагол. сов., что* 1. ая́л-
та́н турт, йё́р туртса́ па́ла́рт; **по́дчер-
кну́ть ну́жное сло́во** кирле́ са́маха́ йё́р
туртса́ па́ла́рт 2. уйра́ма́х па́ла́рт, па-
ла́ртса́ кала́; **по́дчеркну́ть сло́жность**
обста́новки лару́-та́ру йыва́рринё па-
ла́ртса́ кала́

по́дчини́ть *глагол. сов., кого-что па́-*
ха́нта́р, итлетте́р; па́хана́кан ту; **по́д-
чини́ть дисципли́не** йё́рене́ па́ханта́р
по́дчини́ться *глагол. сов., кому-чему*
па́хан, итле́; ху́шнинё ту

по́дъез́д (-а) *муж.* по́дъез́д (пы́сáк
су́рт пайё́, уна́н ала́кё); **кварты́ры вто-
ро́го по́дъез́да** йккё́меш по́дъездри́
хваттерсе́м

по́дъеха́ть (будуц. -ёду́, -ёдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* пы́рса́ сит,
сы́вахр, патне́ пы́р (транспорта́н);
по́дъеха́ть на мотоци́кле к кры́льцу́
мотоци́клпа́ кры́льца́ патне́ пы́рса́
та́р

по́дъёмный *прил.*: по́дъёмный кран
сё́клемелли́ кран

по́безд (-а) *муж.* по́безд; **пассажи́р-
ский по́безд** пассажи́р по́бездё; **по́безд**
прише́л во́время по́безд ва́хатра́ килчё́

поё́сть (будуц. -ём, -ёшь, -ёст;
множ. -едим, -едите, -едят; *повел. ф.*
-ёшь) *глагол. сов., что, чего си́,* сике́-
ле́, сисё́ па́х; **поё́сть пе́ред доро́гой**
су́ла́ туха́с у́мен сикеле́

поё́хать (будуц. -ёду́, -ёдешь; по-
вел. ф. -езжа́й) *глагол. сов.* кай, тухса́
кай, су́ла́ тух (транспорта́н); **поё́хать**
на авто́бусе авто́буспа́ кай

пожа́луйста *частица, выражает*
вежли́вую просьбу́ или согла́сие тар-
ха́сшáн; -са́ма́р (-се́ме́р); -ха; сади́-

тесть, пожалуйста ларсамар; дайте мне, пожалуйста, хлеба манá сá'кáр илсé пáрáр-ха

пожáр (-а) муж. пушáр; **возник пожáр** пушáр тухнá; **тушить пожáр** пушáр сунтэр

пожáрный прил. пушáр -ё; **пожáр-ная охрáна** пушáр хурáлэ

пожилóй прил. суллáннá, ваттá суллáннá; **пожилáя жéнщина** суллáннá хёрáрам

позавчерá нареч. ви́сём кун

позади́ 1. нареч. хысрá, хысáлтá, кайрá; **селó остáлось позади́** ял хысрá тáрсá юлчé **2. кого-чего, предлог с род. п.** хысёнчé, хыссáн; **плестись позади́ всех** пурин хысёнчé сётёрёнсé пыр

позапрошлый прил.: в позапрошлом году́ ви́сём сул

позво́лить глаг. сов., что и с неопр. ф. ирёк пар, ан чар; **Позво́льте спросить!** Ыйтмá ирёк парсамар!

позвонóчник (-а) муж. сурáм шáммий **позднее и позже 1. сравн. ст. к нареч.** пóздно **2. нареч.** каярахпá, кайрáн; **пóзже пришлй и остальные** каярахпá ыттисём те кйлчёс **3. кого-чего, предлог с род. п.** хыссáн, кайрáн, каярáх; **не позднее зáвтрашнего дня** ырантáн кая юлмасáр

пóздний прил. (сравн. ст. позднее и позже) кáсхий, сёрлехй, кая юлнá; **пóздней нóчью сём сёрлэ;** **пóздняя óсень** хурá кёркуннэ; **пóздне сорта́ я́блок** пан улмин кёрхий сорчэсём

пóздно нареч. (сравн. ст. позднее и позже) кая юлсá, кáсá юлсá, кайрáн; **пóздно вéчером** кáс пулсáн; **я́блоки нынче созрели пóздно** пан улми кáсáл кая юлсá пýлчэ

поздрáвить (будущ. -áвлю, -áвишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов., с чем саламлá; **поздрáвить с днём рождения** сурáлнá кун ячепé саламлá

поздрáвление (-я) сред. салáм, саламлáв; саламлани; **поздрáвление с прáздником** уяв салáмэ

пози́ция (-и) жен. пози́ци, вы́рáн (сар сáпáсма йышáнни)

познакóмиться (будущ. -млюсь, -мишься; повел. ф. -мься) глаг. сов.,

с кем-чем 1. палáш, паллакáн пул; **Разрешите с Вáми познакóмиться!** Сирёнпé паллашмá ирёк парсамар! **2.** палáш, тишкёр; **познакóмиться с документами** документсенé тишкёр

позóр (-а) муж. нáмáс, хур, мá'шкáл; **клеить позóром** намáслантáр

пóиск (-а) муж. шырáв; шырани; **пóиски нефти** нефть шырани (пёр-пёр вырáнти)

пóить (наст. пою, пойшь и поишь; повел. ф. пой) глаг. несов. ёстэр, шáвáр, ёсмé пар; поить скот выльáхá шáвáр; **поить детей́** молокóм ачасенé сёт ёстэр

пóймáть глаг. сов., кого-что тыт, ярсá тыт; **охóтник поймáл зáйца** сунáрсá мулкáч тытнá

пóйти (будущ. -йдý, -йдёшь; прош. пошёл, пошлá; повел. ф. пойдй и пойдй) глаг. сов. 1. ут, уттáр, кай, кайтáр; **пóйти пешкóм** сурáн ут; **пóйти в лес** вáрманá кай **2.** сумá пуслá, сумá тытáн; **пошёл снег** юр сумá пуслáрэ **3. перен., с неопр. ф. и без доп. пуслá, тытáн, тапрáт; пáрни пошлй плясáть** каччáсэм ташшá ячёс ♦ **если на то пошлó** пит кирлэх пулсáн; **так не пойдёт** кун пек юрамáсть; **он пойдёт на всё** áнá ним те чарсá тáрáймэ

пóкá нареч. хальлэхé, вáхáтлэхá; **пóкá я бóду** здесь хальлэхé эпé кунтá пулáтáп-ха

показáтель (-я) муж. кáртáртý; **показáтели культурного рóста** культурýра у́сёмён кáртáртáвэсём

показáть (будущ. -кажý, -кажешь; повел. ф. -кажи) глаг. сов. 1. **кого-что кому, на кого-что** кáртáрт; **показáть дётям картинки** ачасенé ўкерчэксём кáртáрт; **показáть рукой́** на дэрево йывáсá алáпá теллесé кáртáрт **2.** **кого-что** пáлáрт, кáртáрт; **показáть хорóшие знáния** лáйáх пёлнинé кáртáрт ♦ **Я емý покажý!** Кáртáртáп ак эпé áнá! (юнаса калани)

показáться (будущ. -ажусь, -ажешься; повел. ф. -ажись) 1. кýрáн, курáнсá кай; **вдáли показáлись гóры** инсетрэ тусём курáнсá кáйрёс **2.** туйáн,

туянса кай; мне показало́сь, что он недово́лен мана́ вал ка́ ма́лса́р пу́лнан ту́янча́

покинуть *глагол. сов., кого-что* па́рах, хава́р, па́рахса́ кай; **покинуть** роди́е се́ло тава́н яла́ па́рахса́ кай

покойник (-а) *муж.*, **покойница** (-ы) *жен.* ви́лне́ сын

поколение (-я) *сред.* а́ру, йа́х; сы́пак; **молодые поколения** са́мра́к а́ру

покорить *глагол. сов., кого-что* па́ранта́р, я́рса́ ил; **человек** **покорил** ко́смос э́тем те́нче у́слахне́ па́ранта́рче́

покрасить (*будущ.* -а́шу, -а́сишь; *повел. ф.* -а́сь) *глагол. сов., что* са́рла́; **пёвёт**; **покрасить** **пол** ура́й са́рла́

покров (-а) *муж.* 1. ви́тем, ви́те, пе́ркёв; **снежный покров** ю́р ви́теме́ (*сёр синчи*) 2. **Покров** (-а́) Пукра́в (*христиансем юпа уйда́хен 14-мёше́нче паларта́кан уяв*)

покрывало (-а) *сред.* фи́те, ви́те; **покрывало** **на кровать** вы́ран фи́тти, крава́ты фи́тти

покрыть *глагол. сов., кого-что* 1. **вит**, хупла́, **витсе́** хур; **покрыть** **кастрюлю крышкой** **кастрюле** **виттипе́** **вит**; **ту́чи** **покрыли** **небо** пе́лётсе́м ту́пене́ хупла́ре́с 2. са́пла́; **покрыть** **расходы** та́каксе́не са́пла́ ♦ **покрыть** **позором** на́мас ту; **покрыто** **тайной** па́лла́ ма́р, пе́лме́ сук

покрыться *глагол. сов.* ви́тён, пе́ркён, хупла́н; **поля** **покрылись** **снегом** уйсе́м ю́рпа́ ви́тёнче́с

покупатель (-я) *муж.*, **покупательница** (-ы) *жен.* тава́р илекён, тава́р туяна́кан

покупать *глагол. несов., что* ил, туя́н **пол**¹ (-а, о по́ле, на полу́ *муж.*; *множ.* -ы́, -о́в) ура́й; **дощатый пол** ха́ма ура́й; **цементный пол** **цемент** ура́й; **мыть** **пол** ура́й су; **упасть** **на пол** ура́ине́ у́к

пол² (-а *муж.*; *множ.* по́лы, -о́в) а́рла́х, не́сёлле́х; **признаки пола** а́рла́х па́ллисе́м; **женский пол** а́ма не́сёлле́хе́

пола́ (-ы́) *жен.* а́рка́ (*пиншакан, палтон*); **правая пола́** сы́лта́м а́рка́

полба (-ы) *жен.* па́ри; **сеять** **полбу** па́ри ак

полго́да (*полуго́да, полуго́ду, полуго́дом, о полуго́де*) *муж., только един.* су́р су́л, су́р су́лта́лак; **в течение** **полуго́да** су́р су́лта́лак хушшинча́

полдень (*полу́дня и по́лдня*) *муж.* ка́нта́рла́, ка́нта́р ва́ха́че; **ровно** **в полдень** ша́п ка́нта́рла́; **после** **полу́дня** ка́нта́рла́ ирсе́н

поле (-я *сред.*; *множ.* **поля́**, -ёй) уй, хир, пу́са́; **ржаное поле** ыра́ш пу́сси; **работать** **в поле** уйра́ ё́сле ♦ **поля́** **шляпы** шлепке́ хёрри́; **поле** **битвы** са́па́су хирё́; **поле** **зрения** ку́с ку́раме́, ку́с ку́рака́н ху́тла́х

полевой *прил.* уй -ё́, хир -ё́, уй-хир -ё́; **полевые работы** уй-хир ё́се́сем

полезный *прил.*, **полезно** *нареч.* у́са́лла́, ки́рле́; **полезные насекомые** у́са́лла́ ху́рт-ка́пша́нка́; **мёд** **полезен** **для здоровья** пы́л сы́вла́хша́н у́са́лла́

полено (-а *сред.*; *множ.* -ня́, -ньев) у́та́ сы́ппи́, пу́ленккё́

полететь *глагол. сов.* ве́ссе́ кай; **полететь** **стрелой** се́мре́н **пек** ы́тка́н

полёт (-а) *муж.* ве́се́в; ве́сни́; **ночной полёт** се́рле́хи ве́се́в; **полёт** **пчелы** ве́лле́ ху́рче́ ве́сни́

ползать *глагол. несов.* шу, упале́н, шу́са́ су́ре́; **ребёнок** **ползает** **по полу** пе́чек а́ча ура́йё́нче́ шу́са́ су́ре́т

ползком *нареч.* тава́та́ ура́н, шу́са́, упале́нсе́; **двигаться** **ползком** упале́нсе́ пы́р

ползти *глагол. несов.* 1. упале́н, шу, упале́нсе́ пы́р, шу́са́ пы́р; **червяк** **ползёт** а́ман шу́са́ пыра́ты 2. шу, ери́пе́н ку́с, ху́лле́н и́рт; **поезд** **ёле** **ползёт** **поезд** ара́н шу́са́ пыра́ты

поликлиника (-и) *жен.* **поликлиника** (*пыракан сынсене сиплекен е врачсене чирлё сынсем патне яракан больница*); **детская поликлиника** а́ча-па́ча **поликлиники́**

политика (-и) *жен.* **политика** (*патшаллах влацен, партисен есё-хелё*); **внешняя политика** тулашри́ **политика**; **заниматься** **политикой** **политика** ё́сне́ ху́тша́н

политический *прил.* **политика** -ё́; **политические партии** **политика** **партийё́сем**

полить *глагол. сов., что* шавар; по-
лить огурцы хайр шавар

полиция (-и) *жен.* полиции (*обще-*
ствари йёркелёхе сыхлакан орган);
налоговая полиция налог полицияйё

полк (-а, о полке, в полку) *муж.*
полк (*сар часё*); авиационный полк
авиаци полкё; звамя полка полк
ялавё

полка (-и) *жен.* сү'лөк, сентре;
книжная полка кёнеке сү'лөкё

полковник (-а) *муж.* полковник
(*чи асла офицер чинё, унран асларах-*
хи — генерал)

полностью *нареч.* пётөмпөх, йал-
та́х; полностью выполнить задание
хушна ёсё пётөмпөх пурнасла

полночь (полуночи, полночи и по-
лунбчи, полуночью) *жен.* сур сёр;
после полуночи сур сёр иртсэн

полный *прил. (кратк. ф.* полон,
полна, полно и полно; *множ.* пол-
ный и полны) 1. тулли; полный кув-
шин молока ка'кшам тулли сёт 2.
тачка, ма'нтар, күпшек; полная же-
нщина ма'нтар хёрарам 3. тулли, пё'-
төм, пётөмпөх; полная победа пё-
төмпөх сентерни ♦ работа идёт пол-
ным ходом ёс хёрсё пырать

половина (-ы) *жен.* сүра, сурри;
варри; половина арбуза сур арбуз; на
половине пути сур варринчё; сейчас
половина шестого халё пиллөк сүра
(*вахат синчен*)

половодье (-я) *сред.* ейү', сурхи ейү'
(*шив тулса сарални*)

пологий *прил.* сёвёк, вашмак; по-
логий склон сёвёк тавайкки

положение (-я) *сред.* 1. та'рам, вы-
ран; та́ни, вырна́ни (*пёр-пёр сёрте*);
положение судна в море карапан ти-
нёсри выранё 2. лару-тару; опасное
положение харуша лару-тару; между-
народное положение тенчерй лару-
тару 3. положени, йёрке (*сырса сирёп-*
летни); положение о выборах суйлав
йёрки 4. шухаш; основныеложе-
ния доклада докладан теп шухашёсём

положительный *прил., положи-*
тельно нареч. 1. майла, бра, аван,
лайях; положительная оценка лайях
хак пани; положительное явление

бра пулам 2. пу́рля (+ *паллалла*);
положительная температура нультен
аша температура

положить (*будущ.* -о́жу, -о́жишь;
повел. ф. -о́жи) *глагол. сов., кого-что*
хур, ларт, хыв; положить книгу на
полку кёнекенё сү'лөк синё хур;
больного положили в больницу чир-
лө сынна больница́на хучёс

полоса (-ы) *жен.* та'рах, йа'рам,
ярам, каса; лесная полоса варман
ярамё ♦ газетная полоса ха́сат страни-
ци; светлая полоса жизни пурнасан
савак тапхаре

полосатый *прил.* йа'рамла, йа'рам-
йа'рам; полосатая ткань йа'рам-йа'-
рам пусма

полоскать (*наст.* -о́щу, -о́бшешь и -о́ю,
-о́аешь; *повел. ф.* -о́щи и -о́скай) *глагол.*
несов., что 1. чухё, ух; полоскать
бельё кёпё-йём чухе (*сунё хыссан*) 2.
вёлкештер, чухентер; ветер полощет
знамёна сил ялавсенё вёлкештерёт

поблость (-и) *жен.* ха'вал; поблость
рта савар ха'валё

полотёнце (-а *сред.*; *множ.* -а, -нец)
ал шалли, пит шалли; вышитое
полотёнце те'реллё ал шалли

полотно (-а) *сред.* 1. пир, пусма; до-
машнее полотно килте те'ртнё пир 2.
картина, үкерчөк (*пир сине үкерни*) ♦
железнодорожное полотно чу́гун сүл

та́прасё (*рельс сарма купалани*)
полоть (*наст.* полю, поблешь; *по-*
вел. ф. поли) сүмла, сүм сүмла; по-
лоть грядку йаран сүмла

полтора (полутора) *муж. и сред.,*
полторы (полутора) *жен. числ.* пёрре
сүра; полторы тысячи пин сүра; пол-
тора литра литр сүра

полтора́ста (полутора́ста) *числ.* сёр
алла; полтора́ста лет сёр алла сүл
полуостров (-а) *муж.* сурутрав

получить (*будущ.* -у́чу, -у́чишь)
глагол. сов., кого-что ил, туян; полу-
чить зарплату ёс уксий ил ♦ получить
удовольствие рехёт кур; получить
распространение сарал

получиться *глагол. сов.* 1 и 2 л. *не*
употр. пул, пулса тух; ничего у нас
не получилось пирён вусёх ёс тух-
ма́рё

полушубок (-бка) *муж.* кёске кёрёк полчаса (получаса, получасу, получасом, о получасе) *муж.* сур сехёт; прошло не бблее получаса сур сехетрэн ытлá мар иртрё

полян (-и) *жен.* армути, эрём; запах поляни армути шарши

пóльза (-ы) *жен.* усá, пайтá; приносить пользу усá кур; пошло на пользу усá пачё

пользоваться (*наст.* -зуюсь, -зуюсь; *повел. ф.* -зуйся) *глагол. несов., чем усá кур, пайтá кур; пользоваться телефоном телефонпá усá кур* ♦ пользоваться успехом а́наслá пул

полюбить (*будущ.* -блүб, -бишь) *глагол. сов.* юрат, юратса парáх, савса парáх; полюбить девушку хёре юратса парáх

пóлюс (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов и -á, -óв) **1.** пóлюс (*Сёр чамарэн саврáну тёнёл тухакан тёлсенчен пёри*); **Сёверный пóлюс** Сурсёр пóлюсё **2.** пóлюс (*электричество ярамён пёр вёсё*); **положительный пóлюс** пурлá пóлюс

поляна (-ы) *жен.* услáнкá; лесная поляна вáрман усланки

полярный *прил.* пóлюс -ё; полярная зóна пóлюс тáрэхё

помёха (-и) *жен.* чáрмав; помёхи в работе ёсри чáрмавсём

помещение (-я) *сред.* сурт, пурлём; отáпливаемое помещение хутакан сурт

помещик (-а) *муж.* улпút, помещик

помидор (-а *муж.*; *множ.* -ы, -ов) помидор; сажать помидоры помидор ларт; салат из помидоров помидор салатё

поминки (-нок) *множ.* асану; асáни (*вильнё сынна*)

помнить *глагол. несов., кого-что и о ком-чём* ас ту, асрá тыт; я хорошо помню этот день ёпё вáл кунá лайáх ас тавáтáп

по-мóему *нареч.* ман шутпá; по-мóему, он не придёт ман шутпá вáл килмёст

помóчь (*будущ.* -огú, -óжешь; *повел. ф.* -огí) *глагол. сов., кому-чему* пулáш, пулáшу пар; помóчь в рабó-

те ёсрё пулáш; лечение помогло сипленни пулáшрё

помóщник (-а) *муж.*, **помóщница** (-ы) *жен.* **1.** пулáшакáн; **помóщник в работе** ёсрё пулáшакáн **2.** помóщник (*должность*)

помóщ (-и) *жен.* пулáшу; пулáшни; **оказáть помóщ** пулáшу пар; **позвáть на помóщ** пулáшмá чён; **скóрая медицинская помóщ** васкáвлá медицина пулáшáвё

помянуть *глагол. сов., кого-что* **1.** асáн, асáнсá ирт (*сáмах май*); **помянуть добром** ырапá асáн **2.** асáн (*вильнё сынна*)

понедельник (-а) *муж.* тунти кун; **úтром в понедельник** тунти кун ирхинё

понемногу *нареч.* **1.** пёчёккён, кáштшáрáн, пáртакшáрáн; **есть понемногу** пáртакшáрáн си **2.** ерипён, хуллён, майёпён; **больной понемногу** поправляется чирлё сын майёпён сывалса пырáть

понимáть *глагол. несов.* **1.** форма не-совершенного вида к понять **2.** *кого-что* áнлáн, áнкáр; **понимáть искусство** úнерё áнкáр **3.** **понимáешь, понимáете** *вводн. сл.* пёлётён-и, пёлётёр-и; **я, понимáешь, никогда там не был** ёпё, пёлётён-и, унтá нихсáн та пулмáн

поня́тие (-я) *сред.* **1.** áнлáв; **научные понятия** а́слáлáх áнлавёсём **2.** áнлану, áнкару; áнлáни, áнкарни ♦ **не имéю понятия** пачáх пёлмёстёп

поня́тный *прил., поня́тно нареч.* **1.** усáмлá, áнлáнмáллá, áс сэмми; **изложить поня́тно** áнлáнмáллá каласá пар **2.** **поня́тно** *вводн. сл.* паллáх ё́нтё, áнлáнмáллá ё́нтё; **я, поня́тно, не стал возражáть** ёпё, паллáх ё́нтё, хирёслемёрём

пóнять (*будущ.* пойму, поймёшь; *прош.* пóнял, -ялá, -яло; *повел. ф.* пойми) áнлáн, áнлáнсá ил, асá хыв; **пóнять друг друга** пёр-пёрнё áнлáн; **дáть пóнять** сисёр

поощр́ить *глагол. сов., кого-что* хавхалантáр, ырлá, хаваслáнтáр; **поощр́ить премией** преми парсá хавхалантáр

поп (-á) муж. пуп, пачáшкá (пра-вослави священникѣ)

попадья́ (-й) жен. пуп майри́

попасть (будущ. -аду́, -адѣшь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. **1.** в кого, во что лек, тив, лектѣр, тивѣрт; **попасть в цель** тѣл лектѣр **2.** лек, сáклáн, пырсá тух, кѣрсѣ ўк; **волк попáл в капкáн** кáшкáр капкáнá сáклáннá; **Как ты сюdá попáл?** Мѣнлѣ лѣкнѣ ѓсѣ кунтá? **3.** лек, тив; **мáльчику попáло за баловство** ачáнá áшкáн-нáшáн лѣкрѣ ♦ **как попáло мѣнлѣ килчѣ сáплá;** где попáло áстá килчѣ сáвáнтá; **кто попáло кам лѣкнѣ сáвá,** кирѣк кам

попасться (будущ. -адусь, -адѣшься; повел. ф. -ади́сь) глаг. сов. **1.** лек, сáклáн; **попасться на кра́же** вáрáпá лек **2.** тѣл пул; **попасться на глаза́** куç тѣлнѣ пул

поперѣк **1.** нареч. ўрлá; **разрѣзаты поперѣк** ўрлá кас **2.** чего, предлог с род. п. ўрлá; **положить бревно поперѣк дорóги** пѣрененѣ сул ўрлá хур **поплавок** (-вкá) муж. хулккá (вáл-тан), пўтáш (тетелѣн)

пополáм нареч. сурмаллá; **разрѣзаты пирóг** пополáм кукáлѣ сурмаллá кас **поправити́** (будущ. -влю, -вишь; повел. ф. -áвь) глаг. сов. юсá, тўрлѣт; **поправить оградú** картá юсá

поправити́ся (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -áвься) глаг. сов. **1.** сы-вáл, тўрлѣн; **он ещѣ не совсѣм по-правилсá** вáл сывалсáх ситмѣн-ха **2.** лайáхлáн, юсáн; **делá поправилисѣ** ѓс юсансá кáйрѣ **3.** хўшáн, мáнтáрлáн, ўт хуш; **поправити́ся на два кило-граммá** йкѣ килограмм хўшáн

попуга́й (-я) муж. попуга́й (кáн-тáрти кáйáк)

популярный прил., популярно на-реч. **1.** áнланмаллá, ўсáмлá; **популярно изложити́** áнланмаллá сýрсá кá-тáрт **2.** пáллá, сўмлá; **популярный артист** пáллá артист

порá (-ы, пóру жен.; множ. пóры, пор, порáм) **1.** вá´хáт; **весѣнняя порá** сурхй вá´хáт; **в ту пóру** ун чухнѣ **2.** в знач. сказ. вá´хáт; -малла (-мелле); **нам порá домбй** пйрѣн килѣ кáймал-

лá ♦ **до сих пóр** ку таранччѣн; с тех пóр унтáнпá; **на пѣрвых порáх** мал-танáх; с **каких пор?** хáсáнтáнпá?

поражение (-я) сред. путлану́, ар-кану́; путланнй, пѣтсѣ ларнй; **потер-пѣть поражение в войнѣ** вáрсáрá пут-лáн

порвáть (прош. -áл, -áлá, -áло) глаг. сов., что **1.** сур, сурсá пáрáх; **ру-бáшка порвáна** кѣпенѣ сурсá пáрáхнá, **2.** перен., с кем тат, пáрэхáслá, пá-рэхáс ту; **порвáть экономические свя-зи** эконóмика сýхáнáвѣсенѣ тат

порвáться **1** и **2** л. не употр. (прош. -áлся, -áлáсь, -áлсь и -áлось) глаг. сов. сурáл, сурáлсá кáй; **мешóк по-рвáлсá** михѣ сурáлсá кáйнá

порóг (-а) муж. пусахá, áлáк янаххй **порóда** (-ы) жен. **1.** áрáт; **порóды скотá** выльáх áрáчѣсѣм **2.** чул-тáпрá, минерáл; **гóрные порóды** сáрт-ту чул-тáпрй

порóбистый прил. áрáтлá; **порóби-стая лóшадь** áрáтлá лáшá

поросѣнок (-нка муж.; множ. -сý-та, -сýт) сýснá сурй

пóрох (-а) муж. тар (пáшáл немел-ли); **бездымный пóрох** тѣ´тѣмсѣр тар **порошóк** (-шкá) муж. порошóк, сá´-нáх; **зубной порошóк** шáл порошóкѣ

порт (-а, о порте, в порту муж.; множ. порты́, -бв) порт (карáсем тá-ратмá, тиеме-пушатмá майлáнá вырáн); **речной порт** юхáн шыв порчѣ

портить (наст. -рчу, -ртишь; повел. ф. порть) глаг. несов. пáс, сѣ´мѣр, ват, сиенлѣ; **портить машинú** машинáнá ват; **портить настроѣние** кáмáлá пáс

портити́ся (наст. -рчусь, -ртишься; повел. ф. портсья) глаг. несов. пá´-сáл, сиенлѣн, юрáхсáрá тух; **рыба бы-стро портитсá** пўлá часáх пáсáлáты

портной (-бго) муж., портнйхá (-и) жен. сѣ´вѣс; **мужской портной** ар сын сѣ´вѣсѣ

портрѣт (-а) муж. портрѣт, сáн ўкѣрчѣк; **групповой портрѣт** ўшкáнлá сáн ўкѣрчѣк

портфель (-я) муж. портфель (хут-кѣнеке хумалли сумкá); **кожаный портфель** сáрáн портфель

поручение (-я) *сред.* хушú, хушна́ ёс; **выполнить поручение** хушна́ ёсэ пурна́сла

поручить *глагол. сов., кому что или с неопр. ф.* хуш, ёс хуш; **ученикам поручили** убра́ть класс ве́ренекенсенé класá тирпейлемé хушна́

порция (-и) *жен.* порци, тупé; **две порции жарко́го** йкé порци шарккú

порядковый *прил.* йёркэ -ё; **порядковый номер** йёркэ номерé; **порядковые числительные** йёркэ хисепёсэм (*сám., первый — пёрремеш, второй — иккёмеш*)

порядок (-дка) *муж.* йёркэ, йёркёлэх; **соблю́дaть порядок** йёркёлэх тыт; **расска́зaть по порядку** йёркипé каласá пар; **всё в порядке** йáлтáх йёркёллэ

посадить (*будущ.* -ажú, -áлишь) *глагол. сов., кого-что* 1. ларт (*ýсме*); **посадить яблоню** улму́сый ларт 2. хуп, ларт, хупсá ларт; **посадить птичку** в клетку кайáкá читлэхé хупсá ларт; **посадить в тюрьму́** тёрменé ларт

посев (-а) *муж.* 1. акá; акни́; **зако́нчить посев яровых** суртри́ аксá пётёр 2. калчá; **посёвы пшеницы** ту́ла калчи́

посёлок (-лка) *муж.* посёлок (*хула майла́ ял*); **заводской посёлок** заво́д посёлкэ

посиделки (-лок) *множ.* ула́х, ларма́; **молодёжь собралась на посиделки** яш-кё́рем ула́х ларма́ пухáнна

послать (*будущ.* пошлú, пошлёшь; *повел. ф.* пошли́) *глагол. сов. яр;* **послать письмо** сыру́ яр; **мать послала** Кáбу за хле́бом áмáшэ Кольáна сá́-кáр илмé ячэ

после 1. *нареч.* кайра́н, у́лём; **поговорим после** кайра́н калáсáпáр 2. *предлог с род. п.* хы́сқан, кайра́н; -сан (-сен); **после захода** со́лнца хёвёл анса́н

последний *прил.* 1. юлашки́, вёсёнчи́; **последний день** неде́ли эрне́н юлашки́ күнэ; **последний раз** юлашки́ хут 2. сё́нэ; **последний номер** журна́ла журна́лан сё́нэ номерé

послезавтра *нареч.* ыра́н мар тэпёр кун, ви́сминé

пословица (-ы) *жен.* ваттисён сá-ма́хэ

послушный *прил., послушно нареч.* итлекён, калани́не та́вакáн; **послушный ребёнок** итлекён ача́

посмотреть *глагол. сов.* пáх, пáхсá ил; **посмотреть в окно́** чýречерён пáх-сá ил

пособие (-я) *сред.* 1. пула́шú, уксá; **детское пособие** ача́ уксы́ (*патшалáх ача пáхма параканни*) 2. хатёр, пособи́; **учебные пособия** ве́рену́ хатёрсэм

посол (-сла) *муж.* посол, э́лчэ; **посол Франции** в Росси́и Фра́нцин Ра́сфейри́ посолé

посольство (-а) *сред.* посольство, э́лчёлэх; **здание посольства** посольство сурчэ́

поспешный *прил., поспешно нареч.* васка́влá, хыпала́нчáк; **поспешно собраться в дорогу** су́ла тухма́ васка́влáн хатёрлэн

посредственный *прил., посредственно нареч.* вата́м, чухá; чапла́х мар; **посредственный товар** чапла́х мар тавáр

поссобриться *глагол. сов., с кем* вáрссá кай, харкашсá кай, хирёссэ́ кай

пост¹ (-á *муж.; множ.* -ы́, -óв) *типé;* типпé тухни́, типпé ты́ни (*тён йáли-йёрки*); **великий пост** а́сла́ типпé

пост² (-á, о постé, на посту́ *муж.; множ.* -ы́, -óв) 1. хурáл; хурáл вы́ранэ́; **стоять на посту́** хуралта́ тáр 2. вы́ран, ёс вы́ранэ́; **занять пост** дире́ктора дире́ктор вы́ранне́ йы́шáн

поставить (*будущ.* -влú, -вишь) *глагол. сов.* 1. *кого-что* тáра́т, ларт; **поставить стол к окну́** сётелé чýречé патнэ́ ларт; **поставить на ноги** ура́ сине́ тáра́т 2. *кого* ларт, ту, уйáрсá ларт; **поставить бригадиром** бригади́ра ларт, бригади́р ту

постановление (-я) *сред.* йы́шáну́; **съезд принял постановление** съезд йы́шáну́ ту́на

постелить (*будущ.* -лú, -лишь) *глагол. сов., что* сар, сарсá хур, сарсá хатёрлэ́; **постелить на стол** скáтерть сётёл ситти́ сарсá хур; **постлать** постéль вы́ран сар (*сыва́рма*)

постель (-и) *жен.* вы́ран (сыва́рмал-ли); лежа́ть в посте́ли вы́ран си́нче вы́рт

постепенный *прил.*, **постепенно** *нареч.* ва́рах; майёпе́, ерипе́н; **подо́ба** **постепенно** улу́чи́лась са́нта́лак майёпе́н лайа́хланче́

постный *прил.* 1. типё́ -ё; **постная** пи́ща типё́ апа́че (*типё тытна́ чух сими́лли*); **постное** ма́сло тип су́ 2. су́сар; **постное** мя́со су́сар аш

постоянный *прил.*, **постоянно** *нареч.* яланхи́, яла́н, та́'таш, пе́р ве́' -це́м; **постоянная** рабо́та яланхи́ ёс; **он** **постоянно** **ворчи́т** ва́л пе́р ве́'це́м ма́картата́ты

постричься (*будущ.* -игу́сь, -ижёшь-ся; *повел. ф.* -иги́сь) *глагол. сов.* су́с ка-ста́р, су́с илте́р

построить *глагол. сов.*, **что** ту, ларт, туса́ ларт; **построи́ть** до́м су́рт ларт

поступить (*будущ.* -плю́, -пишь) *глагол. сов.* 1. ту, ха́тлан; **он** **поступи́л** пра́вильно ва́л те́'рес ту́ре 2. ке́р, вырна́с; **поступи́ть** учи́ться ве́ренме́ ке́р; **поступи́ть** на рабо́ту ёсе́ вырна́с 3. пыр, кил; **в** магази́н **поступи́ли** това́ры магази́на́ тава́р ки́лне́

поступок (-пка) *муж.* ёс, та́'вам, ха́тлану́; ха́тланни́; **плохо́й** **посту́пок** киревсе́р ха́тланни́

посуда (-ы) *жен.* сава́т-сапа́; эма-лирова́нная **посу́да** эма́льене́ сава́т-сапа́; **мы́ть** **посу́ду** сава́т-сапа́ су́

посылка (-и) *жен.* посылка; **посла́ть** **посы́лку** посылка́ яр (*почта́на*)

пот (-а, о по́те, в поту́ *муж.*; *множ.* поты́, -ов) тар; **по** **лицу́** **тече́т** **пот** **пит** та́'рах тар юха́ты; **весь** **в** **поту́** йёп-йёпе́ тара́ у́кне́

потеря́ть *глагол. сов.*, **кого-что** су́хат, се́тер; **Пётя** **потеря́л** но́жик **Пётя** се́' -се́ су́хатна́ ♦ **потеря́ть** **терпе́ние** ча́' -та́м ве́сне́ сит

потеря́ться *глагол. сов.* су́хал, се́т, се́т-се́ кай; **потеря́ться** **в** **лесу́** ва́рманта́ се́тсе́ кай

потеть *глагол. несов.* тарла́, аша́ла́, тар юхта́р

потихо́ньку *нареч.* 1. пе́'че́ккён, майёпе́н, ерипе́н; **идти́** **потихо́ньку** ерипе́н утса́ пыр 2. ва́'ртган, сис-

месле́, сис-терме́сер; **уйти́** **потихо́ньку** **ника́м** сис-месле́ тухса́ кай

потоло́к (-лка) *муж.* мачча́; **пото-ло́к** до́ма пу́рт маччи́; **ба́лки** **пото-лка́** мачча́ каштисе́м

потом *нареч.* унта́н, кайра́н; **сде́-лаем** **уро́ки**, **потом** **пойде́м** **игра́ть** **уро́к** та́'вапа́р, унта́н **выляма́** кайа́па́р

потому́ *нареч. и союзн. сл.* сава́нна́ та; **я** **болею́**, **а** **потому́** **не** **могу́** **рабо́-тать** э́пе́ **чи́рлетёп**, сава́нна́ та ёс-лей-ме́стёп ♦ **потому́** **что** **сою́з** ме́'нше́н **тесе́н**, **ма** **тесе́н**

похвала́ (-ы) *жен.* мухта́в, ы́рла́в; мухта́ни, ы́рлани́; **заслу́живае́т** **похва-лы́** мухтама́ тиве́слё

похо́д (-а) *муж.* **похо́д**, су́л су́рев; **туристи́ческий** **похо́д** туристе́сн **по-хо́че́**; **пойти́** **в** **похо́д** **похода́** кай

похо́жий *прил.*, **похо́же** *нареч.* 1. *с кем и на кого-что* пек, еве́рле́; -шка́л (-шкел); **оте́ц** **с** **сы́ном** **похо́жи** аш-ше́пе́ ы́ва́ле́ пе́р са́'нла́; **похо́жий** **на** **тебя́** санашка́л, сан е́ве́рле́ 2. **похо́-же** *вводн. сл.* туйа́на́ты, пу́лмалла́; **похо́-же**, **он** **не** **приде́т** ва́л килме́ст пу́л-малла́

по́хороны (-он, -она́м) *множ.* пы-тару́; сы́н пыта́рни, виле́ пыта́рни

поцелова́ть (*будущ.* -лу́ю, -луёшь; *повел. ф.* -лу́й) **чуп** **ту**, **чуп** **туса́** **ил**; **поцелова́ть** **в** **гу́бы** **тутара́н** **чуп** **ту**

по́чва (-ы) *жен.* та́пра, се́р; **глини-стая** **по́чва** та́'мла́ та́пра; **рыхли́ть** **по́чву** та́пра́на́ ка́пка́лат

почему́ 1. *нареч. и союзн. сл.* ме́'н-ше́н, **ма**, **ме́н** **пирки́**; **Почему́** **ты** **не** **прише́л?** **Ма** **ки́лме́рен** э́се́? 2. *сою́з* сава́нна́ та; **он** **боле́л**, **почему́** **и** **не** **вы́шел** **на** **рабо́ту** ва́л **чи́рлене́**, сава́н-па́ та ёсе́ тухма́н

почему́-то *нареч.* те́мше́н, **тем** **пир-ки́**, **теме́** **пула́**; **он** **почему́-то** **оби́делся** **ва́л** **те́мше́н** **ку́ре́нне́**

по́черк (-а) *муж.* сы́ру, а́ла́ (*сырас манер*); **краси́вый** **по́черк** хитре́ сы́ру; **я** **узнаю́** **его́** **по́черк** э́пе́ **ун** **али́не́** **палла́та́п**

почём *нареч.* ме́н **хак**; **Почём** **э́та** **вещь?** **Ку** **япа́ла** **ме́н** **хак?** ♦ **почём** **зна́ть** **пе́лме́** **су́к**

почёт (-а) *муж.* хисе́п, чыс, сум

почётный прил. хисэп -ё; хисэплё, чысла, сүмлэ; **почётная грамота** хисэп грамоти

починить (будущ. -ни, -чинишь) *глагол. сов., что юса, түрлёт; починить часы* сехёт юса

почистить (будущ. -ишу, -истишь; повел. ф. -исть) *глагол. сов., кого-что тасат; почистить зубы* шал тасат

почка (-и) жен. папка, кáчка; **почки сирени распустились** сирень папкисём сүрэлчэ

почки (-чек множ.; един. -а, -и жен.) пүре (*организм пайё*); **воспаление почек** пүре шыснi

почта (-ы) жен. почта; **воздушная почта** сывлаш почти; **послать письмо по почте** почтапа сүрү яр

почтальон (-а) муж. почтальон

почти нареч. яхан, патнэ; **тёне пекэх; прошло почти два года** йкё сүлэ яханэх иртрэ; **пришли почти все** пурте тэне пекэх килчэс

почтовый прил. почта -ё; **почтовый ящик** почта ёшкё

пошатнуться (будущ. -нүсь, -нёшься; повел. ф. -нись) *глагол. сов. тайал, сүлэн, чалаш* ♦ **здоровье** пошатнулось сывлаш хавшана

пошлина (-ы) жен. түлэв, пошлина; **таможенные пошлины** тамбжня түлевёсем (*чике урла тавар касар-нишан түлени*)

пошадить (будущ. -ажу, -адийшь) *глагол. сов., кого-что хёрхэн, касар, хатар (айан тавасран)*

поэзия (-и) жен. поэзи (*саваласа сүрнэ хайлавсем*)

поэма (-ы) жен. поэма (*саваласа сүрнэ пысак хайлав*)

поэт (-а) муж., поэтесса (-ы) жен. сáвас, поэт

поэтический прил., поэтически нареч. поэзи -ё; сáвас -ё, поэт -ё; **поэтический дар** сáвас пултарулахэ

поэтому нареч. и союз. сл. саванпа та, савна пула, савна кура; **тебя ждут, поэтому торопись** сана кетёсёсё, саванпа та васка

появиться (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -вишь) *глагол. сов. курэн, килсё тух, тухса тар, тухса лар, ку-*

рэнса кай; вдали появился *побзд инсетре* побзд курэнса кайрэ; **появилась надежда** шанчак сүрэлчэ ♦ **появиться на свет** кун сүти кур, сүрэл **пояс (-а) муж.** 1. писиххи; **ременный пояс** чён писиххи; **затянуть пояс** писиххинэ туртса сых 2. *перен.* та'рах, ярам; **тропический пояс** тропик та'рахэ

поясница (-ы) жен. пилёк; **поясница болит** пилёк ыратат

прабабка, прабабушка (-и) жен. ман асаннэ, ман кукамай (*асаттен, асаннен е кукасин, кукамайан амашё*)

правда (-ы) жен. 1. тёрёслэх, чанлах, тёрёлэх; чанэх; **говорить правду** тёрёссинэ кала 2. *вводн. сл.* чанэх та; я, правда, не знал об этом эпё, чанэх та, кун синчён пелмэн 3. *частица утверждает.* чанэх та, чан та, чаннипэх; я правда уезжаю в город эпё чанэх та хуланэ каятап

правило (-а) сред. правило; **арифметические правила** арифметика **правилесём**

правильный прил., правильно нареч. тёрёс, чан; **правильный ответ** тёрёс хурав; **ты поступил правильно** эсё тёрёс турэн

правительство (-а) сред. правитель-ство (*ёс тавакан власан асла органё*); **правительство страны** сёр-шыв правительстви; **правительство Москвы** Мускав правительстви

правление (-я) сред. 1. тытам; тыт-ни, тытса пыни, ертсё пыни 2. *правлени (ертсе пыракан орган)*; **правление кооператива** кооператив правлениё

правнук (-а) муж. манук ывалё

правнучка (-и) жен. манук хёрё

право (-а сред.; множ. права, прав, правам) право, тивёс, ирёк; **избирательное право** суйлав прави; **гражданские права** граждан ирёкёсём; **предоставить право** ирёк пар; **лишить прав** правасенэ тытса ил; **с полным правом** тивёслипё

правопорядок (-дка) муж. право йёрки

православие (-я) сред. православи (*христиан тенён тён юпписенчен пёри*)

правосла́вный *прил.* правосла́ви -ё; **правосла́вная це́рковь** правосла́ви чиркёвё

пра́вый¹ *прил.* 1. сылта́м; **пра́вая ру́ка** сылта́м а́ля; **на пра́вой сторо́не** сылта́м енче́ 2. сылта́м, сылта́мри (политика́ра — реакци́ майла́); **пра́вые па́ртий сылта́мри** партисе́м

пра́вый² *прил.* (*кратк. ф.* прав, права́, пра́во; *множ. пра́вы*) те́рёс, ча́н; **на́ше де́ло пра́вое** пи́рён ёс — те́рёс ёс; **он прав** ва́л те́рёсне́ кала́ть

праде́д (-а), **праде́душка** (-и) *муж.* ма́н асатте́, ма́н кукаси́ (*асаттен, асаннен е кукаси́н, кукамайа́н ашше́*)

пра́здник (-а) *муж.* уяв, пра́сник; **наро́дный пра́здник** хала́х уявё; **отме́чат пра́здник** уяв ту, уявля́ ♦ **престо́льный пра́здник** чирку́ пра́сникё; **пра́здник труда́ и пе́сни** ёспё ю́ря уявё

пра́здничный *прил.*, **пра́зднично** *нареч.* 1. уяв -ё, пра́сник -ё; **пра́здничный де́нь** уяв кунё́ 2. *перен.* сава́насла́, сава́к, хавасла́; **пра́здничное настро́ение** хавасла́ ка́ ма́л

пра́здновать *глагол. несов.* уявля́, уяв ту, па́ла́рт (*уява*)

пра́ктика (-и) *жен.* 1. пра́ктика, кулленхи́ ёс; **проверя́ть теори́ю на пра́ктике** теори́е кулленхи́ ёсре́ те́рёсле́ 2. пра́ктика (*ве́ренние ёсре́ сиреплетни*); **педаго́гическая пра́ктика** педаго́гика пра́ктики

пра́порщик (-а) *муж.* пра́порщик (*офице́ртан ке́сен са́р чинё́*)

превосхо́дный *прил.*, **превосхо́дно** *нареч.* ча́пла, ху́хём, пи́тё ла́йях; **превосхо́дный костю́м** ча́пла костю́м; **мы превосхо́дно прове́ли вре́мя** э́пир пи́тё ху́хём канта́мар

преврати́ть (*будущ.* -ашу́, -ати́шь) *глагол. сов.*, *кого-что в кого-что* ту, туса́ хур, са́вар; **преврати́ть во́ду в пар** шывра́н па́с ту

преврати́ться (*будущ.* -ашу́сь, -ати́шься) *глагол. сов.*, *в кого-что* пу́л, пу́лса́ та́р, са́варан, ку́с; **оде́жда преврати́лась в лохмо́тья** тум-тир се́телсе́ пе́тнё

предва́рительный *прил.*, **предва́рительно** *нареч.* малта́нля́х, малта́н,

малта́нля́ха; **предва́рительное соглаше́ние** малта́нля́х килёшу́

предисло́вие (-я) *сред.* ум са́мах; **предисло́вие кни́ги** ке́неке́ ум са́махё

предло́г¹ (-а) *муж.* са́лта́в, йу́тём; **найти́ предло́г для нея́вки на рабо́ту** ёсе́ тухма́сар ю́лма са́лта́в туп

предло́г² (-а) *муж.* предло́г, мал са́мах (*выра́с че́лхинче я́т са́мах умён та́ракан пу́лашу са́махё, са́м., «на», «в», «перед» т. ыт.*)

предложе́ние¹ (-я) *сред.* се́нү́; се́нни; **предложе́ние о сотру́дничестве** килёштерсе́ ёсlemé се́нни; **приня́ть предложе́ние** се́невё́ йыша́н

предложе́ние² (-я) *сред.* предложе́ни (*ве́сленне́ шу́ха́ша па́ла́рткан пу́лев*); **сло́жное предложе́ние** ху́ля́ предложе́ни

предложи́ть (*будущ.* -о́жу, -о́жишь; *повел. ф.* -о́жи) *глагол. сов.*, *кому кого-что или с неопр. ф.* се́н; **предложи́ть по́мощь** пу́лашма́ се́н

предме́т (-а) *муж.* 1. я́пала́; **предме́ты до́машнего обихо́да** кил-су́ртра́ тыткаламалли́ я́паласе́м 2. предме́т (*а́сла́ля́х е ве́рену́ дисципли́ни*); **шко́льные предме́ты** шу́л предмече́сем ♦ **предме́т спо́ра** тавлашу́ са́лта́вё

предо́к (-дка) *муж.* ма́н асатте́, ма́н асанне́ (*нума́й ёме́р малара́х пу́ранни*); **пре́дки чуваше́й** вы́шли из Це́нтра́льной А́зии ча́ваше́н ма́н асла́шше́сем Ва́та се́р Ази́рен ту́хна́

предпри́матель (-я) *муж.*, **предпри́мательница** (-ы) *жен.* ёс пу́са-ру́си́ (*харпа́р укси́-тенки́не сугу́-илу́ е произво́дство йёрке́лен*)

предприя́тие (-я) *сред.* предприя́ти; **промы́шленное предприя́тие** промышле́нность предприя́тиё; **торго́вое предприя́тие** сугу́-илу́ предприя́тиё

предсе́датель (-я) *муж.*, **предсе́дательница** (-ы) *жен.* предсе́датель (*су́йла́на пу́сла́х*); **предсе́датель собра́ния** пу́ху́ предсе́дате́л

предста́витель (-я) *муж.*, **предста́вительница** (-ы) *жен.* предста́витель, э́лче́; **предста́витель заво́да** заво́д предста́витель

предста́вить (*будущ.* -влю́, -ви́шь; *повел. ф.* предста́вь) *глагол. сов.*, *кого-*

что 1. тара́т, пар, пёлте́р; предста́вить необходимые документы кирле́ хутсенé тара́т 2. сён, тара́т, сёну́ пар; предста́вить к награ́де награ́да памá тара́т 3. асра́ ўкер, шухáшлá; предста́вить картину́ боя́ асра́ сапáсү еплé пынинé ўкер 4. кáрт, выляса́ пар; предста́вить сцёну из спектакля́ спектакль сыпáкне выляса́ пар 5. предста́вь, предста́вьте *вводн. сл.* шухáшлá-ха, шухáшлар-ха; предста́вь, он женился́ второ́й раз шухáшлá-ха, вáл тéпэр хут авлáнна

предупредит́ь (будущ. -ежу́, -едишь) *глагол. сов. кого* асáрхаттар, пёлтерсé хур, систéр (*малтанах*); предупредит́ь об опáсности хáрушлáх сáнчэн асáрхаттар

прежде́ 1. *нареч.* ё́лэк, ёлэкрéх, малтáн; пре́жде здесь было́ о́зеро ёлэкрéх кунтá ку́лэ пу́лнá 2. *кого-чего, предлог с род. п.* малара́х, малтáн; -чен; мы́ пришл́и пре́жде всех э́пир пуринчэн малтáн сáтрёмэр

пре́жний *прил.* малтанх́и, ёлэ́кхх́и, унчченх́и; пре́жнее местожи́тельство малтáн пу́ранны́ вы́ран

президент (а) *муж.* президент (сёршыв *е организациа пуслáхэ*); президент Чувáшской Респу́блики Чáвáш Респу́бликин президентчэ; президент акционерно́го общест́ва акционерсén пёрлэшэвэн президентчэ

президиум (а) *муж.* президиум (*суйлавлá ертүсэсен ушкáнэ*); президиум собрáния пуху́ президиумэ

прекрасный́ *прил.*, прекра́сно *нареч.* ча́плá, ху́хэм, селём, пítэ авáн, пítэ лáйáх; сего́дня погóда прекра́сная пáян сáнтáлáк пítэ авáн • прекра́сно *частица утвердит.* пítэ авáн, юра́т

прекратит́ь (будущ. -ашу́, -атишь) *глагол. сов., что или с неопр. ф.* чар, чáран, пáра́х; Прекратите́ шуметь! Чáранáр шавламá!

прекратит́ься 1 и 2 л. *не употр., глаг. сов.* чáран, чáрансá лар; дождь прекрат́ился сума́р сума́ чáранчэ

премирова́ть (*наст. и будущ.* -рую́, -руёшь) *глагол. сов. и несов., кого* преми́лэ, пре́ми пар

пре́мия (-и) *жен.* пре́ми (*укса, паха*

япала парса хавхалантарни); кварта́льная пре́мия кварта́л пре́миё; госуда́рственная пре́мия патшáлáх пре́миё

преодоле́ть *глагол. сов., что* парáнтáр, сёнтéр, сирсé яр; преодолéть труднóсти йывáрлáхсен сёнтéр

пре́пинáние (-я) *сред.* зна́ки пре́пинáния чарáну паллисэм

преподава́тель (-я) *муж.*, преподава́тельница (-ы) *жен.* вёрентекэн, преподава́тель; преподава́тель физики́ физика вёрентекэн

преподава́ть (*наст.* -аю́, -аёшь) *глагол. несов., что* вёрэнт; преподава́ть ру́сский язы́к вы́рас чёлх́и вёрэнт

пре́пятствие (-я) *сред.* чáрма́в, йывáрлáх; преодолева́ть препятствия́ чáрмавсенé сир

пре́сный *прил.* 1. тавáрсáр; пре́сная вода́ тавáрсáр шыв 2. ту́тлá, йүсёт-мэн; пре́сное тэ́сто ту́тлá чу́ста (сён-ресёр сáрни)

пресс (а) *муж.* пресс (*хэстермели, пусармалли машина*)

пресса́ (-ы) *жен.* ха́сáт-журна́л пресс-конференция́ (-и) *жен.* пресс-конференци́ (*журналистсене хыпар пёлтерме ирттерекен тёл пулу*)

преступле́ние (-я) *сред.* преступлэ́ни, айáплá ёс; уголо́вное преступлэ́ние уголо́влá преступлэ́ни; совершит́ь преступлэ́ние айáплá ёс ту

преступни́к (-а) *муж.*, преступни́ца (-ы) *жен.* преступни́к, айáплá сын *при ком-чём, предлог с предл. п.* 1.

патэ́нчэ, сыва́хэ́нчэ, сүмэ́нчэ; патэ́нч́и, сыва́хэ́нч́и, сүмэ́нч́и; дом *при доро́ге* су́л сыва́хэ́нч́и пу́рт; *при шко́ле* есть масте́рская́ шу́л сүмэ́нчэ масте́рской пу́р 2. *при указании на время, обстановку* чу́хне, ва́хэ́тэ́нчэ; -сан (-сен); -па (-пе); *это́ было́ при царизме* ку вáл патшá ва́хэ́тэ́нчэ пу́лнá; *при све́те* ла́мпы ла́мпа сүтипé

прибáвить (будущ. -áвлю́, -áвишь) *глагол. сов., кого-что* хуш, ўстéр, хушáнтáр, хушсá пар; прибáвить зарпáту ёс укс́инé ўстéр; к двум прибáвить пя́ть йккé сүмне́ пýллэк хуш

прибежа́ть (будущ. -егу́, -ежишь; *повел. ф.* -егí) *глагол. сов.* чупсá кил,

чупса җит; **пёрвым прибежать к финишу** финиша пуринчен малтан чупса җит

прибить (будущ. -бью, -бьёшь; повел. ф. -бей) *глагол. сов.*, что җап, җапса ларт, җапса хур; **прибить доску гвоздями** хаман патапа җапса ларт

приблизиться (будущ. -йжусь, -йжишься; повел. ф. -йзься) *глагол. сов.* җывхар, патне пыр, патне җит; **приблизиться к дому** җурт патне пыр

прибор (-а) муж. прибор, хатёр; **измерительные приборы** висёв приборёсем ♦ **бритвенный прибор** хыранмалли хатёр-хётёр

прибыль (-и) жен. тупаш, услам; **чистая прибыль** таса тупаш; **цех приносит большую прибыль** цех пысак услам күрёт

прибыльный *прил.*, **прибыльно** *нареч.* тупашла, усламла; **торговать прибыльно** суту-илүрэн услам кур

приватизировать *глагол. сов. и несов.* приватизацилэ (патшаләх аллинчи пурлаха уйрам җынсен харһарлахә ту); **приватизированная квартира** приватизациленэ хваттёр

привезти (будущ. -езу, -езёшь; прош. -ёз, -езла) *глагол. сов.*, кого-что илсэ кил, илсэ җитёр, күрсэ кил (*транспортта*); **привезти грузы автомашинами** грузсенэ автомашинәсемпә күрсэ кил

привести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -ела) *глагол. сов.* 1. **кого** илсэ кил, җаватса кил, ертсэ кил; **привести за руку** аларан җаватса кил 2. 1 и 2 л. *не употр.* илсэ җитёр, илсэ пыр; **тропинка привела к озеру** сукмак күл патне илсэ җитёрчә ♦ **привести в действие** ёсә яр; **привести в чувство** танә кёрт (*тан җухатна җынна*); **не приведи Бог!** Түра ан хуштарах!

привёт (-а) муж. салам; **передать привёт** салам кала (*камран та пулсан*)

приветливый *прил.*, **приветливо** *нареч.* ёвеклә, тарават, а'ша ка'малла; **приветливо встречать гостей** ханасенә тарават йышан

приветствие (-я) *сред.* салам, саламла; саламлани; **выступить с приветствием** саламла самәх кала

приветствовать *глагол. несов.* саламла; **приветствовать гостей** ханасенә саламла

привлечь (будущ. -еку, -ечёшь; прош. -ёк, -екла; повел. ф. -еки) *глагол. сов.*, **кого-что** явастар, хутшантар; илёрт; илентёр; **привлечь к работе** ёсә хутшантар ♦ **привлечь к ответственности** явап тыттәр

привыкнуть (*прош.* -ык, -ыкла; повел. ф. -ыкни) *глагол. сов.*, **к кому-чему и с неопр. ф.** хә'нах, илен, вёрен; **привыкнуть рано** встават ир тамә хә'нах

привычка (-и) жен. ханәх, йәла; **вошло в привычку** йәланә кә'нә

привязать (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) *глагол. сов.*, **кого-что** какар, җыхса хур, җыхса ларт; **привязать собаку цепью** йыттә санчәрпә какар

пригласить (будущ. -ашу, -асишь) *глагол. сов.*, **кого** чён, йыхар; **пригласить в гости** хананә чён

пригласительный билет йыхрав хучә

приглашение (-я) *сред.* чёнү, йыхрав; чённи, йыхарни; **послать приглашение** йыхрав яр

пригнать (будущ. -гоню, -гонишь; повел. ф. -гони) *глагол. сов.*, **кого-что** хаваласа кил, хуса кил; **пригнать овца** домбй сурахсенә кил хуса кил

приговор (-а) муж. приговор (*суд йышанәвә*); **обвинительный приговор** айәплавлә приговор

пригодиться (будущ. -ожусь, -одишься; повел. ф. -одишь) *глагол. сов.* кирлә пул, уссә кил; **твой совет** пригодился сан канашу уссә килчә

пригород (-а) муж. хула хёрри, хула җумә

пригородный *прил.* хула җумәнчи; **пригородный автобус** хула җумәнчи автобус

приготовить (будущ. -влю, -вишь) *глагол. сов.*, **кого-что** хатёрлә, хатёрлесә хур; **приготовить всё** необходимое **к работе** ёслемә мён кирлине хатёрлә; **приготовить урок** урбк ту

приготовиться (будущ. -влюсь, -вишься) *глагол. сов.*, **к чему и с неопр. ф.** хатёрлен, хатёрленсә тәр; **пригото-**

виться к бегу чупма хатёрленсэ тәр придумать *глагол. сов., что* асла, шухашласа туп, шухашласа калар; придумать **новый способ** сә'нә мел асла

приехать (*будущ.* -еду, -едешь; *повел. ф.* -езжай) *глагол. сов.* кил, килсэ сит, ларса кил (*транспортна*); он **приехал** поездом вэл поездпа килнә

приём (-а) *муж.* 1. мел, аслай; **приёмы борьбы** кәрешү' меләсәм 2. йышану; йышанни; **приём больных** чирлисене йышанни 3. йышану (*чаплә лару-тәрура йышанса ханалани*); **устроить приём** йышану ирттер

приёмник (-а) *муж.* приёмник; **телевизионный приёмник** телевидени приёмникә

приёмный *прил.* 1. йышану -ё; **приёмный день** йышану күнә 2. усрав...; **приёмный сын** усрав бивал

приз (-а) *муж.* парнә; **первый приз** пәррәмеш парнә (*чи хисепи*); **присудить приз** парнә памалла ту

признак (-а) *муж.* палла, катарту, йёр; **различительные признаки** уйяру паллисәм; **без признаков жизни** пурнаҗ паллисәм сук

признаться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов., кому в чём* йышан, чаннинә кала, тунмасар кала; **признаться в ошибке** йә'наш тунинә йышан

призыв (-а) *муж.* 1. чәнү', йыхрав; чәнни, чәнсә калани, йыхарни; **призыв в единству** пә'рлөхлө пулма чәнни 2. **призыв** (*самраксене сар службине илии*)

прийти (*будущ.* придү, придешь; *прош.* пришёл, пришла; *повел. ф.* приди) *глагол. сов.* 1. кил, сит (*суран*); **мы пришли** домбй вәчером эфир киле кақхинә ситрәмәр 2. 1 и 2 л. *не употр.* сит; **пришло время** расставаться уйрәлмә вә'хәт ситрә ♦ **прийти в ярость** кәтарса кай; **прийти к соглашению** килешү' ту; **прийти в чувство** танә кёр (*тан сухатна хысқан*); **прийти на помощь** пулашу пар

приказ (-а) *муж.*, **приказание** (-я) *сред.* хушү, приказ; **отдать приказ** хушү пар

приказать (*будущ.* -ажү, -ажешь;

повел. ф. -ажй) *глагол. сов., кому и с неопр. ф.* хуш, хушү пар, приказ пар; **войскам приказали наступать** сарсене тапанса сапаҗма приказ панә ♦ **Что прикажешь** делать! Ним те тәвайман!

приклад (-а) *муж.* приклад, күпчәк; **приклад ружья** пашал күпчәкә

приключение (-я) *сред.* мыскарә, теләнтәрмеш, кә'сак ёс

приключенческий *прил.* мыскарәллә, теләнтәрмеш, кә'сак; **приключенческий фильм** мыскарәллә фильм **прикоснуться** (*будущ.* -нүсь, -нешься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов., к кому-чему* пәрән, тә'кән, тив; **больной не прикоснулся** к едә чирлө сын апатә тәкәнмерә те

прилавок (-вка) *муж.* сүтә сәтелә (*магазинта*)

прилагательное (-ого) *сред. или имя* **прилагательное** палла ячә (*япалан паллине катартакан пуллев пайә*)

прилететь (*будущ.* -ечү, -етишь) *глагол. сов.* вәссә кил; **птицы прилетели** из теплых стран кайаксәм а'ша енчән вәссә килчәс

применить (*будущ.* -еню, -енишь) *глагол. сов., что к кому-чему* ұса кур, ёсә яр; **применить новый метод** сә'нә меслетпә ұса кур

пример (-а) *муж.* 1. тә'сләх; **привести пример** тә'сләх илсә кәтарт; **следовать примеру**, **брать пример** тәсләхә хур (*кама та пулин*) 2. **пример** (*математика ханхтаравә*); **решить пример** пример шутла

примерный *прил.*, **примерно** *нареч.* 1. кәтартуллә, ыра, лайах; **примерный ученик** лайах вәренекән ачә 2. чухләвлә, вәтам шутпа; яхан; **примерно сто килограммов** сәр килограмма яхан

примечание (-я) *сред.* анлантару, асархаттару; **примечания к книге** кәнекерй анлантарусәм

принадлежать *глагол. несов., кому-чему* -ән (-ән) пул; **эта книга принадлежит** мне ку кәнекә манән

принести (*будущ.* -есү, -есешь; *прош.* -ёс, -есла) *глагол. сов., кого-что*

1. йәтса кил, сәклесә кил; **принести** **вязанку дров** пәр сәкләм вүтә йәтса

кил 2. пар, кўр; яблоня принесла много плодов улмуғи сиймәс нумай паче
 ◆ принести пользу үсә кўр, усса кил; принести извинения қасару ыйт; принести клятву тупа ту

принцип (-а) муж. принцип (*тән шухаш, тәллев*); держаться твёрдых принципов сирәп принцип тытса пұран

принципиальный прил., принципиально нареч. принцип -ё; принципла; принципиальный человек принципла сын; принципиальный вопрос принцип ыйтәвә

принять (будущ. приму, примешь; прош. принял, -яла, -яло; повел. ф. прими) глаг. сов. 1. кого-что ыйшән, ил (*панине*); принять подарок парне ил; его приняли в институт ана института ыйшәннә 2. ыйшән (*ёспе килекене, ханана*); врач принял больных тухтар чирлә сынсенә ыйшәнчә 3. ыйшән, сирәпләт; парламент принял закон парламент закон ыйшәнчә
 ◆ принять участие хутшән; принять ванну ваннара сә ван; принять лекарство эмәл ёс; принять экзамен экзамен тыттар

приняться (будущ. примусь, примешься; прош. -ялся, -ялась; повел. ф. примись) глаг. сов., за что и с неопр. ф. тытән, пұсән, пұсла, пикән; приняться за чтение вулама пұсла

припё (-а) муж. хушма саврам, кўра хушми (*кашни куплет хысқан хушса юрламалли*)

природа (-ы) жен. 1. сүт сәнтәләк; живая природа чә рә сүт сәнтәләк (*чәр чун тәнчи*); изучать природу родного края тавән ен сүт сәнтәләкнә тәпчесә вәрен 2. перен., чего тўпсам, ыйрамләх; природа экономического кризиса экономикәри йывәрләхсән тўпсамә

природный прил. сүт сәнтәләк -ё; природные богатства сүт сәнтәләк пуянләхсәм

природоведение (-я) сред. сүт сәнтәләк пә ләвә

прислать (будущ. пришлю, пришлешь; повел. ф. пришли) глаг. сов., кого-что ярсә пар, яр; он прислал

деньги почтой вәл уксанә почтапа ярсә пәнә

присниться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов., что теллән, телләкрә кўран; приснился страшный сон хәрушә тә ләк телләнчә

пристань (-и) жен. пристань; волжские пристани А тәл сәинчи пристаньсәм; теплоход пристал к пристани теплоход пристанә пырсә тә чә

пристать (будущ. -ану, -анешь; повел. ф. -ань) глаг. сов., к кому-чему 1. сьпәс, сьпсән; к сапогам пристала грязь атта пылчак сьпсәннә 2. сьпәс, ер; пристать с распросами ыйту парса минрәт ◆ ему не пристало так вести себя ана ун пек хәтләнни киләшмәст

присутствовать (наст. -твую, -твуетшь) глаг. несов. пул, хутшән; присутствовать на собрании пухавә хутшән

приток (-а) муж. кўпә; притоки Волги А тәл юпписәм

приучить (будущ. -чу, -чишь) глаг. сов. вәрәнт, хәнәхтар; приучить детей к порядку ачасенә йәркәнә вәрәнт

приход¹ (-а) муж. 1. килү, килни; к моему приходу әпә килнә сәре 2. тўпаш; баланс прихода и расхода тупашпа тәкәк шайләшәвә

приход² (-а) муж. прихут (*пәр чиркәвә сүрекән халәх*)

прицелился (будущ. -ёлюсь, -елишься; повел. ф. -елься) глаг. сов. теллә; прицелился из ружья пәшәл теллә

прицепить (будущ. -еплю, -епишь) глаг. сов., что кәкәр, сәкләт, кәкарса яр; прицепить сеялку к трактору сеялканә трактортән кәкәр

причастие (-я) сред. причасти (*глаголан палла ячә евәр форми*)

причесаться (будущ. -ешусь, -ешешься; повел. ф. -ешись) глаг. сов. сўс тура, сўс якәт (*харпәр хәйәнне*)

причина (-ы) жен. сәлтәв, тўпсам; уважительная причина витемлә сәлтәв

причинить глаг. сов., что ту, кўр; причинить убытки тәкәк кўр; причинить боль ыраттар

пришить (будущ. -шью, -шьешь) глаг. сов. сәлесә ларт, сәлесә хур,

çелесэ сыпастар; **пришить** пуговицу түмэ çелесэ ларт

про предлог с вин. п., кого-что çинчэн; **говорить про друзей** туссэм çинчэн калаç

пробка (-и) *жен.* пробка, пә'кә; **пробка бутылки** келенчэ пәккй

проблема (-ы) *жен.* ыйтү; **сложная проблема** кә'ткәс ыйтү

пробовать (*наст.* -бую, -буешь) *глагол. несов.* 1. тытән, пикән, хәтлән; **девочка пробует писать** хәр ача сыр-ма хәтланәт 2. тутән, атив, тутан-са пәх

проверить *глагол. сов., кого-что* төрәслә; **проверить знания учащихся** вәренекенсен пеләвәсенә төрәслә

провести (*будущ.* -еду, -едешь; *прош.* -ёл, -ела; *повел. ф.* -еди) *глагол. сов.* 1. что турт, сыр, чәр; **провести прямую линию** түрә йөр турт 2. *кого-что* çавәтсә кай, илсә кай, ирттерсә яр; **провести отряд через лес** отрядла вәрмән витәр илсә кай 3. *что* хыв, хур; **провести дорогу** сул хыв 4. *что* ту, ирттәр, тусә ирттәр; **провести сев** акә ту; **провести урок** урбк ирттәр ♦ **провести в жизнь** пурнаçа керт

проветрить *глагол. сов., что* усалтәр; **проветрить комнату** пүләмә усалтәр

провод (-а *муж.*; *мнж.* -а, -ов) пралүк; **изолированный провод** изоляциллә пралүк

проводить (*наст.* -ожу, -одишь) *глагол. несов., кого* асат, асатсә яр; **проводить гостей** хәнасенә асатсә яр ♦ **проводить глазами** пәхсә юл; **проводить в последний путь** юлашки сула асат (*вильнә сынна пытарни çинчен*)

прОВОЛОКА (-и) *жен.* пралүк; **стальная проволока** хурçә пралүк

проборный *прил., проборно нареч.* правур, чә'рә, сивеч, йәлттам, вәрвар; **двигаться проборно** вәр-вар хускал;

проборный парень правур каччә **проглотить** (*будущ.* -очу, -отишь) *глагол. сов., кого-что* çат, çатсә яр; **проглотить кусок хлеба** çә'кәр татакнә çатсә яр ♦ **язык проглотить** чөлхүнә çатсә ярән (*нитә тутлә*); **проглотить обиду** күрентернинә чәтсә ирттәр (*хиреç тавәрмасәр*)

прогнать (*будущ.* -гоню, -гонишь; *повел. ф.* -гони) *глагол. сов., кого-что* хутәр, хаваласә яр, хусә яр; **прогнать с работы** есрән хаваласә яр

прогноз (-а) *муж.* прогноз (*малашне мән пулассине тишкерсе палартни*); **прогноз погоды** çанталәк прогнозә; **сбросить прогнозы** прогноз ту, малашнехинә пеләмә тә'раш

проголодаться (*будущ.* -аюсь, -аешься; *повел. ф.* -айся) *глагол. сов.* высәх, высәсә кай, высәсә çит; **дети проголодались** ачасен хырамә высәнә

программа (-ы) *жен.* 1. программа (*тумалли ессен планә*); **экономическая программа** правительства правительствән экономика программй; **программа партии** парти программй 2. программа (*вәренү предметнә тәп ыйтәвәсене сырса пани*) 3. программа (*концертән, радио е телевидени передачисен тытамне сырса пани*) 4. программа (*компьютерна еслесе пайяр ыйту татса памалли йәрке*)

прогресс (-а) *муж.* прогресс, ү'сәм, аталану; **научно-технический прогресс** наукапә техника аталанәвә

прогрессивный *прил., прогрессивно нареч.* прогрессивлә; **малта пыракән**; **прогрессивное общественное движение** обществәри малта пыракән кхәм

прогул (-а) *муж.* есә тухманни, есрән юлни; **совершить прогул** есә тухмасәр юл

прогулка (-и) *жен.* усалсә сүрени; **детей вывели на прогулку** ачасенә усалсә сүремә илсә тухнә

продать (*будущ.* -ам, -ашь; *мнж.* -адим, -адите, -адут; *прош.* прбдал и -ал, -ала, прбдало и -ало; *мнж.* прбдали и -али; *повел. ф.* -ай) *глагол. сов., кого-что* 1. сут, сутсә яр; **продать товар** дешеве таварә йүнәпә сут 2. *перен.* сут, сүтән, сүтәнчәк пул; **он продал своих друзей** вәл тусәсенә сүтнә

продлить (*будущ.* -лю, -лишь) *глагол. сов., что* тәс, вәрлахлат; **продлить срок договора** договор вәхәтнә тәс

продовольственный *прил.* апәт-çимеç -е; **продовольственные товары** апәт-çимеç тавәрсеэм

продовольствие (-я) *сред.* апát-сймёс, симé

продолжать *глагол. несов., что и с неопр. ф.* малалá тás, малалá ту; **продолжать работать** малалá ёслé

продолжаться *глагол. несов.* тá 'сáл, пыр, малалá тá 'сáл, малалá пыр; **киносеáнс продолжáлся два часá киносеáнс** йкё сехетé пычё; **дождь продолжáется** сýмáр сáплáх сáвáть

продолжительный *прил.*, **продолжительно** *нареч.* вáрáх, вá 'рám; **продолжительное время** вáрáх вá 'хát

продукт (-а) *муж. 1.* продýкт, тýхáс; **продукты производства** производствó продукцёсэм **2.** апát-сймёс, апát, симé; **молóчные продукты** сёт-тýрáх; **диетические продукты** диéта апáчэ

продукция (-и) *жен.* продукци, тýхáс, продуктсэм; **продукция животноводства** выльáх-чэ 'рлэх тýхáсэ

проездной *прил.* сýрэв -ё; сýремелли; **проездной билет на автобус** автобуспá сýремелли билет

проект (-а) *муж.* проéкт (*тумалли ёс планё*); **проект здания** сурт проёкчэ; **проект закона** закóн проёкчэ

проектировать *глагол. несов., что* проектлá, пáлáрт, проéкт ту; **проектировать дом** сурт проектнэ ту

прожектор (-а) *муж.* прожéктор (*вáйлá хунар*); **осветить прожектором** прожекторпá сýтáт

прожиточный *прил.:* прожиточный минимум пурáнмáлáх мён кирли (*нёр сыннáн чи кирлэ нушисене тивёсстер-мелэх укçа*)

проба (-ы) *жен.* прбза (*сáвáламасáр сýрнá текст*)

прозаический *прил.* прбза -ё; прбзálлá; **прозаические произведения** прбзálлá хайлавсэм

прозвище (-а) *сред.* хушмá ят, тá-рáхлáвлá ят

прозрачный *прил.*, **прозрачно** *нареч.* витёр курáнакán, тá 'рá, янкáр; **прозрачное небо** янкáр уя́р тупé

проиграть *глагол. сов., что* вылясá яр, сүхát, пáрán (*вáйáра*); **проиграть футбольный матч** футбол вáййинчэ пáрán

произведение (-я) *сред. 1.* хайлáv,

произведéни; **произведения искусства** үнёр хайлавсэм **2.** произведéни (*хутласан пуллá хисен*)

производить (*наст.* -ожу́, -óбишь) *глагол. несов., что* ту, хайлá, áсталá, тусá кáлар; **завóд производит электрические приборы** завóд электричество хатёрсэм тусá кáларáть

производственный *прил.* производствó -ё, ёс -ё; **производственный процесс** производствó процёсэ; **производственные связи** ёс хутшáнвёсэм, ё 'слé хутшáнусэм

производство (-а) *сред.* производствó, ёс; тусá кáларни; **товáрное производство** тавáр тусá кáларни; **спад производства** производствó чаксá пыни ♦ **средства производства** производствó хатёрсэм (*ёсре усá куракан нётём пурлáхна хатёр-хётёр*)

произношение (-я) *сред.* калý, пуплэв; калани; **правильное произношение звуков** сасáсенé тэ 'рёс калани

произойти (*будущ.* -ойду́, -ойдёшь; *прош.* -ошёл, -ошла́; *повел. ф.* -ойди́) *глагол. сов. 1.* 1 и 2 л. не употр. пул, пулсá ирт, пулсá тух; **произошло несчастье** инкék пýлчэ; **это произошло неожиданно** ку кётмэн сёртэн пулсá йртрé **2.** от кого-чего пулсá кай, сурáл; **они все произошли от одного предка** вёсэм пýрте пёр áру пусёнчэн сурáлнá

пройти (*будущ.* -йду́, -йдёшь; *повел. ф.* -йди́) *глагол. сов. 1.* кай, ирт, иртсé тух, утсá ирт; **пройти два километра** йкё километр утсá ирт; **пройти вперёд** малá тухсá тáр **2.** что иртсé кай; **пóезд прошёл мимо стáнции** пóезд стáнции патэнчэн иртсé кáйрэ **3.** 1 и 2 л. не употр. ирт, тásáлсá вырт; **здесь пройдёт железная дорога** кунтá чугун сүл тásáлсá выртé **4.** 1 и 2 л. не употр. сү, сүсá кай, сүсá ирт; **прошёл тёплый дождь** á 'шá сýмáр сүсá йртрé **5.** 1 и 2 л. не употр. ирт, иртсé кай, сүхáл; **боль прошла** ыратни иртсé кáйрэ; **прошло много времени** вá 'хát нумáй иртé **6.** вёрэн, вёренсэ ирт; **это мы ещё не прошли** эпир куна́ вёренмэн-ха ♦ **пройти воённую службу** сáр службинчэ пул;

Э́то так не пройдёт! Ку ахаль ирт-мест!

проклясть (будущ. -яну́, -янёшь; прош. про́клял, -яла́, про́кляло; повел. ф. -яни́) глаг. сов., кого-что ылхán; **Будь он про́клят!** Ылханата́п а́на!

проклятие (-я) сред. ылхану́; ылханни́; **предать проклятию** ылхán

прокурату́ра (-ы) жен. прокурату́ра (законсене пурна́сланине те́рөсле-се та́ракан орган)

прокурóр (-а) муж. прокурóр; **райо́нный прокурóр** райо́н прокурóр

пролета́рий (-я) муж. пролета́ри (тара кёре́ше ёслекен)

пролетэ́й (будущ. -ечу́, -етишь) глаг. сов. 1. ве́сёе ирт; **пролетела ста́я**

граче́й кура́к у́шканё ве́сёе и́ртре 2. ирт, иртсе́ кай; **дétство** пролетело́ **быстро** ача́ла́х ха́ вэ́рт иртсе́ кайрэ́

проли́в (-а) муж. проли́в, тинёс пырэ́

проливной прил.: проливной дождь ша́лкам сума́р

проли́ть (будущ. -лью́, -лешь; прош. про́лил и -ли́л, -лила́, про́лило и -ли́ло; множ. про́лили и -ли́ли; повел. ф. -лэй) глаг. сов., что так, та́кса яр; **проли́ть на стол чай се́тел**

си́не чей та́кса яр

проли́ться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -лётся; прош. -ли́лся, -ли́лась, -лило́сь и -ли́лось) глаг. сов. та́ кан, та́канса́ кай; **молоко́** проли́лось из **кру́жки** се́т куркара́н та́ канна́

проложи́ть глаг. сов., что хыв, хур; **проложи́ть доро́гу** су́л хыв

промежу́ток (-тка) муж. ху́ша, ху́тла́х; **промежу́ток ме́жду двумя́** столба́ми икё́ юпа́ хушши́

промо́кнуть глаг. сов. йёпéн, ислéн; **промо́кнуть наскво́зь** ви́тер йёпéн, йёп-йёпé пул

про́мысел (-сла) муж. 1. суна́р, тыту́; тытни́; **охо́тничий про́мысел** суна́р ё́сё; **рыболóвный про́мысел** пу́ла тытни́ 2. промысла́, ал ё́сё, ал а́ста́ла́х; **наро́дные про́мыслы** ха́ла́х ал а́ста́ла́хе́

пронести́сь (будущ. -есу́сь, -есёшь-ся; прош. -ёсся, -есла́сь; повел. ф.

-еси́сь) ха́ вэ́рт ирт, ве́лтлетсе́ ирт, иртсе́ кай; **по у́лице** пронёсся **авто-моби́ль** урампá автомоби́ль иртсе́ кайрэ́

прони́кнуть (прош. -ни́к и -ни́кнул, -ни́кла; повел. ф. -ни́кни) глаг. сов., во что кёр, кёрсе́ кай, вит, витёр; **вода́** прони́кла **скво́зь кры́шу** до́ма шыв пу́рт та́рринче́н са́рханса́ кё́ не

♦ **прони́кнуть в суть де́ла** ёс тупса́м-не а́нланса́ ил

пропага́нда (-ы) жен. пропага́нда, а́нланта́ру, у́кётле́в; а́нланта́рни, у́кётле́ни; **пропага́нда спо́рта** спо́рта хутша́нна у́кётле́ни

пропа́сть (-и) жен. те́псе́р сырма́, те́псе́р ша́так

пропа́сть (будущ. -алу́, -адешь; повел. ф. -ади́) глаг. сов. 1. су́хал, се́т; **у меня́** пропа́ла **ру́чка** ма́нан ру́чка су́хална́ 2. пе́т, те́п пул, су́к пул, сая́ кай; **вре́мя** пропа́ло зря́ ва́ хат ахаль сая́ кайрэ́

прописной прил.: прописные бу́к-вы пы́сак сас палисе́м (предложени́ е пайа́р ят ну́сламашё́нче сыракан-нисем)

про́пуск (-а муж.; множ. -а́, -о́в и -и, -ов) 1. про́пуск (ке́мелли до́ку-мент); **про́пуск на заво́д** заво́да ке́-мелли про́пуск 2. си́кче́; сикте́рни, сиктерсе́ ха́варни́; **про́пуск в те́кте**

текстра́ сиктерсе́ ха́варна́ вы́ран

пропусти́ть (будущ. -ушу́, -устишь) глаг. сов. 1. **кого-что** иртте́р, иртме́ пар, ирттерсе́ яр; **пропусти́ть дете́й**

вперёд ачасене́ малала́ иртте́р 2. сикте́р, сиктерсе́ ха́вар; аса́рхамаса́р ха́вар; **пропусти́ть оши́бку** йа́наша́ аса́рхамаса́р ха́вар; **пропусти́ть уро́к**

уро́к сикте́р 3. ирттерсе́ яр, кайма́са́р ю́л; **пропусти́ть ну́жный авто́бус** ки́рле́ автобуса́ ларайма́са́р ю́л

прорасти́ 1 и 2 л. не употр. (прош. -ро́с, -росла́) ша́т, ша́тса́ тух, са́мса-ла́н; **семена́** ты́квы проросли́ кава́н ва́рни́ ша́тса́ ту́хна́

проро́к (-а) муж. проро́к (те́н ве́-ренте́вё́нче — Тура́ сынсене ве́рентме́ се́р си́не яна́ элче́)

пробу́рь (-и) жен. вак (па́р касса́ туна́ ша́так)

просветитель (-я) муж. просветитель; сүттá кáларакáн; **И.Я. Я'ковлев** — просветитель чувашского народа **И.Я. Я'ковлев** — чăваш халăхне сүттá кáларакáн

просвещение (-я) сред. сүт ё'сё; сүттá кáларни; просвещение народа халăхá сүттá кáларни

просвира́ (-ы́ жен.; множ. прбсвиры, прбсвир и прбсвир, прбсвирам и прбсвирам) прбсвир (православи чиркёвён хăш-пёр йăлисенче усă куракан печёк кулач)

прóсека (-и) жен. и **прбсек** (-а) муж. праçáк (вăрманта тўррён каснá сүл, тáрăх)

просить (наст. прошу́, прбсишь) глаг. несов., кого-чего о ком-чём, с неопр. ф. или с союзом «чтобы» ыйт; **просить о помощи** пулăшмá ыйт ♦ **просить к столу** апатá лармá чён

прослáвиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся; повел. ф. -вься) глаг. сов. чапá тух, мухтавá тух

прóснуться (будущ. -нўсь, -нёшься; повел. ф. -нись) глаг. сов. вăрán, тăр, ыйхăрán вăрán

прóсо (-а) сред. вир; сеять прбсо вир аксá ту

прóспáть (будущ. -плў, -пишь) глаг. сов. 1. сывăр, сывăрсá ирттёр; он **прóспáл десять часов** въл вўнá сехёт сывăрнá 2. *кого-что* сывăрсá юл; вăхăтрá ан тăр; он **прóспáл и опоздал** в шкблу въл шукулá каймá сывăрсá юлнá

прóспéкт (-а) муж. прóспéкт, áслá урám

прóстить (будущ. прошу́, простишь) глаг. сов., кого-что, кого за что и что кому каçар; **Прóстите за беспокойство!** Чăрмантáрнăшán каçарсамър!

прóститься (будущ. прошўсь, простишь-ся; повел. ф. простись) глаг. сов., с кем-чем сыв пуллáш, ўйрál; **прóститься с друзьями** туссемпé сыв пуллáш ♦ **прóститься с мечтóй** ёмётé сұхát

прóстой прил., прбсто нареч. (кратк. ф. прост, простá, прбсто; множ. прбсты и просты; сравн. ст. прбше) 1. ансáт, сá'мáл, кá'ткáс мар; **прóстой**

вопрбс сá'мáл ыйтў; **задáча** решáет-ся **прбсто** задáча тўпсамё ансáт 2. ўсá кá'мáллá; он **человек прбстой** въл ўсá кá'мáллá сын 3. **прбсто частица** усилит. кáнá, сес; он **прбсто не знает** урокá въл урокá пёлмест кáнá ♦ **прбстой карандаш** ахáль кáрантáш (хури); **прбсто так** ыт ахальтён

прóстокáша (-и) жен. тўрáх **прóсторный** прил., прбсторно нареч. áслá, áнлá, шалпáр, йрёк, пьсáк; **прóсторный пиджáк** шалпáр пиншáк; **прóсторный класс** пьсáк класс

прóстрáнство (-а) сред. ўслáх, хўт-лáх; **безвоздушное пространство** сыв-лáшсáр ўслáх

прóстўдá (-ы) жен. шáнсá пáсáлнй **прóстўдиться** (будущ. -ужўсь, -удишь-ся; повел. ф. -удись) глаг. сов. шáнсá пá'сáл, шáнсá чирлэ

прóстынйá (-й) жен. прбстынь **прбсьбá** (-ы) жен. ыйтў, тилмёрў; ыйтнй, тилмёрнй; **прбсьбá о помощи** пулăшмá ыйтнй

прóтéст (-а) муж. хирёслёв; хирёслени; **заявить протéст** хирёслесé калá

прóтестовáть (наст. -тўю, -тўешь; повел. ф. -тўй) глаг. несов., против чего хирёслé, хирёс калá; **прóтестовáть прбтив задержки** зарплаты ёс уксий вáхáтрá памáн пирки хирёслé

прбтив *кого-чего*, предлог с род. п. хирёс, хирé-хирёс, тёлмé-тёл; **стоять прбтив дóма** пўртé хирёс тăр; **плыть прбтив течения** юхámá хирёс иш ♦ **лекарство прбтив** гриппá грипрáн сипленмеллй эмёл

прбтивник (-а) муж., прбтивница (-ы) жен. 1. тáшмáн; **войскá прбтивника** тáшмáн сарёсэм 2. хирёс тáра-кáн; он — **прбтивник нововведения** въл сёнёлёхсенé хирёс тáрát

прóтиворéчие (-я) сред. хирёслёх, хирёсў лёх

прóтокол (-а) муж. 1. прóтокол (нухура каласнисене сырнá хут) 2. прóтокол (пёр-пёр ёсё сирёлетекен акт); **милицийский прóтокол** милици прóтоколé

прóфессиональный прил., профес-сионально нареч. професси -ё; про-

фессиональное училище профессии училищ; профессиональные навыки профессии ханхавёсэм

профессия (-и) жен. профессии, ёс; **профессия врача** врач ё'сё; **освоить профессию** профессии алла ил

профессор (-а) муж. профессор (ас-ла шкулта ёскекенсен чи сүллё пусамё)

профилактика (-и) жен. профилактика (инкек-синкекрен, чир-чёртен сыхланмалли ёсsem); **профилактика гриппа** грипп профилактики

профсоюз (-а) муж. (сокр.: профессиональный союз) профсоюз; **профсоюз работников культуры** культура ёсченёсен профсоюзё

прохладный прил., **прохладно** нареч. сүлхән, ўсә, сивёрех; **сегодня прохладно** паян сәнтәләк ўсә

процент (-а) сущ. 1. процент (хисепён сөрмёш пайё); **сто процентов сёр процент** 2. тупаш, пайтә (банка хывна уксаран параканни)

процесс (-а) муж. 1. процесс, ёс юхамё; **производственные процессы** производство процесёsem 2. процесс, ёс (судра пахаканни)

прочий прил. ытти; **прочие люди** ытти сынсем; **между прочим** самәх май каласән

прочитать глаг. сов., что вуласә тух, вуласә пётёр; **прочитать книгу** кёнекенё вуласә тух

прочный прил., **прочно** нареч. сирёп, хытә, тёркелё, тән-тән; **прочная древесина** хытә йывәс; **прочный мир** сирёп мир

прошлый прил. ыртнё, ёлөкхи, кун уменхи; **прошлый год** ыртнё сул, пёл-тёр

пруд (-а, на пруду муж.) пёвё; **прудить пруд** пёвё пёвелё

пружина (-ы) жен. пружина; **часовая пружина** сехет пружини

прут (прута и прутә муж., множ. прутья, -ев) хуля; **берёзовый прут** хуран хулли

прыгать глаг. несов. сик, сиккелё; **прыгать на одной ножке** харах уран сиккелё

пряжь (-и) жен. пайарка; **пряжь волос** сүс пайарки

пряжа (-и) жен. сип; **шерстяная пряжа** сәм сиппи

пряжка (-и) жен. тәхә; **пряжка ремня** психихи тәхи

прямо́й прил., **прямо** нареч. 1. ту'рё, тикёс; ту'ррөн, ту'рех; **прямая линия** ту'рё йёр 2. ту'рё, ўсә; **говорить прямо** ту'ррөн калә ♦ **прямая речь** ту'рё пуплёв (текстра — сәнар сәмахёсене улаштармасәр калани)

пряник (-а) муж. пёрёмёк

прясть (наст. пряду, прядёшь; прош. прял, прялә и пряля, пряло) глаг. несов., что арлә; **прясть шерсть** сәм арлә

прятать (наст. прячу, прячешь; повел. ф. прячь) глаг. несов. пытар, пытарсә хур

прятаться (наст. прячусь, прячешься; повел. ф. прячься) пытан

прятки (-ток) множ. пытану; **пытанный; играть в прятки** пытанмаллә выля

псалом (-а) муж. псалом (тён юрри)

псалтырь (-и) жен. и (-я) муж. псалтырь (Библи пайё — псаломсен пуххи)

псевдоним (-а) муж. псевдоним (хайлавсә хайён чән ятне пытарса хайланә ят, сәм., Михаил Кузьмич Кузьмин — Сәсепёл Мишиши)

психология (-и) жен. психологи (әс-тәнпа камәл-туйәм; әна тәпчекен әсләләх)

птица (-ы) жен. кайәк, вёсён кайәк; **пёвчая птица** юрлакән кайәк

пуговица (-ы) жен. түмё; **пришить пуговицу** түмё ларт

пуд (-а) муж. пәт (кивё йывәрәш виши — 16,3 килограмм)

пулемёт (-а) муж. пулемёт; **крупнокалиберный пулемёт** пысәк каллибрә пулемёт

пуля (-и) жен. пуля; **винтовочная пуля** винтовка пульли

пунктуация (-и) жен. пунктуаци (чарәнү палисене лартмалли йёрке)

пустить (будущ. пушү, пустишь) глаг. сов., кого-что 1. каләр, яр, каларсә яр; **пустить переночевать** сёр выртмә яр 2. яр, тапрат, тапратсә яр; **пустить часы** сехетё тапратсә яр

♦ **пустить** деньги на ветер уксанá харама́ яр; **пустить** слух сас-хура́ калáр
пустой прил. (кратк. ф. пуст, пустá, пúсто; *множ.* пúсты и пусты́) 1. пúшá, хá'вáл; **пустое** ведрó пуш витрэ́ 2. *перен.* пúшá, нимé тáман; **пустой** разговóр нимé тáман пуплешу́'
пустыня (-и) *жен.* пуш хир; **каменная** пустыня́ чу́ллá пуш хир
пусть частица ан тив, пултáраx; **пусть** он читáет побольше вáл ытлара́х вулáтар
путешествие (-я) *сред.* сул сýрeв; **морское** путешество́ние тинéс сул сýрэвэ́
путёвка (-и) *жен.* путёвка (*áста та пулин каймалли хут*); **путёвка** в санаторий санатори́ путёвки
пусть (-и́) *муж.* сул, сул-йёр; **водный** путь шыв су́лэ; **отправиться** в путь су́лá тух
пух (-а) *муж.* ма́мак; **гусиный** пух хур ма́макэ́
пуховый прил. ма́мак...; ма́мак -ё; **пуховый** плато́к ма́мак тута́р
пушистый прил. семсе́, ка́пка, ма́мак пек; **пушистый** снег ка́пка юр
пушка (-и) *жен.* ту́пá; **стрелять** из пушки тупáран пер
пчела (-ы́) *жен.* вёллэ ху́рчэ, пыл ху́рчэ; **держат** пчёл хурт ёрчeт
пшеница (-ы) *жен.* ту́лá; **яровая** пшеница сурхи́ ту́лá; **сеять** пшеницу ту́лá ак
пшенó (-á) *сред.* вир кёрпи́
пшённый прил. вир -ё; **пшённая** каша вир пáтти
пыль (-и, о пыли, в пыли́ *жен.*) тусáн; **смести** пыль тусáн шáлсá тák
пьеса (-ы) *жен.* пьеса (*сцена сунче лартмалли хайлав*)
пьяный прил. ў'сёр
пятка (-и) *жен.* кёлé; **пятка** сапога́ áтá кели́
пятнадцать (-и) *числ. колич.* вун пилéк, вун пиллэ́к; **ему** исполнилось пятна́дцать лет вáл вун пилéк сул тултáрчэ́
пятница (-ы) *жен.* эрне́ кун; **утром** в пятницу эрне́ кун ирхинé
пятно́ (-á) *сред.* патá, пá'нчá; **тумха́**
пятый *числ. порядк.* пиллэ́кмеш;

учиться в пятом классе пиллэ́кмеш класра́ вёрeн

пять (пяти́, пятью́) *числ. колич.* пиллэ́к, пилéк; **пять лет** пилéк сул; **пять да три** бу́дет во́семь пиллэ́кпé ви́сшэ са́ккáр пулáты

пятьдесят (пятидесяти, пятьюдесятью) *числ. колич.* áллá; **пятьдесят** рублéй áллá тeнкé

пятьсóт (пятисóт, пятиста́м, пятьюста́ми, о пятиста́х) *числ. колич.* пилéк сёр; **пятьсóт** ты́сяч рублéй пилéк сёр пин тeнкé

Р

раб (-á) *муж.*, **рабыня** (-и) и **раба́** (-ы́) *жен.* чурá

рабо́та (-ы) *жен.* 1. ёс , ёслéв, ёс -хёл; ёслeни́; **физическая** рабо́та вáй-хал ёслéвэ́; **полевые** рабо́ты уй-хир ёсёсeм; **остаться** без рабо́ты ё'сeр тáрсá юл 2. ёс, хайлáв; **рабо́ты** худóжника худóжник хайлавéсeм

рабо́тать *глагол. несов.* 1. ёслé, ёс ту, вáй хур; **рабо́тать** на заво́де заводра́ ёслé 2. ёслé, юсáвлá пул; **мото́р** не рабо́тает мото́р юсáвлá мар ♦ **рабо́тать** над собо́й пёлу́лэхэ ўстeр

рабо́тник (-а) *муж.*, **рабо́тница** (-ы) *жен.* ёсчeн, ёслeкeн, ёс сынни́; **рабо́тники** транспо́рта транспо́тра ёс-лeкeнсeм; **медицинские** рабо́тники медицина ёсчeнeсeм

рабо́чий¹ (-его) *муж.*, **рабо́чая** (-ей) *жен.* рабо́чи; **промышленные** рабо́чие промышлeнность рабо́чийeсeм

рабо́чий² *прил.* 1. рабо́чи...; рабо́чи -ё; **рабо́чий** класс рабо́чи класс; **рабо́чая** семья́ рабочисeн кил-йышe 2. ёс -ё; ёслeмeлли; **рабо́чий** день ёс кунé; **рабо́чий** инструмeнт ёслeмeлли хáтeр ♦ **рабо́чая** си́ла ёс вáйe (*ёслeкeнсeн йышe*); **рабо́чая** встрeчa ё'слé тeл пулу́; **рабо́чий** посéлок рабо́чи посéлок (*хула йышиши*)

рабство (-а) *сред.* чурáлáх
ра́венство (-а) *сред.* 1. тáнлáх, шáй-лáх, пeр висeлeх; **ра́венство** сил вáй-сeн тáнлáхe; **знак** ра́венства тáнлáх

палли (=) 2. пёр танлӑх; **социальное равенство** социаллӑ пёр танлӑх **равнина** (-ы) *жен.* туремлӑх, турем сӗр

равнодушный *прил.*, **равнодушно** *нареч.* тимсӗр, сӗрӗк, кӑсӑксӑр, сивӗ чӗнлӑ; **смотреть равнодушно** кӑсӑкланмӑсӑр пӑх

равноправие (-я) *сред.* тан правӑлӑх **равный** *прил.* тан, пёр тан; **разделить на равные доли** таншӑр пай пайлӑ; **все равны перед законом** закон умӗнчӗ пурте пёр тан

равняться (*наст.* -яюсь, -яешься) *глагол. несов.* 1. *с кем-чем, по кому-чему* танлӑш, шайлӑш, тан пул, тан тӑр; **равняться по правофланговому** сьлтӑм енчипӗ танлашса тӑр 2. 1 и 2 л. *не употр.*, *чему* пул, танлӑш; **дважды три равняется шести** йкӗ хут виççӗ ўлтӑ пулӑть

рагү *нескл. сред.* рагү (*аш е пахча сӑмӗç тураса пӗçернӗ апат*)

рад *муж. (жен. рада, сред. радо) в знач. сказ., кому-чему, с неопр. ф. и с союзом «что»* хавӑс, кӑмӑллӑ; **я рад видеть вас** ӗпӗ сирӗ курмӑ хавӑс

ради *кого-чего, предлог с род. п.* валли; -ас (-ес) тесӗ; -шӑн (-шӗн); **ради общего блага** пурин ырлӑхӗшӗн ♦ **ради Бога** тархӑшӑн (*ыйтса калани*)

радио *нескл. сред.* радио (*сасса инçете сӑтермелли майсем, хатӗрсем*); **слушать радио** радио итлӗ

радиопередача (-и) *жен.* радио перерадачӑ, радиопередача

радиоприёмник (-а) *муж.* радиоприёмник

радиослушатель (-я) *муж.*, **радиослушательница** (-ы) *жен.* радио итлекӗн

радиостанция (-и) *жен.* радиостанци; **зарубежные радиостанции** ют сӗршыв радиостанцийӗсем

радовать *глагол. несов., кого-что* савантӑр, саванӑç кӗр; **нас радуют ваши успехи** сирӗн ўсемсем пирӗ савантарӑсӗ

радоваться *глагол. несов., кому-чему, на кого-что* саван, хаваслан, хӗпӗртӗ; **дети радуются празднику** ачасӗм уявшӑн хӗпӗртӗсӗ

радостный *прил.*, **радостно** *нареч.* саванӑçлӑ, савӑк, хавӑçлӑ; **радостная** *весть* саванӑçлӑ хыпӑр; **радостно смеяться** хаваслан кул

радость (-и) *жен.* саванӑç, хаваслӑх, савӑклӑх; **доставить радость** саванӑç кӗр ♦ **на радостях** саваннипӗ **радуга** (-и) *жен.* асамӑт кӗперӗ

раз¹ (-а, -у *муж.*; *множ.* разы, раз, разам) 1. хут, хутчӗн; **несколько раз** темисӗ хутчӗн; **в первый раз** пӗрремӗш хут; **на этот раз** ку хутӗнчӗ 2. *нескл., при подсчёте* пӗррӗ; **раз, два, три... пӗррӗ, йкӗ, виççӗ...** ♦ **в самый раз** шӑп та лӑп; **вот тебе раз!** ак япалӑ!; **ни разу** пӗррӗ те, нихсан та; **раз навсегда** ӗмӗрлӗхӗ; **иной раз** хӑш чухнӗ

раз² *союз.* пулсан; тӑк (тӗк); **раз** *сказал.* **то надо сделать** каларӑн пулсан тӑвӑс пулӑть

разбежаться (*будущ.* -егӗсь, -ежишься; *повел. ф.* -егӗсь) *глагол. сов.* 1. чупса салан, саланса пӗт; **дети разбежались по домам** ачасӗм килӗсенӗ чупса саланчӗ 2. чупса пыр; **разбежаться и прыгнуть** чупса пырса сик

разбить (*будущ.* -зобью, -зобьёшь) *глагол. сов.* 1. *что* сӗмӗр, ват; сӗмӗрсӗ пӑрах, ватса пӑрах; **разбить** *нечаянно* стакӑн ӑнсӑртран стакана ватса пӑрах 2. *кого-что* пайлӑ, пайласа тух; **разбить спортсменом** командӑн-командӑн пайласа тух; 3. *кого-что* аркат, сӑпса аркат; **разбить войска** противника тӑшман сӑресенӗ сӑпса аркат ♦ **разбить** сад сад хыв; **его разбил** паралич ӑнӑ шӑлкӑм сӑпнӑ

разбиться (*будущ.* -зобьюсь, -зобьёшься) *глагол. сов.* 1. сӗмӗрӗл, ван; сӗмӗрӗлсӗ кай, ванса кай; **чайная чашка** упяла и **разбилась** чей курки ўксӗ ванчӗ 2. пайлан, уйрал; **школьники** **разбились** на группы школ ачисӗм ўшкӑн-ўшкӑн уйралчӗç

разбросать *глагол. сов.* *что* сапала, салат, сапаласа тух, пӑрахса тух; **разбросать сено** для сӑшки утӑ типӗтмӗ салатса тух

разбудить (*будущ.* -ужу, -удишь) *глагол. сов., кого* вӑрат, тӑрат; **разбудить** *рано* ўтром ир-ирӗх вӑрат

развалиться (будущ. -алюсь, -алишь-ся) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. ишёл, аркан, ишёлсэ ан, ишёлсэ кай; **избушка** **совсём** **развалилась** пүрт ишёлсэх анна 2. саркаланса лар (сама, диван шинче)

разве *частица*, **выражает сомнение, колебание при вопросе** -и варá, -им варá; -им; **Разве он не пришёл?** Вáл килмэн-им варá?

разведка (-и) *жен.* 1. шырав, тёпчэв; шырани, тёпчени; **разведка** **полёзных ископаемых** сёр айенчи пунялхсенэ шырани 2. **разведка** (*ташман варттанлахёсене пелни*)

развёлчик (-а) *муж.*, **развёлчица** (-ы) *жен.* развёлчик, разведка тавакан

развернуть *глагол. сов.* 1. **кого-что** салат, саркала, сүт, ус; **развернуть карту** на столе картана сётел синэ сарса хур 2. *перен.*, **что** паларт, катарт; сарса яр; **развернуть строительство** школ школсем тавас ёсэ сарса яр; **развернуть способности** пултарулахá усá паларт 3. **что** пар, савар; **развернуть машину** машинана саварса тарат 4. **что** ус, йёркелé; **развернуть торговлю** суту-илу йёркелé

развести (будущ. -еду, -едёшь; прош. -ёл, -елá; повел. ф. -еди) *глагол. сов.*, **кого-что** ёрчёт, үстёр, хунаттар; ёрчетсэ яр; **развести** **крóбликов** крóблик ёрчёт; **развести цветы** чечэк үстёр ♦ **развести огонь** вут чёрт

развестись (будущ. -едусь; -едёшься; -ёлся; -елась; повел. ф. -едись) *глагол. сов.* с кем уйрал (упадикипе араме шинчен)

развитие (-я) *сред.* аталану, үсём; аталанни; үсни; **физическое развитие** үт-пү аталанавэ; **развитие экономики** эконóмика үсёмé

развить (будущ. -зовью, -зовьёшь; прош. -ил, -ила, -ило; повел. ф. -вей) *глагол. сов.* аталантар, вайлат, үстёр, үсёмлét; **развить мускулатуру** тела хул-сурама аталантар ♦ **развить скорость** хавартлахá үстёр; **развить мысль** шухашá малалá анлантар

развиться (будущ. -зовьюсь, -зовьёшься; прош. -ился, -илась, -илось; повел. ф. -вейся) *глагол. сов.* аталан,

вайлан, ус, үсёмлén; **мальчик** **развился физически** ачан үт-пé 'вэ төрек-лénнэ

развлéчься (будущ. -екуюсь, -ечёшься; прош. -ёкся, -еклáсь; повел. ф. -екийсь) *глагол. сов.* йáпан, килén, йáпанáс туп; **развлéчься игрой** в шахматы шахматлá выляса йáпан

развязать (будущ. -яжу, -яжешь; повел. ф. -яжи) *глагол. сов.*, **кого-что** салт, салат, салтса яр, салтса парáх; **развязать узел** тэввэ салт; **развязать свёрток** сыххá салат ♦ **развязать войну** вáрсá пусласá яр

разгадать *глагол. сов.*, **кого-что** анкар, анланса ил, тупсамнэ туп; **разгадать загадку** тупмалли юмáх тупсамнэ туп

разговаривать *глагол. несов.* калáс, халапла, пуплé; пуплéш; **разговаривать с друзьями** туссемпé калáс

разговéться *глагол. сов.* үтэ кёр (христиансен тэн йáли — типé тытнá хысáн аш апачé симе пуслани)

разговóр (-а) *муж.* каласу, пуплешу', сáмах-юмáх; каласни; пуплешни, сáмахлани; **вступить в разговор** каласáва хутшáн

разговóрник (-а) *муж.* каласу кёнеки (ыйтусемпе хуравсенчен йёркеленé словарь); **русско-чувашский разговорник** вырáсла-чáвашлá каласу кёнеки

разгромить (будущ. -млю, -мишь) *глагол. сов.*, **кого-что** аркат, сáпса аркат, аркатса тák; **разгромить врага** ташманá сáпса аркат

разгрузить (будущ. -ужу, -ужишь и -узишь) *глагол. сов.*, **что** пушат; **разгрузить вагоны** вагонсенé пушат

раздáть (будущ. -ám, -áшь; прош. рбздал и раздал, раздалá, рбздало и раздалó) *глагол. сов.*, **кого-что** валес, салат; валессэ тух, салатса тух, парса тух; **раздáть детям** яблони ачасенé пан улми парса тух

раздáться 1 и 2 л. не употр. (будущ. -áстся; прош. -áлся, -áлась, -áлось и -áлось; *множ.* -áлись и -áлись) *глагол. сов.* янрасá кай, илтэнсэ кай; **раздáлся** **крик** кá 'шкарна сáса илтэнсэ кáйрэ

раздél (-а) *муж.* 1. пайлав, уйáру,

валесү; пайлани, уйәрни, валесни; **раздел имущества** пурләхә пайлани 2. пай, сыпак; **разделы книги** кенекә сыпакәсәм

разделить (будущ. -елкү, -елишь) *глагол. сов., кого-что* пайла, уйәр, валес; **разделить число** хисепә пайла

раздеться (будущ. -ёнусь, -ёнесься; *повел. ф.* -ёнсья) *глагол. сов.* салан, хыван, тум-тире хыв

разжечь (будущ. разожгү, разожжешь; *прош.* разжөг, разожгла; *повел. ф.* разожги) *глагол. сов., что* чөрт, тиверт, чөртсә яр; **разжечь костёр** кәвайт чөрт ♦ **разжечь войну** вә'рса кәлар

разлиться 1 и 2 л. не употр. (будущ. разольётся; *прош.* -ился, -илась, -илось и -илось) *глагол. сов.* 1. такан, таканса кай; **молоко разлилось по столу** сәт сәтел синә таканса кайре 2. ейевә кай, тулса кай, сырантан тух (юхан шыв синчен)

различие (-я) *сред.* уйрамләх, расналәх; **не делать различия** уйарса ан тар

различный *прил., различно нареч.* уйрам, урахла, расна, төрлө, төрлөрән; **различные взгляды** расна шухашсәм; **заниматься различными делами** төрлөрән әспә айкаш

размахнуться (будущ. -нүсь, -несься; *повел. ф.* -нись) *глагол. сов.* хәмсар; сулса яр (алла); **размахнуться для удара** сапма хәмсар

разменять (будущ. -яю, -яешь) *глагол. сов., что* вакла, вакласа пар; **разменять деньги** укса вакласа пар

размер (-а) *муж.* пысакәш, вице; **размер заработной платы** әш укси пысакәш ♦ **стихотворные размеры** сә'вә виҗисәм (сам., ямб, хорей т. ыт.)

размножаться 1 и 2 л. не употр., *глагол. несов.* әрчә, хунә, йышлан; **кролики размножаются быстро** кроликсәм хавәрт әрчәсә

размышлять *глагол. несов.* шухашла, шухаша пуг, пуса ват; **размышлять о будущем** пуласси синчен шухашла

разница (-ы) *жен.* уйрамләх, расналәх; **разница в возрасте** сул-ү'сәм

уйрамләхә; **нет никакой разницы** нимлә уйрамләх та сук

разнообразный *прил., разнообразно нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, тө'рлө тө'слә; **торговать разнообразными товарами** тө'рлө тө'слә тавар сут

разность (-и) *жен.* юлашки, юлни; **разность двух чисел** хисепрән хисеп кәларсан юлни

разный *прил., разнo нареч.* тө'рлө, төрлөрән, расна, пәрешкәл мар; **об этом говорят разнo** кун синчен төрлөрән каласәсә; **в чулане валяется разный хлам** чәлантә төрлө әпәртәпәр йәваланса выртәтә

разобрать (будущ. разберу, разберешь; *прош.* -ал, -ала, -ало; *повел. ф.* разбери) *глагол. сов.* 1. **что сүт, салат, сүтсә так**; **разобрать часы** сехетә сүтсә так 2. **кого-что** илсә пәтәр, салатса пәтәр; **товар быстро разобрали** таварә хавәрт илсә пәтәрчәс 3. **тишкерсе тух, тишкерү' ту**; **разобрать предложение** предложение тишкерсе тух ♦ **смех разбирает кулачки** килет; **разобрать по косточкам** тө'пәйерепә сүтсә яв

разобраться (будущ. разберусь, разберёшься; *прош.* -әлсья, -алась, -әлось и -алось; *повел. ф.* разберись) *глагол. сов., в ком-чем и с кем-чем* әнлан, әнкар; әнланса ил, әнкарса ил; **разобраться в задаче** задачка әнланса ил

разогнать (будущ. разгоню, разгонишь; *прош.* -әл, -ала, -ало; *повел. ф.* разгони) *глагол. сов., кого-что* салат, салатса яр, хаваласа салат; **ветер разогнал тучи** сил пәләтсенә салатса ячә

разойтись (будущ. -ойдусь, -ойдёшься; *прош.* -ошәлсья, -ошлась; *повел. ф.* -ойдись) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. салан, сирәл; саланса кай, сирәлсә пәт; **новость разошлась повсюду** сә'нә хыпар пур сәре те саланчә 2. **с кем** уйрал, уйралса кай; **супруги разошлись** упәшкипә әрәмә уйрална 3. **вайлан, асса кай, алхасса кай; бұра разошлась** вoвсю тә'вал әкәш-макәш алхасса кайре

разорвать *глагол. сов.* 1. **кого-что** сур, сәт, таткала; сурсә пәрах, сурсә так; **разорвать на части** пайән-пайән тат-

калa 2. *перен.*, что тат, пётёр, пàра-хàслà; **разорвåть** дипломатические отношения дипломати сыханåвåсенé тат 3. что сур, аркåt; **котёл разор-вåло** пàром пàс хуранå аркåtнå

разорвåться (*будущ.* -вусь, -вёшься; *прош.* -åлсь, -алась, -åлось и -алось) *глагол. сов.* 1. сурåл, тåtåл; сурåлсá кай, тåtåлсá кай; **верёвка разорвалась** вёрён тåtåлсá кайрè 2. *перен.* тåtåл, пёт; пàрaхàс пул, пàрaхàсá тух; **дружба разорвалась** туслåх тåtåлчè 3. сурåл, аркån; сурåлсá кай, аркånсá кай; **вблизи разорвалась** бóмба сывåхрåх бóмба сурåлсá кайрè

разориться (*будущ.* -рюсь, -ришься) пёт, пулån; пётсè лар, сукá юл, сукá ер; **фирма разорилась** фирма пулånнå

разработать *глагол. сов.*, что хатёрлè, åслá, тусá хатёрлè; **разработать** нóвую констру́кцию сè'нè констру́кци åслá

разрèзать (*будущ.* -èжу, -èжешь; *повел. ф.* -èжь) *глагол. сов.* кас, кассá сур, кассá ус; **разрèзать** арбуз арбузá кас

разрèшение (-я) *сред.* ирèк; ирèк пани, ирèк илни; **дать разрèшение** ирèк пар

разрèшить *глагол. сов.*, что или с *неопр. ф.* ирèк пар, ан чар; **Разрèшить войти!** Кемè ирèк парсамår!

разрушить *глагол. сов.*, что аркåt, иш, ишèлтёр, сирпèнтёр; **разрушить** мост мийной кèперè минåпá аркåt

разрушиться 1 и 2 л. *не употр.*, *глагол. сов.* аркån, ишèл; ишèлсè кай; **старый дом разрушился** кивè сурт ишèлсè кайнå

разряд (-а) *муж.* 1. тès, йыш; **разряды растèний** усён-тårån тèsсèсэм 2. разряд (*спортри, ёсри вице*); **спортивные разряды** спорт разрячèсэм; **тóкарь шестóго разряда** ұлттамèш разрядри тóкарь

разум (-а) *муж.* åс, åс-тån, åс-хåкål; **разум человека** этэм åс-тå'нè

разумный *прил.*, **разумно** *нареч.* 1. å'слå, åс-тå'нлå, åс-хåкåллå; **человек** — существо разумное этэм — åс-тå'нлå янавår 2. å'слå-тå'нлå, тå'н-

лå-пýслå, чипёр å'слå, тұлкåллå; **вести себя разумно** å'слå-тå'нлå пул **разуться** (*будущ.* -уюсь, -уешься; *повел. ф.* -уйся) *глагол. сов.* урá салт, хыв (*ата-пушмака*)

рай (рåя, о рåе, в раю) *муж.* сåt-мåх, рай (*тён ёненёвèнче* — *леш тён-чере сýлåхсår сýнсем киленсе пурå-накан вырån*); **жизнь как в раю** сåt-махри пек пýрнåс

район (-а) *муж.* 1. сёр, вырån, лåптåк; **районы вèчной мерзлоты** ёмёрхи шån выртакån сёрсэм 2. район (*администраци-территори единици*); **Московский район гóрода Чебоксåры** Шупашкар хулин Мускåв районè

районный *прил.* район -è; район-ти; **районный центр** район цèнтрè

рак¹ (-а *муж.*; *множ.* рåки, -ов) рак (*шив чèр чунè*); **клешний рåка** рак хèскèчèсэм; **ловить рåков** рак тыт

рак² (-а) *муж.* рак (*сиенлè шысá чирè*); **рак желудка** хырåмлåх рåкè; **болеть рåком** ракпá чирлè

ракета (-ы) *жен.* 1. ракета (*сутå парса сунакан патрон*); **дать сигнал ракетой** ракетåпá сигнал пар 2. ракета (*реактивлå хåватпа куçакан аппарат*); **космическая ракета** космос ракетй

ракетка (-и) *жен.* ракетка (*мечèк сарса ямалли лапатка*); **тèннисная ракетка** тèннис ракетки

ракетный *прил.* ракета -è; ракè-тåллå; **ракетное оружие** ракета хèс-пåшålè; **ракетные войска** ракèтåллå сårсэм

раковина (-ы) *жен.* 1. шапá хуранè, хупå (*моллюсксен*); **раковина улитки** шуй хуппи 2. тирèк, раковина (*сå-вånмалли*) ♦ **ушная раковина** хåлхå сунатти

рåма (-ы) *жен.* рåма, хашакá; **оконная рåма** чýречè рамй

рåмка (-и) *жен.* рåмка, хашакá (*пèчèкки*); **портрет в деревянной рåмке** йывåс хашакåллå сån укёрчèк

рåна (-ы) *жен.* суран; **ножевая рåна** сè'сè суранè; **рåна заживåет** суран тýрленёт

рånенный *прил.* амånчåк, амånнå,

суранла; **ра́ненная нога́** амáнчáк ура́; **ра́ненный солдат** суранла салтáк

ра́нить (*наст. и будуц. -ню, -нишь*) *глагол. сов. и несов., кого-что* амáнт, суранла, суран ту; **его́ ра́нило оскблком гранáты** áнá гранáта вáнчáкё суранла́нá

ра́нный *прил. 1.* пуслáмáш, малтан-хи; ирхи; **ра́нней весной** сур пуслáмáшёнчё; **ра́нним утром** ир-ирéх **2.** ир пулакáн, час пи́секéн; **ра́нняя ка-пу́ста** ир пулакáн купáстá

ра́но (*сравн. ст. рáньше и рáнее*) *нареч. 1.* ир, маларáх; **выйти из до́му рáно** килтён ирéх тух **2.** ир, час, вá хáт-сáр; **он рáно состáрился** вáл вá хáт-сáр вáтáлнá

ра́ньше 1. (*сравн. ст. от нареч. рáно*) иртерéх, маларáх; **зáвтра я встáну рáньше, чем сегóдня** ы́рáн э́пё паянхинчён иртерéх тá 'рáп **2. нареч.** малтáн; **ра́ньше подумáй, а потóм говори́** малтáн шухáшлá, вара́ тин калá **3. нареч.** ё́лёк, ё́лёкрéх; **ра́ньше здесь был лес** ё́лёкрéх кунтá вáрмáн пу́лнá **4. кого-чего, предлог с род. п.** малтáн, маларáх; -чен; **прийти́ рáньше всех** пуринчён малтáн кил

ра́са (-ы) *жен. рáса (сынсен ут-пýне уйрáлса тáракан пысáк ушкáнёсем); монго́лбидная рáса* монго́л раси́; **негробидная рáса** негр раси́

расколóть (*будуц. -олóб, -блешь*) *глагол. сов., что* сур, сурсá пáрáх; **расколóть пла́ху кли́ном** касканá савáлпá сур

распахну́ть *глагол. сов., что* яри́ ус, уссá яр, уссá пáрáх; **распахну́ть во-рота́** хапханá уссá яр

распи́сание (-я) *сред.* расписáни, ёс йёрки́; **распи́сание уро́ков** уроксён йёрки́

распи́ска (-и) *жен.* распискá (*мёне те пулин сирёплетсе алá пуснá хут*); **дать распи́ску в получéнии де́нег** уксá илнi синчён распискá пар

распоря́жение (-я) *сред.* хушú; хуш-ни́; **дать распоря́жение** хушú пар, хуш

распростра́нять *глагол. несов., что* сар, салáт; **распростра́нять периоди-ческую печа́ть** хасáт-журна́л сар

распря́чь (*будуц. -ягú, -яжёшь*;

прош. -яг, -ягла́; повел. ф. -яги́) *глагол. сов., кого та́вэр*; **распря́чь ло́шадь** лашá та́вэр

распусти́ть (*будуц. -ущú, -устишь*) *глагол. сов. 1. кого-что* яр, салáт, салатсá яр; **распусти́ть шко́льников на кани́кулы** шу́л ачисенё каникулá яр **2. что** сýт, яр, сýтсё яр; **распусти́ть чуло́к ча́лхá** сýт **3. кого-что** иртёх-тёр, иртёхтерсё яр

распустит́ся 1. *1 и 2 л. не употр.* сурáл, сёсжелён, сёскенё лар, чече-кё лар; **черёмуха** распусти́лась сё́ мёрт сёскенё лáрчё **2.** и́ртён, и́ртёх, ча-русáрлáн, йёркерён тух

распу́хнуть (*прош. -ух, -ухла*) *глагол. сов. шыс, тáртáн, шыссá кай; ру́ка* **распу́хла** алá шыссá кáйнá

рассáда (-ы) *жен.* калчá, хунáв; **рассáда огури́цов** хáяр калчи́ (*кусарса ларт-малли*)

рассвёт (-а) *муж.* шу́сáм, шу́рám пус, кáвák сýт; **на рассвёте** кáвák сýтлá

рассерди́ться (*будуц. -сержусь, -сердишься*) *глагол. сов., на кого* сýллён, тáрáх; сýлленсё кай, тара́хсá кай

рассе́янный *прил.*, **рассе́янно** *нареч.* тiмсёр, у́'рёк-сý'рёк; **слу́шать рас-се́янно** тiмсёррён итлё

расскáз (-а) *муж. 1.* калáв (*прозáпа сы́рнá пысáк мар хайлав*); **написа́ть расскáз** калáв сýр **2. каласá пани́; **слу́шать расскáз** путеше́ственника сýл сýрёвсё каласá панинё итлё**

рассказа́ть (*будуц. -ажú, -áжешь; повел. ф. -ажи́*) *глагол. сов., что и о ком-чём* каласá пар; **рассказа́ть скáзку** юмáх яр

рассо́льник (-а) *муж.* хáяр яшкi (*та́варланá хáяртан пёсерни*)

расспроси́ть (*будуц. -ошú, -ошишь*) *глагол. сов., кого* ыйтсá пёл; **расспроси́ть о доро́ге** сýл синчён ыйтсá пёл

расста́ться (*будуц. -áнусь, -áнешься; повел. ф. -áнься*) *глагол. сов., с кем-чем* уйрáл, сыв пулла́ш; -сáр (-сёр) юл; **расста́ться с дру́гом** тусрáн уйрáл **расстегну́ть** *глагол. сов., что* вёсёрт, вёсёртсё яр; **расстегну́ть шубу** кё́'рёк тумисенё вёсёрт

рассто́яние (-я) *сред.* хушá, ху́тлáх; **рассто́яние ме́жду двумя́** сёлами́ икё́ ял хушши́

расстрелять *глагол. сов., кого-что* персе вёлёр, персе аркат; **расстрелять** *предателя* сутанчакá персе вёлёр

расстроиться (*будущ.* -бюсь, -бишься) *глагол. сов.* 1. юхán, хавшá, аркán; юхáнсá кай; **хозяйство** **расстроилось** хусáлáх юхáнсá кáйнá 2. пултán, ан пурнáсрлán; **наши планы** **расстроились** пírён ёмётсём пултáнчёс 3. пáшáрхán, кулýн, кáмáлсáрлán; **расстроиться** **из-за** **пустякá** кирлэ мáршán пáшáрхán

рассуждать *глагол. несов.* шухáшлá, уйлá; кáлáс, сýтсэ яв; **рассуждать** **о политике** **политика** синчэн кáлáс

рассчитаться (*будущ.* -áюсь, -áешься; *повел. ф.* -áйсь) *глагол. сов., с кем* тáтáл, саплá, парсá тат; **рассчитаться** **с кредитóрами** кивсён панисемпé тáтáл

рассчитывать *глагол. несов.* 1. шутлá, шутлáсá кáлáр; **рассчитывать** **себе** **стоимость** **продукции** **продукции** хáй хаклáхнэ шутлáсá кáлáр

растáять *1 и 2 л. не употр., глагол. сов.* ирёл, ирёлсэ кай; **снег** **весь** **растáял** юр ирёлсэ пётнэ

растение (-я) *сред.* усэн-тáрán, ў'сёмлэх, ийвáс-курáк; **мир** **растений** усэн-тáрán тёнчи; **лекарственные** **растения** сиплэ ийвáс-курáк

растеряться (*будущ.* -яюсь, -яешься) *глагол. сов.* сухалсá кай, аптáрасá ўк

растí (*наст.* -тý, -тёшь; *прош.* рос, рослá) *глагол., несов.* 1. ўс, ситён, ўссé пыр; **дети** **быстро** **растýт** ачасём хá'вáрт ўсёсчэ 2. *1 и 2 л. не употр.* ўс, хунá; **в саду** **растýт** **вишни**, **сливы** садрá чибэ, слива ийвáсчисём ўсёсчэ 3. *1 и 2 л. не употр.* ўс, аталáн, пысáклán; **город** **растёт** **на** **глазáх** хулá кус умёнчэх ўссé сарáлáть 4. ўс, вáйлán; **талант** **поэта** **растёт** сá'вáс пултару́лэхэ ўссé пырáть

растительный *прил.* усэн-тáрán -ё, ўсёмлэх -ё; **растительное** **масло** усэн-тáрán сá'вэ, тип су

растítь (*наст.* ращý, растíшь) *глагол. несов., кого-что* ўстёр, ситён-тёр; **растítь** **детей** **здоровыми** ачасенé сывá ситёнтер

растóргнуть (*прош.* -óрг и -óргнул,

-óргла) *глагол. сов., что* пáрахáсрлá, пá-рáхáс ту

растянуть *глагол. сов., что* тáс, чáс, туртсá вáрáмлáт; **растянуть** **резинку** **резинкáна** тáс

расхóд (-а) *муж.* тáкáк, расхút; **со-** **кращáть** **расхóды** тáкáксенé чáкáр

расхóдовать *глагол. несов., что* тáкáк-лá, расхутлá, кáлáр, ёсэ яр; **эконо-** **мно** **расхóдовать** **дэньги** уксанá **пере-** **кётлэ** тáкáклá

расцвёсти (*будущ.* -ветý, -ветёшь) *глагол. сов.* 1. *1 и 2 л. не употр.* чечек-лэн, сýрáл; чечекé лар, сёскенé лар; **черёмуха** **расцвёлá** сé'мёрт сёскенé лáрнá 2. *перен.* чиперлэн, лайáхлэн, вá'йлá аталáн; **талант** **певцá** **расцвёл** юрáс пултару́лэхэ вá'йлá аталáннá

расчесáть (*будущ.* -ешý, -ёшешь; *повел. ф.* -ешí) *глагол. сов., что* 1. турá, турасá ус, якáт (*турана*); **расчесáть** **вóлосы** сýсэ турасá якáт 2. чав, чáр-мáлá, хýсáсá тат (*ўте*)

расчёска (-и) *жен.* турá, расчёска **расчёт** (-а) *муж.* 1. тýлэв, татáлý; тýленí, татáлнí; **произвести** **расчёт** **с поставщикáми** **товáров** тавáр тáра-такансемпé тáтáл 2. шут, шухáш, сýнám; **его** **расчёт** **не оправдáлись** вáл шутлáн тýррэ тухмáрэ 3. **рас-** **чёт** (*тупá, миномёт* сүмөнчи салтáксен ушкáнэ) ♦ **в расчёте** **на...** -а (-е) шансá; **принять** **в расчёт** шутá ил

расширítь *глагол. сов., что* сар, аслáт, анлáлáт, пысáклáт, ўстёр; **рас-** **ширítь** **цех** **цехá** пысáклáт

рвáный *прил.* сé'тэк, суркáлáнчáк, сé'тэк-сýрáк; **рвáная** **одежда** сé'тэк тум-тир

рвáть (*наст.* рву, рвёшь; *прош.* рвал, рвалá, рвáло; *повел. ф.* рви) *глагол. не-* **сов., что** 1. сур, суркáлá, чёр, сёт, тат; **рвать** **лист** **бумáги** хут листинé чёр 2. тат; **рвать** **цветы** чечек тат 3. пётёр, тат, пáрахáсрлá; **рвать** **отноше-** **ния** сыхáнý тытмá пáрэх

рвáться¹ (*наст.* рвусь, рвёшься; *прош.* рвáлся, рвáлáсь, рвáлóсь и рвá-лóсь; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов.* 1. тáтáл, сé'тэл, сýрáл; **одежда** **на** **дэ-** **тях** **быстро** **рвётся** ачá тум-тирэ чáсáх сётелёт 2. сýрáл, аркán, сирпэн;

рв́уться **гранаты** гранатасём суралассё
рва́ться² (*наст.* рвусь, рвёшься;
прош. рва́лся, рвала́сь, рвало́сь и рва́-
лось; *повел. ф.* рвись) *глагол. несов. тур-*
тан, талпан, а́нтал; воины рв́уться в
бой салтаксём сапáсмá антáлáссё

реактíвный *прил. реактíвлá (пёр-*
хёнесе тухакан газ вáйёпе ёслекен, ку-
сакан); реактíвный самолёт реак-
тíвлá самолёт

реакция¹ (-и) *жен. реакци (япала-*
сенчи хими е физика ушáнáвёсем);
ядерная реакция ядерлá реакци (атом
тёшиши арканнипе сыхáнни)

реакция² (-и) *жен. реакци (прогрес-*
на демократие пусарас политика)

ребёнок (-нка *муж.; множ.* дёти, -ёй
и ребя́та -я́т) ача́, пепке́, пё́чэк ача́;
грудной ребёнок чё́ чё́ ачи́

ребро́ (-á *сред.; множ.* ре́бра, ре́бер,
ре́брам) аяк пёрчи́; **ребро́ сло́мано**
аяк пёрчи ху́сáлнá ♦ **постави́ть воп-**
рос ребро́м ы́тáвá тў́ррэн ларт

ребус (-а) *муж. ребус (укерчёксем-*
пе сас паллисенчен майлаштарса ту-
на пуç ватмáш)

реветь (*наст.* -вú, -вёшь) *глагол. не-*
сов. 1. мё́ кёр; **медведь ревет** упá
мёкёрёт **2.** ма́кар, уласá ма́кар

револьвёр (-а) *муж. револьвёр (сав-*
ра́нанак барабанлá кёске пáшал)

революци́нный *прил., революци-*
онно нареч. революци -ё; революци-
циллé; революци́нные лозунги ре-
волюци лозунгёсем

революция (-и) *жен. революци (об-*
щество пурна́сне вáйна тёпрепех ула́-
штарни)

регион (-а) *муж. регион (темиçe*
область, сёр-шыв хутлáхё); южные
регионы Росси́и Раçсёйён кантáрти
регионёсем

редакти́ровать *глагол. несов. турлёт,*
юсá, редакцилé; редакти́ровать ста-
тью статья редакцилé

реда́ктор (-а) *муж. реда́ктор (ха-*
сáта, журналá ертсе пыракáн; кёнеке,
передача юсаса кáларакáн); реда́ктор
телевидения телевидени реда́кторé

реда́кция (-и) *жен. редакци (хасат-*
журнал, кёнеке кáларас, радиона
телевидени передачисем хатёрлес

сёрте ёслекенсен ышшё); реда́кция жур-
на́ла журнал редакциё

редис (-а) *муж. редис (вётё сарáк*
евёр симёс); салáт из редиса редис са-
лáчé

редкий *прил., редко нареч. (кратк. ф.*
-док, -дкá, -дко; множ. -дки и -дкí;
сравн. ст. реже) **1.** сайра́, йá пáш,
чáл-чал; йá вá мар; **редкий лес** сай-
ра́ вáрман **2.** сайра́, инсё, сывáх мар;
в степи сёла встречаются редко сёсён
хиртё ялсём сайра́ тел пулáссё **3.** сай-
ра́, сайрарáн, час-час мар; **мы с ним**
видимся редко э́пир унпá сайрарáн
сёс курна́сáтпáр

редька (-и) *жен. йу́с кáшман*

режи́м (-а) *муж. йёркé; больнич-*
ный режи́м больница йёркí; **мáши-**
на рабóтает в автоматическом ре-
жиме мáшина автоматлá йёркепé ёс-
лёт

режиссёр (-а) *муж. режиссёр (те-*
атрta, телевиденире, кинора пулта-
рулáх ёсне ертсе пыракáн)

ре́зать (*наст.* ре́жу, ре́жешь; *повел.*
ф. режь) *глагол. несов. 1.* кого-что кас,
ваклá; **ре́зать хлеб** сá кáр кас **2. кого
пус, чик; **ре́зать сви́нью** сысна́ пус ♦
солнце ре́жет глаза́ хёвёл куçá шар-
тарáты; **у́хо ре́жет** хáлханá йёренте-
рёт**

резв́ый *прил., резво нареч. (кратк.*
ф. резв, резвá, резво; *множ.* резвы и
резвы́) шухá, сивёч, йá рá, праву́р,
чёрре́; **резв́ый ма́льчик** йá рá ача́

рези́на (-ы) *жен. рези́на*
рези́новый *прил. рези́на...; рези́на*
-ё; рези́новый мя́чик рези́на мёчэк

ре́зкий *прил., резко нареч. (кратк.*
ф. -зок, -зкá, -зко; *множ.* -зки и -зкí;
сравн. ст. -зче) **1.** ви́чкён, вá йлá,
хы́тá; **ре́зкий вётер** ви́чкён сил **2.** са-
сáртáк, тáрук, хá вáрт; **погóда резко**
измени́лась сáнтáлáк тáрук у́лшáнчé
3. у́сáмлá, кúрáмлá; **ре́зкие линии**
у́сáмлá йёрсём **4.** тў́ре, кáра, хивре́,
хы́тá; **вы́ступить с резкой критикой**
хы́тá тиркесé калáс

резолю́ция (-и) *жен. йышáну; ре-*
золю́ция митинга митинг йышáнáвё

результáт (-а) *муж. 1.* тухáс, пай-
тá; **результáт** мёсáчной рабóты уйáх

ёсленин пайти **2.** катаргү; **результаты спортсмена** улүчшились спортсмен катартавёсем лайахланчёс

река (-и, реку и реку жен.; множ. реки, рек, рекам) шыв, юхан шыв; **берега реки** юхан шыв сыранёсем

реклама (-ы) жен. реклама (тавар таврашё синчен хыпарлани, ана мухтани); **газетная реклама** хаçатри реклама

рекомендовать (наст. и будущ. -дую, -дүешь) глаг. сов. и несов., кого-что и с неопр. ф. сён, сун, канаш пар; **врачи рекомендуют ему отдохнуть** тухтársем ана канма сёнёсчё

рекорд (-а) муж. рекорд (ёсри, спортри чи пысак ситёнү); **установить новый рекорд** сё'нё рекорд ту

ректор (-а) муж. ректор (асла школ ертүши)

религия (-и) жен. тён; **христианская религия** христиан тёнё, Христос тёнё; **языческая религия** ыр-усал тёнё

рельеф (-а) муж. рельеф, сёр пичё; **горный рельеф** сарт-ту рельефё

рельс (-а муж.; множ. -ы, -ов) рельс; **железнодорожные рельсы** чугун сул рельсёсем

ремень (-мня) муж. чён; **поясной ремень** чён пиçиххи

ремесло (-а сред.; множ. ремёсла, -сел, -слам) ёс, ремесла, ал ёс, ал асталях; **ремесло портного** сё'вёс ё'сё

ремонт (-а) муж. юсав; юсани; **ремонт дома** сурта юсани

ремонтировать глаг. несов. юсá; **ремонтировать обувь** ата-пушмак юсá

ремонтный прил. юсав -ё; **ремонтная мастерская** юсав мастерскойё

репа (-ы) жен. сарак; **сеять репу** сарак ак

репёй (-ья), **репёйник** (-а) муж. куршанак, хупах; **к одежде пристал репёйник** тум-тир сумне куршанак сыпашна

репетиция (-и) жен. репетици (спектакле, концерта хатёрленсе ёслени)

репортаж (-а) муж. репортаж (пулни-иртнине куçан курса сүтатса пани); **телевизионный репортаж** телевидени репортажё

репортёр (-а) муж. репортёр (репортаж тавакан журналист)

ресницы (-иц) множ. куç тёкки, куç ха'рпакё; **красить ресницы** куç тёккине сарла

республика (-и) жен. республика (асла влаça халах суйлакан сёр-шыв); **Чувашская Республика** Чаваш Республика; **столица республики** республика тёп хули

ресторан (-а) муж. ресторан (хакла йышиши апатлану сурчё)

референдум (-а) муж. референдум (пёр-пёр пысак пёлтерёшлё ыйтуна пётём халах шухашине ыйтса пёлни)

реформа (-ы) жен. реформа, улаштару, сёнету'; улаштарни, сёнетни; **экономическая реформа** экономикана улаштарни

рецензия (-и) жен. рецензи, хаклав, хакласа сьрни; **рецензия на новую книгу** сё'нё кёнекенё хакласа сьрни

рецепт (-а) муж. **1.** рецепт (тухтар эмел илме сырса панá хут) **2.** аслай, рецепт (апата мёнле пёсремеллине сырса катартни)

речка (-и) жен. сьрма, шыв **речной** прил. юхан шыв -ё, сьрма -ё; **речной порт** юхан шыв порчё

речь (-и жен.; множ. речи, -ёй) **1.** пуллёв, пулleshу', каласу; пулленй, каласни; **органы речи** пуллёв органёсем **2.** сáмах (халах умёнче калани); **выступить с речью на собрании** пухура сáмах кала ♦ **части речи** пуллёв пайёсем (грамматикара)

решение (-я) сред. **1.** йышану; **решение собрания** пуху йышанавё; **принять решение** йышану сирёплёт **2.** тупсам; **решение задачи** задача тупсамё

решето (-á сред.; множ. решёта, -ёт, -ётам) ала; **просеять крупу** через решето кёрпенё алапá алла

решётка (-и) жен. **1.** решетке, чён-тёр; **проволочная решётка** пралук решетке **2.** шатарнак, карта, чикме; **решётка палисадника** пурт умёнчи шатарнак ♦ **угодить за решётку** тёрменё лек

решительность (-и) жен. хакблах,

хастарла́х, сѝреплѝх; **проявить решительность** хя́блля пул

решительный прил., **решительно** нареч. 1. хя́блля, хастар, сѝреп; **решительный характер** сѝреп ка́мал; **решительно броситься на врага** та́шман сине хя́бллан ыткан 2. та́такля, чи кирлѝ; **в решительный момент** чи кирлѝ самантра́

решить глаг. сов. 1. с неопр. ф. шу́тла, шу́т ту, шу́хаш тыт; -ас (-ес) те; он **решил взять отпуск летом** вал отпуска́ сулла илѝс терѝ 2. что и с неопр. ф. йы́шан, татса́ пар; **решить вопрос** ытгава́ татса́ пар 3. шу́тла, туп, тупса́мне́ туп; **правильно решить задачу** задача́на те́рес шу́тла

ржавчина (-ы) жен. ту́тах; **ржавчина** на **покрыла** ведро́ витрене́ ту́тах пу́сна́

ржавый прил. ту́тахна́, ту́тах; **ржавая** лопа́та ту́тах витре́

ржаной прил. ыра́ш -ѝ; **ржаная** мука́ ыра́ш ца́нхѝ

ржать (наст. ржу, ржѝшь) глаг. несов. 1. ке́сен; **лошадь ржѝт** лаша́ ке́сенѝт 2. аха́рса кул, ахалта́т

риза (-ы) жен. 1. ри́за (пупсе́н ке́лѝ тумѝ) 2. ту́раш витти́

ринуться глаг. сов. ыткан, ывтѝн, ви́рхѝн, тапса́ сик; **ринуться на врага** та́шман сине ыткан

рис (-а) муж. рис; **пирог с рыбой** и **рисом** пула́па рис ку́калѝ

рисковать (наст. -кюю, -кюешь; повел. ф. -күй) глаг. несов. хатарла́н, харса́рла́н, теветкелле́н; **рисковать деньгами** хатарланса́ укса́ хыв (пе́рпе́р шанча́ксар ѝсе)

рисование (-я) сред. үкерү́; үкерни́; **тетрадь для рисования** үкерү́ тетраче́

рисовать (наст. -сую, -суюшь; повел. ф. -суй) глаг. несов. үке́р, үкерче́к ту; **девочка любит рисовать** хѝр ача́ үкерме́ юрата́т

рисунок (-нка) муж. үкерче́к; **выставка детских рисунков** ача́-пача́ үкерче́кесе́н выставкы́

рифма (-ы) жен. рифма́ (са́ва йѝркисе́н ве́сесе́м пе́р нек янрани); **подобрать рифму** рифма́ туп

робкий прил., **робко** нареч. хя́бса́р,

ши́клѝ, име́нчек; **робкий характер** име́нчек ка́мал; **робко спросить** хя́бса́рран ыт

ровесник (-а) муж., **ровесница** (-ы) жен. та́нташ; он мой **ровесник** вал манпа́ та́нташ

ровный прил., **ровно** нареч. (кратк. ф. -вен, -вна́, -вно; множ. -вны́ и -вны) 1. тикѝс, та́кар, яка́, ту́ре́; **ровная дорога** та́кар сул 2. пе́р тикѝс, пе́р тан; **прясть нитку ровно** сипѝ пе́р тан арла́ 3. ла́пка́, пе́р висѝллѝ; **ровный характер** ла́пка́ ка́мал 4. **нареч.** ша́п, ша́п та ла́п; **ровно в шесть часов** ша́п у́лта́ сехетре́

рог (-а муж.; множ. рога́, рого́в и ро́ги, ро́гов) ма́йрака́; **рога́** ло́ся па́ши ма́йраки́ ♦ **взять быка́ за рога́** ту́рѝх те́п ытгава́ хуска́т; ту́рѝх ѝсе́ ты́тан; **в бараний рог согнуть** па́р-качла́, вайпа́ па́хантар

рогатый прил. ма́йрака́лла; **крупный рогатый скот** ма́йрака́лла шу́лтра́ вы́льях, ѝне́ вы́льях

рогожа (-и) жен. ча́пта́, аша́к **род¹** (-а, о роде, в роде и в роду, на роду муж.; множ. роды́, -ѝв) а́ру, йа́х, не́се́л, тавра́ш; **старинный род** авалхи́ йа́х; **человек без роду без племени** йа́хса́р-те́псе́р сын

род² (-а муж.; множ. родá, -ѝв), **чего** те́с, ѝве́р; **рода́** войск ца́р те́сесе́м ♦ **в некотором роде** хаш-пе́р тарáн; **всякого рода** те́рлѝ йы́шши́; **своего рода** хайне́ ѝве́рлѝ; **грамматический род** грамма́тика не́се́лѝ (са́м., *выра́с чѝлхинче*)

родина (-ы) жен. та́ван сѝр-шы́в, су́рална́ сѝр; **защищать родину** та́ван сѝр-шы́ва ху́телѝ

родинка (-и) жен. тур палли́ (үт сиччи́)

родители (-ей) множ.: мой (на́ши) **родители** атте́-анне́; твой (ва́ши) **родители** асу́-анну́; его́ (еѝ, их) **родители** а́шше́-ама́ше́; **родители с детьми** а́шше́-ама́ше́пе́ ачисе́м

родительный прил.: **родительный падеж** ка́манла́х паде́же́ (са́м., *выра́с чѝлхинче*)

родительский прил. а́шше́-ама́ше́ -ѝ; **родительское собрание** а́шше́-ама́ше́н пуха́ве́ (шкулта́)

родить (будущ. рожу́, родишь; прош. -йл, -ила, в несов. виде -ила, -ило) *глагол. сов. и несов.* сурат, ача ту (хёрарам синчен); саварла, сурат ту (ама чер чун синчен)

родиться (будущ. рожусь, родишься; прош. сов. -ился и -илсь, -илась и -илась; несов. -ился, -илась) *глагол. сов. и несов.* 1. сурал; у них родилась дочь весен хёр ача сурална 2. 1 и 2 л. не употр. сурал, пуслан, кун кур; рождаются новые традиции сё 'нэ йяла-йёрке суралатъ

родник (-а) *муж.* сэл куç, сэл; из земли бьёт родник сёр айенчен сэл куç тапса таратъ

родной *прил.* 1. таван, хуранташля, пёр та'хамля; **родной брат** таван пичче; **гостить у родных** тавансем патенче ханалан 2. таван, хамар; сурална; **родной край** таван ен; **родной язык** таван чёллэ

родня (-и) *жен., собир.* хуранташ-таван, таван-петен, тавансем; у них большая родня весен хуранташ-таванэ йышла

родственник (-а) *муж., родственница* (-ы) *жен.* таван, хуранташ; **дальний родственник** инсетри хуранташ; **близкий родственник** турё таван

родство (-а) *сред.* таванлах, хуранташлах

роды (-ов) *множ.* сурату; суратни; **роды были тяжелые** ача хенпё сурална

Рождество (-а) *сред.* Раштав (январен 7-мёше — Иисус Христос сурална куна чыласа ирттерекен тен уяв)

рожь (ржи, рожью) *жен.* ыраш; **сеять рожь** ыраш ак

роза (-ы) *жен.* роза (ыра шаршалла чечек); **букет алых роз** хё 'рлэ роза сыххи

розничный *прил.* вак; ваккан сутақан; **розничные цены** ваккан сутақан хаксем

розовый *прил.* 1. роза -ё; **розовый куст** роза те'мё 2. керен, шупка хё'рлэ; **розовый шелк** керен пурсан

рой (роя, о рое, в рою *муж.; множ.* рои, роёв) хурт йыше (пёр веллери)

роль (-и *жен.; множ.* рбли, -ёй) 1. роль, санар (пьесара); **играть главную роль** теп ролё выля 2. пелтереш, выран; **роль личности в истории** уйрам сыннан историри выранэ ♦ **это не играет рбли ку вал нимё те пелтермёт**

роман (-а) *муж.* роман (прозапа сырна пысак хайлав); **исторический роман** истори романэ

романтика (-и) *жен.* романтика (хавхаланчак, сёкленчек шухаш-ёмёт)

ромашка (-и) *жен.* шур чечек, салтак туми; **лекарственная ромашка** сиплэ шур чечек

роса (-ы *жен.; множ.* росы, рос, росам) сывлам; **утром выпала роса** ирхинэ сывлам укнэ

роскошный *прил., роскошно нареч.* пуян, чапла, ёлккен, капар; **роскошный наряд** капар си-пус; **жить роскошно** пуян пуран

российский *прил.* Раçсей -ё; Раçсейри; **российские реки** Раçсейри юхан шывсем; **Российская Федерация** Раçсей Федерацийё

рост (-а *муж.; множ.* роста, -ов) 1. ус'у, ус'сем; усни; **трава пошла в рост** курак уссе пыратъ 2. аталану, ус'сем, вайлану; аталанни, усни, вайланни; **творческий рост** пултарулах аталанни 3. пу, келетке, хапа; **человек низкого роста** лутра пу'ллэ сын;

встать во весь рост яшт турленсе тар

рот (рта, изо рта и изо рту, о рте, во рту) савар; **открыть рот** савара ус

рота (-ы) *жен.* рота (темице взводран таракан сар подразделенийё)

роша (-и) *жен.* раша, ката; **берёзовая роша** хуранлах

рояль (-я) *муж.* рояль (пущакчла пысак музыка инструменче); **играть на рояле** рояль кала

ртуть (-и) *жен.* чер ке'мёл (шеве металл)

рубанок (-нка) *муж.* сава; **строгать рубанком** савапа савала

рубашка (-и) *жен.* кепе, кипке; **детская рубашка** ача кипки; **нижняя рубашка** аялти кепе

рубить (*наст.* рублю, рубишь) *глагол. сов.* кас, вакла; **рубить лес** варман

кас; **рубить** **капусту** купаста тў (*тяп-капа касса*) ♦ **рубить сруб** пурá пурáлá

рубль (-я) *муж.* тэнкё; **тысяча рублей** пин тэнкё

ругать *глагол. несов., кого-что* ятлá, вáрс, пистёр; **ругать за шáлости** áш-кáннáшáн ятлá

ругаться *глагол. несов.* ятлáс, вáрс, харкáш; **ругаться с соседями** кўршё-семпé ятлáс

руда (-ы *жен.*; *мнж.* руды, руд, рудам) рудá (*минералла тáпра, чул*); **железная руда** тймёр рудй

ружьё (-я *сред.*; *мнж.* ружья, -жей, -жьям) пáшáл; **охотничье ружьё** сунáрсá пáшáлэ; **стрелять из ружья** пáшáл пер

рука (-й, *руку жен.*; *мнж.* рўки, рук, рукáм) áлá; **правая рука** сьлтáм áлá; **поздороваться за руку** áлá пар, áлá тыт (*саламласа*); **идти под руку** сáвтáнсá пыр ♦ **по левую руку** сулахáй енчé; **у него есть рука** унáн хунтá пур; **золотые рўки** Ылтáн áлá, áстá; **лёгкая рука** алли сá'мáл; **не с рўки** мáйлá мар; **под горячую руку** тáрáхнá самантрá; **рукой** подáть пйтё сьвáх; **не покладая рук** ырми-канми; **рука** не поднимáется хáю сит-мэст; **взять себя в рўки** лáплáн; **мастер на все рўки** пур ёсё те áстá; **рўки** не дохóдят áлá ситмэст (*ёс тумá*)

рукав (-á *муж.*; *мнж.* -á, -óв) сáнá; **рукава шубы** кёрёк сáннисём; **рубашка** с корóткими рукавáми кёске сáнáллá кёпé; **засучить рукава** сáннá тáвáр

рукавица (-ы) *жен.* алсá; **меховые рукавицы** тир алсá ♦ **держат в ежовых рукавицах** хьтá тыткалá, пáркáчлá

руководитель (-я) *муж.*, **руководительница** (-ы) *жен.* ертў'сё, пўслáх; **руководитель фирмы** фíрма ертўси

руководить (*наст.* -ожў, -одйшь) *глагол. несов., кем-чем* ертсё пыр, пус пул, пўслáхрá ёслé; **руководить кружком** кружокá ертсё пыр; **руководить учреждением** учреждéни пўслáхёнчé ёслé

рукоделие (-я) *сред.* ал ё'сё; **зани-**

маться рукоделием ал ё'сё ту (*йёппе сьхни, тёрлени сáнчен*)

рукопись (-и) *жен.* ал сьрў; **рукопись книги** кёнекé ал сьрáвё

рукоятка (-и) *жен.* áвáр, тыткáч, хá'лáп; **рукоятка молотка** мáлатўк аври

руль (-я) *муж.* руль (*машинáна кирлэ енне пáрмалли хатёр*); **сидеть за рулём** руль тыт

румяный *прил.* хёрлэ; **румяное лицо** хёрлэ сáн-пит

русло (-а *сред.*; *мнж.* рўсла, рўсел) шыв сўлэ; **старое русло** Вóлги А'тáлáн кивё сўлэ

русский (-ого) *муж.*, **русская** (-ой) *жен.* 1. *сущ.* вырáс; *мнж.* рўсские (-их) вырáссём (*славянсен йышне кёрекен халáх*); **чуваший** имéют **многовековые связи** с рўскими чáвашём мён ёмёртён вырáссемпé хутшáнсá пурáнáсёсё 2. *прил.* вырáс -ё; Рацсёй -ё; **русский язык** вырáс чёлхи; **русская природа** Рацсёй сўт сáнтáлáké

русы *прил.* сьрá, сўтá хá'мáр; **русые волосы** сьрá сўс

рухнуть *глагол. сов.* ишёл, тёршёрёл, йáтáнсá ан, ишёлсé ан; **мост рухнул** кёпёр ишёлсé áннá

ручей (-чья *муж.*; *мнж.* -чий, -чёв) сьрмá, пёрчэк шыв

ручка (-и) *жен.* 1. áвáр, тыткáч, хá'лáп; **ручка двери** áлák хá'лáпé; **ручка пилы** пá'чкá аври 2. **ручка** (*сыр-малли*); **шариковая ручка** шариклá рўчка

ручной *прил.* 1. áлá -ё; алáпá ёслемелли; **ручной тормоз** áлá тóрмозё; **ручная тележка** алáпá тёкмелли урапá 2. аллá вёрэнтнё; **ручной хомяк** аллá вёрэнтнё арлáн

рыба (-ы) *жен.* пўлá; **морские рыбы** тинёс пуллисём; **свежая рыба** чёрé пўлá; **ловить рыбу сётью** тетелпé пўлá тыт ♦ **ни рыба ни мясо** áнмáн япалá; **ловить в мутной воде** рўбу мáйлá самантпá ўсá кур

рыбак (-á) *муж.*, **рыбачка** (-и) *жен.* пўлáсá

рыдать *глагол. несов.* ёсёклé, татáлсá мáкáр

рыжий *прил.* (*кратк. ф.* рыж,

рыжа, рыже) хё'рлэ, хёрлемес; хё'рлэ сү'слэ; **рыжие волосы** хё'рлэ сүс

рыжик (-а) муж. хыр кá'рәсэ

рынок (-нка) муж. рынок, пасар; **вещевой рынок** япалá пасарэ; **международный рынок** тёнчерй рынок

рыночный прил. рынок -ё, пасар -ё;

рыночные отношения рынок сыханá-вёсем; **рыночные цены** пасар хакё-сэм

рысь¹ (-и) жен. сүлэвёс (кушак йышиши сáткáн чёр чун)

рысь² (-и, о рыси, на рыси) жен. юртá (лаша чуппи); **конь идёт рысью** лашá юртсá пырátь

рыть (наст. рóю, рбешь; повел. ф. рой) глаг. несов., что чав, алт, чакала; **рыть яму для столба** юпá шá'тáкэ чав; **рыть картошку** сёр улми кáлар

рыхлить глаг. несов., что кáпкát, кáпкáлát, хусáклá; **рыхлить почву** тáпрá кáпкáлát

рыхлый прил., **рыхло** нареч. кá'пáш, кáпкá, сэмсэ, хá'лтá; **рыхлая земля** кáпкá сёр; **рыхлый снег** кá'пáш юр

рычаг (-á) муж. күсék, рычаг; **приподнять бревно рычагом** пёрененé күсекпé сёклé

рычать глаг. несов. харлát, хáрлát; **собака рычит** йытá харлатátь

рюкзак (-á) муж. рюкзák, кутамкá; **туристский рюкзак** турист кутамккй

рюмка (-и) жен. черккé (эрех ёс-мелли)

рябина (-ы) жен. пилéш; **черноплодная рябина** хурá пилéш; **ягоды рябины** пилéш сырлй

рябый прил. (кратк. ф. ряб, рябá, рябо; множ. рябы и рябы) шатрá, шатрáллá; **ряббе лицó** шатрá пит

ряд (-а, с числ. «два», «три», «четыре» — рядá, в ряде и в ряду муж.; множ. ряды, -óв) 1. рет, йёркэ; ярам; **идти рядами** рётён-рётён пыр 2. чылáй, нумáй; **на заседании рассмотрен ряд вопросов** ларурá чылáй ййтү пáхсá тухнá

рядом 1. нареч. юнашáр, сывáхрá, сүмáн; **сесть рядом** сүмáн лар; **он живёт совсем рядом** вáл сывáхрáх пурáнать 2. с кем-чем, предлог с

твор. п. юнашáр, патёнчé, сывáхёнчé, сүмёнчé; **жить рядом с рынком** пасар сывáхёнчé пүрán

ряса (-ы) жен. ряса (пупсен сарла-ка вáрам тумé)

С

с, со предлог 1. на вопрос «откуда» синчén; -тан (-тен), -ран (-рен); **встать со стула** пукán синчén тáр; **поднять с земли** сёртён ил 2. при обозначении времени и места начала действия -тан (-тен), -ран (-рен), -чен; **начнём с полива** грядок йáран шáварнинчén пүслáпáр; **подойти с левой стороны** сулахáй енчéné пыр; **пóмню с детства** ачарán ас тáвátáп 3. указывает на совместность действия -па(-пе); **пошли с нами!** áтьáр пирён-пé! 4. при обозначении принадлежности, наличия -лá (-лэ); -па (-пе); **дом с крыльцом** крыльцáллá пүрт; **бутерброд с маслом** сүпá сá'кáр 5. при обозначении лица или предмета, связанного с действием -ран (-рен), -тан (-тен), -чен; **получить деньги с покупателя** тавáр туянакантán уксá ил; **перевести рассказ с чувашского языка** калавá чáвáш чёлхинчén кусар

сабли (-и) жен. хёс; **ножны сабли** хёс йённи

сад (-а, о саде, в саду муж.; множ. сады, -óв) 1. сад, пахчá, сад пахчй; **плодовый сад** улмá-сймёс пахчй; **заложить сад** сад хыв 2. сад (ача-пáча усракан сурт); **детский сад** ачá сáчэ; **сад-ясли** ясли-сад

садовód (-а) муж. сад áсти

садовóдство (-а) сред. сад ё'сё; **заниматься садовóдством** сад пахчй үс-тёр

сажа (-и) жен. хá'рám; **чёрный, как сажа** хá'рám пек хурá

сажать глаг. несов. 1. кого ларт, вырán пар; **сажать за стол** сётёл хушшинé ларт 2. кого-что ларт, хуп, хупсá ларт; **сажать птицу в клетку** кайáкá читлэхé хуп 3. что ларт, ак; **сажать картофель** сёр улми ларт 4.

что ларт, антарса ларт; **сажать** самолёт в поле самолёта уя антарса ларт

сажён (-и жен.; множ. сажёни, сажёней, сажёням) и **сажень** (-и, жен.; множ. сажени, сажен и сажёней, сажёням) халас (кивё варамайш виси — 2, 13 метр)

сазан (-а) муж. сазан, сасан (шутра пула)

салазки (-зок) множ. сунашкя; **кататься с горы на салазках** тавайккинчен сунашкапа яран

салат (-а) муж. 1. салат (чёрё пахча симёс апачё); салат из огурцов хайр салатё 2. салат (сулсине симе акакан курак)

сало (-а) сред. су; свинбе сало сысна савё

салфетка (-и) жен. салфетка (аласене, тута-савара шалмалли хут е пир татакё)

салют (-а) муж. саламлав, салют; саламлани; артиллерийский салют тупа персе салют пани

салютовать глаг. несов. саламла, салютла, салют пар; салютовать рукой алапа саламла

сам (-ого муж.; самб, -ого сред.; сама, самбй, вин. п. самоё и саму жен.; множ. сами, самйх) мест. *определяет* хам (эпё), ху (эсё), хай (вал); *я сделаю это сам* эпё куня хамых тавап; они сами знают вёсем хайсемех пелёсёё ♦ **сам** собой хайне хёех, хай теллёнех; **сам** собой разумеётся паллах; **сам** не свой палханчак, хумханчак

самец (-мца) муж. аса; **самец** выдры а́тар аси

самка (-и) жен. ама; **самка** оленья палан ами

самовар (-а) муж. самавар; электрический самовар электричество самаварё; пить чай из самовара самавартан чей ёс

самогон (-а) муж. самакун, килти эрёс

самоделный *прил.* килте туня, алапа асталаня; **самоделная** кукла килте туня пуканё

самодéтельность (-и) жен. пулта-

рулах; художественная **самодéтельность** школьников шукул ачисен илемле пултарулахё

самодéтельный *прил.* пултарулах -ё; **самодéтельный коллектив** пултарулах коллективё

самолёт (-а) муж. самолёт; реактивный самолёт реактивля самолёт; гости прибыли самолётом ханасём самолётпа вёсёе килчёс

самосвал (-а) муж. самосвал (упёнекен кузовля машина)

самостоятельный *прил.*, **самостоятельно** *нареч.* хай тёллен, харпар хай тёллен; **решить задачу** самостоятельно задачана харпар хай тёллен шугла

самый мест. *определяет*. 1. *упот.* для уточнения шап, шапах, шап та шай; на этом самом месте шапах сак выранта 2. *при обозначении предельной степени чего-либо* чан, чи, мён, шапах; **самый сильный** чи вайля; с самого детства мён ачаранпах ♦ **самое** время шап вайхатля; в самом деле чаных та; на самом деле чаннипё, терёсипё; **в самый раз** шап та шай

санаторий (-я муж.; множ. -ии, -иев) санатори (сиплене канмалли сурт); детский санаторий ача-пача санаторийё

сандалии (-ий множ.; един. сандалия, -и жен.) сандали (келесёр уса пушмак); **ходить в сандалиях** сандалипё сурё

сандвич (-а) муж. сандвич (сакар татакёсемпе хупланя сыр, калтасси е ыт.)

сани (-ей) множ. суна; **полбэья** саниё суна тупанё

санитария (-и) жен. санитари (сывлаха сыхлама, тасалаха упрама тавакан ёссем)

санитарный *прил.* санитари -ё; **санитарные** правила санитари йёркисем

сантимéтр (-а) муж. сантиметр (варамайш виси — метран сёрмеш пайё, вуня миллиметр)

сапоги (сапог множ.; един. сапог, -а муж.) ата; кожаные сапоги саран ата; **ходить в сапогах** атапа сурё; **лёвый сапог** жмёт сулахай ата хёсёт

сарай (-я) муж. сарай, лупас ай
сарафан (-а) муж. сарапан, сарафан (санасар, сұхасар херарам кепи);
ситцевый сарафан сйтса сарафан

сарделька (-и) жен. сарделька (пёрсерсе симелли кёске калпасси)

сатин (-а) муж. сатин (сұхе йдлтәркка пусма)

сатиновый прил. сатин..., сатин -ё;
сатиновая рубашка сатин кепе

сатирический прил., сатирически нареч. тарáхлáвлá, питлэвлэ; тарáхлáкáн, питлекен; **сатирические стихи** питлэвлэ сá'вá

сахар (-а) муж. сáхáр; **свекольный сахар** кáшмáн сáхáрэ

сахарный прил. сáхáр -ё; **сахарный песок** сáхáр пессуке

сбегать глаг. сов. (повел. ф. сбегай) чупсá кайсá кил

сбежать (будущ. -егу́, -ежишь; множ. -егут; повел. ф. сбеги́) глаг. сов. тар, тухсá тар, тарсá ўк; **сбежать от преследователей** хáвалáкáнсéнчén тарсá ўк

сберегательный прил. перекёт -ё;
сберегательный банк перекёт бáнкэ

сберечь (будущ. -егу́, -ежешь, множ. -егут) глаг. сов. упрá, сыхлá; **упрасá хáвáр, сыхласá хáвáр; сберечь памятники старины** авáллáх палáкэсéнэ сыхласá хáвáр

сбить (будущ. собью́, собьёшь; повел. ф. сбей) глаг. сов., кого-что сáпсá антáр, сáпсá ўкэр, персэ антáр; **сбить с ног урарáн сáпсá ўкэр; ракёта сбила самолёт противника** ракёта тáшмáн самолётнэ персэ антáрчэ ♦ **сбить цену** хакá ўкэр, хакá чакáрттáр; **сбить с толку** арпаштарсá яр, минрét

сбиться (будущ. собью́сь, собьёшься) глаг. сов. 1. сёт, сұхáл, атáш; сұхáлсá кай, атáшсá кай; **сбиться с дороги** сұлтáн сёт 2. пá'рáн, шу́с, чáлáш; **сапоги сбились** áтá тэ'пé чáлáшнá (сэтёлсе) 3. пáтрáш, арпáш; **сбиться при ответе** хуравлáнá чух пáтрáш ♦ **сбиться с ног** урáсáр пул (нумай сұресе)

сбоку нареч. айккинчén; **подойти сбоку** айккинчén пырсá тáр

сбор (-а) муж. 1. тухáс; пухсá кёртнй; **большой сбор огурцов** хáяр нумáй пухсá кё'ртнэ 2. пуху́; **сбор ветеранов** ветерáнсén пухáвэ

сборник (-а) муж. пухá, сбóрник; **сборник упражнений** хáнáхтару́ пухá

сбыться 1 и 2 л. не употр. (будущ. сбўдется; прош. сбўлся, сбўлась, сбўлось) пурнáслáн, пурнáсá кёр; **его мечта сбўлась** ўнáн ё'мечэ пурнáслáнчэ

свадьба (-ы) жен. туй; **играть свадьбу** туй ту ♦ **золотáя свадьба** Ылтáн туй (мáшáрлáннáрáнпá 50 сұл ситни)

свалить (будущ. -алю́, -áлишь) глаг. сов., кого-что тўнтёр, ўкэр, йáвántáрсá антáр; **свалить столб** юпанá тўнтёр

свалиться (будущ. -алю́сь, -áлишь-ся) глаг. сов. тўн, ўк, йáвáнсá ан; **свалиться на землю** сёре ўк

сварить (будущ. сварю́, сváришь) глаг. сов. пёсёр; **сварить суп** яшкá пёсёр

свариться (будущ. сварю́сь, сváришься) глаг. сов. пис, писёсэ сит; **картофель сварился** сёр улми́ писёсэ сйтнэ

сват (-а) муж. 1. ёвчэ (хёр сұрасма янá ар сын) 2. хáтá (упáшкипе арáмэ́н аслá тáвáнэ́сем пёр-пёрне чéнни)

свататься (наст. -аю́сь, -аешься) глаг. несов., к кому и за кого хёр сұрác (каччá пыма вйт)

сватья (-и) жен. тáхлáчá

свáха (-и) жен. 1. ёвчэ (хёр сұрасма янá херарáм) 2. тáхлáчá (упáшкипе арáмэ́н аслá тáвáнэ́сем пёр-пёрне чéнни)

свáя (-и) жен. сáвáй (сёре сáпсá лартáкáн тёрéк юпи); **свáи мостá** кёпёр сáвáйсéм

сведение (-я) сред. пёлў', хыпáр; **представить сведения** пёлтёр, хыпáр тáрát (вйтса яни, кирли синчен) ♦ **принять к сведению** шутá ил; **к вáшему сведению** ввóдн. сл. сирé пёлсэ тáмá

свежий прил. (кратк. ф. свеж, свежá, свежб; множ. свежи и свежи́) 1. чé'рэ, пáсáлмáн; сё'нэ; **свежая рыба**

тин тьтнă пұла; **свѣжие фрукты** чѣрѣ улма-сырла **2.** ұса, сұлхăн, сивѣрѣх; **свѣжий вѣтер** сивѣ сил; **на свѣжем вѣздухе** ұса сывлăшра, тулта **3.** сѣнѣ; **свѣжий нѣмер газѣты** хаcатăн сѣнѣ нѣмерѣ **4.** тасă, ұса курман; **свѣжая рубашка** тасă кѣпѣ ♦ **со свѣжими силами** сѣнѣ вайпа; **на свѣжую голову** ывăниччѣн; **по свѣжим следам** сийѣнчѣх

сверкѣть (-и) *жен.* хуныма, паянам (*хѣрарăм хай упăшкин амăшне чѣнни*) **сверкăть** *глагол. несов.* сис, йăлтăртăт, сұтăл; **в небе сверкают звѣзды** тупѣрѣ сăлтăрсѣм йăлтăртатасѣ

сверлить *глагол. несов.* шăтăр, пăрала; **сверлить буравом** пăрапа шăтăр, пăрала

свернуть *глагол. сов.* **1.** чѣркѣ, тѣркелѣ, чѣркесѣ хур; **свернуть ковѣр** кавирѣ тѣркелѣ **2.** пăр, пăран, пăранса кай; **свернуть с дороги** сұл сиччѣн пăран

сверстник (-а) *муж.*, **сверстница** (-ы) *жен.* тăнтăш; **мы с ним сверстники** эпир унпа тăнтăш

сверху *нареч.* сұлтѣ, сиелтѣ; сұлтѣн, сиелтѣн, турăн; **карандаш лежит сверху** кăранташ сиелтѣ вьртăть; **сверху идет теплоход** турăн теплоход анать

сверчок (-чка) *муж.* шăрчăк (*кити*) **свет**¹ (-а) *муж.* сұтă; **при свете луны** ұйăх сұтипѣ; **зажечь свет** сұтă сұт ♦ **ни свет ни заря**, **чуть свет** тул сұтăлнă-сұтăлман; **бросить свет на что** анлантарса пар

свет² (-а) *муж.* тѣнчѣ, сұт тѣнчѣ; **путешествие вокруг света** тѣнчѣ тавра сұл сүрени; **появиться на свет** кун кур, сұрал ♦ **выпустить в свет** пичетлесѣ кăлăр; **тот свет** леш тѣнчѣ (*тѣн ѣненѣвѣнчѣ*); **ни за что на свете** тем тусан та

светить (*наст.* свечу, свѣтишь, свѣтит) *глагол. несов.* сұтăт, йăлтăртăт; **светить фонарем** хунарпа сұтăт; **луна светит тусклым светом** ұйăх кăшт сѣс сұтатăть

светиться (*наст.* свечусь, свѣтишься, свѣтится) *глагол. несов.* сұтăл, сұталса тăр, йăлтăртăт; **вдали светится маяк** инсѣтрѣ маяк сұти йăлтăртатăть

светлѣть *глагол. несов.* сұтăл, сұтал, сұталса пыр; **небо светлѣет** тупѣ сұталса пырать

свѣтлый *прил.*, **свѣтло** *нареч.* (*кратк. ф.* -тел, -тла, -тлѣ) **1.** сұтă, чăкăр; тасă; **свѣтлая комната** сұтă пұлѣм; **на дворе уже светло** тул сұтăлнă ѣнтѣ **2.** сұтă, савăк; **свѣтлые дни детства** ачăлахăн савăк кунѣсѣм

светофѣр (-а) *муж.* **светофѣр** (*урам урла кăсмалли йѣркене кăтартакан хатѣр*)

свечă (-й) *жен.* сұртă; **зажечь свѣчи** сұртă сұт

свѣкла (-ы) *жен.* кăшман; **столовая свѣкла** хѣрлѣ кăшман; **кормовая свѣкла** вьлăх кăшманѣ; **сахарная свѣкла** сăхар кăшманѣ

свѣкор (-кра) *муж.* хуныса, паятам (*хѣрарăм хай упăшкин ашиѣне чѣнни*)

свѣрток (-тка) *муж.* тѣркѣ, сьхă; **свѣрток с бельѣм** кѣпѣ-йѣм тѣрки

свидѣтельство (-а) *сред.* свидѣтельство, ѣнентеру хучѣ; **свидѣтельство о рождении** сұрални сиччѣн пана хут **свинăрник** (-а) *муж.* сысна вити **свинѣц** (-нца) *муж.* хурă тăхлан **свинина** (-ы) *жен.* сысна ашѣ **свинья** (-й) *жен.* сысна; **дикие свиньи** хир сыснисѣм; **держать свинѣй** сысна усра

свистѣть (*наст.* -ишу, -истишь; *повел. ф.* -сти) *глагол. несов.* шăхăр, шăхăрт, шилѣт; **свистѣть в свистѣк** шăхличпѣ шăхăрт; **пұли свистят** пулясѣм шилетѣсѣ

свистѣк (-тка) *муж.* шăхлич; **глиняный свистѣк** тăм шăхлич

свитѣр (-а) *муж.* свитѣр; **шерстяной свитѣр** сăм свитѣр

свобѣда (-ы) *жен.* ирѣк, ирѣклѣх; **выпустить на свободу** ирѣкѣ яр

свобѣдный *прил.*, **свобѣдно** *нареч.*

1. ирѣклѣ, ирѣк, пăханман; **свобѣдная страна** пăханман сѣр-шив; **говорить свободно** ирѣклѣн кала **2.** ирѣклѣ, пуша; ерсу ллѣ; **свобѣдный стул** пуша пукан; **в свободное время** ерсу ллѣ вăхăтра **3.** шалпăр, асла, пысăк; **свобѣдный плащ** шалпăр плащ **своевременный** *прил.*, **своевременно** *нареч.* вăхăтла, вьранла; кирлѣ

вахатра; **своевременное предупреждение** вахатра асархаттарни

своеобразный прил., своеобразно нареч. хайне ёвёрлө, хайне майла; **он своеобразный человек** вал хайне майла сын

свой (своего муж.; своё, своего сред.; своя, своей жен.; множ. свой, своих) хаман (манан), ха ван (санан), ха йен (унан); хамаран (пирен), ха варан (сирен), хайсен (весен); **это у меня своя книга** ку ман хаман кенекэ

свойство (-а) сред. палла, пахаллах, уйрамлах; **свойства металлов** металсен пахаллахесем

связать (будущ. свяжy, свяжешь; повел. ф. свяжи) глаг. сов. 1. сых, сыхса ларт, сып; сыхса хур; **связать концы верёвок кантра** вёсесене сып; **книги связаны в пачку** кенекесене теркелесе сыхна 2. сыхантар; **связать города железной дорогой** хуласене чугун сулла сыхантар 3. сых, сыхса ту; **связать кофту** кофта сых • **связать по рукам и ногам** ал-урана сыхлантар, ёслеме ан пар

связаться (будущ. свяжyсь, свяжешься; повел. ф. свяжись) глаг. сов. 1. сыхан, сыхану тыт; **связаться по телефону** телефонпа сыхан 2. сыхан, ер, сыханса кай; **он связался с ненадёжными людьми** вал шанчаксар сынсемпе сыхланна

связь (-и, о связи, в связи и в связи) жен. 1. сыхану, хутшану; **дружеские связи** тусла сыхану; **поддерживать связь** сыхану тыт 2. сыхану (сыханмалли хатёрсем); **телефонная связь** телефон сыханавё

святой 1. прил., свято нареч. таса, савалпа, пархатарла; **святая обязанность** пархатарла тивёс 2. **святой** (-бо) муж. светуй (христиан тенеиён нумай вай хуна сын)

священник (-а) муж. священник, пачашка (чиркюре келё т.ыт. тен йали-йёрки тавакан)

священный прил. 1. таса, чысла, пархатарла; **священный долг перед отечеством** таван сёр-шив умёнчи таса тивёс 2. тен -ё; **священный об-**

ряд тен йали; **священное писание** тен кенекэ

сгореть глаг. сов. сун, сунса кай; **дом сгорел** долла сурт пётөмпөх сунса кайна

сдать (будущ. слам, слашь, сласт; множ. сладим, сладите, сладут; прош. сдал, сдала, сдало) глаг. сов. 1. кого-что пар, тавар, таварса пар; **сдать книги в библиотеку** кенекесене библиотекана таварса пар 2. что тарá пар; **сдать квартиру на год** хваттерё пер сулалаклах тарá пар 3. что пар, тыт; **сдать экзамен** экзамен пар

сдаться (прош. сдался, сдалась, сдалось и сдалось) глаг. сов. паран, тыткайна кай; **сдаться врагу** ташманá паран

сдача (-и) жен. ыглашши укса, юлна укса (тавар хакен тарри); **сдать пятьдесят рублей** сдачи ыглашши алла тенке таварса пар

сделать глаг. сов., что ту, туса хур, пурнасла; **я это сделал своими руками** эпё кунá хам алáпа тунá; **сделать выговор** ятла, хытар

сделаться глаг. сов. пул, пулса тар, пулса кай; **вымытые волосы** сделались мягкими сунá сус сеп-семсе пулчө

сдержать глаг. сов. 1. кого-что чар, тытса чар; **коней не сдержать** утсенө тытса чарма сук 2. перен., кого-что пусар, ан паларт, ан катарт; **сдержать волнение** хумханнинө ан паларт 3. что тыт, пурнасла; **сдержать обещание** тумá пулнинө пурнасла

сдобный прил. юрмалла, тэхемлө (су, сахар, сáмарта янаскер); **сдобное тесто** юрмалла чуста

сеанс (-а) муж. сеанс; а́страм; тапхяр, хут; **утренний сеанс в кинотеатре** кинотеатрти ирхи сеанс; **пройти три сеанса лечения** сиплеврэ вицө хут пул

себестоимость (-и) жен. хай хаклах (тавар тумá тухна пөтөм такак); **снизить себестоимость продукции** продукция хай хаклахне чакар

себя (себе, собой и собою, о себе) мест. возврат. хамá (мана), хавна (сана), хайне (ана); хамара (пире),

хавара (*суре*), хайсенé (*вёсене*); они́ рабóтают, но жалéя себя́ вёсэм хайсене хёрхенмёсёр ёслёсё; ты думаешь только́ о себе́ эсё ху синчэн сёс шу-хашлатан ♦ **выйти из себя́** тарыхса кай; **вывести из себя́** тарыхтарса яр; **говорить про себя́** ашра кала; **не по себе́** чун выранта мар; **прийти в себя́** тана кёр, лапланса сит

сев (-а) муж. акá; акни; **весенний сев** сур аки; **восток сев** пшеницы тула ак

север (-а) муж. сурсёр; с севера на юг сурсёртэн кантаралла; на севере России Рафсейён сурсёр пайенчэ

северный прил. сурсёр -ё; сурсёрти; **северный ветер** сурсёртэн вёрекэн сил; **Северный полюс** Сурсёр полюсё

северо-восток (-а) муж. сурсёр-хёвёл тухаç

северо-запад (-а) муж. сурсёр-хёвёл аһаç

севрюга (-и) жен. севрик (*остр. йыши пула*)

сегодня нареч. паян, сак кун; **сегодня холодно** паян сивё; **встретимся сегодня или завтра** паян е ыран тел пулапяр ♦ **не сегодня завтра** паян-ыранах

сегодняшний прил. паянхи; **сегодняшняя газета** паянхи хаçат ♦ **на сегодняшний день** паянхи кунá

седёлка (-и) жен. йёнёрчёк (*лаша кълмелли хатёр*)

седина (-ы жен.; множ. -ины, -ин, -инам) кавáк сўс, кавакáрна сўс

седло (-á сред.; множ. сёдла, сёдел, сёдлам) 1. йёнёр; **сесть в седло** йёнёр синé лар 2. лáркáч (*велосипедáн, мотоциклáн*)

седой прил. кавáк, шура; кавакáрна, шура́лна; **седые волосы** кавáк сўс

сезон (-а) сезон, ва́хат, та́пхяр; **летний сезон** суллахи ва́хат; **охотничий сезон** сунар та́пхяре

сезонный прил. сезон -ё, ва́хат -ё, та́пхяр -ё; **сезонные изменения в природе** сүт сантала́кри ва́хат улшáна-вёсэм; **сезонные работы** сезон ёсёсэм (*сам., сулла е хелле сёс таваканни-сем*)

сей мест. указат. ку, сак, сáкá; на

сей раз хальхинчэ; сию минуту халь-халь; **до сих пор** ку таранччэн

сейчас нареч. 1. халé, халь, сак самантра; **сейчас десять часов** халé вуна сехёт 2. халéх, кёсёх, кёс-вёс; **они сейчас придут** вёсэм кёсёх килёсё

секрёт (-а) муж. ва́рттанла́х, секрёт; **раскрыть секрет** ва́рттанла́ха уса́ пар

секретарь (-я) муж. секретарь (*учрежденин кулленхи ёсёсене туса таракан*); **секретарь суда** суд секретарё **секретный прил., секретно нареч.** ва́рттан, секретла́; **секретное поручение** ва́рттан хушна́ ёс

секунда (-ы) жен. 1. сёккунт (*вахат вици — минутан 1/60 пайё*) 2. сёккунт (*математикара — кетес вици — градусан 1/3600 пайё*)

секундный прил. сёккунт -ё; **секундная стрелка часов** сехётэн сёккунт йёппи

сёкция (-и) жен. сёкци, уйрам, пай; **спортивные сёкции** спорт секцийё-сём

селезень (-зня) муж. кавакáл аси́

селёние (-я) сред. ял, посёлок

селёдка (-и) жен. селёдка; **мало-сольная селёдка** кáшт сёс таварла́на селёдка

селó (-á сред.; множ. сёла, сёл, сёлам) ял, сала́; **базáрное селó** паса́рла́ ял; **ру́сское селó** вы́рас сали́

сельма́г (-а) муж. (*сокр.: сёльский магазин*) сельма́г, ял лавкки́

сёльский прил. ял -ё, сала́ -ё; ялти́; **сёльское хозяйство** ял хусáлахё; **сёльское население** ял халáхё; **глава сёльской администрации** ял администра́цийён пу́слахё

сельскохозяйственный прил. ял ху-сáлах -ё; **сельскохозяйственные работы** ял хусáлах ёсёсэм

сельсовёт (-а) муж. (*сокр.: сёльский совет*) ист. ял совечё (*суллавлá орган тата ва́л па́хакан территории*)

семафóр (-а) муж. семафóр (*поезд-сене сигнал памалли хатёр*)

семённый прил. (*кратк. ф. -ён, -ёйна*) 1. сёмьё -ё, кил-йыш -ё; сёмьери́, кил-йышри́; **семённая жизнь**

семье пурнаҕе; **семейные** сборы кил-йышри харкашусем **2.** семейлле, арла-арамла; **семейный человек** семейлле сын

семенной прил. ва'рлах -ё, ва'рлахлах; **семенной картофель** ва'рлахлах ҕер улми

семечко (-а *сред.*; *множ.* -чки, -чек, -чкам) **1.** хевёл савранаш (варри); **грызть** семечки хевёл савранаш шеккелче **2.** ва'ра, те'ше; **семечко тык-вы** каван варри

семилетний прил. ҕиче султи, ҕиччери; **семилетние дети** ҕиччери ачасем

семнадцать (-и) *числит. колич.* вун ҕичче, вун ҕиче, вун ҕич; **в семнадцать лет** вун ҕиччере, вун ҕиче султа

семь (семь, семью) *числит. колич.* ҕичче, ҕиче, ҕич; **семь дней** ҕиче кун; **семь раз** ҕичче, ҕиче хутчен

семьдесят (семьдесяти, семьюдесятью) *числит. колич.* ҕитмел; **старик ужо за семьдесят** старик ҕитмелтен иртне ёнтё

семьсот (семисот, семьюстами, о семистах) ҕич ҕер; **городу исполнилось семьсот лет** хула ҕич ҕер сул тултартче

семья (-й *жен.*; *множ.* семьи, семей, семьям) **1.** семья, кил-йыш; **член семьи** семейи сын; **многодетная семья** нумай ачалла семья; **семья Петровых** Петровсен кил-йыше **2.** йыш, пуслах, карта, ушкан; **семья волков** пер пуслах кашкар; **семья груздей** ка'раҕ картти; **пчелиная семья** хурт йыше (*пер веллери*) ♦ **семья языков** хуранташла чөлхесен йыше

семя (семены *сред.*; *множ.* семена, -мян, -менам) ва'ра; ва'рлах; **семя арбуза** арбуз варри; **семена овса** се'ле ва'рлахе

сени (сеней) *множ.* сенек, пурт ум, палтар; **дверь сеней** сенек алакё; **спать в сенях** палтартта ҕывар

сено (-а) *сред.* ута; **луговое сено** саран ути; **сушить сено** ута типет

сенокос (-а) *муж.* ута си, ута сулни; **приступить к сенокосу** ута сулма тух

сентябрь (-я) *муж.* аван уйахе, сентябрь; **первое сентября** — День знаний аван уйахен перремеше — Пелу' кунё

сентябрьский прил. сентябрь -ё; аван уйахенчи, сентябрьти

сервиз (-а) *муж.* сервиз, сават-сапа; **чайный сервиз** чей сават-сапи (*пер комплект*)

сервис (-а) *муж.* сервис, пахса тани, тивестерни; **автомобильный сервис** автомобиль сервисе

сердечный прил., сердечно нареч. **1.** чёре -ё; **сердечные болезни** чёре чиресем **2.** ка'малла, а'ша, ыра ка'малла; **сердечно поздравить** а'шшан саламла

сердитый прил., сердито нареч. ҕиллес, усал, хайр, ҕилленчек; **сердитое лицо** ҕиллес сан-пит; **сердито кричать на детей** ачасене хайрран кашкарса варҕ ♦ **под сердитую руку** ҕилленне самантра

сердиться (*наст.* сержусь, сердишься) *глагол. несов., на кого-что* ҕиллен, тарых, ҕиле тыт; **сердиться из-за пустяков** вак-тевекшен ҕиллен; **я на тебя не сержусь** эпе сана ҕиле тытмастап

сердце (-а *сред.*; *множ.* -дца, -дец, -дцам) **1.** чёре; **здоровое сердце** сыва чёре; **сердце бьётся** чёре тапата **2.** *перен.* чёре, чун, чун-чёре, ка'мал; **человек с добрым сердцем** ыра ка'малла сын ♦ **от всего сердца** пё'тем чун-чёререн; **сердце не лежит к кому-чему** чун выртмасть; **по сердцу и по сердцу** камала каять, чун выртаты; **отлегло от сердца** чёре лаштах пулче

серебрó (-á) *сред.* ке'мел; **изделия из серебра** ке'мел япаласем

серебряный прил. ке'мел...; ке'мел -ё; **серебряная ложка** ке'мел кашак; **серебряный рудник** ке'мел рудникё

середина (-ы) *жен.* вара, вата ҕер; **середина круга** савракаш варри; **в середине леса** варман варринче

сержант (-а) *муж.* сержант (*кёҕен командир*); **старший сержант** асла сержант

сэрия (-и) *жен.* **1.** ярам, пуха, ушкан; **сэрия брошюр** брошюра пух-

хи́ (пёр ыйтуна сырни) 2. сэри (кăткăс япалан, системан пайе); сэрия и нóмер пáспорта пáспорт серийёпé нóмере; фильм в двух сэриях икё сэриллэ фильм

серп (-á) муж. сурла; рáньше хлеб жáли серпом ё лёк тырра сурлапá вырна

сёрый прил. (кратк. ф. сер, серá, сэро) сá'рá, кáвák; сэрые тучи кáвák пёлётсэм

серьгá (-й жен.; множ. сэрьги, сере, серьгáм и сэрьгáм) хáлхá сáк-ки

серьёзный прил., серьёзно нареч. 1. тё'плé, шухáшлá, тймлэ; серьёзно относиться к делу ёсё тё'плé тумá тá'рáш 2. йывáр, кá'ткáс; серьёзная болéзнь йывáр чир

сэссия (-и) жен. сэсси (вáхáтран вáхáта ирттерекен лару); сэссия Государственного Совета Чувашской Республики Чáвáш Республикин Патшáлáх Канáшён сэссийё

сестрá (-ы жен.; множ. сёстры, сестёр, сёстрам) 1. аппá (хамран асли), йá'мáк (хамран кёсённи) 2. сестрá (вáтам пёлуллэ медицина ёсчене); хирургическая сестрá хирург-и сестри

сестрёнка (-и) жен. йá'мáк

сесть (будущ. сяду, сядешь; повел. ф. сядь) глаг. сов. 1. лар, вырнассá лар; сесть за стол сётёл хушшинé лар; сесть в автобус автобусá кёрсé лар; птица сéла на ветку кáйáк турáт шинé ансá лáрчэ 2. лар, кёр; после стírки рубáшка сéла сýнá хыссáн кёпé лáрчэ ♦ сесть за кнйги кёнекé вуламá пикён; сесть на диету диéта тытмá пуслá; сесть в тюрьму тёрменé лек; сóлнице сéло хёвёл ансá лáрчэ

сётка (-и) жен. сётка, чé'нтёр, шáтáклá; сётка от комарóв вá'рám тунасенчён сыхланмáлй чé'нтёр; волейбóльная сётка волейбóл сетки

сеть (-и, о сéти, в сéти жен.; множ. сéти, сетей) тетёл, серепé; ловить рыбу сётью тетелпé пýлá тыт

сэялка (-и) жен. сэялка (тырá ак-мáлли мáшина)

сэять (наст. сэю, сэешь) глаг. не-

сов., что 1. ак; сэять горóх пáрсá ак 2. аллá; сэять муку сá'нáх аллá ♦ сэет мёлкий дождь йёпху' сáвáть

сжать (будущ. сожму, сожмёшь) глаг. сов., кого-что хёс, пáчáртá, чá-мáртá; сжать рúку аллá чáмáртá; сжать губы тутанá пáчáртасá тыт

сзáди нареч. хысрán, хысáлтáн; хысрá, хысáлтá; подойти сзáди хысáлтáн пырсá тáр; стоять сзáди хыс-рá тáр

сигарéта (-ы) жен. сигарёт; пáчка сигарёт пёр пáчка сигарёт

сигнáл (-á) муж. сигнáл, пáллá; звуковой сигнáл сáсá сигнáлэ; подáть сигнáл рукóй алáпá сулсá пáллá пар

сиденье (-я) сред. лáркáч, лáрмá; сиденья автомобилá автомобилъ лар-кáчэсэм

сидеть (наст. сижу, сидишь) глаг. несов. 1. лар; вырнассá лар; сидеть на стýле пукáн шинчé лар; птица сидит на ветке кáйáк турáт шинчé ларáть; сидеть целый день дóма кунéпéх килтэ лар 2. 1 и 2 л. не употр. лар, юрá, килéш; плáтье на дéвушка сидит хорошó кёпé хёрé килéшét

сизый прил. (кратк. ф. сиз, сизá, сизо) сá'рá, кáвák; сизый дым кáвák тё'тём

сила (-ы) жен. вáй, хал, хáвáт, вáй-хáвáт; сила мышц мышцáсэн вá'йё; сила вётра сил хáвáчэ; лишиться сил халтáн кáй; творческие силы нарóда хáлáхáн пултару вáй-хáвáчэ ♦ закон вступил в силу закон вáй кё'нэ; вооружённые силы страны сёр-шывáн хёс-пáшáллá вáйёсэм; изо всех сил пё'тём вáйрán; от силы чи нумáйй, нумáй пулсáн; по силам вáй сёмми; через силу арáн-арáн

силкóм, силой нареч. вáйпá, сýлáм, йрёксёр, пусахласá

силос (-á) муж. силос (курáка йу-сётсе тунá выльáх апáчэ)

силосовáть глаг. сов. и несов., что силослá, силосá хыв; силосовáть ботву овощей пахчá сймёс сёскинé силослá

сильный прил., сильно нареч. (кратк. ф. силён и силен, сильнá, сйльно; множ. сильны и сйльны) 1. вá'йлá,

хавáтлá, вáй-хáллá; **сильный пáрень** вá'йлá кáччá; **сильная áрмия** хавáтлá çар **2.** пысáк, вíрлë, вá'йлá; **сильный вéтер** вичкëн сил; **сильное гóре** пысáк ху́йхá **3.** сирëп, хастáр, хевтëллë; **сильный хaráктер** сирëп кá'мáл

символ (-а) муж. символ (*пèр-пèр áнлава пèлтерекен палá, ўжерчëк*); **бéлый гóлубь** — символ мíра шурá кáвакарчáн — мир сýмволë

симметричный прил., **симметрично** нареч. шайлашúллá, симметриллë; **симметричный узор** симметриллë тë'рë **симметрия и симметрия** (-и) жен. шайлашú, шайлашúлáх, симметри (*япалан сулахай тата сылтáм пайë пèр пек нулли*)

симпатичный прил. кá'мáллá, юрат-мáллá, сáвмáллá; **симпатичный ребëнок** юратмáллá пепкë

синий прил. (*кратк. ф.* синь, синя, сине) **1.** кáвáк; **синие цветы** кáвáк чечëк **2.** кáвакарнá; **синие от хóлода губы** сивëпë кáвакарнá тутá-çáвáр

синица (-ы) жен. кáсáя

синоним (-а) муж. синоним (*пèр пек пèлтерешлë сáмахсенчен пèри, сáм.: лайáх — аван, çытар — минтер*)

сýнтаксис (-а) муж. сýнтаксис (*грамматикáн сáмах майлашáвëсене тата предложенисене тèпчекен пайë*)

синтëтика (-и) жен., собир. синтëтика (*хими мелëсемпе тунá материялсем*)

синтетический прил. синтëтика -ë; хайлáвлá; **синтетические ткáни** синтëтика пир-áвáрë

сиплый прил., **сипло** нареч. хайáлтí; **сиплый гóлос** хайáлтí сáсá

сирень (-и) жен. сирень (*ырá шáр-шáллá чечек, ундáн тëми*); **бéлая сирень** шурá сирень

сирóп (-а) муж. сирóп (*сахáрланá сырла шывë*)

сиротá (-ы муж. и жен.; множ. -óты, -óт, -óтам) тá'лáх; **круглый сиротá** хáр тá'лáх, áшшë-áмáшëсëр

систëма (-ы) жен. систëма, йèркë (*нумай япаласен, нулáмсен çураçулá йèркеленнë пèрлехë*); **политическая систëма общества** обществáн политика системí; **привести знáния в систëму** пèлүсенë йèркенë кèрт ♦ **нèрвная систëма** нерв тьгáтмë (*организмри мөн пур нервсем*); **солнечная систëма** Хëвëл системí (*Хëвел тата ун тавра çаврáнса тáракан планетáсем*)

ситец (-тца) муж. сйтсá; **цветáстый ситец** чечëклë сйтсá

сито (-а) сред. алá, вë'тë алá (*çáнáх алламалли*)

ситцевый прил. сйтсá...; сйтсá -ë; **ситцевое плáтье** сйтсá кèпë

снять глаг. несов. сýтал, ялкáш, сйç, ялтáртáт; **солнце сняет на небе** туперë хëвëл сйçсë тáрáт

сказать (*будущ. скажý, скáжешь; повел. ф. скажи*) глаг. сов., что **1.** кáлá, те; каласá пар; **он скáзál, что не пойдëт с нáми** вáл пирëнпë пымáстáп тэрë **2.** скáжем *вводн. сл.* тейëпèр, кáлáпáр; **скáжем, я соглашýсь** эпë килëшëтëп тейëпèр ♦ **сказать по правде** тэрëссипë каласáн; **вернее скáзáть** тэрëсрех каласáн; **ничего не скáжешь** нимен те кáлаймáн

скáзка (-и) жен. юмáх; **волшебные скáзки** асáмлá юмахсëм; **бáбушка** **расскáзывает скáзку** асаннë юмáх ярáтá

скáзочный прил., **скáзочно** нареч. юмáх -ë; юмахрí пек; **скáзочные герóи** юмáх сáнарëсëм; **скáзочно красивый лес** юмахрí пек илëмлë вáрмáн **скáзýемое** (-ого) сред. скáзýемáй (*предложени членë*)

скакáлка (-и) жен. сиккëч, сикмë, скакáлка; **выполнять упражнëния со скакáлкой** сиккëчпë хáнáхтару ту

скакáть (*наст. скачý, скáчешь; повел. ф. скачи*) глаг. несов. **1.** сик, сиктэр, сиккипë пыр; **конь скáчет** лашá сиккипë пырáтá **2.** *1 и 2 л. не употр., перен.* вылýн, хá'вáрт улшáн; **температýра у больного скáчет** чирлë сýннáн температурí хá'вáрт улшáнáтá

скалá (-ы жен.; множ. скáлы, скáл, скáлам) чул ту, хысáк, чáкáл ту

скамéйка (-и), **скамья** (-и) жен. сак, тенкëл

скáндáл (-а) муж. харкашú, хирëçý; **поднýть скáндáл** харкашú кáлáр

скáтерть (-и) жен. сëtел ситтí ♦ **скáтертью дорóга!** тасалнí пахá!

скафандр (-а) муж. скафандр (сыв-
лайсър хутләхра, шыв айёнче ёсле-
мелли тум); **скафандр космонавта**
космонавт скафандрё

скачок (-чка) муж. 1. сикё, сикём;
сикни; **скачок вверх** сўлеллэ сикни
2. перен. хя варт улшану, пысак ул-
шану; **скачок цен** хаксём тарук ўсни

сквер (-а) муж. сквер (хула вар-
ринчи йываҕ-курәклә кану вырәнә)

скверный прил., скверно нареч. япәх,
усал, начар; **скверная погода** япәх
санталәк

сквозь что, предлог с вин. п. витёр,
хушшипё, хушшинчён; **пролётеть сквозь**
решётку решеткә витёр хёсэнкелесё тух
♦ **смеяться сквозь слёзы** куҕсўль витёр
кул; **сквозь сон** ыйхә телёшпё

скворец (-рца) муж. шә нкәрч

скворечник (-а, произносится шн)
муж. шә нкәрч йави; **развесить по**
деревьям скворечники йываҕссём си-
нә шә нкәрч йависём сакса тух

скелет (-а) муж. скелет, шәм-шак;
скелет рыбы пұлә скелечё

скептический прил., скептически
нареч. тиркёвлё, шанман, шанмас-
лә; **скептически улыбаться** шанмасәр
кулкала

скидка (-и) жен. чакару, кату; ча-
карни; **катни; продажа товара со**
скидкой тавара хак чакарса сутни

скинуть глаг. сов., кого-что парах,
антар, илсё парах, хывса парах; **ски-**
нуть снег с крыши дома пұрт таррин-
чён юр антар; **скинуть одежду** тум-
тирә хывса парах ♦ **скинуть цену** хака
чакар

скирд (-а муж.; множ. скирды, -ов)
и скирда (-ы жен.; множ. скирды,
скирд, -ам) капан, ура, ё 'скерт;
скирд солёмы ұләм ури

склад (-а) муж. склад; **продоволь-**
ственный склад апат-сймёс скләчё

складка (-и) жен. пёрмё, пёрмечё,
хутләм; **складки на юбке** юбка пёрмечй
складной прил. хуҕмаллә, хуҕлана-
кан; **складной нож** хуҕмаллә сё 'сё,
пекё

складный прил., складно нареч.
(кратк. ф. -ден, -днә и -дна, -дно)
1. сыпәсўллә, килешў'ллё, яка, яп-

шар; **складно говорить** яка калас 2.
яштака, илёмлө, йә 'рас; **складная**
фигура йә 'рас пұ

склон (-а) муж. тайләм, тайләк,
тавайкки; **на склоне горы** сарт тай-
ләмөнчө

склонение (-я) сред. вёслёв; вёсле-
ни, вёсленни (грамматикара — ят
самахсем падеж тарәх улишани)

склонить (будущ. -оню, -онишь и
-онишь) глаг. сов. 1. что тай, пёк,
чик, ус; **склонить голову** пусә ус 2.
перен., кого савар, ўкётё керт; он
всех склонил на свою сторону вал
пурнө те хай майлә саварна

склонять глаг. несов., что вёслё;
склонять существительное япала
ятнө вёслө

скобка (-и) жен. скобка (текстән
пёр пайне уйәрса илмелли паллә);
круглые скобки савра скобка; **взять**
в скобки скобкана хуп

скоблить (наст. скоблю, скоблишь
и скоблишь) глаг. несов., что хыр;
скоблить доску ножом хаманә сёсёпө
хыр

сковорода (-ы жен.; множ. сковоро-
роды, сковород, сковородам) и **ско-**
вородка (-и) жен. сатма; **жарить на**
сковородке сатмапә ашала

скользить (наст. лъжю, -льзишь)
глаг. несов. шу, шуҕ, шусә пыр; **сколь-**
зить по льду пәр тарәх шусә пыр

скользящий прил. (кратк. ф. -зок,
-зка и -зка, -зко) яка, шуҕлак;
скользящая дорога шуҕлак сұл

сколько 1. нареч. и союзн. сл. мён
чўхлө; **Сколько это стоит?** Мён чўхлө
тарать ку?; **бери сколько хочешь** мён
чўхлө илсё тетён, саван чўхлө ил 2.
(скольких, скольким, по сколько, о
скольких) числ. неопр.-колич. миҕсё;
сколько раз миҕсё хут; **По сколько**
тетрадей на каждого? Кашнинё миҕсё-
шёр тетрадь тивёт? ♦ **хоть сколько**
кашт та пулин; сколько душе угодно
ыгла-сйтлө, тёмён чухлөх

сколько-нибудь нареч. мён чўхлө
те пулин; **у тебя есть сколько-ни-**
будь денег? санан мён чўхлө те пу-
лин укса пур-и?

скорлупа (-ы жен.; множ. -ўпы, -ўп,

-упам) вѣтѣм, хупа; скорлупа орѣха ма'йар хуппи

скѣрость (-и жен., множ. -и, -ѣй) хав'артлэх; **скѣрость вѣтра** сил хав'артлэхѣ; **увеличить скѣрость движения** куска хав'артлэхне устер

скѣрый прил., **скѣро** нареч. (кратк. ф. скор, скорá, скѣро; множ. скѣры) 1. хав'арт, васкавлá; хыта куцакан; **скѣрый пѣзд** хав'арт пѣзд; **скѣрая медицинская помощь** васкавлá медицина пулáшавѣ 2. сывах, кѣсѣх, часах пулас; **скѣро праздник** часах уяв ситѣт; **в скѣром времени** сывах вахатрах ♦ **на скѣрую руку** алхапал, васкаварлан

скот (-á) муж. выльáх, выльáх-чѣрлэх; **крупный рогатый скот** майракалла шултра выльáх, ѣне выльáх

скотоводство (-а) сред. выльáх ѣрчетни

скрипѣть (наст. -плю, -пишь) глаг. несов. чѣриклѣт, натартат, качартат; **снег скрипит под ногами** ура айѣнчѣ юр натартата

скрипка (-и) жен. сѣрме купас **скромность** (-и) жен. сапáйлáх, этѣплэх, сапарлэх

скромный прил., **скромно** нареч. (кратк. ф. -мен, -мнá, -мно; множ. -мны и -мны) 1. сапáйлá, этѣплѣ, сапар; **скромно вести себя** харпар хайне этѣплѣ тыткалá 2. перен. пысак мар, чухá; **скромный заработок** пысак мар ѣс укси

скрыть (будущ. скрѣю, скрѣшь; повел. ф. скрой) глаг. сов. кого-что пытар, пытарса хавар; пытарса хур; **скрыть деньги** уксанá пытарса хавар; **скрыть правду** чаннинѣ ан калá

скрыться (будущ. скрѣюсь, скрѣсь; повел. ф. скройся) глаг. сов. тар, тарса кай, тарса пытан

скука (-и) жен. тунсах, салхулáх, кичемлэх; **скука** одолѣла тунсах пусрѣ

скула (-ы жен.; множ. скулы, скул, скулам) пит шáммй; **широкие скулы** сарлака пит шáммй

скульптура (-ы) жен. скульптура (касса е йаваласа тунá кѣлетке); **деревянная скульптура** йывáс скульптура

скупой прил., **скупѣ** нареч. (кратк. ф. скуп, скупá, скупѣ; множ. скупы и скупы) хыта, хѣрхенекѣн (пурлáха, укса-тенке)

скупать глаг. несов., о ком-чем, по кому-чему и без доп. тунсахлá, салхулáн, кичем пул; **скупать по друзьям** туссѣмшѣн тунсахлá

скупной прил., **скупно** нареч. тунсах, тунсахлá, салху, салхулá, кичем; **скупной рассказ** кичем калáв

слабость (-и) жен. ва'йсáрлэх, халсарлэх, хавшáклэх

слабый прил., **слабо** нареч. (кратк. ф. слаб, слабá; слабо; множ. слабы и слабы) 1. ва'йсáр, халсар, хевтѣсѣр, хавшáк; **слабый человек** халсар сын 2. тулѣк, ва'йсáр; **слабый ветерок** тулѣк сил 3. шѣ'вѣ, кунѣ; **слабый чай** шѣ'вѣ чей

слава (-ы) жен. чап, мухтáв; **завоевать славу** мухтáвá тивѣс пул

славиться (наст. -влюсь, -вишья; повел. ф. славьяся) глаг. несов. чáплá пул, мухтáвлá пул; палáрсá тар; **Чувашия славится своим хмелем** Чавáш ѣр-шывѣ хав'йѣн хамлипѣ чапá тухнá

славный прил., **славно** нареч. чáплá, авáн, ху'хѣм; **мы славно отдохнули** эпир пите ху'хѣм кантамáр

славянин (-а) муж., **славянка** (-и) жен. славян; множ. славяне славянсѣм (вырáссемпе хурáнташлá халáхсен йыше)

славянский прил. славян -ѣ; **славянские языки** славян чѣлхисѣм

слагаемое (-ого) сред. хушáнанкани (пѣр-пѣрин сумне хушакан хисепенчен пѣри)

сладкий прил., **сладко** нареч. (кратк. ф. -док, -дкá, -дко; сравн. ст. слáше) 1. пылак; **сладкий, как мѣд** пыл пек пылак 2. перен. канлѣ, рехѣтлѣ; **сладкая жизнь** канлѣ пурнас 3. суц. **сладкое** (-ого) сред. пылак апат (пѣрремѣше иккѣмѣш апат хысқан параканни)

сладость (-и) жен. 1. пылак тутá; пылак; **во рту сладость** ѣвартá пылак тутá тарáты 2. множ. слáдости пылак сѣмѣс; канфѣт-пѣремѣк

слайд (а) муж. слайд (пысáклатса

кәтартмалли кинокадр); **демонстрировать цветные слайды** тә'слә слайд-сәм кәтарт

слева нареч. сулахайран, сулахайра; **слева от дороги** султан сулахайра

след (следá и слéда, слéдом, в слéде и на следú) муж. 1. йёр; **следы ног** ура йёресәм; **следы волка на снегу** юр синчи кашкар йёресәм 2. перен. палла, йёр; **следы болезни на лице** сән-питри чир паллисәм ♦ и **след простыл** йёрә те юлман (*тарна*)

следить (*наст.* слежу́, следишь) *глагол. несов., за кем-чем* асарха, сәна, асархаса тар; **следить за полётом самолёта** самолёт вәснине сәна; **следить за чистотой в доме** пүрт-суртри тасаләха асарха

следователь (-я) муж. следователь (*следствии* тавакан юрист)

следовать (*наст.* -дую, -дуешь; *повел. ф.* -дуй) *глагол. несов.* 1. *за кем-чем* хысқан пыр, хысқан сүре; **Следуйте за мной!** Ман хысқан пырар! 2. *кому-чему* ерсә кай, хысқан кай; **пек ту; следовать примеру отличника** отличник пек вәренме та'раш 3. *безл., с неопр. ф.* тивәс, кирлә, -малла (-мелле); -ас (-ес) пулать; **нам следует поторопиться** пирән васкас пулать ♦ **как следует** лайаххан

следом нареч. хысқан, хысәнчән; **идти следом за возом** лав хысқан пыр **следствие** (-я) *сред.* следстви (суд умён айәплә ес тупсәмне тәпчесе пәлни); **проводить следствие** следстви ту

следующий *прил.* тепри, тепер; **на следующий день** тепер кунхинә

слеза (-ы *жен.*; *множ.* слёзы, слёз, слезам) куссуль; **слёзы бегут из глаз** кусран куссуль юхатъ

слезть *глагол. сов.* 1. *с кого-чего* ан; **слезть с крыши дома** пүрт тарринчән ан 2. 1 и 2 л. *не употр.* сә'вән, вистән, хә'йпан; **краска со стен слезла** стена сарри хайпанә-хайпанә ү'кнә

слепень (-пня) муж. паван; **слепни в жару** донимают скот шәрәхра павансәм выльаха аптратассә

слепой *прил., слёпо нареч.* (*кратк. ф.* слеп, слепá, слéпо) 1. сүккар,

куссар; **слепой старик** сүккар старик 2. *перен.* ә'ссар, әссарла; **слёпо верить** әссарла ененсә тар

слесарный *прил.* слесарь -ё; **слесарные инструменты** слесарь хәтәр-хә'тәрә **слесарь** (-я муж.; *множ.* -и, -ей и -я, -ей) слесарь (*тимёр хатәрсене тавакан е юсакан работчи*); **слесарь-ремонтник** юсавсә слесарь

слёт (-а) муж. слёт, пуху; **слёт туристов** туристсән пухавә

слива (-ы) *жен.* слива (*симёс тата унан йывәсци*) компот из сливы слива компочә

сливки (-вок, -вкам) *множ.* тутлә хайма (*сәт йүсәхиччен пухса илии*)

сливочный *прил.*: сливочное масло услам сү

слизистый *прил.* йәплака, лаймака, лаймакалла; **слизистая шляпка гриба** кампан лаймака шлепки

слизь (-и) *жен.* лаймака, йәлма, йәлмака

слитный *прил., слитно нареч.* пә'рләхлә, пәрлә; **слитное написание сложных слов** хутлә сәмахсенә пәрлә сьрни

слишком нареч. ытлә, ытлашши; ытлә та; **это слишком дорого** ку ытлә та хәклә

словарь (-я) муж. 1. словарь; **толковый словарь** анлантарулла словарь; **русско-чувашский словарь** ырасла-чавашла словарь 2. сәмахләх, сәмах йышә; **словарь языка Пушкина** Пушкин чөлхин сәмахләхә

словно союз, *выражает сравнение* пек, еверлә, хәэх; **поёт словно соловей** шә'пчак пек юрлатъ

слово (-а *сред.*; *множ.* слова, слов, словам) 1. сәмах (*чөлхен тәп единици*); **производное слово** иккәмешлә сәмах; **значения слова** сәмах пәлтәрешә; **займствовать слова** сәмахсәм йышән (*урәх чөлхесенчен*) 2. сәмах, тухса калани; **взять слово на собрании** пухура сәмах ил ♦ **понять без слов** сәмахсарәх анлан; **свобода слова** сәмах ирәкләхә; **дать слово** сәмах пар, тумá пул; **сказать к слову** сәмах май кала; **одним словом** *вводн. сл.* пәр сәмахпá каласан

словоизменение (-я) *сред.* сáмах улшáнáвэ; сáмах улшáннй

словом вводн. сл. пёр сáмахпá кáлáсáн, кёскён кáлáсáн

словообразованиe (-я) *сред.* сáмах пýлáвэ; сáмах пулнй; сáмах тунй

словосочетаниe (-я) *сред.* сáмах майлáшáвэ

слог (-а) *муж.* сýпáк; **деление слов на слог** сáмахсэм сýпáксенé пáй-лáннй

сложение (-я) *сред.* хушý, хýшáм; хушнй; **задáчa на сложение** хушмáл-лй задáчa

сложить (*будущ.* сложý, слóжишь) *глагол. сов., что* 1. купáлá, хýв, хур, купáлáсá хур; **сложить дровá в штá-бел** вуттá шаршáнá хýв 2. хуш, хýшáм ту; **сложить три числá** вйсэ хисепé хуш 3. хултáт, хуслáт; **сложить нож сёсёсé хуслáт** 4. хýв, хур, хáйлá; **сложить пёсню юрá хýв** ♦ **сложить ору́жие** пáрáн; **сидеть сложá ру-ки** ёслемесёр лар; **сложить гóлову** пусá хур (*сапáсура вилни шинчен*)

слóжнй прил., слóжно нареч. (*кратк. ф.* -жен, -жнá, -жно; *множ.* -жнý и -жны) кá 'ткáс, чáкрáш; йýвáр; **слóжная задáчa** йýвáр задáчa; **слóжное положéние** кá 'ткáс ларý-тáру ♦ **слóжное предложéние** хýтлá предложéни; **в обшей слóжности** пýрэ, пётёмпé

слои (-я *муж.*; *множ.* слóй, -ёв) 1. си, хут; **слои пóчвы** тáпрá сийёсэм 2. ушкáн, йыш; **разные слóй насе-лénня** хáлáхáн тэ 'рлэ ушкáнёсэм

сломáть глаг. сов., что 1. хус, хус-сá пáрáх; **сломáть ветку** туратá хус 2. пáс, ват, сё 'мёр, ватсá пáрáх; **кто-то сломáл мой велосипéd** такáм мán велосипедá ватсá пáрáхнá

сломáться глаг. сов. 1. хýсáл, хусáл-сá кáй; **доскá сломáлáсá** хáмá хусáлнá 2. пá 'сáл, вán, сё 'мёрéл; **часы сло-мáлись** сехэт вáннá

слон (-á) *муж.* 1. слон; **африкáн-ский слон** А'фрикá слóнэ; **бйвни сло-нá** слон асавёсэм 2. слон (*шахмáтри кéлетке*) **ходить слонóм** слонпá сýрэ **слугá** (-й *муж.*; *множ.* слýги, слуг, слýгáм) тáрсá

служáнка (-и) *жен.* тáрсá (*хёрарáм*) **слýжба** (-ы) *жен.* слýжба, ёс, **вырáн; военная слýжба** сар службй **службённый прил.** слýжба -ё, ёс -ё; службáри, ёсри; **службённый телефон** ёсри телефон ♦ **службёные словá** пу-лáшý сáмахёсэм (*союз, татáк, хыс сáмах т. ыт.*)

служить глаг. несов. 1. ёслé, служ-бáрá тáр; **служить в бáнке** бáнкрá ёслé 2. пул, шутлáн; **он всем слý-жит** примéром вáл пуриншён те ырэ тэ 'слэх пулсá тáрать

слýчай (-я) *муж.* ёс, тэ 'слэх, пýлáм, пулсá иртнй; **несчáстный слýчай** ин-кék; **удивительный слýчай** тёлёмеллэ ёс ♦ **в таком слýчае** аплá пулсáн; **в любом слýчае** кирék мёнлэ пулсáн тa; **на всýкий слýчай** сых ятнэ; **ни в кó-ем слýчае** нимлэ пулсáн тa

случáйный прил., случáйно нареч. 1. á 'нсáрт, кётмэн; áнсáртрáн; **случáйная ошйбка** áнсáртрáн тýнá йá 'нáш; **встрéтиться случáйно** кётмэн сёртэн тёл пул 2. сайрá, á 'нсáрт; **хут-рáн-ситрэн; жить на случáйные зá-работки** хутрáн-ситрэн ёслесé тупни-пé пýрáн ♦ **не случáйно** ахальтэн мар

случйться (*будущ.* -чýсь, -чйшься; *повел. ф.* -чйсь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пул, пулсá ирт; **Что с ним случйлось?** Мён пýлнá áнá? 2. *безл., с неопр. ф.* тёр кил, тив, пулсá тух; -мáллá (-меллэ) пул; **Однáжды нам случйлось** **ночевáть в лесу** Пёррехин-чé пйрэн вáрмантá сёр кáсмáллá пýлчэ

слýшать глаг. несов., кого-что 1. итлэ, тáнлá; **слýшать мýзýку** мýзýкá итлэ; **внимáтельно слýшать** учйтеля вёрентекэн кáланинэ тáнлá 2. итлэ-сé вёрэн, итлэ (*вёренме*); **он слýшал** **извёстных профессорёв** вáл пáллá профессорсенé итлесé вёрэннэ 3. итлэ, шутá ил, шутá хур; **Не слýшай-те егó!** Ан йтлёр áнá! ♦ **слýшай, слý-шайте** *вводн. сл.* итлэ-хá, йтлёр-хá

слýшаться (*наст.* -аюсь, -аешься) *глагол. несов., кого* итлэ, пá 'хáн; **дети должнй слýшаться** **родйтелей** ачá-пáчáн áшшэ-амáшнэ итлэсé пóлать **слýшать глаг. несов.** 1. *кого-что*

илт; я ниче́го не слы́шу э́пё ни́мён те илтмэ́стёп **2.** о ком-чём и с со-юзом «что» илт, хыпа́р ил, пёл; мы слы́шали об э́том арти́сте э́пир ку ар-ти́ст си́нчён и́лтнэ́ ♦ слы́шишь, слы́шите *вводн. сл.* илтéтён-и, илтéтёр-и слы́шаться *1 и 2 л. не употр., глаг. несов.* и́лтён; изда́лекá слы́шится пе́ние и́нсетрён юрла́нэ са́са и́лтёнéт слю́дэ (-ы) *жен.* слю́дэ (*витёр ку-ра́нэкан сийлэ́-сийлэ́ минерал*)

слю́нэ (-ы́ *жен.*; *множ.* слю́ни, -ёй) се́лекé, сурча́к; у ребéнка теку́т слю́ни ача́н се́лекéи юха́ть

сля́коть (-и) *жен.* пы́лчак; йёпé-сапа́; осéнняя сля́коть кёрхи́ йёпé-сапа́

сма́зать (*будущ.* сма́жу, сма́жешь; *повел. ф.* смажь) *глаг. сов., кого-что* се́р, са́тар, вит; сма́зать сапоги́ кре́мом атта́ крем се́р

смека́лка (-и) *жен.* тавса́ру, а́нка-ру́, тавса́рула́х, а́нкару́ла́х; *проявить смека́лку* тавса́рулла́ пул

сме́лость (-и) *жен.* ха́ю, ха́юла́х, ха́рсарла́х, ха́ста́рла́х; не хвати́ло сме́лости ха́ю си́тме́рэ

сме́лый *прил., сме́ло нареч.* ха́юлла́, ха́рсар, ха́ста́р; сме́лый во́ин ха́рсар салта́к; сме́ло шага́ть впе́рёд малала́ла ха́юлла́н ут

сме́на (-ы) *жен.* **1.** ула́шу́, ылма-шу́; ула́шни́, ылмашни́; сме́на кара-у́ла хура́л ула́шни **2.** сме́на (*ёс ва́ха́чэ; сав ва́ха́тра ёслекен йыш*); заво́д рабо́тает в две сме́ны заво́д икэ́ сме́напа́ ёслéт ♦ сме́на белья́ пе́рре та́ханма́ла́х кёпé-йём

смени́ть (*будущ.* сменю́, сме́нишь) *глаг. сов.* **1.** что ылма́штар, ула́штар; *сменить бельё́ кёпé-йём* ула́штар **2.** *кого* вы́ра́нне пы́р, вы́ра́нне та́р; Ива́но́ва в кара́уле сме́нит Серге́ев Ива́но́в вы́ра́нне хура́ла Серге́ев та́ра́ть **3.** *кого-что* хы́сқан пы́р, хы́сқан пул; *жару́ сменя́ла* прохля́да санта́ла́к ша́ра́х та́на хы́сқан сулха́нла́трэ

смени́ться (*будущ.* сменю́сь, сме́-нишься) **1.** у́лашан; *в фирме сменя́лось* руково́дство фирма́на ерте́е пыра́кансе́м у́лашанчэ́с **2.** *1 и 2 л. не употр.* ылма́ш, хы́сқан кил; *ночь*

сменя́лась у́тром се́рле́ хы́сқан ир килчэ́

смерте́льный *прил., смерте́льно на-реч.* **1.** ви́лём -ё; ви́лёмле́, вилмел-ле́; **боёц смерте́льно** ра́нен салта́к вилмелле́х ама́нна **2.** ха́яр, ха́руша́; **смерте́льная** ненави́сть че́рерён ку-райманни́ **3.** *перен.* ва́йла́; ча́тма́ сук, сав те́ри; **я смерте́льно** уста́л э́пé сав те́ри ы́ванта́м

смерть (-и *жен.*; *множ.* сме́рти, -ёй) ви́лём; вилни́; **скоропости́жная** **смерть** са́рамса́р ви́лём; **он поги́б** сме́ртыю́ геро́я ва́л патта́рсён ви́лём-пé ви́лнэ́ ♦ **смерть** как уста́л вилесле́ ы́ванна́

сме́рч (-а) *муж.* савра́ сил; сме́рч на мо́ре тинёсри́ савра́ сил (*шив юпи се́клекенни*)

смесь (-и *жен.*; *множ.* сме́си, -ёй) ху́таш; и́рёлчэ́к; **горю́чая смесь** суна-ка́н и́рёлчэ́к

сме́та (-ы) *жен.* сме́та (*пулас та́-какпа тупа́ша шу́тласа хуни*); сме́та расхо́дов та́каксён сме́ти́

сме́тана́ (-ы) *жен.* ха́йма́ (*йүсе́хни*); **запра́вить сала́т сме́таной** сала́та ха́й-мапа́ юр

сме́ть (*наст.* сме́ю, сме́ешь; *повел. ф.* сме́й) ха́й, ха́ю си́те́р; **не сме́ю** е́го́ **беспоко́бит** а́на ча́рмантарма́ ха́й-маста́п

смех (-а) *муж.* ку́ла, ку́лаш; кул-ни́; **весёлый смех** хава́сла́ ку́ла ♦ **и смех** и **грех** кулмалла́ та, па́ша́рхан-малла́ та; **подня́ть на́ смех** ку́лаш ту; **кура́м на́ смех** сын кулли́

сме́шанный *прил., сме́шанно нареч.* ху́таш, ху́таштарна́; сме́шанный лес ху́таш ва́рман

сме́шать *глаг. сов.* **1.** *что* с *чем* ху-та́штар, па́тра́т, па́траштар; **сме́шать** гли́ну с **песко́м** та́мпа́ ха́йяр ху́таш-та́р **2.** *кого-что* с *кем-чем* па́траш-та́р, арпа́штар, ан у́йяр; **я сме́шал** бли́знецо́в э́пé йё́кёре́шсенé па́траш-та́рта́м

сме́шить *глаг. несов., кого* култа́р; **он нас** **всегда́ сме́шит** ва́л яла́н пи́рэ култа́ра́ть

сме́шной *прил., сме́шно нареч.* ку-ла́шла́, кулмалла́; сме́шной **расска́з**

кулашлa калaв; тут нет ничeгo смeшнoгo кунтa ним кулмaлли тe сук

смеяться глаг. несов. 1. кул, ахл-тат; грoмкo смеяться ахлтатса кул 2. над кем-чем кул, тарaхлa, машкaлли

смирный прил., **смирно** нареч. (кратк. ф. -рен, -рнa, -рно; множ. -рны и -рны) йаваш, кунe, лa'пкa, тулeк, сапaр; **смирный характер** йаваш кa'мaл; **Смирно!** Тап та'ра! (стройри салтаксене хушни)

смола (-ы жен.; множ. смoблы, смол, смoблам) сyxар; самaлa; елoвaя смола чa'раш сyxарe; пристал, как смола сyxар пек сыпцaнчe

смолистый прил. сyxарлa; самaлaлли; **смолистое бревно** сyxарлa пeрeнe

смородина (-ы) жен. хурлaxан; чeрнaя смородина хурa хурлaxан; куст смородины хурлaxан тe'мe

сморчок (-чка) муж. ака кампи, катра кампа (суркунне тухаканни)

смотреть (наст. смотрю, смoтpишь) 1. на кого-что и во что пax, тинкeр, кур; **смотреть в бинокль** бинокльпe пax; **смотреть вперед** малалла тинкeр 2. кого-что кур, паллаш; пaxса тух; **смотреть кинофильм** кинофильм кур 3. кого-что пax, тишкeр; **врач смотрит больных** тухтар чирлe сынсене пахaть 4. за кем-чем пax, асту, асарха; **смотреть за ребенком** ача пax 5. на кого-что пax, хакла, шутла; **Как ты на это смотришь?** Мен шултaтан эсe кун пирки? ♦ **смотри!**, **смотрите!** в знач. частицы асту!, аста'вар! (асархаттарса калани); **смотреть не на что** пахмалах та сук; **смотреть в оба** сыха пул; **смотреть сквозь пальцы** курмаш пул

смуглый прил. (кратк. ф. смугл, смугла, смугло; множ. смуглы и смуглы) керe, тe'ттeм, ха'мар, хурарах; **смуглое тело** керe yт

смутить (будущ. смущу, смутить) иментер, ватантар; **смутить пристальным взглядом** тинкерсе пахнипе иментер

смутиться (будущ. смущусь, смутиться) имен, ватан; именсе кай, ватанса кай, лайях марлан

смущение (-я) сред. ватану, имену; **привести в смущение** ватантарса яр **смысл** (-а) муж. 1. пелтереш; **передать смысл прочитанного** вуланин пелтерешне усса пар 2. теллев, тупсам; **смысл жизни** пурнас тупсаме ♦ **здравый смысл** чипер ас-тан; **нет смысла** усси сук, калахах

снайпер (-а) муж. снайпер (тел пеме ятарласа веренне салтак)

снаряд (-а) муж. 1. снаряд (тупаран пемелли); **осколки снаряда** снаряд ванчакесем; **снаряды рвутся с грохотом** снарядсем шартлатса суралассе 2. снаряд (гимнастика тумалли хатер)

снасть (-и жен.; множ. -и, -ей) собир. хатер, хатер-хе'тер; **рыболовные снасти** пуласа хатер-хе'тере

сначала нареч. 1. малтан, пирвай; **сначала подумай, потом отвечай** малтан шухашла, унтан вара хуравла 2. сенерен, каллах, татах, тепер хут; **все придется начать сначала** петемпех сенерен пуслама тивет

снег (-а муж.; множ. снега, -ов) юр; **снег идет** юр савать; **мокрый снег** йепе юр, юпанча

снегирь (-я) муж. уйап (херле песе-хелле кайак)

снежинка (-и) жен. юр перчи **снежный** прил. юр -е; юрла; **снежный покров** юр витеме (сер синчи); **снежная зима** юрла хел

снизу нареч. аялтан, анатран, аял енчен; **смотреть снизу вверх** аялтан сулелле пax

снимок (-мка) муж. укерчек, фотоукерчек; **цветной снимок** те'сле фотоукерчек

сниться глаг. несов. теллен, телекре куран

снова нареч. сенерен, каллах, татах, тепер хут; **мы снова вместе** эпир каллах перле

сноп (-а) муж. келте; **сноп ржи** ыраш келти; **вязать снопы** келте сых **сноха** (-й жен.; множ. снохи, снох, снохам) кин; **младшая сноха** ке'сен кин

снять (-и) жен. серте; **ши из сняты** серте яшки

снять (*будущ.* сниму́, снимешь; *прош.* снял, сняла, сняло; *повел. ф.* сними) *глагол. сов.* 1. *что* ил, хыв; сү, хя́'пәт; **снять крышку** с котла хура́н виттинё ил; **снять кору́** с липы ца́ка хуппинё сү 2. *что* хыв, сала́н, салт; **снять шубу** кёре́ке хыв 3. *кого* хата́р, кала́р, каларса́ яр; **снять с работы** ёсрён хата́р 4. *что* ту, үкёр, хатёрле; **снять план** ме́стности вы́ра́н планне хатёрле; **снять фотоаппаратом** фотоаппаратпа́ үкёр 5. *что* тара́ ил; **снять помеще́ние под склад** склад сүрчэ тара́ ил 6. *кого-что* сир, ил; **снять охра́ну** хурала́ ил; **снять противоре́чие** хирёслёхе сир ♦ **снять вы́говор** выговора́ па́рахасла́; **снять урожа́й** тыр-пула́ пухса́ кёрт

сняться (*будущ.* сниму́сь, снимешь-ся; *прош.* снялся, снялась, снялось и снялось) 1. 1 и 2 л. *не употр.* илён, се́'вён, хя́'пән 2. сан үкертте́р; **сняться для** па́спорта па́спорт валли сан үкертте́р 3. *выля́; артист* снялся в фильме арти́ст фильма́ выля́на

соба́ка (-и) *жен.* йы́тә; **охотнича́я** соба́ка сунар йытти́; **посади́ть соба́ку** на цепь йытта́ касма́ка ларт ♦ **как соба́ка** уста́л йы́тә пек ыва́нна; он в э́том де́ле соба́ку съел ва́л ку ёсе́ пите́ аста́ пелёт; **вот где соба́ка за́рыта** ака́ ме́нре ыйту́ тупса́ме

соба́чий *прил.* йы́тә -ё; **соба́чий оше́йник** йы́тә ма́'йкәчэ

соблюда́ть *глагол. несов., что* уя́, па́'хан, пурна́сла́, тыт; **соблюда́ть дисципли́ну** дисциплина́на па́хан; **соблюда́ть пост** типё тыт (*тён йёрките*)

собло́ (-я муж.; *множ.* -и, -ей и -я́, -ей) ка́ш (*паха* тирлэ́ чёр чун)

собо́р (-а) муж. собо́р (*хулари* тён чирку́)

собра́ние (-я) *сред.* 1. пуху́; **собра́ние акционе́ров** акци тытакансе́н пухавё́ 2. пуха́; **собра́ние картин** үкёрчөксён пуххи́ ♦ **законода́тельное собра́ние** зако́н каларакан пуху́ (*парламент*)

собра́ть (*будущ.* беру́, -берёшь; *прош.* -а́л, -ала́, -ало́; *повел. ф.* -бери́) *глагол. сов.* 1. *кого* пух, пу́ста́р, пёрлеште́р; **собра́ть сельча́н** на по́-

мочь ял сы́ннисене́ нимене́ пух 2. *что* пу́ста́р, капланта́р, туя́н; **собра́ть коллекци́ю монё́т** вак укса́ коллекци́йё пу́ста́р 3. *что* пухса́ кёрт, тат, кала́р; **собра́ть ви́шню** чиё сы́рли тат 4. *что* хатёрле́; **собра́ть ве́щи в доро́гу** су́ла тухма́ ме́н кирлине хатёрле́; **собра́ть поё́сть** апат хатёрле́ 5. *что* пух, пу́ста́р, пухса́ хатёрле́; **разобра́ть и собра́ть ружьё** па́шала́ сүтсе́ пу́ста́р

собра́ться (*будущ.* -беру́сь, -берёшь-ся; *прош.* -а́лся, -а́лась и -ала́сь -ало́сь и -ало́сь; *множ.* -а́лись и -а́лись; *повел. ф.* -бери́сь) *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. *не употр.* пуха́н, пу́ста́ра́н, пёрлеш; **собра́лись все** чле́ны кру́жка кру́жокра́ та́ракансе́м пурте́ пу́ста́ра́нна 2. 1 и 2 л. *не употр.* пуха́н, капла́н; **у меня́ собра́лось** мно́го книг ма́нан ке́неке́ нума́й пуха́нчэ́ 3. хатёрле́н, шу́т тыт, те́ллёв тыт; **собра́ться в го́сти** хана́на кайма́ хатёрле́н; **мы собра́лись поё́сть** э́пир апат сима́ шу́т ты́трама́р ♦ **собра́вшись с си́лами** пё́'те́м вай-хала́ пухса́; **собра́ться с ду́хом** ха́ю сите́р; **собра́лся** дождь сүма́р килёт

собственност́ь (-и) *жен.* ха́рпа́рла́х, пу́рла́х; **госуда́рственная** собственност́ь патша́лах ха́рпа́рлахё́; **ча́стная собственност́ь** у́йрам ха́рпа́рлах, па́й-а́р ха́рпа́рлах; **коллекти́вная собственност́ь** у́шканла́ ха́рпа́рлах; **пра́во собственност́и** на зе́млю сёр ха́рпа́рлахён прави́

собственны́й *прил.* 1. ха́'йён (ха́ман, ха́'ван); ха́рпа́р -ё́, ха́рпа́р ха́'йён; **собственны́й дом** ха́рпа́р сүрчэ́; **я** ви́дел собственны́ми гла́зими́ э́пё хам куспа́ ку́рта́м; **увольни́ться с рабо́ты** по собственному́ жела́нию ха́рпа́р ка́малёпé ёсрён тух 3. **собственно́ или** **собственно́ говоря́** *вводн. сл.* те́рессипé каласа́н ♦ **собственны́е имена́** па́йяр ятсе́м (*челхе* пелёвёнке́ — сын, *выра́н т.ыт.* ячёсем, *сам., Николай, Мускав, Савал*)

собы́тие (-я) *сред.* ёс, пу́ла́м; пу́лни́, пу́лса́ иртни́; **собы́тия** общественно́й жи́зни обше́ство пурна́сёнчи́ пу́ла́мсе́м; **неожиданное собы́тие** а́нсарт ёс, кётме́н япала́

сова́ (-ы́ *жен.*; *множ.* совы́, сов, со́-

вам) таманá; сова́ — ночно́й хищник таманá — щёрлехи са́ткан кáйяк
совершеннолётний прил. ситённэ, ситёнсэ ситнэ, ар су́лнэ ситнэ (18 сула); совершеннолётняя девушка ситённэ хёр

совершенно́й прил., совершенно́ нареч. 1. ча́плá, лайа́хран лайа́х; совершенно́ творение художника художникáн ча́плá хайла́вэ 2. тулли́, ча́н; пё́тём; он совершенно́ прав ва́л каланí пётёмпéх ча́н

соверши́ть глаг. сов. ту, пурна́сла; соверши́ть подвиг па́ттар ёс ту; соверши́ть коммерческую сделку суту́илу́ килёшэвэ ту

соверши́ться 1 и 2 л. не употр., глаг. сов. пул, пурна́слан, пулса́ ирт; в стране́ соверша́ются рефо́рмы щёршывра́ реформасём пулса́ иртэсэ

совестно́ в знач. сказ., кому́ на́мас, авáн мар, лайа́х мар; мне́ совестно́ проси́ть у тебя́ де́ньги ма́на санра́н укса́ ыйтма́ авáн мар; Как вам не́ совестно́! На́мас мар-и сирé!

сове́сть (-и) жен. на́мас, сове́сть; чун; с чи́стой сове́стью таса́ чунпа́; он потеря́л сове́сть ва́л нама́са́ су́хатна́ ♦ сделано́ на сове́сть пите́ те́ плé ту́на; по сове́сти гово́ря вводи́. сл. ча́ннипé каласа́н; для очи́стки сове́сти укёммелле́ пуласра́н

сове́т (-а) муж. 1. кана́ш, сёну́', сунáм; да́ть сове́т кана́ш пар 2. кана́ш (су́лавла́ орган); Государственный Со́вет Чувáшской Респу́блики Чавáш Респу́бликин Патша́лах Кана́ше́ 3. сове́т (1917 су́л хысса́н пирён щёр-шывра́ сирёплённэ, халé па́рахас-ланна́ ты́там органэсен ячэ); райо́нный Со́вет райо́н Сове́чэ

совета́вать глаг. несов., кому́ что или с неопр. ф. кана́ш пар, сён; сове́тую тебе́ больше́ чита́ть сана́ ыт-ларáх вулама́ сёнётéп

советский́ прил. совет-ё; советский́ строй совет йёрки; Советский́ Сою́з ист. Со́вет Сою́зэ

совещание́ (-я) сред. канашлу́; дире́ктор провёл совещание́ дире́ктор канашлу́ ирттэрчэ

совместный́ прил., совме́стно нареч.

пёрлехи, пёрлэ; раба́тывать совме́стно пёрлэ ёслэ; совме́стное предприя́тие пёрлехи предприя́ти (икé щёр-шывэ е́ фирма йёркелени)

современный́ прил., современно́ нареч. 1. хальхи́, пирён ва́хатри́; современна́я эпо́ха хальхи́ самана́ 2. щé'нэ, хальхи́, малта́ пырака́н; современные́ технологи́и малта́ пырака́н техно-логисём

совсе́м нареч. пётёмпéх, йáлта́х, пача́х; ву́сэх, ка́шт та; совсе́м не слы́шно ву́сэх илтёмме́ст; я совсе́м забы́л об это́м э́пé кун сина́чен пача́х манса́ кáйна́

совхо́з (-а) муж. (сокр.: советское хозяйство) совхо́з (патша́лах аллинчи́ ял ху́сала́х предприя́тийé)

согла́сие (-я) сред. 1. килёшу́', килёшнi; да́ть согла́сие килёш 2. килёшу́'лэх, сура́су, пёр шу́хашла́х; жи́ть в согла́сии килёштерсэ пу́ран

согласи́ться (будущ. -ашу́сь, -аси́шь-ся; повел. ф. -аси́сь) глаг. сов., с кем, на что́ и с неопр. ф. килёш, сура́с; согласи́ться в цене́ хак сура́с; я согласи́лся с ним э́пé унпа́ килёшрём

согласный́¹ прил., согласо́ нареч.

1. на что́ килёшлэ́, килёшу́'ллэ́; килёшекéн, йыша́накан; мы́ согласо́ны с ва́ми э́пир сирёнпé килёшетпёр 2. сура́сулла́, килёшу́'ллэ́, ёнеру́'ллэ́; согласо́ное звуча́ние голосо́в в хо́ре хорти́ сасасём килёшу́'ллэ́ янрани́ 4. согласо́но чему́, предлог с дат. п., согласо́но с чем, предлог с твор. п. килёшу́'ллён, та́'ра́х; согласо́но за-ко́ну законпа́ килёшу́'ллён

согласный́² прил.: согласо́ные зву́ки ху́па сасасём

соглаше́ние (-я) сред. килёшу́', татáлу; килёшнi, татáлнi; заклю́чить соглаше́ние килёшу́'ту

согну́ть глаг. сов., кого́-что ав, ку́карт, ху́сла́т; согну́ть гвоздь́ па́тана́ ку́карт

согну́ться глаг. сов. авáн, ку́кара́л, пё́кёрéл, ху́слан

согрéть глаг. сов., кого́-что а́'шат, ве́риленте́р; согрéть ча́й че́й ве́риленте́р; со́лнце согрéло зе́млю хёвёл щéрэ а́'шатрэ

согрéться *глагол. сов.* а́шан; ве́рилэн; **мы согрéлись у костра́** э́пир кá-вайт умéнчэ а́шантáмáр

сбда (-ы) *жен.* сбда; **питьевáя сбда** апáт соди́

содержáние (-я) *сред.* 1. усрáв, тивéстеру́; усрани́, тивéстерни́; **содержáние престарéлых вáтá сы́нсенé** усрани́ 2. содержáни, тупсáм, пёл-тёрéш; **расскáзть содержáние прочи́танного** вулани́ сы́нчэ́н каласá пар 3. хисéп, тупé; **содержáние кислорóда в вóздухе** сы́влáшри́ кислорóд тупи́

содру́жество (-а) *сред.* 1. туслáх, килéшү́, туслá сы́хану́; **творчéское содру́жество** Туслá пултару́ ё́сё 2. пёрлешү́; **Содру́жество Незáвисимых Госудáрств Пáхánмáн Патшáлáхсэн Пёрлэшэвэ́**

соедини́ть *глагол. сов.* 1. **кого-что** пёрлештэр, пёр ту; **соедини́ть уси́лия** вáйсенé пёрлештэр 2. **что** сып, сыпáнтáр, сы́хántáр; **соедини́ть тру́бы** пáрэхсенé сыпáнтáр 3. **кого-что с кем-чем** сы́хántáр, сы́хану́ ту; **соедини́ть по телефóну** телефóнпá сы́хántáр

соедини́ться *глагол. сов.* 1. пёрлэш, пёр пул; **фирмы соедини́лись** фирмáсэм пёрлэшрэс 2. 1 и 2 л. *не употр.* сыпáн, сы́хán; **провода́ соедини́лись** пралу́ксэм сыпáнчэс 3. сы́хán, сы́хану́ йёркелé; **соедини́ться с Чебоксáрами по телефóну** Шупáшкарпá телефóнпá сы́хán

сожалéние (-я) *сред.* пáшáрхану́, куляну́, үкёну́; шеллэв, хёрхенү́; **расстáться без сожалéния** пёр пáшáрханмáсар үйрál; **вырази́ть сожалéние** хёрхени́ннэ пáлáрт (*пёр-пёр инкек пурки*)

сожалéть *глагол. несов., о ком-чем и с союзом «что»* пáшáрхán, куля́н, үкё́н; шеллэ́, хёрхэ́н; **сожалéть о напрáсных затрáтах** үсáсáр тákáк тунáшán куля́н

созвáть (*будущ.* -зову́, -зовёшь; *повел. ф.* -зови́) пух, пу́стáр, йыхáр, чéнсé пух; **созвáть гостéй хáná** пу́стáр

создáть (*будущ.* -áм, -áшь, -áст, -áдим, -áдите, -áдут; *прош.* сбздáл и

сбздáл, сбздáлá, сбздáло и сбздáло; *повел. ф.* создáй) ту, хайлá, áстáлá, пултáр; **создáть тебри́ю** тебри́ хайлá; **создáть необхóдимые услóвия для рáботы** ё́слемé кирлэ́ майсэм тусá пар

сознáние (-я) *сред.* 1. áс, áс-тáн, áн-сэм; **человéк облада́ет сознáнием** этэмэн áс-тáн пур 2. тáн, áн; **потери́ть сознáние** тáнá сы́хát; **прийти́ в сознáние** тáнá кёр 3. áнлану́, áнка-ру́, туйáм; áнлáнни, áнкарни́, туй-ни́; **сознáние опáсности** хáрушлáхá áнлáнни

сознáтельный прил. **сознáтельно на-реч.** 1. áс-тá'нлá, áн-сé'млэ́; **человéк — существó сознáтельное** этэм — áс-тá'нлá янавáр 2. áнлану́ллá, áнка-ру́ллá, áнлáнáкán, áнкарáкán; **сознáтельно относи́ться к учёбе** áнлану́ллáн тимлесé ве́рэн 3. ятáрлá, юри́; **он сознáтельно скрýвает правду** вáл чáннинé юри́ кáламáсть

сознáться *глагол. сов.* йы́шán, килéш, áн тун; **сознáться в своéи оши́бке** хáрпáр йáнáшнэ йы́шán

созреть *глагол. сов.* пи́с, пи́ссé сит; **ви́шня созрéла** чиé сы́рли́ пи́ссé ситнэ́

сой́ка (-и) *жен.* кэ́'пшэ́л, сульхá (*вáрман кáйáкэ́*)

сойти́ (*будущ.* сойдү́, сойдéшь; *прош.* сошёл, сошла́; *повел. ф.* сойди́) *глагол. сов.* 1. *с чего* áн; тух; **сойти́ с крыль-цá** крыльцáрán áн; **сойти́ с автóбуса** автóбусрán тух 2. *с чего* пá'рán, сирéл, кáй; **сойти́ с дорóги** сы́лтán пá'рán 3. 1 и 2 л. *не употр., с кого-чегó* кáй, пёт, сé'вэн, вистéн; **снег сошёл с полéя** уй-хиртэ́ юр кáйсá пэ́'тнэ́ ♦ **сойти́ с умá** ухмáхá ер. áсрán тáйáл

сок (-а, в со́ке и в соку́) *муж.* сёткэ́н, сётéк, шыв; **древесный сок** йы́вáс сёткэ́нэ; **берёзовый сок** ху́рán шывé

со́кол (-а) *муж.* кá'йкáр (*сáткán кáйáк*)

сократи́ть (*будущ.* -áшу́, -áтишь) *глагол. сов.* 1. кё́скёт; **сокращённая ра-бóчая недéля** кё́скётнэ́ ёс э́рни́ 2. чá-кáр, пёчэ́клét; **сократи́ть расхóды** тá-кáká чáкáр

сокращение (-я) *сред.* кёскетү', чакару, пёчкелетү'; кёскетни, чакарни, пёчкелетни; **сокращение штатов** ёскекенсен йышне чакарни

солдат (-а муж.; *множ.* -аты, -ат) салтак; **солдат пехоты** суран сар салтакё

солёный прил. (*кратк. ф.* солён, солёна, *также* солон, солонá, солонны; *множ.* солонь и солонь; *сравн. ст.* солонее) **1.** таварла, шарак; **солёная вода** таварла шыв **2.** таварланá, йү'сетне; **солёные огурцы** йү'сетне хайр ♦ **солёное слово** йе'плё самáх

солить (*наст.* солю, солишь и солишь) *глагол. несов.* **1.** тавар яр, тавар хуш; **солить суп** яшканá тавар яр **2.** таварла, йү'сет; **солить грибы** кампа йү'сет

солнечный прил. **1.** хёвёл -ё, Хёвёл -ё; **солнечные лучи** хёвёл пайаркисем; **солнечное затмение** Хёвёл тёт-тёмленни **2.** хёвёллэ, уяр; **солнечный день** хёвёллэ кун

солнце, Солнце (-а) *сред.* хёвёл, Хёвёл; **Земля вращается вокруг Солнца** Сёр Хёвёл тавра савранса тарать ♦ **сидеть на солнце** хёвёл питтинчёлар; **до солнца** хёвёл тухиччён

соло *нескл., средн.* соло (*артист пёччен юрлани е музыка калани*); **петь соло** пёччён юрла

соловэй (-вья) *муж.* ша'пчак; **пёние соловья** ша'пчак юрри

сбод (-а) *муж.* салат (*сара тумалли*); **ячменный сбод** урпа салачё

солёма (-ы) *жен.* ұлам; **гороховая солёма** парса ұламё; **стог солёмы** ұлам ури

солённый прил. ұлам..., ұлам -ё; **солённая шляпка** ұлам шлепкё

соль (-и *жен.*; *множ.* соли, солёй) тавар; **поваренная соль** апат таварё; **соли натрия** натри таварёсем

сом (-á) *муж.* суйан (*юхан шывсенчи шултара пула*)

сомневаться *глагол. несов., в ком-чём и с союзами «что», «чтобы»* иккелён, ан шан, шанмасар тар; **сомневаюсь, что он придёт** вал килессе шанмастап

сомнение (-я) *сред.* иккеленү', шаннассарлах, шанманлах; **говорить с**

сомнением иккеленсе калас; **вне всякого сомнения** ним иккеленмелли те сук

сон (сна) *муж.* **1.** ыйха; **крепкий сон** таран ыйха; **погрузиться в сон** ыйха пут **2.** те'лэк; **приснился сон** те'лэк куранчё; **увидеть во сне** те'лэкре кур

сонный прил., сонно нареч. ыйхалла, ыйхалакан; **сонное лицо** ыйхалла сан-пит

соображать *глагол. несов.* анкар, тавсар, анлан, чухла; ёслё (*ас-пуç синчен*); **ничего не соображаю** нимён те анланмастап

сообщение (-я) *сред.* **1.** сыхану; **автобусное сообщение** автобус сыханавё **2.** хыпар, пёлтерү'; хыпарлани, пёлтерни; **экстренное сообщение** васкавлá хыпар

сообщить (*будущ.* -шу, -щишь) *кому что, о ком-чём* пёлтер, хыпарла; **об этом сообщили по радио** кун синчен радиопа пёлтерчёс

соответствовать *глагол. несов., кому-чему* килёш, килёшсе тар, пёр кил; **товар соответствует требованиям стандарта** тавар стандарт ыйтнинё килёшсе тарать

сопёрник (-а) *муж., сопёрница* (-ы) *жен.* тупашуца, ташман; тупашакан, хирёс таракан; **он достойный сопёрник** чемпионá вал чемпионпа а'насла тупашать

сопли (-ей *множ.*; *един.* -я, -и) манка, самса

сопоставить (*будущ.* -влю, -вишь) *глагол. сов., кого-что с кем-чем* танлаштар, шайлаштар; **сопоставить показатели** разный лет те'рлэ сулхи катартусенё танлаштар

сопрано *нескл., сред.* сопрано (*хёра-раман чи синсе сасси; сав сасапа юр-лакан*)

сопровождать *глагол. несов.* **1.** *кого-что* пёрлэ суре, пёрлэ пул (*сам., пуçлахла, хисеплэ ханапа*) **2.** сыхантарса пыр, пёрлэ ту, семмипё ту; **сопровождать пение** танцем юра семмипё ташла

сопротивляться *глагол. несов., кому-чему* хирёс тар, хирёс кереш, ан

пáрaн; **сопротивля́ться** нáтиску вра-
гá тáшмáн тапáннинé хирéс тáр
сор (-а) муж. сý'пé, сýп-сап; **вы-**
мести сор сýп-сапá шáлса кáлár
сорбít (-а) муж. сорбít (*сахáр вы-*
рáнне усá куракáн пылак япала)
сорвáть (*будуц.* -вú, -вёшь; *прош.*
-áл, -áлá, -áло) *глагол. сов. что* 1. тат,
татса ил; илсе пáрáх; **сорвáть ябло-**
ко пан улми татса ил; **вeтeр сорвáл**
шляпу фил шлепкенé илсе пáрáхрэ
2. пáс, пётёр, чар; **сорвáть урок** урокá
пáс
сорвáться (*будуц.* -вúсь, -вёшься;
прош. -áлся, -áлась, -áлось) *глагол. сов.*
1. татáлса ан, персе ан; вёсеренсе
ýк; **сорвáться с лeстницы** пусмá син-
чeн персе ан 2. вёсeрeн: **собáка сор-**
валась с цепи йытá сáнчáртáн
вёсeрeннe 3. 1 и 2 л. не употр. пут-
лáн, ан á'нáс, ан пул, ан тух; **дeло**
сорвалось ёс тухмáрэ ♦ **сорвáться с**
мeста вырáнтáн тапáса сик; **сорвалось**
с языка асáрхámасáр каласá ятáм
соревновáние (-я) *сред.* áмáртú, ту-
пáшú; áмáртни; тупáшни; **спортив-**
ные соревновáния спорт á'мáртáвe;
учáствовать в соревновáниях áмáрт-
тáвá хутшáн
соревновáться (*наст.* -нúюсь, -нúшь-
ся) *глагол. несов.* á'мáрт, тупáш; **со-**
ревновáться в бeге áмáртса чуп
сорить (*наст.* -рю, -ришь) *глагол. не-*
сов. сýпeлe, сýплe; **Не сорите на пол!**
Урайне ан сýплeр! ♦ **сорить деньгá-**
ми укса тák
сорный *прил.* 1. сý'пeллe, сýп-
саплá; **сорное зерно** сýп-саплá тырá
2. сум...; сум -ё; **сорные растeния** сум
курáксeм
сорняк (-á) муж. сум курáк, сум;
полóть сорняки сум сумлá
сорок (-á) *числ. колич.* хe'рeх; **со-**
рок рублeй хe'рeх тeнкe; **из сорока**
вычeсть пятe хeрeхрeн пиллeк кáлár
сорока (-и) *жен.* чакáк; **гнездó со-**
роки чакáк йáви; **трещит, как со-**
рока чакáк пeк чакáлтатáть
сорóчка (-и) *жен.* кeпe; **мужская**
сорóчка ар сын кeпи; **ночная сорóч-**
ка сывáрмáлли кeпe
сорт (-а) *муж.; множ.* сортá, -óв)

1. сорт (*таварáн пахалáх шайe*); **мука**
пeрвого сорта пeррeмeш сорт са'нáх
2. сорт (*культурáлла ýсен-тáран тe-*
сe); **урожáйные сорта** картóфeля тy-
хáслá сeр улми сорчeсeм
сосáть (*наст.* -сý, -сeшь) *глагол. не-*
сов., что ем; **дeвочка сосeт конфeту**
хeр ачá канфeт eмeт ♦ **тоска сосeт**
сeрдце чeрeнe хуйхá касáть
сосeд (-а) муж., **сосeдка** (-и) *жен.*
кy'ршe, пускил; **жить с сосeдями дpy-**
жно кyршeсeмпe килeштерсe пyрáн
сосeдний *прил.* кy'ршe...; кy'ршeллe,
кyршeри, юнашáр; **сосeдняя дeрeв-**
ня кyршe ял
сосиска (-и) *жен.* сосиска (*пeсeрсе*
сиекен синсе кáлпасси)
сoска (-и) *жен.* e'мкeч; **сoска-пу-**
стышка пyшá e'мкeч; **ребeнок сосeт**
сoску ачá e'мкeч eмeт
соскyчиться (*будуц.* -чусь, -чишь-
ся) *глагол. сов.* тунсáхласá сит; **я со-**
скyчился по дoму эпe килшeн тун-
сáхласá ситрeм
сосна (-ы) *жен.* хыр; **иглы сосны**
хыр йeпписeм; **посадить сосны** хыр
ларт
сосновы́й *прил.* хыр -ё; **сосновы́й**
бор хырлáх, хыр вáрмáнe
сосредотóчиться (*будуц.* -чусь, -чишь-
ся) *глагол. сов.* 1. пухáн, пустарáн, кап-
лáн; **войска сосредотóчились у гpa-**
ницы сáрсeм чикeрe каплáнсá тá'нá
2. тимлe, тá'рáш, тинкeр; **сосредо-**
тóчиться на подгoтoвке к экзáмену
экзáменá тимлесeх хатeрлeн
состáв (-а) муж. 1. чeго тытáм;
йыш; **включить в состáв комиссии**
комисси йышнe кeрт 2. хyтáш;
тытáм; **химический состáв вeштeвá**
япалáн хими тытáмe 3. пeзд; **тяже-**
ловeсный состáв йывáр тиeнe пeзд
состáвить (*будуц.* -влю, -вишь)
глагол. сов. 1. ту, хайлá, хатeрлe; **со-**
стáвить список список ту; **состáвить**
словáрь словáрь сырсá хатeрлe 2. 1 и
2 л. не употр. танлáш, пул; **доход** со-
стáвил миллиóн рублeй тупáш мил-
лиóн тeнкe пyлчe ♦ **это не состáвит**
трудá ку йывáрáх пyлмe
состояние (-я) *сред.* 1. тá'рáм,
ларy-тáру; **состояние пoгoды** сáн-

талак тарамё, мёнлэ санталак тани
2. сывлэх, хал; **состояние больного**
улучшилось чирлэ сын сывлэхэ ла-
йяхланчэ 3. пурлах, пуянлах, тупра,
мул; **накопить состояние** мул пух ♦
он в состоянии сделать это вал кунá
тумá пултарать

состоять *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не
употр., из кого-чего тар (пайсенчен);
ромán состоит из трёх книг ромán
вищё кенекерэн тарать 2. 1 и 2 л. не
употр., в чем пул, тивёс пул; **В чём**
состоят обязанности дежурного? Де-
журнай тивёсё шутнэ мён-мён кё-
рёт? 3. кем-чем, в ком-чем пул, шут-
лан; тар, пурán; **состоять на воин-**
ской службе сар службинчэ тар

состояться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. пул, ирт, пулса ирт; **спектакль**
не состоялся спектакль пулмарё

состязание (-я) *сред.* амарту, тупа-
шу; амартни, тупашни; **состязания**
лыжников йёлтёрсёсэн а́мартавё

сосулька (-и) *жен.* тумла пáрэ; **со-**
сульки тают на солнце тумла пáрэ
хёвелпé ирёлёт

сотня (-и *жен.*; *множ.* сотни, -тен)
сёр (япала, тенкё т. ыт.); **мы ис-**
тратили сотни рублей эпир сёршер
тенкё такакларамар

сотрудник (-а) *муж.*, *сотрудница* (-ы)
жен. ёстёш, ёсчён, ёслекён; **сотруд-**
ники музея музейра ёслекенсём

соты (-ов) *множ.* карас (вёлле хур-
чёсен); **соты с мёдом** пылла карас

сотый 1. *числ. порядк.* сёрмёш; **со-**
тый номер сёрмёш нóмер 2. *суц.*
сótая (-ой) *жен.* сótай (гектарán сёр-
мёш пайё)

сбóс (-а) *муж.* сбóс (апата техём-
летмели юрма); **рыба в томатном сбó-**
усе томат сбóселлэ пула

сохá (-й *жен.*; *множ.* сохи, сох, со-
хам) сухá пус (кивё ёс хатёрё)

сóхнуть (*прош.* сох и сóхнул, сóхла)
глагол. несов. 1. тип; белё сóхнет на
солнце кёпé-йём хёвел синчэ типёт
2. по кому или по ком тип, типсё хяр
(кама та пулин юратса)

сохранить *глагол. сов.*, *кого-что* сых-
ласá хавáр, упрасá хавáр; **сохранить**
имущество в целости пурлахá тёрёс-

тёкёл упрасá хавáр ♦ **сохранить спо-**
койствие лáпкá пул, ан пáлхан

сохраниться *глагол. сов.*, 1 и 2 л. не
употр. сыхланса юл, упранса юл;
старое здание хорошо сохранилось
кивё сурт лайях сыхланса юлнá

социализм (-а) *муж.* социализм (об-
ществáри тёрёслэхне ирёлэхшён,
сынсен танлэхёшён кёрешес теллевлё
вёрентусем)

социальный *прил.*, **социально** *на-*
реч. общество -ё; социáллá; **социáль-**
ная среда общество хутлэхё; **органы**
социáльной защиты социáллá хутё-
лёв органёсём

социология (-и) *жен.* социологи
(общество аталанавёне пурнáс йёр-
кин законёсене тётчекен аслáлах)

сочетание (-я) *сред.* сыхáну, пёрле-
шү́, майлашү́; сыхáнни, пёрлешни;
майлашни; **сочетание звуков** сáсá
майлáшáвё; **красивое сочетание цве-**
тов тёссём илёмлэн сыхáнсá тани
сочетать *глагол. сов. и несов.*, *что с*
чем сыхáнтáр, пёрлештёр, майлаш-
тáр; **сочетать труд с отдыхом** ёсё ка-
нупá сыхáнтáрсá пыр

сочинение (-я) *сред.* 1. хайлáв; хай-
лани, хывни; **сочинение сказки** юмáх
хывни 2. сочинёни (сыру ёсё); **сочи-**
нение на свободную тему ирёклё те-
мáпá сымалли сочинёни

сочинить *глагол. сов.* хайлá, хыв, сыр;
сочинить музыку к фильму фильм
валли мýзыка сыр

сóчный *прил.*, **сóчно** *нареч.* (*кратк.*
ф. -чен, -чнá, -чно; *множ.* -чны и
-чны) 1. сётёклё, сёткэнлё; **сóчное**
яблоко сётёклё пан улми 2. *перен.*
чáкар, йё́пкён (тёс, сáрá) 3. *перен.*
сйвёч, сáнарлá, пуян, илёмлэ; **рас-**
сказ написан сóчным языком калавá
илёмлэ чёлхепё сýрнá

сочувствовать (*наст.* -твую, -тву-
ешь) *глагол. несов.*, *кому-чему* хёрхён,
шеллэ, куля́н; **мы сочувствуем** гóрю
дру́га эпир тусáмар хуйхишён куля-
нáтпáр

сою́з¹ (-а) *муж.* 1. пёрлэх, пёрле-
шү́; пёрлешни; **союз демократичес-**
ких сил демократи вайёсён пёрлэхё;
профессиональные союзы профёсси

пёрлешёвёсём 2. союз (*патшаләх пёрлешёвё*); Союз Советских Социалистических Республик; Советский Союз *ист.* Социализмла Совет Республикисён Союзё; Совет Союзё

союз² (-а) муж. союз (*грамматикара — сәмахсене, предложени пайёсене сыхантаракан пуллев пайё*)

спальня (-и жен.; множ. -и, -лен) спальня, сывәрмалли пүлём

спартакиада (-ы) жен. спартакиада (*спортан төрлө төсөсемне ирттерекен амарту*); спартакиада школьникив школ ачисён спартакиади

Спас (-а) муж. Спас (*Иисус Христоса чыласа суллахи вәхәтра ирттерекен виҗе уяв*); яблочный Спас улма Спасё

спасибо 1. тав, тавтапуҗ, спаҗсипә; спасибо за по́мощь пүләшнәшән таввах 2. частица ыр та, юра́ть-ха; Тру́дно было с деньга́ми, да спасибо пенси́ю увели́чили Уқса́ ка́ рәсчә, юра́ть-ха пенси́е хушса́ пачёҗ

спасти́ (будущ. -су́, -сёшь) глаг. сов., кого-что җал, хәтар; җалса хавар, сыхласа хавар; спасти́ дом от огня пүртө вут-сула́мран җалса хавар

спасти́сь (будущ. -сусь, -сёшься) глаг. сов. җәлән, хәтәл; җәләнсә юл, сыхланса юл; спасти́сь от погони хәвалакансенчән хәтәл

спать (*наст.* сплю, спишь; *прош.* спал, спала́, спало́) глаг. несов. сывәр; ребёнок крёпко спит ача хы́тә сыва́ра́ть; спать хо́чется сыва́рас килёт

спекта́кль (-я) муж. спекта́кль; ста́вить спекта́кль спекта́кль ларт спекуля́нт (-а) муж., спекуля́нтка (-и) жен. спекуля́нт (*спекуляци тавакан*)

спекуля́ция (-и) жен., чем спекуля́ци (*тавар е акци таврашө, валюта йүнәрехне илсе хакләрахна сутни*)

спёлый прил. (*кратк. ф.* спел, спела́, спело́; множ. спелы́ и спёлы) пиҗнө, пүлнә; пиҗсө җитнө; спёлая ма́лина пиҗсө җитнө хәмлә җырли

сперва́ нареч. малтан, пирва́й; чита́й сперва́ ты, пото́м буду́ я малтан 3сө вула́, унтан 3пө вула́п

спере́ди нареч. малтан, умран; по́дойти спере́ди умран пырса́ та́р

специали́ст (-а) муж., специали́стка (-и) жен. специали́ст, аста́; специали́ст по хмелю́ хәмлә а́сти

специа́льность (-и) жен. ёҗ, специа́льность; избра́ть себе́ специа́льность ёҗ суйласа́ ил

специа́льный прил., специа́льно нареч. ята́рлә; ятнө, юри́, ятарласа́; специа́льная шко́ла для сле́пых куҗ-са́ррисён ята́рлә шко́лө; я специа́льно при́ехал встре́титься с ним 3пө унпа́ төл пулма́ ятарласа́ килтө́м

спеши́ть глаг. несов. васка́, хыпала́н; спеши́ть на по́езд поезда́ җитмө хыпала́н ♦ часы́ спеша́т сөхөт малә ка́ять

спёшный прил., спёшно нареч. васка́влә; спёшно доста́вить паке́т паке́та́ васка́влән җитерсө́ пар

спина́ (-ы, спи́ну жен.; множ. спи́ны, спин, спи́нам) җүрам; лежа́ть на спи́не месерлө́ вырт

спи́нка (-и) жен. 1. җүрам; хыҗ; спи́нка пиджа́ка́ пинша́к хыҗсө́ 2. хыҗ, таянка́ч; спи́нка сту́ла пука́н хыҗсө́

спирт (-а) муж. спирт (*органика пёрлешөвө — җунакан шөвөк*); ви́нный спирт эрө́х спи́рчө

списа́ть (будущ. -ишу́, -ишешь) глаг. сов., что 1. куҗарса́ җыр, җырса́ ил; списа́ть текст из кни́ги кёнекерөн текст җырса́ ил 2. па́раха́җ ту, шу́тран кала́р; списа́ть ста́рую ме́бель кивө́ сөтел-пука́на па́раха́җ ту

спи́сок (-ска) муж. спи́сок; спи́сок ученико́в кла́сса класра́ вёренекенсён спи́сокө

спи́чка (-и) жен. ша́рпа́к; коро́бок из-под спи́чек ша́рпа́к арчи́; зажа́чь спи́чку ша́рпа́к чөрт

сплётни́чать глаг. несов. элеклө́, элек сар, сас-хура́ сар

сплав (-а) муж. ша́ранча́к; сплав о́лова и ме́ди та́хланпа́ па́ хәр ша́ранча́кө

споко́йный прил., споко́йно нареч. ла́пка́, тулө́к, күнө́, кана́слә; се́годня́ о́зеро споко́йное пая́н ку́лө шы́вө ла́пка́; дыша́ть споко́йно кана́слән сывла́

споко́йствие (-я) сред. ла́пка́ләх, тулө́клөх, кана́сләх; сохрани́ть споко́йствие ла́пка́ пул, ан па́лхан

спонсор (-а) муж. спонсор, пулăшусă; пулăшакан (*пёр-пёр ёс тума укça парса*); **книга** издава с помощью спонсоров кенекенэ спонсорсем пулăшнпé каларна

спор (-а) муж. тав, тавлашú, тупăшú; **вступить в спор** тавлашса кай ♦ **спорóу** нет паллăх

спорить глаг. несов., с кем о чем тавлаш, тупаш, тавá кёр; он любит спорить вăл тавлашма юратат

спорный прил. тавла, тавлашúллá, хирёсú ллэ; **спорный вопрос** тавлашúллá ыйту

спорт (-а) муж. спорт (*út-пéве сиреплетмелли вайăсем, ханăхтарусем*); **лыжный спорт** йé лтёр спорчэ; **заниматься спортом** спортá хутшан

спортивный прил. спорт -ё; спортсмэн, -ё; спортсменлá; **спортивный зал** спорт залэ; **спортивная походка** спортсменлá ута

спортсмен (-а) муж., спортсменка (-и) жен. спортсмэн; **спортсмен-разрядник** разрядлá спортсмэн

способ (-а) муж. мел, меслёт, аслай, май; **способ решения задачи** задачанá шутламаллй мел

способность (-и) жен. пултарула; **развивать музыкальные способности** музыка пултарулахне аталанар

способный прил. 1. пултарулла, хевтеллэ; **способный спортсмен** пултарулла спортсмэн 2. на что и с неопр. ф. пултаракан; он не способен на подлость вăл пúтсёр ёс тумá пултараймасть

споткнуться (будущ. -нусь, -нёшья; повел. ф. -нись) глаг. сов. такан; он споткнулся и упал вăл таканса у крэ

справа нареч. сылтáмрá, сылтáм енчэ; сылтáмран; **справа от дороги** сулан сылтáм енчэ; **справа налево** сылтáмран сулахаялла

справедливость (-и) жен. тёррёлэх, тўрёлэх, чá нлэх; **справедливость** восторжествовала тёррёлэх сентёрчэ

справедливый прил., справедливо нареч. тёррес, тўрэ; **справедливо решить вопрос** ыйтава тёррес татса пар

справиться (будущ. -влюсь, -вишься; повел. ф. -вьясь) глаг. сов. 1. с чем

ту, пурнасла; тумá пултáр; он с честью справился с порученным делом вăл хушна ёсэ чыслан пурнаслáре 2. с кем-чем сентёр, парантáр; **врагу не справиться с нами** ташман пирé парантараймэ

справка (-и) жен. 1. хыпáр; **стол справок** хыпáр сётелэ (*учреждени*) 2. справка (*ёс хучэ*); **справка с места работы** ёсленэ сёртен панá справка

спросить (будущ. -ошú, -обишь) глаг. сов. 1. ыйт, ыйтú, пар; **Спроси, когда он придёт к нам** Вăл пирэн патá хасан килессэ ыйт 2. ыйт (*нама*); **спросить у товарища книгу** юлташран кенекэ ыйт

срять глаг. несов. сапатлá (*глагола сапат тарăх улаштар*)

срряжение (-я) сред. сапатлав, сапатланú; сапатлани; **срряжение русских глаголов** вьрас глаголэсэн сапатланавэ

спрять (будущ. -ячу, -ячешь; повел. ф. -ячы) глаг. сов. пытáр, пытарса хур; **спрять от детей** спички шáрпáкá ачасенчен пытарса хур

спряться (будущ. -ячусь, -ячешься; повел. ф. -ячься) глаг. сов. пытан, пытанса лар

спуститься (будущ. -ущусь, -устисься; повел. ф. -утись) глаг. сов. 1. с чего ан; **спуститься с горы** сáртран ан 2. 1 и 2 л. не употр. кай, сў тел (*чáлха-нуски, трикотаж синчен*)

спустя предлог с вин. п. иртсэн; -ран (-рен), -тан (-тен); **спустя неделю** эрнерэн, эрне иртсэн

спутник (-а) муж., спутница (-ы) жен. 1. юлтáш, сул юлтáшэ; **оказаться спутником** сулла пёрлэ ут 2. спутник (*тёнче услáхенчи*); **искусственный спутник Земли** Сёррен хайлавлá спутникэ

сравнение (-я) сред. танлаштарú, шайлаштарú; танлаштарни, шайлаштарни; **степени сравнения** танлаштару пусамёсем (*паллá ячэсен, наречисен*); **провести сравнение** танлаштару ту

сравнить (будущ. -нjú, -нишь; повел. ф. -ни) глаг. сов., кого-что с кем-чем танлаштар, шайлаштар, тан-

лаштару ту; **сравнить образцы товаров** тавар төслөхөсөнө танлаштар

сравнять (будущ. -яю, -яешь; повел. ф. -яй) глаг. сов. танла, шайла, тан ту, шай ту; **сравнить с землёй** сөрпө шай ту

сражаться глаг. несов., с кем-чем сапас, кереш; **сражаться на фронте** фронтра сапас

сражение (-я) сред. сапасу; **выиграть сражение** сапасура сентер

сразу нареч. түрөх, сав самантрах, сийенчех; **я сразу его узнал** эпё ана түрөх палларам

средя¹ (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам) хутлах, тавралах; **природная среда** тавары сут санталах; **воздушная среда** сывлаш хутлах

средя² (-ы, средю жен.; множ. среды, сред, средам и средам) юн кун; **в среду вечером** юн кун кашхине

среди предлог с род. п., кого-чего 1. варринче, хутлахенче; **среди леса** варман варринче 2. хушинче, шутенче; **работать среди молодежи** самраксем хушинче есле ♦ **среди ночи** сөр варринче, сур сөрте

средний прил., **средне** нареч. 1. вата, варринчи, вата сөрти; **среднее течение реки** юхан шыван вата пайе; **средний палец** вата пурне 2. ватам; **средний заработок** ватам ес уксы 3. ватам, чуха, чаплах мар; **они живут средне** весем чуха кана пурнассё ♦ **средний род** вата несёл (выраc чөлхинче — «окно», «поле», «моё» йышши сáмахсен грамматика палли); **средняя школа** ватам школ; **средние века** ватам ёмерсем

средство (-а сред.; множ. средства, средств, средствами) 1. мел, май, аслай; **средства достижения цели** төллевё пурнасламалли майсем 2. хатер; **транспортные средства** транспорт хатересем 3. множ. средства укса-тенке; **оборотные средства** савранашри укса-тенке 4. эмёл; **средство от головной боли** пуc ыратнаран ёсмелли эмёл

срок (-а) муж. срок, ва'хат; **срок аренды** аренда сробке; **выполнить работу в срок** есё вахатра пурнасла

срочный прил., **срочно** нареч. васкавлә; халех, ха'варт (тумалли); **срочное дело** васкавлә ес; **надо срочно послать телеграмму** халех телеграмма ямалла

сруб (-а) муж. пурә; **срубить сруб для дома** пурт лартма пурә пурала **ссора** (-ы) жен. харкашу, хирёсү', ятласу; **быть в ссоре** харкаша пуран **ссориться** глаг. несов., с кем харкаш, хирёс, ятлас, вәрс

ссуда (-ы) жен. кивсэн; **денежная ссуда** кивсэн укса; **погасить ссуду** кивсенё тат

стабилизация (-и) жен. сирёпленү', йёркеленү', тытанкалану; сирёпленни, йёркеленни, тытанкаланни; **стабилизация экономического положения** эконóмика лару-та'равё йёркеленни

ставить (наст. -влю, -вишь; повел. ф. ставь) глаг. несов., 1. что тарат, ларт; **ставить столб** юпа ларт 2. кого ларт, ту, уйарса ларт; **ставить бригадиром** бригадир ту (кама та пулин) 3. что ларт, тарат, вырнастар; **ставить машину в гараж** машинана гаража ларт 4. что хур, ларт; **ставить градусник** градусник ларт 5. ларт, ирттер, йёркелё; **ставить спектакль** спектакль ларт ♦ **ставить подпись** ала пус; **ставить цель** төллёв паларт; **ставить в вину** айапа хур; **ставить в пример** төслөхө тарат; **ни во что не ставит** ним выранне те хумасть

стадион (-а) муж. стадион (спорт ваййисем, амартусем ирттермелли выран)

стадо (-а сред.; множ. стада, стад, стадам) кетү', касу; **стадо свиней** сысна кет'төвё; **пасты стадо** кетү' кет

стаж (-а) муж. стаж, еслёне ва'хат; **общий стаж работы** петёмешлө ес стаже

стакан (-а) муж. стакан; **налить в стакан чай** стакан чаея яр

сталь (-и) жен. хурса; **твёрдый, как сталь** хурса пек сиреп

стальной прил. хурса...; хурса -ё; **стальная проволока** хурса пралук

стамеска (-и) жен. айя, ийё (йывас касса шатармалли хатер)

станок (-нка) муж. станок; шлифовальный станок якатмалли станок; печатный станок пичёт станокё

станция (-и) жен. 1. станции (транспорт чаранакан вырэн); железнодорожная станция чугун сул станцийё 2. станции (учреждени); телефонная станция телефон станцийё

старательный прил., старательно нареч. тарашулла, ёсчён, тимлё; старательно готовить уроки уроксенё тарашса ту

стараться глаг. несов. та'раш, тимлё; стараться изю всех сил пё'тём вайран та'раш; я стараюсь понять тебя ёпё санá анланас тетёп

старик (-á) муж. старик, ватá; сельские старики ялти ватасём

старинный прил. авалхи, ёлёкхи, кивё; старинная икона авалхи тураш; старинный друг тахсанхи тус

староста (-ы) муж. староста, пуç (суйлавля ертусё); староста деревни ял пуçё

старость (-и) жен. ватлах; на старости лет ватлахра, ватлах кунра

старт (-а) муж. старт (амарту пуçламашё, унэн выранё); взять старт тапран, пуçла (амартма)

старуха (-и) жен. карчак; дряхлая старуха ватá карчак

старший прил. 1. асла (сулла); старший сын асла бивал 2. асла (ёç выранёне); старший сержант асла сержант 3. суц. старший (-его) муж. пысакки, асли; старших надо слушаться аслисенё итлёс пулатё

старшина (-ы муж.; множ. -ины, -ин, -инам) старшина (сар званийё)

старый прил. (кратк. ф. стар, старá, старó и старó; множ. стары и стары; сравн. ст. старёе и старей) 1. ватá; старый человек ватá сын; и стар и млад ватти-веттипёх 2. кивё; старые газеты кивё хаçатсём 3. авалхи, ёлёкхи; старые рукописи авалхи ал сырусём 4. кивё, малтанхи, унчченхи; вернуться на старое место работы малтанхи ёç выраннё тавран

статуя (-и) жен. статуя, келеткё; мраморная статуя мрамор келеткё

стать¹ глаг. сов., 1. тар (ура сине);

стать на щипочки чёрне вё'счён тар 2. чаран, тар; часы стали сехёт чаранна ♦ волосы стали дыбом суç виреллэ та'чё

стать² глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. пул, пулса кай; Что с ним стало? Мён пулчё ана? 2. с неопр. ф. тыган, пуçла, пикен; он стал лучше учиться вал лайахрах вёренмё тыганчё 3. кем-чем и безл. пул, тух, пулса тар; он стал артистом вал артиста тухрё ♦ добро стало хакла ларчё; во что бы то ни стало мёнлэ пулсан та; стало быть вводи. сл., союз сапла ё'нтё

статья (-й жен.; множ., -й, -ей) 1. статья (пысак мар текст); газетные статьи хаçатри статьясём 2. статья, пай, сыпак; статья закона закон статей; расходные статьи бюджета бюджетан така пайёсём ♦ по всем статьям пур енёпё те

стая (-и) жен., ушкан, кету', касу; стая волков кашкар кё'тёвё

ствол (-á) муж. 1. вуля; ствол дерева йываç вулли 2. вуля, кёпсё; ствол ружья пашал кёпси

стебель (-бля муж.; множ. -бли, -блей и -блей, -блям и -блям) кёпсё, вуля, тунá; стебель камыша ха'маш вулли; стебель листа сулса тунй

стекло (-á сред.; множ. стёкла, стёкол, стёклам) кёленчё, кантак; оконное стекло чуречё кантакё; изделия из стекла кёленчё япаласём; стёкла автомобиля автомобиль кантакёсём стеклянный прил. кёленчё...; кёленчё -ё, кантак -ё; стеклянный кубшин кёленчё ка'кшам

стена (-ы, стёну жен.; множ. стёны, стен, стёнам) 1. стена (сурт, пулём аякки); наружные стёны здания суртан тулаш стенисём 2. хумё; крепостные стёны крепость хумисём ♦ как за каменной стёной сирёп хутлехрё, шанчакла сёртё; сидеть в четырёх стёнах килтён тухмасар лар

стенгазета (-ы) жен. (сокр.: стенная газета) стена хаçачё

стенд (-а) муж. стенд (тёрлэ япала сакса катартмалли пысак хама); музейные стёнды музей стенисём

степень (-и жен.; множ. -и, -ей)

1. ви́се, шай; пусам; стéпень подгото́вленности пелю́лэх шайё; учёная стéпень а́сла́лэх пусамё (*а́сла́лэх докторё е кандидатчё*) **2.** стéпень (*математикара — хисепе сав хисеп сине хутласан пулни*) ♦ стéпени сравнёния грам. танлаштару пусамёсэм

степной прил. сесён хир -ё; сесён хирти; **степная** растительность сесён хир усён-тара́нэ

степь (стéпи, о стéпи, в степи́, из стéпи, по степи́ жен.; множ. стéпи, -ёй) хир, сесён хир; **засушливая степь** типё сесён хир

стереть (*будущ. сотру́, сотрёшь; прош. стёр, стёрла*) глаг. сов., что шалса́ так, шалса́ тасат, хурат; **стереть** написанное на доске́ доска́ сине́ сырнинё хурат

стеречь (*наст. -егу́, -ежёшь; прош. -ёг, -егла́; повел. ф. -егй*) глаг. несов., кого-что **1.** сыхла́, хуралла́; **стеречь** дом сурта́ хуралла́ **2.** сыхласа́ тар, кёртсё тар (*варттан*)

стержень (-жня муж.; множ. -жни, -жней и -жнёй) хурса́, те́нёл, кашта́, вара́; **металлический стержень** тимёр кашта́; **стержень** автору́чки автору́чка варри́

стерлядь (-и жен.; множ. -и, -ёй) сё́к кё (*осётр йышши паха пула́*)

стерня (-и) и **стернь** (-и) жен. ха́ ма́л (*тыра́ вырсан юлни*)

стесняться глаг. сов., кого-чего и с неопр. ф. вата́н, имён; он стесня́ется петь на лю́дях ва́л сын умёнчэ юрлама́ именёт

стиль (-я) муж. **1.** стиль (*шлемлэх мелёсем*); **архитектурные стили** архитекту́рные стилёсем **2.** стиль (*сыравса́ чёлхун уйрамлэхёсем*); **стили** художе́ственной литерату́ры илёмлэ литерату́ра стилёсем

стипендия (-и) жен. стипенди (*студентсене паракан укса́*); **назначить стипендию** стипенди памалла́ ту

стирать глаг. несов., что су, чухе́, ух; **стирать** бельё кёпё су

стих (-а) муж. **1.** са́ ва́ йёрки **2.** множ. стихи́ (-ов) савасём, поэзи; **стихи** и про́за савасём тата про́за; **писать стихами** саваласа́ сыр

стихнуть (*прош. стих и стíхнул, стíхла*) глаг. сов., ша́план, ла́план, тамал; **ветер стих** сил тамалчё

стихотворение (-я) сред. са́ ва́; **прочитать стихотворение** наизусть савва́ па́хмасар кала́

сто (ста, о ста; род. п. множ. сот, твор. п. ста́ми, предл. п. о стах) числит. колич. сёр («100» хисеп); **сто ты́сяч сёр пин**; **много сот человек** нума́й сёр сын

стог (-а, на сто́ге и на стогу́ муж.; множ. стога́, -ов) капа́н, ура́; **стог сёна** у́та капа́нэ

стоимость (-и) жен. ха́клэх, ха́к; **стоимость** до́ма сурт ха́кё; **налог на добавленную стоимость** ху́шанна́ ха́клэх нало́гё

стоить (*наст. стою́, стобишь*) глаг. несов. **1.** чего и с нареч. та́р; **ша́пка сто́ит до́рого сё́лэк ха́клэ та́ра́ть** **2.** **1** и **2** л. не употр., чего и с нареч. ыйт, кирлэ пул; **сто́ило большо́го труда́ нума́й ва́й хумалла́ пу́лчэ** **3.** безл., с неопр. ф. -ма (-ме) юра́ть; -малла (-мелле); **эту кни́гу сто́ит прочита́ть ку кёнекенё вулама́ юра́ть** ♦ **Не сто́ит!** Нимёх те мар! (*тав тунине хуравлани*)

стол (-а) муж. **1.** сётёл; **письменный стол** сыру́ сётёлё; **сидеть за столо́м** сётёл хушшинчэ лар **2.** сётёл (*учреждени*); **адресный стол** а́дрес сётёлё ♦ **круглый стол** савра́ сётёл (*пуху, канашлу тесё*)

столб (-а) муж., юпа́; **столбы** во́рот ха́пха́ юписём; **поднялся столб** ды́ма те́тём юпа́ пек сё́клёнчэ

столица (-ы) жен. те́п хула́; **столица** респу́блика респу́блика те́п хули́

столкнуться глаг. сов., с кем-чем **1.** са́пан, пырсá са́пан; **столкну́лись** две автома́шны и́кё автома́шина пырсá са́панна́ **2.** перен. те́л пул, хирёс пул; **мы столкну́лись с неожиданными** т́удностями э́пир кётмён йыва́рлэхсемпé те́л пу́лтáмар

столовая (-ой) жен. столба́й; **за-водская** столо́вая заво́д столоба́йё; **пита́ться в** столо́вой столова́йра́ апатла́н

столовый прил. апат -ё; **столовая**

ложка апат кашакё, пысак кашак ♦
столовая свёкла хё'рлэ кашман

столько нареч. саван чухлэ, мён
чухлэ, ун чухлэ; сав тері, сав таран;
Мы столько перенесли! Мён канá
түссэ курмарамар эпир!

столяр муж. столяр, сётел-пукан
асти

стонать (наст. стону, стонешь)
глагол. несов. йынаш, ахлат; стонать от
боли ыратнипé ахлат

сторож (-а муж.; множ. -á, -ёй),
сторожиха (-и) жен. хуралса; ночной
сторож сёрлехи хуралса

сторожить глагол. несов., кого-что ху-
ралла, сыхла, хурал тар

сторона (-ы, сторону жен.; множ.
стороны, сторон, сторонам) 1. ен,
аяк, айак; левая сторона сулахай ен;
отойти в сторону айаккалла паранса
тар 2. ен, сёр, выран, кетес; родная
сторона таван кетес 3. перен. ен,
палла, пахалах; он показл себя с
хорошей стороны вал хайне лайах
енчен катартре ♦ наше дело сторона
пирен ёс сук кунта; шутки в сторо-
ну шут тумá вá хат мар

стоять глагол. несов. 1. тар (чёр чун-
сем синчен); лар (япаласем синчен);
твёрдо стоять на ногах ура синче сй-
реп тар 2. 1 и 2 л. не употр. тар, пул,
лар; солнце стоит высоко хёвел сёл-
те тараты 3. перен. за кого-что кереш,
хутелé; -шан (-шен) тар; стоять за
справедливость те'реслэхшен тар ♦
стоять на своём харпар шухашне ху-
телé

страдать глагол. несов., 1. асаплан,
тертлэн, асап кур, хен кур; страдать
от головной боли пуç ыратнипé апта-
ра 2. от чего и за что инкék кур,
шырлах кур; аптара; посевы пост-
радали от засухи калча типепé апта-
рарé

страна (-ы жен.; множ. страны,
стран, странам) сёр-шыв; азиатские
страны А'зи сёр-шывесем ♦ страны
света тунхэ енесем (сурсёр, кантар,
хёвел тыхас, хёвел анас)

страница (-ы) жен. страница (кё-
некен)

странный прил., странно нареч. те-

лентермеш, теленмеллэ; странно,
что он не пришёл вал килменни
телентерет

страус (-а) муж. страус (кантартá
пуранакан пысак кайак)

страшный прил., страшно нареч.
(кратк. ф. -шен, -шна, -шно; множ.
-шны и -шны) 1. харуша, шиклэ;
харатакан, шиклентерекен; нам не
страшны трудности эпир йыварлах-
сенчен харамастпар 2. акаш-макаш,
ва'йла; сав тері; страшный дождь
ва'йла сума

стрекоза (-ы жен.; множ. -бзы, -бз,
-бзам) йёп вэрри (сурхах сунатла
капшанка)

стрелá (-ы жен.; множ. стрелы,
-ёл, -ёлам) сёмрен, ухá йёппи; ле-
тит, как стрелá сёмрен пек ыткан-
са пырать ♦ стрелá подъёмного кра-
на сёклекен кран кашти

стрёлка (-и) жен. 1. йёп (сехетен,
приборсен); секундная стрёлка часов
сехетен сёккунт йёппи 2. тунá, кёп-
сё, пуша (суханан); стрёлка тюльпа-
на тюльпан чечекен туні; лук вы-
бросил стрёлки сухан пушана ларна

стрелять глагол. несов., в кого-что пер
(пашатан, ухаран т.ыт.); стрелять
из автомата автоматран пер

стремительный прил., стремительно
нареч. хá варт, васкавлá, ыткан-
чак, вирхенчек; стремительный по-
ток шарлак шыв; стремительно обер-
нуться хá варт савранса пах

стремиться (наст. -млюсь, -мишь-
ся; повел. ф. -мись) глагол. несов., к
кому-чему и с неопр. ф. та'раш, а'н-
тал, туртан, хыпан, сун; стремиться
понять анланма та'раш

стресс (-а) муж., палхану, хумха-
ну; палханны, хыпанны; подвергать-
ся стрессам палхана-палхана ук

стриж (-а) муж., вё'ршен (чёкес-
рен пысаккрах кайак)

стричься (наст. -игусь, -ижёшься;
прош. -йгся, -йглась; повел. ф. -игись)
глагол. несов. сусь кастар, сусь илтёр;
стричься коротко сусэ кёске кастар

строгать и стругать глагол. несов., что
савалá, якáт (савана, сёсёне); стро-
гать доску хамá савалá

стро́гий *прил.*, **стро́го** *нареч.* (*кратк. ф.* строг, строга́, стро́го; *множ.*, стро́ги и стро́ги; *сравн. ст.* стро́же; *превосх. ст.* строжа́йший) **си́реп**, хы́та, ха́яр; **си́реп** ыйтака́н; **стро́гий** нача́льник си́реп ыйтака́н пу́слах; **стро́го** приде́рживаться ди́еты апа́т йёркине́ хы́та ты́тса пыр

строитель (-я) *муж.* строитель (*сурт-йёр лартна́ сёрте ёслекен*); **инженёр-строитель** строитель инженер **строительный** *прил.* строительство -ё; **строительные работы** строительствo ёсёсэм

стро́ить (*наст.* -бую, -бишь; *повел. ф.* строй) *глагол. несов.*, что **1.** ту, ларт, хыв; **стро́ить** дом сурт ларт **2.** хайла́, асла́, шуха́шла, йёркелé, па́ларт; **стро́ить** пла́ны плансэм па́ларт; **правильно** стро́ить фра́зы пу́левсене́ те́ рёс йёркелé ♦ **стро́ить** грима́сы пит-куса́ ху́слак

строй (-я, о строе́, в строю́ *муж.*; *множ.* строй, -ёв) **1.** ты́там, йёрке́; **госуда́рственный** строй патша́лах ты́тамé **2.** строй, йёрке́, рет; **идти́** строе́м стройпа́ пыр

стро́йка (-и) *жен.*, **стро́йка** (*сурт-йёр лартни*); **рабо́тать** на **стро́йке** стройка́ра ёслé

стро́йный *прил.*, **стро́йно** *нареч.* (*кратк. ф.* -бен, -ойна́, -ойно; *множ.* -ойны́ и -ойны) **1.** яшта́к, яштака́, йа́'ра́с; **стро́йная** де́вушка яштака́ хёр **2.** килёшү'ллé, сура́сулла́; **стро́йное** пе́ние хо́ра хор килёшү'ллé юрлани́

строка́ (-и́ *жен.*; *множ.* стро́ки, строк, строкáм) йёрке́ (*кёнекери, сырури*); **написа́ть** пять **строк** пи́лэк йёрке́ сыр

стру́жка (-и) *жен.* сунка́в, турпа́с, савала́нчак

струна́ (-ы́ *жен.*; *множ.* стру́ны, струн, стру́нам) хё'лэх; **стру́ны** гита́ры гита́ра хёлэхёсэм

стру́нный *прил.* хё'лэхлэ́; **стру́нные** инструме́нты хё'лэхлэ́ инструме́нтсэм (*гитара, та́мра т. ыт.*)

стручо́к (-чка́) *муж.* хута́с, ва́'ра́ хута́сси́; сёмёс; **стручки́** пе́рца па́'ра́с хута́сси́сэм

студе́нт (-а) *муж.*, **студе́нтка** (-и)

жен. студе́нт; **студе́нты** университе́та университе́т студене́сэм

студия́ (-и) *жен.* студи́ (*пултару ёсён предприятия́ е пүлёмé*); **телевизио́нная студия́** телевидени́ студи́йé; **студия́** худо́жника худо́жник студи́йé

стул (-а *муж.*; *множ.* сту́лья, -льв) пукáн (*хысли*); **мя́гкий** стул сёмсé пукáн; **сиде́ть** на сту́ле пукáн сичне́ лар

ступе́нька (-и) *жен.* картлашка́; **ступе́ньки** крыльца́ крыльца́ картлашкисэм

ступня́ (-и) *жен.* ура́ тупа́нэ, ура́ лаппи́

стуча́ть *глагол. несов.* **1.** шакка́, такка́; **кто-то** стучи́т в дверь такáм ала́кка шакка́ты **2.** *1 и 2 л. не употр.* тап, тапса́ та́р; **се́рдце** стучи́т ро́вно че́ре пёр тикёс тапа́ты

стыд (-а́) *муж.* на́мáс; **ни** стыда́ **ни** сове́сти ним на́мáс-симёс те сук

стыди́ть (*наст.* стыжу́, стыди́шь) *глагол. несов.*, *кого* нама́сланта́р; **стыди́ть** за ле́ность на́ян пүлнáшáн нама́сланта́р

стыди́ться (*наст.* стыжу́сь, стыди́шься) *глагол. несов.*, *кого-чего* или *с неопр. ф.* ва́тан, имéн, нама́слан; **стыди́ться** плохой́ оде́жды я́пах тумла́ннашáн ва́тан

суббо́та (-ы) *жен.* ша́мáт кун; **вече́ром** в суббо́ту ша́мáт кун ка́с

суббо́тник (-а) *муж.* суббо́тник (*пёрлехи тўлевсёр ёс*); **суббо́тник** по очи́стке у́лиц ура́мсене́ тасатса́ тирпейлемелли́ суббо́тник

сувени́р (-а) *муж.* сувени́р, парне́, а́самла́х (*япала*)

сугрoб (-а) *муж.* ке́рт, юр купи́ (*сил хывни*)

суд (-а́) *муж.* суд; **отда́ть** под суд суда́ пар

суда́к (-а́) *муж.* ша́ла пүла́

суди́ть (*наст.* сужу́, суди́шь) *глагол. несов.* **1.** о ком-че́м шуха́ша́ кала́, шу́хашлани́не кала́; **суди́ть** о твóрчестве худо́жника худо́жник пултару́лахé сичне́н ме́н шу́хашлани́не кала́ **2.** *кого* айáпла́, суд ту; **суди́ть** за кра́жу ва́рла́ннашáн суд ту **3.** судья́ пул (*а́мартура*)

сүдно́ (-а *сред.*; *множ.*, суда́, -о́в)

карап, кимё; парусное судно парасла́ карап

судо́рога (-и) *жен.* ша́нар туртни́
судьба́ (-ы́ *жен.*; *множ.* судьбы, су-
деб, судьбам) шапа́, араска́л, пурни́,
кун-сул; **счастливая судьба́** телёйлё
шапа́

судья́ (-и́ *муж.*; *множ.* судьи, судей
и судей, судьям) 1. судья́ (*суд та-
вакан юрист*) 2. судья́ (*спорта*)

суе́титься (*наст.* суе́чусь, суе́тишь-
ся) *глагол. несов.* кускала́, хыпкала́н,
хе́вёш; **суе́титься, гото́вьясь** **принять**
госте́й хана́ кёртме́ хате́рленсе́ хып-
кала́н

сук (-а́, о сукé, на суку́ *муж.*; *множ.*
сучья́, сучьев и суки́, сукóв) тура́т;
сучья́ дуба́ юма́н турачэ́сем

сумасше́дший *прил.* 1. а́ссар, ух-
ма́х, асра́н тухна́, ухма́ха ёрне́ 2. *пе-
рен.* а́каш-ма́каш, ма́йсар, сав те́ри;
сумасше́дшие це́ны а́каш-ма́каш
пыса́к хаксе́м

су́мерки (-рек, -ркам) *множ.* ка́с
ё́нтрёкё, ка́с пултти́; **в су́мерки** ка́с
пултти́е

сумка́ (-и) *жен.* сумка́, хута́с; **сум-
ка шко́льника** шу́л ачи́н сумки́

сумма́ (-ы) *жен.* сумма́ (*хушсан
пулна́ хисеп*); **сумма́ трёх чисе́л** ви́сё
хисе́п сумми́

су́мрачный *прил.*, **су́мрачно** *нареч.* 1.
те́ттём, те́ттёмрэ́х, а́ма́р, ё́нтрёк;
су́мрачный лес те́ттём ва́рман 2. *пе-
рен.* салху́, салху́лла, пу́саранча́к; **су́-
мрачный вид** салху́ сан-пит

сунду́к (-а́) *муж.* арча́; **кра́шенный**
сунду́к са́рла́ арча́

суп (су́па, в су́пе и в супу́ *муж.*;
множ. супы́, -óв) яшка́, шу́рпé; **мо-
ло́бный суп** се́т яшки́; **мясно́й суп**
аш шу́рпи́

супру́г (-а) *муж.*, **супру́га** (-и) *жен.*
ма́ша́р (*упа́шки е ара́мё*)

суро́вый *прил.*, **суро́во** *нареч.* 1.
йыва́р, те́ртлэ́; **суро́вая зима́** пите́
сиве́ хёл 2. хай́р, кара́, силлэ́с; **су-
ро́вый пригово́р** хай́р пригово́р

суро́к (-рка́) *муж.* са́ва́р (*сёр айё-
нне пура́накан че́р чун*)

суслик (-а) *муж.* тыр кас (*ка́шла-
кан че́р чун*)

су́тки (-ток) *множ.* тала́к; **две́е су́-
ток** йё́кэ тала́к; **в тече́ние су́ток** тала́к
хушшинче́

су́ффикс (-а) *муж.* су́ффикс (*са́мах
тыма́ре хысе́нчи морфе́ма*)

суха́ри (-ёй *множ.*; *един.* суха́рь, -я́
муж.) суха́ри; **вани́льные суха́ри** ва-
нильлэ́ суха́ри

сухо́й *прил.*, **су́хо** *нареч.* (*кратк. ф.*
сух, суха́, су́хо; *множ.* су́хи и сухи́;
сравн. ст. су́ше) 1. типё́; **сухо́е поло-
те́нце** типё́ ал ша́лли; **сухо́е древа́** типё́
вута́ 2. *перен.* типё́, чу́рас, сивлэ́к; **ока-
за́ть сухо́й приё́м** сивлэ́ккён йы́шан

сухоша́вый *прил.* типше́м, хытка́н,
ы́рхан; **сухоша́вый мужчи́на** типше́м
ар сын

суши́ть *глагол. несов.* типё́т; **суши́ть**
бе́лье кёпе́-йём типё́т

суше́ствительное (-ого) *сред.* япа-
ла́ ячэ́; **склоне́ние суще́ствительных**
япала́ ячэ́сен ве́слене́вё

схва́тить (*будущ.* -ачу́, -ати́шь) *глагол.*
сов., **кого-что** я́рса́ ил, я́рса́ ты́т; **схва-
ти́ть за ру́ку** алара́н я́рса́ ты́т ♦ **схва-
ти́ть на́сморк** суна́са́ ер; **схва́тить су́ть**
вопро́са йыту́ тупса́мне́ а́нка́рса́ ил

схе́ма (-ы) *жен.* схе́ма, ё́лкэ́; **схе́-
ма телеви́зора** телеви́зор схе́ми

схо́дство (-а) *сред.* пе́решкёллэ́х,
пе́р пе́клэ́х

сце́на (-ы) *жен.* сце́на (*спекта́кль
ла́ртмалли ла́пта́к*)

сча́сливый *прил.*, **сча́стливо** *нареч.*
(*кратк. ф.* сча́стлив и сча́стлив; *множ.*
сча́стливы и сча́стливы) те-
ле́йлэ́, а́на́су́лла; **сча́стливо́е де́тство**
теле́йлэ́ ача́ла́х; **Сча́стливо́го пу-
ти́!** Су́лэ́ а́на́сла́ пу́лта́р! (*хана́сене
а́сатна́ чух калани́*); **Сча́стливо́ оста-
тава́ться!** Чипе́р ю́ла́р! (*а́сатса́ яра-
кансене калани́*)

сча́стье (-я) *сред.* теле́й, а́раска́л,
а́на́су́; **се́мейное сча́стье** кил-йы́шри́
теле́й; **Жела́ю сча́стья!** Теле́й су-
на́та́п!

сче́т (-а, на счёте́ и на счёту́ *муж.*;
множ. счёта́, -óв) 1. шу́тла́в, шу́т;
шу́тлани́; **у́стный сче́т** са́мах ве́счё́н
шу́тлани́ 2. шу́т (*спорта*); **сче́т игры́**
3 : 1 ва́йя́ шу́чэ́ 3 : 1 3. сче́т (*у́кса
илме сы́рна́ докуме́нт*) ♦ **без счёту́**

шүчө сүк, пите нумай; в конечном счёте юлашкинчэн, тёпрэн илсэн; на этот счёт ку телёшпé; не в счёт шутá кёмéст

считáть *глагол. несов.* 1. шутлá; **считáть до десяти** вуннá сити шутлá; **считáть деньги** уксá шутлá 2. *кого-что кем-чем, за кого-что или с союзом «что»* шутлá, хыв, хур, те; шутнэ хур; **его счита́ют знатокóм мýзыки** áнá мýзыка áсти тесé шутлáсцэ

считáться *глагол. несов.* 1. *кем-чем* шутлáн; **июль счита́ется сáмым тёплым мéсяцем** июль чи áшá уйáх шутланáт 2. *с кем-чем* шутá ил, шутá хур; **считáться с мнéнием товáришей** юлташсén шүхáш-кáмáлнэ шутá ил

сшить (*будущ.* сошьó, сошьёшь; *повел.* ф. сшей) *глагол. сов., что сёлé, сёлесé пар, сёлесé хатёрлé, сшить рубáшку* кéпé сёлé

съедóбный *прил.* симелли, симé юрáхлá; **съедóбные грибы** симе юрáхлá кáмпасэм

съезд (-а) *муж.* съезд (*пысáк пуху*); **съезд пáртии** пáрти съéзчэ

съезди́ть (*будущ.* -зжу, -здишь) *глагол. сов.* кайсá кил (*транспортна*); **съезди́ть в гóрод за покúпками** хулáнá япаласэм туянмá кайсá кил

сын (-а *муж.*; *множ.* сыновья, -éй и сыны, -óв) б́вэл; **стáрший сын** áслá б́вэл; **у них два сы́на и дочь** вёсén икэ б́вэл та пёр хёр

сыпáть (*наст.* -плю, -плешь и -пешь, -пет; *множ.* -пем, -пете, -пят; *повел.* ф. сыпь) *глагол. несов.* 1. *что* сап, тák, яр, сапкалá, тákкалá; **сыпáть крупú** в мешóчек кёрпенé хутасá яр 2. сý, үк; **сыплет изморось** йёпхú сáвátь

сыпáться 1 и 2 л. не употр. (*наст.* -плется и -пется) тá кáн, юх, сáпáн; **мука сыплется из мешкá** михёрén сá нáх тákáнáт

сыр (-а, в сыре и в сыру *муж.*; *множ.* сыры, -óв) сыр (*чáкáт пек си-мёс*); **пáвлённый сыр** шáратнá сыр

сыроёжка (-и) *жен.* майрá кáмпнн **сыро́й** *прил.* (*кратк.* ф. сыр, сыра, сыро) 1. нурé, нурлэ, чэрé; **сыро́й вóздух** нурé сýвлáш 2. чэрé, пёсэр-мэн; **сыро́й картофелъ** чэрé сёр улми

сырьё (-я) *сред., собир.* чёр тавáр; **минерáльное сырьё** минерáл чёр тавáр

сы́тый *прил., сы́то нареч.* (*кратк.* ф. сыт, сытá, сы́то) тутá, тáрáннá; **сы́тый скот** тутá выльáх-чёрлэх **сюдá** *нареч.* кунтá, кунталлá; **они идúт сюдá** вёсэм кунталлá килéсцэ **сюжёт** (-а) *муж.* сюжёт (*литература хайлавéнчи ёссен йёрки*)

сюрпри́з (-а) *муж.* кётмэн япалá, телёнтёрмёш; **его приéзд для нас был сюрпри́зом** вáл килни пирёншён кётмэн япалá пұлчэ

Т

таблётка (-и) *жен.* таблётка (*пáрса е ясмáк еверлэ эмел*); **приня́ть таблётку** таблётка сáт

таблица (-ы) *жен.* таблица (*ретён-ретён, юпан-юпан сырса тухнá хисеп-сем*); **тира́жная таблица** выльáв таблицнн (*сáм., лотерейáн*); **таблица умножéния** хутлáв таблицн

табурёт (-а) *муж.* и **табурётка** (-и) *жен.* пукáн (*хыссáрри*)

таз (-а, в тазу, о тазе) *муж.* таз, тирёк

тайгá (-и) *жен.* тайгá (*сурсёрти хыр-чáрáш вáрманэ*); **сибирская тайгá** Сэ́пёр тайги

тайкóм *нареч.* вá рттáн, пытансá, сисмеслэ; **уйти тайкóм** никáм сисмеслэ тухсá кай

тайм (-а) *муж.* тáпхáр, тайм (*спорт вáййин пёр пайэ*)

тайна (-ы) *жен.* вá рттáнлáх, сáр, вá рттáн япалá; **хранить тайну** вáртáнлáхá упрá

тайный *прил., тайно нареч.* вá рттáн, пытáнчáк; **встречáться тайно** вá рттáн тел пул

так 1. *нареч.* сáплá, аплá; сáкáн пек, сáвáн пек; **сделай вот так** ак сáкáн пек ту 2. *нареч.* ахáль, ахальтэн; **я это сказáл прóсто** так эпé кунá ахальтэн сёс калáрám 3. *нареч.* хáйнé хáех, хáй хáльлэн; **болéзнь так не пройдёт, нáдо лечи́ться** чир хáйнé

хәэх иртсә каймә, сипленәс пулатъ
4. частица, употр. при разъяснении, уточнении җапла, ака, самахран; **сельчане живут хорошо, так, многие построили новые дома** ял сыннисәм аван пуранасҗә, җапла, нумайышә җә 'нә сұрт лартнә **5. частица усилит.** җав тері; **я так люблю музыку** әпә музыканә җав тері юрататәп **6. союз** пулсан; **так (тәк); сказал, так сделаю** каларәм пулсан таватәпәх ♦ **и так ахалә те, үнсәр та; так и быть** күрә ә 'нтә; **так и есть** чанәх та; **так как союз** мәншән тесән; **так что союз** җавәнпә та; **так или иначе** мәнлә пулсан та; **так себе** ватәм, чүхә канә

также союз, выражает добавление та (те); ... пекәх; **ребята идут купаться, мы также идём с ними** ачасәм шыва тәкме каясҗә, әпир те вәсемпә пыратпәр

такой (-ого) мест. җавән пек, җакән пек, кун пек; **кунашкәл, җакнашкәл; такая книга есть и у меня** кун пек кәнекә манән та пур; **таким образом** җапла майпә; **он такой умный** вәл җав тері ә 'слә

такий несл. сред. таксі (пассажир илсе сұрекен җәмәл автомашина)

талант (-а) муж. пултарулах, талант; **талант писателя** сыравҗә пултарулахә

талантливый прил., талантливо нареч. пултарулла, әстә, талантлә; **талантливый певец** талантлә күрәҗә

талон (-а) муж. талон (мән те пулин илмели хут); **талон на питание** апатланмалли талон

там нареч. унтә, җавәнтә, лерә; **там темно** унтә тә 'ттәм; **там видно будет** күрәнә унтә (кайран)

тамбжня (-и) жен. тамбжня (чикә урлә япала илсе килнине тәрәслекен учреждении)

танец (-нца) муж. ташә; **балльный танец** бал ташши; **ансамбль песни и танца** юрәпә ташә ансамблә

танк (-а) муж. танк (тупәллә җар машини)

танцевать (наст. -цую, -цуюшь) глаг. несов. ташлә; **танцевать парами** мә 'шәрән-мә 'шәрән ташлә

танцор (-а) муж., танцорка (-и) жен. ташәҗә, ташә әсти

тапочки (-чек множ.; ед. -чка, -чки жен.) тапочкә (кәлесәр җәмәл туфли)

таракан (-а) муж. таракән; **средство от тараканов** таракән пәтермелли им-җам

тарелка (-и) жен. турилккә; **суповая тарелка** яшкә турилкки

таскать глаг. несов. йәт, сә 'тәр; **йәтсә сүрә, сәтәрсә сүрә; таскать тяжести** йы'вәр япаласәм йәт

таскаться глаг. несов. сәтәренсә сүрә, суллансә сүрә

татарин (-а) муж., татарка (-и) жен. тутәр; **множ. татары** тутарсәм (тә-рәксен и'ышне кәрекен халәх); **крещёные татары** крәшән тутарсәм; **татары-мишари** мишәр тутарсәм

татарский прил. тутәр -ә, тутарлә; **Тутарстан -ә, Тутарстанри; татарский язык** тутәр чөлхи; **татарская нефть** Тутарстан нефчә

тащить (наст. тащү, тащишь) глаг. несов. **1. кого-что** сә 'тәр, турт, сә-тәрсә пыр; **тащить жердь** вә 'рләк сәтәрсә пыр **2. кого-что** йәт; **йәтсә пыр, җәклесә пыр; тащить рюкзак** ку-тамккә йәтсә пыр **3. сә 'тәр, йә 'кәрт, вәрлә**

тащиться (наст. тащүсь, тащишься) глаг. несов. сә 'тәрен, сәтәренсә пыр

таять глаг. несов. **1. ирәл; снег** тает юр ирәлēt **2. 1 и 2 л. не употр., перен.** сүхәл, йксәл, пәт; **деньги** таят на глазах укҗә куҗ уменчәх пәтсә пырәт **3. перен.** хәпәртә, савән; **таять от похвал** мухтанәшән хәпәртә

твёрдый прил., твёрдо нареч. (кратк. ф. твёрд, твердә, твёрдо; множ. твёрды и тверды; сравн. ст. твёрже) **1. хытә; җирәп, пиҗә; твёрдый грунт** хытә тәпрә; **твёрдые сплавы** җирәп шәрәнчәксәм (металсә) **3. җирәп, тәтәрхәллә, улшәнман; твёрдые цены** улшәнман хаксәм **4. җирәп, вә 'й-лә; твёрдый характер** җирәп кә 'мәл ♦ **твёрдые согласные звуки** хытә хупә сасәсәм; **твёрдый знак** хытәләх пәлли (ь)

твой (твоего муж., твоё, твоёй

жен., твоё, твоего *сред.*) *мест. при-
тяжат.* сан, санан; твой книги са-
нан кёнекүсөм

творительный прил.: творительный
падёж таву падёжё (*вырас чёлхинче*)

творог (-а) и **творог** (-а) муж. та́ пар-
ча; **ватрушка** с **творогом** та́ парча
икерчи

творческий прил. творчески нареч.
пултару -ё, пултарулах -ё; пулта-
рулла; творческие союзы пултарулах
пёрлешёвёсөм; творческий путь по-
эта са́ вақан пултарулах сүлө

творчество (-а) *сред.* пултару, пул-
тарулах, хайлалах; народное творче-
ство халах пултарулахё

театр (-а) муж. театр; театр оперы
и балета операпа балет театрё; гас-
троли театра театр гастролё

текст (-а) муж. текст (*сырна хай-
лав, документ*); текст письма сыру
тёксчө

текстильный прил. пир-авар -ё;
текстильная промышленность пир-
авар помышленносё

телевидение (-я) *сред.* телевидени
(*сасапа үкерчөке инсете пани, экран
синче катарни*)

телевизионный прил. телевидени -ё;
телевизионные передачи телевидени
передачисөм

телевизор (-а) муж. телевизор;
цветной телевизор тө́слө телевизор

телега (-и) жен. урапа; колёса те-
леги урапа кустармисөм

телеграмма (-ы) жен. телеграмма;
дать телеграмму телеграмма яр

телеграф (-а) муж. телеграф (*элек-
тричество сигналё парса сыхану тыт-
малли система*)

телепередача (-и) жен. телепереда-
ча; детские телепередачи ача-пача
телепередачисөм

телескоп (-а) муж. телескоп (*сал-
тар-планета санамалли оптика ха-
тёрө*)

телефон (-а) муж. телефон; раз-
говаривать по телефону телефонпа
калас

тёенок (-нка; множ. телята, -лят)
муж. пару

тело (-а; множ. тела, тел, телам)

сред. 1. япала; твёрдые тела хы́та япа-
ласөм; жидкие тела шё́вё япаласөм

2. **ут**, **ут-пу́**; тело человека этөм
у́чө; части тела у́т-пу́ пайёсөм

телятина (-ы) жен. пару ашё
телятник (-а) муж. пару вити

тем союз, указывает на *возраста-
ние интенсивности: чем скорее при-
едешь*, тем лучше мөн чүхлө хаварт-
рах килётөн, саван чүхлө аванрах пүлө
тема (-ы) жен. тема, ыйту; тема
лөкци лөкци теми

темнеть глаг. несов. 1. төксөмлөн,
хурал; от времени металлы темнеют
ва́ хат иртнёсөм металсөм төксөмле-
нёсчө 2. 1 и 2 л. не употр. төттөмлөн,

тө́ттөм пул; зимой рано темнеет
хөллө часах тө́ттөм пулать 3. 1 и 2
л. не употр. кавакар, хуралса тар, ху-
ран куран; на западе темнеют тучи

анасра сүмар пөлөчөсөм кавакарасчө
темнота (-ы) жен. тө́ттөм, тө́т-
төмлөх; в ночной темноте каç төт-
төмөнчө

температура (-ы) жен. температу-
ра, а́шә-сивё; температура воздуха
сывләш температуры; низкая темпе-
ратура пё́чөк температура, сивё

темя (темени) *сред.* лөпкө (*пуç куп-
ташкин сүлти пайё*)

тенистый прил. сүлхан, ху́тө; те-
нистый сад су́лхан сад

тенис (-а) муж. теннис (*мечөке
ракеткана сапса вялямалли вайа*);
настольный теннис сөтөл теннисө

тенор (-а муж.; множ. тенора, -ов
и теноры, -ов) тенор (*ар сыннан
синсе сасси, сав сасапа юрлакан*)

тень (-и; в тени жен.; множ. тени,
-ёй и -ей) 1. сүлхан; сидеть в тени
сулханра лар 2. ёмёлкө; тень от
столба юпа ёмёлки ♦ нет и тени со-
мнения нимөн иккөленмелли те сук;

бросить тень на доброе имя ыра́ ята
варалама хатлан

теоретический прил., теоретически
нареч. тебри -ё; тебри төлөшөнчөн;
научно-теоретическая конференция а́с-
лалах тебри конференцияё; теоре-
тически это возможно тебри төлө-
шөнчөн ку пулма пултарать

тебрия (-и) жен. тебри (*аслалах*)

принципёсем, пётёмлетүсем); тебрия основаыається на практике тебри практика сынче никёсленке тарать

тепёрь нареч. халь, халё; *тепёрь наша очередь халё пирён черёт ситрэ* *теплица (-ы) жен.* топлица (*сиелтен витнё аша парник*); *вырашивать овощи в теплице теплицара пахча сймёс үстер*

теплó (-á) сред. а́ша; *в дом дали тепло сурта а́ша пачёс*

теплотá (-ы) жен. а́ша, а́шалáх; *теплотá тела ўт ашши*

тереть (наст. тру, трёшь; *прош.* тёр, тёрла) **1.** са́тар, сёр, сёркелё, шалкала; *тереть пол тряпкой урайне сётёкпё сёр* **2.** тёрпрёт, хыр, вётёт, вакла; *тереть свёклу на тёрке кашманá* *тёркапа хырса вётёт*

тёрмин (-а) муж. тёрмин (*аглава тёрёс палартакан самах, майлашу*); *грамматические термины* грамматика *терминёсем*

терминологический прил. терминологии -ё; *терминологический словарь терминологии* словарё

терминология (-и) жен. терминологии (*терминсен пуххи; вёсене тёрчекен асла́лах*); *физическая терминология физика терминологийё*

термометр (-а) муж. термометр (*а́шша-сивве ви́смелли хатёр*)

тёрмос (-а) муж. тёрмос (*а́ша тытакан сават*); *налить чаю из тёрмоса термосан чей ярса пар*

терпеливый прил., терпеливо нареч. ча́тамла, ту́сёмлё, са́пар; *терпеливо ожидать ча́тамлан кётсё тар*

терпение (-я) сред. ча́там, ту́сём, ча́тамла́х, ту́сёмлэх, са́парла́х; *моё терпение лопнуло ман ча́там пё́трё терпёть (наст.* терплю, терпишь) *ча́т, ту́с, са́пар пул; терпёть боль выратнинё ту́с* ♦ *терпёть лишения нушта кур; время не терпит ва́хат* *васкатать; терпёть не могу́ ча́тма пул-тарайма́стап*

тёрраса (-ы) жен. тёрраса (*сурт сумёнчи уса́ пүлём*)

территория (-и) жен. территории, ла́птак, сёр; *территория района район сёрё*

терять глаг. несов. 1. кого-что *сухат, сётёр; терять деньги укса́ сухат* **2.** что *так, сухат, сая яр; терять время ва́хата сая яр* ♦ *терять голову пу́са сухат; а́сран кай; терять из виду ку́сран вёсёрт*

теряться глаг. несов. 1. *сухал, сёт; в классе теряются вещи класра япаласём су́халассё* **2.** *сухалса кай, апта́ра; он не теряется при опасности ва́л хару́ша чухнё су́халса кайма́сть* ♦ *теряться в дога́дках* *апла́ та, капла́ та шу́хашла*

тесать (наст. тешу́, тешешь) *глаг. несов.* чу́тла, касса́ якáт; *тесать бревно пёренё чу́тла*

тесно́та (-ы) жен. та́ва́рла́х, хё́сёк-лэх; *жить в тесно́те та́варланса пу́ран тесный прил., тесно нареч. 1.* та́ва́р, хё́сёк, пё́чек; *пиджак мне тесен* *пиншак манá пёчёркэх; в автобусе тесно* *автобусра́ та́ва́р* **2.** *сирёп, та́ча; эти вопросы тесно связаны* *ку́йтусём та́ча су́ханса́ тара́ссё*

тест (-а) муж. тест (*тёрёслев заданийё*)

тесто (-а) сред. *чуста́; дрожжевое тесто* *йү́сё чуста́ (сёррене ха́партни)*; *ста́вить тесто* *чуста́ хур*

тесть (-я) муж. хунь; *мой тесть ху́нъя́м*

тётёрев (-а) муж. а́сан (*ча́х еве́рлэ кайа́к*)

тетрадь (-и) жен. тетрадь; *общая тетрадь ху́лан тетрадь*

тэхника (-и) жен. тэхника (*машина́сем, хатёрсем*); *строительная тэхника* *строительство тэхники; ремонтить тэхнику* *тэхикана́ юса́* ♦ *тэхника безопасности* *хару́шсарла́х тэхники (ёсре инкек пуласран су́хлан-мали майсем)*

тэхникум (-а) муж. тэхникум (*специальность паракан ва́там шу́л*)

тэхнический прил. тэхника -ё; *тэхнический коллédж* *тэхника коллédжё; получить тэхническое образование* *тэхника пё́лвё ту́ян*

тэхноло́гия (-и) жен. тэхноло́гии (*пёр-пёр ёсре тэхника меслечёсен системы*); *тэхноло́гия машиностроёния* *машина́ та́вас ёс тэхноло́гийё*

течение (-я) *сред.* 1. юхам, юхя; юхний; **течение воды** шыв юххий; **плыть по течению** шыва май иш 2. *перен.* юхам; **политические течения** политика юхамсём • **в течение недели** эрне хушшинче; **с течением времени** ва хат иртнэсёмён

течь 1 и 2 л. *не употр.* (наст. течёт, тект; прош. тек, текла) *глагол. несов.*

1. юх, юхса тар; **вода в речке течёт с журчанием** сырмара шыв шарласа юхаты 2. шыв яр, шыв витёр, шятса юх; **кадка течёт** катка юхаты 3. ирт, пыр, иртсе пыр; **время течёт незаметно** ва хат сисмесёрех иртёт

тёзка (-и) *муж. и жен.* аташ; **они тёзки** вёсём аташсём (*иккёше те пер ятла*)

тёмный прил. (*кратк. ф.* төмен, темна, темно) 1. төттём, сүтә мар; **тёмная ночь** төттём сёр 2. төттём, төксём, хуранка; **тёмное платье** төксём кепе 3. үсәмсар, әнланма сук, әнланмалла мар; **смысл его слов** төмен үнан сәмахсенә әнланма сук 4. шанчаксар, түрә мар, таса мар; **тёмные дела** таса мар ёссём 5. төттём, пелүсёр; **тёмные люди** төттём сынсём

тёплый прил., тепло нареч. (*кратк. ф.* тепел, тепла; *множ.* теплы и теплы) 1. аша, лёп; **вода в пруду** тёплага пөверә шыв аша 2. аша, аша тытакан; **тёплая одежда** аша тум-тир 3. *перен.* аша ка малла, вашават, ёвеклө; **тёплые слова** ёвеклө сәмахсём; **тепло принять гостей** ханасенә ашшан йышан

тёрка (-и) *жен.* хыркач, тёрка (*симёс вететмелли*)

тёрн (-а) *муж.* күкён (*ветё слива ёвөр симёс*)

тёс (-а) *муж. собир.* чус хамá; чус; **крыть сарай** төсом сарая чус вит

тётя (-и *жен.*; *множ.* тети, тейи и теть) 1. акка, аппа, инке 2. инке, хёрарам; **приходила** какая-то тётя темлө хёрарам килсө кайрё

тёща (-и) *жен.* хунямá

тигр (-а) *муж.* тигр (*кушак йахёнчи пысак чёр чун*); **уссурийский тигр** Уссури тигрё

тина (-ы) *жен.* юшкан, туйан; **пруд**

зарос тиной пөвенә юшкан тулна **тип** (-а) *муж.* 1. төс; **типы автомобилей** автомобильсён төссём 2. сәнар; **комические типы** в пьесе пьесари кулашла сәнарсём 3. пүтсёр, йёрёчөк, киревсёр (*сын*)

типичный прил., типично нареч. катартулла, пайар; **типичное явление** катартулла пүлам

типография (-и) *жен.* типографи; **районная типография** район типографийё

тир (-а) *муж.* тир (*пашал пемелли выран, сурт*)

тираж (-á *муж.*; *множ.* -й, -ей) 1. **выляж**; **тираж спортлото** спортлото тиражё 2. тираж (*пичетленё кенекө, хаçат е ыт. хисенё*); **издать книгу** большим тиражом кенекенә пысак тиражпа калар

тирө *нескл. сред.* тирө, ва'рам йёр'р (- *палла*)

тиски (-обв) *множ.* 1. хёскөч; **зажать в тиски** хёскөчпө хёссө ларт 2. *перен.* пүсмар, хёсёрлөв; асап; **биться в тисках** безденежья укса суккипё асаплан

тихий прил., тихо нареч. (*кратк. ф.* тих, тиха, тихо; *множ.* тихи и тихий; *сравн. ст.* тише) 1. шап, ва'йсар, илтёни-илтёнми; **тихий голос** ва'йсар саса; **Говорите тише!** Шапрах каласар! 2. шап, сас-чүсёр; **в лесу** тихо вәрманта шап 3. ла'пка, түлөк, улах; **тихий уголök** улах выран 4. йаваш, ла'пка, күнө; **тихий ребёнок** йаваш ача 5. ла'пка, ва'йсар, та'па; **тихий ветерок** ла'пка сил

тишина (-ы) *жен.* ша'пләх; **соблюдать тишину** шап пул, ан шавла

ткань (-и) *жен.* 1. пусма, пир-авар; **синтетические ткани** синтетик пир-авар 2. төртём (*чёрө организмән*); **мышечная ткань** мышца төртёмө

ткать (*наст.* тку, ткөшь; *прош.* ткал, ткала и ткала, ткало) *глагол. несов., что* 1. төрт, төртсө ту; **ткать холст** пир төрт 2. сых, кар; **паук ткёт паутину** эрешмен хай картинё караты

ткацкий прил. пир-ё; **пир төртмелли**; **ткацкая фабрика** пир төртекен фабрика

тлеть 1 и 2 л. не употр. глаг. несов. 1. тёлкёш, йәсәрлән, сүләмсәр сун; в золе тлёт головёшка кёл айёнчэ вут пуцсй йәсәрланса выртать 2. сёр, ма́ртах; навоз тлёт в куче тислэк купй сёрсе выртать

тля (тли жен.; множ. тли, тлэй) кұрак пийти; яблонева тля улмуцсй пийти

то союз 1. употр. с условным знач. -сан (-сен); вара; ёсли нўжно, то пойдем кирлэ пулсан кайпап 2. употр. при перечислении, противопоставлении пёр..., пёр...; пёррө..., тепрө...; то идёт снег, то льёт дождь пёррө юр савать, тепрө сұмар такать 3. а то, не то атту, ўнсәрән; поторопитесь, а то опоздаёте на автобус хыпаланар, ўнсәрән автобусрән юлатар

-**то** частица 1. употр. для выделения чего-л. тата, та (те); ёнтё; -ши; где-то он сейчас? аста-ши вёл халь? 2. употр. со знач. неопределённости: ктө-то такам; где-то таста

товар (-а) муж. тавар; продовольственные товары апат-сймёс таварёсем; ходовой товар каякан тавар; снижение цен на товары тавар хакне йўнетни

товарищ (-а) муж. юлташ; товарищи по работе ёсри юлташсем

товарищеский прил., товарищески нареч. юлташлa, тўслa; товарищеская помощь юлташлa пулашў

тогда нареч. 1. ун чухне, саван чухне; тогда он учился в школе ун чухне вёл шукулта вёрённо 2. апла пулсан; ... пулсан; Говоришь голоден? Тогда поешь Хырам высрө тетён-и? Апла пулсан си 3. саван чухне; -сан (-сен); Когда прочитаю книгу, тогда отдам Кёнекенё вуласа пётёрсен таварса парап

тоже 1. нареч. та (те); я тоже пойду с вами ёпё те сирёппё пыратап 2. частица, выражает недоверие, пренебрежение Тёже мне художник нашёлся! Тўпанна художник!

ток¹ (-а; множ. тóки, тóков) муж. ток (электричество); ток идёт по проводам ток пралўк та́рах пырать

ток² (-а, о тóке, на току́ муж.;

множ. тóки и тока́, токов) йётём (аван сармалли выран); крытый ток витнё йётём

токарь (-я муж.; множ. -и, -ей и -я́, -ей) токарь; токарь по металлу металл ёслекён токарь

толк (-а) муж. 1. ўса, пайта, тўлак; какóй с него́ толк? мён уссий пур унран? 2. йўн, йёркё; рассуждать с толком йўнлө шухашласа калас • без толку ним ўсасар; сбить с толку аса минрёт; что толку? мён уссий?

толкать глаг. несов. 1. кого-что тэк, тёрт, чыш; толкать в спину сурамран чыш 2. кого-что тэк, тёксё пыр; толкать детскую коляску ача кўми тёксё пыр 3. перен., кого хистё, хё́тёрт; толкать на обман улталамá хё́тёрт

толкаться глаг. несов. тёрткелёш, тёккелён, тёккелёш; толкаться в толпé халáх хушшинчэ тёккелешсё сўрэ толки (-ов) множ. самáх-юмáх, сас-хурá, каласў; ходят разные толки тёрлө сас-хурá сўрёт

толковый прил., толково нареч. 1. а́слá-та́нлá, йў́нлө, аста; толковый слесарь аста слесарь 2. ўсамлá, тўлк-кállá; объяснить толково ўсамлән а́нлантарса пар • толковый словарь а́нлантарўллá словарь (самáхсен пётёрленё а́нлантарса параканни)

толокну (-á) сред. тинкелё (пёсерсе авартна тыраран хатёрленё апат)

толочь (наст. -лку́, -лчёшь; прош. толок, -клá) глаг. несов. тў, тўсё вётёт; толочь чеснок в стўпе килерё ыхра тў

толпа (-ы́ жен.; множ. тóлпы, толп, толпам) халáх, ўшкан, йыш, эшкер; толпа ребятишек ача-пача ўшканё; народ валит толпой халáх кёпёрленсё пырать

толпиться 1 и 2 л. не употр., глаг. несов. кёпёрлён, каплән, пуханса тар; на улице толпятся дёти урамра ачасём кёпёрленсё тарассё

толстый прил., толсто нареч. (кратк. ф. толст, толста́, толсто; множ. толсты́ и толсты; сравн. ст. толше) 1. хўлән, тачка; толстая доска хўлән хамá 2. ма́нтар, самар, кўпшэк; толстая жёнщина самар хёрарам

толщина (-ы) *жен.* ху́ланаш, тач-каш; **в толщину** лабони ал лаппи ху́ланаш

только 1. *частица ограничит.* сеш, сех, канá, анчáх; **об этом знаем только мы** кун синчэн эфир канá пеллэтпэр 2. *союз, присоединяет придаточные предложения с временным или условным значением* -санах (-сенех); **только рассветёт, тронемся в путь** тул сүтáлсанах сүлá тухáтпáр 3. *союз противит.* анчáх; **мы придём к вам, только чуть погодя** эфир сирэн пата пырáпáр, анчáх кашт каярахпá 4. *частица усилит.* канá; **Каких только товаров нет в магазине!** Мёнлэ канá тавáр сүк-ши магазинрá! 5. *нареч.* тин, халь сеш; **побзд только ушёл** пбзд халь канá тапрансá кáйрө ♦ **только что** тин сеш

том (-а муж.; *множ.* томá, -óв) том, кёнекё; **издание в трёх томах** ви́сё кёнекёллэ кáларáм

томат (-а) *муж.* томáт, помидор; **скоропелые сорта томатов** час пулакán помидор сорчёсэм

томатный *прил.* томáт -ё, помидор -ё; **томатный соус** томáт соусё; **томатный сок** помидор сёткёнё

тонкий *прил., тонко нареч.* (*кратк. ф.* -нок, -нкá, -нко; *множ.* -нки и -нкí) 1. синсё, сүхё; **тонкий шёлк** сүхё пурсáн 2. хыткán, синсешкё, яштакá; **девушка с тонкой фигурой** синсешкё келеткёллэ хёр 3. синсё, чайáлтí; **тонкий голос** синсё сáсá ♦ **тонкий слух** сивёч хáлхá

тонна (-ы) *жен.* тóнна (*йывáрáш* *вици* — 1000 кг)

тонуть *глагол.* 1. пут; **корабль тонет** карáп путáт 2. пут, лак, лаксá лар; **тонуть в грязь** пылчáкá лаксá лар

топить¹ *глагол. несов.* хут, хутсá á'шáт, сунтáр; **топить печь дровами** кáмакарá вүтá сунтáр

топить² *глагол. несов., что* шáрáт, ирёлтёр; **топить масло** су шáрáт

топить³ *глагол. несов., кого-что* пүтáр; **топить лодку** киммэ пүтáр

топиться¹ 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* сун; á'шáн; **печка топится** кáмакарá вүтá сунáты

топиться² 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* шáрáн, ирёл; **воск хорошо топится** á'вас лáйáх шáранáты

топлёный *прил.* шáрáтнá, ирёлтёрнё; шáрáнчáк; **топлёное масло** шáрáтнá су

топливо (-а) *сред.* тóпливо, сүнакан япалá; **жидкое топливо** шё'вё тóпливо

тополь (-я муж.; *множ.* -я́, -ёй) тирék, тóполь; **листья тополя** тирék сүлсй

топор (-á) *муж.* пүртá; **плотницкий топор** платник пурттí; **тесать топором** пуртáпá чүтлá

топорище (-а) *сред.* пүртá аври **топтáть** (*наст.* топчү, тóпчешь) таптá, тё'шёр; **топтáть траву** куракá таптá

торговать (*наст.* -гүю, -гүешь) *глагол. несов., кем-чем и с кем-чем* сүтá ту; **торговать овощами** пахчá сймёс сүтá ту; **торговать оптом** күрттам сүтá ту

торговаться (*наст.* -гүюсь, -гүешься) *глагол. несов., с кем* хаклáш, хак пирки калáс, түпáш; **торговаться на базаре** пасартá хаклáш

торговец (-вца) *муж., торговка* (-и) *жен.* сүтүсá; **торговец одеждой** тум-тир сүтүсй

торговля (-и) *жен.* сүтү-илү', сүтá; **розничная торговля** вак сүтү-илү'; **вести торговлю** сүтá ту; **получить лицензию на торговлю** сүтá тумá лицензи ил

торговый *прил.* сүтү-илү' -ё; **торговая фирма** сүтү-илү' фирми; **торговые работники** сүтү-илү' ёсченёсэм

торжественный *прил., торжественно нареч.* чáплá, мánáслá, сáвáнáслá; **торжественное собрание** сáвáнáслá пухү

тормоз (-а) *муж.* тóрмоз (*машинá-на чармали хатёр*); **рукоятка тормоза** тóрмоз тыткáчё

тормозить (*наст.* -ожү, -озйшь) чар, тормозлá; **тормозить машину** машинáнá чар

торопить (*наст.* -оплю, -бпишь) *глагол. несов.* васкáт, хыпалантáр, хистé; **торопить с уплатой** дóлга пáрам татмá хисте

торопиться (*наст.* -оплюсь, -бпишься) *глагол. несов.* васка́, хыпала́н; **торопиться к поезду** поезда́ ситме́ васка́ **торопливый** *прил.*, **торопливо** *нареч.* васка́влә, васкава́рлә, хыпала́нчәк; **торопливо одеться** васкаса́ тумла́н

торт (-а) *муж.* торт (*пылак чуста-па кремран, улма-сырларан пёсернө сймөс*); **шоколадный торт** шоколад тóрчө

торф (-а) *муж.* торф (*сёрнө курак-ран пулла сунакан япала*)

тоска́ (-и) *жен.* тунса́х, салху́лах, кичемлөх; тунса́хлани́, салхуланни́; **тоска́ по родине** тава́н сёр-шы́вшан тунса́хлани́

тосковать (*наст.* -күю, -күешь) *глагол. несов.* тунса́хла, салхула́н, кичем пул; **тосковать по друзьям** тус-сёмшө́н тунса́хла

тог (тогó) *мест. указат., та* (той) *жен.*, **то** (тогó) *сред.* сав, савә, леш, лөшө, вәл; **в том году** вәл сүл; **он живёт вон в том доме** вәл авә сав суртра́ пуранә́т ♦ **не до того** унпа́ аппаланма́ ерсү́ сук; **вместо того чтобы союз.** -ас (-ес) **выранные; и без того** ахаль те, үнсәр та; **к тому же** сийёнчө́н; **после того как** -на́ (-нө) хысся́н; **до того как, перед тем как** -иччен; **более того** унта́н та ытла-ра́х; **кроме того** үнсәр пу́снө; **не в том дело** ес ун синчө́ мар; **того и гляди** кёс-вёс; **ни с того ни с сего** пёр сәлтавса́рах

тотчас и тотчас *нареч.* сийёнчө́х, часа́х, халөх; **он тотчас ответил** вәл сийёнчө́х хуравла́рө

точить *глагол. несов., что* 1. хайра́, сивөчлө́т; **точить пилу́** па́чкә хайра́ 2. 1 и 2 л. *не употр.* си, шәта́р; **жук-точильщик** то́чит дере́во шө́ кё йы-ва́са шәта́раты

точка (-и) *жен.* 1. па́'нчә; патә; **точка с запятой** панча́па запято́й; **поставить точку** па́'нчә ларт (*сыру-ра*) 2. төл, вы́ран; **самая высокая точка горы** са́'ртан чи сү́'ллө тө́'лө; **болевая точка** ырата́кан вы́ран 3. чы́кө; **точка кипения** вө́ренин чик-кы́ (*температура*) ♦ **торговая точка** суту́-илу́ вы́ранө (*магазин, киоск*

т. ыт.); **бить в одну точку** пёр тө́л-лөвпө вәй хур; **точка в точку** ша́п та ла́п

точный *прил.*, **точно** *нареч.* (*кратк. ф.* -чен, -чнә, -чно; *множ.* -чны и -чны́) 1. тө́'рөс, чән; **точное время** чән вә́хәт; **точно определить расстояние** хушша́ төп-тө́'рөс виссө́ пәла́рт 2. **точно частица, выражает под-тверждение** чана́х, са́пла; **Нам прийти завтра?** — **Точно** Пирө́н ыра́н кил-мелле́-и? — Са́пла 3. **точно вводн. сл.** чана́х та, чана́хах; **он, точно, хорошо рисует** вәл чана́х та авән үкөре́т 4. **точнее** *вводн. сл.* тө́рөсрө́х каласа́н 5. **точно союз** пек, өвө́рлө; **лес точно сказка** вәрма́н юма́хри́ пекө́х ♦ **точные науки** тө́'рөс әсла́ләхсө́м (*математика* *синче* никө́сленсе та́раканни-сем); **так точно** ша́пах са́пла

точь-в-точь *нареч.* ша́пах, ха́өх, ша́п та ла́п, ка́снә ла́ртнә; **он точь-в-точь отец** вәл ка́снә ла́ртнә а́шшө

тошнить *глагол. безл. несов., кого* лө́клөнтө́р, ха́ста́р, а́ша пә́тра́т

тоший *прил.* (*кратк. ф.* тош, тоша́, тоше; *множ.* тоши; *сравн. ст.* тошеө)

1. ы́рхан, хы́ткан, ха́'рак, начаркка́; **тоший скот** ы́рхан вы́льәх 2. ка́рач, пу́ләхса́р; **тошая почва** пу́ләхса́р та́пра

травá (-ы *жен.*; *множ.* тра́вы, тра́в, тра́вам) ку́рак; **многолетние травы** нума́й сү́лләх ку́раксө́м; **сорная трава** сум ку́рак ♦ **хоть трава не расти** ик айккы́ те та́вайккы́, пү́рө пёр

травма (-ы) *жен.* сура́н; суранла́нни; **производственная травма** өсрө́ су-ранла́нни

трагедия (-и) *жен.* 1. трагеди́ (*драма произведений*) 2. инкө́к, синкө́р, хүйхә́; **семейная трагедия** кил-йы́ш-ри́ инкө́к

трагический *прил.*, **трагически** *на-реч.* 1. трагеди́ -ө; **трагический жанр** трагеди́ жа́нрө 2. ха́руша́, тискө́р, син-кө́рлө, инкө́клө; **трагическая смерть** синкө́рлө ви́лө́м

традиционный *прил.*, **традиционно** *нареч.* йәла́на кё́'нө, сирө́плөннө́; **традиционный конкурс** йәла́на кё́'нө ко́нкурс

традиция (-и) *жен.* традиции, йáлá, хánáху; **традиции** **народного искусства** хáлáх у́нэрэн традицийéсэм; **войти в традицию** йáланá кёр

трактор (-а *муж.*; *множ.* -á, -бв и -ы, -ов) трактор; **колёсный трактор** кустармáллá трактор

тракторист (-а) *муж.* тракторист; **работать трактористом** трактористрá ёслé

трамва́й (-я) *муж.* трамва́й (хула-ри чугун су́лла сýрекен электричество вагонéсем)

трампли́н (-а) *муж.* трампли́н (*сик-мелли хатёр*); **совершить прыжок с трамплина** трампли́н сýнчён сик

трансли́ровать *глагол. сов. и несов.* трансляцилэ, трансляци ту, парсá тёр (*радиопа, телевидение*); **транслиро- вать концерт** концерт трансляцилэ

трансля́ция (-и) *жен.* трансляци (*радио, телевидени тёрлэ передача- сем парса тáни*)

транспорт (-а) *муж.* транспорт (*та-вар е сын турттармалли тёрлэ йыш-ши хатёрсем*); **железнодорожный транспорт** чугун су́л транспортчэ; **городской транспорт** хуларй транспорт

транспортный *прил.* транспорт -ё; **транспортные средства** транспорт ха-тёрсем

транше́я (-и) *жен.* 1. транше́я, ша́тáк, канáв; **рыть траншею** для газопрово- да газ пá'рэхэ хывмá канáв чав 2. транше́я (*варáм окоп*)

трáсса (-ы) *жен.* 1. су́л, йёр; **лыж- ная трáсса** йёлтёрсёсэн су́лэ 2. су́л; **автомобильная трáсса** автомобиль су́- лэ; **воздушная трáсса** сывлáш су́лэ

тра́тить (*наст.* -áчу, -áтишь) *глагол. несов.*, что тákаклá, салáт, тák; **тра- тить деньги** уксá тákаклá

требовать *глагол. несов.* 1. *кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «что- бы»* хуш, ййт, хушсá калá, хытарсá ййт; **требовать своевременной уплáты** нáлогв вáхáтра тýлемэ хуш 2. 1 и 2 л. не употр., *кого-чего* кёрлэ; -малла (-мелле); **строитель- ство дóма** трёбует мнóго дéнег сурт лартмá уксá нумáй кёрлэ

требоваться *глагол. несов.* кёрлэ пул;

завóду трёбуются **рабóчие** заводá ра- бочисём кёрлэ

трево́га (-и) *жен.* 1. хумхану́, пáл- хану́, шиклену́'; **жить в трево́ге** за дете́й ачасэмшён хумхансá пýрэн 2. трево́га, хавхá; **воздушная трево́га** сывлáш трево́ги (*самолётсем тапáн- ни сýнчен пёлтерни*)

трево́жить *глагол. несов.* хумхантáр, пáлхантáр, шиклентёр; **сельчáн тре- во́жит** засу́шливая погóда ял сýнни- сенé ша́'рэх сáнтáлáк шиклентерёт

трево́житься *глагол. несов.* хумхán, пáлхán, шиклén; **За нас не трево́жь- тесь!** Пйёрёншён ан пáлхánáр!

трево́жный *прил.*, **трево́жно** *нареч.* 1. канáсёр, хумхánчák, пáлхánчák, шйклэ; **трево́жный гóлос** пáлхánчák сáсá; **трево́жная обстано́вка** шйклэ лару́-тáру 2. трево́га -ё, хáрушлáх -ё; **трево́жный сигнал** хáрушлáх сигналé

трезв́ый *прил.*, **трезво** *нареч.* (*кратк. ф.* трезв, -á, -о; *множ.* -ы и -ы) у́рá; **в трезвом виде** урáллá, у́рá пуспá

трёнер (-а) *муж.* трéнер (*спорт- сменсене хатёрлекен*)

трениро́ваться *глагол. несов.* вёрén, хá'нáх, тренирóвка ту

тренирóвка (-и) *жен.* тренирóвка (*ут-пéве аталантармалли хánáхтару*)

трёсну́ть *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. шатáртáт, шатáрт ту; **под но- го́й трёснула ветка** урá айёнчэ турáт ша'тáрт тýрэ 2. сýрál, сурáлсá кай; **доскá трёснула** хáмá сурáлсá кáйнá

3. сáп, чыш, сáтлаттáр, тыттарсá яр

трéтий 1. *числ. порядк.* ви́ссёмéш; **трéтий этáж** дóма сýртán ви́ссёмéш хүчэ 2. *в знач. суш.* трéтье (-его) *сред.* ви́ссёмéш апáт (*чей, компот та- в-раше*)

треть (-и *жен.*; *множ.* трéти, -ей) ви́ссёмéш пáйё, пёррэ ви́ссёмéш; **две трéти** иккэ ви́ссёмéш; **треть гóда** су́л- тáлáкán ви́ссёмéш пáйё

треуго́льник (-а) *муж.* ви́с кётéслéх; **прямоуго́льный** **треуго́льник** тýрэ кётéслэ ви́с кётéслéх

треуго́льный *прил.* ви́с кётéслэ; **тре- уго́льный стол** ви́с кётéслэ сётёл

трéщать *глагол. несов.* 1. 1 и 2 л. не употр. сáтáртáт, шатáртáт, шартлáт;

лёд трещит пәр шатартатса ванать
2. *перен.* пакәлтәт, павра́ ♦ **голова́**
трещит пуҫ сурәлса тухать (*ыра-*
татъ); **дело трещит по всем швам** ёҫ
путланса пыратъ

трещина (-ы) *жен.* сұрақ, хушәк;
трещина в стене стенарй хушәк

три (трех, трём, тремя, о трёх) *числ.*
колич. виҫсә, виҫ(ә); **три раза** виҫә ху-
чән; **разделить на три** виҫсә пайла

трибуна (-ы) *жен.* 1. трибуна (*док-*
лад тумалли сүллә ыраң) 2. трибуна
(*стадионта — халәх лармалли ыраң*)

тридцать (-и) *числ. колич.* вә́тәр;
за тридцать лет вә́тәр сұл хушшинчә

трижды *нареч.* виҫә хут, виҫсә; **я**
трижды напоминал ему э́ пә а́на виҫә
хут аса илтәртәм

трикотаж (-а) *муж.* трикотаж (*ма-*
шинәпа сыхса тунә пир-авәр)

трикотажный *прил.*, трикотаж...;
трикотаж -ә; **трикотажное** платье
трикотаж кәпә

триллион (-а) *муж.* триллион (*пин*
миллиард — 1 000 000 000 000)

тринадцать (-и) *числ. колич.* вун
виҫсә, вун виҫ(ә); **тринадцать** рублөй
вун виҫә тәнкә

трио *нескл. сред.* трио (*виҫә юраҫа*
е музыкант)

триста (трёхсот, трёмстам, тремя-
стами, о трёхстах) *числ. колич.* виҫ
сәр; **с тех пор** прошлө **триста** лет ун-
танпа виҫ сәр сұл иртнә

трогать *глагол. несов.*, *кого-что* 1. тә́-
кән, пәрән, тив; тыт, ил; **я не тро-**
гал твоих вещей эпә сан япалусенә
тәкәнмән 2. хумхантар, чунә тив, кә-
мәлә сәмсәт

трогаться *глагол. несов.* тапран, хус-
кал, тапранса кай; **поезд уже трогает-**
ся поезд тапранса кайтә ё́нтә

трое (троих, троим, троими) *числ.*
собр. виҫә; виҫсән, виҫсәшә; **трое**
суток виҫә тәләк; **их было трое** вәсәм
виҫсән пұлнә

тройка (-и) *жен.* 1. виҫсә («3» *хи-*
сен) 2. виҫсә (*вәренүри хаклав пал-*
ли); **у него нет ни одной «тройки»**
унән пәр «виҫсә» те сук

троллейбус (-а) *муж.* троллейбус
(*рельсәр электричество транспорчә*)

троллейбусный *прил.* троллейбус
-ә; **троллейбусный маршрут** троллей-
бус маршрутчә

тропики (-ов *множ.*; *един.* -ик, -ика
муж.) тропик (*экватор сүмәнчи шә-*
раҳ ыраң); **животный мир тропиков**
тропикри чәр чунсәм

тропинка (-и), **тропа** (-ы) *жен.* сук-
мак, утма сұл; **лесная тропинка** вәр-
ман сукмакә

тротуар (-а) *муж.* тротуар (*урам*
хәрринчи утма сұл)

труба (-ы; *множ.* трубы, труб, тру-
бам) *жен.* 1. пә́ рах, кәпсә, труба;
дымовая труба мәрйә; **заводская тру-**
ба завод труби 2. труба (*вәрсә кала-*
малли музыка инструменчә); **играть**
на трубе труба кала ♦ **вылететь в тру-**
бу сукә юл

трубка (-и) *жен.* 1. пә́ рах, кәпсә;
рожь пошла в **трубку** ыраш кәпсенә
ларнә 2. чә́ ләм; **курить** **трубку** чә́-
ләм турт ♦ **телефонная трубка** теле-
фон трубки

труд (-а) *муж.* 1. ёҫ, ёҫлөв; ёҫле-
ни; **физический труд** вай-хал ё́ сә;
право на труд ёҫлөв правй 2. ёҫ, хай-
ләв; **научный труд** а́ сләләх хайләвә

трудиться (*наст.* тужусь, тудишь-
ся) *глагол. несов.* ёҫлө, вай хур; **тру-**
диться в поле уйра ёҫлө

трудность (-и) *жен.* йывәрләх, чәр-
мавләх, кә́ткасләх; **преодолевать тру-**
дности йывәрләхсенә парантар

трудный *прил.*, **трудно** *нареч.* (*кратк.*
ф. -ден, -днә, -дно; *множ.* -дны и
-дны) йывәр, хән, тәртлә; **трудная ра-**
бота йывәр ёҫ; **здесь трудно дышать**
кунта сывлама йывәр

трудовой *прил.* ёҫ -ә, ёҫлөв -ә; **тру-**
довой лагерь ёҫ лагерә; **трудовые** **сбе-**
режения ёҫлесә перекетленә укә

труженик (-а) *муж.*, **труженица**
(-ы) *жен.* ёҫчән, ёҫлекән; **тружени-**
ки транспорта транспорт ёҫченәсәм

труп (-а) *муж.* вилә, вилә ўт; **труп**
овцы сұрах вилли

трус (-а) *муж.*, **трусиха** (-и) *жен.*
хәрәвсә

трусливый *прил.*, **трусливо** *нареч.*
хәрәвсә, шикләнчәк; **труслив**, как
заяц мулкач ёвәр хәрәвсә

трусый (-ов) *множ.* трусий (кёске йём)

тряпка (-и) *жен.* сә'тёк, пусма татакё; **протереть окна тряпкой** кантаксенё сәтёкпё шалса тух

трясогӯзка (-и) *жен.* пәрчакан; **гнездо трясогӯзки** пәрчакан йави

трясти *глагол. несов.* 1. *кого-что* силлэ, силлентёр, ләкә, ләкәнтәр, кисрентёр; **трясти яблоню** улмуссинё силлэ 2. *что* силлэ, силлесё тасат (сам., тум-тире)

трястись *глагол. несов.* 1. силлэн, ләкан, кисрэн; **трястись в телеге** урапапа силленсё пыр 2. *перен.* хёрхэн, чётресё тәр; **трястись над каждой копейкой** кашни пус укәшән чётресё тәр

тувинец (-нца) *муж., тувинка* (-и) *жен.* тувә сынни; *множ.* тувинцы тувасём (тёрёксен йышне кёрекен халәх)

тувинский *прил.* тувә -ё, туваллә; Тувә -ё, Тувари; **тувинский язык** тувә чөлхи

тугой *прил., туго нареч.* (кратк. ф. туг, тугә, туго; *сравн. ст.* туже) кару, хытә, хиврә; **туго натянуть верёвку** вёренё хытә карәнтәр ♦ **с деньгами туго** укә кә рәс, укә ситмәст

туда *нареч.* унтә, унталлә, савәнтә, савәнталлә, лерэ, лереллэ; **ни туда ни сюда** ни унталлә, ни кунталлә

туда-сюда *нареч.* кәллэ-мәллэ, ункун, унталлә-кунталлә; **смотреть туда-сюда** ун-кун пәхкалә

туловище (-а) *сред.* үт-пү, кәлеткә, тәлпү; **туловище человека** этём үт-пө'вэ

тулуп (-а) *муж.* тә'ләп; **ворот тулупа** тә'ләп сүхи

туман (-а) *муж.* тётрә, янкәр; **густой туман** сәра тётрә

тумбочка (-и) *жен.* тумбочка (сун-тәхлә пөчөк сәтел)

тундра (-ы) *жен.* тундра (сүрсәрти вәрмансәр тўремлөх)

тупиться 1 и 2 л. *не употр., глаг. несов.* мәкәл, тёрөн

тупой *прил., тупо нареч.* (кратк. ф. туп, тупә, тупо; *множ.* тупы и тупы) 1. мәкә, тёрөнчөк; **тупая пила** мәкә пә'чкә 2. пукләк; **ботинки с тупым**

носом пукләк сәмсәллә пушмак 3. *перен.* тәмпай, тәмсәй, әнкарусәр

турә (-ы) *жен.* турә (шахмат вай-йинчи кәлетке)

турецкий *прил.* тўрккә -ё, тўрккәллә; Тўрци -ё, Тўрцири; **турецкий язык** тўрккә чөлхи; **турецкие товары** Тўрци таварёсем

туризм (-а) *муж.* туризм (сывләха сирәплетме сул сўрени); **заниматься туризмом** туризмә хўтшән

турист (-а) *муж., туристка* (-и) *жен.* турист; **группа иностранных туристов** ют сёр-шыв турисчәсән ўшкәнә

түрок (-рка) *муж., турчанка* (-и) *жен.* тўрккә; *множ.* тўрки тўрккәсём (тёрёксен йышне кёрекен халәх)

туркмен (-а) *муж., туркменка* (-и) *жен.* туркмен; *множ.* туркмены туркменсём (тёрёксен йышне кёрекен халәх)

туркменский *прил.* туркмен -ё, туркменлә; Туркмени -ё, Туркменири; **туркменский язык** туркмен чөлхи **турник** (-а) *муж.* турник (гимнастика хатёрә)

турнир (-а) *муж.* турнир, әмәртү; **шахматный турнир** шахмат турнирә

түсклый *прил., түскло нареч.* тә'к-сём, тә'тгём, хуранкә; **түсклые краски** тә'ксём сәрәсём

тут *нареч.* кунтә, сәкәнтә; **тут много цветов** кунтә чөчөк нумай ♦ **и всё тут ё'сә те пө'тнә; не тут-то было** шәнни кәләхәх пүлчә; **тут как тут** ситсё те тә'нә; **тут же** сийёнчөх, савәнтәх

түфли (түфель, түфлям *множ.*; *един.* түфля, -и *жен.*) түфли; **модные түфли** модәллә түфли; **левая түфля** сулахай түфли

туча (-и) *жен.* хурә пө'лёт, сүмәр пө'лөчә; **тучи затамили небо** тўпенә хурә пөлөтсём хупларәс

тушить *глагол. несов.* сўнтёр; **тушить свет** сўтә сўнтёр

тушканчик (-а) *муж.* сёр мулкачи (вәрәм хуреллэ пөчөк чөр чун)

тушь (-и) *жен.* тушь (сәра чернил евөр сәра); **писать тушью** тушьпө сыр **тщательный** *прил., тшательно нареч.* тирпөйлә, тө'плә, тәрәшүллә; **тщательно выводить буквы** сас пәл-лисенә тирпөйлә сыр

тшэ́тны́й прил., **тшэ́тно** нареч. уса́-сар, харам, ка́'лах; **твой старания́ тшэ́тны** э́сэ та́рашнй харамá кáйё

ты (тебя́, тебе́, тебя́, тобой и то-бью, о тебе́) мест. личн. э́сэ, эс; **ты да я** э́пйр санпа́ и́ксёмёр; **ты мне ну́жен** э́сэ манá кирлэ́ ♦ **вот тебе́ раз!** ак тёлёнтермеш!

ты́ква (-ы) жен. кáвaн; **пирог с ты́квой** кáвaн кúкaлэ́

ты́сяча (-и; твор. п. -чей и -чью) жен. пин; **три ты́сячи** ви́сэ пин; **мно́гие ты́сячи лет** нумáй пиншёр сул

тюле́нь (-я) муж. тюле́нь (тинёс чёр чунё)

тюльпа́н (-а) муж. тюльпа́н (пах-ча чечекё)

тюрк (-а) и **тюрок** (-рка) муж. те́'рэк; **множ. тюрки** те́рэксём (ча́ваш-семпе хура́нташлá халáхсем: азер-байджансем, туркка́сем, тутарсем, якутсем т. ыт.)

тюрко́лгйя (-и) жен. тюрко́лгйя (те́рэк чёлхисемпе культури́не тата истори́не те́пчекен а́слáлахсем)

тю́ркский прил. те́'рэк -ё; **тю́ркские язы́кй** те́'рэк чёлхисём

тю́рма (-ы) жен. те́рме; **посади́ть в тю́рму** те́рменé ларт

тя́жель (-и) жен. 1. йы́ва́раш, йы́ва́рлэх, сулма́кля́; **тя́жель я́щи-ка** э́щэк йы́ва́рашэ 2. йы́ва́р япала́; **ему́ нельзя́ поднимáть тя́жести** а́на йы́ва́р япала́ йáтмá юрама́сть

тяжё́лый прил., **тяжело́** нареч. 1. йы́ва́р, сулма́кля́; **тяжё́лый мешо́к** йы́ва́р ми́хэ 2. йы́ва́р, те́ртлэ́; **тяжё́-лый труд** йы́ва́р э́с 3. ху́рлá, ху́йхá-ллá, аса́плá; **тяжё́лое чу́ство** ху́йхá-ллá ка́'мáл ♦ **тяжё́лый ха́рактер** ча́к-раш ка́'мáл; **тяжё́лая промышле́-ность** йы́ва́р промышле́нность (про-изводство хатёрёсем туса кáлара-канни); с **тяжё́лым се́рдцем** че́ренé пусарса́

тяну́ть глаг. несов. 1. **кого-что турт,** се́'те́р; **тяну́ть не́вод** се́реке́ турт, се́-рекепé се́р; **буksiр тя́нет баржу́** бук-си́р баржа́ туртса́ пыра́ть 2. 1 и 2 л. не употр. тай, турт; **ящик тя́нет два́дцать килогра́ммов** э́щэк си́рем ки-логра́мм тая́ть 3. 1 и 2 л. не употр.

и́лёрт; -ас (-ес) кил; **тя́нет ко сну́** сы́ва́рас килéт 4. та́с, та́сса пыр, ан васка́, ва́раха́ яр; **он тя́нет с отве́том** ва́л хуравлама́ васкама́сть ♦ **тяну́ть за́ душу** тинкенé кáлaр

тяну́ться глаг. несов. 1. та́'са́л, ва́рамла́н; **резинка** хоро́шо тя́нется резинка ла́йх та́са́лат 2. 1 и 2 л. не употр. та́'са́л, та́са́лса́ пыр, ва́раха́ кай; **де́ло тя́нется долго́** э́с ва́раха́ кáйрэ 3. перен. ту́ртáн, а́'нтáл; **тяну́ться к знáниям** пелу́лехэ ту́ртáн 4. 1 и 2 л. не употр. ку́сса́ пыр, ве́сэ-ве́'сён пыр; **по доро́ге тя́нутся ма-шинны́** сул та́'рэх машинáсем ве́сэ-ве́'сён пыра́ссэ

У

у **предлог с род. п., кого-чего** 1. па-тёнчэ, сы́ва́хёнчэ; хёрринчэ; **дом стои́т у ре́чки** пурт сы́рма хёрринчэ лара́ть; **жи́ть у ро́дственников** хура́н-ташсём патёнчэ пу́ра́н 2. -ран (-рен), -тан (-тен); **учи́ться у ма́стера** а́ста-ра́н ве́рен 3. -áн (-ён); **у меня́ мно́го рабо́ты** ма́на́н э́с нумáй

убáвить (будущ. -влю, -вишь) глаг. сов. чака́р, кат, кёскёт; пёчэклет; **убáвить пла́тье** кепенé кёскёт; **убá-вить ско́рость** ха́ва́ртлáха пёчэклет

убáвиться (будущ. -влюсь, -вишь-ся) глаг. сов. чак, кáтáл, кёскёл, пёчэклен; **доходы́** убáвились ту́пáш ча́крэ

убе́дительный прил., **убе́дительно** нареч. ви́те́млэ, ё́нентеру́'лэ; си́не та́рса́; **убе́дительные до́воды** ви́те́млэ шу́хáшсём; **убе́дительно проси́ть** си-не та́рса́ ыйт

убежа́ть (будущ. -егу́, -ежишь) глаг. сов. чуп, чупса́ тар, тарса́ ўк; **убе-жа́ть из плéна** ты́ткáнра́н тарса́ ўк

убе́ждение (-я) сред. шу́хáш, ё́нену́; **меня́ть убе́ждения** шу́хáшá ула́штáр

убе́жище (-а) сред. ху́'тлэх, ху́'тэ́ вы́ра́н

уби́йство (-а) сред. ве́леру́'; ве́лер-ни; **заказно́е уби́йство** заказпá ве́-лерни́

убийца (-ы) муж. сын вёлерэн, вёлеру́щэ

убить (будущ. убью́, убьёшь; повел. ф. убей) вёлер; егó **убили в бою** а́на са́па́сура вёлэрнэ ♦ **убить время** ва́хат ирттэр

уборка (-и) жен. 1. вырма́, ёс си; **приступить к уборке** вырманá тух 2. тирпейлү́; тасатү, пустару́; тирпейлені, тасатні, пустарні; **генеральная уборка** в до́ме кил-сұрта́ тэ́ плён тирпейлені

уборная (-ой) жен. уборна́й, нушник

убрать (будущ. уберу́, уберёшь; прош. убра́л, -ала́, -ало) глаг. сов. 1. что пу́стар; пу́старса хур; илсе́ кай, илсе́ тух; **убрать книги со стола** кёнекесенé сётел́ сінчэн илсе́ кай 2. что пухса́ кёрт; **убрать картофель** во́время сёр улминé ва́хатра́ пухса́ кёрт 3. кого-что катёрт, кáларса́ пара́х, кáларса́ яр; **убрать лентя́ из бригады** кахала́ бригада́ран кáларса́ яр 4. что тирпейлэ́, пу́стар, тасат; **убрать команду** пүлеме́ тасатса́ тирпейлэ́

убыток (-тка) муж. та́как, сұхатү, шы́рла́х; **терпеть убытки** та́как кур

убыточный прил., **убыточно** нареч. та́какла́, тупа́шса́р; **цех работает убыточно** цех тупа́шса́р ёслэт

уважать глаг. несов., **кого-что** хисеплэ́, уя́, сумá су; **уважать законы** законсенé хисеплэ́

уважение (-я) сред. хисеп, сум; хисеплені, сумá суні; **говорить с уважением** хисеплесé кала́с

увезти глаг. сов. илсе́ кай, тиесé кай, хурсá кай (транспортна)

увеличить глаг. сов. пыса́клáт, үс-тэр; йышлáт; **увеличить выпуск товаров** тавáр кáларассинé үс-тэр; **увеличить фотоснимок** сáн үкерчэ́ке пыса́клáт

увеличиться глаг. сов. пыса́клáн, үс, йышлáн; **долг увеличился** пара́м үсре́

уверенный прил., **уверенно** нареч. ша́на́сла́, ша́нчáклá, сирёп; **мы уверены в успехе** э́пир ёс а́насса́ шанса́ тара́тпа́р

увести (будущ. -еду́, -едёшь) глаг. сов., **кого-что** ертсе́ кай, илсе́ кай,

ха́валаса́ кай; **увести лошадь на водопой** лашана́ шáварма́ сава́тса́ кай **увлекательный** прил., **увлекательно** нареч. ка́сáк, илёрту́ллэ́, ас-та́рма́ш; **увлекательный роман** ка́сáк ромáн

увлечение (-я) сред. хавхалану́, кáса́клáну́, ка́мáл туртні; **работать с увлечением** хавхаланса́ ёслэ́

уволить глаг. сов. ёсрэн кáлар, ёсрэн хáтар; **уволить по сокращению штатов** штата́ чакáрна́ май ёсрэн хáтар

уволиться глаг. сов. ёсрэн тух, ёсэ́ пара́х; **он уволился по собственному желанию** ва́л ха́йен ка́мáлелé ёсрэн тухна́

угадать глаг. сов. а́нка́рса́ ил, чух-ласá ил, тупса́мне́ туп

угар (-а) муж. сёрём, сёрём-тэ́тём, йáс-пáс

угнать глаг. сов. ха́валаса́ кай, илсе́ кай, ва́рласá кай; **у него угнали машину** у́нан машининé ва́рласá кáйна́

угнетать глаг. несов. 1. **кого** пус-ма́рла́, хёсёрлэ́, пусма́рта́ тыт 2. **кого-что** пусáр, асапланта́р, кулянта́р; **меня угнетают мрачные мысли** ман чунá йы́вар шу́хаш пусара́т

уговорить глаг. сов. ма́йла́ са́ва́р, килёштер, үкёте́ кёрт

угодить (будущ. -ою́, -одишь) глаг. сов. 1. **кому и на кого** юра́, тивёстэр, ка́мáлне́ ту; **на него не угодишь** а́на юра́ма́ сук 2. **в кого-что** лек, лектэр; кёрсе́ үк; **угодить в цель** тел́ лектэр

угодный прил., **угодно** нареч., **кому** юра́хла́, юра́вла́, тивёстерекен; **Что вам угодно?** Мён кирлэ́ччэ́ сире́? ♦ **где угодно** киреќ а́ста́; **кто угодно** киреќ кам; **сколько угодно** тем чухлэх

угол (угла́, углэ́, на (в) углу́) муж. 1. кётес; **прямо́й угол** ту́рре́ кётес; **угол дома** сұрт кётесси́ 2. **вы́ран, ху́тлэх, кётес; у него нет своего угла** у́нан пу-ра́нмáлли́ вы́ран сук

уголовный прил., **уголовно** нареч. уголб́вла́ (преступлени́ тунипе́ сыхáнна́); **уголовное дело** уголб́вла́ ёс (судра); **привлечь к уголовной ответственности** уголб́вла́ йёркепé ява́п ты́ттар

уголь (угля́ и угля́ муж.; **множ.** угли́, -ей, угли́, -ей и уго́лья, -ьев)

1. кá'мрáк, сёр кá'мрáкэ; бұры́й уго́ль хámар кá'мрáк 2. кá'мрáк; дровéс-ный уго́ль йы́вас кá'мрáкэ

угостить (будущ. -ошú, -ости́шь) *глагол. сов.* сайла́, хана́ла, ситёр, ас-тивтёр; угостить детей ягодами ача-сене сырла́ ситёр

угрожать *глагол. несов.* хара́т, юна́; угрожать побоями хенессипе́ хара́т

угрoза (-ы) *жен.* юна́в, хара́ту; юна-ни́, хара́тни; хара́ушла́х; угрoза вой-ны ва́'рса́ хара́ушла́хэ

угрю́мый *прил., утрю́мо нареч.* сиве́, сивле́к; че́'мсёр, салхú; смотре́ть ут-рю́мо сивве́н па́х

удало́й *прил.* матту́р, хаста́р; уда-лые па́рни матту́р качча́сэм

уда́р (-а) *муж.* 1. сапу́, чышу́, тапу́; са́пни, чы́шни, та́пни; уда́р кулако́м чышкáпá чы́шни; уда́ры се́рдца че́ре та́пни 2. *перен.* инке́к, хуйха́; егó по-сти́г тяжёлый уда́р у́нан пы́сак хуйха́ пу́лнá ♦ уда́р гро́ма аслати́ кемсе́ртет-ни; бы́ть в уда́ре хавхалану́лла пул; попа́сть под уда́р хараушла́ха́ лек

ударе́ние (-я) *сред.* пусáм; ударе́ние на пе́рвом слoге пусáм пе́рремеш сы́пáка тиве́т

уда́рить *глагол. сов.* 1. *кого-что, по кому-чему* сап, чыш, тап; уда́рить па́лкой патакпа́ сап; уда́рить по врагу́ та́шманá пы́рса́ сап 2. *что и во что* яна́ра, ке́рле, шакка́; *часы́* уда́рили по́лночь се́хет сур сёр са́прэ ♦ уда́рили за́морозки та́м у́'крé; *вино́* уда́рило в го́лову э́рех пу́са кáйрэ

уда́риться *глагол. сов.* 1. са́пан, пе́рен, та́'ран; уда́риться о сте́ну стена́на́ пы́рса́ са́пан 2. *во что или с неопр. ф.* пу́сла, ты́тан; уда́риться в бе́гство та́ра пар

уда́рник (-а) *муж., уда́рница (-ы) жен.* уда́рник (лай́ах ёслекен, ве́рене-кен)

уда́ться (будущ. уда́стся, удаду́тся; прош. уда́лся, уда́лась, уда́лось и уда́лось) 1 и 2 л. *не употр., глагол. сов.* а́н, а́'на́с, а́'на́сла́ пул, май кил; уда́лось успе́ть на по́езд поезда́ ёлкёрме́ май килчэ́

уда́ча (-и) *жен.* а́на́су, а́'на́сла́х; *Жела́ю уда́чи!* А́на́су сунáтап!

уда́чный *прил., уда́чно нареч.* а́'на́с-ла́, а́на́сулла́; уда́чно *выступить на соревнова́ниях* а́ма́ртава́ а́'на́сла́ ху́-ша́н

удивительный *прил., удивительно нареч.* 1. те́лёмелле́, те́ленте́рмеш; удивительный *случай* те́лёмелле́ ёс 2. а́каш-ма́каш, сав те́ри; удивительно *крепкое здоро́вье* те́лёмелле́ сй-ре́п сы́влáх

удивить (будущ. -влю́, -ви́шь) *глагол. сов., кого* те́ленте́р, те́лентерсе́ яр; *нас э́тим не удиви́шь* пи́ре кунпа́ те́-ленте́рейме́н

удиви́ться (будущ. -влю́сь, -ви́шь-ся) *глагол. сов.* те́'лeн, те́лeнсе́ кай

удивле́ние (-я) *сред.* те́лeну́'; те́лeн-ни; смотре́ть с уди́влением те́лeнсе́ па́х уди́ла (-и́л, -и́ла́м) *множ.* сáва́рла́х (йёвeнeн) ♦ *закуси́ть уди́ла* а́хрса́ кай уди́лице (-а) *сред.* ва́лта́ хулли́

удму́рт (-а) *муж., удму́ртка (-и) жен.* удму́рт, ар; *множ.* удму́рты уд-му́ртсе́м, арсе́м (*марисемпе, финсем-пе хура́нташлá хала́х*)

удму́ртский *прил.* удму́рт -ё, удмурт-ла́; Удму́рти -ё, Удмурти́ри; удму́рт-ский *язык* удму́рт че́лхи

удобный *прил., удобно нареч.* 1. ме́ллe, ма́йла́, ха́'тла́, ка́нлe; *усесться* *удобно* ка́нлe *вырна́сса* лар 2. ва́'хатла́, ма́йла́, вы́ранла́; *в удобное вре́мя* ма́йла́ ва́хатра́

удобре́ние (-я) *сред.* *удобре́ни; органические удобре́ния* органи́ка *удобре́ний; минеральные удобре́ния* ми-нерáл *удобре́ний; вносить в поч́ву* *удобре́ние* та́прана́ *удобре́ни* хыв

удовлетворительный *прил., удовлет-ворительно нареч.* ситéлeклe, ва́там, нача́р мар; *дела́* *иду́т* *удовлетвори-тельно* ёссeм нача́р мар *выра́ссe*

удовлетвори́ть *глагол. сов., кого-что* тивéсте́р, ту, пу́рна́сла́; *удовлетво-рить* *про́сбу* *ыйтнинe* ту

удово́льствие (-я) *сред.* килeну́', килeнeс, йа́пана́с, рeхéт; *получа́ть* *удово́льствие* рeхéт кур, килeн

удостовере́ние (-я) *сред.* ёне́нтерeу́, сйре́плету́, ёне́нтерeу́ ху́че; *удосто-верeние* *личности* сын ка́мне́ сйре́п-летeкeн хут

удочка (-и) *жен.* вѣлгá; **рыбáчить** на удочку вѣлгáпá пѣлá тыт

уэхать (*будущ.* уеду, уедешь; *повел.* ф. уезжай) *глагол. сов.* кай, тухсá кай (*транспортна*); **они уехали** автобусом вѣсем автобуспá тухсá кáйрѣс

уж¹ (ужá муж.; *множ.* ужи, -ей) хурáн пѣслá сѣлен

уж² 1. *см.* ужé 2. *частица усилит.* ё нтѣ, аrá; **лáдно уж** юрѣ ё нтѣ

ужас (-а) муж. 1. хáрáв, шик; хáрáни, хáрасá ўкни; **прийти в ужас** хáрасá ўк 2. хáрушлáх, синкер, йѣвáрлáх; **ужасы войны** вá рсá синкерѣ

ужасный *прил.*, **ужасно** *нареч.* 1. хáрушá, тискер, хáрушлá; **ужасный зверь** хáрушá тискер кáйáк 2. áкáш-мáкáш, сáв тери; **я ужасно испугался** ёпѣ сáв тери хытá хáрáрэм

ужé, уж *нареч.* ё нтѣ; **ужé** рассвелó тул сѣтáлнá ё нтѣ

ужин (-а) муж. қасхи апáт **ужинать** *глагол. несов.* қасхи апáт си, апáтлáн (*қасхине*)

узбék (-а) муж., **узбéчка** (-и) *жен.* узбék; *множ.* узбéки узбексэм (*тѣрѣксен йышне кѣрекен халáх*)

узбékский *прил.* узбék -ѣ, узбеклá; Узбекистáн -ѣ, Узбекистанри; **узбékский язык** узбék чѣлхи

уздá (-ы), **уздéчка** (-и) *жен.* йѣвэн; **ременная уздá** чён йѣвэн

узел (узлá) муж. 1. й'áлá, йáлмáк, тѣ'вѣ; **вязать узлом** йáлмáклá, тѣ-вѣлѣ 2. сыхá, тѣркѣ, чѣркэм; **узел с бельём** кѣпѣ-йём тѣрки 3. сыпá, тѣ'вѣ, панташкá; **нервный узел** нерв тѣвви 4. узел (*сул-йѣр, сыхáну хатѣрѣсем пѣрлешнѣ вырáн*); **железнодорожный узел** чугун сул узелѣ

узкий *прил.*, **узко** *нареч.* (*кратк. ф.* ўзок, узкá, ўзко и узкó; *множ.* ўзки и узкí) 1. áнсáр; **узкая доскá** áнсáр хáмá 2. тá'вáр, хѣ'сѣк, сá'тá; **рубашка мне узкá** кѣпѣ манá тá'вáр 3. *перен.* áнсáр, пáйáр; **узкая специализация** áнсáр ёс сѣлámѣ

узнáть *глагол. сов.* 1. *что* пѣл; **я узнал об этом** сегóднá ёпѣ кун синчён пáйн пѣ'лтѣм 2. *кого-что* пáллá, пáллáсá ил; **егó не узнáть** áнá пáллáмá сук

узór (-а) муж. тѣ'рѣ, эрѣш, ўкѣрчѣк **узórный** *прил.* тѣ'рѣ -ѣ, эрѣш -ѣ; тѣ'рѣллѣ; эрѣшлѣ; **узórный материал** тѣ'рѣллѣ пусмá

уйгúr (-а) муж., **уйгúрка** (-и) *жен.* уйгúr; *множ.* уйгúры уйгурсэм (*тѣрѣксен йышне кѣрекен халáх*)

уйгúрский *прил.* уйгúr -ѣ, уйгурлá; **уйгúрский язык** уйгúr чѣлхи

уйтí (*будущ.* уйду, уйдѣшь; *прош.* ушѣл, ушлá) *глагол. сов.* 1. кай, тухсá кай; **уйтí из дóму** килтѣн тухсá кай 2. тухсá кай, пáрáх, тух; **уйтí с работы** ёсрѣн тух 3. 1 и 2 л. *не употр.*, *перен.* иртсѣ кай; **мóлодость ушлá** сáмрáклáх иртсѣ кáйрѣ 4. 1 и 2 л. *не употр.*, *на кого-что* кай, тух, кирлѣ пул; **на теплицу ушлó** мнóго стеклá теплица тумá кáнтáк нумáй кáйрѣ 5. *перен.* *во что* пут, пáрáн, пикѣн; **он весь ушѣл в работу** вáл ёсѣ пѣтнá ♦ **ушѣл из жизни** вилнѣ

укáз (-а) муж. укáз (*патшалáх пѣлтерѣшлѣ йышáну*); **укáз президентá** президент укáзѣ

укáзание (-я) *сред.* кáртáртý, хушú; **дать укáзание** кáртáртý пар

укáзательный *прил.* кáртáртý -ѣ; **укáзательное местоимение** кáртáртý местоимѣниѣ ♦ **укáзательный пáлец** шѣ'вѣр пурнѣ

указáть (*будущ.* укажу, укажешь) *глагол. сов.* 1. *на кого-что* кáртáрт, тѣллѣ, тѣллесѣ кáртáрт; **указáть рукой** áлáпá тѣллесѣ кáртáрт 2. *кого-что* кáртáрт, пáлáрт, пѣлтѣр, кáлá; **указáть дорóгу** сул кáртáртсá яр; **указáть срок** срок пáлáрт **уклѣйка** (-и) *жен.* шыв си (*вѣтѣ пулá*)

уқóл (-а) муж. 1. чикѣм; чикни, тирни, тáрáнтáрни; **уқóл иглóй** йѣпѣ чикни 2. уқóл (*шприцна эмел яни*); **сдѣлать уқóл** уқóл ту

украинец (-нца) муж., **украинка** (-и) *жен.* украин; *множ.* украинцы украинсэм (*славянсен йышне кѣрекен халáх*)

украинский *прил.* украин -ѣ, украинлá; Украина -ѣ, Украинáри; **украинские пѣсни** украин юрисэм; **украинская экóномика** Украина экóномики

укра́сить (будуц. -áшу, -áсишь) *глагол. сов.* илемлёт, капáрлáт; **укра́сить ёлку** ёлкáна капáрлáт

украшение (-я) *сред.* капáрлáх, илемлэх, теттэ таврáшэ; **ёлочные украшения** ёлка теттисэм

укрепíть (будуц. -плю́, -пíшь) *глагол. сов., что* 1. сирéплэт, вáйлáт, юсá; **укрепíть здоровье** сывлáхá юсá 2. тёрéклэт; **укрепíть гóрод** хулáна тёрéклэт (*тáшманран хутёмлене*)

укреплéние (-я) *сред.* тёрéк, тёрéклэх (*тáшманран хутёмленемелли*)

укрòп (-а) *муж.* укрòп (*апата те-хёмлетмелли курáк*)

укрýть *глагол. сов., кого-что* 1. вит, пёркэ, хуплá; **укрýть ребёнка** одеялом ачанá утиял вит 2. пытáр, ан кáтáрт

укрýться *глагол. сов.* 1. вítен, пёркэн; **укрýться шубой** кэ́рэк пёркэн 2. пытáн; **укрýться от пуль** в окòпе пулвасенчэн окопá пытáн

уксу́с (-а) *муж.* ўксус (*апата хушакан хаяр шёвек*)

укусíть (будуц. -ушу́, -ўсишь) *глагол. сов., кого-что* сырт; егò укуси́ла собáка áнá йы́тá сы́ртнá

улей (у́лья *муж.*; *множ.* у́льи, у́льев) вёллэ

улетéть (будуц. улечу́, улети́шь) *глагол. сов.* вёсэ кай; **птицы** улетели в тёплые края́ кайáксэм á шá енне вёсэ кáйнá

улитка (-и) *жен.* шу́й (*ўтне хытá хупáра усракан пёчэк чёр чун*)

улица (-ы) *жен.* урáм; **главная улица** тэп урáм; **дети** игра́ют на улице ачасэм урамрá вылясэ

улучши́ть *глагол. сов., что* лайáхлáт; аванлáт; **улучши́ть работу** ёсэ лайáхлáт

улучши́ться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* лайáхлáн, аванлáн; **состояние больного** улúчи́лось чирлэ сын сывлáхэ лайáхлáнчэ

улыбáться *глагол. несов.* кулкалá, кул (*тутана*); **он радостно улыбаётся** вáл сáвáнáслáн кулкалáт

улыбка (-и) *жен.* ку́лá, кулкалу́; кулнй, кулкалани́; **улыбка не сходит с лица** сáн-питёнчэн ку́лá каймасть

ум (умá) *муж.* áс, áс-тáн, áс-хáкáл; **ум человека** этэм áс-хáкáлэ ♦ **сойтá с умá** áсрáн тáйáл, ухмахá ер; **считáть в умé** áсрá шутлá; **прийтí на ум** áсá кил, пусá кил; **умá не приложý** áсá илеймéstеп

умелый *прил., умело нареч.* áстá, хайлáллá; **умелые рúки** áстá áлá; **умело вести хозяйство** хусалáхá пёлсэ **тыт**

умéние (-я) *сред.* пёлý´, áстáлэх, пултару́; пёлнй, пултарнй; **умéние пла́вать** ишмэ пёлнй

уменьши́ть *глагол. сов., что* пёчэклэт, чакáр, сахаллáт; **уменьши́ть размер** висинé пёчэклэт

умеренный *прил., умеренно нареч.* висёллэ, вáтáм, чухá; **умеренная цена** висёллэ хак

умерéть (будуц. умру́, умрешь; *прош.* ўмер, умерлá, ўмерло) *глагол. сов.* вил, вилсэ кай; пёт; **умерéть скоропостижно** сáрамсáр вилсэ кай

уместный *прил., умеренно нареч.* вёрáнлá, вá´хáтлá, мáйлá; **уместный вопрос** вёрáнлá ййтý

умéть *глагол. несов., с неопр. ф.* пёл, пултáр; **умéть писáть** сырма́ пёл; **он всё умеет делáть** вáл тем тумá та пултáрáт

умирáть *глагол. несов.* 1. см. умерéть 2. *от чего* сун, áнтáх, кассá кай; **умирáть от любопытства** пёлэсшён сун

умножáть *глагол. несов.* 1. нумáйлáт, ўстёр, хушáнтáр; **умножáть успехи** ситёнўсенé хушáнтáр 2. хутлá (*икé хисене*)

умножéние (-я) *сред.* хутлáв; хутлани́; **таблица умножения** хутлáв табллицй

умный *прил., умно нареч.* (*кратк. ф.* умён, умнá, умно́; *множ.* умнй) á´слá, тá´нлá, á´слá-тá´нлá; **умный человек** á´слá сын

умственный *прил.* áс-ё, áс-тáн-ё, áс-хáкáл-ё; **умственный труд** áс-хáкáл ё´сэ

умы́ться (будуц. умóюсь, умбешь-ся) *глагол. сов.* сá´вáн

унести́ *глагол. несов., кого-что* 1. илсэ кай, сёклесэ кай, йáтсá кай; **унести́ мешок** в амбáр миххэ келетэ

йәтсә кай **2.** *1 и 2 л. не употр.* хәваласә кай, илсә кай; **вѣтер унѣс облака** җил пѣлѣтсенә хәваласә кайрә ♦ **ѣле ноги унѣс арән тарсә хә тәлтәм** унести́сь *глагол. сов.* вѣстѣр, вѣстѣрсә кай, вѣрхән; **кони унеслись в луга** лашасәм җараналла вѣрхәнчәс

универмаг (-а) *муж.* (сокр.: универсальный магазин) универмаг (*тѣрлѣ йышиши тавар сутакан пысәк магазин*)

университет (-а) *муж.* университет (*тѣрлѣ енѣне специалистсем хатѣрлекен аслә школ*); **педагогический университет** педагогика университетчә; **Чувашский государственный университет имени И.Н.Ульянова** И.Н.Ульянов ячѣллә Чаваш патшаләх университетчә

уничтожить *глагол. сов., кого-что* пѣтѣр, тѣп ту; **уничтожить врага** ташманә тѣп ту

унывать *глагол. несов.* кулян, хуйхәр, хуйхә үк

унылый *прил., уныло нареч.* кулянчәк, хуйхәллә, кичәм, пусәранчәк; **говорить уныло** хуйхәллән калас

упоминать *глагол. сов.* асан, асансә ил; **упоминать в разговоре** каласна май асансә ил

упорный *прил., упорно нареч.* җирѣп; җинә тәрсә; **упорно трудиться** җинә тәрсә еҗлә

употреблять *глагол. несов., кого-что* ұса кур; еҗсә яр; **употреблять в речи** новые слова пуллеврә җә нә сәмахсемпә ұса кур

управление (-я) *сред.* **1.** кем-чем тытам; тытнй, тытсә пыни; **управление производством** производствана тытсә пыни **2.** управлени; **строительное управление** строительство управленийә **3.** пәхәнтару; пәхәнтарни (*грамматикара — нѣр сәмах тенѣр сәмаха палла надежа ларттарни*)

управляющий (-его) *муж.* ертүҗсә, пусләх; **управляющий отделением** банка банк ұйрамән ертүҗи

упражнение (-я) *сред.* хәнәхтару; хәнәхтарни, хәнәхни; **гимнастические упражнения** гимнастика хәнәхтаравсәм; **сборник упражнений** по

грамматике грамматика хәнәхтаравсән пуххи

упражняться *глагол. несов.* хә нәх, вѣрән, хәнәхтару ту; **упражняться с гирями** кирә пуканепә хәнәхтарусәм ту

упрекать *глагол. несов.* ұпкелә, ұпкелеш; **упрекать в нечестности** тә рә пулманшән ұпкелә

упругий *прил., упруго нареч.* пиҗсә, җирѣп, хытә; **упругая пружина** пиҗсә пружина

упрямый *прил., упрямо нареч.* **1.** күтан, йу нсѣр; он упрямо стоит на своём вәл хәйәннәх перет **2.** җирѣп кә мәллә; җинә тәрсә; **упрямо идти к цели** палартна тәлләвә җитмә җинә тәр

ураган (-а) *муж.* та вәл, җил-та вәл **уровень** (-вня) *муж.* шай; **уровень моря** тиннәс шайә; **культурный уровень** культура шайә

урожай (-я) *муж.* тухәс; **урожай картофеля** җәр улми тухәсә; **высокий урожай** пысәк тухәс

урок (-а) *муж.* **1.** урбк (*вѣрену вәхәчә*); **прозвенел звонок на урок** урока ларма шанкәрав пулчә **2.** килти ес, урбк; **готовить уроки** урбк ту

уронить *глагол. сов., кого-что* үкәр, каларсә үкәр, аләран үкәр; **уронить карандаш** кәранташа аләран үкәр

усвобить *глагол. сов., что* вѣрән, пѣлсә җит, асә хыв; **усвобить правила игры в шахматы** шахмат вәйийн йѣркинә асә хыв

усердный *прил., усердно нареч.* тәрәшүллә, тимлѣ; **усердно трудиться** тәрәшсә еҗлә

усилить *глагол. сов.* вәйләт, үстѣр; **усилить охрану** хуралә вәйләт

усилиться *1 и 2 л. не употр., глагол. сов.* вәйлән, үс; **ветер усилился** җил вәйләнчә

ускорить *глагол. сов., что* хәвәртләт, җывхәрт; **ускорить отправку** грузов груз асатассинә хәвәртләт

условие (-я) *сред.* **1.** никәс, кирлә май; **условие победы** җентеру никәсә **2.** услви; йитни; **условия задачи** задәча услвийсәм ♦ **на льготных условиях** җә мәлләх парсә

уснуть *глагол. сов.* җывәрсә кай, йихә пут

успеваемость (-и) *жен.* ёлкөрү; ёлкөрнй, ёлкөрсө пынй (вёренүре)

успевать *глагол. несов.* 1. *см.* успеть 2. ё'лкөр, ёлкөрсө пыр (вёренүре); он не успеваёт по математике вэл математикапа ёлкөрсө пыраймасть

успеть *глагол. сов.* ё'лкөр, сит; успеть к поезду поезда ситсе ё'лкөр

успех (-а) *муж.* а́на́су, а́на́слах, ситену́; добиться успеха а́на́су ту; Желаю успеха! А́на́слах суната́п!

успешный *прил., успешно нареч.* а́на́сла, а́на́сулла, ситену́'ллө; успешно выдержать экзамены экзаменсенө а́на́сла тыт

успокоить *глагол. сов., кого-что* ләплантар, пусар, кунелөт; успокоить плачущего ребёнка макаракан ачанә ләплантар

успокоиться *глагол. сов.* ләплан, пусаран, кунелөн; шторм прошёл, и море успокоилось та вэл иртсе кайрө те, тинөс ләпланчө

устав (-а) *муж.* устав (организациятымаёне ёс йёркине сирөплетекен документ); устав партии парти уставө

усталый *прил., устало нареч.* ыванна, ырна, ыванчак, ёшенчөк; усталая походка ыванчак ута

установить (*будущ.* -овлю, -овишь) *глагол. сов., что* 1. ларт, вырнастарса ларт; установить новые станки сө'не станоксенө вырнастарса ларт 2. сирөплөт, палартса хур; установить срки рабөты ёс срокне паларт 3. хыв, йөркелө; установить связь сыхану йөркелө 4. тупса паларт, туп; установить истину чанләха тупса паларт

устать *глагол. сов.* ыван, ёшен, ыр; устать от ожидания кетсе ыван

устный *прил., устно нареч.* самахапа, самах вө'ссөн; устный экзамен самах вө'ссөн ирттерекөн экзамен

устойчивый *прил., устойчиво нареч.* сирөп, та'насла, татәрхаллә; устойчиво стоять на ногах ура сиччө сирөп тар

устранить *глагол. сов.* пөтөр, сир, сирсө яр

устремиться (*будущ.* -млюсь, -мишься) *глагол. сов.* ыгкан, талпан; устремиться к финишу финишаллә талпан

устроить *глагол. сов.* 1. что йөркелө, ту, туса ирттөр; устроить концерт концерт йөркелө 2. что калар, ту; устроить скандал шав-шав калар 3. кого вырнастар, көрт; устроить в общезитие общезитиө вырнастар 4. кого тивөстөр, сырлахтар, юра; это нас не устроит ку пирө сырлахтармө

устроиться *глагол. сов.* 1. 1 и 2 л. не употр. йөркелөн, майлан, майлаш; жизнь понемногу устроилась пурнас майөпен майлашса кайрө 2. көр, вырнас; устроиться рабөтат өсө көр

устье (-я *сред.; множ.* устья, -ьев) 1. ва'ра, пыр (*шив тепөр шыва, кülle, тинөсе юкса көрекен выран*); устье Цивиля Савал вәрри 2. ана, савар, ша'так; устье шахты шахта ани

усы (-ов *множ.; ед.* ус, *уса муж.*) ма'йах, сухал, усси ♦ и в ус не дует ханк та тумасть

утвердительный *прил., утвердительно нареч.* сирөплету́' -ө; сирөплету́'ллө, майла, килешу́'ллө; ответить утвердительно килөшсө хуравла

утвердить (*будущ.* -ржү, -рдишь) *глагол. сов., кого-что* сирөплөт, йышан; утвердить смету расходов такак сметинө сирөплөт

утверждать *глагол. несов.* 1. *см.* утвердить 2. что кала, те; сичне тар (*самаха*); он утверждает, что не зал об этом вэл кун сичнен пөлмен тел

утешить *глагол. сов., кого-что* йапат, йапанас күр; утешить ребёнка ачанә йапат

утёс (-а) *муж.* хысак, чул хысак

утка (-и) *жен.* кавкал; дикие утки кайа́к кавакалсөм

утренний *прил.* ир -ө; ирхи; **утренняя заря** шурам пус; **утренняя зарядка** ирхи зарядка

утренник (-а) *муж.* утренник, ирхи уяв (*ача-пача валли*)

утро (*утра, с утра, утра, к утра* *сред.; множ.* утра, утр, утрам, по утрам) ир; пасмурное утро пө'лөтлө ир; с утра до вечера ир пусласа кашчен

утром *нареч.* ир, ирхинө; рано утром ир-ирөх

утюг (-а) *муж.* утюг; гладить бельё утюгом кепө-йөмө утюгпа якат

уто́жить *глагол. несов.* уютю́ла, яку́т уха́ (-и) *жен.* пу́ла шүрпү́
уха́б (-а) *муж.* ла́кам, ланкашкá, сакáлтá (*сул сичче*)

уха́живать *глагол. несов., за кем-чем* пáх, тимлэ́, та́ ра́ш; уха́живать за **цвета́ми** чечéе пáхса́ у́стёр

ухо́ (*уха́ сред.*; *множ.* у́ши, уше́й) хáлхá; **собáка** **насторожи́ла** у́ши йы́тá хáлхинé чáнк тáра́трэ́ ♦ он и **ухом** не ведéт вáл хáнк та тумáсть; **наостри́ть** у́ши хáлханá тáра́т, тимлесé итлэ́; **уша́ми** хлóпать сáварá карсá лар; **слы́шать** краём уха́ кáшт илтсé юл; **по** у́ши влюби́ться хы́тá юртасá пáрах

уху́диться 1 и 2 л. не употр., *глагол. сов.* начарлáн, япáхлáн; **положение** уху́дшилось лару́-тáру́ начарлáнчэ́

уцени́ть *глагол. сов., что какá чакáр, йү́нэт; уцени́ть стáрые това́ры* кивé таварсенé йү́нэт

учáствовать *глагол. несов., в чём ху́тшáн; уча́ствовать в выбóрах* суйлава́ ху́тшáн

учáсток (-тка) *муж.* 1. ла́птáк, сёр, вы́ран; **земельный учáсток** сёр ла́птáкэ́ 2. учáсток; **избирáтельный учáсток** суйла́в учáстокé

учáщийся (-шегося) *муж., уча́щаяся* (-щейся) *жен.* вёренекéн; **учáщиеся стáрших клáссов** áслá классенчэ́ вёренекенсэм

уче́бник (-а) *муж.* уче́бник, вёрену́ кёнеки́; **школьные учебники** школ учебникэ́сэм

уче́бный *прил.* вёрену́ -э; **уче́бный год** вёрену́ сүлэ́

учени́к (-á) *муж., учени́ца* (-ы) *жен.* вёренекéн, школ ачи́; он **ученик** де-вятого клáсса вáл та́ ххáрмёш клас-ра́ вёренéт

уче́сть (*будущ. учту́, учтёшь*) *глагол. сов.* шутá ил, уя́; **уче́сть замеча́ния това́ришей** юлташсéн асáрхаттарáвэ-сенé шутá ил

учёба (-ы) *жен.* вёрену́; вёренни́; **учёба** в техникуме техникумра́ вёренни́

учёный (-ого) 1. *прил.* вёре́нтнэ́, хáнахтарна́; **в цирке** **выступа́ют учёные** зvéри циркра́ вёре́нтнэ́ чёр чун-сэм **вылясá** кáтартáсчэ́ 2. *сущ. муж.* á'слáхсá, áсчáх, учёнай

учёт (-а) *муж.* шутла́в, учéт; шутá илни́; **учёт иму́щества** пурла́хá шутá илни́

учи́лище (-а) *сред.* учи́лище; **музы-ка́льное учи́лище** му́зыка учи́лищи́; **учáщиеся профессиона́льных учи́лищ** профе́сси училищисенчэ́ вёренекен-сэм

учи́тель (-я) *муж.* вёрентекéн, учи́-тель; **учи́тель физики** физика учи́телé
учи́тельница (-ы) *жен.* вёрентекéн, учи́тельница

учи́ть *глагол. несов.* 1. *кого-что, чему* вёре́нт; **учи́ть гра́моте** вуламá-сырма́ вёре́нт 2. *что* вёре́н; **учи́ть уро́к** уро́к вёре́н

учи́ться *глагол. несов.* вёре́н; **учи́ться** **рисова́ть** ўкерме́ вёре́н; он **учи́тся** в **шко́ле-гимна́зии** вáл гимна́зи школ-та́ вёренéт

учрежде́ние (-я) *сред.* учреждéни; **банковские учрежде́ния** банк учреж-денийё́сэм; **дэ́тские дошко́льные уч-режде́ния** школчченхи́ ачá-пáчá уч-режденийё́сэм

ушиби́ть *глагол. сов., кого-что* ырат-та́р, суранла́, кáвакарт (*сапса*)

ушиби́ться *глагол. сов.* ыратта́р, кáва-карт (*сапанса*), суранла́н

уше́лье (-я; *множ.* -ляя, -лий) *сред.* сырма́, ту ху́йáкэ́

уше́рб (-а) *муж.* сиён, шы́рлáх; **причини́ть уше́рб** шы́рлáх күр

у́ютный *прил., уютно нареч.* хá'тла́, канлэ́, мёллэ́; **у́ютно устро́иться** на **дивáне** дивáн сине́ канлэ́н **вырна́сá** лар

Ф

фа́брика (-и) *жен.* фа́брика; **тка́-кая фа́брика** пир те́ртекен фа́брика

фа́бричный *прил.* фа́брика -э; **фа́-брика́ра́ ту́нá; ко́вры фа́бричного** про-изводста́ фабрика́ра́ те́ртнэ́ кавир-сэм

фа́кел (-а) *муж.* фа́кел, сү́ткáс (*па-так сине самалалла́ сётёк чёркесе туни*)

фа́кс (-а) *муж.* фа́кс (*документсе-*

не, үкерчөксене инçете парса тәмалли сыхану мелё); **передать письмо факсом** сыравá факспá ярса пар

факт (-а) муж. факт, пұлám, чан пулнй, пұлнá ёс; **это действительный факт** ку чаннипéч пұлнá

фактический прил.. **фактически** нареч. чан, пұлнá; чаннипé, терёсси-пé; **фактическое положение дел** ёс-пұсán чан тá рáмё, чан лару-тáру; **фирма фактически обанкротилась** фирма терёссипé панкрутá тухнá

факультет (-а) муж. факультет (ас-лá шул уйрáмё); **физико-математический факультет** физикапá матемáтика факультéчé

фальшивый прил., **фальшиво** нареч. суя, ултáвлá, чан мар; **фальшивые деньги** суя укçá; **фальшиво улыбаться** ултáвлán кулкалá

фамилия (-и) жен. хушамáт; **указать фамилию, имя и отчество** хушаматá, ятá татá áшшé ятнé кáтáрт

фанера (-ы) жен. фанера; **многослойная фанера** нумáй сийлé фанера

фантазировать глаг. несов. ёмётлén, áсá вёстэр, шухáшá вылят (пулмас-ла япала пирки)

фантазия (-и) жен. фантази, шухáш вёснй, пуш ё́мёт

фантастический прил., **фантастически** нареч. 1. фантази -ё; фантазиллэ; **фантастическая повесть** фантазиллэ повесть 2. телёнмеллэ, телёнтермеш, áкáш-мáкáш; **фантастический успех** áкáш-мáкáш ситёнү́

фара (-ы) фара (транспорт хатёрёсен вáйлá хунарё); **включить передние фары** малтй фарáсен сүт

фартук (-а) муж. саппун, чёр ситти; **рабочий фартук** ёс саппунё

фарфор (-а) муж. фарфóр (пахá тáмран тунá савáт-сапа)

фарфоровый прил. фарфóр...; фарфóр -ё; **фарфоровый чайник** фарфóр чейник

фарш (-а) муж. фарш (вётетнэ аш е урáч симёс); **мясной фарш** аш фарш-ё

фаршировать глаг. несов. фаршлá, фарш тултáр; **фаршированный перец** фаршланá пá рáс

фасад (-а) муж. фасад, мал ен (сур-тáн)

фасоль (-и) жен. фасоль, шалçá пáрсй

фасон (-а) муж. фасон, тёс, ёлкé; **модный фасон** мбдáллá фасон

фауна (-ы) жен. фауна, чёр чунсём; **морская фауна** тинёс чёр чунёсём

фашизм (-а) муж. фашизм (демократие пусаракан хаяр реакци политики)

фаянс (-а) муж. фаянс (тáмран тунá савáт-сапа)

февраль (-я) муж. кё́сён кáрлáч, февраль (султалáкри иккёмёш уйáч)

февральский прил. февраль -ё, кё́сён кáрлáчри, февральти; **февральские метели** кё́сён кáрлáчри сил-тáмансём

федерация (-и) жен. 1. федерáци (темиçе сёр-шыв пёрлесиçe пулнá патшалáх); **Российская Федерация** Раçсэй Федерáцийё 2. пёрлешү́; **федерация профсоюзов** профсоюзсён пёрлешёвё

фейерверк (-а) муж. фейерверк (уяв ячёпе шемлэ ракетáсем яни)

фельдшер (-а) муж., **фельдшерница** (-ы) жен. фельдшер (врачран кёсён-рех медицина ёсченё)

фельетон (-а) муж. фельетон (сатириллá сивёч статья)

феодал (-а) муж. феодáл, сёр улпучё

феодализм (-а) муж. феодализм (феодалсем хресченсене пусмáрласа тáнá общество йёрки)

ферзь (-я) муж. ферзь (шахмат вáййинчи нур енне те куçма пултáракан чи вáйлá келетке)

ферма (-ы) жен. 1. ферма (пысáк хуçалáхán пёр йыиши вьлáх ёрчетекен пайё); **свиноводческая ферма** сысна ферми 2. ферма (уйрám сыннán хресчен хуçалáхё)

фермер (-а) муж. фермер, ферма хуçй

фестиваль (-я) муж. фестиваль, уяв; **фестиваль народного творчества** хáлáх пултáрулáхён уявё; **музыкальный фестиваль** музика фестивáлэ

фигура (-ы) жен. 1. келеткé, үт-пү́,

пў-си, талпў; **стройная фигура** яш-так келеткэ **2.** келеткэ (*сам., шахмат ваййинче*)

физика (-и) *жен.* физика (*матери тытәмәне ушәһәнвәсене тәпчекен әсләләх*)

физиология (-и) *жен.* физиолбги (*чәрә организмри ушәһәнүсене, пурнаҗ процесәсене тәпчекен әсләләх*); **физиология человека** этәм физиологийә **физический** *прил., физически нареч.*

1. физика -ә; **физические законы** физика законсәсм **2.** ұт-пў -ә, вай-хал -ә; **физический труд** вай-хал әҗсә

физкультура (-ы) *жен.* (*сокр.: физическая культура*) физкультура; **заниматься физкультурой** физкультура ту

физкультурник (-а) *муж., физкультурница* (-ы) *жен.* физкультурник **филармония** (-и) *жен.* филармони (*музыка пәләвә саракан, концертсем ирттерекен учреждени*)

филиал (-а) *муж.* филиал, у'йрәм; **филиал банка** банк уйрәмә

филин (-а) *муж.* үхә (*тамана йышши кайәк*)

филология (-и) *жен.* филолбги, сәмәхләх пәләвә

фильм (-а) *муж.* фильм; **художественный фильм** иләмлә фильм; **снять фильм** фильм үкәр

финал (-а) *муж.* финал, вәҗ, пә'т-мәш; **финал соревнований** ә'мәртәвән юлашки тапхәрә

финансы (-ов) *множ.* уксә-тәнкә, финанс; **государственные финансы** патшәләх финансә

финиш (-а) *муж.* финиш, вәҗ (*әмәртәвән, дистанцин*); **прийти к финишу** пәрвым финишә пуринчән малтан сит

фиолетовый *прил.* хә'рлә-кәвәк (*тәс*) **фирма** (-ы) *жен.* фирма (*промышленность е суту-илү предприятийә*); **основать фирму** фирма йәркелә

флаг (-а) *муж.* яләв; **государственный флаг** патшәләх яләвә

фломастер (-а) *муж.* фломастер (*ручка евәр тәслә-тәслә сыру хатәрә*)

флора (-ы) *жен.* флора, үсән-тәран (*пур тәрли*); **флора тундры** тундра үсән-тәранә

флот (-а *муж.; множ.* -ы, -ов и -ы́, -ов) флот (*карапсен пәтәм йышә*); **военно-морской флот** тинәс-сар флбчә; **торговый флот** сугу-илү́ флбчә ♦ **воздушный флот** сывләш флбчә (*авиаци*)

флюгер (-а) *муж.* флюгер (*цил әҗ-тан вәрнине кәтартакан хатәр*)

фóкус (-а) *муж.* фбкус, хайлә, әлә вәлтни; **показывать фокусы** фбкус кәтарт

фокусник (-а) *муж., фокусница* (-ы) *жен.* фбкусник, фбкуссә, хайләсә

фольклор (-а) *муж.* фольклор, хәләх пултаруләхә; **музыкальный фольклор** хәләхән юрә-кә'вә пултаруләхә; **изучать фольклор** хәләх пултаруләх-нә тәпчә

фонарь (-я́) *муж.* хунәр; **зажечь фонарь** хунәр суг

фонд (-а) *муж.* **1.** фонд, пуянләх, уксә-тәнкә, пурләх; **фонд заработной платы** әс укси фбнчә; **земельный фонд** сәр фбнчә **2.** фонд (*организаци*); **детский фонд** ачә-пәчә фбнчә (*ачаләха пуләшмалли әссем тәвакан организаци*)

фонетика (-и) *жен.* фонетика (*чәл-хе пәләвән сасәсене тәпчекен пайә*)

фонтан (-а) *муж.* фонтан (*хулана илем күме шыв пәрәхтерсе тәракан хатәр*)

форма (-ы) *жен.* **1.** форма, сән, кап, капаш; **предмет квадратной формы** тәваткәл япалә **2.** әлкә, тә'сләх, кәләп (*сирәлетни*); **написать документ по форме** документә кирлә әл-кәпә сыр **3.** форма, тум, тум-тир; **военная форма** сар тумә **4.** форма (*грамматикара*); **падёжные формы** падәж формисәм

формулировка (-и) *жен.* сырса пани, уссә кәлани (*шухәша*); **сжатая формулировка** тәмы темәнә кәскән уссә кәлани

фортепиано и фортепяно *нескл. средн.* фортепиано (*рояльпе пианинән пәрлехи ячә*)

фóрточка (-и) *жен.* фбрточка (*чү-речен усәлакән кусә*)

фотоаппарат (-а) *муж.* фотоаппарат

фотографировать *глагол. несов. үкёр, фото үкёр, сән үкёр*

фотографироваться *глагол. несов. үкёр-рөн, сән үкертгёр*

фотография (-и) *жен. 1. фото-үкёрчөк, сән үкёрчөк; цветная фотография төслө сән үкёрчөк 2. фотографии (фотоүкёрчөк тавакан мастерской)*

фотокарточка (-и) *жен. фотоүкёрчөк, сән үкёрчөк*

фразеологизм (-а) *муж. фразеологизм (әнлава, шухаша сәнарлән пәлрәтәкан сәмах пәрлешевә)*

фразеология (-и) *жен. 1. фразеология (тачә пәтәснә сәмах пәрлешевәсен пәтәм йышә); чувашская фразеология чаваш фразеология 2. фразеология (чөлхе пәлвән фразеологизм сене тәпчекен пайә)*

франт (-а) *муж., франтиха (-и) жен. шукаль, капәрчәк, янкәс*

французский *прил. француз -ә, французля; Франци -ә, Францири; французский язык француз чөлхи; французское правительство Франци правительствй*

фронт (-а *муж.; множ. -ы, -ов*) **1.** фронт (*сәпәсусем пыракан тәрәх*); **отправиться на фронт** фронтә кай **2.** фронт (*темиҗе армирен тәракан сар пәрлешевә*); **штаб фронта** фронт штабә

фрукт (-а) *муж. сымәс, улма-сымәс, йывәс сымәсә (пан улми, груша, апельсин, банан йышши); торговать фруктами улма-сымәспә сүтә ту*

фруктовый *прил. улма-сымәс -ә; фруктовые соки улма-сымәс сәткәнәсәм*

фундамент (-а) *муж. никәс; каменный фундамент дөма сүртән чул никәсә; фундамент знаний пәлү никәсә*

фунт (-а) *муж. кәренкә (кивә йы-вәрәш виҗи - 409,5 грамм)*

фураж (-а) *муж. вьльәх апачә*

фуражка (-и) *жен. карттүс; военная фуражка сар карттүсә; козырёк фуражки карттүс сәмси*

футбол (-а) *муж. футбол (урапа мечәк хәваласа вылямалли вайә); играть в футбол футболла выля*

футболист (-а) *муж. футболист, футболсә*

футболка (-и) *жен. футболка (вәрам сәнәллә трикотаж кәпә)*

футляр (-а) *муж. йә'нә, хупәлчә, арчә; футляр для скрипки сәрмә купәс арчи*

фуфайка (-и) *жен. 1. фуфайка, сыхнә кәпә 2. фуфайка (ваткәллә пиншак)*

X

хакас (-а) *муж., хака́ска (-и) жен. хакас; множ. хака́сы хакассәм (Сәпәрте пурәнакан, тәрәксен йышне кәрәкен халәх)*

хака́сский *прил. хакас -ә; хака́сский язык хакас чөлхи*

халат (-а) *муж. халат (шалпар вәрам тум); больничный халат больница халачә*

халва (-ы) *жен. халва (майәр е хәвел сәврәнәш тәшишпе сахәртан тунә сымәс)*

хан (-а) *муж. хан, хун (тухәсри хәш-пәр авалхи халәхсен патша ячә); ханы Золотой Орды Ылтән Урта хунәсәм*

ханство (-а) *сред. хәнләх (хан тытса тәракан патшаләх); Казанское ханство Хусән хәнләхә*

характер (-а) *муж. 1. кә'мәл, чун хевти; твердый характер сирәп кә'мәл 2. уйрәмләх, раснәләх, пәллә; характер местности сәр пичән уйрәмләхәсәм*

характеристика (-и) *жен. хакләв; хак панй, сәнлани; дать хорошую характеристику лайәх хакләв пар*

характерный *прил. 1. хайнә әвәрлә, хайнә майлә, хай пәллиллә; характерные черты лица хайнә майлә сән-пит 2. кәтартүллә; характерный пример кәтартүллә төсләх*

хвалить (*наст. -алю, -алишь*) *глагол. несов., кого-что мухтә, ырлә, мухта-сә калә; хвалить за хорошую работу лайә'х әсләнәшән мухтә*

хвалиться (*наст. -алюсь, -алишь-*

ся) *глагол. несов.* мухтáн; вёс, вёс-кёнлён; *нечем хвалиться* мухтанмал-ли сук

хвастливый *прил.*, **хвастливо** *нареч.* мухтáнчák, вё'скён; *говорить хвастливо* мухтансá калáс

хватать¹ *глагол. несов.* тыт, ярсá тыт, сүлсá ил; **хватать за руку** алáрaн ярсá тыт

хватать² *глагол. безл. несов.* сит, сителёклё пул; *денег едва хватáет* уксá арáн ситкелесé пырáть

хвататься *глагол. несов.* 1. *за кого-что* ярсá тыт, сáтáрласá тыт; **хвататься за нож** сё'сё ярсá тыт (*хáратма, чикме*) 2. *за что* пуслá, пүсáн, пикён, тытáн; **хвататься за любую работу** кирек мёнлэ ёсё тытáн (*суйласа тáмасáр*)

хватить (*будущ.* хвáтит) *глагол. безл. сов.* сит, ситсé пыр, сителёклё пул; *дров на зиму хвáтит* вүтá хёл кáсмá ситёт ♦ **Хвáтит!** Ситё ё'нтё!

хвойный *прил.* лá'сá -ё; лá'сáллá;

хвойные деревья лá'сáллá йывáссэм **хворать** *глагол. несов.* чирлэ, сыв мар пул; **ребёнок долго хворáл** ачá вáрах-чён чирлэрэ

хворост (-а) *муж. собир.* сáтракá, сáпá, шáнкá; *собирать хворост для костра* кáвáйт хумá сáпá пустáр

хвост (-á) *муж.* 1. хүрэ; **собáка виляет хвостом** йытá хүринé вылyтáть 2. хүрэ, вёс (*кайри*); **хвост самолёта** самолёт хүри 3. *пáрэм (вáхáтра на-ман экзамен е зачёт)* ♦ **быть в хвосте** хысáлтá сётёрёнсé пыр

хвощ (-á) *муж.* чá'рáш тáрри (*ку-рáк*)

хвоя (-и) *жен.* лá'сá; **хвоя ели** чá'рáш лáсси

хилый *прил.* имшёр, начарккá, нишлэ; **хилый ребёнок** имшёр ачá

химический *прил.* хими -ё; **химическая промышленность** хими про-мышленносё

химия (-и) *жен.* хими (*тёрлэ япа-ласен тытáмёне пахалáхёсене тётче-кен áслáлáх*); **органическая химия** ор-гáника химийё

хирург (-а) *муж.* хиру́рг; **врач-хи-ру́рг** хиру́рг врач

хирургический *прил.* хиру́рги -ё,

хиру́рг -ё; **хирургическое отделение больницы** больницáн хиру́рги уй-рáмё

хирургия (-и) *жен.* хиру́рги (*меди-цинáн ут-пёве касса сиплемелли мелёсене тётчекен пайё*)

хитрить *глагол. несов.* чеелён, áслáй-лá, хайлá, чеё пул

хитрость (-и) *жен.* чеёлёх, áслáй, хайлáлáх

хитрый *прил.*, **хитро** и **хитро** *нареч.* (*кратк. ф.* хитёр, хитрá, хитрó и хитро) чеё, хайлáллá

хихикать *глагол. несов.* ихёлтёт, ихёр, хихиклёт, кулкалá

хищник (-а) *муж.*, **хищница** (-ы) *жен.* тискёр кáйáк, сá'ткáн кáйáк; **тигр** — **крупнейший хищник** тигр — чи пысáк сá'ткáн кáйáк

хищный *прил.*, **хищно** *нареч.* 1. тис-кёр, сá'ткáн (*чёр чунсене сисе пурá-накан*); **хищные птицы** сá'ткáн вёсён кáйáксэм 2. *перен.* сá'тáх, ё'мётсёр, хáпсáнчák

хладнокровный *прил.*, **хладнокровно** *нареч.* лá'пкá, пáлханмáн, сирёп кá'мáллá; **хладнокровно встретить опасность** хáрушлáхá пáлханмáсáр кётсé ил

хлеб (-а *муж.*; *множ.* хлэбы, -ов и хлеба, -ов) 1. сá'кáр; **белый хлеб** шурá сá'кáр; **горбушка хлеба** сá'кáр сáмси; **испечь хлеб** сá'кáр пёсэрсé кáлáр 2. тырá, тыр-пул; **яровые хле-ба** сурхи тырáсэм ♦ **зарабатывать себе на хлеб** тáранмáлáх ёслесé ил; **хле-ба не просят** сá'кáр ыйтáмáсть, пул-ни кансёрлемэст

хлев (-а, о хлэве, в хлэвú *муж.*; *множ.* хлэвá, -ов) вите (*лаша витисёр пусне*); **овечий хлев** сурáх вити

хлестать (*наст.* хлешú, хлещешь) *глагол. несов.* 1. сáп, вёт, вётелé, сáт-латтáр; **хлестать коня кнутом** лаша-нá пушáпá сáтлаттáр 2. 1 и 2 л. *не употр., перен.* сү, шарлá, шарлаттáр, чашлаттáр; **дождь так и хлещет** сүмáр чашлаттáрать кáнá

хлопать *глагол. несов.* 1. сáп, сáтлат-тáр, шатлаттáр 2. хуп, шанлаттáр, кёрслеттёр; **хлопать дверью** алáкá шанлаттарсá хуп 3. áлá сүп; **артисту**

дблго хлопали артиста нумайччен
ала сұпса саламларёс

хлопок (-пка) муж. сёр мамакё,
мамак; хлопок-сыреу чё'рё мамак

хлопотать (наст. -очу, -бчешь) 1.
ёслё, тармаш, аппалан; хлопотать по
хозяйству килти ёсемпё аппалан 2.
о чем та'раш, ыйт, ыйтса суре; хло-
потать о пенсии пенси пирки тараш-
са суре

хлор (-а) муж. хлор (хаяр шаршал-
ла газ)

хлорировать глаг. сов. и несов.
хлорла, хлорпа тасат; хлорированная
вода хлорлана шыв

хмель (-я) муж. хамла; плантация
хмеля хамла пахчи; шишки хмеля
хамла пучаххи

хмуриться глаг. несов. пит-куса
перкелё (камалсаран)

хмуры́й прил., хму́ро нареч. 1. сил-
лес, сивлек, ка'малсар; посмотре́ть
хму́ро силлессен пахса ил 2. а'мар,
пе'летле (санталак)

хобот (-а) муж. самса, хобот
(слонан)

ход (-а, о ходе, в ходе и в ходу
муж.; множ. ходы, -ов, -ы, -ов и ходы,
-ов) 1. ута, кусам; утни, кусни, утса
пыни, кусса пыни; разговаривать на
ходу каласса ут; дать задний ход ка-
ялла кус 2. перен. аталану; аталан-
ни; ход событий ёсем аталанса
пыни 3. сурени, тухни, утам тунн
(сам., шахматла вяляна чухне); Ваш
ход! Сирен суремелле! ♦ парадный

ход чапла алак (суртан малти пайен-
чи); ход сообщения чавна сул, сыха-
ну окбё; давать ход сул пар; пус-
тить в ход хута яр; прямым ходом
гуррених; с ходу тахтаса тамасар

ходатайство (-а) сред. ыйту; ыйт-
ни, хута кени; ходатайство о награж-
дении награда пама ыйтни

ходить (наст. хожу, ходишь) глаг.
несов. 1. суре, ут, утса суре; ходить
босиком сарран суре 2. суре, кусса
тар; поездта ходят регулярно поезд-
сем йеркелле сурессе 3. суре, та'хан;
ходить в шубе ке'рек таханса суре

4. пах, та'раш; ходить за больным
ребёнком чирле ачана пах 5. суре,

тух; ходить конём лашапа суре (шах-
мат вайинче) ♦ часы ходят точно
сехет те'рес сурет; ходить в атаку
атакана кай; ходить на голове пуссар-
лан, иртех; ходить по миру ыйтка-
ласа суре

хозяйин (-а) муж., хозяйка (-и) жен.,
хозяйева (-ев) множ. хуца; хозяйин до-
ма сурт хуци, кил хуци ♦ хозяйин сво-
его слова пана самаха тытакан сын

хозяйничать глаг. несов. хуцалан,
хуца пул

хозяйственный прил., хозяйствен-
но нареч. 1. хуцалах -ё; хозяйствен-
ные связи хуцалах сыханавесем; хо-
зяйственные товары хуцалах таварё-
сем 3. те'плё, типтерле, перекетле;
хозяйственный человек те'плё сын

хозяйство (-а) сред. 1. хуцалах
(нетём экономика); народное хозяй-
ство халах хуцалахе; сельское хозяй-
ство ял хуцалахе 2. хуцалах (пер про-
изводство единици); фермерское хо-
зяйство фермер хуцалахе 3. хуцалах,
хатер-хе'тер, а'птар-каптар; обзавес-
тись хозяйством а'птар-каптар туян

хозяйствовать глаг. несов. хуцалах
тыт, хуца пул; хозяйствовать эконó-
но хуцалаха перекетле тыт

хоккей (-я) муж. хоккей (шайба е
мечек хаваласа вяляни); хоккей на
траве курак синчи хоккей; первен-
ство по хоккею с шайбой шайбалла
хоккей а'мартавё

холм (-а) муж. сарт, темеске, та-
вайкки; дом стоит на холме сурт
сартра ларать

холмистый прил. са'ртла, темес-
келле; холмистая степь са'ртла-
темескелле сесен хир

холод (-а муж.; множ. -а, -ов) си-
ве; родственские холода раштав
сиввисем

холодец (-дца) муж. студень; хо-
лодец из свиных ножек сысна ури
студенё

холодильник (-а) муж. холодиль-
ник, сиветкеч; хранить продукты в
холодильнике апат-симесё холодиль-
ника усра

холодный прил., холодно нареч.
(кратк. ф. холоден, холодна, холод-

но; *множ.* холодны и холодно) 1. сивё; **холодный вѣтер** сивё сил; **в комнате холодно пўлѣмрѣ сивё** 2. *перен.* чўрас, сивлѣк, кá мáлсáр; **он холоден в обращѣнии с детьми** вáл ача-семпѣ сивлѣккѣн каласáть ♦ **холодное ору́жие хѣс таврашѣ**

холостой прил. хусáх, авланмáн; **холостой пáрень** хусáх кáччá

холст (-á) муж. пир; **ткать холст** пир тѣрт

хомут (-á) муж. хá мáт, сўсмѣн; **надѣть хомут** хá мáт тáхáнтáр (*лаша мáйне*)

хомяк (-á) муж. арлáн; **нора хомяка** арлáн шá тáкѣ

хор (-а муж.; множ. хоры, -бв и хоры, -ов) 1. хор (*пѣрле юрлакансен ушкáнѣ*); **выступление хора** хор юрлани 2. хор (*юрáссен ушкáнѣ валли сьрнá хайлав*)

хорѣк (-рькá) муж. пáсарá (*кушак евѣр сáткáн чѣр чун*)

хоровод (-а) муж. вá йá картí, юрá картí; **молодёжь вóдит хороводы** сáмрáксѣм карталансá юрлáссѣ

хоровой прил. хор -ѣ; **хоровые пѣние** хорпá юрлани

хоронить (наст. -оню, -бнишь) *глагол. несов., кого-что* пытáр (*вилнѣ сьнна*)

хорошенько нареч. лáйáххáн, тѣ п-лѣн; **нáдо хорошенько подумáть** лáйáххáн шухáшласá пáхас пулáть

хороший прил., хорошо нареч. (*кратк. ф.* -бш, -ошá; *в знач. сравн. и превосх. ст. употр.* лúчше, лúчий)

1. лáйáх, авáн; **хороший костюм** авáн костюм; **здесь хорошо отдыхáть** кун-тá канмá лáйáх 2. *в кратк. ф.* чипѣр, хитрѣ, илѣмлѣ; **дѣвушка очень хорошá** хѣр пítѣ чипѣр 3. **хорошо частица, выражает согласие** авáн, юрѣ, юрáть; **хорошо, я придú туда** юрѣ, зпѣ унтá пырáп ♦ **лучше нѣкуда** лáйáх-рáн лáйáх

хотѣть (наст. хочú, хочѣшь, хочѣт) *глагол. несов., кого-чего, кого-что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* кá мáл ту; -асшáн (-есшѣн) пул; -ас (-ес) кил; -ас (-ес) те; **я хочú спать** мánáн сывáрас килѣт; **дѣлай что хочѣшь** ху

тáвас тенинѣ ту ♦ **как хочѣшь сан кáмáлу; хочѣшь не хочѣшь** ирѣксѣрѣх **хотѣться (наст.** хочѣтся) *глагол. безл., кого-чего, что, с неопр. ф. или с союзом «чтобы»* -ас (-ес) кил; **хочѣтся домой** килѣ кáйс килѣт

хоть 1. союз уступит. пулín те, пулсáн та; -сан та, -сен те; **он бчѣнь сýльный, хоть и невелик рбстом** вáл пысáкáх мар пулсáн та, пítѣ вá йáлá 2. **частица усилит.:** **хоть сýйчáс** халь тесѣн халь; **хоть кудá** кирѣк áстлалá; **ему хоть бы что** вáл хáнк та тумáсть

хотя союз уступит. пулín те, пулсáн та; **мы трбнулись в путь, хотя шѣл дождь** сўмáр сўнá пулín те эпíр сўлá тўхрámáр

хóхот (-а) муж. ахáлтатú; ахáлтат-ни; **слýшен хóхот** ахáлтатсá кулни илтѣнѣт

хóхотáть (наст. -очú, -бчѣшь) *глагол. несов.* ахáлтáт, ахáлтатсá кул

хрáбрость (-и) жен. хастáрлáх, хáрсáрлáх, хáюлáх; **нагрáда за хрáбрость** хастáрлáхшáн пáná нагрáда

хрáбрый прил., хрáбро нареч. (*кратк. ф.* хрáбр, хрáбрá, хрáбро; *множ.* хрáбры и хрáбры) хастáр, хáрсáр, хáюллá; **хрáбрый воин** хáрсáр салтáк

храм (-а) муж. храм, чиркú, кѣ лѣ сўрчѣ; **правослáвный храм** правослáви чиркѣвѣ

храмовой прил.: **храмовой прáздник** чиркú праснйкѣ (*пѣр-пѣр чиркѣве ят пáná сьветтуй кунне уявлани*)

хранить (наст. -ню, -нишь) *глагол. несов.* 1. усрá, упрá, сыхласá усрá; **хранить дѣньги в бáнке** уксáнá бáнкрá усрá 2. *что* тыт, уя, упрá; **хранить нарóдные обычáи** хáлáх йáлисѣнѣ уя ♦ **хранить молчáние** шá пáрт пул, ан шарлá; **хранить вѣрность** парáнсá тáр; **хранить спокóйствие** лá пкá пул

храниться 1 и 2 л. не употр., глагол. несов. сыхлáн, упрáн, усрáн; **рукописи хранятся в архивѣ** ал сьрусѣм архиврá упрáнáссѣ

хрáпѣть (наст. -плú, -пишь) *глагол. несов.* 1. харлаттáр; **хрáпѣть во сне** харлаттарсá сывáр 2. хартлáт; **кóни хрáпят в испúге** лашасѣм хáрасá хартлатáссѣ

хребёт (-бта) муж. 1. сурам шам-ми, кақан, турт; **хребёт** лошади лаша гүрчө 2. ту хырси ♦ гнуть хребёт сыншан ёслесе тинкелен

хрен (-а) муж. хөрэн; **корень хре-**на хөрэн тымарё

хрестоматия (-и) жен. хрестомати (тёрлө текстсен пуххи); **хрестоматия по родной литературе** таван литература хрестоматийё

хрипёт (наст. -плю, -пишь) глаг. несов. хяралтат, хяркэлтат, хайялтат; **хрипёт от простуды** ша'нна пирки хяралтат

хриплый прил., **хриплю** нареч. (кратк. ф. хрипл, хрипла и хрипла, хрипло) хяралти, хяркэлти, хайялти; **хриплый голос** хяралти саса

христианин (-а) муж., **христианка** (-и) жен. христиан; **множ. христиане** христиансем (Христос тенне ёне-некенсем)

христианство (-а) сред. христианлах, Христос те'не; **исповедовать христианство** Христос тенне тыт

хромать глаг. несов. уксахла; **он хромает на правую ногу** унан сылтам ури уксахлать

хромой прил. уксах, урасар

хронический прил., **хронически** нареч. варах, вараха кайна; **хронический насморк** вараха кайна сунас

хронология (-и) жен. хронологи, ваяхат йёрки

хрупкий прил. 1. патрак, ма'ртак, черчен, черченке; сиреп мар; **хрупкое стекло** сиреп мар келенче 2. перен. имшер, хавшак, начар; **хрупкое телосложение** имшер ут-пу'

хрусталь (-я) муж. хрусталь (паха келенче)

хрустальный прил. хрусталь...; **хрусталь** -ё; **хрустальная ваза** хрусталь ваза

хрустеть (наст. хрушү, хрустишь) глаг. несов. качартат, шатартат, нятартат; **снег хрустит под ногами** ура айенче юр нятартатат

хрюкать глаг. несов. нярэхлат (сысна синчен)

хрях (-а) муж. камарчак, семсе шаша

худеть глаг. несов. начарлан, ырханлан, типсе хар

художественный прил., **художественно** нареч. 1. унер -ё, асталлах -ё; **художественный музей** унер музейё 2. илем -ё; илемле, санарла; **художественная литература** илемле литература; **изобразить художественно** илемле санарласа катарт

художник (-а) муж., **художница** (-ы) жен. 1. художник, укерү'се; **художник-пейзажист** пейзаж укерүси 2. аста, хайлавса; **художник слова** самых асти

худой¹ прил. (кратк. ф. худ, худа, худо; **множ. худы и худы; сравн. ст. худее**) ха'рак, типшем, начарка, хайпашка; **худой мужчина** ырхан ар сын

худой² прил., **худо** нареч. (кратк. ф. худ, худа, худо; **множ. худы и худы; сравн. ст. хуже; превосх. ст. худший**) япах, начар; **худые времена** япах ва'хат ♦ **не худо бы** па'смечче, юречче; **на худой конец** начар пулсан та

худой³ прил. ша'так, се'тек; **худое ведро** ша'так витре

худощавый прил. ырхан, типшем, хытанка

хулиган (-а) муж., **хулиганка** (-и) жен. хулиган, пуштах, ашканчак, иртенчек

хулиганить глаг. несов. хулиганлан, ашкан, пустахлан

хулиганство (-а) сред. хулиганлах, ашкану, пустахлану, иртену'; ашканни; пустахланни, иртенни

хутор (-а) муж. хутор (ялтан уйрам ларакан кил-сурт)

Ц

цапля (-и) жен. чарлан (пысак, варам уралла шыв кайакё)

царапать глаг. несов. чав, чавала, чармала, ша'йар; **кошка царапает дверь** кушак алака чармалат

царапаться глаг. несов. чавала, чармала

царапина (-ы) жен. йёр, ша'йарал-

чак, чармаланчак, чавна вырэн; **руки в царяпинах** ала чармаланса пё'тнэ

царизм (-а) муж. патша йёрки

царский прил. патша -ё; **царский престол** патша вырэнэ

царство (-а) сред. 1. патшалэх (патша тытса таракан сёр-шыв) 2. перен., чего тэнчэ, хуллах; **царство растений** усэн-тарэн тэнчи

царствовать глаг. несов. 1. патшара лар, патша пул 2. перен. пус пул, хуса пул, хусалан; **в доме царствует тишина** суртра шап-шапах

царь (-я) муж. патша; **дворец царя** патша керменэ

цвети́ (наст. цвету́, цветёшь; прош. цвёл, цвелá) глаг. несов. 1. 1 и 2 л. не употр. сурал, чечеклен, чечекэ лар, сескенэ лар; **черёмуха цветёт** сё'мёрт сескенэ ларна 2. перен. чечеклен, ешер, аталан ♦ **водá цветёт** шыв симёленэ (вёте усэн-тарэн ёрченипе)

цвет (-а муж.; множ. цвета́, -ов) тес; **зелёный цвет** симёс тес; **ткани ярких цветов** чаккар тэ'слэ пусма-тавар

цветной прил. тэ'слэ, тэ'рлэ тэ'слэ; **цветной телевизор** тэ'слэ телевизор ♦ **цветные металлы** тэ'слэ металсэм **цветок** (-тка муж.; множ. цветки́, -ов и цветы́, -ов) чечек; **цветок василька** утмал турат чечекэ; **полевые цветы** уй-хир чечексэм; **букет цветов** чечек сыххи

цедить (наст. цежу́, цедишь) глаг. несов. сёр, сархатар, юхтар; **цедить молоко** чэрез марлю сёте марля витёр сёр ♦ **цедить слова** сквозь зубы шал витёр кала (камалсарран)

цейтнот (-а) муж. цейтнот (шахматла, шашкалла выляна чухне шухайшлама вахат ситменни)

целёбный прил. имлэ, сиплэ, сиплэхлэ; **целёбные травы** сиплэ кураксэм

целиком нареч. пётёмпэх, каппипэ, пусепэх, йалтах; **я целиком доверяю** тебе зпэ сана пётёмпэх шанатап; **зажарить гуся целиком** хур тушкинэ каппипэ пёсёр

целина (-ы) жен. серём сёр, ватман серём; **поднять целину** серём сёрэ сухала

целиться глаг. несов. тёллэ; **целиться из ружья** пашал тёллэ

целова́ть глаг. несов., кого-что чуп ту; **целова́ть в губы** тутаран чуп ту **целова́ться** глаг. несов. чуп ту (пёрпёрне)

цель (-и) жен. 1. тёл, вырэн (персе лектермелли); **попасть в цель** тёл лектёр 2. тёллэв; **поставить цель** тёллэв ларт; **добиться цели** тёллэвэ пурнасла

цемент (-а) муж. цемент (сарна хысхан хытса чулланакан санах)

цементировать глаг. несов. 1. что цементла, цементпа хытар; **цементировать** пол урайне цементла 2. перен., кого-что сиреплёт, пётёстёр, пёрлештёр

цена (-ы, вин. п. цену́ жен.; множ. цены́, цен, ценам) 1. как; **цена товара** тавар хакэ; **повышение цен** хаксэм усни; **купить по низкой цене** йу'нэ хакпа туян 2. перен. пёлтёрэш, как; **знать цену времени** ва'хат пёлтёрэшнэ анлан ♦ **любой ценой** кирек мёнлэ майпа; **цены нет** шутсар паха; **знать себе цену** харпар хайнэ пысакá хур

цени́ть глаг. несов., кого-что хакла, пахала, хакá хур; **цени́ть за честность** ту'рэ ка'малшан хакла

ценно́сть (-и) жен. 1. как, хаклах; хакла япала; **хранить ценности** в банке хакла япаласенэ банкра усра 2. чего пёлтёрэш; **ценность предложения** сёну' пёлтёрэшэ

ценный прил. (кратк. ф. ценен, ценна и ценна, ценно) 1. хакла, хакэ пысак; **ценная картина** хакла картина 2. перен. паха, хакла, пысак пёлтёрэшлэ; **ценное исследование** паха тэпчэв ♦ **ценные бумаги** хакла хутсэм (акцисем, облигацисем, вексельсем т. ыт.)

центнер (-а) муж. центнер (йывараш виши — 100 кг)

центр (-а) муж. 1. центр, вара, вата тёл; **центр окружности** савракаш центрэ; **в центре города** хула варринчэ 2. центр (вайла аталанна хула, район); **промышленный центр** промышленность центрэ; **областной центр**

область тѣп хули **3.** центр (учрежде-
ни, орган); **торговый центр** суту-илу'
цѣнтрѣ; **кардиологический центр**
чѣрѣ чирѣсенѣ сиплекѣн центр
центральныи прил. **1.** центрти, вѣ-
та..., вар...; вѣта сѣрти; **центральная**
часть страны сѣр-шыван вѣта пайѣ
2. тѣп, асла; **центральные органы**
власти власан асла органѣсѣм; **цен-**
тральный комитет партии партин тѣп
комитѣчѣ **3.** тѣп, чи паха, чи кирлѣ;
центральная мысль книги кѣнекѣн
тѣп шухашѣ

цеп (-а) муж. тапач (алѣпа авѣн
сапмали хатѣр)

цепляться глаг. несов. за кого-что
саклан, сѣкан, сѣтарла; **цепляться за**
руку алла сѣтарласа тыт

цепочка (-и) жен. **1.** вѣчѣра, сѣнсе
сѣнчѣр; **цепочка от часов** сехѣт вѣ-
чѣри **2.** рет, ярѣм, карта, йѣркѣ; **це-**
почка солдат салтакѣн рѣчѣ

цепь (-и, о цепи, на цепи, с цепи и
с цепей жен.; множ. цепи, -ѣй) **1.** сѣн-
чѣр; **якорная цепь** якорь сѣнчѣрѣ;
посадить собаку на цепь йытта сан-
чѣрпа какѣр **2.** рет, ярѣм, карта,
йѣркѣ; **цепь событий** ѣссѣн вѣсѣ-вѣс
йѣркия ♦ **горная цепь** ту хырси; **стрел-**
ковья цепь салтакѣн сапаланчѣк рѣчѣ

церковный прил. чирку' -ѣ; **церков-**
ный приход чирку' прихучѣ; **церков-**
ные праздники чирку' увѣсѣм

церковь (-кви жен.; множ. церкви,
-ѣй, -ѣм) **1.** чирку' (тѣн тѣсѣ); **пра-**
вославная церковь православи чир-
кѣвѣ **2.** чирку' (кѣлѣ сурчѣ); **деревян-**
ная церковь йѣвѣс чирку'

цех (-а, в цехе и в цеху муж.; множ.
цѣхи, -ѣв и цѣха, -ѣв) цех (предприя-
тин пѣр тѣрлѣ ѣсѣ тавакан пайѣ);
пряделный цех сип арлакѣн цех; **ре-**
монтный цех юсѣв цѣхѣ

цивилизация (-и) жен. цивилизѣци
(общество аталанѣвѣн, унѣн культу-
рин палла шайѣ)

цивилизированныи прил., **цивилизѣ-**
ванно нареч. цивилизѣциллѣ, куль-
туралла; **цивилизированные страны**
культуралла сѣр-шывсѣм

циклон (-а) муж. циклон (атмос-
фера пусѣмѣ пѣчѣк таракан хутлѣх,

унта силлѣ, сумѣрла сѣнталѣк пулатѣ)
цилиндр (-а) муж. цилиндр (витре
евѣр япала)

цинга (-и) жен. цинга (витамин
ситменнипе пулакѣн чир)

цирк (-а) муж. цирк; **передвижной**
цирк куссѣ сѣурекѣн цирк; **артисты**
цирка цирк артисчѣсѣм

циркуль (-я) муж. циркуль (сѣв-
ракаш ѣкермелли хатѣр)

цистерна (-ы) жен. цистерна (пы-
сѣк пичке); **молочная цистерна** сѣт
цистерни

цитата (-ы) жен. цитата, тѣ'слѣх,
сыпѣк (текстран улѣштармасѣр илсе
кѣтартни)

цитировать глаг. несов., кого-что
цитатѣла, цитата илсѣ кѣтарт

цитрусы (-ов) множ. цитрусѣм (ли-
мон, апельсин, мандарин йѣшши си-
мѣссѣм)

циферблат (-а) муж. циферблат
(сехетсен, приборсен кѣтарту енѣ)

цифра (-ы) жен. цифра, хисѣп,
пѣлла; **цифра «2» «2»** пѣлла; **араб-**
ские цифры араб цифрисѣм (1,2,3,4
т. ыт); **римские цифры** Рим цифри-
сѣм (I, II, III, IV т. ыт.)

цыган (-а) муж., **цыганка** (-и) жен.
чикѣн; **цыгане** чикѣнсѣм (Индирен
тухнѣ, тѣрлѣ сѣр-шывра пурѣнанѣн
халѣх)

цыплёнок (-нка муж.; множ. -лѣ-
та, -лѣт) чѣ'пѣ, чѣх чѣппи

цыпочки множ.: **ходить на цыпоч-**
ках чѣрнѣ вѣ'сѣсѣн сѣрѣ

Ч

чай (-я) муж. чѣй; **пѣчка чѣя** пѣр
пѣчка чѣй; **заварить чай** чѣй пѣсѣр;
пить чай с молоком сѣтпѣ чѣй ѣс

чѣйка (-и) жен. чѣйка; чарлан; **мор-**
ская чѣйка тѣнѣс чѣйки

чѣйник (-а) муж. чѣйник; **набрѣть**
в чѣйник воды чѣйникѣ шыв тултѣр

час (чѣса и чѣсу, с колич. числ. 2,3,4
чѣса, предл. п. о чѣсе, в чѣсе и в чѣсу
муж.; множ. чѣсы, -ѣв) **1.** сехѣт (вѣ-
хѣт вици — 60 минут); **полторѣ чѣса**

сехёт сурá; прошлò два часá íкё сехёт иртрё; час нòчи сур сёр иртний пёр сехёт 2. самáнт, тáпхár, вá'хát; настáл час расставáния уйрáлмалли самáнт сйтрё ♦ академический час вёрену' сехечё, урòк (40 e 45 минут); тñхий час кану вá'хáчё (сáм., санаторице); в добрый час! áнáсу пултáр!; с чáсу на час кёс-вёс, халь-халь

часовой¹ (-ого) муж. хурáлсá, хурáл салтáкё; **выставить часовых** хурáлсáсём тáратсá тух

часовой² прил. сехёт -ё; **часовая стрелка** сехёт йёппи

частица¹ (-ы) жен. пай, пё'рчёк, тёпрёнчёк; **частицы** пыли тусáн пёр-чисём

частица² (-ы) жен. тáтáк (грамматикáра); **вопросительные частицы** ыйту татáкёсём

частный прил. уйрám, пáйáр; хар-кám -ё; **частная собственность** уйрám харпáрлáх (патшалáхán марри)

частьшка (-и) жен. такмáк; **петь частьшки** такмáк юрлá

частый прил., **часто** нареч. 1. тá'тáш, час-час; **мы встречаемся часто** эпир час-часáх тёл пулáтпáр 2. сáрá, йá'вá, тáчá; **частая изгородь** та'чá шáтáрнáк

часть (-и) жен. 1. пай; **оставить часть денег про запас** уксáн пёр пáйнё запáс хáвáр 2. пай (мáшинáн); **разобрать на части** пáйáн-пáйáн сýт 3. пай, уйрám (учрежденин); **учёбная часть института** институтáн вёрену' пáйё ♦ **воинская часть** сáр чáсё; **части тела** ýт-пý пáйёсём; **части речи** пуплёв пáйёсём (грамматикáра); **части света** тёнчё пáйёсём, материксём **часы** (-ов) множ. сехёт (вáхát кáртáктáн хатёр); **электронные часы** электрòнлá сехёт; **стенные часы** стéнá сехечё; **часы** забегáют вперёд сехёт малá кáйт

чáхлый прил. имшёр, нишлё, вá'й-сáр; начáр, ýси-ýсми; **чáхлые** всхóды имшёр калчá; **чáхлый ребёнок** нишлё áчá

чáшка (-и) жен. куркá; **чайная чáшка** с блюдечком чéй куркипё чáш-кй ♦ **чáша** весòв тарасá Ывáсё

чегó (произн. -во) 1. местоим. род. п. от что: **чегó тебе нáдо?** мён кирлё санá? 2. нареч. ма, мё'ншён, мён пиркй, мён тумá; **чегó вы остановились?** мё'ншён чáрáнтáр эсир?

чéй муж. (чья жен., чьё сред.) местоим. **вопросит. и относит.** кáмáн, кам-ё; **чья это шáпка?** ку кáмáн сё'лэкё?

чéй-либо, чéй-нибудь местоим. неопред. кáмáн та пулин

чéй-то местоим. неопред. такáмáн, такáм -ё; **здесь лежит чья-то книга** кунтá такáм кёнеки выртáт

человек (-а муж.; в знач. множ. — люди, -ей) этём, сын; **происхождение человека** этём пулсá кáйни; **пришло двадцать человек** сýрём сын кылчё

человекообразный прил.: **человекообразные обезьяны** этём ёвёрлё упá-тесём

человеческий прил. этём -ё, сын -ё; **человеческий разум** этём áс-хáкáлё

человечество (-а) сред. этёмлэх; **история человечества** этёмлэхён иртнё кун-сýлё

чёлость (-и) жен. янáх шáмми, янáх; **нижняя челюсть** аялти янáх

чем 1. местоим. твор. п. от что: **чем бы связать книги?** кёнекесенё мёнпё сыхáс-ши? 2. союз: **сегодня холоднее, чем вчера** пáян ёнерхинчён сивёрех; **чем сидеть зря, почитать книгу** ахаль лариччён кёнекё вулá

чемодáн (-а) муж. чáмáтáн; **сложить бельё в чемодáн** кёпé-йёмё чáмáтанá пустарсá хур

чемпион (-а) муж., **чемпионка** (-и) жен. чемпион (áмáртурá сёнтере-кен); **чемпион мира** тёнчё чемпионё; **стать чемпионом** чемпионá тух

червивый прил. хýртлá; **червивое яблоко** хýртлá пан улми

червь (-я) муж. áмáн, хурт; **земляной червь** сёр áмáнё; **шелковичный червь** пýрсáн хýрчё

червяк (-á) муж. áмáн; **ловить рыбу на червякá** пуллá áманпá тýt

чердák (-á) муж. маччá, чартáк; **подняться на чердák** маччанá хáпáр

чёрез *кого-что, предлог с вин. п.* урлá; **вйтёр; перейти чёрез** улицу урám урлá кáс; **поехать чёрез** лес вáрмáн

вйтёр кай; **сообщить через газету** хасат урла пёлтёр; **через месяц** уйахран, уйах иртсэн

черенок (-нкá) муж. авяр; **черенок лопаты** кёресё аври

череп (-а) муж. пуç купташки, пуç шамми

черепаха (-и) жен. тёмёр шапа; **панцирь черепахи** тёмёр шапа хуппи

чересчур нареч. ытла та, ытлашши, виçсёр; **товар чересчур дорог** тавар ытла та хакла

черёмуха (-и) жен. сёмёрт; **цветы черёмухи** сёмёрт сески

черника (-и) жен. хура сырла

чернила (-ыл) множ. чернил; **чёрные чернила** хура чернил

чернильница (-ы) жен. чернил кёленчи, чернил савачё

чернови́к (-á) муж. малтанлах сырни; **чернови́к сочинения** малтанлах сьбрна сочинени

черносли́в (-а) муж. хура слива (типётни)

черта (-ы) жен. 1. йёр, чикё; **привести черту** йёр турт 2. палла, уйрамла; **черты характера** ка́мал уйрамлахёсем

чертёж (-ежа́) муж. чертёж, укёрчёк, ёлкё; **чертёж здания** сурт чертёж

чертить (наст. черчу́, чертишь) глаг. несов. чёр, сыр, йёр ту, йёр турт; **чертить карандашом** каранташпа́ йёр турт

черчение (-я) сред. черчени, укёрчу́; **урок черчения** черчени урокё

чесать (наст. чешу́, чёшешь) глаг. несов. хыç

чесаться глаг. несов. 1. хышалан, хыç (кёсетне вырана) 2. кёсёт

чеснок (-á) муж. ыхра; **долька чеснока** ыхра ша́лё

чествовать (наст. -твую, -твуеть) глаг. несов., кого саламла, чысла, чыс ту; **чествовать юбиляра** юбиляра чысла

честный прил., **честно** нареч. тўре, тёрес, тасá чунла, тўре ка́малла; **рассказать честно** обо всём йалтах пытармасар каласá пар; **трудиться честно** тўре камалпа ёслё ♦ **дать честное слово** тупá ту

честь (-и) жен. чыс, чыслах, хисеп, ыра ят; **честь воина** салтак чысё; **оказать честь** хисеп ту; **с честью** выполнить своё дело харпяр ёсне чыслан пурнасла ♦ **отдать честь** саламла (сар сыннисен тивёсене); **в честь...** в знач. предлога ... ячепё

четвёрг (-á) муж. кёснерни кун **чétверо** (-ых) числ. собир. таваттан, тавата́; **чétверо ребят** тавата́ ача́; **их было чétверо** вёсем таваттан пулна

чétверть (-и) жен. 1. чёрёк, таваттамёш пайё; **чétверть часа** сехётён таваттамёш пайё, вун пилёк минут 2. чёрёк (вёрену́ сүлөн таваттамёш пайё) 3. шит (аршанан таваттамёш пайё); **мёрить чétвертями** шитпё виç

чétвёрка (-и) жен. таватта́ («4» палла, сав хисен); **чétвёрка лошадей** тавата́ лаша́; **получить «чétвёрку»** «таватта́» ил (вёренуре)

чétвёртый числ. порядк. таваттамёш; **чétвёртый этаж** таваттамёш хут (суртан)

четыре (четырёх, четырёх, четырёх, о четырёх) числ. колич. тават(á), таватта́; **четыре рубля** тавата́ тёнкё; **к четырёх прибавить два** будет шесть таватта́ сүмнё иккё хушсан ултта́ пулать

четырежды нареч. тавата́ хут, таватта́; **четырежды три** — двенадцать тавата́ хут виçсё — вун иккё

четырёхста (четырёхсот, четырёхстам, четырёхстами, о четырёхстах) числ. колич. тават сёр; **четырёхста лет** тават сёр сүл

четырёхугольник (-а) муж. тават кётеслёх (геометри фигури)

четырёхугольный прил. тават кётеслё

четырнадцать (-и) числ. колич. вун тават(á), вун таватта́; **в четырнадцать лет** вун таваттарá, вун тавата́ сүлта́

чехол (-хла́) муж. хупá, вите́; **чехол для дивана** диван витти

чечевича (-ы) жен. ясмáк; **суп из чечевичы** ясмáк яшки

чешуя (-и) жен. хупá; **рыбья чешуя** пула́ хуппи

чёрный прил. (кратк. ф. чёрен, чёрна́, чёрно́ и чёрно) хура́, тёттём;

чёрный цвет хурá тэс; **чёрный хлеб** хурá сá'кáр; он стал чёрным от загá-ра вáл хёвёл синчэ сунсá тэттём-лэннэ ♦ **чёрный груздь** хурá кá'рáс; **чёрные мысли** хуйхаллá шухáшсэм; **чёрная работа** ййвáр ёс; на **чёрный день** сых ятнэ, запáслáх

чёрствый прил., **чёрство** нареч. 1. типё, хытá, типсэ кáйнá; **чёрствый хлеб** тип сá'кáр 2. перен. чúnсáр, чý-рáс, тýрккэс

чёрт (-а) муж. шуйттáн, усáл, мур; **чёрт его знает!** мур пёлét-и áнá!

чёткий прил., **чётко** нареч. 1. усáм-лá, кýрáмлá, кёрét; **чёткое изобра-жение** усáмлá үкёрчэк 2. йёркеллэ, кал-кал; **чётко организовать работу** ёсэ кал-кал йёркелэ

чётный прил. мá'шáрлá, тэкел; **чётные числа** мá'шáрлá хисепсэм (2, 4, 6 т.ыт.)

чин (-а) муж. чин (службáри пусáм, áнá тивёслэ ят)

чинить глаг. несов. юсá, тýрлét, саплá; **чинить телевизор** телевизор юсá; **чинить брюки** шáлавáр саплá

чиновник (-а) муж. чинóвник (пат-шалáх службинчи сын)

чирикать глаг. несов. чёриклét, чёвёлтét; **воробьи чирикают** сэрсисэм чёриклетéсэсэ

числительное (-ого) сред.: **имя чис-лительное** хисеп ячэ; хисеп; **количе-ственные числительные** шут хисепé-сэм; **порядковые числительные** йёркэ хисепéсэм

числиться глаг. несов., кем-чем шувлáн, хисеплэн, шутрá тáр; он **чи-слится в отпуске** вáл отпускрá шу-тланáт

число (-á сред.; множ. чýсла, -сел, -слам) 1. хисеп; **целое число** тулли хисеп 2. кун, чýслá; **первое число месяца** үйáхáн пёррémэш кýнэ 3. хи-сеп (грамматикáра); **единственное число** пёрреллэ хисеп; **множественное число** нумáйлá хисеп ♦ в том чис-лэ вáл шутрá, сáв шутрá; без числá ймсёр-сумсáр, пítэ нумáй

чистить (наст. чýшу, чýстишь) 1. кого-что тасáт; **чистить ботинки** шёт-кой пушмакá шёткáпá тасáт 2. шу-

рáт, тасáт; **чистить картофель** сёр-улми шура́т

чистота (-ы) жен. тасáлáх; в ком-нате **чистота** пýлёмрэ тап-тасá

чистый прил., **чисто** нареч. (кратк. ф. чист, чистá, чýсто; множ. чýсты и чýсты; сравн. ст. чýше) 1. тасá; **чи-стое бельё** тасá кепé-йём 2. усá, тасá; **чистое небо** тасá тýпé (пёлétсёр) ♦ **от чистого сердца** тасá чёрерэн; **говорить чистую правду** чáннэ калá

читальный прил.: **читальный зал** ву-лáв зálэ (библиотекáра)

читатель (-я) муж., **читательница** (-ы) жен. вулáвсá, вулакáн; **читате-ли газеты** «Хыпáр» «Хыпáр» хасáтá вулакáсэм

читать глаг. несов. 1. что и без доп. вулá; **читать вслух** сасáпá вулá; **чи-тать про себя** áсрá вулá; **читать жур-нал** журнал вулá 2. кого-что вулá, калá (итлекенсем умёнче); **читать сти-хи** сá'вá вулá 3. ту, калá, каласá пар (лекци, доклад) ♦ **читать по глазám** кусрáн асáрхá; **читать морáль** áс пар, вёрентсэ калá

чихать глаг. несов. сунаслá, апчху-лáт

член (-а) муж. 1. член (пёрлешёве кёрекен сын, организаци е патшалáх); **член профсоюза** профсоюз членэ 2. пай; **члены тела** үт-пý пайёсэм ♦ **чле-ны семьи** кил-йышри сынсэм; **чле-ны предложения** предложени членé-сэм (грамматикáра)

чрезвычайный прил., **чрезвычайно** нареч. 1. пítэ, сáв тери, шýтсáр, áкáш-мáкáш; **чрезвычайное происше-ствие** тёлентёрмэш ёс; **я чрезвычай-но устал** эпé сáв тери йвáнтáм 2. ятáрлá, васкáвлá; **чрезвычайный съезд** ятáрлá съезд; **чрезвычайное положé-ние** ятáрлá йёркэ (сáм., вáрсá чухне тáваканни)

чтение (-я) сред. вулáв; вуланí; **вы-разительное чтéние** илэмлэ вулáв; **книга для чтéния** вулáв кёнеки

что! (чегó, чемý, чем, о чём) 1. мест. вопросит. мён, мёскёр; мён чýхлэ; мён те пулин; **Что ты ска-зál?** Мён тёрэн ёсэ?; **Что стóит этá вещь?** Ку яналá мён чýхлэ тáрáты?;

Что толку спорить? Тавлашнин мён усси пур?; **в случае чего** ун пек-кун пек пулсан; **мне-то что!** манá мён ёс!; **Нет ли чего поесть?** Мён те пулин симелли сук-ши? **2. нареч.** ма, мё 'ншён, мён; **Что ты задумался?** Мён шухашá кайран ёсё? ♦ **ни к чему** кирлэ мар; **ни за что** тем пулсан та; **чего только нет!** мён канá сук!; **что делать!** мён тá ван!

что² (читается шт) союз, переводится разными способами: он так изменился, что его не узнать вал палламалла мар улшанса кайна; **что ни день, приходят новые вести** кунсерен сё 'нэ хыпар килсэ тарáть

чтобы, чтоб (читается шт) 1. союз тесэ, тесэн; -асшан (-есшён); **хочу, чтобы он меня понял** вал манá анлантар тесэ тарашáтáп **2. частица, выражает требование** пултáр; **чтобы в комнате было чисто!** пүлэмэ тасá тытна пултáр!

что-либо, что-нибудь (читается шт) мест. неопред. мён те пулин; **нет ли у тебя чего-нибудь почитать?** санан вуламалли мён те пулин сук-и?

что-то¹ (читается шт) мест. неопред. темён, темскёр, темлэ япалá; **там что-то лежит** унта темлэ япалá **выртáть 2. нареч.** темшён

что-то² (читается шт) 1. нареч. темшён, теммэ, тем пирки; **мне что-то не хочется есть** манан темшён сиёс килмэст **2. нареч.** яхан, пек; **что-то около трёх килограммов** виёсё килограмá яхан **3. частица, выражает сомнение** тем, темён; **что-то не верится** тем, ёненёс килмэст

чува́ш (-á) муж., чувáшка (-и) жен. чáвáш; **множ. чувáши и чувáши** чáвáшсэм (*тёрёксен йышне кёрекен халáх*)

чува́шский прил. чáвáш -ё; чáвáш-лá; **чува́шский язык** чáвáш чёлхи; **Чува́шская Респу́блика** Чáвáш Респу́блики; **чува́шская диáспора** чáвáш диáспори (*Чáвaш Респу́блики тулашёнче пурáнакан чáвaшсем*); **чува́шские газéты** чáвaшлá хаçатсэм

чувствительный прил., чувствительно нареч. 1. туйáмлá, сисёмлэ; сисём-

туйáм -ё; **чувствительные** клеткисём **2. перен.** пысáк, вá 'йлá, самáй, палáрмаллá; **чувствительные расхóбы** самáй пысáк тákáк **3. ачáш, сёпёс, сёмсё** кá 'мáллá; **чувствительная дéвушка** сёмсё кá 'мáллá хёр

чувство (-а) сред. 1. туйáм, сисём-туйáм; туйни; **органы чувств** сисём-туйáм органёсэм; **чувство голода** высинё туйни **2. тáн, á 'нлáх, туйáмлáх; лишиться чувств** тáна сухáт

чувствовать глаг. несов., что туй, сис, сёмлэн; **чувствовать опасность** хáрушлáхá сис; **чувствовать ответственность** явáплáхá туй

чувствоваться 1 и 2 л. не употр.; глаг. несов. туйáн, сисён, палáр; **чувствуется приближение зимы** хёл сывхарни сисёнёт

чугу́н (-á) муж. 1. чугу́н (металл) 2. чугу́н (чүлмек); варить суп в чугу́не чугунпá яшкá пёсёр

чугу́нный прил. чугу́н...; чугу́н -ё; **чугу́нная решётка** чугу́н решеткэ

чу́дак (-á) муж., чу́дачка (-и) жен. телёнтермёш сын

чудёсный прил., чудёсно нареч. 1. телёнтермёш, телёнмеллэ, асамлá; чудёсное спасение асамлá сáлану **2. ху́ хём, сёлём, чáплá, пахá; мы чудёсно отдохну́ли** эфир пите сёлём кантамáр

чудо (-а сред.; множ. чудеса, -ёс, -есáм) 1. асам, асамлáх, асамлá пулám; Бог явил чудо Ту́рá асам тусá кáтартрё **2. чего** чи пахи, чи чапли; **дéвушка — чудо красоты** илемлёрен илемлэ хёр

чудовище (-а) сред. сáм, юхá, тискерккэ (*юмахри чёр чун*)

чудовишный прил. 1. тискёр, хáрушá; чудовишный зверь тискёр чёр чун **2. перен.** áкáш-мáкáш, пите пысáк, пите вá 'йлá; **чудовишное землетрясение** сёр áкáш-мáкáш вá 'йлá чётренни

чужой прил. ют; сын -ё; **чужая вещь** сын япали; **жить в чужих краях** ют сёртэ пурáн

чулáн (-а) муж. чáлáн (*сенёкри пүлэм*)

чулóк (-лкá муж.; множ. чулки,

-лбк) чълхэ; шерстяные чулки сэм чълхэ; штóпать чулки чълхэ сапла

чүткий прил., **чүтко** нареч. 1. сисемлэ, сисёнкёллэ, сивёч, сирэк; **чүткий слух** сивёч хэлхэ; **чүткий прибор** сисемлэ хатёр 2. перен. тарават, тимлэ, ыра кá мálлэ; **чүтко относиться к ветеранам** ветерансэм телёшэпé тимлэ пул

чуть 1. нареч. кáшт, арán, кáштáх, чутáх; **голос чуть слышен** сáсá арán илтёнёт; **чуть больше килограмма** килограмрán кáшт ытларáх 2. союз сийёнчэх, савáнтáх, түрэх; -санах (-сенех); **чуть рассветёт, тронемся в путь** тул сүталсанáх сүлá тухáпáр

чутьё (-я) сред. сисём, туйám, сисёнкё; áнкáру; **собака с хоробим** **чутьём** сисёнкёллэ йытá; **политическое чутьё** политика áнкáрэвэ

чучело (-а) сред. 1. кёлеткэ (чёр чун тирне карса туни); **чучело** медведя упá кёлетки 2. катемпи; **огордное чучело** пахчари катемпи (кайáксене хáратмалли)

чүять глаг. несов. сис, туй; áнкáр; **чүять запах гáри** сунáк шá'ршá туй; **чүять беду** инкék пулассá сис

Ш

шаблон (-а) муж. 1. ёлкэ, кáлáп; **кроить материал по шаблону** пусмá-таварá ёлкепé кас (тум-тир сёлемé) 2. перен. шаблон, кивёллэ, йáлáх-тáрмáш йёркэ; **действовать по шаблону** кивёллэ йёркепé ёслé

шаблонный прил., **шаблонно** нареч. шаблонá, кивёллэ, йáлáх-тáрмáш; **применить шаблонный приём** кивёллэ мелпé усá кур

шаг (-а) муж. 1. утáм, пусáм, утáс; **сделать шаг вперёд** пёр утáм ярсá пус; **на каждом шагу** кашни утáм-рá; **послышались чьи-то шаги** такáм утни илтёнсé кáйрэ 2. ёс, тá'вám, утáм; **необдуманный шаг** шутла-мáсáр тунá ёс

шагáть глаг. несов. ут, утáмлá, утсá пыр; **шагáть по тропинке** сукмакпá

утсá пыр; **взвод шагáет в нóгу** взвод пёр хáрс утáмласá пырáть

шагом нареч. утсá, утáпá; **лошадь идёт шагом** лашá утсá пырáть ♦ **Шагом марш!** Утмá пусáр! (стройри сал-таксене хушни)

шáйба (-ы) жен. 1. шáйба (гайка айне хумалли шáтáк сáврашка) 2. шáйба (хоккейла вылямалли резина сáврашка)

шáйка (-и) жен. шáйка, эшкёр, ху-рáх ушкáнэ

шакáл (-а) муж. шакáл (кашкáр-тан пёчэкpех тискер чёр чун)

шалáш (-á) муж. уплé, лупáс, ху'шэ; **рыбáчий шалáш** пулáсá ўпли

шалить глаг. несов. áшкáн, алхáс, атáш, айкáш ♦ **здоровье шалит** сыв-лáх хавшá пуслáрэ

шалость (-и) жен. ашкáну, алхасу, аташú, айкáшу; ашкáнни, алхасни, аташни, айкáшни; **детские шалости** ачá-пáчá алхасни

шалун (-á) муж., **шалунья** (-и) жен. áшкáнчáк, ашкáнакáн, алхасакáн (ача, сын)

шаль (-и) жен. шаль тутáр, шаль; **шёлковая шаль** пурсáн шаль **шампáнское** (-ого) сред. шампáнски, шампáнь эрэхэ (кáмрáк йу'сек газёне тултарнá исём эрэхэ)

шампиньон (-а) муж. сэрэм кáмпи **шампунь** (-я) муж. шампунь (шөвё супáн)

шанс (-а) муж. май, мел, шáнáс; **шансов на успех нет** áнáсú тумá шá-нáс сук

шáпка (-и) жен. сё'лэк, калпáк; **шáпка-ушáнка** хэлхáллá сё'лэк, му-лаххáй; **вязаная шáпка** сýхнá калпáк ♦ **дать по шáпке** хáваласá яр, ёсрэн кáлар

шар (-а, с колич. числ. 2, 3, 4 -á) муж. шар, чá'мáр, чáмáрккá, чáмак-кá; **воздушный шар** сывлáш шáрэ; **земной шар** сёр чá'мáрэ

шарáда (-ы) жен. шарáда (тупмал-ли юмах тупсáмёнчи темисе сáмах-ран сёне сáмах пулакан вáйá, сáм.: пёр-ремеш пайё «ан йышáн» пёлтерешлэ гла-гал, иккёмешё «пёчэк вáрман», пётём-пе «каснá йывáс тёлé» — тунката)

шáрик (-а) муж. шáрик, хá'мпá; разноцвётные воздушные шарики тёрлэ тёрслэ сывлáш шарикёсэм

шáриковый прил. шáриклá; шариковая рúчка шáриклá рúчка

шáрить глаг. несов. хыпашлá, хыпалá, ухтáр, хыпашласá шырá; шáрить в кармáнах кёсьесенé ухтáр

шаровáры (-áр) множ. шáлавáр; спортивные шаровáры спорт шáлавáрэ

шарф (-а) муж. шарф; шерстяной шарф сáм шарф

шатáть глаг. несов., кого-что лáкá, лáкáнтáр, силлентёр; шатáть столб юпанá лáкá

шатáться глаг. несов. 1. лáкáн, силлэн; зуб шатáется шáл лáкáнатэ 2. янкá, суллáнсá сýрэ, сётёрёнсé сýрэ

шатён (-а) муж., шатёнкá (-и) жен. сýрá сý'слé сын

шаткий прил. лáкáнчáк, силлэнчэк, кисрэнчэк, тытáнкáсáр; шáткий

стол лáкáнчáк сётёл

шах (-а) муж. шах (шахмáт вáй-йинче — короле тýррэн тáпáнни);

объявить шах шах ту

шахмáтист (-а) муж., шахмáтистка (-и) жен. шахмáтист, шáхмáтсá

шáхмáтный прил. шáхмáт -ё; шáхмáтные фигуры шáхмáт кёлеткисэм; шáхмáтное первенство шáхмáт á'мáртáвэ

шáхмáты (-ат) множ. шáхмáт; играть в шáхмáты шáхмáтлá вылá

шáхта (-ы) жен. шáхта (сёр айёнчен кáмрáк е рудá кáлармá чáвнá тáрáн шáтáк)

шáхтёр (-а) муж. шáхтёр (шáхтáр ёслекен)

шáшечный прил. шáшка -ё; шáшечный турнир шáшка турнирэ

шáшийст (-а) муж., шáшийстка (-и) жен. шáшийст, шáшкáсá

шáшка¹ (-и жен.; множ. -шки, -шек) шáшка (вáйá); играть в шáшки шáшкáллá вылá

шáшка² (-и) жен. хёс; нóжны шáшки хёс йённи

шáшлык (-á) муж. шáшлык (тимёр хулá сине тирсе пёсернё аш)

швэйный прил. сё'вё -ё; швэйная машинá сё'вё машини

швейцáр (-а) муж. швейцáр, áлáк хуралси

швырять глаг. несов. 1. бíváт, пер, вáркáнтáр; швырять кáмни в вóду шывá чул пер 2. силлэ, силлентёр, лáкá; машину швырять на ухабах машинá лáкáм-тёкёмсенчé силленсé пырáтэ

швыряться глаг. несов. перкелэш; швыряться снежкáми юрпá перкелэш

♦ швыряться деньгáми уксá тáк

шевелить (наст. -елю, -елишь и -элишь) глаг. несов. хускáт, вылят, хускáнтáр, йáшáлтáттáр; шевелить губáми тутáнá хускáткáлá

шевелиться глаг. несов. хускáн, хускáнкáлá, вылýн, йáшáлтáт

шейпинг (-а) муж. шейпинг (хёра-рáмсем ýт-пёве хүхёмлетме тáвáкáн хáнáхтарусем)

шелест (-а) муж. чáшáлтáтý, шáпáлтáтý; чáшáлтáтни, шáпáлтáтни; шелест травы кýрáк чáшáлтáтни

шелестеть глаг. несов. чáшáлтáт, шáпáлтáт; под ногáми шелестят сухие листья урá айёнчé типё сýлсá чáшáлтáтáтэ

шелохнутьсá глаг. сов. хускáл, хускáн, хускáлсá ил, йáшáлтáтсá ил; он дáже не шелохнулсá вáл йá'шáлт тá тумáрэ

шелухá (-й) жен. хупá, вйтём, кипёнкё, иреш; шелухá подсолнуха хёвёл сáврáнáш хуппи

шелушить глаг. несов. шёкёлчé, шурát, хуппинчён тасát; шелушить орехи мá'йáр шёкёлчé

шелушиться глаг. несов. шёкёлчён, тасáл (хуппинчен); сё'вён, вистён, виселён; кóжá от ветрá шелушится ýт-тир силпé виселенéт

шептáть (наст. шепчý, шéпчешь) глаг. несов. пáшáлтáт; шептáть на ýхо хáлхарáн пáшáлтáтсá кáлá

шептáться (наст. шепчýсь, шéпчешьсá) глаг. несов. пáшáлтáтсá кáлáс (пёр-пёринне)

шерёнга (-и) жен. рет; солдáты построились в две шерёнги салтаксэм

йкё рётён тáрсá түхнá

шероховáтый прил. кáштáрккá, кáшáрккá, кáштáрккá, якá мар; шероховáтáя доскá кáштáрккá хáмá

шерсть (-и) *жен.* с̄ам; **овечья шерсть** с̄урах с̄а́мё; **прясть шерсть** с̄ам арла

шерстяной прил. с̄ам...; с̄ам -ё; **шерстяная ткань** с̄ам пусма́

шершавый прил. каштърккá, каштърккá; **шершавая кожа** каштърккá ўт-тир

шёршень (-шня) *муж.* сáваслан (*пысáк сáпса*)

шест (-á) *муж.* шá'чá, шалсá; **прыжок с шестом** шáчáпá сикни́

шестеро (-ых) *числ. собир.* ўлттан, ўлтá; **шестеро солдат** ўлтá салтáк; **их было шестеро** вёсэм ўлттан пұлнá

шестнадцать (-и) *числ. собир.* вун ўлт(á), вун ўлттá; **ему исполнилось шестнадцать** вáл вун ўлтá сұл тултáрчэ; **из шестнадцати вычесть** два вун улттáран иккэ кáлар

шесть (-и) *числ. колич.* ўлт(á), ўлттá; **шесть человек** ўлтá сын; **не менее шести** улттáран кáя мар

шестьдесят (шестидесяти, шестьдесятью) *числ. колич.* ўтмáл; **шестьдесят рублей** ўтмáл тэнкэ

шестьсот (шестисот, шестистам, шестьюстами, о шестистах) *числ. колич.* улт с̄ёр; **это было шестьсот лет назад** ку вáл улт с̄ёр сұл кáяллá пұлнá

шея (-и) *жен.* мáй; **тонкая шея** синсэ мáй

шёлк (-а *муж.*; *множ.* шелкá, -óв) пурсáн; **натуральный шёлк** сут сáнтáлáк пурсáнэ; **искусственный шёлк** хайлáвлá пурсáн (*хими мелёпе туни*)

шёлковый прил. пурсáн...; пурсáн -ё; **шёлковая ткань** пурсáн пусма́

шёпот (-а) *муж.* пáшáлтатú; пáшáлтатни́; **говорить шёпотом** пáшáлтатсá кáлáс

шило (-а) *сред.* аптáри (*атá-пушмак с̄елемелли хатёр*)

шимпанzé *нескл. муж.* шимпанzé (*этем евёрлэ упáте*)

шина (-ы) *жен.* 1. шина, кá'шáл (*урапа кустáрмин*) 2. шина, урапá (*автомашинáн*)

шинель (-и) *жен.* шинéл (*сар сыннин с̄елти тумэ*); **солдатская шинель** салтáк шинéлэ

шипеть (*наст.* -плю́, -пíшь) *глагол.*

несов. чашлá, чашлáт, чáшкáр; **гусáк сердито шипит** хур ас̄и с̄иллэссэ́н чашкáрáты

шиповник (-а) *муж.* шáлáн; **ягоды шиповника** шáлáн с̄ырли́

ширина (-ы) *жен.* áнлáш, сарлáкáш; **во всю ширину** ўлицы ура́м áнлáшэпé; **измерить ширину** сарлáкáшнэ ви́ссэ пéл

широкий прил., широко нареч. 1. áнлá, сарлакá; **широкая улица** áнлá ура́м; **широко раскинулась степь** с̄есэ́н хир áнлáн сарáлсá вьртáты 2. шалпáр, áслá, пысáк (*ытлаши*); **это пальто мне широко** ку пальтó манá áслá 3. *перен.* йы́шлá; **широкие массы населения** хáлáхáн пысáк йы́шэ

4. *перен.* áнлá, пысáк; **широкие перспективы** áнлá мáláшлáх

широкоплечий прил. сарлакá хул пусс̄ыллэ́ (*сын*)

широтá (-ы) *жен.* 1. áнлáх, áнлáш, сарлáкáш; **широтá** ўлицы ура́м сарлáкáшэ; **широтá** взгáядов шухáшкá'мáл áнлáхэ 2. широтá, áнлáх (*географире экваторна полюссем хушшинчи тэле палáртни*)

шить (*наст.* шью́, шьёшь; *повел.* ф. шей) *глагол. несов., что с̄елé; с̄елéт, с̄елеттёр; шить платье* кэпé с̄елé

шифер (-а) *муж.* шифер (*цементна асбет хутáшёнчен тунá листа*); **дом крыт шифером** суртá шифер вйтнэ

шифонёр (-а) *муж.* шифонёр, тум-тир шкáпé

шишка (-и) *жен.* 1. йёкéл (*лáсáллá йывáссен*); **еловая шишка** чá'рáш йёкéлэ 2. мá'кáль; **на лбу выскочила шишка** сáмканá мá'кáль тухнá

шкаф (-а) *муж.* шкаф, шкап; **книжный шкаф** кёнекэ шкáпé

шкóла (-ы) *жен.* 1. шу́л; **начальная шкóла** пуслáмáш шу́л; **спортивная шкóла** спорт шу́лэ; **шкóла-гимназия** гимнази шу́л; **окончить среднюю шкóлу** вáтáм шу́л пётёр 2. юхáм; **научная шкóла** áслáлáхри́ юхáм

шкóльник (-а) *муж.* шкóльница (-ы) *жен.* шу́л ач́и, вёренкэ́н

шкóльный прил. шу́л -ё; **шкóльные гóды** шу́лтá вёрéннэ сұлсэм

шкүра (-ы) *жен.* тир; **вълчья шкүра** кашкар тире

шланг (-а) *муж.* шланг, пырша, пяррах (аванаканни)

шлем (-а) *муж.* 1. шлем, салтак калпакё (тимёртен туни) 2. шлем (лётчиксен, танкистсен т. ыт. хутлөх калпакё); шлем космонавта космонавт шлемё

шлөпать *глагол. несов.* 1. сатлаттар, шацлаттар, сүтэлтарса яр 2. шеплетерсе ут, сөтөрөнсе пыр; **шлөпать по грязи** пылчак тярэх сөтөрөнсе пыр

шлюз (-а) *муж.* шлюз (карасене пёверен антармалли е хяпартмалли пүлме); **шлюзы гидроэлектростанции** гидроэлектростанци шлюзёсём; **открыть ворота шлюза** шлюз хапхинё уш **шлюпка** (-и) *жен.* шлюпка (пысак кимё); **весельная шлюпка** кёсменлө шлюпка

шляпа (-ы) *жен.* шлепкё; **солёменная шляпа** улам шлепкё

шляться *глагол. несов.* сөтөрөнсе сүрэ, сулланса сүрэ, сапаланса сүрэ

шмель (-я) *муж.* тёркёл тура; **гнездо шмельё** тёркёл тура йави

шнур (-а) *муж.* 1. кантра; **шнур для занавёски** чаршав кантри 2. шнур, пралук; **шнур утюга** утюг шнурё

шнурок (-рка) *муж.* шнурок; **шнурки для ботинок** пушмак шнурокё

шов (шва) *муж.* 1. сёрвё (сёленё выран); **ручной шов** ала сёвви; **распороть по шву** сёрвё сүт 2. сёвёк, суран йёррё

шоколад (-а) *муж.* шоколад; **плитка шоколада** шоколад плитки

шоколадный *прил.* шоколад -ё; **шоколадные конфеты** шоколад канфёчё **шóмпол** (-а) *муж.* шóмпол, тасаткач (пашал кёңсин)

шбóрх (-а) *муж.* чаштартатү, чашалтатү; чаштартатни, чашалтатни; **шбóрх камыша** хамаш чаштартатни

шбóрты (шорт и шбóртов) *множ.* шбóртя (кёске шалавар)

шоссё *нескл. сред.* шоссё, сарна сүл; **асфальтированное шоссё** асфальт витнё сүл

шóбу *нескл. сред.* шóбу (чапла, касак

эстрада катартавё); концерт-шóбу шóбу концерт

шофёр (-а) *муж.* шофёр; **шофёр самосвала** самосвал шофёрё

шпагат (-а) *муж.* шпагат, синсё кантра; **перевязать вещи шпагатом** япаласенё шпагатпа сыхса хур

шпáла (-ы) *жен.* шпал (рельс айне хуракан тёрек)

шпаргáлка (-и) *жен.* шпаргáлка (манна пёлёве варттан аса шмелли хут)

шпиóн (-а) *муж.*, **шпиóнка** (-и) *жен.* шпиóн (варттан агент)

шпиóнский *прил.* шпиóн -ё; **шпиóнская деятельность** шпиóн ёсёр

шприц (-а) *муж.* шприц (үте эмел ямалли хатёр); **однорáзовый шприц** пёррёлөх шприц

шпúлька (-и) *жен.* пушкар, туплашка; **шпúлька с нитками** сип пушкарё

шрам (-а) *муж.* сёвёк, суран палли, суран йёррё

шрифт (-а) *муж.* шрифт (типографире - сас паллисен пуххи); **набрать заголовок статьи крупным шрифтом** статья ятнё шултра шрифта пух

штаб (-а) *муж.* штаб (сарсене тытса пыракан орган); **штаб полка** полк штабё

штамп (-а) *муж.* 1. штамп (таваткал ничет); **поставить на документе штамп** документá штамп ларт 2. ханна йёркё; йаллахтармаш самáх

штаны (-ов) *множ.* йём, шалавар; **детские штаны** ача йёмё

штат (-а) *муж.* штат, ёслекенсен йышнё; **принять в штат** ёслекенсен йышнё кёрт

штóпать *глагол. несов.*, что сапла, хартала, чиксё турт; **штóпать носки** нуски сапла

шторм (-а) *муж.* тинёс та валё, сил-та вал

штраф (-а) *муж.* штраф (айяпла ёсшён укса тўлеттерни); **наложить штраф** штраф тўлемеллө ту

штрафовать *глагол. несов.*, кого штрафла, штраф хур

штука (-и) *жен.* штук, япала (уйрамман или)

штукатурка (-и) *жен.* штукатурка (стена якатмалли хутайш)

штык (-а) *муж.* штык (пашал вёсёнчи сёсё)

шуба (-ы) *жен.* кёррёк; **крытая шуба** тул туртна кёррёк

шум (-а) *муж.* шав, шав-шав; шавлани; **на улице слышен шум** урамра шавлани илтёнёт

шуметь (*наст.* -млю, -мишь) *глагол.* *несов.* шавла, шав-шав сёклё; **дети шумят** ачасём шавлассё

шумный *прил.*, **шумно** *нареч.* шавла, шав-шавла; **люди шумно разговаривают** сынсём шавласа каласассё

шурूप (-а) *муж.* шуру́п (*винтла пата*)

шуршать *глагол.* *несов.* чаштартат, каштартат, чашалтат; **сухая трава шуршит под ногами** типё курак ура айёнчэ чаштартатат

шутить (*наст.* шучу, шүтишь) *глагол.* *несов.* 1. шүтлэ, шүт ту; **он любителю шутить** вал шүтлемэ юратат 2. вылян, ан уя, тимсёр пул; **шутить с огнём нельзя** вутпа вылянма юрамасть

шутка (-и) *жен.* шүт; **отпустить шутку** шүтлесэ ил, шүтлэ самэх кала

шутливый *прил.*, **шутливо** *нареч.* шүтлэ; **говорить шутливым тоном** шүтлесэ калас

Щ

шавель (-я) *муж.* кашкар ути; **конский шавель** ут кашкарё; **щи из шавели** кашкар ути яшки

шадить (*наст.* шажу, шадить) *глагол.* *несов.*, **кого-что шеллэ**, хёрхён; **упра, сыхла; шадить здоровье** сывлаха упра

щебень (-бня) *муж.*, **щебенка** (-и) *жен.* вак чул, вакланчак чул (*строительствара, сул-йёр тунэ сёрте усд куракани*)

щебетать (*наст.* -ечу, -ёчешь) *глагол.* *несов.* чёвёлтёт; **в лесу щебечут птицы** варманта кайаксём чёвёлтетёсё

шеголять *глагол.* *несов.* шукальён, янкслан, капарланса сүрэ; **шеголять**

в новом костюме сё'нё костюмпа янксланса сүрэ

щёдрость (-и) *жен.* 1. юмартлах, ыра ка'мал, тараватлах 2. илпёклёх, тулахлах, пуянлах; **щёдрость южной природы** кантартти сүт санталак илпёклёхэ

щёдрый *прил.*, **щедро** *нареч.* 1. юмарт, ыра, тарават; **щёдрый человек** юмарт сын 2. илпёк, тулах, пуян, хакла; **щёдрый подарок** хакла парне

щёка (-й, *вин. п.* шёку *жен.*; *множ.* шёки, шёк, щёкам) *жен.* пит сэмартти, пит; **обморозить щеки** питэ там илпёр **щекотать** (*наст.* -очу, -бчешь) *глагол.* *несов.*, **кого-что** катакла, катаклантар

щекотка (-и) *жен.* ка'так; **бояться щекотки** катакран хара

шелчок (-чка) *муж.* шакки; шаклаттарни; **шелчок по лбу** сэмкаран шаклаттарни

шель (-и) *жен.* хушак, сүрак; **шли в полу** урай хушакёсём

шенок (-нка) *муж.* анчак, йыта сури; **порбистый шенок** арагла йыта сури

шэпка (-и) *жен.* турпас, чё'лпёк, сункав; **собрать шэпок на растопку** кавайт тивертме турпас пустар

шэпotka и шэпоть (-и) *жен.* чё'птём; **шэпotka соли** пёр чё'птём тавар

шетина (-ы) *жен.* шарт; **свиная шетина** сысна ша'рчэ

шетинистый *прил.* ша'ртла; **шетинистая борода** ша'ртла сухал, шарт сухал

шеголь (-я) *муж.*, **шеголиха** (-и) *жен.* шукаль, янкас, капарчак

шёлкать *глагол.* *несов.* 1. шакка, шаклаттар, сатлаттар (*пурнеп*); **шёлкать кнутом** пушапа шартлаттар 2. кат, катса си; **шёлкать орехи** ма'йар кат

шёлочь (-и) *жен.* сё'лтэ (*сиекен хими пёрлешёвё*)

шётка (-и) *жен.* шётка; **обувная шётка** ата-пушмак шётки; **зубная шётка** шал шётки

щи (*шей*) *множ.* купаста яшки; **зелёные щи** курак яшки; **кислые щи** йу'сё купаста яшки

шиколотка (-и) жен. ура сыппи, пакълчак

шипать (наст. шиплю, шиплешь) глаг. несов. 1. чѣ пѣт, чѣпѣтсѣ ыраттар; сѣх (сам., хур сичнен) 2. ши, чѣ пѣт, сунтар; дым шиплет глаза тѣ тем куса сиѣт 3. сырт, ши; **овцы шиплют траву** сурахсем курак сиѣссѣ 4. турт, тапалтар, тат; **шипать курицу** чѣх тѣкнѣ тат

шипцы (-ов) множ. хыпкѣч, хѣскѣч; **кузнечные шипцы** тимѣрсѣ хыпкѣчѣ

шит (-а) муж. 1. хулккан (авалхи сар сыннин хутлѣх хатѣрѣ) 2. шит; хамѣ; **шит управления** йѣркелу хамѣ (техника ѣсне йѣркелесе пымалли приборсем вырнастарна плата)

шюка (-и) жен. сѣрттан **шюпать** глаг. несов., кого-что хыпашла, хыпала

шуренок (-нка) муж. сѣрттан чѣппи, шѣшлѣ пула

шурить глаг. несов. хѣс, хѣстѣр (куса)

шуриться глаг. несов. куса хѣстѣр; **шуриться от солнца** хѣвел йамахтар-нипѣ куса хѣстѣр

Э

эвакуация (-и) жен. эвакуаци, кусару; эвакуациленѣ, кусарни (хѣрушѣ вырантан — урах сѣре)

эвакуировать глаг. сов. и несов., кого-что эвакуацилѣ, кусар (халѣха, пурлаха); **эвакуированное население** эвакуациленѣ халѣх

эволюция (-и) жен. эволюци, аталану; аталанни (вѣрахан пулса пыракани); **эволюция жизни на Земле** Сѣр сичнѣ пурнас аталанни

эгоизм (-а) муж. эгоизм (харпѣр хѣйшѣн кана тѣрашни)

эгоист (-а) муж. эгоист (харпѣр хѣйшѣн кана тѣрашакан)

экватор (-а) муж. (Сѣр чѣмѣрѣн сурсѣр тата кантар пѣйѣсене уйѣракан йѣр)

эквивалент (-а) муж. эквивалент (мѣнне те пулин тан япала)

эквивалентный прил. эквивалентла, тан, пѣр тан, пѣр шай; **эквивалентный обмен** пѣр тан улашу

экзамен (-а) муж. экзамен (пѣлѣве аса хывнине тѣрѣслени); **устный экзамен** самѣх вѣсѣн экзамен; **сдать экзамен** экзамен тыт

экзаменатор (-а) муж. экзаменѣтор, экзамен йышѣнакан

экзаменовать глаг. несов., кого экзамен тыттар, тѣрѣслѣ

экземпляр (-а) муж. (пѣр йышши нумай япаларан пѣри); **два экземпляра газеты** йкѣ хасѣт (пѣр некки)

экзотический прил. тѣлѣнтѣрмѣши, курман-илтмѣн, сайра; **экзотический наряд** тѣлѣнтѣрмѣш тум-тир

экипаж¹ (-а) муж. урапа, кѣмѣ (рессорѣлли)

экипаж² (-а) муж. экипаж, коман-да (карапан, танкан, самолетан)

экологический прил., **экологически нареч.** эколѣги -ѣ; **экологическая ситуация** эколѣги лару-та рѣвѣ; **экологически чистая продукция** эколѣги тѣлѣшѣнчѣн таса продукци

экология (-и) жен. 1. эколѣги (ѣсен-тѣрансемне чѣр чунсен сѣт санталѣкри сѣханѣвѣсене тѣпчекен ѣслѣлѣх) 2. эколѣги (пѣр выранта пурѣнакан ѣсен-тѣрансемне чѣр чунсен, сѣт санталѣк хутлѣхѣн сѣхануллѣ тѣрамѣ); **экология леса** вѣрман эколѣгийѣ; **экология человека** этѣм эколѣгийѣ

экономика (-и) жен. 1. экономика (обществѣри производство хутшѣнѣвѣсен, хушалѣхан пѣтѣм системи); **экономика Чувашской Республики** Чѣваш Республикин экономики; **рыночная экономика** рынок экономики 2. экономика (производство хутшѣнѣвѣсен, хушалѣх ѣсѣн системине тѣпчекен ѣслѣлѣх)

экономист (-а) муж. экономист (экономика специалисчѣ)

экономить глаг. несов. перекетлѣ; **экономить деньги** укѣа перекетлѣ

экономический прил. экономика -ѣ; **экономический факультет** экономика факультѣчѣ; **экономический кризис** экономика кризисѣ

экономичный прил. перекётлэ, пай-тáллá, тухáслá; **экономичный** двигáтель перекётлэ ёслекэн двигáтель

экономия (-и) жен. перекёт, пай-тá; перекетлени; **экономия** тóпливá тóпливо перекетлени

экономный прил., **экономно** нареч. перекётлэ; **экономно** рáсхóдовáть дýнги укá-тенкэ перекётлэ тыткáлá **экран** (-а) муж. 1. экран (кино кáртмáлли пысáк пир) 2. экран (телевизорáн ўкерчэк кáртáтáкáн пайё)

экскаватор (-а) муж. экскаватор (сёр чáвсá тиекен, кусарáкáн мáшинá); **многоковшовый экскаватор** нумáй куркáллá экскаватор

экскурсия (-и) жен. **экскурси** (музей тáврáшне, пёр-пёр пáллá вырáнá ушкáнна кáйсá курни)

экспедиция (-и) жен. **экспедици** (шырáв, тётчев ёсё тáвáкáн ушкáн); **геологическая экспедиция** геолóги экспедицийё

эксперимент (-а) муж. **эксперимент**, сáнáв; **провести физический эксперимент** фíзика сáнáвё тусá ирт-тёр

экспериментальный прил. **эксперимент** -ё, сáнáв -ё, сáнáвлáх; **экспериментальный метод** сáнáв меслечё **эксперт** (-а) муж. **эксперт** (кáткáс ыйтáвá тáтсá пáмá чéнекен áстá специалист); **технический эксперт** тэхника экспёрчэ

экспертиза (-ы) жен. **экспертиза**, **эксперт** тёрселёвё; **судебная экспертиза** суд экспертизи

эксплуатация (-и) жен. 1. пýсмáр, **эксплуатáци** (сынáн сын хáйшён ёслеттерни) 2. **эксплуатáци**, ўсá курни, ёслеттерни; **правильная эксплуатация** тэхники тэхникáнá тэ 'рёс ёслеттерни

эксплуатировать глаг. несов. 1. пус-мáрлá, ўсá кур, **эксплуатáцилэ**; **эксплуатировать чужой труд** сын ёсёпé ўсá кур 2. ўсá кур, ёслеттёр, тыткáлá; **эксплуатировать транспортные средства** трáнспорт хатёрёсенé ёслеттёр

экспозиция (-и) жен. **экспозици**,

кáртáртý; кáртáртни; **экспозиция картин** худóбникá худóбник ўкерчэкёсенé кáртáртни

экспонат (-а) муж. **экспонат** (музей-рá е выставкáра кáртáтáкáн япáлá)

экспорт (-а) муж. **экспорт** (урáх сёр-шывá тáвáр сутни)

экспресс (-а) муж. **экспресс** (сахáл чарáну тусá хáвáрт сýрекен трáнспорт); **автобус-экспресс** **экспресс** áв-тóбус

экстренный прил., **экстренно** нареч. **васкáвлá**, кётёвсёр; **экстренное со-общение** **васкáвлá** хыпáр

электрический прил. **электричество** -ё; **электрическая лампочка** **электричество** лáмпчóкки

электричество (-а) сред. **электричество** (зарядлá пáйсем кушнипе пулáкáн, прáлук тáрáх парсá тáрáкáн энерги); **провести в домá электричество** суртсенé **электричество** кёрт

электроника (-и) жен. **электроника** (электричество тáтá магнит пу-лáмёсемпе усá курса хатёрленé при-борсем); **бытовая электроника** кил-сурттри **электроника**

электронный прил. **электроника** -ё; **электронные устройства** **электроника** хатёрёсем

электростанция (-и) жен. **электростáнци** (электричество энергийё тусá кáларáкáн предпрáяти); **атомная электростанция** áтомлá **электростáнци**

электротехника (-и) жен. **электро-тэхника** (электричество вáйёпе ёслекен тэхника хатёрёсем)

элементарный прил. 1. чи ансáт, чи сá 'мáл; **элементарная задача** сáп-сá 'мáл задáчá 2. чи кёрлэ; **нет элементарных условий для работы** ёслемé чи кёрлэ мáйсэм сук

эмалированный прил. **эмальёленé**, **эмáль** вйтнэ; **эмалированная посуда** **эмальёленé** сáвát-сáпá

эмаль (-и) жен. **эмáль** (йáлтáрккá сиреп сáрá)

эмблема (-ы) жен. **эмблэма** (сим-воллá ўкерчэк, значок); **эмблема** клубá клуб эмблэмí

эмигрант (-а) муж. **эмигрант**, **эмиг-рацири** сын

эмиграция (-и) *жен.* эмиграци (урăх сёр-шыва пурăнма куҫса кайни)

эмигрировать *глагол. сов. и несов.* эмиграцие кай, куҫса кай (урăх сёр-шыва)

энергичный *прил., энергично нареч.* вă'йлă, хастар, хёрү'ллэ; **энергично** **приняться за работу** ёсе хастарран тытан

энергия (-и) *жен.* энэрги, хават; **тепловая энергия** а'шă энэргийё

энтузиазм (-а) *муж.* хавхалану, сёкленү', хастарлаҳ, хёрү'лэх; **работать с энтузиазмом** хавхаланса ёслэ

энциклопедия (-и) *жен.* энциклопеди (пур төрлэ пелүлехе е пёр-пёр аслалах аңлавёсене сыrsa катартакан словарь); **медицинская энциклопедия** медицина энциклопедийё

эпиграф (-а) *муж.* эпиграф (литература хайлавён төп шухашне палартса ун умне лартна цитата)

эпидемия (-и) *жен.* эпидеми (ерекен чир аңлă сарăлли); **эпидемия** гриппа грипп эпидемийё

эпитет (-а) *муж.* эпитет (япала ячё сүмөнчи илемлэ определени)

эпоха (-и) *жен.* саманă, тапхяр; **эпоха феодализма** феодализм тапхярё

эра (-ы) *жен.* эра, саманă, вă'хат; **в первом веке до нашей эры** пирён эрăченхи пёррёмёш ёмёртё

эскимб *нескл. сред.* эскимб (шоколад витнё мороженăй)

эстафета (-ы) *жен.* эстафета (ăмăр-такансем пёр-пёрне ылаштарса чупни); **лыжная эстафета** йёлтёрсёсэн эстафети

эстетика (-и) *жен.* эстетика, илемлэх (илем камăл-туйăмё; илемлехе төпчекен аслалах)

эстонец (-нца) *муж., эстонка* (-и) *жен.*; **эстонцы** *множ.* эстонсем (финну-угр йышне керекен халăх)

эстонский *прил.* эстон -ё; **Эстони** -ё, Эстонири; **эстонский язык** эстон чёлхи; **эстонская промышленность** Эстони промышленносё

эстрада (-ы) *жен.* 1. эстрада (артистсем халăх умне тухмалли пёчёк сцена) 2. эстрада (пысăк мар хайлавсем вяляса е юрласа катартни)

эстрадный прил. эстрада -ё; **эстрадная музыка** эстрада музыкики

этаж (-а) *муж.* хут (пысăк суртан); **квартира на третьем этаже** виҫсёмёш хутри хваттёр

этап (-а) *муж.* тапхяр, сыпак, пусам; **заключительный этап соревнования** а'мăртăван юлашки тапхярё

этика (-и) *жен.* этика (харпăр хайне обществăра тыткаламалли нормăсем)

этикетка (-и) *жен.* этикетка, тавар хучё (тавар сине сыпăстарни)

этимологический прил. этимологи -ё; **этимологический словарь** этимологи словарьё

этимология (-и) *жен.* этимологи (саммах епле пулса кайнине төпчесе пелни)

этнография (-и) *жен.* этнографи (халăх йăли-йёрки, культури; савна төпчекен аслалах)

этот (-ого) *мест. указат. муж., эта* (-ой) *жен., это* (-ого) *сред.* ку, вăл, сак, сав; **эта книга** ку кёнекё; **я это знаю** ёпё кунă пелётёп

эфир (-а) *муж.* эфир (радио хумёсем сарăлакан хутлаҳ); **выдать передачу в эфир** передачанă эфира калăр

эхо (-а) *сред.* ахрам (саса таҫта кайса сапаннă хысқан каялла тавранса илтённи)

эшелон (-а) *муж.* эшелон (поезд е автоколонна); **воинский эшелон** сар эшелонё

Ю

юань (-я) *муж.* юань (Китай укци); **сто юаней** сёр юань

юбилей (-я) *муж.* юбилей (историри е сын пурнасёнчи палла кун); **стоletний юбилей** сёр сұлхи юбилей; **отмечать юбилей** юбилеё палла ту

юбилейный прил. юбилей -ё; **юбилейный год** юбилей сұлталăкё; **юбилейные торжества** юбилей уявёсём

юбиляр (-а) *муж.* юбиляр, юбилей тавакан; **поздравить юбиляра** юбиляра саламла

юбка (-и) *жен.* юбка; юбка в складку пёрмечёллэ юбка

ювелир (-а) *муж.* ювелир (*хаклә чулсенчен, ылтән-кёмелтен капәрләх тәвакан аста*)

ювелирный *прил.* ювелир -ё; ювелирный магазин ювелир магазинё

юг (-а) *муж.* кә'нтәр; на юге страны сёр-шывән кә'нтәр пайёнчэ; птицы улетают на юг кайәксэм кантәраллә вёсэ каясчэ

юго-восток (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл тухас; ветер дует с юго-востока сил кә'нтәр-хёвёл тухасенчэн вёрёт

юго-восточный *прил.* кә'нтәр-хёвёл тухас -ё; кә'нтәр-хёвёл тухасенчи; Ю'го-Восточная А'зия Кә'нтәр-Хёвёл тухас А'зи

юго-запад (-а) *муж.* кә'нтәр-хёвёл анас; на юго-западе России Рафсэйён кә'нтәр-хёвёл анас пайёнчэ

юго-западный *прил.* кә'нтәр-хёвёл анас -ё; кә'нтәр-хёвёл анасенчи; двигаться в юго-западном направлении кә'нтәр-хёвёл анаснеллэ ку-са пыр

южный *прил.* кә'нтәр -ё; кантәрти; южные страны кантәрти сёр-шывсэм юля (-ы) *жен.* кәлтәрмач, пё'тёркёс; запускать юлу кәлтәрмач саварт-тар

юлианский *прил.:* юлианский календарь юлиан календарё, Ю'лий календарё (*кивё стиль; ку сул йёркине Юлий Цезарь сиреплетнэ пулнә*)

юмор (-а) *муж.* куләш, шүт, шүтлөв; чувство юмора куләш туйәмё; говорить с юмором шүтлесэ калас

юмористический *прил., юмористически нареч.* куләш -ё, шүт -ё; куләшла, шү'тлэ; юмористический рассказ куләшлә калав

юниор (-а) *муж., юниорка* (-и) *жен.* юниор (*самраксен үсёмёнчи спортсмен*); соревнования юниоров юниорсен а'мартавё

юнат (-а) *муж., юнатка* (-и) *жен.* (*сокр.:* юный натуралист) юнат (*сут санталака тёнчес ёсе хутиш-накан шул ачи*); кружок юнатов юнатсен кружокё

юность (-и) *жен.* самракләх, яш-

ләх; самрак ё'мёр, яш ү'сём; трудиться с юности мён самракрән ёслэ юноша (-и *муж.;* *род. п. множ. -ей*) самрак, яш; юноши и девушки яшсемпё хёрсём, яш-кё'рём

юношеский *прил., юношески нареч.* самрак -ё, яш -ё; самраклә; яшла; юношеская горячность самраклә хёрулөх

юный *прил.* самрак, яш; юный музыкант самракант музыкант

юридический *прил.* право -ё, юриспруденци -ё; юридический факультет университета университетән юриспруденци факультечё

юриспруденция (-и) *жен.* юриспруденци, право пё'лөвё, право йёрки

юрист (-а) *муж.* юрист (*юриспруденци специалистчэ*)

юркий *прил., юрко нареч.* йә'рә, сивёч, йәлттам, савранасуллә

юркнуть (*будущ. -ну, -нешь*) и **юркнуть** (*будущ. -нү, -нешь*) *глагол. сов.* вәшт кёрсэ кай, кёрсэ сухал; мышь юркнула в норү шәши хай шәтакнё кёрсэ сухалчэ

юрта (-ы) *жен.* юрта, үплэ (*вәхәтләх пурәнма тунә хүтлөх*); войлочная юрта кёсчэ юрта

юстиция (-и) *жен.* юстици (*суд учрежденияёсем, вёсен ёсё-хелё*); министерство юстиции юстици министерствй

Я

я (меня) *мест.* эпё, эп; **я учусь** в школе эпё шултя вёренетёп; **я хочу** пить манән ёсёс килёт

ябедничать *глагол.* элеклэ, чух, сәх; элек пар, сәхав пар

яблоко (-а) *сред.* улмә, пан улми; анисовые яблоки анис улмә; сушёные яблоки типётнэ пан улми ♦ **яблоку** нёгде упасть йёп чикмё те вёрән сук; **глазное яблоко** куç ма'калэ; **яблоко раздора** хирёсү' салтавё, вәрç-таракан япалә

яблоня (-и) *сред.* улмуçси; **яблоня** антоновки антоновка улмуçсийё

яблочный *прил.* улмә -ё, пан улми -ё;

яблочный сок пан улми сёткёне
явиться (*будущ.* явлюсь, явишься)
глагол. сов. 1. кил, пыр, килсэ сит,
пырсá сит; **явиться по повестке в суд**
повесткáпá судá пыр 2. кил; **в голо-**
ву явилась мысль пусá шу́хаш кылчэ
3. пул, пулсá тår, пулсá тух; **неис-**
правность машины явилась причиной
аварии машина юсавсårри сул ин-
кёкён сáлтáвэ пұлчэ

явление (-я) *сред.* 1. пұлам; **природ-**
ные явления сұт сáнтáлáк пұламёсэм
2. пұлам, япалá, ёс, тэ́слэх; **удиви-**
тельное явление тёлёнмеллэ япалá
являться *глагол. несов.* 1. см. явиться
2. *в знач. связи, кем-чем* пул, пулсá
тår; **он является акционером комп-**
нии вáл компáни áкцийёсенé тытáть
явный *прил.*, **явно** *нареч.* кёрёт, усá,
кус кёрёт, кұрáмлá, кус умёнчи; **яв-**
ные и тайные причины кёрёт татá
вáртгáн сáлтáвсэм; **он явно лжёт** вáл
кус умёнчэх суятъ

ягнёнок (-нка *муж.*; *множ.* ягня-
та) путék (*сурáхán*)

ягода (-ы) *жен.* сырлá; **ягоды ря-**
бины пилéш сырли; **гроздь ягод** сыр-
лá сұпкáмэ

ягодница и ягодица (-ы) *жен.* купар-
чá

яд (-а) *муж.* нáркáмáш; **змеиный**
яд сёлен нáркáмáшэ

ядерный *прил.* ядерлá (*атом тэш-*
шине — ядропа сыхáнна); **ядерное**
оружие ядерлá хёс-пáшáл

ядовитый *прил.* 1. нáркáмáшлá;
ядовитые растения нáркáмáшлá
усён-тáрáн 2. *перен.* йё́плэ, вё́чэх,
вёчёрхёнчэк; **ядовитые слова** вёчёр-
хёнчэк сáмахсэм

ядро (-á *сред.*; *множ.* ядра) 1. тэ́шэ
(*симёсэн*); **ядро ореха** мáйår тэшши
2. ядрó, тэ́шэ (*атомán*) 3. варри,
тёп пáйё; **ядро класса** клáсáн тёп пáйё
4. йётрэ (*спорта*); **толкать ядро** йёт-
рэ тёрт

язва (-ы) *жен.* 1. суrán, шáтáн-
юхán; **язва зажила** суrán тўрлэнчэ 2.
перен. усáл сын, пұтсёр сын • **язва**
желудка хырáмлáх сёрни

язык (-á) *муж.* 1. чёлхэ (*ут пайё*);
кнбчик языка чёлхэ вё́сэ; **лизать**

языком чёлхепэ сулá 2. чёлхэ, каласу,
пуплэв; **язык и мышление** чёлхэ татá
шухáшлáв; **острый на язык** сивёч
чёлхёллэ 3. чёлхэ (*пёр-пёр халáхán*);
чувашский язык чáвáш чёлхи; **славян-**
ские языки славян чёлхисэм; **инос-**
транные языки ют сёр-шыв чёлхисэм
4. чёлхэ (*халáх пуплевён пёр тесэ*);
литературный язык литературá чёлхи;
книжный язык кёнекэ чёлхи

языкознание и языковедение (-я)
сред. чёлхэ пэ́лвэв; **русское языко-**
знание вырáс чёлхэ пэ́лвэв

языческий *прил.* ыр-усáл -ё; **язы-**
ческие обряды ыр-усáл йáли-йёрки

язычество (-а) *сред.* ыр-усáл тэ́нэ,
нумáй тўрáлáх; **пережитки язычества**
ыр-усáл тэ́нэн юлашкисэм

язь (-я) *муж.* á птá (*партас евёр*
пулá); **нёрест язя** á птá вáлчá сапни
яичница (-ы) *жен.* áшáлáнá сáмар-
тá; **приготовить яичницу** с колбасой
кáлпассипэ сáмартá áшáлá

яйцо (-á, *множ.* яйца, яйц, яйцам)
сред. 1. сáмартá (*кайáксен, сёлен-кал-*
тан, хурт-кáпшáнкán); **куриные яй-**
ца чáх сáмартí; **желток яйца** сáмар-
тá сарри; **муравьиные яйца** кá ткá
сáмартисэм; **сварить яйца** всмятку
калеклэ сáмартá пёсёр

якобы *частица, выражает неуве-*
ренность ймёш, иккён, пулáть; **он**
якобы ничего не знает об этом вáл
кун сáнчён нимён те пёлмэст ймёш
якорь (-я *муж.*; *множ.* -я, -ёй)

якорь; корабельный якорь карáп
якорё; **бросить якорь** якорь яр
якут (-а) *муж.*, **якутка** (-и) *жен.*
якут; *множ.* якуты якутсэм (*Раçсейён*
сурсёр-хёвел тухáс пайёнче пурáна-
кан тёрэк халáхэ)

якутский *прил.* якут -ё, якутлá;
Якути -ё, Якутири; **якутский язык**
якут чёлхи; **якутские морбзы** Якути-
ри сивёсэм

яловый *прил.* хё́сёр; **яловая корб-**
ва хё́сёр ёнэ

яма (-ы) *жен.* шá́тáк; сёр шá́тáкэ,
пұтáк; пұсá (*чавни*); **заложить карто-**
фель в яму сёр улминэ пуссá хыв (*хёл*
касма); **провалиться в яму** шáтáкá
ансá кáй

ямши́к (-á) *сущ.* ямша́к, лавса́
январский *прил.* ка́рлач -ё, январь -ё; ка́рлачри́, январьги́; **январские морозы** ка́рлач сиввисём

январь (-я́) *муж.* ка́рлач, январь (султа́лакри пёрремёш уйáх); **первое января́** ка́рлачáн пёрремёшэ

янтáрный *прил.* янтáрь...; янтáрь -ё; **янтáрное ожерелье** янтáрь ша́рса́
янтáрь (-я́) *муж.* янтáрь (йывáс сухáрэ хытса пулнá шемлэ чул)

япо́нский *прил.* япо́н -ё; Япо́ни -ё, Япо́нии; **япо́нский язы́к** япо́н чёлхи́; **января́ флот** Япо́ни флóбчэ

яркий *прил., ярко нареч.* (*кратк. ф.* я́рок, я́рка, я́рко; *множ. ярки и ярки́; сравн. ст. ярче, превосх. ст. ярчайший*) **1.** ша́п-су́та, йá ма́х су́та; **яркое солнце** ша́п-су́та хевéл **2.** ча́кар, су́та, йá ма́х; **яркие цвета́** ча́кар те́ссэм **3. перен.** пулта́рулла́, па́лла, ча́пла; ви́темлэ́; **яркий талант** ча́пла тала́нт; **яркий приме́р** ви́темлэ́ те́ слэх

ярмарка (-и) *жен.* ярма́рка, су́та; **сельская ярмарка** ял ярма́рки; **книжная ярмарка** ке́неке́ сутти́

ярово́й *прил.* су́р -ё, су́рхи́; **яровые хлеба́** су́р ты́ррисём; **ярова́я пшени́ца** су́рхи́ ту́ла (су́ркунне ака́нни)

яро́стный *прил., яро́стно нареч.* **1.** ха́яр, ка́ра, си́ллес; **яро́стно руга́ться** ха́ярланса́ ятла́с **2.** у́рам-су́рам, алхасу́лла, ча́руса́р; **яро́стные поро́вы** ве́тра у́рам-су́рам сил ша́пни

яро́сть (-и) *жен.* **1.** ха́ярла́х, ка́ра си́лэ, ка́тару́, тиле́ру́; **прийти́ в яро́сть** тиле́рсэ́ кай **2.** алхасу́ла́х, ча́руса́рла́х; **яро́сть волн** хумсе́н ча́руса́р ва́йе́

ярус (-а) *муж.* **1.** хут, си; **сложить ящики ярусами** еше́ксене́ ху́тан-ху́тан

купала́ 2. ярус (*театрта* — су́лти ху́тра ту́на вы́рансем)

ясе́нь (-я) *муж.* ка́врас (йывáс)

ясли (-ей) **1.** сы́раш (выльáха апат памалли) **2.** ясли; **де́тские ясли** ача́ ясли́йэ

я́сный *прил., я́сно нареч.* (*кратк. ф.* я́сен, я́сна, я́сно, *множ. ясны́ и ясны́*) **1.** су́та, у́са́, я́нка́р; **я́сный день** я́нка́р уя́р кун; **я́сный ме́сяц** су́та уйáх **2.** у́са́млá, ку́ра́млá, ке́рёт; **отсюда я́сно видны́ го́ры** кунта́н са́ртсем у́сса́н ку́ра́на́сше́ **3.** у́са́млá, а́нланмалла́, уйáрмалла́; **я́сный по́черк** у́са́млá сы́ру; **все́ я́сно** йáлта́х а́нланмалла́

ястреб (-а) *муж.* хурчка́ (ча́ткан кайáк)

я́хта (-ы) *жен.* я́хта (пыса́к спорт кимми); **па́русная я́хта** па́расла́ я́хта; **го́нки на я́хтах** я́хтапа́ а́ма́ртни́

яче́йка (-и) *жен.* **1.** ша́ та́к, ку́с; **яче́йка пче́линых сот** кара́с ку́сэ (вёлле хурчэсен); **яче́йка се́ти** тетёл ку́сэ **2.** яче́йка, у́шкан, пёрлешу́; **семья́** — **основна́я яче́йка о́бщества** кил-йыш — **о́бществáн те́п яче́йки**
яче́мень (-я́) *муж.* **1.** урпа́ (тыра́); **всхо́ды яче́меня́** урпа́ калчи́ **2.** урпа́ (ку́с чирэ́)

я́чневы́й *прил.* урпа́ -ё; **я́чневая кру́па** урпа́ ке́рпи́

я́щер (-а) *муж.* я́щер (пыса́к калта еве́р че́р чун); **доистори́ческие я́щеры** се́м авалхи́ я́щерсе́м

я́щерица (-ы) *жен.* калта́

я́щик (-а) *муж.* еше́к; су́нта́х; **почто́вый я́щик** почта́ еше́кэ; **я́щик сто́ла** се́тел су́нта́хэ

я́шур (-а) *м.* я́шур (ёне выльáхан, су́рах-качакан ерекен чирэ́)



ОГЛАВЛЕНИЕ — ТУПМАЛЛИ

ПРЕДИСЛОВИЕ — УМ СĂМАХ

3

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ — КЁСКЕТӰСЕН СПИСОКӰ

5

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СЛОВАРИ — УСĂ КУРМА СӢНӢ СЛОВАРЬСЕМ

6

ЧУВАШСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ — ЧĂВАШЛА-ВЫРĂСЛА СЛОВАРЬ

7

РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ — ВЫРĂСЛА-ЧĂВАШЛА СЛОВАРЬ

191

Учебное издание

**Михаил Иванович Скворцов
Алевтина Васильевна Скворцова**

**ЧУВАШСКО-РУССКИЙ и
РУССКО-ЧУВАШСКИЙ СЛОВАРЬ**

Редактор *А.К.Шашкина*. Художник *С.В.Самсонов*. Художественный редактор *Г.С.Самсонова*. Технический редактор *Л.Н.Кандрашкина*. Корректор *Н.Н.Маслова*. Компьютерная верстка *М.В.Филипповой*.

Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93 — 953003. Изд. лиц. №06317 от 26.11.01. Подписано к печати 19.02.03. Формат 60х90 1/16. Бумага офсетная. Гарнитура Тип Таймс. Печать офсетная. Усл. печ. л. 27,0. Учетно-изд. л. 36,5. Тираж 5000 экз. Заказ № К-3706. Без объявл.

РГУП «Чувашское книжное издательство», 428000, Чебоксары, пр. Ленина, 12 б.
Отпечатано в РГУП «ИПК «Чувашия», 428019, Чебоксары, пр. Ивана Яковлева, 13.



**Чувашское
книжное
издательство**

**Авторы этого словаря —
заслуженный деятель науки ЧР,
профессор
Чувашского республиканского
института образования
Михаил Иванович Скворцов
и старший преподаватель
Чувашского государственного
педагогического университета
им. И. Я. Яковлева
Алевтина Васильевна
Скворцова —
посветили свою жизнь
изучению чувашского языка
в сопоставлении
с иными языками,
подготовке
педагогических кадров,
разработке учебных пособий
и словарей по чувашскому,
русскому, французскому
и другим языкам.
Их настоящий труд будет
настольной книгой
для всех, изучающих
чувашский и русский языки.**